

کرده وه چاکه کان بۆ به خته وه ربوون له هه ردوو جیهان

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنَّىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

ناماده کردنی

م. عبدالعزیز رسول سورچی

ته‌ن‌ها به ناوی خودای متعال

خوینه‌ری به‌ریژ مه‌علومی جه‌ناب‌تانه که خودای میهره‌بان زۆر ناز و نیعمه‌تی خۆی به نیّمه به‌خشیوه که به ژمار نایه‌ن ﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا﴾ چونکه هه‌رچی نازو نیعمه‌ته هه‌مووی فه‌زل و چاکه‌ی خودایه له‌گه‌ل‌مان ﴿وَمَا بِكُمْ مِّنْ نَّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ﴾ جا یه‌کیک له‌و نیعمه‌ته گه‌وران‌ه‌ی که به‌راستی پی‌یوستی به شوکرانه‌یه‌کی زۆره نیعمه‌تی ئیسلام و ئیمانه، به‌ریزان نیّمه‌ی کورد هه‌رچی هه‌مانه له خێرو بیرو پاکو پیاوه‌تی و خاوینی و نه‌خلاق و به‌های به‌رز هه‌موو فه‌زلی ئیسلامه که نیّمه‌ی پی جوان کردوه بۆیه نیّمه‌ی کورد روئیکی زۆر گه‌وره‌مان هه‌بوه له شارستانی‌ه‌تی ئیسلامیدا چونکه کورد خۆی به خاوه‌نی ئه‌م دینه داناو به روح و گیان خزمه‌تی کردوه بۆیه ده‌بیّت هه‌میشه ئه‌م کورده شانازی به‌م دینه‌ی خۆی بکات و نه‌هیلّیت هیچ فکره و نایدۆلۆجیا‌یه‌ک یان دینیکی نامۆ و غه‌ریب جیگای ئه‌م دینه پاکه‌ی ئیسلام له‌ق بکات یاخود به شوینگه‌روه‌ی بزانیّت، بۆیه خه‌مخۆرا‌نی ئه‌م دینه پاکه هه‌میشه له بی‌ری ئه‌وه‌دابوونه چون گه‌وره‌یی ئه‌م دینه بو خه‌لک رو‌نبکه‌نه‌وه جا هه‌ر خه‌مخۆریک به جوړی‌ک هاتوه خزمه‌تی ئه‌م دینه‌ی کردوه هه‌یه جوهدی خۆی به سه‌روه‌تی خۆی به خاسه‌و پینوسی خۆی به کات و ساتی خۆی به دلّ و گیانی خۆی له سۆنگه‌ی ئه‌م به‌رپساره‌تیه مامۆستا (عبدالعزیز سورچی) هه‌ستاوه به ئاماده‌کردنی په‌رتووکیکی زۆر جوان و پر له زانست، رازاو به نایه‌ته نوورانیه‌کانی قورئان و به فه‌رمووده شیرینه‌کانی پیشه‌وامان محمد (ﷺ) و هیئانه‌وه‌ی قسه پر به‌ره‌که‌ته‌کانی یارانی پی‌غه‌مبه‌ری خودا و پیاو چاکانی ئه‌م ئومه‌ته پاشان گولاو ریژی کردوه به‌و چیرۆکه خوشانه‌ی که زیاتر به‌های په‌رتووکه‌کی به‌رزکردۆته‌وه.

به‌راستی خوینه‌ری به‌ریژ من زۆر چیژم له خویندنه‌وه‌ی ئه‌م په‌رتووکه دیتوه زۆریش ده‌ستخۆشی له مامۆستای گه‌وره و خوشه‌ویست مامۆستا ملا (عزیز سورچی) ده‌که‌م که خۆی زۆر ماندوو‌کردوو به ئاماده‌کردنی ئه‌م په‌رتووکه. ئه‌م په‌رتووکه هه‌موو که‌س ده‌توانی سوود و قازانجی لی بی‌نیّت چونکه زۆر به زمانه‌کی جوان و شیرین نوسراوه به تاییه‌ت مامۆستایانی مینه‌به‌ر و می‌حراب و بانگ‌خوا‌زانی دینی خوا ده‌توانن سودی لی وه‌رگرن چونکه هه‌موو ئه‌و باب‌ه‌تانه‌ی که پی‌یوستن بو دین و ژینی خه‌لک بو دنیا و دوا‌رژیان چ له په‌رسته‌شه‌کان چ له ئاداب و به‌ها به‌رزه‌کان هه‌ر هه‌مووی زۆر به جوانی نوسیوه هیوادارم ئه‌م په‌رتووکه وه‌کو ناوه‌که‌ی خۆی که ناوی

ناوه ((کردهوه چاکه کان بۆ به خته وه ربوون له ههردوو جیهان)) ییت بۆ هه موومان،
 نه وهنده ماوه بلیم خوینه ری به ریز کاتی مروف زور گرانبه هایه حه یفه نه م کات و
 سات و ته مه نه مان به بی سود له ده ست بروات چونکه به راستی نه وکات ئیمه
 خه ساره ته مه ند ده بین ﴿وَالْعَصْرِ﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿﴾ بویه نه گهر هه ندیک له
 ته مه نی خۆمان و کاتی خۆمان بدهینه خویندنه وهی نه م په رتووکه به حه قیقه ت
 قازانجی دنیا و قیامه تی ئی ده که ییت و ته مه نیشت پر به ره که ت ده بییت و دلت پر
 ئیمان ده بییت. کارو کرده وه کانیش ت جوانتر و ریکتر ده بن نه مه ش به خته وه ری هه ردوو
 دنیا یه .

شیرزاد عبدالوهاب

2025\11\15

پیشہ کی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَاشْهَدْ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدْ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِيهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ آل عمران.

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ النساء.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ الأحزاب.

أما بعد: فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ تَعَالَى، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ (ﷺ)، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، (كُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ).

﴿رَبِّ أَشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي﴾ طه.

له ژیر روشنای فہرماہشتی پەرودر دگاری تاک و تہنیا کہ دہ فہرموی: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ البقرة. وہ فہرموودہی پیغہمبہری سہروہرمان (ﷺ) کہ فہرموویہتی {بلغوا عني ولو آية} (1) بہ ئہرکی سہر شانی خوم زانی ہول بدم بؤ کو کرد نہوہی چہند با بہ تیکی گرنگ و جوراوجور کہ گرنگترین و دیارترین و پیویستترین بابہتن لہ ئاینی پیروزی ئیسلامدا بؤ مروقہکان بہ گشتی و موسلمانان بہ تایبہتی کہ ژمارہیان 81 بابہتہ بہ (الإخلاص) دلسووزی دہستپیئدہکات و بہ (الإستقامۃ) خوراکری کوتای دیت، پا شان بیانکہم بہ پہرتوکیک بہ زمانی کوردی، دواۓ ماوہ یہک بہ پشتیوانی و

⁰¹ صحیح البخاری، الرقم (3461).

یار مه تی خودای گه وره توانیم گشت بابه ته کان له م په رتو که دا بنوسمه وه ناویشم لینا ((کرده وه چاکه کان بۆ به خته وه ربوون له هه ردوو جیهان)) به هیوای ئه وهی هه ر که سیك ئه و بابه تانه بخوینیته وه له ژیا نی پوژانه یدا جیبه جییا ن بکات به ئیزنی خودا ئه و که سه به خته وه ربییت له دونیا و دواړوژ، وه ئومیده وارم بابه ته کان سود به خش بن بۆ گشت لایه ک به تاییه ت بۆ و تارخوینان و بانگخوازان و زانست خوازان. هه روه ها بۆ گشت دایک و باوکیک بۆ باشت ر په روه رده کردن و ئاشنا کردن و تیگه یانندن و پیگه یانندی روله کانیا ن، بۆ زیاتر خزمه ت کردنی ئاینی پیروزی ئیسلام.

له کو تاییدا داواکارم له خودای میهره بان به به زه یی خو ی ئه م کاره مان بۆ بخاته تای ته رازوی چاکه کان و بیکاته تویشوی دواړوژ و لیما ن قه بول بکات ﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾.

م. عبدالعزیز رسول سورچی

3/ره مه زان 1446

13/ ره شه می 2724

3/ئادار 2025

چەند تايپە تەندىيەكى ئەم پەرتووكە :

- 1- ئەو بابەتە نەى لەم پەرتوو كەدا با سكراون، ھەريە كەيان با بەتئىكى سەربەخۆ و جياوازن و تئىكەل نىيە بە بابەتەكانى ترەوہ.
- 2- خالبەندكردنى گشت بابەتەكان كە ئەمەش لە باشتەين ھۆكارەكانە بۆ بېزار نەبوونى كەسى خوینەر.
- 3- كورتى و پوختى خالەكان بۆ ئەوہى كەسى خوینەر بتوانىت بە ئاسانى دەرغيان بكات.
- 4- تايپەت كردنى گشت خالەكان بە ھىنانەوہى بەلگە لە قورئانى پىرۆز و فەرموودە راستەكانى پىغەمبەرى خودا(ﷺ).
- 5- جگە لە ئا ماژەكردن بە سوپە تەكانى قورئان و ژمارەى ئايە تەكان، رىوايەت و ژمارەى زۆربەى فەرموودەكانىشەم نووسىوہ تەوہ.
- 6- بۆ زياتر چىژ وەرگرتن بۆ ھەر بابەتئىك چەند رۆودا و بە سەرھاتئىكى راستەقىنەم لە كۆتايى بابەتەكە باسكردون.
- 7- بۆ زياتر دەولە مەندبوونى بابەتەكان بۆ ھەر بابەتئىك بە پىي توانا چەند وتەيەكى ھاوہلان(رضي الله عنہم)، و زانايان و دانايان و پياوچاكانم ئا ماژە پىكردوہ.
- 8- ھەر وتەيەكى ھاوہلان(رضي الله عنہم) و زانايان و پياوچاكان، و ھەر بەسەرھاتئىك و رۆوداويك نووسىمە تەوہ ئا ماژەم بە سەرچاوہكەى كردوہ.

الإخلاص

دئسوژی

پیناسه ی دئسوژی

زانایان به چند شیوه یه ک پیناسه ی ئیخلاصیان کردوه له شه رعدا:

1- إبراهيم ی کور ی أد هم فہرموو یه تی: (الإخلاصُ صدقُ النية مع الله تعالى)⁽¹⁾.

واته: ئیخلاص بریتیه له نیازی راست له گه ل خودای گه وره.

2- فضیل ی کور ی عیاض فہرموو یه تی: (ترکُ العمل من أجلِ الناسِ رياءً، والعمل من

أجلِ الناسِ شركٌ، والإخلاص أن يعافيك الله منهما)⁽²⁾. واته: وازه ی نان له

ئه نجامدانی کرده وه ی باش له بهر خه لک ده چیته خا نه ی ر یاء، وه ئه نجا مدانی

کرده وه ش له پیناو خه لک ئه مه ش شیرکه و ها وه ل دانانه بو خودا، وه ئیخلاصی

ته واو بریتیه له وه ی خودا ده ربازت بکات له هه ردووکیان.

3- سهل ی کور ی عبد الله فہرموو یه تی: (أن يكونُ سكونُ العبد وحركاته لله تعالى)⁽³⁾.

واته: ئیخلاص بریتیه له وه ی نه جولان و جولانه وه کانی به نده له پیناو خودا بیئت.

4- يعقوب ی مکفوف فہرموو یه تی: (المخلص من يكتُم حسناته كما يكتُم سيئاته)⁽⁴⁾.

واته: مرو فی خاوهن ئیخلاص ئه وکه سه یه چاکه کانی خو ی ده شاریتته وه

هه روه ک چۆن تاوا نه کانی ده شاریتته وه.

(1) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج.4، ص.479.

(2) المصدر السابق، ص.480.

(3) المصدر السابق، ص.479.

(4) موسوعة الأخلاق والزهد والرقائق، ياسر عبد الرحمن، ج.1، ص.10.

پله و پایه و سووده‌کانی ئیخلاص له (15) خاندان

1- بوونی ئیخلاص له کاره‌کاندا به جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه، وه‌ک فه‌رموویه‌تی:
﴿وَمَا أَمْرُو إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ البینة. واته: فه‌رمانیان پینه‌کرا‌بوو
ته‌ن‌ها بۆ ئه‌وه نه‌بی‌ت که خواپه‌رستی بکه‌ن به ئیخلاص و دڵسۆزی.

له ئایه‌تی‌کێ‌تردا فه‌رموویه‌تی: ﴿فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ﴾ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ
الْخَالِصُ ﴿٣﴾ الزمر. واته: خواپه‌رستی بکه‌ به ئیخلاص، ئایینی پاک و بی‌گه‌رد هه‌ر بۆ
خودایه.

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾
لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾ الأنعام. واته: ئه‌ی محمد (ﷺ) بلی:
به‌ ر‌استی نوێژ و هه‌موو په‌رستنی‌کم و حه‌ج و قوربانیم و هه‌ر عیاده‌تیک له زیندوویه‌تیدا
ئه‌یکه‌م وله‌سه‌ری ئه‌رمم هه‌مووی بۆ په‌روه‌ردگاری جیهانیانه، هاوبه‌شی نه‌یه، وه‌ من به‌م
جۆره‌ دڵسۆزی و خاوی‌ذه فه‌رمانم پێ‌ دراوه، وه‌ منیش له پێش هه‌موو ئومه‌تی
خۆمه‌وه موس‌لمان بووم و پ‌یگای ر‌استی ئیسلامه‌تیم گرتۆته‌ به‌ر.

2- ئیخلاص هۆکارێ‌که بۆ ئارامی دله‌کان له دوزیا و دوا‌پۆژدا، هه‌روه‌کو خودای
گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ
مُهْتَدُونَ﴾ الأنعام. واته: ئه‌وانه‌ی ب‌پ‌وایان هێناوه و ب‌پ‌وایان تێکه‌ڵ به‌سته‌م و هاوه‌ ل‌دانان
نه‌کردووه هێمنی و ئاسایش ته‌ن‌ها بۆ ئه‌وانه‌یه و هه‌ر ئه‌وانه‌ش پ‌ینمایی درا‌ون.

3- به‌ هۆی ئیخلاصه‌وه موس‌لمان له‌ سزای دوا‌پۆژ پارێز‌او ده‌بی‌ت.
خودا ده‌ فه‌رمو‌یت: ﴿إِنَّكُمْ لَذَاقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾ الصافات. واته: به‌ر‌استی ئیوه‌ سزای سه‌خت
ده‌چێ‌ژن، وه‌ ئیوه ته‌ن‌ها تو‌له‌ی ئه‌و خراپانه‌تان لێ وه‌رئه‌گیریت که کردووتا نه، ته‌ن‌ها ئه‌و
به‌نده پاکانه نه‌بن که خاوه‌ن ئیخلاص بو‌ون.

4- ئیخلاص هۆکارێ‌که بۆ گه‌یشتن به‌ په‌روه‌ردگار.

خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا

يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ (الكهف). واته: جا هر كه سيك به ته مايه به خزمه ت

په روه ردگاری بگات له دواړوژدا با كرده وهی چاك بگات، له پهرستنې ئه ودا كه س نه كاته هاوبه ش.

5- به هوی ئیخلاص موسلمان پاریزراو ده بیټ له تاوان.

خودا دهر باره ی پاراستنی یوسف (عليه السلام) له تاوان ده فهرمویت: ﴿كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ

السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ﴾ (يوسف). واته: ئا به م جوړه به لگه مان

نیشانی یوسف دا بو ئه وهی خراپی و داوین پیسی لئی دووربخه ی نه وه، چونكه یوسف له به نده موخلیص و پاكه كانی نیمه یه.

6- به جیگه یان دنی مافی خودا په یوه سته به هه بوونی ئیخلاص.

قال رسول الله (ﷺ) يا معاذ: {أَتَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ؟ وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟} قَالَ:

قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: {فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ، وَلَا يَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا،

وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا}، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،

أَفَلَا أُبَشِّرُ النَّاسَ، قَالَ: {لَا تَبَشِّرُهُمْ فَيَتَكَلَّبُوا} (1).

واته: پیغه مبهری خودا (ﷺ) فهرمووی: (ئهی معاذ ئا یا ده زانی مافی خودا له سهر

به نده كانی و مافی به نده كان له سهر خودا چیه؟ وتم خودا وپیغه مبه ره كه ی زاناترن، وتی:

به راستی مافی خودا له سهر به نده كانی ئه وه یه بیپه رستن و هاوبه شی بو بریار نه دهن و

مافی به نده كانیش له سهر خودا ئه وه یه هر كه س هاوبه شی بو بریار نه دات سزای نه دات،

وتم: ئهی پیغه مبهری خودا ئه و موژده یه به خه لك را بگه ییتم؟ وتی: نه خیر موژده یان پی

مه ده ده نا كه مته رخه می ده كه ن).

7- به بی ئیخلاص هیچ كرده وه یه ك قبول نابیت.

قال رسول الله (ﷺ): {إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا كَانَ خَالِصًا وَابْتَغَى بِهِ وَجْهَهُ} (2).

واته: پیغه مبهری خودا ده فهرمویت: بیگو مان خودای گه وره هیچ كرده وه یه ك قبول

ناكات ته نها ئه وه نه بی كه بو ئه و بیټ و به ئیخلاصه وه له پیناو ئه ودا بیټ.

(1) صحيح البخاري، الرقم (2856)، صحيح المسلم، الرقم (30).

(2) سنن النسائي، الرقم (3140). عن أمانة الباهلي والحديث حسن صحيح عند الألباني في سنن النسائي.

8- ئىخلاص ھۆكاری سەرکەوتنى مۇسلمانانە بەسەر دوژمنان.

قال النبي ﷺ: {إِنَّمَا يَنْصُرُ اللَّهُ هَذِهِ الْأُمَّةَ بِضَعِيفِهَا بِدَعْوَتِهِمْ وَصَلَاحَتِهِمْ وَإِخْلَاصِهِمْ} (1).

واتە: پىغەمبەرى خودا(ﷺ) دەفەرموئىت: خوداى گەرە ئەو ئوممە تە سەردەخات بە ھەژارەكانى: لەبەر نزا و نوپۆ و ئىخلاص لە كارەكانياندا.

9- ئىخلاص ھۆكاريكە بۆ دەريازبوون لە ناخۆشى و تەنگانە.

ھەرەكو پىغەمبەر(ﷺ) باسى ئەو سىيەى كە سە دەكات كە دە چنە ناو ئە شكەوتيك، پاشان بە ھۆى بەردىك دەركاى ئە شكەوتەكە بە سەرياندا دەگيريت، بەلام ھەريەكەيان نزايەك دەكات وباسى كردەويەكى باش و بەئىخلاصەو ئەنجاميداو دەكات، بە ھۆى ئىخلاصيان لە كارەكانياندا خودا دەركاى ئە شكەوتەكە بەسەرياندا دەكاتەو (2).

10- شەيتان ناتوانيت ئەھلى ئىخلاص گومرا بكات.

خودا دەربارەى شەيتان دەفەرموئىت: ﴿قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا تُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ (3) إِلَّا

عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ﴿3﴾ ص. واتە: شەيتان وتى: سوئند بە عىززە تى تۆ خودا يە دەبى ھەموو مەووفەكان گومرا بكەم تەنھا بەندە موخلىصەكانى تۆ نەبى.

11- ئىخلاص ھۆكاری بەدەستەينانى ناز و نىعمەتى بەھەشتە.

خوداى پەرەدگار فەرموويەتى: ﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ﴾ أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿1﴾ فَوَاكِهُ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿2﴾ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿3﴾ الصافات. واتە: بەلام بەندە موخلىصەكانى خودا ئەوان ئەمىن و بى ترس دەبن لە سزا، ئەوانە پەرزىيەكى ديارى كراو لەلايەن خوداوە بۆيان ھەيە، پەرزىيەكەش بريتەيە لە ميوەجات و پەرزىيەگراو دەبن، لە بەھەشتى ناز و نىعمەتدا.

12- ئىخلاص ماھى ئاسودەيە بۆ دلەكان.

پىغەمبەرى خودا(ﷺ) فەرموويەتى: {ثَلَاثٌ لَا يَغُلُّ عَلَيْهِنَّ قَلْبُ مُؤْمِنٍ}، فذكر منها: {إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ} (3).

(1) سنن النسائي، الرقم (3178). عن سعد بن أبي وقاص، وصححه الألباني في سنن النسائي.

(2) صحيح البخاري، الرقم (2102)، صحيح مسلم، الرقم (2743).

(3) سنن ابن ماجه، (2498).

واته: سئ شت هه ن دلی بپوادار پاك دهكه نه وه له رِق و خيانته، جا يه كئيك له وانه ی باسی كرد فەرمووی: هه بوونی ئیخلاصه له كرده وه دا بۆ خودا.

13- به هه بوونی ئیخلاص موسلمان بهر شه فاعه تی پیغه مبه ر(ﷺ) دهكه وی.

پیغه مبه ری خودا فەرموویه تی: **{أَسْعِدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالصاً مِنْ نَفْسِهِ}**(1).

واته: به خته وه رترین كه س كه بهر شه فاعه تی من دهكه وی له پوژی دوایدا ئه و كه سه یه كه به ئیخلاصه وه له دله وه وتبی (لا إله إلا الله).

14- به هه بوونی ئیخلاص موسلمان دهگاته پله ی شه هیدی.

أَنس (رضي الله عنه) ده لایت: پیغه مبه ری خودا(ﷺ) فەرموویه تی: **{مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا أَعْمَلِيهَا، وَلَوْ لَمْ تَصِبْهُ}**(2).

واته: هه ر كه سئك به راستی و به ئیخلاص داوی شه هید بوون بکات ئه و پله یه ی پی ده دریت هه رچه نده نه کوژریت له به ره ی جهنگ له گه ل بیباوه پاندا.

15- يه كئيك له سووپه ته كانی قورئان كه بریتیه له سووپه تی ژماره (112) به ناوی

(الإخلاص)، ئه مه ش به لگه یه له سه ر گه وره یی ئیخلاص.

(1) صحيح البخاري، الرقم (99).

(2) صحيح المسلم، الرقم (1908).

چهند وتهیهک دهربارهی ئیخلاص

1- پید شهوا و مر (رضی الله عنه) ده فه مویت: (مَنْ خَلَصَتْ نِيَّتُهُ فِي الْحَقِّ، كَفَاهُ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ) (1).

واته: هه رکه سیك ئیخلاص له دلی هه بیئت بۆ باش بوونی زیوان خوی له گه ل خه لك یان بۆ پارێزراو بوونی خوی له خراپه ی خه لك، خودای گه وره به سیه تی.
2- حاتم ی نه صم فه رموویه تی: (يعرف الإخلاص بالاستقامة) (2).

واته: ئیخلاص ده ناسریت به هوی خۆپاگری و به رده وامی له سه ر کاری چاك.
3- ایوب ی سیخستیانی ده فه رمویت: (تَخْلِيصُ النَّيِّاتِ عَلَى الْعُمَالِ، أَشَدُّ عَلَيْهِمْ مِنْ جَمِيعِ الْأَعْمَالِ) (3).

واته: پاك كرده وه ی نیه ته كان له سه ر كرێكاران مه به ست له پیاو چاكانه ئه سته مته ره له سه ریان له هه موو كرده وه كان.

4- أبو سليمان ی دارا نی فه رموویه تی: (إِذَا أَخْلَصَ الْعَبْدُ انْقَطَعَتْ عَنْهُ كَثْرَةُ الْوَسْوَاسِ وَالرِّيَاءِ) (4).

واته: ئه گه ر به نده ئیخلاصی هه بوو له كرده وه كانیدا دله راوکی و ریای له لا نامینی.
5- ابن تیمیه ده فه رمویت: (كُلَّمَا قَوِيَ إِخْلَاصُ الْعَبْدِ كَمَلَتْ عِبَادَتُهُ) (5).

واته: هه ركات ئیخلاصی به نده به هیز بیئت به ندایه تی هه كشی ته واو ده بیئت.
6- ابن القیم فه رموویه تی: (الإخلاص هو سبيل الخِلاص) (6). واته: ئیخلاص رێگا كانی دهرباز بوونه.

7- شیخ جُزْی به غدادی فه رموویه تی: (الإخلاص سرٌّ بين الله وبين العبد، لا يعلمه مَلَكٌ فيكتبه، ولا شَيْطَانٌ فيفسده ولا هَوَى فيميله) (7). واته: ئیخلاص نهینی هه كه له زیوان

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبد الرحمن، ج. 1، ص. 10.

(2) من أخلاق الرسول (ﷺ)، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 68.

(3) إحياء علوم الدين، ج. 4، ص. 364.

(4) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 2، ص. 92.

(5) الفتاوى، ابن تيمية، ج. 10، ص. 198.

(6) مفتاح السعادة، ابن القيم، ج. 1، ص. 74.

(7) من أخلاق الرسول (ﷺ)، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 67.

خودا و بهنده کانی، فریشته پی نازانیت تا بینووسیت، و شهیتان پینازانیت تا خراپی بکات، حز و ئاره زونیه تا مهیلی بۆ هه بیئت.

8- یو سف ی کورپی ح سین فەرموو یه تی: (أَعَزُّ شَيْءٌ فِي الدُّنْيَا الْإِخْلَاصُ)⁽¹⁾. واته: شکۆمه ندرین شت له دنیا بریتیه له ئیخلاص.

9- ابو طالب ی مه ککی فەرموو یه تی: (حَقِيقَةُ الْإِخْلَاصِ سَلَامَتُهُ مِنْ وَصْفَيْنِ: وَهُمَا: الرِّبَاءُ وَالْهَوَى)⁽²⁾. واته: راستی ئیخلاص سه لامهت بوونیه تی له دوو سیفهت: ریا و ئاره زو.

(1) مدارج السالکین، ابن القیم، ج. 2، ص. 96.

(2) من أخلاق الرسول (ﷺ)، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 68.

چەند نموونە و بەسەرھاتىك دەربارەى ئىخلاص

1- بە ھۆى ئىخلاص ھو دەرگای ئەشكە وتیان لىكراوہ .

عبداللہ ی كوپرى عمر(رضي الله عنهما) دەفەر مویت: لە پىغەمبەر مەبىست فەر مووی:
{ لە پىش ئىوہ دا بۆ بژئوى ژيانيان سى كەس چوونە دەر ھوہ، بە مەبەستى پشودان
دەچنە ناو ئەشكە وتىك، پاشان بەردىك دەكەویتە دەرگای ئەشكە وتەكە و رىگای چوونە
دەر ھوہ يان داخرا، وتیان: تازە ھەرگىز رىزگار نابىن لىرە، مەگەر بە كردهوہ
چاكە كانمان داوا لە خودا بكەين. يەككىيان وتى: خودايە داىك و باوكىكى بە سالاجووم
ھەبوون، بە يانيان و ئىواران ھەرگىز خۆم و مندالە كانم پىش ئەوان شىرمان
نەدەخواردەوہ، بە لام جارىكيان بە ھۆى سەرقالىم دواكەوتم كە ھاتمەوہ بىنىم خەوتوون
منىش حەزەم نەكرد بەخەبەريان بىنمەوہ بۆيە بە جامە شىرەكەوہ لەلايان ھەستام تا
بەيانى مندالە كانىش لە برسان دەگرىيان، بە لام شىرەكەم دا بە داىك و باوكم، خودايە
ئەگەر ئەم كارە م لە پىناو تۆ كردهوہ؟ رىزگار مان بكە لەم شوینە، دەستبەجى
بەردەكە كەمىك لاچو، بە لام ھەر نەيانتوانى بچنە دەر ھوہ. ئەو ھىتر وتى: خودايە من
كچە مامىك ھەبوو لە ھەموو كەس لام خۆشەوېستەر بوو، جارىكيان داواى كارى خراپم
لىكرد، بە لام ئەو رازى نەبوو، داوى ماوہيەك خەلك تووشى قاتى بوون، ھات بۆ لام و
داواى يارمەتى لىكردم، منىش (120) دىنارم پىدا لە بەرامبەر ئەو ھى رازى بىت بۆ
كارى خراپ لەگەل من، كاتى وېستەم لەگەلى جووتبەم پىي وتەم: لە خوا بترسە بە خەلالى
نەبى ئەم كارە مەكە، منىش ھەستام و بەجىم ھىشت، پارەكەشم بۆى جىھىشت، بۆيە
خودايە ئەگەر ئەمەم لەبەر تۆ بووہ؟ لەم بارودۆخە رىزگار مان بكە. دەستبەجى بەردەكە
كەمىكىتر لاكەوت، بە لام ھىشتان نەياندەتوانى بىنە دەر ھوہ، بۆيە ئەو ھىتر وتى:
خودايە من چەند كرىكارىك ھەبوو، مافى ھەمويانم دا پىيان، تەنھا يەككىيان نەبى
رۆيشت، منىش بە بەشەكەى ئەو پىاوہ كارم بۆ كرد تا بۆى زىاد بوو، داوى ماوہيەك
ھاتەوہ بۆ لام و داواى مافى خۆى كرد، منىش پىم وت: ئەمەى دەيبىنى لە مانگا و وشتەر
و مەپ و بزەن و خزمەتكار ھەمووى بەشى تۆيە، كابرا وتى: بۆ گالتەم پىدەكەى وتەم:
گالتە پىناكەم، ئەمە راستە، ئىتر ھەمووى بە پىشخۆيدا و ھەمووى برد، خودايە

ئەگەر ئەم كارەم لە پېناو تۆ ئەنجامداوھ لەم شوپنە پزگاران بکە. بەردەكە بە تەواوی لاچوو و پزگاریان بوو⁽¹⁾.

2- ئیخلاسی پیشەوا عُمری کۆری خطاب(رضي الله عنه).

طَلْحَةُ كۆرى عُبَيْدُالله دەفەمویت: جاریکیان چاودیری پیشەوا عُمرم کرد چووه مالاك، دواى ئەو چوومه هەمان مال، بیدنیم تەنھا ئافرەتیکى کۆیر و بەسالا چووی لی یە و پەككەوتەیه، لییم پرسى ئەم پیاوھ بۆ دیتە دئیرە، وتی: ماوھ یەکی زۆرە ئەو دیت و خزمەتم دەكات. هەلبەت ئەوكات پیشەوا عُمر خودا لى پازى دیت خەلیفەى موسلمانان بوو، طلحة فەرمووی: لە دلى خۆم بە خۆم وت: ئەى طلحة مردن با شترە بۆ تۆ نەوھك چاودیری پیاویكى وەكو عمر بکەى⁽²⁾.

3- ابو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) دەفەرموویت: پیغمە بەرى خودا(ﷺ) فەرمووی: {پیاویك وتی: ئەم شەو خیریک دەكەم، ئەو برەپارەى بۆ خیر ئامادەى کردبوو بە نهینى دای بە پیاویك، كە بیستی خەلك دەیان وت ئەمشەو خیریان بە دزیک کردووه، پیاوھ كە وتی خودایە سوپاس بۆ تۆ لەسەر ئەمە، پاشان پیاوھ كە وتی ئەبى ئەم شەو خیریک بکەم، برەپارەیهکی برد و دای بە ئافرەتیک، بۆ بەیانی بیستی خەلك دەیان وت ئەمشەو خیریان بە ئافرەتیکى داوین پیس کردووه، ئیتر کابرا وتی خودایە سوپاس بۆ تۆ لەسەر ئەمە، پاشان پیاوھ كە وتی ئەبى ئەمشەو خیریک بکەم، ئەو بوو ئەو پارەیهى بۆ خیر ئامادەى کردبوو دای بە پیاویك، بۆ بەیانی بیستی خەلك دەیان وت شەوى پاردوو خیریان بە كەسیكى دەولەمەند کردووه، کابرا وتی خودایە سوپاس بۆ تۆ لەسەر ئەمە. هەلبەتە کابرا وایدەزانى پارە و چاکەکانى جیگای خوڤان نەگرتوو و قبول نەبووه نە، بۆیە دەخەویت. فەرمووی: لە خەودا پپی وترا: خیرەكەت بۆ دزەكە ئومید وایە بە هۆی ئەمە وازیانی لە دزیکردن، بۆ زیناکارەكەش ئومید وایە بە هۆی خیرەكەت وازیانی لە داوین پیسی، بۆ دەولەمەندەكەش ئومید وایە بۆی دبى بە پەند ئەویش مال و سامانى خۆی ببەخ شیت لە پید ناو خودا⁽³⁾.

(1) صحیح البخاری، الرقم (3465)، وصحیح مسلم، (2743).

(2) البداية والنهاية، ابن کثیر، ج. 7، ص. 145.

(3) صحیح البخاری، الرقم (1421)، وصحیح مسلم (1022).

4- ئىخلاصى على كوپى حسينى كوپى على كوپى أبو طالب (رضي الله عنهم)، نا سراو به (زَيْنُ العابدين).

هه مووجار له كاتى نيوه شه ودا گوشى پير خوارده مهنى ده كرد و له سهر پىشتى خوى هه لده گرت و له پيش دهر گاي هه ژاره كاني داده نا و ده يفه رموو: خير كردن به په نهانى توو پره بوونى خودا لاده بات. له هه مان كاتدا خه لكيش وايان ده زانى ره زيله، به لام دواى مردنى على نهوكات خه لك بويان دهر كهوت على به ته نها به رده وام يار مهتى سهد مالى هه ژارى دده له شارى مه دينه، هه روه ها له كاتى شوشتنى تهرمه كهى بينيان شوينه وارى هه لگرتنى فهرده له سهر پىشتى ديار بوو⁽¹⁾.

5- ئىخلاصى عه مرى كوپى قيس.

ابن الجوزي ده فهرمويت: (كان ابن قيس اقام عشرين سنة صائما، ما يعلم به أهله). وا ته: عه مرى كوپى قهيس ماوهى بيست سال به رورزوو بوو ته نانهت له ناو خير انيشى نه مهيان نه ده زانى، چونكه به يانيان كه خوار دنى هه لده گرت و ده چووه شويني كار كردنى له وى ده بيه خشى و به رورزوو ده بوو، هه روه ها هه ركاتي كه ترسى خودا چاوى به فرميسك بووا يه پرووى له هاوه لانى وهرده گيرا ده يفه رموو: (ما أشد الزكام). وا ته: ئاى دهردى هه لامهت (پهسيو) چهند تونده. بو نه وهى وا حالى بين تووشى پهسيو هاتووه، بو يه ناو له چاوه كاني دي⁽²⁾.

6- ئىخلاصى عبداللهى كوپى مبارك.

ع عبدالله گهنجيكي دهناسى دواى ديار نه مانى بو ماوه يه كه عبدالله زانى گهنجه كه قهرزدار بووه و نه يتوانيوه بداته وه، بو يه به نذكر اووه، عبدالله هه ول ددهات خاوهن قهرزه كه ده دوزنيته وه، و قهرزى گهنجه كهى پيده دات، كه ده هه زار دير هه م بوو، هه روه ها پيى ده ليت: به هيج شيوه يه كه باسى من مه كه تا له ژياندا ماوم، دواى نه وهى گهنجه كه نازاد ده كر يت عبدالله خو شحال ده بيت و دواى نه وهى گهنجه كهى بيذيه وه لايى پرسى: بو چى ماوه يه كه ديار نه بووى؟ گهنجه كه وتى: من به هووى قهرزدارى ده ستگير كر ابووم، عبدالله پيى وت: نهى چون نازاد بووى؟ گهنجه كه وتى: كه سيكى نه نا سراو قهرزه كهى بو دابووم، عبدالله پيى وت: كه وا ته پيويسته سوپا سى خودا بكهى له سهر نه مه، دواى

(1) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 3، ص. 135.

(2) ابن القيم، صفة الصفوة، ج. 3، ص. 124.

مردنی عبدالله ئەوکات گەنجە کە زانی کە ئەوەی قەرزە کە ی بۆ دابوو یەو عبدالله ی کۆری مبارک بوو⁽¹⁾.

7- محمدی کۆری مۆکدەر دەیفەرموو: لە ناو پیاو چاکان پیاوی وا هەبوو لە گەڵ ھاوسەرە کە ی لە سەر یەک بالیف دە خەوتن ژێر پوو مەتی تەر دە بوو بە فرمێ سکی چاوە کانی لە ترسی خودا ئەوجا ھاوسەرە کە ی هەستی پێنە دە کرد⁽²⁾.

8- ئیخلاسی سەربازێکی نەناسراو.

ابن قتیبة دەفەرمویت: کاتی خۆی مَسَلَمَة ی کۆری عبدالملك لە یه کێک لە غەزاکان قەلایەکی گەمارۆ دابوو، تەنها لە پێگای کونێکەو دەتواندرا دەرگا کە بکە نەو، بۆ یە بریاریدا نە یه کێک گیانی خۆی بەخت بکات بۆ ئەم کارە، بەلام تەنها یه کیان خۆی ئامادە کرد و توانی ئەم کارە بکات و بەم ھۆیە شەو تەواندرا قەلاکە بگرن، پاشان مَسَلَمَة وتی: کوا ئەو کە سە ی ئەم کارە ی کرد؟ بەلام کەس خۆی دەر نەخست، بۆ یە مَسَلَمَة بریاریدا نابیت لێرە بپۆین تا ئەو سەربازە نەناسمەو، پاشان بە مَسَلَمَة یان وت: پیاویک دە یەویت تۆ ببینیت، دەلایت: من ئەو سەربازە دەناسم، ئیتر سەربازە کە چوو لە ی مَسَلَمَة و فەرمووی: ئەو سەربازە ی ئەو کارە ی کردوو سێ مەرجی ھە یە بۆ ئەو ی خۆی دەر بخت، یە کەم: ناوی نەنووسن بۆ لە ی خەلیفە ی موسلمانان، دووھم: ھیچ خەلاتێکی پێ نەدریت، سێیەم: دەر بارە ی ئەو سەربازە پرس یاری ئەو نە کەن ئاخۆ کێ یە و لە کام ھۆزە، مَسَلَمَة فەرمووی: باشە، بە مەرجە کانی پازین، پیاو کە وتی: ئەو ی لە کونە کەو چوو ژوورەو من بووم. ئیتر ئەم ھەلوێستە پێ لە ئیخلاصە ئەو نە کار ی گەری کردە سەر دلی مَسَلَمَة بە شیوہ یە ک دوا ی ئەم پووداوە مسلمە تا لە ژیا ندا ما بوو دوا ی ھەموو نوێژێک نزای دە کرد و دەیفەرموو: (اللَّهُمَّ اجْعَلْني مع أصحاب النَّقَب). واتە: ئە ی خودا یە لە گەڵ ئەو سەربازە بم کە خاوەنی کونە کە یە^(بە).

(1) سیر أعلام النبلاء، الذهبي، ج.7، ص.369.

(2) حلیة الأولیاء و طبقات الأصفیاء، أبو نعيم الأصبهاني، ج.2، ص.347.

(3) عیون الأخبار، ابن قتیبة، ج.1، ص.73.

9- ئىخلاصى ربىع ى كوپى خۇئىم.

زانای پایە بەرز و تەقوادارى سەردەمى خۆى بوو لە کاتى قور ئان خویندنى ئە گەر
یەكك بھاتایە بۆ لای یان یەكك لایى بە ژۆر بکەوتایە خیرا قور ئانە کەى دادەپۆشى، بۆ
ئەوہى کەسە کە وا تینە گات ئەو ھەردەم سەرقالی قور ئان خویندنى⁽¹⁾.

10- ھاوسەرى حسان دەگىرپتەوہ دەفەر مویت: شەوان کاتیک دەھا تە ناو جیگا بۆ
خەوتن، خۆى دەکرد بە ژۆر لىفە کەمدا و پاشان فیللى لى دەکردم وەك چۆن دایک فیللە لە
مندالە کەى دەکات تا بخەویت، کاتیک وایدە زانى من خەوتووم ژۆر بە ھىواشى لە ژۆر
لىفە کەوہ دەھا تە دەرەوہ و دەستى دەکر بە شەونوویژ⁽²⁾.

(1) الجامع لشعب الايمان، البيهقي، ج.4، ص.344.

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج.2، ص.200.

زانست

پله و پایه و سووډه‌کانی زانست و زانستخوازان له (□□) خاڼدا

- 1- هه‌وڵدان بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی زانست فه‌رمانی خودای گه‌وره‌یه‌.
- هه‌روه‌کو له‌یه‌ که‌م ئایه‌تی قورئان که‌ دایده‌ به‌زینیت فه‌رموویه‌تی: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ﴾ (العلق). واته‌: بخوێنه‌ به‌ ناوی په‌روه‌ردگارت.
- 2- پینووس ئامرازیکه‌ بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی زانست.
- خودای گه‌وره‌ سوپه‌تیکی قورئانی ناو ناوه‌ به‌ (القلم). که‌ ژماره‌ (68)، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر پله‌ و پایه‌ی زانست.
- 3- خاوه‌ن زانست پله‌ و پایه‌ی زۆر به‌رز له‌ دوا‌ر و ژدا.
- خودای میهره‌بان فه‌رموویه‌تی: ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ (المجادلة). واته‌: خودا پله‌ و پایه‌ی پر‌واداران له‌ ئیوه‌ به‌رز ده‌کاته‌وه‌، و ئه‌وانه‌ی خاوه‌ن زانستن به‌ چه‌ندین پله‌ به‌رز ده‌کاته‌وه‌.
- 4- زانا‌کان له‌ هه‌موو که‌س زیاتر له‌ خودا ده‌ترسن به‌ هۆی زانسته‌که‌یان.
- هه‌روه‌کو خودا فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ (فاطر). واته‌: له‌به‌نده‌کانی خودا به‌راستی ته‌نها زانا‌کان زۆر له‌ خودا ده‌ترسن.
- 5- زانا‌کان به‌هۆی زانست جیاوازن له‌ نه‌زانه‌کان.
- خودا فه‌رموویه‌تی: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الزمر). واته‌: ئه‌ی محمد ب‌ل‌ئ‌ی: ئایه‌ ئه‌وانه‌ی ده‌زانن و ئه‌وانه‌ی نا‌زانن وه‌ کو یه‌ک وان؟ ب‌ئ‌ی گو‌مان وه‌کو یه‌ک نین.
- 6- زانست یه‌کیکه‌ له‌ مه‌رجه‌کان بۆ قبول بوونی یه‌کتا په‌رستی.
- خودای بالا‌ده‌ست فه‌رموویه‌تی: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ (محمد). واته‌: ئه‌ی محمد بزانه‌ هیچ په‌رستراویک به‌ حه‌ق نیه‌ شایه‌نی په‌رستن ب‌ئ‌ی جگه‌ له‌ الله.
- 7- له‌به‌ر پله‌ و پایه‌ی زانست خودای گه‌وره‌ فه‌رمان به‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌کات که‌ ته‌نها داوای زیاده‌بوونی زانست له‌ ئه‌و ب‌کات.
- فه‌رموویه‌تی: ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ (طه). واته‌: ئه‌ی محمد ب‌ل‌ئ‌ی: په‌روه‌ردگارم زانستم زیاده‌ ب‌که‌.

8- پینوس ھۆکاریکه بۆ فیروونی زانست، خوای گه وره سویندی پی خوارده
 فەرموویەتی: ﴿وَالْقَلَمُ﴾ القلم. واتە: سویند به پینوس. وه پینوس یه کهم شت بوو
 خودای گه وره دروستی کرد، ئەو ههش به لگه یه له سه ر گرنگی زانست.

9- خودای گه ره شاهیدی ئەهلی زانستی را سته قینهی له گه ل شاهیدی خوی و
 فریشته کانی باس کردوه.

خودای گه وره ده فەرمویت: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ
 قَانِمًا بِالْقِسْطِ﴾ آل عمران. واتە: خودا شاهیدی دا که هیچ خودایه ک نیه به ندایه تی بۆ
 بکریت جگه له الله نه بیّت و فریشته کان و خاوه ن زانسته کانیش، ئەم شاهیدی ده ده ن
 خودا دادپه روه ره له حوکمیدا.

10- به هوی زانست موسلمان له کهسانی دل نه خو ش و فیتنه چی جیا ده بیته وه.
 خودا فەرموویەتی: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ
 الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ
 الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلَةٍ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَامَنَّا
 بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ آل عمران. واتە: ئەو مه به ست له
 الله یه خودایه کی وه هایه په رتۆکیکی دابه زاندۆته سه ر تۆ ئەم په رتۆکه ئایه تی وای تیدا یه
 واتایان دیاره و بناغە ی په رتۆکه که ن و هه ندیکیشیان چه ند واتا یه ک هه لده گرن، جا ئەو
 که سانه ی دلیان نه خو ش و ناساخه شوینی ئەو ئایه ته موته شابیهاتانه ده که ون به نیازی
 به رپاکردنی فیتنه و گومان خستنه ناو دلی خه لک، ئیتر یان پوالتە که ی ده گرن یان به
 ئاره زووی خو یان واتای بۆ داده نین، ته ئویل واتای ئەم جو ره ئایه تانه نازانیت خودا
 نه بیّت، و ئەو زانا دامه زراوانه ی له زانست پووچوون ده لین: بپوامان به قور ئان هه یه هه ر
 هه مووی له لایه ن خودا وه هاتۆته خواره وه، ته نها ئەوانه بیر ده که نه وه که خاوه ن هۆشن
 و به دوا ی راستیدا ده گه رین.

11- (العلم) واتە: زانست. یه کیکه له سیفه ته کانی خودای گه وره (العلیم) واتە: زانا.
 یه کیکه له ناوه جوانه کانی خودا، ئەمه ش به لگه یه له سه ر گه وره یی زانست و زانا.

12- هه ر که سیك خودای گه وره خیری بۆی بویت فی ره زانستی ده کات.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{مَنْ يَرِدُ اللَّهَ بِهِ خَيْرًا يَفْقَهُهُ فِي الدِّينِ}**⁽¹⁾. واته: هر که سیک خودا خیری بۆ بویت شاره‌زای ده‌کات له‌ ئاین.

13- به‌ هوێ زانست پڠای به‌هه‌شت ئاسان ده‌بیّت.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ}**⁽²⁾. واته: هر که سیک پڠایه‌ک بگریته به‌ر به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌ینانی زانست خودای گه‌وره‌ پڠای چوونه به‌هه‌شتی بۆ ئاسان ده‌کات.

14- خاوه‌ن زانستی باش له‌لای فریشته‌کان ژۆر گه‌وره‌ و به‌پڠزه.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَعْنَاجُهَا لَطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ}**⁽³⁾. واته: به‌راستی فریشته‌کان بالی خوێان داده‌نێن بۆ زانستخواز لێی پازین.

15- له‌به‌ر گرنگی زانست پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ}**⁽⁴⁾. واته: داوا کردنی زانست واجبه له‌سه‌ر هه‌موو موسلمانێک.

16- ئیره‌یی بردن به‌ زانا دروسته له‌به‌ر زانسته‌که‌ی.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحُكْمَ فَهُوَ يَقْضِي بَهَا وَيَعْلَمُهَا}**⁽⁵⁾. واته: ئیره‌یی بردن دروست نیه ته‌نها بۆ دوو که‌س نه‌بیّت: پیاوێک خودای گه‌وره‌ مال و سامانیکی پێداوه ئه‌ویش له‌ شتی په‌وا خه‌رجی ده‌کات، و پیاوێکیکی خودای گه‌وره‌ دا نایی و زانستی پێداوه ئه‌ویش کاری پێ ده‌کات و خه‌لکیش فێر ده‌کات.

17- هه‌موو شتی‌ک داوای لێخۆشبوون ده‌کات بۆ زانستخواز.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{وَإِنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ يَسْتَغْنِي لَهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْحَيْتَانُ فِي الْبَحْرِ}**⁽⁶⁾. واته: بێگومان زانستخواز هه‌موو شتی‌ک داوای لێخۆشبوونی بۆ ده‌کات ته‌نا نه‌ت نه‌هه‌نگه‌کانیش له‌ ناو ده‌ریا.

(1) صحيح البخاري، الرقم (71)، وصحيح المسلم، الرقم (1037)، عن معاوية بن أبي سفيان (رضي الله عنه).

(2) صحيح المسلم، الرقم (2699)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) سنن أبوداود، الرقم (3641)، عن أنس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني.

(4) سنن ابن ماجه، الرقم (224)، عن ابن عباس، وصححه الألباني.

(5) البخاري، الرقم (73)، المسلم، الرقم (816)، عن عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه).

(6) ابن ماجه، الرقم (224)، عن أنس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3914).

18- زانست دواى مردنیش سوودی ههیه.

پیغه مبه‌ری خودا(ﷺ) فهرموویه‌تی: **{إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صدقة جارية، وعلم ينتفع به، وولد صالح يدعو له}**⁽¹⁾. واته: ئە گەر نه‌وه‌ی ئاده‌م مرد هه‌موو کرده‌وه‌ی کانی له‌سه‌رده‌پ‌چڕین ته‌نها له‌سێ شت نه‌بیّت: چاکه‌یه‌کی به‌رده‌وام، و زانستیکی به‌سوود، و نژای مندالکی باش.

19- به‌زانست پاداشتی هه‌ج ده‌سته‌به‌ر ده‌بیّت.

پیغه مبه‌ری خودا(ﷺ) فهرموویه‌تی: **{مَنْ عَمِلَ إِلَى مَسْجِدٍ لَا يُرِيدُ إِلَّا أَنْ يَتَعَلَّمَ خَيْرًا أَوْ يَعْلَمَهُ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ حَاجٍّ، تَامًا حِجَّتُهُ}**⁽²⁾. واته: هه‌ر که سێک به‌جێته‌مزه‌وت هه‌یج مه‌به‌ستیکی نه‌بیّت ته‌نها فی‌ربوونی شتی باش نه‌بیّت و یان خه‌لکی فی‌ره‌زانست بکات، پاداشتی وه‌کو حاجیکه‌که هه‌ج ده‌سته‌به‌ر ده‌بیّت.

20- زانست میراتی پیغه مبه‌رانه‌(عليهم الصلاة والسلام).

پیغه مبه‌ری خودا(ﷺ) فهرموویه‌تی: **{وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوْرَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، وَرَثَتُوْا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ}**⁽³⁾. واته: بێگو مان زانا یان میراتگرانی پیغه مبه‌رانه، پیغه مبه‌رانیش دینار و دیره‌میان له‌دواى خو‌یان به‌میرات به‌جینه‌هێشتوه، به‌لکو زانستیان به‌جیه‌یشتوه جا هه‌ر که سێک ده‌ستی پێوه‌ بگریت ئەوا به‌شیکێ زۆر له‌چاکه‌ی ده‌ستکه‌وتوه.

21- پیغه مبه‌ری خودا(ﷺ) فهرموویه‌تی: **{الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إِلَّا ذَكَرَ اللَّهَ وَمَا وَالَاهُ، وَعَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا}**⁽⁴⁾. واته: دونیا نه‌فره‌ت لێکراوه، و ئەوه‌ی تیشی دایه نه‌فره‌ت لێکراوه، ته‌نها یادى خودا نه‌بیّت و ئەوه‌ش نه‌بیّت که ده‌بی‌ته‌ما یه‌ی نزیکبوونه‌وه له‌خودا، و ئەو که سه‌ش نه‌بیّت که زانایه یاخود زانستخوازه.

(1) المسلم، الرقم(1631)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(2) رواه الطبراني في معجم الكبير، الرقم(7473)، عن أبي أمامة الباهلي(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب(86).

(3) سنن أبو داود، الرقم(6441)، عن أبي الدرداء(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(4) سنن الترمذي، الرقم(2322)، وغيره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة(2797).

22- پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) دهر باره‌ی پله و پا یه‌ی زانست فرمویه‌تی: **{فَضْلُ الْعِلْمِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ فَضْلِ الْعِبَادَةِ}**⁽¹⁾. واته: پله‌ی زانست خوشه‌ویدستره له‌لای من له پله و پایه‌ی خوابه‌رستی.

23- زانست هۆکاریکه بۆ به‌ره‌که‌تی پزق و پزوی.

أنس ی کورپی مالک(رضی الله عنه) فرمویه‌تی: دوو برا هه‌بوون یه‌کیکیان که سابه‌تی ده‌کرد ئه‌وه‌ی تریان به‌مه‌به‌ستی ئا شنا‌بوون به‌فرموده‌کان هه‌رده‌م له‌خزمه‌ت پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) دا بوو، ئیتر کاروکه سابه‌تی نه‌ده‌کرد، پاش ماوه‌یه‌ک کاسبکاره‌که له‌لای پیغه‌م به‌ری خودا شکایه‌تی کارنه‌کردنی له‌برا‌که‌ی کرد، پیغه‌م به‌ری خودا فرموی: **{لَعَلَّكَ تَرْزُقُ بِهِ}**. واته: په‌جا وایه پزقه‌که‌ی تۆ به‌هۆی ئه‌وه‌وه بی‌ت.

24- یه‌کیک له‌مه‌به‌ست و هۆکاره‌کانی هاتنی پیغه‌م به‌ر بریتیبوو له: خه‌ک ئا شنا کردن به‌زانست و زانیاری. خودای گه‌وره فرمویه‌تی: **{هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ}**⁽²⁾ الجمعة.

واته: ئه‌و خودایه‌یه له‌ناو نه‌خوینده‌واره‌کاندا پیغه‌م به‌ریکی ناردوه ئایه‌ته‌کانی خودایان به‌سه‌ردا ده‌خویننیه‌وه و پاکیان ده‌کاته‌وه له‌کوفرو خووی به‌د، و قور ئان و دانایان فی‌رده‌کات که فرموده‌ پیرۆزه‌کانن به‌پاستی ئه‌وان پیشتەر له‌گومپاییه‌کی دیاردا بوون.

25- داواکردنی زانست به‌جیگه‌یا ندنی وه‌سیه‌ت و فره‌مانی پیغه‌م به‌ری خودایه(ﷺ). فرمویه‌تی: **{سَلُوا اللَّهَ عِلْمًا نَافِعًا، وَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ}**⁽²⁾. واته: داوای زانستی به‌سوود بکه‌ن له‌خودا، و په‌نا بگرن به‌خودا له‌زانستی بی‌سوود.

26- زانستخواز له‌پله‌ی تیکۆشه‌ران دایه.

پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا خَيْرٌ يَتَعَلَّمُهُ أَوْ يَعْلَمُهُ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ}**⁽³⁾. واته: هه‌ر که سی‌ک بی‌ت بۆ مزگه‌وته‌که‌م هه‌چ

(1) رواه الحاكم، الرقم(314)، عن سعد بن أبي وقاص(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع(4214).

(2) رواه ابن ماجه، الرقم(3843)، عن جابر بن عبد الله(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الجامع(3635).

(3) رواه ابن ماجه، الرقم(227)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وصححه الألباني.

مه به ستيكي نه بيټ ته نها ئه وه نه بيټ كه به ويټ شكتيكي چاك و خير فير بيټ يان كه سيك فيري شتي باش بكات، ئه وا ئه كه سه له پله ي تيكو شه ريك له پيناو خودا دايه .

27- پيغهم بهري خودا (ﷺ) دهر باره ي پله ي زانا فرمويه تي: **{وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ}**⁽¹⁾. وا ته: بيگو مان پله و پا يه ي زانا له سه ر كه سي خواپه رست وه كو پله و پا يه ي مانگي شه وي تابانه شه وي چوارده له سه ر گشت ئه ستي ره كانيتر.

28- پيغهم بهري خودا (ﷺ) دهر باره ي پاداشتي ماموستايان فرمويه تي: **{مَنْ عَمِلَ عِلْمًا فَلَهُ أَجْرٌ مِنْ عَمَلٍ بِهِ، لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الْعَامِلِ}**⁽²⁾. وا ته: هر كه سيك كه سيكي تر فيره زانستي ك بكات پاداشتي ئه وه كه سه ي بو هه يه كه كار به زانسته كه ده كات، له پادا شتي ئه وه ش كه م نابيټ كه كاري پي كردوه .

(1) رواه أبو داود (3641)، عن أبي الدرداء (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
(2) رواه ابن ماجه، الرقم (240)، عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (6396).

چه‌ند و ته‌یه‌کی هاوه‌لان وشوینکه وتوان دهرباره‌ی زانست

1- پی‌شه‌وا علی (رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویت: (الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ، الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَأَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ، وَالْعِلْمُ حَاكِمُ الْمَالِ مُحْكُومٌ عَلَيْهِ، وَالْمَالُ تَنْقُصُهُ التَّفَقُّةُ، وَالْعِلْمُ يَزْكُو بِالْإِنْفَاقِ).⁽¹⁾

وا ته: زانست باشتره له سامان. زانست ده‌تپاریزیت، به‌لام تو سامان ده‌تپاریزیت. زانست فه‌رمانره‌وايه و سامان فه‌رمانره‌وايه‌تی ده‌کریت. سامان به‌خه‌رجکردن کهم ده‌کات، به‌لام زانست به‌به‌خشین گه‌شه ده‌کات.

2- مُعَاذِی کُورِی جَبَل (رضی الله عنه) فه‌رموویه‌تی: (تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ فَإِنَّ تَعَلُّمَهُ لِلَّهِ خَشِيَّةٌ، وَطَلَبُهُ عِبَادَةٌ، وَمُدَارَسَتُهُ تَسْبِيحٌ وَابْحَثْ عَنْهُ جِهَادٌ وَتَعْلِيمُهُ مِنْ لَا يَعْلَمُهُ صَدَقَةٌ وَهُوَ الْأَنْبَسُ فِي الْوَحْدَةِ...) ⁽²⁾. واته: فی‌ره زانست بن چونکه فی‌ربوونی له پیناو خودا له خواتر سیه، و داواکردنی خواپه‌رستیه، و گوته‌نه‌وه‌ی ته سبیحاته، و به‌دوادا گه‌رانی تیکو شانه، و خه‌لک فی‌رکردنی خیره، و دوسته له کاتی ته‌نیاییدا.

3- أَبُو یُسُفٍ قُوتَابِی پی‌شه‌وا أَبُو حَنِيفَةَ بووه، فه‌رموویه‌تی: (الْعِلْمُ شَيْءٌ لَا يُعْطِيكَ بَعْضُهُ حَتَّى تُعْطِيَ كُلَّ ك). واته: زانست شتی‌که به‌شیکی خو‌ی به‌تو نادات تاوه‌کو تو هه‌موو خوتی پی‌نه‌ده‌ی.

4- پی‌شه‌وا شافعی فه‌رموویه‌تی: (طَلَبُ الْعِلْمِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ النَّافِلَةِ). واته: زانستخو‌ازی باشتره له نویژی سوننه‌ت. هه‌رووه‌ها فه‌رموویه‌تی: (مَنْ أَرَادَ الدُّنْيَا فَلَعَلَّهِ بِالْعِلْمِ، وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ فَلَعَلَّهِ بِالْعِلْمِ) ⁽³⁾. واته: هه‌ر که‌سی‌ک دونیای ده‌ویت با ده‌ست به‌زانسته‌وه بگریت، و هه‌ر که‌سی‌ک دواړوژی ده‌ویت با ده‌ست به‌زانسته‌وه بگریت.

5- أَبُو هُرَيْرَةَ (رضی الله عنه) فه‌رموویه‌تی: (مِثْلُ عِلْمٍ لَا يَعْمَلُ بِهِ كَمِثْلِ كَنْزٍ لَا يَنْفَقُ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) ⁽⁴⁾. واته: نموونه‌ی زانستیک کاری پی‌نه‌کریت وه کو گه‌نجینه‌یه که لای نابه‌خشریت له پیناو خودا.

(1) جامع البيان وفضله، ابن عبدالب القرطبي، ج. 1، ص. 57.

(2) رياض الصالحين، النووي، ج. 1، ص. 266.

(3) تحذیب الأسماء واللغات، النووي، ج. 1، ص. 75.

(4) إقتضاء العلم العمل، الخطيب البغدادي، ص. 243.

7- أ بوا لدرداء (رضي الله عنه) ده فهرمويت: (اطلبوا العلم فإن عجزتم فأحيوا أهله، فإن لم تحبهم، فلا تبغضوهم)⁽¹⁾. واته: داواي زانست بکهن نه گهر پیتان نه کرا، نه هلی زانستان خوش بویت، نه گهر خوشستان نه وین، رقتان لییان نه بیت.

8- شیخ حسن ی به صری ده فهرمویت: (العامل على غير علم كالسالك على غير طرق)⁽²⁾. واته: کارکر به بی زانست وهکو ریواریک وایه له سهر ریگا نه پروات.

9- فضیل ی کوپی عیاض فهرمویه تی: (لا يزال العالم جاهلاً بما علم حتى يعمل به، فإذا عمل به كان عالماً)⁽³⁾. واته: زانا ههر نه زانه تا نه وکا تهی کار به زانسته کهی ده کات، نه گهر کاری پیکرد نه وکات زانایه.

10- پی شهوا شه عبی فهرموو یه تی: (العلم أكثر من عدد القطر، فخذ من كل شيء أحسنه)⁽⁴⁾. واته: زانست له ژماره ی دلۆپه ی باران زیاتره، جا له هه مووی با شترینیان هه لبریره.

11- پی شهوا عهر (رضي الله عنه) فهرموو یه تی: (إذا زل العالم زل بزلته عالم من الخلق)⁽⁵⁾. واته: نه گهر زانا بخلیسکیت له سهر ریگای راست نه وکات به هووی نه وه وه خه لکیکی زور ده خلیسکین.

(1) الطبقات الكبرى، ابن سعد، ج. 2، ص. 357.

(2) مفتاح دار السعادة، ابن القيم، ج. 1، ص. 83.

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 209.

(4) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، الأصبهاني، ج. 4، ص. 313.

(5) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 1، ص. 62.

چه‌ند به سه‌رهاتیک دهرباری زانست

1- أبو سعیدی خودری (رضی الله عنه) ده‌گیرێ ته‌وه ده‌ فهرمویت: ئافره‌تێك ها ته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا پیاوه‌ کان له‌ فهرمووده‌کانی تو سوودمه‌ند ده‌ بن و ده‌رۆن، پۆژێکیش بو‌ ئیمه‌ دا بنی، تاوه‌کو بیینه‌ خزمه‌ت له‌و عیلمه‌ی خودا فی‌ری کردووی ئیمه‌ش فی‌ر بکه‌ی، فهرمووی: [] له‌ فلان پۆژ و فلانه‌ پۆژ ئا ماده‌ بن. [] ئافره‌ ته‌ کان کۆبوو نه‌وه‌ و پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) هات بو‌ لایان و ئه‌و زانسته‌ی خودا پی‌دا بو‌و فی‌ری کردن، پاشان فهرمووی: [] هه‌ر یه‌کێک له‌ ئیوه‌ پێش خۆی سی‌ مندالی بمریت بیگومان بو‌ی ده‌ بن به‌ به‌ربه‌ست له‌ ئاگر، [] ئافره‌تێك وتی: ئه‌ گه‌ر ته‌نانه‌ت دووش بن، فهرمووی: [] دووش بن دووش بن دووش بن. (1)

2- پێشه‌وا أبو داودی فهرمووده‌ناس خاوه‌نی په‌رتوکی (سُننُ أبی داود)، ده‌گیرێ ته‌وه‌ ده‌ فهرمویت: پیاوێک هه‌بوو گه‌مه‌ و سووکایه‌تی به‌ فهرمووده‌ ده‌ کرد، که‌ ده‌ فهرمویت: [] بیگومان فریشته‌کان بالی خۆیان پاده‌ خه‌ن بو‌ زانستخوازان، چونکه‌ به‌ کاره‌که‌یان پازین. [] ئیتر ئه‌و پیاوه‌ وه‌کو بی‌پێزیه‌ک بزماری له‌ ژێر پێلاوه‌کانی داده‌نا، به‌ حیسابی خۆی ئه‌ویش زانستخوازه‌، ده‌یوت: بو‌یه‌ وا ده‌که‌م تا بالی فریشته‌کان وێران بکه‌م. به‌لام به‌هۆی ئه‌م بی‌پێزیه‌ هه‌ردوو پێیه‌کانی دوو چاری نه‌خۆشیه‌ک هاتن، ئه‌و نه‌خۆشیه‌ش ئه‌بیته‌ هۆی له‌ ده‌ستدان و برینه‌وه‌ی هه‌ردووکیان. (2)

3- زانای پایه‌ به‌رز إسماعیل ی کوپی زید نا سرا بوو به‌ (أبو إسحاق)، و به‌ پێشه‌وا (الجرجاني) به‌ ناوبانگ بوو. سه‌باره‌ت به‌م زانایه‌ أبو أحمد ی کوپی عدی فهرموویه‌تی: إسماعیل شه‌وانه‌ نه‌وه‌ت په‌ری به‌ خه‌تیکی پێک و دروست ده‌نووسیه‌وه‌. هه‌ر سه‌باره‌ت به‌م زانایه‌ پێشه‌وا ده‌بی ده‌یفه‌رموو: من ده‌لیم: إسماعیل ی کوپی زید ده‌یتوانی له‌ ماوه‌ی یه‌ک حه‌فته‌دا (صحیح مُسلم) هه‌ر هه‌مووی بنووسیته‌وه‌. (3)

4- ابن کثیر ده‌ فهرمویت: پێشه‌وا بخاری جاری وا هه‌بووه‌ له‌ یه‌ک شه‌ودا بیست جار هه‌ ستاوه‌ته‌وه‌ له‌ خه‌و، هه‌ر جاره‌ شتیکی به‌ خه‌یاڵدا به‌هاتبا یه‌، هه‌له‌ ده‌ ستا چراکه‌ی هه‌له‌ ده‌گیرساند و شته‌که‌ی ده‌نووسیه‌وه‌، پاشان چراکه‌ی ده‌کوژنده‌وه‌. (4)

(1) صحیح البخاری، الرقم (101)، و صحیح المسلم، الرقم (2633).

(2) 1000 قصة و قصة من قصص الصحابة والصالحين، هاني الحاج، ص. 66.

(3) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 244.

5- سه‌بارهت به پيشه‌وا طَبَرِي و توويانه: ماوه‌ی چل سال له هه‌ر پوژيکدا چل په‌ری نووسيوه‌ته‌وه به‌مه‌ستی سوودگه‌ياندن به ئايینی ئيسلام و موسلمانان له پيناو خودا⁽¹⁾.

6- جاريکیان پرسياریکیان ئاراسته‌ی پيشه‌وا شَعْبِي کرد، ئه‌ویش فه‌رمووی: نازانم، پینان وت: چۆن شهرم ناکه‌ی؟، ده‌لیی: نازام له کاتیکدا تو زانا و شهرع زانی خه‌لکی عیراقی. فه‌رمووی: به‌لام فریشته‌کانیش شهرمیان نه‌کرد که وتیان: ﴿سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾ البقرة⁽²⁾.

7- سه‌بارهت به پيشه‌وا شافعي و تراوه: ئه‌و کاتی خۆی زۆر زيره‌ک بووه، به شيوه‌یه‌ک هه‌ر شتیک له لای بوترايه له زانست ده‌سته‌به‌جی له‌به‌ری ده‌کرد.

به‌لام پوژيکیان دواى ئه‌وه‌ی هه‌ست ده‌کات که وه‌کو جاران ناتوانیت شت له‌به‌ر بکات، شه‌کوای حالێ خۆی ده‌باته‌ لای ماموستاکه‌ی (وکيع ی کورێ جراح)، ده‌لیت:

شَكوت إلى وکيع سوء حَفْظِي فَأَرشَدَنِي إِلَى تَرْكِ الْمَعَاصِي
وَأخْبَرَنِي أَنَّ الْعِلْمَ نَورٌ وَنُورُ اللَّهِ لَا يَهْدِي لِلْعَاصِي

واته: شه‌کوای خۆم برده‌ لای (وکيع) که حيفزو له‌به‌رکردنم خراپ بووه ئه‌ویش رينموونی کردم به‌وازييان له‌ تاوان پيی وتم: به‌پاستی زانست پووناکی یه‌ پووناکی خوداش به‌که‌سی تاوانبار نادریت.

8- سه‌بارهت به پيشه‌وا نَوَوِي.

إِبْنُ الْعَطَّارِ يَهْكِيكُ بُوو له قوتابيه‌کانی، ده‌فه‌رمویت: پيشه‌وا نَوَوِي زۆر به‌ی کاته‌کانی له زانست به‌سه‌ر ده‌برد، ته‌نانه‌ت له‌ کاتی پویشتنی به‌ ریگادا، هه‌روه‌ها له‌ پيناو به‌ فیرۆ نه‌ چوونی کاته‌که‌ی پوژانه‌ ته‌نها یه‌ک جه‌م نانی ده‌خوارد و یه‌ک جاریش ئاوی ده‌خواردوه‌وه له‌ کاتی به‌ره‌به‌یان، و میوه‌ی نه‌ده‌خوارد، ده‌یوت: نه‌وه‌ک جه‌سته‌م ته‌پاتی زۆر بی‌ت و بی‌ته‌ مایه‌ی زۆر خه‌وتنم. خۆی فه‌رموویه‌تی: ماوه‌ی دوو سال ته‌نیشه‌که‌نم له‌ سه‌ر زه‌وی دانه‌ناوه‌ بۆ پشودان. هه‌لبه‌ ته‌ ئه‌مه‌ هه‌مووی له‌ پيناو به‌ده‌سته‌پینانی زانست بوو، هه‌روه‌ها پوژانه‌ دووازه‌ وانه‌ی خویندوو له‌ (أصول الفقه، علوم الحديث، النحو، المنطق، علم اللغة، الصرف، أصول المدين...) هه‌روه‌ها له‌ به‌ر سه‌رقال بوونی به‌

(1) البداية والنهاية، ابن كثير، ج. 11، ص. 31.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 214.

(3) المصدر السابق، ص. 220.

زانست و زانیاری ده فەرمووت: کاتی نەبووه هاوسەرگیری بکات. هەروەها لە بواری نووسین پۆژانە سەد و شپست لاپەرە نووسیوەتەوه⁽¹⁾.

9- پێشه‌وا ابن‌الجوزي.

ئەم زانا پایه‌به‌رزە ئەوندە شەیدا و عاشقی زانست بوو بە شیوەیه‌ك هیچ کاتی خۆی بە فەرۆ نه‌داوه، ده‌یفه‌رموو: کاتێک میوانم ده‌هات به‌خۆم زۆر قسه‌م نه‌ده‌کرد بۆ ئەوه‌ی زۆر نه‌مێننه‌وه و کاتم نه‌گرن، هەروەها له‌لای میوانه‌كان خۆم سه‌رقاڵده‌کرد به‌ چاکردنی پێ‌نووس و پێ‌کۆستی کاغەز و ده‌فته‌ر، هەروەها له‌ کاتی تێ‌کردن و چاکردنی پێ‌نووسه‌كان پاشماوه‌که‌ی له‌ شوێنێکی تاییه‌تم هه‌لده‌گرت. پێشه‌وا(القُمي) ده‌ فەرمووت: کرش و پاشماوه‌ی پێ‌نووسه‌کانی ابن‌الجوزي هه‌مووی کۆکراویه‌وه یه‌کجار زۆر بوو، ابن‌الجوزي پێش‌مردنی وه‌سیه‌تی کردبوو دوا‌ی‌مردنی به‌ پاشماوه‌ی پێ‌نووسه‌کانی ئاوی بۆ گه‌رم‌بکه‌ن و ته‌رمه‌که‌ی پێ‌بشۆن، پاش‌مردنی هه‌موویان هه‌ینا و ئاویان پێ‌گه‌رم‌کرد و ته‌رمه‌که‌یان پێ‌شوشت زیادیشی کرد⁽²⁾.

10- محمدی کوری عبدوس.

ده‌باره‌ی ئەم پیاوه‌ خواناس و زانستخوازه‌ ابن‌اللاباد ده‌ فەرمووت: محمدی کوری عبدوس ماوه‌ی سی‌سال‌ نوێژی به‌یانی به‌ ده‌سنوێژی عیشای کردووه، له‌م‌سی‌ساله‌دا ماوه‌ی پازده‌سال‌ به‌خواپه‌رستی سه‌رقاڵ‌بووه‌ پازده‌سالی‌ش سه‌رقاڵ‌بووه‌ به‌ به‌ده‌سته‌ینانی زانست و زانیاری⁽³⁾.

11- خلیل‌ی‌کوری‌أحمدی‌فهرهیدی‌یه‌کێک‌بووه‌ له‌ زانا پایه‌به‌رزه‌کانی سه‌رده‌می‌خۆی، ئەم‌زانا یه‌زانست‌دۆسته‌ئە‌ونده‌ سه‌رقاڵ‌بووه‌ به‌ زانست به‌ شیوەیه‌ك ده‌یفه‌رموو: گرانترین کات له‌سه‌رم‌ئە‌وکاته‌یه‌که‌ خواردن ده‌خۆم⁽⁴⁾.

12- عبیدی‌کوری‌يعيش‌مامۆستای‌بو‌خاری‌و‌مُسلِم‌بووه‌. عَمَّار‌ی‌کوری‌رَجاء ده‌فەرمووت: له‌عَبْدی‌کوری‌يعيش‌م‌بيست ده‌یفه‌رموو: ماوه‌ی‌سی‌سال‌ به‌ شه‌و

(1) قيمة الزمن عند العلماء، الشيخ عبدالفتاح أبو غدة، ص. 127-130.

(2) المصدر السابق، ص. 101-108.

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 194.

(4) قيمة الزمن عند العلماء، الشيخ عبدالفتاح أبو غدة، ص. 56-63.

به دهستی خۆم خواردنم نه خواردوو به هۆی سه رقائیم به نووسینه وهی فهرمووده، به لکو خوشکه که م پارووی بۆ ده کردم⁽¹⁾.

13- عبدالرحمن ی کوپی یوسف ی کوپی سعید ی کوپی خَراش. نۆربه ی ژیا نی خۆی له پیناو زانست به سه ر بردوو و ئه وه نده ئازار و مهینه تی چیشتوو به شیوهیه ک، بَکری کوپی محم د فهرموویه تی: بیدستم ابن الخَراش ده ی فهرموو: له پیناو زانیاری له سه ر فهرمووده پینچ جار به ناچاری له تینان په نام بردۆته به ر خواردنه وه ی میزی خۆم⁽²⁾.

14- پيشه‌وا عبدالله ی کوپی مُبارک ده فهرمویت: له چوار هه زار مامۆستا زانستم وه رگرتوو⁽³⁾.

15- مامۆستا علی قه ره داغی ده فهرمویت: کاتی خۆی که مندال بووم به هۆی به ربوونه وه م دهستم شکا، عبدالکریم ی به ی تار یان هی نا، دایکم پیتی وت: ده مه ویت به خواری بۆی هه لبه ستیه وه، عبدالکریم وتی: له به ر چی؟ دایکم وتی بۆ ئه وه ی کارو کا سبی پی نه کریت و نا چار ب یت بخویند یت و ببیت ته زانا، عبدالکریم به را سستی ده ستمی هه لبه ستیه وه، دوا ی ماوه یه ک ده رکه وت دهستم خواره، دوو باره شکان دیه وه و به را سستی هه لیه ستیه وه، به لام دیسان به خواری ده ر چوو، تا ئی ستاش سه ره نجام مرازی دایکی هاته جی و بوو به زانایه کی پایه به رز⁽⁴⁾.

(1) المصدر السابق.

(2) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السقاف، ج 1، ص 244.

(3) المصدر السابق.

(4) پایزه برا، مه لا أحمدی شه ریه، ج 3، ص 11.

الْوَلَاءُ وَالْبَرَاءُ

خۆشویستن و ڕقڵییبوونهوه

پێناسەی الولاء و البراء

الْوَلَاءُ وَالْبَرَاءُ: هُمَا مِنْ أَعْمَالِ الْقُلُوبِ، وَلَا يَكُنْ تَظَاهَرُ مُقَدَّتْ خُصِيَّاتُهُ عَلَى اللِّسَانِ وَالْجَوَارِحِ، وَالْوَلَاءُ أَصْلُهُ الْحُبُّ، وَالْبَرَاءُ أَصْلُهُ الْبُغْضُ. وَالْوَلَاءُ لُغَةً: الْمَحَبَّةُ وَالنُّصْرَةُ وَالْقُرْبُ.

وإصطلاحاً: مَحَبَّةُ الْمُؤْمِنِينَ لِأَجْلِ إِيْمَانِهِمْ وَنُصْرَتِهِمْ، وَالذُّصْحُ لَهُمْ، وَإِعَانَتِهِمْ، وَمَا يَلِي حَقُّ ذَلِكَ مِنْ حُقُوقِ الْمُؤْمِنِينَ.

وَالْبَرَاءُ لُغَةً: هُوَ الْبُغْضُ وَالتَّبَاعُدُ وَالْخَلَاصُ.

وإصطلاحاً: هُوَ بُغْضُ أَعْدَاءِ اللَّهِ مِنَ الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَعَدَاوَتِهِمْ، وَالْبُغْدُ عَنْهُمْ، وَجِهَادُ الْحَرْبِيِّينَ مِنْهُمْ بِحَسَبِ الْقُدْرَةِ⁽¹⁾.

واته: (الولاء والبراء) له كردهوه كانی دله كانن، به لام خواسته كانی له سه ر زمان و نه ندنامه كان دهرده كه ون، بنچینه ی الولاء خۆشه ویستیه و بنچینه ی البراء ڤق و كینه یه.

(الولاء) له زمانه وانیدا: خۆشویستن و سه رخستن و لی نزیك بوونه.

له زاراوه ییدا: خۆشویستنی بڤواداران له بهر بڤوا كه یان و سه رخ ستنیان، و ئامۆژگاری كردن یان و یارمه تی دا زیان، و هه ر شتیكیتر كه په یوه ست ب یت به مه له ما فه كانی بڤواداران.

(البراء) له زمانه وانیدا: ڤق و دووری و دهر بازبوون و یه كلا بوونه وه یه.

له زاراوه ی شه رعدا: ڤق لی بوو نه وه ی دوژم نان ی خودا له بی بڤوا كان و هاو به شدانه ره كان و دوو ڤووه كان و دژا یه تی كردن یان، و دوو ر بوون لی یان و جهنگ كردن له گه ل ئه وانه ی شه ڤخوازن له وان به گویره ی توانا.

(1) تَحْذِيبُ تَسْهِيلِ الْعَقِيدَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْجَبَرِينِ، ص. 193.

پله و پاییه و سووده‌کانی الولاء والبراء له () خانددا

1- هەر که سیک (الولاء والبراء) ی هه بیته به پاستی دهستی گرتوو به ئابینی ئیسلام. خودای گهره فهرموویه تی: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾ البقرة. واته: هەر که سیک بى بپوا بیته به هەر په رستراویک جگه له الله و بپوا بینیت به الله ئەوا بیگومان به توندی دهستی گرتوو به دهستگیریه کی به هیز، که ئیمان و ئیسلامه.

2- به هوی (الولاء والبراء) موسلمان له چینی بى بپواکان جیا ده بیته وه. بۆیه خودای گهره ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ المائدة. واته: ئەى ئەوانه ی بپوا تان هی ناوه جووله که و گاور مه که ن به پشتیوان و خوشه ویستی خو تان، ئەوان هه ندیکیان دۆستی یه کترن، و ئەوه ی ئەوان بکات به دۆستی خو ی بیگومان له وان هه ژمار ده کریت، به پاستی خودا هیدا یه تی گه لی سته مکار نادات.

3- (الولاء والبراء) هۆکاریکی سه ره کیه بۆ به دهسته ئینانی په زامه ندی خودا و چوونه به هه شت، خودای مه زن ده رباره ی هاوه لان به پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرمویت: ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا ءَابَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ المجادلة. واته: که سانیکت ده ست ناکه ویت که بپوایان هه بیته به خودا و به پوژی دوا یی له کاتی کدا دۆستایه تی بکه ن له گه ل که سانیکت که دژایه تی خودا و پیغه مبه ره که یان کرد بیته هەر چه نده ئەو دوژمنانه ش باوکیان بن یان کوپ و برا و هۆزه که یان بن، ئەوانه خودا بپوای له دلایان چه سپاندوو و پشتیوانی کردوون به گیانیکت له لایه ن خو یه وه مه به ست قور ئان و ئیما نه، و ده یان خاته به هه شتانیکت که چه نده ها پووبار به ژیر دره خته کازیه وه تیده په پیت به هه می شه یی تیدا ده میننه وه، خودا لایان پازی بووه و ئەوانیش له پادا شته که ی پازی بوون، ئا ئەمانه تاقم و حیزبی خودان، ئاگا دارین ته نها حیزبی خودا پرگار و سه رفرازن.

4- (الْوَلَاءُ وَالْبِرَاءُ) يَهْكِيكُهُ لَهُ وَاجِبُهُ كَانَ، بَوَّيْهُ خُودَايْ گَه وره فهرموويه تي: ﴿إِنَّمَا وَابِعُكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٦١﴾ المائدة. واته: بِيَّگُو مان دَو ست و یارمه تیدهری دِیَوِه تهنه خدا و پیغهمبهره که ی و بروداره کانن نه وانه ی به ریکی نویژه کانیان نه نجام ددهن و زه کات ددهن و بهرده وام ملکه چن بَو خدا.

5- (الْمَوَالُءُ وَالْأَجْرَاءُ) به هیترترین پته و ده ستگیری برپا یه. پیغهمبهری خدا (ﷺ) فهرمو یه تی: ﴿أَوْثَقَ عَرَى الْإِيمَانِ: الْمَوَالُءُ فِي اللَّهِ وَالْمُعَادَةُ فِي اللَّهِ، وَالْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبَغْضُ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ﴾⁽¹⁾. واته: به هیترترین پته ی برپا: دَو ستایه تیه له پیئاو خدا و دژایه تیه له پیئاو خدا و خَو شویستنه له پیئاو خدا و رِق و کینه یه له پیئاو خُودَايْ گَه وره.

6- (الْوَلَاءُ وَالْبِرَاءُ) وهکو یه کیک له بنچینه کانن ناین وایه. جَریری کورپی عبدالله (رضی الله عنه) ده فهرمویت: چومه خزمهت پیغهمبهری خدا (ﷺ) له وکاته ی که به یعه تی له گه ل هاوه لان ده کرد، پییم وت: نه ی پیغهمبهری خدا ده ست بَدَنه تا به یعه تی پی بدهم له سه ره ره مرجیک که بوم داده نیی خَو ت با شتر ده زانی، فهرمو ی: ﴿أَبَايَعُكَ عَلَى أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ، وَتَقِیمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتُنَاصِحَ الْمُسْلِمِينَ، وَتُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ﴾⁽²⁾. واته: به یعه تی پی بدهم به و مرجه ی به ندا یه تی بَو خدا بکه ی، و نویژ بکه ی، و زه کات بده ی، و ناموژگاری موسلمانان بکه ی، و خَو ت جیا بکه یه وه له نه هلی شیرک.

7- به هو ی (الْمَوَالُءُ وَالْأَجْرَاءُ) موسلمان هه ست به شیرینایی برپا ده کات له دل و ده رونه وه. پیغهمبهری خدا (ﷺ) فهرمو یه تی: ﴿ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَمَنْ أَحَبَّ عَبْدًا لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ، وَمَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يَلْقَى فِي النَّارِ﴾⁽³⁾. واته: سَي شت هه یه هه رکه سیك تی یدا بیته دی شیرینایی برپا به ده ست دِیَیْت: هه رکه سیك خدا و پیغهمبهره که ی له لای خَو شه ویستتر دِیْت له هه موو شتیک، و هه رکه سیك به نده یه کی خَو ش بویت و خَو شه ویستیه که ی تهنه بَو خدا دِیْت، هه رکه سیك پیی ناخَو ش دِیْت

(1) رواه الطبراني، الرقم (11537)، عن ابن عباس (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (2539).

(2) سنن النسائي، الرقم (4177)، وصححه الألباني في سنن النسائي.

(3) صحيح البخاري، الرقم (21)، عن ابن عباس (رضي الله عنهما).

بگه پیتته وه ناو بی پروایی، دواى ئه وهى خودا له مه رزگارى کرد وهك چۆن پى ناخۆ شه فریبدريتته ناو ئاگر.

8- (الْوَلَاءُ وَالْبِرَاءُ) مهرجى ته واو بوونى پروا يه. پیغه مبهرى خودا (ﷺ) فهرموويه تى: **{مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ، وَأَبْغَضَ لِلَّهِ، وَأَعْطَى لِلَّهِ، وَمَنْعَ لِلَّهِ، فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ}**⁽¹⁾. وا ته: هه ر كه سىك خۆشه ويستى له بهر خودا ديته و پقلیبوونه وهى له بهر خودا ديته و ببه خشیته له بهر خودا و دهست بگريته وه له بهر خودا ئه وا به پاستى پرواى ته واو دامه زراو بووه.

9- (الْوَلَاءُ وَالْبِرَاءُ) نیشانه و سيفه تى پرواداران. خودا فهرموويه تى: **﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ﴾**^(۷۱) التوبة. وا ته: پياوان و ئافره تانى پروادار هه نديكيان بو ئه وانى تر دۆست و پشتگير و سه رخه رن.

(1) رواه أبو داود، الرقم(4681)، عن أبي أمامة الباهلي (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة(380).

چەند نموونە و ڤووداویک دەربارە (الولاء والبراء)

1- ولاء و براءى عبدالله ى كورپى حُذافە (رضي الله عنه). له سالى 19 كۆچى پيشەوا
 عُمر سوپا يەكى نارد بۆ سەر ڤۆمەكان، سەر كرده ى ڤۆمەكان ئەوكات پياويك بوو به
 ناوى (هرقل)، هرقل بىستبووى كه موسلمانەكان خاوەن بىر وېروا يەكى زۆر به هيز و
 خۆراگرن، بۆيه به سوپا كه ى خۆى وتبوو: هەولّ بدهن ئەگەر كه سيكتان به ديل گرت به
 زيندووى بيهينن بۆ لام، له م جهنگه قەدەرى خدا وا بوو چەند موسلمانيك به دىلى
 كهوتنه دەست ڤۆمەكان، يەكيك له ديلهكان عبدالله ى كورپى حُذافە بوو، ئەوه بوو عبدالله
 يان نارد بۆ لای هرقل ڤۆم، هرقل به عبدالله ى وت: ئەگەر ببى به گاور نازادت ده كه م
 به وپەرى ڤيزه وه، عبدالله وتى: ئەمە مه حاله ئەگەر هەزار جار بمرم پيم خوشتە
 له وهى تۆ ده لئى، ئەوجاره هرقل پئى وت: زيوه ى ده ستهلات و زيوه ى مولكى خۆم
 پيت دە به خشم تەنها واز له ئاينه كەت بيّنه، عبدالله وتى: سويند به خودا ئەگەر هەموو
 مولكى خۆت و هەموو مولكى عەرەببشم پئى بدریت بۆ يەك چركەش واز له ڤيز باز و
 ئاينى محمد ناهينم، هرقل وتى: كهوا تە دەتكوژم، عبدالله وتى: چيت ده تەوى بيكه.
 ئەوه بوو به فەرمانى هرقل به خاچ هەليان واسى و فەرمانى كرد: تەنها به تير له دەست
 و قاچهكانى بدن، بىترسينن به لكو له ئاينه كه ى هەلدەگە ڤيتە وه، كاتيك زانيان ئەمەش
 هەوليكى بئى ئاكامه، ئەوجاره مەنجه لئى گەورەيان هيناً پريان كرد له زەيت و ئاگريان
 له بن داگيرساند تا داخ بوو، پا شان ديلكى موسلمانان هيناً و خستيانە ناوى له بەر
 چاوى عبدالله، گوشت و ئيسقانهكانى له يەك جيا بوونه وه، ئەوكات داوايان له عبدالله كرد
 ببیت به گاور ئەگەر نا ئاوات لى دەكەين، كاتيك زانيان عبدالله هەرگيز پا شگەز نايّتە وه
 بەره و مەنجه له كەيان برد، له و كاتەدا ببينان عبدالله دەگریت، وایان زانى پەشيمان
 بووه تە وه له ئاينه كه ى، كاتيك لئيان پرسى وتى: حەزم دە كرد به ئەندازە ى ژمارە ى
 موهكانى لاشەم گيانم هەبوونا يە بۆ خودا بمبەخشيبا، هرقل پئى وت: ئەگەر سەرم ماچ
 بكە ى نازادت ده كه م، عبدالله وتى: باشه به مەرجيك: هەموو ئەوانەش كه ده ستگيركراون،
 هرقل به مە ڤازى بوو، ئەوه بوو ئەمە ى كرد له بەر خاترى برا يەكانى، دواى گە ڤا نەوهيان
 پيشەوا عُمر زۆر خوشحال بوو، فەرمووى: پئويستە هەموومان سەرى عبدالله ماچ بكەين،

همه‌مویان ناوچه‌وانی عبدالله یان ماچ کرد، پښه‌وا عمریه کهم کهس بوو ناوچه‌وانی عبدالله ی ماچ کرد⁽¹⁾.

2- ابن کثیر باس ده کات، کاتیک پیغمه بهری خودا(ﷺ) دهر باره‌ی چاره‌نوسی دیله‌کانی(بدر) که ژماره یان هفتا کهس بوو پراوړی کرد به ابوبکر و عمر، ابوبکر بوجوونی وابو که نازاد بکرین به فیدیه به لکو له دا هاتووش بپوا بیښن، به لام بوجوونی عمر جیاواز بوو، وتی: با بیانکوژین، فلان خرمی منه بده دهست من تا بیکوژم و عقیل بده دهست علی تا بیکوژیت... بو نه‌وه‌ی بو خوا به سه‌لمینین که نیمه هرگیز موشریکه‌کانمان خوشناوین.

هر وده ده‌فهرم—ویت: هوکاری دابه‌زینی نایه‌تی: ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ﴾ المجادلة. نه‌وه‌بوو له جهنگی بدر ابو عبیده که ناوی عامری کوری عبدالله ی کوری جراح بوو بابی خوی کوش.

وه حمزة و علی و عبیده‌ی کوری حارث: عتبة و شیبه و ولیدی کوری عتبة یان کوش⁽²⁾.
3- به‌رانه‌تی هاوه‌لی به‌ریز مصعب ی کوری عمر له‌گه‌ل ابو عزیزی برای، که یه‌کک بوو له دیله‌کانی غزای بدر و ه‌لگری نالای قورپه‌یشیه‌کان بوو دژي موسلمانان. کاتیک به دیلی که‌وتبووه دهستی یه‌کک له موسلمانان مصعب به‌لای تی‌په‌ری و به موسلمانان که ده‌لئیت: به توندی دهستی به‌سته‌وه دایکی ده‌وله‌م‌نده با به پاره‌کانی نازادی دکات، ابو عزیز به مصعب ده‌لئیت: براکه‌م، به لام مصعب پیی ده‌لئیت: تو برای من نی، چونکه بی‌بروای، به لکو نه‌وه‌له برامه چونکه موسلمانان⁽³⁾.

4- دهر باره‌ی ولاء و براء ی عبدالله ی کوری عبدالله ی کوری ابي کوری سلول(رضی الله عنه). جابر ده‌فهرم‌ویت: نیمه له جه‌نگیکدا بووین له گه‌رانه‌وه‌دا پیاوړکی کوچه‌ر شه‌قیکی له پشتیواناندا یاخود قسه‌یه‌کی پی‌وت، پیاوه پشتیوانه‌که بانگی پشتیوانه‌کانی کرد، و کوچه‌ره‌که بانگی کوچه‌ره‌کانی کرد، له‌وکا ته‌دا پیغمه به‌ری خودا(ﷺ) فهرم‌وی: {مَا بَالُ دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ؟} واته: نه‌وه‌بانگه‌وازه‌ی سه‌رده‌می نه‌فامی

(1) مواقف إيمانية، د. أحمد فريد، ص. 152.

(2) أنظر: الأساس في التفسير، سعيد حوى، ج. 10، ص. 5804.

(3) مواقف إيمانية، د. أحمد فريد، ص. 328.

چی یه؟ نه اونیش هه والیان پی گه یاند. فهرمووی: **{دَعَوْهَا فَإِنَّمَا مَنَسَّةٌ}**. واته: واز بئین له مه شتیکی خراپ و بۆگه نه. کاتیك عبدالله ی کورپی اُبی کورپی سَلُولَ نه مه ی زانی وتی: نه گهر بگه ریینه وه بۆ مه دینه نه بیت سهر به رزه کان ر سواکان دهر بکن، پدشه واهمه فهرمووی: لیم گهرین با به شمشیر له گهرده نی بدهم، به لام پیغه مبهری خودا فهرمووی: **{دَعَا، لَا يُحَدِّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ}**⁽¹⁾. واته: وازی لمی بینه با خه لک نه لاین محمد هاوه لانی خوی ده کوژیت.

عهمری کورپی قتاده ده فهرمویت: کاتیك عبدالله ی کورپی نه مه ی زانی له باوکی، ها ته خزمهت پیغه مبهری خودا، وتی: نه گهر به ته مای کو شتنی باوکی، مۆله تم بده تا به دهستی خۆم نه کاره بکهم، به لام پیغه مبهری مۆله تی پدینه دا، عکر مه ده فهرمویت: سهره پای نه مه کاتیك سوپای موسلمانان به ره و مه دینه گه رانه وه، عبدالله له ده روزه ی شار به شمشیره که ی وه ستا بوو، کاتیك عبدالله ی باوکی ها ته به شمشیره ستاندی وتی: سویند به خودا تا پیغه مبهری خودا مۆله ت نه دات هه رگیز نا هیلم بیته وه ناو شاری مه دینه. نه وه بوو پیغه مبهری مۆله تی پدینه⁽²⁾.

5- یه کیک له هاو سهره کانی پیغه مبهری خودا (ﷺ)، نه ویش دایکی برواداران رَمَلَة ی کچی أبو سُفیان (رضی الله عنهما) نا سراوه به اُم حَبِیْبَة. پدشه واهمه فهرمویت: دوا ی نه وه ی قورده ی شیه کان به لاین نامه که ی (حَدِیْثَة) یان له گه ل پیغه مبهری خودا نه برده سهر، نه وه بوو پیغه مبهری خودا بریاریدا بجیت بۆ فه تی شاری مه که ی پیروژ، نه وکات أبو سُفیان هیشتان موسلمان نه بوو بوو، أبو سُفیان ها ته شاری مه دینه به مه بهستی درێژه پیدانی ناشته واییه که، به لام پیغه مبهری خودا نه مه ی قبول نه کرد، دوا ی نه وه أبو سُفیان هه ستا و چوهه مالی رَمَلَة ی کچی، ویستی له سهر جیگا و پاره خی پیغه مبهری دابنیشیت، رَمَلَة پاره خه که ی پیچایه وه وه لیگرت، لینه گه را أبو سُفیان باوکی له سهری دابنیشیت، أبو سُفیان وتی: که که م ئایه نه م پاره خهت پی گرینگتره له من یان منت پی گرینگتره؟ بۆ واهه که ی؟ رَمَلَة وتی: به لکو نه مه پاره خی پیغه مبهری خودایه،

(1) صحیح البخاری، الرقم (652).

(2) ينظر تفسير ابن كثير، ج. 4، ص. 359، مواقف إمامية، د. أحمد فريد، ص. 324.

تۆش له بهر ئهوهی موشریکی که سیکی پیدی، أبو سفیان وتی: به پاستی دوی من خراپت به سهر هاتوه⁽¹⁾.

6- ولاء و براءى يه كيك له ئافره ته موسلمانان. چەند كە سانیك له وانەى تازه موسلمان ببوون، به ناچارى به گەل بى بپواكان كه وتبوون، به لام كاتيك له جهنگى (بدر) ژماره ی كه مى موسلمانان بىنى له ئىسلام پاشگەز بوونه وه، ئه م ئايه ته دهر باره ی ئه وان دابه زى: ﴿إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ الأنفال. يه كيك له وان على كوپى أمية بوو، پاشان به دهستى حباب ی كوپى مَنذر كوژرا، دوی ئه وه ی دایكى على موسلمان بوو پيشان وت: على كوپت به دهستى حباب كوژراوه، له وه لامدا وتی: با سى كه سيكم بو مه كەن كه له سهر بى بپواى كوژرا بىت، خودای گه وره على كوپمى خه جاله ت كرد به هوى ليدانه كه ی حباب و هه روه ها حبابيشى به پيز و سه ره رز كرد به هوى ئه وه ی له كوپه كه ی منيدا⁽²⁾.

(1) الإصابة في تمييز الصحابة، العسقلاني، ج. 8، ص. 142، وصحبايات حول الرسول، محمود المصري، ص. 220.

(2) التأريخ الإسلامى، الحميدى، ج. 4، ص. 153.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
یه کتا په رستی
واتای (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)

(لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بریتیه له دوو به ش.

یه که م: بریتیه له (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، پښی دهوتریت (النفي)، تیدا خه بهری (لا) محذوفه، وا ته: له
ئاخوتندا دیار نیه و سراوه ته وه، که بریتیه له وشه (بحق)، نه وکات دهوتریت: (لا إِلَهَ
بحق)، وا ته: هیچ په ستر او یک نیه به حق که شایه نی په رستن بیت.

دووه م: بریتیه له (إِلَّا اللَّهُ)، پښی دهوتریت (الإثبات)، وا ته: سه لماندن و دانپ یدانان
به وهی ته نها (الله) شایه نی په رستنه.

که واته نه وهی زور گرنگه نه وه یه چوڼ خدای گوره له به دیهینان و له ناو بردن و
سود و زیان و رزق و رڼی دان به ته نه یه له په رستش به هه مان شیوه تا کو ته نها یه و
نه بی تا کو ته نها بیت و بی هاو به ش بیت⁽¹⁾.

(1) الإيمان بالله، د. علي محمد الصلابي، ص. 22.

پله و پایه و سووده‌کانی شایه تمان (لا إله إلا الله) له () خانداندا

1- له پیناوا (لا إله إلا الله) خودای گه‌وره پیغه‌مبه‌رانی ناردووه.

خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾^(۱) الأنبياء. واته: پیش تو هیچ پیغه‌مبه‌ریکمان نه‌ناردووه مه‌گه‌ر نیگامان بۆ ناردووه به‌وه‌ی که بیگومان جگه له من هیچ په‌رستراویک زیه به‌حق، جا ته‌نها من بپه‌رستن.

2- خودا وشه‌ی شایه‌تمانی له‌قورئاندا به‌وشه‌ی جوان و باش وه‌سف کردووه.

خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ﴾^(۲) إبراهيم.

واته: ئایه نه‌تبیینیه؟ خودا چۆن نمونه‌ی هیناوه‌توه که وه‌ی چاک (لا إله إلا الله) وه‌کو دره‌ختیکی چاک و به‌سوود وایه، په‌گی قایم له‌زه‌ویدا داکو تابێ ولفه‌کانیشی به‌رز بووبیتته‌به‌ئاسماندا.

3- خاوه‌نه‌که‌ی ده‌پاریزیت له‌دۆزه‌خ.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: {إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ} ^(۱). واته: بیگومان خودا چه‌را می‌کردووه له‌ئاگرکه‌سیک وتووبیتی: لا إله إلا الله، له‌پیناوا خودای په‌روه‌ردگار.

4- (لا إله إلا الله) به‌رزترین پله و به‌شی باوه‌په‌.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: {الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ، أَوْ بَضْعٌ وَسِتُّونَ، شُعْبَةٌ، فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ} ^(۲). واته: باوه‌په‌هفتا و نه‌وه‌نده یان شه‌ست و نه‌وه‌نده به‌شه‌یه، به‌رزترینان وتنی لا إله إلا الله یه، و نزمترینیشیان لادانی ئازاره له‌سه‌ر په‌یگا، و چه‌یاش به‌شیکه له‌باوه‌په‌.

5- جیهادکردن داندراوه بۆ به‌رز و شکۆداری (لا إله إلا الله).

(1) صحيح البخاري، الرقم(425)، وصحيح المسلم، الرقم(33)، عن عتبان بن مالك الأنصاري(رضي الله عنه).

(2) صحيح المسلم، الرقم(152).

پیغمبر بهری خودا(ﷺ) فرموده یه تی: **﴿أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ...﴾**⁽¹⁾، واته: فرمانم یذکراوه له گهل خه لک بجهنگم تا نه وکاته ی ده لئین: لا إله إلا الله محمد رسول الله.

6- به هوی شایه تمان موسلمان به بهر شه فاعه تی پیغمبره(ﷺ) ده که ویت.

أبو هُرَيْرَةَ ده فرموی: وتم: نهی پیغمبره ی خودا به خته وهرتین کهس به شه فاعه تی تو کییه؟ فرموی: ده مزانی هیچ کهس جگه له تو سه بارهت به مه پرسیارم لیئا کات پیش تو، کاذبیت پیداکری تو م بینو له سه رنه مه، پا شان فرموی: **﴿أَسْعِدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ نَفْسِهِ﴾**⁽²⁾. واته: به خته وهرتین کهس به شه فاعه تی من له روضی دوا پیدا که سیکه وتبیه تی(لا إله إلا الله) به ئیخلاصه وه له ده روونی وه.

7- (لا إله إلا الله) کللی کردنه وهی ده رگای به هه شته.

پیغمبر بهری خودا(ﷺ) فرموده یه تی: **﴿مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، دَخَلَ الْجَنَّةَ﴾**⁽³⁾. واته: هر که سیک بمری و بزانی بگومان هیچ خودایه که نیه شایسته ی پرستن بی جگه له الله، ده چیت به هه شت.

له فرموده یه کی تر فرموده یه تی: **﴿مَنْ كَانَ آخِرَ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ﴾**⁽⁴⁾. واته: هر که سیک کوتا وشه ی(لا إله إلا الله) بیت ده چیت به هه شت.

8- (لا إله إلا الله) گه وره ترین زیکره. پیغمبر بهری خودا(ﷺ) فرمه یه تی: **﴿أَفْضَلُ الذِّكْرِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾**⁽⁵⁾. واته: گه وره ترین زیکر بریتیه له(لا إله إلا الله)، و باشتین دوعا بریتیه له(الحمد لله).

9- به وشه ی(لا إله إلا الله) خودا و فریشته کان و زانایان شاهیدیان داوه.

خودای گه وره ده فرموی: **﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾**^(۱۸) آل عمران. واته: خودا شاهیدی داوه

(1) البخاری، الرقم(25)، ومسلم، الرقم(22)، عن ابن عمر(رضي الله عنهما).

(2) البخاری، الرقم(6570).

(3) المسلم، الرقم(135)، عن عثمان بن عفان(رضي الله عنه).

(4) سنن ابو داود، الرقم(3116)، بسند صحيح عن معاذ بن جبل(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(5) الترمذي، الرقم(3383)، عن جابر بن عبد الله(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في هداية الرواة(2246).

پايدەگەيىنىت و به به لگه ده چه سپينيت كه به پاستى هيچ په رستراويك نيه به حق ته نها
 نه و نه بيت، و فريشته كانيش شايه تي ددهن و خاوهن زانسته كانيش شاهيدي ددهن كه
 خودا هميشه داد په روهري راگر توه، هيچ په رستراويكيش به حق ذيه ته نها خو
 نه بيت كه بالادهستي كار به جيبه.

10- يه كه م بنچينه ي ثاني نى ئىسلام (لا إله إلا الله) يه.

پيغه مبهري خودا (ﷺ) فرمويه تي: **{ بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ... }** (1). واته: ئىسلام دامه زراوه له سهر پينج شت: شايتماني به (لا إله إلا الله)، تا كو تا يي فرموده كه.

11- (لا إله إلا الله) تا وانه كان ده سپيته وه.

پيغه مبهري خودا (ﷺ) فرمويه تي: **{ مَا عَلَى الْأَرْضِ أَحَدٌ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِلَّا كَفَرْتُ عَنْهُ خَطَايَاهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ }** (2). واته: هه ركه سيكي سهر نه م زهويه نه م زيكره بركات بينگو مان بوي ده بيت ته ما يه ي سپينه وه ي تا وانه كانى، نه گهر تا وانه كانى وه كو كه في ده رياش بيت.

12- (لا إله إلا الله) ئاده ميزاد له ناگرى دوزه خ رزگار ده كات. پيغه مبهري خودا (ﷺ) فرمويه تي: **{ يُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ شَعِيرَةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ بُرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ }** (3).

واته: هه ركه سيك بللى (لا إله إلا الله)، و به نه ندازه ي كيشى دهنكه جو يه ك چاكه له دايذا هه بيت له ناگرى دوزه خ ديته دهر وه، وه روه ها له ناگر ديته دهر وه نه وه ي بللى (لا إله إلا الله)، و به نه ندازه ي ده كه گه نميك چاكه له دايذا هه بيت، هه روه ها له ناگر ديته دهر وه نه وه ي بللى (لا إله إلا الله)، و به نه ندازه ي گهر ديله يه ك چاكه ي له دلدا هه بيت.

13- (لا إله إلا الله) باشترينى چاكه كانه.

أبو ذرى غيدفارى (رضي الله عنه) ده لايت: به پيغه مبهري خودام وت: ئاموژ گاريم بكه، **{ إِذَا عَمِلْتَ سَيِّئَةً فَاتَّبِعْهَا حَسَنَةً تَحْجِهَا }**. واته: هه ركات تا واني كت نه نجا مدا

(1) البخاري، الرقم (4515)، ومسلم، الرقم (16)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما).

(2) رواه احمد، الرقم (6479)، عن عبدالله عمرو (رضي الله عنهما)، وصححه الحاكم و سكت عنه الذهبي.

(3) البخاري، الرقم (44)، عن انس بن مالك (رضي الله عنه).

چاکه یه کی به دوا دا بکه، تاوانه که دهسپیتته وه، وتم: ئه ی پیغه مبه ری خودا (ﷺ) ئا یه (لا إله إلا الله) له چاکه کانه؟، فه رمووی: {هِيَ أَفْضَلُ الْحَسَنَاتِ} ⁽¹⁾. وا ته: ئه و له با شترین چاکه کانه.

14- (لا إله إلا الله) یه کی که له خۆشه ویستین وته له لای خودای پهروه ردیگار. پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رمووی ته: {أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا يَضُرُّكَ بَأْيَهُنَّ بَدَأْتَ} ⁽²⁾. وا ته: خۆشه ویستین گوفتار له لای خودا چوارن: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، زیا نت پینا گات به هه ر کامیان دهست پی بکه ی.

مه به ست ئه وه یه: جیاوازی نی یه هه ر کامیان له سه ره تاوه بلیت.

(1) رواه احمد، الرقم (20960)، وحسنه الأرنؤوط فی تخریج المسند لشعیب (21487).

(2) المسلم، الرقم (2137)، عن سمرة بن جندب (رضی الله عنه).

چهند رووداو و به سهرهاتیک دهرباری (لا إله إلا الله)

1- جندب ی کوری عبدالله (رضی الله عنه) ده گپ پته وه، ده لیت: جاریکیان پیغم بهری خودا (ﷺ) ده سته یه کی له موسلمانان په وانه کرد بۆ سهر کۆ مه لیکي هاو بهش په رست، دواى به یه که گه یشتنیان یه کیک له بى پروا کان هه رجاره و چۆن بیویستبا موسلمانیکي ده کوشت، بهم شیوه یه توانی چهندين موسلمان بکوژیت، دواى ئه وه اُسامة ی کوری زید توانی زه فهری پی دبات، ئه وه بوو شم شیری له سهر سهری بهرز کرده وه بۆ ئه وه ی بیکوژیت، کابرا وتی: (لا إله إلا الله)، به لام اُسامة کابرای کوشت، دواى ئه وه ی ئه م هه و له گه یشته پیغم بهر، به دواى اُسامة یدا نارد، پی فهرموو: **{لَمْ قَتَلْتَهُ؟}**، واته: بۆ کوشت؟ اسامة وتی: ئه ی پیغم بهری خودا ئه و پیاوه دواى ئه وه ی چهند موسلمانی کوشت و دواى شم شیر که ی منی بینى له سهر سهریه تی ئه وکات وتی (لا إله إلا الله)، ئه وکات پیغم بهر فهرموو: **{أَقْتَلْتَهُ؟}**، واته: ئا یه کوشت؟ اُسامة وتی: به لى، فهرموو: **{كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟}**، واته: چی ده که ی بهر شایتمانیه ئه گه رها ت له پوژی دوا ییدا، اُسامة فهرموو: ئه ی پیغم بهری خودا داواى لیخوش بوونم بۆ بکه، به لام پیغم بهری خودا هه ر ئه مه ی دوو باره ده کرده وه **{كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟}**، له ریوایه تی تردا اُسامة ده لیت: ته مه ننام ده کرد دواى ئه وه موسلمان بیام⁽¹⁾.

2- سعیدی کوری مُسیب له باوکی خوی گپراویه تیه وه، فهرموویه تی: کاتیک أبو طالب که وته سهره مرگ پیغم بهری خودا (ﷺ) به په رۆشه وه هات بۆ بینینی، بینى أبو جهل و عبدالله ی کوری أمیه ی کوری مُغیره ش له وین، فهرموو: **{يَا عَمَّ، قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كَلِمَةً أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ}**، واته: ئه ی مامه بللى (لا إله إلا الله) تا به و وشه یه شاهیدیت بۆ بدهم له لای خودا. ئه وانیش پییان دهوت: ئایا ده ته ویت له ریباری عبدالطلب لابه ی؟ سهره نجام وتی: أنا على ملة عبدالمطلب، واته: من له سهر ئاینى عبدالطلب بم. بهم شیوه یه مرد. سهره پای ئه مهش پیغم بهر فهرموو: سویند به خودا داواى لیخوشبوونت بۆ ده که م مادام خودا قه ده غه ی نه کردوه ، ئه وکات ئه م ئایه ته دابه زی: **﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ﴾** التوبة. واته: پیغم بهر و پرواداران بویان نیه داواى لیخوشبوون بکه ن بۆ بته رستان هه رچه نده

(1) المسلم، الرقم (97).

ئەوان خزمى نىزىكىشىيان بن، پاشان دواى ئەوھى پىغەمبەرى خودا زۆر بۇ مامى دلتەنگ بوو، چونكە بېرەى نەھىنا، ئەوكات ئەم ئايەتەش دابەزى: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (٥٦) القصص.

3- پىغەمبەرى خودا (ﷺ) دەفەرموئىت: □ لە رۆژى دوايدا خوداى بالادە ست پياويك جيا دەكاتەوھ لە ئوممەت لە سەر سەرى گشت دروو ستكراوھكانى نەوھت وئو سىجلى تۆمارى بۇ دەكاتەوھ ھەريەكيان بە ئەندازەى بىنىنى چاوه، پاشان پىي دەفەرموئىت: ئايە نكۆلى لە شتىك لەمە دەكەى؟ ئايە ئەو فرىشتانەى من كە ئەمانەيان نووسىوھ ھىچ ستميان لىكردووى؟ كابرە دەلى: نەخىر ئەى پەرورەدگارم، ئەوكات خوداى گەرە پىي دەفەرموئىت: ئايە ھىچ عوزرىكت ھەيە؟ دەلى: نەخىر ئەى پەرورەدگارم، ئەوكات خوداى گەرە پىي دەلىت: بەلى بەپاستى تۆ چاكەيەكت لەلامانە وئىمرو نابیئ تۆ ھىچ ستمەت لى بكرىت، ئەوكات پلىتىكى بۇ دەردەھىنىت: (أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله) تىدا يە پىي دەفەرموئىت: ئا مادەى كى شانى كردهوھكانت بە، پياوھ كە دەلى: ئەى پەرورەدگارم ئەمە چىە؟ پىي دەفەرموئىت: بىگومان تۆ نابیئ ستمەت لى بكرىت. □ پىغەمبەرى خودا (ﷺ) دەفەرموئىت: □ ئەوكات ھەموو تۆمارە كان لەلا يەكى تەرازوو دادە ندرىن وپلىتە كەش لەلايە كەى ترە، ئەوكات دەستبەجى لای تۆمارە كان سووك دەبىت ولای پلىتە كەش گران دەبىت، چونكە نابیئ گرانابى ھەبىت بەرامبەر ناوى خودا □ (1).

4- ھاوھلى بەرىز عبداللەى كورپى عمر (رضي الله عنهما) دەلىت: جارىكيان پىغەمبەرى خودا (ﷺ) بە پياويكى پىپەتى فەرموو كە بىنى جوبە يەكى لە ئاورىشمى پۆشيوھ: □ تۆ جل و بەرگى كە سانى بى عەقلى پۆشيوھ □، پاشان فەرمووى: □ كاتىك نوح پىغەمبەر (ﷺ) مردنى نىزىك بوو بە كورپەكەى خۆى وت: وھ سىيەت بىت و فەرمانت پى دەكەم بە ئەنجامدانى دووشت و نەكردنى دووشت، فەرمانت پى دەكەم بە وتنى: (لا إله إلا الله)، چونكە بىگومان ھەرحەوت قاتى ئاسمان و زەوى ئەگەر لەلايەك و لا إله إلا الله لەلايەكىتر دابندرىت ئەوھ بىگومان سەنگى زىاترە، ھەرەھا بلى: (سبحان الله وبحمده)، چونكە سبحان الله تسبىحاتى ھەموو شتىكە و بە الحمدللەش ھەموو دروو ستكراويك رزق

(1) الترمذى، الرقم (2639)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما). وصححه الألباني في سنن الترمذى.

وړوژنی پی ډه در یت، هه روه ها دور به له دوو شت: هاو بهش دا نان بڼو خدا و خو به زل زانین⁽¹⁾.

5- أنس ی کورپی مالک (رضی الله عنه) ده فیه مویت: پیغه م بهری خدا (ﷺ) ده فیه مویت: له پوژنی دوا یی من راوه ستاوم ته ما شای ئوممه ته که م ده که م له وکا ته ی له پردی سیرات ده په پړنه وه له وکا ته دا عیسا (ﷺ) دیت و ده فیه مویت: ئه ی محمد ئا ئه مه پیغه م به رانن هاتوون بڼو لات، داوا ده که ن تا داوا له خدا ب که ی بڼو ئه وه ی گشت ئوممه ته کان له یه ک جیا بکاته وه، جا بڼو هر شوینیک که خوا خو ی بیه وئ له بهر ئه و دوخه ی تییدان، له وکاته دا گشت بوونه وهر له ناو ئاره قه دان، ئه و دوخه بڼو باوه پردار وه کو توو شبوون به ه لامت وایه، به لام بڼو بڼو باوه پ وه کو ئه وه وایه مردن دایگر تبیت، پیغه م بهر ده فیه مویت: ئه ی عیسا چاوه پروان به تا ده گه پړمه وه بڼو لات، ده چیت له ژیر عه پشی خدا را ده وه ستیت، ده گات به و مه قامه و پله و پایه ی که هیچ فریشته یه کی ه لبر تیر داو و هیچ پیغه م بهر ی پی نه گه یشتووه، پاشان خودای گه وره فرمان به جبریل ده کات و پی پی ده لیت: برڼو بڼو لای محمد و پی پی بلئ سهرت بهر زکه، داوا ب که پیت ده در یت، و ت کا ب که وهر ده گیر یت، پیغه م بهر ده فیه مویت: ئه وکات بڼو ئو ممه تم شه فاعه ت ده که م له نه وه ت و نو یه کیان پرگار ده که م، خودای گه وره ده فیه مویت: به م چه شنه بهر ده وام خه لک ده خه مه به هه شت له ئوممه ت، ته نانه ت هه رکسیک پوژنیک و ت بی: (لا إله إلا الله) به ئی خلاصه وه و له پیی مردیت⁽²⁾.

6- پوژنیکیان پیغه م بهر (صلی الله علیه وسلم) هه ردو نه عله کانی خو ی دایه ده ست ا بو هریرة پیی فرموو: {أَذْهَبَ بِنَعْلِي هَاتَيْنِ، فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِنَا قَلْبِهِ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ⁽³⁾}. واته: ئه ی ا بو هریرة به هه ردو نه عله کانم برڼو به هه ر یه کیک گه یشتی له پش ت ئه و دیواره شاهیدی بدات به (لا إله إلا الله) به یه قینی ناو دلئ مرکزینی به هه شتی پییده.

(1) رواه احمد، الرقم (6583)، والحاكم، الرقم (154)، وصححه الألباني في مسند أحمد.

(2) رواه احمد، الرقم (3639)، وصححه الألباني في مسند أحمد.

(3) المسلم، الرقم (31).

(التوبه)

پيناسه‌ی تهوبه كردن

قال سهل بن عبدالله التُستري: التَّوبَةُ تَبْدِيلُ الْحَرَكَاتِ الْمَذْمُومَةِ بِالْحَرَكَاتِ الْمَحْمُودَةِ⁽¹⁾.
ويقول ابن القيم الجوزي (رحمه الله): التَّوبَةُ هِيَ رُجُوعُ الْعَبْدِ إِلَى اللَّهِ، وَمُفَارَقَتُهُ لِصِرَاطِ
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمِ وَالضَّالِّينَ⁽²⁾.
يقول القرطبي (رحمه الله): التَّوبَةُ النَّدَمُ بِالْقَلْبِ، وَتَرْكُ الْمَعْصِيَةِ فِي الْحَالِ، وَالْعَزْمُ عَلَى الْأَ
يَعُودَ إِلَى مِثْلِهَا، وَأَنْ يَكُونَ ذَلِكَ حَيَاءً مِنَ اللَّهِ⁽³⁾.

واته: سهلی کوری عبدالله ی توستری فرمویه تی: تهوبه کردن گورینه وهی کرده وه
خرابه کانه به کرده وه باشه کان.

ابن القيم ی جهوزی ده فرموی ت: تهوبه کردن گه رانه وهی بهنده یه بؤ لای خودا و
جیابونه وه له ریگای نه وانه ی تووره ییان لیگراوه و نه وانه ی گومرا و سه رلیشیواون.
قورتوبی ده فرموی ت: تهوبه کردن په شیمان بوونه وه به دل، وازهینان له تاوان
ده سته بجی، جاریکیر نه گه ریته وه بؤ تاوان، نه مه شیان ده بی ت له شهرمی خودا بی ت.

وشه‌ی (التوبه) له قورئاندا به سی واتا هاتووه

یه که م: به واتای چاوپوشی و لیبوردن (التَّجَاوُزُ وَالْعَفْوُ) هاتووه، نه وه ش له و کاته دا به م
واتایه دیت نه بی ت پیتی (علی ی) له گه ل بی ت، خودای به تاوانا ده فرموی ت: ﴿ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ
لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ﴾^(١٥) البقرة.

دووهم: به واتای گه رانه وه بؤ لای خودا (الرُّجُوعُ وَالْإِنَابَةُ) هاتووه، به مهرجیک نه بی ت
پیتی (إِلَى) له گه لدا بی ت، خودای بالاده ست ده فرموی ت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا
إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾^(٨) التحريم.

سییه م: به واتای په شیمانی له دوا ی تاوان و فریو خواردن (النَّدَمُ عَلَى الزَّلَّةِ) هاتووه،
نه مه یان پیویستی زیه به پیتی (علی ولی)، خودا فرمویه تی: ﴿إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا
وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا﴾^(١٣٠) البقرة.

(1) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 4، ص. 7.

(2) مدارج السالكين، ابن القيم، ص. 103.

(3) الجامع لأحكام القرآن، القرطبي، ج. 5، ص. 91.

پله و پایه و سووده‌کانی ته‌وبه‌کردن له (21) خالدا

- 1- ته‌وبه‌کردن به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه.
خودای به‌توانا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (النور). ته‌وبه‌بکه‌ن بگه‌پینه‌وه بۆ لای خودا هه‌مووتان ئه‌ی بپوادارینه.
- 2- ته‌وبه‌کردن نیشانه و سیفه‌تی بپوادارانه.
خودا ده‌فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾ (التحریم). واته: ئه‌ی ئه‌وکه‌سانه‌ی بپرواتان هه‌یناوه بگه‌پینه‌وه بۆ لای خودا ته‌وبه‌یه‌کی ته‌واو بکه‌ن.
- 3- ته‌وبه‌کردن مایه‌ی لیخۆشبوونی خودایه له به‌نده‌که‌ی.
خودای په‌روه‌ردگار فه‌رموویه‌تی: ﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ﴾ (طه). واته: من زۆر لیخۆشبووم له‌وکه‌سه‌ی ته‌وبه‌ی کردبێ.
- 4- ته‌وبه‌هۆکاری سه‌رفرازیه له دنیا و دواپۆژدا.
خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (النور). واته: ته‌وبه‌بکه‌ن بگه‌پینه‌وه بۆ لای خودا هه‌مووتان ئه‌ی بپوادارینه بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رکه‌توبن له دنیا و دواپۆژ.
- 5- ته‌وبه‌کاران خۆشه‌ویستی خودان.
خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ﴾ (البقرة). واته: به‌راستی خودا ته‌وبه‌کارانی خۆش ده‌وێت.
- 6- به‌هۆی ته‌وبه‌کردن خراپه‌کان ده‌بن به‌چاکه.
خودای پاک فه‌رموویه‌تی: ﴿إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ﴾ (الفرقان). واته: ئه‌وکه‌سه‌ نه‌بی‌ت که ته‌وبه‌ی کردوه و بپوای هه‌یناوه و کرده‌وه‌ی چاک ده‌کات، ئه‌وانه خودا تاوانه‌کانیان ده‌گۆرێت به‌چاکه.
- 7- ته‌وبه‌هۆکاریکه بۆ گه‌یشتن به‌ناز و نیعمه‌تی به‌هه‌شت.
خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ (التحریم). واته: ئه‌ی ئه‌وکه‌سانه‌ی بپرواتان هه‌یناوه بگه‌پینه‌وه بۆ لای خودا

تهوبه یه کی ته و او بکه ن دلتیان پهره دگارتان تاوانه کانتان دهسپښته وه و ده تانخا ته ناو به هه شتانیک چنده ها پروبار له ژیریان ده پون.

ههروه ها ده فهرمویت: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا﴾ مريم. واته: تهنها ئه وانه نه بن که تهوبه ده که ن و بپوا دین و کرده و هی چاک ئه نجام ده دن ئا ئه وانه ن ده چنه به ههشت و هیچ سته میان لی ناکریت.

8- تهوبه کردن مایه ی بارینی بارانی په حمه ته و مایه ی هیژ و توانایه.

ههروه کو خدای گه وړه با سی هود پیغه بهر(ﷺ) ده کات، کاتیک به گه له که ی ده لیت: ﴿وَيَقُومِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ﴾ هود. واته: ئه ی گه له که م داوی لیبورن له پهره دگارتان بکه ن دواتر بگه پښه وه بۆ لای ئه و کات له ئاسمانه وه بارانان بۆ ده بارینیت به لیژمه و هیژی تر زیاده ده کات بۆ هیژه که تان و پرووه پنه گپن له بانگه وازی ئیسلام به تاوان باری.

9- یه کیک له و سهد و چوارده سوږه ته کانی قورئانی پیروژ به ناوی(التَّوْبَةُ) ناوړه وه که سوږه تی ژماره نویه، ئه مهش به لگه یه له سهر پله و پایه ی تهوبه له ئیسلامدا.

10- تهوبه کردن یه کیکه له سیفه تی ټیکو شهران له پیناو خدا.

خدای گه وړه چنه د سیفه ټیکي ټیکو شهران باس ده کات، ده فهرمویت: ﴿الْعَبِيدُونَ الْحَيْدُونَ السَّيْحُونَ الرَّكْعُونَ السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ التوبة. له و نو سیفه تانه یه که منیان بریتیه له تهوبه کردن.

11- تهوبه کردن هوکاریکه بۆ به ده سته پنانی به زه یی خدا.

ههروه کو خدای پهره دگارتان فهرمو یه تی: ﴿كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ الأنعام. واته: پهره دگارتان به زه یی له سهر خوی پیویست کردوه بیگو مان هه ر که سیک له ئیوه کاریکي خراب بکات به نه زانی پا شان تهوبه بکات و خوی چاک بکات ئه وه به راستی خدا نور لیبورده و به به زه ییه.

12- تهوبه کردن خویش گوزهرانیه.

خودای پهره‌ردگار فهرموو یه‌تی: ﴿وَأَنْ أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَتَّعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۖ﴾ هود. وا ته: داوای لیبوردن بکه‌ن له پهره‌ردگارتان پاشان بگه‌پینه‌وه بۆ لای ئه‌و ئه‌وکات ده‌تا نژیینیت به ژیانیکێ چاک و خویش تاوه‌کو ئه‌و ماوه‌ی دیاری کراوه بۆتان و ده‌به‌خشیت به هه‌موو خاوه‌ن به‌هره‌یه‌ک □ پاداشت □ چاکه و به‌هره‌ی خۆی.

13- تهوبه‌کار باشت‌ینه له چینی تاوانباران.

هه‌روه‌کو پێغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فهرموو یه‌تی: {كُلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَّاءٌ، وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ} (1). وا ته: نه‌وه‌ی ئاده‌م هه‌موویان تاوان ئه‌نجام ده‌ده‌ن، با شترینیان تهوبه‌کاران.

14- پێغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فهرموو یه‌تی: {إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مَسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مَسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا} (2). واته: بێ گومان خودای گه‌وره ده‌ستی خۆی و لا ده‌کات به شه‌و بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی له پۆژدا تاوانی کردووه بگه‌پینه‌وه، و له رۆژیش ده‌ستی خۆی و لا ده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی له شه‌ودا تاوانی کردووه بگه‌پینه‌وه، ئه‌م کاره‌ی خودا تا ئه‌و کاته‌ی خۆر له خۆرئاوا هه‌لدیت به‌رده‌وامه.

15- تهوبه کردن سوننه‌ت و پێیازی پێغه‌مبه‌ری خودایه (ﷺ).

پێغه‌م به‌ری خودا فهرموو یه‌تی: {وَاللَّهُ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً} (3). واته: سویند به خودا من داوای لیبوردن له خودا ده‌کهم و ده‌گه‌پیمه‌وه بۆ لای ئه‌و له رۆژیکدا زیاتر له هه‌فتا جار.

16- خودا تهوبه له به‌نده قبول ده‌کات مادام گیان نه‌گه‌یشتبێته گه‌رووی.

پێغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فهرموو یه‌تی: {إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يَغْرُرْ} (4). وا ته: بێگومان خودا تهوبه‌ی به‌نده قبول ده‌کات مادام گیان نه‌گه‌یشتبێته گه‌رووی.

(1) رواه الترمذي، الرقم (2499)، عن أنس (رضي الله عنه)، وصححه ابن باز في مجموع فتاوى ابن باز، ج. 2، ص. 27.

(2) رواه مسلم، الرقم (2759)، عن أبي موسى الأشعري (رضي الله عنه).

(3) رواه البخاري، الرقم (6307)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(4) رواه الترمذي، الرقم (3537)، عن عبد الله بن عمر (رضي الله عنهما)، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.

17- تهوبه موسلمان به تهواوی پاک دهکاتهوه.

پیغه مبهري (ﷺ) فرمويه تی: **{الَّذِينَ تَابُوا وَالَّذِينَ كَانُوا لَا ذَنْبَ لَهُ}** (1). واته: په شیمانی له تاوان تهوبه یه، نه وهی تهوبه دهکات له تاوان وهک نه وه وایه هیچ تاوانی نه بیټ.

18- تهوبه کردن مایه ی خوښحالی خودایه.

پیغه مبهري خدا (ﷺ) فرمويه تی: **{لِلَّهِ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ، مِنْ رَجُلٍ فِي أَرْضٍ دُونَهُ مَهْلَكَةٌ، مَعَهُ رَاحِلَتُهُ، عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشِرَابُهُ، فَنَامَ فَاسْتَيْقِظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ، فَطَلَبَهَا حَتَّى أَدْرَكَهُ الْعَطَشُ، ثُمَّ قَالَ: أَرْجِعْ إِلَى مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ، فَأَنَامَ حَتَّى أَمُوتَ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى سَاعِدِهِ لِيَمُوتَ، فَاسْتَيْقِظَ وَعِنْدَهُ رَاحِلَتُهُ وَعَلَيْهَا زَادُهُ وَطَعَامُهُ وَشِرَابُهُ، فَاللَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ مِنْ هَذَا بِرَاحِلَتِهِ وَزَادِهِ}** (2). واته: خدا دلخوښتره به تهوبه ی بهنده ی پرواداری خو ی له دلخوښی پیاوړی له شوینکی چول لادبات و ولاغه که یشی له گه لدا یه هر چی خواردن و خوارنه وهی خو ی هه یه له سهر پشتمی، ئیذا خوت کاتیک هه لاسایه وه ولاغه که ی پوښتووه، به دوا یدا گه را تا تیځووی بوو، پا شان وتی: ده گه پښمه وه نه شوینه ی لی بووم، ده خوم تا دهمرم، سهری خو ی له سهر با سکی خو ی داده دیت بو نه وهی بمریت، کاتیک به خبه رها ته وه ولاغه که ی له لای بوو و هه مو زاد و خواردن و خوارنه وهی خو ی له سهریه تی، خدا هیشتان دلخوښتره به تهوبه ی به نده ی پرواداری خو ی له و پیاوه به ولاغ و زاده که ی.

19- تهوبه کردن مایه ی به خته وهریه بو موسلمان.

پیغه مبهري خدا (ﷺ) فرمويه تی: **{وَإِنَّ مِنَ السَّعَادَةِ أَنْ يَطُولَ عَمْرُ الْعَبْدِ وَيَرْزُقَهُ اللَّهُ الْإِنَابَةَ}** (3). واته: به راستی یه کیک له بنه ماکانی به خته وهری نه وه یه ته مه نی به نده دریژ بیټ و خدا گه رانه وهی له تاوان پی ببه خشیت.

20- به هو ی تهوبه کردن مروقی موسلمان له ستمکاران جیا ده بیته وه.

چونکه خدای به توانا فرمويه تی: **{وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ}** الحجرات. واته: نه وهی تهوبه نه کات نه وانه خو یان ستمکاران.

(1) رواه الترمذي في نوادر الأصول، ج. 2، ص. 349، عن أبي سعيد الخدري، وصححه الألباني في صحيح الجامع (6803).

(2) رواه البخاري، الرقم (6308)، ومسلم، الرقم (2744)، عن عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه).

(3) رواه أحمد، الرقم (11564)، عن جابر بن عبدالله (رضي الله عنه)، وحسنه المنذري في الترغيب والترهيب.

21- به هۆی تهوبه كردنهوه دل پاك ده بێتهوه له ڕهش بوون و ژهنگی تاوان.

پیغم بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: {إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نُّكْتُتَ فِي قَلْبِهِ نُكْتَةً سَوْدَاءَ، فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ سَقَلَ قَلْبُهُ...} ⁽¹⁾. واته: بێگو مان هه ر کات به نده تاوانیکی کرد خالیکی ڕهش له سه ر دلی درووست ده بێت، جا ئه گه ر وازی له تاوانه که هینا و داوای لیبووردنی کرد و گه پرایه وه ئه و کات دلی پاك و سپی ده بێتهوه.

(1) رواه أبو داود، الرقم(3334)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن أبي داود.

چه‌ند و ته‌یه‌ك ده‌باره‌ی ته‌وبه‌ كردن

1- نَعْمَانِی كُورِی بَشِیر (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: پرسپار كرا له عُمرِی كُورِی خُطَّاب ده‌باره‌ی ته‌وبه‌ی نه‌صوح، فهرمووی: (التَّوْبَةُ ۝ النَّصُوحُ أَنْ يَتُوبَ الرَّجُلُ مِنَ الْعَمَلِ السَّيِّئِ، ثُمَّ لَا يَعُودَ إِلَيْهِ أَبَدًا)⁽¹⁾. ته‌وبه‌ی نه‌صوح ئه‌وبه‌ پیاو ته‌وبه‌ بکات له كرده‌وه‌ی خراپ پا شان هه‌رگیز نه‌گه‌پیت‌وه‌ بۆ لای.

2- لقمان ی حه‌كیم به‌ كُورِه‌كه‌ی ده‌لایت: (يَا بُنَيَّ لَا تُؤَخِّرِ التَّوْبَةَ، فَإِنَّ الْمَوْتَ قَدْ يَأْتِي بَغْتَةً)⁽²⁾. واته: ئه‌ی كُورِه‌كه‌م ته‌وبه‌ كردن دوامه‌خه‌ چونكه‌ بئِگومان مردن له‌ناكاو دیت.

3- ع بدالله ی كُورِی ع باس (رضی الله عنهما) ده‌ فهرمویت: (كُلُّ ذَنْبٍ أَصْرٌ عَلَيْهِ الْعَبْدُ كَبِيرٌ، وَلَيْسَ بِكَبِيرٍ مَا تَابَ مِنْهُ الْعَبْدُ)⁽³⁾. واته: هه‌موو تاوئێك به‌نده‌ له‌سه‌ری به‌رده‌وام ب‌یت گه‌وره‌یه‌، و گه‌وره‌ش نیه‌ هه‌ر تاوئێك به‌نده‌ ته‌وبه‌ی لی بکات.

4- ابن‌القیم ده‌ فهرمویت: (الْقَلْبُ يَمْرُضُ كَمَا يَمْرُضُ الْبَدَنُ وَشِفَاؤُهُ فِي التَّوْبَةِ وَالْحَمِيَّةِ)⁽⁴⁾. واته: دل ناساخ ده‌بیت وه‌كو چۆن لاشه‌ ناساخ ده‌بیت، و چابوونه‌وه‌شی له‌ ته‌وبه‌ كردن و كه‌م خواردن دایه‌.

5- ده‌باره‌ی ته‌وبه‌ی نه‌صوح پرسپاریان له‌ حسن ی به‌ صری كرد فهرمووی: (نَدَمٌ بِالْقَلْبِ، وَاسْتِغْفَارٌ بِاللِّسَانِ، وَتَرْكُ بِالْجَوَارِحِ، وَإِضْمَارُ أَلَا يَعُودُ)⁽⁵⁾. واته: په‌ شیمان بوو نه‌وه‌ به‌دل، داوا ی لیئوردن‌كردنه‌ به‌ زمان، وازه‌دان به‌ ئه‌ندا مه‌كانی له‌ش، ئه‌وه‌ی له‌ دلدا هه‌لگرتبیت كه‌ نه‌گه‌پیت‌وه‌ بۆ سه‌ر تاوان.

6- إبراهیم ی كُورِی أدهم ده‌فهرمویت: (إِنَّكَ إِنْ أَدْمَنْتَ النَّظَرَ فِي مِرَاةِ التَّوْبَةِ بَانَ لَكَ قَبِيحُ شَرِّ الْمُعْصِيَةِ)⁽⁶⁾. واته: ئه‌گه‌ر تۆ به‌رده‌وام ته‌ما شای ئاوێنه‌ی ته‌وبه‌ ب‌كه‌ی ئه‌وكات بۆت ده‌رده‌كه‌ویت ناشیرینی خراپه‌ی تاوان.

(1) الإمام الطبري، تفسير الطبري، ج. 14، ص. 198.

(2) التوبة، ابن أبي الدنيا، ص. 53.

(3) المصدر السابق، ص. 72.

(4) فوائد الفوائد، ابن القيم، ص. 263.

(5) زاد الميسر، ابن القيم، ج. 8، ص. 314.

(6) التوبة، ابن أبي الدنيا، ص. 47.

چه‌ند به‌سهرهاتیک له‌سهر ته‌وبه کردن

1- یه‌که‌م ته‌وبه‌ی مرؤف ته‌وبه‌ی باوکه ئاده‌م بوو(عَلَيْهِ السَّلَام).

ده‌رباره‌ی ئاده‌م و حه‌وا خودای گه‌وره فه‌رموو یه‌تی: ﴿وَقُلْنَا يٰۤاٰدَمُ اَسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِيْنَ﴾ البقرة. وا ته: وتمان به ئاده‌م خۆت و هاوسه‌ره‌که‌ت له به‌هه‌شت نیشته‌جێن له‌هه‌ر شوێنێک هه‌زده‌که‌ن به خۆشی و فراوانی و هه‌رگیز نزیکی ئه‌م دره‌خته مه‌بن ئه‌گه‌ر نا ده‌چنه‌ پێزی سته‌مکاران. هه‌لبه‌ته دواى ئه‌وه‌ی شه‌یتان فریوی دان، و له دره‌خته‌که‌یان خوارد، خودای گه‌وره له به‌هه‌شت ده‌ری کردن.

به‌لام دواى ئه‌مه ئاده‌م و هاوسه‌ره‌که‌ی ته‌وبه‌یان کرد وتیان: ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ﴾ الاعراف. وا ته: ئه‌ی په‌روه‌ردگارمان ئی‌مه سته‌ممان له خۆمان کرد و ئه‌گه‌ر تۆ نه‌مانبووریت و به‌زییبت پێمان نه‌هێت‌وه بێگومان ئی‌مه له زیانلیکه‌وتوان ده‌بین. سه‌ره‌نجام خودا لی‌یان خۆش بوو.

2- ته‌وبه‌ی ئه‌و ئافه‌ره‌ته به‌س بوو بۆ حه‌فتا که‌س.

عمرانی کوپی حُصَيْن (رضي الله عنه) ده‌گێڕێ ته‌وه ده‌فه‌رموو ی‌ت: ئافه‌ره‌تێکی جو‌هه‌ینی دووگیان بوو له زینا، ها ته لای پی‌غه‌م‌به‌ری خودا(ﷺ)، وتی: ئه‌ی پی‌غه‌م‌به‌ری خودا دو‌چار ی کارێک هاتووم ده‌مه‌وێت سزام بده‌ی، دواى ئه‌وه‌ی پی‌غه‌م‌به‌ری خودا دل‌ذا بوو به‌دواى وه‌ی ئه‌م‌ری ئافه‌ره‌ته‌که‌ی نارد، فه‌رموو ی: ﴿اَحْسَنُ اِلَيْهَا، فَاِذَا وَضَعْتُ يَدَيَّ بِهَا﴾. وا ته: له‌گه‌ڵی باش به، ئه‌گه‌ر کۆریه‌که‌ی دانا بیهێنه بۆ لام. کابراش وای کرد، ئه‌وه‌بوو پی‌غه‌م‌به‌ری خودا فه‌رمانی کرد جل و به‌گی باش داپۆشن، فه‌رمانی کرد به‌رد باران کرا، پاشان پی‌غه‌م‌به‌ری خودا به خۆی نوێژی له‌سه‌ر کرد، عمری کوپی خطاب فه‌رموو ی: ئه‌ی پی‌غه‌م‌به‌ری خودا ئا یه نوێژ له سه‌ر ئافه‌ره‌تێک ده‌که‌ی زینای کردووه؟ فه‌رموو ی: ﴿لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ سَبْعِيْنَ مِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ لَوَسَّعَتْهُمْ، وَهَلْ وَجَدْتَ تَوْبَةً اَفْضَلَ مِنْ اَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلّٰهِ تَعَالٰی؟﴾⁽¹⁾. وا ته: به‌پا ستنی ئه‌و ئافه‌ره ته‌وبه‌ی یه‌کی کردووه ئه‌گه‌ر ته‌وبه‌که‌ی دابه‌ش بکری‌ت له نێوان حه‌فتا که‌س له خه‌لکی مه‌دینه به‌شیان ده‌کات، ئا یه له‌مه‌ باشت‌ر ده‌بینی که‌سیک به‌خۆی بی‌ت به‌ره‌و لای خودا؟.

(1) صحیح المسلم، الرقم (1696).

3- تهوبه كردنى بكوژى سهد كه س.

پيغه مبهري خودا(ﷺ) فهرموويه تى: □ له بهنى ئيسرائيل پياويك هه بوو نه وهت و نو كه سى كوشتبوو، پاشان به مه ستى تهوبه كردن پرسىارى له راهيبك كرد ئا يه بوم هه يه تهوبه بكه م؟ ئه وىش وتى: نه خير. بويه ئه وىشى كوشت، پاشان هه مان پرسىارى له زانايه ك كرد، ئه و وتى: به لئى، هيج شتيك ريگر نيه له نيوان توو تهوبه كردندا، به لام له م شوينه برؤ بؤ شوينيك كه خواپهرستى باشى لييه و له وئ خواپهرستى بكه و نه گه ريديه وه بؤ ئه و شوينه تاورانت ليى ئه نجامداوه، پياوه كه رويشت، به لام له نيوه ريگادا كو چى دوا يى كرد، له وكا ته دا فريشته كانى ره حمهت و عه زاب لييان بووه كي شه، ئه وانى ره حمهت ده يان وت: ئه مه تهوبه ي كردوه بويه ئيمه ده يبه ين، ئه وانيتر ده يان وت: هيج چا كه يه كى ئه نجام نه داوه، پاشان فريشته يه ك له سهر شيوه ي ئاده ميزاد ها ته نيوانيان، دادوه ري بؤ كردن وتى: ذيوان هه ردوو شوينه كان، شويني خرا په كردن و چا كه كردن بپيئون، بؤ كام شوين نزيكتر بوو بؤ ئه وييه، ئيتر كه پيوانيان له و شوينه نزيكتر بوو كه بؤى ده چوو، بويه فريشته كانى ره حمهت برديان □ (1).

4- به هوى تهوبه ي تهوبه كاريك بارانيان بؤ بارى.

له سهرده مى پيغه مبهر موسى(ﷺ) به هوى بئى بارانى دوو چارى قاتى ده بن، بويه داوا له موسى ده كه ن كه داوا له خودا بكات بؤيان، موسى له گه ل ژماريه كى زور چوونه دهر وه بؤ داوا كردنى باران له خودا، به لام خودا به موسى فهرموو: له ناو ديوه دا بهنده يه ك هه يه ماوه ي چل ساله دژايه تى من ده كات به تاوان، بويه باران نابارييت، بانگى بكه با خوى دهر بخات، موسى فهرموو: خودايه من بهنده يه كى لاواز و دهنگم كزه چؤن ده توانم به هه موويان بگه يينم؟ خودا فهرموو: له تووه بانگ كردن و له ميش گه ياندنى دهنگه كه، موسى بانگى كرد و فهرموو: ئه ي بهنده ي تاواذ بار له ناو خه لك وه ره دهر وه چونكه به هوى تووه بارانمان بؤ نابارييت، پياوه كهش له ملا و له ولا پاراما كه سى نه بينى هه لستيت، بويه زانى خويه تى، له خويه وه وتى: ئه گه ره لستم ريسوا ده بم، بويه تهوبه ي كرد و خوداي گه ورهش تهوبه كى قبول كرد و بارانيش بارى، موسى فهرموو: ئه ي خودايه چؤن بوو باران بارى له كاتي كدا كهس هه لئه ستا و نه ها ته دهر وه؟ خودا فهرموو: به هوى ئه و باران نه ده بارى و هه ر به هوى ئه و يشه وه باران بارى، موسى

(1) البخاري، الرقم (3470)، ومسلم، الرقم (2766)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه).

فهرمووی: ئه‌و کێیه؟ خودا فهرمووی: ئه‌ی موسی ئه‌و له بێ فهرمانی مندا بوو شهرمه زارم نه کرد ئایه شهرمه زاری ده کهم له کاتی کهدا ئه‌و گوێرایه‌لی منه؟⁽¹⁾.

5- ته‌وبه کردنی هاوه‌لی به‌رێز أبو لبابة (رضي الله عنه).

دواي ئه‌وه‌ی له جه‌نگی خه‌ندهق خودای به‌توانا کافره‌کانی له ده‌وری مه‌دینه‌ دور خسته‌وه جبریل (علیه السلام) هاته لای پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فهرمووی: تو چه‌کت دا ناوه به‌لام ئێمه چه‌کمان دا نه‌ناوه، هه‌ر ئێستا برۆ بۆ سه‌ریان، پیغه‌م به‌ری خودا فهرمووی: [مه‌به‌ستت کێیه؟]، جبریل ئاماژه‌ی بۆ هۆزی (قوربه‌زه) کرد. هه‌لبه‌ت: ئه‌وان سه‌ره‌تا هاوپه‌یمان بوون له‌گه‌ڵ موسلمانان، به‌لام له‌ کاتی جه‌نگی خه‌ندهق په‌یمانانه‌کیان شکاند و ناپاکیان کرد و بوون به‌ هاوپه‌یمانی قوربه‌یشه‌کان، بۆیه پیغه‌م به‌ر بۆیان ده‌رچوو، هاوه‌ی بیه‌ست و پینچ رۆژ گه‌مارۆیدان، دواي ئه‌وه‌ وه‌ریان نه‌ما و زۆر ترسان، بۆیه پیشنیاریان کرد أبو لبابة بی‌ت بۆ لایان تا راویژی له‌گه‌ڵدا بکه‌ن، پیغه‌م به‌ری خودا أبو لبابة‌ی بۆ ناردن، کاتی که أبو لبابة دۆخه‌که‌ی بی‌نی به‌زه‌ی هاته‌وه‌ بی‌یان، وتیان: تو چی ده‌لیی؟ ئایه‌ خۆمان بده‌ین به‌ ده‌ست؟ أبو لبابة به‌ زمان پێی وتن به‌لێ، به‌ ده‌ستیش ئاماژه‌ی بۆ گه‌رده‌نی کرد، واته ده‌کوژدین، به‌لام هه‌ر ئه‌و کات زانی ئه‌مه‌ تاوان و ناپاکی کردنه به‌رامبه‌ر به‌ پیغه‌مبه‌ری خودا، زۆر په‌شیمان بوویه‌وه، به‌لام پرووی نه‌هات بچێته لای پیغه‌مبه‌ری خودا، ئه‌وه‌ بوو له‌یه‌که‌که‌ له‌ ستوونه‌کانی ناو مزگه‌وت خۆی به‌سته‌وه، وتی: ئه‌بێ به‌م شیوه‌یه‌ بم تا خودا ته‌وبه‌که‌م قبول ده‌کات، ئه‌م ئایه‌ ته‌ ده‌رباره‌ی ئه‌م

په‌وداوه‌ دا به‌زی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَنَتِكُمْ

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ الأنفال. واته: ئه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی به‌رواتان هه‌یناوه‌ ناپاکی مه‌که‌ن له‌گه‌ڵ

خودا و پیغه‌م به‌ر، ناپاکی مه‌که‌ن له‌ سپارده‌کانتان له‌ کاتی که‌دا ده‌شرانن. کاتی که پیغه‌م به‌ری خودا به‌مه‌ی زانی فهرمووی: [ئه‌گه‌رأ بولبا به‌بهاتایه بۆلام داوی لیخو شبوونم بۆ ده‌کرد، به‌لام ئێستا ئه‌مه‌ی کردووه من نایکه‌مه‌وه تاوه‌کو خودا ته‌وبه‌که‌ی قبول ده‌کات، دواي شه‌ش رۆژ خودا ته‌وبه‌که‌ی قبول کرد و ئه‌م ئایه‌ ته‌ی

دابه‌زاند: ﴿وَأَخْرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللَّهُ

أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ التوبة. واته: که‌سانیکه‌تر هه‌ن دانیان ناوه

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج 1، ص 29.

به تاوانه كانيان كرده وهى چاكيان تيگه ل كرده وه له گه ل كرده وه يترى خراپ ئوميد وايه
خودا ته وبه يان لى وه رگريته، به راستى خودا ليبورده و ميهره بانه.

أم سلمة (رضي الله عنها) فهرمووى: ئا يه ب چم مزگينى پى بدهم ئه ي پيغهم بهرى
خودا (ﷺ)، فهرمووى: [به لى]. كاتيگ مزگينى پيدا ابو لبابة وتى: سويند به خودا نابيت
هيچ كهس بمكاته وه تاوه كو پيغهم بهرى خودا به ده ستى خوى نه مكا ته وه، ئه وه بوو
كاتيگ پيغهم بهر ده چوو بۆ نويزى به يانى چووه لاي و به ده ستى خوى كرديه وه⁽¹⁾.

6- پياويك ديتته لاي ابراهيم ي كورپى ادهم پيى وت: ده روونم داواى تاوانم ليددهكات
ناموزگاريم بكه به لكو ته وبه بكم، ابراهيم پيى وت: پينچ شتت به ياد دينمه وه:
يه كه م: ئه گهر ويستت تاوان بكه ي، له رزقى خودا مه خو، پياوه كه وتى: ناتوانم.
دووه م: ئه گهر ويستت تاوان بكه ي، له مولكى خودا دامه نيشه، پياوه كه وتى: ناتوانم.
سى يه م: له شوينيك تاوان بكه كه خودا نه تبينيت، پياوه كه وتى: ناتوانم.
چواره م: ئه گهر فريشته ي گيان كي شان هات پيى بللى: مؤله تم بده تاكو ته وبه يه كى
يه كجارى ده كه م و كرده وهى چاك ده كه م، پياوه كه وتى: ناتوانم.
پينجه م: ئه گهر فريشته كان تو يان برد بۆ دوزه خ بللى: ناهيم له گه لتان، پياوه كه وتى:
ناتوانم. ئيتير كابرا ته وبه ي كرد و به رده وام بوو له سه ر ته وبه كه ي و خواپه رستى تا له
دونيا مابوو⁽²⁾.

7- ته وبه كردن و گه راندنه وهى مافى خه لك.

م سيد على عبدالواحد ده فهرمويت: (له 2012/1/6 ز به هوى دواكه وتنى باران له مزگه وتى
شينخ عبدالقادر له سليمانى باسى ته وبه و هوكاره كانى باران نه بارينم كرد، رۆژى شه ممه
بينيمان زهرفيكيان هه لدا وه ته حه وشه كه مان، نامه يه كى تيدا بوو له گه ل خه ناو كه يه كى
زيړ، نووسرابوو: ماموستاي به ريز بيست و پينچ سال پيش ئيستا مالى فلان بووكيان
ده گواسته وه ئه و كات ئيمه زور هه ژار بووين زوريش گويمان به حه لال و حه رام نه ده دا،
بويه ئه م زيړه م دزى، ئه مپوش له مزگه وت بووم كاتيگ باسى ته وبه ت كرد زور كاريگه رى
هه بوو له سه رم بويه ته وبه م كرد و ئه م خه ناو كه يه ي دزى بووم بيست ميسقال زيړه عيار
21 بوو، ئه مپوش چوومه بازار بيست ميسقال زيړه عيار هه ژده م كرپه وه بايى په نجا

(1) سيرة ابن هشام، ابن هشام، ج. 3، ص. 262.

(2) التوابين، ابن قدامة المقدسي، ص. 169.

وەرەقە بوو، تۆش بە خێری خۆت بۆیان ببەو بە گەردەنم ئازاد کەن، دەلێت: چووم بۆ
 مالیان و لیم پرسین بیست و پینج سال بەر لە ئیستا هیچ شتیکتان لی ون ببوو؟ بە
 سەرسورمانەو و تیان: بەلێ، خەناوکیە کمان لی ون بوو، بەلام دواى ئەوێ زۆر بە
 دوایدا گەراین نەمان دۆزیەو، پیم وتن: ئەمە خۆیەتی، ئافەرەتیک دزیبووی، ئیستاش
 تەوبەى کردوو، بۆی گێراونەتەو، ئیوەش گەردەنی ئازاد کەن. ئیتر زۆر خۆش حال
 بوون و گەردەنیان ئازاد کرد، بەلام لە هەمووی سەیرتر لە هەمان حەفتەدا بارانیکی باش
 باری و دلی هەموانی خۆش کرد⁽¹⁾.

(2) پایزە برا، ج. 2، ص. 9.

الإستغفار

پیناسه‌ی (استغفار)

الاستِغْفَارُ لُغَةً: طَلَبُ الْمَغْفِرَةِ بِالْمَقَالِ وَالْفَعَالِ⁽¹⁾.

وَيُقَالُ: اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ أَي: سَأَلْتُهُ الْمَغْفِرَةَ، وَأَصْلُ الْغَفْرِ التَّغْطِيَةُ وَالسُّتْرُ⁽²⁾.

وَكُلُّ شَيْءٍ سَتَرْتَهُ فَقَدْ غَفَرْتَهُ⁽³⁾.

وفي الاصطلاح: عِبَارَةٌ عَنْ طَلَبِ الْمَغْفِرَةِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، إِمَّا بِسُؤَالِ الْعَفْوِ وَعَدَمِ الْعِقَابِ مِمَّا

وَقَعَ مِنَ الْمَعَاصِي⁽⁴⁾، وَإِمَّا بِطَلَبِ الْغَفْرِ وَالسُّتْرِ عَنِ الْأَغْيَارِ⁽⁵⁾.

واته: له زمانه وانیدا: داواکردنی لیخوشبوونه به گوفتار و کردار.

دهوتریت: داوای لیبووردنم کرد له خودا به واتای: داوای لیخوشبوونم لیکرد، ئه صلی

مادده‌ی (غَفْر) واته: داپوشین و شاردنه وه.

هر شتیکت شاردنه وه واته: لیی خوشبووی.

داوای لیبوودن له زاراوهدیدا: بریتیه له داواکردنی لیخوشبوون له خودا، چا چ به

به‌خشین و سزانه‌دان به هوی تاوان، یان داواکردنی لیخوشبوون داپوشین بو

که‌سانی تر.

(1) المفردات، أبو نعیم الأصبهانی، ج 1، ص 609.

(2) لسان العرب، ابن منظور، ج 10، ص 91.

(3) المصدر السابق.

(4) مجمع الفائدة، الهیثمی، ج 5، ص 318.

(5) مرآة العقول، محمد باقر المجلسی، ج 11، ص 306.

پله و پایه و سوو ده کانی استغفار له () خاڼدا

- 1- استغفار کردن جیبه جی کردنی فەرمانی خودایه .
خودای گه وره فەرموویه تی: ﴿وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ المزمل. واته:
داوای لیبووردن له خودا بکه ن بیگومان خودا تاوان به خش و میهره بانه .
- 2- استغفار ده بیته هۆکاری دابه زینی بارانی ره حمه ت.
خودای گه وره فەرموویه تی: ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ نوح. واته: داوای لیخو شبوون له په روه ردگارتان بکه ن ئه و
زور لیبوورده یه ، بارانی ئاسمانتان به خوږ بۆ ده نیږیت .
- 3- به هۆی استغفار موسلمان ده بیته خاوه ن مال و مندا ل.
خودای میهره بان فەرموویه تی: ﴿وَيُمِدِّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ﴾ نوح. واته: به هۆی
استغفار خودا یارمه تیتان ده دات به مال و مندا ل .
- 4- به هۆی استغفار موسلمان ده بیته خاوه ن باغ و پروبار .
خودای گه وره فەرموویه تی: ﴿وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ أَنْهَارًا﴾ نوح.
واته: به هۆی استغفار خودا باغ و رووبارتان بۆ درووست ده کات .
- 5- استغفار هۆکاری ده سته به ربوونی به زه یی خودایه .
خودای میهره بان فەرموویه تی: ﴿لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ النمل.
واته: بۆچی داوای لیخو شبوون له خودا ناکه ن به لکو به زه یی پیتان بیته وه .
- 6- 1 استغفار ما یه ی خو ش گوزه ران یه . خودای زور به سو ز فەرموو یه تی: ﴿وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ ثَابَرُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ هود. واته:
داوای لیبووردن له په روه ردگارتان بکه ن پا شان بگه ږښنه وه بۆ لای ئه و ته وه به بکه ن،
ئه گه ر وا بکه ن خودا تاوه کو کاتیکی دیاری کراو خو شیتان ده داتی .
- 7- کردنی استغفار هۆکاریکه بۆ دووربوون له سزای خودا .
خودای میهره بان فەرموویه تی: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ الأنفال.
واته: هه رگیز خودا سزاده ری ئه وان نابیت له کاتیدا ئه وان داوای لیبووردن بکه ن .
- 8- کردنی استغفار هۆکاریکه بۆ هی ز و توانا .

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَيَقُومُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ﴾ هود. واته: نهی گه له کهم داوای لیخو شیبون بکه ن له پهره ردگار تان پا شان بگه پښه وه لای نه و ته و به بکه ن نه و کات له ناسمانه وه بارانی زور و پر به ره که تان بؤ ده بارینیت و زیاد له وه یزه ی هه تانه هیزیتان ده داتی و پشت له نه و مه که ن به تاوان کردن.

9- کردنی استغفار سیفه تی ته قوادارانه.

خودای مه زن باسی چهند سیفه تیکی ته قواداران ده کات، یه کیک له وانه، فهرموویه تی ﴿وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ الذاریات. واته: ته قوادار هکان له کاتی به ره به یان داوای لیخو شیبون ده که ن.

10- نه وانه ی داوای لیخو شیبون ده که ن له لای خودا به پښن، بؤ یه خودا ستایشیان ده کات، فهرموویه تی: ﴿وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ﴾ آل عمران. واته: نه وانه ی که له به ره به یاندا داوای لیخو شیبون ده که ن.

11- داوای لیخو شیبون مایه ی لیبورده یی و به زه یی خودایه.

خودای میهره بان فهرموویه تی: ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ النساء. واته: هر که سیک کاریکی خراپ بکات که زیان به خه لک بگه یینیت یا خود کاریک بکات زبانی بؤ خو ی هه بیت و ببیته سته م له خو ی پا شان داوای لیخو شیبون بکات نه و ده بینیت که الله زور لیبورده و میهره بانه.

12- بوونی استغفاری زور له ناو لاپه ره ی کرده وه کان مایه ی خوشحالیه.

پیغه م به ری خودا (ﷺ) فهرموویه تی: ﴿مَنْ أَحَبَّ أَنْ تَسْرَهُ صَحِيفَتَهُ، فَلْيُكْتُرْ فِيهَا مِنَ الْاسْتِغْفَارِ﴾⁽¹⁾. واته: هر که سیک پیی خوشه نامه ی کرده وه کانی دلخو شی بکات با استغفاری زوری تیدا تومار بکات.

13- کردنی استغفار سوننه تی پیغه مبه رمانه (ﷺ).

پیغه م به ری خودا فهرموویه تی: ﴿وَاللَّهُ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً﴾⁽²⁾. واته: سویند به خودا من داوای لیبورده ده که م له خودا و ده گه پښه وه بؤ لای نه و ته و به ده که م له رږڅیکدا زیاتر له هه فتاجار.

(1) رواه البيهقي، الرقم(665)، عن الزبير بن العوام(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع(5955).

14- کردنی استغفار به دل و زمان تاوانه کان ده سړيته وه.

پيغه مبهري خدا(ﷺ) فرمويه تی: هر که سيک بلايت: (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ) ليی ده بوردریت هر چنده نه گهر له کاتي پروبه پروبه نه وه له گه ل بى پروا کانش له جه نگدا رايکرد بیت⁽¹⁾.

له فرموده يه کى ترى قود سيدا خودای گه وره فرمويه تی: (يا ابن آدم! لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي، غُفِرْتُ لَكَ وَلَا أُبَالِي)⁽²⁾. واته: نهی نه وهی نادمه نه گهر تاوانه کانت گه يشته به رزی ناسمان پا شان داواى ليی بوردرنت لى کردم، ليت ده بورم و هيچ گرنگيشى پى نادمه.

15- خويندنی استغفار هوكاريكه بؤ چوونه به هه شت.

هه روهك پيغه مبهري خدا(ﷺ) دهر باره ي سيدا الاستغفار فرمويه تی: هر که سيک له رږډا به يه قين بخوينى، نه گهر له هه مان رږډا مرد ده چيته به هه شت، وه هر که سيک له شهودا بخوينى و له و شهودا مرد نه و که سه ده چيته به هه شت⁽³⁾.

16- پيغه مبهري خدا(ﷺ) فرمو يه تی: {طوبى لمن وجد في صحيفته استغفارا كثيرا}⁽⁴⁾. واته: (طوبى) بؤ نه و که سه ي له ناو لا په په ي کرده وه کاني استغفاريكى زورى هه بيت. تيبينى: (طوبى): دره ختيكه له به هه شت، يان خوشييكه.

17- زور کردنی استغفار ده بيته که فاره تی هه له و تاوه نه کاني مه جليس.

پيغه مبهري خدا(ﷺ) فرمويه تی: {من جلس في مجلس، فكثر فيه لغطه، فقال قبل أن يقوم من مجلسه ذلك}. واته: هر که سيک دانيشيت له مه جليسيك، له و مه جليسه ده نگ به رز کرده وه و قسه ي بى سوود و هه له و تاوانى تيډا کرا، پيش نه وه ي له و مه جليسه هه لسييت و بروت، بلايت: {سبحانك اللهم وبحمدك، أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك}. {إلا غفر له ما كان في مجلسه ذلك}⁽⁵⁾. واته: نه م استغفار و زيكره ده بيت ته هوى سړينه وه ي تاوانه کاني نه و مه جليسه.

(1) البخاري، الرقم (5957)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (3577)، عن زيد بن حارثة (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(3) الترمذي، الرقم (3540)، عن أنس ابن مالك (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(3) البخاري، الرقم (6306) عن شدداد بن أوس

(5) ابن ماجه، الرقم (3093)، عن عبدالله بن بسر (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

(6) الترمذي، الرقم (3433)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

18- کردنی استغفار دل پاک دهکاته وه له ژهنگی تاوان.

پیغم بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: **{إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نُّكِتَتْ فِي قَلْبِهِ نُكْةٌ سُدَّاءٌ، فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ سَقَلَ قَلْبُهُ، وَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا حَتَّى تَعْلُوَ قَلْبُهُ، وَهُوَ الرَّأُّ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾}** (المطففين: 14) (1).

واته: بېگو مان نه گهر به نده تاوانیکی کرد نه وا خالیکی رهش له سهر دلی دروست ده بیټ، جا نه گهر وازی له تاوانه که هیئا و داواي لیخو شېوونی کرد و تهو بهی کرد دلی پاک ده بیټ ته وه، به لام نه گهر گه راپا یه وه بو تاوان نه وکات خاله کان زیاد ده بن تا دلی داده گرن، نا نه مه نه ژهنگیه که خودای گهره باسی کردوه، واتای ثایه ته که: نه خیر به لکو ژهنگی تاوان نیشتوه له سهر دلیان به هو ی کرده وه خراپه کانیان.

19- به هو ی استغفار کردن هه ول و ته قه لای شهیتان بی ناکام ده بیټ.

پیغم بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: **{إِنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعَزَّتْكَ يَا رَبِّ! لَا أَبْرَحُ أُغْوِي عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحُهُمْ فِي أَجْسَادِهِمْ، فَقَالَ الرَّبُّ: وَعَزَّتِي وَجَلَالِي؛ لَا أَزَالُ أَغْفِرُ لَهُمْ مَا اسْتَغْفَرُونِي} (2)**. واته: شهیتان وتی: سویند به عیزه تی تو نه ی په روه ردگارم! به رده وام ده بم له گومرا کردنی به نده کانت تا نه وکا ته ی گیان له لا شهیان ما بیټ، په روه ردگار فرمووی: سویند به عیزه ت و گهره یی خو م منیش به رده وام ده بم له لیخو شېوونیان تا نه وان داواي لیخو شېوونم لی بکه ن.

20- کردنی استغفار موسلمان ده پار یټیت له ناگری دوزه خ به تاییه ت نافرده تان.

پیغم بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: **{يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ بَصِّدْقْنَ، وَأَكْثِرْنَ مِنَ الاسْتِغْفَارِ، فَإِنِّي رَأَيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ} (3)**. واته: نه ی کومه له ی نافرده تان خیر بکه ن و زور داواي لیبور دن بکه ن، چونکه من نیوهم بینی زورتیرینی نه هلی ناگر بوون.

(1) الترمذی، الرقم (3433)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذی.

(2) رواه أحمد، الرقم (11237)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الجامع (1650).

(3) المسلم، الرقم (79)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما).

چه‌ند و ته‌یه‌کی گرنگ دهرباره‌ی استغفار

- 1- ابن عَطِيَّة ده‌فهرمویت: پی‌ویسته له‌سهر هه‌موو برواداریک استغفار بکات بۆ پیاوان و ئافره‌تانی بروادار، چونکه ئه‌مه چاکه‌یه⁽¹⁾.
- 2- ابن تَيْمَةَ ده‌یه‌فرموو: جاری وا هه‌بوو له‌با به‌تیک ده‌وه ستام بۆم یه‌کلا نه‌ده‌بوویه‌وه هه‌زار جار استغفارم ده‌کر تا دَلَم لَیْی ئاسوده ده‌بوو، ده‌مزانی و ئیشکالم نه‌ده‌ما⁽²⁾.
- 3- حَسَن ی به‌صری ده‌فرمویت: زۆرا ستغفار بکهن له‌ما له‌کانتان و له‌سهر خوانه‌کانتان و له‌ریگا و بانه‌کانتان و له‌بازاره‌کانتان و له‌کۆر و دانیشه‌کانتان، چونکه ئیوه نازانن لی‌بوورده‌یی و لی‌خۆشبوون که‌ی داده‌به‌زیّت⁽³⁾.
- 4- ابن کثیر ده‌فرمویت: گو‌فتاره‌کانی پی‌غه‌مبه‌ر یَعْقُوب (عَلَيْهِ السَّلَام) به‌مندالکانی فرموو: ﴿سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيَ عَزَّ وَجَلَّ﴾ یوسف. واته: داوی داوی لی‌خۆشبوونتان بۆ ده‌که‌م له‌په‌روه‌رگارم. دوا‌یخست تا کاتی به‌ره‌به‌یان، چونکه ئه‌وکات کاتیکی تاییه‌ته بۆ نزا و داوی لی‌بووردن⁽⁴⁾.
- 5- عبدالله ی کورپی عَبَّاس (رضی الله عنهما) فرموویه‌تی: دوو شت ما‌یه‌ی دَلْنیابو‌ذه له‌سزای خودا بۆ خه‌لک، یه‌کیکیان: پی‌غه‌مبه‌ری خودا بوو (ﷺ) که نه‌ماوه، ئه‌وه‌یتریان استغفار کردنه⁽⁵⁾.
- 6- قتاده ده‌فرمویت: بی‌گومان قورپان دهرد و دهرمانی ئا‌شنا کردووه بۆ دئیوه، دهرده‌کانتان تاوانه‌کانتانه، دهرمانه‌کانتانیش استغفار کردنه⁽⁶⁾.

(1) المحرر الوجيز، ابن عطية، ج. 5، ص. 116.

(2) العقود الدرية، الحافظ محمد بن عبدالحادي المقدسي، ص. 21-22.

(3) رواه ابن أبي الدنيا في كتاب التوبة (158).

(4) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير، ج. 1، ص. 434.

(5) المصدر السابق، ج. 2، ص. 372.

(6) شعب الإيمان، البيهقي، الرقم (6745).

هه ندىك له و كات و شوینانه ی سوننه ته استغفار یان تیدا بکړیت

- 1- له کاتې وه ستان له (عړه فه) و هاته نه خواره وه له کپړه که: خدای میهره بان فرمویه تی: ﴿ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ البقرة. واته: ئه ی خه لکی مه که ئیوه ش له گه ل خه لکیدابن له عړه فه و له گه ل ئه وانیش دابه زن و داوای لیخو شېبون بکه ن، به پاستی خودا تاوان پو ش و میهره بانه.
- 2- له دواى هر سرکه وتنیکی ئیسلام و موسلمانان: خدای گه وره فرمویه تی: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۖ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾ النصر. واته: ئه گه سرکه وتنی خودا هات و مه که که پزگار کړا، و بیدیت خه لک پو ل پو ل ده هاتن بو ناو ئاینی خودا، ئه وکات ته سبیحاتی خودا بکه و استغفاری ئه و بکه، بیگومان ئه و ته وبه و ده رگړه.
- 3- کاتې به ره به بیان: خدای گه وره ده فرمویت: ﴿وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ﴾ آل عمران. واته: ئه و پیاوچا کانه ی له به ره به بیان داوای لیخو شېبون ده که ن له خودا. هه روه ها ده رباره ی سیفه تی ته قواداران ده فرمویت: ﴿وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ الذاریات. واته: له کاتې به ره به بیان ئه وان داوای لیخو شېبون ده که ن.
- 4- استغفار کردن بو مردو دواى ناشتنی: عذ هانی کورپی ع فآن (رضي الله عنه) ده فرمویت: هر کات پیغهم به ری خودا (ﷺ) له ناشتنی مردو ته واو ببوا یه، له لای گوړه که ی ده وده ستا و ده یفرموو: □ داوای لیخو شېبون بکه ن بو برا که تان، داوای بو بکه ن به راست وه لا می پر سیاره کانی ناوگوړ بداته وه، بیگو مان ئی ستا پر سیاری لی ده کړیت □ (1).
- 5- استغفاری مندال بو دایک و بابی، به تایبته دواى مردنیان: پیغهم به ری خودا (ﷺ) فرمویه تی: □ پیاو ی وا هه یه له به هه شت پله ی به رز ده کړیت ته وه، ده لیت: ئه مه چیه به هو ی چیه؟ ده وتریت: به هو ی استغفاری مندال که ته وه یه □ (2).
- 6- له کاتې خوړگیان و مانگیان: پیغهم به ری خودا (ﷺ) فرمویه تی: □ هه رکات شتیکتان بینی له م دیاردانه په نا بیه نه بهر زیکو و دوعا و استغفاری خودا □ (3).

(1) أبو داود، الرقم (3221)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(2) ابن ماجه، الرقم (3660)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن ابن ماجه.

- 7- له دواى خواردن استغفار كردن بۆ خاوهن مالى سوننه ته بلايت: **{اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمَهُمْ}**⁽¹⁾.
- 8- كاتى ههستان و پويشتن له مهجليس: سوننه ته بلايت: **{سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ}**⁽²⁾.
- 9- له دواى دهستنووت: يهكيك له زيكره كانى نهويه سوننه ته بلايت: **{سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ}**⁽³⁾.
- 10- له كاتى كپنووشدا: سوننه ته نه م جوړه داواى ليخوشبوونه بكه: **{اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دَقَّةً، وَجَلَّةً، وَأَوَّلُهُ وَآخِرُهُ وَعَلَانِيَتُهُ وَسِرُّهُ}**⁽⁴⁾.
- 11- له نيوان كپنووشه كاندا يهكيك له و نزا و زيكرانهى سوننه ته بوتريت: **{رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي}**⁽⁵⁾.
- 12- له دواى سهلامدانه وهى نووت: سوننه ته سى جار بلايت: **{اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ}**⁽⁶⁾.
- 13- له پكوعدا: سوننه ته بلايت: **{سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي}**⁽⁷⁾.
- 14- هه موو بهيانى و ئيواره يهك: سوننه ته نه م استغفاره بخوئيريت، كه به (سيد الاستغفار) ناسراوه: **{اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي...}** تا كو تاى⁽⁸⁾.
- 15- له دواى هه له و تاوان استغفار كردن پيويسته: پيغهم بهرى خودا(ﷺ) فهرموويه تى: **{إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نَكِثَ فِي قَلْبِهِ نَكِيَّةً سَوْدَاءَ، فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ سَقَلَ قَلْبُهُ}**⁽⁹⁾. واته: بيگومان هه ركاتيك نه گهر بهنده تاوانيكى كرد نه وا خاليكى

(3) المسلم، الرقم(912)، عن أبي موسى الأشعري(رضي الله عنه).
 (1) المسلم، الرقم(2042)، عن عبدالله بن بسر(رضي الله عنه).
 (2) الترمذي، الرقم(3433)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.
 (3) النسائي، الرقم(952)، وصححه الألباني في سنن النسائي.
 (4) المسلم، الرقم(483)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).
 (5) النسائي، الرقم(1145)، وابن ماجه، الرقم(897)، عن حذيفة بن اليمان(رضي الله عنه).
 (6) المسلم(519)، عن ثوبان(رضي الله عنه).
 (7) البخاري، الرقم(4293)، عن عائشة(رضي الله عنها).
 (8) البخاري، الرقم(6306)، عن شداد بن أوس(رضي الله عنه).
 (9) الترمذي، الرقم(3433)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

پهش له سهر دلی درووست ئه بیټ، جا ئه گهر وازی له تاوانه که هینا و داوای لیخوشبوونی
کرد و تهوبه ی کرد دلی پاک ده بیته وه.

چەند بەسەرھاتىڭ دەربارەى استغفار كىردى

1- استغفارنى پېغەمبەرى خۇدا(ﷺ) بۇ عائشە(رضي الله عنها) و ئوممە تەكەى.

دايىكى بىرۋاداران عائشە دەگىزىتەۋە دەفەرموئىت: دەمزانى پېغەمبەرى خۇدا چەند دىلى پاك و بى گەردە، بۇ يە جارىكىيان پىم وت: دوعا يەكم بۇ بىكە، فەرموۋى: **{اللهم اغفر لعائشة ما تقدم من ذنبها وما تأخر وما أسرت وما أعلنت}**. وا تە: ئەى خۇدا يە لە تاۋانەكانى پىشتىر و دواترى عائشە خۇش بىبە، ھەروھە ئەو تاۋانەكانى نادىار و ئەۋانەى ديارن. ئەۋجا عائشە ئەۋندە پىكەنى تا سەرى كەۋتەۋە ناۋكۆشى پېغەمبەرى خۇدا، پاشان پېغەمبەرى خۇدا پىي فەرموۋ: **{أيسرُك دعائي؟}**. وا تە: ئا يە دلخۇشت دە كات نزاكەم؟ عائشە فەرموۋى: چۆن نزاى تۆ دلخۇشم ناكات؟ ئەۋجا پېغەمبەر فەرموۋ: **{والله إنا لدعوني لأمتي في كل صلاة}**⁽¹⁾. وا تە: سوئند بە خۇدا ئەمە نزاى منە بۇ ئوممە تە كەم لە ھەموو نوپۇزىكدا.

2- پىشەۋا قۇربى لە تەف سىرەكەى خۇيدا دەگىزىتەۋە لە رىدىع كۆرى صىبىج دەفەرموئىت: جارىكىيان پىاۋىك ھاتە خىزمەت شىخ حەسنى بەصرى شەكۋاى كەم ئاۋى و بى بارانى كىرد، حەسنى بەصرى پىي فەرموۋ: استغفار بىكە، ھەر لە ھەمان كات پىاۋىكىتر ھات و تى: نزام بۇ بىكە لە خۇدا بەلكومنداللىكم پى بدات، بەۋىشى وت: استغفار بىكە، پىاۋىكىتر ھات و تى: ھەژارم، بەۋىشى وت: استغفار بىكە، يەكىكىتر ھات و تى: باغ و بىستانم وشك ھەلگەپاۋە، پىي وت: استغفار بىكە، لە دۋاى ئەۋە ابن صىبىج بە حەسنى بەصرى وت: ئەۋانە ھەر يەكەى گىرقتىكى جىاۋازى ھەبوۋ، كە چى تۆ بە يەكە يەكەيانت وت: استغفار بىكە؟ حەسنى بەصرى فەرموۋى: من لە خۇمەۋە ھىچم نەۋتوۋە، بەلكو خۇدا لە سورەتى نوح فەرموۋىتەى: **{قُلْتُ أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝}** نوح.⁽²⁾

3- پىشەۋا كۆرى كۆرى عبدالعزىز(رحمه الله)، ئەۋ پىاۋە بەرپىزە لە ۋەرەع و تەقۋا و خۋاپەرستى بە گىشتى نمۋونەى نۆر كەم بوون. دۋاى مردنى خەلىفە غەر، عبدالملى كۆرى دەلىت: لە خەۋدا بە خىزمەت باۋىك گەيشتم، بىنىم لە ناۋباغىكدا بوۋ، چەند

(1) رواه ابن حبان، الرقم(7111)، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة(2245).

(2) التداوي بالاستغفار، حسن بن أحمد بن حسن همام، ج.1، ص.42.

سیوئیکی بهرز کردنه وه بۆ لای من، له تهعبیره کهدا به مندالم لیکدایه وه، پا شان پیم وت: باشترین کرده وه کامه بوو که دهستت کهوتبیت؟ فره مووی: استغفار بوو کوپری خۆم⁽¹⁾.

4- مُقَاتِل ده فره مویت: (دوای ئه وه ی گه له که ی نوح (عَلَيْهِ السَّلَام)) ماوه کی زۆر نود یان به درۆخته وه به وه یه وه خودای گه وره بۆ ماوه ی چل سال بارانی لی گرتنه وه، ئه وه بوو که شتو کالیان ههروه ها ئاژه له کانیا ن له بهر بی بارانی له ناو چوون، و ههروه ها هاوسه ره کانیا ن له وه ماوه یه دا نه زۆک بوون، مندالیان نه ده بوو، چوونه لای نوح هانا یان بۆ برد، ئه ویش پیی فره موون: ﴿أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا﴾ نوح⁽²⁾.

5- علی کوپری ربیعه ده فره مویت: جاریکیان له خزمهت پیشهوا علی بووم ئه سپیکی هینا ویستی سوار بیت، که قاجی دانایه ناو ئه وشته ی بۆ سه ره کهوتنه، فره مووی: (بسم الله). که سه ره کهوته سه ره پشته ی فره مووی: (الحمد لله)، پا شان فره مووی: ﴿لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿الزخرف﴾. پا شان سی جار فره مووی: الحمد لله، سی جاریش فره مووی: الله أكبر، پا شان فره مووی: سبحانك اللهم إني ظلمت نفسي فاغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت، پا شان پی که نی، وتم: ئه ی ئه میری برواداران به چی پی ده که نی؟ فره مووی: پیغه مبهری خودام بینی (عَلَيْهِ السَّلَام) من چیم کرد ئه ویش به هه مان شیوه ئه مه ی کرد، پا شان پی که نی، منیش وتم: ئه وه به چی پی ده که نی پیغه مبهری خودا؟ فره مووی: بهراستی پهروه ردگارت سه رسامه به بهنده که ی کاتی که ده لیت: ئه ی پهروه ردگارم له تاوا نه کانم خۆش به، جگه له تو که سیتر ناتوا ندیت له تاوانه کان خۆش بیت⁽³⁾.

(1) للمنامات، ابن أبي الدنيا، ص. 26.

(2) الجامع لأحكام القرآن، القرطبي، ج. 18، ص. 302.

(3) الترمذي، الرقم (3446)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (2069).

تزکیة النفس

پیناسه ی پاککردنه وهی دهررون

التَّزْكِيَةُ فِي اللُّغَةِ: تَدُلُّ مَادَّةُ (زَكَا) عَلَى النُّمُوِّ وَالزِّيَادَةِ. وَأَصْلُ الزَّكَاةِ: النُّمُوُّ الْحَاصِلُ عَنْ بَرَكَةِ اللَّهِ تَعَالَى ⁽¹⁾. وَفِي الاصْطِلَاحِ: التَّزْكِيَةُ تَعْنِي: تَطْهِيرُ النَّفْسِ مِنْ نَزَعَاتِ الشَّرِّ وَالْإِثْمِ، وَتَنْمِيَةُ فِطْرَةِ الذَّيْرِ فِيهَا؛ مِمَّا يُؤَدِّي إِلَى اسْتِقَامَتِهَا، وَبُلُوغِهَا دَرَجَةَ الْإِحْسَانِ ⁽²⁾.
واته: (التزكية) له زمانه وانیدا: واتا دهبه خشیت له سهر گه شه کردن و زیاده کردن.
ئه سلی (زکاة): بریتیه له و زیاده بوونه ی هاتو ته تارا له پیت و بهره که تی خودای گه وره.

هر بویه شه زه کات ئه و ناوه ی لَیْندراوه، چونکه موسلمان مافی خودای گه وره له ماله که ی دهرده کات و دابه شی ده کات به سهر هه ژاره کان به ئومیدی پر پیت و بهره که ت بوونی سه روت و سامان، یاخود بۆ پاک بوونه وهی دهررون.
ته تزکیه له زارواهییدا: مه به ست پاککردنه وهی دهررون له هه موو خرا په و تاوانیک و گه شه پیکردنی شته باشه کان له دهرروندا که ده بیته هۆکاریک بۆ راست و دروو ستبوونی دهررون و گه یشتن به پله ی چاکه و چاکه کاری.

هه روه ها له پینا سه ی (پاککردنه وهی دهررون) پیغه مه به ری خودا (ﷻ) فه رموو یه تی: **{ثَلَاثٌ مَنْ فَعَلَهُنَّ فَقَدْ ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ}**. واته: سی شت هه ن هه رکه سیك ئه نه جامیان بدات به راستی تامی برپای چیشته وه، جا یه کیك له وانه فه رموو ی: **{وَأَعْطَى زَكَاةَ مَالِهِ طَبِيعَةً بِهَا نَفْسُهُ}**. واته: زه کاتی سامانه که ی بدات به دل به ربوویی و دهررونیکی پاک. پیاویك لیی پرسى وتی: دهررون پاککردنه وه چی یه؟ فه رموو ی: **{أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ مَعَهُ حَيْثُ كَانَ}** ⁽³⁾. واته: ئاده میزاد و بزانییت که به راستی خودای گه وره له گه لیه تی له هه موو کات و شوینیک.

(1) المفردات، أبو نعیم الأصبهانی، ج. 1، ص. 381.

(2) منهج الإسلام في تزكية النفس، د. أحمد كرزون، ج. 5، ص. 1.

(3) أبو داود، الرقم (1582)، عن عبد الله بن معاوية الغاضري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

پله و پایه و سووډه کانی پاککردنه وهی دهر وون له () خاڼدا

- 1- پاککردنه وهی دهر وون هۆکاری سهر فزایه له دنیا و دواړوژ. خودای گه وره له سوډه تی (الشمس) دوی ئه وهی سویند به یازده شت ده خوات، ئه و جا ده فهرمویت: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا﴾ الشمس. واته: بیگومان سهرکه وتووه ئه و که سهی دهر وونی پاک کردوته وه. له ئایه تی کیتردا ده فهرمویت: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ الأعلى. واته: بیگومان سهر فزازه ئه و که سهی دهر وونی پاک کردوته وه.
- 2- یه کیك له هۆکاره کانی هاتنی پیغه مبه ران بریتی بوو له دهر وون پاک کردنه وه. خودای گه وره دهر باره ی موسی (علیه السلام) فهرمو یه تی: ﴿أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ﴾ فَعُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّى﴾ النازعات. واته: پرۆ بۆ لای فیر عه ون چونکه ئه و به راستی سنووری به زاندووه، بلای: ئایه دهر فته تی ئه و هت هه یه دهر وونت پاک بکه یته وه؟ هه روه ها دهر باره ی پیغه مبه رکه ی خوی محمد (ﷺ) فهرمو یه تی: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ﴾ الجمعة. واته: الله ئه و خودایه یه له ناو نه خوینده وارن پیغه مبه ریکی له وان نارد ئایه ته کانی ئه و ده خویند ته وه به سه ریاندا و دهر وونیان پاک ده کاته وه.
- 3- له بهر پاککردنه وهی دهر وون پیغه مبه ری خودا (ﷻ) به رده وام نزای بو ده کرد، ده یفه رموو: ﴿اللَّهُمَّ آتْ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرٌ مِّنْ زَكَّاهَا﴾ (1). واته: ئه ی خودایه ته قوا به دهر وونم ببه خشه، پاکی بکه وه چونکه بو ئه مه تو باشترینی.
- 4- پاککردنه وهی دهر وون هۆکاری گه یشتنه به ناز و نیعمه ته کانی به هه شت. خودای میهره بان فهرمو یه تی: ﴿وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى﴾ طه. واته: ئه و که سهی به بروداری بگه ریته وه لای خودای گه وره به راستی کرده وهی چاکی ئه نجا مدابیت ئا ئه و نه پله و پایه ی به رزیان بو هه یه، به هه شتی (عدن) روبره کان ده پون به ژیریاندا جیگای هه تا هه تای یه، ئه وه پادا شتی که سیکه دهر وونی خوی پاککردن ته وه.

(1) المسلم، الرقم (2722)، عن زيد بن أرقم (رضي الله عنه).

5- پاککردنه وهی دهر وون خه لات و فه زلیکی خودایه بۆ بهنده کانی.

خودای گه وره فه رموویه تی: ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا﴾^(۱) النور. واته: ئه گهر بههره و میهره بانی خودا نه بوا یه به سه رتاندای هه رگیز کهستان پاک نه ده بوونه وه.

ههروه ها فه رموویه تی: ﴿بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ﴾^(۲) النساء. واته: به لکو خودای گه وره ئه و که سانه پاک ده کاته وه که خوی ویستی له سه ر بیئت.

6- به هوی پاککردنه وهی دهر وون هه ست به تام و خوشی بپوا ده کریت. پیغه مبه ری خودا(ﷺ) فه رموویه تی: ﴿ثَلَاثٌ مِّنْ فَعَلِهِنَّ فَقَدْ طَعِمَ طَعْمَ الْإِيمَانِ﴾. واته: سی شت هه ن هه ر که سیك ئه نجامیان بدات تامی بپوای چێ شتووه. یه کیک له وانه، فه رمووی: ﴿وَأَعْطَى زَكَاةَ مَالِهِ طَيِّبَةً بِهَا نَفْسُهُ﴾^(۱). واته: زه کاتی سامانه که ی بدات به دهر وونیک ی پاک و خوشحالی خوی.

(1) أبو داود، الرقم (1582)، عن عبد الله بن معاوية الغاضري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

چه‌ند و ته‌یه‌ك دهرباره‌ی پاكردنه‌وه‌ی ده‌روون

1- ابن تیمیة فہرمویہ تی: (النَّفْسُ وَالْأَعْمَالُ لَا تَزْكُو حَتَّى يَزَالَ عَنْهَا مَا يَنْقُضُهَا، وَلَا يَكُونُ الرَّجُلُ مُتَزَكِّيًا إِلَّا مَعَ تَرْكِ الشَّرِّ، فَإِنَّهُ يَدْنِسُ النَّفْسَ وَيَدْسِيهَا). قال ابن قتيبة: دَسَّاهَا: أَي أَخْفَاهَا بِالْفُجُورِ وَالْمَعْصِيَةِ⁽¹⁾. واته: ده‌روون و كرده‌وه‌كان پاك نابنه‌وه تاوه‌كو ئه‌و شتانه لا نه‌بردريڻ كه پيچ‌ه‌وانه‌ی ئه‌وانن، پياو پاك نابي ته‌وه تاوه‌كو واز له شته خرا په‌كان نه‌هيئي، چونكه خرا په‌كاري ده‌روون پيس ده‌كات. ابن قتيبة ده‌فهرمويت: (دَسَّاهَا) واته: داپوشيني ده‌روون به سته‌م و تاوان.

2- ابن القيم ده‌فهرمويت: (زَكَاةُ النَّفْسِ وَطَهَارَتُهَا مَوْقُوفَةٌ عَلَى مُحَاسَبَتِهَا)⁽²⁾. واته: پاكردنه‌وه‌ی ده‌روون په‌يوه‌سته به لپيچينه‌وه له ده‌روون.

3- پيشه‌وا أبو إسحاق ی شاتبي ده‌فهرمويت: (الْأَعْمَالُ الظَّاهِرَةُ فِي الشَّرْعِ دَلِيلٌ عَلَى مَا فِي الْبَاطِنِ، فَإِذَا كَانَ الظَّاهِرُ مُسْتَقِيمًا حُكِمَ عَلَى الْبَاطِنِ بِذَلِكَ)⁽³⁾. واته: كرده‌وه دياره‌كان له شه‌رعدا به‌لگه‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی له ناو ناخدايه، بويه ئه‌گه‌ر كرده‌وه ئا شكاراكان راست و دروست بوون ئه‌وكات به هه‌مان شيوه‌ برپاريش له‌سه‌ر كرده‌وه‌كاني ناو ناخ ده‌دريټ.

(1) الفتاوى، ابن تیمیة، ج. 10، ص. 629-188.

(2) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 2، ص. 510.

(3) الموافقات، الشاطبي، ج. 1، ص. 233.

چەند نموونەيەك لە سەر ژيانى دەروون پاکیەکان

1- یَزیدی کورپی حَبیب دەگێڕێ تەوێ لە مەحەدی کورپی عەمری کورپی عَطاء دە فەرموێت: ک چێکمان لە دایکبوو، ناوم لێ نا (بَرَّة). واتە: چاکەکار، زێنەتی کچی سَلَمَة (رضي الله عنها) پێی وتم: پێغەمبەری خودا (ﷺ) قەدەغەیی کردووە لەم ناو، منیش ناوێراووم بەم ناو، بەلام پێغەمبەری خودا فەرمووی: **{لَا تُرْكُوا أَنْفُسَكُمْ، اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَهْلِ الْبَرِّ مِنْكُمْ}**. واتە: خۆتان بە چاک مەزانن، خودا دەزانێت کێ ئەهلی چاکەیه، و تەیان: ئەو چ ناویکی لێ بنێین؟ فەرمووی: **{سَمُوها زَيْنَب}** ⁽¹⁾. واتە: ناوی لێ بنێن زینب.

2- دەربارەیی عَتَبَتی غولام دەلێن: دواي ئەوێ بوو بە تەو بەکار هەردەم سەرقال بوو بە خواپەرستی، تەنانەت نان و ئاویشی تێر نەدەخوارد بە دلی خۆی، دایکی پێی دەوت: کەمێک بەزەیی بە دەروونت بکە و پشووێک بدە، لە وەلامدا دەیوت: منیش ئەمە دەوێت، دەیه فەرموو: وازم لێ بێ نە با کەمێک ما ندوویم بۆ ئەوێ ماوەکی زۆر چێژوەرگرم ⁽²⁾.

3- أَنَس (رضي الله عنه) دەگێڕێ تەوێ دە فەرموێت: پۆژیک یان لە گەڵ پێشەوا عُمەر دەچووین بۆ شوئینێک، پاشان عُمەر چوو ناو باخچەیک تەنها دیواریک لە نێوانمان هەبوو، گوێم لێ بوو لە گەڵ دەروونی خۆی دەدوا، دەیه فەرموو: چەند گەزگی ئەو دەروون! سوێند بە الله یان ئەوێ تەبێت پارێزکاری بکە لە خودا لێی بترسی یانیش خودا سزات دەدات ⁽³⁾.

4- یەکیەک لە ھاوڕێیەکانی أَحَنَف ی کورپی قَیس دەگێڕێ تەوێ دە فەرموێت: جاری وا هەبوو دواي ئەوێ زۆر شەونوێژ و نزای دەکرد دەچوو لە چاکەیی پەنجە یەکی خۆی دەخستە سەر ئاگرە کە تا ئەوکاتە هەستی دەکرد خەریکە داخ ببێت، پاشان بە دەروونی خۆی دەوت: ئەو أَحَنَف بۆچی و لە پێناو چی فلان پۆژ ئەمەت کرد بۆ ئەمەت ئەنجامدا بۆچی ئەمەت کرد؟ ⁽⁴⁾.

5- دوو پیاوی دەروون پاک. پێغەمبەری خودا (ﷺ) فەرموویەتی: **[پیاویک پارچە زەویەکی لە پیاویک کۆی، ئەو پیاوێ زەویەکی کۆی گۆزە یەکی لە ناو زەویە کە**

(1) صحيح المسلم، الرقم (2142).

(2) المصدر السابق.

(3) رواه أبو داود في الزهد، ص. 73، وغيره، عن أَنَس (رضي الله عنه).

(4) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 4، ص. 508.

دۆڭيە، زېږى تېدا بو، به خاوهن زهويه كهى وت: فهرموو ئه مه زېږه كه ته وهريدگره، چونكه من تهنه زهويه كه له تو كړيوه، نهك زېږ، فرو شياره كهش وتى: نه خير من زهويه كه وئوهى تېدايه هه مووم به تو فروشتووه، پيغه مبه ر فهرمووى: پياويكيان له نيوان خويان كرد به دادوهر، پيى وتن: ئا يه ئيوه مندالتان هه يه؟ يه كيكيان وتى: من كورپكم هه يه، ئه وهيتريان وتى: منيش كچيكم هه يه، دادوهره كه وتى: كچه كه له كورپه كه ماره بكن و زېږه كه شيان پي ببه خشن⁽¹⁾.

6- دهروون پاكي عبدالله ي كورى مبارك.

له يه كيك له جهنگه كان له كه نار پروبار يك عبدالله ئه سپه كهى خوى به سته وه و دهستنوئى شووشت و نوږتيكى كرد، هه ر كه سه لاميدايه وه بينى ئه سپه كهى به ربووه و چوويته ناو كشتوكالى كه سيك، كه ئه مهى بينى زور نيگه ران بوو، وتى: ئه سپه كهم چه پامى خوارد، بويه ناكريت جاريكتر به سواري ئه م ئه سپه جهنگ و جيهاد بكه م، بويه له قهره بووى ئه مه ئه سپه كهى دا به خاوهنى كيگه كه، پا شان ئه سپيكتري كرى و به ئه و چوو بو جهنگ⁽²⁾.

7- اسودى كورى يزىد ئه و نده خوى مانوود ده كرد به خواپه رستى به شيويه كه، ئه و نده به رږوو ده بوو له رږژه گه ر مه كان تا لاشه ي زهرد هه لده گه را، جاريكيان علقه مەى كورى قيس پيى وت: بو چى ئه وه نده دهروونت ئازار ده دهى؟ فهرمووى: ده مه ويئ دهروونم به ريز و قه در بيت⁽³⁾.

8- دهروون پاكي محمدى كورى سيرين.

كاتيك ابن سيرين دوو چارى قهرزىكى زور ده بيت، به و هويه وه زور غه مبار ده بيت ده فهرمويت: هوكارى ئه م غه مه م به هوى تاوانيك بوو چل سال بهر له ئيستا تووشى بووم، پرسيان چ تاوانيك بوو؟ فهرمووى: به پياويكم وت: هه ي موفليس مايه پوچ⁽⁴⁾.

9- نمونه يه كه له دهروون پاكي سفيان ي سهورى.

(1) البخاري، الرقم (3472)، ومسلم، الرقم (1721)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) تهذيب الأسماء واللغات، النووي، ج. 1، ص. 74.

(3) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 4، ص. 513.

(4) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 2، ص. 171.

سُفیان ی سهوری دهفهرمویت: پینچ مانگ له شهونویژ بی بهش بووم بههوی تاوانیک
 نهجاممدا بوو، لییان پرسى: چ تاوانیک بوو؟، وتى: پیاویکم بینى دهگریا، منیش له دلی
 خۆم وتم: ئەمه پریابازه⁽¹⁾.

10- دهروون پاکی اویس ی قهرهنى.

اویس ی قهرهنى ئەونده خواپهرستی دهکرد و ههزی لی بوو، به شیوهیهك كه شهو
 دادههات دهیفرموو: ئەم شهو شهوی ركوعه، بۆیه شهوهكهى تا بهیانی به سهردهبرد له
 یهك ركاعهتدا، شهوی دووهم كه دههات دهیفرموو: ئەم شهو شهوی كړنووشه. ئیتر ئەو
 شهویشى به سهجده بردن زیندوو دهكردهوه⁽²⁾.

(5) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج.2، ص.200.

(1) المصدر السابق، ج.4، ص.513.

الرَّهْد - دُونِيَانِه وَيِسْتَن

پِيِنَاسَه ي دُونِيَانِه وَيِسْتَن

الرَّهْدُ فِي اللُّغَةِ: الْقَلَّةُ فِي شَيْءٍ. وَيُقَالُ: رَجُلٌ زَهِيدٌ، أَيْ قَلِيلُ الْمَطْعَمِ أَوِ الْمَالِ.
وَفِي الْإِصْطِلَاحِ: يَقُولُ ابْنُ تَيْمِيَّةَ: الرَّهْدُ تَرَكُ مَا لَا يَنْفَعُ فِي الْآخِرَةِ.
وَيَقُولُ أَبُو سُلَيْمَانَ الدَّارَانِيُّ: هُوَ تَرَكُ مَا يَشْغُلُ عَنِ اللَّهِ.
وَقِيلَ: هُوَ اسْتِصْغَارُ الدُّنْيَا وَمَحْوُ آثَارِهَا مِنَ الْقَلْبِ⁽¹⁾.

واته: (الرَّهْد) له زمانه وانیدا: که می له شتیکدا. دهوتریت: پیاویکی زهید واته: که می له خوارده مه نی یان که می له مال و سامان.

ابن تَيْمِيَّةَ ده فهرمویت: زوهد وازهینانه له شتیک که سودی نه بیّت بۆ دواپۆژ.
وَأَبُو سُلَيْمَانَ ي دارانی ده لیت: وازهینانه له شتیک که ببیتته مایه ی سه رقالبون له خودای گه وره.

ناگاداریه کی گرنگ ده رباره ی دُونِيَانِه وَيِسْتَن

هه ولدان بۆ گه یشتن به ناز و نیعمه ته کانی خودا له دنیا و به ده ست هینانی سه روه ت و سامان و بازر گانی کردن هه رگیز پیا چه وانه زیه له گه ل دُونِيَانِه وَيِسْتَن، مادام به شیوه یه کی راست و درووست و شهرعی بیّت و دوور بیّت له شتی قه ده غه کراو و ناپه و، نه ک هه ر درووسته به لکو پیویسته ئاده میزاد هه ولی بۆ بدات، به لام ده بیّت له چوارچیوه ی شهرعدا بیّت، خودای گه وره فهرمویه تی: ﴿وَلَا تَنَسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا^ط وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ^{٧٧}﴾ القصص. واته: به شی خۆت به په وایی له دوزیا فهرامۆش مه که، و چاکه بکه له گه ل خه لک هه ر وه کو چۆن خودا چاکه ی له گه ل کردووی. هه روه ها پیغه مه به ری خودا(ﷺ) فهرمویه تی: {الْيَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى⁽²⁾}. واته: ئه و دهسته ی ده به خشیت باشته ره له و دهسته ی داوا ده کات. هه لبه ته: مروقی ژیر ئه و که سه یه دنیا ده کاته کیلگه بۆ دواپۆژی خۆی، و ئه و ئه ندازه که مه ی له ته مه نی پییدراوه ده یکاته پردیک بۆ گه یشتن به ناز و نیعمه تی نه پراوه ی خودا که به هه شته.

(1) مدارج السالکین، ابن القيم، ص. 250-251.

(2) البخاری، الرقم (1427)، ومسلم، الرقم (1034)، عن حکیم بن حزام (رضي الله عنه).

چه‌ند نایه‌تیک سه‌باره‌ت به دونیا نه‌ویستن و که‌می دونیا

1- ﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾ النحل. واته: ئه‌وه‌ی لای ئیوه‌یه ته‌واو ده‌بیّت، ئه‌وه‌ی لای خودایه ده‌مینیتته‌وه.

2- ﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ﴾ الحديد. واته: بزانی ژیا‌نی ئه‌م دونیا‌یه یاری و گالته و خو‌پازاند نه‌وه و خو‌ به زل نیشاندانه له ناو‌خوتاندا و زور کردنی مال و دارایی و نه‌وه‌یه، ئه‌وانه هه‌ر هه‌مو‌ی وه‌کو بارانیکی به پیت وایه که ببیته به‌ر هه‌میکی زوری چووتیاره‌کان سه‌ر سام ده‌کات، پاشان وشک بیت و ده‌بینی زه‌رد هه‌ل‌گه‌پاوه، پا‌شان ورد و خاش بیت و بکه‌ویّت چو‌ن هه‌مو‌ی بی‌مایه ده‌بیّت ژیا‌نی دونیا‌ش هه‌ر وایه ژیا‌نی دوا‌پو‌ژیش سزایه‌کی سه‌خته بو‌ دونیا‌په‌رستان، له‌ولاشه‌وه لی‌خو‌شبو‌ون و په‌زاهه‌ندی خودا بو‌پروادارانی چاکه‌خو‌ازی لم‌ی به‌هره‌یه، ژیا‌نی دوزیا هیچ نیه جگه له را‌بواردنیکی خه‌له‌تی‌نه‌ر و ئا‌واتیکی که‌م.

3- ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أُنْزِلَتْهُ مِنَ السَّمَاءِ فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ﴾ یونس. واته: وینه‌ی ژیا‌نی دونیا که سه‌ره‌تای جوانه و دوا‌یی له نا‌وده چیت وه‌کو ئه‌وه‌یه که باران ببارینین به‌و بارانه گژوگیای زه‌وی سه‌وز بیت و شاخ بکات و تیکه‌ل به‌یه‌ک ببیت.

4- ﴿وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أُنْزِلَتْهُ مِنَ السَّمَاءِ فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا﴾ المآل وَالْبُنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَتُ الصَّالِحَتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا﴾ الكهف. واته: ئه‌ی پیغه‌مه‌ر بو‌ جوانی و په‌ونه‌قی دوزیا و زو‌لا چوونی، نمو‌ونه به‌ینه‌وه بو‌ خه‌لک به‌و ئا‌وه‌ی له ئاسمانه‌وه دامانه‌زنده خو‌اره‌وه به‌ه‌وی ئه‌م ئا‌وه دوزیا پر ده‌بیّت له گیا و سه‌وزی جو‌راو جو‌ر و به‌یه کدا ده‌چن که چی زوری پیتا چیت و شک ده‌بی‌ته‌وه ده‌بی‌ته‌پو‌وش و په‌لاشی وورد و خاش و با ده‌بیات و شو‌ینه‌واری نامینیت، خودای مه‌زن توانا و ده‌سته‌ه‌لا‌تی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا ده‌پوات، مال و سامان و من‌دال جوانی ژیا‌نی

دو زیان زوو له ناو ده چن، به لام کرده وه چاکه کان که بهرهمه که یان هه تا هه تا یه پاداشتیان چاکتره و ئومیدی چاکتریسی لی ده کریت بۆ خاوه نه که ی.

5- ﴿قُلْ مَتَّعَ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَى﴾ النساء. واته: جا تو پیا یان بلی: رابواردنی دنیا شتیکی زور که م و بی مانه وه یه به لام دواپوژ زور باشتره بۆ ئو که سه ی که ته قواداره.

6- ﴿بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى﴾ الأعلى. واته: به لکو دنیوه ژیا نی دنیا هه لده بژین، که چی ژیا نی دواپوژ باشتر و بهرده وامتره.

7- ﴿وَلَا تُمَدِّنْ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِۦٓ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى﴾ طه. واته: تو چاوه کانت مه پر ه ئو ناز و نیعمه تا نه ی داومانه به تا قم و دهسته یه که له بی پرواکان چونکه ئه وه جوانی و پازاوه ی ژیا نی دنیا یه بۆ ئه وه ی تا قیا ن بکهینه وه، رۆزی پهروه ردگارت باشتر و بهرده وامتره.

8- ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ وَإِنَّا لَجٰعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا﴾ الكهف. واته: به پاستی ئیمه هه رچی له سه ر رو ی زه ویدا هه یه کردو ما نه به هوی پازاند نه وه ی بۆ ئه وه ی تا قیا ن بکهینه وه کام یان کرده وه ی با شتر ئه نجام ده دات، به پاستی ئه وه ی له سه ر زه ویدا هه یه ئیمه هه مو ی ده که ین به زه ویه کی ته خت و وشک.

9- ﴿وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ﴾ وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرَرًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ﴾ وَزُخْرَفًا وَإِن كُلِّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ﴾ الزخرف.

واته: خو ئه گه له بهر ئه وه نه بوایه خه لکی هه مو ده بوون به یه کپار چه له بی پروای ی و تاوان کاری و ا مان ده کرد هه ر که سی که بی پروا بوایه به خودای به خ شنده سه قفی خانووه کانیان له زیو بوایه، ههروه ها پله کان که پییدا سه رده که ون بۆ مان ده کردن به زیو، ده رگای زورمان بۆ خانووه کانیان داده نا و ته ختی زور تا له سه ری پال بده نه وه، به هه مو جوړه نه خش و نی گاریکی جوان و پازاوه دار و دیوار و سه قف و ده ر گا و که لو په لی ناو ما له کانیانمان ده پازا نده وه، جا هه مو ئه وانه به هره و خو شی ژیا نی دونیان، به لام پاداشتی دواپوژ لای پهروه ردگارت بۆ پارێزکارانه.

چه ند و ته يه ك دهر باره ی دونيانه ويستن

1- ما لك ی كورپی دینار ده یفه رموو: (النَّاسُ يَقُولُونَ: عَنِّي إِنِّي زَاهِدٌ، إِنَّمَا الزَّاهِدُ عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الَّذِي أَتَتْهُ الدُّنْيَا فَتَرَكَهَا)⁽¹⁾. واته: خه لك به من ده لّین: تق دونيانه ويستی، به راستی دونيانه ويستی ته واو عُمری كورپی عبدالعزیز بوو، ئه و كه سه بوو دونیا بوی هات كه چی ئه و پشستی له دونیا كرد.

2- أيوب ی سه ختیانی ده یفه رموو: (لَأَنَّ يَحْيَى الرَّجُلَ زَهْدَهُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَعْلَمَنَهُ)⁽²⁾. واته: ئه گهر پیاو زوهی خوی بشاریتته وه باشته ره له وهی ناشکرای بکات.

3- بلال ی كورپی سعد ده یفه رموو: (وَاللَّهِ لَكُنْفَى بِهِ ذَنْبًا أَنَّ اللَّهَ يَزْهَدُنَا فِي الدُّنْيَا، وَنَحْنُ نَرْغَبُ فِيهَا)⁽³⁾. واته: سویند به خودا ئه وهنده به سه كه به تاوان هه ژمار بكریت خودای گه وره و امان لیده كات كه دونیا نه ویست بین كه چی هه زمان لییه تی.

4- شیخ ح سن ی به صری ده فه رمویت: (إِنَّمَا الْفَقِيهَ الزَّاهِدَ فِي الدُّنْيَا، الْبَصِيرَ فِي دِينِهِ، الْمَدَامُومَ عَلَى عِبَادَةِ رَبِّهِ)⁽⁴⁾. واته: شه رعزانی دونيانه ویست ئه و كه سه یه ئه وهی بهر چاوپوونی هه یه و شاره زایه له ئاینه كه نه ی، بهرده وام بیت له سه ر په رستشی بۆ په روه ردگاره كه ی.

5- إِبْرَاهِيمُ ی كورپی یزیدی تهیمی دهر باره ی دونيانه ویستن پی شینه ی چاك ده یفه رموو: ئایه ذیوان ئیوه و ئه وان چه ند ده بیت؟ له كاتی كدا: (أَقْبَلْتُ عَلَيْهِمُ الدُّنْيَا فَهَرَبُوا، وَأَدْبَرْتُ عَنْكُمْ، فَأَتَّبَعْتُمُوهَا)⁽⁵⁾. واته: دونیا پرووی له وان كرد ئه وان له بهری هه لاتن، و پشستی له ئیوه كرد، ئیوه شوینی كه وتن.

(1) سیر أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 5، ص. 458.

(2) المصدر السابق، ج. 6، ص. 199.

(3) شعب الإيمان، البيهقي، ص. 6865.

(4) المصنف، ابن أبي شيبة، ص. 3588.

(5) الزهد، نعيم بن حماد، ص. 551.

چەند نموونەيەك لە دونيانەويستی پيڤەمبەري خودا(ﷺ) و هاوەلان

1- عبدالله ی کورێ مَسْعُود(رضي الله عنه) ويستی رايەخێك دابين بکات بۆ پيڤەمبەري خودا(ﷺ)، بۆ ئەوەی لەسەر حەسیرەکەى خۆى را بخات، ئەوەش لە بەر ئەوەى کاتێک عبدالله بىنى چۆن حەسیرەکە کارىگەرى لە سەر تەنیشتى پیرۆزى هەبوو و نەخشى حەسیر لەسەر تەنیشتى بەدیدهکرا، بەلام پيڤەمبەري خودا بەمە رازى نەبوو، فەرمووی: {ما لي وما للدنيا، ما أنا في الدنيا إلا كراكب استظل تحت شجرة ثم راح وتركها}⁽¹⁾. وا تە: دونيا شتێك نیه من دلم پيى خوش بێت، نموونەى من لە گەل دونيا وه کو سوار چاکێکە لە گەشتیکدا بۆ پشوووان لە ژێر سیبەري درەختێک پشووێک دەدات پا شان دەروات و بەجی دەهێلێت. دانیشتن لە سەر حەسیر و نووستن لە سەری بەلگە یە لە سەر دونیانەويستن و زوهدی پيڤەمبەري خودا.

2- پيشهوا عُمَر(رضي الله عنه) دە چيته مالى پيڤەمبەري خودا(ﷺ)، دە فەرموێت: بىنىم پيڤەمبەري خودا لەسەر حەسیرێک ئەنیشکی دا بوو باليفيکی لە بن پیل بوو، لە پيستی نازەل دروست کرابوو، سەلامم لى کرد، پاشان چاوم بەرز کردووه تەما شايەکی ناو مالەکەيم کرد سویند بە خودا شتێکی وام نە بىنى کە شايەنى تەماشای کردن بێت تەنها چەند پارچە پيستی نەبێت، وتم: ئەى پيڤەمبەري خودا داوا لە خودا بکە بۆ ئەوەى حال و وەزعی ئوممەتەکەت باش بێت، دەبىنن فارس و پۆمهکان وەزعیان زۆر باشە، دونيايان پیدراوه لە گەل ئەوەش خودا ناپەرستن، پيى فەرموو: ئایە تۆ گومانێت لە من هەیه ئەى کورێ خَطاب؟ ئەوانە بەپيى شخرا بۆيان خۆشیهکانیان لە دونيا ، عُمَر فەرمووی: داواى لیبوردنم بۆ بکە⁽²⁾.

لە رىوايه تیکتيرى بوخارى هاتوو کاتێک پيشهوا عُمَر حالى پيڤەمبەر بەم شێوهیه دەبێت دەست دەکات بە گریان، پيڤەمبەري خودا فەرمووی: چ شتێکە دەتگريینیت؟ ، عُمَر وتی: کيسرا و قەيصەر لەم خۆشیه دان تۆش پيڤەمبەري خودای، کەچی لەم دۆخە دای، هیچت نیه لە سامانى دونيا تەنها چەند کەل و پەلێکی سادە

(1) رواه ابن ماجه، الرقم(4109)، والترمذي، الرقم(2377)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(2) البخاري، الرقم(2468).

نەبىت، پىغەمبەر فەرموۋى: ﷺ ئۇنى كۆرى خەتەب؟ ئايە تۆرەزى نەبىت بەۋەى دۇنيا بۇ ئەۋان بىت و دۈرۈش بۇ ئىمە بىت؟ ﷺ⁽¹⁾.

3- پىشەۋا ۋەم (رضي الله عنه) كاتىك باسى لەۋە دە كىر كە لە دۈى كۆچى دۈى پىغەمبەرى خۇدا (ﷺ) خەل ك چۆن كەۋتۈنە تە ناۋ كا مەرانى و پەفاهىت، دەپەرموۋ: بەرەستى پىغەمبەرى خۇدام بىنى سكى لە برسان دەھىشا دەنكە خورمايىكى خراپىش نەبوۋ بۇ ئەۋەى خۇى پى تىر بىكەت⁽²⁾.

4- دۇنيا نەۋىستىنى پىشەۋا ۋەم (رضي الله عنه).

ەمىرى كۆرى قىس دەفەرموۋىت: پىشەۋا ۋەم بىل و بەرگىك دەبىندرا بە پىنەبوۋ، بۆيە كاتىك سەبارەت بەمە گلەبىيان لى كىر، فەرموۋى: مەن پىشەنگى بىرۈادارانم، و دل بۆى ملكەچ دەبىت. ەروەها ۋەم كۆرى اقمەر لە باۋكەيەۋە دەگىرەتەۋە دەلەت: بىنىم پىشەۋا ۋەم لە بازار شەشپىرەكەى دەفرۆشت، دەپەرموۋ: كى ئەم شەشپىرەم لى دەكرىت؟ سۆپىند بە خۇدا چەندىن جار بەم شەشپىرە بەرگىم لە پوخسارى پىغەمبەرى خۇدا (ﷺ) كىرۈۋە، گەر نىخى بىجامەيەك پارەم ەبۈايە نەمدەفرۆشت⁽³⁾.

5- أبو بردة دەفەرموۋىت: چۈۈمە مالى عائشة (رضي الله عنها) بىجامەيەك و كراسىكى ەي نا پىشانى ئىمەيدا، كراسەكە بە پىنە بوۋ، سۆپىندى خۇارد فەرموۋى: كاتىك پىغەمبەرى خۇدا (ﷺ) كۆچى دۈى كىر ئا ئەۋدو پارچە جەلى لەبەر بوۋ⁽⁴⁾.

6- دۇنيانەۋىستىنى فاطمە (رضي الله عنها).

پىشەۋا ۋەم دەفەرموۋىت: دەستەكانى فاطمە بەۋى دەستار قەلشابون، بۆيە چۈۋ بۇ لى پىغەمبەرى خۇدا (ﷺ) تاۋەكو داۋى خەزمەتكارىكى لى بىكەت، بەلام لە مال نەبوۋ، ئەۋەبوۋ بۇ عائشەى باس كىر، كاتىك پىغەمبەرى خۇدا ەاتەۋە، عائشە ەۋالەكەى پىدا، پىشەۋا ۋەم دەفەرموۋىت: پىغەمبەرى خۇدا ەات بۇ لامان، لە كاتىكدا چۈۋبوۋىنە سەر جىگى خەۋتن، وىستەم ە ستم فەرموۋى: ﷺ لە شۆپىن خۆتان بىن. ئەۋەبوۋ ەات لە نىۋانمان دانىشت، و مە ستم بە ساردايى پىيەكانى كىر لە سەر سىنگم، فەرموۋى:

(1) البخاري، الرقم (4913).

(2) المسلم، الرقم (2978).

(3) نفس المصدر.

(4) البخاري، الرقم (3108)، مسلم، الرقم (2080)، وغيرهما.

□ ئايە فيرتان بکهەم شتتیک باشتەر له وهی داواتان کرد له من؟ ئە گەر چوونه ناو جیگای
خهوتن سی و چوار جار بلین: الله اکبر، سی و سی جار بلین: سبحان الله، سی و سی جار
بلین: الحمد لله، ئا ئەمه باشتەر بۆتان له خزمهتکار □ (1).

7- دونیانه ویستنی پیشه‌وا عُمَر (رضي الله عنه).

حَ سَنَ ده فەرمویت: عُمَر و تارى هەینی دا ئەوکا تەى خەلی فە بوولە کاتی کدا
دشدا شەیه‌کی له بەردابوو دوازدە پێنەى پێوه بوو. هەروەها اُنس ده فەرمویت: تەنها
نیوان شانه‌کانی دشدا شەه‌کەى عُمَر سی پێنەى پێوه‌بوو (2).

(1) البخاري، الرقم (3705)، عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنه).

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 147.

پيغەمبەرى خودا (ﷺ) ئۈممەتە تەكەبى ھاند اوھ بۆ ئۇھەى بىن بە دونيانە ويست

لەم چەند فەرموودە يەدا بۆمان دەردەكە ويّت چۆن پيغەمبەر (ﷺ) شوينكە وتوانى ھان دەدات بۆ ئۇھەى دونيا بە كەم سەير بگەن و قەناعەت يان ھەيىت بە بەشى خودا. نمونە:

1- سەھلى كوپى سەدى ساعىدى (رضي الله عنه) دە فەرمويّت: پياويك ھا تە لاي پيغەمبەرى خودا (ﷺ)، وتى: ئەي پيغەمبەرى خودا كارىكم پى بلى ئە گەرىكەم خودا منى خۆش بويت ھەروھە لاي خەلكيش خۆشەويست بىم، پيغەمبەرى خودا پىي فەرموو: **{أَزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ وَأَزْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ}** (1). واتە: دونيانە ويست بە خودا خۆشى دويى و دونياى خەلكت نەوى لاي خەلك خۆشەويست دەيىت.

2- أبو هريرة (رضي الله عنه) فەرمويەتى: پيغەمبەرى خودا (ﷺ) فەرمويەتى: **{ليس الغنى عن كثرة العرض، ولكن الغنى غنى النفس}** (2). واتە: دەولەمەندى بە ھەبوونى كەل وپەلى زۆرنى، بەلكو دەولەمەندى دەولەمەندى دەروونە.

3- عبد الله كوپى ۋ مر (رضي الله عنهما) دە فەرمويّت: پيغەمبەرى خودا (ﷺ) فەرمويەتى: **{كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ}** (3). واتە: لە دوز يادا ۋە كە سىكى نامۆ غەريب ۋا بە ياخود رېيوارىك. عبد الله دە يوت: ئە گەرىكە بىيانى ھە ستاى چاۋەپى ئىۋارە مەكە ۋ ئەگەر گەيشتە ئىۋارە چاۋەپى بىيانى مەكە. واتە: بەدوورى مەزانە لە ۋ ماۋەيەدا بمرىت.

4- پيغەمبەرى خودا (ﷺ) فەرمويەتى: **{مَا مَلَأَ ابْنُ آدَمَ وَعَاءٌ شَرًّا مِنْ بَطْنِهِ حَسْبُ ابْنِ آدَمَ أَكَلَاتٍ يَقْمَنُ صُلْبِهِ فَإِنْ كَانَ لَابُدَّ فَأَعْلَا فَثَلَتْ لَطْعَامُهُ وَثَلَتْ لَشْرَابُهُ وَثَلَتْ لِنَفْسِهِ}** (4). واتە: ھىچ شىك خراپتر نىە بۆ نەۋەى ئادەم لە پىكردىنى سكى، بۆ ۋەچەى ئادەم چەند پاروھە نانكى كەم بەسە بىنە ماىەى خۇراگرى، بەلام ئەگەر ھەر دەخوارد يان پىيۋىستى پى بوۋ ئەۋكات با گەدەى خۇرى بكا تە سى بەش بە شىكىيان بۆ خواردن و بە شىك بۆ خواردنەۋەى و بە شىك بۆ ھەناسەى.

(1) رواه الحاكم، الرقم (7873)، والبيهقي في شعب الإيمان، الرقم (10522)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (944).

(2) البخاري، الرقم (6446)، ومسلم، الرقم (1050).

(3) البخاري، الرقم (6416).

(4) الترمذي، الرقم (2380)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الجامع (5674).

قه ناعت

پیناسه قه ناعت

القَنَاةُ لُغَةً: بِمَعْنَى الرِّضَا، وَالْقَنُوعُ بِمَعْنَى الرِّضَا بِالْيَسِيرِ مِنَ الْعَطَاءِ⁽¹⁾.

وإصطلاحاً: هِيَ الرِّضَا بِمَا أُعْطِيَ اللهُ⁽²⁾.

واته: (قناة) له زمانه وانیدا به واتای رازی بوونه، و(قنوع) به واتای رازی بوون به

به خشینیکی که م.

(قناة) له زاراو هییدا: رازی بوونه به و شته ی خودا دهیبه خشیت.

(1) لسان العرب، ابن منظور، ج. 8، ص. 298.

(2) مشارق الأنوار، أبو الفضل البستي، ج. 2، ص. 187.

پله و پایه و سووده‌کانی قه‌ناعت له () خالدا

1- له‌بەر پله و پایه‌ی قه‌ناعت خودای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنَّىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً﴾ النحل. واته: هەر که سێک کرده‌وه‌ی چاک نه‌نجام بدات له‌پیاو یان ئافره‌ت له‌هه‌مان کاتدا بپروادار بێت ئه‌وا ژيانیکى پر قه‌ناعت و خوشى پى ده‌به‌خشین. لێره مه‌به‌ست له‌ وشه‌ی (حَيٰوةً طَيِّبَةً) زۆرێک له‌ زانا یان وه‌کو پێشه‌وا ع‌لى كورپى أ بو طالپ (رضي الله عنه)⁽¹⁾، و دَسَن ی به‌ صری⁽²⁾، و م‌حمدى كورپى كعب فه‌رموویه‌نه: قه‌ناعته⁽³⁾.

2- خودای گه‌وره فه‌رمانى کردوه: ئه‌گه‌ر خواردنتان به‌خشى، بیده‌ن به‌و که سانه‌ی خاوه‌ن قه‌ناعتن، ده‌فه‌رمویت: ﴿وَأَطِيعُوا أَلْفَاقِعَ وَالْمُعْتَرَّ﴾ الحج.

3- له‌بەر پله و پایه‌ی قه‌ناعت یه‌كێك له‌ نزا كانى پێغه‌م به‌رى خودا (ﷺ) و بپرواداران بریتى بووه له‌م نزاى: ﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ البقرة. هه‌ نديك له‌ زانا یان وه‌ كو (الدَّسْفِي)⁽⁴⁾، و أ بو حيان⁽⁵⁾، فه‌رموویه‌نه: (حَسَنَةً): قه‌ناعته.

4- قه‌ناعت هۆكارێكه بۆ سه‌رکه‌وتن و سه‌رفرازى له‌ دنیا و دواپۆژدا. پێغه‌م به‌رى خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ، وَرَزَقَ كَفَافًا، وَقَنَعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ﴾⁽⁶⁾. واته: به‌پاستى سه‌رکه‌وتوه‌ ئه‌و که سه‌ی موسلمان بوو، به‌ قه‌د پێویستى خۆی رزق و رۆزى پێدراوه، به‌و به‌شه‌ی خودا پێیداوه کردویه‌تی به‌ خاوه‌ن قه‌ناعت.

5- هه‌ر که سێک خاوه‌ن قه‌ناعت بێت ده‌بێته‌ دوزیا نه‌ویست، هه‌ر که سێکیش زاهید بێت له‌لایه‌ن خودای گه‌وره و خه‌لك خوشه‌ویست ده‌بێت. پێغه‌م به‌رى خودا فه‌رموویه‌تی: ﴿أَزْهَدُ فِي الدُّنْيَا يَجُوبُكَ اللَّهُ وَأَزْهَدُ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يَجُوبُكَ النَّاسُ﴾⁽⁷⁾. واته: دوزیا

(1) تفسیر القرآن العظیم، ابن کثیر، ج. 2، ص. 346.

(2) جامع البیان، الطبری، ج. 14، ص. 351.

(3) القناعة والتعفف، ابن أبی الدنيا، ص. 61.

(4) مدارك التنزيل، النسفی، ج. 1، ص. 172.

(5) البحر المحیط، أبو حیان الغرناطی، ج. 2، ص. 310.

(6) المسلم، الرقم (1054)، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما).

(7) ابن ماجه، الرقم (4102)، وغیره، عن سهل بن سعد (رضي الله عنه)، وصححه الألبانی فی السلسلة الصحيحة (144).

نهويست به خدا خوښی دهوږي، چاوت له وشتانه نه بښت که له دهستی خه لکدایه خه لک توږيان خوښ دهوږت.

6- نه و که سهی قه ناعه تی هه یه وهکو نه وه وایه هه موو دوونیا ی پښدرا بښت.

پښغه بهری خدا (ﷺ) فرموو یه تی: **{مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِنًا فِي سِرْبِهِ، مُعَانٍ فِي جِسَدِهِ عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمَهُ، فَكُنَّا حِزْتَ لَهُ الدُّنْيَا}**⁽¹⁾. واته: هر که سيک له ديوه به يانی بکا ته وه نه مين بښت له خوږی و مال و مندالی و تهن دروستی باش بښت و خوړاکي هه مان پوړی هه بښت، وهکو نه وه وایه هه موو دونیا ی ده ست که وتبښت.

7- کامه رانی بو که سيک که خاوه ن قه ناعه ت بښت.

پښغه بهری خدا (ﷺ) فرموو یه تی: **{طُوبَى لِمَنْ هَدَى لِلْإِسْلَامِ، وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافًا وَقَنَعًا}**⁽²⁾. واته: خوښ به ختی بو نه و که سهی هیدایه ت دراوه بو ئی سلام، و به شی ژيانی خوږی هه یه و خاوه ن قه ناعه ته.

8- قه ناعه ت نيشانه ی سوپاس گوزاريه.

پښغه بهری خدا (ﷺ) فرموو یه تی: **{وَكُنْ قِيَعًا تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ}**⁽³⁾. واته: به قه ناعه ت به ده بښت به سوپاس گوزار ترینی خه لکی.

9- عيززه ت و سه ربه رزی بړودار له قه ناعه ت دایه.

پښغه مبهری خدا (ﷺ) فرموو یه تی: **{وَاعْلَمْ أَنَّ شَرَفَ الْمُؤْمِنِ قِيَامَهُ بِاللَّيْلِ، وَعَزَّهُ اسْتِغَاوُهُ عَنِ النَّاسِ}**⁽⁴⁾. واته: بيگو مان پ ږز و شه ره فی بړودار له شه و نوږږيدا یه، عيززه ت و سه ربه رزیشی له وه دایه به قه ناعه ت بښت و چاوی له دهستی خه لک نه بښت.

10- قه ناعه ت هه بوون به به شی خو ت هوکاري به ده ست هینانی پ ه زامه ندی خودایه.

پښغه مبهری خدا (ﷺ) فرموو یه تی: **{إِنَّ عَظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عَظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمِنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا وَمِنْ سَخَطَ فَلَهُ السُّخْطُ}**⁽⁵⁾. واته: به را سستی پاداشتی گه وره په یوه سته به تاقیکرد نه وه و به لای گه وره، و بیگو مان خودای گه وره

(1) الترمذي، الرقم (2346)، وغيره، عن عبدالله بن محض، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.

(2) رواه أحمد، الرقم (23944)، عن فضالة بن عبيد (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (3227).

(3) ابن ماجه، الرقم (4217)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

(4) الطبراني في الأوسط، الرقم (4278)، عن جابر (رضي الله عنه)، وصححه السيوطي في الجامع الصغير (89).

(5) الترمذي، الرقم (2396) عن أنس (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.

ئەگەر قەومىكى خۇش ويست تاقيان دەكاتهو، جا ھەر كە سىڭ بە چارەنوسى خۇي رازى بىت ئەوا رەزەمەندى خوداى بۆ ھە يە و ئەوھى رازيش نەبىت ئەوا تووپە بوونى خوداى بۆ ھە يە .

11- خاوەن قەناعەت دەولەمەندە .

پېغەمبەر(ﷺ) فەرموويەتى: **{لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ، وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ}**⁽¹⁾ .
واتە: دەولەمەندى لە زۆرى مالى دونيادا نيه، بەلكو دەولەمەندى دەولەمەندى دەروونە .

12- خاوەن قەناعەت دەولەمەندترین كەسە .

پېغەمبەرى خودا(ﷺ) چەند ئامۇزگارىيەك لە أبو ھریرە(رضي الله عنه) دە كات، يەككە لەوانە پيى دەفەرمويىت: **{وَارِضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ مِنْ أَغْنَى النَّاسِ}**⁽²⁾ . واتە: رازى بە بەو بەشەى خوداى گەرە بۆ تۆى داناو دەبىت بە دەولەمەندترینى خەلك .

13- قەناعەت يەككە بوو لە رەوشت و سيفەتى ھاوەلان .

ھەر ھەكو خوداى مېھرەبان دەربارەى ھاوەلان فەرموويەتى: **{لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعْقُفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَتِهِمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْفَاقًا}**^(۷۶) البقرة . واتە: ئەم خیرە بۆ ئەو ھەزارانە يە كە دەست و پيى بە سترون لە رپيى خودا ناتوانن بۆ رۆزى پەيدا كەردن بگەرپن بە زەويدا، نەزان وا ھەست دەكات ئەوان دەولمەندن بە ھۆى بىى زيارى و دەست پان نەكردنەويان، لە شيوەياندا دەيانناسى، داواى ھېچ شتێك لە كەس ناكەن بە زۆر ھەكو سوالکەرانی تر .

(1) البخاري، الرقم(6446) ، ومسلم، الرقم(1051)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(2) ابن ماجه، الرقم(4217)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الجامع(7833).

چهند وته يه کی هاوه لآن و زانايان دهرباره ی قه ناعه ت

- 1- عبدالله ی کورپی عَباس ده فهرمویت: (القنَاعَةُ مَالٌ لَا نَفَادَ لَهُ)⁽¹⁾. واته: قه ناعه ت سامانیکه نابریته وه.
- 2- سَعْدِی کورپی أَبِي وَقَّاصٍ (رضي الله عنه) به کوره که ی ده لیت: (إِذَا طَلَبْتَ الْغَنَى فَاطْلُبْهُ بِالْقَنَاعَةِ؛ فَإِنَّمَا مَالٌ لَا يَنْفَدُ)⁽²⁾. واته: نه گهر داوای ده ولمه ندیت کرد به قه ناعه ت داوای بکه، چونکه قه ناعه ت سامانیک ی له بن نه هاتوه.
- 3- عُمَرُی کورپی عبدالعزیز ده فهرمویت: (الْفَقْهُ الْأَكْبَرُ الْقَنَاعَةُ كَفُّ اللِّسَانِ)⁽³⁾. واته: فیقه ی گه وره شه ریعت زانی قه ناعه ت و گرتنی زمانه له خراپه.
- 4- بَکری کورپی عبدالله ی موزه نی فهرمویه تی: (يَكْفِيكَ مِنَ الدُّنْيَا مَا قَنَعْتَ بِهِ وَلَوْ كَفَّ تَمَرٌ وَشَرِبَ مَاءٌ وَظَلَّ ۝ خَبَاءً)⁽⁴⁾. واته: نه مه به سه بۆ تو له دوزیا که قه ناعه ت پی ی هه بیّت: با چه نگه خورمایه ک و په رداغیک ئاو و سیبه ری ره شمالیک بیّت.
- 5- أَبُو حَاتِّمٍ فهرمویه تی: (القنَاعَةُ تَكُونُ بِالْقَلْبِ؛ فَمَنْ غَنِيَ قَلْبُهُ غَنِيَتْ يَدَاهُ، وَمَنْ افْتَقَرَ قَلْبُهُ لَمْ يَنْفَعِهِ غِنَاهُ)⁽⁵⁾. واته: قه ناعه ت به د له، هه رکه سیك د لی ده ولمه ند بیّت دهسته کاندیشی ده ولمه ند ده بیّت، هه رکه سیکیش د لی هه ژار بوو ده ولمه ندیه که ی سوودی بۆ نابیت.
- 6- أَبُو سُلَيْمَانَ ی دارانی ده فهرمویت: له خوشکه که م بیست ده ی فهرموو: (الْفَقْرَاءُ كُلُّهُمْ أَمْوَاتٌ إِلَّا مَنْ أَحْيَاهُ اللَّهُ تَعَالَى بِعِزِّ الْقَنَاعَةِ وَالرِّضَا بِفَقْرِهِ)⁽⁶⁾. واته: هه ژاره کان گشتیان مردوون ته نها نه وه نه بیّت که خودای گه وره زیندووی کردوه به عزیزه تی قه ناعه ت و به پازی بوون به هه ژاریه که ی.
- 7- مُحَمَّدِی کورپی واسع هه موو جارنانی ره قی به ئاو ده پرشاند و نه رمی ده کرد و ده یخوارد و ده ی فهرموو: (مَنْ قَبِعَ بِهَذَا لَمْ يَحْتَجْ إِلَى أَحَدٍ)⁽⁷⁾. واته: هه رکه سیك قه ناعه تی به مه هه بیّت هه رگیز پیویستی به که س نابیت.

(1) العقد الفريد، ابن عبد ربه الأندلسي، ج. 3، ص. 169.

(2) تاريخ دمشق، ابن عساکر، ج. 2، ص. 363.

(3) أدب المجالسة وحمد اللسان، ابن عبدالبر، ص. 86.

(4) القناعة والتعفف، ابن أبي الدنيا، ص. 62.

(5) روضة العقلاء، ابن حبان، ص. 150.

(6) صفة الصفة، ابن القيم، ج. 2، ص. 431.

(7) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 3، ص. 239.

چەند نموونە و پروداویک دەربارەى قەناعەت

1- پېشەوا ۋە مر (رضي الله عنه) دە فەرموئەت: جاريك يان چوومە مالى پېغەم بەرى خودا (ﷺ) بېنىم لەسەر لاتەنەشت پال كەوتبوو لەسەر حەسرىك، مەنىش لە خزمەتى دانەشت، تەنھا دىداشەيەكى لە بەردابوو، بېنىم ئاسەوارى حەسەرەكە لەسەر لاشەى ديار بوو، تەماشای ناو مالاكەيم كرد ئەوەى بېنىم تەنھا ھەندىك جۆ بوو نەزىكەى پەيەك دەبوو لەگەڵ پېستەيەكى ئازەل بە دیوار ھەلۆسرا بوو، ئیتەر چاوەكانم بېر بوون لە فرمەسك، پەيى وەتم: [چ شتەك تۆى ھەنا گریان ئەى كۆپى خەطاب؟]، وەتم: ئەى پېغەم بەرى خودا جا چۆن نەگرم شوئىنى حەسەر لە تەنەشت دەرچوو، و تەماشای ناو مالاكەت دەكەم شتەك نابېنىم شایانى باسكردن بێت، لە ھەمان كاتدا دەبېنىم قەيسەر و كەيسەر لە ناو ئەو ھەموو خۆشەیدان و تۆش پېغەم بەر و ھەلۆبێردراوى خودای، كە چى شتەك لە مالاكەتدا نەى، فەرمووى: [ئەى كۆپى خەطاب ئایە تۆ رازى نادىت دواپۆژ بۆ ئێمە بێت و دونیاش بۆ ئەوان؟]، وەتم: بەلى⁽¹⁾.

2- قەناعەتى پېغەم بەرى خودا (ﷺ) و خانەوادەكەى.

دايكى برۆاداران عائشە (رضي الله عنها) بە عروەى كۆپى زبیر دە فەرموئەت: ئەى كۆپى خوشكم ئێمە جارى وا ھەبوو لە شەست پۆژ سى جار مانگمان دە بېنى لە و ماوہ يە يەكجاریش ئاگر لە مالاكەنى پېغەم بەرى خودا ھەلۆدەكرایەو، وەتم: ئەدى بژۆوى ژيانەتان چى بوو؟ فەرمووى: ئاوقوسپ، تەنھا ئەو نەبێت جارى وا ھەبوو يەكەك لە دراوسێكانمان و شترەك يان ئازەلەيكى پێدەداين، شېرەكەمان لى دەدۆشى و سوودمان لە خورى و پاشماوہكەى دەبېنى بۆ ئاگر و پایەخ⁽²⁾.

3- قەنادە دە فەرموئەت: ئێمە دە چووينە سەردانى انسى كۆپى مالك (رضي الله عنه) نانكەرەكەى راوہستابوو، دەيوت: فەرموون ئەم ئەستورەكە بخۆن، ھەرگیز نەمزانیوہ پېغەم بەرى خودا (ﷺ) لە ژيانیدا ئەستورەكەى ئاوا نەرم و خۆشى خواردبێت تا بە خزمەت خودای گەيشت و ھەرگیز ئازەلەيكى برۆزوى لە مالى خۆى نەبېنى⁽³⁾.

(1) البخاري، الرقم (4913)، ومسلم، الرقم (1479).

(2) البخاري، الرقم (6459)، ومسلم، الرقم (2972).

(3) البخاري، الرقم (5421).

- 4- دایکی بڕواداران عائشة (رضي الله عنها) ده‌فه‌رمووت: پيغه‌م‌به‌ری خدا (ﷺ) کۆچی دوايي کرد و هه‌رگيز تيری نه‌خوارد له نان و زهيت له رۆژيکدا دوو جه‌م⁽¹⁾.
- 5- أنس (رضي الله عنه) ده‌فه‌رمووت: پيغه‌م‌به‌ری خدا (ﷺ) هه‌رگيز له سه‌ر سه‌فه‌يه‌ك نانی نه‌خواردوو، نانێکی ته‌ك و نه‌رمی نه‌خوارد تا کۆچی دوايي کرد⁽²⁾.
- 6- نموونه‌يه‌ك له قه‌ناعه‌تي أبو هُرَيْرَةَ و دایکی.
- أبو هُرَيْرَةَ ده‌فه‌رمووت: جاريکیان له برسان له مالّ ده‌رچووم چووم بۆ مزگه‌وت له‌وی چه‌ند هاوه‌لێکم بينی وتیان: چ شتێک تۆی هیناوه‌ ته‌ ده‌ر؟ وتم برسيه‌تی، ئه‌دی دُیوه؟ وتیان: ئیّه‌ش به‌ هه‌مان شيوه، هه‌ ستاین چوینه مالی پيغه‌م‌به‌ری خدا (ﷺ)، فه‌رمووی: **{ مَا أَخْرَجَكُمْ هَذِهِ السَّاعَةَ }**. چ شتێک ئیوه‌ی هیناوه‌ ته‌ ده‌ر له‌م کا ته‌؟ وتمان: برسيه‌تی، ئه‌وه‌بوو پيغه‌م‌به‌ری خدا داوی کرد قاييکی هینا، هه‌ نديک قه‌ سپی له سه‌ر بوون، هه‌ر يه‌ كه‌و دوو دا نه‌ قه‌ سپی پي‌داین، فه‌رمووی: **{ كُلُوا هَاتَيْنِ التَّمْرَتَيْنِ، وَاشْرَبُوا عَلَيْهِمَا مِنَ الْمَاءِ، فَإِنَّمَا سَتَجِدُنَا يَوْمَكُمْ هَذَا }**. واته‌: هه‌ر يه‌كتان ئه‌م دوو دا نه‌ قه‌ سپه‌ بخۆن و ئاوی به‌ دوا‌دا بخۆنه‌وه‌ ئه‌ مه‌ به‌ ستانه‌ بۆ ئه‌م‌پۆتان. أبو هُرَيْرَةَ ده‌لايت: من قه‌سپيكم خوارد و ئه‌ويتريانم له‌ کۆشی خۆمدا شارده‌وه‌، به‌لام پيغه‌م‌به‌ری خدا کاتيک ئه‌مه‌ی له‌ من بينی، لی پرسي‌م منيش وتم: ئه‌مه‌م هه‌لگرتوو بۆ دایکم، فه‌رمووی: **{ كُلْهَا فَإِنَّا سَنُعْطِيكَ لَهَا ثَمَرَتَيْنِ }**⁽³⁾. واته‌: ئه‌مه‌شيان بخۆ، بۆ دایکت دوو قه‌سپيتر پي‌ ده‌ده‌ين.
- 7- نموونه‌يه‌ك له قه‌نا عه‌تي پي‌شه‌وا أبوبکر و ع‌مر (رضي الله عنهما). پي‌شه‌وا ع‌مر ده‌فه‌رمووت: جاريکیان پيغه‌م‌به‌ری خدا (ﷺ) فه‌رمانی پي‌کردين بۆ مالّ به‌خشين، واپي‌ککه‌وت ئه‌وکات من سه‌روه‌ت و سامانيکم له‌به‌ر ده‌ست بوو، له‌ خۆمه‌وه‌ وتم: ئه‌م‌پو من پيش أبوبکر ده‌که‌وم ئه‌گه‌ر رۆژيک لی ببه‌مه‌وه‌، ئه‌وه‌بوو نيوه‌ی مال‌که‌م هینا، پيغه‌م‌به‌ر فه‌رمووی: **□** چیت جي‌ه‌شتوو بۆ خي‌زانه‌ که‌ت؟ **□**، وتم: به‌ ئه‌ ندازه‌ی ئه‌وه‌ی هیناومه‌، پاشان أبوبکر هات به‌ هه‌موو سه‌روه‌ت و سامانه‌که‌ی، پي‌ی فه‌رموو: **□** ئه‌ی أبوبکر تۆ

(1) المسلم، الرقم (2974).

(2) البخاري، الرقم (6450).

(3) رواه ابن سعد في الطبقات، الرقم (5479).

چیت جیہیشتووہ بۆ خیزانہ کەت؟ □، وتی: خودا و پیڤەمبەرە کەیم بۆ یان جیہیشتوون،
وتم: جاریکتر پیڤبپرکیی لە گەل ناکەم بۆ هیچ شتیک⁽¹⁾.

8- قەناعەتی دایکی بپواداران عائشە و أسماء (رضي الله عنهما).

عبدالله ی کورپی زبیر دەفەر مویت: ھەرگیز دوو ئافرەتم نەبینیون سەخیتربن لە عائشە
و أسماء، بەلام سەخاوەتەکیان جیاواز بوو، عائشە پارەکانی کۆ دە کردەوہ تا زۆر
دەبوو، وەکو دەخیلە یەک، ئەوکات دابەشی دەکرد بە سەر ھەژاران، بەلام أسماء ھێچی
لەلای خۆی نە دەھێشتەوہ، بۆ بەیانی دەستبەجی دەییەخشی⁽²⁾.

9- نمونە یەکیتر لە قەناعەتی ھاوہلان (رضي الله عنهم).

عبدالله ی کورپی عُمەر دەگیریتەوہ دەفەر مویت: جاری وا ھەبوو سەرە مەرک بۆ مائی
یەکیک لە ھاوہلان دەھات وەکو دیاری یان صەدەقە، ئەوانیش ھەر چەند پیویستی شیان
پیی ھەبوو بەلام بۆ مالتیکتریان دەنارد، ئەوانیش بۆ مالتیکتریان دەنارد، بەم شیوہ یە
حەوت مائی دە کرد تا لە دوا ییدا دەگەراییەوہ بۆ مائی یە کەم و سەرەتا، ھەر چەند
ھەمووشیان پیویستیان پیی ھەبوو⁽³⁾.

(1) الترمذی، الرقم (3675)، وغیرە، وحسنہ الألبانی فی سنن الترمذی.

(2) أحکام النساء، ابن القیم، ص. 125.

(3) ينظر: حياة الصحابة، الكاندهلوي، ج. 2، ص. 181.

مراقبة الله

چاودیڙی خودای گه وره

پیناسهی چاودیڙی خودای گه وره

پیشہ و ابن القیم ده فہرمویت: (المراقبة: دوام علم العبد، وتيقنه باطلاع الحق سبحانه وتعالى على ظاهره وباطنه)⁽¹⁾. واته: چاودیڙی: ئه وه یه زانینی بهنده به بهردهوام و دلنیاوونی به وهی که خودای پاک و بهرز ناگاداری کرده وه کانیتهی هی دیار و نادیار. ابراهیم ی خه وواص فہرمویتهی: (المراقبة: هی خلوص السر والعلانية لله عز وجل)⁽²⁾. واته: چاودیڙی: بریتیه له پاکی دل و کرده وه کان هه موو شتیگ له نهینی و ئاشکرا دا هه مووی بۆ خودا بیت.

(1) مدارج السالکین، ابن القیم، ج. 2، ص. 65.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، یاسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 53.

پله و پایه و سووده‌کانی چاودیری خودای گه‌وره له () خاڤدا

1- یه‌کێک له ناوه‌ پیرۆزه‌ کانێ خودای گه‌وره‌ (الرَّقِيبُ) ه، چاودیره‌ به‌ سه‌ر هه‌موو شتیکی دیار و نادیار له‌ هه‌موو کات و شوێنێکدا، وه‌ کو فه‌رموو یه‌تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ النساء. واته‌: بێگومان خودا چاودیره‌ به‌ سه‌رتانه‌ وه‌.

2- هه‌ستکردن به‌ چاودیری خودا ئاده‌میزاد فیره‌ وه‌ر ع دوزیا نه‌ویستی ده‌ کات، بۆ نموونه‌: فاطمە‌ی کچی عبدالملک ی کورپی مروان، خوشکی چوار خه‌لیفه‌ بوو له‌ هه‌مان کات هاوسه‌ری خه‌لیفه‌ی موسلمانان عُمَری کورپی عبدالعزیز بوو، ئه‌و ئافره‌ ته‌ پێش ئه‌وه‌ی هاوسه‌ره‌که‌ی بپیته‌ به‌ خه‌لیفه‌ زۆر ده‌ولمه‌ند بوو، به‌ شیوه‌یه‌ک سه‌رتاپای لاشه‌ی به‌زیر و گه‌وه‌ر داپۆشراو بوو، به‌لام به‌هۆی ئامۆژگاریه‌کانی هاوسه‌ره‌که‌ی بوو به‌ یه‌کێک له‌ ئافره‌ ته‌ دونیانه‌ویسته‌کانی سه‌رده‌می خۆی به‌ هۆی هه‌ست کردن به‌ چاودیری خودای گه‌وره‌، ئیتر ئه‌وه‌ بوو هه‌ر چی هه‌یبوو هه‌مووی به‌خشی بۆ (بیتُ المال)، دوا‌ی مردنی هاوسه‌ری پێیان وت: خُشِلْ و زَیْرَه‌که‌ت له‌ بیتُ المال وه‌ک خۆ یه‌تی، با بۆت بێینه‌وه‌، وتی: نامه‌ویته‌ به‌ زیندوویی گوێزایه‌لی هاوسه‌ره‌که‌م بم و به‌ مردووی گوێزایه‌لی نه‌م (1).

3- یه‌کێک له‌ به‌روبوومی هه‌ستکردن به‌ چاودیری خودا ئه‌وه‌ یه‌ ئاده‌میزاد به‌ هۆیه‌وه‌ زۆر بیرێ مردن ده‌ کات. جاریکیان فُضیل ی کورپی عیاض گه‌یشته‌ پیاویک پێی وت: ته‌ مه‌نت چه‌نده‌؟ وتی: شه‌ ست سال، فُضیل وتی: که‌واته‌ تۆ ماوه‌ی شه‌ ست ساله‌ به‌ریوه‌ی بۆ لای خودا زۆر نه‌ماوه‌ پێی بگه‌ی، پیاوه‌ که‌ وتی: (إنا لله وإنا إليه‌ راجعون)، فُضیل پێی وت: ئایه‌ ده‌زانی ئه‌مه‌ مانای چیه‌؟ وتی: به‌لی، واته‌ ئیمه‌ به‌نده‌ی خوداین و ده‌شگه‌رپینه‌وه‌ بۆ لای ئه‌و، فُضیل پێی وت: هه‌ر که‌ سیك بزانیته‌ به‌نده‌ی خودایه‌ و ده‌شگه‌رپینه‌وه‌ بۆ لای ئه‌و ئه‌بیت بزانیته‌ له‌به‌رده‌م خودا راده‌وه‌ ستیته‌، هه‌ر که‌ سیکیش له‌به‌ر ده‌می بوه‌ستیته‌ بێگومان پرسیا‌ری لی ده‌کریت، هه‌ر که‌ سیك بزانیته‌ پرسیا‌ری لی ده‌کریت ئه‌بێ خۆی ئاماده‌ بکات بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی، کابرا وتی: ئه‌دی چاره‌ چیه‌؟ فُضیل وتی: ئه‌و ته‌مه‌نه‌ی ماوته‌ بۆ خودا ته‌رخانی بکه‌، خودای گه‌وره‌ش له‌وه‌ی رابردووت خۆش ده‌بیته‌ (2).

(1) مواقف من حياة الأنبياء والصحابه والتابعين، ص. 681.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 56.

4- ههستکردن به چاودیری خودا ئادهمیزاد له ناپاکی دهپاریزیت، دهبیتته که سیکی ئه‌مین و پاک و دوور له فرت و فیل، بۆ نموونه: اُسلَم ده فهرمویت: شه‌ویکیان له گه‌ل پێشه‌وا عُمَری کورپی خطاب(رضي الله عنه) له ناو مه‌دینه ده‌گه‌راین له‌لای دیوارێک و یستی که‌مێک پشوو بدات ئافره‌تێک به‌ که‌چه‌کی ده‌وت: هه‌سته برۆ بۆ لای ئه‌م شیره‌ و ئاوی تیی که، که‌چه‌کش ده‌یوت: دای که ئه‌دی نه‌ترانیوه‌ ع مر ئه‌ مه‌ی قه‌ده‌ غه‌ کردوه‌؟ دایکه‌کش ده‌یوت: برۆ ئه‌م کاره‌ بکه‌ ع مر له‌ کورێ ئا‌گای له‌ ئی‌مه‌ یه‌، که‌چه‌کش و‌تی: سویند به‌ خودا چۆن ده‌بی له‌ کاتی ئاشکرای گوی‌پایه‌لی بکه‌م به‌لام له‌ کاتی په‌نهانی به‌ قسه‌ی نه‌که‌م، هه‌رگیز شتی وا ناکه‌م. پێشه‌وا عُمَر گوئی له‌ هه‌موو ئه‌مانه‌ بوو، فهرمووی: ئه‌ی اُسلَم ئه‌م شوینه‌ و ده‌رگا که‌ نیشان بکه‌ و بینا سه‌وه‌، پا شان رۆ‌یشت دوا‌ی به‌یانی فهرمووی: ئه‌ی اُسلَم برۆ زانیاریم بۆ بینه‌ سه‌باره‌ت به‌و کچ و دایکه‌، دوا‌ی ئه‌وه‌ی زانیاریم بۆ هینا که‌ زانی که‌چه‌که‌ بی‌ هاوسه‌ره‌، مندا له‌کانی کۆکرده‌وه‌ و فهرمووی: ئا‌یه کامتان ده‌تانه‌وی ژن بینن؟ ئه‌گه‌ر من توانام هه‌بوا‌یه‌ بۆ ئه‌ مه‌ که‌س پێشم نه‌ده‌ که‌وت، عبدالله و عبدالرحمن وتیان: ئی‌مه‌ خاوه‌ن هاوسه‌رین، پا شان عا صم و‌تی: من ده‌ مه‌ویت، دوا‌ی هاوسه‌رگری ئه‌و کچه‌ ته‌قواداره‌ کچی‌کی بوو، ئه‌و که‌چه‌ش بوو به‌ دایکی پێشه‌وا عُمَری کورپی عبدالعزیز⁽¹⁾.

5- چاودیری موسلمان ده‌گه‌یی‌نیتته‌ پله‌ی چاکه‌(إحسان)، که‌ گوزارشت ده‌ کات له‌ بروای ته‌واو. بۆیه‌ کاتی‌ک جبریل(علیه‌ السلام) ده‌رباره‌ی چاکه‌ پرسیار له‌ پێغه‌م‌به‌ری خودا(ﷺ) ده‌ کات، له‌ وه‌لا‌مدا فهرمووی: {أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ} (2). واته‌: چاکه‌ ئه‌وه‌یه‌ به‌ شی‌وه‌یه‌ک به‌ندایه‌تی بۆ خودا بکه‌ی وه‌ک ئه‌وه‌ی تۆ ئه‌و ببینیت، خۆ ئه‌گه‌ر تۆ ئه‌و نه‌بینیت ئه‌وا بی‌گومان ئه‌و تۆ ده‌بینیت.

6- هه‌ستکردن به‌ چاودیری خودا وا له‌ موسلمان ده‌ کات خۆی بپاریزیت له‌ نه‌زه‌ری هه‌رام. بۆیه‌ کاتی‌ک ده‌رباره‌ی چۆنیه‌تی خۆپاریزی له‌ ته‌ماشاکرنی هه‌رام پرسیار کرا له‌ شی‌خ جُنید، به‌چی بتوانین چاومان بگرین له‌ نه‌زه‌ری هه‌رام؟ له‌ وه‌لا‌مدا فهرمووی: به‌

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 203.

(2) البخاري، الرقم (4777)، وغيره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

زانينت که بیکومان بینینی خودا بۆتۆ له پښتیره له بینینی تۆ بۆ ئه و شتهی که تۆ سهیری دهکە (1).

7- ههستکردن به چاودیڤری خودا موسلمان دهخا ته ژپر سایه و سیبهیری عهرشی خودای گهوره له پۆژی دوايي. پښه مبهري خودا (ﷺ) فرمويه تی: **سبعة يطأهم الله في ظله، يوم لا ظل إلا ظله: الإمام العادل، وشاب نشأ في عبادة ربه، ورجل قلبه معتلق في المساجد، ورجلان تحابا في الله اجتمعا عليه وتفرقا عليه، ورجل طلبته امرأة ذات منصب وجمال، فقال: إني أخاف الله، ورجل تصدق بصدقة فأخفاها حتى لا تعلم شاله ما تنفق يمينه، ورجل ذكر الله خاليا ففاضت عيناه** (2). واتای فرموده که پوون و ئاشکرایه، خو ئه گهر سه رنج بدهین ئاشکرایه هه ر ههوت چين ئه نجامدانی کاره کانیان ته نها له بهر هه سترکردنه به چاودیڤری خودای گهوره.

ههروهها ههستکردن به چاودیڤری خودا چه ندين سوودیتری هه یه، وهك به ده ستهینانی ئیخلاص و ئه نجا مدانی خواپهر ستهی کان به پڤکی و ز یادبوونی خو شه وید سستی بۆ پهروهردگار وهه سترکردن به تام و چیژی بپوا و شه ر مکردن له خودای بالاده ست و دروو ستهیوونی ترسی زیاتر له خودای گهوره وهه سترکردنی زیاتر به گه ورهیی و دهسته لاتی پهروهردیگار، ههروهها وا له ئاده میزاد دهکات زیاتر یادی خودا بکات به دل و به زمان، ههروهها موسلمان دور ده بڤیت له ئه نجا مدانی تاوان به ئاشکرا و له کاتی په نهانیدا، وا له موسلمان ده کات زیاتر بترسیت له مردن و گۆر و دوارۆژ، ئه وهش وا دهکات زیاتر و باشتتر خو ی ئاماده بکات و تو ی شووی زۆر ئا ماده بکات، ههروهها وا له موسلمان دهکات کات به فیرو نه دات، و چه ندين سوودیتر.

(3) جامع العلوم والحکم، ابن رجب الحنبلي، ص. 162.

(1) البخاري، الرقم (1423)، ومسلم، الرقم (1031)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

چه‌ند و ته‌یه‌کی هاوه‌لان و پیاوچاگان ده‌باردی چاودی‌ری

- 1- أبو دَرْداء (رضي الله عنه) ده‌فهرمویت: هەر که‌سیک له ئێوه با بترسیت له‌لایه‌ن دَلّی بڕواداران نه‌فره‌تی لێ بکریت و هه‌ستیشی پێ نه‌کات، ئه‌گەر بێتو له‌ کاتی ته‌نهای و په‌نهانی بێ فهرمانی خودا بکات ئه‌وکات خودای گه‌وره‌ ڕق و کینه ده‌خاته دَلّی بڕواداران به‌رامبه‌ر به‌ ئه‌و⁽¹⁾.
- 2- سُلَیمان ی ته‌میمی ده‌فهرمویت: پیاو تووشی تاوان ده‌بێت له‌ په‌نهانیدا بۆ به‌یانی زه‌بوونی تاوانه‌که‌ی به‌سه‌ریه‌وه‌ دیاره⁽²⁾.
- 3- عبدالله ی کورپی مُبارک به‌ پیاویکی فهرموو: به‌رده‌وام هه‌ست به‌ چاودی‌ری خودا بکه‌، پیاوه‌که‌ وتی: چۆن چۆنی؟ فهرمووی: (كُنْ أَبَدًا كَأَنَّكَ تَرَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ)⁽³⁾. واته‌: هه‌میشه‌ وابزان به‌ خودای گه‌وره‌ ده‌بینی.
- 4- ابنُ مَنظور فهرموویه‌تی: (مَنْ رَاقَبَ اللَّهَ أَحْسَنَ عَمَلَهُ)⁽⁴⁾. واته‌: هەر که‌سیک خودا به‌ چاودی‌ر بزانی‌ت کرده‌وه‌ی خۆی باش ده‌کات.
- 5- ابن القیم ده‌ فهرمویت: (مَنْ رَاقَبَ اللَّهَ فِي سِرِّهِ حَفَظَهُ اللَّهُ فِي حَرَكَاتِهِ فِي سِرِّهِ وَعَلَانِيَتِهِ)⁽⁵⁾. واته‌: هەر که‌سیک هه‌ست بکات به‌ چاودی‌ری خودا له‌ په‌نهانیدا خودای گه‌وره‌ به‌ هه‌موو شێوه‌یه‌ک هه‌موو جموجۆلی له‌ په‌نهان و ئاشکرا ده‌پاری‌زیت.

(1) جامع العلوم والحکم، ابن رجب الحنبلي، ص. 162.

(3) المصدر السابق.

(3) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 4، ص. 397.

(4) لسان العرب، ابن منظور، ج. 13، ص. 115.

(5) مدارج السالكين، ابن القيم، ص. 66.

چه ند به سه رها تيك ده رباري چاوديري

1- هاوه لى به پړز عبدالله ى كورې مَسعود ده فهرمويت: كاتى خوى من شوانى مه په كانى عُقبه ى كورې اَبى مُعيط بووم، جاريكيان پيغه مبهري خدا(ﷺ) له گهل اَبو بكر(رضي الله عنه) هاتن بولام، پيغه مبهري خدا پيى فهرمووم: □ نه ى كور نا يه هيچ شيرت لايه؟ □. منيش وتم: به لى، به لام من نه ميندارم، نه مانه نه مانه تن. فهرمووى: □ نا يه ناژه ليكت لازيه شيرى نه بيت؟ □ مه به ستي: نه زابيت. منيش ناژه ليكم له و شيوه يه ى باسى كرد بوم هينا، بينيم ده ستي به گوانه كانيدا هينا، يه كسهر شيرى ليها ته خوار، له ناو باديكي دوشى، پا شان خوارد يه وه و پا شان اَبوبكرش خوارد يه وه، به گوانه كه ى وت: □ بچووه سهر هه مان شيوه ى جاران □، ئيتر گوانه كه وشك بوو، دواى نه مه چوومه خرمه تى پيم وت: فيره نه و زانسته م بكه كه له لاته، نه و يش ده ستيكى به سهر سهرم داهي نا و فهرمووى: {يَرْحَمَكَ اللَّهُ، إِنَّكَ غُلَامٌ مَعْلَمٌ}. وا ته: په حمه تى خودات لي بيت به راستى تو كورپكى فيركراوى. پاش نه مه، عبدالله ده لاييت: هه فتا سوړه تم له خودى پيغه مبهري خدا وهرگرت به شيوه يه كه س نه يده توانى له م هه فتا سوړه ته ركا به ريم له گهل بكات⁽¹⁾.

2- سه باره ت به چاوديري خدای گه وره عبدالله كورې ءمر(رضي الله عنهما) كويله يه تاقى ده كاته وه.

عبدالله ى كورې دينار ده گيرتته وه ده فهرمويت: جاريكيان له گهل عبدالله كورې ءمر به مه به ستي نه نجامدانى عومړه چووينه مه ككه ى پيروز، له ريگادا له شويينيك لاما ندا بول پشوودان، له ناكاو شوانيك به ميگه ليك ناژه ل له سهره وه ى چياكه ها ته خوار، عبدالله ويستى تاقى بكاته وه، پيى وت: نا يه تو كويله ى؟ شوانه كه وتى: به لى، عبدالله وتى: ناژه ليكمان پي نافرؤشيت؟ به خاوه نه كه ى بللى: گورگ خواردى، شوانه كه وتى: (فاين الله)؟. واته: نه دى خدا له كوييه؟ مه به ستي چ به خدا بلنم. يه كسهر عبدالله ده ستي كرد به گريان، فهرمووى: به لى راس ته كه ى (فاين الله)؟. پا شان عبدالله نه و كويله يه ى له خاوه نه كه ى كړى و نازادى كرد، و ناژه لكانيشى لى كړى و پيشكه شى كرد به شوانه كه

(1) رواه أحمد، الرقم(3598)، وحسنه الوادعي في صحيح دلائل النبوة، ص.130.

فهرموو: (أَعْتَقَكَ فِي الدُّنْيَا هَذِهِ الْكَلِمَةُ، وَارْجُو أَنْ يُعْتَقَكَ فِي الْآخِرَةِ). وا ته: ئەم و شهيه مه به سستی (فَإِنَّ اللَّهَ) يه □ تۆی ئازاد کرد، هیوادارم له دواړوژیشدا ئازادت بکات⁽¹⁾.

3- پيشه و اغه زالی ده گيرپيته وه ده فه رمويت: زانا يه كه هه بوو چه ندين قوتابی هه بوو، جارتيكان ويستی تاقيان بكا ته وه ئاخو هه ستیان چونه به رام بهر به چاوديري خودای گه و ره، بو ئەم مه به سته داواي چه ند بالنده يه كي كرد، پا شان هه ر بالنده يه كي دا يه قوتابيه كه له گه ل چه قويك، پي و تن: هه ر يه كيك با بچيت بالنده كه ي له شوينيك سهر بپریت، به لام به مهرجيك كه س نه يينييت، ئەوه بوو پاش ماوه يه كه هه موويان گه را نه وه و بالنده كانيشيان سهر برپيوو، تهنه قوتابيه كه نه بيت، ماموستا كه لي پرسی: بوچی توش وه كو ئەوانيتر سهری بالنده كه ت نه برپوه؟، وتی: هيچ شوينيكم ده ست نه كه وت كه كه س نه مينييت، چونكه له هه ر شوينيك خودای گه و ره ئاگادار مه و ده مبييت. ئەوه بوو ماموستا كه ي زور پي سهر سام بوو⁽²⁾.

(1) صور من حياة الصحابة والتابعين، أبو المعاطي، ج. 2، ص. 244، موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبد الرحمن، ج. 1، ص. 58.

(2) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 4، ص. 397.

التَّقْوَى

پاريزكارى

پيناسه‌ى پاريزكارى

1- التَّقْوَى: اسْمٌ مَأْخُوذٌ مِنَ الْوَقَايَةِ، وَهُوَ أَنْ يَتَّخِذَ الْإِنْسَانُ مَا يَقِيهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ. وَالْمَذِي يَقِيكَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ: فِعْلٌ أَوْامِرِ اللَّهِ وَاجْتِنَابُ نَوَاهِيهِ⁽¹⁾. واته: ته‌قوا ناوي‌كه وه‌رگيراوه له پاراستن، ئه‌وه‌يه ئاده‌ميزاد شتت‌يك بگريته به‌ر كه بپاريزي‌ت له سزاي خودا. ئه‌و شته‌ى تو له سزاي خودا ده‌پاريزي‌ت: به‌جيگه‌يا ندنى فه‌رما نه‌كانى خودا و خو‌پارا ستنه له قه‌ده‌غه‌كراوه‌كان.

2- يَدْ شَهَوَا لى (رضي الله عنه) فه‌رموو يه‌تى: (التَّقْوَى هِيَ الْخَوْفُ مِنَ الْجَلِيلِ، وَالْعَمَلُ بِالتَّنْزِيلِ، وَالْقَنَاعَةُ بِالْقَلِيلِ، وَالْإِسْعَادُ لَيَوْمِ الرَّحِيلِ)⁽²⁾. واته: ته‌قوا بريتيه له ترسان له خودا، و كاركردن به‌ قور‌ئان و رازى بوون به‌ كه‌م، و خو‌ ئاماده‌كردن بو‌ مردن.

(1) شرح رياض الصالحين، ابن عثيمين، ج. 1، ص. 223.

(2) نداءات الرحمن لأهل الإيمان، أبو بكر الجزائري، ج. 1، ص. 212.

پله و پایه و سووده‌کانی پارێزکاری له () خاندان

1- پارێزکاری به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه، خۆی فه‌رمانی کردووه ده‌فه‌رمووت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ آل عمران. واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی بپوا تان هه‌ناوه ته‌قوای خودا بکه‌ن به‌ شیوه‌یه‌ک که شیاویه‌تی.

2- پارێزکاری به‌جیگه‌یاندنی وه‌سیه‌تی خودایه، خۆی وه‌سیه‌تی کردووه ده‌فه‌رمووت: ﴿وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ﴾ النساء. واته: سویند بێت به‌پاستی ئیمه‌ ئامۆزگاریمان کردوون ئه‌وانه‌ی که په‌رتۆکیان پیدراوه [ته‌ورات و ئینجل] له‌ پێش ئێوه‌دا هه‌روه‌ها ئێوه‌ش که ته‌قوای خودا بکه‌ن.

3- پارێزکاری به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی پیغه‌مبه‌رمانه (ﷺ) که فه‌رموویه‌تی: ﴿اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُ مَا كُنْتَ﴾⁽¹⁾. واته: ته‌قوای خودا بکه‌ له‌ هه‌ر حال و هه‌ر شوێنێک بووی.

4- پارێزکاری باشت‌ترین توێشوو به‌ دواپۆژ.

خودای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾ البقرة. واته: توێشوو به‌ده‌ست بێنن بێگومان باشت‌ترین توێشوو پارێزکاریه.

5- پارێزکاری هۆکاری بارینی به‌زه‌یی خودایه بۆ به‌نده‌کان.

هه‌روه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ﴾ الأعراف. واته: ئه‌گه‌ر خه‌لکی لادیکان بپوایان ده‌هه‌ینا و پارێزکار ده‌بوون ده‌رگای به‌ره‌که‌تی ئاسمان و زه‌ویمان بۆ ده‌کردنه‌وه.

6- پارێزکاری هۆکاریکه بۆ که‌وتنه‌ به‌ر به‌زه‌یی خودا له‌ دواپۆژدا.

خودای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ﴾ الأعراف. واته: به‌زه‌یی ومیهره‌بانیم هه‌موو شتیکی گرتۆته‌وه جا له‌ مه‌ودا ئه‌و به‌زه‌ییهم تۆمار ده‌که‌م و بپیار ده‌ده‌م بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی پارێزکاری ده‌که‌ن.

7- پاشه‌ پۆژ بۆ پارێزکارانه.

خودای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالْعَقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ القصص.

(1) الترمذی، الرقم (1987) وقال حديث حسن، عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه).

8- پاریزکاری خه لاتیکه بۆ ئه هلی هیدایهت.

خودای گه وره فهرموو یه تی: ﴿وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَءَاتَاهُمْ

تَقْوَاهُمْ﴾ ﴿٧٧﴾ حمد. واته: ئه وکه سانه ی رینمایان وه رگرتوووه خودا شاره زاییان زیاد

دهکات و پاریزکاریان پی ده به خشیت.

9- خودا له گه ل پاریزکارانه.

خودا فهرموو یه تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا﴾ ﴿١٣٨﴾ النحل.

10- به هوی پاریزکاریه وه دوی مردنی دایک و باوکیان منداله کان پاریزراو ده بن.

خودای گه وره فهرموو یه تی: ﴿وَلِيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَةً ضِعَافًا

خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ ﴿٩١﴾ النساء. واته: بابت سن ئه وانه ی

سه ره رشتیارن ئه گه ره له دوی مردنیان مندالانی بچوک و لاوایان به جیه شت ئه گه ره

ده ترسن لیان له ناو بجن ده با ته قوای خودایان هه بیته و قسه ی راست بکه ن.

11- پاریزکاری هۆکاری سه رکه وتنه له دنیا و دواپۆژ.

خودای گه وره فهرموو یه تی: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ ﴿٣٠﴾ آل عمران.

12- به هوی پاریزکاریه وه کرده وه چاکه کان له دواپۆژدا پاداشته که ی دوو هینده یه.

خودای گه وره فهرموو یه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَعَامِنُوا بِرَسُولِهِ

يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ﴾ ﴿٢٨﴾ الحديد. واته: ئه ی ئه وانه ی بپواتان هیناوه پاریزکار بن و

بپوا بیئن به پیغه مبه ره که ی دوو به شتان پی ده به خشیت له به زه یی و به خششی خوی.

13- پاریزکاری هۆکاره بۆ به گه وره راگرتنی دروشمه کانی خودا.

خودا فهرموو یه تی: ﴿وَمَنْ يُعْظَمْ شَعْبِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ ﴿٢٣﴾ الحج.

واته: هه رکه سیك دروشمه کانی ئاینی خودا به گه وره راگریته به راستی ئه وکاره

نیشانه ی پاریزکاری ده لکه نه.

14- به هوی پاریزکاریه وه ئاده میزاد به ریز ده بیته له لای خودای گه وره.

خودای بالاده ست فهرموو یه تی: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ ﴿١٣﴾ الحجرات.

واته: به راستی به ریزترینتان له لای خودا ته قوادرتینتانه.

15- به هوی پاریزکاریه وه ئاده میزاد له لای خودا خۆشه ویست ده بیته.

خودای گه وره فەرموویەتی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ التوبة. واتە: بێگومان خودا پارێزکارانی خوش دەوێت.

16- بەهۆی پارێزکاریهوه ئادهمیزاد فێره زانست دهییت.

خودای گه وره فەرموویەتی: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ﴾ البقرة. واتە: ته قوای خودا بکهن خودا فێری زانستتان دهکات.

17- بەهۆی پارێزکاریهوه کردهوهکان له لایه ن خودا قبول دهبن.

خودای گه وره فەرموویەتی: ﴿إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ﴾ المائدة. واتە: خودا کردهوهکان ته نه له پارێزکاران وهرده گرێت.

18- بەهۆی پارێزکاریهوه خودا کاروبارهکان پێک دهخات و له تاوانهکانیش دهبوورێت.

خودای گه وره فەرموویەتی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾ الأحزاب. واتە: ئەي ئەوانەي بپرواتان ههتاوه پارێزکاری بکهن له خودا و قسهی راست بکهن ئەو کات کردهوهکانتان پێک دهخات و له تاوانهکانتان خوش دهییت.

19- بەهۆی پارێزکاریهوه بپوادار پارێزراو دهییت له فێلی دوژمنان.

خودای مبه ره بان فەرموویەتی: ﴿وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا﴾ آل عمران. واتە: ئەگەر ئارامگرو پارێزکار بن هه رگیز پیلانی دوژمنان زیان تان پێ ناگه یی نیت.

20- پارێزکاری هۆکاری بوونه وهی دەرگای پزق و پزوی یه .

خودای گه وره فەرموویەتی: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾ الطلاق. واتە: ئەوهی پارێزکاری له خودا هه ییت خودای گه وره دەرگای خێر و خوشی لی دهکاته وه و پزقی ده دات به شیوهیه که خوشی نازانیت له کوێه بو ی هات.

21- قورئان بۆ پارێزکار دهییته مایه ی هیدایهت.

خودای که وره فەرموویەتی: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ البقرة. واتە: ئەم قورئانه هه یچ گومانی تێدا نهی، مایه ی هیدایه ته بۆ پارێزکاران.

22- بەهۆی پارێزکاریهوه کاروبارهکان ئاسان دهبن.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا﴾ (٤) الطلاق.

واته: نهو که سهی پاریزکاری له خودا هه بیئت خودا کاروباری بۆ ئاسان ده کات.

23- به هوی پاریزکاریه وه ئاده میزاد دجیته ریزی (أُولِیَاءُ اللَّهِ) که سانی خودا.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِیَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَیْهِمْ وَلَا هُمْ یَحْزَنُونَ﴾ (٦٤)

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا یَتَّقُونَ﴾ (٦٤) یونس. واته: ئاگادار بن و بزنان بیگومان دۆستانی خودا

نه ترسیان له سه ره و نه غه مبار ده بن، نه وانه ن که برودار و پاریزکارن.

24- پاریزکاری هۆکاریکه بۆ په پینه وه له پردی سیرات.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا

مَقْضِيًّا﴾ (٧١) ثُمَّ نُنَجِّی الَّذِیْنَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِیْنَ فِیْهَا جِثًّا﴾ (٧٢) مریم. واته: هه مووتان

ده بی به سه ره نه و پرده دا برۆن، چونکه خودا ئاوا برپاری داوه، پاشان پاریزکاران ده رباز ده که بن و سته مکارانیش له سه ره چۆک له ناو دۆزه خ به جی ده هیلین.

25- له دواپۆژدا ته نها پاریزکاران نابن به دۆژمنی یه کتر.

خودا فهرموویه تی: ﴿الْأَخْلَاءُ یَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِیْنَ﴾ (٧٧) الزخرف.

واته: له دواپۆژدا گشت دۆست و خۆشه ویه سته کان ده بن به دۆژمنی یه کتر ته نها پاریزکاران نه بن.

26- پاریزکاری هۆکاریکه بۆ گه یشتن به ناز و نیعمه تی به هه شت.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِی نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ

تَقِیًّا﴾ (٧٣) مریم. واته: به نده پاریزکاره کان ده بنه میراتگری به هه شت.

27- به هوی پاریزکاری موسلمان له پیغه مبه ری خودا (ﷺ) نزیک ده بیئت.

پیغه مبه ری خودا فهرموویه تی: ﴿إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ بِی الْمُتَّقُونَ، مَنْ كَانَ وَحِیْثُ كَانُوا﴾ (١).

واته: نزیکترین کهس له من پاریزکاره کانن هه رکی بن و له هه رکوی بن.

(1) رواه ابن حبان، الرقم (647)، عن معاذ بن جبل (رضی الله عنه)، وصححه الألبانی فی هداية الرواة (5551).

چەند وتەيەکی ھاوہلان و شوین کەوتوان دەربارە ی پارێزکاری

- 1- ع بدالله کوری مَ سعود (رضي الله عنه) دە فەرموئیت: ﴿اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ
تَقَاتِهِ﴾ آل عمران: (أَنْ يَطَاعَ فَلَا يَعْصِي، وَأَنْ يَذْكَرَ فَلَا يَنْسَى، وَأَنْ يَشْكُرَ فَلَا يَكْفُرُ)⁽¹⁾.
واتە: پارێزکاری بکەن لە خودا پارێزکاریە کە شایستە ی ئەو بێت. ئەو یە واتای
ئایەتە کە: بە شیوەیەک گۆڕاپەلێ بکڕیت کە ھەرگیز بێ فەرمانی ئەو نەکڕیت، و یادی
بکڕیت ھەرگیز لە یاد نەکڕیت، و سوپا سی بکڕیت و ھەرگیز سەلە ی نەکڕیت لە
بەرامبەری.
- 2- أبو الدرداء (رضي الله عنه) فەرموویەتی: (تَمَامُ التَّقْوَى أَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ الْعَبْدَ، حَتَّى
يَتَّقِيَهُ فِي مِثْلِ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ، حَتَّى يَتْرُكَ بَعْضَ مَا يَرَى أَنَّهُ حَلَالٌ خَشْيَةً أَنْ يَكُونَ حَرَامًا)⁽²⁾. واتە:
پارێزکاری تەواو ئەو یە بە ندە لە خودا بترسیت بە شیوەیە کە پارێزکاری بکات لە
ئەندازە ی گەردیلە یە کە، تەنانتە واز بێنیت لە ھەندیک شتی پەوا لە ترسی حەرەم بوونی.
3- ھە ندیک لە پێشینەکان (رحمهم الله) دە یانوت: (لَا يَبْلُغُ الْعَبْدَ حَقِيقَةَ التَّقْوَى حَتَّى يَدَعَ
مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا مِمَّا بِهِ بَأْسٌ)⁽³⁾. واتە: بە ندە ناگاتە پارێزکاری راستە قینە تا واز لەو شتە
نەھێنیت کە ئاساییە لە بەرشتی نا ئاسایی.
- 4- ميمون ی کوری مەھران دە فەرموئیت: (الْمُتَّقِيُّ أَشَدُّ مُحَاسَبَةً لِنَفْسِهِ مِنَ الشَّرِيكِ الشَّحِيحِ
إِشْرِيكِه)⁽⁴⁾. واتە: کەسی پارێزکار لێ پێچینەو لە گەل خۆی دە کات زیاتر لە ھاوہە شی
پەزێل بۆ ھاوہە شە کە ی.
- 5- لە کاتی سەرەمەرگدا داوا ی ئامۆژگاریان لە پیاویکی تابیی کرد، وتی: (أَوْصِيكُمْ
بِخَاتَمَةِ سُورَةِ النَّحْلِ): ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ النحل. واتە:
ئامۆژگاریتان دە کەم بە کۆتایی سورەتی (النحل): بێگومان خودا لە گەل پارێزکارانە و
ئەوانەش کە چاکە کارن⁽⁵⁾.

(1) رواه ابن أبي حاتم في تفسيره، ج. 3، ص. 772، والحاكم في المستدرک، ج. 2، ص. 294.
(2) حلیة الأولیاء وطبقات الأصفیاء، أبو نعيم الأصبهانی، ج. 1، ص. 212.
(3) مدارج السالکین، ابن القيم، ج. 2، ص. 25.
(4) جامع العلوم والحکم، ابن رجب الحنبلي، ج. 1، ص. 471.
(5) المصدر السابق.

چەند نیشانە و سیفەتییکی پارێزکاران لە قورئاندا

1. يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ: بڕوایان هەیە بە شتە پەنھان و نادیارەکان.
2. وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ: بەو پەڕی پێک و پێکی نوێزەکانیان ئەنجام دەدەن.
3. وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ: لەو هی پێیان دراوە دەبێهەشتن.
4. وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ: بڕوایان هەیە بەو هی بۆ تۆ و بۆ پێش تۆش دابەزیوە لَهُ پەرتۆکەکان لَهُ.
5. وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ: دڵنیان دواڕۆژ هەیە.
6. وَأَتَى الزَّكَاةَ: زەكات دەدات.
7. وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا: ئەگەر پەیمانیان دا بەجێ دەگەیێنن.
8. وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ: ئارامگرن لە کاتی ناخۆشی و تەنگانە و لە جنگدا.
9. أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا: ئەوانەن کە راستیان کردووە.
10. يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ: دەبەخشن لە کاتی خۆشی و ناخۆشی.
11. وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ: پقی خۆیان قووت دەدەن.
12. وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ: لێبوردەن بەرامبەر خەڵک.
13. وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ: (چاکەکارن) خودا چاکەکارانی خۆش دەوێت.
14. ذَكَرُوا اللَّهَ: یادى خودا دەکەن.
15. فَاسْتَغْفِرُوا لَذُنُوبِهِمْ: داواى لێخۆشبوونی تاوانەکانیان دەکەن.
16. وَلَمْ يَصْرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا: لەسەر کردەوێ خراپەکانیان بەردەوام نابن.
17. يُعْظَمُونَ شَعَائِرَ اللَّهِ: درووشمەکانى خودا بەرز پادەگرن.
18. الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ: ئەوانە شوێنکەوتەى پیغمبەر(ﷺ).

چەند بەسەرھاتىك لەسەر پارىزكارى

1- پيشەوا أبوبكر (رضي الله عنه) خزمەتكارەكەى خواردنىكى پيدا، پا شان وتى: ئا يە دەزانى ئەو خواردنە لە كوئى ھاتووہ؟ أبوبكر فەرمووى: نەخىر، وتى: كاتى خوى من فالچى بووم، لە كارەكە شارەزا نەبووم تەنھا ئەوہ نەبىت فيلّم لە خەلك دە كرد، پيش ئىستا يەكك پيم گەشت و حەقى ئەو كاتى كارەكەى پيدام، ئەوہى ئىستا خوارد لەوہ بوو، أبوبكر كە ئەمەى زانى زۆر پەشيمان بووہوہ، دەستى لە قورگى خوى پا كرد تا ئەوہى خوارد بووى ھىنايەوہ⁽¹⁾.

2- دەر بارەى عُمري كورپى خطاب، عبد الله ى كورپى (رضي الله عنھما) دە فەرموئە: باوكم ھەموو جار دەیفەرموو: ئەگەر وشترىك لە كەنارى فورات بمریت دەترسم لە رۆژى دواىي خودا لەسەر ئەو لىپچىنەوہم لەگەل بكات.

ھەرۋەھا عبد الله ى كورپى عامر دەیفەرموو: عُمري كورپى خطابم بىنى زلكە پووشىكى لە دەست بوو، دەیفەرموو: خۆزگە من ئەم زلكە پووشە بام، خۆزگە من ھەر نەبوو ما يە، خۆزگە دايكم منى نەبوايە، خۆزگە من ھىچ شتىك نەدەبووم، خۆزگە من وەكو شتىكى لە يادكراو بوومايە⁽²⁾.

3- أبو ھُرَيْرَة (رضي الله عنه) دە فەرموئە: لە پىغەمبەرم بىست (ﷺ) با سى كابرا يەكى دەكرد بە ناوى (جُرَيج)، وتى: پياويكى راھىب بوو بەردەوام سەرقالى خواپەرستى بوو لە ناو خەلۆتگا كەى، شوانىكىش ھەبوو ھەموو جار مانگا كەى دەبردە خوار خەلۆتگا كەى (جُرَيج)، رۆژىكيان دايكى ھات بۆ لای و سى جار بانگى كرد، ئەویش وەلامى نەدەدایەوہ، چونكە لە ناو نوژدا بوو، دايكىشى لىي تووپە بوو نزاى لىكرد كە خودا نەيمرئىت تا رۆخسارى ئافرەتتىكى داوین پيس دەبينت.

نەوہى ئىسرائىلىش با سى خواپەرستى جُرَيج يان دە كرد، لە ناویشيان ئافرەتتىكى خراب ھەبوو، وتى: ئەگەر دەتانەوئەت با تووشى تاوانى بكەم، ئەوہبوو چوو بۆ لای، بەلام جورەيج ھىچ گوئى پى نەدا، بۆ يە چووہ لای شوانەكە و تووشى خوى كرد، ئافرەتەكەيان ھىنا لای پادشا بە منداڵەكەوہ، لە ئافرەتەكەى پرسى، ئەویش وتى: ئەمە لە جُرَيج ە، وتى: خاوەنى خەلۆتگا كە؟ وتى: بەلى، پا شا وتى: برون خەلۆتگا كەى

(1) البخاري، الرقم (3842)، عن عائشة (رضي الله عنها).

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 148.

خراپ بکەن و جورەجیش بێنن، کاتێک هێنا یان پا شا و تی: ئەم ئافەرە تە دەلایت: منداڵەکەی لە جُریج ه، جورەج و تی: کوا منداڵەکە؟ بۆ یان هێنا، دواى ئەوەى نوێژیکى کرد و دەستى لە سکی منداڵەکەدا و تی: کى باوکى تۆیە؟ منداڵەکە بە قسە هات و و تی: باوکم فلان شوانەیه. ئەوجا خەلکەکە داواى لیبوردنیان لە جُریج کرد و پا شا و تی: ئایە ناتەوێت خەلکەتگایەکت بۆ لە زێریان زیو درووست بکەین؟ و تی: نەخێر، دە مەوێت هەر وەکو جارێک بیت، پاشا و تی: کاتێک کە تۆمان هێنا بە چى پیکەنى؟ و تی: زانیم ئە مەى رپویدا نزاى دایکم بوو⁽¹⁾.

4- تەقوا و پارێزکاری لە کرپن و فرۆشتندا.

لە زانا و خواناسی پایه بەرز مەمدى کورپی مۇنگەر دەگیرنەو: لە شوینى خۆی کە تاییەت بوو بە فرۆشتنى جوړهها قوماش، جارێکیان کە خۆی لەوێ نابێت، شاگردەکەى پارچەبیك قوماش کە نرخەکەى تەنها پینج درههه بوو بە دە دیرههه فرۆشتى بە یەکیک، کاتێک محمد بە مەى زانی ئەو بوو بە درێژایی رۆژ بە دواى کرپارەکەدا گەرا تا دۆزیو، فەرمووی: شاگردەکەم هەلەى کردوو ئەوێ نرخی پینج دیرههه بە دە دیرهههه به تۆ فرۆشتوو، فرۆشیارەکە و تی: جا خو من رازیم، محمد فەرمووی: جا گەر تۆش رازی بیت من هەرگیز بە مە رازی نیم، بۆیە ئەبێت تۆش یەکیک لەم سى بژاردا نە هەڵبژیری: ئەبێ ئەمە هەلگری بۆ خووت کە بە دە دیرههه مە. یان پینج دیرهههه تۆ دەگیرنەو. یانیش شتەکەمان بدەو و پارەکە شت بەو. کابرا و تی: کەواتە پینج دیرهههه پى بدەو، محمد ییش پینج دیرهههه پىدا و کابرا رۆیشت و هەر دە یوت: ئە مە کى بوو؟ پێیان وت: ئەمە محمدی کورپی مۇنگەر، کابرا و تی: (لا إله إلا الله) ئەمە خو ئەو پیاو بە کاتێک دەکەوینە تەنگانە و گرانى بەهۆى ئەو بارانەمان بۆ دەباری⁽²⁾.

(1) البخاري، الرقم (1206)، ومسلم، الرقم (2550).

(2) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 2، ص. 80.

الخوف من الله

ترسان له خودای گه وره

پیناسهی ترسان له خودای گه وره

إِنَّ الْخَوْفَ عِبَارَةٌ: عَنْ تَأَلُّمِ الْقَلْبِ وَاحْتِرَاقِهِ بِسَبَبِ تَوَقُّعِ مَكْرُوهِ فِي الْاسْتِقْبَالِ.

واته: ترس بریتیه له دل هیشان و سووتان بهووی چاوه پوانی کردن بۆ شتیکی نا په سهند و ناخۆش له داهاتودا.

بۆ نموونه که سیك تاوانیک ئه نجام بدات بهرام بهر پادشایهك پا شان بکهوێته ده ست پادشایه که ئه وکات ده ترسیت سزای بدات.

جاری واش ههیه بهبی ئه نجامدانی تاوان ترسه که ههیه ، بۆ نموونه له خواترسان له بهر گه ورهیی و توانا و دهسه لاتی خودا، کاتیك ده زانیته خودای گه وره ئه وه نده به توانا و دهسه لاتته ده توانیته له یه کاتدا هه موو جیهان ویران بکات، هه یج کهس و هه یج شتیکیش ناتوانیته پێگری له مه بکات، ئه وکات ئه و که سه هه ست به ترس ده کات له خودای گه وره⁽¹⁾.

یاخود:

الْخَوْفُ: هُوَ اضْطِرَابُ الْقَلْبِ وَحَرَكَتُهُ مِنْ تَذَكُّرِ الْمُخَوِّفِ. واته: ترسان یاخود ترس بریتیه له پاجله کینی دل و له زینی له کاتی بیرکه و تنه وهی ئه و شته ی لێ ده ترسیته. ههروه ها (الْخَشْيَةُ) تاییه ت تره له (الْخَوْفِ) چونکه خشیه تاییه ته به زانا پاسته قینه کان ههروه کو خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾^(۲۸) فاطر. واته: به راستی ئه وانه ی که له خودا ده دترسن له نیو بهنده کانیدا زاناکان⁽²⁾.

(1) مختصر منهاج القاصدين، ابن قدامة المقدسي، ص. 324.

(2) مدارج السالكين، ابن القيم، ص. 239-240.

پله و پایه و سووده‌کانی له خواترسان له () خاڵدا

- 1- له خواترسان به‌جیگه‌یاندنی فرمانی خودایه.

خودای گه‌وره له له چهندان شوین فرمانی کردووه که ده‌بیّت ته‌نها له ئه‌و بترسین، ده‌فه‌رمویت: ﴿فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاحْشَوْنَ اللَّهَ﴾ المائدة. واته: له مروّفه‌کان مه‌ترسن و له من بترسن. هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: ﴿فَإِنِّي فَأَرْهَبُونَ﴾ النحل. واته: ته‌نها له من بترسن.
- 2- له خوا ترسان سیفه‌تی بپوادارانه.

خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ آل عمران. واته: له‌وان مه‌ترسن مه‌به‌ست: داروده‌سته‌ی شه‌یتان و بی‌بپرواکانه له من بترسن ئه‌ گهر ئیوه بپوادارن.
- 3- له خواترسان هۆکاریکه بۆ هیدایهت وه‌رگرتن.

خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ عَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ التوبة. واته: به‌پراستی که سیک مزگه‌و ته‌کان ئاوه‌دان ده‌کا ته‌وه بپوای هینابیت به‌خودا و پوژی دوا‌یی و نوێژه‌کانی به‌باشی ئه‌نجام‌داییت و زه‌کاتی دابیت و له که‌س نه‌ترسابیت جگه له‌خودا، به‌لکو ئه‌وانه له‌و که‌سانه‌ بن که هیدایهت دراون.
- 4- له خواترسان هۆکاریکه بۆ گه‌یشتن به‌ناز و نیعمه‌ته‌کانی به‌هه‌شت.

خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾ النازعات. واته: و ئه‌و که سه‌ی له‌پایه و شکوی په‌روه‌ردگاری ترسابیت و نه‌فسی خوی قه‌ده‌غه‌کردبیت له هه‌وه‌س و ئاره‌زووی خراپ، بیگومان به‌هه‌شت جیگایه‌تی.
- له ئایه‌تیکیتردا ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ﴾ الرحمن. واته: بۆ ئه‌و که‌سه‌ی له‌پایه و دیداری په‌روه‌ردگاری ترسابیت دوو به‌هه‌شت هه‌یه.

له ئایه‌تیکیتردا دوا‌ی ئه‌وه‌ی با‌سی ناز و نیعمه‌ته‌کانی به‌هه‌شت ده‌کات له‌کو‌تاییدا ده‌فه‌رمویت: ﴿ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ﴾ البینة. واته: ئه‌وه بۆ که سیکه له‌دو‌زیادا ترسابیت له‌په‌روه‌ردگاری خوی.

5- لیخۆشبوونی خودا و پاداشتی گه وره به له خواترسان دهستده که ویت.

خودای میهره بان فهرموویه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ

كَبِيرٌ﴾ الملك. واته: بیگو مان ئه وانه ی له په نهانیدا له پهروهردگاریان ترسابن

لیخۆشبوون و پاداشتیکی گه وره یان بۆ ههیه.

6- له خواترسان هۆکاری سه رکه وتن و پزگاربوونه له سزای خودا.

خودا فهرموویه تی: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْفَائِزُونَ﴾ النور. واته: هه ر که س گوپراپه لی خودا و پیغه مبه ره که ی بکات و له خودا

بترسیت و ته قوای خوای هه بیته ئه وه به راستی هه ر ئه وانه سه رکه وتوون.

7- مروفی له خواترس ده توانیت سوو دمه ند بیت له ئامۆزگاری و یادهینانه وه.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى اللَّهَ﴾ الأعلى. واته: ئه وه ی له

خواترس بیت په ند و ئامۆزگاری وه رده گریت.

8- خودا ستایشی له خواترسان ده کات، ده فهرمویت: ﴿الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ

وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا﴾ الأحزاب. واته: که سانییک

که په یامی خودا پاده گه یینن و له خودا ده ترسن جگه له الله له که س ناترسن، خودا

به سه بۆ چاودیری.

9- له خواترسان سیفه تی زانایانی راسته قینه ن. وهک ده فهرمویت: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى

اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ فاطر. واته: ئه وانه ی به راستی له خودا ده ترسن له

به نده کانی زاناکانن.

10- له خواترسان سیفه ت و نیشانه ی ژیره کانه، هه روهک خودای گه وره چه ند

سیفه تیکی ژیره کان باس ده کات جا یه کییک له وانه ده فهرمویت: ﴿وَيَخْشَوْنَ

رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ﴾ الرعد. واته: ده ترسن له پهروهردگاریان و ده ترسن و

له ئه سته م و زه حمه تی حیسابیش.

11- له خواترسان سیفه تی پیغه مبه ری خودا (ﷺ) بووه.

خودای گه وره دهر باره ی پیغه بهر فهرموویه تی: ﴿قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (الأنعام). واته: بلی به راستی من دهرسم ئه گهر بی فهرمانی په روهردگارم بکه م له سزای رږژیکي گه وره.

12- سهرکه وتنی موسلمانان به سهر دوژمن له دنیا په یوه سته به له خواترسان.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَلَنُصَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ﴾ (إبراهيم). واته: بیگومان نیشته جیتان ده که یی له زه ویدا له دوی دوژمنه کانتان، ئه وهش بۆ هه موو ئه و که سانه یه که دهرسن له وه ستانیان له بهر دم ده سه لاتی الله و دهرسن له هه ربه شه کانی.

13- له خواترسان مایه ی رهمانه دی خودایه.

خودای مه زن فهرموویه تی: ﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ﴾ (البينة). واته: خودا له وان رازی بوو و ئه وانیش له خودا رازی بوون به پاداشته که ی، ئه وهش بۆ که سیکه له په روهردگاری خوی ترسابیت.

14- له خواترسان سیفه تی فریشته کانه.

خودای گه وره دهر باره ی فریشته کان فهرموویه تی: ﴿يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ (النحل). واته: له خودای خویان دهرسن که زاله به سهریاند و ههر فهرمانیکیان پیبکریت جیبه جی ده که ن. له ئایه تیکیتردا ده فهرمویت: ﴿وَهُمْ مِنْ خَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ (الأنبياء). واته: ئه وان له ترسی الله ناویرن سهرپیچیه که بکه ن.

هه روه ها کتیه کانیش له خودا دهرسن، خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْنَاهُ خُشْيًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ﴾ (الحشر). واته: ئه گهر ئیمه ئه و قورئا نه مان دابه زاندبا یه بۆ سهرکیو یکه ده تبینی ملا که چ و ورد ده بوو له ترسی خودا.

16- به هو ی له خواترسان موسلمان له رږژی دوا یی ده که ویتته ژیر سایه و سیبه ری خودا. پیغه به ری خودا (ﷺ) با سی جهوت چین ده کات که ده که ونه ژیر سیبه ری خودا بۆ زانیاری زیاتر: ئه و سیبه ره هی خودی خودا زیه به لکو سیبه ریکه درووستی ده کات، ته نها بۆ ئه و چینه موسلمانانه یه، جا یه کی که له وان ده فهرمویت: ﴿وَرَجُلٌ دَعَتْهُ

امْرَأَةٌ ذَاتُ حَسَبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ⁽¹⁾. وا ته: پیاو یك ئافره تییکی خاوهن ره چه لهك و جوان داوای خراپه ی لیبكات، پیاوه كهش بلّیت: من له خدا ده ترسم.

17- هه ره كهس له دنیا له خدا بترسیّت له دواړژدا ترسی نابیّت.

له فهرموده یه كي (الْقُدُسِي) دا خودای گه وړه فهرموو یه تی: **لِعَبْدِي أَمْنَيْنِ وَلَا خَوْفَيْنِ، إِنَّ أَمْنِي فِي الدُّنْيَا أَخَفُّهُ يَوْمَ أَجْمَعُ عِبَادِي، وَإِنْ خَافَنِي فِي الدُّنْيَا أَمْنُهُ يَوْمَ أَجْمَعُ عِبَادِي⁽²⁾**. واته: سویند به گه وړه یی و شكوی خوّم بۆ به ندهی خوّم كوناكه مه وه دوو دلنیا یی و دوو ترس، نه گهر له دنیا له من دلنیا بوو □ نه ترسابوو □ نه وا ده ترسیتم له و پوژدهی به نده كانم كۆ ده كه مه وه، و نه گهر له من ترسابیّت نه وا دلنیا ی ده كه م □ له ترس دووری ده خه مه وه □ له و پوژدهی به نده كانم كۆ ده كه مه وه.

18- له خواترسان مایه ی سهرسام بوونی خودایه.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: **يُعْجَبُ رَبُّكَ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ، فِي رَأْسِ شَطِئَةِ الْجَبَلِ يُؤْذَنُ بِالصَّلَاةِ وَيُصَلِّيَ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ انظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُؤْذَنُ وَيَقِيمُ الصَّلَاةَ يَخَافُ مِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، وَأَدْخَلْتَهُ الْجَنَّةَ⁽³⁾**. وا ته: په وړه ردگارت سهر سام ده ب یت به شوانه مه پ، له سهر لووتكه ی چیدا بۆ نو یژ بانگ ددهات و نو یژ ده كات خودای گه وړه ده فهرمویت: سهیری ئه م به نده یه م بكه ن بانگ ددهات و نو یژ ده كات له من ده ترسیّت بیگومان من له و به نده یه م خوښ بووم، ده یخه مه ناو به هه شته وه.

19- له خواترسان مایه ی رزگار بوونه له ناخوشیه كانی دنیا و دواړوژ.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) باسی سی شت ده كات كه مایه ی رزگار بوون، جا یه كيك له وانه ده فهرموویت: **{وَخَشِيَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ⁽⁴⁾**. واته: ترسان له خودای به رز له په نهانی و ئاشكرادا.

20- پیغه مبه ری خودا (ﷺ) له هه موو داندی شتنیكدا داوای له خواترسانی له خدا

ده كرد. ده یفه رموو: **{اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ⁽⁵⁾**.

(1) البخاري، الرقم (660)، ومسلم، الرقم (1031)، وغيرهما، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) رواه ابن حبان، الرقم (406)، وغيره، عن شداد بن أوس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (742).

(3) النسائي، الرقم (665)، عن عقبة بن عامر (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح النسائي.

(4) رواه البرز، الرقم (6491)، وغيره، عن أنس (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (453).

(4) الترمذي، الرقم (3502)، عن عبد الله بن عمر (رضي الله عنهما)، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.

چه‌ند و ته‌یه‌کی هاوه‌لان و شوینکه‌وتوان و پیاوچاگان ده‌بارهی له خواترسان

- 1- عبدالله ی کوری عباس (رضی الله عنهما) ده‌فهرمویت: (وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ خَافُوا مَقَامَهُ وَادُّوا فِرَاضَهُ الْجَنَّةِ⁽¹⁾). واته: خودا به‌لینی داوه به‌و برواداران‌هی که‌وا له مه‌قامی خودا ترسان و واجبه‌کانی خودایان به‌جی هیناوه به‌به‌هشت.
- 2- ا حمدی کوری عا صم ی نه‌نتاکی ده‌فهرمویت: (مَنْ كَانَ بِاللَّهِ أَعْرَفَ كَانَ مِنْهُ أَخَوْفَ⁽²⁾). واته: هر که‌سیک زیاتر خودا بناسیت زیاتر لئی ده‌ترسیت.
- 3- شیخ حسن ی به‌صری ده‌فهرمویت: (الْمُؤْمِنُ مِنْ جَمْعِ إِحْسَانٍ وَخَشْيَةٍ، وَالْمُنَافِقُ مِنْ جَمْعِ إِسَاءَةٍ وَأَمْنٍ⁽³⁾). واته: بروادار که‌سیکه‌چاکه و ترسی خودا له خوی کۆده‌کا ته‌وه، و که‌سی دوو‌پوو خراپه و دلنایی له خوی کۆ ده‌کاته‌وه.
- 4- أبو سلیمان ی دارانی فهرموویه‌تی: (أَصْلُ كُلِّ خَيْرٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الْخَوْفُ مِنَ اللَّهِ ﷻ، وَكُلُّ قَلْبٍ لَيْسَ فِيهِ خَوْفُ اللَّهِ فَهُوَ قَلْبٌ خَرِبَ⁽⁴⁾). واته: بزچینه‌ی هه‌موو چایه‌که‌ک له دونیا و دواپۆژ ترسانه له خودای به‌رز و به‌توانا، هر دلێک ترسی خودای تیدا نه‌بوو نه‌وا دلێکی ویرانه.
- 5- أبو القا سم‌الد کیم فهرموویه‌تی: (مَنْ خَافَ مِنْ شَيْءٍ هَرَبَ مِنْهُ، وَمَنْ خَافَ مِنَ اللَّهِ ﷻ هَرَبَ إِلَيْهِ⁽⁵⁾). واته: هر که‌سیک له شتێک ترسا له‌به‌ری راده‌کات، به‌لام نه‌وه‌ی له الله ترسا بۆ لای نه‌و راده‌کات.
- 6- پێ شه‌وا غه‌زالی فهرموویه‌تی: (أَخَوْفَ النَّاسِ لِرَبِّهِ أَعْرِفُهُمْ بِنَفْسِهِ وَبِرَبِّهِ⁽⁶⁾). واته: له‌خواترستین که‌س نه‌و که‌سه‌یه‌که‌ له هه‌موویان زیاتر خوی نا‌سیوه و په‌روه‌ردگاری خوی ناسیه‌وه.
- 7- م‌سروق ی أ جَدَعَ فهرموویه‌تی: (كَفَى بِالْمَرْءِ عِلْمًا أَنْ يَخْشَى اللَّهَ ﷻ⁽⁷⁾). واته: نه‌وه‌نده زانسته به‌سه‌ بۆ که‌سیک له خودا بترسیت.

(1) التَّخْوِيفُ مِنَ النَّارِ، ابن رجب الحنبلي، ص. 16.

(2) البداية والنهاية، المجلد 10 / ص 271 .

(3) تفسير البغوي، ابن كثير، سورة المؤمنون الآية 57.

(4) التَّخْوِيفُ مِنَ النَّارِ، ابن رجب الحنبلي، ص. 16.

(5) الرسالة القشيرية، أبو القاسم عبدالحكيم بن هوازن القشيري.

(6) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 4، ص. 155.

(7) جامع بيان العلم وفضله، ابن عبدالبر القرطبي، ج. 1، ص. 569.

چەند بەسەرھات و نمونەییەک دەربارەی لە خواترسان

1- ترسانی جبریل لە خودای گەورە.

پێغەمبەری خودا (ﷺ) فرمویەتی: **{مَرَّتْ لَيْلَةُ أُسْرِيَّ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى، وَجَبْرِيلُ كَالْحُلَسِ الْبَالِي مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ تَعَالَى}** (1). واتە: لەو شەوێ شەوێم پێکرا بەلای ئەهلی ئاسماندا رویشتم و جبریل وەکو راپەڕێکی کۆن و دراپو بوو لە ترسی خودای بالادەست.

2- لە خواترسانی میکائیل.

پێغەمبەری خودا (ﷺ) جارێکیان لە جبریلی پرسى فرموی: **{مَا لِي لَا أَرَى مِيكَائِيلَ ضَاحِكًا قَطُّ؟ قَالَ: مَا ضَحَكَ مِيكَائِيلُ مِنْذُ خُلِقَتِ النَّارُ}** (2). واتە: بۆچی من هەرگیز نەمبینووه میکائیل پێدەنێت؟ فرموی: لەوکا تەهی ئاگری دۆزەخ دروو ست کراوه میکائیل پێنەنێت.

3- پێغەمبەران بە گشتی لە خودا ترسان و زیاتر لە هەموو خەڵک.

خودای گەورە دەربارەی ئەوان فرمویەتی: **{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ}** (3). واتە: ئەوان پێشێرکێ دەکەن لە ئەنجامدانی هەموو چاکەکان و دەپارێنەوه لە ئێمە بە ئومێدی بەهەشت و لە ترسی دۆزەخ، و ئەوان ملکهچ بوون بۆ ئێمە لیمان دەترسان.

هەرودەها فرمویەتی: **{إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا}** (4). واتە: هەرکاتێک ئایە تەکانی خودای میهرەبانیان بۆ بخوێندریتهوه دەست بەجێ دەکەون بەروودا بە کڕنووش و گریان.

هەرودەها پێغەمبەری خودا (ﷺ) فرمویەتی: **{أَمَّا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتَقَاكُمْ لَهُ}** (5). واتە: سوێند بە الله من لە هەمووتان زیاتر لە خودا دەترسم و لە هەمووانیش تەقوادارترم بۆ خودا.

4- لە خواترسانی پێشەوا أبوبکر (رضي الله عنه).

(1) الطبراني في المعجم الأوسط، الرقم (4679)، وغيره، عن جابر (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (5864).
(2) رواه أحمد، الرقم (13343)، عن أنس (رضي الله عنه)، والحدیث حسن لغیره عند الألباني في صحيح الترغيب والترهيب (3664).
(3) البخاري، الرقم (5063)، عن أنس (رضي الله عنه).

أبوبكرى صديق يه كئك بوو له ده موژده پيډراوه كان به بهه شت، له گه لّ ئه وه شدا پياويكى زور له خواترس بوو. پوژيكيان بالنده يه كى بينى له سهر درهختي ك بوو، وتى: خوښ به ختى بو تو ئه بالنده كه له بهرى ئه درهخته ده خو، پاشان ده فري و هيچ ليپيچينه وهت له گه لدا ناكري ت و سزاش نادري، خوژگه به تو ئه بالنده. ههروه ها ده يفهرموو: سوي تده به خودا حه زم ده كرد درهختي ك بام له سهر ليوا ري پيگا يه كه به ده وي وشتر ي ك بخورا بام⁽¹⁾. يان ده يفهرموو: خوژگه تالّه مويك بام له تهنديشتى به نده يه كى بپروادار⁽²⁾.

5- له خواترسانى عُمري كوپى خطاب (رضي الله عنه).

عبدالله ي كوپى عامر ده فهرمويت: جاريكيان عُمرم بينى زلكه كا يه كى له ده ست بوو ده يفهرموو: خوژگه ئه و زلكه بام خوژگه درووست نه كرابام خوژگه له دايك نه بووما يه هيچ شتيك نه بووما يه، خوژگه شتيكى له بيركراو بام⁽³⁾.

6- له خواترسانى على كوپى فضيل.

الخطيب ده فهرمويت: على كوپى فضيل گو ي له ئايه تي ك بوو ئه ونده پي كاريگه ر بوو به شيويه كه ده سته جي له هوش خو چو، پاشان كوچى دوايى كرد، ابراهيم ي كوپى بشار ده فهرمويت: ئه و ئايه ته ي على كوپى فضيل به هويه وه كوچى دوايى كرد ئه وه بوو:

﴿لَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذَّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الأنعام⁽⁴⁾.

7- له خواترسانى حارس ي موحاسبي.

أبو علي الدقاق ده باره ي ئه و پياوه له خواتر سه ده فهرمويت: (إِذَا مَدَّ يَدُهُ إِلَى طَعَامٍ فِيهِ شُبْهَةٌ تَحْرُكُ عَلَى إصْبَعِهِ عَرْقٌ، فَكَانَ يَمْتَنِعُ مِنْهُ)⁽⁵⁾. وا ته: ههركا تي ك حارس ده ستي بو خواردنيك ببردايه گو ماناوي يا يه كئك له ده ماره كانى ده ستي ده جوولا، بو يه ده سته جي وازى له خواردنه كه ده هيتا.

(1) رواه البيهقي في شعب الأيمان، الرقم (786).

(2) رواه أحمد في الزهد، الرقم (560).

(3) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 148.

(4) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 8، ص. 446.

(5) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي السقاف، ج. 1، ص. 499.

8- له خواترسانى ربیع ی کورې خُتیم.

یه کیکه له تابیعین، زور زانا و له خواترس بوو، جاريکیان کچه که ی لای د پرسیت: بُو وه کو خه لک توش ناخه وی؟ وتی: کچ من له ترسی مردن خه وم لیناکه ویت.

هروه ها جاريکیان له گه ل عبدالله ی کورې مسعود به لای نا سنگه ریک تیده په پښ، ربیع هه رکه بیښی چوڼ ناسنه کان سور ده کرینه وه به ناگر ده سته جی له هوش خوی چوو، دواى شهو و رُوژیک به هوش خوی ها ته وه، بُو یه عبدالله ی کورې مسعود ده یغه رموو: سویند به الله نه مه یه حالى که سانی له خواترس.

هروه ها وتراوه: ربیع گوریکى له مالى خوی لیدابوو هرکات هه ستی به دل په قی بکړدا یه ده چووه ناوی و به گریا نه وه ده یغه رموو: ﴿رَبِّ ارْجِعُونِ﴾ ^{۹۹} ﴿لَعَلِّيْ اَعْمَلُ صَالِحًا﴾ ^{۱۰۰} المؤمنون. واته: نه ی په روه ردگارم بمگه پښه وه بُو دوزیا به لکو کرده وه یه کی چاک بکه م. پاشان له ناو گورپه که ده هاته دهره وه و به خوی دهوت: بیگو مان گه پرا یه وه بُو دنیا نه ی ربیع بیگو مان گه پرا یه وه بُو دنیا نه ی ربیع ^(۱).

9- له خواترسانى حسن ی به صری و غمری کورې عبدالعزیز (رحمهما الله). یزیدی کورې حوَسَبه رموویه تی: هیچ کسم نه بینویه له خواترس بیت به نه ندازه ی حسن ی به صری و غمری کورې عبدالعزیز، وه کو نه وه وا بوو ناگری دوزخ ته نها بُو نه وان دروست کرا بیت ^(۲).

10- له خواترسانى تابيعی به ریز عمری کورې عتبه.

دهوتریت: شهویکیان له کاتی سه رقال بوونی به خواپه رستی شیرک دیت دهنپښیت، له و کاته دا هه موو خه لک راده که ن ته نها عمرو نه بیت، دواى نه وه ی شیرکه ده پوات، لای د پرسین: نایه تو نه ترسای؟ چوڼ راتنه کرد؟ وتی: سویند به الله شهرم ده که م له خدا جگه له نه وه له شتیکیتر بترسم ^(۳).

11- نه و گه نجه ی له ترسی خودا کوچی دواى کرد له شارى به صرا.

ابن سماک ده فهرمویت: له گه ل هاورپییه کم چوینه به صرا پیم وت: کوره گه نجیکی لای په پیی ده لئین: کورې پیره ژن، زور له خواترسه، نایه ده ته وی سهردانه کی بکه یښ؟ نه وه بوو

(1) من أخلاق الرسول، محمد بن عبدالعاطي بحيري، ص. 48.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبد الرحمن، ج. 1، ص. 101.

(3) الزهد، أحمد بن حنبل، ص. 353.

چووين بۆ لاي دايكه كه ي پيى و تين: تكا تان لى ده كه م له لاي ئه و با سى به هه شت و دۆزه خ مه كه ن و مه يكوژن، ته نها ئه و كوړه م هه يه، ئيتړ چووينه لاي گه نجه كه بيندې مان پوښاكېكى تووكنى له به ردا يه و به بى ده نكي دانيشتووه و سه رى خوى نزم كړدووه، كاتېك سه رى به رز كړدووه فهرمووى: ئايه هه موو خه لك وه ستانېك قهرزدارنېن؟ ئى خۆ ده بېت ئه م وه ستانه ئه نجام بده ن، ابن سماك ده فهرمويت: منيش وتم: جا وه ستان له به رده م كيډا ره حمه تى خوات ليبيت؟ ده لئيت: هه ركه ئه مه ي لى بېستم يه ك هاوارى گه وړه ي كرد و ده ست به جى گيانى سپارد⁽¹⁾.

12- له خواترسانى فتحى موصلى.

جاريكيان له پوژى جه زن ته ماشاى هه نديك له وانه ي كرد كه دوو كه ليان به با ده دا ده سته جى له هوش خوى چوو، دواى ئه وه ي به هوش خوى هاته وه ليان پرسى بۆ وات ليهاه؟ وتى: له به ر ئه وه ي دوو كه لى ئاگرى دۆزه خم بېركه و ته وه⁽²⁾.

(1) الجامع لشعب الايمان، البيهقي، ج. 2، ص. 532.

(2) تاريخ الإسلام، الذهبي، ج. 8، ص. 494.

الرجاء

هيوادارى

پيناسهى هيوادارى

الرجاءُ في اللغة: الأملُ الذي هو ضدُّ اليأسِ.

الرجاءُ له زمانه وانيدا: ئهو هيوايه كه پيچه وانهى بى ئوميديه.

ههروهه (الرجاءُ) به وا تاى له خواتر سانيش هاتووه، ههروهه كو خوداى گهوره

فهرموويه تى: ﴿مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا﴾^(١) نوح. واته: بۆ ئيوه ناترسن له خوداى گهوره^(١).

الرجاءُ في الاصطلاح:

1- هو تعلق القلب بحصول محبوبٍ مُستقبلاً^(٢).

واته: (الرجاء) له زاراوه ييدا: په يوه ستبوونى دلّه به به ده ستهينانى خوشه ويستىك له داهاتوودا.

2- وقيل: هو النظرُ إلى سعة رحمة الله تعالى^(٣).

واته: وتراوه: سهير كردنى گه ودهى به زه بى خوداى ميه ره بانه.

3- وقيل: هو الثقةُ بجدِّ الربِّ (عزَّ وجلَّ)^(٤).

واته: وتراوه: الرجاء برىتيه له هه بونى متمانه به به خشندهى پهروه ردگار.

(1) لسان العرب، ابن منظور، ج. 14، ص. 309.

(2) التعريفات، الجرجاني، ص. 109.

(3) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 2، ص. 36-37.

(4) المصدر السابق.

پله و پایه و سووده‌کانی هیواداری له () خاڤدا

1- پێشه‌نگ و پێشه‌وایه‌تی پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) بۆ ئه‌هلی رجا و هیوادارانه.

هه‌روه‌کو خودای میهره‌بان فه‌رموویه‌تی: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

لِمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ (الأحزاب). واته: گومان له‌وه‌دا

نیه که له‌ بوونی پێغه‌مبه‌ری خودا پێشه‌نگ و چا‌ولێکه‌ری جوان هه‌یه بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی به‌ هیوای گه‌یشتن به‌ دیداری خودا و پاداشتی پۆژی دوا‌یی ده‌که‌ن و زۆر یادی خودا ده‌که‌ن.

2- خودا له‌ که‌سی به‌ هیوا و ته‌وبه‌کار خۆش ده‌بێت.

هه‌روه‌کو خودای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا

تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ (الزمر).

واته: ئه‌ی محمد به‌ به‌نده‌کانم ب‌لێ ئه‌وانه‌ی که‌ زیاده‌ په‌ویان کردوه له‌ سه‌ره‌فه‌سی خۆیان له‌ تاوان کردن و ب‌ی فه‌رمانی خودا ب‌ی ئومێد مه‌بن له‌ په‌حمه‌تی خودا، ب‌یگومان خودا له‌ هه‌موو تاوانێک خۆش ده‌بێت، به‌پاستی خودا زۆر به‌خشش و میهره‌بانه.

3- هیوا و ئومێد نیشانه و سیفه‌تی به‌وادارانه.

خودای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ

اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (البقرة). واته: ئه‌وانه‌ی به‌پویان

هه‌یانه‌ و ئه‌وانه‌ی له‌ پێناو خودادا کۆچیان کرد و جه‌نگان ئا ئه‌وانه‌ هیوايان هه‌یه به‌ په‌حمه‌تی خودا، خوداش زۆر به‌خشش و میهره‌بانه.

4- هیواداره‌کان خاوه‌ن زانستن و هه‌رگیز وه‌کو نه‌زانه‌کان هه‌ژمار نا‌کری‌ن.

خودای بالاده‌ست فه‌رموویه‌تی: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَلْبُكَ عِندَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ

الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا

يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (الزمر). واته: ئایه که‌ سێک که‌ له‌ ساته‌کانی شه‌ودا سه‌رقالێ

خواپه‌رستنه‌ کپنوش ده‌با و به‌ پێوه‌ ئه‌وه‌ستیت و نوێژ ده‌کات و له‌ سزای پۆژی دوا‌یی ده‌ترسیت و له‌هه‌مان کاتدا به‌ هیوای په‌حمه‌تی خودایه‌، ئه‌ی محمد ب‌لێ: ئایه ئه‌وانه‌ی زانان و ئه‌وانه‌ی نه‌زانن وه‌کو یه‌ک وان؟ [] نه‌خێر [] ته‌نها که‌ سانێک بیر ده‌که‌نه‌وه که‌ خاوه‌ن عه‌قل و هۆشن.

5- هیوا و ئومید له په‌وشتی پیغه‌مبه‌رانه.

خودای گه‌وره ده‌رباره‌ی پیغه‌مبه‌ران ده‌فهرمویت: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ﴾ (الأنبياء. واته: ئەوان [پیغه‌مبه‌ران] چالاک و گورج و گۆل بوون له ئەنجامدانی هه‌موو چاکه‌یه‌کدا و نژای به‌کۆلیان ده‌کرد به‌ ئومیدی به‌زه‌یی و به‌هه‌شتی ئیمه و له‌دۆزه‌خ و خه‌شمی ئیمه ده‌ترسان، و ئەوان هه‌میشه‌ ملکه‌چ بوون بۆ ئیمه.

6- نزا و پاپانه‌وه‌کان نه‌بی‌ت په‌یوه‌ست بن به‌ ترس و ئومیده‌وه.

خودای گه‌وره فهرموو‌یه‌تی: ﴿وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾ (الأعراف. واته: به‌رده‌وام نزا بکه‌ن له ترسی سزای دۆزه‌خ و به‌ ئومیدی به‌ده‌سته‌تێانی به‌هه‌شت.

7- بێ ئومیدی سیفته‌ی بێ برواکانه.

خودای گه‌وره له‌ چیرۆکی یعقوب و یوسف (عليهما السلام) باس ده‌کات کاتێک یعقوب به‌ کورپه‌کانی ده‌لێت: ﴿يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْكَافِرُونَ﴾ (يوسف. واته: کورپه‌کانم برۆن هه‌والی یوسف و براکه‌ی بپرسن و هه‌رگیز له‌ میهره‌بانی خودا نا‌ئمو‌ید مه‌بن، به‌پاستی بێ ئومید نابێت له‌ به‌زه‌یی خودا مه‌گر گه‌لی بێ برواکان نه‌بی‌ت.

8- خودا که‌سی به‌هیوا هه‌رگیز بێ هیوا ناکات.

أنس ی کوری مالک (رضي الله عنه) ده‌فهرمویت: پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) چوه‌ سه‌ردانی گه‌نجیک، گه‌نجه‌که‌ له‌سه‌ره‌مه‌رگدا بوو، پێی فهرموو: [چۆن پاده‌بینی له‌ خۆت؟]، و‌تی: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا ئومیدم به‌ خودایه و له‌ تاوانه‌کانیشم ده‌ترسم، پیغه‌مبه‌ری خودا فهرموو: [دووشته‌ له‌ دلێ هیچ به‌نده‌یه‌ک کۆنابنه‌وه له‌ حاله‌تێکی ئاوادا: مه‌گر ئە‌و شته‌ی ئومیدی پێیه‌تی پێی ده‌دات، و دلنیا‌ی ده‌دات] له‌وه‌ی لێی ده‌ترسیت [1].

(1) الترمذی، الرقم (983)، وحسنه‌ الألبانی فی سنن الترمذی.

چه‌ند نموونه‌یه‌ك له‌سه‌ر هیوا و ئومیده‌واری

1- اُبو زُخر (رحمه الله) ده‌فرمویت: یَزیدی کورپی اُسوَد نه‌خۆش بوو، م‌نیش به‌مه‌به‌ستی هه‌والپرسین چووم بۆ سه‌ردانی، له‌رێگادا گه‌یشتمه‌ واسله‌ی کورپی اُسقع ئه‌ویش به‌هه‌مان شێوه‌ ده‌چووه‌ سه‌ردانی یزید، به‌یه‌که‌وه‌ چووین، واسله‌ له‌ نزیک‌ی دانیش‌ت و یزیدیش هه‌ردوو ده‌ستی واسله‌ی خسته‌ سه‌ر پو‌خساری خۆی، واسله‌ پێی‌وت: ئایه‌ گومان‌ت چۆنه‌ به‌ خودای گه‌وره‌؟ وتی: سویند به‌ خودا گومانم به‌ خودا زۆر باشه‌، واسله‌ پێی‌وت: که‌وابوو مزگیندیت لمی‌ بێت من گویم له‌ پێغه‌م‌به‌ری خودا (ﷺ) ده‌یفه‌رموو: [قال الله تعالى: أنا عند ظن عبدي بي إن ظنَّ خيراً فله، وإن ظنَّ شراً فله] (1). واته‌: خودای گه‌وره‌ له‌ فرموده‌ی قود سیدا فرمویه‌تی: من له‌ لای گومانی به‌نده‌ی خۆم ئه‌گه‌ر گومانی باش ببات به‌ من ئه‌وا هه‌ر چاکه‌ی بۆ ده‌بیت، و ئه‌گه‌ر گومانی خراپ ببات به‌ من خراپه‌ی چاوه‌پوانه‌.

2- ئوم‌یدی پێغه‌م‌به‌ر (ﷺ) بۆ گه‌یشتن به‌ (الْوَسِيلَة) له‌ به‌هه‌شتدا. هه‌روه‌کو ده‌فرمویت: { إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ، فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مِنْ صَلَّيَ عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِمَا عَشَرَ، ثُمَّ سَلُّوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ، لَا تَبْغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حُتَّتْ لَهُ الشَّافَعَةُ } (2). واته‌: هه‌ركات گویان له‌ بانگه‌ر بوو، وه‌كو ئه‌و بلێن پاشان سه‌لاواتم له‌ سه‌ر لێ‌بدنه‌، چونكه‌ به‌راستی هه‌ركه‌ سێك یه‌ك سه‌لاواتم له‌ سه‌ر لێ‌بدات ئه‌وا خودای گه‌وره‌ به‌هۆی ئه‌و سه‌لاواته‌ ده‌جار سه‌لاواتی له‌ سه‌ر لێ‌ده‌دات، پاشان داوای وه‌ سیله‌م بۆ بکه‌ن له‌ خودا، چونكه‌ وه‌سیله‌ به‌راستی شوینیکه‌ له‌ به‌هه‌شت، بۆ هه‌موو كه‌س نابیت ته‌نها یه‌ك به‌نده‌ نه‌بیت، ئومید ده‌كه‌م ئه‌و به‌نده‌یه‌ من بم، هه‌ر كه‌ سێكیش داوای وه‌ سیله‌م بۆ بکات له‌ خودای گه‌وره‌، شه‌فاعه‌تی منی بۆ هه‌لال ده‌بیت.

3- ئومید و هیوای پێغه‌م‌به‌ری خودا (ﷺ) ئومیده‌وار بوو زیوه‌ی خه‌لكی به‌هه‌شت له‌ ئوممه‌ته‌كه‌ی ئه‌و بن، به‌لگه‌ش له‌سه‌ر ئه‌مه‌: جاریکیان به‌ هاوه‌لانی فرموو: { أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ }، قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: { أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ }، قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: { أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ }، قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: { وَإِذِي نَفْسٍ مُحَمَّدٍ }

(1) رواه ابن حبان، الرقم (639)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (4315).

(2) المسلم، الرقم (577)، وغيره، عن عبدالله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنهما).

يَسْأَلُ، إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نَصَفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؛⁽¹⁾ . وا ته: ئا يه دُيوه پاز ين چواريه كي به هه شت بن؟ وتمان: به لئى، فهرمووى: ئا يه پازين دُيوه سئ يه كي به هه شت بن؟ وتمان: به لئى، فهرمووى: سويند به وهى گياني منى به ده سته هيوادارم ديوه ئه هلى به هه شت ئيوه بن.

4- هيو و ئوميدى پيغه مبهري خدا(ﷺ) بريتي بوو له وهى زور ترين خه لك بگه ن به چه وزي كه وسهر له پوژى دوايي، هاوه لئى به ريز سمرعى كورى جُنْدُب له پيغه مبه ره وه بؤ مان ده گيرد ته وه و تى: پيغه مبه رى خدا فهرموو يه تى: **{إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوْضًا، وَإِنَّمَا يَتَبَاهَوْنَ فِيهِمْ أَكْثَرُ وَارِدَةٍ، وَإِنِّي أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ وَارِدَةً}**⁽²⁾ . وا ته: هه موو پيغه مبه ريك چه وزيكي هه يه شانازى به وه ده كه ن ئاخو كا مه يان زياتر خه لك به ره وه چه وزه كه يان ده چن، ومنيش هيوادارم له هه موويان زياتر خه لك بؤ چه وزه كه ي من بين.

5- مُعَاوِيَةُ كُورَى أُو سُوْفِيَان (رضي الله عنه) له سه ره مه رگدا بوو پي يان وت: ئا يه وه سيه تي ك نا كه ي؟، فهرمووى: خدا يه هه له كانم كه م كه وه و ببووره له تاوا نه كانم و چاو پووشى بكه له نه فامى ئه و كه سه ي هيو و ئوميدى به كه س نيه جگه له تو⁽³⁾.

6- هيو و ئوميدى عبدالرحمنى سوله مى.

له و كا ته ي عبدالرحمن نه خو ش بوو عطاء ي كورى سائب ده فهرموويت: چوم بؤ سه ردانى عبدالرحمن، له وئى خه لك ها تبوون با سى به هيو ابو ديان بؤى ده كرد، ئه ويش ده ي فهرموو: (أَنَا أَرْجُو رَبِّي، وَقَدْ صُمْتُ لَه ثَمَانِينَ رَمَضَانًا)⁽⁴⁾ . وا ته: من ه يوام به په روه ردگارمه له كا تي كدا من هه شتا په مه زان بؤ ئه و به پوژوو بوومه .

7- هيو و ئوميدى حمادى كورى سلكه .

حماد ده يفهرموو: سويند به خدا ئه گهر من سه رپشك بكريم له ذيوان موحا سه به و لئيبچينه وهى خوداى گه وره بؤ من و له لئيبچينه وهى دا يك و باوكم بؤ من ئه وا من لئيبچينه وهى خودا هه لده بژيرم، چونكه بيگومان خودا بؤ من ميه ره بان تره له دا يك و باوكم⁽⁵⁾.

(1) البخاري، الرقم(6528)، والمسلم، الرقم(221)، وغيرهما، عن عبدالله بن مسعود(رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم(2367)، وصححه الألباني بشواهده في السنة برقم(734).

(3) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 4، ص. 279.

(4) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 4، ص. 192.

(5) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 7، ص. 108.

البكاء من خشية الله گریان له ترسی خودا

پیشوا نه وهوی فهرموویه تی: گریان چه ندين هوکاري هیه، جاری واهیه له بهر ترسه و جاری واهیه له بهر نیش ونازاره و جاری واهیه له که یفانه هتد.

به لام گریان بۆ خودا یان له ترسی خودایه یان له که یفانه بۆ خودا: (فَإِذَا كَانَ الْبُكَاءُ مِنْ مَعْصِيَةِ فَعَلَهَا الْإِنْسَانُ فَهَذَا الْبُكَاءُ سَبَبُهُ الْخَوْفُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَإِنْ كَانَ بَعْدَ طَاعَةِ فَعَلَهَا كَانَ هَذَا الْبُكَاءُ شَوْقًا إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ⁽¹⁾. واته: نه گهر گریان که له بهر نه نجا مدانی تاوانیک بوو که مرقفه که نه نجامی دا بوو نه گریان نه هوکاره که ترسانه له خودای گهره، نه گهر گریان که دوی نه نجامدانی گوپرایه لیه که بوو بیت بۆ خودا نه گریان له خویشانه بۆ لای خودای گهره.

چه ند و ته یه کی هاوه لان و پیاوچا کان دهر باره ی گریان له ترسی خودا

- 1- عبدالله ی کوری عه مری کوری عاص (رضي الله عنه) ده یفه رموو: (لَأَنْ أَدْمَعَ دَمْعَةً مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِأَلْفِ دِينَارٍ) ⁽²⁾. واته: نه گهر ته نه دلوپیک فرمیسک برپژم له ترسی خودای گهره خو شه ویستتره لام له به خشینی هزار دینار.
- 2- پیشوا ابوبکر (رضي الله عنه) ده یفه رموو: (مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَبْكِيَ فَلْيَبْكْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلْيَتَبَاكَ) ⁽³⁾. واته: نه وهی بتوانیت بگرییت با بگرییت، و نه وهی نه ی توانی با خو ی بگرییت.
- 3- محمدی کوری مُذَكِّر ههر جاره ی له ترسی خودا بگریا با ههر دوو ده ستی به فرمیسکه کانی داده هینا، پاشان پیشی و پوخساری پی ته ده کرد و ده یفه رموو: (بَلَّغْنِي أَنَّ النَّارَ لَا تَأْكُلُ مَوْضِعًا مَسَّتَهُ اللَّثْمُوعُ) ⁽⁴⁾. واته: زانیو مه ناگری دۆزه خ نه شوینه ناسووتینیت که فرمیسکی بهرکه وتبیت.

(1) شرح رياض الصالحين، ابن عثيمين، ج. 2، ص. 218.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، عبدالرحمن ياسر، ج. 1، ص. 103.

(3) الزهد، ابن المبارك، ص. 42.

(4) موسوعة الأخلاق الإسلامية، ياسر عبدالرحمن، ج. 3، ص. 60.

پله و پایه و سوو ده کانی گریان له ترسی خودا له () خاڼدا

1- گریان له ترسی خودا سیفه تی پیغه مبه ران (علیهم الصلاة والسلام) بووه.

ههروه کو خودا فهرموو یه تی: ﴿إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا

وَبُكْيًا﴾ مريم. واته: هه رکات ئه گهر ئایه ته کانی خودای میهره بانیان بۆ بخویندریته وه

ده سته بجی ده که ون به پرودا به کړنووش بردن و گریان وه.

2- گریان له ترسی خودا نیشانه یی پرواداری ته واوه.

خودای گه وره با سی ئه و گاوارانه مه سیحیه کان ده کات که به پراستی پروادین به

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) و دهن به پروادار، فهرموو یه تی: ﴿وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى

الرَّسُولِ تَرَىٰ أُعْيُنُهُمْ تَفِيضٌ مِّنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا

فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ﴾ المائدة. واته: ئه م جوړه گاوارانه کاتی که ئایه تی که ده بیستن که

بۆ پیغه مبه ر دابه زیندراوه ده بیینی چاویان پر ده بیت له فرمیس که له سهر ئه و پراستی یی

زانیان و ده لین: په روه ردگارا پروا مان هی نا به محد و به وهی بۆی دا به زیووه له و

که سانه مان هه ژمار بکه که شاهیدیان داوه بۆ پراستی هه کانی نیسلا م.

3- به هه شت یا خود دره ختی تادیبه ت له به هه شت بۆ ئه و که سه یه له ترسی خودا

بگریی. پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: ﴿طُوبَىٰ لِمَن مَّلَكَ لِسَانَهُ، وَوَرِعَهُ بَيْتَهُ، وَبَكَى

عَلَىٰ خَطِيئَتِهِ﴾⁽¹⁾. واته: خیر و خویشی بۆ ئه و که سه یی زمانی خوئی بگریت له خراپه، و

په یوه ست بوو به ماله که یی خوئی واته: خوئی پاراست له تی که لی خه لک له ترسی

خراپه کاری، و بگریت له سهر تاوانه کانی.

4- گریان له ترسی خودا هوکاری که بۆ پرکار بوون له گهرمای دوا پوژ.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) باسی ههوت که س ده کات له پوژی دوا یی ده که ونه ژیر سایه و

سیبه ری خودای گه وره، جا یه کی که له وانه فهرموو یه تی: ﴿وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا ففَاضَتْ

عَيْنَاهُ﴾⁽²⁾. واته: پیاوی که یادی خودا بکه به ته نیا و له په نه ایدیدا گریا جا فرمیس که له

چاوه کانی هاته خوار.

5- دوو چا و ناگر نایانگریته وه له دوا پوژدا.

(1) رواه الطبراني في الأوسط، الرقم (2340)، عن ثوبان (رضي الله عنه)، وحسنه اللبان في صحيح الجامع (3929).

(2) البخاري، الرقم (660)، ومسلم، الرقم (1031)، وغيرهما، عن أبي هريرة (رضي الله عنهما).

پيغەمبەرى خۇدا(ﷺ) فەرمۇيەتى: **{عَيْنَانِ لَا تَمَسُّهُمَا النَّارُ: عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ بَاتَتْ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ}**⁽¹⁾. واتە: دوو چاۋ ئاگر نايانگىزىتەۋە لە دۈرۈڭدا، چاۋىڭ گىياپىت لە ترسى خۇدا، و چاۋىڭ شەۋخۇنى كىرەپىت ئىشكىرى□ لە پىناۋ خۇدا.

6- گىيان لە ترسى خۇدا ھۆكارىكە بۆرۈڭار بوون لە دۆزەخ.

پيغەمبەرى خۇدا(ﷺ) فەرمۇيەتى: **{لَا يَلْجُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الصُّعَى}**⁽²⁾. واتە: نا چىتە ناۋ ئاگرى دۆزەخ كە سىڭ گىياپىت لە ترسى خۇدا تاۋەكو شىر دەگەپىتەۋە ناۋ گوان.

7- فرمىسك يەككىكە لە خۆشەۋىستىر شت لە لاي خۇداي گەۋرە.

پيغەمبەرى خۇدا(ﷺ) فەرمۇيەتى: **{لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَأَثَرَيْنِ: قَطْرَةُ دُمُوعٍ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَقَطْرَةُ دَمٍ تُهْرَقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَمَّا الْأَثَرَانِ فَآثَرُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَثَرُ فِي فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ ﷻ}**⁽³⁾. واتە: ھىچ شىڭ خۆشەۋىستىر زىيە لە لاي خۇدا لە دوو دلوپ و دوو شوپىنەۋار: دلوپىڭ فرمىسك لە ترسى خۇدا و دلوپىڭ خوين بىرپىت لە پىناۋ خۇدا، و دوو شوپىنەۋارەكەش □ يەككىيان □ ھەبوۋى شوپىنەۋارىڭ لە سەر لا شە بەھۋى تىكۈشان لە پىناۋ خۇدا، □ دوۋەمىشيان □ ھەبوۋى شوپىنەۋارىڭ بەھۋى بەجىگەياندىنى يەككىكە لە فەرزەكانى خۇدا.

(1) الترمذى، الرقم(1639)، عن ابن عباس(رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن الترمذى.

(2) الترمذى، الرقم(1633)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذى.

(3) الترمذى، الرقم(1669)، وغيره، عن أبي أمامة الباهلي(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن الترمذى.

چه‌ند نمونه‌و پروداویک دهرباره‌ی گریان له ترسی خودا

1- گریانى پیغه‌مبه‌رى خودا(ﷺ)، عبدالله ى كورپى مَسْعُود ده‌گيرِیتَه‌وه ده‌فرمویت: جارِیکیان پیغه‌مبه‌رى خودا پیتی وتم: **﴿اَقْرَأْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ﴾**، قُلْتُ: **﴿اَقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ اُنْزِلُ؟﴾** قَالَ: **﴿إِنِّي أَحْبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي﴾**، فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاءِ، حَتَّى بَلَغْتُ: **﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾** النساء. قَالَ: **﴿حَسْبُكَ الْآنَ﴾**، فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ، **﴿إِذَا عَيْنَاهُ تَذَرَفَانُ﴾**⁽¹⁾. واته: قورپ ئانم به سهردا بخوینه‌وه، وتم: ئایه قورپ ئان به سهرتدا بخوینم له‌کاتیکدا قورپ ئان به سهر تودا دا به‌زیوه؟، فرمووی: من چه‌زده که‌م گوپیستی قورپ ئان بم له‌که‌سی تره‌وه، م‌نیش سوپه تی(الذِّساء)م به‌سهریدا خوینده‌وه تا گه‌یشتمه‌ ئایه‌تی: ئه‌بئی حالئى ئه‌و خه‌لکه‌ چوئن بیت کاتیک له‌ ههر ئوممه‌تیک پیغه‌مبه‌ریک دینین شاهیده له‌سهریان، توش ئه‌ی محمد دینین وه‌ کو شاهید له‌سهر هه‌مووان، عبدالله ده‌لئیت: پیی وتم: ئه‌ونده به‌ سه‌ ئیستا، که‌ سه‌یرم کرد بیدیم پیغه‌مبه‌رى خودا چاوه‌کانی فرمیسیکیان لی ده‌هاته‌ خوار.

2- گریانى أبوبکر(رضي الله عنه).

عبدالله كورپى عُمر ده‌فرمویت: له‌ کاتى توند بوونی نه‌خوشی سه‌ره‌مه‌رگی پیغه‌مبه‌رى خودا(ﷺ) پدیان وت: بۆ پيش نو یزی، فرمووی: **﴿مَرَوْا أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ بِالنَّاسِ﴾** قَالَتْ عَائِشَةُ: **﴿إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَقِيقٌ، إِذَا قَرَأَ غَلَبَهُ الْبُكَاءُ، قَالَ: ﴿مَرَوْهُ فَيَصِلْ﴾، فَعَاوَدْتَهُ، قَالَ: ﴿مَرَوْهُ فَيَصِلْ، إِنَّكُنَّ صَوَاحِبُ يَوْسُفَ﴾**⁽²⁾. واته: به‌ أبوبکر بلین با پيش نو یزی بکات بۆ خه‌لک، عائشة وتی: أبوبکر پیاویکی دل نه‌رمه‌ هه‌رکات قورپ ئان بخوینیت گریان به‌ سهریدا زال ده‌بیئت، فرمووی: پیی بلین: با نو یز بکات، ده‌لئیت: دوو باره‌م کرده‌وه، فرمووی: پیی بلین: با نو یز بکات، د یوه وه‌ کو ئه‌و ئافره‌تا نه‌ن که‌ له‌ گه‌ل یو سف(الطَّلِيلَةُ) هه‌لسوکه‌وتیان ده‌کرد.

3- گریانى پيشه‌وا عُمر(رضي الله عنه) له‌ ترسی خودا.

(1) البخاري، الرقم(4763)، ومسلم، الرقم(800).

(2) البخاري، الرقم(682).

عبدالله ی کورپی عید سی ده فہرمویت: (كَانَ فِي وَجْهِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ خَطَّانٌ أُسُودَانِ مِنَ الْبُكَاءِ)^(۱). وا تہ: لہ سہر پوڈ ساری عُمردو خہتی ر ہش ہہوون بہہوی گریان.

4- گریان پيشه و عثمان (رضي الله عنه).

پيشه و عثمان ہر جارہی بہ لای گورپك بووہ ستابا ئوہ ندہ دہ گریا تاوہ کورپیشی تہ پدہ بوو، پڊيان وت: يادی بہہ شت و دوزخ دہ کہی ناگری بہ لām بہ بينينی گورپ دہ گری؟، فہرمووی: پيغہمبہری خودا (ﷺ) فہرموویہ تی: {إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ، فَإِنْ نَجَا مِنْهُ، فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ، فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ}. وا تہ: بہراستی گورپہ کہم شوینی نیشہ جیی دواروژہ، ئہ گہر لیی رزگار بوو وا تہ: لہ ناخوشیہ کانی ناوگورپ ئوہ دواي ئوہ ہہمووی ئاسانترہ، ئہ گہر لیی رزگار نہ بوو ئوہی لہ دواي ئوہ زہمہ ترہ. ہہروہا دہیفہرموو: پيغہمبہری خودا فہرموویہ تی: {مَا رَأَيْتُ مَنْظَرًا قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرَ أَفْطَحَ مِنْهُ}^(۲). وا تہ: ہیچ دیمہ نیکم نہ بینوہ لہ گورپ بہ ترس تر و سامناکتر بیٹ.

5- گریان عبدالرحمن ی کورپی عوف (رضي الله عنه).

إبراهيم ی کورپی عبدالرحمن دہ فہرمویت: جاريکیان جوہ خواردينکیان بؤ باوکم هیئا بؤ ئوہی نانی ئیوارہ بخوات کہ بہر پوژوو بوو، ہہر کہ خواردنہ کہی بینی دہستی کرد بہ گریان، فہرمووی: مُصْعَبُ ی کورپی عُمیر لہ من باشتر بوو کہچی کاتی شہید کرا لہ اُحُد شتیک نہ بوو لاشہ کہی پی کفن بکریٹ، و جلہ کاندیشی بہ شیوہیکہ بوون ئہ گہر لای سہری پی داپوشرابا قاچہ کانی بہ دیار دہ کہوتن و ئہ گہر پییہ کانی پی داپوشرابا سہری بہ دیار دہ کہوت، لہ دواي ئوہان دونیا باوہشی بؤ ئیمہ کردہوہ، ئیستاش لہوہ دہ ترسین ہہر لہ دوزیا پاداشتی چاکہ کانمان وەرگتبیٹ و لہ دواروژ پاداشتمان نہ بیٹ، پا شان دہستی کرد بہ گریان و نہیتوانی خواردنہ کہ بخوات^(۳).

6- عبدالرحمن ی کورپی مہدی دہ فہرمویت: لہ گہل زور خہلک زيام و زور خہلکم ناسی بہ لām کہ سیکم نہ بینی بہ ئہ ندازہی زانای پایہ دار سُفیان ی سہوری دل نہرم بیٹ، بہ شیوہیکہ لہ کاتی شہونویژدا لہ بہر گریان لہ قورپان خویندنہ کہی حالی نہ دہ بووم^(۴).

(1) صفة الصفوة، ابن الجوزي، ج. 1، ص. 148.

(2) ابن ماجه، الرقم (3461)، عن هاني مولى عثمان (رضي الله عنهما)، وحسنه الألباني في سنن ابن ماجه.

(3) البخاري، الرقم (1275).

(4) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 7، ص. 60.

7- تابعی به ریز جَعْفَری کوپی سُلیمان ده فهرمویت: ثابت ی بونانی له بهر ژانی چاوی چووه لای پزیشک، پزیشکه که پیی وت: ژانه که به هوی زور گریانه، بویه ته نها واز له گریان بینه، له ولامدا فهرمووی: جا ئه بی چ خیریک له چاویکدا هه بیت ئه گهر له ترسی خودا نه گریته⁽¹⁾.

8- گریانی عطاء ی سولهیمی له ترسی خودا.

عطاء یه کیک بوو له تابعیه کان، دهرباره ی ئه و پیاوه له خواترسه عبدالخالق ی کوپی عبدالله ی عهبدی ده گێڕپیتته وه ده فهرمویت: له کاتی تاریکایی شه و عطاء ده چووه سه ر گۆرستان ده یفه رموو: ئه ی خه لکی گۆرستان ئیوه مردن ئه ی هاوار له بهر مردن، پا شان ده گریا و به گریان وه ده یفه رموو: ئه ی خه لکی گۆرستان ئه وه ی له دوزیا کرد تان له گه ل خۆتان بردتان، ئه ی هاوار بو کرده وه، ئیتر عطاء به م شیوه یه ده مایه وه تا به یانی⁽²⁾.

9- هاوه لای به ریز سلیمان ی فارسی (رضی الله عنه) ده فهرمویت: به سی شت گریام، یه که م: به دا برانم له پیغه مبه ری خودا (ﷺ) و هاوه لان (رضی الله عنهم)، دووهم: کاتی که بیر ده که مه وه له ناخۆشی مردن و گریان کێشانم، سییه م: کاتی که بیر ده که مه وه له پراوه ستانم به رامبه ر خودای گه وره و نازانم سه ره نجامم به هه شته یان دۆزه خ⁽³⁾.

10- یزیدی کوپی أبا ب فهرموویه تی: جاریکیان له خه ودا به خزمه ت پیغه مبه ری خودا (ﷺ) گه ی شتم و سوپه تی (هود) م بوی خوینده وه، هه لبه ته دهر باره ی سوپه تی هود پیغه مبه ر فهرموویه تی: {شَيْبَتِي هُوَ، وَالْوَاقِعَةُ، وَالْمُرْسَلَاتُ، وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ، وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ} (4). واته: سوپه تی هود و الواقعه و المرسلات و النبأ و التکویر منیان پیرکرد.

له بهر ئه وه ی ئه م سوپه تا نه زور با سی له ناو چوونی گه لانیان تیدا با سکراره و زور باسی ئازار و مهینه تی و ناخۆشیه کانی دواپۆژیان تیدا باس کراوه، یزید ده فهرمویت: کاتی که سوپه ته که م ته واو کرد پیی وتم: {يَا يَزِيدُ، هَذَا الْقُرْآنُ فَإِنَّ الْبُكَاءَ؟} (5). واته: ئه ی یزید ئه مه قور ئانه که یه، ئه ی کوا گریان که ؟.

11- گریانی أبو هُرَيْرَةَ (رضی الله عنه).

(2) بگه به کاروانی صالحان، م. عمر توفیق الخطاط، ص. 38.

(3) حلیه الأولیاء و طبقات الأصفیاء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 6، ص. 223.

(4) المصدر السابق، ج. 1، ص. 207.

(5) الترمذی، الرقم (3297)، عن ابن عباس (رضی الله عنهما)، وصححه الألبانی فی سنن الترمذی.

(1) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي عبدالقادر السقاف، ج. 3، ص. 51.

کاتیک أبو هُرَيْرَةَ له سه ره مه رگدابوو ده گریا، لییان پرسى: بۆ چی ده گری؟ فه رمووی:
من بۆ دونیای ئیوه ناگیرم، به لکو بۆ دووری گهشت و که می تویشووم ده گیرم، بیگو مان
من به یانی له نیتوان به ههشت و دۆزه خدام، به لام نازانم به ره و کامیان ده بردریم⁽¹⁾.

12- گریانى عبدالله ى کوپى رَوَاحَة (رضي الله عنه).

جاریکیان عبدالله دهستی کرد به گریان هاوسه رکهشی له گهلی گریا، له هاوسه رکهشی
پرسی: بۆ ده گری؟ وتی: بینیم ده گری منیش له بهر گریانى تۆ گریام، عبدالله وتی: من بۆ
ئوه ده گیرم زانیومه ئه بۆ به سه ر ناگری دۆزه خدا بپۆم له دواپۆژدا، به لام هه والی ئه وه م
پى نه دراوه ئاخۆ ده رباز ده بم یان نا⁽²⁾.

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 352.

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 103.

التوكل على الله

پشتبسته‌ستن به خودای گه‌وره

پیناسه‌ی (التوکل)

زانایان به چه‌ند شیوه‌یه‌ک پیناسه‌یان کردووه:

1- پیشه‌وا جورجانی فه‌رموویه‌تی: التَّوَكَّلُ: هُوَ الذَّقَّةُ بِمَا عِنْدَ اللَّهِ وَالْيَأْسُ عَمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ⁽¹⁾.

واته: تَوَكَّلْ بریتیه له هه‌بوونی متمانه به‌وه‌ی لای خودایه و تومید نه‌بوون به‌وه‌ی له ده‌ستی خه‌لک دایه.

2- پیشه‌وا أحمد (رحمه الله) فه‌رموویه‌تی: التَّوَكَّلُ عَمَلُ الْقَلْبِ. واته: تَوَكَّلْ کرده‌وه‌ی دله.

واته: نه‌ په‌یوه ندی به کرده‌وه‌ی زمانه‌وه‌یه و نه‌ په‌یوه ندی به کرده‌وه‌ی ئەندامه‌کانه‌وه‌یه⁽²⁾.

2- التَّوَكَّلُ: هُوَ انْطِرَاحُ الْقَلْبِ بَيْنَ يَدَيِ الرَّبِّ، كَانْطِرَاحِ الْمَيِّتِ بَيْنَ يَدَيِ الْغَاسِلِ يُقْلَبُهُ كَبَفٍ يَشَاءُ⁽³⁾.

واته: تَوَكَّلْ بریتیه له دانانی دل له نێوان ده‌سته‌کانی په‌روه‌ردگار وه‌ کو مردوو له نێوان ده‌سته‌کانی مردووشوور به‌ ئاره‌زووی خو‌ی هه‌رگیز و وه‌رگیزی پیده‌کات.

(1) من أخلاق الرسول ﷺ، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 17.

(2) مدارج السالكين، ابن القيم، ص. 292.

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 62.

پله و پایه و سووده‌کانی پشتبەستن به خودای گه‌وره له () خانددا

- 1- یه‌کێک له ناوه‌ پیرۆزه‌کانی خودای گه‌وره‌ (الوکیل) ه.
- 2- یه‌کێک له ناوه‌کانی پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) (المُنَوَّل) ه.
- 3- پشتبەستن به خودای گه‌وره به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه، له به‌ر ئه‌وه‌ی خۆی له چه‌ندین شوێن له قورئانی پیرۆزدا فه‌رمانی کردووه به پشت به‌ستن به خۆی .
- 4- پشت به‌ستن به الله نیشانه‌ی برواداریه .
- تاک و ته‌نیا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ المائدة. واته: پشت ببه‌ستن به الله ئه‌گه‌ر ئێوه بروادارن.
- 5- ئه‌وکه‌سه‌ی پشت به خودا ده‌به‌ستێت خودای گه‌وره خۆشی ده‌وێت، فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ آل عمران. واته: بێگومان خودا ئه‌وکه‌سانه‌ی خۆش ده‌وێت که پشت ده‌به‌ستن به خودا.
- 6- به‌ندایه‌تی بۆ خودا په‌یوه‌سته به پشت به‌ستن به خودا.
- خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ﴾ هود. واته: جا که‌وا بوو الله بپه‌رسته و پشت به‌و ببه‌سته .
- 7- سه‌رکه‌وتن له هه‌موو کاروباریک په‌یوه‌سته به تَوَكَّل .
- خودای گه‌وره ده‌فه‌رموێت: ﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ آل عمران. واته: هه‌رکات ویستت بپاری کاریک بده‌ی پشت به خودا ببه‌سته .
- 8- پشت به‌ستن به خودا هۆکاری سه‌رکه‌وتنه به‌سه‌ر دوژمندا.
- خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ آل عمران. واته: ئه‌گه‌ر خودای گه‌وره سه‌رتان بخات ئه‌وا هه‌چ که‌سێک ناتوانێت سه‌رکه‌وێت به سه‌رتاندا، و ئه‌گه‌ر پشتتان به‌ربدات کێ هه‌یه سه‌رتان بخات؟ ده‌با ئه‌وانه‌ی بروادارن هه‌ر پشت به خودا ببه‌ستن.
- 9- له کاتی ناخۆشیدا پشت به‌ستن به الله باشترین چه‌که بۆ به‌رگه‌ گرتن.

خودای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (التوبة). واته: ئه‌ی محمد ب‌لّی: هیدچمان تووش نادیت مه‌گهر ئه‌وه‌ی خودا نووسویه‌تی بۆ مان و ئه‌و زاته‌ه‌میشه یار و پشتیوانمانه، ده‌با برپواداران ههر پشت به‌الله ببه‌ستن.

10- شه‌یتان ناتوانیت سه‌رکه‌ویت به‌سه‌ر ئه‌و که‌سانه‌ی پشت به‌خودا ده‌به‌ستن.
خودای بالاده‌ست فهرموویه‌تی: ﴿إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ (النحل). واته: شه‌یتان ههرگیز ده‌سته‌لّاتی نیه به‌سه‌ر برپواداراندا و ئه‌وانه‌ی پست به‌الله ده‌به‌ستن.

11- کاتی که‌ برپوادار له‌سه‌ر حه‌قه و خه‌لکیش پشتی تیده‌که‌ن و دژی ده‌وه‌ستن پشت به‌ستن باشترین چه‌که‌بۆی.

خودای گه‌وره فهرموویه‌تی: ﴿فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ (التوبة). واته: ههر کات ئه‌و خه‌لکه‌ پشتیان تیدکردی ب‌لّی خودا به‌سه‌بۆ من، جگه‌له‌ ئه‌و هیچ خودایه‌ک نیه که‌ شایسته‌ی په‌رستن بیت، پشتم به‌ئو به‌ستوه‌.

12- به‌هۆی تَوَكَّلُ برپوادار پله‌ و پایه‌ و لیخۆشبوونی خودا به‌ده‌ست دینیت.
هه‌روه‌کو خودای گه‌وره‌با سی چه‌ند په‌وشتیکی برپوادار ده‌کات، یه‌کێ که‌له‌وانه‌ ده‌فهرمویت: ﴿وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ (الأنفال). واته: پشت به‌ستن له‌سه‌ر په‌روه‌ردگاریان ده‌که‌ن، جا له‌ کۆتایی ئایه‌ته‌کاندا ده‌فهرمویت: ﴿لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (الأنفال). واته: بۆیان هه‌یه‌له‌ لایه‌ن په‌روه‌ردگاریان چه‌ندین پله‌ و پایه‌ و لیخۆشبوون و پزق و پۆزی و چاک.
13- تَوَكَّلُ هۆکاریکه‌ بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی ئاشته‌وایی.

هه‌روه‌کو خودای گه‌وره‌ ده‌فهرمویت: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ (الأنفال). واته: ئه‌گهر دوژمنان حه‌زیان له‌ ئاشته‌وایی بوو تووش ئاماده‌به‌ بۆ ئاشتی و پشت به‌الله ببه‌سته‌.

14- بۆ ئه‌نجامدانی چاکسازی تَوَكَّلُ له‌ هه‌موو شتێک پێویستهره‌.

خودای گه وره ده رباره ی پیغه مبه ر شُعَيْب (عليه السلام) فرمویه تی: ﴿إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾ هود. واته: من به پیی توانام ته نها چاک سازیم مه به سته، سه رکه وتنم هر به ده ست خودایه، پشتم به ئو به ستوه و بۆ لای ئو ده گه پیمه وه.

15- پشت به ستن به خودا هۆکاریکه بۆ پزق و پۆزی.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فرمویه تی: ﴿لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ؛ لَرَزَقْنَاكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ: تَغْدُوا خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا﴾⁽¹⁾. واته: ئه گه ر د ئوه پشت ببه ستن به خودا به پراستی ئه وای بگومان پزق تان ده دات هه روه کو چۆن پزقی بالانده ده دات: به یانیان ده چیته ده ره وه به برسییتی و سکی به تال و ئیوارهش به سکی پر ده گه پیته وه.

16- پشت به ستن به خودا هۆکاریکه بۆ چوونه به ههشت به بی حساب.

بۆیه کاتی که پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فرموی: □ له ئو ممه تم هه فتا هه زار کهس به بی حساب ده چنه به ههشت □، هاوه لان لییان پرسی: ئه مانه کی؟ فرموی: ﴿هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَتَطَيَّرُونَ، وَلَا يَكْتُونُونَ، وَعَلَى رَجْمٍ يَتَوَكَّلُونَ﴾⁽²⁾. واته: ئه وان ئه وکه سانه ن که داوای نووشته ناکه ن و به خت گره وه یی ناکه ن و به داخ کردن چاره سه ری خو یان نا که ن، و پشت به په ره رد گاریان ده به ستن.

(1) الترمذی، الرقم (2344)، وغیره، عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في مشكاة المصابيح (5229).

(2) البخاري، الرقم (5705)، عن عبدالله ابن عباس (رضي الله عنهما).

چهند وته يه كي هاوۀ لآن و پيشينه دهرباره ي توكل

- 1- پيشه وا عمر (رضي الله عنه) ده فهرمويت: (إِنَّ الْمُتَوَكِّلَ الَّذِي يُلْقِي حَبَهُ فِي الْأَرْضِ وَيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ)⁽¹⁾. واته: بهر پاستي ئه وكه سه ي پشت ده به ستيت به خودا ئه وكه سه يه كه دانه ويلاه يه كه ده خاته ناخى زهويدا و پشتيش به خودا ده به ستيت.
- 2- سعیدی كورې جبير (رحمه الله) فهرمو يه تي: (التَّوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ جَمَاعُ الْإِيمَانِ)⁽²⁾. واته: پشت به ستن به خودای گه وره كوكه ره وه ي بروايه .
مه به ست ئه وه يه: هه موو بروا له ناو توكل دا ده بينديتته وه .
- 3- ابن القيم (رحمه الله) ده فهرمويت: (وَلَوْ تَوَكَّلَ الْعَبْدُ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ فِي إِزَالَةِ جَبَلٍ عَنْ مَكَانِهِ، وَكَانَ مَأْمُورًا بِإِزَالَتِهِ لِأَزَالِهِ)⁽³⁾. واته: ئه گه ره بنده بهر پاستي پشتي به خودا به ست بو لابردي چيا يه كه له شويني خوي، له كاتيكا فهرمان پي كراو بوو به لابردي لاي ده بات.
- 4- هه نديك له سه له ف (رحمهم الله) وتويا نه: خودای گه وره بو هه ر كرده وه يه كه پادا شتي هاو شيوه ي كرده وه كه ي بو دا ناوه، به لام بو ئه وكه سه ي پشت به خودا ده به ستيت كيفا يه تي خوي بو دا ناوه، فهرمو يه تي: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾⁽⁴⁾ الطلاق. واته: ئه وه ي پشت به الله بيه ستيت ئه و زاته ي به سه .
- 5- پي شه وا غه زالي (رحمه الله) فهرمو يه تي: (التَّوَكَّلُ مَنْزِلَةٌ مِنْ مَنَازِلِ الدِّينِ وَمَقَامٌ مِنْ مَقَامَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، بَلْ هُوَ مِنْ مَعَالِي دَرَجَاتِ الْمُقَرَّبِينَ)⁽⁵⁾. واته: توكل پايه يه كه له پايه كاني ثاين و پيگه يه كه له پيگه كاني ئه هلي يه قين، به لكو ئه ويه كي كه له بهر زترين پله كاني ئه وانه ي زور نزيكن له خودا.

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 64.

(2) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 5، ص. 189.

(3) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 1، ص. 81.

(4) بدائع الفوائد، ابن القيم، المجلد 2 / ص 465.

(5) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 2، ص. 113.

چه‌ند ږوداويك له سهر ټوكل

1- ټوكل ی پیغهمبر ابراهيم (عليه السلام).

ئو کاته ی پیغهمبر ابراهيم ههستا به شکاندنی بتهکانی گه له که ی هه ر که زانیا ن ئو و ئو کاره ی کردووه بریاریندا به توندترین شیوه سزای بدهن، که بریتدبوو له سووتاندن به زیندوویی، له و کاته ناخوښه دا قسه ی سهر زاری ابراهيم بریتدبوو له (حسبي الله و نعم الوکیل)، دوی ئوه ی جبریل هات بو لای و پیی وت: چیت پیویسته؟ ابراهيم فهرمووی: پیویستم به تو نیه به لکو پیویستم ته نها به خودایه، به لی ئو بروا و پشتبسته نه بوو به خودا کاتیک فریاندایه ناو ناگره که خودای بالادهست فهرمووی: **﴿قُلْنَا يَنْتَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ﴾** (الانبیاء⁽¹⁾). واته: ئیمه وتمان: ئه ی ناگر سارد و سه لامهت به له سهر ابراهيم.

2- ټوكل ی پیغهمبری خودا (ﷻ).

له هه موو ساته کانی ژیا زیدا پشتبسته ستن به الله با شترین چه کی پیغهمبر بوو، بو نمونه: له جهنگی چاله که (الخنق) له گه ل هاوه لان به رده وام دهیان وت: (حسبنا الله و نعم الوکیل)، عبدالله ی کوری عباس دهیغه رموو: (حسبنا الله و نعم الوکیل، قالها ابراهيم عليه السلام حين اُلقي في النار، وقالها محمد ﷺ) حين قالوا: **﴿إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾** (آل عمران⁽²⁾). واته: حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ابراهيم (عليه السلام) ئه مه ی گوت کاتیک خستیا نه ناو ناگر، وه محمد وای وت کاتیک پییان وت: خه لکی بی بروا خو یان بو ئیوه کو کردو ته وه، لیان بترسن، به لام ئه وان بروایان زیاتر دامه زرا و وتیان: حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ.

3- جابر (رضي الله عنه) ده فهرمویت: جاریکیان پیغهمبری خودا (ﷻ) به مه به ستی پشودان چوو ه ژیر سیبه ری دره ختیك و خه وت، شمشیره که شی به دره خته که هه لواسی بوو، له و کاته دا یه کیک له بی برواکان به ناوی (عُورث ی کوری حارث) ویه ستی پیغهمبری خودا بکوژیت، ئه وه بوو شمشیره که ی له سهر سهر ی پیغهمبر را گرت و وتی: کی هه یه بتپاریزیت له من؟ فهرمووی: {الله}، شم شیره که له ده ستی که و ته خوار، پا شان

(1) تفسیر القرآن العظيم، ابن کثیر، ج. 5، ص. 2324.

(2) البخاری، الرقم (4563)، عن ابن عباس (رضي الله عنهما).

پيڻغم بهرشم شيرهرکهی هه لگر تهوه و فرموی: {مَنْ يَمْنَعُكَ مَنِيَّ} . وا ته: کئ تۆ ده پاريزيت له ده ست من؟ وتی: که سيکی چاکتر به له من، پيڻغم بهری خودا (ﷺ) فرموی: شاهیدی دهدهی که هیچ خواهیک نیه به حهق بۆ په رستن مه گهر الله نه بیئت، و منیش پيڻغم بهری ئهوم. وتی: نه خیر، به لام په یمانت پی دهدهم هه گیز دژی تۆ نه جهنگم، و له گه ل گه لیکیش نابم دژی تۆ به ننگن، ئیتر ئهوه بوو پيڻغم بهری خودا ریځگای پيدا بروت، پاش ئهوهی غورث گه رایه وه بۆ لای گه له کهی خوی پیی و تن: من بۆ لای ئیوه هاتووم له لایه ن باشتین کهس که محمده (1).

4- تَوَكَّلْ عَلَىٰ يَشَاهِدُوا عَلَىٰ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) له سه ر خودای گه وه .

يَدِي كُورِي مُرَّةً دَلَّيْتُ: شه وان کاتیک پيشه واهلی ده چوه مزگهوت ئیه پا سه وانیمان ده کرد، جاریک یان له خو بوو یه وه ها ته لامان و فرموی: بۆ لیره دانیشتون؟ وتمان: بۆ ئهوهی پاريزگاری له تۆ بکهین، فرموی: ده تا نه وی له ئههلی ئاسمان یان له ئههلی زهوی؟ وتمان له ئههلی زهوی، فرموی: بیگو مان هیچ شتی که زهوی پوونادات تا له ئاسمان بریاری بۆ نه دریت، و هیچ که سی که زیه مه گهر دوو فریشته له گه لی نه بن بۆ بهرگری لیکردنیان تاوه کو ئه و کاتهی قهدهری خودا دیت به جیدیلن بۆ قهدهری خودا، خودای گه وه ده پاريزيت تا ئه و کاتهی ئه جهلم دیت، و بیگو مان هیچ کهس تامی برواداری ناکات تا ئه و کاتهی دلیا نه بیئت له وهی هیچ شتی که به سه ری نایدیت تا بریاری بۆ نه دریت (2).

5- جاریکیان کومه ئیک له زانستخوزان که یه کیک له وان پيشه واه (أَحْمَدِي كُورِي حَدْبَلْ) بوو (رحمهم الله)، خویان ئاماده کرد بوو به مه بهستی چوون بۆ ئه نجادانی فرهزهی حهج، هه موویان به زاد و زه خیره وه ئاماده ببووون، به لام پيشه واهلی حمد ته نها له یه کیک له قوتابییه کانی گومانی هه بوو بۆ دلیا بوون، کاتیک پرسیری لی کرد: بۆ تۆ هیچت ئاماده نه کردووه له خواردن؟ وتی: من پشتم به الله به ستووه، پيشه واهلی حمد وتی: ئایه له گه ل کارواندا نیت؟ وتی: به لی، پيشه واهلی حمد وتی: (أَنْتَ مُتَوَكِّلٌ عَلَى الْقَافِلَةِ) (3). وا ته: که واته تۆ پشتت به ستووه له سه ر کاروانه که.

(1) رواه أحمد، الرقم (14929).

(2) قصص عظماء الإسلام، محمد الحسینی، ص. 52.

(3) مواقف عبر، محمد محمد داود، ص. 9.

6- پیاویک به سواری و شتره که ی ها ته خزمهت پیغه مبهری خودا (ﷺ) وتی: ئه ی پیغه مبهری خودا واز له و شتره که م بیئم پشت به خوا ببه ستم؟ پیغه مبهری فهرمووی: **{اعقلها وتوکل}**⁽¹⁾. واته: و شتره که ت ببه سته وه پشت به خودا ببه سته.

7- جاریکیان پیاویک هاته خزمهت پیشه و احمدی کوری حَذَل (رحمه الله)، پرسیاریکی ئاراسته کرد سه بارهت به پیاویک له مال دانیشتبوو ده لیت: هیچ کار نا که م تا ئه وکا ته ی رزق و رۆزیم بۆ دیت، پیشه و فهرمووی: ئه و پیاوه زۆر نه زانه، چونکه پیغه مبهری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: **{جعل رزقي تحت ظل رُحمي}**⁽²⁾. وا ته: رزق و رۆزی من په یوه ست کراوه به ژیر سیبهری ږمه که م.

8- یه کیک له خوا په رست و زا هیده کانی سهرده می خوی (إبراهيم الخواص) بوو، ههرکاتیک ویستبای بچیت بۆ سه فهدهرزی و داوه ک و مه تهره ک له ئاو و مقه سیکی له گه ل خوی دهربد، یه کیک له هاوه لانی خوی پیی وت: بۆ ئه م هه موو شتانه له گه ل خۆت هه لده گری ئه ی باوکی إسحاق؟ خۆ تۆ پیاویکی زۆر دونیانه ویستی، وتی: ئه م شتانه دژی تۆکل نین چونکه خودا شتگه لیکی له سه ر ئیمه فهرز کردووه، مرقشی هه ژار ته نها جل و بهرگنکی پییه جاری واهیه له وانه یه بدریت، خۆ ئه گهر دهرزی و داو لای نه ییت پیی بدرویتته وه ئه وکات عه وره تی به دیار ده که ویت و نویتزه که ی به تال ده بیته وه، و ئه گهر دۆلکه یه ک له ئاو لای نه بییت ئه وکات ناتوا نیت بۆ نویتزه ستویتزه لگریت، و ئه گهر مقه سیکی لای نه بییت ناتوا نیت سمی له کانی کورت بکات که ئه مهش فهرمانی پیغه مبهره (ﷺ)⁽³⁾.

9- عه مر خالید که یه کیکه له بانگخوازه کانی ئیسلام له ولای میصره، ده لیت: رۆژیکیان پرسیارم له شۆفیری ته کسیه ک کرد، ئایه سه یرترین شت که بینیبیت له ژیا نی شۆفیری چی بووه؟ وتی: من (45) ساله شۆفیری ته کسیم، سه یرترین ږوداو له ته نه می لاویم: سه رده میک زۆر هه ژار بووم، سه ره پای ئه مه نه خۆ شیش بووم، جاریکیان بۆ منداله کان و سه ردانی دکتۆر پیویستیم به (20) جونه یهی بوو، بۆیه ها و سه ره که م چووه لای درا و سییه کمان به لام به دهستی به تال گه رایه وه، منیش سواری ته کسی بووم، ئه م

(1) رواه ابن حبان، الرقم (731)، عن عمرو بن أمية (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الجامع (4809).

(2) ذكره البخاري معاً، كتاب الجهاد والسير، عن ابن عمر (رضي الله عنهما).

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبد الرحمن، ج. 1، ص. 65.

فەرمودەى خۆشەويستمانم بىرکەوتەوھ کە دەفەرموئیت: □ ئەگەر ئۆھ پىشت بىھ ستن بھ
خودا بھ پراستى ئەوا بىگومان پزقتان دەدات ھەرۈھ کو چۆن پزقى بالاندە دەدات:
بھيانيان دە چىتە دەرەوھ بھ سكى بھ تال و برسييتى و ئۆيارەش بھ سكى پز
دەگەر پىتەوھ □⁽¹⁾. بۆيە منىش وتم: (تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ)، ئەورۆژە تا نزيك خۆرئابوون
ھىچم دەست نەكەوت خەرىك بووبى ئومىدبىم، لە پز شۆفىرى تەكسىيەك پرايگرتم وتى:
سەيارەم پەكى كەوت، تۆ ئەم نەفەرە خىرا بىگەيىنە فرۆكەخانە، دەلايت: كە گەيشتىن
كابرا وتى: حەقى تۆ چەندە؟ وتم: (20) جونەيھى، كابرا وتى: تۆ زۆر يارمەتيت دام بۆيە
ئەم سەد جونەيە بۆ تۆ، منىش لە خۆشيان گريام، پرسىياري لى كردم، منىش وەزى
خۆم بۆ باس كرد، كابرا وتى: مادام وايە من ھەزار جونەيھى ترم لايە بۆ خىر دامنا بوو
ئەويشى پىدام.

(1) الترمذى، الرقم (2344)، والبيهقي في شعب الأيمان، الرقم (1212)، عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في مشكاة المصابيح.

الصبر ئارامگرتن پیناسهی ئارامگرتن

الصَّبْرُ فِي اللُّغَةِ: الْحَبْسُ وَالْكَفُّ.
وَفِي الشَّرْعِ: حَبْسُ النَّفْسِ عَنِ الْجَزَعِ وَالذَّسْخُطِ، وَحَبْسُ اللِّسَانِ عَنِ الشَّكْوَى، وَحَبْسُ
الْجَوَارِحِ عَنِ التَّشْوِيشِ.
وَهُوَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَنْوَاعٍ: 1- صَبْرٌ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى. 2- وَصَبْرٌ عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ تَعَالَى.
3- وَصَبْرٌ عَلَى امْتِحَانِ اللَّهِ تَعَالَى⁽¹⁾.

واته: ئارامگرتن له زمانه وانیدا: به ندکردن و خوگریه.
و له شه ریه تدا: به ندکردنی نه فسه له هاوار و هه لا چوون و به ندکردنی زما نه له
دهربپینی نارپه زایی و به ندکردنی ئەندامه کانه له هه موو خراپه و ناله باریه ک.
و ئارامگرتن سی جۆره: 1- ئارامگرتن له سه رگوپرا یه لای یۆ خودای گه وره. 2-
ئارامگرتن له سه ر بێ فه رمانی نه کردنی خودای گه وره. 3- ئارامگرتن له سه ر
تا قیکردنه وه ی خودای گه وره.

(1) مدارج السالکین، ابن القيم، ص. 305.

پله و پایه و سوو ده کانی نارامگرتن له () خاندان

- 1- نارامگرتن به جیگه یاندنی فهرمانی خودایه .
خودای گه وره له قورئاندا له چهندان شوین فهرمانی کردوو به بپواداران که نارامگر بن، باشتین شتیش بۆ بپواداران جیبه جیکردنی فهرمانی خودایه .
- 2- خودا نارامگرانی خوش دهو ین. ده فهرمویت: **﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾** آل عمران.
- 3- خودا له گه ل نارامگران دایه . ده فهرمویت: **﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾** البقرة.
- 4- نارامگرتن هوکاری سه رکه وتنه . خودای گه وره فهرموویه تی: **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾** آل عمران. واته: ئه ی ئه وان ه ی بپو تان هی ناوه نارام بگرن و نارامگرتن به سه ر خوئا ندا به ینن له سه نگه ردا نه به زن و له خودا بترسن ئومید وایه ئه وکات سه رکه وتووبن.
- 5- به هو ی نارامگرتن موسلمان ده چیته پیزی پیاوچاکان .
خودای گه وره ده رباره ی پیغه مبه ر آیوب (علیه السلام) فهرموویه تی: **﴿إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾** ص. واته: به راستی ئیحه ئه ومان بین ی نارامگر بوو، به نده یه کی چاک بوو بیگومان ته و به کار و دلی ته نها له لای خودا بوو.
- 6- نارامگرتن هوکاری گه یشتنه به ناز و نیعمه ته کانی به هه شت .
خودای بالاده ست فهرموویه تی: **﴿وَجَزَلْنَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا﴾** الإنسان. واته: خودا پاداشتی دانه وه به هو ی ئه و شته ی نارامیان له سه ر گرت به به هه شت و ئاوریشم.
- 7- به هو ی نارامگرتن موسلمان له پیلانی دوژمن پاریزراو ده بیئت .
خودای گه وره فهرموویه تی: **﴿وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا﴾** آل عمران. واته: ئه گه ر نارامگر و ته قوادار بن پیلانی ئه وان دوژمنان زیان تان پی ناگه یینیت.
- 8- به هو ی نارامگرتن موسلمان به به ر صلاوات و به زه یی خودای گه وره ده که ویت و ده چیته پیزی ئه هلی هیدایه ت.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْتَخُونَ﴾ البقرة. واته: ئه ی محمد موژده بده به ئارامگران، ئه وان ه ی ئه گهر نارحه تیان به سهر بیّت ده لّین: ئیمه مولکی خوداین و ههر بۆ لای ئه و ده گه پید نه وه، ئا ئه م ئارامگرانه لیخوشبوون و به زه یی خودا له سه ریان ه، ئه وانه پ ینمای ی کران بۆ پ ینگه ی راست.

9- خواجه رستی به بیّ ئارامگرتن ئه سته مه، بۆ یه خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ﴾ مريم. واته: خودای ئاسمانه کان و زهوی و ئه وه ی له نیوانیاندا یه بیپه رسته و ئارام بگره له سهر په رستنی.

10- ئارامگرتن سیفه تی راستگۆ و ته قواداران و چاکه کارانه.

خودای گه وره چه ند سیفه تیکی ئه وان یاس ده کات جا یه کیک له وانه ده فهرمویت: ﴿وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ البقرة. واته: ئه وانه ی ئارامگر و خۆپاگرن له کاتی نه بوونی و برسیه تی و له کاتی نه خۆشی و له کاتی جه نگدا، ئا ئه وانه راستگۆ و ئه وانه ته قوادارن.

11- ئارامگرتن په وشت و سیفه تی گشت پیغه مبه ران بووه (عليهم الصلاة والسلام).

خودای بالاده ست فهرموویه تی: ﴿وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَأُودُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا﴾ الأنعام. واته: به راستی زۆر له پیغه مبه رانی پیش تو به درۆ خرانه وه ئه وانیش به ئارام و خۆپاگربوون له سهر ئه مه و زۆر ئازاریان چه شت تا سه ره نجام له لایه ن ئیمه وه سه رکه وتن و یارمه تیان پی گه یشت.

12- ئه وانه ی ئامۆژگاری یه کتر ده که ن به ئارامگرتن هه رگیز زه ره رمه ند نابن.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ العصر. واته: سویند بیّت به کات، بیگومان ئاده میزاد له زیاندا یه، ته نها ئه وانه نه بن که به روا یان هی ناوه و کرده وه ی چاکیان کردوه و ئامۆژگاری یه کتریان کرد که پابه ندی حه ق بن و ئامۆژگاری یه کتریان کرد به ئارمگرتن.

13- پاداشتی ئارامگران زۆر گه وره یه.

خودای گه‌وره باسی ره‌وشت و سیفه‌تی چهند جور ه که سیك ده کات، یه کئیک له‌وانه ده‌فهرمویت: ﴿وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ﴾ (٣٥) الأحزاب. واته: پیاوان و ئافره تانی ئارمگر. له کۆتایی ئایه‌ته‌که‌دا فهرمووی: ﴿أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ (٣٥) الأحزاب. واته: خودا ئاماده‌ی کردوه بۆ ئه‌وان لیخۆشبوون و پاداشتیکی گه‌وره.

14- پاداشتی ئارامگران بێ ژماره‌یه.

خودا فهرموویه‌تی: ﴿إِنَّمَا يُوقَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (١٠) الزمر. واته: به‌پاستی ئارامگران پاداشتیان ده‌دریته‌وه به بێ هه‌ژماره.

15- له کاتی هه‌نگ به‌هۆی ئارامگرتن یه‌ك موسلمان به‌رامبه‌ر ده‌که‌سی بێ بڕوا یه، و ده‌توانیت سه‌رکه‌وتوو بیت.

خودا فهرموویه‌تی: ﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ﴾ (٦٥) الأنفال. واته: ئه‌گه‌ر له ئیوه بیست که‌سی ئارمگر هه‌بن سه‌رده‌که‌ون به‌سه‌ر دوو سه‌ده که‌س.

16- ئه‌وانه‌ی له دوزیادا ئارامگر بووبن، فریشته‌کان له ناو به‌هه‌شت سه‌لامیان لی ده‌که‌ن. خودای گه‌وره فهرموویه‌تی: ﴿يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ﴾ (٩١) الرعد. واته: کاتیک بڕواداره‌کان له ناو به‌هه‌شتن له هه‌موو ده‌روازه‌کان فریشته‌کان ده‌چنه ژوور و سه‌لامیان لی ده‌که‌ن و پیاوان ده‌لێن: ئه‌مه به‌هۆی ئارامگریتان بوو له دنیا، ئای جیگه‌یه‌کی چهند خوششان بۆ خۆتان مسۆگه‌ر کرد.

17- ئارامگرتن کۆتایی به‌خه‌م و په‌ژاره‌ دینیت.

هه‌روه‌کو یو سف پیغه‌م به‌ر(ﷺ) دوا‌ی ناره‌حه‌تی و لی‌کدا بپانیکی زۆر له‌گه‌ڵ باوکی به‌یه‌ك شاد ده‌بن، خودای گه‌وره له‌سه‌ر زاری ئه‌و ده‌فهرمویت: ﴿إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (٩٠) یوسف. واته: بێگومان هه‌ر که سیك پارێزکاری بکات و ئارامبگریت خودا هه‌رگیز پاداشتی چاکه‌کاران به‌فیرۆ نادات.

18- بڕواداری ئارامگر باشته‌ره له بڕواداری بێ ئارام.

پیغه‌م به‌ری خودا(ﷻ) فهرموویه‌تی: ﴿الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ أَفْضَلُ مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ﴾ (١). واته: ئه‌و بڕواداره‌ی

(1) رواه أحمد، الرقم (5022)، وغيره، عن ابن عمر (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (6651).

تِيكَهَلْ به خهك ده بِيَت و ئارام ده گريَت له سه ر ئازاره كانيان با شتره له و بپواداره ي
تِيكَهَلْ به خهك نابِيَت و ئارام نا گريَت له سه ر ئازاره كانيان.

19- ئارام گرتن با شترين به خششى خودايه بۆ به نده كانى.

پيغه مبهري خودا (ﷺ) فه رمويه تى: {وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ} (1).
واته: هيچ كه سيك شتيكي پينه دراوه با شتر و فراوانتر بِيَت له ئارام گرتن.

20- ئارام گرتن روناكيه بۆ دوا پۆژ.

پيغه مبهري خودا (ﷺ) فه رمويه تى: {الصَّبْرُ ضِيَاءٌ} (2). واته: ئارام گرتن روناكيه.

(1) البخاري، الرقم (1469)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (223)، وغيره، عن أبي مالك الأشعري (رضي الله عنه).

چەند وتەییەکی هاوێلان و پیاوچاكان دەربارەی ئارامگرتن

- 1- پێشەوا عُمَر (رضی اللہ عنہ) دەفەر مویت: (إِنَّ أَفْضَلَ عَيْشٍ أَدْرَكْنَاهُ بِالصَّبْرِ، وَلَوْ أَنَّ الصَّبْرَ كَانَ مِنَ الرِّجَالِ كَانَ كَرِيماً)⁽¹⁾. واتە: بە هۆی ئارامگرتن ئێمە گەشتیت بە باشترین ژیان و گوزەرێ، ئەگەر ئارامگرتن لە پیاواندا هەبێت بەرێز دەبێت.
- 2- پێشەوا عَمِي (رضی اللہ عنہ) دە فەر مویت: (أَلَا إِنَّ الصَّبْرَ مِنَ الْإِيمَانِ بِمَنْزِلَةِ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ)⁽²⁾. واتە: بزانی بێگومان ئارامگرتن لە بڕوادا وەکو پێگەی سەرە لە جەستەدا.
- 3- عُمَر کۆری عبدالعزیز (رحمہ اللہ) دەفەر مویت: خودای گەرە نیعمەتێکی خۆی لە هەر بەندەییەکی وەرگرتبێت ئەگەر ئارامی پێدا بێت ئەوا باشترین قەرەبووکردنە⁽³⁾.
- 4- ابن القیم فەر موویەتی: (الْإِيمَانُ صَبْرَانُ: صَبْرٌ صَبْرٍ، وَنَصْفُ شُكْرٍ)⁽⁴⁾. واتە: بڕوا دوو بەشە: نیوێ ئارامگرتنە، و نیوێ کەبێتری سوپاسگوزاریە.
- 5- مِمُون ی کۆری مەھران فەر موویەتی: (الصَّبْرُ صَبْرَانُ: الصَّبْرُ عَلَى الْمَصِيبَةِ حَسَنٌ، وَأَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ الصَّبْرُ عَنِ الْمَعَاصِي)⁽⁵⁾. واتە: ئارامگرتن دوو بەشە: ئارامگرتن لە سەر مو سببەت باش و جوانە، بەلام لەو باشتر ئارامگرتنە لە سەر نەکردنی تاوان.
- 6- پێشەوا شەعی دەفەر مویت: شَرْيَحٌ دەی فەر موو: ئەگەر مو سببەتێکم بە سەر بێت چوار جار سوپاسی خودا دەکەم: 1- سوپاسی خودا دەکەم دەلێم: چاکبوو لە مە گەورەتر تەبوو. 2- سوپاسی خودا دەکەم کە ئارامی پێداوم. 3- سوپاسی خودا دەکەم یارمەتی داوم بَلِّيم (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ)، بە مەش پادا شت وەردەگرم. 4- سوپاسی خودا دەکەم کە موسیبەتەکە لە ئایم نەبوو⁽⁶⁾.
- 7- ابن القیم دەفەر مویت: خودای گەرە لە قورئاندا سێ شتی بە (الجمیل) جوانی ناوبردووە: أ/ ﴿فَصَبْرٌ جَمِيلٌ﴾ یوسف. ب/ ﴿فَأَصْفَحَ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ﴾ الحجر. ج/ ﴿وَأَهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا﴾ المزمل⁽⁷⁾.

(1) الصبر والثواب عليه، ابن أبي الدنيا، ص. 6.

(2) المصدر السابق، ص. 22.

(3) المصدر السابق، ص. 23-30.

(4) زاد المعاد، ابن القيم، ج. 4، ص. 301.

(5) الصبر والثواب عليه، ابن أبي الدنيا، ص. 29.

(6) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 4، ص. 105.

(7) مدارج السالكين، ابن القيم، ص. 308.

چەند بەسەر ھاڭىك لەسەر ئارامگرتن

1- ئارامگرتنى پىغەمبەرى خودا(ﷺ) لەسەر برسپەتى و ھەژارى.

أبو هُرَيْرَةَ دەر فەرمويت: جارڭيان پىغەمبەرى خودا لە مال دەرچوو، لە شوڭىڭ بوو أبو بىكرى صديق ھاڭ بۆ لای، فەرمووى: **{مَا جَاءَكَ يَا أَبَا بَكْرُ؟}**. واتە: چى وای لىڭ کردى بىيت؟ وتى: ويستم بە دیدارت شاد بىم و رۆڭ سارت بىنم و سەلامت لىڭ بکەم. پا شان عُمَرِيش ھاڭ، ھەمان پرسیارى لە عُمَر کرد، وتى: بە ھۆى برسپەتى. پىغەمبەرى خودا فەرمووى: منیش بە ھەمان شىوہ. پاشان چوون بۆ مالى (أبو الهيثم) ئویش لە مال نەبوو، لە ھاوسەر ھەمان پرسی، وتى: چووە ئاومان بۆ بىڭىت، لەو کاتدا أبو الهيثم ھاڭ ھە، زۆر خۆشحال بوو، وتى: بە داڭک و باوکم بە فیدات بىم ئەى پىغەمبەرى خودا، ئىنجا ئووانى لەگەڵ خۆى برد بۆ ناو باخچەکەى و چەند چۆرە قەسپىڭى بۆ ھىڭان لەگەڵ ئاوى سارد، پا شان پىغەمبەرى خودا فەرمووى: سوڭد بە خودا ئەو ھە نىعمەتانەى ھە لە دواڭژدا لىڭ چىنەو ھى لە سەر پا شان أبو الهيثم وىستى بچىت ئازە لىڭيان بۆ سەر بىڭىت، پىغەمبەرى خودا پىڭى فەرموو: **{لَا تَذَبْنَ ذَاتَ دَرٍّ}**. واتە: ئازە لىڭ سەر نە بىڭىت کە شىردەر بىڭىت. ئەو ھەبوو ئازە لىڭى دوو سالەى بۆيان سەر بىڭى، و بە ھەکەو ھە خوار دىان⁽¹⁾.

2- ئارامگرتنى پىغەمبەرى خودا(ﷺ) لەسەر خواپەرستى.

داڭى بىرواداران عائشە(رضي الله عنها) دەر فەرمويت: جارى وا ھەبوو پىغەمبەرى خودا بە مەبەستى خواپەرستى لە شەو ھەلە ستاى ھە ئەو ھەندە بە پىو ھەما پەو ھە تا قاچەکانى سەردە بوون و دە ئاوسان، پىم دەوت: بۆ وا لە خۆت دەکەى لە کاتىڭدا خوداى گەرە لە تاوانەکانى پاردوو و دا ھاووت خۆش بوو، دەیفەرموو: **{أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا}**⁽²⁾. واتە: ئایە من نەبمە بەندە ھەکى سوپاسگوزار.

3- ئارامگرتنى پىغەمبەرى خودا(ﷺ) لەسەر ئىش و ئازارى جەستە لەو کاتەى کە

نەخۆش دەکەوئىت.

عبداللہى کورپى مەسعود دەلایت: لەو کاتەى کە پىغەمبەرى خودا لە نەخۆشى سەر ھەرگدا بوو، چوومە خزمەتى، پىم وت: تۆ تا ھەکى زۆر توند و بە ھىڭت لىڭ ھە،

(1) المسلم، الرقم (2038).

(2) البخارى، الرقم (4837).

فهرمووی: **{إِنِّي أَوْعَدُكُمْ كَمَا يُوْعَدُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ}**. واته: بیكومان تایه کم لییه به قه د تای دوو پیاو له دیوه. وتم: که واته پاداشته که شت دوو بهرام بهره؟ فهرم سووی: **{بَلَى}**. پاشان فهرمووی: **{مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَصِيبُهُ آذَى مُرْسٍ فَمَا سِوَاهُ، إِلَّا حَطَّ اللَّهُ لَهُ سَيِّئَاتِهِ، كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَّهَا}**⁽¹⁾. واته: هر موسلمانیک دوو چاری هر نه خو شیه ک بدیت بیگومان خودای گه وره تاوا نه کانی لی هه لده وهرینیت ههروه کو چون دره خت گه لا کانی هه لده وهرینیت.

4- نارامگرتنی پیغه مبهری خودا (ﷺ) له سهر نازار و نه خوشی.

عروۍ ی کوری زبیر ده فهرمویت: له عبدالله کوری عهری کوری عا صم پرسى وتم: پیم بلای ناخوشتین شت چی بوو هاوبه ش په رسته کان نه نجامیاند ا بدیت بهرام بهر پیغه مبهری خودا؟ فهرمووی: جاریکیان پیغه مبهری خودا له حیزری که عبه سه رقالی نویژ کردن بوو، له وکا ته دا عقیبه ی کوری ابی معیط هیرشى کرده سهری و په لاماریدا، جله کانی له گهرده نی پیغه مبهری خست زور به توندی رایکیشا، له وکا ته دا پیشه و ا بوبکر هات و پیلای گرت و لیی دوورخسته وه، پاشان فهرمووی: **{أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ}** غافر. واته: نایه پیاوینک ده کوژن که ده لیت: الله په روه ردگارمه و له هه مان کا تدا له لایه ن په روه ردگارتان هاتووه به چندان به لاگه و موعیزه⁽²⁾.

هه روه ها له جهنگی (أحد) ددانى ده شکیت و پوڅساری زا مدار ده بدیت، پیشه و ا علی ثاوی ده هیئا و فاطمه ش به ثاوه که پوڅساری له خوینه که پاک ده کرده وه، پاشان به خو له میثی حه سیر خوینه که ی بړ وه ستاند، پاشان فهرمووی: **{أَشْنَدُ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ فَعَلُوا بِنَبِيِّهِ}**. واته: خودای گه وره زور تووړه بوو له گه لیک ثاوا یان به سهر پیغه مبهره که ی هی ناوه. سهره پای نه مهش ده ی فهرموو: **{اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ}**⁽³⁾.

5- نارامگرتن له سهر له ده ستدانی مندا.

(1) البخاري، الرقم (5660)، ومسلم، الرقم (2571).

(2) البخاري، الرقم (3856).

(3) البخاري، الرقم (3477)، ومسلم، الرقم (1792)، عن ابن مسعود (رضي الله عنه).

آنس ی کوپی مالک ده فهرمویت: اُبو طَلْحَة مندالیک هه بوو، دواى ماوه یه که له نهخوشکەوتنى وهفاتى کرد، له کاتیکدا اُبو طَلْحَة له گهشت بوو، بهلام اُم سُلیم دایکی منداله که ئه ئافره ته برپا بههیزه هه لده ستیت به شووشتن و کفن کردنى منداله که، دواى ئه وهى اُبو طَلْحَة گهرايه وه بۆ مال، پرسىارى ته ندرووستى منداله که دهکات، ئه ویش پیى ده لیت: دهروونى له ئیستادا زۆر هیوره، ئومیده وارم باش پشووبدای، اُبو طَلْحَة وایزانی مندالکه خه وتوه، بۆ به یانى دواى ئه وهى خوی شووشت، کاتیک ویستی ده ر بچیت، ئه و کات به شیوه یه کی گونجاو هه والی مهرگی منداله که ی پیگه یاند، دواى ئه وهى اُبو طَلْحَة ده چیته مزگه وت و هه واله که ی به هه مان شیوه به پیغه مبه رى خدا راگه یاند، پیغه مبه رى خدا نزاى خیری بۆ کردن و فهرموو: **{لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يُبَارِكَ لَكُمَا فِي لَيْلَتِكُمَا}**. واته: ئومید وایه خدا به ره که ت بخته نیوانتان له شه وه که تاندا. پیاویک له پشئیوانان وتی: دواى ئه مه ئۆ له منداله کانیا نم بینى که هه موو قورئانیان له بهر بوو⁽¹⁾.

6- پیغه مبه ر اُیوب (عليه السلام) یه کی که له و پیغه مبه رانه ی ناویان له قورئاندا هاتوه، وخواوه نى مال و مندالیکى زۆر بووه، خودای گه وره دوو چارى تا قیکردنه وه یه کی زۆر گه وره ی کرد به لده ستدانى گشت سه روه ت و سامانى و گشت منداله کانیشی، که چوارده مندالی هه بوون، سه ره پای ئه مه دوو چارى نهخوشیه که بوو کهس له ده وروو به رى نه ما، جگه له هاوسه ره که ی نه بیئت، دواى هه ژده سال نهخوش کهوتنى شهرمى ده کرد داواى شیفا بکات، به لکو ده ی فهرموو: **{أَنْتِ مَسْنِي الضَّرِّ وَأَنْتِ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ}** الأنبياء. واته: به راستى من زیان و ئازار و نهخوشى دوو چارم بووه و تۆش میهره بانترینی میهره بانانى.

خودای گه وره ده فهرمویت: **{فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَعَاقِبَتُهُ أَهْلَةٌ وَمِنْهُمْ مَعَهُمُ}** الأنبياء. واته: جا ئیمهش نزا که یمان گیرا کرد و لا مان برد ئه و زیان و ئازار و نهخوشیه ی هه یبوو، و هه موو مال و مندالیمان پیى بهخشیوه و ئه ونده یتریش له گه لیاندا. سه ره نجامیش به هوی ئارمگرتنى له سه ر ئه م ناخوشیه، خودای گه وره به یه کی که له باشتترین بهنده ناوى تۆمار کرد وه کو خوی ده فهرمویت: **{إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا}**

(1) البخاري، الرقم (169)، ومسلم، (124).

نَعَمْ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٤﴾ ص. واته: به پاستی ئیمه بینیمان ئارامگربوو، بهنده یهکی زۆر

باش بوو بیگومان ئه و ته و به کار و دلی ته نها له لای خودا بوو.

7- ئارامگرتن له سه ره ده ستدانی ئاندامیکی جهسته.

کاتیك به هۆی نه خۆشیهك په نجهیه کی دهستی هاوسه ری فته حی موصلی ده بردریت، له و کاته دا بینیان پیده که نیت، وتیان: له جیاتی په روشی ده بینین پیده که نیت، و تی: (حَلَاوَةُ أَجْرَهَا أُنْسْتَنِي مَرَارَةً قَطْعَهَا)⁽¹⁾. واته: شیرینی پادا شته که ی تالی برینه که ی له بیر بردمه وه.

(1) الوصايا المنيرة من وصايا الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ج. 1، ص. 387.

الشكر

سو پاسگوزاری

پیناسه‌ی سو پاسگوزاری

وشه‌ی (الشکر) به چه‌ند جور پیناسه کراوه:

1- الشُّكْرُ: هُوَ الْإِعْتِرَافُ بِنِعْمَةِ الْمُنْعِمِ عَلَى وَجْهِ الْخُضُوعِ.

واته: سو پاس گوزاری بریتیه له داننان به نیعمه‌تی خاوه‌ن نیعمه‌ت به ملکه‌چپوون.

2- الشُّكْرُ: هُوَ الثَّنَاءُ عَلَى الْمُحْسِنِ بِذِكْرِ إِحْسَانِهِ.

واته: ستایش کردنه له‌سه‌ر چاکه‌کار به باسکردنی چاکه‌کانی.

3- الشُّكْرُ: هُوَ إِظْهَارُ النِّعْمَةِ وَنَشْرِهَا.

واته: به‌ده‌رخستنی ناز و نیعمه‌ت و بلاوکردنه‌وه‌ی.

4- الشُّكْرُ: هُوَ عُكُوفُ الْقَلْبِ عَلَى مَدَبَّةِ الْمُنْعِمِ وَاجْوَارِحِ عَلَى طَاعَتِهِ وَجَرَّيَانِ اللِّسَانِ

بِذِكْرِهِ وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ.

واته: مانه‌وه‌ی دل له‌سه‌ر خۆشه‌ویدستی بۆ خاوه‌ن نیعمه‌ت و به‌رده‌وام بوونی

ئه‌ندامه‌کان له‌سه‌ر گوێرایه‌لی کردنی و به‌رده‌وام یادکردنی به زمان و ستایش کردنی⁽¹⁾.

(1) مدارج السالکین، ابن القیم، ص. 334.

پله و پایه‌کانی سوپاس کردنی خودای گه‌وره له () خائدا

- 1- سوپاس کردنی خودا به‌جی‌گه‌یا ندنی فه‌رمانی خودایه، خودای گه‌وره له چه‌ند شوئینێک فه‌رمانی کردووه به سوپاس کردن، فه‌رموویه‌تی: ﴿أَنِ اشْكُرْ لِي﴾ لقمان. هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئیت: ﴿وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾ البقرة.
- 2- یه‌کیک له ناوه‌ جوا نه‌کانی خودا (الشکور)ه. ئه‌ مه‌ش به‌لگه‌ یه له سه‌ر پا یه و گه‌وره‌یی شکر کردن.
- 3- سوپاس کردنی خودا یه‌کیک له په‌هوشته به‌رزه‌کانی پیغه‌مه‌به‌ران (عليهم الصلاة والسلام). خودای میه‌ره‌بان ده‌ر باره‌ی پیغه‌مه‌به‌ر نوح (عليه السلام) ده‌ فه‌رموئیت: ﴿إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا﴾ الإسراء. واته: به‌پاستی ئه‌و به‌نده‌یه‌کی زۆر سوپاسگوزار بوو. هه‌روه‌ها ده‌ر باره‌ی ابراهیم پیغه‌مه‌به‌ر (عليه السلام) فه‌رموویه‌تی: ﴿شَاكِرًا لِأَنْعِمَ﴾ النحل. واته: سوپاسگوزار بوو له‌به‌رامبه‌ر ناز و نیعمه‌ته‌کانی خودا. هه‌روه‌ها پیغه‌مه‌به‌ری ئیمه‌ش محمد (ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ﴿أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا﴾⁽¹⁾. واته: ئایه به‌نده‌یه‌کی سوپاس گوزار نه‌بم؟
- 4- یه‌کیک له سیفه‌ت و په‌هوشتی بپواداران سوپاس کردنه. هه‌روه‌کو خودای گه‌وره به‌ بپواداران ده‌ فه‌رموئیت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾ البقرة. واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی بپواتان هه‌ناوه‌ بخۆن له‌و خواره‌مه‌نیه‌ پاكا نه‌ی به‌ ئیوه‌ مان داوه‌ وه‌ کو پرۆزی سوپاسی خودا بکه‌ن ئه‌گه‌ر ئیوه‌ به‌پاستی ئه‌و ده‌په‌رستن.
- 5- سوپاس کردنی خودا هۆکاریکه‌ بۆ پرژگارپوون له‌ سزای خودا. هه‌روه‌کو خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَعَٰمَنْتُمْ﴾ النساء. واته: ئایه خودا چ ئی شیکی هه‌یه به‌ سزادانی ئیوه‌؟ ئه‌ گه‌ر سوپاسگوزار بن و بپوا بپنن.
- 6- سوپاس کردنی خودا پرۆزی زیاد ده‌کات.

(1) البخاري، الرقم (1130)، ومسلم، الرقم (79)، عن عائشة (رضي الله عنها).

هروهكو خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿لَیْنِ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ (۷) ابراهیم. واته: نه گهر ئیوه سوپاسگوزار بن بۆتان زیاد ده که م.

7- سوپاس کردن مایه ی پره زامه ندی خودایه.

هروهكو خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ﴾ (۷) الزمر. واته: نه گهر سوپاسگوزار بن لیتان رازی ده بیّت.

8- به هۆی زۆر سوپاس کردنی خودا موسلمان ده بیته به نده ی تاییه تی خودا، چونکه نه وانه ی زۆر سوپاسی خودا ده که ن زۆر که من.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ﴾ (۱۳) سبأ. واته: که میك له به نده كانم سوپاسگوزارن.

9- هه رچی چا که و سوودی سوپاسگوزاریه هه مووی ته نها بۆ خاوه نه که یه تی.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ﴾ (۲۰) لقمان.

10- پاداشتی سوپاسگوزاری لای خودایه هه ر ئه و به خۆی پاداشته که ده داته وه.

هروهكو خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّكِرِينَ﴾ (۱۴۴) آل عمران. واته: له داهاتوویه کی نزیکدا خودا پاداشتی سوپاسگوزاران ده داته وه.

11- دهر باره ی سوپا سگوزاری، خودای گه وره خه لکی کردۆ ته دوو به ش، فهرموویه تی: ﴿إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا﴾ (۳) الإنسان. واته: به پراستی ئیمه ئاده میزادمان رینموونی کرد بۆ پڤگای باش و خراپ، جا یان سوپا سگوزاره یان ناشوکوری ده کات.

12- سوپاس کرد نی خودا به جیگه یا ندنی فهرمان وه سیه تی پیغه م به ری خودایه (ﷺ)، کاتی به مُعَاذِی کوپی جَبَل (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ﴿يَا مُعَاذُ، وَاللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّكَ، وَاللَّهُ إِنِّي لَأُحِبُّكَ، فَقَالَ: أَوْصِيكَ يَا مُعَاذُ لَا تَدْعُنِي فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ: اَللّهُمَّ اَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ﴾ (۱). واته: ئه ی مُعَاذ سویند به خُودا به پراستی من تۆم زۆر خۆش ده ویت، به خُودا به پراستی من تۆم زۆر خۆش ده ویت، وه سیه تت لمی

(1) رواه أبو داود، الرقم (1522)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الجامع (7969).

دهكهم ئهى مُعَاذ نهكهى واز بهيئيت له دواى هه موو نو يژيڤ بلى: ئهى خودا يه يار مه تيم
بده له سهر ئه نجامدانى زيكر و شوكر و په رستنكى جوانى تو بكه م.

13- سوپاس كردنى خودا پله و پاداشتى پوژووى هه يه.

پيغه مبهري خودا (ﷺ) فه رموويه تى: **{الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ بِمَنْزِلَةِ الصَّائِمِ الصَّابِرِ}**⁽¹⁾. واته: ئهو
كه سهى خواردن ده خوات و سوپاسگوزاره له پلهى پوژووگرى ئارامگرديه.

14- سوپاس كردنى خودا هوكارى پزگار بوونه له ناخوشى و ئافاته كانى دونيا.

خوداى بالاده ست با سى له ناو چوونى گه له كهى لوط پيغه مبهري (عليه السلام) ده كات پا شان
ده فه رموئيت: **﴿إِلَّا عَالَ لُوطٌ نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحْرِ﴾ نِعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ**
شَكَرَ ﴿٣٥﴾ القمر. واته: ته نها مال و مندا له مو سلمانه كهى لوط نه بييت له به ره به يانيڤدا
پزگار مان كرن، ئهو پزگار كردنه شيان نيعمه ت بوو له لايه ن ئيمه وه بو ئه وان، ئيمه ئاوا
پاداشتى هه ركه سيك ده ديه نه وه كه سوپاسگوزارى نيعمه ته كان بكات.

(1) الترمذي، الرقم (2486)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

چهند وته يه كي هاوه لآن و زانايان دهر باره ي سوپاسگوزاري

1- پيشه وا علي (رضي الله عنه) ده فهرمويت: (إِنَّ النِّعْمَةَ مَوْصُولَةٌ بِالشُّكْرِ، وَالشُّكْرُ مُتَعَلِّقٌ بِالْمَزِيدِ)⁽¹⁾. واته: نازونيه مهت په يوه سته به سوپاس كردن، و سوپاس كردن يش په يوه سته به زيادبونى نيمه ته كان.

2- عبدالله كورې م سعود (رضي الله عنه) فهرموو يه تى: (الإيمان بَصَفان: بَصِفْ صَبْرَ وَبَصْفَ شُكْرٍ)⁽²⁾. واته: بروا دوو به شه به شيكيان نارامگرتنه و به شيكيان سوپاسگوزاريه. هر له بر نه وه شه خدای گوره سهر و شوكرى به يه كه وه كو كردو ته وه ده فهرمويت: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ﴾ إبراهيم.

3- م طرفى كورې عبدالله ده فهرمويت: (لَأَنْ أَعَاقَ فَأَشْكُرَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُبْتَلَى فَأَصْبِرَ)⁽³⁾. واته: خو شيه كم به سهر بيت و سوپا سگوزار بم پيم خو شتره له وهى ناخوشيه كم به سهر بيت و نارام بگرم.

4- ابن منظور ده فهرمويت: (الشُّكْرُ: عِرْفَانُ الْإِحْسَانِ وَنَشْرُهُ)⁽⁴⁾. واته: شوكور بريتيه له زانينى چا كه و بلاو كور دنه وهى چا كه كارى.

5- ابن القيم فهرموو يه تى: ئي سلام بذيات نراوه له سهر دوو بزچينه: زيكر و شوكر، خدای گوره فهرموو يه تى ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾ البقرة⁽⁵⁾.

6- السعدي ده فهرمويت: هر كه سيك شوكرى خودا نه كات ناشتوانيت به ندا يه تى ب كات، بو يه خدای گوره فهرموو يه تى: ﴿وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾ البقرة. واته: سوپاسى خودا بكن نه گهر ئيوه نه و ده په رستن به تايبه ت⁽⁶⁾.

7- عمرى كورې عبدالعزيز ده ليت: (تَذَاكُرُوا النِّعْمَ، فَإِنَّ مِنْ ذِكْرِهَا شُكْرُهَا)⁽⁷⁾. واته: يادى نيمه ته كانى خودا بكن، هر كه سيك يادى نيمه ته كان بكات نه و سوپاسگوزارى كردن.

(1) رواه البيهقي في شعب الایمان، الرقم (4214).

(2) عدة الصابرين وذخيرة الشاكرين، ابن القيم، ص. 108.

(3) رواه أحمد في الزهد، الرقم (196).

(4) لسان العرب، ابن منظور، ج. 4، ص. 423.

(5) القواعد، ابن القيم، ص. 128.

(6) تفسير السعدي، السعدي، ص. 81.

چەند پرووداو و نموونەيەك لە سەر سوپاس كردن

1- پيڤغەمبەر سُلَيْمَان (عليه السلام) يەكێك بوو لەوانەى كە خوداى گەورە زۆر نيعەمەتى لەگەڵ كردبوو، يەكێك لەوانە تىگەيشتن و زانینی زمانى ھەموو ئازەل و بالەندەكان بوو، پوژيكيان بە لەشكریكى زۆرەو بە دۆليكدان تىدەپەپى، كە بە دۆلى مێروولە ناوبراوە لە قورئاندا، لەو كاتەدا سُلَيْمَان (عليه السلام) گوێى لە دەنگى مێروولەيەك بوو دەيوت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَنُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾ (النمل).
واتە: ئەى مێروولەكان بپوێنەو ناوماڵەكانتان نەوێك سُلَيْمَان و لەشكرەكەى پێتان لىبێنن و بتانشكێنن لەكاتێكدان ئەوان ھەستى پى ناكەن، ﴿فَتَبَسَّ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَتِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ (النمل). واتە: ئێزجا سُلَيْمَان بە سەر سوپمانەو زەرەدەخەنە يەكێ كرد بە قەسەى مێروولە كە وتى: ئەى پەرەردگارم دەرفەتم بدە و پامبێنە كە سوپاسى ئەو ناز و نيعەتانەت بكەم كە پيشتووتە بە سەر من و دايك و باوكمدا و پامبێنە تا كەردەوێ چاك ئەنجام بدەم كە تۆ پێى رازى دەبیت و بە بەزەبى خۆت بمخەرە پێزى بەندە چاكەكانت.

2- جاريكيان (هُدُود) كە بە (پەپو سُلَيْمَان) مەشھورە، ھاتە لای سُلَيْمَان (عليه السلام) ھەوالى پێدا كە لە مەملەكەتى (سَبَأ) خەلكێك ھەيە جگە لە خودا خۆردەپەرستن، ئەو ھەبوو سُلَيْمَان بە نامەيەك بانگى كردن بۆ يەكتاپەرستى، ئەوانيش ھەموويان گوێرايەل بوون و موسلمان بوون، سُلَيْمَان داواى لە ياريدەدەرانى كرد بۆ ئەو ھەي تەختى پادشاكە كە ئافرەتيك بوو بۆي بھيئن و ئامادەى بكەن، ئەو ھەبوو يەك لە ئامادەبووان توانى بە ئەندازەى تەنھا چاوتروكانێك تەختەكە ئامادە بكات، كاتێك سُلَيْمَان ئەمەى بينى پووى كەردە پەرەردگارى وتى: ﴿هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ﴾ (النمل).
واتە: ئەمە ھەمووى لە فەزڵ و بەھرە و بەخششى پەرەردگارمە بۆ ئەو ھەي تاقيم بكاتەو ئەخۆ سوپاسگوزارى (ئەم نيعەتە) دەكەم يان پيئەزان و سپلە دەبم.

3- سوپاسگوزارى پيڤغەمبەرى خودا (ﷺ).

(1) المجالسة وجواهر العلم، أبو بكر الدينوري، ج. 6، ص. 53، الرقم (2363).

دایکی بپواداران عاۛ شة (رضي الله عنه) ده گيرځ ته وه ده فهرمويت: پيغه م بهری خدا شه وان هه لده ستا بۆ شه ونوځ ته ونده ده ما په وه به شيوه يه که پيځ په کانی ده ئاوسان جارځکیان پيم وت: ئه ی پيغه م بهری خدا بۆ ئاوا ده که ی له کاتيځدا خدای گه وره له تاوا نه کانی را بردوو و دا هاتووت خوځ بووه؟ له وه لا مدا فهرمووی: **{أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟}** ⁽¹⁾. واته: بۆچی بنده يه کی سوپاسگوزار نه یم؟.

هه روه ها ا بوبکرة نفع ی کوری الحارث ده فهرمويت: **(كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا جَاءَهُ أَمْرٌ سُرُورًا أَوْ يَشْرَبُهُ خَرَّ سَاجِدًا شَاكِرًا لِرَبِّهِ)** ⁽²⁾. واته: هه رکاتيځ پيغه م بهری خدا هه والی شتيځی خوځی پيځگه ييا يان مرگيځ يه کی پی بدرابا ده ست به جی ده که و ته کوړنووش بردن و ده ربړيني سوپاسگوزاری بۆ په روه ردگاری خوۛ.

4- پياوځکی هه ژار بۆ شه کوای خوۛ ده چيځ ته لای هه کيمځ، هه کيمه که ش پيۛ ده لځت: ئايه هه زده که ی کوځر بيت به رامبه ر ده هه زار ديره هم؟ هه ژاره که وتی: نه خيځر. پيۛ فهرموو: ئايه هه زده که ی ده هه زار ديره هم وه رگری له به رامبه ر گوځچکه کانت؟، وتی: نه خيځر. پيۛ فهرموو: ئايه ئاماده ی ده ست و پيځه کانت بگوځپته وه به بيست هه زار ديره هم؟ وتی: نه خيځر. پيۛ فهرموو: ئه ی ئاماده ی به رامبه ر عه قلّت ده هه زار ديره هم وه رگری؟ وتی: نه خيځر. ئينجا هه کيمه که فهرمووی: تو چۆن شهرم ناکه ی له خدا له کاتيځدا ته نها نه ونده نيمه ته بايۛ په نجا هه زار ديره هم ده بيت که پيۛ داويت. نه وه بوو هه ژاره که ته وه ی کرد و تا له ژياندا مابوو سوپاسگوزار بوو ⁽³⁾.

(1) البخاري، الرقم (1130)، ومسلم، الرقم (79).

(2) رواه أبو داود، الرقم (2774)، وغيره، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه (1151).

(3) قصص في الشكر، محمد محمود القاضي، ص. 15.

القرآن

پیناسه‌ی قورئانی پیرۆز

القرآنُ لغةٌ: مصدرُ (قرأ) بِمعنى (تلا). أو: وَصَفُ عَلَى وَزْنِ فُعْلانٍ، مُشْتَقٌّ مِنَ الْقُرْءِ بِمعنى الجَمْعِ.

واصطلاحاً: الْقُرْآنُ كَلَامُ اللَّهِ الْمُنَزَّلُ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ (ﷺ)، الْمُعْجَزُ بِلَفْظِهِ الْمُتَعَبَّدُ بِتِلَاوَتِهِ، الْمَكْتُوبُ فِي الْمَصَاحِفِ، الْمَنْقُولُ بِالتَّوَاتُرِ⁽¹⁾.

واته: قورئان له زمانه وانیدا له چاوگی وشه‌ی (قرأ) یه به واتای خویندیه‌وه.

یان: قورئان وه سفیکه له سه‌ر وه زنی (فُعْلان) ه، وه رگیراوه له وشه‌ی (القرء) به واتای [کۆ] واته: هه‌موو شتیکی له خو گرتووه.

له زاراوه‌ی شه‌رعدا: قورئان گوته‌ی خودایه دابه‌زی‌ندراوه به سه‌ر پیغه‌مبه‌ره که‌ی خو‌ی محمد (ﷺ)، به وشه‌کانی ته‌حه‌ددای هه‌موو که‌ سیک ده‌ کات و که‌س ناتوازی‌ت وه کو ئه‌و بینیت، خوینده‌وه‌ی خواپه‌رسته‌یه، له په‌راوگه‌کان نوو سراوه‌ته‌وه، به شیوه‌یه‌کی ږیک ودروو‌ست گواستراوه‌ته‌وه.

(1) الإيمان بالقرآن الكريم، علي الصلابي، ص. 16.

پله و پایه و سووده‌کانی قورئان و قورئان خویندنه وه له () خاندنا

1- قورئان خوین باشترین کهسه.

هاوه‌لی به‌پرز عثمان ی کوری عفان (رضی الله عنه) ده‌فرمویت: پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فرمویه‌تی: **{خَيْكَم مِّنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ}** (1).

واته: باشترینتان ئه‌و کهسه‌یه که خۆی فیری قورئان ده‌کات و خه‌لکش فیر ده‌کات.

2- قورئان تکاکاره بۆ خاوه‌نه‌که‌ی له‌دواروژدا.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فرموو یه‌تی: **{اقْرؤُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ}** (2).

واته: قورئان بخوینن چونکه بیگومان قورئان له‌پوژی دوا‌یی دیت تکاکاره بۆ خاوه‌نه‌که‌ی.

3- خویندنی هه‌ر پیتیکی قورئان ده‌خیری هه‌یه.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فرمویه‌تی: **{مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَلِهَا، لَا أَقُولُ (الم) حَرْفٌ وَلَكِنْ (ألف) حَرْفٌ وَ (لام) حَرْفٌ وَ (میم) حَرْفٌ}** (3).

واته: هه‌ر کهسێک یه‌ک پیت له‌قورئان بخوینیت چاکه‌یه‌کی بۆ هه‌یه، و چاکه‌ش یه‌ک به‌ده‌یه، نالیم (الم) یه‌ک پیت به‌لکو ئه‌لیف پیتیکه و لام پیتیکه و میم پیتیکه.

4- فریشته‌کان له‌کۆری قورئان خویندندا به‌شدارده‌بن.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فرمویه‌تی: **{مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارِسُونَهُ فِيمَا بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَحُفَّتْهُمْ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ}** (4).

واته: هه‌ر گه‌لێک کۆبیته‌وه له‌مالێک له‌ماله‌کانی خودا قورئان بخوینن و خۆیان فیر بکه‌ن ئه‌وکات بیگومان دلنه‌وا‌یی به‌سه‌ریاندا دیت و به‌زه‌یی خودا دایان ده‌پۆشیت و فریشته‌کان له‌ده‌وریان ده‌بن و خودا باسیان ده‌کات له‌لای ئه‌وانه‌ی لای خۆیه‌تی.

(1) البخاری، الرقم (5027)، وغیره.

(2) المسلم، الرقم (804)، عن أبي أمامة الباهلي (رضي الله عنه).

(3) الترمذی، الرقم (2910)، وغیره، عن عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذی.

(4) المسلم، الرقم (2699)، وغیره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

5- قورپان خوین له دواړوژدا پله ی زور به رزه .

پیغم بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{يَقَالَ لَصَاحِبِ الْقُرْآنِ اقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تَرْتِلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ مِزْلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرُوهَا}**⁽¹⁾.

واته: به خاوهنی قورپان دهوتریت: بخوینه وه و له پله کانی به هه شت سه رکه وه هه روه کو چوّن له دوزیا ده تخوینده وه، چونکه شوینی تو له لای کوتا ئایه ته که ده یخوینته وه.

6- خویندنی قورپان مایه ی پوناکیه بو خاوه نه که ی.

پیغم بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{عَلَيْكَ بِلَاوَةِ الْقُرْآنِ، فَإِنَّهُ نَوْرٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ، وَذُخْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ}**⁽²⁾.

واته: قورپان بخوینه وه چونکه بو تو ده بیته پوناکی له زه ویدا و ده یته تویشوو له ئاسماندا.

7- قورپان خوین وه کو میوه یه ک وایه بوّن و تامی خوښ بیت.

پیغم بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، مَثَلُ الْأُتْرَجَةِ، رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ}**⁽³⁾. واته: نمونه ی پرواداری وه کو بی وایه میوه یه که وه کو هه رمی یه، بوّی خوښه و تامیشی خوښه.

8- خویندنی قورپان به جیگه یاندنی فرمانی خودایه.

خوای گه وره ده فره مویت: **﴿وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً﴾** المزل. واته: قورپان به پیک و پیکی بخوینه وه.

9- گوئی گرتن بو قورپان مایه ی به زه یی خودایه.

خوای گه وره ده فره مویت: **﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾** الأعراف. واته: هه ر کات قورپان خویندرا گوئی بو پا گرن و بی ده نگ بن، ئومید وایه خودا به زه یی پیتان بیته وه.

(1) رواه أبو داود، الرقم(1464)، وغيره، عن عبد الله بن عمرو (رضي الله عنه)، حسن صحيح عند الألباني في سنن أبي داود.

(2) رواه ابن حبان، الرقم(361)، عن أبي ذر الغفاري (رضي الله عنه)، وقال الألباني حديث حسن لغیره في صحيح الترغيب(1422).

(3) البخاري، الرقم(5427)، ومسلم، الرقم(797)، عن أبي موسى الأشعري (رضي الله عنه).

10- قورئان خوینی کارامه له گه‌ل فریشته‌کان دایه.

هه‌روه‌ک پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی: **{المَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرُوهُ وَيَتَعَمَّقُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانٌ}**⁽¹⁾.

واته: که‌سی کارامه له قورئاندا له خویندن و تیگه‌یشتن و کارپی‌کردنی له گه‌ل فریشته به‌ریز و چاکه‌کان دایه، ئه‌و که‌سه‌ی که قورئان ده‌خویندیت و له سه‌ر زمانی گرا نه چاک نایزانی‌ت و ده‌ر برینی پیته‌کانی به ئه‌سته‌مه‌وه ده‌ری ده‌بریت دوو پادا شتی بۆ هه‌یه پاداشتی خویندن و پاداشتی ماندوو بوونی.

11- مروّف به‌هۆی قورئان پایه‌دار و به‌رز ده‌بی‌ت.

پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی: **{إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا، وَيَضَعُ بِهِ آخَرِينَ}**⁽²⁾. واته: بیگومان خودای گه‌وره گه‌لانی‌ک به‌رز ده‌کاته‌وه به‌هۆی ئه‌م قورئانه، هه‌ندی‌کیش به‌هۆی ئه‌وه‌وه نزم ده‌کات.

12- خویندنه‌وه‌ی سوپه‌تی(البقرة) شه‌یتان له مالّ ده‌رده‌کات.

پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی: **{ لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ}**⁽³⁾. واته: ما له‌کانتان مه‌که‌ن به‌گورستان چو‌نکه بیگومان شه‌یتان له‌و مالّه پاده‌کات که سوپه‌تی به‌قه‌ره‌ی تییدا ده‌خویندیت.

13- هه‌لگری قورئان لای خودا زۆر به‌ریزه.

پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی: **{إِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْغَالِي فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ، وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمَقْسُطِ}**⁽⁴⁾. واته: بیگومان له پله به‌رز کردنی خودا ئه‌وه‌یه ری‌زگرتنی موسلمان یی و ری‌زگرتنی هه‌لگری قورئان له به‌رکردن و کارپی‌کردنی‌ه‌تی زی‌ده‌رۆ نه‌بی‌ت و که‌مه‌رخه‌م نه‌بی‌ت، و ری‌زی کاربه‌ده‌ستی دادپه‌روه‌ر.

14- به‌هۆی له‌به‌رکردنی ده‌ئایه‌تی سه‌ره‌تای سوپه‌تی(الکهف) موسلمان پارێزوا

ده‌بی‌ت له‌فیتنه‌ی ده‌جبال.

(1) البخاري، الرقم(4937)، ومسلم، الرقم(798)، وغيرهما، عن عائشة(رضي الله عنها).

(2) المسلم، الرقم(817)، عن عمر بن الخطاب(رضي الله عنه).

(3) المسلم، الرقم(780)، وغيره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(4) رواه أبو داود، الرقم(4843)، عن أبي موسى الأشعري(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن أبي داود.

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فہرموویہ تی: ﴿مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ﴾⁽¹⁾.

15- سوږه تیکي کورت و پاداشتیکی یه کجار گه وره.

پیغهم به‌ری خودا(ﷺ) فہرموو یه تی: ﴿أَيَعْجَزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثُلُثَ الْقُرْآنِ؟﴾ قالوا: وكيفَ يقرأ ثُلثَ القرآن؟ قال: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ الإخلاص. تعدل ثُلث القرآن⁽²⁾. واتہ: ئایه یه کیک له ئیوه ناتوانیت له شه ویکدا سییه کی قور ئان بخوینیت؟ وتیان: چۆن یه کیک ده توانیت سییه کی قور ئان بخوینیت؟ فہرمووی: (قل هو الله أحد) سییه کی قور ئانه.

16- قور ئان مایه ی رینماییه بۆ ته قواداران.

خودای گه وره فہرموویہ تی: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ البقرة. واتہ: ئا ئه م په‌رتۆکه قور ئان هیچ گومانی تیدا نیه، ری نیشاندهره بۆ ته قواداران.

17- قور ئان مایه ی رزگار بوونه له سزای ناوگۆږ.

پیغهمبه‌ر(ﷺ) ده‌فهرمویت: ﴿إِنَّ سُورَةً مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ وَهِيَ سُورَةُ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾⁽³⁾. واتہ: سوږه تیک له قور ئاندا سی ئایه ته تکای کرد بۆ پیاویک تا لئی بووردرا مه‌به ست ناو گۆږه، ئه‌ویش سورته‌ی (تبارک الذي بيده الملك) ه.

18- ئه‌و دوو سوږه تانه‌ی له قور ئاندا هاووینه‌یان نیه.

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) ده‌فهرمویت: ﴿أَلَمْ تَرَ آيَاتَ أَنْزَلْتُ اللَّيْلَةَ لَمْ يَرِ مِثْلُهَا قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ الفلق، و ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾⁽⁴⁾.

واته: ئایا نه‌تبینیوه ئه‌م شه‌و چهند ئایه‌تیک دابه‌زیون هاووینه‌یان زیه، بریتین له (قل أعوذ برب الفلق) و (قل أعوذ برب الناس).

19- به‌هوی ئایه‌تی کورسی موسلمان ده‌چیتته به‌هه‌شت.

(1) المسلم، الرقم(809)، وغيره، عن أبي الدرداء(رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم(811)، عن أبي الدرداء(رضي الله عنه).

(3) الترمذي، الرقم(2891)، وغيره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وحسنه الأرنؤوط في تخريج المسند لشعيب(7975).

(4) المسلم، الرقم(814)، وغيره، عن عقبة بن عامر(رضي الله عنه).

پیغمبره یری خودا(ﷺ) ده فهرمویت: **{مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ، لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا الْمَوْتُ}**⁽¹⁾. واته: هر که سیک نایه تی کوسی بخویدیت له دوائی هه موو نویتزه فهرزه کان هیچ شیک قهده غه ی ناکات له چوونه به ههشت ته نها مردن نه بیت.

20- قورئان شيفا و به زه ییه بۆ بروداران. خودای گه وره ده فهرمویت: **{وَنُزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ}**  الإسراء.

21- قورئان هاو وینه ی نه بووه و نا شیت. خودای په روه ردگار فهرمو یه تی: **{قُلْ لِّیْنَ أَجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَیْ أَنْ یَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا یَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِیرًا}**  الإسراء. واته: تو بلی: نه گهر مرؤفه کان و جنؤکه کان کوبینه وه بۆ نه وه ی وینه ی نه قورئان نه بیئن ناتوانن وینه ی بیئن هه رچه نده له ناو خوشیاندای پشنگیری یه کتری بکن.

22- حه سادته (ئیره یی) بردن دروسته به قورئان خوین.

پیغمه بهر(ﷺ) ده فهرمویت: حه سادته بردن دروست نیه ته نها به دوو کهس نه بیت یه کییک له وانه **{وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ یَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّیْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ}**⁽²⁾. واته: که سیک خودای گه وره فی ربوونی قورئانی پیداو له شه و ورژدا هه لده ستیت به خویندنه وه ی.

23- نه هلی قورئان نه هلی تاییه ت و خوشه ویستی خودای گه وره ن.

پیغمه بهر یری خودا(ﷺ) فهرمو یه تی: **{إِنَّ اللَّهَ أَهْلُیْنَ مِنَ النَّاسِ}**، قالوا: **مَنْ هُمْ یَا رَسُولَ اللَّهِ؟** قال: **{أَهْلُ الْقُرْآنِ هُمْ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ}**⁽³⁾. واته: بیگو مان خودای گه وره دوست و وه لی هه ن له ناو خه لکدا، و تیان: نه وانه کین نه ی پیغمه بهر یری خودا(ﷺ)، فهرمووی: نه هلی قورئان، نه وان نه هلی خودای گه وره ن و تاییه تی نه ون.

24- به هو ی خویندنی ده نایه ت له شه ونویتژ موسلمان له بی ناگا کان هه ژمار ناکریت.

پیغمه بهر یری خودا(ﷺ) فهرمو یه تی: **{مَنْ قَامَ بِعَشْرِ آيَاتٍ لَمْ یُکْتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ}**⁽⁴⁾.

(1) رواه الطبرانی فی الکبیر، الرقم(7532)، وغیره، عن أبي أمارة الباهلي (رضي الله عنه)، وصححه الألباني فی صحیح الجامع(6464).

(2) البخاری، الرقم(5025)، ومسلم، الرقم(815)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما).

(3) ابن ماجه، الرقم(215)، وغیره، عن أنس بن مالك (رضي الله عنه)، وصححه الألباني فی سنن ابن ماجه.

(4) رواه أبو داود(1398)، وغیره، عن عبدالله بن عمرو (رضي الله عنه)، وصححه الألباني فی سنن أبي داود.

وتهی چه‌ند هاوه‌لێك سه‌بارته به قورئان

- 1- پدّ شه‌وا ع‌م‌ری کورپی خ‌ط‌اب (رضی الله عنه) به ا‌بو مو‌سی ی ئه‌ شه‌عی ده‌ فه‌رمو‌یت: (ذَکَرْنَا رَبَّنَا، فَيَقْرَأُ عِنْدَهُ الْقُرْآنَ)⁽¹⁾. واته: په‌روه‌ردگارمان به بیر بی‌نه‌وه، ئه‌ویش قورئانی له‌لای ده‌خو‌ینده‌وه.
- 2- عب‌دالله ی کورپی م‌سعود (رضی الله عنه) ده‌ فه‌رمو‌یت: (إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ أَوْعِيَةٌ فَاشْغُلُوهَا بِالْقُرْآنِ، وَلَا تَشْغُلُوهَا بغيره)⁽²⁾. واته: بی‌گومان ئه‌و دلانه‌ زه‌رفانیکن به قورئان سه‌رقالیان بکه‌ن، جگه‌ له‌و به شتێتر سه‌رقالیان مه‌که‌ن.
- 3- أب‌و هُرَیْرَة (رضی الله عنه) ده‌ فه‌رمو‌یت: ه‌هر مالێك قورئانی تیدا بخو‌یندریت فراوان ده‌بی‌ت، به‌ خاو‌خیزان و خ‌یز و به‌ره‌ که‌تی زۆر ده‌بی‌ت، فریشته‌کانیش له‌و مالّه‌ ئا‌ماده‌ ده‌بن، و جنۆکه‌ و شه‌یتانه‌کانیش ده‌رده‌چن له‌و مالّه‌⁽³⁾.
- 4- عب‌دالله ی کورپی ع‌م‌ری کورپی ع‌اص (رضی الله عنه) ده‌ فه‌رمو‌یت: (عَلِّمُكُمُ الْقُرْآنَ فَعَلَّمُوهُ وَعَلَّمُوهُ أَوْلَادَكُمْ، فَإِنَّكُمْ عَنْهُ تَسْأَلُونَ، وَبِهِ تُجْزَوْنَ، وَكَفَى بِهِ وَاظِعًا لِمَنْ عَقَلَ)⁽⁴⁾. واته: وه‌سیه‌ت بی‌ت له‌گه‌ل قورئاندا بن‌ خو‌تان فی‌ری قورئان بکه‌ن و مندا له‌ کانتانیش فی‌ر بکه‌ن، چونکه‌ به‌پاستی ئیوه‌ به‌پرسیارن به‌رامبه‌ر به‌ قورئان، و به‌ قورئان پادا شتتان ده‌دری‌ته‌وه، و قورئان به‌سه‌ بۆ ئامۆژگاری وپه‌ند وه‌رگرتن بۆ که‌سی ژیر.
- 5- ح‌سن ی کورپی ع‌لی کورپی أب‌و طال‌ب (رضی الله عنهما) ده‌ فه‌رمو‌یت: (مَنْ أَرَادَ عِلْمَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فَلْيَتَوَرَّ الْقُرْآنَ). واته: ه‌هر که‌سێک زانستی سه‌ره‌تا و کۆتایی مه‌به‌سته‌ با له‌ قورئان بکۆلی‌ته‌وه و لی‌ی ورد بی‌ی‌ته‌وه⁽⁵⁾.
- 6- پێشه‌وا ع‌ثمان ی کورپی ع‌فان (رضی الله عنه) ده‌یفه‌رمو: (لَوْ طَهَّرْتَ قُلُوبَنَا مَا شَبِعَتْ مِنْ كَلَامِ رَبِّنَا)⁽⁶⁾. واته: ئه‌گه‌ر دلّه‌ کانمان پاک بان ه‌هرگیز تی‌ر نه‌ده‌بوون له‌ فه‌رمووده‌ی په‌روه‌ردگارمان.

(1) التبيان في آداب حملة القرآن، النووي، ص. 114.
 (2) المصنف، ابن أبي شيبة، ج. 10، ص. 24.
 (3) المصدر السابق، ص. 27.
 (4) فضائل القرآن، القاسم بن سلام، ص. 242.
 (5) البرهان في علوم القرآن، الزركشي، ج. 1، ص. 8.
 (6) رواه البيهقي في شعب الإيمان. الرقم (2149).

چه‌ند پرووداو و به‌سهرهاتيك له ژيانى هه‌نگرانى قورئان

1- هاوه‌لى به‌پێژ اُسیدی کورپی حُضیر (رضی الله عنه) یه‌کێک بوو له پش‌تیوانان و له‌و دوا‌زده که سه‌ی به‌شداربوون له په‌یمانى عه‌قه به‌ی یه‌که‌م، پێغه‌م به‌رى خودا (ﷺ) ده‌رباره‌ی اُسید فه‌رموویه‌تى: **{نعم الرجل أُسید بن حُضیر}**⁽¹⁾. واته: پیاویکی زۆر با شه اُسیدی کورپی حُضیر. ئەو هاوه له به‌پێژه ده‌فه‌رموئیت: شه‌ویکیان له شه‌ونوێژدا سوپه‌تى (البقرة) ده‌خویند ئەسپه‌که‌م له‌ولاوه به‌ستابوو، له‌ناکاوه‌ستى کرد به‌حیله و جووله، کاتیک له قورئان خویندن وه‌ستام بیدیم ئەسپه‌که وه‌ستا سى جار به‌م شیوه‌یه، پاشان یحیی ی کورپم که له‌نزیك ئەسپه‌که خه‌وتبوو که‌میک دوورم خسته‌وه نه‌وه‌ک ئەسپه‌که ئازارى پى‌بگه‌ییئیت، ئا له‌وکا ته‌دا سه‌رم به‌رز کرده‌وه بو‌ئاسمان شتیکی وه‌که‌ه‌وریکى پر له‌شیوه‌ی پۆناکی چرام بینى به‌ره‌و ئاسمان ده‌چوو، که به‌یانى هات بو‌پێغه‌مبه‌رى گێرایه‌وه، ئەویش پى‌ی فه‌رموو: **{تلك الملائكة دنت لصوتك، ولو قرأت لأصبحت ينظر الناس إليها، لا تتوازي منهم}**⁽²⁾. واته: ئەوانه‌فريدشته‌بوون نزیك ببوونه‌وه له‌به‌رده‌نگى تۆ، ئەگه‌ر به‌رده‌وام بوویتا یه‌له‌قورئان خویند نه‌وه به‌یانیه‌که‌ی هه‌موو خه‌لك ته‌ماشایان ده‌کرد و وون نه‌ده‌بوون له‌به‌ر چاویان.

2- قورئان ئەبیت له‌پیشه‌وه‌بیت.

له‌جه‌نگى ته‌بووک ئالای هۆزى مالک ی کورپی نَجَّار له‌لای عه‌اره‌ی کورپی حَزَم (رضی الله عنه) بوو، پێغه‌مبه‌رى خودا (ﷺ) لى‌وه‌رگرتوه و دایه ده‌ستى زید ی کورپی ئاب‌ت، که نووسه‌رى وه‌حی بوو، عه‌اره‌وتى: ئەى پێغه‌مبه‌رى خودا ئایه‌شتیکت پێگه‌یشتوه ده‌رباره‌ی من؟ فه‌رمووی: نه‌خیر، به‌لام زید له‌تۆ زیاتر قورئانى لایه، قورئانیش ئەبیت له‌پیشه‌وه‌بیت ⁽³⁾.

3- هِشام ی کورپی عُرَوه‌ی کورپی زُبیری کورپی عَوَّام (رضی الله عنهم) ده‌فه‌رموئیت: باوکم فه‌رمووی: جاریکیان چووم بو‌سه‌ردانى اُسما‌ى کچى اُبوبکر (رضی الله عنهما)، بیدیم وا نوێژ ده‌کات، گویم لیبوو ئەم ئایه‌ته‌ی ده‌خوینده‌وه و دووباره‌ی ده‌کرده‌وه: **{فَمَنْ أَلَّهِ عَلَيْنَا وَوَقَفْنَا عَذَابَ السَّمُومِ}** ﴿﴾ الطور. واته: ئەوه‌تا خودا مینه‌ته‌ی هینا به‌سه‌رماندا و

(1) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (337)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (5018)، ومسلم، الرقم (796)، وغيرهما.

(3) مواقف وعبر، محمد محمد داود، ص. 838.

له سزای دۆزه خ ئیْمهی پاراست. ده فەرمویت: بهردهوام په نای ده گرت به خدا له ناگر ماوهیه کی زۆر وه ستام به لّام ئه و هه ره به و شیوهیه بوو، پاشان به جیم هیشت و چووم بۆ بازار و گه پامه وه بینیم ئه و هه ره کو خۆی بهردهوام بوو⁽¹⁾.

4- أبو صالح ده گێڕ ته وه، ده فەرمویت: جارێکیان له سه رده می خه لاه تی أ بوبکر (رضي الله عنه) هه ندیک له خه لکی یه مه ن هاتنه شاری مه دینه، کاتیک گوئیان له خویندنی قورئان بوو هه ره موویان ده ستیان کرد به گریان، پێشه و أ بوبکر که ئه م دیمه نه ی بینیی زۆر به داخه وه فەرمووی: ئیْمه ش کاتی خۆی ئاوا بووین به لّام پاشان ده لکه ان په ق بوون⁽²⁾.

5- ئه و پیاوه ی به کویری ته نها قورئانی ده بینی.

أبو معاوية الأسد (رحمه الله) یه کیک بوو له هه لگران و دۆستی قورئان، دۆستیکی نزیکي سُفیان ی سه وری و إبراهیم ی کوپی اُدَهَم بوو، ده رباره ی ئه و پیاوه خوانا سه پێشه واه لذهبی ده فەرمویت: و تراوه کاتیک أ بو معاوية چاوه کانی له ده ستدا بوون هه ی چی نه ده بیني، به لّام هه رکاتیک وێستبای قورئان بخویندیت له سه رمُصحف قورئان چاوه کانی ده یان بیني⁽³⁾.

6- هاوه لئ به ریز جابری کوپی ع بدالله ی ئه ز صاری (رضي الله عنه) ده گێڕ ته وه، ده فەرمویت: جارێکیان له گه ل پێغه مبه ری خودا (ﷺ) ده رچووین له شوینیک لاما ندا به مه به ستی پشودان، پێغه مبه ری خودا فەرمووی: **{مَنْ رَجَلَانِ يَكْلَانِنَا فِي لَيْلِنَا هَذِهِ مِنْ عَدُونِنَا؟}**. واته: کئ هه یه ئه م شه و پارێزگاریمان لئ بکات له دۆژمن، پیاویک له کۆچه ران و پیاویک له پشتیوانان وتیان: ئیْمه ده تپارێزین، هه ردوکیان چوونه ئه وسه ری دۆله که به نۆره ئێ شکگریان ده کرد، سه ره تا پشتیوانه که بوو به پا سه وان و ده ستی کرد به شه ونوێژ و قورئان خویندن، له و کاته دا بئ بروایه ک هات و سئ تیری لیدا، که چی ئه و هه ره به رده وام بوو له قورئان خویندنه که ی، دوا ی ئه وه چووه په کوع و کړنووش، پا شان نۆره ی ئه وه یتر هات، کاتیک زانی هاوړیکه ی بریندار کراوه، وتی: خودا بته بووریت بۆ زوو بانگت نه کردم؟ وتی: چونکه سه رقال بووم به قورئان خویندن، هه زه نه کرد بپه چرپم،

(1) حلیه الأولیاء و طبقات الأصفیاء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 2، ص. 55.

(2) المصدر السابق، ج. 1، ص. 33-34.

(3) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 238.

سویند به خودا ئه گهر له بهر ئه وه نه بووا به به ئینمان به پیغه مبهردا بوو پارێزگاری لێ بکهین گیانی خوشم له سهر دانا با وازم له قورئان خویندنه کهم نه دههینا⁽¹⁾.

7- شیخ جَدید یه کێک بوو له خوانا سان و دوزیا نه ویست و شهیدایانی قورئان. دهرباره ی ئه م پیاوه أبوبکری عه تهوی ده فهرمویت: له کاتی سه ره مه رگدا من له لای شیخ جُنید بووم، بینیم له کۆتایی ختم کردنی قورئان بوو، ههر که ته وای کرد یه کسه ر له سه ره تای قورئان دهستی پیکرده وه، هه فتا ئایه تی له سوپه تی (البقرة)ی خویند، پاشان گیانی سپارد⁽²⁾.

8- ده رباره ی پیشه و شافیهی (رحمه الله).

پیشه وای ربیع ده فهرمویت: شافیهی له ههر مانگی سئ جار قورئانی ختم ده کرد، له مانگی ره مه زانیش شت ختمی ده کرد⁽³⁾.

9- أ حمدی کورپی محمدي کورپی مسروق ده فهرمویت: له (الد هانی) م بیست ده یفه رموو: کاتیک أبوبکری کورپی عیاش له سه ره مه رگدا بوو خوشکه که ی بوی ده گریا، ئه ویش به خوشکه که ی ده وت: بۆ ده گری؟ ته ماشای ئه م زاویه ی مال بکه برا که ت ئا له و زاویه یه هه ژده هه زار خه تمی کردوو⁽⁴⁾.

10- حسین ی کورپی عه مر ده فهرمویت: کاتیک عبدالله ی کورپی إدريس له سه ره مه رگدا بوو کچه که ی بوی ده گریا، عبدالله له هۆش خۆی چوو بوو، کاتیک به هۆش خۆی ها ته وه فهرمووی: ئه ی کچی خۆم بۆ من مه گری، ئا له و مال ده چوار هه زار جار هه موو قورئانم ختم کردوو⁽⁵⁾.

11- بهزی کورپی حکیم ده فهرمویت: زبارة ی کورپی أوفی له مزگه وتی هۆزی قشیر پیشنووی بۆ کردین، له قورئان خویندنه که یدا گه یشته ئه م ئایه ته که خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَإِذَا نَقَرْنَا فِي السَّاقُورِ ۖ فَذَلِكَ يَوْمٌ عَسِيرٌ﴾ المدثر. له وکا ته دا

(1) مواقف إيمانية، د. أحمد فريد، ص. 423.

(2) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 238.

(3) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 69.

(4) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 3، ص. 109.

(5) المصدر السابق، ص. 112.

زِرارة به لادا كهوت، و خه لكيش نوڙه كه يان بپى و په لاماريا ندا و بيزيان كۆ چى دوا يى كرده وه، ئيتىر هه لمانگرت و بردمانه وه بو مال⁽¹⁾.

12- مُعَمَّرى مُؤَدِن ده گيرپيته وه، ده فهرمويت: جاريكيان دواى نوڙى عيشا سُليمان ي تهيمى (رحمه الله) له ته نيشته من نوڙى دابه ست، گويم لى بوو ده ستى كرد به خوځندنى سوره تى (الملك)، كاتيك گه يشته ئايه تى: ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُونَ﴾ الملك. ئيتىر هه ر ئه مه ي دووباره ده كرده وه، تا مزگه وت چۆل بوو، پاشان منيش رپيشتم، بۆ به يانى هاتمه وه مزگه وت بينيم ئه و هه ر له شوځنى خوځه تى و هه مان ئايه تى دووباره ده كرده وه⁽²⁾.

13- ده ر باره ي پد شه و ا بو حنيفة (رحمه الله) قا سم ي كورپى م ه ن ده گيرپ ته وه، ده فهرمويت: شه و يكيان بينيم ا بو حنيفة نوڙ ده كات، گويم لى بوو ئه م ئايه ته ي ده خوځنده وه ﴿بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَبُ وَأَمْرُ﴾ القمر. هه ر ئه مه ي دووباره ده كرده وه و ده گريا تا بانگى به يانى⁽³⁾.

14- قاسم ي كورپى ايوب ده گيرپيته وه، ده فهرمويت: جاريكيان گويم له سعيدى كورپى جُبَيْر بوو ئه م ئايه ته ي ده خوځنده وه و دووباره ي ده كرده وه ﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ﴾ البقرة. بيسه ت و قسور جار ئه مه ي دووباره ده كرده وه⁽⁴⁾.

15- محمدى كورپى كَهَب ي قُرطبي ده يفهرموو: ئه گه ر له سه ره تاي شه و تا به يانى سوره تى (الزلزلة والقارعة) بخوځنم و دووباره يان بكه مه وه له لام خوځشه و ستره له خوځندنى هه موو قورپان به نارپكى و بى لپرامان و بير كرده وه⁽⁵⁾.

(1) بگه به كاروانى صالحان، م. عمر توفيق، ص. 53.

(2) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 3، ص. 30.

(3) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 6، ص. 401.

(4) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 128.

(5) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 3، ص. 348.

16- عُروَةُ كُورَى زُبَيْرَى كُورَى عَوَّامٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) هَهُمُو پَوژْدِيك حهوت جُزء و ذِيوَى له قورْئان دهخويند به بهردهوامى، تهنه يهك پَوژ نهبيت، نهويش نهو كاته بوو له شام بههوى نهخوشيهك يهكيك له قاچهكانى ليكرابهوه⁽¹⁾.

17- دواى مردنى عهمرى كورى عُدْبَةُ كُورَى فَرَقْد هه نديك له هاورِيكانى چونه سهردانى خوشكهكهى، تا سهبارت بهوپياوچاكه هه نديك شتيان يو باس بركات، خوشكهكهى و تى: يهكيك له شتهكانى شهويكيان له شهونويژدا سهرهتاي سورهتې(غافر)ى خويند تا گهبيشته ﴿وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾⁽¹⁸⁾ غافر. نهوهبوو تا بهيانى دووبارهى كردهوه نهيتوانى ليى تيپهريت⁽²⁾.

18- نُعْمَانُ كُورَى ثَابِتُ أَبُو حَنِيفَةَ (رَحِمَهُ اللَّهُ) نهونده شهيداي خويند نهوهى قورْئان بووه تهنانت لهو شوينهى كه تييدا كوچى دواى كردهوه حهوت هزار جار ههموو قورْئانى پيروى ختم كردهوه، ههروهه ليى دهگيرنهوه: هه جارهى سورهتې(الزلزلة)ى بخويندبايه پيستی گرژ دهوو و دهلهرزى و ريشى خوى دهگرت و دهيفهرموو: نهى نهو كه سهى به نه ندازهى ميسقاله زهپه يهك له چاكه و خراپه به به ندهكان دهدهيتهوه بهندهى خوت نُعْمَانُ له ناگر بپاريژه و بيخهه بهر بهزهى خوت، نهى نهو كه سهى له ههموو كهس به بهزهى ترى⁽³⁾.

(1) صور من حياة التابعين، د. عبدالرحمن رافت الباشا، ص. 42.

(2) صفة الصنفوة، ابن القيم، ج. 3، ص. 72.

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 191.

الذکر

پیناسه‌ی یادی خودا

الذِّكْرُ لُغَةً: حَفْظُ الشَّيْءِ.

واصطلاحاً: ضِدُّ النِّسْيَانِ، وَهُوَ حُضُورُ صُورَةِ الْمَذْكُورِ فِي الْقَلْبِ⁽¹⁾.

واته: زیکر له زمانه وانیدا: بریتیه له پاراستنی شت.

و له زاراوه‌ی شه‌رعدا: پی‌ چه‌وانه‌ی له‌بیر چوونه‌وه‌یه، و ئا ماده‌بوونی و پ‌نه‌ی یادکراوه‌که‌یه له ناو دلدا.

هه‌روه‌ها مه‌به‌ست له زیکر لی‌ره‌دا دوو شته:

یه‌که‌م: واتای گشتی یه، ئه‌ویش هه‌موو په‌رستشیک له‌خو ده‌گریت، وه‌ک: نو‌یز و پ‌وژوو و چه‌ج و عوم‌ره و زه‌کات هتد، چونکه هه‌ریه‌ک‌یک له‌مانه که ئه‌نجام ده‌دریت له پ‌ینا و گو‌یرایه‌لی و عیبادت و یادی خودا ده‌کریت.

دووهم: مه‌به‌ست له زیکر بریتیه له واتای تایبه‌ت که زیکره و یادی خودا یه به‌دل و زمان، که له قور‌ئاندا یان له فه‌رمووده درووسته‌کان هات‌بن، هه‌روه‌ها ئه‌و زیکرانه‌ی له ئیسلامدا شو‌ین و کاتی تایبه‌تیا بۆ داندراوه و دیاری کراوه، زۆر به‌خیرترین له وانیت‌ر.

(1) مدارج السالکین، ابن القیم، ص. 212.

پله و پایه و سووده‌کانی یادی خودا له () خاندنا

1- یادی خودا به‌جیگه‌یاندی فه‌رمانی خودایه. له به‌ر ئه‌وه‌ی خودای گه‌وره فه‌رمانی کردووه به‌ بپواداران که یادی بکه‌ن فه‌رموویه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾ الأحزاب. واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی بپواتان هیناوه زۆر یادی خودا بکه‌ن.

2- هه‌رکه‌سێک یادی خودا بکات خواش یادی ده‌کات. خۆی ده‌فه‌رموویت: ﴿فَاذْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ﴾ البقرة. واته: یادی من بکه‌ن منیش یادی ئێوه ده‌که‌م.

3- به‌ یادی خودا دله‌کان ئاسووده و ئارام ده‌بن. خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَظْمِنُ الْقُلُوبُ﴾ الرعد. واته: بزانی به‌هۆی یادی خودا دله‌کان ئا سووده و سه‌قامگیر ده‌بن.

4- به‌هۆی یادی خودا ئاده‌میزاد ده‌گاته پله‌ی ژیره‌کان.

خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ آل عمران. واته: به‌پاستی له درووستکرنی ئاسمانه‌کان و زه‌وی و جیاوازی شه‌و و پوژ به‌لگه هه‌ن بۆ هۆشمنه‌نده‌کان، ئه‌وانه‌ی یادی خودا ده‌که‌ن به‌ پێوه و به‌ دانێشتن و له سه‌رتنێشت و بیر ده‌که‌ نه‌وه له دروو سترکردنی ئاسما نه‌کان و زه‌وی، ده‌ لێن: په‌روه‌ردگاری ئێمه ئه‌مانه‌ت به‌خۆپایی درووست نه‌کردوون پاکو بێگه‌ردی بۆ تو خودایه بمانپاریزه له سزای ئاگر.

5- ئه‌وانه‌ی یادی خودا ده‌که‌ن ئه‌وکه‌سانه‌ن که ده‌توانن پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) بکه‌ نه‌ پێشه‌نگی خۆیان. هه‌وه‌کو خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ الأحزاب. واته: بێگومان بۆ ئێوه هه‌یه له پێغه‌مبه‌ری خودا پێشه‌نگی باش به‌ تايه‌به‌ت بۆ ئه‌وکه سه‌ی ئومیدی دواپوژی هه‌بێت و زۆریش یادی خودای کردبێت.

6- یادکردنی خدا هۆ کارى لىخۆ شېبون و پادا شتىكى گهوره يه. خوداى گهوره ده فەرموئە: ﴿وَالذَّكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ الأحزاب. واته: ئەو پياو و ئافەرەتا نەى زۆر يادى خودا دە کەن، خودا لىخۆ شېبون و پادا شتىكى گهورهى بۆ ئامادە کردوون.

7- يادى خودا هۆ کارى که بۆ سەرکەوتن بەرام بەر بى بپروا کان له جەنگ. خوداى پەرورەردىگار فەرموويه تى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ الأنفال. واته: ئەى ئەوانەى بپروا تان هێناوه هەر کات بەرهنگارى چىنىكى دوژمنان بوونەوه خۆپاگربى و زۆر يادى خودا بکەن بە ئومىدى ئەوهى سەرکەوتووبن.

8- سەرفرازى دوديا و دواپۆژ له زۆر يادکردنى خودا دا يه. خوداى پەرورەردىگار فەرموويه تى: ﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ الجمعة. واته: زۆر يادى خودا بکەن بە ئومىدى ئەوهى سەرفراز و سەرکەوتووبن.

9- يادى خودا له هەموو شتىک گهوره تره. خوداى پەرورەردىگار فەرموويه تى: ﴿وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾ العنكبوت. واته: يادى خودا گهوره ترينه.

10- نوێژ که کۆله گه و بنچينه يه کى ئىسلامه له پێناو يادى خودا ئەنجام دەدرێت. خوداى گهوره فەرموويه تى: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ طه. واته: بە چاکى نوێژ ئەنجام بدە تا منت بێتەوه ياد.

11- يادى خودا خۆشه ويستىنى کردەوه کانه له لای خودا. موعاضى كورى جَبَل (ﷺ) ده فەرموئە: له پيغه مبهرم (ﷺ) پرسى، خۆشه ويستىن کردەوه له لای خودا كامه يه؟ فەرمووى: ﴿أَنْ تَقُوتَ، وَلَسَانُكَ رَطْبٌ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾⁽¹⁾. واته: تا دەمریت هەردەم زمانت با تەربیت بە يادى خودا.

12- يادى خودا هۆ کارى که بۆ بە دەست هێنانى بەزەبى خودا.

(1) رواه ابن حبان، الرقم (818)، وصححه الألباني في سنن ابن حبان.

پیغهم بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{لَا يَقْعِدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا حَقَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ}** ⁽¹⁾. واته: هر گه لیک دابنیشن یادی خودا بکن ئهوا فریشته کان له دوریان کۆده بنه وه و به زهیی خودا دایانده پوښیت و ئارامی به سه ریاندا دیته خوار و خودا له لای ئهوانه ی لای خوی با سیان ده کات.

13- یادی خودا تاوانه کان ده سږیتته وه.

پیغهم بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، فِي يَوْمٍ مِائَةِ مَرَّةٍ؛ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ}** ⁽²⁾. واته: هر که سیک بلا یت: (سبحان الله وبحمده) له پوژیکدا سه د جار تاوانه کانی هه لده وه ریښ ته گهر به قهه که فی ده ریاش بن.

14- یادی خودا باشتیه له به خشینی زیږ و زیو.

هه روه کو پیغهم بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{أَلَا أُنبِّئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِئِكِكُمْ، وَأَرْفَعُهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرَ لَكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الدَّهَبِ وَالْوَرَقِ، وَخَيْرَ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ، فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ، وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟}**، قالوا: بلى، قال: **{ذَكَرَ اللَّهُ}** ⁽³⁾. واته: ئا یا پیتان بلیم به باشتیه کرده وه کانتان، و پاکترینیان له لای پاشای ئیوه، و به رزترینیان له ئیو پله و پایه ی ئیوه دا، و با شتر بو ئیوه له به خشینی زیږ و زیو، و با شتر بو ئیوه له وه ی بگن به دوژمه کانتان، له بی پروا کان له گهرده نتان بدهن و ئیوه ش له گهرده نیان بدهن، وتیان: به لئ. فرموی: یادی خودای گهره یه.

15- یادی خودا کردن و نه کردنی وه کو ژیان و مردن وایه.

هه روه کو پیغهم بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ، مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ}**. واته: نمونه ی ئه وکه سه ی یادی په روه ردگاری ده کات و ئه وکه سه ش که نایکات وه کو زیندوو و مردوو وایه.

16- خۆشه ویستیه ئاخواتن له لای خودا بریتیه له یادی خودا.

(1) المسلم، الرقم (2700)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (6405)، ومسلم، الرقم (2691)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) الترمذي، الرقم (3388)، عن أبي الدرداء (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ}**⁽¹⁾. واته: خوْشه‌ویر سترین ئا خاوتن له لای خودا که به نده بیلا ییت: **{سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ}**.

17- دارخورماکانی به‌هه‌شت به یادی خودا ده‌ستده‌که‌ون.

هه‌روه‌کو پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) ده فرموییت: **{مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ}**⁽²⁾. واته: هه‌ر که‌سیک بلئیت (سبحان الله و بحدمه) ئه‌وا دار خورمایه‌کی له به‌هه‌شت بۆ ده‌چیندرییت.

18- به‌هوی یادی خودا پاداشتی چه‌ج و عومره‌یه‌ک بۆ موسلمان ده‌نووسرییت.

هه‌روه‌کو پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) ده فرموییت: **{مَنْ صَلَّى الْغَدَاةَ فِي جَمَاعَةٍ، ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ؛ كَانَتْ لَهُ كَأَجْرِ حِجَّةٍ وَعُمْرَةٍ، تَامَّةً تَامَّةً}**⁽³⁾. واته: هه‌ر که‌سیک نویژی به‌یانی به‌کۆمه‌ل بکات، پا شان دابندیشت و یادی خودا بکات تاوه‌کو رۆژه‌لات، پا شان دوو ره‌که‌عات نویژ بکات پاداشتی بۆ هه‌یه به‌ئه‌ نذازه‌ی چه‌ج و عومره‌یه‌کی تاوا ته‌واو ته‌واو.

19- یادی خودا هۆکاری رزگاربوونه له سزای خودا .

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ عَمَلًا أَجَبًا لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ دُكْرِ اللَّهِ}**⁽⁴⁾. واته: ئاده‌میزاد هه‌چ کرده‌وه‌یه‌ک ئه‌نجام نادات بۆ رزگاربوون له سزای خودا له زیکر و یادی خودا باشتربیت.

20- یادی خودا گه‌نجینه‌یه‌که له گه‌نجینه‌کانی به‌هه‌شت.

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) به‌أبو موسای ئه‌ شعهری (رضی الله عنه) فرموو: **{أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَلِمَةٍ هِيَ كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ}**⁽⁵⁾. واته: ئایه وشه‌یه‌کت پیشان بده‌م، ئه‌و گه‌نجینه‌یه‌که له گه‌نجینه‌کانی به‌هه‌شت (لا حول ولا قوة إلا بالله).

21- یادی خودا ته‌رازووی چاکه‌کان گران ده‌کات.

(1) المسلم، الرقم (2731)، عن أبي ذر (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (3375)، عن جابر بن عبد الله (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (1539).

(3) الترمذي، الرقم (586)، وغيره، عن أنس بن مالك (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (464).

(4) الترمذي، الرقم (3377)، وغيره، عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(5) البخاري، الرقم (6384)، ومسلم، الرقم (2704)، وغيرهما.

هروهكو پیښه مبهري خودا(ﷺ) فرمويي: **{كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ}**⁽¹⁾. واته: دوو وشه هن له سهر زمان سووكن، له ناو ته رازوودا گرانن، له لای خودا خوښه ويستن، بریتین له (سبحان الله وبحمده، سبحان الله العظيم).

22- يادی خودا خه م و په ژاره لا ده بات.

هروهكو پیښه مبهري خودا(ﷺ) فرمويي: **{إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمْ غَمٌّ أَوْ كَرْبٌ فَلْيُقِلْ}**. واته: نه گهر په كيك له د يوه دوو چاری خه ميک يان ناخو شپيك هات باب لي: **{اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا}**⁽²⁾.

23- يادی خودا مايه ي دوربوونه وهيه له سزا و په شيماني له روژي دواييدا.

هروهكو پیښه مبهري خودا(ﷺ) فرمويي: **{مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلَسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ فَإِنَّ شَاءَ عَذَابَهُمْ وَإِنْ شَاءَ غُفِرَ لَهُمْ}**⁽³⁾. واته: ههر گه ليک دابنيشن له دانيشتنگه يه کدا يادی خودا نه کهن و درود له سهر پیښه مبهريه که يان ليڼه دهن گوماني تيدانيه نو دانيشتنه يان بو ده بيته مايه ي په شيماني، جا نه گهر خودا بيه وي سزا يان ددهات و نه گهر بيه وي ليان ده بوړيت.

24- يادی خودا هوکاريکه بو گه يشتن به شه فاعه تي پیښه مبهري خودا(ﷺ). هروهكو ده فرمويي: **{أَسْعِدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ، أَوْ نَفْسِهِ}**⁽⁴⁾. واته: به خته وه رترين کهس به شه فاعه تي من له دواړو ژدا که سيکه و د بيتي: (لا إله إلا الله) به ئي خلاصه وه له ناخي دل يان ده روونيدا.

25- نه وکه سه ي يادی خودا ده کات، خودا له گه لي ده بيت.

هروهكو پیښه مبهري خودا(ﷺ) فرمويي: **{أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا هُوَ ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَاتُهُ}**⁽⁵⁾. واته: من له گه ل به بنده ي خو م کاتيک يادی من ده کات و له بهر من ليوه کاني ده جو ليڼ.

26- يادی خودا به په نهاني خاوه نه که ي ده باته ژير سي بهري عه پشي خودا.

(1) البخاري، الرقم (6406)، ومسلم، الرقم (2694)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) ابن حبان، الرقم (864)، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (2755).

(3) الترمذي، الرقم (3380)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(4) البخاري، الرقم (99)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(5) ابن حبان، الرقم (3073)، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في سنن ابن حبان.

هروه کو پیغمبره ری خودا (ﷺ) فرمویه تی: **{سبعة يظلهم الله تعالى في ظله يوم لا ظل إلا ظله}** فذكر منها **{ورجل ذكر الله خالياً، ففاضت عيناه}**⁽¹⁾. واته: هفت كهس خودا سيبه ريان لیده كات به سيبه ری خوی سيبه ری عرش له و پوردهی هیچ سيبه ريک ذيه جگه له سيبه ری نهو، يه كيک له وانهی كه باسی كرد: كه سيكه يادی خودای كردبیت له تهنهایی، جا چاوه كانی فرمیسیان ریشتنیت.

چهند وته يه کی جوان ده باره ی يادی خودا

- 1- ابن تیمیة (رحمه الله) ده باره ی يادی خودا ده فرمویت: (الذکر یلقب بمثل الماء یلسم، فكيف يكون حال السمك إذا فارق الماء)⁽²⁾. واته: يادی خودا بۆ دل وه کو ئاو وایه بۆ ماسی، ده بیت حالی ماسی چۆن بیت نه گهر له ئاو جیا ببیت وه.
- 2- ابن القيم (رحمه الله) ده فرمویت: (إن مدين الذکر يدخل الجنة وهو يضحك)⁽³⁾. واته: بیگومان نهو كه سهی به رده وام يادی خودا ده كات به پیكه نینه وه ده چیت به هشت.
- 3- أبو الدرداء (رضي الله عنه) ده فرمویت: (إن لكل شيء جلاء، وإن جلاء القلوب ذکر الله عز وجل)⁽⁴⁾. واته: هه موو شتیك پاك كه ره وهی هه یه، و بیگو مان پاك كه ره وهی دله كانیش يادی خودایه.

(1) البخاري، الرقم (1423)، ومسلم، الرقم (1031)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) الوابل الصيب، ابن القيم، ص. 42.

(3) المصدر السابق، ص. 178.

(4) رواه البيهقي في شعب الإيمان، ج. 2، ص. 63.

چەند بەسەرھاتىك لەسەر يادى خودا

1- پېغەمبەر يونس (عليه السلام) يەككە لەو پېغەمبەرەنە كە ناويان لە قورئاندا ھاتوو، خودای گەرە بۆ خەلكى نەينە ھەوای ڕەوا نە كرد بوو، بەلام دواى ھەولدانىكى زۆر وای گومان برد كە تازە ئەو خەلكە كەسيان بڕوا ناهيئن، بۆيە بى ئەو ھى خودا فەرمانى پى بكات گەلەكەى جیھەشت و بە توورپيەو ڕۆيشت، سواری كەشتيەك بوو، زۆرى پيئە چوو زيانىكى بەھيژ ھەلى كرد، ئەوانيش بۆ سووك بوونی كەشتيەكە وتیان: ئەمە بەھۆى تاوانى يەككە لەسەرد شينەكانە بۆيە بپاریا ئندا بە ئەنجا مدانى تیرۆپ شك، سى جار دووبارەیان كردەو ھەر ناوى يونس پېغەمبەر دەردە چوو، ئەو ھەو فرياندایە ناو دەريا، پا شان نە ھەنگيک يونس قووتدا، بەلام دواى ئەو ھى پېغەمبەر يونس زانى ھيشتا زیندوو ھو گويى لیبوو لە ژیر دەريا ھەموو شتيك يادى خودا دەكات، بۆيە ئەويش:

﴿فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (٨٧)

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ الأنبياء. واتە: لە ناو تاريكەكاندا ھاواری كرد: ئەى خودايە بەپاستى ھيچ پەرستراويك بە ھەق زىە جگە لە تۆ، پاکی و بێگەردى بۆ تۆيە، بېگومان من لە ستەمكارانم، و ئێمەش نزا و ھاواری ئەومان گىراو كرد و لە غەم و خەفەت ڕزگارمان كرد، ھەروەھا بڕوادارانیش بە ھەمان شيوە ڕزگار دەكەين.

2- عكرمة لە دەربارەى أبو ھريرة دەفەرمويت: (كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُسَبِّحُ كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتِي عَشْرَةَ أَلْفَ تَسْبِيحَةٍ، وَيَقُولُ: أُسَبِّحُ عَلَى قَدَرِ ذَنْبِي)^(١). واتە: أبو ھريرة ھەموو ڕۆژك دوازدە ھەزار تەسبيحاتى دەكرد، دەيفەرموو: بە ئەندازەى تاوانەكانم تەسبيحات دەكەم.

3- جاريكيان ھەژارە كۆچەريەكان لەگەڵ پيشەوا ەمرى كورپى خطاب (رضي الله عنه) دەپويشتن وتیان: خۆزگە دەمانزانی با شترين مال و سامان كامەيە؟ ەمر فەرموو: ئەگەر دەتەنەوت بۆتان لە پيغەمبەر (ﷺ) دەپرسم، كاتيك لايى پرسى فەرموو: ﴿لِيَتَّخِذَ أَحَدُكُمْ قَلْبًا شَاكِرًا، وَلِسَانًا ذَاكِرًا، وَزَوْجَةً تُعِينُهُ عَلَى أَمْرِ الْآخِرَةِ﴾^(٢). واتە: با ھەر يەككە لە ئيوە دليكى سوپا سگوزارى ھەبيت، زمانىكى ھەبيت زۆر يادى خودای پى بكات، و ھاوسەريكى بڕوادارى ھەبيت يارمەتى بدات بۆ كاروبارى دواپوژى.

(1) صفة الصفة، ابن القيم، ج. 1، ص. 351.

(2) ابن ماجه، الرقم (1856)، وأحمد، الرقم (22437)، عن ثوبان (رضي الله عنه)، وحسنه الأثرناوط في تخریج المسند لشعيب (22437).

4- أبو سعيدی خودری (رضی الله عنه) ده فەرموئیت: مُعاویة له ناو مزگەوت کۆمە لە کەسیکی بینی دانیشتبوون، فەرمووی: دُیۆه بۆ لایره دانیشتبوون؟ وتیان: یادی خودا دەکەین! فەرمووی: ئایە تەنها بۆ ئەم مەبەستە دانیشتبوون؟، وتیان: بەلێ، فەرمووی: رۆژێک پیغەمبەری خودا (ﷺ) بە لای کۆمەلێک لە هاوێلان تێپەری، فەرمووی: [ئەو بۆچی لایره دانیشتبوون؟] وتیان: بە مەبەستی یادکردنی خودا، سوپاس کردنی کە ئێمە ی پێنمایی کرد بۆ ئایینی ئیسلام، بەهۆی ئەم دینە پیرۆزە منەتی بە سەر ئێمەدا کردووە، فەرمووی: [واتە ئیۆه تەنها لەبەر ئەمە لایره دانیشتبوون؟]، وتیان: بەلێ، خودا ئاگادارە تەنها بۆ ئەم مەبەستە دانیشتبوون، فەرمووی: [من سویندم نەداون بۆ ئەوێ تو مەتبارتان بکەم، جبریل هات بۆ لام و هەوایی ئەوێ پێدام: {أَنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بَكُمُ الْمَلَائِكَةَ} (1). واتە: بەراستی خودا لە لای فریشتەکان ستایشی ئیۆه دەکات.

5- ثابت (رضی الله عنه) ده فەرموئیت: سَلْمَانِي فارس له گەل کۆمەلێک یادی خودا یان دەکرد، بەلام کاتێک پیغەمبەری خودا (ﷺ) بە لایاندا تێپەری هەموویان لە یادی خودا پاوهستان، فەرمووی: دُیۆه چیتان دەوت؟ دەلایت و تمان: یادی خودا مان دەکر، پیغەمبەری خودا فەرمووی: {فَبَإِنِّي رَأَيْتُ الرَّحْمَةَ تَنْزِلُ عَلَيْكُمْ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُشَارَكُمْ فِيهَا} (2). واتە: بەراستی من بینیم پەحمەت بە سەرتاندا دەباری، بۆیە منیش پێم خۆش بوو لەگەڵتان هاوبەش بێم.

پاشان پیغەمبەری خودا فەرمووی: {الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي أُمَّتِي مَنْ أَمَرْتُ أَنْ أَصْبِرَ مَعَهُمْ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ (3) الكهف}. واتە: سوپاس بۆ ئەو خودایەکی لە ئو مەمەت کە سانێکی داناووە کە فەرمانم پێکراوە لەگەڵ ئەواندا ئارامگر و خۆپاگر بێم، ئا ئەمە یە فەرموودە ی خودای گەورە کە دە فەرموئیت: خۆت پراگرە لەگەڵ ئەوانە ی لە پەروردگاریان دەپارێنەووە بەیانیان و ئیواران کە مەبەستیان پەزامەندی خودایە.

(1) المسلم، الرقم (4869)، وغیره.

(2) رواه الحاكم في المستدرک، ج. 1، ص. 210، وأحمد في الزهد، وقال الحاكم: حديث صحيح.

6- مُعَلَّى كُورَى زِيَاد (رَحْمَةُ اللَّهِ) دَه فَرْمُوئِيت: پِيَاوِيك بَه شَيْخ حَسَن ي بَه صَرَى وَت: (يَا أَبَا سَعِيدَ أَشْكُو إِلَيْكَ قَسَاوَةَ قَلْبِي، قَالَ: أَدْبُهُ بِالذِّكْرِ⁽¹⁾). وَاتَه: ئَه ي باوَكى سَعِيد شَه كَوَاي دَلْ رَه قِيم بَو لَآي تَو هَيَنَاوَه، ئَه وِيش فَه رَمُوَى: بَه يَادَى خُودَا رَايِبِهَيَنَه وَ پَه رَوَه رَدَه ي بَكَه.

7- عَبْد الرَّحْمَنِ ي كُورَى يَزِيدَى كُورَى جَابِر (رَحْمَهُمُ اللَّهُ) دَه فَرْمُوئِيت: بَه عُمَيْرَى كُورَى هَانِيم وَت: دَه بَيْنَم زَمَانَت هَه رَغِيَز مَانْدُوو نَابِيَت لَه يَادَى خُودَا، ئَايَه لَه رَوُژِيكْدَا چَه نَد جَار يَادَى دَه كَه ي؟ فَه رَمُوَى: ئَه گَه رَه پَه نَجَه كَانَم هَه لَه نَه كَه ن لَه رَوُژِيكْدَا سَه دَه زَار⁽²⁾.

8- جَارِيكِيَان پِيَاوِيك هَا تَه خَزْمَت أَبُو مُسْلَم ي خَه وَه لَانَى (رَحْمَةُ اللَّهِ) پِيَى وَت: ئَه ي باوَكى مُسْلَم ئَامُوژْگَارِيَم بَكَه، فَه رَمُوَى: لَه ژِيَر هَه مُوَو دَرَه خَزْيَك وَ هَه مُوَو بَه رَدِيَك يَادَى خُودَا بَكَه، كَابِرَا وَتِي: دَه مَه وَيَت زِيَا تَر ئَامُوژْگَارِيَم بَكَه ي، فَه رَمُوَى: ئَه وَه نَدَه يَادَى خُودَا بَكَه تَا هَه نَدِيَك خَه لَك وَابَزَانَن شِيَت بَوَى⁽³⁾.

9- ئَه وَ پِيَاوَه ي لَه دَوَاي مُرْدَنِيَش پَه نَجَه كَانَى دَه جَوُولَان. يَه كِيَك لَه زَانَا گَه وَرَه كَانَى شَام خَالِدَى مَعْدَان بَو. پِيَشَه وَآ ذَه بِي دَه فَرْمُوئِيت: خَالِيد يَه كِيَك بَو لَه شَه رَع زَانَه كَان وَ تَابِيْعِيَه نَه كَان، حَه فَتَا هَاوَه لَى بِيْزِيَوَه، بَه خَزْمَه تِيَان گَه يَشْتَوَه، عِبْدَةُ كُچَى دَه لَيْت: هَه رَكَات خَالِيد دَه چَوَوَه سَه رَجِيَاگَى خَوَى بَه رَدَه وَآم بَه يَادَى خُودَا سَه رَقَالَ دَه بَو وَژَوَر حَه زَى دَه كَرْد زَوَو بَمَرِيَت، بَه لَكُو بَه خَزْمَت پِيَغَه مَبَه رَى خُودَا (ﷺ) وَ هَاوَه لَان بَكَات، نَاوَى دَه هَيَنَان وَ دَه يَفَه رَمُوَو ئَه وَآنَه كَه س وَ كَارَى مَنَن، بَو يَه دَلَم بَو يَان جَوُش وَ خَرُوشَه، دَاوَاي لَه خُودَا دَه كَرْد وَ دَه يَفَه رَمُوَو: (فَعَجَّلَ رَبِّ قَبْضِي إِلَيْكَ)، وَاتَه: پَه رَوَه رَدَغَارَم زَوَو گِيَانَم بَكِيَشَه بَو لَآي خَوَت. دَوَاي كَوُچَى دَوَايِي ئَه وَ پِيَاوَه خَوَانَا سَه سَلْمَةُ ي كُورَى شَبِيْب دَه رِبَارَه ي خَالِدَى كُورَى مَعْدَان دَه فَرْمُوئِيت: خَالِد هَه مُوَو رَوُژِيَك چَل هَه زَار جَار تَه سَبِيْحَات وَ يَادَى خُودَاي دَه كَرْد جَه گَه لَه قَوْرُئَان خَوِيْ نَدَنَى رَوُژَانَه ي، دَه لَيْت: كَاتِيَك خَالِد كَوُچَى دَوَايِي كَرْد، لَه سَه ر تَه خَتَه كَه ي دَا نَدِرَا بَو ئَه وَه ي بِيْشَوَن، پَه نَجَه كَانَى كَه يَادَى خُودَاي پِيْ دَه كَرْد بَه رَدَه وَآم دَه جَوُولَان⁽⁴⁾.

10- وَرَقَاءَى كُورَى عُمَر (رَحْمَةُ اللَّهِ) يَه كِيَك بَو لَه زَانَا وَ خَوَانَا سَه كَانَى سَه رَدَه مَى خَوَى.

(1) بَگَه بَه كَارَوَان صَالِحَان. م. عَمَر تَوْفِيْق خَطَاط، ص. 20.

(1) بَگَه بَه كَارَوَان صَالِحَان. م. عَمَر تَوْفِيْق خَطَاط، ص. 20.

(2) الْجَامِع لَشُعْب الْإِيمَان، الْبِيْهَقِي، ج. 2، ص. 202.

(3) سِر أَعْلَام النَّبَلَاء، الذَّهَبِي، ج. 4، ص. 540.

إسماعیل ی کورپی عمر که به أبو مُنذرِ ناسرا بوو، دهر باره ی ورقاء ده فهرمویت: ئەو کاته ی ورقاء له سهرمه رگدا بوو چووین بۆ سهره دانى، بینیمان ورقاء به یادی خودا سهرقاله، به کورپه کى ده وت: له جياتى من وه لامى سهلامى ئەو خه لکه بده وه بۆ ئەوه ی له یادی خودا بى ناگا نه بم⁽¹⁾.

11- ئەو پیاوه ی له یادی خودا وه کو فریشته کان وابوو.

پیشوا زه بى (رحمه الله) دهر باره ی شیخ معروف ی که رخی ده فهرمویت: کابرا یه ک سمنله کانى بۆ شیخ معروف کورت ده کرد، به لام شیخ معروف بهرده وام بوو له یادی خودا، بۆیه کابرا پى وت: بهم شیوه یه چۆن ده تزانم سمنلت کورت بکه م؟ فهرمووی: (أنت تعمل وأنا أعمل)⁽²⁾. واته: تۆ کارى خۆت ده که ی و منیش کارى خۆم ده که م.

12- ابن سیرین یه کیک بوو له تابیعین، دهر باره ی ئەو پیاوه به پیره ابن کثیر (رحمه الله) ده یه فهرمویت: زۆر جار ابن سیرین له ناوه پاستى رۆژ ده چوه بازار پ زۆر زیکری ده کرد، ده فهرموو: (إِذَا سَاعَةُ غَفْلَةِ النَّاسِ)⁽³⁾. واته: ئیستا کاتى بى ناگایى خه لکه.

13- نافع (رحمه الله) ده گپه یته وه له عبدالله ی کورپی عمر ده لیت: له سهرده مى قات و قبری پیغه بهری خودا (ﷺ) سوپا یه کى نارد بۆ شوینیک، پیاویک یان له گه لدا بوو ناوی (حُدیر) بوو، پیغه بهری خودا به خواردن یارمه تی دان، به لام حُدیری له بیرى چوو، حُدیریش له دواوه هه ر یادی خودای ده کرد و ده یوت: ئە مه با شترین زاد و زه خیره یه، له م کا ته دا خودای گه وره به هوی جبریل پیغه بهری له مه نا گدار کرده وه، پا شان پیغه بهری خودا به یه کیک له هاوه لان هه ندیک خواردنى بۆ نارد و پى فهرموو: [سهلامى لى بکه و پى بللى له یادمان چوو بوو، به لام خودای گه وره جبریل ی نارد و ئی هه ی نا گدار کرده وه]، حُدیریش زۆر سوپا سى خودای کرد و سهلاواتى لیدا له بهر ئەوه ی خودا له سهره وه ی ئاسمانه کان و عه رش له یادی بووه، ده یوت: خودا یه داوات لى ده که م چۆن تۆ منت له یاد نه کرد منیش وا لیکه ی هه رگیز تۆ له یاد نه که م، کاتیک قا سیده که گه را یه وه ئە مه ی بۆ پیغه بهری خودا باس کرد، پیغه بهری خودا به

(4) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 236.

(1) المصدر السابق، ص. 237.

(2) البداية والنهاية، ابن كثير، ج. 9، ص. 47.

قاسیده‌کە‌ی فەرموو: [] ئە‌گەر ئە‌وکات سەرت بەرز بک‌ردایە بۆ ئا سمان ق‌سە‌کانی حُ‌دیرت
دە‌بینی وە‌کو پ‌وناکی پ‌ر‌شنگ‌دار بوون لە ن‌یوان ئاسمان و زە‌وی []⁽¹⁾.

(3) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 377.

الدعاء

نزا و پارانه وه

پیناسه ی (نزا - پارانه وه)

الدُّعَاءُ: هُوَ السُّؤَالُ بِجَلْبِ النَّفْعِ، وَدَفْعِ الضَّرِّ⁽¹⁾.
وَيَقُولُ الْخَطَّابِيُّ الْمُدْعَاءُ: هُوَ اسْتِدْعَاءُ الْعَبْدِ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْعِنَايَةَ، وَاسْتِمْدَادَهُ مِنْهُ
الْمَعُونَةَ⁽²⁾.

وَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): {الدُّعَاءُ هُوَ الْيَادَةُ}⁽³⁾.

واته: نزا بریتیه له داواکردن بۆ دهسته بهرکردنی سوود و لابردنی زیان.
پیشه و خه طابی دهفه رموئیت: نزا بریتیتیه له پارانه وه ی بهنده له پهروه ردگاری بۆ
چاودیری و داوای یارمه تی له و دهکات.
ههروه ها پیغه مبهری خودا (ﷺ) دهفه رموئیت: [دوعا خواپه رسته یه].

(1) تفسیر المنیر، الزُّحَلِّي، ج. 24، ص. 151.

(2) المصدر السابق، ج. 5، ص. 106.

(3) الترمذی، الرقم (2969)، وغيره، عن النعمان بن بشير (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن الترمذی.

پله و پایه و سووده‌کانی دوعا و پاپانه‌وه له خودای گه‌وره له () خاند

1- دوعا کردن به‌جیگه‌یاندی فرمانی خودایه.

خودای بالاده ست فرمویه‌تی: ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ﴾ الأعراف. واته: بپاپانه‌وه له په‌روه‌ردگارتان.

2- به‌هۆی دوعا‌کانمان خودای گه‌وره داواکاریه‌کانمان دینیته دی.

هه‌روه‌کو فرمویه‌تی: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ البقرة. واته: ئە‌ی محمد ئە‌گه‌ر به‌نده‌کانم پرسیاریان لێ‌کردی ده‌ر باره‌ی من ئە‌وا بێ‌گومان من نزیکم، وه‌لامی داوی داواکار ده‌ده‌مه‌وه ئە‌گه‌ر داوام لێ‌ بکات.

3- دوعا و پاپانه‌وه مایه‌ی ڕزگاربوونه له ناخۆشی و ته‌نگ و چه‌له‌مه‌کان.

وه‌کو یونس پی‌غه‌مبه‌ر(علیه‌السلام) کاتی‌ک له ناو ده‌ریا و سگی نه‌ه‌نگ هاواری بۆ خودا برد وتی: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ فَأَسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُخَيِّجُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الأنبياء. واته: هیچ خودایه‌ک نیه جگه له تۆ، پاکی و بێ‌گه‌ردی هه‌ر بۆ تۆیه، به‌پاستی من له سه‌مه‌کاران بووم، ئێ‌مه‌ش به‌هانا یه‌وه چووین و ڕزگارمان کرد، له‌وه‌م و په‌ژاره‌ی که تێی که‌وتبوو، به‌و شیوه‌یه‌ش ئی‌مانداران ڕزگار ده‌که‌ین.

4- خودا له‌گه‌ڵ داواکاره کاتی‌ک دوعا ده‌کات.

هه‌روه‌کو پی‌غه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: خودای تاک و ته‌نها ده‌فرموی‌ت: ﴿أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي يَ، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا دَعَانِ﴾⁽¹⁾. واته: من له لای به‌نده که‌مم به‌ گوێ‌ره‌ی گومانه‌که‌ی، و من له‌گه‌ڵی ده‌بم کاتی‌ک داوام لێ‌ده‌کات.

5- هیچ شتی‌ک به‌قه‌د دوعا و پاپانه‌وه به‌پێ‌زنیه له‌لای خودا.

پی‌غه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: ﴿لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الدُّعَاءِ﴾⁽²⁾. واته: هیچ شتی‌ک به‌پێ‌زتر نیه له‌لای خودای گه‌وره به‌قه‌د دوعا.

6- دوعا و پاپانه‌وه خۆی په‌رسته‌شه.

(1) البخاری، الرقم (7405)، ومسلم، الرقم (2675)، وغیرهما، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).
(2) الترمذی، الرقم (3370)، وغیرهما، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وحسنه الألبانی فی سنن الترمذی.

ههروهكو پيڤهغه بهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ}**. ثُمَّ قَرَأَ ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ غافر. (1) وا ته: دوعا په رست شه، پا شان ئه م ئايه تهى خوږ نده وه: په روه ردگار تان فرمويه تى دوعا بکه ن وه لام تان دده مه وه، ئه وان هى خوږيان به زل ده زان له په رستنى من ده يان خه مه ناو دوزه خ به سه رشوړپه وه.

7- هيچ دوعايه کى باش به فيرؤ ناروات.

پيڤهغه بهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِيْمٌ، وَلَا قِطْعَةٌ رَحِمٍ؛ إِلَّا أَعْطَاهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ يُعْجَلَ لَهُ دَعْوَتُهُ، وَإِمَّا أَنْ يَدْخُرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا}** (2). وا ته: هه ر مو سلماتيک دوعاييک بکات تاوان و پچراني په يوه ندى خزمایه تى تيدا نه بيټ ئيلا خودا به هوى ئه وه دوعا په يه کيک له م سى شتانه ي پى ده به خشيت: يان ئه وه ته خودا دوعا کى پيش ده خات گيراو ده بيټ، يان بوى هه لده گريټ بؤ روژى دوايى، يان به لا و ناخوشيه کى له سه ر لاده بات به ئه نازده ي دوعا کى.

8- کاتيک موسلمان به وپه پرى ملکه چى دوعا ده کات خودا شه رمى لى ده کات.

ههروهكو پيڤهغه بهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{إِنَّ اللَّهَ حَيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَحْي إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرُدَّاهَا صَفْرًا خَائِبَتَيْنِ}** (3). وا ته: به ر ستى خودا به شه رم و به ريژه شه رم ده کات ئه گه ر پياو ده سته کانى به رز بکا ته وه مه ستى له کاتى دوعا کردن به به تالى بيانگه ريټته وه به بى به شى.

9- دوعا قه دهرى ناخوش لاده بات.

پيڤهغه بهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{لَا يَزِيدُ فِي الْعَمْرِ إِلَّا الْبُرُّ، وَلَا يَرُدُّ الْقَدْرَ إِلَّا الدُّعَاءُ}** (4). وا ته: هيچ شتيک له ته مه ن زياد ناکات ته نها چا که نه بيټ، هيچ شتيک قه دهر ناگريټته وه ته نها دوعا نه بيټ.

10- هه ر که سيک دوعا نه کات و له خودا نه پارټته وه خودا لى تووړه ده بيټ.

(1) الترمذي، الرقم (2969)، وغيره، عن النعمان بن بشير (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(2) رواه احمد، الرقم (11133)، وغيره، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في مشكاة المصابيح (2199).

(3) الترمذي، الرقم (3556)، وغيره، عن سلمان الفارسي (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(4) ابن ماجه، الرقم (73)، عن ثوبان (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

پیغمبر (ﷺ) فرموده‌ی: **{مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ يَغْضَبْ عَلَيْهِ}**⁽¹⁾. واته: هر که سئک داوا له خدا نه کات لئی تووړه ده‌ییت.

11- دوعا و پارانه‌وه له دواى مردنیش سوودی هه‌یه و قبوله.

پیغمبر (ﷺ) فرموده‌ی: **{إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ}**⁽²⁾. واته: هر کات مروؤ، مرد کرده‌وه‌کانى ده‌چړین ته‌نھا له سى شت نه‌ییت: خیریکى به‌رده‌وام، یان زانستیکی سوود به‌خش، یان مندالیکى باش دوعای بؤ بکات.

12- دوعا بکه‌ی بؤ که‌سئک له په‌نهاندا فریشته دوعات بؤ ده‌کات.

پیغمبر (ﷺ) فرموده‌ی: **{مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ، إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ: وَلَكَ بِمِثْلِ}**⁽³⁾. واته: هر به‌نده‌یه‌کى موسلمان دوعا بکات به په‌نهانى بؤ برای خوی‌ئوا بیگومان فریشته‌یه‌ک ده‌لئیت: ئه‌مه به‌همان شیوه بؤ توش.

13- دوعا‌کردن وه‌سیه‌ی پیغمبر (ﷺ) بؤ ئومه‌ته‌که‌ی.

پیغمبر (ﷺ) فرموده‌ی: **{الدُّعَاءُ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزَلْ، فَعَلَيْكُمْ بِالدُّعَاءِ عِبَادَ اللَّهِ}**⁽⁴⁾. واته: بیگومان دوعا‌کردن سوودی هه‌یه بؤ ئوه‌ی دابه‌زیوه و ئوه‌ی که دانه‌به‌زیوه، بؤ‌یه وه‌سیه‌ت بیټ لیتان دوعا بکه‌ن ئه‌ی به‌نده‌کانى خودا.

(1) الترمذی، الرقم (3373)، وغیره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن الترمذی.

(2) للمسلم، الرقم (1631)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) للمسلم، الرقم (2732)، عن أبي الدرداء (رضي الله عنه).

(4) الترمذی، الرقم (3548)، وغیره، عن عبد الله بن عمر (رضي الله عنهما)، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (1634).

چەند وتەيەکی ھاوەلان و پیاوچاكان دەربارەى دوعا

- 1- پېشەوا عمري كورې خطاب (رضي الله عنه) دە فەرموئەت: من خەمى دوعا قبول بوونم نيه، چونكه خدا بەلئىنى قبولكردنى داوه، بەلكو خەمى دوعاكە مە، چونكه ھەر كات دوعا مەرجهكانى لى ھاتە دى قبول بوونىشى لەگەلدايه⁽¹⁾.
- 2- أبو الدرداء (رضي الله عنه) فەرموويەت: لە پۆژە خۆشەكان دوعا و داوا لە خدا بکە بە ئومىدى ئەوھى خودای گەورە لە پۆژە ناخۆشەكان قبولیان بکات⁽²⁾.
- 3- أبو ذرى غيفارى (رضي الله عنه) دە فەرموئەت: دوعا كردن ئەوھ نەدى بە سە چاکەى لەگەلدايەت وەكو خواردن پيويستى بە خوييە⁽³⁾.
- 4- سُفيان ي كورې عُيْنَةُ دە فەرموئەت: با كەسك لە ئيوە وازنەھيئەت لە دوعا كردن بە ھوى زانينى كەم و كورپەكانىيەوھ لە نەفسى خوى، ئەوھ تا خودای گەورە وەلامى دوعاى خراپترين درووستكراوھكانى خوى دا يەوھ شەيتان كاتيك وتى: مۆلەتم بدە و مەمرينە تا پۆژى زيندوو بوونەوھ خودای گەورە داواكەى قابول كرد⁽⁴⁾.
- 5- عبدالواحدى كورې زيد (رحمہ اللہ) دە فەرمو: گيرا بوونى دوعا پەيوھ ستە بە دلسۆزى و ئىخلاصەوھ، جياكەرەوھيەك نيه لە نئونياندا⁽⁵⁾.
- 6- محمدى كورې مۇكدر فەرموويەت: بېگو مان سەردەميك بە سەر خەلكيدا ديت كەس تيندا پزگار نابيت مەگەر كەسك دوعا بکات وەكو دوعاى خنكاويك⁽⁶⁾.

(1) اقتضاء الصراط المستقيم، ابن تيمية، ج. 2، ص. 706.

(2) رواه أحمد في الزهد، الرقم (135)، وأبو نعيم في الحلية، ج. 1، ص. 225.

(3) رواه ابن أبي شيبة، ج. 7، ص. 40.

(4) الوصايا المنيرة، محمد بن العاطي البحري، ج. 1، ص. 13.

(5) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 6، ص. 162.

(6) المصدر السابق، ج. 3، ص. 151.

چهند به سه رها تيك دهر باره ی دوعا

1- فُ خُصَالَةُ ی كُورِی عُبْدِ (رضي الله عنه) ده گيږ ته وه ده فهرمویت: جاريك يان پيڼغه مبهري خودا (ﷺ) دانیشتبوو، له وکاته دا پياويك ها ته ژور و نوږتيكي کرد، پا شان دوعای کرد وتی: خودایه بمبوره و به زه بیت پيدا بيته وه. پيڼغه مبهري خودا فهرمووی: {عَجَلْتَ أَيُّهَا الْمَصْلِيُّ، إِذَا صَلَّيْتَ فَقَعْدَتَ فَاحْمَدَ اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، وَصَلَّ عَلَيَّ ثُمَّ ادْعُهُ}. قَالَ: ثُمَّ صَلِّ رَجُلَ آخَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَحَمَدَ اللَّهَ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ (ﷺ)، فَقَالَ النَّبِيُّ: {أَيُّهَا الْمَصْلِيُّ ادْعُ نُجَبَ} (1). واته: په له ت کرد ئه ی نوږخوین، هر کات نوږت کرد و دانیشیت سهره تا سوپاسی خودا بکه به و شیوه ی که شایه نیه تی و صلاوات له سهر من لیږده پا شان دوعا بکه، فُصَالَةُ ده لیت: پاش ئه مه پياويک تر نوږتی کرد و پاشان سوپاسی خودای کرد و صلاواتی له سهر پيڼغه مبهردا، ئه وکاته پيڼغه مبهري خودا فهرمووی: ئه ی نوږخوین دوعا بکه و ه لامت ده دريته وه.

2- جاريکیان ابراهيم ی کورې ادهم به بازارې به صرا تیده په پريت، له وکاته دا خه لک له ده وری کؤده بڼه وه و پي ده لین: بؤچی ئيمه دوعا ده که ين و وه لامان بؤ نيه؟ فهرمووی: چونکه ده کانتان مردوه به ده شت: خوداتان ناسی و مافی ئه وتان جي به جي نه کرد، وا گومانتان برد که پيڼغه مبهرتان خو شده ویت و وازتان هی نا له ريبازه که ی، و قورپان تان خویند و کارتتان پي نه کرد، ناز و نیعمه ته کانی خوداتان خوارد و سوپا سگوزار نه بوون، و تان شهیتان دوزمنه و سه رپيچیتان لی نه کرد، و تان: به هه شت را سته و کارتتان بؤ نه کرد، و تان: ناگر دوزخ را سته و را تان نه کرد له بهری، و تان: مردن را سته و خوتان بؤی ناماده نه کرد، له خه وه لستان سهرقالي عه یی خه لکی بوون و عیبه کانی خوتان له یاد کرد، و مردوه کانتان ناشت و په ندتان لیان وهر نه گرت (2).

3- دوعای دايك.

یه کيک له زانا و خواناسان پيشه وا (البخاري) یه (رحمه الله).

هر له سهرده می منداليه وه به قه دهري خودا رښنایی چاوه کانی له ده ست ئه دات، پاش ئه وه دايکی زور بؤی په رښ ده بیت، بؤیه به رده وام به گریا نه وه بؤی ده پارېته وه له خودا که بینایی چاوه کانی بؤ بگيږي ته وه، دوی ماوه یه که شه ويکیان له خه ودا به خزمه ت

(1) رواه أبو داود، الرقم (1481)، والترمذي، الرقم (3476)، وغیرهما، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(2) السلسلة الذهبية، محمود المصري، ج. 3، ص. 526.

پینگەم بەر إ براهيم(عليه السلام) دە گات، إ براهيم پي دەلايت: ئەي ئافرەت خودای گەورە چاوەکانی کۆرەکەتی چاککردوونەتەو بە ھۆی ئەو ھەموو نووزە و گریان و دوعاکانت، دایکی بوخاری دەلايت: کاتیک بەیانی ھەستامەو بەینیم کۆرە کەم محمد کە نا سراو بە بوخاری چاوەکانی چاک بوونەتەو⁽¹⁾.

4- دوعای سەم دیدەیک.

ھ شام ی کۆری عُرْوَة ی کۆری زُ بیری کۆری عَوَام(رضي الله عنهم) لە باوک یەو دەگیریتەو دەفەرمویت: ئافرەتیک ھەبوو بە ناوی(أروى كچی أویس)، ئەم ئافرەتە پارچە زەویەکی ھەبوو کەوتبوو تەنیشت زەوی سعیدی کۆری زید، بە تۆمەت و درۆ وتی: سعید ھەندیک لە زەویەکی منی بۆ خۆی داگیر کردووە، بۆ ئەم مەبەستە چوو لەی مروان ی کۆری حَکَم و شکایەتی لە سەر سعید تۆمار کرد، سعید فەرمووی: چۆن دەکریت من ئەمە بکەم لە کاتیکدا گویم لە پینگەمبەری خودا(ﷺ) بوو فەرموویەتی: **مَنْ اقْتَطَعَ شَرًّا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا، طَوَّقَهُ اللَّهُ إِيَّاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ**. واتە: ھەر کە سیک بستیک زەوی بە سەم داگیر بکات، خودای گەورە لە دواپۆژدا تا ھەوت چین ھەمان شوین دەکاتە ملوانکە لە گەردەنی. دواي ئەو زەویە کە بوو بە ھێ ئافرەتە کە سعید دوعای کرد و فەرمووی: ئەي خودایە ئەگەر درۆ دە کات کۆیری بکەي و بیکۆزی لە ناو زەویەکی. پاش ماوہیک ھەردوو چاوی کۆیر بوون و کەوتە ناو چالیک لە ناو زەویە کە و مرد⁽²⁾.

5- دوعاکردن پیاوی خۆی دەویت.

جاریکیان پيشەوا ە مر(رضي الله عنه) لە گەل چەند ھاوہلايک چوون بۆ سەردانی نەخۆشیک، پيشەوا ەمر دوعای بۆ کرد، سورەتی(الفاتحة)ی لە سەر خویند و نەخۆشە کە شیفای بۆ ھات، دواي ماوہیک ئەوانەي لە گەل پيشەوا ەمر بوون چوون بۆ سەردانی نەخۆشیکتر، ھەرچەندی دوعایان بۆ کرد و فاتیحەیان بە سەردا خویند دوعا کەیان گیرا نەبوو، بۆیە بەسەر سامبوونەو و تیان: ەمر ھەمان دوعا و ھەمان ئەم ئایەتە نەي خویند وەلامی درایەو کەچی دوعاکانی ئێمە کاریگەریان نەبوو، لەو کاتەدا نەخۆشە کە پي وتن: ئەم دوعایە و ئەو فاتیحە ھەمان دوعا و فاتیحەن بەلام کوا ەمر؟⁽³⁾.

(1) خوان روح، مەلا أحمدی شەریعە، چاپی سیبە، ص. 481.

(2) البخاری، الرقم(3195)، ومسلم، الرقم(1612)، عن عائشة(رضي الله عنها).

(3) مواقف وعبر، محمد محمد داود، ص. 554.

6- قُتِبَ بَتَى كُورَى مُسَلَم (رَحْمَةُ اللَّهِ) يَهْ كَيْك بُوو له سهركرده ناوداره كانى ئى سلام و چه ندين شار و ولات له سهر ده ستنى ئه و فته تح کران، له فته تحى صين پيش ئه وهى به پرى بکه ویت بۆ دلتيا بون له لايه نى دهروونى و پوحى موجه ايد هکان، پياويكى نارد بۆ ناو مزگه وت، که پياوه که گه رايه وه به قُتِبَ ي و ت: محمدى كورى واسع م بينى که يه كيك له له تابيعين په نجهى به رز کرد بۆ وه و دوعاى ده کرد، قُتِبَ فهرمووى: ئه و په نجهى تو باسى ده کهى له لاي من خو شه ويستره له هه زار ئه سپ (1).

7- دوعاى پيشه واه احمدى كورى حنبل (رَحْمَةُ اللَّهِ) بۆ نه خو شيك.

عباسى دورى ده فهرمويت: دراوسيه كمان هه بوو ناوى على كورى ابو فزاره بوو، داىكى نه خو ش بوو نزى كهى بيس سالا له سهر جيگا كه وتبوو، على ده فهرمويت: پورتيكيان داىكم پي و ت: برۆ بۆ لاي پيشه واه احمدى كورى حنبل و پي بللى با دوعام بۆ بکات، ده لیت: منيش چووم بۆ مالى پيشه واه احمد و له ده رگا مدا، له وکا ته دا پيشه واه احمد له نزىك ده رگا كه بوو فهرمووى: ئه مه كى يه؟ و ت: من پياويكم داىكم نه خو شه و له سهر جيگا كه وتوو، منى ناردوو بۆ لاي تو تا دوعاى بۆ بکهى، على ده لیت: قسه كانيم بيس قسهى پياويكى تو وره بوو، فهرمووى: (نحن أحوج أن تدعو الله لنا). وا ته: ئيمه زياتر پيوستيمان به دوعاى ئه وه. على ده لیت: منيش گه پامه وه بۆ مال، له وکا ته دا ئافره تيكى به سالا چووم بينى له مالى پيشه واه احمد ها ته ده ره وه، پي و ت: پيشه واه احمد بينى دوعاى بۆ داىكت ده کرد، کاتيک گه يشتمه وه مال له ده رگا مدا بينيم داىكم شيفاي بۆ هاتوو و به پييه كانى خو هاتوو ده رگاى بۆ کردمه وه (2).

(1) صفة الصفة، ابن القيم، ج. 3، ص. 267.

(2) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 11، ص. 211.

ئادابه‌کانی دوعا و پاران‌هوه

- 1) دوعا کردن به دهست‌نوێژه‌وه.
- 2) دوعا کردن به‌ره و قبیله.
- 3) سوپاس و ستایشی خودا پیش دوعا کردن.
- 4) سه‌لاوات دان له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) له‌سه‌ره‌تا و کۆتای دوعا.
- 5) دهست به‌رزکردنه‌وه.
- 6) دان پێدانان به تاوان و سته‌م کردن له‌خۆی.
- 7) زۆر پێداگری و دوباره و سی‌باره کردنه‌وه‌ی دوعا.
- 8) په‌له‌ نه‌کردن له‌ دوعا کردن.
- 9) دوعا کردن به ئومیده‌وه.
- 10) ده‌نگ به‌رز نه‌کردنه‌وه.
- 11) دوعا کردن به ملکه‌چی و گه‌رده‌نکه‌چی.
- 12) داواکردن له‌ خودا به ناوه جوانه‌کان و سیفه‌ته به‌رزه‌کانی خودا.
- 13) داواکردن له‌ خودا به‌وه‌کرده‌وه چا‌کانه‌ی به ئیخلاصه‌وه ئه‌نجام دراوین.
- 14) ئاماده‌بوونی بیر و هۆش و دل له‌لای دوعا.
- 15) خۆپاراسن له‌ خواردن و خواردنه‌وه‌ی شتی هه‌رام و نا‌په‌وا.
- 16) داواکردن له‌ خودا له‌ کاتی خۆشی و ناخۆشیه‌کان.
- 17) داواکردنی شتی گه‌وره و گران به‌ها له‌ خودای گه‌وره.
- 18) سته‌م نه‌کردن و گێرانه‌وه‌ی مافی خه‌لك.
- 19) دوعا‌کار ئه‌بێت سه‌ره‌تا دوعا بۆ خۆی بکات ئه‌وسا بۆ که‌سانیه‌تر.
- 20) هه‌لبێژاردنی باشت‌ترین دوعا، که ئه‌وانیش بریتین له‌وه‌ دوعایانه‌ی: له‌ قورئان و فه‌رمووده‌ راسته‌کان هاتوون.
- 21) راسته‌وخۆ داواکردن له‌ خودا.
- 22) دوورکه‌وتنه‌وه له‌ تاوان به‌ گشتی.
- 23) دوعا کردن به‌وپه‌ری دڵسۆزی و ئیخلاصه‌وه.
- 24) بۆ دوعا کردن هه‌لبێژاردنی ئه‌وکاتانه‌ی که دوعایان تێدا گیرایه.

صه لاوات لیډان له سه ر پیغه مبه ری خودا (ﷺ)

پیناسه ی صه لاوات

الصلاة في اللغة : الدعاء. يُقال: صَلَّى عَلَيْهِ، أَي دَعَا لَهُ.
الصَّلَاةُ مِنَ اللَّهِ بِمَعْنَى: الرَّحْمَةُ وَالرَّضْوَانُ، وَمِنَ الْمَلَائِكَةِ: الدُّعَاءُ وَالْاِسْتِغْفَارُ، وَمِنَ الْأُمَّةِ:
دُعَاءٌ وَتَعْظِيمٌ لِلنَّبِيِّ (ﷺ).

(صلاة) له زمانه وانیدا: نزا وپارانه وهیه. دهوتریت: صلی علیه، واته نزا ی بۆ کرد.
له لایه ن خودای گه وره وه به وا تای: میهره بان ی و پازیبوونه، و له لایه ن فریشته کانه وه
به واتای نزا و داوای لیخو شیبوونه، و له لایه ن ئوممه ته وه به وا تای پارانه وه یه و پیرلینا نه
بۆ پیغه مبه ری خودا (ﷺ)⁽¹⁾.

(1) التفسیر المنیر، د. وهبة الزحيلي، ج. 22، ص. 94.

پله و پایه و سوودی سلاوات له سهر پیغه مبهري خودا (ﷺ) له () خاڼدا

- 1- سه لوات لیدان له سهر پیغه مبهري خودا (ﷺ) نیشانه ی بږوادار په .
له بهر نه وهی خودای گه وره بۆ سه لوات لیدان له سهر پیغه مبهري که ی بانگی بږواداران ده کات و ده فرمویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (الأحزاب).
واته: نهی نه وانه ی بږواتان هی ناوه ئی وهش سه لات و سه لامی له سهر لیږدهن.
- 2- سه لوات لیدان له سهر پیغه مبهري خودا (ﷺ) به جیگه یا دندی فرمانی خودا په ،
گرنگترین شتیش له لایه ن خودا به جیگه یا دندی فرمانی نه وه له لایه ن به نده، له بهر نه وهی
به (فِعْلُ الْمُر) خودای گه وره فرمانی کردووه به سه لوات لیدان له سهر پیغه مبهري
فرموویه تی: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (الأحزاب).
- 3- سه لواتی خودا و فریشته کان له سهر پیغه مبهري خوی له خویدا به لگه په له سهر پله
و پایه و گه وره یی سه لوات بۆ سهر پیغه مبهري (ﷺ).
- 4- نه وهی په که سه لوات لیږدات خودای گه وره ده جار سه لواتی له سهر لیږدهات
له سهر نه وکه سه، واته به ده قات پاداشتی ده داته وه.
پیغه مبهري خودا (ﷺ) ده فرمویت: {مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا} (1).
واته: هر که سی که سه لواتم له سهر لیږدات به هوی نه وه سه لواته خودای گه وره ده
سه لواتی له سهر لیږدهات به واتای ده خیری بۆ ده نو سیږت.
- 5- به هوی سه لوات موسلمان دوو چاری حه سره ت و په شیمنانی نابیت.
پیغه مبهري خودا (ﷺ) فرموویه تی: {مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ وَلَمْ يَصَلُّوا
عَلَى نَبِيِّهِمْ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ فَإِنَّ شَاءَ عَذَابِهِمْ وَإِنْ شَاءَ غُفِرَ لَهُمْ} (2). واته: هر که لیک
کوښنه وه له شوینیک یادی خودا نه که ن و سه لوات لیږدهن له سهر پیغه مبهري که یان
ئیللا ده بیته مایه ی په شیمنانی جا نه گهر حه ز بکات سزایان ده دات و نه گهر حه ز بکات
لییان ده بوړیت.
- 6- به بی سه لوات دان له سهر پیغه مبهري خودا مال له کان ده بن به گوړستان.

(1) المسلم، الرقم (408)، وغیره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (3380)، وغیره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه) وصححه الألباني في سنن الترمذي.

هروهكو پیغمبه‌ری خدا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{ لا تجعلوا بيوتكم قبورا، ولا تجعلوا قبری عيدا، وصلوا عليّ فإنّ صلاتكم تبلغني حيث كنتم }** (1).

واته: ماله‌كانتان مه‌كهن به‌گورستان، وگورپی منیش مه‌كهن به‌شتيك وه‌كو جه‌ژن، و سه‌لاواتم له‌سهر لی‌بده‌ن بی‌گومان سه‌لاواته‌كانتان به‌من ده‌گن له‌ههر شوینیک بن.

7- به‌هوی زور سه‌لاوات لی‌دان موسلمان نزيك دبیته‌وه له‌پیغمبه‌ری خدا(ﷺ).
پیغمبه‌ری خدا فرمویه‌تی: **{ أَوَّلُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً }** (2). واته: نزيكترین كه‌س له‌من له‌دوارپوردا ئه‌و كه‌سه‌یه كه‌زورترین سه‌لاواتی له‌سهر من لی‌دابیته.

8- به‌هوی سه‌لاوات لی‌دان موسلمان له‌چینی ره‌زیلان حیساب ناکریت.
پیغمبه‌ری خدا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{ الْبَخِيلُ الَّذِي مَن ذُكِرْتُ عَنْدهُ فَلَمْ يَصِلْ عَلَيَّ }** (3). واته: ره‌زیل ئه‌و كه‌سه‌یه كه‌باسی منی له‌لای ده‌كریت و سه‌لاواتم له‌سهر لی‌نادات.

9- سه‌لاوات تاوان ده‌سپ‌یته‌وه و پله‌ی موسلمان به‌رز ده‌كاته‌وه.
پیغمبه‌ری خدا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً وَاحِدَةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ، وَحَطَّ عَنْهُ عَشْرَ خَطِيئَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ درجات }** (4).

واته: ههر كه‌سیك یه‌ك سه‌لاواتم له‌سهر لی‌بدات خودای میهر بان ده‌سه‌لاواتی له‌سهر لی‌ده‌دات و ده‌تاوانی لی‌هه‌لده‌وه‌رینیت، به‌م سه‌لاواته‌ش ده‌پله‌ی بۆ به‌رز ده‌بیته‌وه.

10- به‌هوی سه‌لاوات ناوی سه‌لاوات لی‌ده‌ر ده‌چپته‌ خزمه‌ت پیغمبه‌ری خدا(ﷺ).
پیغمبه‌ری خدا فرمویه‌تی: **{ أَكْثَرُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ، فَإِنَّ اللَّهَ يَرْكَبُ فِي مَلَكًا عِنْدَ قَبْرِي، فَإِذَا صَلَّى عَلَيَّ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي قَالَ لِي ذَلِكَ الْمَلَكُ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ فُلَانًا بَنَ فُلَانًا صَلَّى عَلَيْكَ السَّاعَةَ }**. واته: زور سه‌لاواتم له‌سهر لی‌بده‌ن، بی‌گومان خودای گه‌وره‌ فریشته‌یه‌کی تایبه‌ت کردوه به‌من له‌لای گوره‌كه‌م، هه‌ركات كه‌سیك له‌ئومه‌ته‌كه‌م سه‌لاواتم له‌سهر لی‌بدات ئه‌و فریشته‌یه‌ ده‌لیت: ئه‌ی محمد فلانی كورپی فلان سه‌لاواتی له‌سهر تو لی‌دا هه‌ر ئیستا.

(1) رواه أبو داود، الرقم(2042)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه) وصححه الألباني في صحيح الجامع(7226).

(2) الترمذي، الرقم، الرقم(484)، عن أنس(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب(1668).

(3) النسائي في السنن الكبرى، الرقم(9885)، وغيره، عن علي بن أبي طالب(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي(3546).

(4) رواه أحمد، الرقم(11587)، وغيره، عن أنس(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في الأدب المفرد(643).

11- سه لاوات لیدان هۆکاریکه بۆ گه‌یشتن به شه‌فاعه‌تی پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ).

پیغه‌مبه‌ری خودا فه‌رموویه‌تی: **{إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ، فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ، لَا تَبْغِي إِلَّا عَبْدًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ}**⁽¹⁾. واته: هه‌ركات گویتان له بانگبێژ بوو ئێوه‌ش وه‌كو ئه‌و بڵێنه‌وه، پا شان سه‌لاواتم له‌سه‌ر لێ بده‌ن، بێگومان هه‌ركه‌سێك يه‌ك سه‌لاواتم له‌سه‌ر لێ بدات خودای گه‌وره‌ ده‌ سه‌لاواتی له‌سه‌ر لێ ده‌دات، پا شان داوای وه‌سه‌له‌م بۆ بکه‌ن له‌ خودا، به‌پاستی وه‌سه‌له‌ شوێنێكه‌ له‌ به‌هه‌شت، ته‌نها بۆ به‌نده‌يه‌كه‌ له‌ به‌نده‌كانی خودا، ئومید ده‌كه‌م من ئه‌و به‌نده‌يه‌ به‌م، هه‌ركه‌سێك داوای وه‌سه‌له‌م بۆ بکات شه‌فاعه‌ت بۆ ئه‌و په‌وا ده‌بێت.

12- سه‌لاوات لێده‌ر به‌ به‌ر سه‌لاواتی فره‌شته‌كان ده‌كه‌وێت.

پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) ده‌فه‌رموویت: **{مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَصَلِّيَ عَلَيَّ إِلَّا صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مَا صَلَّيَ عَلَيَّ فَلْيُقَلِّ الْعَبْدُ مِنْ ذَلِكَ أَوْ لِيْكَثُرْ}**⁽²⁾. واته: هه‌ر مو سڵمانێك سه‌لاواتم له‌سه‌ر لێبدات بێگومان فره‌شته‌كانیش سه‌لاواتی له‌سه‌ر لێ ده‌دن مادام سه‌لاواتم له‌سه‌ر لێ ده‌دات، كه‌واته‌ به‌نده‌ با سه‌رپشك بێت: سه‌لاوات كه‌م لێ بدات یان با زۆر سه‌لاوات لێ بدات.

(1) المسلم، الرقم(577)، عن عبدالله بن عمرو بن العاص(رضي الله عنه).

(2) ابن ماجه، الرقم(748)، عن عامر بن ربيعة(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

چەند بەسەرھاتىك دەربارەى سەلاوات

1- ھاوھلى بەرپىز اَبى كوپى كَعْب (رضي الله عنه) دەگىپ تەوھ دە فەرموئىت: (قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَكْثَرُ الصَّلَاةِ عَلَيْكَ، فَكَمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاقِي؟ فَقَالَ: {مَا شِئْتَ}، قُلْتُ: الرَّبْع؟ قَالَ: {مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ}، قُلْتُ: النِّصْف؟ قَالَ: {مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ}، قُلْتُ: فَالثُّلُثَيْنِ؟ قَالَ: {مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ}، قُلْتُ: أَجْعَلُ لَكَ صَلَاقِي كُلَّهَا؟ قَالَ: {إِذَا تَكْفَى هَئِكَ، وَيَكْفُرْ لَكَ ذَنْبُكَ} ⁽¹⁾. وا تە: بە پىغەم بەرى خودام (ﷺ) وت: من زۆر سەلاوات لە سەرلەيدە دەم، ئا يە چەندى تەرخان بەكم بۆ سەلاوات؟ فەرمووى: ھەر چەندى ھەز دە كەى. وتم: چارەگەكى چۆنە؟ فەرمووى: ھەر چەندى ھەز دە كەى، و ئە گەرز ياتر بىت با شترە. وتم: نىوھى چۆنە؟ فەرمووى: ھەر چەندى ھەز دە كەى، و ئە گەرز ياتر بىت با شترە. وتم: دوو سى يەكى چۆنە؟ فەرمووى: ھەر چەندى ھەز دە كەى، و ئە گەرز ياتر بىت با شترە. وتم: ھەموو سەلاواتم بۆ تۆ تەرخان دەكەم، فەرمووى: كەوا تە ئە مە بە سە بۆ نەمانى خە مەكانت و سىپىنەوھى تاوانەكانت.

2- أبو هريرة (رضي الله عنه) دە فەرموئىت: پىغەمبەرى خودا (ﷺ) بە سەرمىز بەر كەوت ئىنجا فەرموويەتى: {آمِينَ، آمِينَ، آمِينَ}. پىي وترا: ئەى پىغەمبەرى خودا، ئەوھ چىت دەوت؟ فەرمووى: جبرىل پىي وتم: سووك و رىسوايىت ئەوكە سەى بگا تە دايك و باوكى كە پىر بوون يان يەككە لە ھەردوو كيان و نەبىتە ھۆى چوونە بە ھەشتى چاكەيان لە گەل نەكات يان خراپەيان لە گەل بكات. منيش وتم: {آمِينَ}. پاشان وتى: سووك و رىسوايىت ئەوكە سەى بگا تە مانگى رە مەزان و نەبىتە ھۆى لىبوردنى تاوا نەكانى چاكەى تىدا نەكات يان خراپە بكات. م نيش وتم: {آمِينَ}. پاشان وتى: سووك و رىسوايىت ئەوكە سەى ناوى تۆى لە لا بىت و سەلاوات لە سەر لىنەدات. منيش وتم: {آمِينَ} ⁽²⁾.

3- سەلاواتى پىشەوا شافىعى (رحمه الله).

أبو بَيانى ئە صەھانى دەگىپ تەوھ دە فەرموئىت: جارىك يان لە خەو بەخەزمەت پىغەمبەرى خودا (ﷺ) گەيشتم، پىم وت: ئەى پىغەمبەرى خودا مەدى إدريسى شافىعى كوپى مامت ھىچ شتىكى تايبەتت بۆى كردووە؟ فەرمووى: □ بەلى، داوام لە

(1) الترمذي، الرقم (2457)، وقال: حسن صحيح.

(2) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (646)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

خودا کرد که موخاسه بهی نه کات. أبو بیان ده لیت: پیم وت: ئە مه به هوی چیه ئەی پیغه مبهری خودا؟ فه رمووی: چونکه شافیهی به شیوهیه که سه لاواتم له سهر لی ددهات هیچ کهس بهم شیوهیه سه لاواتی له سهر لی نه داوم. پیم وت: ئە مه چ جوره سه لاواتیکه؟ فه رمووی: ده لیت: {اللهم صل على محمد عدد ما ذكره الذاکرون وصل عليه كلما غفل عنه الغافلون} (1).

4- یه کیک له زاهیده کانی سه رده می خوی ناوی أبوبکری شیبلی بوو (رحمه الله)، سالی 247 کۆچی له دایک بووه، دوی مردنی یه کیک له دراو سییه کانی أبوبکر دراو سییه کهی دیته خهون دهفه رمویت: له ئەحوالیم پرسی، وتی: دوی مردنم دوو چاری شتی زۆر گوره و ناخۆش بووم، ئەمهش ههر له کاتی پروبه بوو بوونه و هم بوو له گه ل دوو فریشته کان بۆ وه لامدانه وهی پرسیاره کان، ئەوه بوو زمانم تیک ئالا، پاشان دوو فریشته هاتن یه کیکیان ویستی ئەشکه نجهم بدات به لام له ناکاو که سیکی زۆر جوان هات هه رگیز که سی وا جوانم نه بینی بوو، هاته نیوان من و فریشته کان پیم وت: تۆ کیی؟ وتی: من ئەو فریشته یه م خودا منی دروست کردوه و تاییه تم به فریا که وتنی ئەوانه ی زۆر سه لاوات له سهر محمد لی ددهن، و تۆ یه کیکێ له وان، ئیستاش به ئیزنی خودا پرگارت ده کهم له هه موو ئەو دلته نگیانه و له سزای ئاگرو جیت ناهیل تا ده تگه یز مه ناو به هه شت به ره حمه تی خودای گه وره (2).

5- عبدالواحدی کوری زید (رحمه الله) دهفه رمویت: جاریکیان له گه شتی هه ج پیاویک بوو به هاو پریمان، به رده وام سه رقال بوو به سه لاوات لیدان، بۆیه منیش لیم پرسی: هۆکاری ئە مه چیه؟ وتی: شتیکی زۆر سه یرم بیدیوه سه بارهت به سه لاوات، وتی: جاریکیان له گه ل باوکم ده چووین بۆ شاری مه کهه، له ریگا له شوینیک خه وتم له ناکاو ده نگیك پیی وتم: فلان هه سته خودا باوکی تۆی مراند و روخساریشی رهش بووه، له و کاته دا به تر سه وه را چله کیم بینیم باوکم را کشاوه و روخساریشی داپۆشراوه به پارچه په پۆکیك، په پۆکه کهم لابر د بینیم مردوه و روخساریشی رهش بووه، بهم دیمه نه سامناکه زۆر ترسام، بۆیه نه م ده زانی چی بکه م، پاشان خۆشم نه مزانی چۆن خه وتم وه له و خه ودا بینیم هه شت که سی روخسار رهش هاتن ههر یه کیکیان ئا سنیکێ پید بوو،

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 170.

(2) السلسلة الذهبية، محمود المصري، ج. 3، ص. 52.

چواریان هاتنه لای سهری و چواره که یتریان هاتنه لای قاچه کانی، ویستیان نه شکه نجه ی بدهن، به لام له ناکاو پیاویکی پوخسار جوان و نوورانی هات و نهوانی وه لانا و ده ستیکی به سهر پوخساری باوکم داهینا، ده سته جی پوخساری سپی بوویه وه، لییم پرسى: تو کیى؟ وتى: من محمدم پیغه مبهری خودام (ﷺ)، وتم: چون بهم شیویه فریای باوکم که وتى؟ فهرمووی: راسته باوکت بهرامبه ر نه فسی خراپ بوو، به لام زور سه لاواتی له سهر من لیده دا، کابرا ده لیئت: که هه ستامه وه بینیم پوخساری باوکم سپی بووته وه، بویه دواى نه وه ی باوکم به خاک سپارد له و پوژده وه تا وه کوئیستا من بهرده وام سه لاوات لی دهدهم⁽¹⁾.

6- چون سه لاوات له سهر لی بدهین نه ی پیغه مبهری خودا (ﷺ).

عبدالرحمن ی کور ی ابو لیلی (رحمه الله) ده گیر پته وه ده فهرمویت: جاریکیان گعب ی کور ی عجرة پیم گه یشت و پیی وتم: ئایه ده تهویت دیاریه کت پدشکه ش بکه م که له پیغه مبهری خودام بیستووه؟ وتم: به لی، پدشکه شم بکه دیاریه که، فهرمووی: له پیغه مبهرمان پرسى: وتمان: نه ی پیغه مبهری خودا خودای گهره ئیمه ی فیتر کردوه که چون سه لام له تو بکهین، مه به سستی نه وه بوو ده لیین السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، به لام نه ی چون سه لاوات لی بدهین له سهر تو و أهل البيت؟ فهرمووی: بلین: {اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ} (2).

(1) السلسلة الذهبية، محمود المصري، ج. 3، ص. 53.

(2) البخاري، الرقم (3370).

الطهارة

پاك و خاوينى

پيناسهى پاك و خاوينى

الطهارة لغة: النظافة والخلوص من الأوساخ والأدناس الحسية، كالأذناس من البول وغيره، والمعنوية: كالعيوب والمعاصي.

الطهارة شرعاً: رفع ما يمنع الصلاة من حدث أو نجاسة بالماء أو غيره، أو رفع حكمه بالتراب⁽¹⁾.

واته: وشهى (الطهارة) له زمانه وانيدا بريتيه له پاك و خاوينى و پاكبوونه وه له پيسى، جا چ ديار و هستيكر او بيت وه كو پيسى ميز يان شتير، ياخود پيسىه كه ناد يار بيت وه كو كه موو كورى تاوان.

(الطهارة) له شه رعدا بريتيه له لابردي هه رشتيك كه نويزكردي پيوه قهده غه بيت، له بيدده ستويژي يان لابردي پيسى به ئاو يان جگه له ئاو، يان لابردي حوكمه كه به خول.

(1) صحيح فقه السنة، كمال السيد سالم، ج. 1، ص. 70.

پله و پایه و سووده‌کانی پاک و خاوینی له () خاندنا

- 1- خودای گه‌وره که سانی پاکى خوش ده‌وێت. خودای په‌روه‌ردیگار فه‌رموویه‌تی: **﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾** البقرة. واته: به‌پاستی خودای گه‌وره ته‌وبه‌کارانی خوش ده‌وێت و ئه‌وانه‌شی خوش دویت که ناخ و ده‌ره‌وه‌یان پاک ده‌که‌نه‌وه.
- 2- بۆ گه‌وره‌ترین خوداپه‌رستی که نو‌یژه خودای گه‌وره فه‌رمانی کردووه به شوشتنی ئه‌ندامه‌کانی لاشه، ده‌فه‌رموێت: **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾** المائدة. واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی باوه‌پ‌تان ه‌ی‌ناوه ئه‌ گه‌ر هه‌ستان بۆ نو‌یژه‌ پ‌روخ‌سارتان به‌شۆن و ده‌سته‌کانتانیش تا پ‌شت ئانده‌شک و سه‌رتان مه‌سح به‌که‌ن و پ‌نیه‌کانتان به‌شۆن گ‌وزینگیشی له‌گه‌لدا به‌یت.
- 3- له‌کاتی جه‌نابه‌تدا خودا فه‌رمانی کردووه به‌خوشوشتن، ده‌فه‌رموێت: **﴿وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا﴾** المائدة. واته: ئه‌ گه‌ر جه‌نابه‌تدار بوون خۆتان پاک بکه‌نه‌وه به شوشتن.
- 4- له‌به‌ر گ‌رنگی پاک و خاوینی خودای په‌روه‌ردیگار فه‌رمانی به‌پ‌یغه‌مه‌به‌ر(ﷺ) کردوه به‌پاک‌پ‌اگرتنی جل و به‌رگی، ده‌فه‌رموێت: **﴿وَيَا بَكَ فَطَهِّرْ﴾** المدثر. واته: پۆشاکت خاوین بکه‌وه.
- 5- به‌ده‌سنوێژه‌وه نه‌بی‌ت نابیت که‌س ده‌ست بدات له‌قور‌ئان، ده‌فه‌رموێت: **﴿لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾** الواقعة. واته: نابیت ده‌ست بدات له‌قور‌ئان ته‌نها ئه‌و که‌سانه نه‌بن که پاک‌ن له‌کوفر و جه‌نابه‌ت و بێ ده‌سنوێژی.
- 6- به‌که‌یک له‌هۆکار و مه‌به‌سته‌کانی باران بارین بۆ پاک‌کردنه‌وه‌ی شته‌کانه. خودای گه‌وره ده‌فه‌رموێت: **﴿وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا﴾** الفرقان. واته: ناردومانه ته‌خواره‌وه له‌ئاسمان ئاوێکی پاک‌که‌ره‌وه.
- 7- ئه‌و شتانه‌ی ئه‌خورپ‌ن به‌فه‌رمانی خودا ئه‌بێ پاک‌بن.

خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ البقرة. واته: بخون له شته پاكه كان له ورزق و پوزیه ی به نیوه مان داوه.

8- هه موو مو سلمانیک له حهوت رۆژ لایه نی کهم جار یک ئه بی خوی بشوات، پیغه مبهری خودا(ﷺ) ده فهرمویت: ﴿حَقَّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا يَغْسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ﴾⁽¹⁾. واته: پیوی سته له سهر هه موو مو سلمانیک له ههر حهفته یه کدا جار یک سهر و لاشه ی خوی بشوا.

9- پاک و خاوینی له پیاو و سوننه تی ئاینی ئیسلامه.

ههروهک پیغه مبهری خودا(ﷺ) فهرموویه تی: ﴿عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ، وَإِعْفَاءُ اللَّحْيَةِ، وَالسَّوَاكُ، وَاسْتِنْسَاقُ الْمَاءِ، وَقَصُّ الْأُظْفَارِ، وَغَسْلُ الْبَرَاجمِ، وَتَنْفُ الْإِبْطِ، وَحُلُقُ الْعَانَةِ، وَانْتِقَاصُ الْمَاءِ﴾. واته: ده شت سوننه ت و بنجینه ن له ئاینی ئیسلام بۆ موو سلمان: سمیل کورت کردن، پیش هیشتنه وه، سیواک کردن، ئاو له لموت وهردان، نینۆک کردن، شوشتنی زیوان په نهه کان، لابردنی موه کانی بن پیل، لابردنی موه کانی ده ورو بهری عه وهرت، وتاره ت کردن، راوی فهرمووده که ده لیت: ده یه مینم له یاد چوو وازانم ئاو له دهم وهردان بوو⁽²⁾.

10- ده ستویژ که ما یه ی پاک ی ئه ندامه کا نه زیوه ی بره یه. پیغه مبهری خودا(ﷺ) فهرموویه تی: ﴿الطَّهْرُ شَطْرُ الْإِيمَانِ﴾⁽³⁾. واته: ده ستویژ نیوه ی باوه پره.

11- له ئاینی ئیسلام له چه ندین کات خۆشوشتن واجب، یان سوننه ته، بۆ نمونه:

1- پاش ئیحتیلام بوون □ له شگرانی به هوی خه ونیک □ واجب.

2- دوی جوت بوون واجب.

3- دوی هاتنه وه ی (مه نی) به ههر هۆکار یک بیت واجب.

4- دوی مردن واجب.

5- دوی پاک بوونه وه ی ئافره ت له سووپی مانگانه (الحیض) واجب.

6- دوی پاک بوونه وه ی ئافره ت له خوینی مندالبوون (النفاس) واجب.

(1) البخاری، الرقم (896)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (261)، عن عائشة (رضي الله عنها).

(3) المسلم، الرقم (223)، عن أبي مالك الأشعري (رضي الله عنه).

- 7- خۆشۇشتىن لە پۇژى ھەينى سۈننەتە، ھەندىك بە واجبيان دانائە.
- 8- دوائى موسلمان بوونى كەسكى بى بېوا، ھەندىكيان بە واجبى دەرزان.
- 9- ئەو كەسەى مردووشۇرە، ھەندىكيان بە واجبى دەرزان.
- 10- خۆشۇشتىن لە پۇژانى جەژن، سۈننەتە.
- 11- خۆشۇشتىن بۇ نوپۇزە بارانە، سۈننەتە.
- 12- خۆشۇشتىن بۇ نوپۇزى پۇژگيران و مانگگيران، سۈننەتە.
- 13- خۆشۇشتىن لە كاتى ئىحرام بەستىن بۇ حەج و عومرە، سۈننەتە.
- 14- خۆشۇشتىن شىت دوائى چاكبۈنەوھى، سۈننەتە.
- 15- كەسى بى ھۇش دوائى بە ھۇش خۇھاتنەوھى، سۈننەتە.
- 16- خۆشۇشتىن بۇ وەستان لە عەرەفە، سۈننەتە.
- 17- خۆشۇشتىن بۇ مانەوھ لە موزدەلىفە، سۈننەتە.
- 18- خۆشۇشتىن بۇ مانەوھ لە مينا، بۇ رەجمى شەيتان، سۈننەتە.
- 19- خۆشۇشتىن بۇ ئەنجامدانى تەوافى كەعبەى پېرۇز، سۈننەتە.
- 20- خۆشۇشتىن بۇ ئەنجامدانى سەفا و مەرۈ، سۈننەتە.
- 21- خۆشۇشتىن بۇ چۈنە ناو شارى مەدينەى مونەوورە. سۈننەتە.

چه‌ند پرووداویک دهرباری پاک و خاوینی

1- به هوی پاک‌کردنه‌وهی مزگه‌وت گه‌یشته ناز و نیعمه‌تی به‌ه‌شت.

هاوه‌لی به‌ریز أبو هریره (رضی الله عنه) ده‌گپ‌ده‌ته‌وه ده‌لایت: ئافره‌تیکی ره‌ش پی‌ست هه‌بوو هه‌موو جار ناو مزگه‌وتی خاوین ده‌کرده‌وه، دوا‌ی دیار نه‌مانی ماوه یه‌ک پی‌غهم به‌ری خودا (ﷺ) هه‌والی پرسى، پی‌یان وت: ئه‌و کۆچی دوا‌یی کردووه، فهرمووی: **{أَفَلَا كُنْتُمْ آذَنْتُمْوِي؟}**، واته: ئه‌ی بۆ ئیوه منتان ئاگادار نه‌کرده‌وه؟ أبو هریره ده‌لایت: وه‌ک بلایی به‌که‌میان ده‌زانی، بۆ یه‌ ئاگاداریان نه‌کرده‌وه، پاشان فهرمووی: **{دُلُونِي عَلَى قَبْرِهَا}**، واته: گۆره‌که‌یم پی‌نیشان بده‌ن، ئه‌وانیش پیداشانیاندا، ئه‌وه بوو پی‌غهم به‌ری خودا نو‌یژی له‌سه‌ر کرد، پاشان فهرمووی: **{إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنُورُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ}**⁽¹⁾، واته: به‌پاستی ئه‌و گۆرا نه‌پرن له‌تاریکی بۆ خاوه‌نه‌کانیان خودای گه‌وره بۆیان روناک ده‌کات به‌هوی نو‌یژ کردنی من له‌سه‌ریان.

له‌ری‌وایه‌تی تردا پی‌غهم به‌ری خودا (ﷺ) دوا‌ی ئه‌وه‌ی نو‌یژی جه‌نازه‌ی له‌سه‌ر کرد لای گۆره‌که‌ی فهرمووی: **{إِنِّي رَأَيْتُهَا فِي الْجَنَّةِ تَلْبِطُ الْقَدْسَى مِنَ الْمَسْجِدِ}**⁽²⁾، واته: بی‌گومان ئه‌و ئافره‌ته‌م بی‌نی له‌ناو به‌ه‌شت به‌هوی هه‌لگرتنه‌وه‌ی شتی پی‌س له‌ناو مزگه‌وت.

2- جابری کوری عبدالله (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: پی‌غهم به‌ری خودا (ﷺ) ده‌ها ته‌سه‌ردانمان له‌ماله‌کانمان، جارێکیان پیاویکی بی‌نی سه‌ر و پرچی له‌وپه‌ری ئالۆزی وبی‌سه‌روبه‌ریدا بوو، فهرمووی: **{أَمَا كَانَ يَجِدُ هَذَا مَا يُسَكِّنُ بِهِ شَعْرَهُ؟}**، واته: ئایه ئه‌و پیاوه شتیکی ده‌ست نه‌ده‌که‌وت بۆ ئه‌وه‌ی سه‌ر و پرچی خوی پی‌رێک بخت؟ پاشان پیاویکیتری بی‌نی جل و برگیکی پی‌س و چلکنی له‌به‌ردابوو، فهرمووی: **{أَمَا كَانَ هَذَا يَجِدُ مَاءً يَغْسِلُ بِهِ ثَوْبَهُ}**⁽³⁾، واته: ئایه ئه‌و پیاوه ئاوی ده‌ست نه‌ده‌که‌وت بۆ ئه‌وه‌ی جل و به‌رگه‌کی پی‌ بشوشتایه‌.

3- هاوه‌لی به‌ریز أبو هریره (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: پی‌غهم به‌ری خودا (ﷺ) فهرموویه‌تی: **{وَإِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا فِي وَضُوئِهِ؛ فَإِنَّ**

(1) المسلم، الرقم (956).

(2) رواه الطبراني، الرقم (11607)، عن ابن عباس (رضي الله عنهما).

(3) رواه أبو داود، الرقم (4062)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (493).

أَحَدُكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ⁽¹⁾، واته: ئەگەر یەكێك له ئێوه له خەو بە خە بهر هات با دەستی بشوات پێش ئەوێ دەستی بخاتە ناو دەستشۆرەكە، چونكە هەر یەكێك له ئێوه نازانیت له كاتی خەودا دەستی له كوێ ماوێتهوه.

دەگێڕنەوه: جارێكیان كەابرایەك رەخنەى لەم فەرموودەیه گرت، دەیوت: من باش دەزانم دەستەكانم له كوێن، ئەوێ بۆ چیه؟ ئێتر بەم شیۆهیه پێداگری دە كرد له سەر بۆچوونەكەى خۆى، تا شەویكیان دەخەوێت بەیانى كە بەخە بهر هات بینى دەستى له نێوان لینگیهتى و پەنجەیهكیشى له ناو كۆمى خۆى ناوه، ئێتر كە ئەمەى ببینى ئەوكات دانى نا بە هەلهى خۆى⁽²⁾.

(4) البخاري، الرقم(162)، ومسلم، الرقم(237).

(1) موقع الألوكة الشرعية.

الوضوء

دهستنويز

پيناسهي دهستنويز

الْوُضُوءُ لُغَةً: مَعْنَاهُ الْحُسْنُ وَالنَّظَافَةُ.

شُرْعاً: هُوَ اسْتِعْمَالُ الْمَاءِ فِي أَغْضَاءِ مَخْصُوصَةٍ، وَهِيَ الْوَجْهُ وَالْيَدَانِ...، بِكَيْفِيَّةٍ مَخْصُوصَةٍ⁽¹⁾.

واته: دهستنويز له زمانه وانيدا: به واتاي باشي و پاكي ديت.

له شه رعدا: بريتيه له به كارهيتاني ناو له چهند نه نداميكي تايبه ت ئه وانيش: پوخسار و هردوو دهست هتد، به شيويه كي تايبه ت.

(1) الفقه على المذاهب الأربعة، عبدالرحمن الجزيري، ج. 1، ص. 42.

پله و پایه و سوو ده کانی ده ستنوږ له () خاند

1- ده ستنوږ گرتن به جیگه یاندنی فهرمانی خودای په روه ردگار ه.

خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ المائدة. واته: ئه ی ئه وانه ی بروتان هیناوه هر کات ویستان هه ستن بۆ نوږ سهرتا رږوخ سارتان بشون ئیذا ده سته کانتان له گه له ئه یشکه کانتان پا شان دهستی ته پ بین به سهر سهرتان پاسان پییه کانتان به گوزینگه کانه وه.

2- ده ستنوږ نیشانه و سیفه تی بروتان ده. له بهر ئه وه ی خودای گه وره ته نها فهرمان به بروتان ده کات به هه لگرتنی ده ستنوږ له سوره تی (المائدة)، له ئایه تی رابردودا.

3- ده ستنوږ زیوه ی بروتا یه، پیغه م بهری خودا (ﷺ) فهرمو یه تی: ﴿الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ﴾⁽¹⁾، واته: ده ستنوږ (پاک و خاوینی) نیوه ی بروتا یه.

4- ده ستنوږ هوکاریکه بۆ کردنه وه ی ده رگا کانی به هه شت.

پیغه م بهری خودا (ﷺ) ده فهرمویت: ﴿مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيَسْبِغُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا فَتُحْتَ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ﴾⁽²⁾. واته: هر که سیک له ئیوه ده ستنوږ ږیکي ریک هه لگرتی پا شان بلی: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) ئه وه هر هه شت ده رگای به هه شتی بۆ ده کریته وه له کامیان بیه وی ده چیته ژووره وه.

5- ئه ندامه کانی ده ستنوږ دره وشاوه ده بن له پوژی دوا ییدا. هر وه کو پیغه م بهری خودا (ﷺ) فهرمو یه تی: ﴿أَنْتُمْ الْغُرُّ الْمُخْجَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ فَلْيُطِلْ غُرَّتَهُ وَتَحْجِلْهُ﴾⁽³⁾، واته: دئوه له دوا پوژدا رږوخ سار وده ست و با سک و پییه کانتان سپی و دره وشاوه ن جا هر یه کیک له دئوه ئه گه ربتوانیت با له سنووری دیاریکراو زیاتر ته رپکات.

(1) المسلم، الرقم (223)، وغیره، عن ابي مالك الأشعري (رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (234)، عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (136)، ومسلم، الرقم (246)، وغیرهما، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

6- ده ستنویژ تاوانه کان ده سږیته وه.

پیغهم بهری خودا (ﷺ) فرموو یه تی: **{مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وضوئی هذا، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ، غُفِرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ}**⁽¹⁾، واته: هر که سیک ده ستنویژ هه لگړت وده کو ده ستنویژی من، پاشان دوو رکاعهت نویژ بکات بیر و هه ستی ته نها له لای نویژه که بیت، خودای گوره له تاوانه کانی رابردوی خوش ده بیت.

7- تاوانه بچوکه کان له گهل ئاوی ده ستنویژ ده پون.

پیغهم بهری خودا (ﷺ) فرموو یه تی: **{إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ، أَوْ الْمُؤْمِنُ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلِّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بَعَيْنُهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلِّ خَطِيئَةٍ كَانَتْ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَشَتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ}**⁽²⁾، واته: نه گهر بهنده ی موسلمان یان پروادار ده ستنویژی هه لگرت هر تاوانیک به چاو نه نجامی دابیت درده چیت له روخساری له گهل ئاو، یان کو تا دلوپه ی ئاو، هر که ده سته کانی شو شت هر تاوانیک به ده ست نه نجامی دابیت درده چیت له ده سته کانی له گهل ئاو، یان کو تا دلوپه ی ئاو، هر که پییه کانی شوشت هر تاوانیک به پی نه نجامی داوه له گهل ئاو یان له گهل کو تا دلوپه ی ئاو درده چیت، تا وای لیدیت پاک ده بیتته وه له تاوان.

8- ده ستنویژ پله ی موسلمان بهرز ده کاته وه له پوژی دواپی.

هه روه ک پیغهم بهر (ﷺ) فرمووی: **{أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ}**، واته: ئا یه پی تان بلیم به چی خودای گوره تاوا نه کان ده سږیته وه و به هوپه وه پله کان بهرز ده کاته وه، هاوه لآن وتیان: به لئ ئه ی پیغهم بهری خودا، نه وکات پیغهم بهر باسی سی شتی کرد، یه کیک له وانه وتی: **{إِسْبَاغُ الْوُضوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ}**⁽³⁾، واته: ده ستنویژی ریک و پوخت هر چهند بهزه حمهت و ئازاریش بیت. وه کو ده ستنویژ له کاتی سه رما و ناساخیدا.

(1) البخاری، الرقم (159)، ومسلم، الرقم (226)، عن عثمان بن عفان (رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (244)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) المسلم، الرقم (251)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

9- فریشته دوعا دهکات بۆ خاوهن دهسنوێژ.

پیڤه بهری خودا(ﷺ) ده فهرموویت: {مَنْ بَاتَ طَاهِرًا بَاتَ فِي شَعَارِهِ مَلَكٌ، لَا يَسْتَقِظُ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِكَ فُلَانًا، فَإِنَّهُ بَاتَ طَاهِرًا} (1)،
واته: ههركهس به دهسنوێژ بخهویت یهكێك له فریشتهكان له گهلی ده بێت ههرجاریك بهخه بهر بیتهوه فریشتهكه ده فهرموویت: خودایه له فلان بهندهی خۆت خۆشبه، چونكه به پاکی خهوت.

10- نوێژ كه كۆلهگهی ئاینی ئیسلامه په یوهسته به هه بوونی دهسنوێژ.

پیڤه بهری خودا(ﷺ) ده فهرموویت: {لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ} (2)، واته: كه سێك له دۆوه نوێژه كهی لێی وه رناگیریت ئه گهر ده سنوێژی شكا تاوهكو دهسنوێژ هه لئه گریتتهوه.

11- بههۆی دهسنوێژ دوعا و پارانه وهكان گیرا دهبن.

پیڤه بهری خودا(ﷺ) ده فهرموویت: {مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَبِيتُ عَلَى ذِكْرِ طَاهِرٍ فَيَتَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ} (3)، واته: هه رمو سلما نێك به دهسنوێژ له سه ر یادی خودا بخهویت له شهودا بهخه بهر بیتهوه داوای شتی چاکی دونیاو و دواړۆژ له خودا بکات بۆ گومان خودای گه وه پێی ده دات.

12- بازنه زیڕینه کانی بهههشت به دهسنوێژ دهسته بهر دهبن.

پیڤه بهری خودا(ﷺ) ده فهرموویت: {تَبْلُغُ الْحُلِيَّةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ} (4)،
واته: زیڕ به بڕوادر دهگات به ئه ندازهی شوینی دهسنوێژ له دهست و باسکدا.

13- دهسنوێژ گریی شهیتان دهکاتهوه له سه ری موسلمان.

پیڤه بهری خودا(ﷺ) ده فهرموویت: {يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدٍ يَضْرِبُ كُلَّ عُقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ، فَارْقُدْ فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ، انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ وَإِلَّا أَصْبَحَ

(1) رواه البيهقي، الرقم (2780)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (597).

(2) البخاري، الرقم (6554)، ومسلم، الرقم (225)، وغيرهما، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) ابو داود، الرقم (5042)، وغيره، عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(4) المسلم، الرقم (250)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

خَبِيثَ النَّفْسِ كَسْلَانٌ⁽¹⁾، واتە: كاتێك یهكێك له ئێوه خهوت شهیتان سێ گری له پا شه سهری ده دات، ده لێت: شه ویکی درێژت له پێشه، بخرهوه، ئه مه له سه ره موو گری یه کان ده دات، جا ئه گه ره به خه به رهات و یادی خودای کرد ئه وکات یه کێك له گری یه کان ده بیته وه و ئه گه ره ده ستنوێژی هه لگرت گری یه کی تریش ئه بیته وه، و ئه گه ره نوێژی کرد گری یه سییه میش ئه بیته وه، ئه وکات به لاشه یه کی گورج و گۆل و ده روونی کی پاک به یانیه که ی ئه کاته وه، و ئه گه ره وانه بوو به ده روونی کی پیس و لاشه یه کی ته وه زه ل(گران) به یانیه که ی ئه کاته وه.

(1) البخاري، الرقم(1091)، ومسلم، الرقم(774)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

چهند وته يهك دهرياره ي دهستنويز

1- پيشهوا الشبلي (رحمه الله) ده فهرموويت: (الوضوء و الصلاة من أعظم ما يتحرز به من الجن و يستدفع شرهم)⁽¹⁾. واته: ده ستنويز و نويز گه وره ترين شتن بو نه وه ي به هوي نه وان مروث پاريزراو بيت له جنوکه و بهرگري کردن له شهر و خراپه ي نه وان.

2- سه له في صالح ده ستنويزيان به روناكي هه ژمار ده کرد، ده يان وت: (الوضوء على الوضوء نور على نور)⁽²⁾. واته: ده ستنويز هه لگرتن له سهر ده ستنويز روناكيه له سهر روناكي.

3- پيشهوا عمری کوری خطاب (رضي الله عنه) له کاتي سهرمه رگدا وه سيه تي عبدالله ي کوري ده کرد و ده ي فهرموو: نه ي کوري خو، پيوسته له سهرت ره و شت و نيشانه کاني بروا جيپه جي بکه ي، عبدالله فهرموو: بریتين له چي؟ فهرموو: (الصوم في شدة الحر أيام الصيف، وقتل الأعداء بالسيف، والصبر على المصيبة، وأسبغ الوضوء في اليوم الآتي، وتعجيل الصلاة في يوم الغيم، وترك ردة الخيال)⁽³⁾. واته: به پوژوو بوون له پوژاني گهرمي هاوړندا، و جهنگ کردن له گهل دوژمناندا به شم شير، و نارامگرتن له سهر موسيپه، و ده ستنويزي چاک له پوژيکی زستاناويدا، نه نجامداني نويز له کاتي خوي له پوژيکی ته م و مژاويدا، و وازهيتان له خوارنده وه ي ناروق.

(1) آكام المرجان في أحكام الجنان، محمد بن عبد الله الشبلي الدمشقي الحنفي، ص. 131.

(2) الترغيب والترهيب، المنذري، ج. 1، ص. (223).

(3) رواه ابن سعد في الطبقات الكبرى.

چه‌ند پرووداویک دهرباره‌ی دستنویژ

1- أبو هُرَيْرَةَ (رضی الله عنه) ده‌گیزیتته‌وه، ده‌فرمویت: جارِیکیان پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) چوو بۆ لای گۆرستان، دواى سه‌لام کردن له مردووه‌کان، فرم—موو: **﴿وَدِدْتُ أَنَّ قَدْ رَأَيْتَنَا إِخْوَانًا﴾** قالوا: **أَوَلَسْنَا إِخْوَانَكَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ﴿أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَإِخْوَانُ الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ﴾** فقالوا: **كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّتِكَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: ﴿أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غَرٌّ مُحَجَّلَةٌ بَيْنَ ظَهْرِي خَيْلٍ دَهْمَ بَحْمٍ، أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ؟﴾** قالوا: **بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ﴿فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ غَرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ، وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْخَوْضِ﴾**⁽¹⁾، واته: **حه‌زم ده‌کرد** براکامان بدیتایه، وتیان: **ئهی ئی‌مه برآی تو نین ئهی پیغه‌مبه‌ری خدا، وتی: ئی‌وه** هاوه‌لی منن براکامان ئه‌وانه‌ن هیشتان نه‌هاتون، وتیان: **ئهی پیغه‌مبه‌ری خدا چۆن** یه‌کێک له ئوممه‌تت ئه‌ناسیه‌وه که نه‌تبینیه‌وه؟ فرمووی: **ئهری ئه‌گه‌ر که سیک ئه‌ سپیکى** نیه‌شانه‌دارى هه‌بیت به قانى سپى له ناوئه سپى په‌ش، ئا یا ئه سپه‌که‌ی خوی نانا‌سیته‌وه؟ وتیان: **به‌لئى ئهی پیغه‌مبه‌ری خدا، فرمووی: بیگو مان ئه‌وان له پروژى** دواى دین ئه‌ندا مه‌کانی ده‌ست‌نویژیان سپى ده‌دره‌وشیتته‌وه و منیش بۆ سه‌ر هه‌وزی که‌وسه‌ر پی‌شیان ده‌که‌وم تا ئاویان پى بدهم.

2- ده‌گیزنه‌وه جارِیکیان پی‌شه‌وا عثمان ی گورپی عفان(رضی الله عنه) داواى ئاوی کرد، ئاویان بۆ هی‌نا و ده‌ست‌نویژى هه‌لگرت، پا شان پی‌که‌نی و به‌ هاوه‌لانی فرموو: ئا یا نا‌پرسن به‌ چی پی‌که‌نیم؟ وتیان: **به‌ چی پی‌که‌نیت ئهی ئه‌میری بروداران؟ فرمووی: پیغه‌مبه‌ری خودام بینی(ﷺ) ده‌ست‌نویژى هه‌لگرت وه‌ کو ده‌ست‌نویژه‌که‌ی من، پا شان** پی‌که‌نی و فرمووی: **﴿أَلَا تَسْأَلُونِي مَا أَضْحَكُنِي؟﴾** فقالوا: **مَا أَضْحَكَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ﴿إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا دَعَا بَوْضُوءَ فَغَسَلَ وَجْهَهُ، حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ خَطِيئَةٍ أَصَابَهَا بَوَّجْهَهُ، فَإِذَا غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ كَانَ كَذَلِكَ، وَإِنْ مَسَحَ بِرَأْسِهِ كَانَ كَذَلِكَ، وَإِذَا طَهَّرَ قَدَمَيْهِ كَانَ كَذَلِكَ﴾**⁽²⁾، واته: **بۆچی لیم نا‌پرسن، چی بوو منی به‌ پی‌که‌نین هی‌نا؟ وتیان: چ شتی‌ک وای لى کردی** پی‌که‌نی؟ فرمووی: **بیگو مان به‌ نده هه‌رکات داواى ئاوی کرد بۆ ده‌ست‌نویژئێ‌جا** رو‌خساری شوشت خودای گه‌وره هه‌موو ئه‌و تاوانا‌نه‌ی لى هه‌لده‌وه‌رینیت که به‌ رو‌خسار ئه‌نجامیداون، و هه‌ر که باسکه‌کانی شوشتن به‌ هه‌مان شیوه، به‌ هه‌مان شیوه

(1) المسلم، الرقم(249).

(2) رواه البرازي الكشف، الرقم(271).

که سه‌ری مه‌سح کرد، و به‌همان شیوه که با سکه‌کانی شوشت، و به‌همان شیوه که پییبه‌کانی پاک‌کردنه‌وه.

3- هاوه‌لی به‌پرز عبدالله ی کوری عه‌مری کوری عاص (رضی الله عنهما) ده‌گیرته‌وه، ده‌فه‌رمویت: **أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) مَرَّ بِسَعْدٍ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَقَالَ: {مَا هَذَا السَّرْفُ يَا سَعْدُ؟}، قَالَ: أَفِي الْوَضُوءِ سَرْفٌ؟ قَالَ: {نَعَمْ، وَإِنْ كُنْتَ عَلَى فَرْجٍ جَارٍ}**⁽¹⁾. واته: پییغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) به لای سعد تیپه‌ری، له‌و کاته سعد سه‌رقالی هه‌لگرتنی ده‌ستنوێژ بوو، دیاره سعد زیاتر له ئەندازه‌ی پیویست ئاوی بۆ ده‌ستنوێژی به‌کار ده‌هینا، پییغه‌مبه‌ری خودا پیی فه‌رموو: ئەو هه‌موو ئیسرافه‌ جیه‌ی ئەو سعد؟ وتی: ئایه له ده‌ستنوێژدا ئیسراف هه‌یه؟ پیی وت: به‌لی، ئەگەر له‌سه‌ر پووباریکی ئاو له‌به‌ر رۆیشتووش بیت.

4- محم‌دی کوری زیاد ده‌گیرته‌وه، ده‌لایت: جاریکیان أبو هُرَیْرَة م بینى به‌لای خه‌لکێک تیده‌په‌ری، خه‌لکه‌که له شوینی ده‌ستنوێژ سه‌رقال بوون به‌هه‌لگرتنی ده‌ستنوێژ، أبو هُرَیْرَة پیی فه‌رموون: (أَحْسِنُوا الْوَضُوءَ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ، أَلَمْ تَسْمَعُوا مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) {وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ} ⁽²⁾). واته: ده‌ستنوێژتان پێک و پێک بکه‌ن په‌حمه‌تی خواتان لیبت، مه‌گه‌ر نه‌تان بیه‌ستوه: پییغه‌مبه‌ری خودا فه‌رموویه‌تی: سزای ئاگر بۆ پاژنه‌ پییبه‌کان، هه‌لبه‌ته‌مه‌به‌ست له‌مه‌ئوه‌یه‌ ئەگه‌ر باش ته‌پری نه‌که‌ن یان ئاو هه‌مووی نه‌گیرته‌وه.

(1) ابن‌ماجة، الرقم (425)، عن عبدالله بن عمرو (رضي الله عنهما)، وحسنه الألباني في سلسلة الصحيحة (3292).

(2) البخاري، الرقم (165)، ومسلم، الرقم (242)، وغيرهما، عن أبي هريرة وغيره (رضي الله عنه).

السواك

پیناسه ی سیواک

السواک: استعمالُ عودٍ أو نَحْوِهِ فِي الْأَسْنَانِ، لِإِذْهَابِ التَّغْيِيرِ وَنَحْوِهِ⁽¹⁾.

واته: سیواک بریتیه له به کارهینانی داریک یان شتیکی هاوشیوهی دار له سهر ددا نه کان به مه بهستی لابرندی گورانی بونی دهم یان شتیکی هاوشیوهی ئه، وهکو تامی ناو دهم. هروه ها سیواک یه کیکه له سوننه ته کانی فیتره تی پاک ی مرقی پروادار، له لای ههر چوار مه زه بی سهر کی.

پله و پایه و سووده کانی سیواک له () خالدا

1- له بهر پله و پایه ی سیواک پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فرمویه تی: **{لَوْلَا أَنْ أَشَقُّ عَلَى أُمِّي أَوْ عَلَى النَّاسِ لَأَمَرْتُهُمُ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ}**⁽²⁾، واته: ئه گهر له بهر بارگرانی نه بووا یه له سهر ئوممه تم یان له سهر خه لکی فرمانم پیده کردن به سیواک کردن له گه ل هه موو نویتک.

2- له بهر گرنگی سیواک پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فرمویه تی: **{لَوْلَا أَنْ أَشَقُّ عَلَى أُمِّي أَوْ عَلَى النَّاسِ لَأَمَرْتُهُمُ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ وُضوءٍ}**⁽³⁾، واته: ئه گهر له بهر بارگرانی نه بووا یه له سهر ئوممه تم یان له سهر خه لکی فرمانم پیده کردن به سیواک کردن له گه ل هه موو ده سنویتک.

3- سیواک پاکه ره وهی دهمه و مایه ی په زامه ندی په روه ردگار ه. پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فرمویه تی: **{السَّوَاكُ مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ}**⁽⁴⁾، واته: سیواک پاکه ره وهی بۆ دهم و هوکاریکه بۆ به ده ستهینانی په زامه ندی خودا.

4- سیواک یه کیکه له فیتره تی پاک ی ئیسلام. پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فرمویه تی: **{عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ}**، واته: ده شت له بزچینه و فیتره تی پاک ی ئیسلامن، جا یه کیکه له وانه فرمووی: **{السَّوَاكُ}**⁽⁵⁾، واته: سیواکه.

(1) المجموع، النووي، ج. 1، ص. 270.

(2) البخاري، الرقم (887)، ومسلم، الرقم (252)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (31) معلقا، ومالك (214)، واحمد (9928)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) النسائي، الرقم (5)، وغيره، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في هداية الرواة (365).

(4) المسلم، الرقم (261)، عن عائشة (رضي الله عنها).

5- به هوی سیواک کردن فریشته‌یه کی تایبته هیه نزیك ده‌که‌وپیته‌وه له موسلمان.

پیغم به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی: **{إِذَا قَامَ الرَّجُلُ يَتَوَضَّأُ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَأَحْسَنَ الْوَضُوءِ وَاسْتَنْ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى أَطَافَ بِهِ الْمَلَكُ وَدَنَا مِنْهُ؛ حَتَّى يَضَعَ فَاهُ عَلَى فِيهِ، فَمَا يَقْرَأُ إِلَّا فِي فِيهِ، وَإِذَا لَمْ يَسْتَنْ أَطَافَ بِهِ، وَلَا يَضَعُ فَاهُ عَلَى فِيهِ}**⁽¹⁾، واته: ئه‌گه‌ر پ‌یاو هه‌ستا ده‌ست‌نوپی‌کی پوختی هه‌لگرت، شه‌و بی‌ت یان روژ سیواکی به‌کار هی‌نا، پا شان هه‌ستا نوپی‌ی کرد ئه‌وکات فریشته‌یه‌ک له‌ده‌وریدا ده‌سوپی‌ته‌وه و لایی نزیك ده‌بی‌ت تا وه‌کو ده‌می له‌سه‌ر ده‌می داده‌نی‌ت، ئه‌وکات هه‌ر شتی‌ک له‌قورئان بخوینی‌ته‌وه ئه‌چی‌ته‌ناو ده‌می فریشته‌که‌وه، به‌لام ئه‌گه‌ر سیواک نه‌کات ئه‌وکات فریشته‌که‌ته‌نها له‌ده‌وری ده‌سوپی‌ته‌وه و ده‌می ناخاته‌سه‌ر ده‌می ئه‌و.

6- له‌به‌ر پله‌وپایه‌ی سیواک پیغم‌به‌ری خودا(ﷺ) فرموویه‌تی: **{أُمِرْتُ بِالسَّوَاكِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيَنْزِلُ فِيهِ قَرَأَنٌ}**⁽²⁾، واته: فرمانم پی‌کراوه به‌سیواک، تاوه‌کو وامزانی له‌سه‌ر سیواک نایه‌ت له‌قورئان داده‌به‌زی‌ت له‌باسی سیواک.

7- له‌به‌ر گزگی سیواک پیغم‌به‌ری خودا(ﷺ) فرموویه‌تی: **{أُمِرْتُ بِالسَّوَاكِ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ أَدْرَدَ}**⁽³⁾، واته: فرمانم پی‌کراوه به‌سیواک به‌شی‌وه‌یه‌ک مه‌ترسی ئه‌وه‌م هه‌بوو به‌هوی ژور سیواک کردن ددانه‌کانم له‌ناو بچن.

(1) رواه البزار، في كشف الأستار، الرقم (496)، وغيره، عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (723).

(2) رواه احمد في مسنده، ج. 1، ص. 237، وغيره، عن ابن عباس (رضي الله عنهما)، وصححه احمد شاکر في شرحه على المسند.

(3) البزار، الرقم (6952)، عن انس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (1375).

چەند وتەيەك دەبارەى سىواك

1- پيشەوا ابن القيم دەفەرمويت: سىواك كردن : 1- بۆنى ناو دەم خۆش دە كات.
2- پدوھەكان بەھىزدەكەت. 3- بەلغەم ناھىلايت. 4- چاوپۆشەن دە كات. 5- ددان دەپارىزيت. 6- گەدە تەندرووست دەكەت. 7- دەنگ ساف دەكەت. 8- يارمەتى دەرە بۆ ھەرەس بوونى خواردن. 9- پىرەوى قسەكردن باش دە كات. 10- وزە بەخشە بۆ قور ئان خوي ندىن و زىكرو نو يۆكردن. 11- خەورەويەنە. 12- ما يەى پەزامە ندى خودا يە. 13- فريشتەكان پىي سەر سامن. 14- ما يەى بەدە ستەينانى چاكەيەكى زۆرە⁽¹⁾.

2- الصنعاني (رحمہ اللہ) دەگىرپىتەوہ لە خاوەنى (البدرا المنير)، فەرموويەتى: زياتر لە سەد فەرموودە ھەيە دەبارەى سىواك، بەراستى ما يەى سەر سورمانە، سوننەتيك ئەو ھەموو فەرموودەيەى لەسەر بىت كەچى زۆر لە خەلكى پشتگووييان خستوو، بەلكو زۆر لە زانايان فەرامۆشيان كردوو، ئەمە عەيب و شوورەيەكى گەورەيە⁽²⁾.

3- ابن عثيمين (رحمہ اللہ) دەفەرمويت: (السواك سنة للصائم كغيره في أول النهار وآخره)⁽³⁾، واتە: سىواك كردن سوننەتە بۆ كەسى بەرپۆژوو ھەرۆھكو چۆن سوننەتە بۆ كەسى بى پۆژوو لەسەرەتاي پۆژ و كۆتاي پۆژ. مەبەست ئەوہيە ھەموو كاتيك سوننەتە سىواك كردن.

(1) زاد المعاد، ابن القيم، تحقيق شعيب الأرنؤوط و عبدالقادر الأرنؤوط، ج.4، ص.223.

(2) سبيل السلام، الصنعاني، ج.1، ص.72.

(3) مجموع الفتاوى، ابن تيمية، ج.19، ص.228.

هه ندىك كاتى تاييه ت به سيواك كردن

1- كاتى هه ستانه وه له خه، حَذِيفَتَى كورپى اليمان (رضي الله عنه) ده فهرمويت: (كَانَ النَّبِيُّ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَأَهْ بِالسَّوَاكِ)⁽¹⁾. واته: پيغه مبهري خودا (ﷺ) ئه گهر له شه وه هه ستابايه به سيواك ده مى خوى پاك ده كرده وه.

2- له ناو خه لكدا، أبو موسى الأشعري (رضي الله عنه) ده فهرمويت: (چومه خزمه ت پيغه مبهري خودا (ﷺ) بينيم سيواكى له ده ستى دايه و سيواك ده كات له ناو ده مى بوو و ده يفهرموو (أع أع)، مبهست له مه ئه وه بوو پيغه مبهري خودا سيواكى له ناو ده مى بوو ده نكيكى ليوه ده هات وه كو ده نكي كه سيك كه بيه وي برشيته وه)⁽²⁾.

3- كاتى چونه وه مال: عائشة دايكى برواداران (رضي الله عنها) ده فهرمويت: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ بَدَأَ بِالسَّوَاكِ)⁽³⁾. واته: پيغه مبهري خودا (ﷺ) هه ر كات بچوبايه وه بو مالى خوى سه ره تا سيواكى ده كرد.

4- له كاتى ده سننويژ هه لگرتن: پيغه مبهري خودا (ﷺ) فهرمويه تى: {لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمُ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ وُضْوءٍ}⁽⁴⁾. واته: ئه گهر له بهر بارگراني نه بووايه له سه ر ئومه تم فهرمانم پيده كردن به سيواك كردن له گه ل هه موو ده سننويژك.

5- له كاتى هه موو نويزيكي واجب و سوننه ت: پيغه مبهري خودا (ﷺ) فهرمويه تى: {لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي أَوْ عَلَى النَّاسِ لَأَمَرْتُهُمُ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ}⁽⁵⁾، واته: ئه گهر له بهر بارگراني نه بووايه له سه ر ئومه تم يان له سه ر خه لگى فهرمانم پيده كردن به سيواك كردن له گه ل هه موو نويزيكي.

6- له كاتى قورپان خوڤندن: پيښه واهلى فهرمويه تى: (إِنَّ أَفْوَاحَكُمْ طُرُقٌ لِلْقُرْآنِ فَطَيَّبُوهَا بِالسَّوَاكِ)⁽⁶⁾. واته: ده مه كاتنان ريگان بو قورپان، پاكيان بكه نه وه به سيواك.

7- بو نويزى هه ينى: پيغه مبهري خودا (ﷺ) فهرمويه تى: {غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَسَوَاكٍ، وَبَسُّ مِنَ الطَّيِّبِ مَا قَدَرَ عَلَيْهِ}⁽⁷⁾، واته: خوشوشتن له پوژى هه ينى له سه ر

(1) البخاري، الرقم (245)، ومسلم (255).

(2) البخاري، الرقم (244)، ومسلم (254).

(3) المسلم، الرقم (253)، وغيره.

(4) البخاري، الرقم (1934).

(5) البخاري، الرقم (887)، ومسلم (252)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(6) ابن ماجه، الرقم (239)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

هه موو كه سىكى بالغه (خوى ناسى بىت)، هه روه ها سيواك كردن، به كارهينانى بونى
خوش به پى توانا.

8- پيش نه نجامدانى شه و نويز: حذيفة كورى يه مان (رضي الله عنه) ده فهرمويت: (كان
رسول الله ﷺ) إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ⁽¹⁾، واته: هه ركات پيغه مبهري خودا
هه ستابايه بۆ نويزي (التَّهَجُّد)⁽²⁾، سيواكى له ده مى وهرده دا و پاكي ده كرده وه.

(1) المسلم، الرقم (846)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (889)، عن حذيفة بن اليمان (رضي الله عنه).

(3) التَّهَجُّد: بريته له و نويزانه ي دواي خه وتن و هه ستانه وه له خه و نه نجام دهرين.

چه ند به سه رها تیک دهر باره ی سیواک

1- دای کی بپواداران عاڈ شة (رضی الله عنها) ده گپړې ته وه، ده فهرمویت: یه کیک له نیعمه ته کانی خدا به سهر من ئه وه بوو پیغه مبهری خدا (ﷺ) له مالی من و تورپه ی من و له نیوان کوش وگه رده نم بوو که کچی دواپی کرد، هه روه ها خودای گه وره تف و ته پاتی دهمی منی تیکه ل کرد به تف و ته پاتی دهمی پیغه مبهری خدا له کاتی سه رهمه رگیدا عبدالحمین ی برام هاته ژووره وه سیواکی له ده ست بوو منیش له و کاتدا خوّم خستبووه بهر پشنتی پیغه مبهری خدا بینیم پیغه مبهر ته ماشای سیواکه که ده کات، زانیم چه زی له سیواکه، بویه پیّم وت: سیواکه که ت بو وهرگرم لپی؟ پیغه مبهری خدا به سهر نا ماژهی کرد به لی، سیواکه که له ناو دهمی دانا، زانیم بوی ئه سته مه، وتم: ده ته وی بۆت نهرم بکه م؟ ناماژهی کرد به لی، به دهمی خوّم بۆم نهرم کرده وه، ئه و کات به کاری هیتا⁽¹⁾.

2- ع بدالله ی کوپی ع باس (رضی الله عنهما) ده گپړې ته وه، ده لا یت: له خز مه ت پیغه مبهری خدا (ﷺ) ما مه وه، بدینیم له به شی ئه م نایه ته ی سوپه تی آل عمران ی خویند: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾ آل عمران، تا گه یشه ﴿فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ آل عمران. پاشان گه راپه وه مال سیواکی کرد و ده ست نوژی هه لگرت، پاشان نوژی کرد، پاشان له سهر ته نیش پالکه وت، پاشان هه ستا و چووه دهری ته ماشای ئاسمانی کرد و نایه ته که ی دوو باره خوینده وه، پاشان ها ته وه ژووره وه سیواکی کرد و ده ست نوژی هه لگرت، پاشان نوژی کرد⁽²⁾.

3- ابن مسعود (رضی الله عنه) ده فهرمویت: جاریکیان له سهر دره ختی (الأراك)⁽³⁾ بووم، به مه بهستی لیکر دهنه وه ی سیواک بۆ پیغه مبهری خدا (ﷺ)، هه لبه ته قا چاکانی باریک بوون، کاتیک با لپی دده قا چه کانی به دیار ده که وتن، ئیتر خه لکیش پیده که نین، پیغه مبهری خدا فهرمووی: ﴿مَا يَضْحَكُكُمْ؟﴾، واته: به چی پیده که نن؟ وتیان: به باریکی قاچکانی عبدالله، فهرمووی: ﴿وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَمَا أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ أَحَدٍ﴾⁽⁴⁾، واته: سویند به وه ی گیانی منی به ده سته قاچه کانی له ناو ته رازوو له کیوی (أحد) گرانترن.

(1) البخاری، الرقم (4449)، ومسلم (2443).

(2) المسلم، الرقم (256).

(3) ئه و دره خته یه که دار سیواک لپی دروست ده کړیت.

(4) رواه ابو یعلی، الرقم (5310)، وغیره، وحسنه الألبانی فی إرواء الغلیل، ج. 1، ص. 104.

الأذان
بانگ
پیناسه‌ی بانگ

الأذانُ لغةٌ: الإعلامُ⁽¹⁾.

واته: بانگ له زمانه وانیدا راگه یاندنه.

اصطلاحاً: التَّعَبُّدُ لِلَّهِ بِذِكْرِ مَخْصُوصٍ بَعْدَ دُخُولِ وَقْتِ الصَّلَاةِ لِلْإِعْلَامِ بِهَا⁽²⁾.

واته: بانگ له شه رعدا ئه وه یه کرد نی په رسته شه بۆ خودا به زیکر ځی تاییه ت دواى
هاتنی کاتی نویژ به مه به سستی ئاگادار کړدنه وه ی خه لك له هاتنی کاتی نویژ.

(1) لسان العرب، ابن منظور، ج. 9، ص. 3.

(2) الشرح الممتع، ابن عثيمين، ج. 2، ص. 40.

پله و پاییه و سووده‌کانی (بانگ) و بانگده‌ره له () خاند

1- له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) له هه‌ر گوند و شارێک بانگ بدرا یه غه‌زا و هێرش کردنه سه‌ر ئه‌م شوینه قه‌ده‌غه بوو.

أنس ی کوری مالک (رضی الله عنه) ده‌فه‌رمویت: ئه‌ گه‌ر پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) بۆ سه‌ر گه‌لێک فه‌رمانی پیکردابین بۆ غه‌زا، چاوه‌پوانمان ده‌کرد تا به‌یانی سه‌رنجی ئه‌دا ئه‌ گه‌ر گوێی له بانگدان ببا و ببیستبا وازی لێ ده‌هێنان و ئه‌ گه‌ر گوێی له بانگ نه‌بوو یه هێرشی ده‌کرده سه‌ری⁽¹⁾.

2- ئه‌ گه‌ر دوو که‌سیش بن سوننه‌ته بانگ به‌دن له کاتی نوێژ.

دوو که‌س هاتنه لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و یستیان گه‌شت بکه‌ن، پیغه‌مبه‌ر پێی فه‌رموون: **{إِذَا أَنْتُمْ خَرَجْتُمْ، فَأَذِّنَا، ثُمَّ أَقِيمَا، ثُمَّ لِيَوْمَكُمَا أَكْبَرُكُمَا}**⁽²⁾. واته: ئه‌ گه‌ر دێوه ده‌رچوون، بانگ به‌دن، پاشان قامه‌ت بکه‌ن، پاشان کامه‌تان گه‌وره‌تر بوو با پیش نوێژی بکات.

3- شه‌یتان له‌به‌ر ده‌نگی بانگ راده‌کات.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) ده‌فه‌رمویت: **{إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ، وَلَهُ ضُرَاطٌ، حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأَذِينَ، فَإِذَا قُضِيَ النَّدَاءُ أَقْبَلَ، حَتَّى إِذَا ثَوَّبَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ}**⁽³⁾.

واته: ئه‌ گه‌ر بانگدا بۆ نوێژ شه‌یتان پشت هه‌ل ده‌کات، با یه‌کی لێ ده‌رئه‌ چیت بۆ ئه‌وه‌ی گوێی له بانگ نه‌بیت، جا هه‌ر کاتی که‌ بانگ ته‌واو بوو ده‌گه‌رێته‌وه، تا کاتی قامه‌ت کردن دیسان راده‌کاته‌وه.

4- له رۆژی دوا‌یی بانگده‌ره‌ ملی: به‌ژنی له هه‌موو که‌س درێژتره‌.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) ده‌فه‌رمویت: **{الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ}**⁽⁴⁾، واته: بانگده‌ره‌کان له هه‌موو که‌س ملیان درێژتره‌.

5- له‌به‌ر پله و پاییه‌ی بانگ پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: **{لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَا يَسْتَهْمُوا}**⁽⁵⁾، واته: ئه‌ گه‌ر خه‌لك

(1) البخاري، الرقم (610)، ومسلم (383).

(2) البخاري، الرقم (630)، ومسلم (674).

(3) المسلم، الرقم (389). عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(4) المسلم، الرقم (387)، عن معاوية (رضي الله عنه).

(5) البخاري، الرقم (2689)، ومسلم (437)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

بزانن چ خیر و بیریک هه یه له بانگدان و پیزی یه کهم، پاشان بۆ ئه مه هیچ ده ست نه که وتایه تهنه تیر ویشک نه بی له سهری ئه وه تیر ویشکیان ده کرد.

6- له ده رباره ی پاداشتی بانگدهر پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموو یه تی: **{المؤذن یغفر له مدی صوته، وأجره مثل من صلی معه}**⁽¹⁾. واته: بانگدهر به ئه ندازه ی ده زگی لیخو شبوونی بۆ هه یه، پاداشتی شی وه کو پاداشتی ئه و که سه یه که نوژی له گه لدا کرد بیئت.

7- هه موو شتیك شاهیدی به چاکه ده ده ن بۆ بانگدهر.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) به أبو سعیدی خودری فه رموو: **{إني أراك تُحِبُّ الغنم والبادية، فإذا كنت في غنمك وباديتك، فأذنت بالصلاة، فأرفع صوتك بالنداء، فإنه لا يسمع مدی صوت المؤذن جن ولا إنس ولا شيء إلا شهد له يوم القيامة}**⁽²⁾. واته: من واده تبینم تو مه رومالات وچوله وانیت خوشده ویت، بۆیه هه ر کاتیک له لای مه ره کانت یان چوله وانی بووی بانگدهر بۆ نوژ ده زگت به رز بکه وه، چونکه هیچ شتیك زیه گوئی له ده زگی بانگدهر بیئت جنوکه یان ئاده میزاد یان هه ر شتیك ئیلا له رۆژی دوا یی شاهیدی ده دات بۆ بانگدهر.

8- بانگدهر له ئاگری دۆزه خ پرگاری ده بیئت.

أنس (رضي الله عنه) ده فه رمو یت: پیغه مبه ری خودا (ﷺ) گوئی له شوانیک بوو بانگی ده دا، کاتیک وتی: **{أشهد أن لا إله إلا الله}**، فه رموو: **{خَرَجْتَ مِنَ النَّارِ}**⁽³⁾. واته: له ئاگره اتیه ده ره وه واته: پرگار بووی.

9- بانگدان هۆکاریکه بۆ چوونه به هه شت.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموو یه تی: **{من أذن ثنتي عشرة سنة، وجبت له الجنة}**⁽⁴⁾. واته: هه ر که سیك ماوه ی دوا زده سال بانگ دات به هه شت بۆ ئه و مسوگر ده بیئت.

(1) رواه الطبراني، الرقم (7827)، عن أبي امامة (رضي الله عنه)، وصححه المنذري في الترغيب والترهيب (7942).

(2) البخاري، الرقم (3296).

(3) المسلم، الرقم (382).

(4) ابن ماجه، الرقم (728)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

له فهرمووده‌یه‌کی تردا، أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) ده‌لایت: جَارِيكَيَان بِيَالَل بانگیدا، کاتیک ته‌واو بوو، پیغه‌مبه‌ری خودا فهرموویه‌تی: **{مَنْ قَالَ مِثْلَ هَذَا يَقِينًا دَخَلَ الْجَنَّةَ}** (1).
واته: هەر که‌سیک وه‌کو ئەمه بلیت به‌یه‌قین (له‌ ناخی دل‌وه) ده‌چیت به‌هه‌شت.

10- پادا شتی هەر بانگیک شه‌ست چاکه‌یه. پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) له‌ دهر باره‌ی بانگده‌ر فهرموویه‌تی: **{كُتِبَ لَهُ بِتَأْذِينِهِ فِي كُلِّ مَرَّةٍ سِتُونَ حَسَنَةً}** (2).
واته: بۆی ده‌نووسریت به‌ هەر بانگیک له‌ هه‌موو جاریک شه‌ست چاکه‌.

11- خودای په‌روه‌ردگار سه‌رسام ده‌بی‌ت به‌ بانگی بانگده‌ر.
پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) له‌ دهر باره‌ی بانگده‌ر فهرموویه‌تی: **{يُعْجَبُ رُبُّكَ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ فِي رَأْسِ شَطِئَةٍ يَجْلِسُ يُوْذُنُ لِلصَّلَاةِ وَيُصَلِّيُ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُؤْذِنُ وَيَقِيمُ الصَّلَاةَ يَخَافُ مِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي وَأَدْخَلْتَهُ الْجَنَّةَ}** (3)، واته: په‌روه‌ردگاری تو سه‌رسامه به‌ شوانیک له‌ سه‌ر چیا‌یه‌ک بانگ ده‌دات و نو‌یژ ده‌کات، خودا ده‌ فهرمویت: سه‌یری به‌نده‌م بکه‌ن بانگ ده‌دات و نو‌یژ ده‌کات له‌ ترسی من، منیش لئی خوش بووم و ده‌یبه‌مه به‌هه‌شت.

12- که‌سیک بانگ بدات له‌ شوینیک به‌ ته‌نیا بی‌ت و نو‌یژ بکات، فریشته‌کان نو‌یژ له‌ دوا‌ی ئەو ده‌که‌ن.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) له‌ دهر باره‌ی بانگده‌ر فهرموویه‌تی: **{إِذَا كَانَ الرَّجُلُ بِأَرْضٍ قَصِيٍّ، فَحَانَتِ الصَّلَاةُ، فَلْيَتَوَضَّأْ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ مَاءً فَلْيَتِيمَّمْ، فَإِنْ أَقَامَ، صَلَّى مَعَهُ مَلَكًا، وَإِنْ أَدْنَى وَ أَقَامَ، صَلَّى خَلْفَهُ مِنْ جُنُودِ اللَّهِ مَا لَا يَرَى طَرَفَاهُ}** (4)، واته: ئە که‌ر‌پ‌یاو له‌ شوینیکی چۆل بوو کاتی نو‌یژ هات، با ده‌ ستنو‌یژ هه‌لگریت، ئە که‌ر‌ ئاوی ده‌ ستنه‌که‌وت با ته‌یه‌موم بکات، جا ئە که‌ر‌ قامه‌تی کرد دوو فریشته‌کانی سه‌ر شانی نو‌یژی له‌ گه‌ل ده‌که‌ن، ئە که‌ر‌ بانگیدا و قامه‌تیشی کرد ئەو کات زۆر له‌ دوا‌ی ئەو نو‌یژ ده‌که‌ن له‌ فریشته‌کان که‌ ئەو نایان بینیت.

(1) النسائي، الرقم (674)، وعبدالله بن أحمد في الزوائد (8624)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).
(2) ابن ماجه، الرقم (728)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (44).
(3) ابو داود، الرقم (1203)، عن عقبة بن عامر (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
(4) رواه الطبراني، الرقم (6120)، وغيره، عن سلمان الفارسي (رضي الله عنه)، وصححه المنذري في الترغيب والترهيب (249).

13- بانگدەر ئەمىنداره، پيغەمبەرى خودا(ﷺ) دوعاى بۆ کردووه، فەرموويه تى: **{الإمام ضامنٌ والمؤذنٌ مؤتمنٌ اللهم أرشد الأئمةَ واغفرْ للمؤذنين}**⁽¹⁾، واتە: ئىمام زامىنە لە کەم و کورتى نوێژى مەئموومەکان و بانگدەريش ئەمىنداره لە هاتنى کاتى نوێژ، خودا يە ئىمامەکان پيغمایى بکە و خوێش بە لە بانگدەرەکان.

14- دواى بانگ نزاكان گيرا دەبن.

پيغەمبەرى خودا(ﷺ) فەرموويه تى: **{الدُّعاء بين الأذان والإقامة مستجاب، فادعوا}**⁽²⁾، واتە: دوعا کردن لە نێوان بانگ و قامەتدا گيرا دەبێت، جا دوعا بکەن.

15- وهلامدانەوهى بانگ هۆکارىکە بۆ گەيشتن بە شەفاعەتى پيغەمبەرى خودا(ﷺ)، دە فەرموێت: **{إذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول، ثم سلوا الله لي الوسيلة فإنها درجة في الجنة لا تنبغي إلا لعبد من عباد الله، وأرجو أن أكون أنا ذلك العبد، فمن سأل الله لي الوسيلة حلت عليه شفاعتي يوم القيامة}**⁽³⁾، واتە: هەر کات گوێتان لە بانگدەر بوو دژیوێش وهکو ئەو بڵێنەوه، پاشان داواى (وهسيلة)م بۆ بکەن لە خودا: ئەو پلەيه کە لە بەهەشت تەنها بۆ بەندەيه کە لە بەندەکانى خودا، منیش ئومیدەوارم من ئەو بەندە يە بم، جا هەر کەسێک داواى وهسيلةم بۆ بکات لە خودا ئەوه شەفاعەتى منى بۆرەوا دەبێت لە پوژى دوايیدا.

16- بانگ تاوانەکان دەسپێتەوه.

پيغەمبەرى خودا(ﷺ) دە فەرموێت: **{من قال حين يسمع المؤذن وأنا أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله رضي الله رباً وبالإسلام ديناً ومحمد نبياً غفر له ذنبه}**⁽⁴⁾، واتە: هەر کەسێک کاتى گوێى لە بانگدەر بوو بڵايت: (وأنا أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله رضي الله رباً وبالإسلام ديناً ومحمد نبياً)، تاوانەکانى دەسپێنەوه.

17- هە ندىک لە زانا کان فەرموينا نە ئەم ئايە تە مەبە ستى بانگدەرەکا نە کە دە فەرموێت: **{وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ}**⁽³³⁾ فصلت.

(1) ابو داود، الرقم(517)، وغيره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وصححه الالباني في سنن أبي داود.

(2) أبو داود، الرقم(512)، وغيره، عن أنس(رضي الله عنه)، وصححه السيوطي في الجامع الصغير(4244).

(3) المسلم، الرقم(384)، عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنهما).

(4) ابن ماجه، الرقم(595)، عن سعد بن أبي وقاص(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

چەند وتە یەکی هاوێلان و زانیان دەربارەی بانگ

- 1- پێشەوا عُمَری کۆری خطاب (رضی اللہ عنہ) دەیفەرموو: (لَوْ كُنْتُ أُطِيقُ الْأَذَانَ مَعَ الْخَلِيفَةِ لَأَذَنْتُ)⁽¹⁾. واتە: ئەگەر توانام هەبوايە لەگەڵ خەلیفایە تیم بانگم دەدا.
- 2- پێشەوا حَسَن (رحمہ اللہ) فەرمویت: (الْمُؤَذِّنُ الْمُحْتَسِبُ أَوَّلُ مَنْ يَكْسَى)⁽²⁾.
واتە: بانگدەری لە پێناو خودا یە کەم کەسە پۆشتە دەکرێت مەبەست لە دواپۆژە.
- 3- عبد اللہ ی کۆری مسعود (رضی اللہ عنہ) دەفەرمویت: (لَوْ كُنْتُ مُؤَذِّنًا مَا بَالَيْتُ إِلَّا أَحَجَّ وَلَا أَغْرُو)⁽³⁾. واتە: ئەگەر من بانگدەر بوومایە باکم نە دەبوو لە حەج و جیھادکرن.
- 4- نووی دەفەرمویت: زانیان لە فەلسەفەی بانگ چوار حیکمەتیان باس کردووە.
 أ □ إظهارُ شعائرِ الإسلامِ: ئاشکرا کردنی دروشمەکانی ئیسلام.
 ب □ إظهارُ كلمةِ التَّوْحِيدِ: ئاشکرا کردنی وشەی یەکتاپەرستی.
 ج □ إغلامُ بدْخُولِ وَقْتِ الصَّلَاةِ: ئاگاداریە کە بۆ هاتنی کاتی نوێژ.
 د □ الدعاءُ إلى الصَّلَاةِ: بانگکردنە بۆ نوێژ⁽⁴⁾.
- 5- پێشەوا خطابي دە فەرمویت: (إِنَّ الْأَذَانَ شِعَارُ الْإِسْلَامِ وَأَنَّهُ لَا يَجُوزُ تَكُّهُ، وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ بَلَدٍ اجْتَمَعُوا عَلَى تَكِّهِ كَانَ إِمْلَاطًا وَتَأْهُمًا عَلَيْهِ)⁽⁵⁾. واتە: بانگ دروشمی ئیسلامە دروست نیە وازھێنان لێ، ئەگەر خەڵکی شارێک کۆبوونەو لە سەر وازھێنان لە بانگ ئەو بۆ کاربەدەستی موسلمانان ھەیە شەرپیان لەگەڵدا بکات.
- 6- پێشەوا قرطبي (رحمہ اللہ) دە فەرمویت: (الْأَذَانُ عَلَى قَلْبِهِ أَلْفَاظُهُ مُشْتَمِلٌ عَلَى مَسَائِلِ الْعَقِيدَةِ)⁽⁶⁾، بانگ لەگەڵ ئەوێ وشەکانی کە من بەلام ھەموو بابەتەکانی عەقیدەیی لە خۆ گرتووە.

(1) مصنف بن أبي شيبة، كتاب الأذان والإقامة، ابن أبي شيبة، الرقم (2329).

(2) المصدر السابق، الرقم (2324).

(3) المصدر السابق، ص. 370-378.

(4) شرح النووي، ابن عثيمين، ج. 4، ص. 77.

(5) فتح الباري، العسقلاني، ج. 2، ص. 90.

(6) فتح الباري، العسقلاني، ج. 2، ص. 77.

چەند بەسەرھاتىك دەربارەى بانگ

1- عبدالله ى كورپى عمر(رضي الله عنهما) دەگىرپتەو، دەفەرموئىت: كاتىك مو سىلمانەكان بۆ مەدىنە كۆچيان كرد وكۆبوونەو، كە سىك نەبوو بانگ بدات، پۇژىكيان كۆبوونەو، دەربارەى چۆنىەتى بانگدان بۆ نوپۇز وتووپۇزىيان كرد، ھەندىكيان وتىيان: دەباو ھە گاورەكان ئامىرىك كە پىي دەوترىت(ناقوس) بەكارىيىن، ھەندىكىتر وتىيان: بەلكو ئامىرىك بەكارىيىن كە پىي دەوترىت(بوق) بۆ نوپۇزەكانمان ۋەكو چۆن جوولەكەكان شاخىكى ئاژەل بەكار دىن، پىشەو(رضي الله عنه) فەرموۋى: ئايە يەككە نانپىر تا بچىت بانگ بدات؟ ئەو كات پىغەم بەرى خودا(ﷺ) فەرموۋى: **يا بلال قم فناد بالصلاة**⁽¹⁾، واتە: ئەى بلال ھەستە بۆ نوپۇز بانگ بدە.

2- جارىكيان عبدالله ى كورپى زىد(رضي الله عنه) بانگدانى لەخەودا بىنى، بۆ بەيانى بۆ پىغەمبەرى خودا(ﷺ) گىرايەو، پىغەمبەرى خودا فەرموۋى: **إِنَّمَا لِرُؤْيَا حَقٍّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ**، واتە: بەپاستى خەونىكى راستە و بىگومانە ئەگەر خودا خەزىكات. پاشان بە عبدالله ى فەمو: **ههسته برؤ له گه ل بلال ئەو ى لەخەودا بىنىوتە پىي بلى** با بەھەمان شىوە بانگ بدات، چونكە بلال دەنگى بەرزوخو شترە لە دەنگى تو، عبدالله دەفەرموئىت: لەگەل بلال چووم بەھەمان شىوە پىيم دەوت، ئەویش بانگىدا، كاتىك ەمر لەمالەكەى گوى لى بوو ھات فەرموۋى: سوپىند بەو خوايەى توى ناردوو بە ھەق ئەى پىغەمبەرى خودا مەنىش بەھەمان شىوە لەخەودا بىنىم. پىغەمبەرى خودا فەرموۋى **{الحمد لله}**⁽²⁾.

3- ھاوئەلى بەپىز بلال ى كورپى رىاج(رضي الله عنه) دەگىرپتەو، دەفەرموئىت: جارىكيان بۆ نوپۇزى بەيانى چوومە خزمەت پىغەمبەر(ﷺ) بە مەبەستى ئەو ى بانگى بکەم بۆ نوپۇز، لەو كاتەدا پىيان وتم: پىغەمبەرى خودا خەوتوو، ئەو بوو بلال فەرموۋى: (الصلاة خير من النوم)، الصلاة خير من النوم، واتە: نوپۇز باشترە لەخەوتن نوپۇز باشترە لەخەوتن. ئىتر دواى ئەو ى پىغەمبەرى خودا بەخەبەر ھات، ئەمەى لە بلال بىست، دانى بەو نا و پىي پازى بوو، بۆيە تا ئىستاش ئەمە لە بانگى بەيانى دەوترىت⁽³⁾.

(1) البخاري، الرقم(604)، ومسلم(377).
 (2) ابو داود، الرقم(499)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
 (3) ابن ماجه، الرقم(716)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

4- عامری کوپی عبدالله ی کوپی زُبیری کوپی عَوَّام (رضی الله عنهم) یه کَیْکَه له گه وره تابعینه کان، له سه ره مه رگدا بوو کاتیک گوئی له بازگدهر بوو بانگی مه غریبی دهدا، به و که سانه ی له ده وری بوون وتی: ده ستم بگرن بمبه ن بۆ مزگه وت، پییان وت: تۆ نه خوښ و ده رده داری و عوزرت هه یه، له وه لامدا فه رمووی: (أَسْمِعْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَا أُجِيبُهُ؟)، وا ته: گویم له بانگی خودا بیت وه لام نه ده مه وه، ده ستیان گرت و بردیا نه مزگه وت له دوی ئیمام نوژی دابه ست، یه ک رکاعه تی نه جامدا له ناو نوژی وه فاتی کرد⁽¹⁾.

5- ماموستا مه لا أحمدي شریعه (خودا پایه به رزی بکات) له په رتوکی (پایزه برا)، باسی پیاویک ده کات له کوردستان به ناوی حاجی که مال، زۆر پیاویکی خواناس و دیندار بوو، زۆر حه زی له چوونه مزگه وت و نوژی به کۆمه ل بوو، هه روه ها زۆر حه زی له بانگدان بوو له گه ل نه وه ش ده نگیک زۆر خوښ و زولالی هه بوو.

نه وه بوو دواچار که بانگیدا گه یشته (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ده سته جی وه فاتی کرد، به بهر نه و وته ی زانایان که وتو یا نه: (مَنْ عَاشَ عَلَى شَيْءٍ مَاتَ عَلَيْهِ). وا ته: که سیک له سه ر چ شتی ک بژییت له سه ر نه و شته ده مریت.

هه روه ها له هه مووی گرن گتر نه وه یه به بهر نه و فه رمووده یه ده که ویت: **بِيعْتُ كُلَّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ**⁽²⁾. وا ته: زیندوو ده کریت هه هه موو بهنده یه که له سه ر نه وه ی که له سه ری مردوو ه⁽³⁾.

(1) سیر أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 3، ص. 220.

(2) المسلم، الرقم (2878)، عن جابر بن عبد الله (رضي الله عنه).

(3) احمد شریعه تی، پایزه برا، ج. 3، ص. 34.

الصلوات المفروضة

نویژە فەرزەکان

پێناسەی نویژ

الصَّلَاةُ لُغَةً: الدُّعَاءُ.

واصطلاحاً: التَّعَبُّدُ لِلَّهِ تَعَالَى بِأَقْوَالٍ وَأَفْعَالٍ مَعْلُومَةٍ، مُفْتَتِحَةٍ بِالتَّكْبِيرِ، مُخْتَتَمَةٍ بِالتَّسْلِيمِ، مَعَ النِّيَّةِ، بِشَرَايِطَ مَخْصُوصَةٍ⁽¹⁾.

واتە: وشەیی (الصلوة) لە زمانەوانیدا بە واتای دوعا و پارێزەرەوە دێت هەر وەکو لە قورئانیشدا خودای گەورە دەفەرموێت: ﴿وَصَلِّ عَلَىٰ هُمَ ۖ﴾^(۱۳) التوبة. واتە: دوعایان بۆ بکە.

هەر وەها بە واتای بەزەیی خودا بۆ بەندهکانی دێت.

خودای پەرورەدگار دەفەرموێت: ﴿هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ﴾^(۱۴) الأحزاب. واتە: ئەو ئەو خودایە کە بەزەیی خۆی دەنێرێت بەسەرتاندا.

لە زاراوەی شەریعەدا: وشەیی (الصلوة): پەرستشیکە بۆ خودایە بە چەند گۆفتار و ڕەفتاریکی دیار و زانراو، بە (الله اکبر)ی حرام دەست پێدەکات، بە سەلامدانەوه کۆتایی دێت، لەگەڵ نیهت هێنان، بە چەند مەرجیکی تاییەت.

(1) صحيح فقه السنة، كمال السيد سالم، ج. 1، ص. 220.

پله و پایه و سووده‌کانی نویژ له (□□) خاندان

1- نویژکردن به‌جی‌گه‌یاندی فه‌رمانی خودایه.

خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ﴾ البقرة. واته: پارێزگاری له ئه‌نجامدانی نویژه‌کاندا بکه‌ن.

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾ النساء. به‌پاستی نویژ له‌سه‌ر بپواداران فه‌رز له کاتی دیاریکراودا.

هه‌روه‌ها له چه‌ندین شوین فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾ البقرة. واته: نویژه‌کانتان به چاکی و پوختی ئه‌نجام بده‌ن.

2- دوهم پایه‌ی ئاینی ئیسلامه.

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ، وَالْحَجِّ، وَصَوْمَ رَمَضَانَ﴾⁽¹⁾، واته: ئاینی ئیسلام له سه‌ر پێنج شت بو‌زیاتنراوه: شایتمان و نویژکردن و زه‌کات دان و هه‌ج کردن و پۆژووی مانگی ره‌مه‌زان.

3- نویژ هۆکاری گه‌یشتنی موسلمانان به مه‌به‌سته‌کانی.

خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾ البقرة. واته: بۆ گه‌یشتن به مه‌به‌سته‌په‌نا ببنه به‌ر ئارامگرتن و نویژ.

4- نویژ کۆله‌گه و پاگری ئاینی ئیسلامه.

هه‌روه‌کو پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ، وَذُرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ﴾⁽²⁾، واته: ئیسلام سه‌ری هه‌موو شتی‌که، کۆله‌گه‌که شی نویژه، لووتکه‌ی هه‌ره به‌ری ئیسلامیش جیهادکردنه له پێگه‌ی خودا.

5- هه‌موو پایه و په‌رسته‌شه‌کان له سه‌رزه‌وی واجب کراون، به‌لام تا که په‌رستش له‌سه‌رووی ئاسمانه‌کان واجب کرا بی‌ت له‌سه‌ر موسلمانان نویژه، هه‌روه‌که فه‌رمووده‌که له

(1) البخاری، الرقم(8)، ومسلم(16)، عن ابن عمر(رضي الله عنهما).

(2) الترمذی، الرقم(2616)، عن معاذ بن جبل(رضي الله عنه)، وصححه الألبانی فی سنن الترمذی.

صحیحی مسلم دا به دریژی باسی کردوه⁽¹⁾، که ئەمەش خۆی له خۆیدا بەلگە یە له سەر پلە و پایە و گەورەیی نوێژ.

6- له کاتی دڵ تەنگی و تەنگانە نوێژ ھۆکارێکە بۆ دڵ خۆشکردن.

پێغەمبەری خودا(ﷺ) له کاتی دڵتەنگی بە بیلالی دەفەرموو: **﴿يَا بَلَّالُ أَقِمِ الصَّلَاةَ، اِرْحَنَّا بِهَا﴾**⁽²⁾، واتە: ئەو بیلال قامەت بکە بۆ نوێژدابهستن، دڵمان بە نوێژ خۆش بکە.

7- نوێژ ھۆکارێکە بۆ گەیشتنی خاوەنەکە ی بە بەهەشتی فێردەوس.

خودای پەروردگار له سەرەتای سوپەتی(المؤمنون) چەند ھۆکارێک باس دەکات بۆ گەیشتن بە فێردەوس، یەکیەک لەوانە: **﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ﴾**⁽³⁾ المؤمنون. واتە: ئەوانە ی که لەسەر نوێژەکانیان بەردەوامن.

8- نوێژ موسڵمان دوور دەخاتەوێ لە تاوان.

خودای گەورە دەفەرمویت: **﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾**⁽⁴⁾ العنکبوت. واتە: نوێژ بکە، بێگومان نوێژ پێگەری له کاری ناشیرین و ناپەسەند دەکات.

9- فەریشتەکان ئامادە ی نوێژ دەبن لەگەڵ نوێژخوێنان بۆ ئەوێ شاهییدیان بۆ بدەن لەلای خودا.

پێغەمبەری خودا(ﷺ) دەفەرمویت: **﴿يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَرْجِعُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُّونَ﴾**⁽⁵⁾.

واتە: چەند فەریشتە یەك بەدوای دێوێ بە شەو و چەندێکی ش بە رۆژ، کۆدەبنەوێ لە نوێژی بەیانی و نوێژی عەسر، پاشان ئەوانە ی بە شەو له لاتان مابوونەوێ بەرز دەبنەوێ، پەروردگار یان لییان دەپرسیت لەکاتییدا ئەو لهوان زاناترە بهوان، چۆن بەندەکانی مەتان جێهێشتن؟ دەڵێن: که جێمانهێشتن نوێژیان دەکرد، چوینەوێ لایان هەر نوێژیان دەکر.

10- نوێژ تاوانەکان دەسپێتەوێ.

(1) المسلم، الرقم(162)، عن انس(رضي الله عنه).

(2) ابو داود، الرقم(4985)، عن سالم بن أبي الجعد(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(3) البخاري، الرقم(7486)، ومسلم(1047)، وغيرهما، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

خودای پهروه‌دیگار ده فەرموئیت: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ هود. واتە: نوێژ ئە نجام بده لەم سەر و ئەو سەری پۆژدا

وه له به‌شێك له شه‌ودا، چونكه بێگومان كرده‌وه چاكه‌كان كرده‌وه خراپه‌كان لاده‌به‌ن. پێغه‌م‌به‌ری خودا(ﷺ) له چه‌ندین فەرمووده‌دا ئا‌ما‌ژه‌ی به‌وه كرده‌وه، بۆ‌نموونه فەرموو یه‌تی: ﴿مَا مِنْ أَمْرٍ مُّسْلِمٍ تَخْضُرُهُ صَلَاةٌ مَّكْتُوبَةٌ، فَيُحَسِّنُ وُضُوْعَهَا وَخُشُوعَهَا وَرُكُوعَهَا، إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِّمَا قَبْلَهَا مِنَ الذَّنُوبِ، مَا لَمْ تُؤْتِ كَبِيرَةً، وَذَلِكَ الدَّهْرُ كُلُّهُ﴾⁽¹⁾، واتە: هەر م‌ر‌و‌ف‌ئ‌ی‌ك‌ی م‌و‌س‌ل‌م‌ان نو‌ی‌ژ‌ی‌ك‌ی وا‌ج‌ب ب‌ی‌ته پ‌ی‌شی، ئە‌ن‌ج‌ام‌ی ب‌د‌ات به‌ ده‌ س‌ت‌ن‌و‌ی‌ژ‌ و م‌ل‌كه‌چی و پ‌كه‌و‌ی‌ك‌ی پ‌ی‌ك، ئە‌وه ب‌ی‌گ‌و‌م‌ان ده‌ب‌ی‌ته لا‌به‌ری تا‌وا‌نه‌كانی پ‌ی‌ش ئە‌م نو‌ی‌ژه، ئە‌گ‌ه‌ر تا‌وان‌ی گ‌ه‌وره‌ی ئە‌ن‌ج‌ام نه‌دا‌بن، ئە‌مه‌شیان به‌ در‌ی‌ژ‌ایی كاته.

هه‌روه‌ها له فەرمووده‌یه‌ك‌ی تر‌دا ده‌فەرموئیت: ﴿أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بَابٌ أَحَدُكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ؟ قَالُوا: لَا يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ، قَالَ: فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ، يَمْحُو اللَّهُ بِهَا الْخَطَايَا﴾⁽²⁾، واتە: ئایا ئی‌وه سە‌رن‌ج‌تان نه‌دا‌وه ئە‌گ‌ه‌ر پ‌و‌ب‌ار‌ی‌ك‌ به‌‌ل‌ای ده‌ر‌گ‌ای یه‌ك‌ی‌ك‌تان دا‌ب‌ی‌ت لە‌م پ‌و‌ب‌ار‌ه‌دا پ‌ۆ‌ژ‌انه پ‌ی‌نج جار خ‌و‌ی ب‌ش‌وات، ه‌ی‌چ چ‌ل‌ك‌ی له‌سەر ده‌م‌ی‌ن‌ی‌ت؟ و‌ت‌ی‌ان: نه‌خ‌یر، فەرمو‌ی: پ‌ی‌نج نو‌ی‌ژه فە‌ر‌زه‌كان‌یش به‌ هه‌مان ش‌ی‌وه‌ن، خودای گ‌ه‌وره به‌ ه‌و‌ی نو‌ی‌ژه‌كان تا‌وان‌ه‌كان ده‌س‌پ‌ی‌ته‌وه.

هه‌روه‌ها له فەرمووده‌یه‌ك‌ی تر‌دا ده‌فەرموئیت: ﴿الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكْفِّرَاتٌ لِّمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرُ﴾⁽³⁾، واتە: پ‌ی‌نج نو‌ی‌ژه‌كان و هه‌ینی بۆ هه‌ینی و پ‌ه‌‌م‌ه‌زان بۆ پ‌ه‌‌م‌ه‌زان، تا‌وان‌ی ذ‌ی‌وان خ‌و‌یان ده‌س‌پ‌ه‌وه ئە‌گ‌ه‌ر كه‌سه‌كه خ‌و‌ی ب‌پ‌ار‌ی‌ژ‌ی‌ت له تا‌وان‌ه‌گ‌ه‌وره‌كان.

11- دوو پ‌كه‌ت نو‌ی‌ژ له هه‌موو د‌و‌ن‌یا با‌ش‌تره.

أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) ده‌فەرموئیت: جار‌ی‌ك‌یان پ‌ی‌غه‌م‌به‌ری خودا(ﷺ) به‌ ل‌ای گ‌و‌ر‌ی‌ك‌دا ت‌ی‌پ‌ه‌ری، فەرمو‌ی: ﴿مَنْ صَاحَبَ هَذَا الْقَبْرِ؟﴾، واتە: ئە‌و كه‌سه‌ی لە‌م گ‌و‌ر‌ه‌دا یه‌ك‌ی‌ه‌؟

(1) الم‌س‌ل‌م، الر‌ق‌م (228)، ع‌ن ع‌ث‌م‌ان ب‌ن ع‌ف‌ان (رضي الله عنه).

(2) الب‌خ‌ار‌ی، الر‌ق‌م (528)، وم‌س‌ل‌م (667)، ع‌ن أب‌ی ه‌ر‌یره (رضي الله عنه).

(3) الم‌س‌ل‌م، الر‌ق‌م (233)، ع‌ن أب‌ی ه‌ر‌یره (رضي الله عنه).

وتیان: فلانه که سیه، فەرمووی: **{رُكْعَتَانِ أَحَبُّ إِلَيَّ هَذَا مِنْ تَقِيَّةٍ دُنْيَاكُمْ}**⁽¹⁾، واتە: دوو رکاعت نوێژ خۆشه‌وێستتره له‌لای ئەمە له‌هەموو دونیای ئێوه.

12- نوێژ کۆتا وەسیەتی پێغەمبەری خودا(ﷺ) بوو.

پێشەوا علی(رضي الله عنه) دەفەرموێت: کۆتا وشە پێغەمبەر ئەوه بوو دەیفەرموو: **{الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ}**⁽²⁾، واتە: پارێزگاری له نوێژەکانتان بکەن پارێزگاری له نوێژەکانتان بکەن.

14- نوێژ و تووێژە له‌گەڵ پەروەردگار.

پێغەمبەر(ﷺ) فەرموویەتی: **{إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يَنَاجِي رَبَّهُ}**⁽³⁾، واتە: ئەگەر یەکێک له ئێوه له نوێژدا بوو ئەوه بەراستی له‌گەڵ پەروەردگاری خۆی دەدوێت.

15- نوێژ مایە پوناکیە بۆ دلی پروادار له دنیا و دواپۆژدا.

پێغەمبەری خودا(ﷺ) فەرموویەتی: **{الصَّلَاةُ نُورٌ}**⁽⁴⁾، واتە: نوێژ مایە پوناکیە.

16- نوێژ بەلگە و مایە پزگاریە بۆ خاوەنەکی له دواپۆژدا.

پێغەمبەر(ﷺ) فەرموویەتی: **{مَنْ حَافِظٌ عَلَيْهَا كَانَتْ لَهُ نُورًا وَبُرْهَانًا وَنَجَاةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ}**، واتە: هەر کەسێک پارێزگاری له نوێژ بکات بۆی دەبێتە پوناکی و بەلگە و پزگار بۆن له دواپۆژدا.

17- له‌بەر پله و پایە نوێژ له‌لایەن زۆریک له زانیان، ئەوهی نوێژنەکات به بێ پروا هەژمار دەکریت. یەکێک له بەلگەکانیان ئەوهیه که پێغەمبەری خودا(ﷺ) فەرموویەتی: **{العهد الذي بيننا وبينهم الصلاة، فمن تركها فقد كفر}**⁽⁵⁾، واتە: ئەو پەیمانە له‌ نێوان ئێمه و ئەوان(بێ پرواکان) دا هەیه نوێژە، هەر کەسێک وازی لێهێنا بێ پروا بووه.

18- له‌ بەرگزگی نوێژ پێغەمبەری خودا(ﷺ) فەرموویەتی: **{صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُوِي أَصْلِي}**⁽⁶⁾، واتە: نوێژ بکەن هەر وهکو چۆن منتان بینی نوێژ دەکەم.

(1) رواه الطبراني، الرقم(920)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الجامع(3518).

(2) أبو داود، الرقم(5156)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(3) البخاري، الرقم(1214)، عن أنس بن مالك(رضي الله عنه).

(4) المسلم، الرقم(223)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(5) الترمذي، الرقم(2621)، عن بريدة الأسلمي(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(6) البخاري، الرقم(631)، ومسلم(674)، عن مالك بن الحويرث(رضي الله عنه).

19- فریشته کان دوعا بۆ نوێژخوین دهکهن.

پیغه مبهري خودا(ﷺ) فرموویه تی: **{الْمَلَائِكَةُ تَصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَصَلَاةِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ، مَا لَمْ يُحَدِّثْ، تَقُولَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ}** ⁽¹⁾، واته: فریشته کان دوعا دهکهن بۆ ههريه کیک له دُیوه تا له شوینی نوێژه که یدا بیت ئه و شوینه ی نوێژی لمی کردوه، مادام بۆ دهستنوێژ نه بووه، ده لَین: خودایه لَمی خۆشبه خودایه به زه بییت پَیدا بَیته وه.

20- نوێژیه کیکه له خۆشه و یسترین کرده وه کان له لای پهروه ردار.

عبدالله ی کوری م سعود (رضی الله عنه) ده فرمویت: سه باره ت به خۆشه و یسترین کرده وه له لایه ن خودا پرسیارم له پیغه مبهري(ﷺ) کرد، فرمووی: **{الصَّلَاةُ عَلَى وَفْتِهَا}**، واته: نوێژ کردن له کاتی خۆی، وتم: چیتر؟ فرمووی: **{بِرُّ الْوَالِدَيْنِ}**، واته: چاکه له گه ل دایک و باوک، وتم: چیتر، فرمووی: **{الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ}** ⁽²⁾، واته: جیهاد له پَیناو خودا. 21- نوێژ نیشانه و سیفه تی ته قوادارانه.

خودای گه وره له سه ره تای سو په تی (البقره) چه ند سیفه تیکی ته قواداران باس ده کات، یه کیک له و سیفه تانه ده فرمویت: **{وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ}** البقره. واته: ئه وانه ی به و په ری پَیکی نوێژ ئه نجام ده دن.

22- به جیگه یان دنی نوێژ، کار پَیکردنی، خاوه نه که ی **{بِرِّي}** ده کات له جووله که و گاوره کان، چونکه به لایه نی که م نوێژخوین له شه و و پَوژد کدا (17) جار داوا له خودا ده کات که له سه ر پَیگا و رَیبازی ئه وان حیسابی نه کات، که ده لَیت: **{غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ}** ⁽³⁾ الفاتحه. واته: مه مخره سه ر پَیبازی ئه وانه ی خه شم وقی زیان لَیگیراوه **{جوله که}**، و ئه وانه ش که گومرا و سه رگه ردان بوون که گاوره کان.

23- نوێژ وه کو گلینه ی چاوه بۆ پروادار.

بۆ یه پیغه م به ری خودا(ﷺ) ده ی فرموو: **{وَجَعَلْتُ قُرَّةَ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ}** ⁽³⁾، واته: چاو روونی و دلخۆشیم خراوه ته ناو نوێژ.

(1) البخاري، الرقم (434)، وغيره، عن ابي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (5917)، ومسلم (85).

(3) النسائي، الرقم (3939)، عن أنس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن النسائي.

24- به نوڙ موسلمان ده گاته پله و پایه ی راسنگویان و شهیدان.

عمری کوری مری جوهنی (رضی الله عنه) ده فہرمویت: پیاویک ها ته لای پیغہمبہری خودا (ﷺ) وتی: ئایہ نه گہر من شایہ تمنای بیتم و پینج نوڙہ کانم بکہم و زہ کات بدہم و مانگی رہمہ زان بہ پوژوو بیم و شہوانیشی بہ خواہ رستی ببہمہ سہر، من له گہل کا مہ چین ہہ ژمار دہ کریم؟ پیغہمبہر فہرموی: **{من الصّٰدِیْقِیْنَ وَالشّٰہِدِیِّیْنَ}** ⁽¹⁾. واتہ: له ر یزی راسنگویان و شهیدانی.

25- نوڙ له ہہموو کاروباریکی دنیا گرنگرہ.

ا سودی کوری یزید (رضی الله عنه) دہلا یت: له عاڈ شقم پرسى (رضی الله عنها): ئا یا پیغہمبہری خودا (ﷺ) له مالہوہ چی دہ کرد؟ فہرموی: **{کَانَ یَکُونُ فِی مَہَنَةِ اَہْلِهِ، فَاِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ اِلَى الصَّلَاةِ}** ⁽²⁾، واتہ: بہ ئیش و کاری خیزانہ کھی خہریک دہ بوو، ہہرکاتیکیش کاتی نوڙ دہات دہردہ چوو بۆ لای نوڙ.

26- ہہر مالیک نوڙی تیدا نہ کریت و ہکو گورستان وایہ.

پیغہمبہری خودا (ﷺ) فہرمویہ تی: **{صَلُّوْا فِی بَیوتِکُمْ، وَلَا تَتَّخِذُوْہَا قُبُورًا}** ⁽³⁾، واتہ: له مالہ کانتان نوڙ ⁽⁴⁾ نہ نجام بدہن مہیکہن بہ گورستان.

27- نوڙ موسلمان دہ پاریزیت له شپرزہ بوون و چروکی.

خودای گہورہ دہ فہرمویت: **{اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا ۚ اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوْعًا ۚ وَاِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوْعًا ۚ اِلَّا الْمُضِلِّیْنَ}** ^(۱) **{الَّذِیْنَ هُمْ عَلٰی صَلَاتِیْہِمْ دَآئِمُوْنَ}** ^(۲) المعارج. واتہ: بہ راستی مرقف، کہ درووستکراوہ شپرزہ یہ و چروکہ، کاتیک توو شی ناخو شی دہ بیت بیزارہ، کاتیک توو شی خیر و خو شی دہ بیت دہ سستی دہنوقیدیت، تہنہا نوڙخوینان نہ بن، ئہوانہ ی بہردہ وامن له سہر نوڙہ کانیان.

28- له کاتی پرودان د یاردہ سرووشتیہ کان سوننہ تہ موسلمانان پہنا دبہن بۆ نوڙکردن، و ہکو خور گیران یان مانگ گیران.

(1) ابن خزیمہ، الرقم (2212)، وغیرہ، وصحہ الألبانی فی صحیح ابن خزیمہ.

(2) البخاری، الرقم (6039).

(3) النسائی، الرقم (1597)، وصحہ الألبانی فی سنن النسائی.

(4) مہبہست لو نوڙہ نوڙی سوننہ تہ، نہک ہی فہرز.

پیغمه بهری خودا(ﷺ) فہرموو یه تی: ﴿إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنَ اللَّهِ، لَا يَنْكَسِفَانِ لَمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَا حَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا حَتَّى يَنْجِلِي﴾⁽¹⁾، واته: بیگومان خور و مانگ دوو نیشانه نه نیشانه کانی خودا، بۆ مردن و ژیا نی هیچ کهس ناگیرین، نه گهر بینیتان گیرابون بپارینه وه له خودا و نویژ بکن تاوه کو ده بنه وه.

29- نویژ کوتا بهردی بناغهی ئایینی ئیسلامه.

هاوه لئ به پیزا بو أما مه(رضي الله عنه) ده گپێ ته وه له پیغمه بهری خودا(ﷺ) ده فهرمویت: ﴿لَتَنْقُضَنَّ عُرَى الْإِسْلَامِ عُرْوَةُ عُرْوَةٍ، فَكُلَّمَا انْقَضَتْ عُرْوَةٌ تَشَبَّثَ النَّاسُ بِالَّتِي تَلِيهَا، فَأَوَّلُهُنَّ نَقْضًا الْحُكْمُ، وَآخِرُهُنَّ الصَّلَاةُ﴾⁽²⁾، واته: بیگومان گرێکانی ئیسلام گرێ گری ده کرینه وه، هه ركات گرێهه کرایه وه خه لکی په نا بۆ گرێهه کی تر ده بهن ده ستی پیوه ده گرن، یه کهم گرێ که ده کریته وه حوکمرانیه و کوتا گریشیان نویژه.

30- نویژ یه کی که له هۆکاره کان بۆ سه رکه وتنی ئوممهت به سه ر دوژمنه کانی.

پیغمه بهری خودا(ﷺ) ده فهرمویت: ﴿إِنَّمَا يَنْصُرُ اللَّهُ هَذِهِ الْأُمَّةَ بِضَعِيفِهَا بِدَعْوَتِهِمْ وَصَلَاتِهِمْ وَإِخْلَاصِهِمْ﴾⁽³⁾، واته: بیگومان خودا نه ئوممه ته سه رده خات به هوی بی ده سه لات هه کان به دوعا کانیان و نویژه کانیان و نیازیاکیان.

31- وشه ی(صلوات) پینج جار به نه ندازه ی ژماره ی پینج نویژه فهرزه کان و وشه ی(فرض) 17 جار به نه ندازه ی ژماره ی رکاعه ته کانی نویژه فهرزه کان له شه و و پوژیک له قورئاندا هاتوون.

32- خوی گه وره شانازی به نویژخوینان ده کات.

پیغمه بهری خودا(ﷺ) ده فهرمویت: ﴿هَذَا رَبُّكُمْ قَدْ فَتَحَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ بِهَا يَرْكَبُكُمْ، يَقُولُ: انظُرُوا إِلَى عِبَادِي قَدْ قَضَوْا فَرِيضَةً وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ أُخْرَى﴾⁽⁴⁾، واته: موژده تان لیبیت نه مه په روه ردگار تانه یه کی که له ده رگا کانی کردو ته وه، له لای فريشته کان شانازی به ئیوه ده کات و ده فهرمویت: ته ماشای بهنده کانم بکهن یه کی که له نویژه فهرزه کانیان به جی گه یاند و چاوه روانی نویژیکیتین.

(1) البخاريك الرقم(1060)، ومسلم(904)، عن المغيرة بن شعبه(رضي الله عنه).

(2) رواه احمد، الرقم(2216)، وغيره، وصححه الألباني في مسند أحمد.

(3) النسائي، الرقم(3178)، وصححه الألباني في سنن النسائي.

(4) ابن ماجه، الرقم(801)، وغيره، عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

وتهی چهند پیشه‌وایه‌ک سه‌بارت به نویژ

1- پیشه‌وا علی (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: (مَنْ تَرَكَ صَلَاةً وَاحِدَةً مُتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِيَءَ مِنَ اللَّهِ وَبَرِيَءَ اللَّهُ مِنْهُ)⁽¹⁾، واته: هر که سی‌ک یه‌ک نویژ نه‌کات به ئه‌نقه ست له خودا به‌ریه و خوداش به‌ریه له ئه‌و.

2- پی‌شه‌وا عمر (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: (لَا إِسْلَامَ لِمَنْ لَمْ يَصِلْ)⁽²⁾، ئه‌وهی نویژ نه‌کات موسلمانن ته‌واو نیه.

3- ابن‌القیم ده‌فهرمویت: (إِذَا قَامَ الْعَبْدُ فِي الصَّلَاةِ غَارَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ، فَإِنَّهُ قَدْ قَامَ فِي أَعْظَمِ مَقَامٍ وَأَقْرَبِهِ وَأَغْيَظِهِ لِلشَّيْطَانِ)⁽³⁾، واته: هرکاتیک به‌نده ئامادهی نویژ بوو شه‌یتان ئیره‌یی پی‌ ده‌بات، چونکه به‌پاستی له‌گوره‌ترین و نزیک‌ترین پله‌وه ستاوه و ده‌بیته‌ما یه‌ی توورپه‌کردنی شه‌یتان.

4- عبدالله‌ی کوری م‌سعود (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: (مَنْ لَمْ يَصِلْ فَلَا دِينَ لَهُ)⁽⁴⁾، واته: ئه‌وی نویژ نه‌کات ئاینی نیه.

5- عبدالله‌ی کوری عمر (رضی الله عنهما) ده‌فهرمویت: (وَالصَّلَاةُ الْخَمْسُ عَمُودُ الدِّينِ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ الْإِيمَانَ إِلَّا بِالصَّلَاةِ)⁽⁵⁾، واته: پینچ نویژه‌فه‌رزه‌که کۆله‌گهی ئاینی ئیسلامن و خودای‌گه‌وره ئیمان و ه‌رناگریته‌به‌ی نویژ.

6- ابو‌الدرداء (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: (لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا صَلَاةَ لَهُ)⁽⁶⁾، واته: برپای نیه ئه‌وهی نویژی نه‌بیته‌.

(1) تعظیم قدر الصلاة، المزوري، ج. 2، ص. 897.

(2) المصدر السابق، ص. 897.

(3) الوابل الصيب، ابن‌القيم، ص. 59.

(4) رواه البيهقي، الرقم (6291)، والطبراني (8942).

(5) صحيح وصايا الرسول، ج. 1، ص. 24.

(6) المصدر السابق، ص. 23.

چه‌ند ږووداويك دهرباره‌ی نويز

1- ههمو نويز ههمو نويزيک به نويز ههژمار ناکړيت، هاوې به پړا بو هريره (رضي الله عنه) ده گيرپته وه، ده فهرمويت: جاريکيان پيغه مبهري خودا (ﷺ) هاته ناو مزگه‌وت، پياويکيش هات و نويزيکي کرد، پاشان ها ته لای پيغه مبهري خودا و سه لامي لي کرد، پيغه مبهري خودا وه لامي داوه، پاشان له دواي چه‌ند جاريک بيدي نويزه که‌ی زور به خراپي و نارپکي نه‌نجامدا، پتي وت: **{ارجع فصل، فإِنَّكَ لَمْ تَصَلِ}**، وا ته: بگه‌پيوه نويزه که‌ت دووباره بگه‌وه، چونکه تو نويزت نه‌کردوه، پياوه که چوو وه‌کو جاري به که‌م نويزي کرد و ها ته وه خزمه‌ت پيغه مبهري خودا سه لامي کرد و ئه‌ويش وه لاميدا يه‌وه، ديسان پتي وت: **{ارجع فصل، فإِنَّكَ لَمْ تَصَلِ}**، سي جار ئه‌مه‌ی پي فهرموو، پاشان کابرا وتي: سويند به‌وه‌ی توي به حه‌ق ناردوه به پيغه مبهريه‌تي من جگه له‌مه جوانتر نازانم، بويه داوات لي ده که‌م فيرمکه، ئينجا پيغه مبهري خودا به‌وپه‌ري ريك وپيکي کابراي فيره نويز کرد... (1).

2- نويز کردني عبدالله‌ی کورپي زير (رضي الله عنهما) چون بوو؟
بي شه‌وا مجا هد (رحمه الله) ده فهرمويت: (كَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ كَأَنَّهُ عَوْدٌ مِنَ الْخُشُوعِ) (2). وا ته: عبدالله‌ی کورپي زير کاتيک له نويز راده‌وه ستا ئه‌وه نده به ملکه چي ده‌مايه‌وه وه‌کو داريک وابوو نه‌ده‌جولا.

3- يحيي‌ی کورپي معين (رحمه الله) ده فهرمويت: ږويزيکيان معلی کورپي مذ‌صور نويزي ده‌کرد، له و کاته‌دا شانه‌ی زهرگه‌ته زهرده‌واله که‌و ته سه‌ره‌سري وازي له نويزه که‌ی نه‌هينا، به‌لکويه‌ک ئاورپيشي نه‌دايه‌وه تا نويزه که‌ی ته‌واوکرد، ته‌ماشامان کرد سه‌ري زور ئه‌ستور بيوو له‌به‌ر پيوه‌داني زهرگه‌ته‌کان (3).

4- ناي ده‌زاني له نويزدا به‌رامبه‌ر کي ده‌وه‌ستي؟
عبدالرحمن‌ی کورپي د‌فص (رحمه الله) ده فهرمويت: (كَانَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ إِذَا تَوَضَّأَ يَصْفُرُ)، وا ته: ع لي کورپي د‌سين هه‌رکاتيک ده ستنويزي هه‌لگرتبا يه ږه‌ن گي زهر

(1) البخاري، الرقم (757)، ومسلم (397).

(2) رواه ابن أبي شيبة، الرقم (7245).

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 296.

هه‌لده‌گه‌را، لی‌ی ده‌پرسن بۆ ئاوا به‌سهرت د‌یت؟ ده‌یفه‌رموو: (تَدْرُونَ بَيْنَ يَدَيَّ مِنْ أُرِيدَ أَنْ أَقُومَ)⁽¹⁾، واته: ئایا ده‌زانن من ده‌مه‌و‌یت له‌به‌ر ده‌ستی ک‌ی بوه‌ستم؟.

5- پ‌ی‌شه‌وا ع‌مری ک‌ور‌ی خ‌طاب (رضی الله عنه) ئه‌ونده عا شق و شه‌یدای نو‌یژ بوو ته‌نا نه‌ت ئه‌وکا ته‌ی له ه‌وش خ‌وی چ‌ووبووله سه‌ره‌مه‌رگدا به‌ه‌وی ل‌یدانه که‌ی نه‌یا نده‌توانی به‌ه‌و ش‌ی به‌یژ نه‌وه، بۆ یه‌ یه‌ک‌یک له ئا ماده‌بووان و تی: ته‌نها به‌ یاد‌خ‌ستنه‌وه‌ی نو‌یژ ده‌توانن به‌ه‌و ش‌خ‌وی به‌یژ نه‌وه، بۆ یه‌ پ‌یان وت: (الصَّلَاةُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ)، واته: نو‌یژ! ئه‌ی گ‌ه‌وره‌ی ب‌رواداران، له‌گ‌ه‌ل ب‌ی‌ستنی ئه‌مه‌ ده‌ستبه‌ج‌ی به‌ه‌وش خ‌وی هاته‌وه، فه‌رموو: ئه‌وکا سه‌ی واز له نو‌یژ ب‌ی‌ن‌ی ه‌یچ به‌ش‌ی له ئ‌ی‌سلامدا نه‌یه، پاشان نو‌یژه‌که‌ی کرد و له هه‌مان کات خ‌و‌ین له ب‌ر‌ینه‌که‌ی ده‌ر‌و‌یشت⁽²⁾.

6- هاوه‌لی به‌پ‌یز آن‌س‌ی ک‌ور‌ی مالک (رضی الله عنه) هه‌ر جار‌یک فه‌تح‌ی شاری (تُسْتُر)ی وه‌ب‌ی‌ره‌اتبدا ده‌گ‌ریا. تو‌ستور: ئه‌و شاره‌بوو که مو‌س‌لمانه‌کان ماوه‌ی یه‌ک سال و ذ‌یو گ‌ه‌مار‌ی‌اندا تاوه‌کو فه‌تح‌کردا، له پ‌و‌ژ‌ی فه‌تح‌ی شاره‌که مو‌س‌لمانان به‌ ه‌یچ ش‌ی‌وه‌یه‌ک نه‌یان‌توانی نو‌یژ‌ی به‌یانی ئه‌نجام ب‌ده‌ن، بۆیه آن‌س ده‌یفه‌رموو: ئه‌م شاره‌بووه ه‌وی له‌ده‌ست چ‌وونی نو‌یژ‌ی به‌یانییم، ده‌یفه‌رموو: ئه‌گ‌ه‌ر هه‌موو دو‌زا پ‌ی‌م ب‌به‌خ‌ش‌رابا لام خ‌و‌شه‌ویست‌تر نه‌بوو له‌م نو‌یژه⁽³⁾.

7- جار‌یک‌یان پ‌یاو‌یک ب‌ینی حاتم‌ی ئه‌سه‌م (رحمه الله) ز‌و‌ر به‌خ‌ش‌وع و ملکه‌چی نو‌یژ ده‌کات، بۆیه کاب‌را ز‌و‌ر پ‌ی‌ی سه‌رسام بوو، وت‌ی: ئه‌ی حاتم‌تۆ چ‌و‌ن نو‌یژ ده‌که‌ی؟ حاتم‌ له وه‌لامدا وت‌ی: هه‌ر کات ب‌مه‌و‌ی نو‌یژ ب‌که‌م سه‌ره‌تا ده‌ست‌ن‌و‌یژ‌یک‌ی پ‌وخت و پ‌یک هه‌لده‌گرم، پاشان د‌یمه‌ ئه‌و شو‌ینه‌ی که ده‌مه‌و‌ی نو‌یژ‌ی ل‌ی ئه‌نجام ب‌ده‌م و داده‌ن‌یش‌م هه‌تا ئه‌وکاته‌ی گ‌شت ئه‌ندامه‌کانم ئاماده‌ده‌بن بۆ نو‌یژ، پاشان هه‌لده‌ستم بۆ نو‌یژ به‌ ش‌ی‌وه‌یه‌ک که‌عه‌ی پ‌ی‌و‌ژ د‌ی‌زمه‌ به‌ر چ‌او‌م، و پ‌رد‌ی س‌یرات‌یش ئه‌خه‌مه ژ‌یر پ‌ی‌یه‌کانم، و به‌هه‌شت‌یش ئه‌خه‌مه لای پ‌استم، و د‌و‌ژه خ‌یش ئه‌خه‌مه لای چ‌ه‌پ‌م، و ف‌ری‌شته‌ی گ‌یان ک‌یشانی‌ش ئه‌خه‌مه پ‌شت‌ی سه‌رم، گ‌ومان‌یشم له‌وه‌نیه‌که‌ خودا وا ته‌ماشام ده‌کات، ئه‌و کات ده‌ست ئه‌که‌م به‌ و‌ت‌نی الله اک‌بر به‌و پ‌ه‌ری د‌ل‌ز‌ای‌ی، پاشان ده‌ست ئه‌که‌م به‌

(1) صفة الصفوة، ابن القتيب، ج. 2، ص. 66.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 115.

(3) المصدر السابق، ص. 147.

خویندنی قورپان به تپتیل، هروها بهوپه پری تهوازوع ئه چمه پ کوع و به ملکه چی کړنوش ئه بهم، ئا بهم شیوهیه له هه موو نوږه کهم، پا شان واده کهم هه مووی به ئیخلاسه وه بیت، پاشان که له نوږ دهمه وه نازانم ئاخو خودای گوره لیی وهرگرتووم یان نا⁽¹⁾.

8- سه بارهت به عبدالرحمن ی کوری أسود (رحمه الله).

ابن اسحاق دهگیرپته وه، ده فهرمویت: جاریکیان له کاتی مهوسیمی حه ج عبدالرحمن هات بو لامان له گه ل ئه وهی قاجیکی له کار که وتبوو، بینیمان شهویکیان له سهریه ک قاج تا به یانی له نوږ به پیوه وهستا بوو⁽²⁾.

9- ئه و پیاوهی به هو ی نوږه وه بووه موسلمان.

چهند سالتیک بهر له ئیستا له شاروچکه ی ههریر برایه کی موسلمان به ته له فون پیی وتم: له یه کیك له کومپانیاکان له ده فهری ههریر پیاویک هان له گه لدا یه ئه یه ویت بدیت به موسلمان. بو ئه و مه به سته تۆمان ده ستندیشان کردوه بو ئه وهی له لای تو موسلمان بوونی خو ی رابگه یینیت، منیش کاتیکم بو دیار کردن، پیاوه که له گه ل هاورپکانی هات، منیش چهند پرسیاریکم ئاراسته کرد:

أ/ ئایا پیشتر له سهر کامه ئاین بوویت؟

وتی: من پیشتر وهکو مه زه ب و دیانهت بووزی بووم، به لام ئاینی نه سرانی گاوه کانم پی با شتر بوو بو یه ماوهیه که بووم به گاور، ئیستاش دوا ی ئه وهی ئاینی حه ق و راسته قینه م دوزیته وه که ئیسلامه ده مه ویت بيم به موسلمان.

ب/ وتم: ئایا به ئاره زووی خو ته؟ وتی: به دلناییه وه به لی.

ج/ پییم وت: ئایا چ شتیک کاریگه ری له سهر تو هه بوو بو ئه وهی ئه م بریاره بده ی؟

وتی: تاکه شتیک که کاری تی کردیم نوږ بوو، چونکه ئه م جوړه خواپه رستیه جوان و پیکه له هیچ ئاینیکدا نیه.

ئه وه بوو له مزگه وتی کا که ی جام چی موسلمان بوونی خو ی راگه یاند و له گه ل ئیه وتی: (أشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)⁽³⁾.

(1) مواقف وعبر، د. محمد محمد داود، ص. 93.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 239.

الصلوات المسنونة

نویژە سوننەتەکان

پێناسەی نویژی سوننەت

نویژی سوننەت لە شەرەدا چەند ناویکی هەیە، بۆ نموونە:

- 1- التَّطَوُّعُ: کردنی گۆڕاپەلێکە بۆ ئەنجادانی خواپەرستێکی نا واجب.
 - 2- النَّافِلَةُ: لە زمانەوانیدا بە واتای شتی زیاد دێت، واتە: بە شتێک دەوترێت کە نە فەرزی و نە واجب.
 - 3- الْمَسْنُونَةُ: وەک (السُّنَنُ الْمُؤَكَّدَةُ) واتە: ئەو سوننەتانەی زۆر بە خێرێن یان (السُّنَنُ الرُّوَاتِبُ) واتە: ئەو نویژە سوننەتانەی پەيوەستن بە پێش نوێژ و دواي نوێژەکان، ئەوانیش ئەو نویژانەن پێغەمبەر لەسەریان بەردەوام بوو.
 - 4- الْمَنْدُوبَةُ: ئەو نویژە سوننەتانەی پێغەمبەری خودا (ﷺ) هەندێک جار ئەنجامی داوە هەندێک جار ئەنجامی نەداوە، وەک دوو رکاعەت پێش نویژی مەغریب و عیشا و دوو رکاعەت یان چوار رکاعەت پێش نویژی عەسر، ئەمانە پاداشتیان کەمترە لوانەیتەر.
- هەروەها نویژە سوننەتەکان بە گشتی دەبن بە دوو بەش:
- أ/ بەشیکیان ئەو نویژە سوننەتانەن کە بە کۆمەڵ ئەنجام نادریڤ، بەلکۆ بە تەنیا دەکریڤ وەک نویژە سوننەتەکانی پێش نویژ و پاش نویژە فەرەکان، و نویژی چێشتە نویژ [چێشتەنگاوی]، سوننەتی دەستنویژ و نویژی سەلامی مزگەوت و شەو نویژ و نویژی تەسبیح.
- ب/ بەشیکتریان بە کۆمەڵ ئەنجام ئەدریڤ، وەک نویژی جەژنەکان، پۆژگیان و مانگیان، و نویژە بارانە، و نویژی تەراویح، و نویژی ویتەر لە پەرمەزاندان⁽¹⁾.

(3) نووسەر.

(1) الفقه الإسلامي وأدلته، الرُّحيلي، ج. 2، ص. 1055.

پله و پاییه و سوو ده کانی نویره سوننه ته کان له () خالدا

1- به هوی نه نجامدانی نویره سوننه ته کان خودای گوره مالیکت بۆ دروست ده کات له به هه شت.

پیغه مبهری خودا (ﷺ) ده فهرمویت: {مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَصَلِّيَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كُلِّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنَى اللَّهُ تَعَالَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ} ⁽¹⁾، واته: هه ربهنده یه کی موسلمان له هه موو پوژیک دوازه په کههت نویره بکات له نویره سوننه ته کان جگه له فهرزه کان بۆ خودای په روهردگار ئه وایگومان خوی گوره له به هه شت مالیکتی بۆ دروست ده کات.

ئه نویره نه ش بریتین له چوار په کههات پيش نویره زیوه پو، دوو په کههات دوی زیوه پو، دوو په کههات دوی نویره مه غریب، دوو په کههات دوی نویره عی ش، دوو په کههات پيش نویره به یانی.

2- دوو په کههات سوننه تی پيش نویره به یانی باشته له دنیا و ئه وهی له دوزیاش دایه.

پیغه مبهری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: {رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا} ⁽²⁾، له پیاو یه تیکتری مسلم دا هاتووه: {لَهُمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا جَمِيعًا}، واته: دوو په کههاتی پيش نویره به یان خوشه ویسترن له لای من له هه موو دنیا.

أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) ده فهرمویت: پیغه مبهری خودا (ﷺ) له په کههاتی به کهم سوهرتی (الكافرون) ده خوینده وه، له په کههاتی دووه میش سوهرتی (الإخلاص) ده خوینده وه ⁽³⁾.

3- سوننه ته کانی پيش زیوه پو و پاش زیوه پو خاوه نه کهی ده پاریزن له ناگری دوزه خ.

پیغه مبهری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: {مَنْ صَلَّى قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ} ⁽⁴⁾، واته: هه رکه سیك پيش نویره زیوه پو چوار په کههات و دوی نویره

(1) المسلم، الرقم (728)، وغیره، عن أم حبيبة رملة بنت أبي سفيان (رضي الله عنهما).

(2) المسلم، الرقم (729)، والترمذي (416)، عن عائشة (رضي الله عنها).

(3) المسلم، الرقم (1687)، عن عائشة (رضي الله عنها).

(4) الترمذي، الرقم (427)، والنسائي (1811)، عن أم حبيبة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في صحيح الترمذي.

نیوه پښ چوار په کهعات بکات خدای گوره نه و که سه قه ده غه ده کات له ناگری دوزخ.

4- پیغه مبهری خدا (ﷺ) داوای به زهیی خدای کردووه بۆ که سیک چوار په کهعات نویژی سوننه ته نجام بدات پیش نویژی عه سر، ده فرمویت: **رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا**⁽¹⁾، واته: په حمه تی خدا له و که سه ی پیش نه نجامدانی نویژی عه سر چوار په کهعات سوننه ده کات.

5- نویژه سوننه ته کان کهم وکورتی نویژه فه پزه کان پر ده که نه وه. پیغه مبهری خدا (ﷺ) فرموو یه تی: **إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ، فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: انْظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ، فُيَكْمَلُ بِهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ**⁽²⁾، واته: یه کهم شت که به نده لپی چینه وهی له گه ل ده کړیت له سه ری نویژه کاذ یه تی، جا نه گهر نویژه کانی دروست بوون نه وه سه رکه وتوو ده بیټ، نه گهر نویژه کانیشی ته وانه بوون نه وه تیچوو و زهره رمنده ده بیټ، جا نه گهر له نویژه فه پزه کانی کهم وکورتی هه بوون، خدای گوره ده فرمویت: تهماشاکن ثایا به نده کهم نویژی سوننه تی هه بووه؟ بۆ نه وهی به وان کهم وکورتی نویژه فه پزه کانی بۆ پر بکهینه وه، پاشان هه موو کرده وه کانی له سه ر نه مه په یوه ستن.

6- یه کی کتر له نویژه سوننه ته کان شه ونویژه، که چهن دین فرمووده هیه ده ربارهی سود وپ له وپا یه ی، یه کی که له و فرموودا نه: پیغه مبهری خدا (ﷺ) فرموو یه تی: **{عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ، فَإِنَّهُ دَابُّ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ، وَإِنْ قِيَامَ اللَّيْلِ قُرْبَةٌ إِلَى اللَّهِ، وَمَنْهَاةٌ عَنِ الْإِثْمِ، وَتَكْفِيرٌ لِلْسَّيِّئَاتِ، وَمَطْرَدَةٌ لِلدَّاءِ عَنِ الْجَسَدِ}**⁽³⁾، واته: شه ونویژ ب کهن، چونکه به را سستی شه ونویژ پید شه و دابو نه ریتی پیاو چا کانی پیش نیوه یه، هو کاری نزیک بوونه وه تانه له خدای گوره، ریگری تان لی ده کات له کردنی تاوان، تاوانه کان ده سپرته وه، دهر د و نه خو شیه کان دهر ده کات له لاشه.

(1) أبو داود، الرقم (1271)، وغيره، عن ابن عمر (رضي الله عنهما)، وحسنه الألباني في سنن الأبي داود.

(2) الترمذي، الرقم (413)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(3) الترمذي، الرقم (112)، بلال بن رباح (رضي الله عنه)، وضعفه الألباني في سنن الترمذي.

7- دەر باره‌ی گه‌وره‌یی شه‌ونویژ، پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ}**⁽¹⁾، واته: گه‌وره‌ترین و به‌خیرترین نویژ دوی نویژه فره‌زده‌کان شه‌ونویژه.

8- یه‌کیکیتر له نویژه سوننه‌ته‌کان نویژی ویتره، دەر باره‌ی پله ویا یه‌ی ئهم سوننه‌ته چهن‌دین فره‌موده هه‌ن، پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ، أُوتِرُوا؛ فَإِنَّ اللَّهَ وَتَرَّحُّبُ الْوَتَرِ}**⁽²⁾، واته: ئه‌ی ئه‌هلی قور ئان نویژی ویتربکه‌ن، چونکه بیگومان خودای گه‌وره تاکه و تاکیشی خووش ده‌ویتی.

9- ئه‌نجامدانی نویژه سوننه‌ته‌کان له ماله‌وه هوکاريکه بو پر خیربوونی ماله‌کان. پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ، فَلْيَجْعَلْ لَبِيَّتَهُ نَصِيبًا مِنْ صَلَاتِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا}**⁽³⁾، واته: ئه‌گه‌ر یه‌کیکتان له مزگه‌وت نویژی فره‌زی کرد با به‌شیک له نویژه که‌ی نویژی سوننه‌ت له ماله‌که‌ی بکات، چونکه به‌هوی نویژه سوننه‌ته‌کان خودای گه‌وره خیر و بیر ده‌خاته ماله‌که‌ی.

10- هه‌ر مالیک نویژی سوننه‌تی تیدا نه‌کریت وه‌کو گورستان وایه. پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ، وَلَا تَتَّخِذُوهَا قُبُورًا}**⁽⁴⁾، واته: نویژه سوننه‌ته‌کان له ماله‌کانتان بکه‌ن، ماله‌کانتان مه‌که‌ن به‌گورستان.

11- دوو ره‌که‌عت نویژی رۆژهلآت(صلاة الضحی) به‌رامبه‌ر(360) چاکه‌یه. پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سَلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيَجْزِي مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَى}**⁽⁵⁾، واته: هه‌موو رۆژیک له بری هه‌ر جومگه‌یه‌کی له‌شتان خیریک هه‌یه وه‌کو سوپاس گوزاریه‌ک که سه‌لامه‌تی کردوون، به‌وتنی(سبحان الله) یه‌ک خیرتان بو ده‌نوسریت، به‌هه‌ر(الحمد لله) یه‌ک خیر، به‌هه‌ر(لا إله إلا الله) یه‌ک خیریک، به‌هه‌ر(الله اکبر) ییک خیریک، و فره‌مان کردن

(1) المسلم، الرقم(1163)، وغیره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(2) رواه ابن خزيمة، الرقم(1067)، وغیره، عن علي(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في الجامع الصحيح(7860).

(3) المسلم، الرقم(778)، عن جابر(رضي الله عنه).

(4) البخاري، الرقم(1187)، ومسلم(777)، عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنه).

(5) المسلم، الرقم(720)، عن أبي ذر الغفاري(رضي الله عنه).

به چاكه يهك و پړگړي كړدن له خراپه يهك به هه مان شيوه، جا له بری ئه مانه گشتی
 ئه نجامدانی دوو په كعت نوږزی پړژه لآت، هه روه ها پيی ده وتریت (نوږزی چيستان).

12- ده ربارهی پله و پایه و سوو ده كانی نوږزی پړژه لآت.

پیغه مبهری خودا (ﷺ) فرموو یه تی: **لَمَنْ صَلَّى الصُّحَىٰ أَرْبَعًا وَقَبْلَ الْأُولَىٰ أَرْبَعًا بَنِيَ لَهُ**
بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ⁽¹⁾، واته: هه ركه سيك چوار په كعت نوږزی پړژه لآت بكات، و چوار
 په كعت تیش سوننه تی پيش نوږزی زیوه پړو بكات مالئكي له بهه شت بو دروست
 ده كريت.

13- نوږزی پړژه لآت سیفهت و نیشانه ی ته و به كارانه.

پیغه مبهری خودا (ﷺ) فرموو یه تی: **{ لَا يَحَافِظُ عَلَى صَلَاةِ الصُّحَىٰ إِلَّا أَوَّابٌ }**⁽²⁾، واته:
 پاريزگاری له نوږزی پړژه لآت ناکات ته نها كه سی ته و به كار نه بیټ.

14- يه كيكيتر له نوږزه سوننه ته كان دوو په كعت نوږزی ئی ستيخاره يه. ئه م نوږزه
 له كاتيكا ئه نجام ده دريت ئه گهر موسلماننك به ته مای ئه نجامدانی كاريكي پړگه پيدراوی
 شه رعی بیټ، به و مه به سته ی ئه گهر خیری دنیا و دواپوږی تیدا بیټ خوی گه وره بوی
 ئاسان بكات و به نسیبی بكات، ئه گهر نا خوی گه وره لیی دوربختا ته وه، چونكه هه
 خودا ده زانیت چاكه و خراپه له چی دایه بو مړوځ، جا له بهر پله و پایه ی ئه م نوږزه و
 گرنگیه كه ی هاوه لی به پړيز جابری كوری عبدالله (رضي الله عنه) ده فرمویت: **(كَانَ رَسُولُ اللَّهِ**
ﷺ) يَعْلَمُنَا الْاِسْتِخَارَةَ كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ⁽³⁾.

وا ته: پیغه مبهری خودا (ﷺ) ئی هه ی فیری ئی ستيخاره ده كړد بو گشت كاروباريك
 هه روه كو چوڼ سو په تيكي له قورئانی پیروز فیرده كړدين.

15- پله و پایه ی دوو په كعت سوننه تی ده ستنوږز.

پیغه مبهری خودا (ﷺ) ده فرمویت: **{ مَا مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحَسِّنُ الْوُضُوءَ وَيَصَلِّي رَكَعَتَيْنِ**
يُقْبِلُ بَقَلْبِهِ وَوَجْهَهُ عَلَيْهِمَا إِلَّا وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ }⁽⁴⁾.

(1) الطبراني، الرقم (4753)، عن أبي موسى الأشعري، وحسنه الألباني في المعجم الكبير للطبراني.

(2) ابن خزيمة، الرقم (1224)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن ابن خزيمة.

(3) البخاري، الرقم (1116).

(4) المسلم، الرقم (234) عن عقبه بن عامر (رضي الله عنه).

واته: هەر که سێک ده ستنوێژ هه لگرتیت ده ستنوێژه کهش به پوختی هه لگرتیت و دوو په کههت نوێژ بکات به دڵ ولا شهی بیر و هو شی له لای نوێژ و ده ستنوێژه که بێت بیگومان به ههشت بۆ ئه و کهسه مسوگهره.

16- یه کیکیتر له نوێژه سوننه ته کان دوو په کههت نوێژی ته و به یه، ده رباره ی پله و پایه ی ئه و نوێژه پیغه مبه ری خودا (ﷺ) ده فرمویت: **﴿مَا مِنْ عَبْدٍ يَذُنُّ ذَنْبًا، فَيُحْسِنُ الطَّهْرَ، ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، إِلَّا غُفِرَ اللَّهُ لَهُ﴾**⁽¹⁾، واته: هه ر به نده یه ک تووشی تاوانیک بوو، پاشان ده ستنوێژیکێ پێک و پێکی هه لگرتیت، پاشان دوو په کههت بکات، پاشان داوی لیخووشیوون بکات له خودای گه وره، ئه وه بیگومان خودای گه وره لیی خو ش ده بێت، پاشان پیغه مبه ری خودا ئه م ئایه ته ی خوینده وه: **﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ﴾** آل عمران.

واته: ئه وانه ش که تاوانیک ئه نجام ده دن، یان سته م له خو یان ده که ن، یادی خودا ده که ن، ئه وسا داوی لیخووشبوونی لی ده که ن...

17- به هوی ئه نجامدانی سوننه ته کان موسلمان له خودای گه وره نزیک ده بێته وه. خودای په روه ردگار له فرموده یه کی قودسیدا فرمویه تی: **﴿وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ﴾**⁽²⁾.

واته: به نده م به هوی ئه نجامدانی سوننه ته کان به رده وام لیم نزیک ده بێته وه تا خو شم ده وێت.

(1) أبو داود، الرقم (1521)، عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
(2) البخاري، الرقم (6502)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

ههروههها چه ند نوێژیکیتی سوننه ت هه نه :

هه موویان به سوودن و خاوهن پله و پایهن، نامه وی لێره به درێژی با سیان بکه م ته نها ئا مازه به ناوه کانیان ده که م:

- نوێژی ته راویح له مانگی ره مه زان.
- نوێژی هه ردوو جه ژنه کانی ره مه زان و قوربان.
- نوێژی خوړگیران و مانگ کیران.
- نوێژی داواکردنی باران.
- دوو ره که عات سوننه تی گه پانه وه له گه شت.
- نوێژی له مالّ ده رچوون و هاتنه وه بو مالّ.
- ئه نجامدانی نوێژیک پێش ئه وه ی بکوژریت.
- دوو ره که عه ت نوێژ پێش نوێژی مه غریب و عیشا.
- دوو ره که عه ت یان چوار ره که عه ت دوا ی نوێژی هه ینی.
- نوێژی ته سبیح (صلاة التسبیح).

چه ند پرووداویک سه بارت به نه نجامدانی نویره سوننه ته کان

1- هاوه لی به پیز أبو هُریرَة (رضی الله عنه) ده گپرت ته وه، ده فرمویت: پوژیک یان دواى نویره به یانی پیغه مبهری خودا (ﷺ) به بیلالی حه به شی فرموو: **﴿يَا بَلَالُ، حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الْإِسْلَامِ؛ فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلِكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ﴾**. واته: ئه ی بیلال پیم بللی باشتین و ئومیده وارترین کرده وه له ئی سلامدا ئه نجامت دابیت کا مه کرده وه یه؟، چونکه من له پیش خوم له به هشت گویم له خشپه ی نه عله کانت بوو. بیلال وتی: هیچ کرده وه یه کم ئه نجام نه داوه ئومیده وارتر دیت له لام له وه ی هر کات یکه ده ستنویرم هه لگرتیت به پیی توانا جا چ له پوژ بیت یان له شه و بیت نویره سوننه تی ده ستنویرم به م ده ستنویره ئه نجامداوه ⁽¹⁾.

2- نُعمان ی کوری سالم ده گپرت ته وه له عمروی کوری اویس له عنبسته ی کوری أبو سُفیان (رحمهم الله) ده گپرت ته وه، ده فرمویت: کات یکه عنبسته له سه ره مه رگدا بوو، فرمووی: له دایکی بروداران رمله ی کچی أبو سُفیان که به اُم حبیبه (رضی الله عنهما) ناسراو بوو بیستم فرمووی: له پیغه مبهری خودا (ﷺ) بیستم ده یفرموو: **﴿مَنْ صَلَّى اثْنِي عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ بَنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ﴾** ⁽²⁾، واته: هر که سیك له شه و پوژیکدا دوازه په که عت نویره سوننه بکات مالئیکی له به هشت بو دروست ده کريت.

ئید جا اُم حبیبه ده لایت: هر گیز وازم له م سوننه تانه نه هیئاوه له و پوژده ی له پیغه مبهری خودام بیستوه.

عنبسته ده لایت: هر گیز وازم له م سوننه تانه نه هیئاوه له و پوژده ی له اُم حبیبه م بیستوه.

عمرو ی کوری اویس ی سه قه فی ده لایت: منیش وازم له م سوننه تانه نه هیئاوه له و پوژده ی ئه مه م له عنبسته بیست.

نُعمان ی کوری سالم ده لایت: منیش وازم له م سوننه تانه نه هیئاوه له و پوژده ی ئه مه م له عمروی کوری اویس بیست.

(1) البخاری، الرقم (1149).

(2) المسلم، الرقم (728).

الخشوع في الصلاة

ملکه چی له نویژدا

الْخُشُوعُ فِي اللَّغَةِ: الْإِنْخِفَاضُ وَالْإِنْكَسَارُ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا﴾ طه.

وا ته: خ شوع له بز چینه‌ی زمانه‌وان یدا نزم بوون و شکاندنه‌وه‌یه، خودای به‌رز
فه‌رموویه‌تی: له پوژئی دواایدا ده‌نگه‌کان نزم ده‌بن له به‌ر خودا ته‌ن‌ها ده‌نگی هه‌نا سه
نه‌بیّت هیچیت‌ر نا بیستیت.

پیش‌ه‌وا مُجَاهِد (رحمه‌الله) له پیناسه‌ی خُشوعدا فه‌رموویه‌تی: (الْخُشُوعُ غَضُّ الْبَصَرِ وَخَفْضُ
الْجَنَاحِ)⁽¹⁾، واته: خشوع پاراستنی چاوه له قه‌ده‌غه‌کراو و نزمی و ملکه‌چی ئە‌ندامه‌کانه.
شیخ الاسلام ابن تیمیه ده‌فه‌رمویتی: (الْخُشُوعُ يَتَضَمَّنُ مَعْنَيْنِ، أَحَدُهُمَا: التَّوَاضِعُ وَالذُّلُّ،
وَالثَّانِي: السُّكُونُ وَالْأَطْمِئْنَانُ)⁽²⁾، واته: خوشوع دوو واتا له‌خو ده‌گریّت، یه‌که‌میان: خو به
که‌م گرتن و زه‌لیل بوون بو خوا، دووه‌میان: جی‌گیربوون و دل‌ئارامی و دامه‌زران.
زانا یان کۆکن له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی (أَنَّ الْخُشُوعَ مَحَلُّهُ الْقَلْبُ وَثَمَرَتُهُ تَظْهَرُ عَلَى الْجَوَارِحِ)⁽³⁾، واته:
بیگو مان خ شوع شوینه‌که‌ی بریتیه له‌ناو دل‌سوود و به‌روبوومه‌که‌شی له‌سه‌ر
ئە‌ندامه‌کانی لاشه‌دیارده‌بیّت.

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 91.

(2) مجموع الفتاوى، ابن تيمية، ط. 3-2005، ج. 7، ص. 28.

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 91.

پله و پاییه و سووده‌کانی خشوع له نویژدا له () خالدا

1- نویژکردن که یه‌کیکه له بنچینه‌کانی ئاینی ئیسلام و کۆل‌گهی ئاینه زۆر قورس و زه‌حمه‌ته، به‌لام به‌هۆی خشوع ئاسان و سووک ده‌بێت و تام و چێژیکی تایبه‌تی هه‌یه‌ بۆ دڵ و ده‌روونی برودار.

هه‌روه‌کو خودای په‌روه‌ردگار فهرموو یه‌تی: ﴿وَأَتَّهَا لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الْخَشِيعِينَ﴾ البقرة. واته: بێگومان نویژ‌گه‌وره و گرانه ته‌نها له سه‌ر ئه‌وانه نه‌بێت که خاوه‌ن خشوعن.

2- خشوع یه‌کیکه له نیشانه‌کانی مڕۆفی بروداری سه‌رکه‌وتوو.

خودای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾ المؤمنون. واته: به‌راستی بروداران سه‌رفرازن ئه‌وانه‌ی له ناو نویژه‌کانیان به خشوع و ملکه‌چن.

3- یه‌کیکه له سیفه‌تی پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) بریتی بووه له خشوع.

خودای په‌روه‌ردگار ده‌ر باره‌ی پیغه‌م به‌ران ده‌ فهرمویت: ﴿وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾ الأنبياء. واته: ئه‌وان بۆ ئێمه خاوه‌ن خشوع بوون.

4- یه‌کیکه له‌وانه‌ی خاوه‌ن پاداشتی گه‌وره‌ن ئه‌وانه‌ن که خاوه‌ن خشوعن له پیاوان و ئافره‌تان.

خودای په‌روه‌ردگار ده‌ فهرمویت: ﴿وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ﴾ الأحزاب. واته: ئه‌وانه‌ی خاوه‌ن خشوعن له پیاوان و ئافره‌تان، پا‌شان ده‌ فهرمویت: ﴿أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ الأحزاب. واته: خودای گه‌وره لیخۆ‌شبوون و پاداشتیکی گه‌وره‌ی بۆ ئاماده‌ کردوون.

5- هه‌ر که‌سیک نویژه‌کانی به‌ خشوع ئه‌نجام بدات خودا لێی خوش ده‌بێت.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فهرموو یه‌تی: ﴿خَمْسٌ صَلَوَاتُ افْتَرَضَهُنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، مِنْ أَحْسَنِ وَضُوءٍ، وَصَلَاةٍ لَوْ قَتِهِنَّ، وَأَتَمِّ رُكُوعٍ وَسُجُودٍ، وَخُشُوعٍ، كَانَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ، فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ غُفِرَ

لَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ⁽¹⁾، واته: خدا پېنځ نوږزی واجب کړدوون، هر که سیک ده ستنوږزیکي پوخت هه لگريټ بۆ ئه و نوږزا نه، نو ږه کان له کاتي خو ځان نه نجام بدات، و کړنووشه کاني به ړيکي نه نجام بدات و ړکوعه کاني به ړيکي نه نجام بدات، نو ږه کان به خشوع نه نجام بدات، ئه وه په یمان نه له سهر خدا که لای خوش بښت، هر که سیک و نه کات، ئه وه هيچ په یمانیکي نيه له سهر خدا، ئه گهر حه ز بکات لای خوش ده بښت، و ئه گهر حه ز بکات سزای دده دات.

6- نه نجامدانی نوږزی به خشوع تاوانه کان ده سړپته وه.

پيغه مبهري خدا(ﷺ) فرمويه تی: **﴿مَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٍ تَحْضُرُهُ صَلَاةٌ مَكْتُوبَةٌ، فَيُحْسِنُ وُضْوءَهَا وَخُشُوعَهَا وَرُكُوعَهَا، إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ، مَا لَمْ تُؤْتِ كَبِيرَةً، وَزَلَّكَ الدَّهْرُ كُتْلَهُ﴾**⁽²⁾، واته: هر مروفی کی مو سلمان نو ږزیکي فهرز بوی ئا ماده بوو، ده ستنوږزیکي ړيک و پوخت هه لگريټ و به خشوع وه نوږه که نه نجام بدات و ړکوعه کاني ړيک بکات، ئه وه بيگومان ئه و نوږه بوی ده بښته که فاره تی تاوانه کاني به مهربنک تاواني گهره ئه نجام نه دابښت، ئه مه ش بۆ گشت کاتيکه.

7- نه نجامدانی نوږز به خشوع مایه ی چوونه به هه شته.

پيغه مبهري خدا(ﷺ) فرمويه تی: **﴿مَا مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضْوءَ وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ يَقْبَلُ بَقْلِبِهِ وَوَجْهَهُ عَلَيْهِمَا إِلَّا وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ﴾**⁽³⁾، واته: هر که سیک ده ستنوږزیکي ړيک وپيک هه لگريټ و دوو ړه کعت نوږز نه نجام بدات دلی له لای نوږه که بښت و چاويشی هر له سهر شوینی سوجه بښت، واته به ئیخلاص و به خشوع، ئه وه به هه شت بۆ ئه و مسوگهره.

8- له بهر گزنگی خشوع پيغه مبهري خدا(ﷺ) له ړکوعدا ده يغه رموو: **﴿اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي، وَخَفِيَ، وَعَظَمِي وَعَصِي﴾**⁽⁴⁾، واته: ئه ی خدایه بۆ تو ړکوعم برد، باوهرم به تو هیئا، و بۆ تو موسلمان بووم، گویم و چاوم و موخم و ئیسقانم و دهماره کانم هه موی بۆ تو ملکه چ و خاشيعن.

(1) ابن ماجه، الرقم (1401)، وغيره، عن عبادة بن الصامت (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

(2) المسلم، الرقم (228)، عن عثمان بن عفان (رضي الله عنه).

(3) المسلم، الرقم (234)، وغيره، عن عقبة بن عامر (رضي الله عنه).

(4) المسلم، الرقم (771)، عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنه).

چه‌ند وته‌یه‌کی هاوه‌لان و پیاوچاکان ده‌بارهی خشوع

1- پيشه‌وا عُمَر (رضي الله عنه) ده‌فهرمويت: پياوی وا هه‌یه له ناو ئيسلامدا پير ده‌بيت که چي يه‌ک نويزی به ته‌واوی بۆ خودا ئه‌نجام نه‌داوه، وتیان: چۆن؟ فهرمووی: (لا یمُ خشوعها وتواضعها وإقباله على الله عز وجل)⁽¹⁾، واته: چونکه خشوعه‌که‌ی له نويز ته‌واو نه کردووه و ملکه‌چی نه‌بووه و پروو له خودا کردنیشی به هه‌مان شیوه بۆ خودا ته‌واو نه‌بووه.

2- مُعَاذِی کورپی جَبَل (رضي الله عنه) ده‌فهرمويت: (من عرف من على يمينه ومن على شماله وهو في الصلاة متعمداً فلا صلاة له)⁽²⁾، واته: هه‌ر که‌سیک بزانيت ئه‌وه‌ی لای راسته‌ی کئیه‌ی لای چه‌په‌ی کئیه‌ له‌وکاته‌ی له ناو نويزدا یه به ئه‌نقه ست ئه‌وا نويزه‌که‌ی ته‌واو نیه.

3- عَبْدَ اللَّهِ ی کورپی مَسْعُود (رضي الله عنه) ده‌فهرمويت: (مادمت في صلاة فأنت تقرأ باب الملك ومن قرع الباب يفتح له)⁽³⁾، واته: مادام تۆ له ناو نويزدا ی ئه‌وه تۆ له ده‌رگای پادشا لله ده‌ده‌یت، هه‌ر که‌سیکیش له ده‌رگای پادشا بدات ده‌رگای بۆ ده‌کریته‌وه.

4- سَعِيدِی کورپی جُبَيْر (رحمه الله) ده‌فهرمويت: ماوه‌ی چل ساله له ناو نويزدا نه‌مزانیه کئیه ئه‌وه‌ی له راسته و چه‌په‌مه له‌وکاته‌ی له عبدالله ی کورپی عبا سم بيس ده‌یفهرموو: خشوع له نويزدا ئه‌وه‌یه که نه‌زانی ئه‌وه‌ی له راست و چه‌پته کئیه⁽⁴⁾.

5- حَسَنِی کورپی عطية ده‌فهرمويت: (إِنَّ الرَّجُلَيْنِ لَيَكُونَانِ فِي الصَّلَاةِ، مِمَّا يَكُونُهُمَا جَمِيعًا، وَإِنَّ مَا بَيْنَ صَلَاتَيْهِمَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)، واته: جاری وا هه‌یه دوو که‌س له ته‌نیشته یه‌کتر نويز ده‌که‌ن به شیوه‌یه‌ک شانیان به شانی یه‌کتره‌وه ناوه، به‌لام بیگومان جیاوازی نويزه‌کانیان به ئه‌ندازه‌ی نیوان ئاسمان و زه‌وی وایه.

لێیان پرسى چۆن؟ فهرمووی: (وذلك أنَّ أحدهما مقبل بقلبه على الله عز وجل، والآخر ساه غافل في صلاته)⁽⁵⁾، واته: یه‌کێکیان به دل له‌گه‌ل خودا یه به خشوع ئه‌نجامی ده‌دات، و ئه‌وه‌یتریان زۆر بئى ئاگایه له نويزه‌که‌ی.

(1) قوت القلوب في معاملة المحبوب، ابو طالب المكي، ج. 2، ص. 170.

(2) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 1، ص. 160.

(3) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 1، ص. 130.

(4) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 93.

6- ابن عباس ده فہرمویٹ: (کعتان مقتصدتان فی تفکر خیر من قیام لیلة بلا قلب)⁽¹⁾،
 وا ته: ئه نجا مدانی دورہ که عهت نویژ به ریکی و بیر و هوش با شتره له ئه نجادانی
 شه و نویژی شه ویکی ته وای بی ئاگا.

چهند هوکاریکی خشوع له نویژدا

- 1- دهستنویژ هه لگرتن به ریک و پیکی و داواکردن له خودا بۆ خشوع.
- 2- دانانی به ربه ست (سوتره) له پیش خۆت.
- 3- وا هه سترکردن که ئه م نویژه کۆتا نویژه له دنیا.
- 4- خویندنه وهی قورئان به ته رتیل و تیگه یشتن له مانای نویژ به گشتی.
- 5- بیرکردنه وه له پله و پایه ی نویژ به خشوع و له مردن و هاتنی له ناکاو.
- 6- ته ماشا کردنی شوینی کرپنوش و ده سترکردن له سه ر سینگ و به ملکه چی.
- 7- به دل و زمان په ناگرتن به خودا له شه یتان.
- 8- بیر کردنه وه له وهی که نویژ گفتوگویه له گه ل خودا.
- 9- ئه نجامدانی نویژ وه کو نویژی پیغه مبه ر (ﷺ).
- 10- نه بوونی هه ر شتی که مایه ی سه رقالی بیت له شوینی نویژ.
- 11- ئه نجامدانی گشت نویژه سوننه ته کان و گشت سوننه ته کانی نویژ.
- 12- برسی نه بوون و سه رما و گه رما نه بوون و خه و نه هاتن و ماندوو نه بوون.
- 13- زۆر سه رقال نه بوون به دنیا و خویندنه وهی ژیا ننامه ی ئه هلی خشوع.
- 14- سیواک کردن پیش ئه نجامدانی نویژ و به کارهینانی بۆنی خویش.
- 15- پۆشینی جل و به رگی جوان و پاک و خاویڤ و شه رعی.
- 16- زوو ئاماده بوون له مزگه وت بۆ نویژی جه ماعت و په له نه کردن له ناو نویژ.
- 17- ئه نجامدانی سه جده ی تیلاوه.
- 18- هه سترکردن و دلنیا بوون له وهی که خودا ده بیینی ت.
- 19- هه بوونی ئیخلاص و دلسۆزی له ناخی دل.

(5) المصدر السابق، ج. 1، ص. 94.

(1) تفسیر القرآن العظیم، ابن کثیر، ج. 2، ص. 185.

چه‌ند به‌سهرهاتیک دهرباره‌ی خشوع له نوێژدا

1- جاریکیان پێشه‌وا عُمَر (رضی الله عنه) پیاویکی بینی له ناو نوێژدا سهر و گهرده‌نی زۆر شوێن کردبووه‌یه‌وه، پێی فرموو: ئه‌ی کابرا سهر و گهرده‌نت به‌رز که‌وه و فره‌مووی: (ليس الخشوع في الرقاب، إنما الخشوع في القلوب)⁽¹⁾. واته: ملکه‌چی له گهرده‌ندا زیه، به‌لکو له دلدایه.

2- جاریکیان سَعیدی کورێ مُسَیَّب (رحمه الله) پیاویکی بینی له ناو نوێژدا ده‌ستی له ریشی ده‌دا، فره‌مووی: (لَوْ خَشَعَ قَلْبُ هَذَا لَخَشَعَتْ جَوَارِحُهُ)⁽²⁾، واته: ئه‌ گهر ئه‌و پیاوه دل‌ه‌که‌ی خشوع و ملکه‌چ بوایه ئه‌وه ئه‌ندامه‌کانیشی خشوع و ملکه‌چ ده‌بوون.

3- عبدالله ی کورێ عَمَر (رضی الله عنهما) ده‌گێڕدته‌وه، ده‌لایت: جاریکیان له نوێژی به‌یانی گویم لیبوو پێشه‌وا عَمَر (رضی الله عنه) سوپه‌ تی یوسفی ده‌خویند کاتی گه‌یشته ئه‌م ئایه‌ته: ﴿قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَنِي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾⁽³⁾ یوسف. عبدالله ده‌لایت: من له کۆتا سه‌ف بووم گویم له گریان و نرکه‌ی ده‌بوو⁽³⁾.

4- له عامری کورێ قَیسیان پرسى: ئایا تۆ له ناو نوێژدا سه‌ه‌و نا که‌ی؟ فره‌مووی: (أَوْ حَدِيثُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الْقُرْآنِ حَتَّى أَشْتَغِلَ بِهِ، هَيْهَاتَ، مَنَاجَاتُ الْحَبِيبِ تَسْتَعْرِقُ الْإِحْسَاسَ)⁽⁴⁾، واته: ئایا گوفتاریک له قور ئان خوشت‌ره‌یه تا پێی سه‌رقال‌بم، ئه‌مه مه‌حاله، چونکه‌ گفتوگۆ له‌گه‌ڵ خوشه‌ویست هه‌موو هه‌ستیک داده‌گریت.

5- سَعیدی کورێ عُبَید (رحمه الله) ده‌ فره‌مویت: سَعیدی کورێ جُبَیر پێشنوێژی بۆ موسلمانان ده‌کرد، جاریکیان ئه‌و ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه له ناو نوێژدا که‌ خودای گه‌وره ده‌ فره‌مویت: ﴿إِذَا الْأَعْلَالُ فِي أَغْنَقِيهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ﴾⁽⁵⁾ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ⁽⁶⁾ غافر. واته: کاتیک زنجیر و ته‌وقیان له گهرده‌ن دایه پێی راده‌کێشری‌ن له ناو ئاوی زۆر گهرمدا پاشان له دۆزه‌خدا ده‌سووتی‌ندری‌ن. سَعید زۆر به‌ خشوع و کاریگه‌ر ده‌خویند تا سه‌ره‌نجام به‌ربوویه‌وه و له هۆش خۆی چوو⁽⁵⁾.

(1) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 3، ص. 296. مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 1، ص. 521.
 (2) رواه ابن أبي شيبة، وعبد الرزاق في مصنفيهما، وابن المبارك في كتاب الزهد، الرقم (1188).
 (3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 94.
 (4) بدائع الفوائد، ابن القيم، ج. 3، ص. 753.
 (5) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 93.

6- أبو نوح ی ئەنصارى (رحمه الله) دەگێڕێتەو، دەفەرمویت: جارێکیان ئاگر لە مالى علي كورپى حُسين بەربوو، لەو کاتەدا عل سەرقالی نوێژ کردن بوو لە ماله کهى خوێ، لە کپنوو شدا بوو، خەلک کۆببوو نەو و بانگ یان دە کرد، دە یان وت: ئەى نەو و پیغەمبەر(ﷺ) ئاگاداربە ئەمە ئاگرە ئاگر لە مالت بەربوو، ئیتر عل سەری لە کپنووش بەرز نە کردەو تا ئەو کاتەى ئاگرە که کۆژا یەو، دوا یی لیایان پرسى: چى وای لی کردى ئاگات لە ئاگرە که نەبیت؟ فەرمووی: (ألهتني النار الأخرى). واتە: ئاگرێکتر که ئاگرى دۆزەخە وای لی کردم ئاگام لەم ئاگرە نەمیئت⁽¹⁾.

مەبەست لیتر ئەو یە: ئەوندە بە خشوع چوو بوو ناو نوێژ ئاگای لەو نەبوو که ئاگر لە مالى بەربوو، تەنانت ئاگای لە خەلکە کهش نەبوو که لەوێ کۆببوو نەو و بانگیان دە کرد.

7- مُسلم ی كورپى یَسار (رحمه الله) یەكێك بوو لە زاناکانی سەردەمی خوێ و تابییى بوو ئەوندە بە خشوع نوێژی دە کرد هەرگیز ئاوری نە دەدا یەو تەنانت بە چاوه کانی شی، تەنھا بیرى لە لای نوێژە که دە بوو، کاتیك دەگەرا یەو مال هاو سەر و مندا له کانی بى دە نگ دە بوون، بەلام که دە چوو ناو نوێژ ئەوکات دە ستیان دە کر بە قسە کردن، دە یانزانی ئەو کاتەى مُسلم لە نوێژدا یە ئاگای لە هیچ نابیت. هەر وها دەگێڕ نەو: جارێکیان لە ناو مزگەوت سەرقال بوو بە نوێژ کردن لەو کاتەدا بە شیکى مزگەوتە که ڕووخا خەلک هەموو ڕایان کرد ئەو تەنانت ئاوپیشى نەدایەو، تا بزانیت ئەمە چى بوو.

8- هاو هلی بە پیزع عبدالله ی كورپى زُبیر (رضي الله عنهما) ئەوندە بە خشوع نوێژی دە کرد وەکو دارێکی چەسپاو دەو هستا.

وەکو یحیی كورپى وَثبان (رحمه الله) دەگێڕێتەو، دە فەرمویت: (انَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ، كَانَ يَسْجُدُ حَتَّى تَنْزِلَ الْعَصَافِيرُ عَلَى ظَهْرِهِ لَا تَحْسَبُهُ إِلَّا جَذْمَ حَائِطٍ)⁽²⁾، واتە: كورپى زُبیر دە چوو سوجدە ئەو نە دە مایەو بە شیو یەك چۆلە که کان لە سەر پشستی دە نیشتن وایا نەدزانی ئەمە لقه دارێکی ناو پەرژینیکە.

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج.1، ص. 93.

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج.1، ص. 765.

ههروه‌ها مُسلم ی کورپی نیاق مه‌ککی (رحمه الله) ده‌فه‌رموئیت: جاریکیان عبدالله پ‌کوعیکی
 برد منیش سوڤه تی البقرة و آل عمران و الذساء و المائدة خوینده‌وه ئه‌وه‌یشتان
 سه‌ری به‌رز نه‌کردبوویه‌وه له پ‌کوع⁽¹⁾.

9- أ بوب کری کورپی عیاش ده‌فه‌رموئیت: (له أ بوب سحاق ال سببعی م بیست
 ده‌یفه‌رموو: نوئیزم له‌ده‌ست چوو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زۆر لاواز و بی توانا بووم، ئیستا ئی‌سقانم
 لاواز بوون، ناتوانم زۆر خۆم پ‌ابگرم، بۆیه ئیستا له نوئیزیک ته‌نها ده‌توانم سوڤه‌تی البقرة
 و آل عمران بخوینم⁽²⁾.

10- ده‌گێڤنه‌وه: جاریکیان حاتم الأصم (رحمه الله) له نوئیزی عه‌س‌ر پێ‌شنوئیزی ده‌کرد
 بۆ خه‌لك، كاتێك سه‌لامیدایه‌وه بینی كه‌س له دوا‌ی نه‌ماوه، بیستی له ده‌ره‌وه ده‌نگی
 خه‌لك دیت، بۆیه چوو ده‌ره‌وه به‌خه‌لكه‌كه‌ی فه‌رموو: باشه تازە ئیوه له دوا‌ی من
 نوئیزتان نه‌کرد؟ خه‌لكه‌كه‌ وتیان: به‌لێ، ئه‌ی ئیمام، به‌لام یه‌كێك له كۆله‌گه‌کانی مزگه‌وت
 به‌ربووه‌وه، ئێمه‌ش ترساین مزگه‌وته‌كه‌ ب‌كه‌وئیت، بۆیه پ‌امان كرده ده‌ره‌وه، مه‌گه‌ر
 ئاگات لێ نه‌بوو؟ فه‌رموو: نه‌خێر، من له ناو نوئیز بووم، بۆیه زۆر پ‌ی‌ی سه‌رسام بوون،
 پ‌ی‌یان وت: تۆ چۆن نوئیز ده‌كه‌ی؟ فه‌رموو: من سه‌ره‌تا ده‌ست‌نوئیزه‌کی باش هه‌لده‌گرم،
 پ‌اشان هه‌موو بیر و هۆشم له‌لای خۆم كۆ ده‌كه‌مه‌وه، ئی‌نجا نوئیز داده‌به‌ستم، پ‌اشان
 دنیا ده‌خه‌مه‌پشته‌وه‌م، پ‌اشان به‌ته‌رتیل قورئان ده‌خوینم، پ‌اشان به‌خشوع پ‌کوع
 ده‌به‌م، و به‌و په‌ری ملکه‌چی ك‌ر‌نووش ده‌به‌م، و به‌هه‌شت له‌لای پ‌استم و دۆزه‌خیش
 له‌لای چه‌پم داده‌نیم و پردی سیراتیش ئه‌مه‌ ژێر پ‌یه‌كانم، و كه‌ه‌به‌ی پ‌ی‌رۆزیش
 ئه‌خه‌مه‌نیوان هه‌ردوو برۆیه‌كانم و فریشته‌ی گیانكێ‌شانیش له‌دوا‌ی خۆم داده‌نیم بۆ
 ئه‌وه‌ی وا بزانی ئه‌مه‌ كۆ تا نوئیز مه‌له‌دونیا ئه‌نجامی ده‌ده‌م، سه‌ره‌پای ئه‌ما نه‌ش
 ئی‌خلاصیش به‌گه‌ر ئه‌ده‌م هه‌ر له‌سه‌ره‌تای نه‌تم، پ‌اشان له‌خۆمه‌وه ده‌لیم: نازانم ئاخۆ
 خودا لێی قبول ك‌ردوومه‌یان نا؟⁽³⁾.

(1) صفة الصفوة، ابن القیم، ج. 1، ص. 767.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، یاسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 97.

(3) حلیة الأولیاء وطبقات الأصفیاء، أبونعیم الأصبهانی، ج. 8، ص. 74-75.

صلاة الجماعة

نوڤڙى به ڪۆمهڻ

واتاى نوڤڙى به ڪۆمهڻ

الْجَمَاعَةُ: هِيَ الْاِرْتِبَاطُ الْحَاصِلُ بَيْنَ صَلَاةِ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ⁽¹⁾. واته: نوڤڙى به ڪۆمهڻ بريتته له هه بوونی په یوه ندی له نیوان نوڤڙی ئیمام و مه ئوموم.
الْمَقْصُودُ بِصَلَاةِ الْجَمَاعَةِ: فِعْلُ الصَّلَاةِ فِي جَمَاعَةٍ⁽²⁾. واته: مه به ست به نوڤڙی به ڪۆمهڻ، نه نجامدانی نوڤڙه به ڪۆمهڻ.

میژووی دامه زړاندنی نوڤڙی به ڪۆمهڻ

دواى واجب بوونی نوڤڙ، پیغه مبهری خودا(ﷻ) تا ئه و کاته ی له زیډی خو ی له شاری مه ککه ی پیرو ز بوو له ماله که ی خو ی و هاوه لانیس به هه مان شیوه به ته نیا نوڤڙیان ده کرد، له بهر ئه وه ی له لایه ن قورپه یشیه کان فشاریکی زوریان له سهر بوو.
به لام دواى ئه وه ی پیغه مبهری خودا له گه ل هاوه لان شاری مه ککه یان به جیهه شت، ڪوچیان کرد بو شاری مه دینه پیغه مبهری خودا ئه وکات نوڤڙی به ڪۆمهڻ دامه زړاند⁽³⁾.

(1) الفقه الإسلامي وأدلته، الزُّحَيْلِي، ج. 2، ص. 1165.

(2) صحيح فقه السنة، كمال السيد سالم، ج. 1، ص. 504.

(3) مغني المحتاج، الخطيب الشربيني، ج. 1، ص. 229.

پله و پایه و سووده‌کانی نویژی به کۆمه‌ل له () خاندنا

1- ئەنجامدانی نویژ به کۆمه‌ل به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خودای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَرْكَبُوا مَعَ الرَّكْعَيْنِ﴾ البقرة. واته: نویژ بکه‌ن له‌گه‌ل نویژخوینان.

2- ئەنجامدانی نویژ به کۆمه‌ل بیست و‌هفت پله‌ پاداشتی زیاتره‌ له‌ نویژی به‌ ته‌نیا.

پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضِلُ صَلَاةَ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً﴾⁽¹⁾، واته: نویژی به کۆمه‌ل به‌ (27) پله‌ پاداشتی زیاتره‌ له‌ نویژی به‌ ته‌نیا.

3- ئەنجامدانی نویژ به کۆمه‌ل پاداشتی شه‌و نویژی‌شی له‌گه‌ل‌دايه.

پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نَصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ﴾⁽²⁾، واته: هه‌رگه‌ سیك نویژی عی‌شا به کۆمه‌ل بکات وه‌کو ئه‌وه‌ وایه‌ تا زیوه‌ی شه‌و شه‌و نویژی کردبیت، هه‌ر که سیك نویژی به‌یانی به کۆمه‌ل کردبیت وه‌کو ئه‌وه‌ وایه‌ شه‌و هه‌مووی شه‌و نویژی کردبیت.

4- به‌ هۆی نویژی به کۆمه‌ل موسلمان دوورده‌بیت له‌ ئاگری دۆزه‌خ و دوورپوویی.

پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿مَنْ صَلَّى اللَّهُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ، يَدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَتَانِ: بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّفَاقِ﴾⁽³⁾، واته: هه‌ر که سیك چل رۆژ بۆ خودا نویژ بکات به‌ (الله اکبر)ی سه‌ره‌تای نویژ راب‌گات بۆی ده‌نوو س‌ریت: دوو به‌رانه‌ت: به‌رییه‌ له‌ ئاگر، و به‌رییه‌ له‌ دوورپوویی.

5- نویژی به کۆمه‌ل موسلمان پاک ده‌کاته‌وه‌ له‌ تاوان.

پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿مَنْ تَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ مَشَى إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ، فَصَلَّاهَا مَعَ الْإِمَامِ غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ﴾⁽⁴⁾، واته: هه‌ر که سیك ده‌ ستنویژیکی ر‌یک و پ‌یک هه‌لگ‌ریت، پا‌شان ب‌روات بۆ ئەنجامدانی نویژیکی فه‌ر‌ز، ئی‌زجا له‌ گه‌ل ئی‌هام نویژه‌ که بکات، تاوانه‌کانی د‌ینه‌ س‌پینه‌وه‌.

(1) البخاري، الرقم (645)، ومسلم (650)، وغيرهما، عن ابن عمر (رضي الله عنهما).

(2) المسلم، الرقم (656)، وغيره، عن عثمان بن عفان (رضي الله عنه).

(3) الترمذي، الرقم (241)، وحسنه الألباني في صحيح الجامع، الرقم (6365).

(4) المسلم، الرقم (300)، وغيره، عن عثمان بن عفان (رضي الله عنه).

6- نویژی به کۆمه‌ل پاداشتی وه‌کو پاداشتی حه‌ج وایه.

پیغه‌م به‌ر(ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: **{مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ، فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْحَاجِّ الْمُحْرَمِ}**⁽¹⁾، واته: هه‌ر كه سێك له مال دهر چیت به ده ستنوێژه وه به مه‌به ستی نه‌نجامدانی نویژی فه‌ر پز پاداشته‌كه‌ی وه‌كو نه‌و حاجیه‌یه كه له ژێر ئیحرامدا یه.

هه‌روه‌ها له فه‌رمووده‌یه‌كه‌ی تردا، ده‌فه‌رمووت: **{مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ، ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، كَانَتْ لَهُ كَأَجْرِ حَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ تَامَّةٍ، تَامَّةٍ}**⁽²⁾، واته: هه‌ر كه سێك نویژی به‌یانی به کۆمه‌ل بکات، پا شان دانیشیت یادی خودا بکات تا پۆژ هه‌لدیت، پاشان دوو په‌که‌عت نویژ بکات، پاداشتی بۆ هه‌یه وه‌کو پاداشتی حه‌ج و عومره‌یه‌کی ته‌واو ته‌واو.

7- نویژی به کۆمه‌ل هۆکاریکه بۆ به‌زه‌یی خودا و نزای فریشته‌کان.

پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: **{إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ}**⁽³⁾، واته: بیگومان خودا میه‌ره‌بانی خۆی داده به‌زینیت و فریشته‌کانیش داوای لێخۆشبوون ده‌که‌ن بۆ نه‌وانه‌ی له پیزی یه‌که‌م نویژ ده‌که‌ن.

8- نه‌و که‌سه‌ی نه‌ه‌لی جه‌ماعه‌ت بی‌ت به جه‌ماعه‌تیش پا نه‌گات پاداشتی جه‌ماعه‌تی بۆ ده‌نووسریت.

پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) ده‌فه‌رمووت: **{مَنْ تَوَضَّأَ، فَأَحْسَنَ وُضْوءَهُ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا؛ أَعْطَاهُ اللَّهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ صَلَّى وَحْصَرٍ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا}**⁽⁴⁾، واته: هه‌ر كه سێك ده‌ستنوێژێکی پێك و پێك هه‌لگرت پا شان بپوات بۆ مزگه‌وت، بی‌نی خه‌لك نویژیان کردوه، خودای گه‌وره هه‌مان پاداشتی نه‌وه‌ی ده‌دات که نویژی به کۆمه‌لی کردبوو و ئاماده‌بوو، به‌ی نه‌وه‌ی هه‌ج له پاداشتی که‌م بکاته‌وه.

9- نویژی به کۆمه‌ل موسلمان ده‌پارێزیت له پیلانه‌کانی شه‌یتان.

(1) أبو داود، الرقم (558)، عن أبي أمامة (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (675).
(2) الترمذي، الرقم (586)، وغيره، عن أنس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (6346).
(3) ابن ماجه، الرقم (823)، عن البراء بن عازب (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.
(4) أبو داود، الرقم (564)، والنسائي (855)، وأحمد (8947)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن النسائي (854).

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) ده‌فهرمویت: **{مَا مِنْ ثَلَاثَةٍ فِي قَرْيَةٍ وَلَا بَدْوٍ لَا تَقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ، فَعَلَيْكُمْ بِالْجُمَاعَةِ؛ فَإِذَا يَأْكُلُ الذَّنْبُ مِنَ الْغَنَمِ الْقَاصِيَةَ}**⁽¹⁾،
واته: له‌هر گوندیک یان ده‌شتیک نه‌گه‌ر ته‌نها سی‌که‌سیش بن‌نویژی به‌کۆمه‌ل نه‌که‌ن
ئه‌وکات شه‌یتان زāl ده‌بیت به‌سه‌ریاندا، که‌وابوو ده‌ست به‌نویژی به‌کۆمه‌ل بگرن،
چونکه‌گورگ مه‌ری له‌میگه‌ل دابراو ده‌خوات.

10- نویژی به‌کۆمه‌ل به‌بی‌که‌م و کورتی هه‌ژمار ده‌کریت.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) ده‌فهرمویت: **{يُصَلُّونَ لَكُمْ، فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ، وَإِنْ أَخْطَأُوا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ}**⁽²⁾، واته: ئیمامه‌کان پیش‌نویژیتان بۆ ده‌که‌ن، نه‌گه‌ر پیکایان پادا شتی ته‌واو بۆ
ئیوه‌یه، و نه‌گه‌ر هه‌له‌یان کرد پادا شتی ته‌واو بۆ ئیوه‌یه و نا ته‌واویه‌که‌ش له‌سه‌ر
ئه‌وانه □ مه‌به‌ست له‌ئیمامه‌کانه □.

11- ئه‌وه‌که‌سه‌ی ئه‌هلی جه‌ماعه‌ته به‌به‌ر ئه‌وه‌هه‌په‌شه‌یه‌ی پیغمبره‌ری(ﷺ) نا‌که‌ویت،
که‌ده‌فهرمویت: **{لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ فَتُقَامَ، ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى مَنَازِلِ قَوْمٍ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ، فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ}**⁽³⁾. واته: ویدستم بۆ نویژ کردن فه‌رمان به‌یه‌کیک بکه‌م که
نویژه‌که‌بکه‌ن، پاشان له‌گه‌ل چه‌ند که‌سیک بچم بۆ مالتی ئه‌وانه‌ی ئاماده‌نابن بۆ نویژ،
ماله‌کانیان به‌سه‌ردا بسووتینم.

12- وتنی ئامین له‌گه‌ل ئیمام هۆکاریکه‌بۆ سپینه‌وه‌ی تاوانه‌کان.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: **{إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ، فَأَمَّنُوا، فَإِنَّهُ مِنْ وَاقِفٍ تَأْمِينُهُ تَأْمِينُ الْمَلَائِكَةِ غُفْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ}**⁽⁴⁾. واته: هه‌ر کات ئیمام وتی: ئامین، ئیوه‌ش وابلین،
ئه‌گه‌ر و ته‌ی هه‌ر که‌سیک □ ئامین □ هاوکات بووله‌گه‌ل و ته‌ی فیه‌شته‌کان تاوا نه
ر‌ابردووه‌کانی ته‌مه‌نی ده‌سپردیته‌وه.

13- پیزی یه‌که‌می نویژی به‌کۆمه‌ل که‌س نازانیت پادا شته‌که‌ی چه‌نده.

(1) النسائي، الرقم (847)، وغيره، عن أبي الدرداء (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن النسائي.

(2) البخاري، الرقم (694)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (2420)، ومسلم (651)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(4) البخاري، الرقم (780)، ومسلم (410)، وغيرهما، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

پیغمه بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: **{لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهْمُوا}** ⁽¹⁾. واته: ئەگەر خەڵک بیانزانن بایه چ پاداشتێک هه به له بانگ و پێزی یه کهم، پاشان به دهستیان نه کهوت بایه تهنها له پێی تیروپشک نه بێت، تیروپشکیان له سه ر ده کرد.

14- به هۆی نوێزی به کۆمه ل کۆشک و ته لاره کانی به هه شت دهسته به ر ده بن.
پیغمه بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: **{مَنْ سَلَ فُجْرَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَرَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً}** ⁽²⁾. واته: هه ر کسێک له پێزی نوێزی به کۆمه ل که لێنێک پڕ بکا ته وه خودا مالنکی له به هه شت بۆ دروست ده کات و پله که شی به رز ده کاته وه.

15- پێزی نوێزی به کۆمه ل هاو شیوه ی پێزی فریشته کانه.
هاوه لی به پێز جابری کوپی سَمُرَة (رضي الله عنه) ده فرمویت: پیغمه بهری خودا(ﷺ) هات بۆ لاما ن، فرمووی: **{أَلَا تَصِفُّونَ كَمَا تَصِفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا}**، قال: قلنا: وكيفَ تَصِفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا، قال: **{يُتِمُّونَ الصُّفُوفَ الْأَوَّلَ وَيَتَرَاوُونَ فِي الصَّفِّ}** ⁽³⁾. واته: بۆچی ئیوه ش پێزنابن وه کو چۆن فریشته کان له لای پهروه ردگاریان پێز ده بن، وتمان: ئەه ی پیغمه بهری خودا فریشته کان چۆن له لای پهروه ردگار پێز ده بن؟ فرمووی: پێزه کانی یه کهم ته واو ده که ن راست و پێک ده وه ستن له پێزدا.

(1) البخاري، الرقم (615)، ومسلم (437)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).
(2) أخرجه المالملي في الأمالي، ج. 2، ص. 36، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (515).
(3) ابن ماجه، الرقم (818)، وغيره، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

چهند وتیه کی هاوولان و سه لهف له سه ر نوژی به کومه ل

1- عبدالله ی کوری ءمر (رضی الله عنهما) ده فیه رموو: (کنا إذا فقدنا الرجل من الفجر والعشاء أسأنا به الظن⁽¹⁾). واته: ئیمه ئه گهر که سیئمان له نوژی به یانی و عیشا له بهر چاو وون ببا گومانی خراپمان پی ده برد له دوو پووی.

2- إبراهيم ی ته میمی ده فیه رمویت: (إذا رأيت الرجل يتهاون بالتكبرية الأولى فاغسل يديك منه⁽²⁾). واته: ئه گهر که سیئکت بینی که مته رخه م بوو له پیڤاگه یشتنی به (الله اکبر) ی سه ره تای نوژی ئه و دهستی لی بشو، مه به ست ئه وهیه ئه و که سه فه وتاوه.

3- سُفيان ی کوری عییه نه (رحمه الله) ده فیه رمویت: (إن من توقير الصلاة أن تأتي قبل الإقامة⁽³⁾). واته: به راستی ریزگرتنی نوژی ئه وهیه پیئش قامهت کردن تو ئاماده بیت.

4- ده رباره ی که سیئک شه وان شه و نوژی ده کات و پوژیش به پوژوو ده بیت، به لام: (لا يشهد جمعة ولا جماعة)، واته: نه ئاماده ی نوژی ههینی ده بیت و نه ئاماده ی نوژی به کومه لیش ده بیت. پرسیاریان له عبدالله ی کوری عباس کرد، فه رموو: (هو في النار⁽⁴⁾). واته: ئه و له ناگر دایه.

5- عبدالله ی کوری مسعود (رضی الله عنه) ده فیه رمویت: (إن رسول الله ﷺ) عَلَّمَنَا سَنَنِ الْهُدَى، وَإِنْ مِنْ سَنَنِ الْهُدَى الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَدُّ فِيهِ⁽⁵⁾). واته: بیگو مان پیغه م بهری خودا ئیمه ی فیره ریگا کانی هیدایهت کرد، یه کیک له ریگا کانی هیدایهت بریتیه له ئه نجامدانی نوژی له و مزگه وته ی که بانگی لی ده دریت.

6- أنس ی کوری ما لک (رضی الله عنه) ده فیه رمویت: (وكان أحداً يلزق منكبه بمنكب صاحبه، وقدمه بقدمه⁽⁶⁾). واته: هه ر یه کیک له ئیمه له نوژی به کومه ل شان به شانی هاوړیکه ی وه ده نا و پی به پی هاوړیکه ی ته نیشتی وه ده نا.

(1) ابن خزيمة، ج. 2، ص. 371، والحاكم، ج. 1، ص. 211، وصححه.

(2) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 4، ص. 215.

(3) المصدر السابق، ج. 7، ص. 258.

(4) في ظلال المنابر، الخطابي، ص. 22.

(5) المسلم، الرقم (654)، وغيره.

(6) البخاري، الرقم (725)، ومسلم (434).

7- ابو سُلیمان ی دارانی ده فہرمویٹ: (لَا يَفُوتَ أَحَدُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ إِلَّا بِذَنْبٍ أَذْنَبَهُ)⁽¹⁾.
 واتہ: هیچ کہ سیک نو یژی بہ کۆمہل لہ دہ ست نادات مہ گہر بہ هو ی تاواذیک نہ بیٹ کہ
 نہجامی داوہ.

8- أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) ده فہرمویٹ: (لَأَنْ تَمْلَأَ أُذُنُ ابْنِ آدَمَ رِصَاصًا مَذَابًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ
 أَنْ يَسْمَعَ الْأَذَانَ ثُمَّ لَا يُجِيبَ)⁽²⁾. واتہ: ئەگەر گو یی ئادہ میزاد پیر بیٹ لہ مزی تواو با شترہ
 بوی لہ وہی گو یی لہ بانگ بیت پاشان وہ لām نہ داتہ وہ و نہ چیت بۆ نو یژی بہ کۆمہل.

9- محمد ی کوپی و اسع (رحمہ اللہ) فہموو یہ تی: (مَا بَقِيَ فِي الدُّنْيَا إِلَهُ إِلَّا الصَّلَاةُ فِي
 الْجَمَاعَةِ وَلِقَاءُ الْإِخْوَانِ)⁽³⁾. واتہ: شتیک لہ دونیا نہ ماوہ تام و چیر ی لی ببینم تہنہا نو یژی
 بہ کۆمہل و شادبوون بہ دیداری برایان نہ بیٹ.

(1) مغنی المحتاج، الخطیب الشربینی، ج. 1، ص. 229.

(2) إتحاف السادة المتقين شرح إحياء علوم الدين، محمد بن محمد الزبيدي، ج. 3، ص. 16.

(3) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 6، ص. 291.

چەند نموونە و پووداویک لە سەر نوێژی بە کۆمەڵ

1- سەبارەت بە پیڤەمبەری خودا(ﷺ) ھەر چەند بڵاين و بنووسين زمان و پینووس لە ئاستی ئەو شەرمەزارە لەبەر ئەوەی خۆی بە م شیوەیە خەلکی ھا ندابیت بۆ نوێژی بە کۆمەڵ و ئەوەندە باسی پلە و پیاپی نوێژی بە کۆمەلی کردبیت، دە بێ بەخۆی چۆن بووبیت؟ بۆ نموونە کاتیک دەربارە ی پیڤەمبەری خودا پرسیار لە دایکی براداران عائشە دەکریت: ئایە پیڤەمبەری خودا جۆن بوو؟ کاتیک لە مالاوە بوو، فەرمووی: **(كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةِ أَهْلِهِ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ)**⁽¹⁾، واتە: ئەو لە ناو مال یارمەتی خێزانی دەدا لە کاروباری ناو مال، ھەر کە کاتی نوێژیش دەهات بەرەو نوێژ دەچوو.

ھەروەھا عائشە دە فەرمویت: کاتیک پیڤەمبەری خودا لە نەخۆشی سەرەمەرگدا بوو چوار پۆژ پێش کۆچی دوا یی بۆ نوێژی مەغریب چوو بۆ مزگەوت پێشنوێژی کرد و سوپە تى المرسلات ی خویندەو، بەلام ھەر چەند ھەولیدا بچیت بۆ نوێژی عیسا نەیتوانی، چەند جار ھەستا و لە ھۆش خۆی دە چوو، ھەرجارە ی بەھۆش خۆی دەھاتەو دەیفەرموو: **{أَصَلَّى النَّاسُ؟}**، واتە: ئایا خەلک نوێژیان کردووە؟ ئیمەش دە مان وت: نەخیر، ئەوان چاوەڕپێ تۆن. ئەوجا بە فەرمانی ئەو أبوبکرى صدیق پێشنوێژی بۆ کردن⁽²⁾.

2- پێشەوا عُمَرُ(رضي الله عنه) لە ناو نوێژی بەیانی لە مزگەوت شەھید کرا. عَمْرُوى كورى ميمون دەگێڕیتەو، دە فەرمویت: من لە پشت عُمَرُ بوم تەنھا عبد الله ی كورى عباس(رضي الله عنهما) لە نێوانمان بوو ئەو پۆژە ی کە شەھیدیان کرد، لە نوێژی بەیانی ھەموو جار کە دە هات بۆ مزگەوت بۆ نوێژ بە نێوان رێزەکاندا دەڕۆشت، دەیفەرموو: (استووا) راست پراوەستن، کاتیک ھەمووانی رێکدەخست ئەوکات بە پێش دەکەوت و نوێژی دادەبەست، ئەو پۆژە سوپەتیی(يوسف ياخود الذحل)ی دەخویندەو کاتیک لێدرا و شەھید کرا⁽³⁾.

3- پێشەوا علی(رضي الله عنه) لە رێگای مزگەوت بوو دە چوو بۆ ئەنجامدانى نوێژی بەیانی بە کۆمەڵ شەھید کرا.

(1) البخاري، الرقم(676).

(2) الرحيق المختوم، المبارکفوري، ص.428.

(3) صفة الصفوة، ابن القيم، ج.1، ص.150.

زانایان فەرموویانە: لە مانگی ڕەمەزان لە ڕۆژی هەینی بوو کاتێک دەویست بچیت بۆ نوێژی بەیانی بە کۆمەڵ، کەسێک بە ناوی عبدالرحمن ی کۆپی مَلَجَم هێرشی کردە سەر بە خەنجەر لێیدا و برینداری کرد، لە ڕۆژی یەک شەممە بە هۆی سەختی برینە کە ی کۆچی دوا یی کرد⁽¹⁾.

4- جارێک یان پێشەوا عُمَر (رضي الله عنه) بە هۆی سەرقالبونی بە باخچە کە ی نوێژیکی بە کۆمەڵی لە دەست دەچیت، دەفەرموێت: جا ئێو باخچە یەم بۆ چیه ببیتە مایە ی لە دەستدانی نوێژیکی بە کۆمەڵ، بۆیه باخە کە ی هەموو بە خشی لە پێناو خودای گەورە⁽²⁾.

5- یحیی کۆپی عیّاش (رحمه الله) ماوە ی بیدست سال نهیهشت بۆ یە کجاریش نوێژی بەیانی بە کۆمەڵ لە دەستی بچیت⁽³⁾.

6- عثمان ی کۆپی حَکیم دەگێڕێتەو، دەلێت: سَعیدی کۆپی مُسَيَّب بۆ ماوە ی پەنجا سال لە سەریەک بە الله اکبری سەرەتای نوێژدابه ستن ڕاگەشتوو، پشتی یەک کەسی نه بینو، چونکە هەموو جار هەر لە ڕیزی پێشەو بوو⁽⁴⁾.

7- وکیع ی کۆپی جَرّاح دەلێت: سَلَمَان ی کۆپی مَهْران (رحمه الله) نزیکە ی هەفتا سال الله اکبری سەرەتای نوێژدابه ستنی لە دەست نه داو⁽⁵⁾.

8- عامری کۆپی عبدالله ی کۆپی زُبَیر لە کاتی سەرەمەرگدا گوێی لە بانگ بوو، فەرمووی: بمبەن بۆ مزگەوت، پێیان وت: تۆ نه خۆشی عوزرت هە یه، فەرمووی: گویم (له حي على الصلاة) بێت چۆن دەتوانم لە مال بم و نه چم. بە هەر حال بریدیان بۆ مزگەوت لە نوێژی مەغریب لە ڕەکعتی یە کەم کۆچی دوا یی کرد⁽⁶⁾.

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 174.

(2) رياض الصالحين، النووي، ج. 2، ص. 80.

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 148.

(4) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 2، ص. 163.

(5) المصدر السابق، ج. 5، ص. 49.

(6) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 132.

9- ربیع ی کورپی ختیم یه کئیک بوو له تابعین، نیوهی لاشهی تووشی ئیفلجی هاتبوو، کهچی بهردهوام بوو له نوێژی به کۆمه‌ل، پێیان ده‌وت: خو تۆ مۆله تدرای، ده‌یفه‌رموو: وایه، به‌لام گویم له بانگبێژه که ده‌لێت: (حي على الفلاح) چۆن نه‌چم؟⁽¹⁾.

10- إبراهيم ی کهینه‌عی (رحمه الله) ده‌لێت: حاتم ی هه‌ملانی (رحمه الله) ماوه‌ی چل سال پێشنوێژی ده‌کرد، له یه‌ک نوێژیش دوانه‌که‌وت، له هه‌موو ئه‌و ماوه‌یه‌دا ته‌نها شه‌ش جار سه‌هووی کرد، هه‌ر شه‌ش جاریش سه‌جده‌ی سه‌هووی برد، و له هه‌موو نوێژه‌کانیش ده‌گریا، و له ناو نوێژیش کۆچی دوایی کرد.⁽²⁾

11- عبدالله ی کورپی أم مکتوم (رضي الله عنه) هاوه‌لی نابینا ده‌فه‌رموێت: جارێکیان به‌پێغه‌مه‌ری خودا (ﷺ) م وت: من که سیکی نابینام و مالێ شم له مزگه‌وت دووره و که سیکی شایسته شم زیه ده‌ستم بگریت، ئایه بۆم هه‌یه له ماله‌که‌م نوێژ بکه‌م؟ پێغه‌مه‌ری خودا فه‌رمووی: **{هَلْ تَسْمَعُ الدَّاءَ؟}**، واته: گویت له بانگ ده‌بێت؟ وتی: به‌لێ، فه‌رمووی: **{لَا أَجِدُ لَكَ رُخْصَةً}**⁽³⁾، واته: نابینم هه‌چ مۆله تۆ ته‌ه‌بێت.

12- له سه‌رده‌می جێژشینی عُمري کورپی خطاب به‌یازیه‌ک سُلیمان ی کورپی أبی حَتْمَة ئاماده‌ی نوێژی به‌کۆمه‌ل نه‌بوو، ماله‌که‌شی له نیوان بازار و مزگه‌وتی مه‌دینه بوو، له رێگای بازار پێشه‌وا عمر شیفای داکی سُلیمانی بینی، لێی پرسی: چۆن بوو ئه‌و به‌یانی سُلیمان له نوێژی به‌یانی ئاماده نه‌بوو؟ وتی: سُلیمان ئه‌م شه‌وه‌ر سه‌رقال بوو به‌شه‌ونوێژ، بۆیه به‌خه‌به‌ر نه‌هات، پێشه‌وا عمر فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر نوێژی به‌یانی به‌کۆمه‌ل بکه‌م لام خۆشه‌ویستتره له وه‌ی شه‌وتا به‌یانی شه‌ونوێژ بکه‌م⁽⁴⁾.

13- له سه‌رده‌می مندالیدا جارێکیان عُمري کُری عبدالعزیز به‌هۆی سه‌رقال بوون به‌داهینان و رێکخستنی پرچی سه‌ری نه‌یتوانی له نوێژی به‌یانی به‌کۆمه‌ل ئاماده‌بێت، بۆیه کاتێک مامۆستا که‌ی ئه‌مه‌ی زانی فه‌رمووی: که‌واته قژ داهینان لای تۆ خۆشه‌ویستتر بوو له نوێژی به‌یانی به‌کۆمه‌ل، ئه‌وه بوو هه‌والیدا به‌باوکی عُمري، باوکیشی بریاریدا که ئه‌بێت سه‌ری بتراشێت⁽⁵⁾.

(1) حلیه الأولیاء وطبقات الأصفیاء، یاسر عبدالرحمن، ج.2، ص.114.

(2) مسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، یاسر عبدالرحمن، ج.1، ص.144.

(3) ابو داود، الرقم (552)، وابن ماجه (792)، وصححه الألبانی فی سنن أبي داود.

(4) الموطأ، عن یحیی‌ اللیثی، الإمام مالک، ج.1، ص.131.

(5) عمر بن عبدالعزیز، الصلابی، ص.18.

14- پیښه وا مڼی (رحمه الله) قوتابی پیښه وا شافیعی بوو، ژور ئه هلی جه ماعت بوو، بویه ئه گهر هرجاریک نوښتیکی به کومه لی له ده ست بچووبا وه کو قهره بوو کرد نه وه (25) جار هه مان نوښتی ده کرده وه⁽¹⁾.

15- حاتم ی الأصم (رحمه الله) ده لایت: جاریکیان نوښتیکی به کومه لم له ده ست چوو، ته نها پیښه وا بوخاری هاته پرسه که م دلی دامه وه، خو ئه گهر مندالیکم بمردبا یه زیاتر له ده ه زار که س ناماده ی پرسه که م ده بوون، چونکه موسیبه تی دین له لای خه لک بچوو کتره له موسیبه تی دنیا⁽²⁾.

16- در باره ی پښینه چاکه کان (رحمهم الله) و تراوه: ئه گهر یه کیکیان ته کبیره ی ئیحرامی له ده ست بچووبایه ماوه ی سی پوژ پرسه ی داده نا، ئه گهر یه کیکی یه ک نوښتی به کومه لی له ده ست بچووبایه یه ک حفته پرسه ی داده نا، ده یان وت: ئه مه موسیبه تی دواړو ژه به سه رمان هاتووه⁽³⁾.

17- حارث ی کوری سنان شهوی زاوایه تی هات بو جه ماعتی نوښتی به یانی، پښان وت: چوون بووکی یه ک شهوت به جیه ښتووه له بهر نوښتی به کومه ل؟ فهرمووی: (والله إنَّ امرأةً تمنَّی من صلاة الصُّبح في جماعةٍ لامرأةً سوءاً)⁽⁴⁾، واته: سویند به الله ئا فره تی که ده غم بکات له نوښتی به یانی به کومه ل بیگومان ئا فره تی کی خراپه.

(1) سیر أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 12، ص. 492.

(2) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 1، ص. 149.

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 149.

(4) حياة الصحابة، الكاندهلوي، ج. 3، ص. 353.

هەینی

پله و پایه و سوودەکانی پۆژی هەینی و نوێژی هەینی له () خالدا

1- پۆژی هەینی ناوی یەكێكە لە سوپە تەکانی قورئانی پیرۆز، گە بریتێ یە لە سوپەتی ژمارە (62).

2- پۆژی هەینی گەورەترین پۆژە لە لای خودای گەورە.
پێغەمبەری خودا (ﷺ) فەرموویەتی: **{يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ}** (1). واتە: پۆژی هەینی گەورەیی هەموو پۆژەکانە.

3- باشترین پۆژ پۆژی هەینیە.
پێغەمبەری خودا (ﷺ) فەرموویەتی: **{خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا}** (2). واتە: باشترین پۆژ کە خۆری تێدا دەركەوتبێت پۆژی هەینیە، لەو پۆژەدا باوکە ئادەم دروست کرا، تێیدا چوووە ناو بەهەشت و تێیدا دەرکرا.

4- پۆژی هەینی تاوانەکان دەسپێتەو.
پێغەمبەری خودا (ﷺ) فەرموویەتی: **{الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مَكْفَرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرُ}** (3). واتە: پێنج نوێژەکان و هەینی بۆ هەینی و پەرمەزان بۆ پەرمەزان دەبنە ما یە سێپنەوێ تاوانەکان لە نێوانیان ئە گەر دوور بکەوێتەو لە تاوانە گەورەکان.

5- لە پۆژی هەینی نزا و پارێزەرەکان وەرگیراون.
أبو هريرة (رضي الله عنه) دە فەرمویت: لە باسی پۆژی هەینیدا پێغەمبەری خودا (ﷺ) فەرمووی: **{ فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ إِيَّاهُ }** (4). واتە: لە پۆژی هەینی کاتێک هەیه هەر بەندەیهکی موسڵمان لەو کاتەدا سەرقال بێت بە نوێژ داوا لە خودا بکات بۆ هەر شتێک بێگومان پێی دەدات.

6- بە هۆی چوون بۆ نوێژی هەینی قاچەکان پارێزراو دە بن لە دۆزەخ. یزیدی کۆپی باوکی مەرم دە فەرمویت: بۆ نوێژی هەینی دە چووم، لە رێگا عبا یە کۆپی رفا عە پیم

(1) ابن ماجه، الرقم (1084)، عن أبي ليابة (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح ابن خزيمة.

(2) المسلم، الرقم (854)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) المسلم، الرقم (233)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(4) البخاري، الرقم (935)، ومسلم (852)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

گه‌یشت، پیی وتم: موژدهت لیبت، چونکه هه‌نگاوه‌کانت له ریگه‌ی خودان، گویم له أبو عبس بوو ده‌یفه‌رموو: پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: **﴿مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ﴾**⁽¹⁾. واته: هه‌رکه سیک له پی‌ناو خودا قا‌چه‌کانی تو‌زاوی بین قا‌چه‌کانی قه‌ده‌غه‌کراو ده‌بن له نا‌گر.

7- هه‌ینی خه‌لاتی خودایه بو ئوممه‌تی ئیسلام.

پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: **﴿أُضِلَّ اللَّهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا، فَكَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمَ السَّبْتِ، وَكَانَ لِلنَّصَارَى يَوْمَ الْأَحَدِ، فَجَاءَ اللَّهُ بِنَا فَهَدَانَا اللَّهُ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ﴾**⁽²⁾. واته: سه‌باره‌ت به‌ پوژی هه‌ینی خودای گه‌وره‌ سه‌ری له ئه‌وانه‌ی پیش‌ ئیمه‌ شیواند، پوژی شه‌مه‌ بو به‌ هی جووله‌که‌کان، پوژی یه‌که‌ شه‌مه‌ بو به‌ هی گا‌وره‌کان، پا‌شان خودا ئیمه‌ی هه‌ینا و پینمونی کردین بو پوژی هه‌ینی.

8- له پوژی هه‌ینی دروود و سه‌لامه‌کان ده‌گه‌ن به‌ پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ).

پیغه‌مبه‌ری خودا فه‌رموویه‌تی: **﴿فَاكْثَرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ﴾**، قالوا: يا رسول الله وكيف تعرض صلاتنا عليك وقد أرمت، فقال: **﴿إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ﴾**⁽³⁾. واته: زور سه‌لاواتم له سه‌ر لیه‌ده‌ن تیدا، چونکه بیگومان سه‌لاواته‌کانتان پیشانم ده‌درین. وتیان: چۆن سه‌لاواته‌کانمان پیداشانت ده‌درین له کاتی‌کدا تو بوویته‌وه خۆل؟ فه‌رموی: بیگومان خودای گه‌وره و به‌رز خواردنی لاشه‌ی پیغه‌مبه‌رانی له زه‌وی قه‌ده‌غه‌کردوه.

9- نوژی به‌یانی به‌ کۆمه‌ل له پوژی هه‌ینی گه‌وره‌ترین نوژه.

پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: **﴿إِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَوَاتِ عِنْدَ اللَّهِ: صَلَاةُ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي جَمَاعَةٍ﴾**⁽⁴⁾. واته: پایه‌دارترین نوژه له لای خودای گه‌وره نوژی به‌یانی پوژی هه‌ینی به‌ کۆمه‌ل.

10- هه‌ر موسلمانیک له شه‌و و پوژی هه‌ینیدا بمیریت پرگار ده‌بیت له سزای ناو‌گۆر.

(1) البخاری، الرقم(907)، وغیره.

(2) المسلم، الرقم(856)، عن أبي هريرة وحذيفة(رضي الله عنهما).

(3) أبو داود، الرقم(1047)، عن أوس بن أبي أوس(رضي الله عنه).

(4) رواه البيهقي في شعب الإيمان، الرقم(3045)، عن ابن عمر(رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الجامع(1119).

پیغمبر(ﷺ) فرمویه تی: **{ما من مسلم يموت يوم الجمعة أو ليلة الجمعة إلا وقاه الله**
فتنة القبر}⁽¹⁾. واته: هر موسلمانیک له رۆژی ههینی یان شهوی ههینی بمړیت بیگو مان
 خودای گه وره ده پیاریریت له سزای ناو گۆر.

11- خویندنی سوپه تی(الكهف) له رۆژی ههینی مایه ی روناکیه.

پیغمبر(ﷺ) فرمویه تی: **{من قرأ سورة(الكهف) في يوم الجمعة أضاء له من**
النور ما بين الجمعین}⁽²⁾. واته: هر که سیک له رۆژی ههینی سوپه تی الكهف بخوینیت ته وه
 تا رۆژی ههینیکیتر بۆی ده بیته مایه ی روناکی □ له دنیا و دواړۆدا.

12- ئه وهی زوو بچیت بۆ نوێژی ههینی پاداشتیکی زۆر گه وره به ده ست دینیت.

جگه له مهش فريشته كان ناوی له لاپهريه يه ك تۆمار ده كه ن.

پیغمبر(ﷺ) فرمویه تی: **{إذا كان يوم الجمعة وقفت الملائكة على باب**
المسجد يكتبون الأول فالأول، ومثل المهجر كمثل الذي يهدي بدنة، ثم كالذي يهدي بقرة،
ثم كبشا، ثم دجاجة، ثم بيضة، فإذا خرج الإمام طواوا صحفهم، ويستمعون الذكر}⁽³⁾. واته:
 كاتيك رۆژی ههینی دادیت فريشته كان له سهر دهر گای مزگوت ده وه ست نای یه كه م
 كه س دهنوسن پاشان ئه وهی له دوا یی، نموونه ی ئه وهی زوو ده چیت وه كو ئه وه
 وایه و شتریک ی به خشیبیّت، پاشان ئه وهی له دوا یی ئه وه ده چیت وه كو ئه وه وایه
 مانگایه کی به خشیبیّت، پاشان ئه وهی له دوا یی ئه وه ده چیت وه كو ئه وه وایه مریشکیکی
 به خشیبیّت، پاشان ئه وهی له دوا یی ئه وه ده چیت وه كو ئه وه وایه هیلکه یه کی به خشیبیّت،
 جا ئه گهر ئیمام دهر كه وت ئه وانیش په په كانیان ده پیچنه وه و گوی ده گرن له زیكرو
 ئامۆژگاری.

13- پاداشتی هه ره گه وره له رۆژی ههیندایه.

پیغمبر(ﷺ) فرمویه تی: **{من غسل يوم الجمعة واغتسل وبكر وابتكر**
ومشى ولم يركب ودنا من الإمام واستمع ولم يلغ كان له بكل خطوة عمل سنة أجر صيامها
وقيامها}⁽⁴⁾. واته: هر که سیک له رۆژی ههینی سهر و لا شه ی خوی بشوات و زوو بچیت

(1) الترمذي، الرقم(1074)، عن عبدالله بن عمرو (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في هداية الرواة(1316).

(2) البيهقي، الرقم(6209)، وغيره، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع(6470).

(3) البخاري، الرقم(929)، ومسلم(850)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(4) رواه أحمد، الرقم(1008)، وغيره، عن أوس بن أبي أوس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي(496).

بۆ نوپۇزى ھەينى و بە پياده بېرات و لە ئىمام نزيك ببيتەو و گوئ بگريئت و قسه نهكات،
ئەو كات بە ھەر ھەنگاويك پاداشتى يەك سال بە پۇژوو بوون و شەونوپۇزى بۆ ھەيە.

14- لە پۇژى ھەينى دونيا ويران دەبيئت.

پيغەمبەرى خودا(ﷺ) ھەرموويەتى: **{ فِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ الصَّعْقَةُ }**⁽¹⁾. واتە: فووى دوزيا
ويرانكەر، و مردنى ھەموو خەلكى تتييدا پوو دەدات.

15- پۇژى ھەينى جەژنى موسلمانانە.

پيغەمبەرى خودا(ﷺ) لە باسى پۇژى ھەينيدا ھەرموويەتى: **{ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا
لِلْمُسْلِمِينَ، فَمَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ، وَإِنْ كَانَ طَيِّبٌ فَلْيَمْسَ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ }**⁽²⁾.
واتە: بەپاستى ئەمە پۇژيکە خودای گەرە کردوويەتى بە جەژنى موسلمانان، جاً ھەر
کەسێک ھات بۆ نوپۇزى ھەينى با خۆى بشوات و ئە گەر بۆنى خۆشى ھەبوو با بە کارى
بينيت، ھەرەھا سيواکيش بەکاربين.

16- ئەنجامدانى نوپۇزى ھەينى بەجنگەيانندنى ھەرمانى خودای بالادەستە.

خودای بەرزو بەتوانا ھەرمانى بە بېواداران کردوو بە چن بۆ نوپۇزى ھەينى،
دەھەرموويئت: **{ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى
ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ }**⁽³⁾ الجمعة.

(1) أبو داود، الرقم(1047)، عن أوس بن أبي أوس(رضي الله عنه).

(2) ابن ماجه، الرقم(1098)، عن ابن عباس(رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الجامع(2258).

چەند پرووداویک سەبارەت بە پۆژی هەینی

1- جابری کورپی عەبدالله دە فەرمویت: پۆژی هەینی پیغەم بەری خودا (ﷺ) و تارى دەخویندەو، لەو کاتەدا کاروانیک لە چەندەها وشتەر پێکهااتبوو، ها تە مەدینە، جۆرە ها کەل و پەلی لە خۆ گرتبوو، ئیتر خەلکە هەر کە ئەمەیان زانی هەموویان پرایان کرد بۆ لای کاروانەکە، تەنھا دوازدە کەس مایەو لەگەڵ پیغەمبەری خودا، ئەو بوو ئەوکات ئەم نایەتە دابەزی: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجْرَةً أَوْ لَهْوًا أَنْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ الجمعة⁽¹⁾.

ئەهلی تەفسیر دەلێن: سەردەمیەک بوو نرخى شتومەک بەرز ببوویەو لە شارى مەدینە، بۆیە خەلکە کە دوو چاری برسییەتی ببوونەو، لەو کاتەدا کاروانە کە یەدەیی کورپی خلیفەى کەلبی لە شام گەرایەو بۆ مەدینە بە دیمک لێدان، بۆ ئەوێ خەلک پێی بزەن، لەو کاتەدا کە پیغەمبەری خودا لە مزگەوت و تارى دەخویندەو، ئەو بوو خەلکە کە هەموویان پرایان کرد بەرەو کاروانەکە چوون، تەنھا دوازدە کەس نەبیت، أبوبکر و عمر لەم دوازدە کەسانە بوون، پاشان پیغەمبەری خودا فەرمووی: ﴿وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ تَابَعْتُمْ حَتَّى لَا يَبْقَى مِنْكُمْ أَحَدٌ لَسَأَلَ لَكُمْ الْوَادِي نَارًا﴾⁽²⁾. واتە: سویند بەوێ گیانی منى بە دەستە ئەگەر هەمووتان بە دواى یەکتەدا بچووبان تا کەستان لێرە نەمايانا، ئەوا ئەم دۆلە پر لە ئاگر بۆتان دەهاتە خوار.

2- پێشەوا نىسابورى (رحمه الله) لە تەفسیرە کەیدا دە فەرمویت: لە سەردەمى سەلەف خەلک لە دواى بەیانی بەرپى دە کەوتن بۆ مزگەوت، بە تايبەت لە پۆژانى هەینیدا، ئەو نەندە زوو دەچوون، دنیا هێشتان تاريک بوو، بۆیە بە چرا دەچوون⁽³⁾.

3- عەبدالله ی کورپی عەمر (رضي الله عنهما) دە فەرمویت: جارێک یان لە پۆژی هەینی پێشەوا عەمر لە سەر مینبەر و تارى دەدا، و لەو کاتەدا یەکیک لە هاوێلان ها تە ژوورەو، عەمر بانگی کرد پێی فەرموو: ئەمە چ کاتی کە ئیستا تۆ هاتووی؟ کابرا وتی: ئی مەژۆر سەرقال بووم، هەر کە گویم لە بانگ بوو دە ستنوێژم هەلگرت و هاتم، عەمر فەرمووی: هەروەها خۆشت باش دەزانی پیغەمبەری خودا (ﷺ) فەرمانى کردووە بە خۆشوشتن⁽⁴⁾.

(1) البخاري، الرقم (936)، ومسلم (863)، وغيرهما.

(2) تفسير المنير، الزحيلي، ج. 28، ص. 196.

(3) رواه ابن حبان في صحيحه، الرقم (6877)، عن جابر بن عبد الله (رضي الله عنه).

(4) المسلم، الرقم (845).

السجدة

کړنډوش

پېناسه ی کړنډوش

السَّجْدَةُ لُغَةً: التَّطَامُّنُ وَالْمَيْلُ، وَقِيلَ: الْخُضُوعُ وَالتَّذَلُّلُ.

وَشَرْعًا: مُبَاشَرَةً بَعْضِ جَبْهَتِهِ مُصَلَّاهُ، أَوْ وَضْعُ جَمِيعِ الْجَبْهَةِ⁽¹⁾.

واته: کړنډوش له زمانه وانیدا بریتیه له جیگیر بوون و به لادا چوون. و و تراوه: ته سلیم بوون و ملکه چبوونه.

له شه رعدا: گه یاندنی به شیک یان هه موو ناوچه وانی به شوینی نویژ لیکردن.

و تراوه: کړنډوشی ته و او بریتیه له دانانی نیوچه وان و هه ردوو بهری ده ست □ ناو له پ □ و هه ردوو چوک و هه ردوو په نجه گه وره کانی پیی به زهوی به مه بهستی ملکه چی به رام بهر گه وره یی خودا.

(1) معنی المحتاج، الخطیب الشریینی، ج. 1، ص. 168.

پله و پایه‌کانی کړنوش بردن بڼه خودای گه‌وره له () خانددا

- 1- به‌جیگه‌یا ندنی فره‌مانی خودایه، خودای گه‌وره له چه‌ندین شوین له قورئاندا فره‌مانی به مرقه‌کان کردووه به کړنوش بردن، ده فره‌مویت: **﴿فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا﴾** النجم. واته: کړنوش بڼه خودای بهن و بیپه‌رستن.
- 2- کړنوش بردن بڼه خودای نیشانه‌ی بږواداریه.
- خودای گه‌وره له قورئاندا فره‌مان به بږواداران ده‌کات به کړنوش بردن، ده فره‌مویت: **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا﴾** الحج.
- 3- کړنوش بردن بڼه خودای با شترین هو کاره بڼه نزيك بوونه‌وه له پ‌روه‌ردگار، ده‌فره‌مویت: **﴿وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ﴾** العلق. واته: کړنوش بڼه و له خودای نزيك بڼه‌وه.
- 4- کړنوش بردن بڼه خودای با شترین شته بڼه دلخوش بوون له کات‌ی نارچه‌تی، بویه کات‌ی دلته‌نگ بوونی پیغه‌مبه‌ری خودای (ﷺ) به‌هوی قسه نارپه‌واکانی بڼه بږواکان خودای گه‌وره فره‌مانی پیده‌کات به کړنوش بردن فره‌موویه‌تی: **﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُولُونَ﴾** فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ (١٩) الحجر. واته: سویند بیت نیمه ده‌زانین تو دلت ته‌نگ ده‌بیت به‌هوی قسه‌ی بڼه بږواکان، بویه له هه‌موو کات‌یک ته‌سبیحاتی پ‌روه‌ردگار بکه و له ریژی کړنوش‌بڼه‌ران به.
- 5- ته‌واویی نویژ په‌یوه‌سته به ته‌واویی و ریکی کړنوش بردن.
- پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فره‌موویه‌تی: **﴿لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَقِيمُ صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ﴾** (١). واته: نویژی دروست نیه نه‌و که‌سه‌ی پشتی خوی راست و ریگ نه‌کات له رکوع و سوجه‌دا.
- 6- له‌به‌ر پله و پایه‌ی کړنوش یه‌کک له (114) سوږه ته‌کانی قورئانی پیروژ به ناوی سوږه‌تی (السجدة)یه، که بریتیه له سوږه‌تی ژماره (32) له قورئاندا.
- 7- به کړنوش بردن بږوادار و دووږوو له یه‌ک جیاده‌بڼه‌وه.

(1) ابن ماجه، وغیره عن علي بن شيبان رحمه الله وهو مختلف في صحبته، وصححه الألباني.

وهك ده فەرموئیت: ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ﴾^(٤٢) القلم. واتە: لە ڕۆژێك كە بەرئەژنۆ دەرنە كەوئیت، و بانگ دە كړین بۆ كړنوش بردن ناتوانن.

هەرچی دوو پوو بێت لە لە ڕۆژی دوايی ناتوانیت وەكو بڕواداران كړنوش ببات بۆ خودا.
8- هەموو شتێك كړنوش دەبات بۆ خودا.

خودای پەرەردیگار فەرموویەتی: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ﴾^(٤٣) الحج. واتە: ئایا نەتبینی كە بەپاستی كړنوش بۆ خودا دە بات ئەو هی لە ئاسمانەكان و ئەو هی لە زەویدا یە، خۆر و مانگ و ئە ستێرەكان و چیاكان و درەخت و گیانلەبەرەكان و زۆریكیش لە خەلكی...

9- بەهۆی پلە و پایە كړنوش بردن، بە ئەندازەى ناوەكانی خودا واتە (99) جار وشەى (سجدة) بە هەموو وشە و واتا داتاشر او هەكانیەو لە قورئاندا هاتوو⁽¹⁾.

10- كړنوش بردن بۆ خودا یەكێكە لە نیشانە و سیفەتی بەندە چاكەكانی خودا.
خودای گەرە فەرموویەتی: ﴿وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَمًا﴾^(٤٤) الفرقان. واتە: ئەوانەى شەو تا بەیانی ڕوو بە پەرەردگاری خۆیان كړنوش دەبەن و وەستانن.

11- كړنوش بردن بۆ خودا نیشانە و دیارترین درووشمی تەوبەكارانە.
بۆیە كاتیك جادووکارەكانی سەردەمی فیرەوون تەوبە دەكەن، یەكەم شت كە ئەنجامی دەدەن كړنوش بردنە بۆ خودای گەرە، دە فەرموئیت: ﴿فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ﴾^(٤٥)
﴿قَالُوا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾^(٤٦) الشعراء. واتە: جادووکارەكان یەكسەر كړنوشیان برد، وتیان: بڕوامان هێنا بە پەرەردگاری جیهانیان.

12- لە كاتی كړنوش بردن نزاكان گیرا دەبن.

(1) خوانی روح، م أحمد شەریعەتی، ط. 3، ص. 23.

پيغمه بهر(ﷺ) فرموي يه تي: **{أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ، وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثَرُوا الدُّعَاءَ}**⁽¹⁾. واته: له کاتي کړنوش بردندا بهنده له هه موو کا ته کان له په روه ردگاري نزیکتره، که واته زور نزا بکه نه مه به ست: له ناو کړنوشدا.

13- کړنوش بردن بؤ خودا تاوانه کان ده سپړته وه و پله ی برودار بهرز دهکا ته وه، بؤيه کاتيک ثوبان(رضي الله عنه) پرسيار له پيغمه مبهري خودا(ﷺ) دهکات ثايا مروؤفـ، به چ شتيک خودا دهبياته بهه شت، يان خوشه ويسترين کرده وه له لای خودا چيه؟ فرموي: **{عَلَيْكَ بَكْرَةُ السُّجُودِ لِلَّهِ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً، إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ}**⁽²⁾. واته: زور کړنوش بؤ خودا بيه، چونکه بيگومان به هو ي هه ر کړنوش شيکت بؤ خودا، خودای گه وره پله ييکت بهرز دهکاته وه و تاوانيکت ده سپړته وه.

14- به هو ي کړنوش بردن برودار ده بي ته دؤ ستی پيغمه بهري خودا(ﷺ) له بهه شت.

بؤيه کاتيک پيغمه مبهري خودا به ربيعه ي کور ي کعب ده فرموي: **{سَلِّ}**، واته: داوا بکه. ئه ويش ده لايت: (أَسَأَلُكَ مِرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ). واته: داوا ت لمي ده که م بيم به هاوړيت له بهه شت، پيغمه مبهري خودا پي فرموي: **{فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ}**⁽³⁾. واته: بؤ ئه مه به سته يارمه تيم بده بؤ خوت زور کړنوش بيه.

15- ناگري دؤزه خ شوي ي کړنوش ناسو وتي ني ت. پيغمه مبهري خودا(ﷺ) ده فرموي: **{فَكُلْ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ}**⁽⁴⁾.

16- يه کړنوش بردن بؤ خودا باشته له هه موو دنيا. پيغمه بهري خودا(ﷺ) ده فرموي: **{وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَيُوشَكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا عَدْلًا، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الْخَنَازِيرَ، وَيَضَعَ الْجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ الْمَالُ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ، حَتَّى تَكُونَ السَّجْدَةُ الْوَاحِدَةُ خَيْرًا مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا}**⁽⁵⁾. واته: سويند به وه ي گياني مني به ده سته، نزیکه کور ي ماريه م وه کو دادوه ريکی داد په روه را به زيت

(1) المسلم، الرقم(488)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم(488)، وغيره، عن معاذ بن أبي طلحة(رحمه الله).

(3) المسلم، الرقم(489).

(4) البخاري، الرقم(806)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(5) البخاري، الرقم(3448)، ومسلم، الرقم(155)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

بۆ لاتان، خاچ ده شكینیت، و به راز ده كوژیت، سهرانه ناهیلایت، مال زور ده بیت كهس وهری ناگریت، تاوه كو دوزیا وایا یدیت كوپنوو شیک با شتره له دوزیا وهر چی له ناویه تی.

17- كړنوو ش كه موكریه كانی نویت پر ده كاته وه.

پیغه مبهری خودا (ﷺ) ده فهرمویت: **{إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمْ يَدْرِ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا، فَلْيَطْرِحِ الشَّكَّ وَلْيَبْنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَسْلَمَ، فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعْنَ لَهُ صَلَاتِهِ، وَإِنْ كَانَ صَلَّى إِتْمَامًا لِأَرْبَعٍ كَانَتْ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ}**⁽¹⁾. واته: نه گهریه كيك كه وته گومان له نویته كهیدا نهیده زانی سی یان چوار په كه عاتی كردوه، با گومانه كهی لایبات به یه قینه كهی ته واوی بكات، پا شان با دوو كړنوو ش ببات پیش سه لام دانه وه، جا نه گهر پینچ په كه عاتی كردبوو كړنوو شه كان بوی ده كه نه چووت واته: بوی هه ژمار ده كات به شهش په كه عات، دوانی به سوننه ت هه ژمار ده كریت، نه گهر نویت كونه كهی ته واو كه ری چواره م بوو نه وه ده بیت ته سهر شو پر كه ر وریسوا كه ری شه یتان.

18- كړنوو ش بردن بۆ خودا شه یتان ده گریینیت.

پیغه مبهری خودا (ﷺ) ده فهرمویت: **{إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ، اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي، يَقُولُ: يَا وَيْلَهُ أَمَرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ، فَلَهُ الْجَنَّةُ، وَأُمِرْتُ بِالسُّجُودِ فَعَصَيْتُ فَلِيَ النَّارُ}**⁽²⁾. واته: هه ر كاتیک ئاده میزاد ئایه تی كړنوو شی خوینده وه و كړنوو شی برد، شه یتان كه نارگیر ده بیت ده گریت، ده لایت: سزا بۆ خو م ئاده میزاد فه رمانی پیكرا كړنوو شی برد به هه شت بۆ نه وه، و منیش فه رمانم پیكرا كړنوو شم نه برد ناگر بۆ منه.

19- له قورپانی پیرۆز (34) جار وشه ی (سجده) كړنوو ش بۆ ژیره كان هاتوو به نه ندازه ی كړنوو شه كانی ناو نویته فه رزه كان له شه و پوژیکدا.

(1) المسلم، الرقم (571)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (81)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

چه‌ند وته يهك له وته‌كاني هاوه‌لان و زانايان دهرباره‌ی كړنووش

1- هاوه‌لی به‌پړز أبو المرداء (رضي الله عنه) ده‌ی‌فهرموو: (لَوْلَا ثَلَاثٌ مَا أَحْبَبْتُ الْبَقَاءَ، سَاعَةً: ظَمَأُ الْهَوَاجِرَ، وَالسُّجُودَ فِي اللَّيْلِ، وَمَجَالِسَةَ أَقْوَامٍ يَنْتَقُونَ جَيْدَ الْكَلَامِ كَمَا يَنْتَقِي أَطَايِبَ الثَّمَرِ)⁽¹⁾. واته: له بهر سى شت نه‌بوايه حه‌زم نه‌ده‌كرد بمی‌ذه‌وه له دوزیا، ساتی: تی‌نویتی كا ته گهرمه‌كان مه‌به‌ستی له تی‌نویتی پوژووه، كړنووش بردن له شه‌ودا، دانیشتن له‌گه‌ل كه‌سانیک وته‌ی رېك وباش هه‌لده‌بژیرن هه‌روه‌ك چو‌ن یه‌كی‌كان با‌شترین میوه هه‌لده‌بژیریت.

2- مسروق ده‌فهرمویت: (مَا مِنَ الدُّنْيَا شَيْءٌ آسَى عَلَيْهِ إِلَّا السُّجُودَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)⁽²⁾. واته: له دونیادا شتیك نیه له‌ده‌ستدانی‌مایه‌ی نیگه‌رانی بی‌ت ته‌نها كړنووش بردن بو‌ خودای گه‌وره نه‌بی‌ت.

3- ابن رجب ده‌فهرمویت: (السُّجُودُ هُوَ أَعْظَمُ مَا يَظْهَرُ فِيهِ ذُلُّ الْعَبْدِ لِرَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ)⁽³⁾. واته: كړنووش بردن بو‌ خودا گه‌وره‌ترین شته كه‌ ملكه‌چی به‌نده به‌دیارد‌ه‌خات بو‌ په‌روه‌ردگاری. چونكه به‌رزترین و گرنگترین نه‌ندامی له‌شى خو‌ی كه‌ ناوچه‌وانه داده‌نی‌ته سه‌رزه‌وی بو‌ خودای گه‌وره.

4- زانا‌یان فهرموویا نه‌كړنووش بردن بو‌ خودا هو‌كارې كه‌ بو‌ به‌زه‌بی خودا بو‌ به‌نده‌كه‌ی، بو‌یه خودای گه‌وره فهرموویه‌تی: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا﴾ الفرقان. واته: كاتیک پی‌یان ده‌وتریت: كړنووش بیه‌ن بو‌ خودای به‌خشنده نه‌وان ده‌لین: به‌خشنده كی‌یه؟ ئایا كړنووش بیه‌ین بو‌ نه‌و كه‌سه‌ی تو‌ فهرمانمان پی‌ ده‌كه‌ی، به‌م جو‌ره زیاتر پشت هه‌لده‌كه‌ن.

(1) سیر أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 2، ص. 349.

(2) نزهة الفضلاء في تهذيب سیر أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 1، ص. 333.

(3) مجموعة رسائل، ابن رجب الحنبلي.

چهند نموونه يه كه له ژباني پيغه مبه ران (عليه السلام) و هاوۀ لان و پياوچاكان

سه باره ته به كړنوش بر دنيان بو خدای گه وړه

1- پيغه مبه ران (عليه السلام) به گشتي هيو و ئاوتيان كړنوش بر دن بووه بو خدای له سوړه تي مريم دواي ئه وه ي با سي چهند پيغه مبه ريك ده كات، له كوتاي ديدا ده فهرمويت: ﴿إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا﴾ مريم. واته: ئه گه ر ئايه ته كاني خودايان به سه ر دا بخويند ربا ده سته جي ده كه وډنه كړنوش بر دن و ده گريان.

2- حذيفي كوري يمان (رضي الله عنه) ده فهرمويت: جاريكيان پيغه مبه ري خدای (ﷺ) له يه كه ره كه تدا سوړه تي (البقرة و آل عمران و النساء) ي خوينده وه، پاشان پ كوعى برد وتي: {سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ}. پاشان چوه پ كوع هر ئه وه ي دوو باره ده كرده وه، به ئه ندازه ي وه ستاني به پيوه له پ كوع ما يه وه، ئه و جا هه لاسيه وه و فهرموي: {سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ}.. پاشان نزيكه ي به ئه ندازه ي پ كوع ما يه وه، پاشان كړنوش ي برد و فهرموي: {سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى}. ده لپت: له م كړنو شه دا ئه وه نده ما يه وه نزيك بوو له ئه ندازه ي مانه وه ي به پيوه (1).

3- هاوۀ لان (رضي الله عنهم)، ئه وه نده به سه خدای گه وړه ستايشيان ده كات كه ده فهرمويت: ﴿تَرْنَهُمْ رُكْعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ﴾ الفتح. واته: ده يان بينيت به رده وام له پ كوع و كړنوش بر دن دا بوون مه به ستيان فزل و په زامه ندي خدای، نيشانه له ناوچه وانيان د ياره به هو ي كړنوش بر دنيان.

4- ابو نوح ي ئه نصاري (رحمه الله) ده لپت: پوژيكيان ئاگر له مالي علي كوري حسين به ربوو، له و كاته دا ئه و له كړنو شدا بوو، دواي كوژانه وه ي ئاگره كه ليان پرسى، له وه لامدا فهرموي: ئاگام له م ئاگره نه بوو چونكه ئاگر يكيتر مني سه رقال كړد بوو (2).

(1) المسلم، الرقم (772).

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 67.

5- أَعْمَشَ ده فەرموئیت: (كَانَ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِي إِذَا سَجَدَ كَأَنَّهُ جَزَمَ الْحَائِطُ يَنْزِلُ عَلَى ظَهْرِهِ الْعَصَافِيرُ)⁽¹⁾. وا ته: هەر کات إبراهيم ده چوووە کە نووش وە کولقەدارێ ناو د یوار پەرژین دەمایەووە بە شیوەیەک چۆلەکەکان لەسەر پەشتی دەنیشتن.

6- دەربارەى سوفیانی ثوری: علی کورپی فُضِّلَ ده فەرموئیت: (رَأَيْتَ الثَّورِيَّ فِي الْحَرَمِ بَعْدَ الْمَغْرَبِ صَلَّى، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَةً فَلَمْ يَرْفَعْ حَتَّى نُودِيَ بِالْعِشَاءِ)⁽²⁾. وا ته: سەوریم بینى له حەرەمى مەككەدا دواى نوێژى مەغریب نوێژىكى كرد، پا شان كړنووشىكى برد سەرى بەرز نەكردووە تا بانگی عیشا درا.

7- كۆچى دواى كرد له كړنووشدا.

یەكێك له بانگخوێزانى ولاتى سعودیه به ناوى فیصل ی مەتەانى (رحمه الله)، دانىشتوى شارى رىاز بوو، لەو كاتەى تەمەنى سى سال بوو بە مەبەستى ئەنجامدانى عومرە گەشت دەكات بۆ شارى مەككەى پیرۆز، بەلام بە قەدەرى خودا پا سەكە دوو چارى پوو دواى هاتووچۆ دەبێت و گەردەگرێت، بە هەر حال دواى گەیشتنى پیاوانى هاتووچۆ بینان ئەو بانگخوێزە لە سەرەمەرگدايه و هەر دەلێت: قیبلە لە كام لایە؟ ئەوانیش پێى دەلێن، دەستبەجێ ڕوو دەكاتە قیبلە و دەچێتە كړنووش، هەر لە كړنووشدا گيانى سپارد⁽³⁾.

8- دەربارەى كړنووشى فریشتەکان.

أَبُو ذَرٍّ غِيفَارِي (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) دَهِ فەرموئیت: پێغەمبەرى خودا (ﷺ) بە ئێمەى فەرموو: **{إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ! إِنَّ السَّمَاءَ أُطْتُ، وَحَقُّ لَهَا أَنْ تَنْطَه؛ مَا فِيهَا مَوْضِعٌ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ إِلَّا وَمَلَكٌ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ}**⁽⁴⁾. وا ته: بەراستى ئەوەى من دەبینم ئێوە نایبینن و ئەوەى من دەبێستم ئێوە نایبستن، ئاسمان چیرەى لێو دەیت و مافى خۆیتى ئەو چیرەى لێو دەیت، چونکە شوێنى چوار پەنجە نیه لە ئاسمان مەگەر فریشتەیهك ناوچهوانى خۆى دانه نایبیت لە كړنووشدايه بۆ خودا.

(1) صلاح الأمة، أبو التراب سيد حسن بن عبد الله العفاني، ج. 2، ص. 293.

(2) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 6، ص. 644.

(3) ئەندازىار عثمان، زمره خەنەى هېوا، ص. 21.

(4) الترمذي، الرقم (2312)، وحسنه الأباي في السلسلة الصحيحة (1722).

9- دەر باره‌ی علی کوږی عبدالله ی کوږی عباس که یه کیکه له تابعین، اوزا عی و علی کوږی جم له (رحمهما الله) فهرموویا نه: (كان علي بن عبدالله بن عباس يسجد كل يوم ألف سجدة)⁽¹⁾. واته: علی کوږی عبدالله ی کوږی عباس پوژئ هه زار کړنووشی ده برد بو خودای گه وره.

10- صفوان ی کوږی سلیم (رحمه الله) که یه کیکه له تابعین، نه و پیاوه خوانا سه به شیوه یه که خواپه رستی ده کرد سلیمانی کوږی سالم ده لایت: صفوان له هاویندا له ژووره وه شه ونوژی ده کرد بو نه وه ی له گهر ما خه وی لی نه که ویت، له زستانیشدا له سهر بانی ماله که یان بو نه وه ی له سهر ما خه وی لینه که ویت.

نه و پیاوه به پرته تا له ژياندا بوو ته نیشته کانی له سهر زه وی دانه نان بو پشوودان. محمدی کوږی مَـصـور (رحمه الله) ده فهرمویت: خه لکی مه دینه ده یان وت: به هو ی زور کړنووش بردن ناوچه وانی صفوان ئاسه وار و نیشاهی پیوه دیاربوو⁽²⁾.

11- مړه ی کوږی شراحیل همدانی یه کیکه بوو له خواناس و خواپه رسته کان، به شیوه یه که له شه و پوژیکدا شه ش سهد په کعتی ده کرد.

حارث ی غه نه وی (رحمه الله) ده فهرمویت: (هه مدانی) نه ونده کړنووشی ده برد تاوای لیهاتبوو ناوچه وانی خوار بـوـو به هو ی خو لی ژیر ناوچه وانی، دوا ی مرن ی یه کیکه له خزمه کانی له خه ونیدا بین ی ناوچه وانی وه کو نه ستیره یه کی پر شنگذار ده دره و شایه وه، ده لایت: پییم وت: نه مه چیه له روخ سارت به دی ده که م؟ فهرمووی: ناوچه وانم به زه رفیکی نوور داپوشرا بو نه وه ی خو ل کاریگه ری تینه کات⁽³⁾.

12- دهر باره ی مو سای کوږی ابو عا شة (رحمه الله) جریری کوږی عبدالحمید ده فهرمویت: نه و کاته ی موسام بین ی به بینینی نه و خودای گه وره م بیرکه و ته وه، به هو ی زور کړنووش بردنی بو خودا له نیوان چاوه کانی شوینه واری کړنووشی لی دیار بوو⁽⁴⁾.

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 76.

(2) المصدر السابق، ص. 105.

(3) المصدر السابق، ج. 3، ص. 21.

(4) المصدر السابق، ص. 78.

المسجد

مزگهوت

پیناسه‌ی مزگهوت

المَسْجِدُ اصطلاحاً: الْمَكَانُ الَّذِي أُعِدَّ لِلصَّلَاةِ فِيهِ عَلَى الدَّوَامِ⁽¹⁾. واته: وشه‌ی المسجد: له زارای شه‌رعدا ئه‌و شوینه‌یه که ناماده کراوه بۆ نوێژکردن لیتی به به‌رده‌وامی. وأَصْلُ الْمَسْجِدِ شَرْعاً: كُلُّ مَوْضِعٍ مِنَ الْأَرْضِ يُسَجَّدُ لِلَّهِ فِيهِ⁽²⁾. لِحَدِيثِ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (ﷺ): {وَجَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ مَسْجِداً وَطَهُوراً، وَإِنَّمَا رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكَتْهُ الصَّلَاةُ فَلْيَصِلْ}⁽³⁾. واته: ئەسڵی (المسجد) له شه‌رعدا: به هه‌موو شوینی‌ک ده‌وتریت له زه‌ویدا که کړنووشی لی‌بردریت بۆ خودا. له به‌ر فەرموویده‌ی جابر که له پی‌غه‌م‌به‌ری خودا (ﷺ) گێراویه‌تی‌وه، فەرموویه‌تی: زه‌ویم بۆ گێر‌دراوه به مزگه‌وت، پا‌ک‌که‌ره‌وه، هه‌ر که سێک له ئوممه‌تم کاتی نوێژی پی‌گه‌یشت با نوێژ بکات.

بۆ پی‌ی ده‌وتریت (مسجد) بۆ پی‌ی ناوتریت (مَرَكِع)؟

پیش‌ه‌وا زَرَكَشِي (رحمه الله) ده‌ فەرمویت: (وَلَمَّا كَانَ السُّجُودَ أَشْرَفَ أَعْمَالُ الصَّلَاةِ بِقُرْبِ الْعَبْدِ مِنْ رَبِّهِ اشْتَقَّ اسْمَ الْمَكَانِ مِنْهُ فَقِيلَ مَسْجِدٌ، وَلَمْ يَقُولُوا مَرَكِعٌ)⁽⁴⁾، واته: له به‌ر ئه‌وه‌ی سو‌جده پایه‌دارترین کرده‌وه‌کانی نوێژه به‌هۆی نزیک‌بوونی به‌نده له په‌روه‌ردگاری خۆی بۆیه ناوی شوینی لی‌ وه‌رگیراوه، و‌ترا: مَسْجِد، واته: شوینی کړنووش، نه‌یان‌وت: مَرَكِع واته: شوینی رکوع.

(1) معجم لغة الفقهاء، د. حمد رواس، ص. 397.

(2) إعلام الساجد بأحكام المساجد، الزركشي، ص. 27.

(3) البخاري، الرقم (438)، ومسلم (521).

(4) إعلام الساجد بأحكام المساجد، الزركشي، ص. 58.

پله و پایه و سووده‌کانی مزگه‌وت له () خاندان

1- درووستکردنی مزگه‌وت نیشانه‌ی باوه‌په.

خودای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ﴾ التوبة. واته: به‌راستی که‌سیک مزگه‌وته‌کانی خودا ئاوه‌دان ده‌کا‌ته‌وه
که‌پروای هینابیت به‌خودا و به‌روژی دوا‌ی.

2- به‌هوی په‌یوه‌ندی هه‌بوون له‌گه‌ل مزگه‌وت موسلمان پاک ده‌بیت‌ه‌وه له‌لای خودا و
خۆشه‌ویست ده‌بیت.

خودای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُطَهَّرِينَ﴾ التوبة. واته: چهند که‌سانیک‌ی مه‌رد له‌مزگه‌وتدا هه‌ن‌هه‌ز ده‌که‌ن‌خو‌یان
پاک‌پا‌بگرن له‌ده‌روون و‌پواله‌تدا، خودا ئه‌وانه‌ی خۆش ده‌ویت که‌خو‌یان پاک‌پاده‌گرن.
3- له‌به‌ر‌پایه‌داری و‌پیرۆزی مزگه‌وت خودای گه‌وره‌فهرمانی کردووه به‌خو‌ جوان و
پیککردن له‌کاتی چوونمان بۆ مزگه‌وت.

ده‌فهرمویت: ﴿يَبْنَىٰ عَادَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ الأعراف. واته: ئه‌ی
ئاده‌میزاد پۆشاک‌ی جوان و‌پازاوتان بپۆشن هه‌رکات چوون بۆ مزگه‌وت بۆ نوێژ.
4- له‌به‌ر‌پله و‌پایه‌ی مزگه‌وت خودای گه‌وره‌مزگه‌وته‌کانی وه‌کو مولکی تایبه‌ت به‌
خۆی له‌قورئاندا باس کردووه.

ده‌فهرمویت: ﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ﴾ الجن. واته: مزگه‌وته‌کان تایبه‌ت ه‌ی خودان.
5- له‌به‌ر‌گه‌وره‌یی و‌پینگه‌ی مزگه‌وت ئه‌و که‌سه‌ی ر‌یگری ل‌ی بکات یان هه‌ول‌ی و‌یران
کردنی بدات سته‌مکارترین که‌سه له‌لایه‌ن خودای په‌روه‌ردگار.

خودای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا
أَسْمُهُ وَاسْعَىٰ فِي خَرَابِهَا﴾ البقرة. واته: ئه‌ب‌ی ک‌ی له‌و که‌سه سته‌مکارتر بیت که‌ر‌یگری
له‌مزگه‌وته‌کان کردبیت که‌ناوی خودایان تیدا ب‌ریت و‌هه‌ول‌ی داوه بۆ و‌یران کردنیان.
6- به‌هوی هه‌بوونی په‌یوه‌ندی به‌رده‌وام له‌گه‌ل مزگه‌وت موسلمان دووچاری گه‌رمای
دوا‌پۆژ نابیت.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: □ حه‌وت که‌س خودا سیبهریان لمی ده‌کات له‌و
 رۆژه‌ی هیچ سیبهریک نیه‌ جگه‌ له‌ سیبهری ئه‌و□، جا یه‌کێک له‌وانه‌: **{وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ
 بِالْمَسَاجِدِ}**⁽¹⁾، واته‌: که‌سیک دلێ هه‌لواسراوه‌ و په‌یوه‌سته‌ به‌ مزگه‌وته‌کان.

7- به‌ هۆی هاتووچۆی موسلمان بۆ مزگه‌وت خودای گه‌وره‌ خانوو و شوینی تایبه‌ت
 بۆی دابین ده‌کات له‌ به‌هه‌شت.

پیغمه‌ به‌ری خودا(ﷺ) ده‌ فرمویت: **{مَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ نُزُلَهُ مِنَ
 الْجَنَّةِ كُلَّمَا عَدَا أَوْ رَاحَ}**⁽²⁾، واته‌: هه‌ر که‌ سیک هاتووچۆی مزگه‌وت بکات به‌ هۆی هه‌ر
 هاتووچونیک خودا شوینیکی له‌ به‌هه‌شت بۆی ناماده‌ ده‌کات.

8- مزگه‌وته‌کان خۆشه‌ویستری شوینن له‌ لای خودا.

پیغمه‌ به‌ری خودا(ﷺ) ده‌ فرمویت: **{أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا}**⁽³⁾، واته‌:
 خۆشه‌ویستری شوین لای خودا مزگه‌وته‌کانیه‌تی.

9- گه‌وره‌یی پاداشتی دروستکردنی مزگه‌وت.

پیغمه‌ به‌ری خودا(ﷺ) ده‌ فرمویت: **{مَنْ بَنَى مَسْجِدًا، يَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا
 فِي الْجَنَّةِ}**⁽⁴⁾، واته‌: هه‌ر که‌ سیک مزگه‌وتیک دروست بکات، به‌ مه‌به‌ستی خودا له‌ خۆی
 پازی بکات، خودای گه‌وره‌ خانوێکی بۆ دروست ده‌کات له‌ به‌هه‌شتدا.

10- پله‌ وپایه‌ی پاککردنه‌وه‌ی مزگه‌وت.

أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) ده‌ فرمویت: ئافره‌تێکی ره‌شپێست هه‌موو جار مزگه‌وتی پاک
 ده‌کرده‌وه‌، دوا‌ی دیارنه‌مانی ماوه‌یه‌ک پیغمه‌ به‌ری خودا(ﷺ) هه‌والی پرسسی، پێیان وت:
 کۆچی دوا‌یی کردوه‌، فرموی: **{فَهَلَّا آذَنْتُمُونِي}**. واته‌: جا خۆزگه‌ م‌ذتان بانگ
 بکردایه‌. پاشان چوه‌ سه‌ر گۆره‌که‌ی نوێژی له‌سه‌ر کرد⁽⁵⁾.

11- به‌ هۆی چوونه‌ مزگه‌وت له‌ تاریکیدا دوا‌رۆژی خاوه‌نه‌که‌ی پۆشنا ده‌بی‌ت.

(1) البخاري، الرقم(660)، ومسلم(1031)، وغيرهما، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم(662)، ومسلم(669)، وغيرهما، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(3) المسلم، الرقم(671)، وغيرهما، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(4) البخاري، الرقم(450)، ومسلم(533)، وغيرهما، عن عثمان بن عفان(رضي الله عنه).

(5) البخاري، الرقم(458)، ومسلم(956)، وغيرهما.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) ده فہرموئیت: **{بَشِّرِ الْمَشَّائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ}**⁽¹⁾. واتہ: مزڈہ بدہ ئہ و کہ سانه‌ی له تاریکیه‌کا ندا ده چن بۆ مزگه‌وتہ کان به پۆناکی ته‌واو له دواپۆژدا.

12- چوون بۆ مزگه‌وت تاوان ده‌سپێته‌وه و پله‌ی خاوه‌نه‌که‌ی به‌رز ده‌کاته‌وه.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) ده فہرموئیت: **{مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَشَى إِلَى بَيْتٍ مِنْ بَيْوتِ اللَّهِ، لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ، كَانَتْ خَطَايَاهُ إِحْدَاهُمَا تَحُطُّ خَطِيئَةً، وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً}**⁽²⁾. واتہ: هەر که‌سیک له مالّ ده‌ستنویژ هه‌لگریت، پا شان به‌ره‌و یه‌کیک له مالّه‌کانی خودا بپوات بۆ ئه‌نجامدانی فہرزیک له فہرزه‌کانی خودا ئه‌وه هه‌نگاوه‌کانی یه‌کیکیان ده‌بیته‌ مایه‌ی سپینه‌وه‌ی تاوانیک، ئه‌وه‌یتر ده‌بیته‌ مایه‌ی به‌رزکردنه‌وه‌ی پله‌ییک.

13- چوون بۆ مزگه‌وت هۆکاریکه‌ بۆ پزق و پۆزی و جوونه به‌هه‌شت.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) ده فہرموئیت: **{ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ إِنْ عَاشَ رِزْقٌ وَكُفِيَ وَإِنْ مَاتَ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ: مَنْ دَخَلَ بَيْتَهُ فَسَلَّمَ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ}**⁽³⁾. واتہ: خودا زهما نه‌تی پزق و پۆزی و جوونه به‌هه‌شت ده‌کات بۆ سی‌که‌س، هەر که‌سیک به‌جێته‌وه مالّ و سه‌لام بکات، وه که‌سیک له مالّ ده‌ربجێت بۆ مزگه‌وت، وه که‌سیک ده‌ربجێت بۆ تیکۆشان له پینا‌و خودا.

14- کۆبوونه‌وه له مزگه‌وت به‌مه‌به‌ستی قورپان خویندن مایه‌ی به‌زه‌یی خودایه.

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) ده فہرموئیت: **{وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بَيْوتِ اللَّهِ، يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارِسُونَهُ بَيْنَهُمْ؛ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَقَّتْ لَهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ}**⁽⁴⁾. واتہ: هەر گه‌لێک کۆببێته‌وه له یه‌کیک له مالّه‌کانی خودا قورپان بخویننه‌وه، دیراسه‌ی بکه‌ن له نێوان خۆیاندا، ئیلا ئارامی و دلنه‌وایی به‌سه‌ریاندا دیت و به‌زه‌یی خودا دایان ده‌پۆشییت و فریشته‌کان ده‌وریان ئه‌ده‌ن و خودای گه‌وره‌ باسیان ده‌کات له لای ئه‌وانه‌ی له لای خۆیه‌تی.

(1) أبو داود، الرقم (561)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(2) المسلم، الرقم (666)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) أبو داود، الرقم (2494)، وابن حبان وصححه، عن أبي أمامة الباهلي (رضي الله عنه).

(4) المسلم، الرقم (2966)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

15- مزگهوت مالّی ته قوادارانہ و هوکاریکه بۆ په پینه وه له پردی سیرات.

پیغه مبهری خودا(ﷺ) ده فهرمویت: **{المسجد بیت کل تقی، وتکفل الله لمن کان المسجد بیته بالروح والرحمة، والجواز علی الصراط إلی رضوان الله، إلی الجنة}**⁽¹⁾.

واته: مزگهوت مالّی هه موو ته قواداریکه، هه ر کهس مزگهوت بکات به مالّی خوێ ځای په یوه ندی زۆر له گه‌ل مزگهوت ځای، خودا که‌فا له‌تی ده کات به ئا سووده‌یی و به‌زه‌یی و ده‌ربازبوون له پردی سیرات به‌ره‌و په‌زامه‌ندی خودا، بۆ به‌هه‌شت.

16- ئاوه‌دانکه‌ره‌وه‌ی مزگهوت دراوسی‌ی خودایه.

پیغه مبهری خودا(ﷺ) ده فهرمویت: **{إِنَّ اللَّهَ لَيُنَادِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ جِرَانِي، أَيْنَ جِرَانِي؟ قَالَ: فَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: رَبَّنَا! وَمَنْ يَنْبَغِي أَنْ يُجَاوَرَكَ؟ فيقول: أَيْنَ عَمَّارُ الْمَسَاجِدِ؟}**⁽²⁾.

واته: له پ‌وژیی دوا‌ییدا خوای گه‌وره بانگ ده کات کوانین دراو سی‌کانم؟ کوانین دراو سی‌کانم؟ فریشته‌کان ده‌لین: ئه‌ی په‌روه‌ردگارمان کی پ‌ی‌و‌یسته دراو سی‌ی تو بیت؟ خودا ده فهرمویت: کوانین ئه‌وانه‌ی ئاوه‌دانکه‌ره‌وه‌ی مزگهوت‌ه‌کانن.

17- تف کردن له ناو مزگهوت به تاوان هه‌ژمار ده‌کریت.

پیغه مبهری خودا(ﷺ) ده فهرمویت: **{الْبُرَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ وَكُفَّارُهَا دَفْنُهَا}**⁽³⁾. واته: تف کردن له مزگهوت تاوانه و که‌فاره‌ته‌که‌شی لا‌بردنی‌ه‌تی.

18- سه‌باره‌ت به پاگرتنی گه‌وره‌یی و پ‌ی‌و‌ژی مزگهوت. پیغه مبهری خودا(ﷺ) فهرمویه‌تی: **{مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَائِعَةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ: لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تَبْنِ لِهَذَا}**⁽⁴⁾. واته: هه‌ر که‌سیک گو‌ی له که‌سیک بوو با‌زگه‌وازی بۆ شتیکی و‌ذ‌بووی ده‌کرد له ناو مزگهوت با‌ل‌یت: خودا بو‌تی نه‌گه‌ر‌ین‌د‌ته‌وه، چونکه مزگهوت‌ه‌کان بۆ ئه‌مه درووست نه‌کراون.

19- خودای گه‌وره زۆر خو‌ش‌حاله به ئه‌ه‌لی مزگهوت.

(1) رواه الطبراني، الرقم(6143)، وغيره، عن أبي الدرداء(رضي الله عنه).

(2) رواه أحمد، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة(2728).

(3) البخاري، الرقم(415)، ومسلم(552)، وغيرهما، عن أنس(رضي الله عنه).

(4) المسلم، الرقم(568)، وغيره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

پيغەمبەرى خۇدا(ﷺ) فەرموۋىيەتى: **﴿مَا تَوْطِنُ رَجُلٌ مُسْلِمًا الْمَسَاجِدَ لِلصَّلَاةِ وَالذِّكْرِ إِلَّا تَبَشِّشَ اللَّهُ لَهُ كَمَا يَتَبَشَّشُ أَهْلُ الْغَائِبِ بِغَائِبِهِمْ إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِمْ﴾** (1).

ۋاتە: ھەر كەسى كەسىكى مۇسلىمان مەزگەۋتە كان بىكاته شوئىنى نىشتە جىيى خۇي (بۇ خۇاپەرسىتى) ئىللا خۇداي گەۋرە پىيى خۇشحال دەبىت ھەروەك چۆن خۇشحال دەبىت خانەۋادەي كەسىكى ونبوو كاتىك ئەو كەسە بگەپىتەۋە بۇ لايان.

20- فريشتە كان ھەردەم ھاۋپىن بۇ ئەھلى مەزگەۋت.

پيغەمبەرى خۇدا(ﷺ) فەرموۋىيەتى: **﴿إِنَّ لِلْمَسَاجِدِ أَوْتَادًا، الْمَلَائِكَةُ جُلَسَاؤُهُمْ، إِنْ غَابُوا يَفْتَقِدُوهُمْ، وَإِنْ مَرَضُوا عَادُوهُمْ، وَإِنْ كَانُوا فِي حَاجَةٍ أَعَانُوهُمْ﴾** (2).

ۋاتە: مەزگەۋتە كان كەسانىكىيان ھەنە ۋەكو كۆلەگەن بۇ مەزگەۋت، فريشتە كان دۇستى مەجلىسيان، ئەگەر ديارنە مېنن بەدۋاياندا دەگەپىن، ئەگەر نەخۇش بىكەون سەردانىيان دەكەن، ئەگەر ئىشيان ھەبىت يارمەتيان دەدەن.

21- بەھۇي زىكىرى چۈنە ناۋ مەزگەۋت مۇسلىمان پارىزراۋ دەبىت لە شەيتان.

عبداللەي كورى ءمر(رضي الله عنهما) دە فەرموۋىت: ھەركات پيغەمبەرى خۇدا(ﷺ) بىچۈبايە ناۋ مەزگەۋت دەيفەرموۋ: **﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَبِوَسْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾**. ۋە دە فەرموۋىت: پيغەمبەرى خۇدا فەرموۋى: **﴿فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ قَالَ الشَّيْطَانُ: حَفِظَ مِنِّي سَائِرَ الْيَوْمِ﴾** (3).

ۋاتە: ھەر كە ئەمەي ۋت، شەيتان دەلئىت: ئەو كەسە لە من پارىزراۋ بوو بە درىزايى ئەو رۇزە.

22- لە بەرپەلە ۋپايە ۋگىزگى مەزگەۋت، دەبىنن دۋاي كۆچىردى پيغەمبەرى خۇدا(ﷺ) لە شارى مەككە بۇ شارى مەدىنە يەكەم كار كە پىيى ھەستاستىردى مەزگەۋت بوو (4).

(1) ابن ماجه، الرقم(800)، وأحمد(8350)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.
(2) رواه أحمد، الرقم(418)، وغيره، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة(3401).
(3) أبو داود، الرقم(466)، والبيهقي(68)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
(4) البخاري، الرقم(3932)، عن أنس(رضي الله عنه).

چه ند وتهیه کی زانایان دهرباره ی مزگهوت

1- سعیدی کوری مُسَبِّب (رحمه الله) ده فهرمویت: (مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ فَإِنَّهُ يُجَالِسُ رَبَّهُ، فَحَقُّهُ أَنْ لَا يَقُولَ إِلَّا خَيْرًا)⁽¹⁾.

واته: هر که سیک له مزگهوت دانیشیت وهکو نه وه وایه له خزمهت خودا بیت، حق وایه جگه له قسه ی باش هیچتر نه لیت.

2- عطاء ی کوری یَسَار (رحمه الله) نه گهریه کیکی بدیتبایه خهریکی کرین و فروشتنه له مزگهوت، پیی دهوت: (عَلَيْكَ بِسُوقِ الدُّنْيَا، فَإِنَّ هَذَا سُوقُ الْآخِرَةِ)⁽²⁾.

واته: برؤ بؤ بازاری دنیا بؤ خوت، چونکه ئیره بازاری دواړه.

3- مالک ی کوری دینار (رحمه الله) به هاوړیکانی دهوت: (يَا إِخْوَتَاهُ بِحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ لَوْلَا الْبَوْلُ مَا خَرَجْتَ مِنَ الْمَسْجِدِ)⁽³⁾.

واته: نه ی براینم به راستی پیتان ده لیم: نه گهر له بهر میز کردن نه بوايه هرگیز له مزگهوت نه ده چومه دهر وه.

4- مسعری کوری کِدام (رحمه الله) ده فهرمویت: (لَوْلَا أُمِّي لَمَا فَارَقْتُ الْمَسْجِدَ إِلَّا لَمَّا لَا بُدَّ مِنْهُ)⁽⁴⁾.

واته: نه گهر له بهر دایکم نه بوايه که پیویستی به منه هرگیز مزگهوتم جینه ده هیشت، مه گهر بؤ کاروباری پیویست.

5- عبدالله ی کوری عباس (رضي الله عنهما) ده یفه رموو: (المساجدُ بيوتُ اللهِ في الأرضِ، تُضيءُ لأهلِ السماءِ كما تُضيءُ نُجومُ السماءِ لأهلِ الأرضِ)⁽⁵⁾.

واته: مزگهوتنه کان مالی خودان له سهر زهوی، پوښناکه ره وهن بؤ نه هلی ئا سمان هر وهکو چو نه ستیره کانی ئاسمان پوښنایی به خشن بؤ خه لکی سهر زهوی.

6- ربیع ی کوری ذیثم ده یفه رموو: (نه وه نده دلم خوش نابیت به هاو سهره کهم به قه د لخواشبوونم به دهنگی چوله که کانی مزگهوت)⁽⁶⁾.

(1) رياض الصالحين في الخطب المنبرية، شعبان عليه ابو السعود، ج. 2، ص. 319.

(2) المصدر السابق، ج. 2، ص. 320.

(3) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 3، ص. 192.

(4) المصدر السابق، ص. 86.

(5) الجامع لأحكام القرآن، القرطبي، ج. 15، ص. 270.

(6) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 144.

چەند نموونەيەك لە ژيانى پيڤەمبەرى خودا(ﷺ)

واهوولان و پياوچاكان لەسەر پەيوەست و پابەندبوونيان بە مزگەوت

1- پيڤەمبەرى خودا(ﷺ) ئەوندە دلى پەيوەست بوو بە مزگەوت بە شيوەيەك هەموو كات بىر و هوشى هەر لای مزگەوت بوو، هەر بۆيەش دواى كۆچكردن و گەيشتنى بە شارى مەدينە يەكەم شت كە بىرى لىكردەوه دروستکردنى مزگەوت بوو، لە يەكەم پۆژ دەستيان كرد بە دروست كردنى مزگەوتى(قُبَاء)، خوشى يەكێك بوو لە بە شداربووان لەگەڵ هاوولان و بە دەميش هانى دەدان، دەيفەرموو: **{اللَّهُمَّ إِنَّهُ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرَ الْآخِرَةِ، فَانصُرِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ}**⁽¹⁾. واتە: ئەى خودا يە هېچ شتيكى باش نيه تەنها چاكەى دواپۆژ نەبێت، سەريان بخەى پشتيانان و كۆچبەران.

2- أبو بكرى صديق(رضي الله عنه) ئەوندە شەيداي مزگەوت بوو بە جۆرێك نە يەدەتوانى بىي مزگەوت بژيت، بۆيە كاتێك لە شارى مەككە پيگري لى دەكرێت لە لايەن بى بڕواكان لە مزگەوت، هەلدەستيت بە دروستکردنى مزگەوتێك لە مالى خۆى⁽²⁾.

3- عمرى كورى خطاب(رضي الله عنه) لە ناو مزگەوت لە نوێژى بەيانى شەهيد كرا⁽³⁾.

4- عالى كورى أبو طالب(رضي الله عنه) لە پيگاي مزگەوت دە چوو بۆ ئەنجا مدانى نوێژى بەيانى شەهيد كرا⁽⁴⁾.

5- عبدالله ي كورى زبير(رضي الله عنه) ئەوندە پەيوەست بوو بو مزگەوت بە شيوەيەك ناز ناوى(حمامة المسجد) كۆترى مزگەوتى لىندرابوو⁽⁵⁾.

6- أبي كورى كعب(رضي الله عنه) دەگيڕيێتەوه دەفەرمويێت: پياويكى ئەنصارى هەبوو لە شارى مەدينە وانا نازم هېچ كەس بە ئەندازەى ئەو مالى لە مزگەوت دوورتر بای، سەرەپاي ئەمە هەموو نوێژەكان لە مزگەوت ئا مەدە دەبوو، جارێك يان پييان وت: بۆ گويدريژيێك ناكريت؟ بۆ ئەوەى لە كاتى گەرما بە سواری بىي، وتى: من خۆم حەزنا كەم مالم لە تەنيشت مزگەوت بێت، بۆ ئەوەى لە هاتن و گەرمانەوهم بە هەنگاوەكانم خيڕم بۆ

(1) البخاري، الرقم(3932)، عن أنس(رضي الله عنه).

(2) نفس الرواية.

(3) لە باسى نوێژى بە كۆمەل باسما ن كرد.

(4) لە باسى نوێژى بە كۆمەل باسما ن كرد.

(5) صفة الصفوة، ابن القيم، ج.1، ص.389.

بنووسریت، کاتیک پیڼغه مبهری خودا(ﷺ) ئه مهی زانی پیڼفه رموو: **{قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ}**⁽¹⁾. واته: بیگومان خودای گه وره هه مووی بۆ تو کو کر دۆته وه.

7- میراتی پیڼغه مبهری خودا(ﷺ) له مزگهوت ده سته که ویت.

پوژیکیان هاوه لای به پیز أبو هُرَیْرَةَ (رضی الله عنه) بیینی خه لک زور سه رقاله به کاروباری دنیا، بۆیه بانگی کرد، فهرمووی: ئه ی خه لکینه میراتی پیڼغه مبهری خودا وا دا بهش ده کریت، ئیوه بۆ ناچن بهشی خۆتان وه رگرن؟ خه لکه کهش چوون بۆ مزگهوت زور به خیرایی، أبو هُرَیْرَةَش راوه ستا تا خه لکه که گه رایه وه، پیی فهرموون: ها چیتانه؟ وتیان: ئیمه چوون بۆ مزگهوت، به لام هیچ شتیکیان نه بیینی له وی دا بهش بکریت، ئه ویش فهرمووی: ئایه ئیوه له مزگهوت که ستان نه بیینی، وتیان: به لای هه ندی خه لکمان دیت سه رقال بوون به نویت کردن و هه ندیکیان قور ئانیان ده خوینده وه و هه ندیکیان سه رقال بوون به درس و دیراسه له باسی حه لال و حه رام، ئه و کات أبو هُرَیْرَةَ پیی فهرموون: هاوار بۆ ئیوه، مه گه ر نازانن ئا ئه مه یه میراتی پیڼغه مبهری خودا⁽²⁾.

8- عطاء ی کوری سائب ده گنریت ته وه ده فهرمویت: جاریکیان چوون بۆ سه ردانی عبدالرحمن ی سوله می له و کاته ی که له سه ره مه رگدا بوو، بینیمان وا له ناو مزگه و ته، پیمان وت: بگه رتوه بۆ مال بۆ سه رجیگات ئه وی بۆ تو نه رمتره، وتی: فلان پیی پاگه یا ندم که پیڼغه مبهری خودا(ﷺ) فهرموو یه تی: **{إِنَّمَا لَكُمْ تَصَلُّیْ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ، مَا لَمْ يَحْدَثْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تُحْبَسُهُ، لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْقَلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ}**⁽³⁾.

واته: فریشته کان نزا بۆ یه کیك له ئیوه ده که ن مادام ئه و له شوینی نویتزه که ی مابیتته وه، ئه گه ر ده ست نویتزه که ی نه شکابیت، ده لاین: ئه ی خودا یه لپی خۆشبه، ئه ی خودایه به زه بییت پیدابیتته وه، یه کیك له ئیوه له ناو نویتزه مادام نویتزه ئه وی راگرتوه، هیچ شتیك ریگه ی لینه گرتوه که بگه ریتته وه ناو خیزانه که ی ته نها نویتزه بیت.

9- أبو عََلْقَمَةَ ی موزه نی (رحمه الله) ده لیت: صفوان ی کوری سلیم ی زوهری زۆربه ی کاته کانی ته منه ی هه ر له ناو مزگه و تی پیڼغه مبهری خودا(ﷺ) بوو، جا ده لیت: (فَإِذَا أَرَادَ

(1) المسلم، الرقم(663).

(2) رواه الطبرانی بإسناد حسن، وهو حسن موقوف عند الألبانی فی صحیح الترغیب(83).

(3) البخاری، الرقم(659)، ومسلم(649). عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

أَنْ يَخْرُجَ بَكِي وَقَالَ أَخْشَى أَنْ لَا أَعُودَ إِلَيْهِ⁽¹⁾. واته: ئە گەر بیوی ستبا ب چیتە دەرەوێ له مزگەوت دەرگیا و دەبیوت: دەرسم نەگەرێمەوێ بۆ مزگەوت.

10- ابن جُرَیج ده فەرمویت: (كَانَ الْمَسْجِدُ فَرَّاشَ عَطَاءَ بْنِ أَبِي رِيحٍ عَشْرِينَ سَنَةً)⁽²⁾. واته: ماوهی بیست ساڵ مزگەوت جیگەیی حەوانەوێ عطاءێ کورێ ئابی رباح بوو.

11- سعیدی کورێ منصور دەرگەرێتەوێ له أبو عبیدەئێ کورێ جراح (رضي الله عنه)، ده فەرمویت: جارێک یان أبو عبیدە بە لاغەمیکی له مزگەوت ڕشت بوو له یەکیک له شەوێکان و له یادیشی چوو بوو دەر فەنی بکات، دواێ ئەوێ دەرگەرێتەوێ بۆ مال دیتەوێ یادی، بۆ یە دەرستەجێ بە مەشخەلێک ئاگر دەرگەرێتەوێ بۆ مزگەوت، دەرگەرێتەوێ تا دەریدۆزێتەوێ، پا شان دەر فەنی دەرکات، پا شان فەرمووی: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَكُتُبْ عَلَيَّ خَطِيئَةَ اللَّيْلَةِ)⁽³⁾. واته: سوپاس بۆ ئەو خودایەێ ئەم شەو تاوانێکی له سەرم نەنووسی.

12- عبدالرحمن ی عامر ده فەرمویت: له ربيع ی کورێ یزیدم بیست دەر فەرموو: ماوهی چل ساڵ پێش ئەوێ بانگدەر بانگی نیوهرۆ بدات من له مزگەوت ئاماده بووم مەگەر له سەفەر بووبم یان نەخۆش کەوتبم⁽⁴⁾.

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، 105.

(2) المصدر السابق، ج. 2، ص. 212.

(3) فتح الباري، العسقلاني، ج. 1، ص. 610.

(4) شعب الإيمان، البيهقي، ج. 2، ص. 79.

الإعتكاف

نُيَعْتِكُاف

بَيْنَاسِهِ نُيَعْتِكُاف

الإِعْتِكَافُ فِي اللُّغَةِ: الْإِحْتِبَاسُ⁽¹⁾. أَوِ اللَّبْثُ وَمُلَازِمَةُ الشَّيْءِ، أَوِ الْمَدَامُ عَلَيْهِ خَيْرًا كَانَ أَوْ شَرًّا⁽²⁾.

شَرْعًا:

- 1- الإِعْتِكَافُ: هُوَ اللَّبْثُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي تُقَامُ فِيهِ الْجَمَاعَةُ مَعَ الصَّوْمِ وَنِيَّةِ الإِعْتِكَافِ.
 - 2- الإِعْتِكَافُ: هُوَ اللَّبْثُ فِي الْمَسْجِدِ مِنْ شَخْصٍ مَخْصُوصٍ بِنِيَّةٍ.
 - 3- الإِعْتِكَافُ: هُوَ لَزُومُ الْمَسْجِدِ لِبَطَاعَةِ اللَّهِ عَلَى صِفَةٍ مَخْصُوصَةٍ مِنْ مُسْلِمٍ عَاقِلٍ وَلَوْ مُمَيَّزًا، طَاهِرًا مِمَّا يُوْجِبُ غُسْلًا، أَقْلُهُ سَاعَةً⁽³⁾.
- نُيَعْتِكُافُ لَهُ زَمَانُهُ وَانِيْدَا: بَهَنْدِ كَرْدَنْ، يَانِ مَا نَهْ وَه وَ پَهْ يَوْه سِتْ بَوونْ بَه شَتِيكْ، يَانِ بَه رَدَه وَامْ بَوونْ لَه سَه رِي، جَا ئَه وَ شَتَه بَاشِ بَيْتِ يَانِ خِرَافِ.
- لَه شَه رَعْدَا: بَرِيْتِيَه لَه مَا نَهْ وَه لَه وَ مَزْگَه وَ تَهِي كَه وَ نَوِيژِي بَه كَوْمَه لِي تِيْدَا دَه كَرِيْتِ لَه گَه لَ بَه رُوژووبوونِي كَه سَه كَه وَ هَه بَوونِي نِيَا زِي مَا نَهْ وَه.
- نُيَعْتِكُافُ: بَرِيْتِيَه لَه مَا نَهْ وَه لَه مَزْگَه وَتِ لَه لَايَهَنْ كَه سِيكِي تَايِيَهْتِ بَه نِيَا زِيكْ.
- نُيَعْتِكُافُ: بَرِيْتِيَه لَه مَا نَهْ وَه لَه مَزْگَه وَتِ بَه مَهْ بَه سَتِي خَوَپَه رَسْتِي بَه شِيْوَه يَه كِي تَايِيَهْتِ لَه لَايَهَنْ مَوْسَلْمَانِيكِي ژِيْرِ بَيْتِ وَ ئَه گَه رَچِي مَنْدَالِيكِي تِيْگَه شَتِي وَ شَارَه زَا بَيْتِ وَچَاكَه وَخِرَافَه لَه يَه كَ جِيَا بَكَاتَه وَه، وَ پَاكْ لَه هَه رِ شَتِيكْ كَه شَوْشْتَنْ پِيْوِيَسْتِ بَكَاتِ، لَايَهَنْ كَه مِي سَاتِيكَه.

(1) مختار الصحاح، محمد بن أبي بكر الرازي، ص. 449.

(2) الفقه الإسلامي وأدلته، الزُّحَيْلِي، ج. 3، ص. 1749.

(3) المصدر السابق، ص. 1750.

سه بارهت به ئیعتیکاف

پیشوا زوهری (رحمه الله) ده فەرمویت: سهرم سوپماوه له خه لکانیک چۆن واز دههین له ئیعتیکاف، له کاتیکی زۆر شت هه بوو پیغه مبهری خودا (ﷺ) هه ندیک جار ده یکرد و هه ندیک جار وازی لی دههینا، که چی هه رگیز وازی له ئیعتیکاف نههیناوه⁽¹⁾.

عائشهی دایکی برواداران (رضي الله عنها) ده فەرمویت: سوننهت وایه بۆ ئه و که سهی له ئیعتیکاف دایه (أن لا يعود مريضاً ولا يشهد جنازة ولا يمس امرأة ولا يباشرها ولا يخرج لحاجة إلا لما لا بد منه)⁽²⁾. واته: سهردانی نهخۆش نهکات و ئا مادهی ناشتنی جهنازه نهبیئت و ده ست له ئافرهت نه دات و تخوونی نه کهویت و نه چیتته ده رهوه مه گهر بۆ شتیکی پیویست نه بیئت.

چه ند ئایه تییک و فەرموودهیه کی پیروز له سهر پله و پایه ی ئیعتیکاف

- 1- ﴿وَعَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ﴾ البقرة. واته: یادى ئه و وهخته بکه وه که به إبراهيم و إسماعيل مان وت: خانوی من که عبهی پیروزه پاک بکه نه وه بۆ ئه وانهی به ده وریدا ده سووپیته وه و بۆ ئه وانهی ئه میننه وه بۆ خواپه رستی و بۆ ئه وانهی له رکوع و سجوددان بۆ خودا گه وره.
- 2- ﴿وَلَا تُبَشِّرُوهُمْ وَأَنْتُمْ عَلَافُونَ فِي الْمَسْجِدِ﴾ البقرة. واته: له کاتی ئیعتیکاف و گوشه نشینتان له ناو مزگه وته کا ندا مه پۆ نه لای هاو سه ره کانتان بۆ جووت بوون.

- 3- ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ﴾ الحج. واته: به راستی ئه وانهی کافریبون و ریگا له خه لک ده گرن له وهی ریگای خودا بگرته بهر ناهیلن برۆن له مزگه وتی حهره می مه که دا خواپه رستی بکه ن چ بۆ ئه وانهی تییدا ده میننه وه و چ ئه وانهی رپیان تی ده که ویت.

(1) الفقه الإسلامي وأدلته، الزحيلي، ج. 3، ص. 1751.

(2) ابو داود، الرقم (2473)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

4- عائشہی دایکی بپواداران(رضی اللہ عنہا) ده فہرمویت: (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ) كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ⁽¹⁾. واتہ: پیغہمبہری خودا ئیعتیکافی ده کرد له ده شہوی کۆتایی پە مەزان، تا ئوکاتەئە کۆچی دواپی کرد، پاشان هاوسەرەکانی ئیعتیکافیان کرد له دواپی ئەو.

5- پێشەوا عُمَر(رضی اللہ عنہ) ده فہرمویت: به پیغہمبہرم وت(ﷺ): من له سەر خۆم نەزر کردووہ شەوێک ئیعتیکاف بکەم له حەرە می مەککە، پیغہمبہری خودا فہرمووی: {أَوْفَ بِنْدَرِكَ}⁽²⁾. واتہ: نەزرەکەت بەجی بگەییئە.

6- أَبُو هُرَيْرَةَ(رضی اللہ عنہ) ده فہرمویت: (كَانَ النَّبِيُّ ﷺ) يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عَشْرِينَ يَوْمًا⁽³⁾. واتہ: پیغہمبہری خودا له هەموو پەمەزانیکدا ده پۆژ ئیعتیکافی ده کرد، بەلام ئەو سالەئە کە تێیدا کۆچی دواپی کرد بیست پۆژ ئیعتیکافی کرد.

7- عائشہی دایکی بپواداران(رضی اللہ عنہا) ده فہرمویت: (كَانَ النَّبِيُّ ﷺ) يُصْغِي إِلَيَّ رَأْسَهُ وَهُوَ مُجَاوِرٌ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَرْجِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ⁽⁴⁾. واتہ: ئەوکاتەئە پیغہمبہری خودا له مزگەوت له ئیعتیکافدا بوو سەری خۆی دەهینا دەرەوہ بۆ لای من بۆم پێک دەخست له کاتی کدا من له سووپی مانگا نەدا بووم. له پیاو یەتیکتری بو خاری و مو سلیم دا دفہرمویت: کاتیک سەری دەهینایە دەر بۆ لام من سەرم بۆی دەشوست.

(1) البخاري، الرقم(2026)، ومسلم(1172).

(2) البخاري، الرقم(2032)، ومسلم(1656).

(3) البخاري، الرقم(2044).

(4) البخاري، الرقم(2028)، ومسلم(297).

شه‌ونوئژ

پیناسه‌ی شه‌ونوئژ

شه‌رعزانه‌کان له پیناسه‌ی شه‌ونوئژ (صَلَاةُ اللَّيْلِ) یاخود (قیامُ اللَّيْلِ) فهرموویا نه: (قیام اللیل) بریتیه له هه‌ستانه‌وه و وه‌ستانێ مو سَلَمَان له شه‌ودا به مه‌به ستنی خواپه‌رستی وه‌کو نزاکردن و یادی خودا و ئه‌نجامداتی نوئژ که پێی ده‌وتریت شه‌ونوئژ.

وتووینا نه: (قیام اللیل) بریتیه له زیندووکردنه‌وه‌ی شه‌و به خواپه‌رستی، جا چ به شه‌ونوئژ کردن بێت یا نه به سه‌لاوات و زیکرو قور ئان خویندن بێت، به‌م شیوه‌یه‌ش (قیام اللیل) گشتگیرتره له (صَلَاةُ اللَّيْلِ) شه‌ونوئژ.

مه‌رج نیه گشت شه‌وه‌که زیندوو بکریته‌وه به خواپه‌رستی، به‌لکو به چه‌ند ساتیکیش ده‌بیت.

کاتی شه‌ونوئژ له دوا‌ی نوئژی عی‌شا ده‌ست پ‌ی‌ده‌کات تا‌کو کاتی نوئژی به‌یانی، هه‌روه‌کو پی‌غه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فهرموویه‌تی: **{إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ فَقَدْ ذَهَبَ كُلُّ صَلَاةِ اللَّيْلِ}** (1). واته: ئه‌گه‌ر کاتی نوئژی به‌یانی هات کاتی هه‌موو نوئژی شه‌و کۆتایی هات.

هه‌روه‌ها شه‌ونوئژ دوو ره‌که‌ت دوو ره‌که‌ت ئه‌نجام ده‌دریت.

پی‌غه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فهرموویه‌تی: **{صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي}** (2).

هه‌روه‌ها با‌ش‌ترین کات بۆ ئه‌نجامدانی شه‌ونوئژ له به‌شی کۆتایی شه‌وه.

پی‌غه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فهرموویه‌تی: **{فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ}** (3).

واته: بێ‌گومان ئه‌و نوئژه‌ی له به‌شی کۆتایی شه‌و ده‌کریت فری‌شته‌کان ئا‌ماده‌ ده‌بن، و ئه‌مه‌ش با‌ش‌ترینه‌.

(1) الترمذی، الرقم (469)، وغیره، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني فمس ن الترمذی.

(2) البخاری، الرقم (990)، ومسلم (749)، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما).

(3) رواه مسلم، الرقم (755)، عن جابر بن عبدالله (رضي الله عنه).

پله و پایه و سووده‌کانی شه‌ونویژ له (□□) خانددا

1- هیچ‌کس جگه له خودا پاداشتی شه‌ونویژ نازانیت به‌ته‌واوی.

خودای په‌روه‌ردگار فەرموویه‌تی: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ السجدة. واته: هیچ‌کس له‌و به‌خته‌وه‌رانه نازانیت چی بۆ هه‌لگیراوه و شاراوته‌وه له ناز و نیعمه‌تی جوړاو جوړ که چاوه‌کان پێی گه‌ش ده‌بنه‌وه به‌دیتنی شاد ده‌بن له پاداشتی کرده‌وه‌ی چاک که ئه‌نجامیان داوه.

2- شه‌ونویژ نیشانه‌ی ته‌قوادارانه.

خودای گه‌وره له نیشانه و سیفته‌کانی ته‌قواداران فەرموویه‌تی: ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الْآلِ مَا يَهْجَعُونَ﴾ الذاریات. واته: له شه‌ودا که‌م ده‌خه‌وتن چونکه به شه‌ونویژ سه‌رقال بوون.

3- به‌هۆی شه‌ونویژ موسلمان ده‌چیته‌ پ‌یزی (عباد الرحمن).

خودای گه‌وره له مه‌دح و ستایشی ئه‌واندا ده‌فەرمویت: ﴿وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَمًا﴾ الفرقان. واته: ئه‌وانه‌ن له شه‌وه‌کان به‌ک‌رنووش و وه‌ستان له نوێژدا بۆ په‌روه‌ردگاریان ده‌م‌یننه‌وه تا به‌یانی له په‌رستشدا.

4- ئه‌وانه‌ی شه‌ونویژ ده‌که‌ن جیاواز و تایبه‌تن له‌لایه‌ن خودای گه‌وره.

خودای گه‌وره ده‌فەرمویت: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَلْبُكَ عِندَ آئِلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ الزمر. واته: ئایا که‌سیک له‌ساته‌کانی شه‌ودا سه‌رقاله به‌خوابه‌رستی ک‌رنووش ده‌با و به‌پ‌یوه ده‌وه‌ست‌یت نوێژ ده‌کات له‌سزای دواپ‌وژ ده‌ترس‌یت و به‌هیوای په‌رحمه‌تی په‌روه‌ردگاریه‌تی، وه‌کو که‌سیکی کافر و بی‌پ‌روا وایه؟ دیاره نه‌خیر تو ب‌لی: ئایا ئه‌وانه‌ی ده‌زانن و ئه‌وانه‌ی نازانن وه‌کو یه‌ک وان؟ دیاره نه‌خیر ته‌نها که‌سانیک بیر ده‌که‌نه‌وه که‌خاوه‌ن ژیر و هۆش‌بن.

5- ئه‌نجامدانی شه‌ونویژ هۆکاریکه بۆ گه‌یشتن به‌ناز و نیعمه‌ته‌کانی به‌هه‌شت.

پیغمه بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ، وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ }**⁽¹⁾. واته: ئەمێ خه لکینه سه لام بلاو بکهوه و خواردن ببه خشن و په یوه ندی خزمایه تی به جی بگه یینن، نو یژ بکهن به شه و له کاتیډا خه لک خه وتوون، ده چنه به هه شت به سه لامه تی.

6- به هوی شه ونویژ گرییه کانی شه یتان ده بنه وه.

پیغمه بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{ يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدٍ يَضْرِبُ كُلَّ عُقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقَدَ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ، انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانَ }**⁽²⁾. واته: هه ركات يه كێك له ديوه خهوت شه یتان سی گری له پشتی سه ری ده دات، له هه گر دیه ك ده لیت: له شه ویکی در یژ بکهوه، به لام نه گه هه ستایه وه یادی خودای کرد گر دیه ك ده بیته وه، و نه گه ده سنیوی هه لگرت گر دیه ك ده بیته وه، نه گه نو یژی کرد کر ییه ك ده بیته وه، نه وکات چالاک و ده روون پاک ده بیته، نه گه وانه کات ده روون پیس و ته مبه ل ده بیته.

7- جگه له نو یژه فه رزه کان شه ونویژ له هه مو نو یژیکتر گه وره تره.

پیغمه بهری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ }**⁽³⁾. واته: پله دارترین نو یژ دوی نو یژی فه رز شه ونیژه.

8- به هوی شه ونویژ موسلمان پار یژراو ده بیته له میزی شه یتان.

عبدالله ی کوری مسعود(رضي الله عنه) ده فره مویت: له لای پیغمه بهری خودا(ﷺ) با سی پیاویك کرا شه و تا به یانی خه وتوه، پیغمه بهری خودا فره مووی: **{ ذَاكَ رَجُلٌ بِالِ الشَّيْطَانِ فِي أَذْنِهِ }**⁽⁴⁾. واته: ئەم پیاوه شه یتان میزی له گو ییه کانی کردوه.

9- شه ونویژ مایه ی شه رف و پژه بو برواردار.

(1) ابن ماجه، الرقم(2648)، عن عبدالله بن سلام(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

(2) البخاري، الرقم(1142)، ومسلم(776)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(3) المسلم، الرقم(1163)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(4) البخاري، الرقم(1144)، ومسلم(774)، وغيرها.

سَهْلَى كُورَى سَعْد (رضي الله عنه) ده فەرموویت: پیڤه بهری خودا (ﷺ) فەرمووی: جبریل هاته لام چەند شتیکی پی و تم یه کییک له وانه فەرمووی: **{وَعَلِمَ أَنَّ شَرَفَ الْمُؤْمِنِ قِيَامَهُ بِاللَّيْلِ}** (1).

10- شه و نوێژ موسلمان له کاری نارهوا دوور ده خاته وه.

أبو هريره (رضي الله عنه) ده فەرموویت: كه سیک هاته خزمەت پیڤه مبهری خودا (ﷺ) وتی: **{إِنَّ فُلَانًا يَصَلِّي بِاللَّيْلِ، إِذَا أَصْبَحَ سَرَقَ}**. واته: فلانه كهس شه وان شه و نوێژ ده كات، كه به یانی بوویه وه دزی دكات. پیڤه مبهری خودا فەرمووی: **{إِنَّهُ سَيَنْهَاهُ مَا يَقُولُ}** (2). واته: بیگومان ئەو كهسه له مه و دوا شه و نوێژ كهی قه ده غه ی ده كات له وهی تو باسی ده كهی.

11- به هوی شه و نوێژ كۆشك و ته لاره بی وینه كان ده ست ده كه ون.

پیڤه مبهری خودا (ﷺ) فەرموویه تی: **{إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا يَرَى ظَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا، وَبَاطِنُهَا مِنْ ظَاهِرِهَا}**. واته: به پاستی له ناو به هه شت ژووری واهه یه له دهره وه ناوه وهی ده بیندریت و له ناوه وه ژووره وهی ده بیندریت أبو مالك ی ئەشعەری فەرمووی: ئە مه بۆ كییه ئەی پیڤه مبهری خودا؟ فەرمووی: **{لَمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَبَاتَ قَائِمًا وَالنَّاسُ نِيَامٌ}** (3). واته: بۆ ئەو كهسه یه كه قسه كانی باش و جوان بكات، و خواردن بدات، و شه و به خه بهر بیت شه و نوێژ بكات له كاتیكا خه و تون.

12- به هوی شه و نوێژ موسلمان بهر نزای پیڤه مبهری خودا (ﷺ) ده كه ویت.

پیڤه بهری خودا فەرموویه تی: **{رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، وَرَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى، فَإِنْ أَبِي نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ}** (4). واته: په حمه تی خودا له پیاویك بیت له شه و هه لده ستیت و نوێژ ده كات و هاوسه ره كهی به خه بهر دینیت و ئەویش نوێژ ده كات، ئەگەر هه لئه سستا ئاو له پوخساری ده پشنیت، په حمه تی خودا له ئافره تیک بیت له شه و هه لده ستیت و نوێژ ده كات، و هاوسه ره كهی به خه بهر دینیت و ئەویش نوێژ ده كات، ئەگەر هه لئه سستا ئاو له پوخساری ده پشنیت.

(1) الطبراني، الرقم (485)، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة (831).

(2) رواه أحمد، الرقم (9777)، وغيره، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (3482).

(3) رواه أحمد، الرقم (6615)، وغيره، عن عبدالله بن عمرو (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (946).

(4) أبو داود، الرقم (1450)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3494).

13- به هۆی شه‌ونوێژ موسڵمان ده‌چێته‌ ڕیزی پیاوچاکان.

عبدالله ی کورپی عمر(رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویت: هه‌ر که سێک خه‌ونیکی بدیتبوا یه‌، بۆ پیغه‌مبه‌ری خودای(ﷺ) ده‌گیرایه‌وه‌، منیش هه‌زم ده‌ کرد خه‌ونیک بدینم، تا سه‌ره‌نجام شه‌ویکیان خه‌ونیکم ببینی له‌ خه‌ونه‌که‌ مدا دوو فریشته به‌ره‌و ئاگری دۆزه‌خ مزیان برد، منیش زۆر ده‌ترسام هه‌ر نزام ده‌کرد، پاشان فریشته‌یه‌کیتر هات و وتی: ئه‌ی عبدالله تو ناچیته‌ ئاگر که به‌خه‌ به‌ر هاتم خه‌ونه‌ که م بۆ حَفْصَة گێرا یه‌وه‌، ئه‌ویش بۆ پیغه‌مبه‌ری خودای گێرایه‌وه‌، پاشان پیغه‌مبه‌ری خودا فه‌رمووی: **﴿نَعِمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ﴾**. واته‌: باشتترین پیاو عبدالله یه‌ ئه‌گه‌ر له‌ شه‌ودا شه‌و نوێژ بکات.

سالمی کورپی عبدالله(رحمه الله) ده‌فه‌رموویت: پاش ئه‌مه‌ عبدالله شه‌وان زۆر که‌م ده‌خه‌وت، هه‌رده‌م سه‌رقال بوو به‌ شه‌ونوێژ⁽¹⁾.

14- به‌هۆی شه‌ونوێژ مروّفی بڕوادار له‌ ڕیزی ئه‌وه‌که‌ سانه‌ هه‌ژمارده‌کریته‌ که‌ زۆر یادی خودایان کردووه‌.

پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: **﴿مَنْ اسْتَيْقَظَ مِنَ اللَّيْلِ وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّيَا رَكَعَتَيْنِ جَمِيعًا كُتِبَا مِنَ الدَّاكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالدَّاكِرَاتُ﴾**⁽²⁾. واته‌: ئه‌گه‌ر پیاو له‌ خه‌وه‌هه‌لاستاو و هاوسه‌ره‌که‌ی به‌خه‌به‌ر هێنا و به‌یه‌که‌وه‌ دوو ڕه‌که‌عت نوێژیان کرد ئه‌وه‌ له‌وانه‌ هه‌ژمار ده‌کریته‌ که‌ زۆر یادی خودایان کردووه‌.

15- به‌هۆی شه‌ونوێژ موسڵمان له‌ خودا نزیک ده‌بێته‌وه‌.

پیغه‌مبه‌ری خودا فه‌رموویه‌تی: **﴿عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ، وَقَرِيبٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَمَنْهَاةٌ عَنِ الْإِثْمِ، وَتَكْفِيرٌ لِّلْسَيِّئَاتِ، وَمَطْرَدَةٌ لِّلدَاءِ عَنِ الْجَسَدِ﴾**⁽³⁾. واته‌: شه‌ونوێژ بکه‌ن چونکه‌ دابونه‌ریتی پیاوچاکانی پێش ئێوه‌یه‌، و هۆکاری نزیکبوونه‌وه‌یه‌ له‌ خودا، و هۆکاری سه‌پینه‌وه‌ی تاوانه‌کانه‌، و لابه‌ری نه‌خۆشیه‌ له‌ له‌ش.

(1) البخاري، الرقم(1121).

(2) أبو داود، الرقم(1451)، عن أبي سعيد الخدري(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(3) الترمذي، الرقم(3549)، عن جابر(رضي الله عنه)، وصححه السيوطي في جامع الصغير(555).

چه‌ند وته‌یه‌کی زانیان دهرباره‌ی شه‌ونوئژ

1- پێشه‌وا ئه‌وزاعی دهرباره‌ی شه‌ونوئژ فهرموویه‌تی: (من أطالَ اللَّيْلَ هَوْنَ اللَّهِ عَلَيْهِ الوقوفُ نَومَ الْقِيَامَةِ) (1).

واته: هه‌ر که‌سی‌ک له شه‌ونوئژدا زۆر بمی‌نیت‌ه‌وه خودای گه‌وره پاره‌ی ستانی بۆ ئا‌سان ده‌کات له دوا‌پۆژدا.

2- علی کورپی ب‌گ‌ار فهرموویه‌تی: (مَنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً مَا أَحْزَنَنِي شَيْءٌ سِوَى طُلُوعِ الْفَجْرِ) (2).

واته: ماوه‌ی چ‌ل سا‌له ه‌یچ ش‌ت‌یک منی د‌ل‌ته‌نگ نه‌ک‌روه ته‌نها هه‌لا‌تنی فه‌ج‌ری به‌یانی نه‌بی‌ت. مه‌به‌ست: زۆر هه‌زی له شه‌و بوو.

3- ح‌س‌نی به‌ ص‌ری (رحمه‌ الله) فهرموویه‌تی: جاری وا هه‌یه به‌نده‌ی خودا ب‌به‌ش ده‌بی‌ت له شه‌ونوئژ به‌ه‌وی ئه‌نجام‌دانی تاوان‌یک (3).

4- أبو س‌ل‌یمانی دارا‌نی ده‌یفه‌رموو: (لَوْلَا اللَّيْلُ لَمَا أَحْبَبْتُ الْبَقَاءَ فِي الدُّنْيَا) (4). واته: ئه‌گه‌ر له‌به‌ر شه‌و نه‌بوایه هه‌زم نه‌ده‌کرد له دونیا بمی‌نمه‌وه.

5- ابن‌ الم‌ذ‌ک‌ر (رحمه‌ الله) فهرموویه‌تی: (مَا بَقِيَ مِنْ لَذَاتِ الدُّنْيَا إِلَّا ثَلَاثٌ: قِيَامُ اللَّيْلِ، وَلِقَاءُ الْإِخْوَانِ، وَصَلَاةُ الْجَمَاعَةِ) (5). واته: ه‌یچ ش‌ت‌یک ت‌ام‌ی نه‌ماوه له دوزیا ته‌نها س‌ی ش‌ت نه‌بی‌ت: زی‌ندوو پ‌ا‌گ‌رتنی شه‌و به شه‌ونوئژ و دیدار و گه‌یش‌تن به‌ برا‌یان و نو‌ئ‌ژی به‌ کۆمه‌ل.

6- إبراهیمی کورپی أد‌هم فهرموویه‌تی: (لَوْ يَعْلَمُ الْمَلُوكُ وَأَبْنَاءُ الْمُلُوكِ مَا نَحْنُ فِيهِ مِنَ النَّعِيمِ لَجَالَدُونَا عَلَيْهَا بِالسُّيُوفِ) (6). واته: ئه‌گه‌ر پادش‌اکان و کورپه‌ پادش‌اکان زانیبا‌یان به‌و خۆشه‌یه‌ی ئی‌مه‌ ت‌ی‌یداین ئه‌گه‌ر به ش‌مش‌یریش بوایه لی‌یان ده‌ستان‌دین.

(1) سیر أعلام النبلاء، الذهبي، ج.7، ص.119.

(2) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السفاف، ج.1، ص.313.

(3) المجاسة وجواهر العلم، أبو بكر الدينوري، ج.2، ص.262.

(4) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج.1، ص.110.

(5) رياض الصالحين الخطب المنبرية، الشيخ علبوة أبو السعود إسماعيل، ج.2، ص.605.

(6) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج.7، ص.371.

چه‌ند پرووداو و به‌سهرهاتیک دهرباره‌ی شه‌ونویر

1- دایکی بروداداران عائشة (رضی الله عنها) ده‌فهرمویت: (أَنْ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ) كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَمْ تَصْنَعْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرُ؟. واته: پیغهم‌به‌ری خودا له‌شه‌ودا‌هه‌لده‌ستا به‌شیوه‌یه‌ک شه‌ونویر ده‌کرد تا پییه‌کانی ده‌ئاوسان، عائشة پی‌وت: بۆ وا ده‌که‌ی له‌کاتیدا خودا له‌تاوانه‌کانی را‌بردوو و دا‌هاتوت خو‌ش بووه، فهرمووی: {أَفَلَا أَحَبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا} ⁽¹⁾. واته: ئایا نابیت‌ه‌زیکه‌م بیم به‌بنده‌یه‌کی سوپاسگوزار.

2- عبدالله‌ی کوری‌م‌سعود (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: (صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ)، فَأَطَالَ حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سَوْءٍ، فَلَنَا: وَمَا هَمَمْتُ بِهِ؟ قَالَ: هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأُدْعَى ⁽²⁾. واته: شه‌ویکیان له‌گه‌ل پیغهم‌به‌ری خودا نویرم‌کرد ئه‌وه‌نده‌دریژه‌ی پیدایا‌وه‌کو و یستم‌شتیکی خراپ‌بکه‌م، وتمان: به‌ته‌مای چی‌بووی؟ وتی: ویستم‌دابنیشم و وازی‌لی‌ببیم.

3- سه‌باره‌ت به‌عمری کوری‌خطاب (رضی الله عنه) هه‌ندی‌ک له‌هاوه‌لان‌که‌ده‌یان‌بینی پی‌شه‌وا‌ع‌مر به‌پۆژ‌زۆر ما‌ندوو و سه‌رقاله‌به‌کارو‌باری مو‌سلمانان شه‌وانیش به‌شه‌ونویر، ئه‌مه‌یان پی‌وت، له‌وه‌لامدا فهرمووی: (إِذَا نَمْتُ بِالنَّهَارِ ضِيعْتُ رِعْيِي، وَإِذَا نَمْتُ بِاللَّيْلِ ضِيعْتُ نَفْسِي) ⁽³⁾. واته: ئه‌گه‌ر به‌پۆژ‌بخه‌وم ئه‌و‌که‌سانه‌ی له‌ژێرده‌سه‌لاتی‌من مافیان‌بزرده‌که‌م، ئه‌گه‌ر به‌شه‌و‌بخه‌وم خو‌م‌بزرده‌که‌م.

4- یه‌کی‌ک له‌خواپه‌رسته‌کانی سه‌رده‌می خو‌ی‌بشری کوری‌حارث‌بوو‌زۆر شه‌ونویر ده‌کرد، جار‌یکیان‌پیان‌وت: بۆ‌ساتیک‌پ‌شوو‌ناده‌ی له‌شه‌و؟ فهرمووی: پیغهم‌به‌ری خودا (ﷺ) ئه‌ونده‌شه‌ونویر ده‌کرد، تاوه‌کو پی‌یه‌کانی ده‌ئاوسان له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا خودای‌گه‌وره له‌تاوانه‌کانی را‌بردوو و دا‌هاتوو‌ی خو‌ش‌بوو، من‌چۆن‌بخه‌وم؟ له‌کاتیکدا‌نازانم‌خودا‌ته‌نانه‌ت‌له‌یه‌ک‌تاوانیشم‌خو‌ش‌بووه! ⁽⁴⁾.

(1) البخاري، الرقم (4837)، ومسلم (1174).

(2) البخاري، الرقم (1135)، ومسلم (773).

(3) مواقف وعبر، محمد محمد داود، ص. 254.

(4) قيام الليل والمناجاة عند السحر، سلامة محمد ابو‌الكمال، ص. 109.

5- پيشه‌وا عُمَر (رضي الله عنه) شه‌وان تا زيوه‌ی شه‌و شه‌ونويزی ده کرد، پا شان هاوسه‌ر و منداله‌کانيشی هه‌لده ستانده‌وه، ده‌يفه‌رموو: هه‌ستن نويز بکه‌ن، ئيز جا ئه‌و نايه‌ته‌ی ده‌خوينده‌وه: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ طه (1).

6- زانای پایه‌دار سُه‌يانی سه‌وری ده‌فه‌رمویت: ماوه‌ی پيچ مانگ له شه‌ونويز بي‌به‌ش بووم به هوی تاوانیک هه‌نجام دا بوو، وديان: چ تاوانیک بوو؟ فه‌رمووی: پياويکم بينی ده‌گريا، منيش وتم: ئه‌مه رپابازه (2).

7- محمدي کورپی فضيل (رحمهما الله) ده‌فه‌رمویت: باوکم بوی گيپاينه‌وه، فه‌رمووی: ئافره‌تيکی ته‌قوادار هه‌بوو به ناوی مُعاذَة العدوية هه‌ر که وه‌رزی زستان ده‌هات جل و به‌رگی ته‌نکی هاوینه‌ی ده‌پوشی، بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رمای ببيت و خه‌وی نه‌هيت بۆ ئه‌نجامدانی شه‌ونويز (3).

8- مُغيرة (رحمه الله) ده‌فه‌رمویت: جاريکیان مالکی کورپی اُنَسَم بينی شه‌ونويزی ده‌کرد، دواي ته‌واوکردنی فاتحه سوپه‌تی التکاثری خوینده‌وه تاوه‌کو گه‌يشته کو تا نايه‌ت: ﴿ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ التکاثر. ده‌ستی کرد به گريان، هه‌ر ئه‌مه‌ی دووباره ده‌کرده‌وه، پاشان به‌هوی ئه‌وه‌ی کاريکی گرینگ هه‌بوو له يادم چوو بوو بۆيه له‌به‌ر کاره‌که‌م له‌وی رويشتم، به‌لام ئه‌و تا به‌يانی هه‌ر به‌م شيويه بوو، ئه‌وه بوو چوومه‌وه مال ده‌سنويزم هه‌لگرت و هاتم بۆ مزگه‌وت، بينيم له‌مزگه‌وت دانيشتووه خه‌لکيش له‌ده‌وروبه‌ری دانيشتون، کاتيک ته‌ما شای روخسارم ده‌کرد نوور و روناکی ليی ده‌دره‌وشايه‌وه (4).

9- أبو عَصَمَة ی به‌يه‌قی (رحمه الله) ده‌فه‌رمویت: شه‌ويکیان له‌مالی پيشه‌وا اُحمدي کورپی حنبل مامه‌وه هه‌نديک ئاوی هينا و له‌لای منی دانا، ئه‌وکات من قوتابی بووم له‌زانسته شه‌رعيه‌کان، به‌يانی ته‌ما شای ئاوه‌که‌ی کرد وه‌کو خوی بوو، که زانی ده‌ستنويزی پی نه‌شووراه به‌سه‌ر سوپمانه‌وه فه‌رمووی: (سبحان الله، رجل يطلب العلم،

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 115.

(2) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 311.

(3) صفة الصنفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 19.

(4) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 111.

ولا يَكُونُ لَهُ وَرْدٌ بِاللَّيْلِ! ⁽¹⁾. واته: پاك و نه زاههت بؤ الله، پياويك زانستخواز بېت و له شه ودا هيچ ويرديكي نه بېت له شه و نويز.

10- مَذْصُورِي كُورِي مُعْتَمِر (رحمه الله) يه كي كه له تابعين و له زانا پايه بهرزه كان، دهرباره ي ئه و پياوه بهر يزه علاي كورې سالم ده فهرمويت: مَذْصُور به شه و له سهر باني مالي خوي شه و نويزي ده كرد به دريژايي شه و، دواي وه فات كردني منداليكي دراوسييان به داكي خوي ده لايت: (الْجُذْعُ الَّذِي فِي سَطْحِ آلِ فُلانٍ لَيْسَ أَرَاهُ قَالَتْ: يَا بَنِي لَيْسَ ذَاكَ بِجُذْعٍ، ذَاكَ مَنْصُورٌ وَقَدْ مَاتَ) ⁽²⁾. واته: ئه و دره خته ي له سهر باني مالي فلان بوو، ئيستا نايبينم، داكي وتي: ئه ي پوله كه م ئه مه دره خت نه بوو، به لكو ئه وه مَذْصُور بوو، ئه و ئيستا نه ماوه كوچي دوايي كردوه.

11- علاي كورې زياد شه وان شه و نويزي ده كرد و قورثاني ده خوښنده وه، شه ويكيان ههست به له شگراني ده كات و زور خوي ديت، بويه به هاوسهره كه ي ده لايت: كه ميك ده خه وم، سه عات ئه و نه ده بانگم بكه، له هه مان كاتي دياركراو بانگي ده كات، ئه و يش ده لايت: ليگه رپي با كه ميكي تر يش بخه وم، علا ده فهرمويت: خه و تمه وه، له خه ودا يه كيك هات و پيشه وه ي پرچي مني راكيشا وتي: ههسته يادي خه ودا بكه خه وداش يادت ده كات، له و كاته دا علا به تر سه وه هه لده ستيت و ده بينيت پيشه وه ي پرچي به قيتي وه ستاوه، هه لبه ته تا له ژيان مابوو پرچه كه ي هه ر به قيتي مايه وه ⁽³⁾.

12- محمدي كورې منكر ئه گه ر يه ك شه و شه و نويزي له ده ست بجو بيا به هوي خه و له ټوله ي ئه مه يه ك سال به شه و نه ده خه و ⁽⁴⁾.

13- أبو سليمان (رحمه الله) ده فهرمويت: هيچ كه سم نه بينيو ههست به خشوع و ترسي خه ودا بكرت له پروخساري به ئه ندازه ي حسن ي كورې صالح، شه ويكيان له كاتي ئه نجا مداني شه و نويز ويستي سوره تي (الذَّبَّاءُ) بخوښيت به ته واوي، به لام تا به ياني نه يتواني ته واوي بكات، سه رنه جام له هوش خوي چوو ⁽⁵⁾.

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 339.

(2) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 6، ص. 131.

(3) الزهد، احمد بن حنبل، ص. 255.

(4) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 178.

(5) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 295.

14- فُضِّلَی کورپی عیاض (رحمه الله) دهیفرموو: ههركات خۆر ئاوا ده بێت خۆ شحال دهم به تاریکيه کهی، چونکه له گه‌ل په‌روه‌ردگارم خه‌لوه‌ت و گۆشه‌گیری ده کهم، هه‌ر کاتیکیش خۆر هه‌لدێت عاذز و غه‌مبار دهم چونکه خه‌لک دێنه لام و سه‌ردانم ده کهن، ئه‌بێت له‌گه‌لیاندا بم⁽¹⁾.

15- عبدالعزیزی کورپی داود هه‌ر کاتیکی تاریکایی شه‌و بهاتا په‌ ده‌چووه سه‌ر جیگای نووستنی و ده‌ستی به سه‌ر پایه‌خه که داده‌هینا و دهیفرموو: (إِنَّكَ لِلَّهِ وَاللَّهُ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَأَلَيْنَ مِنْكَ)⁽²⁾. واته: بێگومان تۆ نه‌رمی به‌لام سویند به‌الله له‌ ناو به‌هه‌شت له‌ تۆ نه‌رمتر هه‌یه. پاشان هه‌لده‌ستا بۆ شه‌ونویژ تا به‌یانی.

16- عیسای کورپی عه‌مر (رحمه الله) ده‌فه‌رمووت: عه‌مری کورپی عُدبَه شه‌وان به‌ سواری ئه‌سه‌په‌که‌ی ده‌چووه سه‌ردانی گۆرستان، دهیفرموو: ئه‌ی خه‌لکی گۆرستان ئیستا نا مه‌ی کرده‌وه‌کانتان پیچرایته‌وه و ناتوانن هه‌یج بکه‌ن، پا شان ده‌ستی ده‌کرد به‌ شه‌ونویژ تا به‌یانی⁽³⁾.

17- زیدی کورپی حارث له‌گه‌ل دوو کورپه‌که‌ی شه‌ویان دابه‌شی سی ده‌کرد، کاتیکی زید به‌شی خۆی ته‌واو ده‌کرد به‌ شه‌ونویژ بانگی عبدالرحمن ی کورپی ده‌کرد، ئه‌گه‌ر هه‌لنه‌ستابایه ئه‌وکات به‌شی ئه‌ویشی بۆ خۆی داده‌نا، پا شان بانگی ئه‌وه‌که‌ی تری ده‌کرد، ئه‌گه‌ر ئه‌ویش هه‌لنه‌ستابایه ئه‌وکات به‌شه‌که‌ی ئه‌ویشی بۆ خۆی داده‌نا، تا به‌یانی شه‌ونویژی ده‌کرد⁽⁴⁾.

18- یه‌کیک له‌ ئافه‌ره‌ته‌ خواپه‌رسته‌کان به‌ درێژایی شه‌و هه‌ر شه‌ونویژی ده‌کرد، بۆ په‌ کاتیکی گله‌یی لی ده‌که‌ن له‌م باره‌یه‌وه، فه‌رمووی: (كَفَى بَطُولُ الرُّقْدَةِ فِي الْقُبُورِ رِقَادًا). واته: به‌سه‌ زۆر خه‌وتن و پراکشان له‌ ناو گۆرپه‌کان⁽⁵⁾.

(1) المصدر السابق، ص. 313.

(2) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 1، ص. 355.

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 116.

(4) سير أعلام النبلاء، ابن القيم، ج. 3، ص. 324.

(5) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 3، ص. 324.

الزكاة

زهكات

پيناسه ي زهكات

الزَّكَاةُ لُغَةً: مَصْدَرُ زَكَ الشَّيْءُ، إِذَا ذُهِمَ وَزَادَ. فَالزَّكَاةُ: هِيَ الْبَرَكَهُ وَالذَّمَاءُ وَالطَّهَارَةُ وَالصَّلَاحُ.

وَالزَّكَاةُ شَرْعًا: حِصَّةٌ مُقَدَّرَةٌ، مِنْ مَالٍ مَخْصُوصٍ، فِي وَقْتٍ مَخْصُوصٍ، يُصْرَفُ فِي جِهَاتٍ مَخْصُوصَةٍ.

وَسُمِّيَتْ هَذِهِ الْحِصَّةُ الْمُخْرَجَةُ مِنَ الْمَالِ زَكَاةً، لِأَنَّهَا تَزِيدُ فِي الْمَالِ الَّذِي أُخْرِجَتْ مِنْهُ وَتُوقِّرُهُ فِي الْمَعْنَى، وَتَقِيهِ الْآفَاتَ، وَلِأَنَّهَا تُزَكِّي نَفْسَ الْمُتَصَدِّقِ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا﴾ (التوبة⁽¹⁾).

واته: زهكات له زمانه وانيدا: چا وگي (شته كه زور بو) ه، نه گه ر گه شه بركات و زور بيت، جا بهم واتايه زهكات: پيروزي و گه شه كردن و پاكي و چاكيه.

زهكات له شهريعه تدا: به شيكي نه ندازه كراوه، له مال و سامانيكي تاييهت، له كاتيكي تاييهت، خه رج ده كريت بو چهند لايه ن و كه سانيكي تاييهت.

جا نه و به شه ي له ماله كه دهرده هي ندريت پي دهرتريت زهكات، چونكه نه و ماله ي لبي دهر كراوه زياد دهكات و زوري دهكات له واتادا، و ده پياريزيت له هه موو پووداويكي له ناوېر، هه روه ها زهكات دهر ووني زهكا تدهر پاك دهكا ته وه، هه روه كو خوداي بهرز فه رموويه تي: وه ريگره له ماليان هه نديك زهكات و خير، به هوييه وه پاكيان ده كه يته وه له تاوان، دل و دهر وونيان پاك ده كه يته وه له خراپه بهم مالبه خشينه.

(1) صحيح فقه السنة، كمال بن السيد سالم، ج 2، ص 5.

پله و پایه و سووډه‌کاني زهکات دان له () خاڼدا

1- زهکات دان به‌جیگه‌یاندنی فەرمانی خودایه.

خودای به‌رز له قورڼا ندا له چه‌ندین شوین فەرمانی کردووه، ده فەرمویت: ﴿وَعَاثُوا الزَّكَاةَ﴾ البقرة. واته: زهکات بدهن.

2- نوښ که کۆله‌گه‌ی ئایینی ئیسلامه ده‌بینین له زۆربه‌ی شوینه‌کان له قورڼانی پیروڅ خودای په‌روه‌ردگار زهکاتی له‌گه‌ل نوښ باس کردووه و پیکه‌وه گریډاون، بۆ نموونه له زۆربه‌ی شوینه‌کان فەرموویه‌تی: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَعَاثُوا الزَّكَاةَ﴾ البقرة. ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پله و پایه‌ی زهکات.

3- زهکات دان ده‌بیته‌ مایه‌ی پاک‌بوونه‌ی موسلمان له تاوان و پاک‌بوونه‌ی دل. خودای گه‌وره فەرموویه‌تی: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا﴾ التوبة. واته: وه‌ربگره له مالییان هه‌ندی‌ک زه‌کات و‌خیر، به‌هۆیه‌وه پاک‌یان ده‌که‌یته‌وه له تاوان، و دل و ده‌روونیان پاک ده‌که‌یته‌وه له خراپه به‌م مال‌به‌خشینه. هه‌لبه‌ته: لیره مه‌به‌ست له سه‌ده‌قه زهکاتی واجبه و هه‌موو جوړه مال به‌خشینی‌که له پیناو خودای تا‌ک و ته‌نها.

4- زهکات دان نیشانه و سیفه‌تی ته‌قوادارانه.

خودای میه‌ره‌بان له سوږه‌تی (الذاریات) باسی چه‌ند سیفه‌تی‌کی ته‌قواداران ده‌کات، جا یه‌کی‌ک له و سیفه‌تانه ده‌فه‌رمویت: ﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ﴾ الذاریات. واته: له مال و داراییان به‌شی هه‌ژار و نه‌داریان ته‌رخان کردبوو.

5- زه‌کات‌ده‌ر له پوڅی دوا‌ییدا نه ده‌ترسیت و نه دلته‌نگ ده‌بیته.

خودای گه‌وره فەرموویه‌تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَعَاثُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ البقرة. واته: ئه‌وانه‌ی بپوایان هیتا و کرده‌وه‌ی چاکیان کرد و به‌پیکي نوښتیان کرد و زه‌کاتیان دا بۆیان هه‌یه پاداشت له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاریان و نه‌ترسیان له‌سه‌ره و نه غه‌مباریش ده‌بن.

6- پاداشتی زهکات دان ئه‌وه‌نده گه‌وره‌یه هه‌ر خودا به‌خۆی ده‌زانیت چه‌نده.

خودای بى ھاوتا ده فەرمویت: ﴿وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ النساء. واتە: ئەوانەى بە ڕێکى نوێژيان کردوو و زەكاتيان داوه و بڕوايان هێناوه بە خدا و بە ڕۆژى دواى، ئەمانە پاداشتیكى گەورەیان پى دەبەخشیت.

7- زەكات دان سیفەتى بڕوادارانه و مایەى بەزەبى خودایە.

خودای بالادەست فەرموویەتى: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ﴾ التوبة. واتە: پیاو و ئاوفرە تانى بڕوادار هە نەیکیان یارمەتى دەر و خۆشه‌وێستى هە نەیکى تریان فەرمان دەکەن بە چاکە و ڕێگرى دەکەن لە خراپە و بە ڕێکى نوێژەکانیان دەکەن و زەكات دەدەن و گوێرا یەلێ خدا و پیغەمبەرەکەى دەکەن، ئەمانە لە داهاووێكى نەیکدا خودا ڕەحمیان پێدەکات.

8- زەكات دان یەکیكە لە پایەکانى ئاینى ئیسلام.

پیغەمبەرى خودا (ﷺ) فەرموویەتى: ﴿بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ، وَصَوْمَ رَمَضَانَ، وَحُجَّ الْبَيْتِ﴾⁽¹⁾. واتە: ئیسلام بنیات نراوه لەسەر پێنج شت: شایدمانى بە وتنى (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ)، نوێژکردن، زەكات دان، ڕۆژووى مانگی ڕەمەزان، حەج کردن.

9- زەكاتدەر لە ڕۆژى دواى لەگەڵ ڕاستگۆ و شەهیدانە.

ەمرى كۆرى مۆرى جوهەنى (رضي الله عنه) دەفەرمویت: پیاویك لە قو ضاعیەكان ها ته لای پیغەمبەرى خودا (ﷺ) و تى: من شاهیدی دەدم هیچ خودا یەك نیه شایستەى پەرستن بێت جگە لە الله، تۆش پیغەمبەرى خودای و پێچ نوێژەکان دەکەم و ڕەمەزان بە ڕۆژو دەبم و شەوهکانیشى بەخواپەرستى زیندوو دەکەم و زەكاتیش دەدم، ئایە من لە کى هەژمار دەکړم؟ پیغەمبەر فەرموویەتى: □ لە ڕاستگۆیان و شەهیدانى □⁽²⁾.

(1) البخاري، الرقم (8)، ومسلم (16)، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما).
(2) ابن حبان (3438)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الترمذ (1003).

10- زهكات دان ھۆكاريكه بۆ ھەستکردن بە تام و چيژ و خۆشى ئيمان. پيغەمبەرى
خودا(ﷺ) ھەرموويەتى: [سى شت ھەن ھەركە سيك بيان كات بە پراستی تامى بپروای
چيشتوھ]، جا يەكك لوانەى باسى كرد ئوھ بوو ھەرمووى: [كە سيك زە كاتى مالى
خوى بدات بە دل و دەروونيك كە پپە لە خۆشحاليەوھ] (1).

11- زهكات دان ھۆكاريكه بۆ گەيشتن بە ناز و نيعمەتى بەھەشت.
أبو أيوبى ئەنصارى(رضي الله عنه) دەھەرموويت: پياويك بە پيغەمبەرى خودا(ﷺ) وت:
كردەوھ يەكم پي بلى بەھوى ئوكردەوھ يە بچمە بەھەشت، پيغەمبەرى خودا
ھەرموويەتى: [خودا بپەرستە، ھاوبەشى بۆ بپريار مەدە، نويز بەكە، زەكات بەدە،
پەيوەندى خزمایەتى بەجى بگەيئە] (2).

12- زهكات دان ھۆكاريكه بۆ گەيشتن بە خۆشتين شوين لە بەھەشت كە فيردەوسە.
خوداى بالادەست چەند سيفەتيكى ئەھلى فيردەوس باس دەكات، يەكك لوانە
دەھەرموويت: ﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ﴾ المؤمنون. واتە: ئوانەى لە مالى خويان
زهكات دەدەن.

(1) أبو داود، الرقم(1582)، وغيره، عن عبدالله بن معاوية الغاضري(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
(2) البخاري، الرقم(1332)، ومسلم(13).

چه ند پروداویک له سهر زهکات

1- أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) ده گڼيږي ته وه پياوځي ده شته كي ها ته لاي پيغهم بهري خدا(ﷺ) وتي: ئه ي پيغهم بهري خدا دهمه وي بۆ كار كړي پيښمايم بكي ئه گهر بيكهم بچمه بهه شت، فهرمووي: **﴿تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ، وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ﴾**. واته: خدا بپه رسته هاوبه شي بۆ بپارمه ده، نوږي بكي، زهكاتي واجب بده، پوژووي مانگي په مه زان بگره. پياوه كه وتي: سوښد بيت به وه ي گياني مني به ده سته له مه زياتر نا كه م، كاتي ك پوښت پيغهم بهري خدا فهرمووي: **﴿مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا﴾**⁽¹⁾. واته: هر كه سيك پي ځوښه ته ماشاي كه سيكي ئه هلي بهه شت بكات با ته ماشاي ئه مه بكات.

2- جاريكيان ئافره دي ك چيكي له گهل دا بوو ها ته لاي پيغهم بهري خدا(ﷺ)، دوو بازني گوره و نه ستور له ده ستي كچه كه ي دابون، پيغهم بهري كاتي ك ئه مه ي ببني، پي فهرموو: **﴿ثَايِه زهكاتي ئه ما نه ده ده ي؟﴾**. وتي: نه خير. فهرمووي: **﴿ثَايِه حه زده كه ي خوداي گوره به وه ي ئه دوو بازنانه له پوژي دوا يي دوو بازنه ي له ناگرت له ده ست بكات؟﴾**. ئافره ته كه دوو بازنه كه ي داكه ناندن و به پيغهم بهري دان و تي: ئه ما نه با بۆ خدا بن⁽²⁾.

3- أبو هُرَيْرَةَ ده گڼيږي ته وه ده فهرمويت: كاتي ك پي شه وا ابوبكري صديق كرا خهليفه، خه لك ك ويستي ان زه كات نه دهن، ابوبكر كه ئه مه ي زاني فهرمووي: سوښد به خدا جهنگ له گهل ئه وانه ده كه م كه نوږي زه كات ليك جيا ده كه نه وه، چونكه بيگو مان زهكات مافي مال و سامانه، سوښد به خدا ئه گهر ته نيا تا كه بزنيك يان ئه وپه ته ي وشتر يان پي ده به سته وه بۆ پيغهم بهري ان ده هينا ئيستا نه يده ن ئه وانا ماده م جهنگيان له گهلدا بكم⁽³⁾.

4- ثوبان (رضي الله عنه) ده فهرمويت: كاتي ك ثايه تي: **﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ﴾** التوبة. دابه زي، ئيځمه له سه فري ك بووين له گهل پيغهم بهري خدا(ﷺ)، هه نديك له هاوه لان وتيان: ئه مه ده ربه ربه ي زي و زيو دابه زيوه، خوژكه بمانزانيابه چ مال

(1) البخاري، الرقم (1397)، ومسلم (15).

(2) أبو داود، الرقم (1563)، وغيره، عن عبد الله بن عمرو (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (768).

(3) البخاري، الرقم (1400)، وغيره.

و سامانیك باشتړه پاشه كه وتی بكهین؟ پیڼه مبهړی خودا فہرمووی: **{أَفْضَلُهُ لِسَانٌ ذَاكِرٌ،**
وَقَلْبٌ شَاكِرٌ، وَزَوْجَةٌ مُؤْمِنَةٌ تَعِينُهُ عَلَى إِيْمَانِهِ}⁽¹⁾. وا ته: با شترینیان زمانیکه یادی خودا
 ده کات و دلّیکى سوپا سگوزار و هاو سه ریکى پروادار که یار مه تی هاو سه ره که ی بدات
 له سه ر پرواکه ی.

(2) الترمذی، الرقم (3094)، وغیره، وصححه الألبانی فی سنن الترمذی.

الصدقة

به خشین

پیناسه‌ی به خشین

الْصَّدَقَةُ اصطلاحاً: الْعَطِيَّةُ الَّتِي يَنْبَغِي بِهَا الثَّوَابُ عِنْدَ اللَّهِ⁽¹⁾.

الْصَّدَقَةُ: له زاراوہی شہرعدا: به خشینیکہ کہ مہ بہ سستی له پیدانی بہدہ ستهینانی
پاداشہ تہ له لای خودا.

قال الأصفهاني: الصَّدَقَةُ مَا يُخْرِجُهُ الْإِنْسَانُ مِنْ مَالِهِ عَلَى وَجْهِ الْقُرْبَةِ⁽²⁾.

واتہ: ئوشتہ یہ کہ موقوف، دہریدہ کات له مال و سامانی خوئی بہ مہ بہ سستی نزیک
بوونہ وہ له خودای گہ ورہ.

(1) التعريفات، المرحاني، ص. 173.

(2) مفردات ألفاظ القرآن، أبو نعيم الأصبهاني، ص. 480.

پله و پاییه و سووده‌کانی مائیه‌خشین له (□□) خالدا

- 1- به‌خشین به‌جیگه‌یاندنی فره‌مانی خودایه.
خودای میهره‌بان فره‌موویه‌تی: ﴿وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ ^(۱۰) المنافقون. واته: به‌خشن له و رزق و رۆزیه‌ی به‌ئیه‌مان به‌خشیوه.
- 2- ئه‌و که‌سه‌ی ده‌به‌خشیته‌ی دووچاره‌ی په‌شیمانی و خه‌فته‌ی نابیت دوا‌ی مردن، به‌لام ئه‌وه‌ی نه‌به‌خشیته‌ی په‌شیمان ده‌بیته‌وه: ﴿فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ الصَّالِحِينَ﴾ ^(۱۱) المنافقون. واته: ده‌لایته: ئه‌ی په‌روه‌ردگارم خۆزگه که‌میکیتر مۆله‌تت پی‌دایام تا خیر و چاکه‌م بکردایه و بجوومایه‌ی ریزی چاکه‌کاران.
3- به‌خشین سیفه‌تی ته‌قواداران و ئه‌نجامه‌که‌شی چوونه به‌هسته.
- خودای به‌رز فره‌موویه‌تی: ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ ^(۱۲) آل عمران. واته: پی‌شپرکی بکه‌ن تا ده‌گه‌نه لیخۆشبوونی که‌لایه‌ن په‌روه‌ردگارتان و به‌هشتیک که‌پاناییه‌که‌ی به‌قه‌د ئاسما نه‌کان و زه‌وی به‌ئاماده‌کراوه‌بو ته‌قواداران، ئه‌وجا چهند سیفه‌تیکی ته‌قواداران باس ده‌کات یه‌کیک له‌وانه ده‌فرمویت: ﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ﴾ ^(۱۳) آل عمران. واته: ئه‌وانه‌ی ده‌به‌خشن له‌کاتی خۆشی و هه‌رزانی و ناخۆشی و گرانی.
- 4- به‌هۆی به‌خشین موسلمان دووچاره‌ی ترس و دلته‌نگی قیامه‌ت نابیت.
خودا فره‌موویه‌تی: ﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ^(۱۴) البقرة. واته: ئه‌وانه‌ی مال‌ی خۆیان ده‌به‌خشن له‌پیناو خودا پا‌شان هیچ منه‌تیک نا‌که‌ن و هیچ ئازاریک نا‌گه‌یین ئه‌وانه‌پادا‌شتیان لای په‌روه‌ردگاریا نه‌و هیچ ترس له‌سه‌ریان نیه □ له‌دوا‌پۆژدا □ و خه‌فته‌ی بار‌نین □ بو به‌جیه‌یشتنی دنیا □.
- 5- به‌خشین پینگای چاکه‌کاری ئاسان ده‌کات.
خودای به‌خشنده فره‌موویه‌تی: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَىٰ ۖ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۖ﴾ ^(۱۵) فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ^(۱۶) الليل. واته: ئه‌وه‌ی مال و سامانی به‌خشی و له‌خودا ترسا، بپرواشی به‌پادا‌شتی خودا کرد بوو، ئه‌وه‌ی ئیمه‌پینگای چاکه‌کاری بو ئاسان ده‌که‌ین.

6- به هوی به خشین موسلمان ده گاته پله ی چاکه کاران.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ آل عمران. واته: هرگیز نئوه ناگه ن به چاکه تاوه کو هه ندیک له و شتانه ی که خو شتان ده وین نه یبه خشن.

7- به خشین موسلمان له ناگر ده پاریزیت.

پیغه بهر(ﷺ) فهرموو یه تی: ﴿اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقَّةِ تَمْرَةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ شِقَّةَ تَمْرَةٍ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ﴾⁽¹⁾. واته: خو تان له ناگری دۆزه خ بپاریزن نه گه ر به له ته قه سپیکیش بیت، نه وه ی له ته قه سپیکیشی ده ست نه که وت با به قسه ی خو ش بیکات.

8- به خشین تاوان ده سپرته وه.

پیغه بهری خودا(ﷺ) فهرموو یه تی: ﴿الصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ﴾⁽²⁾. واته: خیرکردن تاوان ده سپرته وه هه روه کو چو ن ناو ناگر ده کو ژینیت وه.

9- خیرخواز له ده رگای(صدقه) ده چیت به هه شت.

ده رباره ی نه وانه ی له ده رگا کانی به هه شت ده چنه ژووره وه، پیغه بهری خودا(ﷺ) فهرموو یه تی: ﴿وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ، دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ﴾⁽³⁾. واته: نه وکه سه ی خیرخواز بیت بانگ ده کریت بو به هه شت له ده رگای خیر و به خشین.

10- نه وکه سه ی به په نهانی ده به خشیت ده که ویت ژیر سایه و سیبه ری خودا.

أبو هريرة(رضي الله عنه) ده فهرمویت: له پیغه بهری خودا(ﷺ) بیست ده ی فهرموو: [حه وت که س خودا ده یان خاته بهر سیبه ری خو ی له ور و ژه ی جگه له سیبه ری نه و هیچ سیبه ری کتر نیه]. جا یه کیک له و حه وت که سانه فهرموو ی: ﴿وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ مِنْهُ﴾⁽⁴⁾. واته: پیاویک خیریکی کرد و شار دیه وه بو نه وه ی ده ستی چه پی نه زانیت ده ستی راستی چی ده به خشیت.

11- نه وکه سه ی مال ده به خشیت فریشته نزا ی چاکی بو ده کات.

(1) البخاري، الرقم(3595)، ومسلم(1016)، عن عدي بن حاتم(رضي الله عنه).

(2) رواه أحمد، الرقم(15284)، وغيره، عن جابر بن عبد الله(رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب(866).

(3) البخاري، الرقم(1897)، ومسلم(1027)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(4) البخاري، الرقم(660)، ومسلم(1031)، وغيرها.

پيڻغه بهرى خودا(ﷺ) فرموي ٿي: **﴿لَمَّا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ، إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُسْكًا تَلَفًا﴾** ⁽¹⁾. واتہ: ڏيہ پوڙيڪ بهنده کان بهياني بڪه نه وه مه گهر دوو فريشته داده به زن، يه ڪيڪيان ده لايت: ئه ى خودايه ئه وڪه سه ى ده به خشيت بوى قهره بوو بڪه يه وه، و ئه وه يتريش ده لايت: ئه ى خودايه ئه وه ى نابه خشيت مالى له ناو ببه.

12- ئه و ماله ى ده به خشيت ده ميڻي ته وه و ئه وه يتر له ناوده چيٽ.

خوداى بالاده ست ده فرمويٽ: **﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾** ⁽²⁾ النحل. واتہ: ئه وه ى لاي ئي وه يه ته واو ده بيت، و ئه وه ى لاي خودايه ده ميڻي. 13- به خشين به په نهاني باشتين هوڪاره بو سپينه وه ى تاوانه کان.

خودا فرموي ٿي: **﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾** ⁽³⁾ البقرة. واتہ: ئه گهر به خشينه كانتان ناشڪرا بڪن ئه وه زور باشه، و ئه گهر به په نهاني بيڪن و بيدهن به هه زاره کان ئه وه باشتريه بو ئي وه، و هه روه ها تاوانه كانتان ده سپر ته وه.

14- مال به به خشين كه م نايٽ.

پيڻغه مبهري خودا(ﷺ) فرموي ٿي: **﴿مَا نَقَصَ مَالٌ مِنْ صَدَقَةٍ﴾** ⁽²⁾.

15- هر كه سيڪ مال ببه خشيت خوداى گهره به خوى پيى ده به خشيت وه.

هه روه ڪو له فرموده يه ڪي قود سي پيڻغه بهرى خودا(ﷺ) فرموي ٿي: خوداى گهره ده فرمويٽ: **﴿يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقْ أَنْفَقْ عَلَيْكَ﴾** ⁽³⁾. واتہ: ئه ى نه وه ى ئاده م ببه خشه منيش پيٽ ده به خشم.

16- خيرى به رده وام دواى مردنيش برانه وه ى نيه.

پيڻغه بهرى خودا(ﷺ) فرموي ٿي: **﴿إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ﴾**. واتہ: ئه گهر نه وه ى ئاده م مرد ڪرده وه ڪانى ده پچرين ته نها له سي شت نه بيت. جا يه ڪيڪ له مانه فرموي: **﴿صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ﴾** ⁽⁴⁾.

(1) البخاري، الرقم (1442)، ومسلم (1010)، وغيرهما، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (2325)، وأحمد (18060)، عن أبي كبشة الأنصاري (رضي الله عنه)، والحديث صحيح لغيره عند الألباني في صحيح الترغيب (869).

(3) البخاري، الرقم (4684) ومسلم (933)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

چەند وتە يەكی زانايان و پياوچاكان سەبارەت بە بەخشين

- 1- عُمري كوپى عبدالعزیز (رحمه الله) دە فەرمویت: (الصَّلَاةُ تَبْلُغُكَ نِصْفَ الطَّرِيقِ، وَالصَّوْمُ يَبْلُغُكَ بَابَ الْمَلِكِ، وَالصَّدَقَةُ تُدْخِلُكَ عَلَيْهِ) ⁽¹⁾. واتە: نو یژ دەتگە یەنێ تە ز یو هێ پێ گە، و رۆژووش دەتگە یەنێتە بەر دەرگای پادشا الله (ﷻ)، و بەخشینیش دەتباتە لای پادشا.
- 2- لقمان ی حکیم بە کورە کە ی فەرموو: (إِذَا أَخْطَأْتَ خَطِيئَةً فَأَعْطِ الصَّدَقَةَ) ⁽²⁾. واتە: هەركات تاوانیکت کرد خیریکت بکە.
- 3- یحیی کوپی مۇعاز فەرموو یەتێ: (مَا أَعْرِفَ حَبَّةَ تَرَنٍ جِبَالِ الدُّنْيَا إِلَّا مِنَ الصَّدَقَةِ) ⁽³⁾. واتە: نەمزانیو هێچ دەنکیکت کێشی هەبێت وەکو چیاکانی دوزیا تەنھا دەزکی بەخشین نەبێت.
- 4- عبدالعزیزی کوپی داود (رحمه الله) دە فەرمویت: و تراوہ: سێ شت خەزێ نەکانی بەهەشتن (كُتْمَانُ الْمَرْضِ وَكُتْمَانُ الصَّدَقَةِ وَكُتْمَانُ الْمَصَائِبِ) ⁽⁴⁾. واتە: شاردنەو هێ نەخۆشی و شاردنەو هێ بەخشین و شاردنەو هێ موسیبەت.
- 5- عُمري كوپى خطاب (رضي الله عنه) دە فەرمویت: (إِنَّ الْأَعْمَالَ تَبَاهَتْ، فَتَمَالَتِ الصَّدَقَةُ: أَنَا أَفْضَلُكُمْ) ⁽⁵⁾. واتە: کردەوکان شانازیان بەسەر یەکتەرەو کرد، بەخشین وتی: من لە هەمووتان باشترم.

(1) المسلم، الرقم (1631)، وغیره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 1، ص. 306.

(3) المصدر السابق، ص. 307.

(4) المصدر السابق.

(5) المصدر السابق.

(6) المصدر السابق.

چەند ڤووداویک دەربارەى بە خشین لە پیناو خودا

1- هاوہلئى بە ڤرئز سەہلئى کورئى سَعْد (رضي الله عنه) دە فەرمویت: ئا فرەتیک ها تە خزمەت پینغەمبەرى خودا (ﷺ) بەرگیکى پیدبوو وتی: ئە مەم درووست کردووہ بۆ تۆ. پینغەمبەرىش پینووستى پى بوو، بۆیە لئى وەرگرت لە بەر خۆى کرد، یەکیک لە هاوہلان ئەمەى لە بەر پینغەمبەر بینى وتی: ئەى پینغەمبەرى خودا ئەمە چەند جوانە بیدە بە من تا خۆمى پى پۆشتە بکەم، پینغەم بەرى خودا فەرمووی: بەلئى، داوى رۆیشتنى پینغەمبەرى خودا لەوئى هاوہلان گلەیان لئى کرد و پینان وت: کاریکى باشت نەکرد، خۆت بینیت پینغەمبەرى خودا لە پینووستیان ئەمەى لەو ئا فرەتە وەرگرت، کەچى تۆش ئەمەت لە پینغەم بەر داوا کرد، لە کاتێکدا تۆ باش دەزانى پینغەم بەرى خودا داواى کەس ناگەرینیتەوہ، ئەم پیاوہ وتی: من بە هیواى بەرەکەتم لەم بەرگە، لەو کاتەى پینغەم بەرى خودا لە بەرخۆى کرد ئومید دەکەم بەو بەرگە کفن بکرم⁽¹⁾.

2- هاوہلئى بە ڤرئز انسئى کورئى مالک دە فەرمویت: أبوطالحةئى ئەنصارئى (رضي الله عنه) لە مەدینە خواوہنى زۆرتەین دارخورما بوو، خۆشەویستەین مالیش بەلای ئەو بریتى بوو لە بیریک کە ناوئى (بیرحاء) بوو لە ناو باخچەکە بوو، چونکە بەرام بەرمزگەوتى پینغەمبەرى خودا (ﷺ) بوو، پینغەمبەرى خودا دەچوو ئاوى لئى دە خواردوہ، کاتیک ئەم ئایەتە دابەزى: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾^(۲) آل عمران. وا تە: ئیوہ هەرگیز بە خیر و چاکە ناگەن تا نەییەخشن هەندیک لەو داراییەى کە خۆشتان دەوئیت. ئەوکات أبوطالحة هەستا و چوو بۆ خزمەت پینغەمبەرى خودا، وتی: ئەى پینغەمبەرى خودا خوداى گەورە فەرموویەتى: ئیوہ بە خیر ناگەن تا ئەوہى خۆشەویستە لەلاتان نەییەخشن، و خۆشەویستەین مالئى منیش بریتىە لە (بیرحاء) ئەوم کردە خیر بۆ خودا، ئومیدەکەم ببیتە تویشوو بۆم لای خودا، ئەى پینغەمبەرى خودا ئەوہى خودا بۆت دیار دەکات تئیدا بیبەخشە، پینغەمبەرى خودا فەرمووی: بەراستى مالیکى پەر لە قازانجە بەراستى مالیکى پەر لە قازانجە، ئەوہى وتت بیستم، من بە باشى دەزانم بە سەر خزانەت دابەشى بکەى. أبوطالحة وتی: کەواتە وای لئى دەکەم. ئەوہبوو دابەشى کرد بە سەر خزمە نزیکەکان⁽²⁾.

(1) البخاری، الرقم (6036).

(2) البخاری، الرقم (1461)، ومسلم (998).

3- أنس ی کوری مالک (رضی اللہ عنہ) دہ فہرمویٹ: پیاویک بہ پیغہم بہری خودای وت: فلانہ کہس دارخورمایہ کی ہہیہ و منیش بۆ جیاکرد نہوہی باخہ کہم دہ مہویٹ دیواریک دروو ست ب کہم، بہ لام یہ کیک لہ دارخورما کانی ئو بوویتہ بہربہ ست، پیغہم بہری خودا (ﷺ) بہ پیاوہ کہی فہرموو: پپی بدہ بہ دارخورما یہک لہ بہہ شت، پیاوہ کہ وتی: نہ خیر، أبو الدحداح پپی وت: باخچہ کہمت دہدہ می کہ (600) دارخورمای تیدا یہ، پاشان أبو دحداح ہاتہ لای پیغہم بہری خودا وتی: ئہی پیغہم بہری خودا دارخورما کہم لہ پیاوہ کہ کری بہ بہ باخچہ کہی خوم، ئیستا دہ توانی دارخورما کہ بدہی بہ یہ تیمہ کہ. پیغہم بہری خودا فہرموو: چہند ہی شوی گہورہ و سہنگین لہ بہہ شتدا بۆ أبو الدحداح ہہیہ. پاشان أبو الدحداح گہرا یوہ بہ ہاوسہرہ کہی وت: وەرہ دہرہوہ لہ باخچہ کہ چونکہ من فرو شتومہ بہ دارخورما یہک لہ بہہ شت، ہاوسہرہ کہی وتی: بہراستی مامہ لہ کہ پرقازانج بوو⁽¹⁾.

4- ہہوری تایدہت و پیاو چاکہ کہ. أبو ہریرہ دہگیرتہوہ لہ پیغہم بہری خودا فہرموویہ تی: جاریکیان پیاویک لہ زہوییک فراواندا وہ ستا بوو لہ نا کاو گوئی لہ دہنگیک بوو لہ ناو گہوارہ ہہوریک دہیوت ئہی ہہور بڑ باخچہی فلانہ کہ سہ ئاوبدہ، ئیتر ہہورہ کہ بہرہو شوینہ کہ چو ئاوہ کہی خوی بہ سہر زہویہ کہدا باراند، دواپی بارینی بارانہ کہ پیاوہ کہ چو بہرہو ئہوی، بینی پیاویک خہریکی ئاودیریہ، پپی وت: ناوت چییہ؟ وتی: فلان، ئو ناوہی کہ لہ ناو ہہورہ کہی بیستبوو. پپی وت: بۆچی لہ ناوم دہپرسی؟ وتی: من گویم لہ دہنگیک بوو لہ ناو ہہورہ کہ دہیوت بڑ باخچہی فلانہ کہ سہ ئاوبدہ، کہ ناوی تو بوو، تو چ کاریک دہ کہی؟ وتی: کہ تو ئہم قسہیہت کرد من سہیری بہروبوومی باخچہ کہم دہ کہم، سییہ کی دہبہ خشم، و خوم و خیزانہ کہم دہ خوین لہ سییہ کہ کیتری، و سییہ کہ کیتیش دہ گہرینمہوہ بۆ پیداو یسنی باخچہ کہ⁽²⁾.

5- ہہمووی ماوہ تہنہا پیلہ کہی نہ بیت.

دایکی برواداران عائشہ (رضی اللہ عنہا) دہگیرتہوہ دہ فہرمویٹ: جاریکیان ئازہ لیکمان سہربری و دابہ شمان کرد، پاشان پیغہم بہری خودا (ﷺ) فہرموو: لہ ئازہ لہ کہ چی ماوہ؟ عائشہ دہ لیت: وتم: ہیچ نہ ماوہ تہنہا پیلہ کہی نہ بیت. بہ لام پیغہم بہری خودا

(1) رواہ أحمد، ج 3، ص 296، وغیرہ، وصحہ الألبانی فی السلسلۃ الصحیحۃ 6 / 1131.

(2) المسلم، الرقم (2984).

فرمووی: ﴿هَمْووی ماوه تهنه پیله که ی نه بیّت﴾، ئەوجا ئەم ئایه ته ی خوینده وه: ﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾ النحل. واته: ئەوه ی لای ئیوه یه نامیڤیت، و ئەوه ی لای خودایه ئەوه ی بۆ خودا به خشیوتانه ده میڤیت.

6- ئەو پیاوه ی چۆن هاته دنیا به هه مان شیوه ش له دنیا ده رچوو.

عباسی موری دهقان (رحمه الله) ده فره مویت: هیچ که سیك له دنیا ده رنه چوو هه روه ک چۆن هاتۆته دنیا تهنه بشری کوپی حارث نه بیّت، کاتیک له نه خۆشی سه ره مه رگدا بوو پیاویکی هه ژار ها ته لای و داوای یارمه تی لی کرد، بشر تهنه کراسه که ی به ر خۆی هه بوو، یه کسه ر داينا و پێشکه شی هه ژاره که ی کرد، کراسیکی به ئەما نه ت وه رگرت، پاشان به م کراسه کۆچی دوا یی کرد⁽¹⁾.

7- چاکه یه که به ده یه. عبدالله ی کوپی مه د (رحمه الله) ده فره مویت: جاریک یان هه ژاریک داوای یارمه تی له پێشه وا علی کرد ئه ویش به حسن یان حسین ی فره موو: برۆ به دایکت بلێ شه ش دیره ممان هه یه با یه کیانم بۆ بنیڤیت، کاتیک چوو و گه رایه وه وتی: دایکم فره مووی: تهنه شه ش دیره ممان هه یه بۆ کرینی ئارده ت داناوه، پێشه وا علی فره مووی: برۆای هیچ به نده یه که دامه زراو نابیت تا متمانه ی زیاتر به وه نه بیّت که له لای خودایه له وه ی له ده ستی خۆما نه، ئەوجا فره مووی: برۆ پێی بلێ با هه ر شه ش دیره مه که م بۆ بنیڤیت، ئەوه بوو هه ر شه ش دیره مه که ی به هه ژاره که به خشی، که میک دوا ی ئەوه پیاویک به وی داها ت و شتریکی پێبوو بۆ فروشتن، پێشه وا علی پێی فره موو: ده ی فروشی؟ پیاوه که وتی: به لێ به (140) دیره م. ئه ویش لی کړی و فره مووی: هه ر له وی بیبه سته وه، دوا تر پاره که ت بۆ دا یین ده که م. دوا تر پێشه وا علی و شتره که ی فروشته وه به (200) دیره م، پاره ی پیاوه که ی بۆ نارده و (60) دیره میشی برده وه بۆ فاطمه ی هاوسه ری، فاطمه فره مووی: ئەم شیڤست دیره مه چیه؟ فره مووی: ئەمه ئەو په یمانه یه که خودای گه وره به ئی هه ی داوه له سه ر زمانی پیغه مبه ره که ی (ﷺ) که ده فره مویت: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾ الأنعام. واته: ئەوه ی چاکه یه که به یڤیت مه به ست له رۆژی دوا ییه ئەوه بۆی هه یه پادا شتی ده ئەوه نده ی چاکه که ی⁽²⁾.

(1) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 234.

(2) حياة الصحابة، الكاندهلوي، ج. 1، ص. 318.

8- جاريکیان پيشه‌وا عمر داوای له هندی له وانه‌ی جیگای متمانن له شاری حَمَص کرد ناوی هه‌زاره‌کانتان بنیرن بۆ ئه‌وه‌ی هاوکاریان بکه‌م، ئه‌وانیش چه‌ند ناویکیان بۆ نارد، یه‌کێک له‌ناوه‌کان بریتی بوو له‌ ناوی سعیدی کوپی عامر (رضي الله عنه)، عمر فهرمووی: ئه‌مه‌ کییه؟ وتیان: ئه‌میرمانه. فهرمووی: ئه‌میری ئیوه‌ یه‌کیکه‌ له‌ هه‌زاره‌کان؟ وتیان: به‌لێ، سویند به‌ خودا جاری وا هه‌یه‌ چه‌ندین پوژ ناگر له‌ ماله‌ که‌ی هه‌لناکریت. عمر ئه‌وه‌نده‌ گریا تا پيشی ته‌رپوو به‌ فرمی‌سکه‌کانی، پا‌شان هه‌زار دیناری بۆ نارد، پیی فهرموون: سه‌لامی منی پی‌ بگه‌یئن با ئه‌مه‌ بۆ خۆی خه‌رج بکات. کاتیک سعید پاره‌که‌ی پی‌ گه‌یشته‌ له‌ خۆی دوورخسته‌وه‌ و فهرمووی: (إنا لله وإنا إليه راجعون). وه‌ک ئه‌وه‌ی مو‌سیبه‌تیکی گه‌وره‌ی به‌ سه‌ره‌اتب‌یت، له‌وکا ته‌دا‌هاو سه‌ره‌که‌ی به‌ سه‌رسوپمانه‌وه‌ هات وتی: ئه‌وه‌ چی‌ پوویداوه؟ ئایه‌ پيشه‌وا عمر کۆچی دوا‌یی کردوه؟ سعید فهرمووی: نه‌خیر، مو‌سیبه‌ته‌که‌ له‌ مه‌ش گه‌وره‌تره‌، هاو سه‌ره‌که‌ی وتی: ئایه‌ مو‌سلمانان تووشی کاره‌ساتیک هاتوون؟ فهرمووی: له‌ مه‌ش گه‌وره‌تره‌، وتی: ئه‌بی‌چ شتی‌ک له‌مه‌ گه‌وره‌تر بی‌ت؟ سعید وتی: ئیستا دوزیا لیم هاتووته ژوره‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی دوا‌پوژم ویران بکات و فیتنه‌یه‌ک هاتووته مالم. هاو سه‌ره‌که‌ی وتی: ده‌ی که‌واته‌ خۆتی لی‌ پزگار بکه‌. هه‌لبه‌ت: هاو سه‌ره‌که‌ی سعید نه‌یزانی بوو پاره‌یان بۆ هاتووه‌، سعید پی‌ وت: ئایه‌ یارمه‌تیم ده‌ده‌ی؟ وتی: به‌لێ، ئه‌وجا سعید پاره‌که‌ی هی‌نا و فهرمووی: وه‌ره‌ با له‌جباتی شتومه‌کی دونیای پی‌ بکپین با به‌ قه‌رز بیده‌ین به‌ خودا. ئه‌وه‌ بوو هه‌موو پاره‌که‌ی به‌سه‌ر هه‌زاران دابه‌ش کرد⁽¹⁾.

9- سه‌باره‌ت به‌ دایکی برواداران عائشه (رضي الله عنها).
 أُم ذَرَّةٌ دَهْلِيَّتٌ: جاريکیان عبدالله‌ی کوپی زُبیر دوو گوش پاره‌ی بۆ عائشه‌ نارد، نزیکه‌ی سه‌د و هه‌شتا دینار بوو، که‌ پاره‌که‌ی به‌ ده‌ست گه‌یشته‌ دانیشته‌ و هه‌ر هه‌مووی دابه‌ش کرد به‌ سه‌ر هه‌زاره‌کان، که‌ ئیواره‌ داها ته‌یه‌ک دیره‌م له‌ لای نه‌ما‌بوو، بانگی أُم ذَرَّة‌ی کرد فهرمووی: شتی‌ک بی‌نه‌ بۆ ئه‌وه‌ی پوژوو که‌می پی‌ بشکینم، أُم ذَرَّة‌ش که‌می‌ک نان و زه‌یتی بۆ هی‌نا، پی‌ وت: ئایه‌ نه‌ده‌بوو ته‌نها دیره‌مه‌می‌کت جی‌ به‌یشتایه‌وه‌ به‌ گۆشتمان دابا؟ فهرمووی: لیم مه‌گره‌ ئه‌گر به‌ بیرت هی‌نا‌بام وام ده‌کرد⁽²⁾.

(1) صور إيمانية من حياة الصحابة والتابعين، مصطفى محمد أبو المعاطي، ص. 135.

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 29.

10- مالیکى دارى ده فەرموئیت: جارێکیان عمرى کۆرى خطاب چوار سەد دینارى له ناو کيسه يه ک دانا و به خزمه تکارى کى فەرموو: بڕۆ ئە مە ببه بۆ ا بۆ عُبَيْدَةَ كُورِى جَرَّاح (رضي الله عنه) له وى كه مێك چاوه پى بکه بزانە چى له پاره كه دهكات، پاره كهى برد وتى: پيشه وای بپاوداران ئە مەى بۆ ناردوى تا بۆ پيداويستيهكانت خەرج بکهى. بينى ا بۆ عُبَيْدَةَ بانگى كه نيزه يه كى كرد و فەرموو: بڕۆ ئە م حەوت دیناره بۆ فلان و ئە مە بۆ فلان، بە م شيوه يه هەمووى به خشى، پاشان خزمه تکاره كه گهراپه وه بۆ لای پيشه واه عمر و هه والە كهى پى گه ياند، ئە و جاره به هەمان شيوه كيسه يه كى نارد بۆ مَعَاذِ كُورِى جَبَل ئە ویش به هەمان شيوه هەمووى به خشى، هاوسه ره كهى هات وتى: سوین به خودا ئيمهش هه ژارين شتيكيش بده به ئيمه، مَعَاذِ ده ستي برد بۆ ناو کيسه كه تهنه دوو دینارى تیدا مابوو، دای به هاوسه ره كهى. پاشان خزمه تکاره كه گهراپه وه و هه والە كهى به پيشه واه عمر گه ياند. پيشه واه عمر فەرموو: به پراستی ئە وان بران بۆ يه كتر و ياره مە تى دانى يه كتر و زۆر خو شحال بوم بە م هه لويسته يان⁽¹⁾.

11- به خشىنى مال ده بێته شيفا بۆ نه خو ش.

له سلیمانى پیاو ك دوو چارى نه خو شيه ك ده بێت، دواى ئە وهى بى ه يوا بوو له چاره سه ره له كوردستان ده چێته به غدا، دواى چه ند پشكنينى ك پى ده لىن تۆ پيوستت به نه شته رگه ريه، به لام پ يژهى سه ركه وتن له نه شته رگه ريه كه زۆر كه مە، ئە ویش ده گه رپته وه بۆ سلیمانى بۆ ئە وهى به ته وایى خو ى ئا ماده بكات، ماله وه شیان زۆر دل ته نگ ده بن، بۆ يه ده چیت بۆ بازار بۆ ئە وهى هه ندك گۆ شت بکړیت، ده بيزیت ئافره تى ك به دواى ئيسكه كان ده گه رپیت، ئە ویش له قه سابه كه ده پرسیت، قه سابه كه پى وت: دا يكه يه تيمه زۆر هه ژاره، كا برای نه خو ش سى كى لو گۆ شتى بۆ ده كړیت و سه د هه زار دینارى شى ده داتى، ئە مە له سالانى نه وه ته كان بوو، و هه روه ها پى ده لیت: هه موو سه ره مانگان بړى ك پاره ت بۆ له لای ئە م قه سابه داده نيم، ته نها دوام بۆ بکه نه خو شم، ئە ویش پ به دل دوعاى بۆ ده كات، دواى ده چپته وه بۆ به غدا پيش نه شته رگه رى پشكنينى بۆ ده كه ن، پى ده لىن: به گویره ی پشكنينه نوپیه كان تۆ نه خو شيه كه ت نه ماوه، پیاوه نه خو شه كه به سه لامه تى و به بى نه شته رگه رى ده گه رپته وه بۆ مال⁽²⁾.

(1) المصدر السابق، ج. 1، ص. 254.

(2) سى خه لاتی رهمه زان، د. سيروان، ص. 44.

12- مامۇستا فاتىح دارا غايى لە سالى (2006) پروداويك دهگىرېتەوۋە دەلايت: لە بەندىخانە گەنجىكمان لەگەل بوو، وتى: من شوفىرى تەكسى بووم جاريكپان پياويك دەستى لمى پراگرتىم: چ كارەى و بۆ كوى دە چى، دەبىنم لە بەرگريان قسەى بۆ نەدەكرا، بەھەر حال وتى: ئىمە زۆر ھەزارىن، تەنەت ھىچ شتىك لە مالمان شك نا بەم، ئىمىرۆ ھاتوومەتە دەرەوۋە بۆ كارىك، بەلام ھىچ كارىكىشم دە ستەنكەوت و نازانم بە چ پرويك بچمەوۋە بۆ مال و لای منداالەكانم، وتى: منىش لە بازارپ لە شوينىك سەيارەكەم پراگرت و يەك فەردە شەكر و يەك فەردە برىچ و يەك تەنەكە پروون و چەند پىداويستى ترم كرى و بارم كرد، ھەر كە گەشتىنە مالى ھەزارەكە بىنىم منداالەكان بەرەو پروومان ھاتن، منىش سندوقى سەيارەكەم كەردەوۋە وتى: ئەم شتانە ھەمووى بۆ ئىوۋە يە، وەرن داي بەزىنن، دەلايت: سويند بەخودا منداالەكان ئەوندە خۆ شحال بوون بە شىوۋەيەك سەيارەكەم و تەنەت تا يەى سەيارەكە شىيان ماچ دە كرد. وتى: كەمىك دواى ئەوۋە مامەلەيەكم بۆ رېككەوت و كردم پەنجا ھەزار دىنارى سويسرى ئەوكات قازانچم كرد كە ھەرگىز پىشېبىنى ئەوۋەم نەدەكرد ئەوھا بە ئاسانى ئەو پارە زۆرە بە دەست بىنم⁽¹⁾.

(1) پايزە برا، مەلا أحمدى شەرىفە، ص. 1، ص. 152.

الصوم

پۆژوو

پېناسه‌ی پۆژوو

الصَّوْمُ لُغَةً: الْإِمْسَاكُ وَالْكَفُّ عَنِ الشَّيْءِ.

واته: پۆژوو له زمانه‌وانیدا: بریتیه له وازه‌ینان و خۆگرتن له شتیك.

بۆیه کاتیك قسه نا کات پێی ده‌لێن: (صام عن الکلام). واته: خۆی گرتوو له قسه‌کردن.

هه‌ر بۆیه خودای گه‌وره کاتیك باسی مریم ده‌کات له‌سه‌ر زاری ئه‌و ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنِّي

نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا﴾⁽¹⁾ مریم. واته: من له‌سه‌ر خۆم نه‌زر کردوو قسه‌نه‌کرن بۆ خودا.

هه‌روه‌ها کاتیك خۆر دیته‌ ناوه‌پاستی ئا سمان کاتی زیوه‌پۆ هه‌ست ده‌که‌ی خۆر له پۆیشتن وه‌ستاوه، بۆیه عه‌ره‌ب وتویا نه‌: (صام الذه‌ار)، واته: خۆر له پۆیشتندا وه‌ستاوه.

الصَّوْمُ شَرْعًا: هُوَ الْإِمْسَاكُ نَهَارًا عَنِ الْمَفْطَرَاتِ بِذِيَّةٍ مِنْ أَهْلِهِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ⁽¹⁾.

واته: پۆژوو له‌ شه‌رعه‌دا: بریتیه له‌ خۆگرتن له‌ هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی که پۆژوو به‌تال ده‌که‌نه‌وه به‌ نیازی به‌رپۆژوو بوون له‌ لایه‌ن ئه‌و که سه‌ی که شایسته‌ی پۆژووگرتنه‌، له به‌ره‌به‌یان تا ئاوابوونی خۆر.

(1) الفقه الإسلامي وأدلته، الرَّحِيلِي، ج.3، ص.1616.

پله و پایه و سووده‌کانی پوژوو له (□□□) خاندنا

1- به پوژووبوون به‌جیگه‌یاندنی فرمانی خودای به‌رزه.

خودا فرمانی کردووه به پوژووگرتن، فرمویه‌تی: ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾ البقرة. واته: هه‌ریه‌کیک له ئیوه ئاماده‌ی مانگی په‌مه‌زان بوو با به پوژوو بیئت.

2- به پوژووبوون نیشانه و سیفه‌تی که‌سی بپواداره.

خودای گه‌وره بۆ به‌پوژووبوون ته‌نها بانگی بپواداران ده‌کان، ده‌فرمویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كِتَابٌ عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ﴾ البقرة. واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی بپواتان هی‌ناوه پوژوو له‌سهرتان فه‌پزکراوه.

3- پوژووگرتن ده‌بیته‌مایه‌ی لیخوشبوونی خودای گه‌وره له پوژووگر.

هه‌روه‌کو خودا فرمویه‌تی: ﴿وَالصَّيِّمِينَ وَالصَّائِمِينَ﴾ الأحزاب. واته: پیاوان و ئافره‌تانی پوژووگر. له‌کو‌تایی ئایه‌ته‌که‌دا ده‌فرمویت: ﴿أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ الأحزاب. واته: خودا بۆ ئه‌وان لیخوشبوون و پادا شتیکی گه‌وره‌ی ئاماده‌کردووه.

4- پوژوو هۆکاریکه بۆ دروستبوون و به‌ده‌سته‌ینانی ته‌قوا.

کاتیکی خودای بالاده‌ست باسی واجب‌بوونی پوژوو ده‌کات له‌سهر بپواداران له‌کو‌تایی ئایه‌ته‌که ده‌فرمویت: ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ البقرة. واته: بۆ ئه‌وه‌ی ببن به‌ته‌قوادر.

5- پوژوو چواره‌مین بنچینه‌ی ئیسلامه.

کاتیکی جبریل (علیه‌السلام) پرسپاری ئیسلام له‌پیغه‌مه‌بری خودا (ﷺ) ده‌کات له‌وه‌لامدا فرموی: ﴿إِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتُحْجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾⁽¹⁾. واته: ئیسلام بریت‌یه له‌وه‌ی که‌شایه‌دی بده‌ی که‌هیچ خودایه‌ک نیه به‌حق جگه له‌الله و محمد پیغه‌مه‌بری الله‌یه، نوێژبکه‌ی، وزه‌کات بده‌ی، په‌مه‌زانیش به‌پوژوو بیت، و‌حه‌ج بکه‌ی ئه‌گه‌ر توانات هه‌بوو.

6- ده‌رگایه‌کی تاییه‌ت ئاماده‌کراوه بۆ پوژووگران بۆ چوونه‌ناو به‌هه‌شت.

(1) المسلم، الرقم (8)، عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه).

پيغمه بهرى خودا(ﷺ) فرموي یتى: **{إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ: الرِّيَّانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، يُقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقُومُونَ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ}**⁽¹⁾. واته: له بهه شتدا دهرگا يهک هه يه پيى دهوتريت(په يان) له ويوه پوژووگران ده چنه ژوره وه له پوژى دواييدا، جگه له وان که سيکيتر له ويوه نا چيته ژوره وه، پي يان دهوتر يت: کوانين پوژوو گران؟ هه لدهسته نه وه، جگه له وان که سيکيتر له ويوه نا چيته ژوره وه، کاتيک چونه ژوره وه دهرگا که داده خريت پاشان که سيکيتر تييدا ناچيته ژوره وه.

7- پوژوو تکا دهکات بو خاوه نه که ي.

پيغمه بهرى خودا(ﷺ) فرموي یتى: **{الصِّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ، يَقُولُ الصِّيَامُ: أَيْ رَبِّ! إِنِّي مَنَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ، فَشَفَعَنِي فِيهِ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ: مَنَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ، فَشَفَعَنِي فِيهِ؛ فَيُشَفَّعَانِ}**⁽²⁾. واته: پوژوو و قورپان له پوژى دواييدا تکا دهکن بو به نده، پوژوو ده ليت: ئه ي په روه ردگارم من خواردن و ئاره زوه کانم لي قه ده غه کرد، بکه تکا کار بو، قورپايش ده ليت: به شه و خه وم لي قه ده غه کرد، بکه تکا کار بو، هه ردو وکيان تکا دهکن.

8- به هوى پوژوو موسلمان له ناگرى دوزه خ دور ده که ويته وه.

پيغمه بهرى خودا(ﷺ) فرموي یتى: **{مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ (ﷻ)، إِلَّا بَعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ، سَبْعِينَ خَرِيفًا}**⁽³⁾. واته: هيچ بهنده يه که نه پوژيک به پوژوو بيت له پيناو خودا نيلا خودا به هوى ئه و پوژوو په روه خسارى دور ده خا ته وه له ناگر به نه نازده ي هفتا پايز.

9- پوژوو مايه ي خوشحالي يه بو خاوه نه که ي له دنيا و دواپوژ.

پيغمه بهرى خودا(ﷺ) فرموي یتى: **{لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ}**⁽⁴⁾. واته: بو پوژوو دوه خوشي هه پي يان دلا خوش ده بيت: کاتيک به ربانگ ده کاته وه به به ربانگه که ي دلا خوش ده بيت، کاتيک به خزمهت په روه ردگاري ده گات دلا خوش ده بيت به پوژوو که ي.

(1) البخاري، الرقم (1896) ومسلم (1152)، عن سهل بن سعد (رضي الله عنه).

(2) رواه أحمد، الرقم (6626)، والطبراني (14672)، عن عبد الله بن عمرو (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3882).

(3) البخاري، الرقم (2840)، ومسلم (1153)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه).

(4) البخاري، الرقم (1904)، ومسلم (1151)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

10- پوڙوو يه كيځكه له دهرگاځاني خيږ و چاكه .

پيښم بهري خودا(ﷺ) به م هادي فهرموو: **{أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟}** . واته: پښمايت بكم بږ دهرگاځاني چاكه؟ جا يه كيځكه له وشتاي با سي كرد فهرموو: **{الصَّوْمُ جَنَّةٌ}** ⁽¹⁾ . واته: پوڙوو قالغانكيه بږ نه وهى موسلمان خوئ پي پزگار بكات له ناگر .

11- پوڙوو هوځاريكه بږ گيرابوونى دوعا و پارانه وه كان .

سى كه س نزيان گيرايه ، يه كيځكه له وانه: پيښم بهري خودا(ﷺ) فهرموو يه تي: **{ودعوة الصائم حتى يفطر}** ⁽²⁾ . واته: دوعاى پوڙووان تا به ريانگ ده كاته وه .

12- پوڙوو هاوويښنه نى يه .

أبو أمامة(رضي الله عنه) ده فهرمويت: به پيښم بهري خودام وت(ﷺ): فهرمانم پي بكم به كرده وه يه ك، فهرموو: **{عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا عِدْلَ لَهُ}** ⁽³⁾ . واته: ده ست به پوڙوو وه بگره، به راستى نه و هاوويښنه نى يه . دواى نه مه نه و هاوه له به ريزه هه رگيز به پوڙو دوكل له مالى نه ده بيندرا، چونكه به رده وام به پوڙوو ده بوو .

13- پوڙوو تاوانه كان ده سپښته وه .

پيښم بهري خودا(ﷺ) فهرموو يه تي: **{مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ}** ⁽⁴⁾ . واته: هه كه سيك په مه زان به پوڙوو بيت به بروايي كي ته او و ئوميديشى به پاداشت هه بيت تاوانه كانى رابردوى ديتته سپښته وه .

14- پوڙوو خاوه نه كهى دور ده خاته وه له تاوان .

پيښم بهري خودا(ﷺ) فهرموو يه تي: **{يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ}** . واته: نهى كږمه لهى كه نجان هه ر يه كيځكه له نيوه تواناى هه بوو با هاوسه رگيرى بكات، چونكه هوځاريكه بږ پاراستنى چاو و دامين، نه وهى توانا شى نه بيت با به پوڙوو بيت، چونكه بيگومان پوڙوو ناره زوى تاوان لاده بات و ده پياريزيت .

15- پاداشتى پوڙوو ته نها لاي خودايه و كه س نايزانيت .

(1) الترمذي، الرقم(2616)، عن معاذ بن جبل(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.
(2) البيهقي، الرقم(6619)، وغيره، عن أنس(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الجامع(3032).
(3) النسائي، الرقم(2223)، وصححه الألباني في صحيح النسائي.
(4) البخاري، الرقم(1901)، ومسلم(759)، وغيرهما، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

أَبُو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) دَهْلَايْت: پيڻغه بهري خودا (ﷺ) فەرموويەتى: خودای گه وره ده فەرموئیت: **{كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ، إِلَّا الصَّيَّامَ، فَإِنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ}**⁽¹⁾. واتە: هەموو کردەوه کانی نەوهی ئادەم بۆ خۆیەتی تەنها پۆژوو نەبیّت، ئەو بۆ منە، منیش پادا شتی دەدەمه وه.

16- هەر کەسێک لە کاتی بە پۆژوو بووندا بمریت دەچیتە بەهەشت. پيڻغه بهري خودا (ﷺ) فەرموويەتى: **{مَنْ صَامَ يَوْمًا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ خِيمَ لَهُ بِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ}**⁽²⁾. واتە: هەر کەسێک یەک پۆژ بە پۆژوو بیّت لە پیناو خودا و بمریت بە زمانی بە پۆژوو دەچیتە بەهەشت.

17- پۆژووی عەرەفە تاوانی دوو سال دەسپێتە وه. کاتیک پرسیار کرا لە پيڻغه بهري خودا (ﷺ) لە بارەى پۆژووی عەرەفە، فەرمووی: **{يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ}**⁽³⁾. واتە: تاوانی سالی پابردوو و داهااتوو دەسپێتە وه.

18- پۆژووی عاشوراء تاوانی سالیك دەسپێتە وه. کاتیک پرسیار کرا لە پيڻغه بهري خودا (ﷺ) لە بارەى پۆژووی عاشوراء، فەرمووی: **{يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ}**⁽⁴⁾. واتە: تاوانی سالیکی پابردوو دەسپێتە وه.

19- گەورەیی شەش پۆژ لە مانگی شەوال. پيڻغه بهري خودا (ﷺ) فەرموويەتى: **{مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سَنًا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ}**⁽⁵⁾. واتە: هەر کەسێک مانگی رەمەزان بە پۆژوو بیّت پا شان شەش پۆژ لە شەوال بە پۆژوو بیّت وەک ئەو وایە سال هەمووی بە پۆژوو بوویّت.

20- گەورەیی پۆژووی دوو شەممە و پینچ شەممە. پيڻغه بهري خودا (ﷺ) فەرموويەتى: **{تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَأُحْبَبُ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ}**⁽⁶⁾. واتە: کردەوه کان لە پۆژی دوو شەممە و پینچ شەممە

(1) البخاري، الرقم (1805)، ومسلم (1151).

(2) رواه أحمد، الرقم (391)، وغيره، عن حذيفة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (985).

(3) المسلم، الرقم (1162)، وغيره، عن أبي قتادة (رضي الله عنه).

(4) المسلم، الرقم (1162)، وغيره، عن أبي قتادة (رضي الله عنه).

(5) المسلم، الرقم (1164)، وغيره، عن أبي أيوب (رضي الله عنه).

(6) رواه أحمد، الرقم (8343)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه ابن الملقن في البدر المنير، ج. 5، ص. 755.

پیشان ددرین مەبەست پیدشانى خودا ددرین منیش هەزە کەم کاتیک کردەوێ کانم
پیشان ددرین بە پۆڤووبم.

چەند وتە يەككى ھاۋەلەن شوپىنكە وتوان دەربارەى پۇژوو

1- پېشەۋا ەلى (رضي الله عنه) ھەموو جار لە كۆتا شەۋى پە مەزان دەپ ھەرموو: (يا لَيْتَ شِعْرِي مِنْ هَذَا الْمَقْبُولِ فَتَهَيَّيْ، وَمِنْ هَذَا الْمَحْرُومِ فَتَعَزَّيْ)⁽¹⁾. وا تە: خۆز گە دەمزانى پە مەزان لە كۆي قېۋول كراۋە بۆ ئەۋەى پېرۋىبايى لى بىكەين، و كۆي يە ئەۋەى بى بەش بوۋە بۆ ئەۋەى سەرەخۆشى لى بىكەين.

2- وتيانە بشرى حافى (رحمه الله): خەلك ھە يە لە پە مەزاندا بەرپۇژ بەرپۇژو دە بى و بەشەۋ شەۋ نخوۋنى دەكەن بە پەرستش بەلام دۋاى پە مەزان ۋازد ۋىن، ھەرموو: (يَسْ الْقَوْمُ قَوْمٌ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ إِلَّا فِي رَمَضَانَ)⁽²⁾. واتە: خراپترىن خەلك خەلكانىكىن خۇداى گەۋرە ناناسن تەنھا لە پە مەزاندا نەيىت.

3- مۇلى كۆپى الفضل (رحمه الله) لە بارەى پېشەۋى چاك دە ھەرموۋىت: (كَانُوا يَدْعُونَ اللَّهَ تَعَالَى سِتَّةَ أَشْهُرٍ أَنْ يَبْلُغَهُمْ رَمَضَانٌ، وَيَدْعُونَهُ سِتَّةَ أَشْهُرٍ أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُمْ)⁽³⁾. وا تە: شەش مانگ نزاىان دەكرد لە خۇدا كە بىيانگەيىن تە پە مەزان، و شەش مانگىش داۋاىان لى دەكرد كە لىيان قېۋول بىكات.

4- ۋەبى كۆپى ۋرد لە پۇژى جەژن كەسانىكى بىنى پىدەكەين، ھەرموو: (إِنْ كَانَ هَؤُلَاءِ يَقْبَلُ مِنْهُمْ صِيَامَهُمْ فَمَا هَذَا يَجْعَلُ الشَّاكِرِينَ وَإِنْ كَانَ لَمْ يَقْبَلْ مِنْهُمْ صِيَامَهُمْ فَمَا هَذَا فَعَلَ الْخَائِفِينَ)⁽⁴⁾. واتە: ئەگەر ئەمانە پۇژوۋەكازىيان ۋەرگىراۋن ئە مە كارى سوپاس گوزاران نىيە، ئەگەر پۇژوۋەكانىشيان ۋەرنەگىراۋن ئە مە كارى لەخواترسان نىيە.

5- بو ذر (رضي الله عنه) دەپ ھەرموو: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي لَكُمْ نَاصِحٌ، إِنِّي عَلَيْكُمْ شَفِيقٌ، صَلُّوا فِي ظِلِّ اللَّيْلِ يَوْحِشَةَ الْقُبُورِ، صُومُوا فِي الدُّنْيَا لِحَرِّ يَوْمِ النُّشُورِ، وَتَصَلُّوا مَخَافَةَ يَوْمِ عَسِيرِ لِعِظَامِ الْأُمُورِ)⁽⁵⁾. وا تە: ئەي خەلكىنە من ئامۇژگارەى كارم بۆ دىۋە، من بەزەيىم دىتەۋە بە ئىۋە، لە تارىكى شەۋ نوۋىژ بىكەن بۆ تەنبايى ناۋگۆر، و پۇژوۋ بىگرن لە دۇنيا بۆ گەرمای دۋاپۇژ، و بىەخشن لە ترسى پۇژىكى بەرتەنگ لە بەرگەۋرەيى پۈۋداۋەكان.

(1) لطائف المعارف، ابن رجب الحنبلي، ص. 148.

(2) مفتاح الأنكار للأنهاب لدار القرار، الشيخ عبدالعزيز السلطان، ج. 2، ص. 283.

(3) لطائف المعارف، ابن رجب الحنبلي، ص. 148.

(4) المصدر السابق، ص. 209.

(5) تأريخ دمشق، ابن عساکر، ج. 66، ص. 214.

چه‌ند پرووداویک له‌سه‌ر پۆژوو

1- عبدالله ی کوری عباس (رضی الله عنهما) ده‌فه‌رمویت: جاریکیان پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) ده‌سته‌یه‌کی له‌هاوه‌لان په‌وانه‌کرد بۆ شوینیک، له‌پێگای ده‌ریا، أبو موسای کرده‌ئه‌میریان، له‌شه‌ویکی تاریکدا له‌ناکاو گوژیان له‌ده‌نگیک بوو، پێی وتن: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی له‌سه‌ر که‌شته‌یه‌که‌ن که‌شته‌یه‌که‌تان راگرن تا هه‌والیکتان پێ بدهم، خودا چۆن بپاریکی داوه. أبو موسی فه‌رمووی: ده‌پێمان بلی. وتی: بێگومان خودای گه‌وره‌له‌لایه‌ن خۆی بپاری داوه‌ هه‌ر که‌سێک خۆی تێنو بکات له‌پۆژیکێ گه‌رم به‌هۆی پۆژوو گرتن خودا ئای پێ دده‌ات و ناهیلای تێنو بپیت له‌پۆژیه‌ی که‌خه‌لک تێنوویه‌تی⁽¹⁾.

2- جاریکیان پیاویک هاته‌خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خودا، داوی مۆله‌تی بۆ دوو ئافه‌رت کرد، به‌حیساب هه‌ردووکیان به‌پۆژوو بوون، پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) هه‌ردوو ئافه‌رت ته‌که‌ی بانگ کرد و داوی قاپیکی به‌تالیشی کرد، پاشان فه‌رمانی پێکردن که‌خۆیان بپشیننه‌وه‌کاتی که‌به‌زۆر خۆیان پشاندوه، پشاندوه‌که‌کیم و خوینی ره‌ش بوو، بۆیه‌ ئه‌م دیمه‌نه‌هاوه‌لانی زۆر سه‌رسام کرد، پاشان پیغه‌مبه‌ر فه‌رمووی: {إِنَّ هَاتَيْنِ صَامَتَا عَمَّا أَحَلَّ اللَّهُ، وَأَفْطَرْتَا عَلَى مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمَا، جَلَسْتُ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْآخَرَى؛ فَجَعَلْنَا يَأْكُلَانِ لَحْمَ النَّاسِ}⁽²⁾. واته‌: ئه‌مانه‌هه‌ردووکیان به‌شتی هه‌لال به‌پۆژوو بوون و به‌شتی هه‌رام پۆژوووه‌کیان شکاندوه، یه‌کیکیان لای ئه‌وه‌یتر دانیشتوو و گوشتی خه‌لکیان ده‌خوارد مه‌به‌ست غه‌یبه‌ته‌.

3- زانای پایه‌به‌رز أبو عمروی شه‌عبی ده‌گێڕێته‌وه‌ ده‌فه‌رمویت: مَسْرُوقِی کوری عبدالرحمن له‌پۆژیکێ زۆر گه‌رم له‌وه‌زی هاویندا به‌پۆژوو بوو، له‌هۆش خۆی چوو، بۆیه‌ که‌که‌ی به‌زه‌یی پێدا هاته‌وه‌ پێی وت: باوکه‌گیان ده‌بینم زۆر نا‌په‌هه‌تی بۆیه‌ داوات لی ده‌که‌م پۆژوووه‌که‌ت بشکینه‌، ده‌بینی دودیا زۆر گه‌رمه‌، له‌وکاته‌دا سه‌یری که‌که‌ی کرد، پێی وت: مه‌به‌ستت چیه‌له‌مه‌؟ که‌که‌ش وتی: به‌زه‌ییم پێتدا دیته‌وه‌، پاشان پێی وت: کچی خۆم من زیاتر به‌زه‌ییم به‌خۆمدا دیته‌وه‌، بۆیه‌ و له‌نه‌فسم ده‌که‌م

(1) رواه‌البزاز باسناد حسن (1039)، انظر‌الترغیب‌والترهیب، ج.2، ص.12.

(2) رواه‌أحمد، ج.5، ص.431، عن‌عبيد‌مولى‌رسول‌الله (ﷺ).

تا له پوڅی دواييدا دوچارى نارې هته گوره تر نه بیټ له پوڅيکدا که نه اندازه کهى په نجا هه زار ساله⁽¹⁾.

4- انس ی کورى مالک (رضي الله عنه) ده فهرمویت: ا بو طاحه له دواى کو چى دوايى پیغه مبهري خودا (ﷺ) تا له ژياندا مابوو هه موو پوڅيک به پوڅوو ده بوو جگه له پوڅانى قه ده غه کراو يان نه خوځش بکه وتايه⁽²⁾.

5- وه زيره دلسوه کهى عمرى کورى عبدالعزیز که ناوى رجاءى کورى حيوه (رحمه الله) بوو ده لایت: ا بو امة ی باهيلى و هاوسه ره کهى و خزمه تکاره کهى هه رده م به پوڅوو بوون، نه گره به پوڅ ناگريک يان دوو که ليک له مالايان ببيندرايه نه وه خه لک ده يانزانی ميوانيان هاتوو⁽³⁾.

6- ا بو الا حوص ده لایت: زانای ناودار ا براهيم ی نه خه عى که نيزه يه کى زور خواپه رستى هه بوو، ده لایت: کامه پوڅ زور گهرم بوايه نه و به پوڅوو ده بوو، ليان پرسى: بو وا ده کهى؟ ده يوت: چونکه هر شتيک نرخه کهى هه رزان دیت هه موو که سيک ده وتوتيت بيکريت⁽⁴⁾.

7- إسحاقى کورى خف (رحمه الله) ده فهرمویت: زانای خواناس عهرى کورى قيس بيسست سال پوڅووى گرتوو ته نه ت خيزانه که يشى پيان نه زانديه وه که به پوڅوو، چونکه کاتيک ده چوو بو سهر کاره کهى خواردنى له گه ل خوى دهر د و دهييه خشى⁽⁵⁾.

8- سعيدى کورى عروبه ده لایت: ساليکیان حجاجى کورى يوسفى سه قه فى له سه فهرى حه جدا له نيوان مه ککه و مه دينه بو پشوودان له سهر کانيه ک لايدا و داواى خواردنى کرد، پاشان به پاسه وانه کهى وت: برؤ که سيکم بو بدوزه وه تا له گه ل امدانان بخوات و هه ندیک پرسياريشى لى بکه م، نه وانيش عهره بيکی ده شته کيان بو دوزيه وه و هينا يان بو لای حجاج پيى وت: برؤ ده سته کانت بشوره و نانم له گه ل بخو، کابرا وتی: ناخوم چونکه که سيکيتر ده عوه تى کردووم که زور له تو باشتره، حجاج وتی: نه و که سه کى يه؟ کابرا وتی: خودای گوره يه، بو پوڅوو ده عوه تى کردم، منيش چوم بو داواکاريه کهى، حجاج

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج 2، ص 16.

(2) المصدر السابق، ص 146.

(3) المصدر السابق، ص 272.

(4) المصدر السابق، ص 248.

(5) المصدر السابق، ج 2، ص 281.

وتى: چۆن لەم پۆژە گەرمەيە بە پۆژوو دەبى؟ كاترا وتى: بە پۆژوو دەبم بۆ پۆژىك لەم پۆژە گەرمترە، حَجَّاج وتى: ئەمڕۆ لەبەر من پۆژوو كەت بىشكىنە و سبەينى بىگەرەو، كاترا وتى: جا تۆ دەتوانى كەفاله تى سبەينىم بىكەيت كە دەمىنم؟ حَجَّاج وتى: ئەو لە دەستەلاتى مندا نىيە، كاترا وتى: ئەى چۆن بۆ دورىك نىزىكىكم لە دەست دەدەيت؟ حَجَّاج وتى: وەرە بىخۆ خواردنەكە زۆر بەتامە، كاترا وتى: نە تۆ و نە چىشت لىنەرە كەت بە لەزەتيان نە كردوو، بەلكو لەش ساغى خۆشى كردوو⁽¹⁾.

9- ئەو پياوھى بەھۆى زۆر بە پۆژوو بوون زمانى سووتابوو.

عبدالرحمنى كوپى أسود (رحمہ اللہ) يەكێك بوو لە خواپەرستەكانى سەردەمى خۆى، مێژوونووسان لى دەگىرنەو: ئەو پياوھ ئەو نە بە پۆژوو دەبوو ھەرچەندە گەرماش بووایە تا بەھۆى زۆر بە پۆژوو بوون زمانى سووتابوو. ھەروەھا لە كاتى سەرمەرگ دەگىرا، كاتىك لى دەپرسن سەبارەت بەھۆكارى گىرانە كەى، فەرمووى: تەنھا لە پەرۆشى نوێژ و پۆژوو دەگىرم. بەردەوام قورئانى دەخویند تا كۆچى دواى كرد⁽²⁾.

10- يەكێك لە زانا پايەبەرزەكانى سەردەمى خۆى برىتيە لە عبدالملكى كوپى قىرىب، بە ئەصمەى ناسراو، دەفەرمووت: من لە شارى مەككە بەھۆى ھاتنى مانگى پەمەزان دەرجووم بۆ شارى طائف، بە مەبەستى ئەوھى بە پۆژوو بم، و لە گەرمای مەككەش رىزگار بم، لە رىگادا گەيشتم بە پياوھى دەشتەكى، پىم وت: دەتەوێ بۆ كوێ بچى؟ وتى: دەمەوێ بچمە شارى مەككەى پىرۆز بۆ ئەوھى مانگى پەمەزان لە وى بە پۆژوو بم، وتم: مەگەر لە گەرما ناترسى؟ وتى: دەمەوێ لە گەرما رابكەم گەرمای دۆزەخ⁽³⁾.

11- إبراهيمى كوپى ھانى بە پۆژوو بوو كە مرد.

أبو بكرى كوپى زياد (رحمہ اللہ) دەفەرمووت: كاتى مردنى إبراهيم من لە لاى ئا مادەبووم فەرمووى: زۆر تىنۆوم، كۆرەكەى ھەندىك ئاوى بۆ ھىنا، فەرمووى: ئا يە پۆژ ئاوا بوو؟ پىى وت: نەخىر، ئاوەكەى گەپاندەو و ئەو ئايەتەى خویندەو: ﴿لِيَمْلِكْ هَذَا قَلْبِي عَمَلِ الْعَمَلُونَ﴾ ﴿أَذَلِكْ خَيْرٌ نُّزْلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّيْتُونِ﴾ الصافات. پاشان كۆچى دواى كرد⁽⁴⁾.

(1) بگە بە كاروانى صالحان، م. عمر توفيق الخطاط، ص. 89.

(2) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 239.

(3) الكامل في اللغة والأدب، أبو العباس المبرد، ج. 1، ص. 163.

(4) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 13، ص. 18.

شەوی قەرد

واتای شەوی قەرد

شەوی قەرد یەکیکە لە دەشەوکانی کۆتایی مانگی پەمەزانی پیرۆز، دیاریش نەکراوە کامەیانە، تەنھا ئەوە نەبێت پێغەمبەری خودا (ﷺ) ئاماژەی بۆ شەو تاکەکان کردووە لە دە شەوکان، فەرموویەتی: **{فَالْتَمَسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ، وَالتَّمَسُوهَا فِي كُلِّ وَتَرٍ}**⁽¹⁾. واتە: جا دەستی پێوە بگرن و هەولێ بۆ بدەن لە دە شەوکانی کۆتایی، دەستی پێوە بگرن و هەولێ بۆ بدەن لە شەو تاکەکان.

هەروەها شەویکی تایبەت و نۆرگەورە یە لە لایەن خودای گەورە، لەو شەو دا قورئانی پیرۆز لە (لَوْحُ الْمَدْفُوظ) وە دا بەزیووە بۆ ئاسمانی یەكەم، لەوێشەو بە ماوەی (23) سالا هەمووی بۆ سەر پێغەمبەری خودا (ﷺ) دا بەزی. هەروەها و شەوی (القدر) چاوگە لە زمانەوانیدا بە واتای (تَقْدِيرُ الشَّيْءِ). واتە: چارەنووسی شت و ئەندازەکردنی شتەکە. و شەوی (القدر) لە شەردا: (فَهُوَ مَا يُقَدِّرُهُ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ وَيَدَّكُم بِهِ مِنَ الْأُمُورِ). واتە: بریتییە لەو شتەی خودای گەورە ئەندازەی دیاردە کات لە قەزا و بێ یاردان لە سەری لە کاروبارەکاندا⁽²⁾.

(1) البخاري، الرقم (2027)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه).

(2) النهاية في غريب الحديث والأثر، محمد الجزري - ابن الأثير، ج. 4، ص. 22.

پله و پایه و سووده‌کانی شه‌وی قه‌در له (□□) خالدا

- 1- دابه‌زینی قورپان له شه‌وی قه‌در گه‌وره‌ترین به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پله و پایه‌ی ئه‌وشه‌وه .
خودای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾^(۱) القدر. واته: ئی‌مه دامانبه‌زاندوووه قورپان له شه‌وی قه‌در.
- 2- به‌کاره‌ینانی(ئامرازی پر سیار) که ده‌فهرمویت: ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ﴾^(۲) القدر. واته: تو چو‌زانی شه‌وی قه‌در چ پله و پایه‌کی هه‌یه. ئه‌وه خۆی له‌خۆیدا به‌لگه‌یه له‌سه‌ر گه‌وره‌یی ئه‌م شه‌وه .
- 3- پادا‌شتی ئه‌وشه‌وه باش‌تره له پادا‌شتی خواپه‌رستی هه‌زار مانگ.
خودای میهره‌بان ده‌فهرمویت: ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾^(۳) القدر.
- 4- دا به‌زینی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌فری‌شته‌کان به‌سه‌رکردایه‌تی فری‌شته‌ی وه‌حی جبریل(دروودی خودای له‌سه‌ر بی‌ت) له‌م شه‌وه‌دا به‌لگه‌یه له‌سه‌ر گه‌وره‌یی ئه‌م شه‌وه .
خودای میهره‌بان ده‌فهرمویت: ﴿تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحُ فِيهَا﴾^(۴) القدر. واته: فری‌شته‌کان و جبریل داده‌به‌زن له‌وشه‌وه‌دا.
- 5- شه‌وی قه‌در فری‌شته‌کان داده‌به‌زن بۆ ریک‌خستنی هه‌ر کاروباریک به‌فهرمانی خودا.
خودای بالاده‌ست ده‌فهرمویت: ﴿يَا ذِينَ رَّبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرِ﴾^(۵) القدر. واته: له‌سه‌ر مۆله‌تی په‌روه‌ردگاریان به‌جۆره‌ها فهرمان و کار.
- 6- له‌شه‌وی قه‌در خودا بریار له‌سه‌ر شتی سه‌لامه‌ت و خۆش و باش ده‌دات تا به‌یانی.
خودای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾^(۶) القدر. واته: ئه‌وشه‌وه ئاشتی و میهره‌بانیه تا به‌ره‌به‌یان.
- 7- یه‌کیک له‌سو‌په‌ته‌کانی قورپان به‌ناوی(القدر) که سو‌په‌تی ژماره‌(98)ه، به‌لگه‌یه له‌سه‌ر گه‌وره‌یی ئه‌م شه‌وه .
- 8- سی‌جار دووباره‌بوونه‌وه‌ی ده‌سته‌واژه‌ی(لیله‌ القدر) له‌و سو‌په‌ته‌ کورته‌دا خۆی له‌خۆیدا به‌لگه‌یه‌کی‌تره له‌سه‌ر گه‌وره‌یی ئه‌م شه‌وه .
- 9- خودای تاک و ته‌نیا ئه‌وشه‌وه‌ی به‌پیروژ داناوه .
خودای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ﴾^(۷) الدخان. واته: به‌پراستی ئی‌مه ئه‌و قورپانه‌مان له‌شه‌ویکی پیروژدا ناردۆته‌ خواره‌وه که شه‌وی قه‌دره .

10- له شهووی قه در هه موو شته کان وه کو ئه جهل و پزق و پۆزی هتد، له يهك جيا ده كرێته وه و بۆ ماوهی سالتیک دیار ده كریت.

خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرِ حَكِيمٍ﴾⁽¹⁾ الدخان. واته: لهو شهوهدا كه شهووی قه دره هه ركارێك كه حيكمه تی تیدا بیته بهش بهش ده كریت.

11- زیندوو کردنه وهی شهووی قه در به خواپهرستی مایه ی سپینه وهی تاوانه کانه. پیغه مبهری خودا(ﷺ) فهرموو یه تی: ﴿مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ﴾⁽¹⁾. واته: هه ر كه سیك شهووی قه در به خواپهرستی زیندوو بكا ته وه به بر وایێکی ته واول به پله و پایه ی ئه و شه وه به ئومیدیش بیته به وه رگرتنی پادا شته که ی ئه وه تاوانه کانی پيشووی ده سپدریته وه.

12- زیندوو کردنه وهی شهوانی قه در زیندوو کردنه وهی سوننه تی پیغه مبهره(ﷺ). عائشه ده فهرمویت: هه ر کات ده شهووی کۆتایی په مه زان ده هات پیغه مبهری خودا شهووی به خواپهرستی زیندوو ده کرده وه و خیزانه کانی خۆی به خه بهر ده هینا نه وه و وازی له هاوسه ره کانی ده هینا و زۆر خۆی ماندوو ده کرد به خواپهرستی⁽²⁾.

13- زیندوو کردنه وهی شهوانی قه در وه سیه تی پیغه مبهری خودایه(ﷺ). پیغه مبهری خودا فهرموو یه تی: ﴿تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ﴾⁽³⁾. واته: داوای شهووی قه در بکه ن و بیگرن له ده رۆژه کانی کۆتایی په مه زان.

14- انس(رضي الله عنه) ده فهرمویت: کاتی په مه زان ده هات پیغه مبهره(ﷺ) ده یغه رموو: ﴿إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حَرَمَهَا فَقَدْ حَرَمَ الْخَيْرَ كُلَّهُ وَلَا يُحْرَمُ خَيْرُهَا إِلَّا مَحْرُومٌ﴾⁽⁴⁾. واته: ئه و ماژگه هات بۆ لا تان، شهوێکی تیدا یه با شتره پادا شته که ی له هه زار مانگ، هه ر كه س لێی بی بهش بوو ئه و بێگومان له هه موو خیره که بی بهش بووه، له خیره که ی بی بهش نابیت ته نه ا ئه و كه سه نه بیت كه بی بهشه.

(1) البخاري، الرقم(1901)، ومسلم(760)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).
(2) للمسلم، الرقم(1174).
(3) البخاري، الرقم(2020)، ومسلم(1169)، عن عائشة(رضي الله عنها).
(4) ابن ماجه، الرقم(1341)، وحسنه الألباني في صحيح الجامع(2247).

چهند وتهیه کی زانایان دهرباره ی شهوی قه در

- 1- سُفْیانی سه وری (رحمه الله) ده فهرمویت: له پښه وَا مُجَاهِد پښم گه یشتووه که فهرموویه تی دهرباره ی ته فسیری: ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾ القدر. مه به ست نه وه یه: کرده وه کانی شهوی قه در: پوژوو و زیندوو کرده وه که ی، با شتره له هزار مانگ⁽¹⁾.
- 2- پښه وَا مالک (رحمه الله) ده فهرمویت: دوا ی نه وه ی پیغم به ری خودا (ﷺ) دریژی ته مه نی گه لانی پښشو ی زانی وه کو بلا یی بو نه نجا مدانی کرده وه ی چاکی ته مه نی نوممه ته که ی زور به کورت زانی، بویه خودای میهره بان وه کو خه لاتیک شهوی قه در ی پی به خشی⁽²⁾.
- 3- پیښه وَا شه عبی ده فهرمویت: شهوی قه در وه کو پوژه که ی وایه و پوژه که شی وه کو شه وه که ی وایه⁽³⁾.
- 4- پیښه وَا فراء فهرموویه تی: له شهوی قه در دا خودای گه وره هیچ شتیګ بریاری له سر نادات ته نها به خته وه ری و خوشی نیعمه ته کان نه بیټ⁽⁴⁾.

(1) جامع البيان في تأويل القرآن، الطبري، ج. 30، ص. 259.

(2) الموطأ، الإمام مالك، كتاب الاعتكاف، ج. 1، ص. 321.

(3) التفسير المنير، الزحيلي، ج. 30، ص. 338.

(4) المصدر السابق.

چه‌ند پرووداویک دهر باره‌ی گه‌وره‌یی شه‌وی قه‌در

1- له پېشه‌وا مُجاهد (رحمه الله) ږیوايه‌ت كراوه: جاريك‌يان پېغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) با سی پیاوړی كړد له به‌نی ئیسرائیل، ئه‌و پیاوه ماوه‌ی هه‌زار مانگ چه‌کی هه‌لگرت و له پیناو خودا جه‌نگی كړد، ده‌فرمویت: ئه‌و كات موسلمان‌ه‌كان كه ئه‌مه‌یان بیست زور پړی سهرسام بوون، ده‌فرمویت: دواى ئه‌مه خودا سوږه‌تی (القدری) دابه‌زاند⁽¹⁾.

2- له علی كورې عه‌مر (رحمه الله) گېږدراوه ته‌وه: جاريك‌يان پېغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) با سی چوار پیاوړی كړد له به‌نی ئیسرائیل، ئه‌و چوار پیاوړه ماوه‌ی هه‌شتا سال خواپه‌رستیان كړد به بڼی ئه‌وه‌ی به ئه‌ندازه‌ی چاوتوركانيك بڼی فهرمانی خودا بكه‌ن، ئه‌وانیش بریتی بوون له آیوب و زكريا و حزقیلی كورې عَجُوز و یُوشَعی كورې نون، ئیتر هاوه‌لان زور پړی سهرسام بوون، له و كاته‌دا جُبریل (ﷺ) هات بۆ لای پېغه‌مبه‌ری خودا فهرمووی: ئه‌ی مد‌مد ئوممه‌ته كه‌ت سهر سامه به په‌رست‌شی هه‌شتا سالی ئه‌و خواپه‌رستانه و ئه‌نجامنه‌دانی هېچ تاوازيك له و ماوه‌یه‌دا، ئه‌وتا خودای گه‌وره له مه‌ی باشت‌ر نارده‌خواره‌وه، ئه‌و كات سوږه‌تی (القدری) بۆ خوینده‌وه و فهرمووی: ئه‌مه با شتره له‌وه‌ی تۆ و ئوممه‌ته‌كه‌ت پړی سهرسامن. ئه‌و كات پېغه‌مبه‌ری خودا زور خو شحال بوو له‌گه‌ل هاوه‌لانی⁽²⁾.

3- دهر باره‌ی شه‌وی قه‌در: جاريك‌يان دای‌کی ږپرواداران عائیه‌ شه‌ (رضي الله عنها) پرسپاری له پېغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) كړد وتی: ئه‌گه‌ر گه‌یشت‌م به شه‌وی قه‌در چ نزاږيك بكه‌م؟ فهرمووی: بلی إِنَّكَ عَمَّا تُحِبُّ الْعَفْوَ عَافٍ عَنِّي⁽³⁾. واته: ئه‌ی خودایه به‌راستی تۆ زور لی‌بورده‌ی و لی‌بور‌دنت خو ش ده‌ویت، سا بمبووره‌.

(1) تفسیر القرآن العظيم، ابن‌كثير، ج. 8، ص. 3817.

(2) تفسیر القرآن العظيم، ابن‌كثير، ج. 8، ص. 3818.

(3) الترمذي، الرقم (3513)، وغيره، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (3337).

الحج والعمرة

پیناسه‌ی حج و عومره

الحَجُّ لغة: الْقَصْدُ مُطْلَقاً.

وشرعاً: قَصْدُ الْكَعْبَةِ لِأَدَاءِ أَفْعَالٍ مَخْصُوصَةٍ، أَوْ زِيَارَةِ مَكَانٍ مَخْصُوصٍ، فِي زَمَنِ مَخْصُوصٍ، بِفِعْلِ مَخْصُوصٍ.
الْعُمْرَةُ لغة: الزَّيَارَةُ.

وفي الشرع: قَصْدُ الْكَعْبَةِ لِلنُّسُكِ، وَهُوَ الطَّوَافُ وَالسَّعْيُ⁽¹⁾.

واته: حج له زمانه وانیدا: مه‌به‌سته به گشتی.

له شهرعدا: مه‌به‌ست که‌عبه‌یه بۆ ئەنجامدانی چه‌ند کرده‌وه‌یه‌کی تاییه‌ت، یان زیاره‌تی شوینیکی تاییه‌ت □ که‌که‌ه‌به و عه‌ره‌فه‌یه □ به تاییه‌ت، له کاتیکی تاییه‌ت □ له مانگه‌کانی حج که بریتین له مانگی شه‌وال و ذوالقعدة و ذوالحجة □ و به کرده‌وه‌ی تاییه‌ت □ ئەنجامدانی گشت پروکنه‌کان به نیه‌تی حج له شوینه دیارکراوه‌کان □.

عومره له زمانه‌وانیدا: زیاره‌ت و سه‌ردانه.

له شهرعدا واته: مه‌به‌ستی که‌عبه‌یه‌کی بۆ ئەنجامدانی دروشمه‌کان، ئەویش ته‌واف و سه‌عیه.

(1) الفقه الإسلامي وأدلته، الزُّحَيْلِي، ج. 3، ص. 2064.

پله و پاییه و سووده‌کانی حه‌ج و عومره له () خا‌ئدا

1- حه‌ج کردن به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه.

خودای بالآده‌ست فه‌رمانی کردوه به‌ئه‌نجامدانی حه‌ج و فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ آل عمران. واته: بۆ خودا هه‌یه به‌سه‌ر ئاده‌میزاده‌وه حه‌ج کردنی ئه‌و مالّه هه‌ر که‌سیک توانای گه‌یشتنی هه‌بیّت. هه‌روه‌ها ئه‌نجامدانی عومره‌ش به‌هه‌مان شیوه به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی عومره‌ش به‌هه‌مان شیوه‌ی حه‌ج فه‌رمانی پی‌ کراوه، فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ البقرة. واته: کاتیک ئیحرامتان به‌ست بۆ حه‌ج یان بۆ عومره پی‌ویسته ته‌واویان بکه‌ن، له‌خۆتانوه ده‌رمه‌چوون لی‌یان.

2- حه‌ج کردن پی‌نجه‌مین بنچینه‌ی ئیسلامه.

پی‌نجه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ئیسلام له‌سه‌ر پینچ شت بو‌زیات نراوه، جا یه‌کیک له‌وانه: ﴿لَوْحُ الْبَيْتِ﴾⁽¹⁾. واته: ئه‌نجامدانی حه‌ج.

3- حه‌ج کردن یه‌کیکه له‌گه‌وره‌ترین کرده‌وه له‌لای خودای گه‌وره.

أبو هُرَيْرَةَ ده‌فه‌رموویت: پرسیارکرا له‌پی‌نجه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) ئایه گه‌وره‌ترین کرده‌وه کامه‌یه؟ فه‌رمووی: ﴿بِرَّوَا بَوْنٍ بِهِ خُودَا وَبِغَمَمَبَرِهِ كَهَى﴾، و‌ت‌یان: پاش ئه‌مه؟ فه‌رمووی: ﴿جِيهَادُ لَه‌ پِنَاو خُودَا﴾، و‌ت‌یان: پاش ئه‌مه؟ فه‌رمووی: ﴿ئَه‌نَجَامَدَانِي حَه‌جُ بِهِ چَاكِي﴾⁽²⁾.

4- حه‌ج کردن پاداشته‌که‌ی به‌هه‌شته.

پی‌نجه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالْحُجُّ الْمَبْرُورِ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ﴾⁽³⁾. واته: ئه‌نجامدانی حه‌ج به‌باشی پاداشته‌که‌ی ته‌نها به‌هه‌شته.

5- به‌هۆی حه‌ج کردن بر‌وادار پاک ده‌بیته‌وه له‌تاوان.

أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) ده‌فه‌رموویت: له‌پی‌نجه‌مبه‌ری خودام(ﷺ) بیدست ده‌یفه‌رموو: ﴿مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ، وَلَمْ يَفْسُقْ، رَجَعَ كَيَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ﴾⁽⁴⁾. واته: هه‌ر که‌سی بۆ

(1) البخاري، الرقم (8)، ومسلم (16)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما).

(2) البخاري، الرقم (1519)، ومسلم (83).

(3) البخاري، الرقم (1773)، ومسلم (1349)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(4) البخاري، الرقم (1521)، ومسلم (1350).

په زامه ندى خدا هج بكا و له كاتى هج كړندا پاريز بركات له كه يف كړدن له گه
هاوسه ركه كى، قسه ي پر و پوچ نه كات، نه وه ده گه پښته وه وه كه نه وړوڅه كى كه
له دايك بووه، له تاوان پاك ده بښته وه.

6- پاداشتي هج بۇ ئافرهت وهكو پاداشتي جيهاد وايه.

كاتيك دايكى بپواداران عائشه (رضي الله عنها) به پيغه مبهري خدای (ﷺ) فرموو: ئي مه
وا ده بينين كه جيهاد كړدن با شتريني كړده وه كا نه، ئا يه ئي مه ش نه چين بۇ جيهاد؟
فرموو: **{لَا، لَكِنَّ أَفْضَلَ الْجِهَادِ حَجٌّ مَبْرُورٌ}**⁽¹⁾. واته: نه خير، بهلكو گوره ترين جيهاد
هه جيكي ته واوه.

7- هج كړدن هو كاريكه بۇ پرگار بوون له ناگرى دوزه خ.

پيغه مبهري خدای (ﷺ) فرموو يه تى: **{مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ، مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ}**⁽²⁾. واته: له هيچ پرژيک خدای گوره به نده كى خوئ ئاوا به زورى له
ناگرى دوزه خ نازاد ناكات وهكو پرژى عه ر هه.

8- نه نجامداني عومر هه به هه مان شيوه كى هج تاوان ده سپښته وه.

پيغه مبهري خدای (ﷺ) فرموو يه تى: **{الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا}**⁽³⁾. واته:
نه نجامداني عومر هه تا عومر هه يه كيتر ده بښته ما يه كى سپښته وه كى تاوانه كاني به ينى
هه ردووكيان.

9- هج و عومر هه بپوادار له هه ژارى پرگار ده كات.

پيغه مبهري خدای (ﷺ) فرموو يه تى: **{تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالْثَنُوبَ، كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَالْثَّهَبِ وَالْفِضَّةِ}**⁽⁴⁾. واته: به رده وام بن له سهر
نه نجامداني هج و عومر هه، نه وان هه ژارى و تاوان لاده به ن هه روه كو چو كوره خراپى
و خرتو خوارى ئاسن و زير و زيو لاده بات.

10- حاجى و عومر هه كار ميوانى خدان، هه روه ها دوعا كانيان قبول ده بن.

(1) البخاري، الرقم (1520).

(2) المسلم، الرقم (1348)، عن عائشة (رضي الله عنها).

(3) البخاري، الرقم (1773)، ومسلم (1349)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(4) الترمذي، الرقم (810)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الجامع (2900).

هه روه كو پيڻغه بهري خدا(ﷺ) فهرموو يه تي: **{الحجَّاج والعَمَّار وفدُ الله، إن دَعَوْه أَجَابَهُم، وإن استغفروه غُفِرَ لَهُمْ}** ⁽¹⁾ واته: حاجيه كان و عومره كاران شاندي خودان، نه گهر داواي لي بكن و هلاميان ده داته وه، و نه گهر داواي لي بووردني لي بكن لتيان ده بووريٽ.

11- نه نجامداني عومره له په مه زاندا وهك هه جيڪ وايه له گه ل پيڻغه مبهري خدا(ﷺ).

پيڻغه مبهري خدا فهرموو يه تي: **{فإنَّ عُمَرَ في رَمَضَانَ تَقْضِي حَاجَةً مَعِيَ}** ⁽²⁾. واته: نه نجامداني عومره له په مه زاندا وهكو نه وه وايه هه جيكت له گه ل من كرديٽ.

12- مردن له هه چ يان عومره يان له پيگاي هه چ و عومره پاداشتي تايبه تي هه يه.

پيڻغه مبهري خدا(ﷺ) فهرموو يه تي: **{من خرج حاجًّا فمات كُتِبَ له أجرُ الحاج إلى يوم القيامة، ومن خرج معتمرًا فمات كُتِبَ له أجرُ المعتمر إلى يوم القيامة}** ⁽³⁾. واته: هه كه سيك له مال دهر بچيٽ به مه بهستي هه چ كردن پاشان بمرٽ پاداشتي هه جي بو دهنو سريٽ تا پوژي دوايي، هه كه سيك له مال دهر بچيٽ به مه بهستي عومره كردن پاشان بمرٽ پاداشتي عومره ي بو دهنو سريٽ تا پوژي دوايي.

13- په جمي شهيټان ده بيټه پوناكي بو خاوه نه كه ي له دواپوژ.

ابن عباس ده فهرموو يټ: پيڻغه مبهري(ﷺ) فهرموو يه تي: **{إذا رميتَ الجمارَ كان لك نورا يوم القيامة}** ⁽⁴⁾. واته: نه گهر په جمي شهيټانت كرد بوټ ده بيټه پوناكي له دواپوژ.

14- بهرده په شهكه ده بيټه شاهيد.

عبدالله ي كوري عباس ده فهرموو يټ پيڻغه مبهري(ﷺ) فهرموو يه تي: **{والله ليبعثنه الله يوم القيامة، له عينان يمتصر بهما، ولسان ينطق به، يشهد على من استلمه بحق}** ⁽⁵⁾. واته: سويند به خوا خدا بهرده په شهكه زيندو دهكا ته وه، له پوژي دوايدا دوو چاوي هه يه پي دهبينيټ، زمانكي هه يه قسه ي پي ده كات، شاهيدي بو نه كه سه ده دات كه بهراستي و دلسوزي دهستي ليداوه.

15- به هوي سهرتاشين يان كورت كردن به بهر نزا ي پيڻغه مبهري خدا(ﷺ) ده كه ويټ.

(1) ابن ماجه، الرقم (2892)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (709).

(2) البخاري، الرقم (1863)، ومسلم (1256)، عن ابن عباس (رضي الله عنهما).

(3) رواه أبو يعلى، الرقم (6357) وغيره، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (5253).

(4) رواه الزباز، الرقم (113)، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة (2515).

(5) الترمذي، الرقم (961)، وغيره، عن ابن عباس (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (7098).

پیغمبرِی خدا فہرموویہ تی: {اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا: وَلِلْمُقَصِّرِينَ، قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا: وَلِلْمُقَصِّرِينَ، قَالَهَا ثَلَاثًا، قَالَ: وَلِلْمُقَصِّرِينَ} ⁽¹⁾. واتہ: خُودایہ لہ وانہ خُوشبہ کہ سہریان دہ تاشن، وتیان: ئہ دی ئہ وانی کورتی دہ کەن؟ فہرمووی: خُودایہ لہ وانہ خُوشبہ کہ سہریان دہ تاشن. سیّ جار وای وت□ لہ جاری چوارہم □ فہرمووی: لہ وانہ ش کہ کورتی دہ کەن.

(1) البخاري، الرقم (1641)، ومسلم (1302)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

چەند وتەيەکی هاوێلان دەربارەى حەج و عومرە

1- شَقِيقُى كُورِى سَلَمَةَ (رَحِمَهُ اللهُ) دەر فەر مویت: ویستم بچم بۆ حەج لە عەبدالله ى كُورِى م سعو دم پىرسى دەر بارەى حەج، فەر مووی: (إِنْ تَكُنْ نَيْتُكَ صَادِقَةً وَأَصْلُ نَفَقَتِكَ طَيِّبَةً، وَصَرَفَ عَنْكَ الشَّيْطَانُ حَتَّى تَفْرُغَ مِنْ عَقْدِ حَجِّكَ، عَدْتَ مِنْ سَيِّئَاتِكَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ⁽¹⁾). واتە: ئەگەر مەبەستت راست بێت و پەرە و خواردنت حەلال بێت و شەیتان لێت دوور بێت تا کۆتایی دینی بە پرۆسەى حەج، لە تاوانەکانت دەرگەری یەو وە کو ئەو پۆژەى داىکت تۆى بوو.

2- عبدالله ى كُورِى زُبَير (رضي الله عنه) دەر فەر مویت: (التَّلْبِيَةُ زِينَةُ الْحَجِّ)⁽²⁾. واتە: وتنى: (لبيك اللهم لبیک) جوانى حەججە.

3- عبدالله ى كُورِى عَبَّاس (رضي الله عنه) فەر موویەتى: (الطَّوَافُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ، إِلَّا أَنْكُمْ تَتَكَلَّمُونَ فِيهِ، فَمَنْ تَكَلَّمَ فِيهِ فَلَا يَتَكَلَّمَنَّ إِلَّا بِخَيْرٍ)⁽³⁾. واتە: سوپان بە دەورى كەعبە وەكو نوێژ وایە، تەنھا ئێو قسەى تێدا دەكەن، جگەر كەسێك قسەى تێدا كرد با قسە نەكات تەنھا بە چاكە نەبێت.

4- پێشەوا عُمەر فەر موویەتى: (مَنْ مَاتَ وَهُوَ مُوسِرٌ لَمْ يُحْجَّ، فَلَيْمَتْ عَلَى أَيِّ حَالٍ شَاءَ، يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا)⁽⁴⁾. واتە: هەركەس بمى و دەولمەند بێت بەبى عوزر حەج نەكات چۆن دەیەوى با بمى، بە جوله كەبى یان گاوری.

(1) رواه الفالهي في أخبار مكة، عن يحيى بن عثمان (رحمه الله).

(2) رواه أبي شيبة، عن منصور بن أبي أسود (رحمه الله).

(4) الترمذي، الرقم (960)، وغيره، جاء مرفوعاً وموقوفاً على ابن عباس (رضي الله عنهما).

(5) مصنف بن أبي شيبة (306/3)، ورجاله ثقات.

چهند پرووداویک سه بارهت به جه ج و عومره

1- هاوه لئی به پیرز ع بدالله ی کورپی عباس (رضی الله عنه) ده گپرتیه وه ده فهرمویت: پیاویک له سهر کیوی عه ره فه له گهل پیغه مبهری خودا (ﷺ) راه ستابو له نا کاو له وشتره که ی که و ته خواره وه و ملی شکا و مرد، پا شان پیغه مبهری خودا فهرمووی: **اغسلوه بماء وسدر، وکفّنوه بئوبیه، ولا تخمّروا رأسه، ولا تحنطوه، فإِنَّهُ یَعِثُّ یومَ القیامة مُلبّیا** (1). واته: به ئاو و سیدر بی شون، به دوو بهرگه که ی پارچه کانی ئی حرام کفنی بکه ن، سهری دامه پویشن و بونی لی مه ده ن، چونکه بیگومان به وتنی (لبیک اللهم لبیک) له پوژی دوا یی زیندوو ده بیته وه.

2- یه کیک له زانا پایه به رزه کانی سهرده می خو ی حافظ البرزالی بوو، خاوه نی (التاریخ والمعجم الکبیر) ه، ههر جاریک ئه م پروداوه ی بیر بکه و تابه وه که باس له و پیاوه ده کات که له سهر وشتره که ی که و ته خوار له عه ره فه ده سته جی ده گریا، تا سهره نجام ئه م زانایه به خو ی له ژیر بهرگی ئی حرام دابوو کۆچی دوا یی کرد (2).

3- پرومه تی به که عبه ی پیرۆز وه نا و کۆچی دوا یی کرد.

عبدالعزیزی کورپی ابو داود (رحمه الله) ده فهرمویت: جاریکیان کۆ مه لیک مو سلّمان به مه به سستی جه ج کردن چون بۆ شاری مه که ی پیرۆز، ئافره تیکیان له گه لدا بوو، ئه وه نده په رۆش بوو بۆ ئه وی له پیکا زوو زوو ده یوت: کوا مالی پهروه ردگارم؟ ئه وانیش پی یان ده وت: ئارامت هه بیته زوری نه ماوه په له مه که، کاتی که له دووره وه مه که به دیار که وت، پی یان وت: ئا ئه مه یه مالی پهروه ردگارم، ئایا ئیستا ده بیینی؟ ئه وه بوو ئه م ئافره ته له خو شیان زۆر به خیرایی به ره وه که عبه رایکرد، کاتی که گه یشته لای که عبه پرومه تی خو ی به که عبه وه نووساند، سویند به خودا سهری هه لته بری تا گیانی سپارد (3).

4- محمدی کورپی علی ده فهرمویت: حسن ی کورپی علی (رضی الله عنهما) بیست جار له شاری مه دینه چوه بۆ شاری مه که، پازده جار به مه به سستی ئه نجا مدانی جه ج بوو وه ده یفه رموو: من شهرم ده که م له پهروه ردگارم به دیداری شاد بم له کاتی که ده یج جار به پیاده نه چوم بۆ ماله که ی ئه و (4).

(1) البخاری، الرقم (1268)، ومسلم (1206).

(2) مجموعة من الباحثين بإشراف علوي عبدالقادر السقاف، موسوعة الأخلاق الإسلامية، ج. 1، ص. 371.

(3) صفة الصفة، ابن القيم، ج. 4، ص. 335.

(4) المصدر السابق، ج. 1، ص. 385.

- 5- سەبارەت بە پېشەوا حُسین ی کورپی پېشەوا علی (رضی اللہ عنہما) عبدالله ی کورپی عُبیدی کورپی عُمیر فەرموویەتی: پېشەوا حُسین (25) جار بە پیادە حەجی کردووە (1).
- 6- ابن شوذب (رحمہ اللہ) دەفەرموئیت: کاتیڤ پېشەوا طاووس ی یەمانی کۆچی دوا یی کرد لە شار ی مەککە سالی سەد و پەنجای کۆچی بوو گویم لە خەلک بوو دە یان وت: پەحمەتی خودا لە طاووس چل حەجی کردووە (2).
- 7- دەربارە ی گەورە ی تابییعیان سعیدی کورپی مُسَیب (رحمہ اللہ) عبدالرحمن ی کورپی حرملە فەرموویەتی: لە سعیدم بیست دەیفەرموو: تا ئیستا (40) حەجم کردووە (3).
- 8- سعیدی کورپی جُبیر (رحمہ اللہ) یەکێک بوو لە با شترینی تابییعیان، دەربارە ی ئەو پیاوہ خوانا سە ھلال کورپی خباب دە فەرموئیت: سعید ی کورپی جُبیر سالی دوو جار ئیحرامی دەبەست، جارێکیان بۆ حەج و جارێکیان بۆ عومرە (4).
- 9- نافع (رحمہ اللہ) دە فەرموئیت: لە گەلّ عبدالله ی کورپی عُمەر (رضی اللہ عنہما) سی و قسور جار سەفەری حەج و عومرەم کردووە (5).
- 10- عبدالله ی کورپی وەب لە تەمەنی خۆی سالی دەکردە سیّ بەش، بە شیکیان بۆ ئی شکگری و تیکۆ شان لە پی ناو خودا، و بە شیکیان بۆ خزمەت کرد نی خەلک بە زانستەکە ی، و بە شەکە یتری بۆ ئەنجا مدانی حەج، لیی دەگێرەوہ کە: سی و شەش حەجی کردووە (6).
- 11- عبدالله ی کورپی عباس (رضی اللہ عنہما) دە فەرموئیت: ھەر شتیکی دوزیام لە دەست چووبیّت بۆی پەرۆش نەبووم، تەنھا بۆ ئەوہ نەبیّت تا پیر بووم جارێک بە پیادە حەجم نەکرد، گوێ بگرە لە فەرموودە ی خودای گەورە فەرموویەتی: ﴿يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ﴾ الحج. واتە: دین بۆلات بە پیادە و بە سواری ھەموو و شترێکی لاواز (7).

(1) المصدر السابق، ص. 387.

(2) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 370.

(3) المصدر السابق، ص. 370.

(4) المصدر السابق.

(5) المصدر السابق، ص. 369.

(6) المصدر السابق، ص. 370.

(7) شعب الإيمان، البيهقي، ج. 7، ص. 537.

12- علي كورپی مۇوق كە يەككە لە زانا وخوانا سەكانى سەردەمى خۆى بە أبو الحسن ناسراو بوو، لە تەمەنى خۆى (60) جار حەجى كردوو، دە فەرمویت: دواى ئەو جارێكىيان لە لای كەعبەى پیرۆز لە ناو ئەو شوێنەى كە بە (حیجر) مە شهوهره دانیشتبووم، بیرم لەو دە كردەو ئەخۆ ئەبى حە جەكانم قبول بووبن؟ پاشان خەوتم، لە خەودا يەكك پىی وتم: (هل تدعو إلى بيتك إلا من تحب؟). واتە: ئایە تۆ كە سىك بۆ مالى خۆت دەعوەت دەكەى مەگەر ئەو كەسە نەبیت كە خۆشت دەویت؟ دە فەرمویت: بەخە بەر هاتم زۆر دلخۆش بووم⁽¹⁾.

13- أبو إسحاق دەفەرمویت: أسودى كورپی یزید (80) حەج و عومرهى كردوو⁽²⁾.

14- أبو طاهیری كورپی سلمة دەفەرمویت: له ابن المقرئ الحافظم بیست (رحمه الله) دەیفەرموو: (استلمت الحجر في ليلة مائة وخمسين مرة)⁽³⁾. واتە: لە يەك شهو (150) جار دەستم لە (الحجر الأسود) داو.

15- چوون بۆ حەج بە پایسكل.

محمد علي بهاء الدين خەلكى (شیشان) ه، پیاویكى زۆر هەژار بوو، هیوا یەتى ئەو بوو حەج بكات، دایكیشى كۆچى دواى كرد، سالى (2006) محمد على ئەوكات (62) سال بوو، شهوێكیان لە خەودا بە خزمەت دایكى خۆى گەیشت، دایكى پىی دەلایت: مەنیش هیوا یەتمە تۆ بچى بۆ حەج ئەگەر بە پایسكلیش بىت، محمد بۆ هینانەدى ئاواتى خۆى و دایكى بریاریدا بچىت بۆ حەج، ئەو بوو بە پایسكلەكەى بەرپكەوت، چەندین ولاتى برى وەكو (ئازەربایجان و جۆرجیا و ئێران و ئەرمینیا و تورکیا و عەممان)، نزیكەى (11) یازدە هەزار کیلۆ مەترى برى، لەم گەشتەدا ناپەحەتى زۆرى بینى، بۆ نموونە جارى وا هەبوو ماوهى سى پۆژ بە بى خواردن ماوه تەو، بەلام وەكو كەرامەتێك بالندەیهك ناوكە گوێزى بۆ بەردەداتەو و دەیخوات، محمد دەلایت: لە ژیاندا هەرگیز شتى وا خۆشم نەخواردوو و هیچ خواردنێك وەكو ئەو تیرى نەكردوو، هەروەها لە يەكك لە شاخەكانى تورکیا

(1) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السقاف، ج. 2، ص. 351.

(2) المصدر السابق، ج. 1، ص. 369.

(3) المصدر السابق، ج. 1، ص. 371.

دوو گورگ هیڅشی بۆ دینن به لām به ئیراده ی به هیڅو به ئارامی و پاپانه وهی له خدا توانی به سهر هه موو ئه مانه دا سهرکه ویت و چه جه که ی بکات⁽¹⁾.

16- له گه شتی عومره له شاری مه ککه کۆچی دواپی کرد.

له سالی (2014) له گه ل چه ند خزم و دوستیک گه شتیکی عومره مان ئه نجامدا، ههر یه ک له ئیمه چه ندين ئاوا تمان هه بوو، یه کیك له هاوپی گه شته که مان ئافره تیک بوو به ناوی (هۆری عبدالله رشید)، خه لکی گوندی (به نۆکه) ی سهر به شارۆچکه ی خه لیفان بوو، هه موو ئاواتی ئه وه بوو چه زی ده کرد له وی بمریت، بۆ یه ده ی وت: هه ول ده ده م هه موو سالیك بیم بۆ ئه م شوینه پیروژه به لکو لیڤه بمرم، هه رچه نده قه ده ری خودا وابوو له گه ل ئیمه به سه لامه تی گه راپه وه بۆ کوردستان، به لām سالی دوا تر گه شتیکی تری ئه نجا مدا، ئه مجاره یان ئاواته که ی ها ته دی، ئه وه بوو له شاری مه ککه ی پیروژ له ناو نوێژ له سوچه دا کۆچی دواپی کرد و ههر له وی ناهشتیان، دوا ی ئه وه موسلمانیک له گوندی خه لان خه ون ده بینیت ده لیت: له خه ودا دوو گۆریان پیدشاندام له ته نیشته یه کتر بوون ههر یه که ی ده سکه ئاویکی سازگاریان له لای کیلی سه ریان ده رده هات، کاتیک پرسیارم کرد و تیان: ئه ما نه یه کیکیان گۆری (عائشه ی دایه کی بروادارا نه (رضی الله عنها)، و ئه وه یتیشیان گۆری ئافره ته که ی به نۆکه یه که له مه ککه کۆچی دواپی کرد⁽²⁾.

(1) هیممهت بهزی، ئه نازیار: عثمان، ط، 2، ص. 22.

(2) نووسهر.

شاری مه ککه و مزگه وتی جهرام

پله و پاییهی شاری مه ککه و مزگه وتی جهرام له () خالدا

- 1- شاری مه ککهی پیروژ نهو شارهیه که خودای گه وره سویندی پی خواردوه ده فهرموویت: ﴿لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾ البلد. واته: سویند بهم شاره که مه ککهیه.
- 2- له قورئا ندا خودای گه وره ناوی لهم شاره ناوه به (الب لد الا مین) فهرموویه تی: ﴿وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ﴾ التین.
- 3- که عبهی پیروژیه که م مال بووه بۆ خواپهرستی به پیروژیشتی دانوا، خودا فهرموویه تی: ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا﴾ آل عمران. واته: بیگومانیه که م مال دروستکرایت بۆ خواپهرستی نهو مالهیه که له شاری مه ککه دایه که زۆر پیروژه.
- أبو ذر (رضي الله عنه) ده فهرموویت: ده باره ییه که م مزگه وت له سهر زهوی پرسیارم له پیغه مبهری خودا (ﷺ) کرد، فهرمووی: ﴿المسجد الحرام﴾. وتم: ئه دی دوی نهو؟ فهرمووی: ﴿المسجد الأقصى﴾. وتم: ئه دی ماوهی ئیوانیان چهند بوو؟ فهرمووی: ﴿أربعون عاما﴾⁽¹⁾. واته: چل سال.
- 4- خودای گه وره شاری مه ککهی به (أم القرى) ناوبردوه، واته: نهو شوینهی هه موو شار و لادی کان له خو ده گریت خه لک پرووی تیده که ن، خودای گه وره ده فهرموویت: ﴿لِتَنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا﴾ الشوری. واته: بۆ ئه وهی (ام القرى) شاری مه ککه و ده وره بری ناگادار بکه یته وه.
- 5- که عبهی پیروژ له شاری مه ککهیه، تاکه پرووگی هه موو مو سلمانانه له سهر زهوی، خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ﴾ البقرة. واته: له هر کوی بوون له کاتی نوێژکردندا پرووتان به ره و مزگه وتی (حرام) وه چهره رخین.
- 6- شوینی دابه زینی سهره تای وه حیه، زیاتر له (80) سوپه ت له مه ککه دابه زیوه.
- 7- مایه ی هیدایه ته بۆ جیهانیان. فهرموویه تی: ﴿وَهْدَى لِلْعَلَمِينَ﴾ آل عمران.

(1) البخاری الرقم (3366)، ومسلم (520).

- 8- چەندین نیشانه هەن لەوێ کە بە لاگەن لە سەر پەلە و پایە ی ئەم شوینە، یەکیک لەوانە بریتییە لە مەقامی إبراهيم (عليه السلام) خەدای بێ هاوتا فەرموویەتی: ﴿فِيهِ عَآيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِّمَّا يُرَاهِيهِمْ﴾ آل عمران.
- 9- هەرکەس بچیتە ناو حەرەمی مەککە پارێزراو دەبیت، خەدای گەرە فەرموویەتی: ﴿وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ عَامِيًّا﴾ آل عمران.
- 10- کەعبە ی پێرۆز ئەو شوینە یە کە بە دەستی دوو پیغەمبەری پایە بەرز درووست کراوە کە بریتین لە إبراهيم و إسماعيل (عليهما السلام)، خەدای فەرموویەتی: ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ﴾ البقرة. واتە: بێر بکەرەووە ئەو کاتە ی إبراهيم پایەکانی کەعبە ی بەرز دەکردەووە لە گەل إسماعيل.
- 11- یەکیک لە ناوەکانی کەعبە ی پێرۆز (البَيْتُ الْعَتِيقُ) ه، واتە: ئەو ماڵە ی خەدای گەرە ئازادی کردووە لە خراپ کردنی لە لایەن سەتمکاران وەک چۆن لە دەست (أبرهة) ی رزگار کرد، فەرموویەتی: ﴿وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾ الحج.
- 12- شاری مەککە ی پێرۆز شوینی لە دایک بوونی پیغەمبەر (ﷺ)، هەرەها شوینی نیشته جیابوونیەتی، خەدای گەرە فەرموویەتی: ﴿وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾ البلد.
- 13- یەک نوێژ لە مزگەوتی حەرەمی مەککە بە سەد هەزار نوێژە. پیغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: ﴿صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي مَسْجِدِي هَذَا﴾⁽¹⁾. واتە: ئەنجا مدانی یەک نوێژ لە مزگەوتە کەم باشترە لە هەزار نوێژ کە لە مەزگەوتە نەبیت تەنھا مزگەوتی حەرەم نەبیت، و هەر نوێژێک لە مزگەوتی حەرەم باشترە لە سەد نوێژ لە مزگەوتە کەم.
- 14- شاری مەککە خاوەنی سەرچاوەی ئاوی زەمزمە، کە باشترین و پێرۆزترین ئاوە لە سەر زەوی. پیغەمبەری خەدای (ﷺ) فەرموویەتی: ﴿خَيْرُ مَاءٍ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مَاءُ زَمْزَمَ، فِيهِ طَعَامٌ مِنَ الطَّعْمِ، وَشِفَاءٌ مِنَ السُّقْمِ﴾⁽²⁾. واتە: باشترین ئاوە لە سەر زەوی ئاوی زەمزمە، شوینی خواردن دەگرتتەووە و شیفایە بۆ نەخۆشیەکان.

(1) البخاري، الرقم (1190)، ومسلم (1394)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) الطبراني، الرقم (1167)، وغيره، عن ابن عباس (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3322).

15- له ناو كه عبه‌دا به‌رده‌په‌شه‌كه‌ی به‌ه‌شت هه‌یه. ده‌بار‌ه‌ی ئه‌و به‌رده‌ پی‌غه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فهرموویه‌تی: **﴿وَاللّٰهُ لَيُعِثُّنَّ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَهُ عَيْنَانِ يَبْصُرُ بِهِمَا، وَلِسَانٌ يَنْطِقُ بِهِ، يَشْهَدُ عَلَيَّ مَنْ اسْتَلَمَهُ بِحَقِّ﴾**⁽¹⁾. واته: سویند به‌ الله خودا زیندووی ده‌کا ته‌وه له پوژی دوایدا دوو چاوی هه‌یه بیی ده‌بینیت، زمانیکی هه‌یه قسه‌ی پی ده‌کات، شاهیدی بۆ ئه‌و که‌سه‌ دهدات که به‌پاستی و دلسۆزی ده‌ستی لیداوه.

16- شاری مه‌که‌ که‌ با شترین و خوشه‌وێ سترین شاره له لای خودا. پی‌غه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فهرموو یه‌تی: **﴿وَاللّٰهُ اِنَّكَ خَيْرُ اَرْضِ اللّٰهِ، وَاَحَبُّ اَرْضِ اللّٰهِ اِلَى اللّٰهِ، وَلَوْلَا اَنِّيْ اُخْرِجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ﴾**⁽²⁾. واته: سویند به‌ خودا ئه‌ی مه‌که‌که‌ تۆ با شترین زه‌وی له لای خودا و خوشه‌وێ سترین زه‌وی له لای خودا، و ئه‌گه‌ر من له تۆ ده‌ربه‌ده‌ر نه‌که‌رابام هه‌رگیز ده‌رنه‌ده‌که‌وتم له تۆ.

17- شاری مه‌که‌ که‌ قه‌ده‌غه‌ یه‌ تیدا برین و هه‌لکه‌ ندنی دار و پووش و گژوگیا و راوکردن و کوشتنی نیچیر و کوشتن و جه‌نگ و هه‌لگرته‌وه‌ی شتی وون بوو، مه‌گه‌ر به‌ مه‌به‌ستی به‌ خاوه‌نکردنه‌وه‌ی بیت، ئه‌م قه‌ده‌غه‌کردنه‌ش تا پوژی دوایه‌ی، پی‌غه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فهرموویه‌تی: **﴿اِنَّ هَذَا الْبَلَدَ حَرَمُهُ اللّٰهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ، فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللّٰهِ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾**⁽³⁾. واته: ئه‌م شاره خودا قه‌ده‌غه‌ی کردووه له‌و پوژه‌ی ئاسمانه‌کان و زه‌وی درووست کرد و قه‌ده‌غه‌ که‌راوه به‌ قه‌ده‌غه‌ی خودا تا پوژی دوایه‌ی.

18- ده‌ جال ناتوانی ب‌چیته‌ مه‌که‌که‌. پی‌غه‌م به‌ر(ﷺ) فهرموویه‌تی: **﴿لَيْسَ مِنْ بَلَدٍ اِلَّا سَيَطُوهُ الدَّجَالُ، اِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةَ؛ لَيْسَ لَهُ مِنْ نَقَبَا نَقَبٌ اِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ صَافِيْنَ يَحْرُسُوْنَهَا﴾**⁽⁴⁾. واته: هه‌ی شارێک نامی‌نیت که‌ ده‌ج‌جال نه‌یگاتی، ته‌نها شاری مه‌که‌که‌ و مه‌دینه نه‌بی‌ت، هه‌ی پێگا یه‌که‌ زیه‌ مه‌گه‌ر فریشته‌کان پۆل پۆل وه‌ ستاون له‌ سه‌ری و ده‌یپاریزن.

(1) الترمذی، الرقم(961)، وغیره، عن ابن عباس(رضی الله عنهما)، وصححه الألبانی فی صحیح الجامع(7098).

(2) الترمذی، الرقم(3925)، عن عبدالله بن عدي(رضی الله عنه)، وصححه الألبانی فی سنن الترمذی.

(3) البخاری، الرقم(1834)، ومسلم(1353)، عن ابن عباس(رضی الله عنهما).

(4) البخاری، الرقم(1881)، ومسلم(2943)، عن أنس(رضی الله عنه).

چەند بەسەرھاتىك دەربارەى شارى مەككە و كەعبەى پېرۆز

1- پېشەوا يىخاي كوپى شَرْفَى نەواوى (رحمه الله) دەفەر مويت: كاتى خۇى دەر بارەى
 ھۆكارى تەوافى خەلك بە دەورى كەعبەى پېرۆز پىرسىارىيان لە على كوپى حُسين كرد، ئەم
 ئايەتەى خویندەوہ: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّى جَاعِلٌ فِى الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا
 أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ
 إِنِّى أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾﴾ البقرة. فەر مووى: ئەو كات فرىشتەكان وا يان زانى بە ھوى
 پىرسىار كىردىيان خودا يان تووپە كردوہ، بۆ يە بەردەوام بە دەورى عەرشى خودا
 دەسووپانەوہ، ئەو ھوبو خوداى گەورە ويستى (البیت المعمور) دروست بكتات بۆ يان بۆ
 ئەو ھى ھەموو رۆژىك ھەفتا ھەزار فرىشتە بە دەوریدا تەواف بكتات، پا شان فەرمانى بە
 فرىشتەكان كرد بە دروست كىردنى كەعبە لە سەر زەوى بۆ ئەو ھى مرقفیش بە دەوریدا
 تەواف بكتات (1).

2- دواى ئەو ھى پېغەمبەر ابراهيم (عليه السلام) لە شام كۆچ دەكات لە گەل ھاجرى ھاوسەرى
 و اسماعيل ى كوپى كە ئەو كات منداللىكى ساوا بوو، كاتىك دەگا تە مەملە كەتى حىجاز،
 شوينى مەككەى پېرۆز بە فەرمانى خودا ھاوسەر و مندالە كەى لەوى بەجى ديلىت، لە
 شوينىك كە پىي دەوترا (ثنية) رادەو ھەستىت و پرودەكاتە شوينى كە بە دەفەر مويت:
 ﴿رَبَّنَا إِنِّى أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا
 الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ
 يَشْكُرُونَ ﴿٢٧﴾﴾ ابراهيم. واتە: ئەى پەرۋەردگارمان من ھەندىك لە پۆلەكانم نىشتەجى كرد لە
 شوينىكى بى كشتوكال لاى مالە پېرۆز و پىزلىگىراوہ كەت ئەى پەرۋەردگارمان تا بە
 چاكى نويز بەجى بينن بەلكو دلى خەلكانىك و لىبكەيت سۆزىيان ببىت بۆ لا يان و لە
 ھەموو ميوەيە كىش پزىيان بدە بەلكو سوپاسگوزار بن.

دواى ئەو ھى ئاويان پىنامىنىت خاتوو (ھاجر) لە تاوى كوپە كەى ھەوت جار دە چىتە
 سەر (سەفا و مەرۋە) بە ئومىدى دۆزىنەو ھى كەسانىك يارمەتى بدەن، پا شان بە فەرمانى
 خودا جبريل (عليه السلام) بە پاژنەى پىي لە زەوى دەدات و ئاوى زە مزەم ھە لدە قوليت، دواى
 ئەو ھى بە نزاكەى ابراهيم بە فەرمانى خودا خەلكىك پرو لەوى دە كەن و ئاوەدانى پەيدا

(1) نهاية الأرب في فنون الأدب، أحمد النويري، ص. 299.

دهبیت، و إسماعیل گه وره ده بیت و إبراهيم ده گه پیتته وه بۆ ئه وهی به فرمانی خدا دهست بکهن به بونیات نانی بهیت، خودای گه وره ده فره مویت: ﴿وَأَذِیْرْفَعُ إِبْرَهْمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِیعُ الْعَلِیمُ﴾ البقرة (1).

3- نۆزه نکرده وهی که عبهی پیروز له لایه ن (قوریش). بینای که عبه له سهر ده می إبراهيم (عليه السلام) به رزیه کهی له سه رووی به ژنیک ده بوو، سه قفیشی نه بوو سه ره پای نه مه به رده کانی دیواره کهی به وشکی داندرا بوون واته: به بی قور و گه چ به وهی وه به وهی لافاو و باران به شیکی له باریه ک چوو بوو، بۆیه برپاریاندا هه مووی بپروخیئن و سه ره له نوی درووستی بکه نه وه، به لام هه رچه ند ده یانکرد نه ده ویژان نه م کاره بکهن نه وه ک خودا لیان تووره بیت، نه وه بوو ولیدی کوری مُغیره وتی: من سه ره تا ده ست پیده کهم، ته وره کهی به ده ست گرت وتی: خودایه ئیه له م کاره مه به ستمان خراپه زیه به لکو مه به ستمان چاکه یه، نه وه بوو به شیکی پروخا ند و خه لکه کهش ماوهی شه و پوژیک چاوه پریان کرد، ده یان وت: نه گهر ولید شتیکی به سه ره ات؟ نه وکات وازی لی دینین با وه کو خوی بیت، و نه گهر هه چیشی لی نه هات دیاره خودای گه وره به م کاره پازی، ئیتر نه وه بوو بۆ پوژی دوا تر بیزیان ولید سه لامه ته، بۆیه هه موویان به شداریان کرد له خراپکردنی، پاشان برپاریاندا به مالی حه لال نویژهنی بکه نه وه، شایانی با سه یه کی که له به شداربووان پیغه مبه ری خودا بوو (عليه السلام)، نه وکات ته مه نی (35) سال بوو، نه م پروداهه پینچ سال پیش پیغه مبه راتی بوو، کاتیک دیواره که یان تا شوینی به رده که ته واو کرد له سه ر دانی به رده ره شه که بووه کی شه له نیوانیان، هه ره وژیک ده یو یست خوی به رده که له شوینی خوی دابنیت و شانازی که بۆ نه و بیت، له سه ر نه مه خه ریک بوو ببیتته جه نگ له نیوانیان، به لام باوکی اُمیهی کوری مُغیره پیشناری کرد بۆیان وتی: کی یه کهم کهس بۆ ناو هه ره می مزگه وت ها ته ژووره وه با ببیتته دادوهر بۆ چاره سه ری نه م کی شه یه، دوی نه وهی هه موویان به مه پازی بوون بیزیان محمد (ﷺ) یه کهم که سه ها ته ژووره وه، بۆیه وتیان: نه مه یه محمدی نه مین، ئیتر دوی نه وهی بابه ته که یان بۆ باس کرد فره مووی: [پار چه په رۆکی که دینن]، کاتیک بۆیان هی نا به رده کهی خسته سه ری و فره مووی با هه ره وژیک لاییکی په رۆکه که بگریت و به رزی بکاته وه، نه وانیش وایان کرد، به شیوه یه که به رزیان کرده وه تا گه یشته شوینی به رده که، نه و جا پیغه مبه ر به ده ستی

(1) البداية والنهاية، ابن کثیر، ج. 1، ص. 146.

خۆی بەردەپە شەكەى هەلگرت و لە ناو دیواره كەى دا نا، پا شان بە شى سەرەوہى دیواره كەیان تەواو كرد، دەرگاكه شیان بە شیوەیهك لە زەوى بەرزتر كرد كه هەموو كەس نەتوانیٓت بچیتە ژوورەوہ مەگەر بە ویستی خۆیان نەبیٓت، پا شان سەقفیكیان بۆ درووست كرد لە ژوورەوہش(6) كۆلەگەى داریان بۆ دانا، بەلام لەبەر ئەوہى ئەو پارە و سامانەى حەلال كۆیان كردبوویەوہ بۆ بونیات نا نەوہى كەعبە بە شى نەكرد، بۆیە ئەو بە شەى ئیستا بە حیدرى إسماعیل نا سراوہ خستیانە دەرەوہى كەعبە و دیواریكى نەوییان لە دەورى درووست كرد، بۆ ئەوہى بەلاگە بیٓت كە ئەویش بە كەعبە هەژماردەكریٓت⁽¹⁾.

4- بەسەرھاتى(أصحاب الفيل).

م یژوو نوو سان دە لٓین: لە یە مەن پاد شایەكى زۆردار هەبوو، لەبنەرە تدا خەلكى (حەبەشە) بوو، ناوى(أبرهة) بوو، بە مەبەستى دوورخستنەوہى خەلك لە كەعبەى پیروژ لە شارى(صنعاء) هەستا بە درووستکردنى كەنيسەیهك بە ناوى(الْقُلَيْس) بۆ ئەوہى لەجیاتى كەعبە خەلك ئەوئ بە پیروژ بزائن و پرو لەوئ بكەن، بۆ ئەو مەبەستە سویندى خوارد دەبیٓت بچیت كەعبە بپووخینیٓت، بۆیە جەیشیكى گەورەى ئامادەكرد لە گەل فیلەى زۆر گەورە، هەرچەندە لە ڕیگادا خەلكانىك بەرەنگاریان بوونەوہ، بەلام سەرکەوتوو نەبوون، سوپای أبرهة بەردەوام بوو تا گەیشتە ناوچەى(طائف)، لەوئیش خەلكیكیترى بەگەلاکەوت، بەردەوام بوو تا گەیشتە شوینیك پیی دەوتریٓت: (المُعَاس) لە نزیك مەككەى پیروژ،(عبدالمطلب) ئەو كات گەورەى مەككە بوو، (200) وشترى لەلای سوپای أبرهة بردرابوون، بە مەبەستى وەرگرتنەوہى وشترەكانى چووہ لای أبرهة، أبرهة پیی وت: وامزانى هاتووى پارێزگارى لە كەعبە بكەى كه چى داواى وشترەكانت دەكەى!، عبدالمطلب دەیزانى ناتوانیٓت بەرنگارى سوپاكە بیٓتەوہ، بۆیە وتى: من خاوەنى وشترەكانم ئەو مالەش خاوەنىكى هەیه دەپیارینیٓت، أبرهة وتى: بپۆ وشترەكانت بچە و كەشیش ناتوانیٓت من بوەستینیٓت، داواى ئەوہ أبرهة ویستی بە فیلەكە یەوہ بەرێكەویٓت بۆ كەعبە بەلام هەرچەندە هۆلیا ندا فیلەكە بە فەرمانى خودا نەدەپۆیشت، پا شان خودای گەورە ئەو سوپایەى بەردباران كرد لە ئاسمانەوہ بە هۆى جۆرە بالندەیهك كە ناسراوہ بە(أبابیل)، هەموویانى لە ناوبرد، ئەم سوپەتەش دەربارەى ئەوان دا بەزیوہ كە

(1) السيرة النبوية، الصلابي، ج.1، ص.84.

دهفه رمویت: ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ﴾ الفیل. تا کۆتایی. ئەو
 پووداوهش هاوکات بوو له گهڵ سالی له دایکبوونی پیغه مبهری خودا (ﷺ) (1).

(1) السيرة النبوية، الصلابي، ج. 1، ص. 50.

شارى مهدينه

پله و پایه و سووده‌کانی شارى مهدينه له () خالدا

- 1- شارىكى پر بهر كه ته به هوى نزاى پيغه مبهري خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا}** ⁽¹⁾. واته: خودايه پيت و بهر كه ت بۆ ئيمه بخه شار كه مان.
- 2- دهج جال و ترسى دهج جال ناگا ته ناو شارى مهدينه. پيغه مبهري خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{لَا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ رُعْبُ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، لَهَا يَوْمَئِذٍ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ، عَلَى كُلِّ بَابٍ مَلَكَانٌ}** ⁽²⁾. واته: ترسى دهج جال نا چيته ناو مهدينه، ئه و كات حوت دهر گاي هه يه، له سه ره هره دهر گايهك دوو فريشته هه يه.
- 3- شارى باوه رو باوه دارانه پيغه مبهري خودايه (ﷺ)، فرمويه تى: **{إِنَّ الْإِيمَانَ لِيَأْزُرَ إِلَى الْمَدِينَةِ كَمَا تَأْزُرُ الْحَيَّةُ إِلَى جُرْحِهَا}** ⁽³⁾. واته: بيگو مان باوه رو پوو دهكا ته شارى مهدينه هه رو كه چۆن مار پوو دهكا ته كونه كى خوى.
- 4- هه ره كه سيك خراپه و فيل بكات له خه لكى مهدينه له ناو ده چيت. پيغه مبهري خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{مَنْ أَرَادَ أَهْلَهَا بَسُوءٍ، أَذَابَهُ اللَّهُ كَمَا يَذُوبُ الْمَلْحُ فِي الْمَاءِ}** ⁽⁴⁾. واته: هه ره كه سيك به يه ويته خراپه ب كات له گه ل خه لكى مهدينه خوداي بالاده ست دهيتاوي نيته وه له ناوى ده بات هه رو كه چۆن خوى له ناو ناو ده تاويته وه.
- 5- هه ره كهس له شارى مهدينه بمر يت بهر شه فاعه تى پيغه مبهري (ﷺ) ده كه ويته. پيغه مبهري خودا فرمويه تى: **{مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلَيْمَتَ بِهَا فَبِئْسَ أَشْفَعُ لِمَنْ يَمُوتُ بِهَا}** ⁽⁵⁾. واته: هه ره كه سيك بتوازيته له مهدينه بمر يت با له وى بمر يت، چونكه بيگو مان من شه فاعه تى بۆ ئه و كه سه ده كه م كه له وى ده مريت.
- 6- شارى مهدينه تاوانبار ه كان ج يا دهكا ته وه له باوه داره كان. پيغه مبهري خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{إِنَّهَا طَيِّبَةٌ، تَنْفِي الدُّنُوبَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفِضَّةِ}** ⁽⁶⁾. واته:

(1) المسلم، الرقم (1374)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (1879)، عن أبي بكر (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (1777)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(4) المسلم، الرقم (1387)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(5) الترمذي، الرقم (3917)، وغيره، عن ابن عمر (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(6) البخاري، الرقم (3824)، ومسلم (1383)، عن زيد بن ثابت (رضي الله عنه).

شاری مه دینه پاکه، تاوانباره کان دهرده کات و جیایان ده کاته وه هه روک چۆن ئاگر ژه نگ و ژواری زیو جیاده کاته وه.

7- ئه نجامدانی یه ک نوێژ له مزگه وتی پیغه مبه ری خودا (ﷺ) با شتره له ئه نجا مدانی هه زار نوێژ.

پیغه مبه ری خودا فه رموو یه تی: **{صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ}** (1). واته: ئه نجامدانی یه ک نوێژ له مزگه وته یه م با شتره له ئه نجا مدانی هه زار نوێژ له هه ر شوینیکی تر جگه له م مزگه وته ته نها له مزگه وتی حه رام نه بیست له مه ککه ی پیروژ.

8- یه کێک له شوینه هه ره پیروژه کان له شاری مه دینه ره وه ی پیروژه. پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموو یه تی: **{مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ}** (2). واته: ن یوان ماله که م ئی ستا گۆره که ی تیدا یه و مینبه ره که م باخ چه یه که له باخ چه کانی به هه شت.

9- ئه نجامدانی یه ک نوێژ له مزگه وتی (قبا) پاداشتی یه ک عومره ی هه یه. پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموو یه تی: **{مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ أَتَى مَسْجِدَ قَبَاءٍ، فَصَلَّى فِيهِ صَلَاةً، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عُمْرَةٍ}** (3). واته: هه ر که سێک له مآلی خوی ده ست نوێژ هه لگرت، پاشان بیته مزگه وتی قبا، نوێژیکی تیدا ئه نجام بدات، پاداشتی عومره یه کی بۆ هه یه. 10- شاری مه دینه هاوشیوه ی شاری مه ککه ی پیروژه به (حه په م) دا ندراوه، جه نگ و راو کردن و دار و دره خت برین به بی هو و خوین پشتن و چه ک هه لگرتن تیدا قه ده غه یه، جگه له مه ئه نجا مدانی بیدعه یه ک یان تاوانیکی گه وره ئه وا خاوه نه که ی به ر نه فره تی خودا ده که ویت.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموو یه تی: **{الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مِنْ كَذَا إِلَى كَذَا، لَا يُقَطَّعُ شَجَرُهَا، وَلَا يُحْدَثُ فِيهَا حَدَثٌ، مَنْ أَحْدَثَ حَدَثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ}** (4). واته: شاری مه دینه حه په مه له فلان شوین تا فلان شوین نابی دره خته کانی بپردرین و نابی تاوان و

(1) البخاري، الرقم (1190)، ومسلم (1394)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (1888)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) ابن ماجه، الرقم (1168)، وغيره، عن سهل بن حنيف (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

(4) البخاري، الرقم (1867)، ومسلم (1366)، عن أنس (رضي الله عنه).

بیدعی تیدا ئه نجام بدریّت، هه ر که سیّک وا بکات نه فره تی خودا و فریشته کان و خه لکی له سه ر بیّت.

11- هه ر که سیّک ئارام بگریّت له سه ر ناخۆشیوکانی مه دینه به ر شه فاعه تی پیغه مبه ری خودا (ﷺ) ده که ویّت. پیغه مبه ری خودا فره موویه تی: **{لَا يَصْبِرُ عَلَىٰ لَأَوَاءِ الْمَدِينَةِ وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي، إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَوْ شَهِيدًا}**⁽¹⁾. واته: نیه که سیّک له ئو ممه تی من ئارام بگریّت له سه ر برسیه تی شاری مه دینه و ئه سته مه کان ی مه گه ر من بۆی نکا کارم له پۆزی دوايیدا، یان شاهیدم.

12- مزگه وتی پیغه مبه ری خودا یه کیکه له و سیّ مزگه وتا نه ی درووسته به مه به ستی پیروزی سه ردانی بکه ی. پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فره موویه تی: **{لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هَذَا، وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى}**⁽²⁾. واته: درووست نیه گه شت کردن به مه به ستی پیروزی ته نها بۆ سیّ مزگه وت نه بیّت، مزگه وتی حه رام له مه که، مزگه وته که ی خۆم، مزگه وتی ئه قسا له فه له ستین.

(1) المسلم، الرقم (1378)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (1189)، ومسلم (1397)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

شاری مه‌دینه له چه‌ند دیریکدا

- شاری مه‌دینه یه‌که‌م پایته‌ختی ده‌وله‌تی موسلمانانه.
- دواى شاری مه‌ککه‌ پیروترین شاره و شوینه له ئیسلام.
- شوینی دابه‌زینی جبریل و به‌شیکى زوری قورئانه.
- پیش ئی سلام پ‌یى ده‌و ترا: (یثرب)، پاش هاتنی ئی سلام بوو به: مدینه الرسول (ﷺ)، هه‌روه‌ها پیى ده‌وتریت: (المدينة المنورة).
- شوینی حه‌وانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌رى خودا (ﷺ) بوو تا ئه‌وکاته‌ی کۆچی دواى کرد.
- گۆرى پیغه‌مبه‌رى خودا (ﷺ) و پیشه‌وا أبوبکر و عمر و عثمان و چه‌ندین هاوه‌لى تری لێیه.
- شاری پ‌شتیوانانه‌ (الأندلس)، باوه‌ شى حه‌وانه‌وه‌ی کرده‌وه‌ بۆ کۆچه‌ره‌کان (المهاجرين).
- نزیکه‌ی (1500) سال پیش هاتنی ئیسلام ئه‌م شاره‌ بونیاتنراوه‌.
- ج‌گه‌ له‌م شوینانه‌ی با سمان کرد چه‌ندین شوینی تری لێیه، وه‌ کو: مزگه‌وتی (قُباء)، که‌ یه‌ که‌م مزگه‌وت بووه‌ دروو ست کرابیت له‌ ئیسلامدا، هه‌روه‌ها مزگه‌وتی (قِلاتین)، و گۆرستانی (بَقِيع)، و گۆرستانی شه‌هیده‌کانی أُحد، و په‌وزه‌ی پیروز و باخچه‌کانی خورمای عه‌جوه‌.

مزگهوتی نه قصا

سوود و پله و پاییهی مزگهوتی (الاقصى) له () خالدا

1- مزگهوتی نه قصا ناوی له قورئان تۆمارکراوه، شوینی شه وړووی پیغه مبه ره (ﷺ).

خودای په روه ردگار فه رموویه تی: ﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا﴾ الإسراء. واته: پاک و بئ گهردی بۆ الله له شه ودا شه وړووی کرد به بنده که ی خوی محمد (ﷺ) له مزگهوتی حه رام له مه که ی پیروز بۆ مزگهوتی نه قصا له فه له ستین.

2- مزگهوتی نه قصا خودای گه وره به ره که ت داری کردوه.

خودای گه وره ده فه رمویتی: ﴿الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ﴾ الإسراء. واته: نه و مزگهوتی ده ورو به ره که یمان پیروز کردوه.

3- پیغه مبه ری خودا (ﷺ) نو یزی ت یدا کردوه. وهک له با سی ئی سپا و می هراج فه رموویه تی: ﴿ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجْتُ﴾ (1). واته: پا شان چوومه ناو مزگهوتی که مزگهوتی نه قصا دو ره که هت نو یژم ت یدا کرد، پا شان ها تمه ده ره وه.

4- (بيت المقدس) یه که م رووگهی موسلمانان بووه. براءى کوری عازب (رضي الله عنه) ده فه رمویتی: دواى نه وهی پیغه مبه ری خودا (ﷺ) کوچی کرد بۆ مه دینه ماوهی (16) یان (17) مانگ له کاتی نو یژه کان رووی له (بيت المقدس) ده کرد، له گه ل نه وهش هزی ده کرد که عبه ی پیروز ببیته رووگه یان (2).

5- (بيت المقدس) شوینیکی دلرفیه نه. هه روه کو خودای گه وره با سی ده کات: ﴿وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ﴾ المؤمنون. واته: هه روه ها عیسای کوری مریم (عليهما السلام) و دایکیمان کرد به به لاگه موعجیزه و هه ردوکیان مان دانا له شوینیکی بلند بیت المقدس که خاوه نی هه موو هو یه کی هه سانه وه و کانیاهه.

(1) المسلم، الرقم (162)، عن أنس بن مالك (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (40).

- 6- (بيت المقدس) شویئی کۆبوو نه وهی هه موو خه لکه دواى زیندوو بوو نه وه. خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَأَسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ﴾⁽¹⁾. واته: گوی بگره له ورژدهی بانگدهریک بانگ ده دات له شوینیکی نزیک⁽²⁾ که بیت المقدس.
- 7- مزگهوتی (أقصی) یه کێ که له و سێ مزگهوت ته پیروزا نهی جیهان که سوننه ته سهردانیکردنیان. پیغه بهری خودا⁽³⁾ فهرموو یه تی: ﴿لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هَذَا، وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى﴾⁽⁴⁾. واته: دروست نیه گه شت کردن⁽⁵⁾ به مه به سێ پیروزی⁽⁶⁾ ته نها بۆ سێ مزگهوت نه بیته، مزگهوتی حه پام⁽⁷⁾ له مه ککه⁽⁸⁾، مزگهوتی که ی خۆم و مزگهوتی ئه قسا.
- 8- مزگهوتی أقصی دووهم مزگهوت ته که دروست کراوه. أ بو ذر (رضی الله عنه) ده فهرمویت: پرسیارم له پیغه بهر⁽⁹⁾ کرد یه که م مزگهوت دروست کرا بیته له سه ر زهوی کامه یه؟ فهرمووی: ⁽¹⁰⁾ مزگهوتی حه پام⁽¹¹⁾ له مه ککه⁽¹²⁾. وتم: ئه دی له دواى ئه و؟ فهرمووی: ⁽¹³⁾ مزگهوتی ئه قسا یه⁽¹⁴⁾. وتم: نیاوانیان چهند بوو؟ فهرمووی: ⁽¹⁵⁾ چل سال⁽¹⁶⁾.
- 9- یه ک نوێژ له مزگهوتی ئه قسا به (500) نوێژه. پیغه بهری خودا⁽¹⁷⁾ فهرموو یه تی: ﴿فَضِلُّ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ عَلَى غَيْرِهِ مِائَةُ أَلْفِ صَلَاةٍ، وَفِي مَسْجِدِي أَلْفُ صَلَاةٍ، وَفِي مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ خَمْسَمِائَةِ صَلَاةٍ﴾⁽¹⁸⁾. وا ته: ئه نجا مدانی نوێژ له مزگهوتی حه پام⁽¹⁹⁾ له مه ککه⁽²⁰⁾ باشتره له سه د هه زار نوێژ، له مزگهوتی من به هه زار نوێژ، له مزگهوتی ئه قسا به پێچ سه د نوێژ.
- 10- مزگهوتی ئه ق صا ما یه ی سرانه وهی تاوانه کا نه. پیغه بهری خودا⁽²¹⁾ فهرموو یه تی: ﴿لَمَّا فَرَّغَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ مِنْ بِنَاءِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سَأَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثًا: أَنْ يُؤْتِيَهُ حُكْمًا يَصَادِفُ حُكْمَهُ، وَمَلَكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ، وَأَنْهُ لَا يَأْتِي هَذَا الْمَسْجِدَ أَحَدٌ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ فِيهِ إِلَّا خَرَجَ مِنْ ذَنْبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): أَمَّا اثْنَتَيْنِ فَقَدْ أُعْطِيَهُمَا وَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ قَدْ أُعْطِيَ الثَّالِثَةُ﴾⁽²²⁾. وا ته: دواى ئه وهی سُلیمان⁽²³⁾ له خۆ بوو وه له دروستکردنی بیت المقدس داواى سێ شتی له خودا

(1) البخاري، الرقم (1189)، ومسلم (1397)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (3425)، ومسلم (520).

(3) البيهقي، الرقم (1821)، وغيره، عن أبي الدرداء (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (4211).

(4) ابن ماجه، الرقم (1164)، وغيره، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

کرد: حوكم و بريارتيك هاوتا بيت له گه ل حوكمي ئه و واته: هه له نه كات و ببييكتي،
مولك و سامانيك له دواي ئه و هاوشيوه ي به كه س نه دريت، و هيچ كه سيك زيت بو ئه م
مرگه و ته نه ها مه به ستي نويز كردن بيت مه گه ر له تاوا نه كان ده رب چيت پاك ببيت هه
وهكو چون له دايك ده بيت، فه رموي: دواي پيدراره، و ئوميد ده كه م سي يه ميشي
پيدرا بيت.

11- (بيت المقدس) و ده وروو به ري شويني حه شري بوونه و هه را نه. پيغهم به ري
خودا (ﷺ) فه رمويه تي: **{هو أرض المحشر والمنشر}**⁽¹⁾.

12- ده رباره ي (بيت المقدس) و پله و پا يه ي، پيغهم به ري خودا (ﷺ) فه رمويه تي:
**{ولياتين على الناس زمانٌ ولقيدٌ سوطٌ أو قال: قوس الرجل حيث يرى منه بيت المقدس؛ خير
له أو أحب إليه من الدنيا جميعاً}**⁽²⁾. واته: سه رده ميك ديت به سه ر خه لا كدا به ئه ندازه ي
شويني قامچيه ك يان كه وانه ي پياو به شيويه كه تييدا (بيت المقدس) ببيني با شتره بوي
يان خو شه ويستتره له لاي له هه موو دونيا.

(1) البيهقي في شعب الإيمان، ج. 6، ص. 42، عن أبي ذر الغفاري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (1179).

(2) المصدر السابق.

چهند به سه رها تيک دهر باره ی (بيت المقدس)

1- دواى شه ورځى پيغهرى خودا(ﷺ) بډ به يانيه كه ي كاتى ئه م
هه والهى به بى باوهره كانى مه كه كه راگه ياند به درويان خسته وه به
تاييه ت ابو جهل خه لكى كوكرده وه، وتى ئه ي محمد ئيسا هه واله كه به و
خه لكه راگه يه نه: پيغهمبرى خودا فهرموى (إني أسري بي الليلة) واته:
ئه مشه و من شه ورځم پيكره. ابو جهل بډ كوئ. پيغهمبرى خودا
فهرموى (إلى بيت المقدس) واته: به ره و(بيت المقدس) خه لكه كه وتيان
له گهل ئه وه دش به يانيه كه ي له لاي ئيمه بووى فهرمووى به لى ئينجا
داوايان ليكره كه وه سفى مزگه وتى ئه قسا بكات خوداى گه وره به هوئ
جبريله وه شيوئى بيت المقدسى پيشانى پيغهمبره را ئه ويش بډ
خه لكه كه ي وه سف كرد له گهل ئه وه ي دانيان نا به وه سفه كه ي به لام
باوهره يشان نه ده هئا⁽¹⁾.

2- دهر باره ی عبدالله ی کوری عه مر ده گیر نه وه.

هه‌موو جار له مه‌مله‌که‌تی حیجاز ده‌چوه فه‌له‌ستین ده‌چوه مزگه‌وتی
ئەقسا و نوێژی تیدا ده‌کرد، ئاوی له‌وێ نه‌ده‌خواردوه به‌ ئۆمیدی
ئەوه‌ی به‌ به‌ر دوعای پیغه‌م‌به‌ر سلیمان (عليه‌السلام) بکه‌وێ و خودا له
گونا‌هه‌کانی خۆش بێ⁽²⁾.

3- فەتح کردنی قودس لە لایەن پێشەوا عومەر ی کوڤی خەتاب (ﷺ) أبو جعفری کوڤی جریر لە سەیفی کوڤی عومەر دەگیرێتەو دە فەرمووی: لە سەر دەمی خیاڵەتی پێشەوا عومەر لە سالی 15 ک دوا ی فەتح کردنی دیمە شق لە لایەن موسلمانەکان بە سەر کردایەتی أبو عیبیدە ی کوڤی جراح، أبو عبیدە بە ھۆی پەیا می کەو ە خە لکی شاری قودسی بانگ کرد بو ئێو ە ی بین بە موسلمان یاخود ئێبی جزیه بدەن یاخود ئێبی خو یان بو جەنگ یە ک لای بکەن ەو ە، ئێوانیش بە پەیا مە کە ی رازی نە بوون، بو یە أبو عبیدە سعبیدی کوڤی زیدی کردە حین شینی خو ی لە سەر دیمە شق،

1) رواه الطبرانی في المعجم الكبير، ص. 167، وغيره عن ابن عباس.

(2) الفتاوی، ج. 27، ص. 258.

به‌خوی و سوپایه‌ک به‌رِیکه‌وتن بۆ فه‌له‌ستین، وه‌(بیت المقدس) یان گه‌مارۆدا دواى ماوه‌یه‌ک خه‌لکى قودس ناچاربوون داواى سولحیان کرد به‌مه‌رجیک پێشه‌وا عومه‌ر خۆى بێت بۆ لایان، أبو عبیده به‌نامه‌یه‌ک ئه‌و پێشنیاره‌ی ئه‌وانى به‌ پێشه‌وا عومه‌ر راگه‌يانده‌ ویش راویژى به‌ هه‌ر یه‌کیک له‌ عوسمانى کورپی عفان و علی کورپی أبو طالب کرد بۆ ئه‌و داوايه‌ پێشه‌وا عوسمان وای به‌ چاک زانی نه‌چیت چونکه‌ ئه‌وان زۆر له‌مه‌ که‌مترن خه‌لیفه‌ی موسلمانان به‌ خۆى بچیت به‌لام پێشه‌وا علی ده‌یزانی به‌ هۆی گه‌مارۆکه‌ی قودس موسلمانانه‌کانیش زیاتر بارودۆخیان خراب ده‌بی بۆیه‌ پێشنیاری کرد که‌ پێشه‌وا عومه‌ر به‌خۆى بچیت ئیتر ئه‌وه‌بوو پێشنیاری پێشه‌وا علی په‌سه‌ند کرد دواى ئه‌وه‌ی پێشه‌وا علی له‌ جیاتی خۆى دانا له‌سه‌ر شاری مه‌دینه، به‌خۆى و سوپایه‌ک به‌ره‌و قودس به‌رپێ که‌وتن پێشه‌وا عباس ی کورپی عبدالمطلب له‌ پێشه‌وه‌ی سوپاکه‌ی دانا دواى ئه‌وه‌ی گه‌شته‌ ئه‌وێ رِیکه‌وتنی له‌گه‌ل خه‌لکه‌که‌ کرد له‌ پاشان له‌و ده‌رگایه‌ چوه‌ ناو(بیت المقدس) که‌ پێغه‌مبه‌ری خودا له‌ کاتى (اسراو معراج) تیندا چوه‌ ژوره‌وه‌ دوو ره‌که‌عات نوێژى(تحية المسجد)ی کرد له‌ میحرابه‌که‌ی داود پێغه‌مبه‌ر(عليه السلام) له‌ پاشان له‌ هه‌مان شوێن له‌ نوێژى به‌یانى پێشنوێژى بۆ موسلمانان کرد له‌ ره‌که‌عاتى یه‌که‌م سوپه‌ته‌ی (ص)ی خویند له‌ دووه‌میش سوپه‌ته‌ی(الاسراء)ی خویند⁽¹⁾.

4- ئازادکردنى قودس له‌لایه‌ن(صلاح الدين الأيوبي) له‌ ده‌ستى خاچ په‌رستان.

له‌ پاش ئه‌وه‌ی که‌ پێشه‌وا عمر(رضي الله عنه) سالی 15ك (بیت المقدس)ی فه‌تح کرد به‌م شیوه‌یه‌ له‌ ژێر ده‌سه‌لاتى موسلمانان مایه‌وه‌ بۆ ماوه‌ی(477) سال دواى ئه‌وه‌ واته‌ سالی(492ك-1099م) جاریکی تر شاری قودس له‌لایه‌ن خاچ په‌رسته‌کان به‌ ناو مه‌سیحیه‌کان داگیر کرا به‌ داگیر کراوی مایه‌وه‌ تا سالی(583ک-1187م) واته‌ 91 سال له‌ ژێر ده‌ستى خاچپه‌رسته‌کان دابوو پاش ئه‌مه‌ چارێکیتر شاری قودس له‌ لایه‌ن موسلمانانه‌کان به‌ سه‌رکردایه‌تی سه‌رکرده‌ی کورد(سلطان صلاح الدين

1(البداية والنهاية، ابن كثير، ج. 7، ص. 45).

الایوبی) ئازاد کرایه وه، ئه ویش دواى ئه و سه رکه وتنه مه زنه ی
 (سه لاهه دین) له (حه تتین) به ده ستی هینا له هه مان سال له م جه نگه
 چاره نوس سازده دا زه بریکى زۆر کوشنده به دوژمن که وت نزیکه ی ده
 هه زار سه ربازیان لى کوژرا و دوازه هه زاریشیان لى به ديل گیرا، له
 پاشان شارى (عه ککا) چهند ناوچه یه کی تریشی پرگار کرد دواى ئه مه
 (صلاح الدین) برپارى دا نه وه ستن تا شارى قودسیش پرگار نه که ن
 به لام سولطان صلاح الدین وه کو پیشه واه عمر کاتى خو ی ویستی به بی
 شه و خوین رشتن و ویران کردن ئه م کاره بکات بو یه به نامه یه ک
 داواى له سه رکرده کانی خاچیه رسته کان کرد که قودس راده ستی
 موسلمانان بکه ن به لام ئه وان رازی نه بوون بو یه سلاح الدین به سوپای
 موسلمانان گه مارو ی شاره کهیدا به مه نجه نیق به رد باران و ئاگر بارانی
 کردن هه رچه ند نزیکه ی شه ست هه زار سه ربازی تیدا بوو به لام له
 ترسان مه رگیان به ئاوات ده خواست بو یه ناچار بوون داواى ئاشته وای
 بکه ن و شاره که راده ستی موسلمانان بکه ن، ئیتر ئه وه بوو له پوژى
 هه ینى 27 ره جه ب که هاوکات بوو له گه ل روژ و مانگی شه ورو ی
 پیغه مبه ری خودا سولطان صلاح الدین له گه ل سوپاکه ی شارى قودسیان
 پرگار کرد چوونه ناو شاره که و وتار و نوژی هه ینیان تیدا ئه نجام
 دا⁽¹⁾.

1) ژيان نامه ی سه لاهه دینی ئه یوبی، هادی علی، 52-59.

الأضحية

قوربانی

پیناسه ی قوربانی

الأضحية لغة: اسم لما يُضَحَّى به أي يُذْبَح أَيَّامَ عيد الأضحي، وجمعها أضاحي⁽¹⁾.
الاصطلاح: ما يُذْبَحُ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فِي يَوْمِ الْأَضْحَى إِلَى آخِرِ أَيَّامِ الذَّشْرِيقِ تَقَرُّباً إِلَى اللَّهِ تَعَالَى⁽²⁾.

واته: (أضحية) له زمانه وانيدا: ناويكه بوئه و شته ی دهكړتته قوربانی كه له پوژانی جه ژنی قوربان سهرده پردیټ، كویه كه شی (أضاحي) یه. واته: قوربانیه كان.
له زاراو هی شهرعدا: ه و ناژه له یه سهرده پردیټ له پوژنی جه ژنی قوربان تا كوتا پوژنی سییه می پوژنی دواى جه ژن به مه به سستی نزيك بوونه وه له خودای گه وړه.

چونیه تی قوربانی كردن له سهرده می پیغه مبه ری خودا (ﷺ)

عطاءى كورې يسار (رحمه الله) دهرباره ی چونیه تی قوربانی كردن له سهرده می پیغه مبه ری خودا (ﷺ) پرسپاری له ابو ایوبی نه نصاری كرد، له وه لا مدا فهرمووی: (كَانَ الرَّجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ يَضْحِي بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ فَيَأْكُلُونَ وَيُطْعَمُونَ، ثُمَّ تَبَاهَى النَّاسُ فَصَارَ كَمَا تَرَى)⁽³⁾. واته: پیاو له سهرده می پیغه مبه ری خودا قوربانی دهكرد بو خوی و خیزانه كه ی لیان ده خوارد و ده یان به خشى، پاشان قوربانی زور بوون و بووه فخر □ شانازیان پیوه كرد و خو پی ه لكیشان □ وهكو ده بیینی.

(1) أنيس الفقهاء، القنوني، ص. 103.

(2) فتح القدير، الشوكاني، ج. 9، ص. 505.

(3) ابن ماجه، الرقم (2563)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

پله و پایه وسووده‌کانی قوربانی له () خالدا

- 1- قوربانی کردن به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه .
خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ﴾ الکثر. واته: نوێژ بۆ خودا بکه و قوربانیش بۆ ئه‌و بکه .
- 2- زیندووکردنه‌وه‌ی سوننه‌تی إبراهيم پیغه‌م به‌ره (عليه السلام). کاتێک ویستی إسماعیلی کورپی بکاته قوربانی خودای گه‌وره به‌رانیکی بۆ نارد، ده‌ فه‌رموویت: ﴿وَقَدَيْنَا بِذَنْبِكَ عَظِيمٍ﴾ الصافات. واته: به‌رانیکی گه‌وره‌مان کرده قوربانی إسماعیل تا له جیاتی ئه‌ودا سه‌ری به‌رپێت.
- 3- قوربانی کردن سوپا سگوزاریکی کرداریه به‌رام به‌ر ناز و نیعه ته‌کانی خودای میهره‌بان. ده‌ فه‌رموویت: ﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ﴾ الضحی. واته: ده‌ر به‌ره‌ی ناز و نیعه‌ته‌کانی په‌روه‌رینت هه‌میشه بدوێ و باسیان بکه .
- 4- قوربانی کردن به‌رز پ‌اگرتنی دروشمی خودایه، که ئه‌ مه‌ش سیفه‌تی ته‌قواداران ه. خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظْمَ شَعْبُ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ الحج. واته: به‌و شیوه‌یه باسکرا پیویسته ئه‌نجام بدریت، جا ئه‌وه‌ی پ‌یز له دروشم و به‌رنامه‌کانی خودا ده‌نیت، ئه‌وه نیشانه‌ی پارێزکاری و له خواترسانی ده‌له‌کانه .
- 5- هاتنی ناوی قوربانی له‌گه‌ڵ نوێژ خۆی له خۆیدا به‌لگه‌یه له‌سه‌ر گه‌وره‌یی قوربانی. خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ﴾ الکثر.
- 6- قوربانی کردن سوننه‌تی گشت مو‌سلمانانه. پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: {مَنْ ضَعَى قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَإِنَّمَا ذَبَحَ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَقَدْ تَمَّ نُسْكُهُ، وَأَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِينَ} (1). واته: هه‌ر که سیك پێش نوێژی جه‌ژن قوربانیه‌که‌ی سه‌ر به‌رپێت ئه‌وا بۆ خۆی سه‌ری به‌رپوه □ به قوربانی نا چیت □، و هه‌ر که سیك دوا‌ی □ نوێژی جه‌ژن □ قوربانیه‌که‌ی سه‌ر به‌رپێت ئه‌وا بیگو‌مان قوربانیه‌که‌ی ته‌واوه، و سوننه‌تی مو‌سلمانانی پێکاوه .
- 7- قوربانی کردن زیندووکردنه‌وه‌ی سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ری خودایه (ﷺ). انس ی کورپی مالک (رضی الله عنه) ده‌ فه‌رموویت: {ضَحَّى النَّبِيُّ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ، ذَجَّهْمَا بِيَدِهِ، وَسَمَّى

(1) البخاري، الرقم (5556)، ومسلم (1961)، عن البراء بن عازب (رضي الله عنه).

وَكَبَّرَ، وَوَضَعَ رَجُلُهُ عَلَى صَفَاحِهِمَا⁽¹⁾. واتە: پیغمبەری خودا قوربانی کرد بە دوو بەرانی
 ڕەش بەلەك و شاخدار، بە دەستی خۆی سەریانى بپری، بسم الله ی کرد و الله اکبری
 وت، و پێی لەسەر تەنیشتهکانیانى دانا.

8- يَهَكَيْكَ لَه سَوُودَه كَانِي قُورْبَانِي دَلْخَو شَبُورُنِي خَاوَه نَه كَهِي وَ خِيَزَانَه كَهِي وَ مَا لَه
 هه ژاره كانه به هۆى خواردنى گۆشتى قوربانیه كه. ئەمەشيان هەر به فهرمى خودایه كه
 ده فهرمویت: ﴿فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَلْبَاسَ الْفَقِيرِ﴾ الحج. واتە: لێى بخۆن به خۆتان
 و بهشى كهسانی نه دار و هه ژاریشی لێ بدەن.

9- هه ركهس له ڕۆژى يه كه مى جهژنى قوربان قوربانى بكات كه دهكا ته ڕۆژى
 ده يه مى مانگى ذوالحجّة ئهوا ئه و فهرمووده يه ده يگرێتهوه: پیغمبەری خودا(ﷺ)
 فهرموویهتى: ﴿مَا الْعَمَلُ فِي أَيَّامٍ أَفْضَلُ مِنْهَا فِي هَذِهِ، قَالُوا: وَلَا الْجِهَادُ؟ قَالَ: وَلَا الْجِهَادُ، إِلَّا
 رَجُلٌ خَرَجَ يُخَاطِرُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَلَمْ يَرْجِعْ بِشَيْءٍ﴾⁽²⁾. واتە: هیچ كردهوهیهك باشتەر زیه لهو
 ڕۆژانه كه ده ڕۆژی سهرهتای مانگی ذوالحجّة ن. و تیان: جیهادیش پادا شتهكهى
 ئه وهنده گه ورنه نیه؟، فهرمووی: جیهادیش، مه گهر پیاویك بۆ جیهاد دهر بچیت و گیان و
 مالی خۆی پیشكهش به خودا بكات، و به هیچیشیان نه گه پێتهوه.

(1) البخاري، الرقم(5565)، ومسلم(1966).

(2) البخاري، الرقم(969)، عن ابن عباس(رضي الله عنهما).

چه‌ند به سهرهاتیک دهرباره‌ی قوربانی

1- پیغمبر ابراهیم (علیه السلام) که خدای گه‌وره به (خلیل) دۆستی خوی هه‌لێبژارد، وه‌کو خوی ده‌فه‌رمویت: ﴿وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ النساء. ۱۴۰

ئهو ابراهیمه‌ی خدا دهرباره‌ی ده‌فه‌رمویت: ﴿إِذْ جَاءَ رَبُّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ﴾ الصافات. ۸۵

ئهو ابراهیمه‌ی خدای بالاده‌ست به یه‌ک ئوممه‌تی داناوه به‌ته‌نیا، وه‌کو ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً﴾ النحل. ۱۲۰

ابراهیم داوا له‌خودا ده‌کات که مندالی پی‌ببه‌خشیت، وتی: ﴿رَبِّ هَبْ لِي مِنْ الصَّالِحِينَ﴾ الصافات. واته: ئهی په‌روه‌رینم مندالیکی چاکم پی‌ببه‌خشه. خدا وه‌لامی دایه‌وه، ده‌فه‌رمویت: ﴿فَبَشِّرْنَاهُ بِعَلِيمٍ حَلِيمٍ﴾ الصافات. واته: ئیمه‌ش مژده‌ی کورپکی نه‌رم و نیا و ژیرمان پیداکه‌ [] که اسماعیل بوو. دوا‌ی ئه‌وه خدای گه‌وره به‌چه‌ندین شیوه ابراهیم تاقی ده‌کاته‌وه، یه‌کێک له‌سه‌خت‌ترین تاقیکردنه‌وه فه‌رمانی خدا بوو بۆ سه‌ره‌پینی جگه‌ر گۆشه‌که‌ی. ﴿فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيُ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَتَأَبَّتْ أَعْمَلُ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّادِرِينَ﴾ الصافات. واته: کاتیک اسماعیل پی‌گه‌یشت و وایله‌یات له‌گه‌لیدا کار بکات پی‌وت: پۆله‌که‌م من له‌خه‌مدا ده‌م‌بینی سه‌ری تۆم ده‌بری جا‌بری لی‌بکه‌وه ده‌لیی چی؟ وتی: ئهی باوکه‌ ئه‌و شته‌ بکه‌ که فه‌رمانت پی‌کراوه، ده‌م‌بینی ئه‌گه‌ر خودا بیه‌ویت له‌ئارامگران ده‌بم. ﴿فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ﴾ وَتَدَيَّنَهُ أَنْ يَتَّابِرَهُمْ ﴿قَدْ صَدَّقْتَ الرُّعْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾ الصافات. واته: کاتیک هه‌ردووکیان ته‌سلیمی فه‌رمانی خدا بوون، ابراهیم اسماعیلی به‌روودا خسته‌سه‌ر زه‌وی بۆ ئه‌وه‌ی بیکاته‌قوربانی، ئیمه‌ش بانگه‌مان کرد: ئهی ابراهیم تۆخه‌ونه‌که‌ت هینایه‌دی، ئیمه‌ش ئاوا پاداشتی چاکه‌کاران ده‌ده‌ینه‌وه.

﴿إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ﴾ وَتَدَيَّنَهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿ص﴾ الصافات. واته: به‌پاستی ئه‌مه‌ تاقیکردنه‌ویه‌کی گه‌وره و دیار بوو، ئیمه‌ به‌رانیکی گه‌وره‌مان کرده‌قوربانی اسماعیل بۆ ئه‌وه‌ی باوکی له‌جیاتنی ئه‌و سه‌ری به‌پیت.

2- قوربانى ئەبى تەنھا بۆ خۇدا بىت. سەلمان (رضى الله عنه) فەرموۋى تى:
 پىاۋىك چوۋە ناۋ ئاگر بەھۆى مېشېك، دەلايت: دوۋ پىاۋى پىۋار بەلاى گەلىك
 تېپەردەبوون، گەلەكە بىتېكىان دەپەرست، بە دوۋ پىاۋە كەيان وت: ئەمپۇ ھېچ كە سېك
 رېگای پىنادرېت لېرە تېپەرېت تاۋەكو شىتېك نەكا تە قوربانى بۆتە كەمان، جا بە
 يەكېكىان وت: شىتېك پېشكە شى بىكە، ئەۋىش بە قسەيانى نەكرد، بۆ يە پىاۋە كەيان
 كوشت، بەھۆى تریان وت: وتى ھېچم لادىيە، پىيان وت: شىتېك پىشكەش بىكە با
 مېشېكىش بىت، ئىتر پىاۋەكە مېشېكى گرت و كرىدە قوربانى بۆتەكە چوۋە ناۋ ئاگر،
 بۆ يە سەلمان فەرموۋى: (فَهِذا دَخَلَ الْجَنَّةَ فِي ذِيَابٍ وَهَذَا دَخَلَ النَّارَ فِي ذِيَابٍ)⁽¹⁾. وا تە:
 ئەۋەيان چوۋە بەھەشت بەھۆى مېشېك و ئەۋشيان چوۋە ئاگر بەھۆى مېشېك.

3- ھەموو كەس دەتوانىت پاداشتى قوربانى بە دەست بېنىت.

پېغەمبەرى خۇدا (ﷺ) فەرموۋى تى: **لَمَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَهُ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقْرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمْعُونَ الذِّكْرَ**⁽²⁾. وا تە:
 ھەر كەسېك لە پۇژى ھەينى خۇى بشوات خۇ شوشتن لە لەش كرانى □ يان ۋە كو خۇ
 شوشتن لە جەنابەت □ پاشان بچىت بۆ مزگەوت، ۋە كو ئەۋە وا يە وشىرىكى كرديتە
 قوربانى، ھەر كە سېك لە ساتى دوۋەم بچىت ۋە كو ئەۋە وا يە مانگا يەكى كرديتە
 قوربانى، ۋە ھەر كە سېك لە ساتى سىيەم بچىت ۋە كو ئەۋە وا يە بەرانيكى شاخدارى
 كرديتە قوربانى، ۋە ھەر كە سېك لە ساتى چوارەم بچىت ۋە كو ئەۋە وا يە مېشېكىكى
 كرديتە قوربانى، ۋە ھەر كە سېك لە ساتى پىنژەم بچىت ۋە كو ئەۋە وا يە ھىلكە يەكى
 كرديتە قوربانى، كاتېك ئىمام بەدەر كەوت □ بۆ وتارى ھەينى □ فرىشتەكان ئا مادە دە بن
 و گوئىيىستى وتارەكە دە بن.

(1) رواه أحمد في الزهد، الرقم (84)، وصححه الألباني في سلسلة الأحاديث الضعيفة، ج. 12، ص. 722.

(2) البخاري، الرقم (881)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

گوڤرايه لى خدا و پيغه مبه ره كهى (ﷺ)

پله و پايه و سووده كانى گوڤرايه لى بۆ خدا و پيغه مبه ره كهى له (□□) خاڻدا

1- گوڤرايه لى خدا و پيغه مبه ره كهى به جيگه ياندنى فرمانى خودايه.

خوداى گه وره فرمويه تى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾ (٥٩)

النساء. وا ته: ئهى ئهوا نهى بپوا تان هيا ناوه گوڤرايه لى خدا ب كهن و گوڤرايه لى پيغه مبه ره كهى ب كهن.

2- گوڤرايه لى بۆ خدا و پيغه مبه ره نيشانهى بپواداريه.

خوداى مبه ره بان فرمويه تى: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (١) الأنفال.

واته: گوڤرايه لى بن بۆ خدا و بۆ پيغه مبه ره كهى ئه گهر به راستى ئيوه بپوادران.

3- گوڤرايه لى بۆ خدا و پيغه مبه ره كهى سهركه وتن و سهرفرازيه.

خوداى گه وره فرمويه تى: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا

عَظِيمًا﴾ (٧١) الأحزاب. واته: ئه و كه سهى گوڤرايه لى خدا و پيغه مبه ره كهى بكات بيگومان سهركه وتنكى گه ورهى به دهست هيناوه.

4- گوڤرايه لى بۆ خدا و پيغه مبه ره كهى هوڭارى به زه بى خودايه.

خوداى گه وره فرمويه تى: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ﴾ (١٣٢) آل عمران. واته: گوڤرايه لى خدا و پيغه مبه ره كهى ب كهن به ئوميدى ئه وهى به زه بى پيتان بيته وه.

5- له سووده كانى گوڤرايه لى بۆ خدا و پيغه مبه ره كهى خوداى گه وره ده فرمويى:

﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ

وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا﴾ (١٩) النساء. واته: ههركه سيك

گوڤرايه لى خدا و پيغه مبه ره كهى بكات ئا ئه و كه سانه له دواړوژدا له گه ل ئه وانه دان كه خودا نيعمه تى له گه لدا كردوون له: پيغه مبه ره بان و راستگويان و شهيدان و پياوچاكان، ئا ئه وانه هاوړي و هاوړل و هاوده مى چاك و بى وينه.

6- گوڤرايه لى بۆ پيغه مبه ره مايه هيدايه ته.

ههروهكو خوداى گه وره فرمويه تى: ﴿وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا﴾ (٥٤) النور. واته: ئه گهر

گوڤرايه لى پيغه مبه ره بن رينموويتان ده بيت.

7- ئەوانەى گوپرا يەليان كىدووه بۆ خۇدا و پىغەمبەرە كەى لە دواپۇژدا دوو چارى
 حە سرەت و پە شىمانى و خەم و خە فەت نابن. بۆيە خۇداى گەورە دەربارەى
 بىباوەرەكان فەرموويەتى: ﴿يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا
 الرَّسُولَ﴾ الأحزاب. واتە: ئەهلى ئاگر دەلەين: خۆزگە كۆپرا يەلى خۇدا و پىغەمبەرمان
 بىكردبا.

8- گوپرايەلى بۆ خۇدا و پىغەمبەرە كەى ھۆكارى قەبول بوونى كىدەوكانە.
 خۇدا فەرموويەتى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا
 أَعْمَالَكُمْ﴾ محمد. واتە: ئەى ئەوانەى بپرا تان ھىناوہ گوپرا يەلى خۇدا بىكەن و
 گوپرايەلى پىغەمبەر بىكەن و كىدەوكانتان پووجەل مەكەنەوہ بەھوى گوپرايەلى نەكرد.
 9- گوپرايەلى بۆ خۇدا و پىغەمبەر ھۆكارى بەھىز بوون و خۆپاگرىيە لە كاتى جەنگدا.
 خۇداى گەورە دەفەرموئىت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُيِّمَتْ فِئَةٌ فَأَنْتِبُوا وَادْكُرُوا
 اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ
 رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ الأنفال. واتە: ئەى ئەوانەى بپرا تان
 ھىناوہ ئەگەر پووبەپوو بوونەوہ لە گەل چىنى بى بپرا كان خۆپاگرىن و زۆر يادى خۇدا
 بىكەن بە ئومىدى ئەوہى سەرکەتووبن، و گوپرا يەلى خۇدا و پىغەمبەرە كەى بىكەن و
 ناكۆك مەبن دەنا شكست دىنن و شكۆ و ھىزتان دەپوات، ئارامگر بن، بىگومان خۇداى
 گەورە لە گەل ئارامگرانە.

10- گوپرا يەلى خۇدا و پىغەمبەرە كەى ھۆكارى گەيشتنە بە بەھەشت. خۇداى
 گەورە فەرموويەتى: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ النساء. ھەروہا پىغەمبەرى خۇدا(ﷺ)
 فەرموويەتى: ﴿كُلُّ أُمَّتٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مِنْ أَبِي، قالوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ يَأْبَى؟ قَالَ: مَنْ
 أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى﴾⁽¹⁾. واتە: ھەموو ئوممەتم دەچنە بەھەشت تەنھا
 ئەو كەسە نەبىت كە خۆى نايەوئىت، وترا: ئەو كەسە كى يە؟ ئەى پىغەمبەرى خۇدا كە
 نايەوئىت، فەرمووى: ھەر كەس گوپرايەلى من بىكات دە چىتە بەھەشت، ھەر كە سىك لە
 فەرمانى من دەرىچىت بىگومان ئەوہ نايەوئىت بچىتە بەھەشت.

(1) البخاري، الرقم(7280)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

چەند نموونە و رووداوئیک لە سەر گوێرایە ئی هاوێلان و پیاوچاکان

1- گوێرایە ئی زینب ی کچی جَحش (رضی الله عنها).

زینب کچی پلکی پیغەمبەری خدا (ﷺ) بوو، خوشکی عەبدالله ی کوری جَحش بوو، خوارزای حەزە و عەباس بوو. عەبدالله ی کوری عەباس د فەرمویت: پیغەمبەری خدا خوازیننی زینب ی کرد بۆ زیدی کوری حارثە، سەرەتا زینب بە مە پازی نەبوو، بەلام کە ئەم ئایەتە دابەزی: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ﴾ (الأحزاب. واتە: بۆ هیچ پیاویکی برۆدار و هیچ ئافرەتیکی برۆدار نیه ئەگەر خدا و پیغەمبەرەکی فەرمانیکیان دا کە سەرپشک بن لە کردنی نابێت بە ئارەزووی خۆیان پەفتار بکەن. ئیتر زینب پازی بوو شووی بە زید کرد، بەلام قەدەری خدا و بوو لە گەڵ یە کتر نەگونجان سەرەنجام لە یە کتر جیا بوو نەو، دوا ی ئەو زینب زۆر پەرۆش و غەمبار بوو، بەلام هەر کە سیك گوێرا یە ئی خدا و پیغەمبەرە کە ی بکات بیکومان خودای گەورە فەرامۆشی ناکات لە دوزیا و دواپۆژدا، ئەو بوو دوا ماوێهە زینب بوو بە دایکی برۆداران، بوو بە هاوسەری پیغەمبەری خدا بەلام چۆن و بە چ شیوێهە؟ خودای گەورە بە خۆی لە پیغەمبەری مارە کرد، بۆ یە زینب زۆر جار شانازی دە کرد بە سەر هەموو هاو سەرەکانی تری پیغەمبەری خدا، دەیفەرموو: (زَوَّجَكُنْ أَهْلِيكُنَّ، وَزَوَّجَنِي اللَّهُ تَعَالَى مِنْ فَوْقِ سَبْعِ سَمَوَاتٍ) (1). واتە: کەس و کاری ئیوێهە ئیوێهەیان بە شوودا، بەلام خودای گەورە لە سەرۆکی حەوت ئاسما نەکان منی مارە کردووە لە پیغەمبەر.

2- پێشەوا علی (رضی الله عنه) فەرموویەتی: پیغەمبەری خدا (ﷺ) مەفرەزە یەکی نارد بۆ شوێنیک و پیاویک لە پشتیوانانی کرد بە ئەمیریان، فەرمانی کرد کە گوێرا یە ئی بن، ئیتر دوا ی پوشتنیان کاتیک لییان توورە دەبێت فەرمانیان پێ دەکات کە هەندیک دار کۆ بکە نەو، دوا ی ئەوێ دار کۆ دەکە نەو. فەرمان دەدات ئاگری تێ بەردەن، پا شان فەرمانیان پێ دەکات پێیان دەلێت: دە ی بچنە ناو ئاگرە کە، هەندیک ویستیان بچنە ناوی و هەندیکیان ئەوانیان دەگرت تا نەچن، پاشان وتیان: ئی مە لە بەر ئاگر پامان کردووە بۆ لای پیغەمبەری خدا، ئیتر بە م شیوێهە بوون ئاگرە کەش کۆژا یەو، توورە بوونی فەرماندە کەش نەما و هیور بوو یەو، دوا ی ئەوێ هەوالە کە گەیشتە پیغەمبەر فەرمووی:

(1) البخاری، الرقم (7420)، عن أنس (رضی الله عنه).

{لَوْ دَخَلُوهَا مَا خَرَجُوا مِنْهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ؛ الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ}⁽¹⁾. واته: ئە گەر بچووبانە ناو ئاگرە کە هەرگیز نەدەهاتنە دەرەوێ تە پۆژی دوایی، گوێزێهێڵی لە شتی چاکدا یە.

3- جابری کوپی سلیم (رضی اللہ عنہ) دە فەرموێت: ئە ی پیغەم بەری خودا (ﷺ): دەمەوێت ئامۆژگاریم بکە، فەرمووی: **{لَا تَسْبَنَ أَحَدًا}**. واته: جزیو بە کەس مەدە. جابر دەلێت: دوای ئەو هەرگیز جوینم نەداوێ نە بە کەسی ئازاد و نە بە کەسی کوێلە، تەنانەت جوینم نەداوێ بە وشتر و بزنی و مەپیش⁽²⁾.

4- نمونە یەک لە گوێزێهێڵی أبو هُرَیْرَةَ (رضی اللہ عنہ).
أبو هُرَیْرَةَ دە فەرموێت: (أَوْصَانِي خَلِيلِي بَثَلَاتٍ لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ: صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلَاةُ الضُّحَى، وَنَوْمٌ عَلَى وَتَرٍ)⁽³⁾. واته: خۆشەویستم ئامۆژگاری کردم بە سێ شت واز یان لێ ناھێنم تا دە مەرم: پۆژووی سێ پۆژ لە هەموومانگ یك، و نو یژی چیشتەنگاو، و نووستن لە دوای نو یژی ویت.

5- قَتَادَةَ (رحمه الله) دە فەرموێت: هێ واهەبوو لە هاوێلە کۆچبەرەکان دە یوت: هەموو تە مەنم بە سەر برد ئاواتم بوو پۆژ یك یان جار یك بچمە مائی برا یەکم هاو پێ یەکم بۆ میوانداری و پیم بایت: بگە پێو، بۆ ئەوێ بە شانازیوێ ئەم ئایە تە لە سەر خۆم جیبەجی بکەم: **{وَأَنْ قِيلَ لَكُمْ أَرْجِعُوا فَأَرْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ}** النور⁽⁴⁾. واته: ئە گەر پێتان و ترا بگە پێنەو، بگە پێنەو، ئەو گە پانەو بۆ ئێوێ باشتەر.

6- لە جەنگی (بدر) دوای ئەوێ پیغەمبەری خودا (ﷺ) دلتیا بوو لە دەرباز بوونی أبو سفیان و کاروانە کە ی و زانی دوو چاری جەنگ دە بێتەو، پراو یژی بە هاوێلان کرد، ئەوێ بوو أبوبکر و عُمَر و تیان: با بچەنگین لە گەلێان، بەلام پیغەمبەری خودا هەر دە ی فەرموو: **{أَشِيرُوا عَلَيَّ أَيُّهَا النَّاسُ}**. واته: رای خۆتانم پێ بلین ئە ی خەلکینە. ئەو چارە مِقْدادی کوپی أسود هەستا و وتی: ئیمە ئەوێ نالیین کە گەلی موسی (ﷺ) بە موسایان وت: **{فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِيلًا}** المائدة. واته: بپۆ تۆ و پەرەردگارە کەت بچەنگن. بە لکو ئیمە لە راست و چەپ و پێش و پشت دە جەنگین. عبدالله ی کوپی مَسْعُود

(1) البخاري، الرقم (4340)، عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنه).

(2) أبو داود، الرقم (4084)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(3) البخاري، الرقم (1178)، ومسلم (721)، وغيرهما.

(4) أبو داود، الرقم (650)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

دهلئیت: بینیم بهم وتهیه چۆن پیغه مبهری خودا گه شایه وه، ده یفه رموو: هیوا خواز بووم من خاوه نی ئهم قسه یه بام که مقداد کردی به هه ر نرخیك بوا یه، چونکه بووه مایه ی خو شحالی پیغه مبهری خودا⁽¹⁾

دوای ئه وه ی سَعْدی کورپی مُعَاذ (رضی الله عنه) گه وره ی پشتیوانان و هه لگری ئالای ئه وان زانی پیغه مبهری خودا زیاتر مه به ستی ئه وانه فه رموو: ئه ی پیغه مبهری خودا ئیحه بپوامان به تۆ هیناوه و به راستیشمان زانی شاهیدیمان داوه ئه وه ی تۆ پیی ره وانه کراوی که قور ئانه ره وایه، و له سه ر ئه مه ش به لئیمان پیدای که گو ی پاپه لت بین، سو یئند به وه ی تۆی به حق نار دووه ئه گه ر بۆ ناو ئهم ده ریا یه ش بی ت تۆ بچی ئیحه ش هه موومان له گه لت دیین. ئه وه بوو پیغه مبهری خودا به مه زۆر دلای ئاسو ده بوو⁽²⁾.

7- نموونه یه ک له گو ی پاپه لای عبدالله ی کورپی مَسْعُود (رضی الله عنه).

جابری کورپی عبدالله ده گ ی ر پته وه ده فه رمو ی ت: جار یکیان پیغه مبهری خودا (ﷺ) له رۆژی هه ینی چووه سه ر مینه بهر، فه رموو: [دانیشن]. له و کاته عبدالله له بهر ده رگای مزگه وت بوو، ده یو یست بیته ژووره وه، به لام کاتیک گو یی له پیغه مبه ر بوو فه رموو: دانیشن، ده ست به جی له شو ینی خو ی دانیشن. به لام پیغه مبهری خودا هه ر که بینی عبدالله له بهر ده رگا دانیشن بانگی کرد فه رموو: [وه ره ئه ی عبدالله ی کورپی مَسْعُود]⁽³⁾.

8- عبدالله ی کورپی عَبَّاس (رضی الله عنهما) ده فه رمو ی ت: جار یکیان پیغه مبهری خودا (ﷺ) ئه نگوستیله یه کی زی ر ی له ده ستی پیاویك بینی، له ده ستی دا که نا ند و ف ره یدا یه سه ر زه وی و فه رموو: **لَيَعْمَدُ أَحَدُكُمْ إِلَى جَمْرَةٍ مِنْ نَارٍ فَيَجْعَلُهَا فِي يَدِهِ**. واته: یه کیك له ئیوه هه و لده دات پ شکۆیه ک له ئاگر بخا ته ده ستی. دوای ئه وه ی پیغه مبهری خودا رۆیشت به کابرایان وت: ئه نگوستیله که ت هه لگه ره وه و بۆ شتیر سوودی لی ببینه، وتی: نه خیر سو یئند به الله هه گیز هه لئنا گر مه وه پیغه مبهری خودا ف ره یدا وه⁽⁴⁾.

9- نموونه یه ک له گو ی راپه لای پی شه و ا أبوبکر (رضی الله عنه).

ابن أبي مَلِيكَة ده گ ی ر پته وه ده لئیت: جار یکیان پی شه و ا أبوبکر له سه ر پ شتی و شتره که ی بوو له و کاته دا ئه و په ته ی به لغاوی و شتره که وه بوو که و ته خواره وه له ده ستی، أبوبکر

(1) البخاري، الرقم (3952)، عن عبدالله بن مسعود (رضی الله عنه).

(2) الرحيق المختوم، المبارکفوري، ص. 189.

(3) أبو داود، الرقم (109)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(4) المسلم، الرقم (2090).

له وشرههكهى دابهزى، دواى ئهوهى وشرهكهى يه خ كرد دايديشاندا، ئىذجا پهتى ههوسارهكهى دهست دايى، پاشان سواری وشرهكهى بوويهوه پډيان وت: بۆچى به ئيمهت نهوت؟ پهتهكهت پى بدهينهوه، فهرمووى: خوشهويستم (ﷺ) فهرمانى پى كر دووم كه ههركيز داوا له خه لك نه كه م⁽¹⁾.

10- نمونه يه كه له گوپرايه لى عبدالله ى كورى عمر (رضي الله عنهما).

نافع دهگيرپتهوه له عبدالله ى كورى عمر: پيغه مبهري خودا (ﷺ) فهرمووى: **{لَوْ تَرَكْنَا هَذَا الْبَابَ لِلنِّسَاءِ}**. واته: ئهگه ر ئهوه دهركايمان هى مزگهوت تاييهت كردبا بۆ ئافره تان. نافع ده لئيت: دواى ئهوه پيشنيارهى پيغه مبهري خودا ههركيز عبدالله تا كوچى دوايى كرد له م دهركايه هاتووچۆى نه كرد⁽²⁾.

11- انس (رضي الله عنه) ده فهرمويت: كاتيك ئايهتى: **{لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ}** الحجرات. دابهزى ثابت ى كورى قيس (رضي الله عنه) له بهر ئهوهى دهنگى گهوره بوو چوو له مال دانىشت وتى: كهوا بيت من له ئههلى ئاگرم، دواى ديار نه مانى ماوه يه پيغه مبهري خودا (ﷺ) به سعدى كورى مهادى فهرموو: **{ثَابِتٌ جِي لِيَهَاتُوه؟}**، دواى ئهوهى سعد هه والپرسيني پيغه مبهري به ثابت راگهياند، ثابت وتى: خووتان ده زانن من له هه مووتان دهنگم گه وهره تره، كهوا بيت من له ئههلى ئاگرم، دواى ئهوهى سعد به پيغه مبهري راگهياند فهرمووى: **{بَلْ هُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ}**⁽³⁾. واته: به لكو ئهوه له ئههلى بهه شته.

12- نمونه يه كه له گوپرايه لى ئافره تان به گشتى.

مالك ى كورى ربيعه (رضي الله عنه) ده فهرمويت: كاتيك پيغه مبهري خودا (ﷺ) بينى له كاتى چوونه دهروه يان له مزگهوت پياو و ئافرهت تيكه ل ده بن، به ئافره تانى فهرموو: **{اسْتَأْخَرْنَ فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكُنَّ أَنْ تَحْقُقْنَ الطَّرِيقَ عَلَيْكُنَّ بِحَافَاتِ الطَّرِيقِ}**⁽⁴⁾. واته: دواكهون په له مه كه ن له گه ل پياوان ده رمه چوون بۆ تان گو نجاو ذيه له ناوه پراستى شه قام برۆن، پيوسته له سه رتان له رۆ خه كانى شه قام برۆن. له دواى ئهوه ئافره ته كان هينده

(1) رواه أحمد في كنز العمال، ج. 3، ص. 312.

(2) أبو داود، الرقم (462)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(3) المسلم، الرقم (119).

(4) أبو داود، الرقم (5272)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

پابه‌ندوبون به فه‌رمانی پیغه‌مبه‌ری خودا به شیوه‌یه‌ک له رۆخی شه‌قام ده‌رۆیشتن له نزیک دیواره‌کان جل و به‌رگیان له دیواره‌کان گیر ده‌بوو.

13- به فه‌رمانی پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) خانوه‌که‌یان بۆ ته‌واو کرد.

سالی (1937) مامۆستا حاجی تۆفیق ئەمین ده‌لایت: له گوندی کۆره‌داوی سالی (1927) مه‌لا یه‌کمان هه‌بوو ناوی مه‌لا سید عبدالله واژه‌یی بوو، پیاویکی زۆر ته‌قوادر و له‌خواترس و به‌قه‌ناعت بوو، دوا‌ی هه‌ژده‌ سال له‌ خزمه‌ت کردنی ئه‌و خه‌ڵکه‌ سالی (1945) مائی گواسته‌وه‌ بۆ سلیمانی خه‌ریکی درووستکردنی خانوو بوو، باری داراییشی باش نه‌بوو، سه‌ره‌پای ئه‌مه‌ش مندالی وردیشتی زۆر هه‌بوو، تا شه‌ویک له‌ شه‌وان پیاویکی گوندی کۆره‌داوی به‌ ناوی (گول محمد) له‌ خه‌ودا به‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) گه‌یشت، فه‌رمانی پێ کرد که‌ به‌ خه‌ڵک بلی بچن بۆ یارمه‌تی دانی مه‌لا سید عبدالله، ئه‌ویش ده‌لایت: له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی خه‌ڵک ئه‌و کات به‌ گشتی زۆر هه‌ژار بوون بۆ یه‌ ئه‌و هه‌واله‌م به‌ که‌س نه‌وت، به‌لام کاتی که‌ بۆ جاری دووهم و سێ یه‌م به‌ هه‌مان شیوه‌ له‌ خه‌ودا پیغه‌مبه‌ر فه‌رمووی: ئیوه‌ بۆ ناچن بۆ یارمه‌تی دانی مه‌لا سید عبدالله، بۆ یه‌ هه‌موو خه‌ڵکه‌ که‌م کۆ کرده‌وه‌ و خه‌ونه‌ که‌م بۆ باس کردن، زۆر کاری‌گه‌ر بوو بۆ یان، بۆ یه‌ هه‌موویان له‌ سه‌ر فه‌رمانی پیغه‌مبه‌ری خودا چوون بۆ یارمه‌تی دانی مامۆستا بۆ درووستکردنی خانوو تا کۆتایی یارمه‌تیاندا⁽¹⁾.

14- له‌ هه‌ریمی کوردستان پیاویک که‌ نا سراو بوو به‌ (ما مه‌ قاله‌) زۆر خا‌ناس و گوێزپایه‌ل بوو بۆ خودا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ)، تا که‌ خه‌می له‌ دنیا ئه‌وه‌ بوو نه‌یده‌توانی به‌ ده‌ستی راستی خواردن بخوات له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌ر له‌ مندالی و پا‌هاتبوو، بۆ یه‌ نزا له‌ ده‌ستی چه‌پی خۆی ده‌کات تا کو ده‌ستی بشکێت، ئه‌وه‌بوو ده‌ستی شکا، پا‌شان به‌ ناچاری خۆی پا‌هینا که‌ به‌ ده‌ستی راست نان بخوات⁽²⁾.

(1) پایزه‌ برا، احمدی شه‌ریعه‌، ج. 1، ص. 84.

(2) المصدر السابق، ج. 3، ص. 86.

خوشويستنی خدا و پیغمبره که ی (ﷺ)

پله و پایه و سووده کانی خوشويستنی خدا و پیغمبره که ی (ﷺ) له () خالدا

1- خوشويستنی خدا زیاتر له هه موو شتیك نیشانه ی برپای ته واوه.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾ البقرة. واته: کهسانی وا هیه له خه لکی که هاوبه شی زۆر بۆ خودا پهیدا ده کهن خۆشیا ن دهوین وه کو خۆشه ویستی خودا، به لام ئەوانه ی برپایان هیناوه زۆر زیاتر خودایان خۆشده ویت.

2- خۆشه ویستی خودا بۆ بهنده کان په یوه سته به خوشويستنی خودا.

خودای میهره بان فهرموویه تی: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَن يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾ المائدة. واته: ئە ی ئەوانه ی برپاتان هیناوه هه رکه سیک له دئوه هه لگه رپته وه له ئاینه که ی ئەوا خودا گه لیکتر ده هینیت خودا ئەوانی خۆشده ویت و ئەوانیش خودایان خۆشده ویت.

3- خوشويستنی خودا هۆکاریکه بۆ سپینه وه ی تاوه نه کان.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾ آل عمران. واته: ئە ی محمد بلی: ئە گه ر دئوه خواتان خۆشده ویت ئەوا شوینکه وته ی من بن تا خوداش دئوه ی خوش بویت و له تاوا نه کانتان خوش ده بیت.

4- به هۆی خوشويستنی خودا و پیغمبره که ی (ﷺ) موسلمان هه ست به تام و شیرنا یی برپا ده کات.

پیغمبره ی خودا فهرموویه تی: ﴿ثَلَاثٌ مِّنْ كُنْ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ﴾. واته: سی شت هه ن هه رکه سیک هه رسیکیانی تیدا بیته دی به و سی شته شیرنا یی برپا به ده ست دیت. یه کیک له م سی شتانه فهرمووی: ﴿أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُ﴾⁽¹⁾. واته: خودا و پیغمبره که ی خۆشه ویستربن له لای له هه موو شتیك.

5- که سیک خودا و پیغمبره که ی خوش بویت، پیغمبره ی خودا (ﷺ) به رگری لیده کات.

(1) البخاري، الرقم (16)، ومسلم (43)، عن أنس (رضي الله عنه).

پیشوا عمر (رضي الله عنه) ده فەرموئیت: پیاویک هه بوو به ناوی عبدالله نازناوه که شی گوی درێژ بوو، هه موو جار به و ته خوشه کانی پیغه مبهری به پیکه نین ده هینا، به لام به هوی خواردنه وهی شهرباب عه رق پیغه مبهری خودا جه لدهی لیدا، له و کا ته پیاویک له ناو خه لک نه فره تی لی کرد، پیغه مبهری خودا فەرمووی: **لَا تَلْعَنُوهُ، فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ إِنَّهُ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ** ⁽¹⁾. واته: نه فره تی لی مه کهن، سویند به الله ئه وهی من زانیو مه که بیگو مان ئه و خودا و پیغه مبهره که ی خوشده ویت.

6- خودا و پیغه مبهرت خوش بویت له دواړژدا پیاوین شاد ده بیت.

انس ی کورپی ما لک (رضي الله عنه) ده فەرموئیت: پیاویک پر سیاری له پیغه مبهری خودا (ﷺ) کرد و تی: که ی قیا مه ت داد یت؟ فەرمووی: **چیت بۆ ئا ماده کردووه؟** پیاوه که و تی: له نوێژ و پۆژوو و به خشین زۆرم ئا ماده نه کردووه، ته نها ئه وه نه بیت: خودا و پیغه مبهره که یم خو شده وین. پیغه مبهری خودا فەرمووی: **تۆ له گه ل ئه وه ده بیت که خوشت و یستووه** ⁽²⁾.

7- خوشو یستنی پیغه مبهر موسلمان له سزا و هه په شه ی خودا دوور ده بیت.

خودای بالاده ست فەرمو یه تی: **﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾** التوبة. واته: ئه ی محمد بلی: ئه گه ر باوک و باپیران تان و مندا له کانتان و براکان تان و هاو سه ره کانتان و هۆزه که تان و سامانی که په یدان تان کردووه و بازگانیه که ده تر سن که م بکات و خانوو ه کانتان که دلاتان پپی خوشه خوشه و یستتر بوو له لاتان له خودا و پیغه مبهره که ی و جیهاد کردن له پیناو خودا ئه و ا چاوه پپی سزای خودا بکهن، خودا هیدایه تی که سانی تیپه ر له سنور ناکات.

(1) البخاري، الرقم (6780).

(2) البخاري، الرقم (6171)، ومسلم (2639).

چەند وتە يەك دەر بارەى خوشويستنى خودا و پيغەمبەرەكەى

1- عبدالله ى كورپى مَسْعُود (رضي الله عنه) فەرموو يەتتى: بە نىسبەت خوشويستنى خودا و پيغەمبەرەكەى با كەس لە خۆى نەپرسىت، بەلكو با لە قورئان بېرسىت، ئاخۇ پەيوەندى چۆنە لەگەل قورئان: ئەگەر كەس سىك قور ئانى خوش بويت ئەوا ئەو كەسە خودا و پيغەمبەرى خوشدەوييت⁽¹⁾.

2- عەمرى كورپى عاص (رضي الله عنه) فەرموو يەتتى: (مَا كَانَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ، وَلَا أَجَلَ فِي عَيْنِي مِنْهُ، وَمَا كُنْتُ أَطِيقُ أَنْ أَمْلَأَ عَيْنِي مِنْهُ إِجْلَالًا لَهُ، وَلَوْ سُئِلْتُ أَنْ أَصْفَهُ مَا أَطَقْتُ؛ لِأَنِّي لَمْ أَكُنْ أَمْلَأُ عَيْنِي مِنْهُ)⁽²⁾. واتە: ھىچ كەس سىك لەلاى من خوشەويستەر نەبووہ لە پيغەمبەرى خودا (ﷺ)، ھىچ كەس سىش گەرە و بەرپزتر نەبووہ لە ئەو لە بەر چاوم، و ھەرگىز نەم توانيوہ پەر بە چاوەكانم تەما شای بکەم لە بەرگەرە يى و پزدارى ئەو، ئەگەر لىم بېرسن وەسفى ئەو بکەم ناتوانم، چونكە ھەرگىز چاوەكانم لە بينىنى ئەو تىرو پەر نەبوون.

3- أنس ى كورپى مالك (رضي الله عنه) دەيفەرموو: (لَمَا كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي دَخَلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) الْمَدِينَةَ أَضَاءَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَظْلَمَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ)⁽³⁾. واتە: ئەو رۆژەى پيغەمبەرى خودا ھا تە شارى مەدينە ھەموو شتەك دەدرەوشاىوہ، بەلام ئەو رۆژەى تىيدا كۆچى دوايى كرد ھەموو شتەك تىيدا تاريك بوو.

4- پرسیار لە پيشەوا ەلى كرا دەر بارەى خوشويستنى پيغەمبەرى خودا (ﷺ)، فەرموو: (كَانَ وَاللَّهِ أَحَبَّ إِلَيْنَا مِنْ أَمْوَالِنَا وَأَوْلَادِنَا وَأَبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا، وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ عَلَى الطَّيْمِ)⁽⁴⁾. واتە: سویند بە الله پيغەمبەرى خودا خوشەويستەر بوو لەلاى ئيمە لە مال و مندال و دايك و باوك، و لە ئاوى ساردیش لە كاتى گەرما و تينەتيدا.

(1) الطبراني في الكبير، الرقم (8676)، والبيهقي في شعب الایمان (2017).

(2) المسلم، الرقم (121).

(3) ابن ماجه، الرقم (1631)، وغيره وصححه ألباني في سنن ابن ماجه.

(4) الشفا بتعريف حقوق المصطفى، القاضي عياض، ج. 2، ص. 22.

چەند رپوداويك له سەر خۆشويستنی خودا و پيغه مبه ركهی (ﷺ)

1- خۆشهويستی پيغه مبه رى خودا (ﷺ) له دلى حمزەى كورپى عبدالمطلب (رضي الله عنه).

رپوژيكيان دواى ئەو هەي پيغه مبه رى خودا دوو چارى ئازاريكى زۆر هات له لايەن أبو جەهل، لەو كاتەدا پيشهوا حمزة له دەرەو هەي شارى مەككە بوو بە مەبه ستى رپاوكردن، كاتيک گه رپايه وه بۆ مال هاوسەرەكهى ئەم ههوا لهى پيدا، بۆيه ده ستهبجى رپوى كرده أبو جەهل، لەو كاتەدا له لای (صفا و مروة) بوو له گەل كۆمەلەك له قورپەيشيه كان وه ستا بوو، كاتيک لى نزیک بوويه وه تا له توانای هه بوو به كه وانه كهى دای له سەرى أبو جەهل و سەرى به خویندا هات، پاشان به دليكى پر له خۆشهويستی بۆ پيغه مبه ر فه رموو: ئەي أبو جەهل چۆن ده توانى له محمد بدهى له كاتيکدا من له سەر ئايىنى ئەوم، شاهیدی ده دەم كه ئەو پيغه مبه رى خودايه، ئەو حەققه و راستى هیناوه له لايەن خوداوه (1).

2- خۆشهويستی پيشهوا أبوبكر (رضي الله عنه) بۆ پيغه مبه رى خودا (ﷺ).

جاريكيان پيغه مبه رى خودا نه خۆش ده بێت، أبوبكر ده چیت بۆ سەردانى كاتيک ده بينیت پيغه مبه رى خودا له سەر جيگايه به هوى نه خۆشى، أبوبكر زۆر غەمبار بوو به شيويه كه له ناخه وه هەستى به ئيش و ئازار ده كرد، بۆيه كاتيک گه رپايه وه بۆ مالى خوى نه خۆش كهوت به هوى دل تهنگ بوونى بۆ پيغه مبه رى خودا، به لام دواى ئەو هەي پيغه مبه رى خودا له نه خۆشيه كهى چاك بوويه وه وه ستايه وه، پيغه مبه ر كه زانى أبوبكر نه خۆش كهوت وه، ده ستهبجى چوو بۆ سەردانى، لەو كاتەي أبوبكر بينى پيغه مبه رى خودا چاكبۆته وه و هاتوو به بۆ ماله كهى يه كسەر رپوخسارى گه شايه وه و جيگا يه كى بۆ پيغه مبه رى خودا دابين كرد، له خۆشى چاك بوونه وهى پيغه مبه ر، ئەو يش چاك بوويه وه فه رموو: (مرض الحبيب فزرت، فمرضت من أسفي عليه شفي الحبيب فزاري فشفيت من نظري إليه) (2). واتە: خۆشهويست نه خۆش بوو چوممه سەردانى، به هوى غەم بۆي منيش نه خۆش كهوتم، خۆشهويست شيفاي بۆ هات، هات بۆ سەردانم، منيش شيفام بۆ هات كاتيک ته ماشام كرد و بينيم ئەو چاك بووته وه.

3- خۆشهويستی خودا و پيغه مبه ركهى (ﷺ) له دلى پيشهوا على كورپى أبو طالب.

(1) مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، الحافظ نورالدين الميمني، ج. 9، ص. 267.

(2) وصايا الرسول، عبدالله العفيفي، ج. 2، ص. 394.

سَهْلَى كُورَى سَعْد دِه فِه رَمُوئِت: لِه پَوُژَى فِه تَحَى خِي بَرْدَا پِيغَم بَه رَى خُودَا فِه رَمُوئِيه تى: □ نَم نَالَايِه دِه دِه م بَه پِيَاوِيك لِه سِر دِه سِتِه كَانِي نُو خُودَا نَم شُوئِنِه فَتَح دِه كَات، نَم كِه سِه خُودَا وِ پِيغَم بَه رِه كِه ي خَو شُدِه وِئِت، خُودَا وِ پِيغَم بَه رِه نُو وِيَا ن خَو شُدِه وِئِت. □ سَهْل دِه لِيَت: بُو بَه يَانِي خِه لَك هَاتِن بُو لَآي پِيغَم بَه رَى خُودَا هِر يِه كِيك لِه وَا ن هِيَاوَا زَبُو نَالَاكِه ي پِي بَدَرِيَت، بَه لَام پِيغَم بَه رَى خُودَا فِه رَمُوئِي: □ كُوَا عِلَى كُورَى اَبُو طَالِب؟ □، وِتِيَان: نَم پِيغَم بَه رَى خُودَا نُو چَاوِه كَانِي زَان دِه كِه ن، فِه رَمُوئِي: □ بَه دُوَايِدَا بَنِيَرِن □، كَاتِيك هِيَنَايَان پِيغَم بَه رَى خُودَا تَفَى لِه چَاوِه كَانِي كَرْد وِ نَزَاي بُو كَرْد، بَه شِيَوِه يِه ك چَاك بُووِيه وِه وِه نُو وِه ي هِر گِيَز نَا زَارَى نِه بُووِيَت، نُو وَا نَالَاكِه ي پِيْدَا⁽¹⁾.

لِه گِيَرَانِه وِه يِه كِي تَرْدَا پِي شِه وَا عُمَر (رَضِيَ اللّٰهُ عَنْه) لِه وِ پَوُژِدَا دِه ي فِه رَمُوئِي: هِر گِيَز حَزَم لِه نَم مِيَرَا يِه تِي نِه بُووِه جِگِه لِه م پَوُژِدَا، نِه ك لِه پِيْدَا وِ نَم مِيَرَا يِه تِي بَه لَكُو لِه بَه رِه نَم شَاهِيْدِيه بَه رِه: {يُحِبُّ اللّٰهُ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ}⁽²⁾.

4- خَو شِه وِئِسْتِي پِيغَم بَه رَى خُودَا (ﷺ) لِه دَلَى عُمَرَى كُورَى خُطَاب (رَضِيَ اللّٰهُ عَنْه).
عَبْدَ اللّٰهِ ي كُورَى هِي شَام دِه فِه رَمُوئِت: نِيْمِه لِه گَه لَ پِيغَم بَه رَى خُودَا بُووِيَن، پِيغَم بَه رِه دِه سْتِي عُمَرَى گَرْتَبُو، عُمَرَوْتِي: نَم پِيغَم بَه رَى خُودَا تَو لِه لَآي مَن لِه هِه مُوو شَتِيك خَو شِه وِئِسْتَرِي تِه نَهَا لِه نِه فَسَى خَو م نِه يَت، پِيغَم بَه رَى خُودَا فِه رَمُوئِي: □ نِه خَيْر، سُوئِيْد بَه وِه ي گِيَانِي مَنِي بَه دِه سِتِه نَم بَه س نِيِه بُو گِه يَشْتِن بَه پِلَه ي بَه رَز تَاوِه كُو مَن لِه لَات خَو شِه وِئِسْتَر نِه بِي لِه نِه فَسَى خَو شَت □. پَاشَان پِي شِه وَا عُمَرَوْتِي: بِيْگُو مَان نِيْسْتَا سُوئِيْد بَه خُودَا تَو لِه لَآي مَن خَو شِه وِئِسْتَرِي لِه نِه فَسَى خَو م، نُو وَا پِيغَم بَه رَى خُودَا فِه رَمُوئِي: □ نِيْسْتَا نَم ي عُمَر □. مِه بَه سْتِي: نِيْسْتَا زَانِيْت وِ نَم وِه ي پِيُوِيْسْت بُوو وِتت⁽³⁾.
هِه رُوِهَا نَزَاي دِه كَرْد وِ دِه ي فِه رَمُوئِي: (اللّٰهُمَّ ارْزُقْنِي شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ مَوْتِي فِي بِلَدِ رَسُوْلِكَ)⁽⁴⁾.

خُودَا ي گِه وِرِه بَه نِيَا ز پَاكِي لِه گَه لِي كَرْد، نَم وِه بُوو پِلَه ي شِه هِيْدَبُووَنِي بَه نَسِيْب بُوو.

(1) البخاري، الرقم (3009)، ومسلم (2406).

(2) المسلم، الرقم (2405)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (6632).

(4) البخاري، الرقم (1890)، عن أسلم مولى عمر (رضي الله عنهما).

ههروه‌ها له شارى مه‌دینه‌ش شه‌هید بوو، و دواى بریندار بوونی به عبدالله ی کورپی خۆی وت: بڕۆ بۆ لای دایکی بڕواداران عاڤێشه و پێی بڵێ: عُمَر سَلَاوَت لَمِی دِه کات، مه‌لێ (أَمِیر الْمُؤْمِنِین)، چونکه ئه‌وکات من ئه‌میری بڕواداران نیم و پێی بڵێ: که من ده‌مه‌وێت له ته‌نیشته پیغه‌مبه‌ر و أبوبکر بنی‌زَیْم، جا ئه‌گه‌ر مۆله‌تیدا باشه، ئه‌گه‌ر نا له گۆرستانی موسلمانان بمنیژن⁽¹⁾.

ئهم ئاواته‌شی هاته‌ دی، ئه‌وه‌بوو عاڤێشه‌ فه‌رمووی: من ئهم شوینه‌م بۆ خۆم دا نابوو، به‌لام مۆله‌تم دا، با بۆ عُمَر بی‌ت، منیش له گۆرستانی (البَقِیع) بنیژن⁽²⁾.

5- خۆشه‌ویستی خُبیب (رضی الله عنه) بۆ پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ).

دواى ئه‌وه‌ی خُبیب ی کورپی عَدِی به‌ دیلی که‌وته‌ ده‌ست بۆ بڕواکانی شارى مه‌که‌که، قوربه‌یشیه‌ بۆ بڕواکان هه‌ستان به‌ ئازاردانی خُبیب به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ک بۆ ئه‌وه‌ی پاشگه‌ز ببێته‌وه، به‌لام هیچیان بۆ نه‌کرا، بردیان بۆ ناوچه‌ی (تَدْعِیم) بۆ ئه‌وه‌ی له‌وێ له‌به‌ر چاوی خه‌ڵک بیکورژن، ئه‌وه‌بوو خُبیب داواى مۆله‌تیکى کرد بۆ ئه‌نجا مدانی دوو رَه‌که‌عه‌ت نوێژ، ئه‌وانیش مۆله‌تیا‌ندا، دواى نوێژه‌ که‌ فه‌رمووی: سوێند به‌خودا له‌ به‌ر ئه‌وه‌ نه‌بوايه‌ که‌ وازانن له‌ ترسی مردن درێژم کردۆته‌وه‌ ئه‌وا نوێژه‌ که‌م زیاتر درێژ ده‌کرده‌وه، پاشان هه‌ستان به‌ ئازاردانی به‌ تیر لایدانی، له‌وکا ته‌دا هیشتان أبو سُفیان بڕواى نه‌هینابوو، وتی: ئه‌ی خُبیب پێت خۆشه‌ محمد له‌ شوینی تۆ بوايه‌ و تۆش له‌ ناو مال و مندالی خۆت بای؟ خُبیب وتی: نه‌خێر، سوێند به‌ خودا هه‌زناکه‌م من له‌ ناو مال و مندالم له‌ خۆشیدا بم و محمدیش یه‌ک درکی به‌رکه‌وێت⁽³⁾.

هه‌روه‌ها أبو سُفیان هه‌مان پرسیار له‌ زیدی کورپی دَدَنَة کرد، ئه‌ویش وه‌کو خُبیب هه‌مان وه‌لامی دایه‌وه، له‌وکاته‌ أبو سُفیان وتی: هیچ که‌سیکم نه‌ بینیه‌ که‌سیکی خۆش بویت به‌ ئه‌ندازه‌ی خۆشه‌ویستی هاوه‌لانی محمد بۆ محمد⁽⁴⁾.

6- خۆشه‌ویستی پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) له‌ دلی نَسِیبه‌ی کچی گَعَب (رضی الله عنها).

(1) البخاری، الرقم (3700).

(2) فتح الباری، العسقلانی، ج. 7، ص. 78.

(3) البخاری، الرقم (2880).

(4) البخاری، الرقم (3745).

نَسِيبَةَ يَهْ كَيْك بُوو له وانهى له جهنگى اُحْد به شدار بُوو به مبه ستي يارمه تيدانى
 برينداره كان وهينانى ئاو بُوو مو سلّمانان، به لام كاتيك بينى مو سلّمانه كان دوو چارى
 شكست بوون به هوى شيكاندن فهرمانى پيغه مبهرى خودا به تايهت كاتيك خودى
 پيغه مبهري گيانى كه وتوتته مه ترسى وهكو تيكوشه ريك جل وبهرگى خوى له ناوقه دى خوى
 به ست و به شمشير چوووه گوره پانى جهنگ بُوو پاريزگارى كردن له پيغه مبهري خودا، له و
 روزه دا سيژده جار بريندار بُوو، گوره ترين برينى له سهر شان بُوو، يهك سال تيمار كرا
 تا چاك بوويه وه⁽¹⁾.

7- خَوْشە وىستى پيغه مبهري خودا (ﷺ) له دلى اُسْماءى كچى اُبوبكر (رضي الله عنهما).
 ابن ابي الزناد ده فهرمويت: يهكيك له كراسه كانى پيغه مبهري خودا وهكو ياد گارى له لاي
 اُسْماء بُوو، تا وهكو ئه و كاتهى عبدالله ي كورپى كورزا سالى هفتا و سىي كورچى بُوو،
 واته: نزيكه شيشت و سى سال دواى كورچى دوايى پيغه مبهري، پاريزگارى له و كراسه كرد،
 دواى ئه وه ئه م كراسه يان ليستاند و برديان بُوو شام، ئه و كات ته مهنى اُسْماء نزيكه
 سه د سال بُوو، ده يوت: له ده ستدانى ئه م كراسه كارىگهري له سهر من زياتر بُوو له
 كورزانى عبدالله. دواى ئه وهى كراسه كه له لاي پياويك دوزرا يه وه كه خه لكى شام بُوو،
 د ياره ئه ويش يهكيك بُوو له به شدار بوانى كو شتنى عبدالله، بُوو يه و تى: كراسه كه
 ناگه پيغمه وه مه گهر ئه وكا تهى اُسْماء داواى ليخو شبوونم بُوو بركات، كاتيك ئه مه يان به
 اُسْماء وت فهرمووى: جا چون داواى ليخو شبوون ده كه م بُوو بكورزى عبدالله؟ وت يان:
 كه واته ئه ويش كراسه كه ناگه پيغمه وه بُوو، اُسْماء فهرمووى: پيى بلين با پياوه كه بويت،
 كاتيك پياوه كه به كراسه كه وه هات و عبدالله ي كورپى عروءه شى له گه لدا بُوو اُسْماء
 فهرمووى: كراسه كه بده به عبدالله كابراش كراسه كهى دا يه ده ست عبدالله، اُسْماء
 فهرمووى: ئايه كراسه كه ت ليوه رگرت؟ هه لبه ت ئه وكات اُسْماء نابينا بُوو عبدالله وتى:
 به لى، اُسْماء فهرمووى: خودا ليت خووش بويت ئهى عبدالله، مه به ستي عبدالله كورپى
 عروءه ي كورپى زبير (رضي الله عنهم) بُوو نهك كابرا⁽²⁾.

8- خَوْشە وىستى پيغه مبهري خودا (ﷺ) له دلى غَمِيصاءى كچى ملحان (رضي الله عنها).

(1) السيرة النبوية، علي محمد الصلابي، ج. 2، ص. 166.

(2) 1000 قصة وقصة من قصص الصحابة والصالحين، هاني الحاج، ص. 13.

غُمَيْصَاء دايكى اُنس ئەو ئافرەتەيە كە پيغەمبەرى خودا دەر بارەى ئەو فەرموويەتى:
{دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَسَمِعْتُ خَشْفَةً، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: هَذِهِ الْغُمَيْصَاءُ بِنْتُ مَلْحَانَ أُمِّ اُنْسِ بْنِ مَالِكٍ}⁽¹⁾. واتە: چوومە ناو بەهەشت گۆيم لە دەنگيک بوو، وتم: ئەمە كى؟ وتیان:
 ئەمە غُمَيْصَاءى كچى مِلحانى دايكى اُنس ى كۆپى مالکە.

ئەو ئافرەتە بەرپزە ھيٰندە پيغەمبەرى خوۆش دەويست بە شيوەيە ئارە قەى لاشەى
 پيغەمبەرى بە کارھيٰناوہ بۆ خوۆبۆن خوۆشکردن و بە دەستھيٰناني بەرەكەت.
 ئەو ھەتا اُنس دەفەر مويت: جاريك يان پيغەمبەرى خودا ھا تەمالمان قەيلولە يەكى کرد
 [كەميك خەوت] كاتيک دايكم ييني پيغەمبەرى خودا ئارە قەى لمى دە چۆپيت ذيرا
 شووشەيەكى ھيٰنا و قەترە ئارە قەكانى دەخستە ناو شووشەى گولاوہ كە، لەو كا تەدا
 پيغەمبەرى خودا بە خەبەرھات فەرمووى: [ئەوہ چى دەكەى دايكى سَلِيم؟ وتى: ئەمە
 ئارە قەى تۆيە و لە ناو بۆنەكانمان دەكەين كە لە ھەموو بۆنيك خوۆشترە]⁽²⁾.

9- خوۆشەويستى پيغەمبەرى خودا(ﷺ) لە دلى سَوَادى كۆپى غَزِيَّة(رضي الله عنه).
 پيش ئەوہى جەنگى(بدر) دەست پيېكات پيغەمبەرى خودا دەستى كەربە ريكذستن و
 ريزکردنى موسلمانان بۆ ئەو مەبەستەش تيريكى بى ريشى لە دەسەت بوو، كاتيک ييني
 پياويك بە ناوى سَوَاد، لە ريزەكە كەميك ھا تېووە دەرى، پيغەمبەرى خودا بە تيرەكەى
 لە سكى سَوَادى دا و پيى وت: [ريك بوەستە ئەى سَوَاد]. سَوَاد وتى: ئەى پيغەمبەرى
 خودا تۆ منت ئازاردا لە كاتيكدە خودا تۆى بە حەق و داد پەرورەرى پەرۋانە كەردووە،
 ئيستاش دەمەويت تۆلەى خۆم بكەمەوہ، لەو كا تەدا پيغەمبەرى خودا سكى خۆى بە
 ديار خست و فەرمووى: [تۆلەى خۆت بكەوہ]. سَوَاد يش باوہشى لە پيغەمبەر گرت و
 سكى ماچ كرد، پيغەمبەر فەرموويەتى: [ئەى سَوَاد چى بوو واى ليكردى ئەمە بكەى؟].
 وتى: ئەى پيغەمبەرى خودا ئەوہى لە پيشمانە دەييينى، بۆيە ويستم كۆتا عەھدەم لە گەل
 تۆ ئەوہ بيت كە پيستم بگات بە پيستم، پيغەمبەرى خوداش نزاى چاكى بۆ كرد⁽³⁾.

10- خوۆشەويستى پيغەمبەر(ﷺ) لە دلى أَبُو عُبَيْدَةَ كۆپى جَرَّاح(رضي الله عنه).

(1) المسلم، الرقم(2456).

(2) المسلم، الرقم(2331).

(3) السيرة النبوية، د.علي محمد الصلابي، ج.2، ص.28.

له جهنگی (أُحُد) دواى ئه وهى موسلمانان دوو چارى شكست بوون، ئه وه بوو حه فتا هاوه ل شه هيد بوون و حه فتاي ديكه ش بريندار بوون، پيغه مبهري خوداش يه كيك بوو له بري نداره كان، و يه كيك له ددا نه كانى دواوهى شكا و دوو پار چه ئا سنى زري كه ي له روومه تى جى مابوون، ابوبكر ويستى دهريان بي ني ت، به لام ابو عبدة ده يزاني نه گه ر به ده ست دهريان بي ني ت ره نكه پيغه مبهري خودا نه وكات دوو چارى ئي شيكى زور بي ني ت، بويه وتى: توخوا ئه م كاره بۆ من جي به يله، ئه وه بوو به دداني پيشه وهى يه كيك له پار چه ئاسنه كانى له روومه تى پيغه مبهري خوداي ده ره ي نا، نه گه ر چى يه كيك له ددا نه كانى پيشه وهى له گه ل ها ته ده ر و كه وت، به لام هه ر به رده وام بوو ئه وهى تريشى به ددان ده ره ي نا، سه ره نجام ددانه كه تريشى پيشه وهى كه وت⁽¹⁾.

11- به رديش پيغه مبهري خوداي (ﷺ) خوشويستوه.

ئه و تا پيغه مبهري خودا ده فره مويت: **{إِنِّي لَأَعْرِفُ حَجْرًا بِمَكَّةَ كَانَ يُسَلِّمُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أَبْعَثَ}**⁽²⁾. واته: بيگو مان من به رديك ده نا سم له مه كه كه ئه وه مو و جار سه لامى لى ده كردم پيش ئه وهى بيم به پيغه مبهري.

12- كي وه كانيش پيغه مبهريان (ﷺ) خوشويستوه.

ا ز سى كورى ما لك ده فره مويت: كا ت يك پيغه مبهري خودا (ﷺ) چياى ا حدى لى به ديار كه وت فره مووى: **{هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ}**⁽³⁾. واته: ئه مه چيا ييكه ئيمه ي خو ش ده وي ت ئيمه ش ئه و مان خو ش ده وي ت.

13- داريش پيغه مبهري خوداي (ﷺ) خوشويستوه.

جابرى كورى عبدالله ده فره مويت: سه قفى مزگه وت له سه ر چه ند ئه ستونيك بوو، له لقى دار خورما، هه ر كا تيك پيغه مبهري خودا و تارى بدا يه ده چو وه لاي يه كيك له و دار خورما يانه، به لام مين به ريكي بۆ سازكرا و پيغه مبهري چو وه سه ر مين به ره كه، گو يه مان له ده نكي دار خورما كه بوو وه كو ده نكي وشتر تا ئه و كا ته ي پيغه مبهري خودا ها ته لاي و ده ستى له سه ر دانا، ئه و كا ت بى ده نك بوو⁽⁴⁾.

(1) صور من حياة الصحابة والتابعين، مصطفى محمد أبو المعاطي، ج. 1، ص. 93.

(2) المسلم، الرقم (2277)، عن جابر بن سمرة (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (4048).

(4) البخاري، الرقم (3585).

له گێژاوهیه کێتردا: دواى ئەوهى به هۆى دوورکه و تنه وهى له پێغه مبهرى خودا (ﷺ)، داره که دهست دهکات به گریان بۆیه پێغه مبهرى خودا له باوه شى دهگریت، کړ و بى دهنگ ده بێت، پێغه مبهر فرمووی: **{لَوْلَمْ أَحْتَضَنْهُ لَحَنَّا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ}** ⁽¹⁾. واته: ئە گهر له باوه شم نه گرتبا گریان ونووزهى دهکرد تا پوژى دواى.

14- خۆشه و یستی مُعاویة ی کورپی أبو سُفیان (رضی الله عنهما) بۆ پێغه مبهر (ﷺ).

له سهردهمی خیلافهتی مُعاویة دا پیاویك هه بوو به ناوی (کابِس بن رَبیعة) خه لکی به صرا بوو، ئەم پیاوه به پێغه مبهرى خودا ده چوو، بۆیه مُعاویة زۆر پزى ده گرت و ناوچه وانی ماچ دهکرد و له بهرى هه لدهستا، وتیان: هۆکار چیه ئاوا دهکەى؟ ئەى ئەمیری بڕواداران، فرمووی: له بهر ئەوه ئەو پیاوه شیوهی به شیوهی پێغه مبهرى خودا دهچیت.

ههروهها أَنَس ی کورپی مالک (رضی الله عنه) هه ر جاره ی ئەو پیاوه ی ببینییا یه ده ستی دهکرد به گریان، چونکه پێغه مبهرى خودای به بیر دههاته وه ⁽²⁾.

(1) ابن ماجة، الرقم (1415)، وصححه الألبانی.

(2) تاریخ دمشق، ابن عساکر، ج. 3، ص. 50.

خۆشویستن له پیناو خودا

پله و پایه و سووده‌کانی یه‌کتر خۆشویستن له پیناو خودا له () خاندان

1- یه‌کتر خۆشویستن له پیناو خودا سیفه‌تی ئه‌وه‌وه‌لا نه‌ بوو (رضی الله عنهم) که پیغه‌مبهری خودا (ﷺ) به‌ به‌رنامه‌ی خودا په‌روه‌رده‌ی کردن.

ئه‌وانه‌ی په‌روه‌ردگار ده‌بارده‌ی ئه‌وان فه‌رمویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْأَيَّامَ مِنْ قَبْلِهِمْ لِيُجِئُوا مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوا فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ الحشر. واته: ئه‌وانه‌ی که پيشتر مالى خويان و شوينى خويان ئا ماده کرد بوو بۆ پيشواى له‌ کۆچه‌ران و دڵ و ده‌روونى خويان پارا نه‌ده‌وه به‌ بپروا، ئه‌وانه‌شيان خۆشه‌وێت که کۆچيان کردوه بۆ لايان و هيچ دنگرانیه‌ک له‌ خوياندا شک نابهن به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌ی دراوه به‌ کۆچه‌ره‌کان، و کۆچه‌ره‌کان ده‌خه‌نه‌ پيش خويانه‌وه با خۆشيان پيويستيان پيى هه‌بێت، هه‌ر که‌سيکيش خۆى بپاريژێت له‌ په‌زى و پيسکيه‌ی ده‌روونى خۆى ئه‌وه‌ ئه‌وه‌ که‌سانه‌ن که‌ پزگار بوون و سه‌رکه‌وتوون.

2- به‌هۆى يه‌کتر خۆشویستن له‌ پیناو خودا موسلمان له‌ پوژى دواى ده‌که‌وێته ژير سايه و سيبه‌رى خودا.

پیغه‌مبهری خودا (ﷺ) باسى هه‌وت که‌س ده‌کات که خودا ده‌يانخا ته‌ ژير سيبه‌رى خۆى، جا يه‌کێک له‌وانه فه‌رمووی: ﴿وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ، اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ﴾ (1). واته: دوو پياو هه‌لبه‌ته‌ ئافره‌تیش ده‌گرێته‌وه () له‌ پیناو خودا يه‌کتريان خۆش بویت، له‌ پیناو خودا کۆبوونه‌توه و له‌ پیناو خوداش له‌يه‌ک جيا بوونه‌ته‌وه.

له‌ فه‌رموده‌يه‌کيتردا پیغه‌مبهری خودا ده‌فه‌رمویت: () خودای گه‌وره له‌ پوژى دوايدا ده‌فه‌رمویت: ﴿أَيُّنَ الْمُتَحَابِّينَ بِلَالِي؟ الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي﴾ (2). واته: کوان ئه‌وانه‌ی له‌ پیناو من يه‌کتريان خۆشويستوه؟ تا ئيمرۆ بيانخه‌مه ژير سيبه‌رى خۆم ئه‌وه‌ پوژهى جگه له‌ سيبه‌رى من هيچ سيبه‌ريکيتر نيه.

3- ئه‌وانه‌ی له‌ پیناو خودا يه‌کتريان خۆشويستوه له‌ دواپوژيشدا له‌گه‌ل يه‌کتر ده‌بن.

(1) البخاري، الرقم (660)، ومسلم (2427)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (2566)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

پیغمبهری خودا(ﷺ) فەرمووێتی: **{المَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ}**⁽¹⁾. واتە: مَرُوف، لە دواڕۆژدا
لەگەڵ ئەو کەسە دەبێت کە لە دنیا خۆشیوێستبوو.

4- خۆشیوێستن لە پێناو خودا ھۆکاریکە بۆ ھەستکردن بە شیرینایی بپوا لە دڵدا.
پیغمبهری خودا(ﷺ) بۆ ئەم بابەتە باسی سێ شت دەکات، یەکیکیان لەوا نە
دەفەرموێت: **{وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ}**⁽²⁾. واتە: کەسێک یەکیکی خۆش بویت خۆشی
نەوێت تەنھا لەبەر خودا نەبێت.

5- مینبهری لە نوور بۆ ئەوانە لە پێناو خودا یەکتریان خۆشیوێستوو .
پیغمبهری خودا(ﷺ) دەفەرموێت: خودای گەرە دە فەرموێت: **{الْمُتَحَابُّونَ فِي جَلَالِ
لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ، يَغْطِيهِمُ النَّيُّونَ وَالشَّهَادَةُ}**⁽³⁾. واتە: ئەوانە لە پێناو مندا یەکتریان
خۆشیوێستوو مینبهری لە نوور و پوناکیان بۆ ئامادە کراوە، پیغمبهران و شەھیدان
خۆزگە بە وان دەخوازن.

6- یەکتەر خۆشیوێستن لە پێناو خودا مایە بە دەستھێنانی خۆشەویستی خودایە.
پیغمبهری خودا(ﷺ) دە فەرموێت: خودای بالادە ست دە فەرموێت: **{وَجِبَتْ مَحَبَّتِي
لِلْمُتَحَابِّينَ فِي}**⁽⁴⁾. واتە: خۆشەویستی من پێویست بوو بۆ ئەوانە لە پێناو مندا
یەکتریان خۆش دەوێت.

7- خۆشەویستی لە پێناو خودا دەبێتە مایە تەواو بوونی بپوا.
پیغمبهری خودا(ﷺ) فەرمووێتی: **{مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ، وَأَعْطَى لِلَّهِ وَمَنْعَ لِلَّهِ فَقَدْ
اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ}**⁽⁵⁾. واتە: کەسێک کە سێکی خۆشبویت لە پێناو خودا و پقی لێ بێتەو
لە پێناو خودا و ببەخشیت لە پێناو خودا و دەست بگریتەو و نەبەخشیت ھەر لەبەر
خودا ئەو بێگومان بپوا تەواو کردوو.

8- ئەوانە لە دنیا یەکتریان خۆش بویت، لە دواڕۆژدا دلتەنگی و ترس نابینن.

(1) البخاري، الرقم (6168)، ومسلم (2640)، عن ابن مسعود (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (16)، ومسلم (43)، عن أنس بن مالك (رضي الله عنه).

(3) الترمذي، الرقم (2390)، وأحمد (22080)، عن معاذ (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (4312).

(4) رواه أحمد، الرقم (22030)، وغيره، عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه)، وصححه اسناده الألباني فمس مشكاة المصابيح (4939).

(5) أبو داود، الرقم (4681)، وغيره، عن أبي أمامة الباهلي (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (380).

پيغەمبەرى خودا(ﷺ) فەرموويەتى: {إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ لَأُنَاسًا مَا هُمْ بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يُغْطِهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِكَأَنَّهُمْ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى}، قالوا: يا رسولَ الله، تُخْبِرُنَا مِنْ هُمْ؟ قال: {هُمْ قَوْمٌ تَحَابُّوا بِرُوحِ اللَّهِ عَلَى غَيْرِ أَرْحَامٍ بَيْنَهُمْ، وَلَا أَمْوَالٍ يَتَعَاطَوْهَا، فَوَاللَّهِ إِنَّ وُجُوهَهُمْ لَنُورٌ، وَإِنَّهُمْ عَلَى نُورٍ، لَا يَخَافُونَ إِذَا خَافَ النَّاسُ، وَلَا يَحْزَنُونَ إِذَا حَزَنَ النَّاسُ، وَقَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ﴿٣٦﴾ يونس} (1). واتە:

بەپراستی لە ئاوبەندەکانى خودا خەلکانىك هەن نە پيغەمبەرن و نە شەھيدن كە چى پيغەمبەران و شەھيدەكان خۆزگە دەخوازن بە شوينى ئەوان لەلای خودا لە دواپۆژدا، وتیان: ئەى پيغەمبەرى خودا(ﷺ) ئایە هەوالمان پى دەدەى ئەمانەكىن؟ فەرمووی: ئەوان كە سانیكن لە پیناوا خودا یەكتریان خۆشووستوو بەبى هەبوونی خزمایەتى و بەرزەووە ندى مال و سامان، سویند بە الله پوخ ساریان پوونا كە، و ئەوان لە سەر پووناكىن، ناترسن لەو كاتەى خەلك دەترسن، و دلتهنگ نابن ئەگەر خەلك دلتهنگ بوون، پاشان ئەم ئایەتەى خویندەووە: بزائن دۆست و خۆشەويستانی خودا هیچ ترسیان لە سەر نیه و دلتهنگ نابن.

(1) أبو داود، الرقم (3527)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

چەند وتەيەکی زانایان و پیاوچاکان دەربارە یە کتر خوشویستن

- 1- مُجَاهِد (رحمه الله) دەفەرمویت: پیاوێک بە لای ابن عَبَّاس تێپەری وتی: ئەوە منی خوشدەوێت، وتیان: چۆنت زانی؟ وتی: چونکە من ئەوم خوشدەوێت⁽¹⁾.
- 2- سُفْيَانُ كُورِي عَيْنَةَ (رحمه الله) دەفەرمویت: مُسَاوِرِي وەرپاق دەیفەرموو: سویند بە خدا بە ھەرکەسێک بَلِّيم لە پێناو خدا خوشم دەوێ، داوای ھەر شتیکی دوزیام لێ بکات نایگەرینمەو⁽²⁾.
- 3- ابْن تَيْمِيَّة (رحمه الله) دەفەرمویت: ھەرکات ئەگەر یەکیکت لە بەر خدا خوشویست ئەوا بێگومان دیارە ئەمە نیشانە ی ئەویە خوشەویستی راستەقینە ی خودای گەرە یە⁽³⁾.
- 4- ابْن الْقَيْمِ الْجَوَزي (رحمه الله) دەفەرمویت: خوشەویستی: ژیا نی دڵ و خۆراکی رۆحەکانە و بە بێ خوشەویستی، دڵ ھەست بە خوشی و شادی و سەرفرازی ناکات⁽⁴⁾.
- 5- نِوَا ھەبوو لە پێشینە ی چاک (رحمهم الله) دەیفەرموو: ئەگەر وەکو ئەو کۆلەگە ی ناو مژگەوت بەردەوام بوو ھەستم، ئەو نە نوێژ بکەم و پۆژوو بگرم تاوھکو تیر لاواز دەبم، ھیچ سوودی نیە بۆم تا ئەو کاتە ی ئەوانەم خوش نەوێت کە گوێرا یە لێ بۆ خدا و رقیشم لەوانە نەبێت کە بێ فەرمانی خدا دەکەن⁽⁵⁾.
- 6- کابرایە ک بە خالیدی کورپی صَفْوَان (رحمه الله) دەلایت: ئایە برای خۆت خۆشتەر دەوێت یان دۆستێکت؟ فەرمووی: بێگومان برای من ئەگەر دۆست و برادەرم نەبێت خوشم ناوێت⁽⁶⁾.
- 7- الثَّعَالِبي (رحمه الله) دەفەرمویت: خوشەویستی پارە و بەھایە کە بۆ ھەموو شتیێک ھەر چەند گرانبەھا بیت، پەڕێکە بۆ ھەموو شوێنیێک ھەر چەند بەرز بیت⁽⁷⁾.
- 8- شَيْخُ جَدِيدِي بە غَدَادِي (رحمه الله) دەفەرمویت: ئەگەر خوشەویستی راست بوو مەرچەکانی ئەدەب لادەچن⁽⁸⁾.

(1) الإخوان، ابن أبي الدنيا، ص. 127.

(2) مكارم الأخلاق، ابن أبي الدنيا، ص. 93.

(3) مجموع الفتاوى، ابن تيمية، ج. 10، ص. 608.

(4) الجواب الكافي، ابن القيم، ص. 233.

(5) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السقاف، ج. 1، ص. 85.

(6) مواقف إيمانية، د. أحمد فريد، ص. 340.

(7) سحر البلاغة، ابو منصور الثعالبي، ص. 130.

(8) لباب الآداب، أسامة بن منقذ، ص. 231.

چەند پۈۋاداۋ و نموونە يەك دەربارەي يەكتر خۇشويستىن لە پېناۋ خۇدا

1- ئانس دەفەرموئىت: لە خزمەت پېغەمبەرى خۇدا(ﷺ) دانىشتىبوم، پياۋيک بەۋيدا تېپەپى، پياۋيک لە ناۋ خەلکەكە ھەستا و وتى: ئەي پېغەمبەرى خۇدا من ئەۋ پياۋەم خۇش دەۋىت، پېغەمبەرى خۇدا فەرموۋى: [] ئايە ئەۋت ئاگادار كردۆتەۋە لە مە؟ [] وتى: نەخىر، فەرموۋى: [] ھەستە ئەمەي پى بگەيئە. ئەۋكات پياۋەكە چوۋ بە كابراي وت: ئەي پياۋ سوئند بە خۇدا تۆم خۇش دەۋىت، پياۋەكەش وتى: ئەۋ خۇدا يە تۆي خۇش بوئىت كە تۆ لە پېناۋ ئەۋدا منت خۇشويست⁽¹⁾.

2- خۇشويستنى ھاۋەلان، عبداللىھى كورپى عمر(رضي الله عنه) دە فەرموئىت: جاريكيان سەرە مەپريكيان بۆ يەككە نارد، ئەۋىش وتى: فلان كەس لەمن پىۋىستىرە، كاتىك بۆ ئەۋيان دەبرد ئەۋىش بە ھەمان شىۋە بۆ يەككىكتىرى دەنارد، بەم شىۋە يە ھەۋت دە ستى دەكرد، و لە كۆتاييدا دەگەپايەۋە بۆ لاي كەسى يەكەم⁽²⁾.

3- پېغەمبەرى خۇدا(ﷺ) فەرموۋىت: جاريكيان پياۋيک لە پېناۋ خۇدا برا يەكى ھەبو، چوۋ بۆ سەردانى، خۇداي گەۋرە فريشتە يەكى لە سەر شىۋەي مرقۇقك ناردە سەر پىگاكەي و لىي پرسى: بۆ كۆي دەچى؟ وتى: دەچمە سەردانى برا يەكەم لەم گوندە، پىي وت: ئايە ھىچ بەرژەۋەند يەك لە نىۋانتا ندا ھە يە؟ وتى: نەخىر، تەنھا لە پېناۋ خۇدا خۇشم دەۋىت، فريشتەكە وتى: من لە لايەن خۇدا نىردراۋم بۆ لاي تۆ بۆ ئەۋەي بزانى بەراستى چۆن تۆ ئەۋت لە پېناۋ خۇدا خۇشويست، خۇداي گەۋرەش بە ھەمان شىۋە تۆي خۇشدەۋىت⁽³⁾.

4- ئانس دەفەرموئىت: جاريكيان پياۋيک ھا تە خزمەت پېغەمبەرى خۇدا(ﷺ)، وتى: ئەي پېغەمبەرى خۇدا كەي قيا مەت دادىت؟ پېغەمبەرى خۇدا فەرموۋى: [] چىت بۆ ئامادە كردوۋە؟ [] وتى: خۇشەويستى خۇدا و پېغەمبەركەي، فەرموۋى: [] بىگومان تۆ لەگەل ئەۋكەسە دەبىت كە خۇشتويستوۋە []. جا ئانس دە فەرموئىت: دواي ئىسلام بە ھىچ شىتەك ئەۋەندە دلخۇش نەبوۋىن بە قەد دلخۇشيمان بەم فەرموۋە يە، من خۇدا و

(1) أبو داود، الرقم(5125)، وغيره، وحسنه الألباني.

(2) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثين بإشراف علوي بن عبدالقادر السقاف، ج.1، ص.112.

(3) المسلم، الرقم(2567)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

پيڻغه مبهرو و أبوبكر و عُمرم خُوش دهوین، به ئومیدی ئه وهی له گه لیان بم، هه ر چه نده كرده وه كانم به قه د كرده وهی ئه وانیش نه بیّت⁽¹⁾.

5- خُوشه ویستی راسته قینه له زیوان دوو هاوه لدا، عه مرى كورپی جَموح و عبدالله كورپی عه مر كورپی حَرام، زۆر یه كتریان خُوش ده ویست، كاتێك له جه نگی اُحْد شه هید كران، له سه ر فه رمانی پيڻغه مبه رى خودا(ﷺ) هه ردووكیان له یه ك گۆرپا ذیژران. له سه رده مى مُعاویة ی كورپی أبو سُفیان، دواى چل و شه ش سال له م رووداوه، له به ر خراپ بوونی گۆره كان به هوى ئاو، ته ره مه كانیان گواسته وه بۆ شوینی كیت، له هه مان كات لاشه كانیان هه روه كو خویان به نه گۆراوى مابوونه وه، ته نانه ت یه كێكیان ده ستی له سه ر برینه كه ی دانا بوو، كاتێك ده ستی لادرا ده سته به جی خوین له برینه كه ی ها ته خوار، هه ر كه ده ستیان له سه ر برینه كه ی داده ناوه خوینه كه ش ده وه ستا⁽²⁾.

6- أبو حِیّان ی ته می (رحمه الله) ده فه رمویت: پيشه وا على جل و به رگيكي هه بوو زۆر له به رى ده د یتر، بۆ یه لیان پرسى: هۆكاره كه ی چی یه ؟ فه رمووی: ئه مه دیارى و خه لاتى براى زۆر خُوشه ویستم عُمرى كورپی خَطا به (رضي الله عنه)، به خوى ده به رى كردووم⁽³⁾.

7- له جه نگی (یرموك) چه ندان موسلمان شه هید و بریندار بوون عِكْرَمَة ی كورپی أبو جه ل و حارث ی كورپی هشام و عیّاش ی كورپی أبو رَبِيعَة یه كێك بوون له برینداره كان، حارث داواى ئاوى كرد بۆ خواردنه وه، به لّام كه ته ماشای عِكْرَمَة ی كرد زانى تینوویه تی، بۆیه وتی: له جیاتى من ئاوه كه بده ن به ئه و، ئاوه كه یان بۆ عِكْرَمَة برد، به لّام كاتێك بینى عیّاش تینوویه تی وتی: ئاوه كه بده ن به ئه و له جیاتى من، تا ئاوه كه یان گه یانده عیّاش، عیّاش كۆچى دواى كرد و شه هید بوو، پا شان ئاوه كه یان برد بۆ لای ئه وانیت، ئه وانیش ته واو بوون شه هیدبوون. ئیترا له به ر یه كتر ئاویان نه خوارده وه تا هه رسیكیان شه هیدبوون⁽⁴⁾.

(1) المسلم، الرقم (2639)، عن أنس (رضي الله عنه).

(2) محمود المصري، ج. 3، ص. 217.

(3) المصنف، ابن أبي شيبة، ج. 6، ص. 356.

(4) صور من حياة الصحابة، مصطفى محمد أبو المعاطي، ج. 1، ص. 124.

8- رَباح ی کورپی جراح (رحمه الله) ده فەرموئیت: جارێکیان فەتحی موصلی پێویستی بە دوو دیرھەم بوو، چوووە مالى ھاوڕێی خۆشەویستی عیسی قادر، بەلام لە مال نەبوو، کۆیلەیکەى ھەبوو لە مال بوو، پێی وت کۆیلەکەش کیسەى پارەکەى بۆ ھێنا ئیتر فەتحی دەستی بردە ناوکیسەکە و دوو دیرھەمی دەرھێنا و پۆیشت، دواى ئەوھى عیسی ھا تەو و کۆیلەکە ئەمەى بۆ گێراپەو، عیسی ئەو نەندە خۆشحال بوو، بە کۆیلەکەى وت: ئەگەر راست بکەى لەمەى وت ئەوا لە ئیستاو تۆ ئازادى، ئیتر کە تەماشای پارەکەى کرد و زانى راستە لە خۆشیان کۆیلەکەى ئازاد کرد⁽¹⁾.

9- أبو عبدالله ی خەطیب (رحمه الله) دە فەرموئیت: أبو حەمدونى زوھەلى سى سەد ھاوڕێی ھەبوو، ئەو نەندە خۆشى دەویستن ناوھەکانى لە لای خۆى نووسیبوون، ھەموو شەویك یەك بە یەك ناوی دەھێنان و دوای بۆ دەکردن، تەنھا شەویکیان نەبیت، خەوت بە خەبەر نەھات، بەلام لە خەودا پێیان وت: ئەم شەو خێر بوو چراکەت ھەڵنەکرد؟ ئیتر لە خەو راچلەکی و ھەستا چراکەى ھەلکرد و یەك بە یەك ناوی دەھێنان و نزای خێرى بۆ دەکردن⁽²⁾.

(1) مختصر منهاج القاصدين، ابن قدامة المقدسي، ص. 108، مواقف وعبر، محمد محمد داود، ص. 358.

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 239.

پله و پاییه ی پیغه مبهری خودا محمد (ﷺ) له () خالدا

- 1- پیغه مبهری خودا محمد (ﷺ) مایه ی په حمه ته بۆ هه موو جیهانیان.
خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (١٧) الانبیاء.
- 2- هه رپیغه مبهریک بۆ گه لیک یان نه ته وه ییک رهوا نه کراوه، به لام مه مد المصطفی (ﷺ) بۆ گشت مرقایه تی نیردراوه.
خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ﴾ (٢٨) سبأ.
- 3- خودای بالاده ست هه موو پیغه مبهریک به ره کان (عليهم الصلاة والسلام) به ناوه کاذ یان بانگیان ده کات، ده فهرمویت: ﴿يَقَادِمُ﴾، ﴿يَتَنُوحُ﴾، ﴿يَا اِبْرَاهِيمَ﴾، ﴿يٰٰلَعِيسَىٰ﴾.
به لام سه باره ت به محمد المصطفی (ﷺ) ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ﴾، ﴿يَا أَيُّهَا الْمَرْمِلُ﴾، ﴿يَا أَيُّهَا الْبَدْرُ﴾، ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ﴾.
- 4- خودای گه وره ستایشی هه رپیغه مبهریکی کردبیت به ره وشتیکی تایبه ت با سی کردوه، بۆ نمونه باسی نوح (ﷺ) ده کات ده فهرمویت: ﴿إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا﴾ (٣) الإسراء. که با سی ابراهیم (ﷺ) ده کات ده فهرمویت: ﴿إِنَّ اِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّهٌ مُّنِيبٌ﴾ (٧٥) هود. که باسی اسماعیل (ﷺ) ده کات ده فهرمویت: ﴿إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا﴾ (٥١) مریم. که باسی موسی (ﷺ) ده کات ده فهرمویت: ﴿إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا﴾ (٥١) مریم. که با سی ایوب (ﷺ) ده کات ده فهرمویت: ﴿إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَّعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾ (٤٤) ص. به لام که با سی مه مد (ﷺ) ده کات ده فهرمویت: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ (٤) القلم.
- 5- خودای گه وره ته نها سویندی به ته مه نی مه مد (ﷺ) خواردوه، ده فهرمویت: ﴿لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ (٧٢) الحجر.
- 6- کۆتا پیغه مبهریه و دوا ی نه و هیچ پیغه مبهریکی تر نایدیت تا دوزیا ماوه. خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ﴾ (٤٠) الأحزاب.

7- خودای گه وره به چرایه کی پوونا که ره وه وه سفی کردووه، فهرموو یه تی:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ ^(٥٩) وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٦٠﴾ الأحزاب.

8- له بهر پله و پایه ی محمد المصطفی (ﷺ) خودا گوپرایه لی بۆ ئه و به راود کردووه به

گوپرایه لی بۆ خۆی، ده فهرموو ی: ﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ النساء.

9- خودای میهره بان سینه ی محمد المصطفی (ﷺ) ی ئاسوده کردووه، ده فهرموو ی:

﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾ الشرح.

10- ستایشی ژیری محمد المصطفی (ﷺ) ده کات، فهرموو یه تی: ﴿مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ

وَمَا غَوَى﴾ النجم.

11- ستایشی زمانی ده کات، فهرموو یه تی: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى﴾ النجم.

12- ستایشی دلّی ده کات، فهرموو یه تی: ﴿مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى﴾ النجم.

13- ستایشی چاوی ده کات، فهرموو یه تی: ﴿مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى﴾ النجم.

14- خودای گه وره سویند به و شاره ده خوات که محمد (ﷺ) ی تیدا نیشته جییه، که

شاری مه ککه ی پیروژه، فهرموو یه تی: ﴿لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿٢﴾ البلد.

15- له کاتی دلته نگیدا خودای گه وره سویند ده خوات که وازی لمی نه هیئاوه وای

دلگران نه بووه، فهرموو ی: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾ الضحی.

16- هه موو برواداره کان ده بیت محمد المصطفی (ﷺ) له گیانی خۆیان به گرنگتر

بزانن، خودای گه وره ده فهرموو ی: ﴿النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾ الأحزاب.

17- هیچ که سیک نابیته برواداری ته و او تاوه کو محمد المصطفی (ﷺ) نه کا ته دادوهر و

سه رمه شقی ژیا نی خۆی له هه موو کێشه یه کی نیوانیا ندا، خودای گه وره ده فهرموو ی:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ النساء.

18- به نارذنی پیغهم بهر(ﷺ) خودای گه وره م نه ت ده کات به سهر بروداران، ده فهرموویت: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ ءَايَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ آل عمران.

19- ههر که سیك به ههر شیوه یك نازاری محمد المصطفی(ﷺ) بدات به بهر نه فره تی خودا ده که ویت له دنیا و دواړژدا، فهرموویه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا﴾ الأحزاب.

20- محمد المصطفی(ﷺ) به که م مو سلمان بووه. خودای بالاده ست فهرموویه تی: ﴿وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ الأنعام. واته: ئه ی محمد بلای: ئا به مه فهرمانم پیکراوه که من به که م موسلمان بم.

21- دواى پرواهیتان به الله ئه رکی سهرشانی هه موو که سیکه برپوا به پیغهمبه ریه تی محمد المصطفی(ﷺ) بینیت.

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ النساء. واته: ئه ی ئه وانه ی پرواتان هیئاوه برپوا بینن به خودا و پیغهمبه ره که ی.

22- محمد المصطفی(ﷺ) به که م که س بووه و تا که که س بووه خودا به لینی پاراستنی پیداو، ده فهرموویت: ﴿وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ المائدة.

23- ئه هلی کی تاب زانیار به کی ته وایان هه بوو سهره ت به وه که ئه و پیغهمبه ره(ﷺ).

خودای میهره بان فهرموویه تی: ﴿الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَآءَهُمْ﴾ الأنعام. واته: ئه وانه ی په رتو کمان پیداون: ته ورات وئید جل محمد المصطفی(ﷺ) ده ناسن هه روه کو چو ن منداله کانیان ده ناسن.

24- پیغهمبه ر(ﷺ) هوکاریک بوو بو ئه وه ی ئوممه ته که ی دوو چاری سزا نه بییت له دنیا.

خودای میهره بان فهرموویه تی: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ﴾ الأنفال. واته: به پرستی خودا سزایان نادات له کاتیکدا تو ئه ی محمد له ناویان بیت.

25- خودای گهروه تنها به لئنی پراستنی په یامه که ی محمد المصطفی (ﷺ) ی داوه، که قورپانی پیروزه. ده فهرمویت: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ الحجر.

26- له بهر پله و پایه ی محمد (ﷺ) خودای گه وره قه ده غه ی کردووه به ناوی خوی بانگی بکړیت، ده فهرمویت: ﴿لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا﴾ النور. واته: بانگی پیغه مبهه مه که ن به ناوی خوی وه کو چو ن له نیوان خو تان بانگی یه کتر ده که ن.

27- خودای گه وره قه ده غه ی کردووه که نابیت هیچ که س ده نگی به رز بکا ته وه له سهر ده نگی پیغه مبهه که ی خوی کاتیک له ژیا ندا بو و له دوا ی کو چی دوا یی شی، ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ﴾ الحجر.

28- خودای گه وره محمد المصطفی (ﷺ) ی به پووناکی وه سف کردووه، ده فهرمویت: ﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ المائدة.

29- محمد المصطفی (ﷺ) خاوه نی ناوی که وسهره، خودای گه وره فهرمو یه تی: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكِتَابَ﴾ الكوثر.

30- محمد المصطفی (ﷺ) خاوه نی په وزه ی شهریفه، وه کو خوی ده فهرمویت: ﴿مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِّن رَّيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضٍ﴾⁽¹⁾. واته: ن یوان ماله که م و مینه ره که م باخیکه له باخه کانی به هه شت، و مینه ره که م له سهر حه وزی که وسهره.

31- خودای گه وره خوی سه لاواتی له سهر مد المصطفی (ﷺ) داوه، پا شان فری شته کان، و فهرمانی شی به گ شت بپواداران کردووه، فهرمو یه تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ الأحزاب.

(1) البخاري، الرقم (1888)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

32- خۆشه‌ويستی خودا په‌يوه‌سته به شوينکه‌وتنی محمد المصطفى (ﷺ)، هه‌روه‌کو خودا فهرموويه‌تی: **﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾** (آل عمران). واته: ئەى محمد بێ: ئەگەر د ئیوه خودا تان خۆ شاده‌وێت، ئەوا شوین من ب کەون، ئەوکات خوداش د ئیوه‌ی خۆ شاده‌وێت و له‌ تاوانه‌کانتان ده‌بووریت، خودا زۆر لایبوورده و به‌ به‌زه‌یه‌یه.

33- محمد المصطفى (ﷺ) یه‌ که‌م که‌ سه‌ که‌ له‌ ده‌رگای به‌هه‌شت ده‌دات و بۆی ده‌کرێته‌وه، فهرموويه‌تی: **﴿أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَقْرَعُ بَابَ الْجَنَّةِ﴾** (1). واته: له‌ رۆژی دوایدا ده‌چمه‌ پێش ده‌رگای به‌هه‌شت داوای کرد نه‌وه‌ی ده‌که‌م، (خازن) که‌ ده‌رگه‌وانی به‌هه‌شته‌ ده‌لێت: تۆ کێ؟ ده‌لێم: محمدم، ده‌لێت: فهرمانم پێکراوه‌ بۆ تۆ بکه‌ مه‌وه‌ پێش تۆ بۆ که‌س نه‌که‌مه‌وه.

34- له‌ رۆژی دوا‌یدا محمد المصطفى (ﷺ) زۆر ترين شوینکه‌وته‌ی هه‌یه، فهرموويه‌تی: **﴿أَنَا أَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ تِمَعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾** (2). واته: من له‌ هه‌موو پێغه‌م‌به‌ران شوینکه‌وتوانم زۆرت‌ره له‌ رۆژی دوایدا.

35- محمد المصطفى (ﷺ) یه‌ کێکه‌ له‌ پینچ پێغه‌م‌به‌ره‌ (أَلُو الْعِزْم) هه‌کان.

36- شاهیدی دان به‌ پێغه‌م‌به‌رایه‌تی محمد (ﷺ) له‌ گه‌ل لا إله إلا الله، یه‌ که‌م بنچینه‌یه‌ له‌ پینچ بنچینه‌کانی ئیسلام (3).

37- له‌ به‌ر خاتری محمد المصطفى (ﷺ) خودای گه‌وره‌ روه‌گی نو‌یژی موس‌لمانانی له‌ (بیت‌ المقدس) هه‌هه‌ گۆری بۆ (بیت‌ الحرام) که‌عه‌ی پیروژ، هه‌روه‌کو ده‌ فهرمویت: **﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾** البقرة.

38- محمد المصطفى (ﷺ) دۆست و خه‌لیلی خودا یه‌، خۆی فهرموويه‌تی: **﴿وَلَكِنْ صَاحِبُكُمْ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ﴾** (4). ئەو نازناوه‌ش جگه‌ له‌ إبراهیم (عليه‌ السلام) بۆ هه‌یج که‌سێک نه‌بووه‌.

(1) المسلم، الرقم (196)، عن أنس (رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (196)، عن أنس (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (8)، ومسلم (16)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما).

(4) المسلم، الرقم (2383)، عن ابن مسعود (رضي الله عنه).

39- له م فرموده‌ی‌ش چند له پله و پایه‌ی محمد المصطفی (ﷺ) به‌دی ده‌کریّت که ده فرمویت: **{ اَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرُ، وَأَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفِّعٍ }** ⁽¹⁾. واته: من گه‌وره‌ی نه‌وه‌کانی ئاده‌م له پوژی دوایدا، ویه که‌م که‌سی‌شم گورم بۆ والا ده‌بیّت زیندوو ده‌بمه‌وه ، ویه که‌م که‌سم شه‌فاعه‌ت ده‌که‌م ویه که‌م که‌سم شه‌فاعه‌تم وهرده‌گیریت.

40- (وَهُوَ صَاحِبُ الْمَقَامِ الْمَحْمُودِ) ⁽²⁾. واته: خاوه‌نی پی‌گه‌ی ستای‌شکراوه. ئه‌ویش به‌هوی ئه‌وه‌ی که خاوه‌نی شه‌فاعه‌تی گه‌وره‌یه له پوژی دواپی.

41- هه‌ندی‌ک له‌و شتانه‌ی خودای میهره‌بان به محمد المصطفی (ﷺ) به‌خشیوه که به که‌سیت‌ری نه‌به‌خشیوه، بۆ نمو نه له‌م فرموده‌یه‌دا ده فرمویت: **{ أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكْتَهُ الصَّلَاةُ فَلْيُصَلِّ، وَأُحِلَّتْ لِي الْغَنَائِمُ وَلَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً }**. واته: پی‌چ شتم پی‌دراوه پی‌ش من که‌س پی‌ی نه‌دراوه: من سه‌رخراوم به ترس له دلی دژمنان له دووری مان‌گه‌ ری‌یه‌ک، وزه‌ویم بۆ کراوه ته مز‌گه‌وت وده شیت بۆ خو پاک‌کردن و ده‌ست‌نو‌یز، هه‌رکه‌ سی‌ک هه‌ر کاتی‌ک نو‌یز بوو ده‌توازیّت ده‌ست‌به‌جی نو‌یز ب‌کات، و ده‌ست‌که‌وت جه‌نگ له‌گه‌ل بی‌ ب‌رواکان بۆم‌حه‌لال کراوه، بۆ هی‌چ که‌س‌حه‌لال نه‌بووه له پی‌ش من، و شه‌فاعه‌تم پی‌دراوه، و هه‌ر پی‌غه‌م‌به‌ری‌ک بۆ گه‌له‌که‌ی زی‌دراوه به‌ تایبه‌ت، که‌چی من بۆ هه‌موو‌خه‌ل‌ک نی‌ردراوم.

42- محمد المصطفی (ﷺ) فرمو یه‌تی: **{ أَنَا أَوَّلُ النَّاسِ بِابْنِ مَرْيَمَ، وَالْأَنْبِيَاءِ أَوْلَادُ عَالَمٍ، لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ نَبِيٌّ }** ⁽³⁾. واته: من له هه‌موو‌که‌سی‌ک شایه‌ن‌تر و نزی‌ک‌ترم له عی‌سای کو‌ری م‌ری‌م و پی‌غه‌م‌به‌ران من‌دالی یه‌ک باو‌کن واته: بران، له زی‌وان من و عی‌سا هی‌چ پی‌غه‌م‌به‌ری‌ک نی‌ه و نه‌هاتوه.

43- خاوه‌نی (الْوَسِيلَةَ) یه‌له به‌هه‌شت که‌خو‌شت‌رین جی‌گا یه. هه‌روه‌کو له فرموده‌هاتوه، فرمو یه‌تی: هه‌رکه‌سی‌ک کاتی گو‌پی له بان‌گ ده‌بیّت بلی: **(اَللّٰهُمَّ رَبِّ هَذِهِ**

(1) المسلم، الرقم(4223)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(2) شرح السنة، البغوي، ج. 13، ص. 207.

(3) البخاري، الرقم(3442)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

الدعوة الثَّامَّة، والصَّلَاة القائمة آت مُحَمَّدًا الوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وابعنه مقاماً محموداً الذي وعدته). شه فاعه تم بوى واجب ده بئيت له روى دواييدا.

44- شهيتان ناتوانيت خوى بخا ته سهر شيوه و شكلى محمد الم مصطفى (عليه السلام)،
 فهرموويه تى: {من رآني في المنام فقد رآني، فإن الشيطان لا يتمثل في صورتي...}. واته:
 ههر كه سيك من له خه ودا بئينيت نه و بئگومان منى بيذيوه، چونكه بئگومان شهيتان
 ناتوانيت خوى بخا ته سهر شكلى من.

45- ته نها جنوكه تايبه ته كهى محمد الم مصطفى (عليه السلام) موسلمان بووه، فهرموويه تى:
 {ما منكم من أحد، إلا وقد وكل به قرينه من الجن}، قالوا: وإياك يا رسول الله؟ قال:
 {وإيائي، إلا أن الله أعانني عليه فأسلم، فلا يأمرني إلا بخير} (1). واته: هيچ كه سيك نيه له
 نيوه مه گهر جنوكه يه كى له گه لدايه و پئيوه راسپيردراوه، وتيان: نهى پئغه مبه رى خدا
 له گه ل توش هه يه؟ فهرمووى: به لى له گه ل منيش، به لام خوداى گه وره يارمه تيدام به
 سه ريده موسلمان بوو، هه رگيز فهرمانم پيناكات مه گهر به چا كه نه بئيت.

46- محمد الم مصطفى (عليه السلام) خاوه نى چه ندين موعجيزه ي گه وره يه، وه كو:
 - له ت بوونى مانگ و (الإسراء والمعراج)، و قسه كردنى له گه ل گيانله به ران و دار و
 به رد، ناو هاتن له نيوان په نجه كانى، و ديتنى خه لك له له پشت خويه وه.
 - يه كيك له گه وره ترين موعجيزه كانى بريتيه له قور ئانى پيروز، كه پره له
 ره وانبئزى و زمانپاراوى، و راسترين په رتوكه، و هاووينه ي نه بووه و نابئيت، كه سيش
 ناتوانيت ده ستكارى بكات، گه وره ترين په رتوكه له گه وره ترين شه و كه شه وى قه دره
 له گه وره ترين مانگ كه مانگى ره مه زانه به هوى گه وره ترين فريشته كه جبريله ره وان
 كراوه بؤ گه وره ترين پئغه مبه ر كه محمده (عليه السلام) نه ويش خاوه نى گه وره ترين نوممه ته.

(1) المسلم، الرقم (2814)، عن ابن مسعود (رضي الله عنه).

هاوسه رگیری

پله و پایه و سووده کانی هاوسه رگیری له (□□) خاندنا

1- نه نجامدانی پرۆسه ی هاوسه رگیری به جیگه یاندنی فه رمانی خودای میهره بانه:

خودای گه وره فه رموویه تی: ﴿فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَتِلْكَ

وَرُبْعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً﴾ النساء. واته: ماره بکه ن له و ئافره تانه ی به

دلّاتان دوان یان سی یان چوار، جا ئه گه ر ترستان له وه هه بوو له نئوانیان نادادیه روهر

بن ئه وایه ک دانه به سه.

2- هاوسه رگیری هۆکاریکه بۆ ده وه له مه ند بوون: هه روهر کو خودای گه وره فه رموویه تی:

﴿وَأَنْكِحُوا الْأَيَّتَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ

يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ النور. واته: ژنانی بی شووی خۆتان بده ن

به شوو و ژن بۆ پیاو چا کانی به نده کانی خۆتان بپنن و که نیه چا که کانتان بده ن به

شوو، ئه گه ر ئه مانه هه ژاریش بوون خودا له ناز و فه زلی خۆی ده وه له مه ندیان ده کات، و

خودا ناز و نیعمه تی بلّاه و له بن ناییت و زانایه به هه موو شتیک.

3- هاوسه ره کان بۆ داپۆشینی عه یبه کانیان بۆ یه کتری پۆشاکن: هه روهر کو خودای

گه وره فه رموویه تی: ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾ البقرة.

4- هاوسه رگیری ما یه ی دلّ ئارامی و خۆشه ویستی و به زه ییه له ذیوان ژن وم یڤرد:

خودای گه وره فه رموویه تی: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا

لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ

يَتَفَكَّرُونَ﴾ الروم. واته: یه کیکتر له نیشانه کانی توانای خودا ئه وه یه هاوجوتی بۆ

درووست کردن له جووری خۆتان □ پیاو بۆ ئافره ت و ئافره ت بۆ پیاو □ بۆ ئه وه ی دلّاتان

له گه لیان ئارام بگریّت، و خۆشه ویستی و به زه یی له نئوانتا ندا درووست کردوه، له مه دا

چه ندین نیشانه ی گه وره هه ن له سه ر توانای خودا بۆ هه ر کۆمه له مروّفیک که بیر له شت

بکه نه وه.

5- هاوسه رگیری رپیازی گشت پیغه مبه رانه (علیم الصلاة والسلام): هه روهر کو خودای

گه وره فه رموویه تی: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا

وَذُرِّيَّةً ﴿٣٨﴾ الرعد. واته: به پاستی پیش تو چندین پیغمه بهرمان په وانه کرد و ژن و مندالیشمان دابوونی.

6- نه نجامدانی پرؤسه ی هاوسه رگیری یه کی که له سیفه تی بپوادره راسته قینه کان: هه روهک خودای گه وره دهر باره ی عیباد الرحمن فرمویه تی: **﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾** الفرقان. واته: نه وانه ش که ده لئین: په روه ردگارا که سی واما ن له ژن و منداله کان پی ببه خشه مایه ی پووناکی چاو و شادمانی بیت بومان و بماذ که به پیشه وای نه و جوړه که سانه ش که ته قوادارن.

7- نه نجا مدانی هاو سه رگیری به جیگه یا ندنی فرمانی پیغمه بهره (ﷺ) وهک ده فرمویت: **{ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَ فَلْيَتَزَوَّجْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ }** (1). واته: نه ی کومه له ی گه نجان هه ریه کی که له نیوه توانای ماددی و مه عنه وی هه بوو با هاوسه رگیری بکات، و نه وهی نه ی توانی با به پوژوو بیت، چونکه پوژو پاریزه ر و قه لغانه بو ی.

8- نه نجا مدانی هاو سه رگیری ری بازی پیغمه بهره (ﷺ)، فرمویه تی: **{ النِّكَاحُ مِنْ سُنِّي، فَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي }** (2). واته: هاوسه رگیری له ری بازی منه، هه ر که سیک کار به ری بازی من نه کات نه و له من نیه.

9- هاوسه رگیری نیوه ی ثانی موسلمان: پیغمه بهری خودا (ﷺ) فرمویه تی: **{ إِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ نَصْفَ الدِّينِ، فَلْيَتَّقِ اللَّهَ فِي النِّصْفِ الْبَاقِي }** (3). واته: نه که به نده هاوسه رگیری کرد نه و نیوه ی ثانی که ی ته واکرد، جا با له خودا بترسیت له نیوه که یتر.

10- دوی هاوسه رگیری بپوادره ده توانیت بیته با شترین که س: پیغمه بهری خودا (ﷺ) فرمویه تی: **{ خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي }** (4). واته: با شترینان نه و که سه یه که با شترینانه بو خیزانه که ی و منیش با شترینانم بو خیزانه که م.

(1) البخاري، الرقم (5065)، عن عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه).

(2) ابن ماجه، الرقم (1846)، وغيره، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (2383).

(3) البيهقي في شعب الإيمان، الرقم (1410)، عن أنس (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (1916).

(4) الترمذي، الرقم (3895)، وغيره، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (1924).

11- هاوسه رگيرى ھۆكاريكه بۆ پاراستنى چاودامىن له شتى ناپهوا: پيغه مبهري خدا(ﷺ) فەرموويه تى: **{مَنْ اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغْنَىٰ لِلْبَصْرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ}**⁽¹⁾. واتە: ھەرکە سێک توا نای ھەبوو با هاوسه رگيرى بکات، چونکە چاودامىن دەپاريزييت له ھەپام، و ئەوھى نەتوانييت با بە پۆژوو بييت، چونکە ئەو بۆى دەبييتە قەلغان.

12- پرۆسەى هاوسه رگيرى ھۆکارە بۆ خستنه وھى منداڵ، ئەگەر منداڵەكە چاک بوو ئەوھ دەبييتە پاداشتي نەپراوھ بۆ دايک و باوکى: پيغه مبهري خدا(ﷺ) باسى سى شتى کردوھ لە کردوھە باشەکان کە لە دواى مردنيش سوودی دەبييت بۆ بپوادار، يەکیک لەوانە فەرموويه تى: **{منداڵيکى چاک و باش دوعاى بۆ بکات}**⁽²⁾.

13- بەھۆى ئەنجامدانى پرۆسەى هاوسه رگيرى لە پۆژى دواى پيغه مبهري خدا(ﷺ) شانازى بە ئوممەتەكەى دەکات: دەفەرموييت: **{تَزَوَّجُوا، فَإِنَّ مَكَاثِرَ بَكْمُ الْأُمَمِ}**⁽³⁾. واتە: هاوسه رگيرى ئەنجام بدەن چونکە من بەھۆى ئێوھ شانازى دەکەم بەسەر ئوممەتانى تر.

14- ھەڵ بژاردنى ھاوسەرى دياردار سەرکەوتن و بردنەوھ يە لە دوزيا و دواپۆژ: پيغه مبهري خدا(ﷺ) فەرموويه تى: **{تَنْكِحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرُبَّتْ يَدَاكَ}**⁽⁴⁾. واتە: لە بەر چوارھۆ کار ئافرەت ماره دەکرييت: لە بەر سامانەكەى، لە بەر نەژادەكەى، لە بەر جوانيەكەى، لە بەر ئايىنەكەى، جا خاوەن ئايىنەكە ببەرەوھ و ھەلبێزێرە بەختەور دەبييت.

15- کەسێک بە مەبەستى خۆ پاريزى لە شتى ناپهوا هاوسه رگيرى بکات خدا خۆى يارمەتى دەدات: پيغه مبهري خدا(ﷺ) فەرموويه تى: **{ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْثُهُمُ: الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْمُكَاتِبُ الَّذِي يَرِيدُ الْأَدَاءَ، وَالنَّاكِحُ الَّذِي يَرِيدُ الْعِفَافَ}**⁽⁵⁾. واتە: سى کەس خدا پيويستى کردوھ لەسەر خۆى کە يارمەتيان بدات: جەنگاوەر لە پيئناو خدا، و کۆيلەيەك کيتابەتى لەگەڵ کرابييت لە لايەن خاوەنەكەى بۆ ئەوھى خۆى ئازاد بکات بە

(1) البخاري، الرقم(1905)، ومسلم(1400)، عن ابن مسعود(رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم(1631)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(3) ابن ماجه، الرقم(1846)، وغيره، عن عائشة(رضي الله عنها)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة(2383).

(4) البخاري، الرقم(5090)، ومسلم(1466)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(5) الترمذي، الرقم(1655)، وغيره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.

پاره، و که سیک به مه به سستی داوین پاکى و خو پاراستن له تاوان بیه ویت هاوسه رگری بکات.

16- جووت بوون پاداشتی خوئ ههیه: پیغه مبهری خودا(ﷺ) فهرموویه تی: **{و فی بضع أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ}**⁽¹⁾. واته: له جووت بوونی یه کیک له دئیوه له گه ل هاوسه ره که ی خیر و پاداشتتانه دست ده که ویت.

17- هاوسه رگری له گه ل ئافره تی باش ما یه ی به خته وه ریه: پیغه مبهری خودا(ﷺ) فهرموویه تی: **{أربع من السعادة: المرأة الصالحة، والمسكن الواسع، والجار الصالح، والمركب الهنيء}**⁽²⁾. واته: چوار شت ما یه ی به خته وه رین: ئافره تی باش، و خانووی فراوان، و دراوسیی باش، و پیژویه کی باش و خوش.

18- ئافره تی باش با شترینی خو شیه کانی دنیا یه: پیغه مبهری خودا(ﷺ) فهرموویه تی: **{الدنيا متاعٌ وخير متاعها المرأة الصالحة}**⁽³⁾. واته: دنیا خو شى و پابوارد نه و باشتین خوشیه کانی دنیا یه چاک و باشه.

19- دواى هاوسه رگری ئافره ت ده توانیت به و هو یه وه به هه شت به ده ست بیذیت: پیغه مبهری خودا(ﷺ) فهرموویه تی: **{إذا صلت المرأة خمسها، وصامت شهرها، وحصنت فرجها، وأطاعت زوجها، قيل لها: ادخلي الجنة من أي أبواب الجنة شئت}**⁽⁴⁾. واته: نه گهر ئافره ت پینج نویژه کانی کرد، و مانگی په مه زان به پوژوو بوو، و دامینی خوئ پاراست، و گوپرایه ل بوو بو هاوسه ره که ی له شتی شهرعی و په واک، پیی ده وتریت: برۆ بو ناو به هه شت له هه ر ده رگایه کی به هشت حه زده که ی.

(1) المسلم، الرقم(1006)، عن أبي ذر الغفاري(رضي الله عنه).

(2) ابن حبان، الرقم(4021)، عن سعد(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة(2820).

(3) المسلم، الرقم(1467)، عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنهما).

(4) ابن حبان، الرقم(4163)، وغيره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع(660).

چەند وتەيەکی ھاوولان و پیاوچاكان دەربارەى ھاوسەرگىرى

1- دەربارەى شەدادى كۆپى اوس(رضي الله عنه) دەگىر نەوھ لە كاتى كدا بە سالا چووبو، بىناى چاوەكانىشى لە دەست دابوو، دەیفەر موو: ھاوسەر ئىكم بۆ بىنن، چونكە پىغەمبەرى خودا (ﷺ) ئامۆزگارى كرووم كە بە خزمەت خودا نەگەم بە بى ھاوونى ھاوسەر لە دونيا⁽¹⁾.

2- پىشەوا أحمد(رحمه الله) دەیفەر موو: ھاوسەرگىرى نەكردن لە ئابىنى ئىسلامدا نىە، ھەر بۆيە پىغەمبەرى خودا(ﷺ) چوار دە ھاوسەرى ھاوون، كە كۆچى دوايشى كرد نو ھاوسەرى لە دواى خۆى بەجىھىشت⁽²⁾.

تەبىنى: راي پەسەند و بەھىز ژمارەى ھاوسەرگىرىەكان يازدەيە نەك زياتر.

3- حەسن(رحمه الله) دەفەر مویت: مُعَاذُ(رضي الله عنه) نا ساخ بوو لە سەرەمەرگدا بوو، دەیفەر موو: ژنم بۆ بىنن، ھەزنا كەم لە دوزيا بى ھاوسەر بىم، بەم شىوھەيە بە خزمەت خودا بگەم⁽³⁾.

4- عبدالله ى كۆپى مەسعود(رضي الله عنه) دەیفەر موو: ئەگەر بزانم تەنھا دە پۆژم ماوھ لە دونيا ژن دىنم، ھەزناكەم بمرم و ھاوسەردار نەبم⁽⁴⁾.

5- وەبى كۆپى مۇبە(رحمه الله) فەر موو يەتى: نموونەى كە سى بى ھاوسەر وھ كو درەختىكە لە چۆلدا پوا بىت بە ھۆى با بەولا و بەملا دابىت⁽⁵⁾.

6- سەئىدى كۆپى جەبەر(رحمه الله) دەفەر مویت: عبدالله ى كۆپى عباس(رضي الله عنهما) پىتى وتم: ئايە ھاوسەرگىرىت كرووھ؟ وتم: نەخىر، فەر موو: ژن بىنە، چونكە با شترىنى ئەم ئوممەتە ئەوھەيە زۆرترىن ژنى ھەبىت⁽⁶⁾. ھەلبەتە لە سنوورى شەرەدا.

(1) السلسلة الذهبية، محمود المصري، ج.1، ص.57.

(2) المصدر السابق.

(3) المصدر السابق.

(4) المصدر السابق.

(5) رواه عبدالرزاق في المصنف، الرقم(10386)، ج.6، ص.171.

(6) البخاري، الرقم(5069).

چه ند پرووداویک دهر باره‌ی هاوسه‌رگیری

1- انس ی کورپی مالک (رضی الله عنه) ده‌گپ‌یتته‌وه ده‌فهرمویت: جاریکیان سی کهس هاتنه مالی پیغهم‌به‌ری خودا (ﷺ)، پرسیاریان کرد دهر باره‌ی خواپهرستی پیغهم‌به‌ر، کاتیک دهر باره‌ی چه‌ندیه‌تی و چونیه‌تیه‌که‌یان پییان راگه‌یی‌ندرا، ئه‌وان وه‌کو بلائی پییان کهم بوو، پاشان وتیان: جا ئیمه له کوئی و پیغهم‌به‌ری خودا له کوئی، مه‌به ستیان ئه‌وه بوو ئه‌گر خواپهرستیه‌که‌ی کهمیش بیت گرینگ زیه، چونکه خودای گه‌وره له تاوانه‌کانی پیشتر و پاشتری خوش بووه، بویه ههر یه‌کی‌کیان برپاریکیدا: یه‌کی‌کیان وتی: ئه‌وا من برپارمدا هه‌موو شه‌و تا به‌یانی نه‌خه‌وم و شه‌ونویژ بکه‌م، ئه‌وه‌یتریان وتی: ئه‌وا منیش برپارمدا به‌رده‌وام هه‌موو پۆژه‌کانی سال به‌پۆژوو بم بی‌چپان، سییه‌میشیان وتی: منیش برپارمدا هه‌رگیز هاوسه‌رگیری نه‌نجام نه‌دم تا له ژياندا ماوم، دواى ئه‌وه‌ی پیغهم‌به‌ری خودا ئه‌مه‌ی بیست، چوه لایان و پیی فهرموون: **﴿أَنْتُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذًا وَكَذَا؟! أَمَّا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتَقَاكُمْ لَهْ، لَكِنِّي أَصُومُ وَأُفْطِرُ، وَأُصَلِّي وَأَرْقُدُ، وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَغِبَ عَن سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي﴾** ⁽¹⁾. واته: ئایه ئیوه بوون ئاواتان وتوه؟ به‌لام سویند به‌خودا من له ئیوه له خواترستم و به‌ته‌قواترم، کهچی هه‌ندیک جار به‌پۆژوو ده‌بم و هه‌ندیک جاریش به‌پۆژوو نابم، و نویژیش ده‌که‌م و ده‌شخه‌وم، و هاوسه‌رگیریش ده‌که‌م، هه‌ر که سیکیش پشت له‌پۆبازی من بکات ئه‌وا له من زیه له‌سه‌ر‌پۆباز و به‌رنامه‌ی من نیه.

2- ئه‌وه‌هاوسه‌رگیریه‌ی ماره‌بییه‌که‌ی بریتی بوو له ئیسلام.

رُمیصاءى کچی ملکان (رضی الله عنها) که ناسراوه به (أُمُّ سُلَيْمٍ) یه‌کی‌که له‌وکه سانه‌ی هه‌ر له دنیا موژده‌ی به‌هه‌شتی پیدراوه. پیغهم‌به‌ری خودا (ﷺ) فهرموویه‌تی: **﴿رَأَيْتَنِي دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا أَنَا بِالرُّمَيْصَاءِ، أَمْرَأَةً أَبِي طَلْحَةَ﴾** ⁽²⁾. واته: خۆم بی‌زیه‌وه [] له خه‌ودا [] چومه ناو به‌هه‌شت له نا‌کاو رُمیصاءى هاوسه‌ری أبو طَلْحَةَ مبینی.

انس ده‌فهرمویت: أبو طَلْحَةَ ها‌ته‌خوازیینی أُمُّ سُلَيْمٍ، ئه‌وکات هی‌شتان ابو طَلْحَةَ موسلمان نه‌بوو بوو، أُمُّ سُلَيْمٍ پیی‌وت: تو له‌وکه سانه‌نیت که‌په‌د بکریه‌وه، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی تو پیاویکی بی‌پروای و منیش ئافره‌تیکی موسلمانم ئه‌مه‌ناکریت، مه‌گر

(1) البخاری، الرقم (5063).

(2) البخاری، الرقم (3679).

ببی به موسلمان من هیچی ترم ناوِیت له تۆ جگه له مه، ههروهها پێی وت: ئه‌ی ابو طَلْحَة تۆ چۆن شهرم ناکه‌ی دارێک ده‌په‌رستی که مندا له‌ حه‌به‌ شیه‌کان گه‌ مه‌ی پێ ده‌ که‌ن، مه‌گه‌ر وانیه‌؟ ابو طَلْحَة وتی: به‌لێ وایه‌، ام سَلِیم وتی: له‌ هه‌مان کا تدا ئه‌و داره‌ی ده‌په‌رستی له‌ زه‌ویدا ر‌واوه‌، بۆیه‌ ئه‌گه‌ر شایه‌دمان بێنی بۆ ماره‌یه‌یه‌که‌م هه‌یجیترم له‌ تۆ ناوِیت، ابو طَلْحَة وتی: مۆله‌تم بده‌ تا که‌مێک بیرى لێ بکه‌ مه‌وه‌، ئیتر دواى هه‌ته‌وه‌ و شایه‌دمانى هه‌ینا، و ئه‌وه‌بوو ام سَلِیم شووی پێک‌رد.

ثابت (رضي الله عنه) هه‌موو جار ده‌یفه‌رموو: هه‌رگیز نه‌مان بیه‌ستوووه‌ ماره‌یه‌یه‌که‌ هه‌بێت به‌رێزتر له‌ ماره‌یه‌ی ام سَلِیم: ماره‌یه‌یه‌که‌ی بریتی‌بوو له‌ ئیسلام⁽¹⁾.

3- هاو سه‌ره‌گیرى مۇباركی كۆپى وا ضح باوكى ع بدالله كۆپى مۇبارك (رحمهما الله)، باخه‌وانى ده‌کرد بۆ كابه‌رایه‌ك، ر‌ۆژنێکیان خاوه‌ن باخه‌ که داواى چه‌ند هه‌ناریکی شیرینی له‌ مۇبارك کرد، مۇبارك چوو هه‌نارى بۆ هه‌ینا، به‌لام هه‌ناره‌کان ترش بوون، بۆ جارى دووه‌م و سه‌یه‌میش ناردی، به‌لام هه‌ناره‌کان به‌ هه‌مان شیوه‌ ترش بوون، بۆیه‌ به‌ توو‌په‌بوو نه‌وه‌ پێی وت: من داواى هه‌نارى شیرین ده‌که‌م که چی تۆ هه‌نارى ترشم بۆ دینی، مۇبارك پێی وت: من نازانم کامه‌ بنه‌ هه‌نار شیرینه‌ و کامه‌یان ترشه‌، وتی: چۆن نازانی؟ مۇبارك وتی: له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ئێمه‌ وا ر‌ێکه‌وتووین که باخه‌وانی بکه‌م، من مۆله‌تى خواردنم پێ نه‌درابوو، بۆیه‌ تا ئێستا هه‌نارم نه‌خواردوو. ئیتر خاوه‌ن باخه‌ که به‌م هه‌لو‌سته‌ی مۇبارك زۆر سه‌رسام بوو، کچیکى زۆر خواناسی هه‌بوو، بۆیه‌ له‌ موباره‌کی پرسى: من کچیکم هه‌یه‌ چۆن به‌ شووی بده‌م؟ مۇبارك پێی وت: جووله‌که‌کان هیوايه‌تیا‌ن ده‌ولمه‌ندى و سه‌روه‌ت و سامانه‌، و گا‌وره‌کان عه‌ شقى جوانین، و ئه‌هلی جا‌هله‌تیش عه‌ شقى نه‌ژاد و بنه‌ماله‌ بوون، ئو ممه‌تى ئێ سه‌لامیش عه‌ شقى دینه‌. خاوه‌ن باخه‌ که زیاتر سه‌رسام بوو به‌ قسه‌کانی مۇبارك، بۆیه‌ چوو هه‌لو‌هه‌ و پرسى به‌ هاو سه‌ره‌که‌ی کرد، ئه‌ویش وتی: ب‌روانا که‌م که‌ سیکی له‌ مه‌ شیاوتر هه‌بێت بۆ که‌چه‌که‌مان. بۆیه‌ ب‌پاریا ندا و که‌چه‌که‌یان پێشکه‌شی مۇبارك کرد، پاشان منداڵیکیان بوو، ناویان لێنا عبدالله، ئه‌و (عبدالله) یه‌ش بوو به‌ پیاوێکی زانا و دونیا نه‌ویست و خواناس و خواپه‌رست که‌ نا سراوه‌ به‌ (عبدالله) ی کۆپى مۇبارك⁽²⁾.

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 46.

(2) وفیات الأعیان، ابن خلکان، ج. 3، ص. 33.

نه خوشی

پله و پاییه و سووده‌کانی نه خوشی و نه خوش له () خالدا

- 1- نه خوشی تاقیکردنه‌وه‌یه: خودای گه‌وره فەرموویه‌تی: ﴿وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾ (الأنبياء). واته: ئیمه تاقیتان ده‌که‌ینه‌وه به خراپه و ناخوشی و چاکه و خوشی تا دهرده‌که‌وئیت چاک و خراپ، و هەر بۆ لای ئیمه ده‌که‌رێنه‌وه.
- 2- بروداری را سته‌قینه به ئازار و ناخوشی دهرده‌که‌وئیت: خودای بالاده ست فەرموویه‌تی: ﴿أَحْسِبِ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا عَٰمَتًا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ﴾ (الغنکبوت). واته: ئایه خه‌ک واهزان که وازیان لی ده‌هێندریت ئه‌گه‌ر ب‌لێن: برودمان هه‌ناوه ئیتر ئه‌وان تاقی ناکرێنه‌وه، سوێند ب‌یت بیکومان که سانی پێش ئه‌وانمان تاقی کرده‌وه [ئهمانیش تاقی ده‌که‌ینه‌وه]، ئینجا بیکومان خودا ئه‌وه‌که سانه‌ی راستیان کرد دیاری ده‌کات درۆزنه‌کانیش دیاری ده‌کات [واته: ده‌ناسرێن].
- 3- خودای گه‌وره ئه‌گه‌ر خیر و چاکه‌ی بۆ که سێک بویت، دوو چاری به‌لا و ناخوشی ده‌کات: پێغه‌م‌به‌ری خودا (ﷺ) فەرموویه‌تی: {مَنْ يُّرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ} (1). واته: هەر که سێک خودا چاکه‌ی بۆی بویت دوو چاری ناخوشیه‌کانی ده‌کات.
- 4- نه‌خۆشی ده‌بێت به‌ ما یه‌ی سهرینه‌وه‌ی تاوا نه‌کان: پێغه‌م‌به‌ری خودا (ﷺ) فەرموویه‌تی: {مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُّصِيبُهُ أَذًى مَرَضٍ، فَمَا سِوَاهُ إِلَّا حَطَّ اللَّهُ لَهُ سَيِّئَاتِهِ، كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقُهَا} (2). واته: هەر موسلمانیک تووشی ئازاریک ب‌بێت جا نه‌خۆشیه‌کی سووک ب‌یت یان گران بیکومان خودای گه‌وره تاوانه‌کانی لی هه‌لده‌وه‌رێنیت، وه‌کو چۆن دره‌خت گه‌لاکانی هه‌لده‌وه‌رێنیت.
- له‌ فەروده‌یه‌کیتردا فەرموویه‌تی: {مَا مِنْ مُصِيبَةٍ تُصِيبُ الْمُسْلِمَ إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا عَنْهُ، حَتَّى الشُّوْكَهُ يَشَاكُهَا} (3). واته: هه‌یج ناخۆشیه‌ک نیه به‌سەر موسلمانیک ب‌یت مه‌گه‌ر به‌هۆی ئه‌و ناخۆشیه‌ خودا تاوانی لی ده‌سپێته‌وه، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر درێکی‌کیش له‌ شوێنیکێ رابجێت.

(1) البخاري، الرقم (5645)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (5660)، ومسلم (2571)، عن ابن مسعود (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (5640)، ومسلم (2572)، عن عائشة (رضي الله عنها).

5- نه خوښی واهه یه هو کاره بوړزگار بوون له سزای گور، وه کوژانه سک: پیغمه بهری خدا(ﷺ) فرموویه تی: **{مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ لَمْ يُعَذَّبْ فِي قَبْرِهِ}**⁽¹⁾. واته: هر که سیک به هوئی ژانه سک بمریت له ناوگور سزا ندریت.

6- نه خوښی بو موسلمان مایه ی به ده ست هیثانی پله ی به رزه: پیغمه بهری خدا(ﷺ) فرموویه تی: **{مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَشَاكُ شَوْكَةً فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا كُتِبَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَحُمِيتْ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ}**⁽²⁾. واته: هر موسلمانیک دړیک له شوینکی لاشه ی رابچیت یان شتیکیتر جگه له مه نه وایگومان به هو یه وه پله ی کی بو دهنووسریت و تاوانیکی لی ده سرپته وه.

7- پاداشتی له ده ستدانی چاو به ه شته: پیغمه بهر(ﷺ) فرموویه تی: خدای گوره ده فرمویت: **{إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتِيهِ، فَصَبْرٍ؛ عَوَّضَتْهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةُ، يَرْبِدُ عَيْنِيهِ}**⁽³⁾. واته: خدای گوره ده فرمویت: نه گهر به نده ی خوم تاقیکرده وه به دوو خوشه ویسته کانی مبه به ستی چاوه کانیته ی، نارامی گرت، قهره بووی ده که مه وه به به ه شته.

8- نه وانه ی دوو چاری تاقیکرد نه وه ده بن به نه خوښی، لای خدا خوشه ویستن: پیغمه بهری خدا(ﷺ) فرموویه تی: **{إِنَّ عَظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عَظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا وَمَنْ سَخَطَ فَلَهُ السُّخْطُ}**⁽⁴⁾. واته: بیگو مان گوره یی پاداشت له گه ل گوره یی ناخوښی دایه، خدای گوره نه گهر گه لیکی خوش بویت تاقیان ده کاته وه، جا هر که سیک پی رازی بیت په زامه ندی خدای بو ه یه و هر که سیک نارازی بیت توو په یی خدای بو ه یه.

9- هه موو خه م و به ژاره یه که ته نانه ت نه خوښی دهر وونیش تاوان ده سرپته وه له سهر موسلمان: پیغمه بهری خدا(ﷺ) فرموویه تی: **{مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ، مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ، وَلَا هَمٍّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ، حَتَّى الشَّوْكَةُ يُشَاكُهَا، إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ}**⁽⁵⁾. واته: هر نه خوښی کی دريڅا یه ن موسلمانیک تووښی ببیت یان ما ندووبون و بی

(1) الترمذي، الرقم(1064)، عن أبي إسحاق السبيعي عمرو بن عبد الله، وصححه الألباني في سنن الترمذي.
(2) المسلم، الرقم(2572)، عن عائشة(رضي الله عنه).
(3) البخاري، الرقم(5653)، عن أنس(رضي الله عنه).
(4) الترمذي، الرقم(2396)، وغيره، عن أنس(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.
(5) البخاري، الرقم(5641)، ومسلم(2573)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

توانایی، یان نه خویشیه کی ئاسایی، یان خه م و په ژاره یه ک به هوی شتیکی ناخوښ، نه وای بئ گومان بوی ده بیته که فاره تی تاوانه کانی.

10- نه و که سه ی سهر دانی نه خوښ ده کات له ناو باخ و میوه جاتی به هه شت دا یه تا ده که ریته وه: پیغه مبر (ﷺ) فهرموویه تی: **{عَائِدُ الْمَرِيضِ فِي مَخْرَفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ}** (1).

11- نه خوښی هۆکاریکه بۆ که پانه وهی نه خوښ بۆ لای خودا و تهو به کردن: هه ر وه کو خودای که وره فهرموویه تی: **{وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَالَهُمْ يَتَضَرَّعُونَ}** (2) الأنعام. واته: سویند دیت بیگومان ئی هه پیغه م به رانمان نارد بۆ که لانی پیش تو [ئهی محمد] تووشی نه بوونی و نه خوښی و ترس نار په حه تیمان کردن بۆ نه وهی بگه ریته وه و کزی بنوین.

12- له جیاتی سزای دۆزه خ نه خوښیه کانی ده به نه سزای تاوا نه کانی: پیغه م به ری خودا (ﷺ) فهرموویه تی: **{إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدَهُ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا}** (2). واته: نه گه ر خودا چاکه ی بویت بۆ به نده که ی نه وای سزای تاوانه کانی پیشده خات له دونیادا.

13- ئارامگرتن له سه ر نه خوښی نیشانه ی راستگوییان و ته قوادارانه: هه ر وه کو خودای میهره بان فهرموویه تی: **{وَالصَّادِقِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ}** (3) البقرة. واته: نه وانه ی ئارامگرتن له کاتی ته نگه سستی و نه خوښی و له کاتی جهنگدا ئا نه وانه که سانیکن راستیان کردیه و ته قوادارن.

14- ناخوښی که وره بۆ مو سلمان به لگه ی بپوای به هیزه: هه ر وه کو پیغه م به ری خودا (ﷺ) کاتی که پرسپاری لی ده کریت: ئایه کی له هه موو که س به به لا و موسیبه تهره؟ فهرمووی: **{الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الصَّالِحُونَ، ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَالْأَمْثَلُ، يَنْتَلِي الرَّجُلُ عَلَىٰ حَسَبِ دِينِهِ، فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صِلَابَةٌ، زِيدَ فِي بَلَاءِهِ، وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رَقَّةٌ، خُفِّفَ عَنْهُ وَلَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ حَتَّىٰ يَمْشِيَ عَلَى الْأَرْضِ وَلَيْسَ عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ}** (3). واته: پیغه م به ران (عليه الصلاة والسلام)، پاشان پیاوچا کانی له دوی نه وانیش نزیک و هاو شیوه ی نه وانی، پیاو به گویره ی ئاینه که ی تا قیده کرد ته وه، جا نه گه ر دینداریه که ی پته و دیت نه وای به لا و ناخوښیه کانیش زیاتر

(1) المسلم، الرقم (2568)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (2396)، وغيره، عن أنس (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.

(3) رواه الدارمي، الرقم (2783)، وغيره، عن سعد بن أبي وقاص (رضي الله عنه)، وحسنه الأرنؤوط في التخریج المسند لشعيب (1481).

دەبن، ئەگەر دیندارىهكەى لاواز بىت ئەوكات بەلاو و ناخۆشیهكانیشى بۆ سووك و بچوك دەبن، و بەردەوام بەلاو و ناخۆشى بە سەر برودار دین تا واى لىدیت بە سەر زهويدا دەپوات و هیچ تاوانىكى لەسەر نەماوه.

15- لەبەر پله و پایەى نەخۆشى بۆ نەخۆش پیغه مبهەر(ﷺ) فەرموویەتى: **{عَجَبًا لِّأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَاكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَّاءٌ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ}**⁽¹⁾. واتە: كاروبارى برودار مايەى سەر سوپمانە، بەراستى هەموو شتێك خێرى تىدايه بۆى، ئەمەش بۆ كەس نیه تەنها بۆ برودار نەبیت، ئەگەر خۆشیهكى بۆ هات سوپاسگوزار دەبیت، ئەوا بە خێر بۆى هەژمار دەكریت، ئەگەر ناخۆشیهكىشى بەسەر بىت ئارام دەگریت، خێرى تىدايه بۆى.

16- لەبەر پله و پایەى نەخۆش پیغه مبهرى خودا(ﷺ) فەرموویەتى: **{خوداى گەوره له پۆژى دوايیدا ده فەرمویت: (يا ابن آدم، مرضت فلم تعدني، قال: يا رب، كيف أعودك وأنت رب العالمين؟! قال: أما علمت أن عبدي فلانا مرض فلم تعده؟ أما علمت أنك لو عدته لوجدتني عنده؟)}**⁽²⁾. واتە: ئەى نەوهى ئادەم، نەخۆش بووم سەردانت نەكردم، دەلايت: ئەى خودا يە چۆن سەردانت ب كەم تۆ پەروەردگارى جیهان يانی؟ خودا دەفەرمویت: مەگەر نەتەدەزانى فلان بەندەى من نەخۆش بوو سەردانت نەكرد؟ مەگەر نەتەدەزانى ئەگەر سەردانت بكردايه لەلاى ئەو منت دەدۆزیهوه؟.

17- كەسى نەخۆش هەمان پاداشتى خواپەرستیهكانى پيش نەخۆش بوونى بۆ هەیه: پیغه مبهرى خودا(ﷺ) فەرموویەتى: **{إذا مرض العبد أو سافر كتب له من العمل ما كان يعمل وهو صحيح مقيم}**⁽³⁾. واتە: ئەگەر بەندە نەخۆش بوو یان گەشتى كرد پاداشتى كردهوهكانى بۆ هەیه وەك چۆن كردهوهكانى ئەنجام دەدان لەو كاتەى تەندرووست بوو لە مال بوو.

18- نەخۆشى هۆكارێكە بۆ چوونه بەهەشت: پیغه مبهەر(ﷺ) فەرموویەتى: **{حَقَّتْ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ}**⁽⁴⁾. واتە: بەهەشت بە ناخۆشیهكان دەور دراوه.

(1) المسلم، الرقم(2999)، عن صهيب بن سنان الرومي(رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم(2569)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم(2996)، عن أبي موسى الشعري(رضي الله عنه).

(4) البخاري، الرقم(6487)، ومسلم(2822)، عن أنس(رضي الله عنه).

چەند وتەيەك دەربارەى نە خوشى

- 1- دايكى بېواداران عائشە(رضي الله عنه) فەرموويەتى: (ما رأيت أحداً أشدَّ عليه الوجع من رسول الله)⁽¹⁾. واتە: ھىچ كەسكىم نەبىنىوھ بە ئە ندازەى پېغەم بەر(ﷺ) ئىيش ئازارى لەسەر گران بىت.
- 2- شەيخ الإسلام (رحمه الله) فەرموويەتى: (مصيبةٌ تقبلُ بما على الله، خيرَ لك من زعمية تُسيكُ ذكر الله)⁽²⁾. واتە: ناخۆشەك پووت بخا تە لای خودا با شترە لە خۆشەيەك كە يادى خودات لە بىر بباتەوھ.
- 3- ابن عبدالبرّ(رحمه الله) فەرموويەتى: (الدُّنُوبُ تُكْفِّرُهَا الْمَصَائِبُ وَالْآلَامُ وَالْأَمْرَاضُ)، وهذا أَمْرٌ مُجْمَعٌ عَلَيْهِ⁽³⁾. وا تە: ناخۆشەكان و ئىيش و ئازار و نەخۆشەكان دەب نە ما يەى سىرپىنەوھى تاوانەكان، ئەمەش شتەكە زانايان يەك دەنگن لەسەرى.
- 4- سۇفیانى سەورى(رحمه الله) فەرموويەتى: (لَيْسَ بِفَتْحِهِ مَنْ لَمْ يَعِدَّ الْبَلَاءَ بَعْمَةً، وَالرُّخَاءَ مَصِيبَةً)⁽⁴⁾. واتە: شەرع زان نىھ ئەو كە سەى ناخۆشەكان ھەژمار نەكات بە نىعمەت و خۆشەيەكان ھەژمار نەكات بە موسىبەت.
- 5- شەيخ الإسلام (رحمه الله) فەرموويەتى: (الصَّبْرُ عَلَى الْمَصَائِبِ وَاجِبٌ بِاتِّفَاقِ أَجْمَعَةِ الدِّينِ)⁽⁵⁾. وا تە: ئارامگرتن لە سەر ناخۆشەكان پىويستە بە كۆى دەنگى پىشەوايانى ئاين.

(1) البخاري، الرقم(5646)، ومسلم(257).

(2) تسليية المصائب، أبي عبدالله محمد بن محمد الحنبلي، ص.226.

(3) التمهيد، ابن عبدالبر، ص.23-26.

(5) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج.7، ص.55.

(6) تسليية المصائب، محمد الحنبلي، ص.173.

چەند نموونە و بەسەرھاتێک لەسەر نەخۆشی و نەخۆشی

1- عبدالله ی کورپی عباس دەگێڕێتەو دە فەرمویت: ئافرەتێکی ڕەش پێست ها تە لای پیڤەمبەری خودا(ﷺ)، وتی: من نەخۆشی گە شکەم هە یە، لە کاتی گە شکە جل و بەرگم لەسەر لادەچێت، بۆیە داوات لێ دەکەم دوام بۆ بکە، پیڤەمبەری خودا پێی فەرموو: ئەگەر حەز بکە ئارام بگرە و بەهەشت بۆ تۆیە، ئەگەر حەزیش بکە داوا لە خودا دەکەم کە شیفات بدات، ئافرەتەکە وتی: بەلکو ئارام دەگرم، بەلام من گە شکەم هە یە و جلەکانم لەسەر لادەچێت، دوام بۆ بکە لاشەم دەر نە کەوێت لە کاتی گە شکەدا، ئەو بوو پیڤەمبەری خودا دوای بۆ کرد، بۆ ئەوەی جل و بەرگی لەسەر لاندەچێت⁽¹⁾.

2- أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) دە فەرمویت: پیاویکی دە شتەکی ها تە لای پیڤەمبەری خودا(ﷺ)، پیڤەمبەری خودا پێی فەرموو: ئەایە هیچ جار دوو چاری نەخۆشی(أُمُّ مَلْدَمَ) بووی؟، وتی: ئەمە چ نەخۆشیەکە؟ پیڤەمبەری خودا فەرموو: گەرمیە کە لە زێوان پێست و گۆشتە کابرا وتی: نەخێر، پیڤەمبەری خودا فەرموو: ئەایە هیچ جار دوو چاری ژانە سەر بووی؟، وتی: ئەوە چییە؟ پیڤەمبەری خودا فەرموو: بایێکە سەردەگرێت بە بەردەمارەکان دەکەوێت، کابرا وتی: نەخێر هەرگیز شتی وام تووش نەبوو. دواي ئەوەی کابرا هەستا و ڕۆیشت، پیڤەمبەری خودا فەرموو: هەرکە سێک پێی خۆش بێت تەماشای پیاویکی ئەهلی ئاگر بکات با تەماشای ئەم پیاو بەکات⁽²⁾.

3- جابری کورپی عبدالله(رضي الله عنه) دەگێڕێتەو دە فەرمویت: جارێکیان پیڤەمبەری خودا(ﷺ) چوو سەردانی ئافرەتێکی نەخۆش بە ناوی(أُمُّ السَّائِبِ) یان (أُمُّ مَسِيْبَ)، پێی فەرموو: ئەوە چیتە ئەی دایکی سائب یان دایکی مَسِيْب بۆ دە لەرزیت؟، وتی: تاو لەرزم لێیە، دەک خودا پێڕۆزی نەکات، پیڤەمبەری خودا پێی فەرموو: جۆین بە تا مەدە، چونکە بێگومان تا تاوانەکانی نەوێ نادم لادەبات وەکو چۆن کورەیی ئاگر پیسای و ژەنگ لادەبات لەسەر ئاسن⁽³⁾.

4- عبدالله ی کورپی مسعود(رضي الله عنه) دەگێڕێتەو دە فەرمویت: لە کاتی نەخۆشی سەرمەرگ چوو مە سەردانی پیڤەمبەری خودا(ﷺ)، بێنیم تا یەکی زۆر گەرم و بەهیزی

(1) البخاري، الرقم(5652).

(2) رواه أحمد، الرقم(8395)، وغيره، وحسنه الألباني في الأدب المفرد(381).

(3) المسلم، الرقم(2575).

لَيْيَه، كَاتِيك دَه سَتَم گَه يانده لاشه ی پیم وت: ئه ی پیغه مبهری خودا به پراستی تۆ تا یه کی زۆر به هیزت لئیّه، پیغه مبهری خودا فهرمووی: ﴿بِه لَیْ، بَیْگومان من تام لَیْه، تابه که م به قه د تای دوو پیاوه له ئیوه﴾، عبدالله ده فهرویت: م نیش پیم وت: که واته به مه پاداشتیشت ده بیّت دوو به رامبه ر بیّت؟، فهرمووی: ﴿بِه لَیْ﴾، پاشان فهرمووی: ﴿هه ر مو سلّمانیک دوو چاری هه ر ئازاریک بیّت، جا نه خۆشی بیّت یان هه ر شتیکیتر، ئه و بَیْگومان به هۆیه وه خودای گه وره تاوانه کانی لی هه لده وه ریئیت، هه ر وه کو چۆن دره خت گه لا کانی هه لده وه ریئیت﴾⁽¹⁾.

5- نه خۆشبوونی پیغه مبه ر آیوب (عليه السلام).

پیغه مبهری خودا (ﷺ) باسی نه خۆشبوونی آیوب (عليه السلام) ده کات ده فهرمویت: ﴿آیوب پیغه مبهری خودا بوو، دوو چاری نه خۆشیه ک بوو، ماوه ی هه ژده سال له گه لی ما یه وه، خزمه دوو و نزیکه کانی لیّی دوو ره که وتنه وه، ته نها دوو پیاو نه بیّت له هاوړی کانی، که دوو دۆستی تابه تی ئه و بوون، ئه و دوو هاوړپیه ی به رده وام به یانیان و ئاران ده چونه سه ردانی، جاریکیان یه کیکیان به ئه وه یتری وت: ده زانی سویند به خودا دیاره آیوب تاوانیکی گه وره ی کردوه، له دنیا که س تاوانی وای نه کردوه، ئه وه یتر وتی: جا ئه بیّت چ تاوانیکی کرد بیّت؟ ئه وه یتر وتی: ئه ی بۆ ئه وه ماوه ی هه ژده ساله خودا به زه یی پینای ته وه و شیفای نادات؟. ئیتر کات یك پیاوه که پۆیشت، ئه وه یتر چوه لای آیوب (عليه السلام)، ئه مه ی بۆ باس کرد، آیوب فهرمووی: نازانم باسی چی ده که ی. ئیتر آیوب ئه وه ی له گه لدا ما یه وه و یارمه تی ده دا ته نها هاو سه ره که ی بوو، به م شیوه یه بوو تا پۆژکیان خودا پیی فهموو: ﴿أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مُغْتَسِلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ﴾⁽²⁾ ص.

واته: فهرمانمان پی کرد که واته پیت بکوته به زه ویدا ئه وه ئاوی خۆ شو شتنه و سارده و ئاوی خواردنه وه یه، ئیتر به م هۆیه وه خودا شیفای بۆ نارد.

(1) البخاری، الرقم (5660)، ومسلم (2571).

(2) ابن حبان، الرقم (2898)، وصححه الألبانی فی السلسلة الصحيحة (17).

سەردانى نە خوش

پله و پاییه و سووده‌گانی سهردانی نه خوْش نه () () خاَلدا

1- خودای گه وره له گه لّ ئه و که سه دایه که سه ردانی نه خوش ده کات.

پيغمه بهرى خودا(ﷺ) فرمويەتى: **﴿إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ، مَرَضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي، يَا رَبِّ، كَيْفَ أُعْودُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟! قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرَضَ فَلَمْ تَعُدْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ؟﴾** ^(۱). واته: له دواپورژدا خوداي گهوره دهفهرمويت: نهى نهوهى ئاډهم نهخوش بووم سهردانت نهكردم، كابرا دهلايت: نهى پهروهردگارم چوڻ سهردانت بكم له كاتيكدا تو پهروهردگارى جيهانيانى؟ خوداي گهوره دهفهرمويت: مه گهر نه تدهزانى فلانه به نهخوش بوو سهردانت نهكرد، ثايه نه تدهزانى نهگهر سهردانت بگردايه منت له لايى نهو ده دوزيه وه.

2- فریشتہ کان دوعای بۆ دەکەن.

پیغمبر بهری خود(ﷺ) فرمودو یه تی: ﴿مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غَدَوَةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يَمْسِيَ، وَإِنْ عَادَ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يَصْبَحَ، وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ﴾⁽²⁾. واته: هر موسلمانیک سهردانی موسلمانیکی نه خوش بکات له به یانییه کدا ئه وایگومان هه فتا هه زار فریشته دوعای بۆ ده که ن تاوه کو ئیواره، و ئه گهر ئیواره ش چوو بۆ سهردانی نه خۆشه که ئه و به هه مان شیوه هه فتا هه زار فریشته تا به یانی دوعای بۆ ده که ن، و ههروه ها باخچه یه کیشی بۆ هه یه له ناو به هه شت.

3- سەردانی نەخۆش مایەى بەزەیی خودایە.

پیغمبره ری خودا(ﷺ) فرمویه تی: {من عاد مریضا لم یزل یخوض فی الرحمة حتی یجلس فإذا جلس اغتمس فیها} (3). واته: هه رکه سیڤک سهردانى نه خو شیک بکات ئه واهه برده واهه ره حمه تی خودا دایه تا داده نیشیت، ئه گه ردا نیش له ره حمه تی خودا رووده چیت.

(1) المسلم، الرقم (6648)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) الترمذی، الرقم (969)، وغيره، عن علی بن أبی طالب (رضی اللہ عنہ)، وصححه الألبانی فی صحیح الترغیب (3476).

(3) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (522)، وغيره، عن جابر (رضي الله عنه).

4- هۆكاريكه بۆ گەيشتن به ناز و نيعمه تى به ههشت.

پيغه بهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ}** (1). وا ته: ههركه سيك سهردانى نه خۆشيك بكات ئهوا بهردهوام له بهر و بوومى ناو به ههشتدايه.

5- سهردانى نه خۆش به جيگه ياندنى ئهركى سهرشانى موسلمان.

پيغه بهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَرَسٌ}**. وا ته: مافى مو سلمان به سهر مو سلمان وه پيچ شته، جا يهكك لهوا نه، ده فرمويه تى: **{وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ}** (2). وا ته: سهردانى نه خۆش.

6- ههنگاهه كان بۆ سهردانى نه خۆش پاكترين ههنگاون.

پيغه بهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{مَنْ عَادَ مَرِيضًا، نَادَى مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: طِبْتَ، وَطَابَ مِمَّاكَ، وَتَبَوَّاتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا}** (3). وا ته: ههركه سيك سهردانى نه خۆشيك بكات له ئاسمان فريشته يهك بانگ دهكات: له دونيا و دواړدا خۆش گوزهران بيت، پويشتنه كهت بۆ لای نه خۆش پاك و چاكه، و شوينيكت له به ههشت دهسته بهر كرد.

7- ئه و كه سهى سهردانى نه خۆش دهكات نزاى وهرگيراهه.

پيغه بهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَحْضُرْهُ أَجَلُهُ، فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ}**. وا ته: ههركه سيك سهردانى نه خۆشيك بكات وادهى مردنى نه هاتبىت، ههفت جار له لای نه خۆشه كه بلى: **{(أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ)}**، **{إِلَّا عَافَاهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرَضِ}** (4). وا ته: بيگومان خوداى گهره شيفاي نه خۆشه كه ده دات.

8- ئه وهى سهردانى نه خۆش دهكات ناوى له ئه هلى به ههشت تۆمار دهكرىت.

پيغه بهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: **{خَمْسٌ مِنْ عَمَلُهُنَّ فِي يَوْمٍ كَتَبَهُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، مَنْ عَادَ مَرِيضًا، وَشَهِدَ جَنَازَةً، وَصَامَ يَوْمًا، وَرَاحَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَأَعْتَقَ رَقَبَةً}** (5). وا ته: پ پيچ شت هه ن ههركه سيك له يهك رۆژ ئه نجاميان بدات خوداى گهره له ئه هلى به ههشت ناوى دهنوو سيئت: سهردانى نه خۆش، شوين كه وتنى جهنازه، و به پۆژوو بوونى رۆژيك، چوون بۆ نويزى ههينى، و ئازاد كردنى كۆيله يهك.

(1) المسلم، الرقم (2568)، عن ثوبان (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (1240)، ومسلم، الرقم (2162)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) ابن ماجه، الرقم (1443)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن ابن ماجه.

(4) أبو داود، الرقم (3106)، وغيره، عن ابن عباس (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (6388).

(5) ابن حبان، الرقم (2771)، وغيره، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (686).

9- سەردانى نەخۇش ھۆكاريكە بۆ بىركە وتنە ۋەدى دۋاپۇژ.

پېغەمبەرى خۇدا(ﷺ) فەرمۇيەتى: **{عُودُوا الْمَرِيضَ، وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ تَذَكُّرُكُمْ الْآخِرَةَ}**⁽¹⁾.
ۋاتە: سەردانى نەخۇش بىكەن ۋە شۇيىن جەنازەدا بىكەن بۆ سەرگۈرستان دۋاپۇژ تان
بە ياد دەخاتە ۋە.

10- سەردانى نەخۇش بەجىگە ياندنى فەرمانى پېغەمبەرى خۇدايە(ﷺ).

پېغەمبەرى خۇدا فەرمۇيەتى: **{عُودُوا الْمَرِيضَ}**⁽²⁾. ۋاتە: سەردانى نەخۇش بىكەن.

11- ئەۋكەسەى سەردانى نەخۇش دەكات خۇدا دەپپارىزىت.

پېغەمبەرى خۇدا(ﷺ) فەرمۇيەتى: **{خَمْسٌ مِّنْ فِعْلٍ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ عِزًّا وَجَلًّا}**. ۋاتە: پېنج شت ھەن ھەر كەسنىك يەككىك لەۋا نە بىكات خۇدا دەپپارىزىت، جَا
يەككىك لەۋانە، دەفەرمۇيت: **{مَنْ عَادَ مَرِيضًا}**⁽³⁾. ۋاتە: ئەۋەدى سەردانى نەخۇش بىكات.

(1) البخاري في الأدب المفرد، الرقم(518)، عن أبي سعيد الخدري(رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم(3046)، عن أبي موسى الأشعري(رضي الله عنه).

(3) رواه أحمد، الرقم(22146)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الجامع(3253).

چەند وتەيەکی هاوێلان و پیاوچاكان دەربارەی سەردانی نەخۆش

- 1- زیدی کۆری أَرْقَم (رضي الله عنه) دە فەرموێت: (عَادِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) مَنْ وَجِعَ كَانَ بَعِيًّا⁽¹⁾. واتە: پێغەمبەری خودا سەردانی کردم بەهۆی ئەوێ چاوم ئازاری مەبوو.
- 2- جابری کۆری عبدالله (رضي الله عنه) دە فەرموێت: مَنْ لَه هَوْش خَوْم چووبووم، پێغەمبەری خودا (ﷺ) لەگەڵ أبوبکر بە پیاوێ هاتنە سەردانم، دە ستنوێژی هەلگرت، و ئاوی دەستنوێژەکی بەسەر سەری داکردم، بە هۆش خۆم هاتمەوێ⁽²⁾.
- 3- طاووس (رحمه الله) دە فەرموێت: (خَيْرُ الْعِيَادَةِ أَخْفُهَا)⁽³⁾. واتە: باشترین سەردانی نەخۆش ئەوێە کە ماوێەکی کەم بێت.
- 4- بکری موزەنی (رحمه الله) دە فەرموێت: (المريض يعاد والصحيح يزار)⁽⁴⁾. واتە: نەخۆش عیادەیی دەکرێت عیادە: بۆ نەخۆش بەکار دێت لە زمانی عەرەبیدا، چونکە ماوێەکی کەمە، و لەش ساخیش زیارەتی دکرێت الزیارة: بۆ کەسی ساخ بە کار دێت لە زمانی عەرەبیدا، چونکە ماوێەکی درێژە.
- 5- شەعبی (رحمه الله) دە فەرموێت: سەردانی کەسانی نەفام بۆ لای نەخۆش بۆ کەسوکاری نەخۆش ئەستەمە، و گرانتەرە لە خودی نەخۆشە کە، بەهۆی ئەوێ لە کاتی نەشیاو دین و زۆریش دەمێننەوێ⁽⁵⁾.
- 6- عطاء (رحمه الله) دە فەرموێت: (مَنْ تَمَّامَ الْعِيَادَةَ: أَنْ تَضَعَ يَدَكَ عَلَى الْمَرِيضِ)⁽⁶⁾. واتە: لە تەواویی سەردانی نەخۆش ئەوێە: دەستت بخەیتە سەر نەخۆشە کە. هەلبەتە: ئەگەر گونجا و شیاو بێت.

(1) أبو داود، الرقم (3102)، وحسنه الألباني في سنن أبي داود.
 (2) البخاري، الرقم (6551)، ومسلم (1616).
 (3) موسوعة ابن أبي الدنيا، ابن أبي الدنيا، ج. 4، ص. 242.
 (4) المصدر السابق، ص. 243.
 (5) المصدر السابق.
 (6) المصدر السابق، ص. 244.

چەند بەسەرھاتیک دەربارەى سەردانى نەخۆش

1- ھاوەلى بەرپزأ بو هُريرة (رضي الله عنه) دەگپژتەو دە فەرمویت: جاریک یان پیغەمبەرى خودا (ﷺ) لە ناو ھاوەلان فەرمووی: {مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَائِماً؟}، قال أبو بكر رضي الله عنه: أنا، قال: {فَمَنْ تَبَعَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ جَنَازَةً؟}، قال أبو بكر رضي الله عنه: أنا، قال: {فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَسْكِيناً؟}، قال أبو بكر رضي الله عنه: أنا، قال: {فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضاً؟}، قال أبو بكر رضي الله عنه: أنا، فقال رسول الله (ﷺ): {مَا اجْتَمَعْنَ فِي أَمْرٍ، إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةُ} (1). واتە: كى له ئیو ئەمپۆ به پۆژوو؟، أبوبكر وتی: من، پاشان فەرمووی: كى له ئیو ئەمپۆ بەدوای جەنازە كە پۆژوشتوو بۆ نا شتنی؟، أبوبكر وتی: من، پاشان فەرمووی: كى له ئیو ئەمپۆ خواردنی داو بە هەژاریك؟، أبوبكر وتی: من، پاشان فەرمووی: كى له ئیو ئەمپۆ سەردانی نەخۆشیکى کردوو؟، أبوبكر وتی: من، پیغەمبەرى خودا (ﷺ) فەرمووی: ئەمانە لە هەركەسێك كۆببنەو بەیگومان ئەو كەسە دەچیتە بەهەشت.

2- عبدالله ی كورى أبو صالح دەگپژتەو دە فەرمویت: جاریک یان نەخۆش بووم، پیشەوا طاووس (رحمه الله) سەردانی كردم، منیش پیتم وت: ئەى باوكى عبدالرحمن نزام بۆ بكە، لە وەلامدا پیی وتم: (أَدْعُ لِنَفْسِكَ فَإِنَّهُ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَا) (2). واتە: تۆ نزا بۆ خۆت بكە، چونكە بیگومان خودای گەورە وەلامى ئەو كە سە دەدا تەو كە پیویست و بی چارەیه ئەگەر داوای لى بكات.

3- أبو العالية (رحمه الله) دەگپژتەو دە فەرمویت: من نەخۆش بووم، جاریک یان غالیبى قەتتان ھاتە سەردانم، بەلام زوو ھەلستا و پۆیشت، جا أبو العالية فەرمووی: بەراستی عەرە بەكان زۆردل نەرم و بە بەزەیین، چونكە لە لای نەخۆش زۆردانانی شەن و نامێنەو، چونكە نەخۆش جارى وا ھەیه كارێكى ھەیه، بەلام شەرم دەكات لە بەر ئەوانەى بەسەردان ھاتوونە لای، بۆیە بیزار دەبیئت (3).

4- دەگپژتەو: جاریک یان مو سەلمانیک نەخۆش دەبیت و لە سەر جیگا دەكەویت، چەند ھاوپیەكى بە مەبەستى ھەوال پرسین لە تەندرووستى دە چەنە سەردانى، بەلام

(1) المسلم، الرقم (1028).

(2) موسوعة ابن أبي الدنيا، ابن أبي الدنيا، ج. 4، ص. 244.

(3) المصدر السابق، ص. 242.

بههوى قسه و باس و گيرانهوى جوره ها چيرۆكى دوور و دريژ بۆ يه كترى له خزمهت
 نهخۆشهكه ئاگايان له كات نامينيت، دواى درهنگانى شهويهكيان به ئهوانيت دهلايت:
 ئهري هاوپپيان ئاگاتان ليه كاترمير چهنده؟ ئه و كات زانايان زۆر له ميژده دانىشتوون،
 بۆيه ههستان، بهلام پيش ئهوى بچنه دهرهوه، يهكيان به نهخۆشهكه دهلايت: چاك
 دهبيت *إِنْ شَاءَ اللَّهُ*، نهخۆشهكesh ئهوهنده له خوى بيزار ببوو، پيى وتن: ئيوهش فيره
 سهردانى نهخۆش دهبن *إِنْ شَاءَ اللَّهُ*⁽¹⁾.

(1) نووسهر.

الشورى پاويژكارى پيناسه‌ى پاويژكارى

الشورى في اللغة: اسمٌ للمُشاوَرَة. قال الراغب في مفرداته: المُشاوَرَة هِيَ اسْتِخْرَاجُ الرَّأْيِ بِمُرَاجَعَةِ الْبَعْضِ الْآخَرَ. الشورى في الاصطلاح: هِيَ اسْتِطْلَاعُ الرَّأْيِ مِنْ ذَوِي الْخِبْرَةِ فِيهِ، لِلتَّوَصُّلِ إِلَى أَقْرَبِ الْأُمُورِ لِلْحَقِّ.

واته: شورا له زمانه‌وانيدا ناويکه بۆ پاويژکردن به کاردیت. راغب ی نه‌صفه‌هانی له په‌رتۆکی خۆی (المفردات) دا ده‌لايت: پاويژکردن: ده‌رپړینی بۆچوونه به‌گه‌رانه‌وه بۆ لای که‌سانیکتر. پاويژ له زاراوه‌بيدا: بریتیه له ليکولینه‌وه‌ی دیدگای خه‌لک له خاوه‌ن نه‌زموون له بابه‌تيک، بۆ گه‌يشتن به‌نزيکترين کار له راستی⁽¹⁾.

چه‌ند وته‌يه‌ک ده‌رباره‌ی پاويژ

- 1- أبو حيان (رحمه الله) فه‌رموويه‌تی: ابن عَطِيَّة ده‌ فه‌رمویتی: (الشورى من قواعد الشريعة وعزائم الأحكام، من لا يستشير أهل العلم والدين فعزله واجب، هذا ما لا خلاف فيه)⁽²⁾. واته: پاويژ له بنچينه‌کانی شه‌ريعه‌ته، هه‌ر که‌سێک پاويژ نه‌کات به‌ نه‌هلی زانست و ئاين، دوور که‌ونه‌وه لێی پيويسته، نه‌مه شتيکه خيلافی تیدا نيه.
- 2- شيخ الإسلام ابن تيمية (رحمه الله) ده‌ فه‌رمویتی: (لا غنى لولي الأمر عن المشاورة، لأنَّ النَّبِيَّ ﷺ) أَمَرَ بِذَلِكَ، وَغَيْرُهُ أُولَى⁽³⁾. واته: هيچ کاربه‌ده ستيک نه‌ پيويستی به‌ پاويژ نه‌بيت، چونکه پيغه‌مبه‌ری خودا به‌ پاويژکردن فه‌رمانی پيکراوه که‌واته که‌سيتر ج‌گه له پيغه‌مبه‌ر زياتر پيويستی به‌ پاويژه.

(1) من أخلاق الرسول ﷺ، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 370.

(2) البحر المحیط، أبو حيان الغرناطي، ج. 3، ص. 99.

(3) السياسة الشرعية في إصلاح الراعي والرعية، ابن تيمية، ص. 135.

پله و پایه و سووده‌کانی ږاوښت‌کردن له () خانداندا

- 1- په کيک له سوږه ته‌کانی قور ټانی پيړوز بریت په له سوږه‌تی (الشوړی) ژماره (42) له ږيږبه‌ندی قور ټاندا، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له سه‌ر پله و گړنگی ږاوښت‌کردن له ټایني ئیسلامدا.
- 2- ږاوښت‌کردن فه‌رمانی خودا په بۆ پیغه‌مبه‌ره که‌ی. خودای گه‌وره فه‌رموو په‌تی: ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ (109) آل عمران. واته: ږاوښت‌يان پي بکه له کاروباردا.
- 3- ږاوښت‌کردن په‌کيکه له ږه‌وشت و سيفه‌تی بږواداران. خودای گه‌وره فه‌رموو په‌تی: ﴿وَأْمُرْهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ﴾ (38) الشوری. واته: کاروباريان له ښوان خو ښان هه‌رده‌م به‌راپرسی و ږاوښت‌کاریه.
- 4- له‌به‌ر گړنگی و پله وپایه‌ی ږاوښت، خودای گه‌وره ږاوښت‌کردنی خستو ته ښوان دوو پایه‌ی ئیسلام (نوښت و زه‌کات)، خودای دلوفان فه‌روو په‌تی: ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ (38) الشوری. واته: ئه‌وانه‌ی به‌ده‌م بانگه‌وازی په‌روه‌ردگار یانه‌وه چوون و نوښت‌ه‌کانیان به‌ ږيکی ئه‌نجا مداوه و کاروباريان له ښوان خو ښان هه‌رده‌م به‌راپرسی و ږاوښت‌کاریه و ده‌به‌خشن له‌وه‌ی پیمانداون.
- 5- ږا ستگونه‌بوون له ږاوښت‌ناپاک په. پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموو په‌تی: ﴿مَنْ اسْتَشَارَ أَخُوهُ الْمُسْلِمَ، فَأَشَارَ عَلَيْهِ بِغَيْرِ رُشْدٍ، فَقَدْ خَانَ﴾⁽¹⁾. واته: هر که سيک برا په‌کی موسلمانان ږايښی پي بکات ئه‌ویش ږينمايي بکات به‌ نادر ووست ئه‌وه بيگو مان نا پاکي له‌گه‌ل کردووه.

(1) أبو داود، الرقم (3657)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وحسنه الوادعي في صحيح المسند (1336).

چەند نموونە يەك لە راویژری پیغەمبەری خودا (ﷺ) لە گەڵ هاوەلان

1- راویژکردن بۆ جەنگ دژی بی بڕواکان لە (بەدر).

لە جەنگی بەدر ژمارە ی موسلمانان نزیکە ی سی سەد و چوار دە کەس بوون، ئەوان کە لە شاری مەدینە دەرچوون بە مەبەستی ڕیگری کردن بوو لە کاروانی قورەیشیەکان بە پابەراییەتی أبو سفيان (رضي الله عنه)، کە ژمارە ی کاروانچیەکان تەنها چل کەس دە بوو، بەلام دوا ی ئەو ی أبو سفيان بە مە ی زانی توانی کاروانە کە دەر باز بکات، لە هەمان کاتی شدا هەوالة کە ی گەیا نده قورەیش، دوا ی ئەو قورەیشیەکان بە ژمارە یەکی زۆر دەوری تۆ سەد تا هەزار کەس دین بۆ ناوچە ی بەدر، لەو ی دوا ی ئەو ی پیغەمبەری خودا (ﷺ) زانی ڕوو بە ڕووی جەنگیکی چاوەڕوان نەکراو دەبەخەو، بۆ یە هەستا بە راویژکردن لە گەڵ هاوەلان بۆ ئەو ی ئایە جەنگ بکەن یان نا، لە کۆچەریەکان چەند کە سیك وه کو أ بوبكر و ع مروم قداد هەستان و ق سە ی زۆر جواز یان کرد، بەلام پیغەمبەری خودا هەر بەردەوام بوو لە راویژ کردن تا ئەوکاتە ی سەدی کورپی مەعاز هەستا فەرمووی: پێدە چیت مەبە سەتت ئێمە ی پەشتیوانان بێت، پیغەمبەری خودا فەرمووی: [بەئێ]، چونکە زۆری نە ی سوپاکە لەوان پیک هاتبوو، ئەویش و تە یەکی ئەو نده جوانی پێشکەش کرد بوو مایە یی دلخۆشی بۆ پیغەمبەر و هاوەلان⁽¹⁾.

2- راویژکردن سەبارەت بە دیلەکانی بەدر.

ع بدالله ی کورپی ع باس (رضي الله عنهما) دە فەرمویت: دوا ی ئەو ی موسلمانەکان کۆمەلێک لە بی بڕواکانیان بە دیل گرت، پیغەمبەری خودا (ﷺ) سەبارەت بە دیلەکان راویژی بە أ بوبكر و ع مر (رضي الله عنهم) کرد و فەرمووی: [بۆ چوونی ئێو چییە دەر بارە ی ئەم دیلانە؟]، أبوبكر وتی: ئە ی پیغەمبەری خودا ئەوان ئامۆزا و خزم و لە هۆزی خۆتن، من وای بە چاک دەزانم ئازادیان بکە ی بە فیدیە، ئەم فیدیە یەش بۆ ئێمە دەبێتە هیز و توانایە ک دژی بی بڕواکان و بە ئومیدی ئەو هەش خودا هیدایەتیان بدات بۆ ئاینی ئیسلام، پاشان پیغەمبەری خودا فەرمووی: [بۆ چوونی تۆ چییە ئە ی کورپی خطاب؟]، عمر وتی: سویند بە خودا ئە ی پیغەمبەری خودا بۆ چوونی من وه کو أ بوبكر نییە، من دەلیم: با بیانکوژین، ئەو بوو پیغەمبەری خودا لە سەر بۆ چوونە کە ی أ بوبكر

(1) الرحيق المختوم، الکاتب الملو، ص. 188.

هه‌موانی ئازاد کرد، هه‌ر چه‌نده دواى ئه‌وه خودای گه‌وره ئایه‌تی دابه‌زاند و گه‌له‌یی له پی‌غه‌مبه‌ر کرد سه‌باره‌ت به‌ ئازاد کردنیان به‌م شی‌وه‌یه⁽¹⁾.

له‌ چه‌ندین شوێنێتر پی‌غه‌م به‌ری خودا(ﷺ) هه‌ ستاوه به‌ راویژکردن، بۆ نمونه له‌ جه‌نگی(ئو‌حود)، ئایه‌ له‌ ناو شاری مه‌دینه بن یان به‌ چه‌نه‌ ده‌ره‌وه‌ی شار. له‌ جه‌نگی(خه‌نده‌ق) له‌ سه‌ر راویژی سل‌مان(رضی الله عنه) چال‌یان ل‌یدا. له‌ جه‌نگی(خه‌یبه‌ر) له‌ سه‌ر راویژی ح‌بابی کور‌ی م‌نذر(رضی الله عنه) شوێنی مه‌عه‌ سه‌که‌ری گواسته‌وه‌ بۆ شوێنێکیتر...

3- راویژکردنی پی‌شه‌وا أبوبکر له‌ گه‌ڵ هاوه‌لان(رضی الله عنهم).

له‌ مانگی(جُمادی الآخرة) سالی سێزده‌ی ک، پ‌ی‌شه‌وا أبوبکر نه‌خۆش که‌وت که‌ خه‌لیفه‌ی موس‌لمانان بوو، کاتێک نه‌خۆشیه‌که‌ی توند بوو پ‌ی‌ش ئه‌وه‌ی کۆچی دوا‌یی به‌ کۆمه‌لێک هاوه‌لانی کۆکرده‌وه‌ پ‌ی‌ی وتن: دوا‌ی مردنم کۆبینه‌وه‌، ک‌ی‌ت‌ان پ‌ی‌ باشه‌ بیکه‌ن به‌ خه‌لیفه‌، به‌لام دیار بوو هه‌ریه‌کیان ده‌یویست ئه‌م ئه‌رکه‌ له‌ خۆی دوور بخا ته‌وه‌، بۆیه‌ وتیان: تۆ به‌ خۆت یه‌کێک ده‌ست‌ن‌شان به‌که‌، ئه‌ویش دوا‌ی بیرکردنه‌وه‌ و یستی ع‌مر دابن‌یت، بانگی عبدالرحمن ی کور‌ی ع‌وف‌ی کرد فه‌رووی: بۆ چوونت چیه‌ سه‌باره‌ت به‌ ع‌مر؟ وتی: تۆ له‌ من باشتر ده‌یناسی. پاشان بانگی ع‌ثمانی کرد، پاشان بانگی أُسَیدی کور‌ی ح‌ضَیری کرد، پاشان بانگی ط‌ل‌حَی کرد، هه‌موویان ده‌یان وت: ع‌مر شایسته‌ترینیانه‌، بۆیه‌ دوا‌ی کۆچی دوا‌ی أبوبکر به‌ راویژ پ‌ی‌شه‌وا ع‌مر یان هه‌ل‌بژارد بۆ خ‌یلافه‌ت⁽²⁾.

4- جاریکیان ئافه‌ره‌ته‌یکیان ه‌ینا لای پی‌شه‌وا ع‌مر(رضی الله عنه)، ئه‌و ئافه‌ره‌ته‌ له‌ بیا بان زۆر ت‌ی‌ن‌ووی ده‌بی‌ت، ده‌چ‌ی‌ته‌ لای شوانێک و داوا‌ی ئاوی ل‌ی ده‌کات، شوانه‌که‌ش بۆ کاری نابه‌ج‌ی داوا‌ی ل‌ی ده‌کات، ئافه‌ره‌ته‌که‌ش له‌ ت‌ی‌نان ناچار ده‌بی‌ت خۆی به‌ده‌سته‌وه‌ بدات، بۆیه‌ پ‌ی‌شه‌وا ع‌مر بۆ به‌ردباران(رَجْم) کردنی راویژی به‌ هاوه‌لان کرد، پ‌ی‌شه‌وا ع‌لی فه‌رمووی: من وای به‌ چاک ده‌زانم ئازادی به‌که‌ی، چونکه‌ به‌ ناچاری کاره‌که‌ی کردووه‌. ئه‌وه‌بوو ئافه‌ره‌ته‌که‌ی ئازاد کرد⁽³⁾.

(1) السيرة النبوية، د.علي محمد الصلابي، ج.2، ص.57.

(2) المصدر السابق، ص.357.

(3) من أخلاق الرسول(ﷺ)، محمد عبدالعاطي بحيري، ص.388.

النصيحة

نامۆزگاری

پیناسهی نامۆزگاری

النَّصِيحَةُ لُغَةً: مُشْتَقَّةٌ مِنْ نَصَحَتِ الْعَسَلُ، إِذَا أَصْفَيْتَهُ⁽¹⁾.

قال أبو عمرو بن صلاح (رحمه الله): الذُّصِيحَةُ كَلِمَةٌ جَامِعَةٌ، تَدَّخُمُنُ: قِيَامُ النَّاصِحِ لِلْمَنْصُوحِ لَهُ بِالْخَيْرِ، إِرَادَةً وَفِعْلًا⁽²⁾.

اصطلاحاً: قال الجر جاني (رحمه الله): الذُّصَحُ: إِخْلَاصُ الْعَمَلِ مِنْ شَوَائِبِ الْفَسَادِ، النَّصِيحَةُ: هِيَ الدُّعَاءُ إِلَى مَا فِيهِ الصَّلَاحُ، وَالنَّهْيُ عَمَّا فِيهِ الْفَسَادُ⁽³⁾.

وشهی(النصيحة) له زمانه وانیدا: وهگریره له پالاکردنی ههنگوین، نهگه ربیبالیوی.

باوکی عهمری کوری صلاح فهرموویه تی: وشهیه کی کۆکه ره وهیه، له خوی دهگریت:

ههستانی نامۆزگاری کار به چاکه بۆ که سی نامۆزگار لیکراو، له پووی ویست و کردار.

له زاراوه بییدا: جورجانی فهرموویه تی: وشهی(النُّصَحُ) پاکی کرده وهیه له هه موو عهیب و پیسیه کانی گهنده لی، وشهی(النَّصِيحَةُ) داواکردنه

بۆ هه رشتیک که چاکه ی تیدا بیت، پێگری کرد نه له هه موو شتیک که خراپه ی تیدا بیت.

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 2، ص. 20.

(2) جامع العلوم والحكم، ابن رجب الحنبلي، ص. 80.

(3) التعريفات، الجرجاني، ص. 241.

پله و پایه و سووده‌کانی ئاموژگاری له () خانددا

1- ئاموژگاری کردنی خه‌ك پيشه‌ی پيغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) بووه .
 خودای گه‌وره له‌سه‌ر زمانی نوح پيغه‌م به‌ر (عليه السلام) کاتێك له‌ گه‌ل گه‌له‌ که‌ی ده‌دو‌یت،
 ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿وَأَنْصَحْ لَكُمْ وَأَعْلَمْ مِنْ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (٦٢) الأعراف. واته: من
 ئاموژگاریتان ده‌که‌م و شتانێك له‌ گه‌وره‌یی و ده‌سه‌ه‌لاتی خودا ده‌زانم كه ئیوه‌ نایزانن.
 هه‌روه‌ها له‌ سه‌ر زمانی هود پيغه‌م به‌ر (عليه السلام) کاتێك له‌ گه‌ل گه‌له‌ که‌ی ده‌دو‌یت،
 ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ﴾ (٦٨) الأعراف. واته: من بۆ ئیوه‌ ئاموژگار کارێکی
 ده‌ستپاکم.
 هه‌روه‌ها له‌ سه‌ر زمانی شُعَيْب پيغه‌م به‌ر (عليه السلام) کاتێك له‌ گه‌ل گه‌له‌ که‌ی ده‌دو‌یت،
 ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ آتَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ﴾ (٧٣) الأعراف. واته:
 من ئاموژگاریم کردن، جا چۆن خه‌م و خه‌فه‌ت بخۆم بۆ گه‌لێکی بی‌بروا.
 هه‌روه‌ها له‌ سه‌ر زمانی صالح پيغه‌م به‌ر (عليه السلام) کاتێك له‌ گه‌ل گه‌له‌ که‌ی ده‌دو‌یت،
 ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿يَقُومُ لَقَدْ أَرْسَلْنَاكَ رَسُولًا رَّبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ﴾ (٧٩) الأعراف. واته:
 ئه‌ی گه‌له‌که‌م من به‌راستی په‌یامی په‌روه‌ردگاری خۆم به‌ ئیوه‌ گه‌یا ند و ئاموژگاریم
 کردن.

2- ئاموژگاری کردن به‌ دلسۆزی چۆرێکه‌ له‌ تێکۆشان .

خودای گه‌وره‌ فه‌رمو‌یه‌تی: ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (٩١) التوبة. واته: ئه‌وانه‌ی لاواز و
 بی‌توانا و نه‌خۆشن و هه‌م ئه‌وانه‌ی هه‌یچیان نیه‌ ببه‌خشن له‌ پێناو خودادا بۆ تێکۆشان
 ئه‌وانه‌ هه‌یچیان له‌سه‌ر نیه‌ ئه‌گه‌ر ئاموژگاری خه‌ك بکه‌ن بۆ یه‌کتا په‌رستی و بپوه‌ی‌نان و
 پا به‌ندبوون به‌ رێبازی پيغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ).

3- له‌به‌ر گرنگی و پله‌ و پایه‌ی ئاموژگاری، پيغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رمو‌یه‌تی:
 ﴿الَّذِينَ اتَّصَحَّحُوا قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: {لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأُتْمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ}﴾ (١).
 واته: ئاین بریتیه‌ له‌ ئاموژگاری، ته‌میی داری (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) ده‌لایت: وتمان: بۆ کی؟

فهرمووی: بۆ خۇدا و پەرتۆکه کهی □ قور ئان □ و بۆ پیغه مبه ره کهی و پید شه واکانی
موسلمانان و گشت موسلمانان.

مه به ست: بۆ خۇدا: ئه وهیه پابه ندبوون به فهرمانه کان و ریگری له قه ده غه کراوه کانی
خۇدا، به و په ری داسۆزی بۆ پەرتۆکه کهی، واته: بپوا بوون پیی و جی به جی کردنی و
خویند نه وهی. بۆ پیغه مبه ره کهی: ئه وه یه دوا ی بپوا بوون پیی پابه ندبوو نه به
سوننه ته کانی. بۆ پیشه واکانی موسلمانان: ئه وهیه له قسه یان ده رنه چیت له کاری چاکه.
بۆ گشت موسلمانان: ئه وهیه له هه موو شتیك چۆن بۆ خۆت پیتحۆشه ئاواش بۆ ئه وانت
پیخۆش بیّت.

4- یه کیک له مافه کانی موسلمان ئامۆزگاریه.

پیغه مه ری خۇدا (ﷺ) فهرموو یه تی: {حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ}. واته: مافی
موسلمان له سه ر موسلمان شه ش شته، جا یه کیک له وانه، فهرمووی: {وَإِذَا اسْتَصْحَكَ
فَانْصَحْ لَهُ⁽¹⁾}. واته: ئه گه ر داوا ی ئامۆزگاری لی کردی تۆش ئامۆزگاری بکه.

5- له بهر پله و پایه ی ئامۆزگاری دوا ی نوێژ و زه کات هاوه لان په یمانیان و به یه تیان
به پیغه مبه ری خۇدا (ﷺ) ده دا به ئامۆزگاری کردن.

جَریری کوپی عبدالله (رضي الله عنه) ده فهرمویت: (بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ) عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ
وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ⁽²⁾.

(1) المسلم، الرقم (2162)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (55)، ومسلم (56).

چەند وتەيەکی ھاوہلان و زانایان دەربارەى ئامۆژگارى

- 1- پرسىاريان لە عبدالله كۆپى عَباس كۆرد دەر بارەى كار بە دەستى موسلمانان: ئايە دەكرىت فەرمانى پى بکەين بە چاکە و رِیگى لیبکەين لە خراپە؟ فەرمووی: ئە گەر واتکرد و پىوستانىش بوو وا بکەى ئەوا با ئامۆژگارىەكە لە نىوان خۆت و ئەودا بىت⁽¹⁾.
- 2- ع مری كۆپى ع بدالعزیز (رحمہ اللہ) دە فەرمویت: كەمن ئەوا نەى و تاردەدەن و رِیموونى خەلك دەكەن و ھەول دەدەن لە پینا و خودا بە ئامۆژگارى كۆردنى خەلك لە سەر زەویدا⁽²⁾.
- 3- لە ع بدالله ى كۆپى مۇبارك یان پىرسى (رحمہ اللہ): با شترىنى كۆردو ھە كان چىيە؟ فەرمووی: ئامۆژگارى لە پینا و خودای گەرە⁽³⁾.
- 4- شىخ حَسَن ى بەصرى (رحمہ اللہ) دە فەرمویت: ئیوا ھەبوو لە ھاوہلان پىغەمبەرى خودا (ﷺ) دەیوت: سویند بە خودا دەتوانم سویند بخۆم خۆشەوستانى بەندەكانى خودا ئەوانەن كە خودا خۆشەوستان دەكەن لە لایەن بەندەكان و بەندەكانىش خۆشەوستان دەكەن لە لایەن خودای گەرە و لەسەر زەوى كاریان ئامۆژگارى كۆردنى خەلكە⁽⁴⁾.
- 5- حارث ى موھا سىبى (رحمہ اللہ) فەرموو یەتى: بزا نە: بىگو مان ئەو كە سەى ئامۆژگارىت دەكات بە پاستى تۆى خۆش وىستو ھە⁽⁵⁾.
- 6- سُلیمان ى خەوواص (رحمہ اللہ) فەرموو یەتى: ھەركە سىك ئامۆژگارى براى خۆى بكات بە تەنیاى و زەپنى ئەوا ئامۆژگارى كۆردو ھە، ھەركە سىكیش لە ناو خەلكدا ئامۆژگارى براكەى بكات ئەوا بىگومان خەجالەتى كۆردو ھە⁽⁶⁾.

(1) رواه ابن أبي شيبة، الرقم (37307)، وغيره.

(2) الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ابن أبي الدنيا، ص. 139.

(3) جامع العلوم والحكم، ابن رجب الحنبلي، ص. 83.

(4) المصدر السابق، ص. 82.

(5) رسالة المسترشدين، الحارث بن أسد المخاسبي، ص. 71.

(6) الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ابن أبي الدنيا، ص. 99.

چەند نمونەيەك لە ئامۆژگاریەکانی پیغەمبەری خودا (ﷺ) و پیاو چاکان

1- نمونەيەك لە ئامۆژگاریەکانی پیغەمبەری خودا (ﷺ) بۆ ئافەرەتان.

عبدالله ی کورپی عمر دەگێڕێتەو دەفەرمویت: پیغەمبەری خودا بە ئافەرەتانی فەرموو: ئەو کۆمەلەی ئافەرەتان خێر و چاکە بکەن و زۆر ئیستیغفار بکەن، چونکە من ئێوەم بینی زۆر بەتان ئەهلی ئاگر بوون ، پا شان ئافەرەتێکی ژیر و هۆشمەند وتی: ئەو پیغەمبەری خودا لەبەر چی ئێمە زۆر بەمان ئەهلی ئاگرین؟ فەرمووی: ئێوە زمانتان لە خراپە بەکار دێنن لە جوین و نەفرین و قسە نا بەجی، و بێ ئەمەکن و بێ وەفان بەرامبەر هاوسەرەکانتان (1).

2- ئامۆژگاری پیغەمبەری خودا (ﷺ) بۆ علی کوری أبو طالب.

بُریدە ی کورپی حَصِیبی ئەسلەمی دەگێڕێتەو دەفەرمویت: پیغەمبەری خودا بە علی فەرموو: دووبارە بەدوای یە کدا سەیری ئافەرەتی نا مەچرەم مەکە چونکە بێگومان تەماشاکردنی یەکەمت بۆ هەیه بەلام دووهمیان ت بۆ ڕەوانیە (2).

3- جاریکیان پیغەمبەری خودا (ﷺ) دەستی مَعَاذی کورپی جَبَل ی گرت پێی فەرموو: ئەو مَعَاذ سویند بە خودا من تۆم خۆش دەوێت سویند بە خودا تۆم خۆش دەوێت، وەسیەت بێت ئەو مَعَاذ لە دواي هەموو نوێژێک بلی: خودایە یارمەتیم بدە بۆ یادێ خۆت و سوپاسکردنی خۆت و پوختی پەرستنی خۆت (3).

4- پیغەمبەری خودا (ﷺ) بە أبو ذر دەفەرمویت: ئەو أبو ذر ئە گەر چێشتت لێنا مەرەگە ی زیاد بکە و بەشی دراوسێیەکەت بدە (4).

5- جابر (رضي الله عنه) دە فەرمویت: کاتێک هۆزی (سەلەمە) ویستیان لە بەر دووریان باربەکن بێنە نزیک مزگەوتی پیغەمبەری خودا (ﷺ) لە شاری مەدینە، پیغەمبەر پێی فەرموون: لە خانووەکان تان بمیند نەوێ پادا شتی هەنگاوێکانتان بۆ مزگەوت دەنووسریت . دوو جار ئەمە ی فەرموو (5). بۆ ئەوەی لەم پادا شتە گەرە یە بێ بەش نەبن.

(1) المسلم، الرقم (79).

(2) أبو داود، الرقم (2149)، وغیره، وحسنه الألباني في سنن أبي داود.

(3) أبو داود، الرقم (1522)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(4) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (7818)، ومسلم (2625).

(5) البخاري، الرقم (656)، ومسلم (655).

6- عُقْبَتَى كُورَى عَامِرٍ (رضي الله عنه) وتى: ئەي پېغەمبەرى خودا(ﷺ) بە چى رزگار دەبم لە دنیا و دواپۆژدا؟ فەرمووی: □ لە ھەموو خراپەيەك زمانت بگەر، و تا بکریت لە مال بمیئەو ھە بۆ خودا پەرستی و بگریی لەسەر تاوانەكانت □ (1).

7- یەكێك لە ئامۆزگاریەكانی پېغەمبەرى خودا(ﷺ) بۆ گەنجان ئەو ھەبوو، دەیفەموو: □ ئەي كۆمە ئەي گەنجان ھەر كە سێك لە ئۆھ تەوانای جەستەیی و ماددی ھەبوو با ھاوسەرگری بکات، چونكە ئەمە باشترین شتە كە جاو بپارێزیت لە خراپە و پا شترینە بۆ داوین پاكی، ھەر كەس نەیتوانی ئەمە بکات با بە پۆژوو بديت، ئەمە قەلغانێكە □ لە خراپەكاری □ بۆ ئەو □ (2).

8- جارێك یان پیاویك لە لای عبد الله ی كورپی مۇبارك (رحمه الله) پشیمی و نەي وت: الحمد لله، عبدالله پێی وت: ئەگەر كە سێك بپشمیئ سوننەتە چى بڵايت؟ پیاو ھە كە وتی: الحمد لله، عبدالله پێی وت: يَرْحَمَكَ اللهُ (3).

9- شێخ عبدالبدیعی صَفَر دەلايت: جارێك یان لە ناو بەندیخانە لە پێش مرافیق گەیشتم بە زانای پایە بەرز (الھضیبی)، پێی وتم: لە ماو ھى چەند پۆژ جارێك خەتمێكى قورپان دەكەي؟، وتم: لە ھەر پازدە پۆژ جارێك، پێی وتم: جا چ شتێك رێگرە لەو ھى لە ھەر سێ پۆژ خەتمێك بکەي؟ دە تەوانی دواي ھەر نووژێكى وا جب دوو جوزئی قورپان بخوینى، لە كاتێكدا بە دە ستنوێژەو ھە ئەو بەكە، چونكە ھەلێكە ھەرگیز دوو بارە ناییتەو ھە (4).

10- ئامۆزگاریش حیکمەت و لیزانینی دەوێت.

حَمْدُونِ ی كورپی أبو الطوسی (رحمه الله) دەفەرموێت: لە عبدالله ی كورپی مۇباركم بیست فەرووی: جارێك یان لە شام لە شارى (بیروت) بە خزمەت پێشەوا الأوزاعی (رحمه الله) گەیشتم. ھەلبەتە ئەو یەكێك بوو لە تابیعین و زاناگەرەكانی سەردەمی خوێ، بە خراپە باسی أبو حنیفە ی كرد، عبدالله دەلايت: مەنیش بێدەنگ بووم گەرا مەو ھە مال، دواي دوو پۆژ گەرا مەو ھە خزمەتى، چەند پەراوگە یەكیشم لە نوو سینەكانی أبو حنیفە پێی بوو،

(1) الترمذی، الرقم (2406)، وصححه الألبانی فی سنن الترمذی.

(2) البخاری، الرقم (5066)، عن ابن مسعود (رضي الله عنه).

(3) سیر أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 6، ص. 211.

(4) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 2، ص. 23.

فهرمووی: ئەمە چییە؟ منیش دامە دەستی و دواى خوێندنەوێ زۆر بە سەر سامیەو وە
 وتی: ئەمە هەى كۆن؟ ئێمانى كۆپى ثابت كۆپە؟ وتم: ئەمە أبو حنیفە یە كە تۆ باست
 كرد، بە بیدەچی ناوت هێنا، لەو كاتەدا پێشەوا ئەوزاعى تەوبە و ئىستىغفارى كرد و تى:
 من هەلە بووم، لەلای من بە شیوەیەكیتر باسى ئەو زانایەیان كردبوو⁽¹⁾.

11- گەنجیكى موسلمان دەگێژێتەو دەلایت: جارێكیان بە سەیارەكەم ڕۆیشتەم بۆ
 هەندێك شتی پێویست، لە ڕیگا گەنجێكم بینی لە ناو سەیارەكەى دانیشیبوو لە بەردەم
 قوتابخانە یەكێ كە چان وە ستابوو، زۆر بە وردى سەیری كەچەكانى دە كرد ئەو لە بەر
 سەرقال بوونی خۆى منى نەبینى، منیش سەرەتا زۆر خێرا تێپەڕیم، پاشان بپارمدا بچم
 چەند ئامۆژگاریەكی ئەو گەنجە بكەم، ئەو بوو بە ترسەو و گەڕامەو. بۆ لای نە مەزانی
 كاردانەوێكەى چۆن دەبییت، ئێتر لە سەیارەكەم دابەزیم و چوومە لای و سەرەتا سەلام
 لێ كرد، پاشان پێم وت: بڕام ئەگەر ئەو كچانەى تۆ بەم شیوەیە سەیریان دەكەى كەچى
 تۆ بن یان دایك و خوشكى تۆ بن ئایە حەزەكەى خەلك بەم شیوەیە سەیریان بكات
 یاخود ئازاریان پێ بگەییئن؟ لەگەڵ قسەكانم بێنیم فرمێسك لە چاوەكانى دێنە خوار،
 پاشان بەجێم هێشت، بەلام ئەو منى وەستاند و داواى ناوێشان و ژمارەى تەلەفۆنەكەى
 منى كرد، منیش پێم دا، دواى چەند ڕۆژێك هاتە مالم بێنیم زۆر گۆراو و نوری بپوا لە
 ڕوخسارى دەدرەوشایەو، بەیەكەوێ دانیشتین، ئەو باسى ئەو هەموو تاوانانەى دە كرد
 كە بە هۆى فەراغى ڕوحى تووشى ببوو، دەیوت: ئەبێ چۆن تۆلەى ئەو هەموو تەمەنە
 بەسەرچووی بكاتەو؟ منیش ئەم ئایەتەم بۆ خوێندەو: ﴿قُلْ يٰعِبَادِىَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا
 عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ
 الرَّحِيْمُ﴾ الزمر. زۆر دڵى خۆش بوو بەمە، ئێتر مال ئاواى كرد و ڕۆیشت، بەلام بەلێنى
 لێ وەرگرتەم و سەردانى بكەم، منیش دواى ماوەیەك چووم بۆ سەردانى، لە دەرگا مەدا،
 پیاویكى بەتەمەن هاتە دەرەو، دیار بوو باوكى بوو، دواى سەلام پرسیارى كۆپەكەیم
 لێ كرد، دیار بوو زۆر بە خەمەو و تى: خودا لێى خۆش بییت، پاشان فهرمووی: بەپراستى
 كۆتایى تەمەن زۆر گرینگە، پاشان كەمێك باسى ئەوى بۆ كردم كە چۆن تەوبە كارێك بوو
 لە كۆتایى ژيانیدا، ئێتر دواى ئەمە منیش بپارمدا بەردەوا ئامۆژگارى خەلك بكەم⁽²⁾.

(1) تاریخ بغداد، الخطيب البغدادي، ج. 13، ص. 338.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرقائق، ياسر عبد الرحمن، ج. 2، ص. 23.

الدعوة

بانگه‌وازی کردن بۆ لای خودای گه‌وره

واتای بانگه‌وازی

الدَّعْوَةُ فِي اللُّغَةِ: هِيَ النَّدَاءُ وَالطَّلَبُ⁽¹⁾.

الدَّعْوَةُ إِلَى اللَّهِ فِي الاصْطِلَاحِ: هِيَ الدَّعْوَةُ إِلَى الْإِيمَانِ بِهِ، وَبِمَا جَاءَتْ بِهِ رُسُلُهُ⁽²⁾.

وقيل: هِيَ تَبْلِيغُ الْإِسْلَامِ لِلنَّاسِ، وَتَعْلِيمُهُ إِيَّاهُمْ، وَتَطْبِيقُهُ فِي وَقَعِ الْحَيَاةِ⁽³⁾.

وقيل: هِيَ إبْلَاقُ النَّاسِ دَعْوَةَ الْإِسْلَامِ، فِي كُلِّ زَمَانٍ وَمَكَانٍ، بِأَلْسَالِبٍ وَأَلْوَسَائِلٍ، الَّتِي تَنْتَاسِبُ مَعَ أَحْوَالِ الْمَدْعُوبِينَ⁽⁴⁾.

واته: ده‌عوه له زمانه‌وانیدا: به واتای بانگکردن و داواکردن دیت.

بانگکردن بۆ لای خودا له زاراوه‌ییدا: بازگه‌وازی کردن نه بۆ بپرواهێنان به خودا و به‌و شتانه‌ش که پێغه‌مبه‌ران هیناویانه.

وتراوه: بانگه‌وازی گه‌یاندنی ئیسلامه به خه‌لك، شاره‌زا كردنی خه‌لكه له ئیسلام، و به‌رجه‌سته‌كردنیه‌تی له ژيانی رۆژانه‌یاندا.

وتراوه: بانگه‌وازی گه‌یاندنی په‌یامی ئیسلامه به خه‌لك له هه‌موو سه‌رده‌م و شوێنێكدا، به هه‌موو ئه‌و شیوه و هۆكاره‌نه‌ی كه‌وا ده‌گونجێن له‌گه‌ڵ بارودۆخی خه‌لك.

(1) أساس البلاغة، الزمخشري، ج. 1، ص. 181.

(2) مجموع فتاوى، ابن تيمية، ج. 15، ص. 175.

(3) المدخل إلى علم الدعوة، محمد البیانوني، ص. 17.

(4) مستلزمات الدعوة في العصر الحاضر، علي صالح المرشد، ص. 21.

پله و پایه و سووده‌کانی بانگه‌وازی کردن بۆ لای خودا له () خاندنا

- 1- بانگه‌واز کردن به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه .
چونکه خودای گه‌وره فه‌رمانی کردووه به بانگه‌وازی کردنی خه‌لک، ده فه‌رمویت:
﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾ النحل. واته: بانگه‌وازی خه‌لک بکه بۆ پێبازی ئاینی خودا به دانایی و ئامۆزگاری چاک.
2- بانگه‌واز کردن گرتنه‌به‌ری پێبازی پیغه‌مبه‌ری خودایه (ﷺ).
له‌به‌ر ئه‌وه‌ی یه‌که‌م بانگه‌واز کار له ئیسلام پیغه‌مبه‌ر بوو.
خودای به‌توانا فه‌رموویه‌تی: **﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾**
وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا﴾ الأحزاب. واته: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر به‌پاستی ئیمه
تۆمان ناردووه بۆ خه‌لک به‌شایه‌ت و موژده‌ده‌ر و ترسینه‌رو بانگخواز بۆ لای خودا
به فه‌رمانی ئه‌و و چرایه‌کی پرووناککه‌ره‌وه‌ی بۆ هه‌موو لیشتیواوه‌کان.
3- بانگه‌وازی پیشه‌ی گشت پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) بووه.
خودای به‌توانا فه‌رموویه‌تی: **﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ**
وَأَجْتَنِبُوا الزُّلُمَوتَ﴾ النحل. واته: بێگومان له ناو هه‌موو ئوممه‌تیک پیغه‌م به‌ریکمان
ناردووه به‌وه‌ی که پێیان بلێت الله بپه‌رستن و دوورکه‌ونه‌وه له هه‌موو په‌رستراویکیتر.
4- وته‌ی بانگه‌وازکار باش‌ترین وته‌یه له‌لایه‌ن خودا.
خودا فه‌رموویه‌تی: **﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ﴾** فصلت. واته: کێ وته‌ی
چاک‌تره له‌و که‌سه‌ی خه‌لک بانگ ده‌کات بۆ لای خودا.
5- بانگه‌واز کردن به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمان و وه‌سیه‌تی پیغه‌مبه‌ری خودایه (ﷺ).
هه‌روه‌کو پیغه‌مبه‌ری خودا فه‌رموویه‌تی: **{بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً}** (1). واته: له‌م‌نه‌وه ئه‌م
په‌يامه‌ بگه‌یینه‌ن هه‌رچه‌نده یه‌ک ئایه‌تیش بێت.
6- بانگه‌وازی ده‌بێته‌ مایه‌ی ئیقامه‌ی حوججه‌ت له‌سه‌ر خه‌لک له‌ دوا‌ر وژدا.
هه‌روه‌کو خودا ده‌فه‌رمویت: **﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى**
اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ﴾ النساء. واته: پیغه‌م به‌ران موژده‌ده‌رن بۆ بپواداران،

(1) البخاري، الرقم (3461)، عن عبد الله بن عمر (رضي الله عنهما).

ترسینه‌رن بۆ یاخیبوان، بۆ ئه‌وه‌ی نه‌میڤت بۆ خه‌لکی له‌ سه‌ر خوداوه به‌لگه له‌ دوا‌ی ناردنی پیغه‌مبه‌ران.

7- بانگه‌وازی هۆکاری نه‌مانی گه‌نده‌لیه له‌ سه‌ر زه‌وی.

خودا فه‌رمویه‌تی: ﴿فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ﴾ هود. واته: ده‌ی با ببوايه له‌ ناو ئه‌و ئوممه‌تانه‌ی كه له‌ پيش ئیوه‌دا بوون كه‌سانی خاوه‌ن ئاین و ژیری كه به‌رگریان بگردا یه له‌ خراپه‌کاری له‌ زه‌ویدا مه‌گه‌ر كه‌مێك له‌وانه‌ی ڤزگارمان كردن له‌و گه‌لانه‌دا.

8- پاداشتی بانگه‌وازی وینه‌ی كه‌مه.

پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) له‌ جه‌نگی خه‌یه‌ر به‌ علی(رضی الله عنه) فه‌رموو: ﴿فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ﴾⁽¹⁾. واته: سویند به‌ خودا ئه‌گه‌ر به‌ هۆی تۆوه خودا یه‌ك كه‌س هیدایه‌ت بدات باشتره بۆ تۆ له‌ وشتری سۆر. هه‌لبه‌ت: ئه‌م جۆره وشتره به‌ نرخترین وشتر بووه له‌ ناو كۆمه‌لگای عه‌ره‌بی.

9- به‌هۆی بانگه‌واز بانگه‌وازكار له‌ سزای خودا ڤزگار ده‌بی.

خودای گه‌وره ده‌ فه‌رمویت: ﴿فَلَمَّا نَسُوا مَا دُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ﴾⁽²⁾ الأعراف. واته: كاتێك ئه‌وه‌ی پێی ئامۆژگاری كرا بوون له‌ بیر یان چوو ئه‌وانه‌ی ڤیگریان ده‌ كرد له‌ خراپه ڤزگارمان كردن و ئه‌وانه‌ی كه‌ سته‌میان كرد هه‌موو تاوانێك سزایان دان به‌ سزایه‌کی زۆر خراپ به‌هۆی ده‌رچوونیان له‌ فه‌رمانی خودا.

10- خودا كه‌سی بانگه‌وازكار گه‌شاوه ده‌كات و ده‌كه‌ویته به‌ر به‌زه‌بی خودا.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) ئه‌م نزا یه‌ی بۆ كردوو، فه‌رمویه‌تی: ﴿نَصَّرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا فَحَفَظَهُ حَتَّى يَلْغَهُ غَيْرُهُ﴾⁽²⁾. واته: خودا ئه‌و كه‌سه گه‌شاوه بكات كه فه‌رموده‌یه‌کی له‌ ئیمه‌ بیستبیت پاشان پاراستی تا ده‌گه‌ییته‌ته كه‌سیكتر.

11- به‌هۆی بانگه‌واز كردن موسلمان له‌ زه‌ره‌مه‌ندان هه‌ژمار ناكریت.

(1) البخاري، الرقم (4210)، عن سهل بن سعد الساعدي (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (94)، عن زيد بن ثابت (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَالْعَصْرِ ۝١ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝٢ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝٣﴾ العصر. واته: سویند به کات، بیگومان ئاده میزاد له زیاندایه، تهنه ئه وانه نه بن که برپو یان هیئا و کرده وهی چاکیان کرد و ئاموژگاری یه کتریان کرد به شتی پ ه و ا پابه ندبوون به ئاینی حه ق و ئاموژگاری یه کتریان کرد به ئارام گرتن له سه ر ناخوشیه کان.

12- پاداشتی بانگه وازی برانه وهی نیه، تهنه ت دوا ی مردنیش.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموویه تی: ﴿مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى، كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ﴾⁽¹⁾. واته: هه ر که سیك بازگه وازی خه لك بکات بو هیدایه ت، بو ی هه یه به قه د پاداشتی ئه وانه ی شوینی که وتوون.

(1) المسلم، الرقم (2674)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

چه‌ند پروداوئیک له ژبیانی بانگه‌وازکارانی ئیسلام

1- یه کهم بازگه‌وازکار له ئیسلام پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) بوو، دواى سئى ساڵ بازگه‌وازی به نهیئى له شارى مه‌ککه‌ی پیرۆز و موسلمان بوونی پۆلێک له گه‌نجانی قورپه‌ش له سه‌رده‌ستى ئه‌و، وه‌کو خدیجه‌ و ابوبکر و علی و زید و خباب و عمار و بلال... هه‌روه‌ها موسلمان بوونی شه‌ش که‌س له ده‌مۆژده‌پیداوه‌کان ئه‌وانیش بریتی بوون له زبیری کوپی عوام و عثمانی کوپی عفان و طلحه‌ی کوپی عبیدالله و سعدی کوپی ابی وقاص و ابو عبیده‌ی کوپی جراح و عبدالرحمنی کوپی عوف (رضی الله عنهم)، و چه‌ندی تر، دواى ئه‌مه‌ پیغه‌مبه‌ری خودا به‌ فه‌رمانی خودا ده‌ستی کرد به‌ ئاشکرا کردنی بانگه‌وازه‌که‌ی له‌ هۆز و خزمه‌نیکه‌کانی به: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ الشعراء. ده‌ستی پیکرد، هه‌رچه‌نده‌ خۆی و هاوه‌لانی دووچاری ئازار و ئه‌شکه‌نجه‌ی زۆر بوون، به‌لام هه‌ر به‌رده‌وام بوون بۆ ماوه‌ی ده‌ سالێتر، هه‌ر به‌ ئه‌وه‌نده‌ نه‌وستان به‌لکو بۆ گه‌یا ندنی په‌یامی خودا هه‌ولایدا له‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌ککه‌ شدا بازگه‌واز بکات، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش ئه‌وه‌ بوو خۆی و زیدی کوپی حارثة‌ی روویان کرده‌ شاری (طائف) نزیکه‌ی شیبست میل له‌ مه‌ککه‌ دووره‌، بۆ ماوه‌ی ده‌ رۆژ له‌وێ بانگه‌وازی کرد، به‌لام ئه‌و خه‌ڵکه‌ نه‌ک ته‌نها په‌یامه‌ که‌یان نه‌وێست به‌لکو به‌ به‌رده‌باران بری ندرایان کردن، دواى دوورکه‌وته‌نه‌ویان سئى میل له‌ طائف به‌ مه‌به‌ستی پشودان چوونه‌ ناو باخچه‌ی (عُذْبَة و شَيْبَة)، ئه‌وانیش که‌مێک به‌زه‌بیان هات، بۆیه‌ هه‌ندێک ترییان به‌ عَدَّاس دا بۆی نارد، دواى گفتوگۆیه‌ک عَدَّاس موسلمان بوو⁽¹⁾.

2- به‌هۆی بانگه‌وازه‌که‌ی هه‌موو به‌ره‌بابه‌که‌ی موسلمان بوون. طُفَيْلِی کوپی عه‌مر (رضی الله عنه) له‌سه‌رده‌می نه‌فامیدا گه‌وره‌ی هۆزی (ده‌وس) بوو، هه‌روه‌ها که‌سیکی شاعرو ژیر و تیگه‌یشتوو بوو، ده‌لایت: جارێکیان چووم بۆ شاری مه‌ککه‌ به‌مه‌به‌ستى زیاره‌تى که‌عبه‌ و بته‌کان، هه‌ر که‌ گه‌یشتم سه‌رانی قورپه‌ش به‌ جوانتریت شیوه‌ پێشوازیان لى کردم و سه‌باره‌ت به‌ محمديش ئاگاداریان کرد مه‌وه‌، وتیان: ئه‌و پیاوه‌ی به‌ حیسابی خۆی پیغه‌مبه‌ره‌، به‌لام دووبه‌ره‌کی خستۆته‌ نێوا نمان به‌ شیوه‌یه‌ک کوپ و باوک و ژن و میزد و برا و برای له‌یه‌ک کردوون، به‌هۆی جووره‌وته‌یه‌ک وه‌کو جادوو وایه‌، طُفَيْل ده‌لایت: سویند به‌ خودا به‌ شیوه‌یه‌ک منیان ترساند بریارمدا به‌

(1) الرحيق المختوم، المبارکفوري، ص. 65.

هیچ شیوه‌یه که گوئی بۆ نه‌گرم و قسه‌ی له‌گه‌ل نه‌که‌م، به‌لام کاتیڭ چووم بۆ لای که‌عه‌ به‌ بنیم محمد و له‌ لای که‌عه‌ نوێژ ده‌کات به‌ شیوه‌یه‌کی جیاواز له‌ نوێژ و خواپه‌رستی ئیمه‌، منیش به‌ هه‌ندیڭ لۆکه‌ گوئی‌ه‌کانم توند گرت بۆ ئه‌وه‌ی گویم له‌ قسه‌کانی نه‌بیّت، به‌لام به‌بێ ویستی خۆم لێ نزیك که‌وته‌وه‌ و گوئیستی هه‌ندیڭ له‌ وته‌کانی بووم، زۆر سه‌رنج راکیش بوون، بۆیه‌ به‌ خۆم وت: ده‌ک داوه‌ شینی ئه‌ی طُفیل به‌ حیساب تۆ که‌سیکی شاعیر و زیره‌کی چۆن ناتوانی شتی باش و خراپ له‌یه‌ک جیا بکه‌یته‌وه‌، چی وای لیکردی گوئی بۆ نه‌گریت، بۆیه‌ بریارمدا ئیتر گوئی بۆ بگرم وت: ئه‌گه‌ر وته‌کانی باش بوون وه‌ری ده‌گرم و ئه‌گه‌ریش خراپ بوون وه‌ریان ناگرم، ده‌لێت: دواى ئه‌وه‌ی له‌ نوێژ بوویه‌وه‌ گه‌رایه‌وه‌ بۆ ماڵ، منیش له‌گه‌لی چووم، پێیم وت: سه‌باره‌ت به‌ تۆ گه‌له‌ که‌ت مزیان زۆر تر ساند، به‌لام هه‌ندیڭ شتی زۆر جوانم له‌ تۆ بیست، بۆیه‌ ده‌مه‌ویّت په‌یامه‌که‌تم بۆ باس که‌ی، ئه‌وه‌بوو سوپه‌تی (إخلاص و الفلق) ی بۆ خوێندمه‌وه‌، پا‌شان طُفیل مو‌سلّمان بوو، طُفیل ده‌لێت: وت‌م ئه‌ی پیغه‌م‌به‌ری خودا(ﷺ) ده‌مه‌ویّت بچم گه‌له‌که‌م بانگ بکه‌م بۆ ئیسلام، ده‌مه‌ویّت نیشانه‌یه‌کم پێ بدە‌ی، پیغه‌م‌به‌ری خودا فەرموویه‌تی: **{اللّٰهُمَّ اجْعَلْ لَهُ آيَةً}**. دواى ئه‌وه‌ی گه‌رامه‌وه‌ و نزیك بوومه‌وه‌ ڤووناکیه‌ک له‌ زیوان چاوه‌کانم په‌یدا بوو، وت‌م: خودا یه‌ داوات لێ ده‌که‌م ئه‌م نیشانه‌یه‌ بێ نه‌ شوێنیکیت، نه‌وه‌ک خه‌لکه‌که‌م و بزانی به‌هۆی دوورکه‌وته‌نه‌وه‌م له‌ ئاینی ئه‌وان بته‌کان ئه‌وه‌یان به‌سه‌ر هێناوم، ئیتر ده‌ست به‌جێ ڤووناکیه‌که‌ها ته‌سه‌ری قامچه‌که‌م، کاتیڭ گه‌یشتمه‌وه‌ ماڵ سه‌ره‌تا باوکم ویستی بیّت بۆ لام پێم وت: دوورکه‌وه‌ لێم، وتی: بۆ چی بووه‌ ڤۆله‌که‌م؟ وت‌م: من مو‌سلّمان بووم، وتی: کوپم ئاینی تۆ ئاینی منیشه‌، ئه‌وه‌ بوو ده‌ستبه‌جێ مو‌سلّمان بوو، پا‌شان هاو سه‌ره‌که‌م هات پێم وت: دوورکه‌وه‌ لێم من و تۆ په‌یوه‌ندیمان به‌یه‌که‌وه‌ نیه‌، وتی: به‌ دایک و باوکه‌وه‌ به‌ فیدات بم بۆ چی بووه‌؟ وت‌م: من مو‌سلّمان بووم، وتی: ئیتر ئاینی تۆ ئاینی منیشه‌، وت‌م: که‌واته‌ ڤۆ خۆت خاویڤ بکه‌وه‌ له‌ پیسی بته‌کان، وتی: ئه‌ی ئه‌گه‌ر بته‌کان زیانیان به‌ خۆم و مندالکانه‌ گه‌یانده‌؟ وت‌م: ده‌ک هه‌موویان له‌ناوچن، من که‌فیل ئه‌وان هه‌یچیان له‌ ده‌ست ناییت، ئه‌ویش ده‌ستبه‌جێ مو‌سلّمان بوو، پا‌شان به‌رده‌وام بووم له‌ بانگکردنی گه‌له‌که‌م، به‌لام جگه‌ له‌ اُبو هُریره‌ که‌سیتر وه‌لامی بانگه‌وازه‌که‌ی نه‌داوه‌، بۆیه‌ جاریکیت گه‌رامه‌وه‌ بۆ مه‌که‌که‌ له‌ گه‌ل اُبو هُریره‌، پیغه‌م‌به‌ری خودا(ﷺ) فەرمووی: **□** چیت کرد؟ **□**. وت‌م: گه‌له‌که‌م به‌ تاوان دلایان

داپۆشراوه، بۆیه ناتوانن حەق و راستی ببینن، ئەوێ بوو پیغەمبەری خودا دە سنوێژی هەلگرت و نوێژیکی کرد، پاشان دەستەکانی بەرز کردنەوێ بۆ نزا کردن، **أَبُو هُرَيْرَةَ** دەلایت: من زۆر ترسام وامزانی دوعایان لێ دەکات، بۆیە وتم: ئەوێ هاوار بۆ گەلە کەم، ئیستا هەموویان بە هیلاک دەچن، بەلام بیستم لە دوعاکانیدا دەیفەرموو: **{اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا... اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا...}**. پاشان بە طفیلی فەرموو: **{اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا...}** ئیستا بگەرێوێ ناوگەلە کەت بە نەرمی بازگەوازیان لەگەڵدا بەکە، دەلایت: گەرپامەوێ بەردەوام بازگەوازم لەگەڵ دەکردن ئەوێ بوو داوی کۆچکردن و بەدر و ئوحد و خەندەق خۆم و هەشتا خیزان کە موسڵمان ببوون چووینە خزمەت پیغەمبەری خودا⁽¹⁾.

3- لەسەرەتای جەنگە کە بێ پروا بوو لە کۆتایی جەنگە کە شەهید بوو.

ابن جریری تەبەری (رحمه الله) ئەم رووداوە دەگێڕێتەوێ: لە جەنگی (یەرموک) لە سالی (13) ک روویدا لە نێوان موسڵمانان بە سەرکردایەتی خالدی کورپی واکید کە ژمارەیان چل هەزار جەنگاوەر بوو و پۆمەکان بە سەرکردایەتی جۆرج کە ژمارەیان دووسەد و چل هەزار کەس بوو.

پیش دەستپێکردنی جەنگ جۆرج داوای دەرکەوتنی کرد **{مُبَارَزَه}** لەگەڵ خالد، داوی ئەوێ هەردووکیان لەیەک نزیک بوونەوێ لە نێوان هەردوو سوپادا جۆرج بە خالدی وت: دەمەوێت چەند پرسساریکت ئاراستە بکەم، بەلام دەمەوێت بەراستی وەلام بەدەیتەوێ ئایە راستە خودا لە ئاسمان شمشیرێکی دابەزاندووە و پیغەمبەریش بە تۆی بەخشیوێ؟ بۆیە لەگەڵ هەركەسیك جەنگی دەیبەرینی، خالد فەرموو: نەخێر هیچ شمشیرێك لە ئاسمان بۆم دانەبەزیوێ بەلكو خودا پیغەمبەریکی بۆ ناریدین هەندیکمان بە راستمان زانی و شوینی کەوتین و هەندیکشمان بە درۆمان زانی و دژی وەستان، من یەکیك بووم لە سەرەتا دژی وەستام تا ئەوکاتێ خۆدا هیدایەت یدام و پروام هی نا، لەوکاتێ پیغەمبەری خودا (ﷺ) پێی فەرموو: **{تَوَّشَمُ شَيْرِيكِي}** لە شمشیرەکانی خودا هەلیکی شاوێ لە سەر هاوبەشپەرستان. پاش ئەوێ جۆرج دلی نەرم بوو بۆ ئایینی ئیسلان وتی: خالد ئیستا تۆ داوای چیم لێ دەکەیت؟ خالد فەرموو: بلی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ محمد رسول الله)، وتی: ئەو پلە و پایەئێوەکە سەتازە موسڵمان دەبێت چیە؟ خالد فەرموو: لەگەڵ ئیمە جیاوازی نیە، جۆرج وتی: ئەوێ لە پاداشت لای خودا؟ چونکە

(1) صور من حياة الصحابة، مصطفى محمد أبو المعاطي، ج. 1، ص. 31-36.

ئۆيۈمە لەمە پېش ئۆيۈمە كەتتۈن، خالدا فەرمۇي: نەخىر، بەلكو ئۆيۈمە لە ئۆيۈمە گرىنگىرن، چونكى ئۆيۈمە لە گەل پېغەمبەر دا بووين كە وە حى بۆ دە ھات و گوپىبىستى و تەكانى دەبووين، موعجىزەكانمان دەبىنى، كەواتە ئۆيۈمە ئەمانە بىيىت حەقە لە جىي خۆيەتى مۇسلمان بىت كەچى ئۆيۈمە ھېچ شىكتان لەمانە نەبىنىو، بۆيە ئە گەر يەككە لە ئۆيۈمە مۇسلمان بىت لاي خۇدا بەرپىرتەر، ئەوجا جۆرچ بە حەق شەھادەى ھىنا، پاشان خالدا لەگەل خۆي برد بۆ ناو خىمەكەى خۆي و لەوئى غوسلى بۆ كرد، و فېرە نوپىزى كرد و دوو پەكەت نوپىزى كرد، پاشان لەگەل خالدا چو بۆ شەر، لە كۆتايىدا ئەنجامى جەنگە كە سەد و بىست ھەزار لە پۆمەكان كۆژان، شەش ھەزار مۇسلمان شەھىد بوون، جۆرجى سەركردەش يەككە بوو لە شەھىدەكان، جەنگە كەش بە سەركەوتنى مۇسلمانەكان كۆتايى ھات⁽¹⁾.

4- يەكەم بانگەوازكار بۆ شارى مەدىنە مۇصەبى كۆپى غەمىر (رضي الله عنه) بوو، ئەم ھاو لە بەرپەزە يەككە بوو لە وانەى ھەر لە سەرەتاي ھاتنى ئىسلام مۇسلمان بوو، ھەروەھا بۆ حەبەشە كۆچى كرد، دواي گەرانەوئى لە حەبەشە پېغەمبەرى خۇدا (ﷺ) ناردى بۆ مەدىنە بۆ بانگەوازي و ئاشناكردنپان بە ئىسلام، ھەروەھا لەگەل پېغەمبەرى خۇدا و ھاوئان لە جەنگى بەدر بە شدار بوو، لە جەنگى ئو حودىش ھەلگى ئالاي كۆچبەرەكان بوو تاوھكو ابن قەمئە ھەردو دەستى پەپاند، پاشان ئالاي كەى بە قۇلەكانى گرت، پاشان بە رېمكە لېيدا، مۇصەب تا گيانى سپارد دەفەرمۇي: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ﴾ آل عمران. دواي شەھىد بوونى عبد الله كۆپى غەمىر دەفەرمۇي: پېغەمبەرى خۇدا چوۋە لاي تەرمەكەى و فەرمۇي: ﴿مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾ الأحزاب.

سەبارەت بە مۇصەب، خەباب (رضي الله عنه) دەفەرمۇي: كاتىك لە جەنگى ئو حود مۇصەب شەھىد بوو چل و بەرگەكەى خۆي بە شى كفن كرنى نەدەكرد، ئە گەر لاي سەرىمان پى داپۆ شىبا لاي پىيەكانى بەدىار دەكەوت، ئە گەر لاي پىيەكانى شىمان داپۆشىبا ئەوا لاي سەرى بەدىار دەكەوت، پاشان بە فەرمانى پېغەمبەرى خۇدا (ﷺ) بە جەكانى لاي سەرىمان داپۆشى و لاي پىيەكانىش بە ھەندىك گىاي بۆن خۇش دامان

(1) كن صحابيا، راغب السرجاني، ج. 11، ص. 12.

پۆشى (1).

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 25.

الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر

فهو مان به چاكه و ريگري له خراپه

پيناسه‌ی چاكه و خراپه

المعروف اصطلاحاً: اسمٌ جامعٌ لكلِّ ما عُرفَ مِنْ طاعةِ اللهِ والتَّقَرُّبِ إِلَيْهِ، والإحْسَانِ إِلَى النَّاسِ، وكلُّ ما نَدَبَ إِلَيْهِ الشَّرْعُ، ونَهَى عَنْهُ مِنَ الْمَحَسَّنَاتِ وَالْمُقْبَحَاتِ⁽¹⁾.

وقيل: هُوَ كُلُّ ما يُحَسِّنُ فِي الشَّرْعِ⁽²⁾.

الْمُنْكَرُ اصطلاحاً: كُلُّ ما قُبَّحَهُ الشَّرْعُ وَحَرَّمَهُ وَكَرِهَهُ⁽³⁾.

وقيل: ما عُرفَ قُبْحُهُ شَرْعاً وَعَقْلاً⁽⁴⁾.

وقيل: كُلُّ قَوْلٍ وَفِعْلٍ وَقَصْدٍ قُبَّحَهُ الشَّارِعُ وَنَهَى عَنْهُ⁽⁵⁾.

واته: (المعروف) له زاراوه‌ی شهره‌دا: ناویکی گشتیه بۆ هه‌ر شتیك د یار و زاندر او بی‌ت له گوێپایه‌لی خودا و نزیک بوونه‌وه له خودا و چاکه‌کردن له گه‌ڵ خه‌لك، و هه‌ر شتیکیش شهره‌ی ریگای پیداییت یان قه‌ده‌غه‌ی کردبیت، جا شته‌که له خودی خوی جوان بی‌ت یا ناشرین.

وتراوه: چاکه هه‌ر شتیکه که له شهریه‌ت به باش داندرا بی‌ت.

(المنکر) له زاراوه‌ی شهره‌دا هه‌ر شتیك که شهره‌ی به ناشرینی دانا بی‌ت و قه‌ده‌غه‌ی کردبیت و به ناپه‌سه‌ندی دانا بی‌ت.

وتراوه: خرابه‌ی ئه‌و شته‌یه به ناشرین ناسرا بی‌ت به شهره‌ی و به عه‌قل.

وتراوه: هه‌ر گوفتاریك یان په‌فتاریك خودای گه‌وره به ناشرین و خراپی دانا بی‌ت و قه‌ده‌غه‌ی کردبیت.

(1) لسان العرب، ابن منظور، ج. 9، ص. 240.

(2) التعريفات، الجرجاني، ص. 221.

(3) لسان العرب، ابن منظور، ج. 5، ص. 233.

(4) تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان، عبدالرحمن السعدي، ج. 1، ص. 406.

(5) الحسبة في الإسلام، الشهاوي، ص. 9.

پله و پایه و سووده‌کانی فرمان به چاکه و پیگری له خراپه له (□□) خاندان

1- به‌هوی فرمان به چاکه و پیگری له خراپه موسلمانان دهن به باشتړین نوممهت. خدای بالاده ست فرمویه‌تی: **﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾** آل عمران. واته: ئیوه موسلمانان باشتړین نوممهت بون بۆ خه‌لکی هیندرابی نه دی فرمان دده‌ن به چاکه و پیگری ده‌کن له خراپه و بپوا ده‌ئین به خودا.

2- فرمان به چاکه و پیگری له خراپه هوکاری سهرفرازیه.

خودا فرمویه‌تی: **﴿وَلْتَكُن مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾** آل عمران. واته: ده با هبن له ناو ئیوه‌دا کومه‌له که‌سانیک بانگه‌واز بکن بۆ کاری باش و فرمان بکن به ه‌موو کاریکی باش و پیگری بکن له ه‌موو نا‌په‌وایه‌ک، نا‌ئه‌وانه سهرفراز و سهرکه‌وتون.

3- یه‌کیک له سیفته و پ‌ه‌وشته تایبه‌ته‌کانی پیغه‌مب‌ری خودا(ﷺ) فرمان به چاکه و قه‌ده غه کردن له خراپه بوو. ه‌روه‌ک دهر‌بار‌ه‌ی پیغه‌م بهر خدای گه‌وره فرمویه‌تی: **﴿يَا مَرْهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَهُم عَنِ الْمُنْكَرِ﴾** الاعراف. واته: فرمانیان پی‌ده‌کات به چاکه و ریگریان لی‌ده‌کات له خراپه.

4- فرمان به چاکه و پیگری له خراپه نیشانه‌ی بپواداریه.

خدای گه‌وره فرمویه‌تی: **﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾** التوبة. واته: پیاوان و ئافره‌تانی بپوادر دۆست و پالېشتی یه‌کترن، فرمان به چاکه ده‌کن و پیگری ده‌کن له خراپه.

5- ئه‌وانه‌ی فرمان به چاکه ده‌کن و پیگری له خراپه ده‌کن بهر به‌زه‌یی خودا ده‌که‌ون.

خدای گه‌وره فرمویه‌تی: **﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾** التوبة. واته: پیاوان و ئافره‌تانی بپوادر دۆست و پالېشتی یه‌کترن، فرمان به چاکه ده‌کن و پیگری ده‌کن

له خراپه و به پړيكي نويزه كان نه نجام ددهن و دده خشن زه كاتى مالى خودا و
گوپړا يه لى خودا و پيغه مبه ركه شى ده كهن، ئا نه ما نه خودا به زيبى پډيان ديتوه،
به پاستى خودا بالاده ست و دانايه.

6- فرمان به چاكه و پړيگرى له خراپه هوكارى پزگار بوونه له به لا و موسيبت.
پيغه مبه رى خودا(ﷺ) نموونه يه كه دښتته وه بو نه وانه ي خراپه ده كهن و نه وانه ي خراپه
ناكهن كه ده بڼت ده ستيان بگرن بو نه وده ي خراپه نه كهن، ده فرمويت: [نموونه ي
نه وانه وه كو نه و سهرنشينان نه كه به يه كه وه له ناو كه شتته كى دووقا ت بن، نه وانه ي له
خواره وهن ده لښ: بو كه شتته كه كون نه كين؟ بو ئاو، بو نه وده ي نه وانه ي له سهره وهن
به هو ي هاتو وچو ي ئيمه زيانيان پښه گات، جا نه گهر نه وانه ي سهره وه لښيان بگه پښ كه
كه شتته كه كون بكن نه وده هه موويان له ناو ده چن، به لام نه گهر ده ستيان بگرن
لښه گه پښ نه م كاره بكن سهره نجام هه موويان پزگار ده بن(1).

7- فرمان به چاكه و پړيگرى له خراپه مايه ي سپينه وه ي تاوانه كانه.
پيغه مبه رى خودا(ﷺ) فرموو يه تى: **فُتِنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَنَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ،**
تُكْفَرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّدَقَةُ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ(2). واته: پياو تووشى تاوان
ده بڼت به هو ي كه مته رخه مى به رامبه ر خيزانه كه ي و ماله كه ي و خودى خو ي و منداله كه ي
و دراو سپينه كه ي، پړو و و نويز، و فرمان به چاكه و پړيگرى له خراپه ده بڼه هو ي
سپينه وه ي نه م تاوانانه.

8- فرمان به چاكه و پړيگرى له خراپه به جيگه ياندنى فرمانى خودايه.
هه روه كو خو ي فرموو يه تى: **﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ**
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ آل عمران. واته: ده با هه بن له ناو ديوه دا كومه له
كه سانتيك بانگه واز بكن بو كارى باش و چاك و فرمان بكن به هه موو كارى كي پړه وا و
دروست و پړيگرى بكن له هه موو ناږه وايه ك.

9- پړيگرى كردن له خراپه به جيگه ياندنى فرمانى پيغه مبه رى خودايه(ﷺ).

(1) البخاري، الرقم(2493)، عن النعمان بن بشير(رضي الله عنهما).

(2) البخاري، الرقم(525)، ومسلم(144)، عن حذيفة بن اليمان(رضي الله عنه).

پيښه به ږي خدا فېرمو يه تي: **{مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ}** ⁽¹⁾. واته: هر كه سيك له ديوه شتيكي خرابي بيني با به دهستي خوي بيگوږي، نه گره نيتواني با به زمان بيكات، نه گره نيتواني با به دل پي ناخوش بيت، و نه مه شيان لاوازي ترين بږوايه.

10- فرمان به چاكه وړيگري له خراپه هوکاريكه بو سهرکه وتني مو سلمانان به سهر بي بږوا و دوژمنان.

خوداي به توانا فېرمو يه تي: **{وَلْيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ} الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ}** الحج. واته: بيکومان خدا نه وانه سهرده خات كه ثانيي خدا سهرده خن، به پاستي خدا زور به هيژ و بالاده سته. نه وانه ي نه گره ده سه لاتمان پيدان له سهر زهويدا به چاكي نويز ده کهن و زهکات ددهن و فرمان ددهن به چاكه وړيگري ده کهن له خراپه. سهر نه نجامي هه موو کاره کان هر بو خودايه.

11- فرمان به چاكه وړيگري له خراپه هوکاريكه بو به ده ست هي ناني پاداشتي زور. خوداي گوره فېرمو يه تي: **{لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نُّجُوهٍ إِلَّا مَنَ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا}** النساء. واته: هيچ چاكه يه كه نه له زور به ي چپه كرده كانيا ندا ^[1] قسه ي نه يني ^[2] مه گره يه كيك فرمان بکات به مال به خشين يان چاكه يان ناشته وای له ديوان خه لکي، جا هر كه سيك نه وه بکات به نيازي په زامه ندي خدا نه وه له دا هاتودا پي ده به خشين پاداشتي زور گوره.

12- فرمان به چاكه وړيگري له خراپه هوکاريكه بو دووړيوون له سزاي خدا. هره وه کو پيښه به ږي خودا ^(ﷻ) فېرمو يه تي: **{وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أُوْلَئِكَ هُمُ الْعَادِلُونَ} اللَّهُ أَن يُعَذِّبَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ عِنْدِهِ ثُمَّ لَتَدْعَنَّهُ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ}** ⁽²⁾. واته: سويند به وه ي گياني مني به ده سته فرمان به چاكه وړيگري له خراپه

(1) المسلم، الرقم (49)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (2169)، عن حذيفة بن اليمان (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.

دهكهن يانیش نزیكه خدا سزایهكتان بۆ بنیریت له لایه ن خۆیهوه، پا شان داواى لمى دهكهن به لام وه لامتان ناداتهوه.

13- فرمان به چاكه و پښگى له خراپه كار و په وشتى پیاوچاكانه.

خوداى گه وړه با سى چهند سیفه تىكى خاوه ن په رتۆكه كان ده كات، هه لبه ته دواى موسلمان بوونيان، فه رمو یه تى: ﴿لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ عَنَاءً لَّيْلٍ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١٣﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٤﴾﴾ آل عمران. وا ته: هه مو یان وه كو یه ك نین. له خاوه ن په رتۆكه كان كو مه لىك هه ن له سه رپا سه ته پښگه ن ئایه ته كانى خودا ده خو ینده وه به شه وو ئه وان كړنو وش ده به ن، بپوا دینن به خودا و دواړو ژو فرمان به چاكه و پښگى له خراپه دهكهن و په له دهكهن له ئه نجامدانى چاكه كان، و ئه وانه له مړۆقه چاكه كان.

14- فرمان به چاكه و پښگى له خراپه به جیهاد حیسابه.

هه روه كو پیغه مه به رى خودا (ﷺ) فه رمو یه تى: ﴿أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ﴾⁽¹⁾. وا ته: گه وړه ترین جیهاد و تنى و شه یه كى دادپه روه رانه یه له به رام به ر كار به ده سستى كى سه ته مكار.

(1) أبو داود، الرقم (4344)، وغيره، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

چهند وته یه کی هاوه لآن و زانایان دهر باره ی فرمان به چاکه و ریگری له خراپه

1- ع بدالله ی کورپی ع بدالعزیزی عو مه ری (رحمه الله) ده فهرمویت: (من ترک الأمر بالمعروف والنهي عن المنکر من مخافة المخلوقین نزع من هبة الله تعالى)⁽¹⁾. واته: ههر که سیک واز بینیت له فرمان کردن به چاکه و ریگری نه کات له خراپه له ترسی خه لکی، گرانی و سهنگینی و هه یبه تی خودای گه ورده ی له دلی دهرده هیتدریت.

2- جاریک یان ع مری کورپی خ طاب (رضی الله عنه) ئەم ئایه ته ی خوێنده وه که ده فهرمویت: ﴿کُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ آل عمران. پاشان فهرمووی: ئەی خه لکینه ههر که سیک هه ز بکات له و ئوممه ته بیت با مه رجه کانی خودا له سه ر خو ی جییه جی بکات⁽²⁾.

3- ابن الجوزی (رحمه الله) ده فهرمویت: فرمان به چاکه و ریگری له خراپه به ردی بناغی ئاینه و کاری گشت پیغه رمبه ران بووه، کاری پیاوچاکان بووه له دوا ی ئه وان، و ئه گه ر ئه مه نه مینیت نه فامی بلاو ده بیته وه و زانست له ناوده چیت⁽³⁾.

4- عبدالله ی کورپی مسعود (رضی الله عنه) ده فهرمویت: پیاو چاکه کان ده پۆن و خاوه ن گومانه کان ده میننه وه، وتیان: خاوه ن گومانه کان کین؟ وتی: (قَوْمٌ لَا يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ)⁽⁴⁾. واته: که سانیکن فرمان به چاکه و ریگری له خراپه ناکن.

5- ف خیل ی کورپی ع یاض (رحمه الله) ده فهرمویت: (المؤمن یستر ویصح، والفاجر یتعیر)⁽⁵⁾. واته: برودار داده پۆ شیت و ئامۆژگاری ده کات، و خراپه کاریش ئابوو ده بات و له که دار ده کات.

6- له حذیفه ی یه مانیان پرسی (رضی الله عنه): مردووی زیندوو کی یه؟ فهرمووی: (إِذْ لَا يَكُ الْمُنْكَرُ بَشَرًا وَلَا بِلِسَانِهِ وَلَا بِقَلْبِهِ)⁽⁶⁾. واته: ئه و که سه یه که ئیذکاری خراپه ناکات بو گۆرینی نه به دهستی خو ی و نه به زمانی خو ی و نه به دلی خو ی.

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 181.

(2) فتح القدیر، الشوکانی، تحقیق د. عبدالرحمن عمیره، ج. 1، ص. 450.

(3) التبصرة، ابن القيم، ج. 2، ص. 658.

(4) رواه ابن المبارك في الزهد، الرقم (1511)، والبيهقي في شعب الإيمان (717).

(5) جامع العلوم والحكم، ابن رجب الحنبلي، ج. 1، ص. 224.

(6) البيهقي في شعب الإيمان، الرقم (7184).

چهند نمونه و به سهرهاتیک له سهر فرمان کردن به چاکه و ریگری کردن له خرا په

- 1- ع بدالله ی کورپی ع باس ده فرمویت: جاریک یان پیغمه بهری خودا(ﷺ) نه نگوستیله یکه له زیږی له په نجه ی پیاوړیک بینی، ده سته جی له په نجه ی هینا یه در و فرییدایه سهر زهوی، فرمووی: **{يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ إِلَى جَمْرَةٍ مِنْ نَارٍ فَيَجْعَلُهَا فِي يَدِهِ}**⁽¹⁾. واته: یه کیک له دئوه ده یه ویت پشکوویه که له ناگر هه لگړیت و بیخا ته ده ستی خوی. ئیذا پیغمه بهری خودا رویش، پاشان به پیاوړه که یان وت: هه لیگره وه و سوودی لی وهرگره، وتی: نه خیر سویند به خودا، هه رگیز شتیک هه لئاگره وه پیغمه بهری به خوی فرییدا بیت.
- 2- أ بو هریره ده فرمویت: جاریک یان پیغمه بهری خودا(ﷺ) له ناو مزگوت دانیشتبوو، پیاوړیک هاته ناو مزگوت نویژیکی کرد، پاشان هاته لای پیغمه بهری خودا سهلامی کرد، پیغمه بهریش وه لامیدا یه وه، پاشان پیی فرموو: **{ارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ}**. واته: بگه پړوه نویژه که ت بکه وه، تو نویژت نه کردوه، یه کسه رگه پرا یه وه نویژی کرد وه کو نویژه که ی کردبوی، پاشان هات و سهلامی له پیغمه بهری خودا کرد، هه ویش پیی فرموو: **□** بگه پړوه نویژه که ت بکه وه، تو نویژت نه کردوه **□**، هه مهی سی جار دووباره کرده وه، پیاوړه که وتی: سویند به و خودایه ی توی به حق ناردوه له وه با شتر نازانم، فیرم بکه. هه وکات پیغمه بهری خودا چونیته نویژی به کابراکه وت که نابیت به په له نویژت نه نجام بدریت!⁽²⁾.

3- ده گپ نه وه له سهرده می عمری کورپی عبدالعزیز(رحمه الله) هه رکه سیک نارهقی بخوارد بایه وه به لیدانی جهلده سزای ددها، هه روه ها نه وانه شی سزا ددها که له کوړو مه جلیسی نه وان بان.

جاریکیان چهند که سیکیان ده ستگیر کرد و هینایان بو لای نه وه، فرمووی: هه موویان سزا بدن، پییان وت: فلان که سیان له گه لدا یه نه وه هم کاره ی نه کردوه، به لکو نه وه به پوژوو بوو، فرمووی: سهره تا له نه وه ده ست پیی که ن، وتیان: جا چون ده بیت؟ فرمووی: مه گهر نه تان بیستوه خودای گه وره ده فرمویت: **{وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلُهُمْ}**⁽³⁾ النساء. واته: بیگو مان خودا

(1) المسلم، الرقم (2090).

(2) البخاري، الرقم (756).

داييه زاندووه به سهرتان له قورئاندا ههركاتيگ گويئتان لئ بو ئايه تهكاني خودا كوفرو گالتهى پى ده كرا ئه وا دامه نيشن له گه لئاندا تاوه كو ده چنه ناو با سيكي تره وه بيگومان ئه گهر دانيشتن له گه لئان ئه وه ئيوه ش وه كو ئه وان⁽¹⁾.

4- محمدى كورى زكرياى غه لايينى (رحمه الله) ده فهرمويت: جاريكيان عبدالله كورى محمد دواى نويزى مه غريب له مزگه وت به ره و مال ده گه رايه وه، له ريگادا گه نجيكي بينى به سه رخوشى كه وتبوو، خه لكىك لئى كۆب جووه و لئيان ددها به وهى ئه وهى پيلى ئافره تيكي گرتبوو، عبدالله له ژير ده ستي ئه وانى دهره ينا و برد يه وه مالى خوى، دواى ئه وهى به هوش خوى هاته وه چهند ئامۆزگاريه كى لئى كرد به شيويه كى جوان، پا شان ناوچه وانى ماچ كرد، گه نجه كه ش زور هه ستي به شهرم و خه جاله ت ده كرد، گه نجه كه برياريدا هه رگيز مه شروب نه خواته وه و ته وه به يه كى نه سوحى كرد و دواى ئه وهى ده ستي كرد به فيربوونى زانست و نووسينه وهى فهرمووده كان بوو به يه كيگ له زاناكان⁽²⁾.

5- شيخ على الطنطاوى له يه كيگ له په رتو كه كانى رووداو كى سه ر سوهرينه ر ده گيريتته وه ده فهرمويت: جاريكيان چوومه ناو يه كيگ له مزگه و ته كانى شارى (حه له ب) گه نجيكم بينى سه رقالي نويزكرن بوو، وتم: سبحان الله، ئه و گه نجه خراپترين گه نج بوو، ئه بيت چۆن ئاوا گۆرابييت، كاتيگ لئى نزيك بوومه وه لئيم پرسى: ئايه تو فلان كه سه نيت؟ وتى: به لئى. وتم: سوپاس بو خودا كه به م شيويه هيدايه تى داي، به لام پيم نالئى چۆن بوو؟ وتى: له سه رده ستي مامۆستايه كى ئاينى له يه كيگ له مه لهاكان، وتم: زور سهيره، له مه لها و شوينى سه ماكردن! وتى: به لئى، وتم: ئه مه چۆن بوو؟ وتى: له ناوچهى ئيمه دا مزگه وتيكي بچووكى لئبوو مامۆستايه كى به ته منه لئبوو، جاريكيان كه سه رنجيدا كه سى نه بينى له گه نجه كان، بو يه پرسيارى كرد، وتيان: له نزيك ئيره مه لهايه كى لئيه، ئافره تان تييدا سه ما ده كن، گه نجه كانيش بو راواردن ده چنه ئه و شوينه، مامۆستا وتى: كه واته منيش ده چم له وى بانگه واز ده كم، وتيان: ئه وى خه لكى خراپى لئيه، وتى: جا خو ئيمه له پيغه مبه ر له پيشت نين، مه گهر ئه وان موسلمان نين؟ وتيان: به لئى، مامۆستا كه له گه ل يه كيگ له نويزخوينان چوو، كاتيگ خاوه ن مه لها كه لئى پرسين، مامۆستا وتى: ده مه وئيت بچم هه نديك ئامۆزگاريان بكم به لام خاوه ن مه لها كه

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 247.

(2) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 2، ص. 335.

پازی نه بوو، به لّام پېيان وت: ئيمهش نرخى رۆژانه يه كټ پيډه دهين، نه وكات پازى بوو، وپيى وتن: سبهى ئا ماده بن، گه نجه كه ده لّيت: من رۆژى دوا تر له ويى ئا ماده بووم، سهره تا به سه ماكردى ئافره تيك ده سستى پيكرد، پاشان په رده كه دا خرا، دواى كرايه وه، مامو ستاكه له ويى له سهر كورسيه ك دانې شتېوو، ده سستى كرد به ئاموژگارى، سهره تا خه لكه كه ده سستيان كرد به فيته و هه لا، به لّام نه وه هر به رده وام بوو له ئاموژگاريه كاريگه ره كانى، با سى ئاگرى دۆزه خ و به هه شت و مردن و گوپ و دواپوژ و ته و به كردن، ئيتر خه لكه كه نا چار بى ده نگ بوون، سهره نجام من و هه مو نه وانى له ويى بووين ته و به مان كرد به گريانه وه نه وييان به جيپيشت ته نانه ت خاوه ن مه لها كه ش ته و بهى كرد له م كاره خراپه ي و برياريدا هه رگيز نه شوينه يو كارى خراپ به كار نه هينييت⁽¹⁾.

6- عبدالله ي كورپى عباس ده فهرمويت: جاريكيان ابوبكر چوه شوينييك كه بينى كومه ليك له جووله كه كان له ده وري يه كييك له زاناکان يان كو بوونه ته وه به ناوى (فذاص) ابوبكر پيى فهرموو: نهى فذاص له خودا بترسه و موسلمان به، سويند به خودا تو باش ده زانى پيغه مبهري خودا (ﷺ) به حه ق په وانه كراوه له لايه ن خودا، چونكه له ته وپات و ئينجيل نووسراوه، فذاص له وه لامدا وتى: خودا هه ژاره و ئيمه ده وله مه ندين چكارمان پيى نيه، نهى داوا له ئيمه ده كات، ئيمه داواى لمى نا كهين، نه گهر هه ژار نه بووايه داواى قهرزى له ئيمه نه ده كرد به چه ندا قات بمان داته وه وه كو محمدى برادره ت وا ده لّيت كه نه مه ش به رپيا حيسابه، ئيتر پيشه وا ابوبكر به ده سستى خوى داي له ده مى فذاص و فهرمووى: سويند به خودا نه گهر له بهر نهى په يما نه نه بوايه كه له نيوانمان هه يه هه ر ئيستا به شمشير له گه رده نتم ده دا، دواى نه وه فذاص چوه لاي پيغه مبهري و شكايه تى له ابوبكر كرد، پيغه مبهري فهرمووى: نهى ابوبكر چى بو واي ليكردى نهى كاره بكه ي؟، فهرمووى: نهى پيغه مبهري خودا نهى قسه يه كى زور نا به جى ده كات، ده لّيت: خودا هه ژاره و ئيمه ده وله مه ندين، كاتيك فذاص واى وت منيش له بهر خودا تو وره بووم و دام له روخسارى، پاشان فذاص وتى: نه مه م نه وتووه، ئيتر نه وه بوو خودا نهى نايه ته ي دابه زاند، ده فهرمويت: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ﴾ آل عمران⁽²⁾.

(1) سلسله علو الهمة، محمد اسماعيل المقدم، ج. 10، ص. 8.

(2) التفسير الصحيح، د. حلمت بن بشير، ج. 2، ص. 105.

الهجرة

کوچکردن

پیناسه‌ی کوچکردن له پیناو خودا

الهِجْرَةُ: هِيَ الْخُرُوجُ مِنْ دَارِ الْكُفْرِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ ⁽¹⁾.

الهجرة: واته: کوچ، بریدیه له دەرچوون له ولات و شوینی بى بپروا کان بۆ ولات و شوینی ئیسلام.

ابن حجر (رحمه الله) ده‌فه‌رمویت: به دوو شیوه له ئیسلامدا کوچکردن پ‌وویداوه: یه که‌م: گواستنه‌وه له شوینی ترس بۆ شوینی ئا‌سایش، وه‌کو: کوچ بۆ ولاتى (الحبشة) و سه‌ره‌تای کوچ له شارى مه‌ککه بۆ شارى مه‌دینه. دووم: کوچکردن له ولات و شوینی کوفر بۆ ولات و شوینی بپروا. هه‌روه‌کو چۆن دواى جیگیربوونی پیغه‌مبه‌ره‌ی خودا (ﷺ) له شارى مه‌دینه و هه‌موو ئه‌و هاوه‌لانه‌ی توانیان و کوچیان کرد له مه‌ککه بۆ مه‌دینه ⁽²⁾.

هه‌روه‌ها دوو جو‌ره کوچکردنى تریش هه‌ن، ئه‌وانیش بریتین له: یه که‌م: کوچکردن له تاوا نه‌کان، هه‌روه‌کو پیغه‌م به‌ره‌ی خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تى: **{وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ}** ⁽³⁾. واته: کوچبه‌ر ئه‌و که‌سه‌یه که کوچی کرد ب‌یت له‌و شتانه‌ی که خودای گه‌وره قه‌ده‌غه‌ی کردوون.

دووه‌م: کوچکردن بۆ لای پیغه‌م به‌ره‌ی خودا (ﷺ) به ئه‌نجا مدانی خواپه‌ر سستی زۆربوونی فیتنه، هه‌روه‌کو پیغه‌م به‌ره‌ی خودا فه‌رموویه‌تى: **{الْعَبَادَةُ فِي الْهَجْرِ كَالْهَجْرِ إِلَيَّ}** ⁽⁴⁾.

(1) المغني، ابن قدامة المقدسي، ج. 9، ص. 237، أحكام القرآن، ابن العربي، ج. 3، ص. 392.

(2) فتح الباري، العسقلاني، ج. 1، ص. 170.

(3) البخاري، الرقم (10)، ومسلم (40)، عن عبدالله بن عمرو (رضي الله عنهما).

(4) المسلم، الرقم (2948)، عن معقل بن يسار (رضي الله عنه).

پله و پایه و سووده‌کانی کۆچ له پیناو خودا له () خاندنا

1- کۆچکردن له پیناو خودا نیشانه‌ی بڕواداری ته‌واوه .

خودای گه‌وره ده‌فه‌رموئیت: ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا﴾ الأنفال. واته: ئه‌وانه‌ی بڕوایان هه‌ینا و کۆچیان کرد و تیکۆشان له پیناو خودا و ئه‌وانه‌ی کۆچه‌به‌ره‌کانیان گرتە خو‌یان و یارمه‌تییان دان ئا ئه‌مانه به‌پاستی بڕواداری ته‌واون.

2- کۆچکردن مایه‌ی به‌زه‌یی خودایه .

خودای گه‌وره فه‌رموو یه‌تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُدَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ البقرة. واته: به‌پاستی ئه‌وانه‌ی بڕوایان هه‌ینا و ئه‌وانه‌ش که کۆچیان کرد و تیکۆشان له پیناو خودا ئا ئه‌مانه ئوم‌یدیان به به‌زه‌یی خودا هه‌یه و خودای گه‌وره‌ش لیبورده‌ی به به‌زه‌ییه .

3- کۆچکردن تاوانه‌کان ده‌سپێته‌وه و مایه‌ی چوونه به‌هه‌شته .

هه‌روه‌کو خودای گه‌وره فه‌رموو یه‌تی: ﴿فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِ وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ﴾ آل عمران. واته: ئه‌وانه‌ی کۆچیان کرد و له خانو به‌ره‌ی خو‌یان ده‌رکران و ئازار دران له پیناو من و جه‌نگان و کوژران بێگو مان تاوا نه‌کانیان ئه‌سپمه‌وه و ده‌یانخه مه به‌هه‌شتیک چه‌نده‌ها ڕووبار له ژیریدا ده‌پۆن پاداشتی که له لایه‌ن خودا، و خودا پاشترین پاداشتی لایه .

4- گه‌وره‌ترین پاداشت به‌هۆی کۆچکردن له پیناو خودا ده‌ست ده‌که‌وئیت.

خودای گه‌وره ده‌رباره‌ی هاوه‌لان ده‌فه‌رموئیت: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ التوبة. واته: ئه‌وانه‌ی بڕوایان هه‌ینا و کۆچیان کرد و تیکۆشان له پیناو خودا به مال و گیانیان ئا ئه‌مانه گه‌وره‌ترین پله‌یان هه‌یه له‌لای خودا، ئه‌مانه‌ن سه‌رکه‌وتوون.

5- کۆچکردن له پیناو خودا مایه‌ی ده‌سته‌به‌رکردنی ژیا نیکی پر له ئا سووده‌یی و چه‌سانه‌وه له دونیا یه .

هروهكو خودای به توانا فهرموویه تی: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً﴾ النساء. واته: ههر كه سیك له پښانو خدا كۆچ بركات ئه وه نارامگای باش و شوینی حهسانه وهی زوری له سهر زهوی دهست دهكه ویت.

6- ئه وهی له پیگای كۆچكردن بمریت پاداشتی له سهر خودایه.

هروهكو خدا خوی فهرموویه تی: ﴿وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ﴾ النساء. واته: ههر كه سیك له مائی خوی دهرجیت به مهبه ستی كۆچكردن بۆ لای خدا و پیغه مهبه ره كهی پا شان بمریت ئه وه پاداشته كهی كه وته سهر خودا.

7- دانانی میژوو یهك بۆ مو سلمانان له ئاینی پیروزی ئیسلام له سهر بۆ چوون و فهرمانی پێشهوا عمری كورپی خطاب (رضی الله عنه) به ناوی (كۆچی) به لگهیه له سهر پله و پایهی كۆچكردن⁽¹⁾.

8- كۆچكردن له پښانو خودا وینهی نیه.

أ بو فاطمه ی ئه یادی (رضی الله عنه) دهلا یت: له پیغه مهبه ره ی خودام (ﷺ) پر سی کرده وهیه كم پی بلی ئه نجامی بدهم و له سهری بهردهوام بم، فهرمووی: {عَلَيْكَ بِالْهَجْرَةِ فَإِنَّهُ لَا مَثَلَ لَهَا}⁽²⁾. واته: كۆچ بكه چونكه ئه و هاو وینهی نییه.

9- له بهر پله و پایهی كۆچكردن، پیغه مهبه ره ی خودا (ﷺ) فهرموویه تی: {لَوْلَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الْأَنْصَارِ}⁽³⁾. واته: ئه گهر له بهر ههجرهت نه بوایه من یه كێك ده بووم له پشتیوانان.

10- كۆچكردن له پښانو خودا به جیگه یا ندنی فهرمانی پیغه مهبه ره ی خودا یه (ﷺ) فهرموویه تی: {وَأَنَا أَمْرُكُمْ بِخَمْسٍ، أَمْرُكُمْ: بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَالْجَمَاعَةِ وَالْهَجْرَةِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ}⁽⁴⁾. واته: من فهرمانتان پی دهكه م به پینچ شت، فهرمانتان پی دهكه م به: گوێگرتن و گوێرایه لی و له گه ل كۆمه لی مو سلمانان بن و كۆچكردن و تیکۆ شان له پښانو خودا.

(1) الطبري، تاريخ الطبري، ج.2، ص.389.

(2) النسائي، الرقم (4178)، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة (1937).

(3) البخاري، الرقم (3779)، ومسلم (1061)، عن عبدالله بن زيد (رضي الله عنه).

(4) الترمذي، الرقم (2863)، عن الحارث بن الحارث الأشعري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

چه‌ند رووداوێك ده‌باره‌ی كۆچكردن له پێناو خودا

1- هاوه‌لی به‌پێز عه‌مری كۆری عاص(رضي الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه ده‌فه‌رموێت: چوومه خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) پێیم وت: ده‌ستی راست بێنه تا به‌یه‌تت پێ بدهم، ده‌ستی راستی هێنايه پێش، به‌لام من ده‌ستی خۆم قوچاند، پێی وتم: □ ئه‌وه چیه ئه‌ی عه‌مر؟ □ وتم: ده‌مه‌وێت مه‌رجێك دابنیم، پێی وتم: □ مه‌رج بۆ چی داده‌نیی؟ □ وتم: ده‌مه‌وێت خودا لێم خۆش بێت، فه‌رمووی: {أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدُمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ؟ وَأَنَّ الْمَجْرَةَ تَهْدُمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا؟ وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدُمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ؟}⁽¹⁾. واته: مه‌گه‌ر نه‌زانیه ئه‌ی سلام □ مو سڵمان بوون □ تاوا نه‌كانی پێشتر له‌ناو ده‌بات، كۆ چكردنیش تاوا نه‌كانی پێشتر له‌ناو ده‌بات، و هه‌ج كردنیش تاوا نه‌كانی پێشتر له‌ناو ده‌بات.

2- له جابه‌ر وه(رضي الله عنه) ده‌گێڕدێته‌وه ده‌فه‌رموێت: طُفَیلى كۆری عه‌مر كاتێك كۆچی كرد بۆ شاری مه‌دینه بۆ لای پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) پیاویكی له‌گه‌ڵدا بوو له هۆزی خۆی، پیاوه‌كه له‌وێ دووچاری نه‌خۆشیه‌ك هات زۆر له خۆی بێزار بوو، بۆیه به‌تیرێك جومگه‌ی په‌نجه‌كانی ده‌ستی خۆی بری، به‌هۆیه‌وه تووشی خوین به‌ربوون بوو تا كۆچی دواپی كرد، دواى ئه‌وه طُفَیلى پیاوه‌كه‌ی له خه‌ودا بینی شێوه‌ی زۆر جوان بوو، به‌لام ده‌سته‌كانی داپۆشراو بوون، طُفَیلى پرسی: خودای گه‌وره چی لێ كردی؟ وتی: لێم خۆش بوو به‌هۆی كۆ چكردنم بۆ لای پێغه‌مبه‌ره‌كه‌ی. طُفَیلى ده‌لایت: پێم وت: ئه‌ی ده‌سته‌كانت بۆ داپۆشراون؟ وتی: پێیان وتم: به‌هۆی ئه‌و كاره‌ی كردت ده‌سته‌كانت چاكاناكه‌ینه‌وه. طُفَیلى ئه‌مه‌ی بۆ پێغه‌مبه‌ر گێڕا په‌وه، پێغه‌مبه‌ری خودا فه‌رموویه‌تی: {اللَّهُمَّ وَلِيْدِيْهِ فَاغْفِرْ}⁽²⁾. واته: ئه‌ی خودایه بۆ ده‌سته‌كانیشی لێی خۆشبه.

3- كۆچه‌ره هه‌زاره‌كان یه‌كه‌م چینه‌ ده‌چنه به‌هه‌شت.

پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) به‌ عبدالله ی كۆری عه‌مر ده‌فه‌رموێت: □ ئا په‌ ده‌زانی یه‌كه‌م كۆمه‌ل كه‌ ده‌چێته به‌هه‌شت له‌ ئو مه‌مته‌م كین؟ □، عبدالله ده‌لایت: وتم: خودا و پێغه‌مبه‌ر كه‌ی ده‌زانن، فه‌رمووی: {الْمُهَاجِرُونَ، يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، وَيَسْتَفْتَحُونَ، فَيَقُولُ لَهُمُ الْخَزَنَةُ: أَوَقَدْ حُوسِبْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: بَأْيَ شَيْءٍ نَحْسَبُ، وَإِنَّمَا كَانَتْ أَسْيَافُنَا عَلَى عَوَاتِقِنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى مَتْنَا عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَ: فَيُفْتَحُ لَهُمْ، فَيَقِيلُونَ فِيهَا أَرْبَعِينَ}

(1) المسلم، الرقم(121).

(2) المسلم، الرقم(116).

عَمَّا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا النَّاسُ⁽¹⁾. واتە: کۆچبەرەکان لە پوژی دوا یی دین بەرەو دەرگای بەهەشت، و داوای کردنەوێ دەرگا دەکەن، دەرگەوانی بەهەشت پێیان دەڵێن: ئایە ئێوە لێپێچینەوێتان لەگەڵدا کرا؟ ئەوانیش دەڵێن: بە کام شت لێپێچینەوێمان لەگەڵ کرابێت ئێمە تەنها شمشێرەکانمان لەسەر شان بوو لە پێناو خودا تا ئەوکاتەی لەسەر ئەمە مردین، فەرمووی: ئەوکات دەرگای بەهەشتیان بۆ دەکری تەو، و لەویدا سەرەخەویک دەکەن تا ماوێ چل سال پێش ئەوێ خەڵک بچنە بەهەشت.

4- کەسێک هەبوو لە شارێ مەککە ی پیرۆز بە ناوی ضمری کوری جُنْدُب (رضي الله عنه)، پیاویکی بەسالا چوو بوو، دواي هاتنی ئاینی ئیسلام بپوای هێنا، دواي کۆچکردنی موسلمانەکان بۆ مەدینە ئەو لەبەر بەتەمەنی و نەخۆشی نەیتوانی کۆچ بکات، هەرچەندە ئەو پاساو و عوزی هەبوو لەوانە بوو کە خودا دەفەرموێت: **إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا** ﴿٩٨﴾ النساء. بەلام ئەم پیاو بپوادارە نەیتوانی چیتەر لە مەککە دانیشیت، بۆیە بە خاوخیزانەکی خۆی وت: بەهەر شێوەیهک بێت لە ناو هاوبەشەکانەکان دوورم بخەنەو، دەمەوێت بۆ لای پیغمە بەری خودا کۆچ بکەم. ئیتر بە رێکەوت، بەلام ئەو بوو لە رێگادا کۆچی دواي کرد پێش ئەوێ بگاتە لای پیغمە بەری خودا. لەوکاتە بوو ئەم ئایەتە دابەزی: **وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ** ﴿١٠٠﴾ النساء. واتە: هەرکە سێک لە مالهەکی خۆی دەرچیت بەمەستی کۆچ کردن بۆ لای خودا و پیغمە بەرەکی پاشان مردن پێی بگات و بمريت ئەو بێگومان پاداشتی ئەو کەسە لەسەر خودایە⁽²⁾.

(1) رواه الحاكم، الرقم (2389)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (853).

(2) رواه ابن أبي حاتم و أبو يعلى بسند جيد، عن ابن عباس (رضي الله عنهما)، ينظر تفسير الطبري، ج. 5، ص. 249.

الجهاد تيكوشان پيناسه‌ی تيكوشان

الجهاد لغةً: بذلُ الجُهدِ، وَهُوَ الوُسْعُ والطَّاقَةُ.
واصطلاحاً: عند الحنفية، هُوَ الدُّعَاءُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ وَقِتَالُ مَنْ لَمْ يَقْبَلْهُ بِالْمَالِ وَالنَّفْسِ.
وعند الشافعية: هُوَ قِتَالُ الْكُفَّارِ لِنُصْرَةِ الْإِسْلَامِ⁽¹⁾.
جيهاد له زمانه وانيدا: خه‌رج كردنی په‌نجه، نه‌ویش توانا و هیزه.
جیهاد له زاراو‌هی شه‌رعدا: له لای حه‌نه‌فیه‌کان، بانگه‌وازکردنه بو ئایینی په‌وا و
جه‌نگکردن دژی نه‌وانه‌ی نه‌م ئایینه قبول ناکن به مال و گیان.
لای شافعیه‌کان: جه‌نگکردنه له‌گه‌ل بی‌بروایان بو سه‌رخستنی ئایینی ئیسلام.

(1) الفقه الإسلامي وأدلته، الرَّحِيلِي، ج. 8، ص. 5845.

پله و پاییه و سووده‌کانی جیهاد کردن له () خانددا

1- جیهاد کردن له پیناو خودا به جیگه‌یاندی فه‌رمانی خودایه.

خودای گه‌وره ده فه‌رمویت: ﴿وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ التوبة. واته: جیهاد بکه‌ن به مالّ و گیانتان له پیناو خودا.

2- بۆ دنیا و دواړوژ جیهاد باشتړینه.

خودای گه‌وره ده فه‌رمویت: ﴿وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكَ لَكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ التوبة. واته: جیهاد بکه‌ن به مالّ و گیانتان له پیناو خودا، نه‌مه باشتړه بۆتان نه‌گه‌ر ئیوه بزائن.

3- به‌هوی جیهاد کردن پاداشتی گه‌وره به‌ده‌ست ده‌که‌ویت.

خودای گه‌وره ده فه‌رمویت: ﴿وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ النساء. واته: خودای گه‌وره پ‌یزی تیکو شه‌ره‌کانی داوه به‌سه‌ر نه‌وا نه‌ی دانیشتون به‌پاداشتیکی گه‌وره.

4- جیهاد کردن مایه‌ی پ‌ینمونی به‌پ‌یگای راست و په‌وا.

خودا ده‌فه‌رمویت: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا﴾ العنکبوت. واته: نه‌وانه‌ی له پیناو ئیمه جیهادیان کردوه پ‌ینمونیان ده‌که‌ین بۆ پ‌یازه‌کانی خۆمان.

5- موجهیده‌کان له‌لای خودا خو‌شه‌ویستن.

خودای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَتْهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ﴾ الصف. واته: به‌پ‌استی خودا نه‌وانه‌ی خو‌ش ده‌وین که له پیناو خودا ده‌جه‌نگن نه‌وان وه‌کو کۆشکیکی قایمی چه‌سپون.

6- موجهیده‌کان پ‌استگزی پ‌استه‌قینه‌ن له‌لاین خودای گه‌وره.

خودا ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ الحجرات. واته: بیگومان ب‌رودارانی پ‌استه‌قینه‌ن نه‌وان که ب‌رودارانی هی‌ناوه به‌خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی پاشان دودل نه‌بوون و به‌مالّ و گیانیان جیهادیان کرد له پیناو خودا، هه‌ر نه‌وانی پ‌استگزیه‌کان.

7- جیهاد کردن مایه‌ی به‌زه‌یی خودایه.

خودای به‌توانا ده فەرموئیت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ﴾ البقرة. واتە: ئەوانەى بپوايان هه‌نا و ئەوانەى كۆچيان كرد و جيهاديان كرد له پێناو خودا ئەوانەن ئومێديان به ره‌حمى خودايه خودايه.

8- جیهاد کردن هۆكاريكه بۆ گه‌يشتن به ناز و خۆشيه كانى به‌هه‌شت.

خودای بالاده‌ست ده فەرموئیت: ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُم بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ﴾ التوبة. واتە: بئىگومان خودا مال و گيانى له بپواداران كړيوه له برى ئەمه به‌هه‌شتيان بۆ هه‌يه، ئەم بپوادارانە ده‌هه‌نگن له پێناو خودا ده‌كوژن و ده‌كوژيڻ، ئەمه راسته خودا بپريادياده له‌سه‌ر خۆى له ته‌ورات و ئينجیل و قورئان. هه‌روهه ————— پيغه‌م به‌رى خودا (ﷺ) فەرمو: يه‌تى: ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ﴾⁽¹⁾. واتە: بزنان بئىگومان به‌هه‌شت له ژيەر سي‌به‌رى شمشيره‌كاندايه.

هه‌روهه پيغه‌م به‌رى خودا (ﷺ) فەرمو يه‌تى: ﴿مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُوقَ نَاقَةٍ فَقَدْ وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ﴾⁽²⁾. واتە: هه‌ركه‌سێك به‌هه‌نگيت له پێناو خودا به‌ئه‌ندازه‌ى ذيوان دوو شيردوشي‌نى و شتر [بۆ ئەوه‌ى شير بپته‌وه ناو گوانى] به‌هه‌شت بۆ ئەو مسوگه‌ره.

9- جیهاد کردن هۆكاريكه بۆ ڤزگاريبون له سزای خودا.

خودای به‌توانا ده فەرموئیت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تَجَرَّةٍ تُنَجِّيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ۖ تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ الصف. واتە: ئەوى ئەوانه‌ى بپواتان هه‌ناوه ئايه باززگانيه‌كتان نيشان بدهم ڤزگارتان ب‌كات له سزايه‌كى ڤر ئازار، باززگانيه‌كه ئەوه‌يه بپوا بپنن به‌خودا و پيغه‌مبه‌ره‌كه‌ى و جيهاد ب‌كه‌ن له پێناو خودا به‌مال و گيانتان، ئەمه‌باشتره بۆ ئيوه ئەگه‌ر بزنان.

(1) البخاري، الرقم (2818)، عن عبد الله بن أبي أوفى (رضي الله عنه).

(2) أبو داود، الرقم (2541)، وغيره، عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

10- جيهاد كردن هۆكاريكه بۆ نه مانی فیتنه و ئاژاوه و بتهپرستی.

خودا ده فەرمویت: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ﴾ (الأنفال. واته: بجهنگن

له گهڵ بى بپواکان بۆ ئه وهى فیتنه و کوفر و بتهپرستی نه مینیت.

11- جيهاد كردن هۆكاری سهر فرازیه له دنیا و دوا پۆژدا.

خودای به توانا ده فەرمویت: ﴿وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (المائدة. واته:

جيهاد بکهن له پیناو خودا به ئومیدی ئه وهى سهر فرازین.

12- جيهاد كردن نیشانهی بپواداری راسته قینه ییه.

خودای گه وه ده فەرمویت: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ

ءَاوُوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا﴾ (الأنفال. واته: ئه وانهی بپوایان هینا و

کۆچیان کرد و جيهاد كردن له پیناو خودا و ئه وانهش که جیگه ی کۆچبه رانیان کرده وه و کۆمه کیان کردن هه ر ئه وانهن بپواداری راست و دروست.

13- جيهاد كردن مایه ی ترسه له دلی بپواکان.

خودا ده فەرمویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ

بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾ (الأنفال. واته: ئه ی بپواداران ئاماده یی بکهن بۆیان به پپی

تواناتان له هیز و ئه سپی دابه ستراو تا پپی بترسین دوژمنی خودا و دوژمنی خۆتان.

14- جيهاد كردن لابه ری خه م و په ژاره یه.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فەرموویه تی: ﴿عَلَيْكُمْ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ

الْجَنَّةِ، يَدْهَبُ اللَّهُ بِهِ الْهَمَّ وَالْغَمَّ﴾⁽¹⁾. واته: جيهاد بکهن له پیناو خودا، بیکومان تیکۆشان

ده رگاییکه له ده گاکانی به هه شت، به هوی جيهاد كردن خودا خه م و په ژاره کان

لاده بات.

15- پله به رزه کانی به هه شت به جيهاد كردن به ده ست ده هینرین.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فەرموویه تی: ﴿إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ، أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾⁽²⁾. واته: له به هه شت دا سه د پله

(1) رواه الطبراني في المعجم الأوسط، الرقم (8334)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (4063).

(2) البخاري، الرقم (2790)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

ههیه، خودا ئامادهی کردوون بۆ تیکۆشه رانی رِیگهی خودا، نیتوان دوو پله به ئه ندازهی نیتوان ئاسمان و زهویه.

16- چوون بۆ جیهاد یه ک جاریش بیت باشتره له هه موو دوزیا و ئه وهی له دوزیاش دا یه. ههروه کو پیغه م بهری خودا (ﷺ) فرموو یه تی: **{لَعَدُوَّةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ رُوحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا}** (1).

17- جیهاد کردن موسلمان ده پاریزیت له دوو پرووی. پیغه مبهری خودا (ﷺ) فرموو یه تی: **{مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ، وَلَمْ يَحْدَثْ بِهِ نَفْسَهُ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنْ نِفَاقٍ}** (2). واته: هه رکه سیک بمريت و غهزا نه کات و به ته ماشی نه بوو بیت، له سه ر به شیکى دوو پرووی ده مریت.

18- جیهاد کردن یه کیکه له باشترینی کرده و هکان. أبو هريرة (رضي الله عنه) ده فرمویت: ده ر باره ی با شترین کرده وه پرس یار کرا له پیغه مبهری خودا (ﷺ) فرمووی: **﴿بِرَواہِیْنَانَ بَہِ خُودَا وَبِیْغَہِ مَبَہِرَہِ کَہِ﴾**. و تیان: ئه دی له دوا ی ئه مه؟ فرمووی: **﴿جِہَادُ کُردن لَہِ پِیْئَاوِ خُودَا﴾**. و تیان: ئه دی له دوا ی ئه مه؟ فرمووی: **﴿حَہِ جِیْکِ تَہِ وَاوِ و قَہِ بُول﴾** (3).

19- موحاهید پایه دارترین و باشترین که سه له لایه ن خودا. أبو سعید خدری (رضي الله عنه) ده فرمویت: پیاویک هاته خزمهت پیغه مبهری خودا (ﷺ) پرسى: ئایه با شترین که س کى یه؟ فرمووی: **﴿بِرَواہِیْنَانَ کَہِ تِیْدَہِ کُوشِیْتِ بَہِ گِیَانِ وَ مَالِہِ کَہِ لَہِ پِیْئَاوِ خُودَا﴾**. و تی: ئه دی له دوا ی ئه مه؟ فرمووی: **﴿لَہِ دِوایِ ئَہِ مَہِ بِرَواہِیْنَانَ کَہِ لَہِ یَہِ کِیکِ لَہِ دُولِ وَ شِیوہِ کَانَ خِوَابَہِ رِ سَتِی دَہِ کَاتِ وَ وَازِی هِیْ نَاوِہِ لَہِ خِرَابَہِ کُردن لَہِ گَہِ لَ خَہِ لَک﴾** (4).

20- به وى جیهاد کردن نه ک ته نها ئاگرى دۆزه خ به لکو دوو که له که شى موحاهید ناگریتته وه. پیغه مبهری خودا (ﷺ) فرموو یه تی: **{لَا يَجْتَمِعُ غُبارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخانُ جَهَنَّمَ}**

(1) البخاري، الرقم (2796)، ومسلم (1880)، وغيرهما، عن أنس (رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (1910)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (26)، ومسلم (83)، وغيرهما.

(4) البخاري، الرقم (2786)، ومسلم (1888)، وغيرهما.

في جوف عبد أبدأ⁽¹⁾. واته: هه رگیز کۆنابیتته وه تۆزیک له پێناو خودا له گه‌ل دوو که‌لی دۆزه‌خ له سینه‌ی به‌نده‌یه‌کدا.

21- ئاگرێ دۆزه‌خ هه‌پامه‌ له‌ قاچی تۆزایی له‌ پێناو خودا.

پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: **{مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ}**⁽²⁾. واته: هه‌ر که‌سیک قاچه‌کانی تۆزایی بوون له‌ پێناو خودا خودا قه‌ده‌غه‌ی ده‌ کات له‌ ئاگرێ دۆزه‌خ.

22- جیهاد کردن لووتکه‌ی هه‌ره‌به‌رزێ ئاینی ئیسلامه‌.

پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: **{رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ، وَذُرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ}**⁽³⁾. واته: سه‌ری هه‌موو شتیکی ئیسلامه‌، کۆله‌گه‌که‌ شی نو‌ یژه‌، لووت که‌ هه‌ره‌به‌رزه‌که‌ی تیکۆشانه‌.

23- خودا یارمه‌تی موجاهید ده‌دات.

پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: **{ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُمُ: الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْمُكَاتِبُ الَّذِي يَرِيدُ الْأَدَاءَ، وَالتَّائَكِحُ الَّذِي يَرِيدُ الْعَفَا}**⁽⁴⁾. واته: سێ که‌س پێویسته‌ له‌ سه‌ر خودا یارمه‌تیدانیان: موجاهیدیکی له‌ پێناو خودا، و کۆیله‌ یه‌ک کتا به‌تی له‌ گه‌ل کرا بی‌ت و بیه‌ی‌ت نرخه‌که‌ی په‌یدا بکات و بیدات به‌ خاوه‌نه‌ که‌ی تا ئازادی بکات، و ژن هه‌ینه‌ریک مه‌به‌ستی داوین پاک‌ی بی‌ت.

24- جیهاد کردن پارێزه‌ر و مایه‌ی به‌رزێ ئیسلامه‌.

پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: **{لَنْ يَبْرَحَ هَذَا الدِّينُ قَائِمًا، يُقَاتَلُ عَلَيْهِ عَصَابَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ}**⁽⁵⁾. واته: به‌رده‌وام ئه‌م ئاینه‌ به‌ سه‌روه‌ری ده‌مێنێته‌وه‌، کۆمه‌لێک له‌ موسلمانان ده‌جه‌نگن له‌ سه‌ری و ده‌پاریزن تا رۆژی دوا‌ی.

25- موجاهیدی نیاز پاک به‌ مردنی خۆی ئه‌گه‌ر بمیرێت هه‌ر شه‌هیده‌.

(5) النسائي، الرقم (3110)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن النسائي.

(1) البخاري، الرقم (907)، عن أبي عيسى عبد الرحمن بن جبر (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (2616)، عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(3) الترمذي، الرقم (1655)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(4) المسلم، الرقم (1922)، عن جابر بن سمرة (رضي الله عنه).

پێغه بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: **«مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا، أُعْطِيَهَا، وَلَوْ لَمْ تُصَبِّهْ»** ⁽¹⁾. واته: هەر که سێک داوای شههیدی بکات به راستی پێی دهدرێت، هەر چهنده له جهنگیش شههید نهبێت.

26- موجهید خودای خۆش دهوێت و خودای گهرهش ئهوی خۆش دهوێت.

خودا دهفرمویت: **«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ»** ⁽²⁾ المائدة. واته: ئهی ئهوانه ی بپوا تان ههناوه هەر یهکێک له ئیوه ئه گهر پا شگهز بێتهوه له ئاینه که ی له مهودوا خودا گه لانیکیتر دێنێت خۆشی دهوین و ئهوانیش خودایان خۆش دهوێت، به سۆز و بهزهین له گهڵ بپواداران و توند و به عیزهتن له گهڵ بپواکان، تێدهکۆشن له پیناوخودا، ناترسن له گلهیی گلهییکاران.

چهند وتهیهك دهرباره ی جیهاد کردن

1- خالدی کوری ولید(رضی الله عنه) دهیفرموو: پازاندنهوهی بووک بۆ من، ههروهها مزگینێ پهبدابوونی مندالیک خۆشحالم ناکات به ئه ندازه ی پاونانی دوژمن له شهویکی سارد و دژواردا ⁽²⁾.

2- پێشهوا أحمد(رحمه الله) فرموویه تی: نه مزانیوه له کردهوه شتیک هه بێت له دوا ی فهرزه کان نوێژی فهرز ⁽³⁾ باشتربێت له جیهاد کردن.

3- پێشهوا علی(رضی الله عنه) فرموویه تی: به راستی جیهاد کردن ده رگایه که له ده رگاکی به ههشت خودا کردیتیه وه بۆ دۆسته تایبه تهکانی ⁽⁴⁾.

4- أبو هريرة(رضی الله عنه) فرموویه تی: ته نها یه که شهو ئیشکگری بکه م له پیناوخودا خۆشه ویدستتره له لام له وهی شهوی قه در به پهرستش زیندوو بکه مه وه له لای بهرده ره شه که ی که عبه ⁽⁵⁾.

(5) المسلم، الرقم(1908)، عن أنس(رضی الله عنه).

(1) الجهاد، ابن المبارک، ج.1، ص.66.

(2) المغنی، ابن قدامة المقدسی، ج.10، ص.13.

(3) نصح البلاغة، الشریف الرضی، الخطبة 27.

(4) الفتاوی الکبری، ابن تیمیة، ج.5، ص.146.

چەند بەسەرھاتىڭ دەربارەى جىھاد كىردن لە پىنناو خودا

1- أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) دەگىپتەو: دە فەرمانى: يەككە لە ھاوھلان بە دۆلەك تىدەپەرىت، پىر بوو لە كانىاوى سارگار، بۆيە زۆر پىنى سەرسام بووتى: ئە گەر خۆم لە خەلك جيا بكمەو لەم شوپنە نىشتەجى بىم ئەبى چۆن دىت؟ بەلام شتى وانا كەم تا مۆلەت وەرەنەگرم لە پىنغەمبەرى خودا (ﷺ)، ئىترئەمەى بۆ باس كىرد، پىنغەمبەرى خودا فەرمانى: **﴿لَا تَفْعَلْ فَإِنَّ مَقَامَ أَحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا، أَلَا تَحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ، وَيَدْخُلَكُمْ الْجَنَّةُ؟ اغْرَوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُؤَادًا نَافَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ﴾**⁽¹⁾. واتە: ئەمە كە بەپا ستى پەلە و پا يەى ھەر يەككە لە دىوھى مۇجاھىد لە پىنناو خودا باشترە لەوھى ھەفتا سال لە مالەكەى خۇيدا نوپز بكات، ئا يە ھەزناكەن خودا لىتان خۆش بىيت و بتان خاتە ناو بەھەشت، بھەنگن لە پىنناو خودا، ھەركەسىك لە پىنناو خودا بھەنگىت بەئەندازەى بەينى دوو شىردۆشین ئەوا بەھەشتى بۆ مسۆگەر دەبىت.

2- لە جەنگى اُحُد يەككە لە مۇجاھىدەكان مۇصەبى كوپى عُمَير بوو، لەو جەنگەدا مۇصەب ھەلگى ئالای كۆچبەرەكان بوو، لەسەرەتای جەنگەكەدا مۇسولمانەكان سەركەوتووبوون، بەلام بەھۆى بى فەرمانى تىرھاوئىزەكان مۇسولمانەكان تووشى شكست ھاتن، چەندىن ھاوھل شەھىد و برىندار بوون پىنغەمبەرى خوداش (ﷺ) برىندار بوو، يەككە لەوانەى زۆر مەترسى كوشتنى لەسەر بوو مۇصەب بوو، چونكە شىوھى زۆر لە پىنغەمبەر دەچوو، بى پرواكانىش مەبەستى زۆريان كوشتنى پىنغەمبەر بوو، بۆيە ابن قُمَئە يەككە بوو لە پالوانەكانى قورەيش، ھىرشى كىردەسەر مۇصەب بە شمشىر لە دەستى راستى دا و پەراندى، مۇصەب ئالاکەى بە دەستى چەپى گرت، بەلام دەستى چەپىشى بە شمشىر پەرى، ئەوكات بە قۆلەكانى بە سىنگىوھى گرت، پاشان شەھىد كرا. كاتىك بى پرواكان مۇصەبيان شەھىد كىرد و ايان زانى پىنغەمبەريان كوشتو، بۆيە و تيان: مەدەمان كوشت، ئەمەش ھۆكارىك بوو بۆ زياتر شىرەزەبوونى مۇسولمانان⁽²⁾.

3- دواى جەنگى بەدر خوداى بەتوانا چەندىن ئا يەتى دابەزاند لەسەر پەلە و پا يەى مۇجاھىدەكان، يەككە لە ھاوھلە بەپىزەكان عەبداللهى كوپى اُم مەكتوم (رضي الله عنه)

(1) الترمذى، الرقم (1650)، وغيره، وحسنه الألباني في سنن الترمذى.

(2) السيرة النبوية، الصلابي، ج. 2، ص. 133، ابن الأثير، أسد الغابة، ج. 4، ص. 406.

بوو، زۆر حەزى لە پلە و پايەى جيهاد كردن بوو، بەلام چونكه نابينا بوو هيچى بۆ نەدەكرا، بۆيە لە خدا دەپاراپەوه عوزرە كەى قبول بکات، زیدی كورى ئايت كە نووسەرى وەحى بوو دەفەرمویت: رۆژتيكياى لە كاتى دابەزینی وەحى چۆكى پيغەم بەرى خدا(ﷺ) كەوتە سەر چۆكم، پيشتەر هەرگيز شتى وا گرانم نەبينبوو، فەرمووی: **﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾** النساء. واتە: وەكو يەك نين ئەوانەى دانىشتوون لە برۆداران و ئەوانەى كە جيهاد دەكەن لە پيئاو خدا. لەوكاتە عبداللە هەستا وتى: ئەى پيغەمبەرى خدا ئەدى ئەوەى نەتوانيت چى؟ عبداللە قسەكەى تەواو نەكرد ديسان هەستم بە قورسايى چۆكى پيغەم بەر كردهوه، فەرمووی: **﴿غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ﴾** النساء. واتە: جگە لە خاوەن عوزر، بەلام عبداللە سەرەپاى هەبوونى عوزر برپاريدا لەمەودوا هەرگيز لە جيهاد دانەبريشت، دەيفەرموو: ئالاکە بدەن بە من چونكه من ناتوانم رابكەم. ئەوه بوو لە سالى (14) ك لەسەردەمى خيلافەتى پيشتەوا عەمر لە فەتحى قادسيە كە چەندين موسلمان شەهيد بوون، يەك لەوان عبداللە بوو، كاتيک تەرمە كەيان بينى خەلتانى خوین بووبوو، ئالاکەشى بە سينگى خۆيەوه گرتبوو⁽¹⁾.

4- انسى كورپى مالك دەفەرمویت: يەككە لەو كەسانەى لە بەدر بە شدارنەبوو انسى كورپى نەزرى مامم بوو، هاتە خزمەت پيغەمبەرى خدا(ﷺ) فەرمووی: بەداخەوه لە يەكەم جەنگ دژى بى برۆكان من بە شدارنەبووم، بەلام ئەگەر خدا بکات جاريكيتەر لەگەليان پووبەپوو ببينهوه خوداى گەوره خۆى دەزانيشت چى دەكەم. ئەوه بوو سالى (3) ك جەنگى اُحد هاتە پيش، لە دواى ئەوەى موسلمانەكان دوو چارى شكست هاتن، هەنديكيان شەهيدبوون و هەنديكيان برينداربوون و هەنديكيان رايان دەكرد، لەوكاتەدا انس بە هەستىكى ناخۆش فەرمووی: خودايە داواى لايبوودن دەكەم لەوەى موسلمانەكان كرديان و بەريم لەوەى بى برۆكان كرديان، پاشان بەرهو ريزى بى برۆكان هيرشى كرد، لەوكاتەدا سەدى كورپى مەعزى بينى بە سەدى وت: سوپەند بە خوداى نەزى ئيستا لە اُحد بۆنى بەهەشت دەكەم، ئيتەر جەنگا تا شەهيد بوو، انسى كورپى مالك دەفەرمویت: دواى

(1) صور من حياة الصحابة، مصطفى محمد أبو المعاطي، ص. 155-157.

جهنگه که لاشه که ی ئومان دیته وه بینیمان هه شتا و قسور برینی له سه ر لاشه ی بوو به هوی تیر و پرم و شم شیر، بی بروا کان لاشه یان شیواندبوو، بۆ یه کهس نه یده توانی بیناسیته وه جگه له خوشکه که ی نه بیته به سه ره په نه کهانی ناسیه وه⁽¹⁾.

5- عبدالرحمن ی کوری عوف ده فهرمویت: له جهنگی به در کاتیک من له پیزی موسلمانان وه ستا بووم ته ماشای راست و چه پی خۆم کرد بینیم که وتوومه ته نئوان دوو گه نه له پشتیوانان ته مه نیان بچوک بوو، خۆزگه م ده خواست له نئوان په راسوه کهانی ئوان دابام، یه کیک به نه یینی پی و تم: مامه ئایه تو أبو جهل ده ناسی؟ و تم: به لئ، بۆ چ کارت پی هیه؟ وتی: زانیومه جوین به پیغه م به ر ده دات، سویند به الله ئه گه ر بیبینم وازی لینا هینم تا یه کیکمان ده کوژین. عبدالرحمن ده لایت: ژور پی سه رسام بووم، ئه وه یتریش به هه مان شیوه پی و تم، منیش پیم وتن: ئا ئه وه ی ده یینن له نئوان خه لکه که دی و ده چیت ئه وه أبو ج هل خو یه تی، ده فهرمویت: هه ردووکیان به شم شیره کهانیان هیژشیان کرده سه ر و لئیا ندا تا کو شتیان، دوا ی ئه وه هه ر یه کیک ده یوت: من کو شتوومه، و تم: ئا یه شم شیره کهانتان نه سپروه ته وه؟ و تیان: نه خیر. عبدالرحمن فهرمووی: پیغه م به ری خودا (ﷺ) ته ماشای شم شیر ی هه ردووکیانی کرد، فهرمووی: ئیوه هه ردووکتان کوشتوتانه⁽²⁾.

6- أبو هريرة (رضي الله عنه) ده فهرمویت: کاتیک پیغه م به ری خودا (ﷺ) له گه ل هه ندیک له هاوه لانی به ریکه وتن پیش بی برواکان گه یشتنه به در ئه و جا بی بروا کانیش هاتن بۆ ئه و ی پیش ئه وه ی روو به رووی یه کتر بده نه وه، پیغه م به ری خودا فهرمووی: {هه لستن به ره و به هه شتیک که پاناییه که ی به ئه ندازه ی ئاسما نه کان و زه وی یه}. عهیری کوری حمامی ئه نساری وتی: (بخ بخ) و شه یه که ده وتریت بۆ ستایش و پازیبوون به شتیک، پیغه م به ری خودا فهرمووی: بۆ چی و ده لایی؟ وتی: هیچ شتیک وای لینه کردم که وابلیم ته نها ئومیدی ئه وه نه بیته له ئه هلی ئه و به هه شته بم، پیغه م به ری خودا فهرمووی: [تو له ئه هلی به هه شتی]. ده لایت: له و کاته دا چه ند دانه قه سپیکی لایبو وتی: ئه گه ر من بژیم تا ئه مانه ده خۆم ئه وه ژیانیکی دوور و درێژه، بۆ یه قه سپه کهانی فریدا و جهنگا تا وه کو شه هید کرا⁽³⁾.

(1) البخاري، الرقم (2805)، ومسلم (1903).

(2) البخاري، الرقم (3141)، ومسلم (1752).

(3) المسلم، الرقم (1901).

الشهيد

شهيد

پيناسه‌ی شهيد، و بوجی پيی دهوتریت شهيد

سُمِّيَ الشَّهِيدُ شَهِيدًا: لِأَنَّهُ مَشْهُودٌ لَهُ بِالْجَنَّةِ، أَوْ لِأَنَّهُ حَيٌّ عِنْدَ رَبِّهِ حَاضِرٌ شَاهِدٌ، أَوْ تَشْهَدُ لِمَوْتِهِ الْمَلَائِكَةُ.

واته: شهيد بویه پيی دهوتریت شهيد چونکه شاهیدی به بهه شتی بۆ دراوه، یان چونکه زیندوو له لای پروهردگاری ئاماده‌یه، یان فریشته‌کان ئاماده‌ی مردنی ده‌بن.
قال الحنفية: الشَّهِيدُ مَنْ قَتَلَهُ أَهْلُ الْحَرْبِ أَوْ أَهْلُ الْبَغْيِ أَوْ قَطَّاعُ الطَّرِيقِ أَوْ الْأُحْصَوْصُ فِي مَنْزِلِهِ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا بِأَيَّةِ آلَةٍ.

حه‌نه‌یه‌کان وتویانه: شهيد ئه‌و که سه‌یه که سیکی ئه‌لی جه‌نگ بیکوژیت، یان بکوژه‌که له یاخیبوان بیت یان ریگر بیت یان دز بیت چووبیتته سه‌ر مالی به شه‌وبیت یان پوژ به هه‌ر ئامیریک کوشته‌یه‌تی.

قال المالكية: الشَّهِيدُ مَنْ مَاتَ فِي مَعْرَكَةِ الْمُشْرِكِينَ.

مالیکیه‌کان وتویانه: شهيد ئه‌و که سه‌یه مرد بیت له جه‌نگی ئه‌وانه‌ی هاوبه‌ش بۆ خودا بریار ده‌ده‌ن.

قال الشافعية: الشَّهِيدُ هُوَ مَنْ مَاتَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فِي جِهَادِ الْكُفَّارِ بِسَبَبِ مِنْ أَسْبَابِ قِتَالِهِمْ قَبْلَ انْقِضَاءِ الْحَرْبِ.

شافعیه‌کان وتویانه: شهيد ئه‌و که سه‌یه مرد بیت له موسلمانان له کاتی تیکۆشان له گه‌ل بی‌بروا کان به هوکاریک له هوکاره‌کانی جه‌نگ له‌گه‌لیا ندا پیش ته‌واو بوونی جه‌نگه‌که⁽¹⁾.

(1) الفقه الإسلامي وأدلته، الرَّحِيلِي، ج. 2، ص. 1584.

پله و پایه و سووده‌کانی شه‌هیدبوون له ریځه‌ی خودا له () خاندنا

- 1- شه‌هیدی خه‌لاتیکه نادریت به هه‌موو که‌س.
خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَيَتَّخِذْ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ﴾ آله عمران. واته: خودا هه‌ندی که له ئیوه به شه‌هید هه‌لده‌بژیریت.
2- شه‌هید هه‌میشه زیندوو.
خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ آله عمران. واته: هه‌رگیز وا‌گومان مه‌به‌ن ئه‌وانه‌ی که کوژراون له پ‌یی خودا مردوون، نه‌خیر وانه‌ی به‌لکو ئه‌وانه زیندوون لای په‌روه‌ردگاریان پ‌رزق و روژی ده‌درین، هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَٰكِن لَّا تَشْعُرُونَ﴾ البقرة. واته: به‌ئه‌وانه مه‌لین که له پ‌یځه‌ی خودا ده‌کوژرین مردوون، به‌لکو ئه‌وان زیندوون به‌لام ئیوه هه‌ستی پ‌یناکه‌ن.
3- شه‌هید له دوا‌ی مردن خوشحاله و هیچ ترس و خه‌می نابیت.
خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ آله عمران. واته: شه‌هیده‌کان خوشحالن به‌وه‌ی خودا پ‌ییداون له به‌هره‌ی خو‌ی و شادمانن به‌وانه‌ی که ه‌یشتان شه‌هید نه‌بوونه و هیچ ترسیان له‌سه‌رنه و هیچ دلته‌نگ نین.
4- شه‌هیدبوون ه‌وکاری که ب‌و‌گه‌یشتن به‌ناز و نیعمه‌تی به‌هه‌شت.
خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَالُهُمْ ۖ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۖ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ﴾ محمد. واته: ئه‌وانه‌ی له پ‌یځه‌ی خودا کوژراون هه‌رگیز خودا پادا‌شتی کرده‌وه‌کانیان ون‌ناکات، پ‌ینمووزیان ده‌کات و دل و بیریان ساف ده‌کات، و ده‌یان خاته‌ناو ئه‌و به‌هه‌شته‌ی ب‌و‌ی باس کردوون و ناساندوویه‌تی.
5- شه‌هید ئازاری گیان ک‌یشتان نابینیت. پ‌یغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: {الشَّهِيدُ لَا يَجِدُ أَلَمَ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مَسَّ الْقَرْصَةِ} (1). واته: شه‌هید ئازاری کو‌شتن هه‌ست

(1) الطبراني في الأوسط، الرقم (280)، عن أبي قتادة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3725).

پینا کات، تهنه ئه وه نده نه بیئت چۆن یه کێک له دُیوه هه ست به گازگرتنی میرووله ده کات.

6- له رۆژی دوایدا خۆینی شههید بۆنی میسکی لیدییت.

پینگه بهری خودا(ﷺ) فرمویهتی: **{كُلُّ كَلِمٍ يُكَلِّمُهُ الْمُسْلِمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، يَكُونُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَتِهَا إِذْ طُعِنَتْ، تَفْجَرُ دَمًا، الثَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِّ، وَالْعَرَفُ عَرَفُ الْمَسْكَ}**⁽¹⁾. واته: هه ر برینێک له موسلمان له پینا خودا، له رۆژی دوایدا وه کو خۆی ده مینێته وه وه کو ئه رۆژهی که بریندار کرا، و خوینی لیدییت، پهنگه کهی په دگی خۆینه، و بونه کهی بۆنی میسکه.

7- شههید سزای ناو گۆر نابینییت.

پیاویک له پینگه بهری خودای(ﷺ) پرسى وتی: ئه ی پینگه بهری خودا له بهر چی برواداران دوو چاری تافیکر نه وه ناخۆ شهکان ده بن له ناو گۆر تهنه شههید نه بیئت؟ فرموی: **{كَفَى بَارِقَةَ السُّيُوفِ عَلَى رَأْسِهِ فَتْنَةٌ}**⁽²⁾. واته: ئه وه نده فیت نه ی به سه بروسکهی شمشیر کاتیک پیک ده که ون له سه ر سه ری.

8- له بهر پله و پایه ی خۆی تهنه شههید له به هه شتیشدا داوای گه رانه وه ده کات بۆ دنیا.

پینگه بهری خودا(ﷺ) فرمویهتی: **{مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، وَأَنْ لَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ، غَيْرَ الشَّهِيدِ، فَإِنَّهُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ، فَيَقْتُلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ، لِمَا يَرَى مِنَ الْكِرَامَةِ}**⁽³⁾. واته: هیه کهس نه ی بچیت به هه شت و چه ز بکات بگه ریت وه دوزیا و ئه وه ی له سه ر زویه بۆ ئه و بیئت، تهنه شههید نه بیئت، هیوا ده خوازیت که بگه ریت وه، ده جاریتر بکوژریت، کاتیک پیز و پله ی خۆی ده بیئت.

9- شههید بون هه مو تاوانیک ده سپریت وه تهنه مافی خه لک نه بیئت.

پینگه بهری خودا(ﷺ) فرمویهتی: **{يُغْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلُّ ذَنْبٍ إِلَّا الدِّينَ}**⁽⁴⁾. واته: هه مو تاوانه کانی شههید ده بووردرین تهنه قهرز نه بیئت.

(1) البخاري، الرقم(237)، ومسلم(1876)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(2) النسائي، الرقم(2052)، وصححه الألباني في سنن النسائي.

(3) البخاري، الرقم(2817)، ومسلم(1877)، عن أنس(رضي الله عنه).

(4) المسلم، الرقم(1886)، عن عبدالله بن عمرو بن العاص(رضي الله عنهما).

10- شهش خه لاتنه گه وره و تاييه ته كه ي شه هيد.

پيغهم بهري خودا (ﷺ) فهرموو يه تي: **{لَيْسَ شَهِيدَ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خِصَالٍ: يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ، وَيُرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَيُجَارُ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ، وَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ الْيَاقُوتَةُ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَيَزُوجُ اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ زَوْجَةً مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، وَيَشْفَعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَقَارِبِهِ}**⁽¹⁾. واتنه: بۆ شه هيد هه يه شهش شت: له گهل پژاني يه كه م دلۆپه ي خوين تاوانه كاني ده بووردري، و شوييني خوي له به هه شت ده بيديت، پاريزراو ده بيت له سزاي گور، و ئه مينه له ترس و له رزه گه وره كه ي دواروژ، تاجي پ يزي له سهر سهر ي داده نريته هه ياقوتيكي ئه م تاجه باشتريه له دنيا و ئه وه ي له دنيا شدايه و حه فتا و دوو حوري لمي ماره ده كري، و تكا ده كات بۆ حه فتا كه س له خزمه نزيكه كاني.

11- له به هه شت خوشترين و جوانترين كوشك و ته لاره ي شه هيده.

پيغهم بهري خودا (ﷺ) ده فهرمويت: **{رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتْيَانِي، فَصَعَدَا بِي الشَّجَرَةَ، فَأَدْخَلَانِي دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، لَمْ أَرْ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا، قَالَا: أَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشَّهَدَاءِ}**⁽²⁾. واتنه: ئه م شه و له خه ودا دوو پياوم بيني هاتنه لام، مذيان بۆ سهر دره ختيك برد، و منيان برده ناو خانويك باشترين و چاكترين بوو، هه رگيز شتي وا جوانم نه بيني بوو، وتيان: ئه م خانووه خانوي شه هيده كانه.

(1) الترمذي، الرقم (1663)، وغيره، عن المقداد بن معدي كرب (رضي الله عنه)، وصححه الألباني.

(2) البخاري، الرقم (2791)، عن سمرة بن جندب (رضي الله عنه).

چەند وتەيەك دەربارەى شەھىد بوون

1- پيشه وَا عُمَر (رضي الله عنه) دةيفه رموو: (اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ، واجعل موتي في بلد رَسُولِكَ ﷺ)⁽¹⁾. واتە: ئەى خودا يە شەھادەتم پى بېخشە، ومردنیشم لە شارى پيشەمبەرەگەت بىت.

2- شىخ حسنى بەصرى (رحمه الله) دةفەرموئە: بىگومان شەھىدەكان زىندوون لە لای خودا ڤزق و ڤۆزيان بۆ دىت و خۆشى و شاديان پى دەگات هەروەكو چۆن بەيانيان و ئىواران ئاگر بەشى فیرعەون و داروو دەستەكەيەتى و ئازار دەچيژن⁽²⁾.

3- ابن القيم (رحمه الله) دةفەرموئە: كاتىك شەھىد گيانى خۆى دەبەخشىت بە خوداى گەورە خوداى گەورەش ژيانىكى باشتەر و خۆشتەرى پى دەبەخشىت⁽³⁾.

4- ابن القيم لە كىتابى خۆيدا (الكلم الطيب والعمل الصالح) دةفەرموئە: لە ابن تيميةم بىست دةيفه رموو: دوژمنەكانم چىم لى دەكەن بەهەشتى من لە ناو سىنگم دا يە، بۆ هەر شوئيىك بچم بەهەشتەكم لەگەلم دا يە و لىم جيانا بىتەو، بە ندرنم گۆشەگىريە لە گەل خودا، كوشتنم شەھادەتە، دەرپەدەر كنم گوزار كردنە⁽⁴⁾.

(1) البخاري، الرقم (1890)، عن أسلم مولى عمر (رحمه الله).

(2) أخرجه البغوي في تفسيره، ج. 1، ص. 89.

(3) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 3، ص. 273.

(4) غذاء الألباب في شرح منظومة الآداب، السفاريني، ج. 2، ص. 469.

چەند بە سەرھاتىڭ لە سەر شەھىد بوون لە رېگەى خودا

1- گەرەى شەھىدان حەمەى كورپى عبدالمطلب (رضى الله عنه).

پېغەم بەرى خودا (ﷺ) فرموى تى: **{سَيِّدُ الشُّهَدَاءِ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ}** (ت). حمزة يەكك بوو لە شەھىدەكانى أ حد، جابرى كورپى عبد الله (رضى الله عنهما) دە فرموىت: لە سەر دەمى مەوايەى كورپى أبو سفیان كاتىك ويسى ئاوى كانىەكەى بىنەتەو، هاو ئەلان وتیان: ناتوانین مە گەر بە سەر گۆرپى شەھىدەكان نەبێت، بۆ یە بە فرمانى ئەو گۆرەكانیان لەو بۆ شوێنێكىتر گواستەو، جابردەلایت: لە كاتى گواستەو، یان تەرمەكانم ببنى (كأَنتُمْ قَوْمٌ نِيَامٌ). واتە: وەكو ئەو وەابوون خەوتبن. هیچ گۆرپانكارى بە سەر تەرمەكانیان نەهاتبوو. هەلبەتە: ئەمە دواى چل و شەش سال بە سەر شەھىد بوونیان بوو، هەر وەها دەفرموىت: خاكە ناسیك بەر بە شىكى قاجى حمزة كەوت، دەست بە جى بینیمان خوینی لێهات (2).

2- حەنظەى كورپى باوكى عامرى راهب (رضى الله عنه).

ئەو شەھىدەى فەرىشتەكان غوسلیان بۆ دەركرد. رۆژێك پېش جەنگى أ حد حەنظە هاوسەرگىرى كرد لە گەل جەمیلەى كجى عبد الله (رضى الله عنها)، بۆ یە پېغەم بەر مۆلەتى دا لە لای هاوسەرەكەى بىنەتەو، لە هەمان شەو جەمیلە لە خەودا ببنى ئاسمان شەق بوو، حەنظە دەچو ئەو، پاشان یەكى گرتەو، بە گۆرەى خەونەكە جەمیلە دەیزانى حەنظە لەم غەزایەدا شەھىد دەبێت ئە گەر بچێت، بەلام ئا مادەبوو و داواى لە حەنظە كرد كە ئەبێت لە گەل جەووت بێت، هەر وەها بەیانێكەش چوار كەسى كردن بە شاھىد وتى: من داوینپاكم ئە گەر دووگىان بووم، لێیان پرسى: بۆ وات كرد؟ وتى: شانازیە بۆ من لە مو جەھىدێك دووگىان بم و شەھىدیش ببێت! بۆ بەیانێكە كە حەنظە گویى لە بانگى (حيّ على الفلاح) بوو نەیتوانى لە مال دانیشیت، بۆ یە بە شدار بوو لە جەنگى أ حد، بوو بە یەكك لە حەفتا شەھىدەكە، دواى ئەوەى هەوالى شەھىد بوونى بە پېغەم بەرى خودا (ﷺ) را دە گەییئن و پێى دە لێن لا شەى تەپ بوو، فرموى: لە هاو سەرەكەى بېرسن، هاو سەرەكەى وتى: سویند بە خودا حەنظە جەنابەتى لە سەر بوو، بەلام پێرانیە گەشت

(1) رواه الحاكم، الرقم (4884)، وغيره، عن جابر بن عبد الله (رضى الله عنهما)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (374).

(2) محمود المصري، السلسلة الذهبية، ج. 3، ص. 210.

خوی بشوات، ئو کات پیغهمبه‌ری خودا فهرمووی: {فَذَاكَ قَدْ غَسَلْتَهُ الْمَلَأَكَةُ} (1). واته: ئوه فریشته‌کان ئویان شووشتوو.

هه‌روه‌ها جَمِیلَه ی هاوسه‌ری حَنْظَلَه دووگیان بوو به کوپک وناویان لَینا (عبدالله) (2).

3- ئو کوپ و باوکه ی بۆ به‌ده‌ست هیئانی پله‌ی شه‌هاده‌ت تیروپشکیان کرد.

هاوه‌لی به‌پَیز خَیْمَه‌ی کوپ حارث بۆ به‌شداریکردن له‌ جه‌نگی (بدر) له‌ گه‌ل سَعْدی کوپ تیروپشکیان ئه‌نجامدا، ده‌ره‌نجام تیروپشکه‌که بۆ سعد ده‌رچوو، هه‌رچه‌ند خَیْمَه داوای کرد له‌ تیروپشکه‌که ته‌نازولی بۆ بکات، به‌لام ته‌قه‌لاکه‌ی بی ئاکام بوو، ئوه‌بوو سعد له‌ جه‌نگه‌که به‌شکار بوو و شه‌هیدیش بوو، شه‌ویکیان خَیْمَه سَعْدی کوپ له‌ خه‌و بینی، بۆ به‌یانی خَیْمَه هاته‌ خزمه‌ت پیغهمبه‌ری خودا (ﷺ) وتی: دوینی شه‌و سعدم له‌ خه‌ودا بینی به‌ جواتنرین شیوه له‌ ناو باغات و پروباره‌کانی به‌هه‌ شتدا بوو، پَیوتم: (الحق بنا، فإنَّا قد وجدنا ما وعدنا ربنا حقاً). واته: وه‌ره بۆ لامان له‌ به‌هه‌شت ببه‌ یاوه‌رمان به‌راستی ئه‌وه‌ی په‌روه‌ردگارمان به‌لَینی پَیدا بوین راست بوو ده‌ستمان که‌وت. خَیْمَه وتی: من ته‌مه‌نم گه‌وره‌بوو و ئیسقانم لاواز بوون پیم خو‌شه به‌ دیداری په‌روه‌ردگارم شاد بم، بۆیه ئه‌ی پیغهمبه‌ری خودا داوا له‌ خودا بکه‌ پله‌ی شه‌هاده‌تم به‌ نسیب ببیت و بیمه‌ ره‌فیقی سَعْدی کوپم له‌ به‌هه‌شت، ئوه‌ بوو پیغهمبه‌ری خودا نزای بۆ کرد، سالی دواتر سالی سیی کوچی جه‌نگی اُحد روویدا و له‌ جه‌نگه‌دا هه‌فتا هاوه‌ل شه‌هید بوون، خَیْمَه‌ش یه‌کێک بوو له‌وان (3).

4- راستگو بوو خوداش به‌ راستگویی ئو له‌گه‌لی کرد.

شَدادی کوپ هاد (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: پیاویکی ده‌شته‌کی هاته‌ لای پیغهمبه‌ری خودا (ﷺ)، برۆای هیئا و پیغهمبه‌ری خودا به‌ هاوه‌لانی فهرموو: [رَیْذَمايى بکه‌ن]. له‌ دواى ته‌واو بوونی غه‌زا پیغهمبه‌ری خودا غه‌نیمه‌ته‌که‌ی دابه‌ش کرد و به‌شیکیشی بۆ ئو دانا هه‌رچه‌نده له‌ دواوه‌ی دانا بوو بۆ به‌رگری کردن کاتیک به‌ شه‌که‌یان پَیی دا هه‌لگیرت و هاته‌ لای پیغهمبه‌ری خودا و وتی: ئه‌مه‌چه‌؟ فهرمووی: [ئه‌م به‌شه‌م بۆ تو دا ناوه‌]. وتی: من بۆ ئه‌مه‌ شوین تو نه‌که‌وتووم، به‌لکو بۆ ئوه‌ بوو تیریکم به‌ر ئه‌م شوینه‌ که‌ویت به‌ په‌نجه‌ ئاماژه‌ی بۆ گه‌رده‌نی کرد، وتی: ده‌مه‌وێ بمرم و بچمه‌ به‌هه‌شت، پیغهمبه‌ری

(1) رواه ابن حبان في صحيحه (7025)، عن عبدالله بن الزبير (رضي الله عنهما).

(2) السيرة النبوية، الصلابي، ج. 2، ص. 144.

(3) زاد المعاد، ابن القيم، ج. 3، ص. 180.

خودا پښی فرموو: □ نه گهر راستگو بیت له گهل خدا ئهوا خوداش به دلای تو له گهل ده کات. □. ئیتر ئهوه بوو پاش که مڼک موسلماننه کان هیرشیان کرده سهر دوژمن، یه کڼک له شه هیده کان ئه و پیاوه بوو، کاتیک تهرمه که یان هیئا یه لای پیغمه بهری خودا بیینی تیریکی به هه مان شوین که وتبوو که پیشتر ئاماژه ی بو کرد بوو، فرمووی: □ ئا یه ئه مه خو یه تی؟ □، و دیان: به لای. فرمووی: □ له گهل خدا راستگو بوو بو یه خوداش به گویره ی نیازی راستی ئه و له گهلای کرد. □. پاشان پیغمه بهری خودا به جوبیه که ی خو ی کفنی کرد و به خو ی نو یژی له سهر کرد و فرمووی: {اللهم هذا عبدك خرج مهاجراً في سبيلك فقتل شهيداً أنا شهيدٌ على ذلك} (1). وا ته: خودا یه ئه مه به نده ی تو یه ها ته دهره وه کوچی کرد له پیئاو تو دا کوژا به شه هیدی و منیش شاهیدم له سهر ئه مه.

5- ئه و شه هیده ی به بی پهرده خودا قسه ی له گهلدا کرد.

جابر ی کوری عبدالله ده فرمویت: پوژیکیان پیغمه بهری خودا (ﷺ) فرمووی: □ ئه ی جابر بو ده تبینم عاذر و غه مباری؟ □. وتم: ئه ی پیغمه بهری خودا له غه زای اُ حد باو کم کوژا و شه هید بوو و خاو خیزانیکی له دوا ی خو ی به جی هیشتوو و قهرزداریشه، فرمووی: □ ئایه مزگینیت پی بدهم که باو کت به چ شیویه که به دیداری خودا شاد بوو؟ □. وتم: به لای ئه ی پیغمه بهری خودا. فرمووی: □ خودای گهره به بی پهرده قسه ی له گهل کهس نه کردوو جگه له باو کت، خودا زیندووی کرده وه و به بی پهرده قسه ی له گهل کرد و پیی فرموو: □ ئه ی به ندهم داوام لی بکه تا پیی بدهم. □. عبدالله وتی: ئه ی پهروه ریگار زیندووم بکه وه بو دنیا تا له پیئاو تو بکوژیه وه بو جاری دووهم. خودای گهره فرمووی: □ من پر یارم داوه بو جاری دووهم نابیت کهس بگهریته وه بو دنیا (2).

ههروه ها له ریوایه تیکیتردا هاتوو: کاتیک پیغمه بهری خودا (ﷺ) بیینی خوشکه که ی بوی ده گریا، فرمووی: بوچی ده گری؟ فریشته کان به باله کانیا ن بهرده وام سینبه ریان لی ده که رد تا ئه و کاته ی بهرز کرایه وه (3).

هه لبه ته: دوا ی چل و شش سال له شه هید بوونیان جابر ده فرمویت: له سهرده می معاویه (رضی الله عنه) ئا و ناوچه که ی داپوشی بوو، بویه خه لکه که هه ولایا ندا شه هیده کان

(1) النسائي، الرقم (1952)، وغيره، وصححه الألباني في سنن النسائي.

(2) الترمذي، الرقم (3010)، وغيره، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.

(3) البخاري، الرقم (1293)، ومسلم (2471).

بۆ شۆيىنكىتر بگواز نه وه، ده لا يّت: (فَرَأَيْتَ أَبِي فِي حَفْرَتِهِ، كَأَنَّهُ نَائِمٌ، وَمَا تَغَيَّرَ مِنْ حَالِهِ شَيْءٌ)⁽¹⁾. واتە: باوكمم بىنى له گۆره كهيدا وهكو خهوتوويك وا بوو، گۆراذكارى به سهردا نه هاتبوو.

6- مامۆ ستا مه لا مد مودى ئازاد فهرمووى: هاوپۆيه كم هه بوو به ناوى مامۆ ستا عبداللطيف پىنجوئى ئه وىش له زمانى باوكيه وه گىرايه وه كه ناوى مه لا محمود بوو، ده لايت: بۆ شه پى دژى پروسه كان كه سيكمان له گه ل بوو، دواى ماوه يه كه له جيهاد كردن شه هيد بوو، ئىمه ش به نه زانى خو مان جل و بهرگه خويناويه كه يمان له بهر داكه ند و شوردمان و ئه سپارده ي خاكمان كرد، وتى: ههر بۆ شه وها ته خه وم، پى وى وتم: مه لا محمود كوا جله خويناويه كانم؟ ئىوه بۆ له بهرتان داكه ند؟ به خوا وا داواى شاهيده كانم لى ده كه ن، چونكه جله خويناويه كانم شاهيدى منن. مامۆ ستا مه لا محمود ده فهرمويت: بۆ به يانى چووین گۆره كه مان هه لدايه وه و جله خويناويه كانمان به سهر تهرمه كه ي دادان و دامان پۆشيه وه و به جىمان هيشت⁽²⁾.

7- پيش ده سپىكردى جهنگى اُ حُد هاوه لى به پىز سەدى كوپى اُ بى و قاص ده فهرمويت: عبدالله ي كوپى جَحش هاته لام، وتى: بۆ ناهى نزا بكه ين؟ وتم: زۆر با شه، چووينه لايه كه به ته نها، من سهره تا نزام كرد وتم: ئه ي پهروه ردگارم ئه گهر له گه ل دوژمن پووبه پوو بوومه وه له گه ل پياويكى زۆر به هيز پوو به پووم بكه وه دواى جهنگان له گه ل يه كتر بىكوژم و شتومه كه كه شى بۆ خۆم بىت، عبدالله ئامىنى بۆ نزا كه م ده كرد، پا شان عبدالله نزاى كرد و وتى: ئه ي خودا يه داوا كارم له گه ل كه سيكى زۆر به هيز پوو به پوو بيمه وه بۆ ئه وه ي له پىناو تۆدا له گه لى بجهنگم، پا شان به ده ستى ئه و شه هيد بيم، پا شان لووت و گوچكه كانم لىبكات وه، بۆ ئه وه ي ئه گهر گه يشتم به ديدارت لايت پرسيم: كوا لووت و گوچيه كانت؟ منيش ئه و كات ده لىم: خودا يه له پىناو تۆ و پىغه مبه ره كه ت بوو، تۆش ده لىي: راست ده كه ي.

سعد ده يفهرموو: دوعاى عبدالله له دوعا كه ي من باشتى بوو، چونكه له پۆژى اُ حُد له كۆتايدا دىتم عبدالله كوژرا بوو و گوچيه كاندىشى لىكرابوو نه وه به داويك له سهر دارىك هه لواسرابوون⁽³⁾.

(1) أخرجه ابن سعد.

(2) پایزه برا، ملا أحمد شريعة، ج. 1، ص. 16.

(3) صور إيمانية من حياة الصحابة والتابعين، مصطفى عبدالمعاطي، ص. 199.

حسن الخلق

په‌وشت جوانی

پیناسه‌ی په‌وشت جوانی

قال الشيخ ابن عثيمين (رحمه الله): أمّا حسن الخلق مع الله: فهو الرضا بحُكمه شرعاً وقَدراً. أما حسن الخلق مع الخلق فقليل: هو كَفُّ الأذى، وبَذْلُ النَّدَى، وطلاقة الوجه⁽¹⁾.

شیخ ابن عثیمین ده‌لّیت: په‌وشت جوانی له‌گه‌لّ خودا بریتیه له‌ پازیبوون به‌ حوکمی خودا له‌ ده‌ستوور و یاسا و له‌ چاره‌نووسی. و تراوه‌ په‌وشت جوانی له‌ گه‌لّ بونه‌وهر به‌ گشتی، بریتیه له‌: ئازارنه‌دانی خه‌لک و به‌خشینی مال و سامان و زانست و پروو خو‌شیه‌.

(1) شرح ریاض الصالحین، ابن عثیمین، ج. 2، ص. 310.

پله و پاییه و سووده‌کانی ره‌وشتی جوان له () خاڤدا

1- ره‌وشت جوانی سیفه‌تی پیغه‌مبه‌ری خودایه (ﷺ).

خودای گه‌وره دهر باره‌ی ره‌وشتی پیغه‌م به‌ر ده فره‌مویت: ﴿وَأَنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ القلم. واته: به‌پاستی تو ئه‌ی محمد له‌سه‌ر ره‌وشته هه‌ره به‌رزه‌کانی.

2- ره‌وشت جوانی نیشانه‌ی بروداری پاسته‌قینه‌یه.

پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فره‌موو یه‌تی: ﴿أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا﴾⁽¹⁾. واته: ته‌واوترین برودار له بره‌اکه‌یدا ئه‌و که‌سه‌یه له هه‌مووان ره‌وشتی باشتره.

3- موسلمان‌ی ره‌وشت جوان خۆشه‌ویست‌ترین که‌سه له‌لای خودا.

پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فره‌موو یه‌تی: ﴿أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا﴾⁽²⁾. واته: خۆشه‌ویست‌ترین به‌نده‌ی خودا له‌لای خودا ئه‌و که‌سه‌یه له هه‌مووان ره‌وشتی باشتره.

4- له‌پوژی دوا‌ییدا نزیک‌ترین که‌س له پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) که‌سی ره‌وشت جوانه.

پیغه‌م به‌ری خودا فره‌موو یه‌تی: ﴿إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا﴾⁽³⁾. واته: بێگو مان خۆشه‌ویست‌ترینان له‌لای من و نزیک‌ترینان له‌دانیشتگای من له‌دوا‌پوژدا ئه‌و که‌سه‌یه که ره‌وشتی جوانه.

5- ره‌وشت جوانی بۆ ته‌رازووی چاکه‌کاران له هه‌موو شتێک گرانتره.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فره‌موو یه‌تی: ﴿مَا شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ لِيُبْغِضَ الْفَاحِشَ الْبَدِيءَ﴾⁽⁴⁾. واته: هیچ شتێک به‌ ئه‌ ندادزه‌ی ره‌وشتی جوان گران نی‌یه له ته‌رازووی برودار له‌دوا‌پوژدا، به‌پاستی خودا پ‌قی له‌که‌سی خراپه‌کار و زمان پیسه.

6- به‌هۆی ره‌وشتی جوان مالێک له به‌هه‌شت مسوگه‌ر ده‌بێت.

پیغه‌م به‌ر (ﷺ) فره‌موو یه‌تی: ﴿أَنَا زَعِيمٌ بِبَيْتٍ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَنَ خُلُقُهُ﴾⁽⁵⁾. واته: من گرینتی خانوێک ده‌که‌م له به‌رزترین شوێن له به‌هه‌شت بۆ ئه‌و که‌سه‌ی ره‌وشتی جوانه.

(1) الترمذی، الرقم (1162)، وغیره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وقال الألباني حسن صحيح في سنن الترمذی.

(2) ابن ماجه، الرقم (3436)، وغیره، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (2652).

(3) الترمذی، الرقم (2018)، عن جابر بن عبد الله (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذی.

(4) الترمذی، الرقم (2002)، وغیره، عن أبي الدرداء (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذی.

(5) أبو داود، الرقم (4800)، وغیره، عن أبي أمامة (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن أبي داود.

7- په وشت جوانی مایه ی خیر و بهرکه ته و ئاوه دانییه بۆ موسلمان.

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{صِلَةُ الرَّحْمِ، وَحَسَنُ الْخَلْقِ، وَحَسَنُ الْجَوَارِ، يَعْمَرَنَّ الدِّيَارَ، وَيَزِدَنَّ فِي الْأَعْمَارِ}**⁽¹⁾. وا ته: به‌جیگه‌یا ندنی په‌یوه ندی خزما یه‌تی، و په‌وشتی جوان، و چاک بوون له‌گه‌ل دراوسی، ماله‌کان ئاوه‌دان ده‌که‌ن و ته‌مه‌ن دريژ ده‌که‌ن.

8- په‌وشتی جوان هوکاریکه بۆ چوونه به‌هه‌شت.

أبو هريرة ده‌فرمویت: پرسیار کړا له پیغهمبه‌ر(ﷺ) زۆریه‌ی خه‌لک به‌ چ شتيك ده‌ چنه به‌هه‌شت؟ فرموی: **{تَقْوَى اللَّهِ، وَحَسَنُ الْخَلْقِ}**⁽²⁾. واته: ترسی خودا و په‌وشتی جوان.

9- په‌وشت جوانی وه‌کو پله‌ی که‌سيك وایه شه‌وان شه‌ونويژ بکات و به‌ پوژيش به‌ پوژوو بیت.

پیغهم به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی: **{إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيَدْرِكُ بِحَسَنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ}**⁽³⁾. وا ته: بیگو مان برودار به‌ په‌وشتی جوان ده‌گا ته‌ پ له‌ی پوژووان و شه‌ونويژکار.

10- باشترين که‌س ئه‌و که‌سه‌یه په‌وشتی جوانه.

پیغهم به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی: **{إِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا}**⁽⁴⁾. وا ته: بیگو مان له‌ باشترينی ئیوه ئه‌و که‌سه‌یه په‌وشتی زور جوانه.

11- په‌وشت جوانی وه‌سیه‌تی پیغهم به‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{وَخَالِقِ النَّاسِ بِخُلُقٍ حَسَنٍ}**⁽⁵⁾. واته: له‌گه‌ل خه‌لک په‌وشتت باش و جوان بکه.

12- بۆ ته‌واوکردنی په‌وشته جوانه‌کان خودای گه‌وره پیغهمبه‌ری ناردووه.

پیغهم به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی: **{إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ}**⁽⁶⁾. وا ته: بیگو مان من نی‌دراروم بۆ ئه‌وه‌ی په‌وشته جوانه‌کان ته‌واو بکه‌م.

13- هه‌موو چاکه‌یه‌ک په‌یوه‌سته به‌ په‌وشته جوانه‌کان.

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{الْبِرُّ حَسَنُ الْخُلُقِ}**⁽⁷⁾.

(1) رواه أحمد، الرقم (25259)، وغيره، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3767).

(2) الترمذي، الرقم (2004)، وغيره، وحسنه الألباني في سنن الترمذي.

(3) أبو داود، الرقم (4798)، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(4) البخاري (3009)، ومسلم (2321)، عن عبد الله بن عمرو (رضي الله عنه).

(5) الترمذي، الرقم (1987)، وغيره، عن أبي ذر (رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في تخريج مشكاة المصابيح (5012).

(6) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (273)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

چه‌ند و ته‌یه‌ك ده‌بارهی په‌وشتی جوان

1- پی‌شه‌وا غه‌زالی (رحمه الله) ده‌فه‌رموئیت: (الألفة ثمرة حسن الخلق والتفريق ثمرة سوء الخلق، فحسن الخلق يوجب التَّحِبَّ والتَّأَلُّفَ والتَّوْفِيقَ، وسوء الخلق يثمر التَّبَاغُضَ والتَّحَاسِدَ والتَّنَافُرَ)⁽¹⁾.
واته: دلّ په‌یوه ستبوون به یه‌کتر به‌روبوومی په‌وشتی جوانه و لی‌کتر ازان به‌روبوومی په‌وشتی خراپه، چونکه په‌وشتی جوان خۆشه‌ویستی و په‌یوه‌ستی دل‌ه‌کان و هاوړابوون به‌ره‌م دینیت، په‌وشتی خراپیش رق و حه‌سادت و یه‌کتر نه‌ویستن به‌ره‌م دینیت.

2- أحمد شوقي ميصري ناسراو به (أمير الشعراء)⁽²⁾، ده‌لئیت:
إِنَّمَا الْأُمَمُ الْأَخْلَاقُ مَا بَقِيَتْ فَإِنْ هُمْ ذَهَبَتْ أَخْلَاقُهُمْ ذَهَبُوا
واته: مانه‌وه‌ی ئوممه‌ ته‌کان په‌یوه‌سته به په‌وشت، نه‌گه‌ر په‌وشت نه‌ما نه‌وانیش نامینن.

3- أبو حاتم (رحمه الله) ده‌فه‌رموئیت: (الواجب على العاقل أن يتحَبَّبَ إلى النَّاسِ يلزوم حسن الخلق، وترك سوء الخلق؛ لأنَّ الخلق الحسن يذيب الخطايا كما تذيب الشمس الجليد، وإنَّ الخلق السيئ يفسد العمل كما يفسد الخلُّ العسل)⁽³⁾. واته: پی‌یوسته له‌سه‌رکه سی‌ژیر خوی خۆشه‌ویست بکات له‌لای خه‌لک به‌هوی پابه‌ندبوونی به په‌وشتی جوان و وازه‌یان له‌په‌وشتی خراپ، چونکه په‌وشتی جوان تاوا نه‌کان ده‌تاوینن ته‌وه وه‌کو چوون خور به‌سته‌له‌ک ده‌تاوینن ته‌وه، په‌وشتی خراپیش کرده‌وه باشه‌کان له‌ناو ده‌بات هه‌روه‌کو چوون سرکه هه‌نگوین خراپ ده‌کات.

4- عبدالله ی‌کوری م‌بارک (رحمه الله) ده‌فه‌رموئیت: (حسن الخلق: طَلَاقةُ الوجه، وبذل المعروف، وكَفُّ الْأَذَى)⁽⁴⁾. واته: په‌وشت جوانی بریتیه له‌پووخوشی و چاکه‌کاری و نازار نه‌دانی خه‌لک.

(1) المسلم، الرقم (2553)، وغيره، عن النّوَّاس بن سَمْعَانَ (رضي الله عنه).

(2) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 2، ص. 157.

(3) له‌سالی (1870) له‌دایک یووه، له‌سالی (1932) کوچی دواپی کردووه.

(4) روضة العقلاء ونزهة الفضلاء، ابن حبان البستي، ص. 64.

(5) الترمذي، الرقم (2005).

چەند نموونە و رووداویك دەربارەى رەوشت جوانى

1- سەبارەت بە رەوشتى پيغەمبەرى خودا (ﷺ) پرسیار لە دایكى براداران کرا، لە وەلامدا فەرمووی: (كَانَ خَلَقَهُ الْقُرْآنُ)⁽¹⁾. واتە: رەوشتى پيغەمبەرى خودا قورپان بوو، بە مانایەى ئەوەى رەوشتە لە قورپاندا هاتوو لە ئەو بەدى دەکرا.

2- هەرگیز پيغەمبەرى خودا (ﷺ) رەخنەى لە خواردن نەدەگرت، أبو هُرَیْرَةَ دە فەرموێت: (مَا عَابَ النَّبِيُّ طَعَامًا قَطُّ؛ إِنْ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ، وَإِلَّا تَرَكَهُ)⁽²⁾. واتە: پيغەمبەرى خودا هەرگیز رەخنەى لە خواردن نەگرتوو، ئەگەر حەزى لیبکرا یە دە بخوارد، ئەگەر نا وازى لێدەهێنا.

3- دایكى براداران عائشە دە فەرموێت: پيغەمبەرى خودا (ﷺ) هەرگیز بە دەستى خۆى لە ئافرەت و خزمەتکار و هیچ کەسى نەداو، تەنها ئەو نەبیّت لە پیناو خودا تێیدەکۆشا، و لەسەر خۆى هەرگیز ئامادە نەبوو تۆلە بکاتو، مەگەر بپرێزى بە یەکیك لە پیرۆزیهکانى ئیسلام بکرا، ئەوکات تۆلەى دەکردووە⁽³⁾.

بەو پەڕى دادپەرورەىوە بە تۆرە دە چوو مالى هاوسەرەکانى، ئەگەر بچووبا بۆ سەفەریك تیرۆشكى بۆ دەکردن ناوى کامەیان دەرچووبا ئەوى لەگەڵ خۆى دەبرد⁽⁴⁾. هەرۆهە ژۆر جار قورپانى دەخویند و سەرى خۆى لە کۆشى خیزانى دادە نا هەرچەند لە سوورى مانگانە بووایە⁽⁵⁾.

هەرۆهە بە خۆى جل و بەرگى خۆى دەدوورەو و پیللۆهەکانى خۆى پینە دەکرد و بە خۆى مەرى دەدۆشى و خزمەتى خۆى دەکرد⁽⁶⁾.

هەرۆهە انس (رضي الله عنه) دەفەرموێت: ماوەى دە سال لە خزمەت پيغەمبەرى خودا بووم هەرگیز جارێك پيى نەوتم بۆ ئەوەت کردوو یان بۆ ئەمەت نەکرد⁽⁷⁾.

4- سۇفيان (رحمه الله) دەفەرموێت: پیاویك ها تە لای عالى كوپى حسينى كوپى عالى كوپى أبو طالب پيى وت: فلانە كەس بە خراپە باسى تۆى دەکرد، عالى فەرمووی:

(1) رواه أحمد، الرقم (25813)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الجامع، الرقم (4811).

(2) البخاري، الرقم (3563)، ومسلم (2064).

(3) المسلم، الرقم (2328).

(4) البخاري، (2593)، ومسلم (2770).

(5) ابن ماجه، الرقم (523)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

(6) ابن حبان، الرقم (5675)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (671).

(7) البخاري، الرقم (6038)، ومسلم (2309).

هسته با بچین بۆ لای پیاوه‌که، ده‌لئیت: وامزانی بۆیه ده‌چیت تا به‌رگری له خۆی بکات، به‌لام کاتی‌ک چوو له لای کابرا، علی پێی فەرموو: ئەگەر ئەوەی تۆ وتووتە سەبارەت بە من راست بێت خودا بمبوری و ئەگەر پەرواش نەبێت خودا تۆ ببوری⁽¹⁾.

5- پەوشت جوانی عبدالرحمن ی کۆری عَوف (رضی الله عنه).

بَکّاری کۆری مەحدی کۆری سیرین (رحمهم الله) له هاو‌ه‌لانی ده‌گێڕێته‌وه و تویا نه: عبدالرحمن و شترێکی زۆر خۆشه‌ویستی هه‌بوو، هه‌موو جار له پێناو خودا غه‌زای پێده‌کرد و پێی ده‌چوو بۆ مه‌که‌که بۆ حه‌ج، هه‌ر بۆیه زۆر لای خۆشه‌ویست بوو، جاریکیان به‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی فەرموو: بچۆ به‌و و شتره ئاو بێنه، خزمه‌تکاره‌که‌ و شتره‌که‌ی برد، له‌ پێگا له‌ چاوی و شتره‌که‌ی دا و چاوه‌که‌ی که‌وته سهر پوومه‌تی، ئێمه وتمان به‌پراستی عبدالرحمن ئه‌بێ چی له‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی بکات، وتمان: ئەمڕۆ جوانی و ناشیرینی پەوشتی عبدالرحمن به‌ده‌رده‌که‌ویت، ئەوه‌بوو کاتی‌ک و شتره‌که‌ی به‌م شیوه‌یه‌ بینی، فەرموی: سبحان الله! ئایه نه‌ده‌کرا له‌ شوینیکیتری بده‌ی جگه‌ له‌ پو‌خساری، به‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی وت: بارك الله فيك، ئیستاش برۆ، هه‌مووتان شاهێدین ئه‌وا به‌نده‌ی خزمه‌تکاری خۆم ئازاد کرد⁽²⁾.

6- نمونه‌یه‌که‌ له‌ پەوشت جوانی (وَهَبِي كُورِي مُنْبَه).

وَهَبِيه‌کی‌که‌ له‌ پەوشت به‌رزه‌کانی تابیعین، ده‌رباره‌ی ئه‌و خاوانا سه‌ به‌پێز مَنیری خزمه‌تکاری فَخْلی کۆری عَیَّاش ده‌گێڕێته‌وه ده‌ فەرموێت: جاریکیان له‌ لای وَهَب دانیشتبووم پیاوی‌ک هاته‌ خزمه‌تی و پێی وت: به‌ر له‌ ئیستا به‌لای فلانه‌ که‌س تێپه‌پیم بیستم هه‌ر جوینی به‌ تۆ ده‌دا، منیر ده‌لئیت: بینیم وَهَب به‌ توو په‌بوونه‌وه به‌ کابرای وت: (ما وجد الشَّيْطَانُ رَسُولًا غَيْرَكَ؟). واته: ئایه شه‌یتان جگه‌ له‌ تۆ نێرداوی‌کی تری ده‌ست نه‌که‌وت. ده‌لئیت: پاشان هه‌ر ئه‌و کات پیاوه‌که‌ی جوینی دا بوو به‌ وَهَب هات و سه‌لامی کرد و وَهَب وه‌لامی دا یه‌وه و ته‌وه‌ی له‌ گه‌ل کرد و له‌ ته‌نیشته‌ خۆی دانیشتان به‌ پێزه‌وه⁽³⁾.

7- پەوشت جوانی له‌ کرین و فروشتندا.

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 67.

(2) سیر أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 6، ص. 371.

(3) صفة الصفوة، ابن القيم، المجلد، ج. 2، ص. 194.

بَشْرَى كُورَى مُفَضَّل (رحمه الله) ده فەرویت: جاریکیان ئافرهتیک تۆ په قوما شیکی پیږوو له بازار هات بۆ لای یونس ی کورپی عُبید، یونس پیږی وت: ئه مه به چنده؟ وتی: به شیست دیره مه، یونس دهیزانی ئه مه چوار ئه وه نده نرخه که یه تی، بۆ یه پراویژی به دروسییه که ی کرد ئه ویش وتی نرخه که ی هه ر به م شیوه یه، پا شان یونس زانی ئه ما نه غه ربین بۆ یه به ئافره ته که ی وت: برۆ به ما له وتان بلّی ئه گه ر ده یا نه وی به دوو سه د ویست وپینج دیره م ده یفرۆشم، ئافره ته که ش هه ر ده یوت: له ما له وه به مزیان وتوه به شیت دیره م بیفرۆشم، یوز سیس هه ر پیږی ده وت: برۆ به ما له وتان بلّی ئه گه ر ده یا نه وی به (225) دیره م ده یفرۆشین⁽¹⁾.

8- نمونه یه که له ره وشت جوانی شیخ معروفی که رخی (رحمه الله).

إبراهیم ی اطرش ده گیریته وه ده فەرمویت: جاریکیان شیخ معروف له نزیک که ناری دیجله دانیشتبوو له و کاته دا کۆمه لیک گه نج له سه ر به له میك سه رقالی خوارد نه وه بوون و گۆرانیان ده وت، هاوپیکانی شیخ معروف پیږیان وت: ئه ی شیخ ده بینی ئه ما نه وا بی فەرمانی خودا ده کن، بۆ یه داواکارین دوعایان لی بکه ی، شیخ بۆ دوعا کردن ده سته کانی به رز کرده وه فەرمووی: (إلهی وسیدی. أسألك أن تفرحهم في الجنة كما فرحتهم في الدنيا). واته: ئه ی خودا و گه وره ی من داوات لی ده که م ئه ما نه دلخۆش بکه ی له ناو به هشت هه روه کو چۆن دلخۆشت کردوون له دنیا. هاوپییه کانی وتیان: ئه ی شیخ ئی مه وتان دوعایان لی بکه خو نه مان وت دوعایان بۆ بکه، شیخ فەرمووی: ئه گه ر خودا له به هشت دلخۆشیان بکات بیگومان ته وه بیان به نسیب ده کات، هیچ زیانیش به ئیوه ناگات⁽²⁾.

9- ده رباره ی هاوه لی به پیز أبو درداء (رضي الله عنه) گیردراوه ته وه: جاری وا هه بووه شه و تا به یانی ته نها ئه م دوعا یه ی کردووه و دوو باره ی کردۆ ته وه (اللهم أحسن خلقي، فأحسن خلقي). واته: خودایه شیوه و دروو سته کردنی منت جوان کردووه، ره وشتیشم جوان بکه.

10- خار جە ی کورپی مُصَعَب (رحمه الله) ده فەرمویت: ماوه ی بیست و چوار سال هاوپییه تی عبدالله ی کورپی عَونم کرد، وانا زانم فریشته کان ته نها یه که تاوانیشیان له سه ری

(1) المصدر السابق، ج. 3، ص. 204.

(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 2، ص. 212.

نووسیږي. هه روه ها جاريكيان دايكي بانگي كرد ئه ویش به دهنگي بهرز وه لامیدا یه وه، بۆ که ففاره تی ئه مه دوو بهنده ی نازاد کرد⁽¹⁾.

الصدق

راستگویی

پیناسه ی راستگویی

الصدق: هُوَ اسْتِواءُ السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ⁽²⁾.

قالَ عبدالواحد بن يزيد: الصدِّقُ: الوَفَاءُ لِلَّهِ بِالْعَمَلِ⁽³⁾.

الصدقُ: القَوْلُ بِالْحَقِّ فِي مَوَاطِنِ الْهَلَكَةِ⁽⁴⁾.

واته: راستگویی یه کسانبوونی په نهانی و ئاشکراییه.

عبدالواحد ی کوری یزید ده لیت: راستگویی وه فاداریه بۆ خودا به کرده وه.

راستگویی: وتنی حقه له و شوینانه ی مه ترسین بۆ له ناوچوون.

(3) أحمد بن حنبل، ص. 140، وقيام الليل والمناجاة عند السحر، سلامة محمد أبو الكمال، ص. 95.

(1) مدارج السالكين، ابن القيم، ص. 345.

(2) المصدر السابق.

(3) محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 106.

پله و پایه و سووده‌کانی راستگویی له () خالدا

- 1- راستگویی نیشانه‌ی پروایه. خودای په‌روه‌ردگار فره‌موویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ﴾^(١٩) الحدید. واته: ئەوانه‌ی پروایان هینا به خدا و پیغه‌مبه‌ره‌کانی (عليهم الصلاة والسلام) به‌پاستی راستگۆن.
- 2- خودای گه‌وره فره‌مانی کردووه به پرواداران له‌گه‌ل راستگۆیاندا بن، ده فره‌مویت: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّٰدِقِينَ﴾^(١١٩) التوبة.
- 3- راستگویی سیفه‌تی په‌روه‌ردگاره. خودای گه‌وره ده فره‌مویت: ﴿قُلْ صَدَقَ اللَّهُ﴾^(٩٥) آل عمران. واته: ئەو محمد بلی خودا راستی فره‌مو. ده فره‌مویت: ﴿وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا﴾^(٨٧) النساء. واته: جا کێ گوفتاری له فره‌مووده‌ی الله راستره.
- 4- راستگویی سیفه‌تی پیغه‌مبه‌ره‌نه. هه‌روه‌کو خودای په‌روه‌ردگار فره‌موویه‌تی: ﴿وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾^(٥٢) یس.
- 5- راستگویی سیفه‌تی ته‌قوادارانه. خودای گه‌وره چه‌ند سیفه‌تیکی ته‌قواداران باس ده‌کات جا به‌کیک له‌وانه، فره‌موویه‌تی: ﴿وَالصَّٰدِقِينَ﴾^(١٧) آل عمران.
- 6- راستگویی سیفه‌تی هاوه‌لانه (رضي الله عنهم).
- هه‌روه‌کو خودای په‌روه‌ردگار ده‌رباره‌ی ئەوان، ده فره‌مویت: ﴿أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّٰدِقُونَ﴾^(٨) الحشر. واته: ئەوانه به‌پاستی راستگۆن.
- 7- خودای گه‌وره به‌خۆی پاداشتی راستگۆیان ده‌دا ته‌وه. ده فره‌مویت: ﴿لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّٰدِقِينَ بِصَدَقِهِمْ﴾^(٢٤) الأحزاب. واته: بۆ ئەوه‌ی خودا پاداشتی راستگۆیان بداته‌وه به‌هۆی راستگۆییانه‌وه.
- 8- راستگویی له‌قه‌سه‌کردن به‌جیگه‌یا ندنی فره‌مانی خودا یه. خودای گه‌وره ده‌فره‌مویت: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾^(٧٠) الأحزاب. واته: ئەو ئەوکه‌سانه‌ی پرواتان هیناوه له‌خودا بترسن و گوفتاری راست بکه‌ن.
- 9- راستگویی هۆکاریکه بۆ پێک به‌وونی کرده‌وه‌کان. خودای گه‌وره ده‌فره‌مویت: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾^(٧٠) یصلح لکم اعمالکم

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴿٧٨﴾ الأحزاب. واته: ئه‌ی ئه‌وکه سانه‌ی بپروا تان هه‌ناوه له‌ خدا بتر سن و پارێز کاری به‌ کهن و گوف تازی پراست و به‌ سوود و به‌جی به‌ کهن، خدا کرده‌وه‌کانتان پێک ده‌خات و له‌ تاوانه‌کانتان خوش ده‌ییت.

10- پاداشتی راستگویی زۆر گه‌وره‌یه. هه‌روه‌کو خدا باسی سیفه‌تی چه‌ند که سائیک ده‌کات، به‌کێک له‌وانه: ده‌فه‌رمویت **﴿وَالصّٰدِقِیْنَ وَالصّٰدِقٰتِ﴾** ﴿٧٩﴾ الأحزاب. واته: پیاوان و ئافه‌ره‌تانی راستگو. له‌ کۆتایی ئایه‌ته‌که‌دا ده‌فه‌رمویت: **﴿اَعَدَّ اللهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَّاجْرًا عَظِیْمًا﴾** ﴿٨٠﴾ الأحزاب. واته: خدا بۆی ئاماده کردوون لیخۆشبوون و پاداشتیکی گه‌وره.

11- پاداشتی راستگویی له‌ مه‌به‌ستدا پله‌ی شه‌هیدانه. پیغه‌مه‌ به‌ری خدا(ﷺ) ده‌فه‌رمویت: **﴿مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشَّهَدَاءِ، وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ﴾** ⁽¹⁾. واته: هه‌رکه‌سێک به‌پراستی داوای شه‌هیدبوون له‌ خدا بکات ئه‌وا خدا ده‌یگه‌یه‌نیته‌ پله‌ و پایه‌ی شه‌هیدان، هه‌رچه‌نده ئه‌گه‌ر له‌ سه‌ر جێگای خۆی بمیریت.

12- پراستگویی ما یه‌ی خێر و به‌رکه‌ ته‌ بۆ پزق و پۆزی. هه‌روه‌کو پیغه‌مه‌ به‌ری خدا(ﷺ) فه‌رمویه‌تی: **﴿الْبَيْعَانُ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيْنَا بُرْكَ لُهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَذَبَا وَكُنَّا مُحْقَقَتٌ بَرَكَةٌ بَيْنَهُمَا﴾** ⁽²⁾. واته: کریان و فره‌شیار سه‌رپه‌شکن له‌ په‌شیمان بوونه‌وه‌ مادام له‌ یه‌کتر جیا نه‌بووبه‌وه، جا ئه‌گه‌ر پراستگو بوون و ئه‌و که‌م و کورتیا نه‌ی که پێویستن پرون بکری نه‌وه‌ پڕوودیان کرده‌وه‌ پیت و به‌ره‌ که‌ت ده‌خری ته‌ ناو کپین و فره‌شتنه‌کیان، و ئه‌گه‌ر درۆیان کرد و عه‌یه‌ به‌کانیان پرون نه‌کرده‌وه‌ به‌ره‌ که‌تی مامه‌له‌که‌یان نامی نییت.

13- به‌هۆی پراستگویی ناوی مو‌سلمان له‌لایه‌ن خدا به‌ پراستگو تۆمار ده‌کریت. پیغه‌مه‌ به‌ری خدا(ﷺ) فه‌رمویه‌تی: **﴿وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ، وَيتَحَرَّى الصَّدَقَ حَتَّى يَكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا﴾** ⁽³⁾. واته: پیاو به‌رده‌وام پراستی ده‌لایت و به‌داوی پراستی ده‌گه‌ریت تا وای لیدی ت ناوی لای خدا به‌ پراستگو تۆمار ده‌کریت.

(1) المسلم، الرقم(1909)، عن سهل بن حنيف(رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم(2079)، ومسلم(1532)، عن حكيم بن حزام(رضي الله عنه).

(3) المسلم، الرقم(2607)، وغيره، عن ابن مسعود(رضي الله عنه).

14- راستگویی هۆکاری ئارامی دله. پیغه مبه‌ری خودا (ﷺ) فرمویه‌تی: **{دع ما یریک إلی ما لا یریک، فإن الصدق طمأنینة وإن الکذب ریهة}** ⁽¹⁾. واته: وازیڤنه له و شته‌ی که گومانته بۆ دروست ده کات ئه و شته ئه نجام بده که گومانته بۆ دروست ناکات، راستگویی مایه‌ی ئارامیه و درۆش مایه‌ی گومانه.

15- پاداشتی راستگویی به‌هه‌شته. خودای گه‌وره ده فرمویت: **{هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِیْنَ صَدُقَتُهُمْ لَهُمْ جَنَّٰتٌ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا اَبَدًا رَّضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ}** ^(۱۹) المائدة. واته: ئه‌مه ئه‌و رۆژه‌یه که راستگویی سوود ده‌گه‌ییڤت به راستگویه‌کان، باخه‌کانی به‌هه‌شتیان بۆ هه‌یه له ژێریا ندا چه‌ندین رۆبار ده‌پوات بۆ هه‌میشه ده‌میڤنه‌وه تییدا، خودا لێیان پازی بوو و ئه‌وانیش لێی پازی بوون، ئا ئه‌مه بردنه‌وه یه‌کی گه‌وره یه. هه‌روه‌ها پیغه مبه‌ری خودا (ﷺ) فرمویه‌تی: **{عَلَيْكُمْ بِالصّدق، فإنّ الصّدق یهدی الی البرّ وإنّ البرّ یهدی الی الجنّة}** ⁽²⁾. واته: پابه‌ند بن به راستگویی، بێگومان راستگویی پێمانی ده‌کات بۆ چاکه و چاکه‌ش پێنمایی ده‌کات بۆ به‌هه‌شت.

هه‌روه‌ها له فرمووده یه‌کیتر فرموو یه‌تی: **{اضمنوا لی ستّا من أنفسکم أضمن لکم الجنّة}**. واته: په‌یمانی شه‌ش شتم پێده‌ن له خۆتان منیش به‌لێنتان پێده‌دم به به‌هه‌شت. جا یه‌کێک له‌و شه‌ش شتانه به‌لکویه که‌میان فرمووی: **{اصدقوا إذا حدّثتم}** ⁽³⁾. واته: راستگۆ بن ئه‌گه‌ر قسه‌تان کرد.

(1) الترمذی، الرقم (2518)، وغیره، عن الحسن بن علی (رضی الله عنهما).

(2) المسلم، الرقم (2607)، وغیره، عن ابن مسعود (رضی الله عنه).

(3) رواه أحمد، الرقم (22809)، عن عبادة بن الصامت (رضی الله عنه)، وصححه السيوطي في الجامع الصغير (1095).

چهند وته يه کی هاوه لآن و پياوچاگان دهر باره ی راستگوئی

- 1- أبوبكرى صديق (رضي الله عنه) ده فهرمويت: (الصِّدْقُ أمانةٌ، والكذبُ خيانةٌ)⁽¹⁾. واته: راستگوئی ئەمانه ته و درۆش ناپاكی يه.
- 2- عمرى كورې خطاب (رضي الله عنه) ده فهرمويت: (لا يَجِدَ عَبْدٌ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يَدَعَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُحِقٌّ، وَيَدَعَ الْكُذْبَ فِي الْمَزَاحِ...) ⁽²⁾. واته: بهنده ناگاته بپواى راسته قينه تاوهكو واز نه هينيت له مشتومر هه رچه نده له سهر حه قيش بيت، و تاوهكو واز له درۆ نه هينيت له گالته و گهمه دا.
- 3- عبدالله ى كورې عباس (رضي الله عنهما) له رافهى ثايه تى: **﴿وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ﴾** البقرة. فهرموويه تى: (لا تَخْلُطُوا الصِّدْقَ بِالْكَذِبِ) ⁽³⁾. واته: راستى تيكه ل مه كه ن له گه ل درۆ.
- 4- فضيلى عياض (رحمه الله) ده فهرمويت: (ما من مضغَةٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ لِسَانٍ صَدُوقٍ، وَمَا مِنْ مضغَةٍ أَبْغَضَ إِلَى اللَّهِ مِنْ لِسَانٍ كَذُوبٍ) ⁽⁴⁾. واته: هيچ پارچه گوشتيك به ئە ندازه ی زمانىكى راستگو خوشه ويست نيه له لای خودا، و هيچ پارچه گوشتيك نيه خودا پقى لبيت به ئە ندازه ی زمانىكى درۆزن.
- 5- أبو حاتم (رحمه الله) ده فهرمويت: (الصِّدْقُ يَرْفَعُ الْمَرْءَ فِي الدَّارَيْنِ كَمَا أَنَّ الْكُذْبَ يَهْوِي بِهِ فِي الْحَالَيْنِ) ⁽⁵⁾. واته: راستى نه وهى ئاده م به رز ده كاته وه له دوزيا و دواړوژدا، هه روه كو چو ن درۆ نرمى ده كات له هه ردوو كياندا.

(1) رواه الطبري في التاريخ، ج. 3، ص. 210، وابن الأثير في الكامل، ج. 2، ص. 192.
 (2) روضة العقلاء، ابن حبان البستي، ص. 55.
 (3) تفسير الطبري، الطبري، ج. 1، ص. 568.
 (4) روضة العقلاء، ابن حبان البستي، ص. 52.
 (5) المصدر السابق، ص. 54.

چه ند رووداویک دهرباره ی راستگویی

1- راستگویی پیغه مبه‌ری خودا (ﷺ).

هر له پيش پیغه مبه‌رایه‌تی هه‌موو قورپه‌ش شاهیدی راستگویی پیغه مبه‌ر بوون، به‌لکو به (الصادق الأمين) ناسراو بوو.

والفضل ما شهدت به الأعداء. واته: گرینگ ئه‌وه‌یه دوژمن شاهیدی بۆی بدات.

عبدالله ی کورپی عباس ده‌فه‌رمویت: کاتیک ئایه‌تی: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾

الشعراء. دابه‌زی، پیغه مبه‌ری خودا چوو له‌ی کێوی سه‌فا و سه‌رکه‌وته سه‌ری و بانگی خه‌لکی کرد، دواي ئه‌وه‌ی خه‌لکه‌که له ده‌وری کۆبوونه‌وه پێی فه‌رموون: ﴿أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِي تُرِيدُ أَنْ تُغِيرَ عَلَيْكُمْ؛ أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِي؟﴾. واته: ئه‌گه‌ر پێتان بڵێم سوپایه‌ک به‌ سواری له‌ دۆله‌وه‌یه ده‌یان‌ه‌وێت هێرشتان بکه‌نه سه‌ر ئایه‌ پیم بپوا ده‌که‌ن؟ وتیان: به‌لێ، (ما جَرَّبْنَا عَلَيْكَ إِلَّا صِدْقًا). واته: ئێمه‌ جگه‌ له‌ راستی هیدجیرمان له‌ تۆ به‌دی نه‌کردوو. ئه‌وجا فه‌رمووی: ﴿فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ﴾⁽¹⁾. واته: بێگومان من ترسینه‌رم بۆ ئێوه‌ بیش سزایکی سه‌خت مه‌به‌ست پ‌وژێ دواي یه‌.

2- له‌ پ‌وژێ (به‌در) پيش شه‌ره‌که‌ ده‌ستپێ بکات، یه‌کێک له‌ سه‌رکرده‌کانی قورپه‌ش

به‌ ناوی (أَخْنَسَى كورپی شریق) چوو له‌ی بنه‌ماله‌ی زه‌هره‌ و پێی وتن: محمد خوارزای ئێوه‌یه، بۆیه ئێوه‌ له‌ هه‌موو که‌س پێویست‌تر نه‌جه‌نگن، ئیستاش ئێوه‌ بووه‌ ستن لێره، سه‌رنج به‌دن ئه‌گه‌ر محمد سه‌رکه‌وت ئه‌وا ئێوه‌ به‌ سه‌لامه‌تی ده‌گه‌رێنه‌وه، خو ئه‌گه‌ر سه‌رکه‌وتووش نه‌بوو گه‌له‌که‌تان هه‌چتان لێناکه‌ن، پاشان أخنس چوو بۆ له‌ی أبو جهل، پێی وت: ئه‌ی باوکی هه‌که‌م پیم بڵێ ئایه‌ محمد راستگویه یان درۆزه؟ هه‌روه‌ها پێی وت: خو جگه‌ له‌ من و تۆ نه‌که‌س لێره‌یه و نه‌که‌سیش گوێی له‌ ئێمه‌ یه‌. أبو جهل وتی: ئه‌ی هاوار بۆ تۆ سویند به‌ خودا بێگومان محمد راستگویه و هه‌رگیز درۆی نه‌کردوو. پاشان أبو جهل وتی: به‌لام ئه‌گه‌ر ئالای تایبه‌ت و کلیلی که‌عبه‌ و ئاودانی حاجیان و پیغه مبه‌رایه‌تی هه‌مووی هه‌ر بۆ بنه‌ماله‌ی قوصه‌ی بیت، ئه‌ی چی بۆ ئێمه‌ ده‌مێنێته‌وه، ئه‌وکات ئه‌م ئایه‌ته‌ دا به‌زی: ﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا

يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ﴾ الأنعام.

(1) البخاري، الرقم (4770).

3- راستگویی له گه‌ل مندال.

عبدالله ی کورپی عامر (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه ده‌فه‌رموویت: جارێکیان پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) له‌ مائی ئیمه‌ بوو دانیشتبوو [ئه‌وکات عبدالله مندال بوو] دایکم بانگی کردم وتی: وه‌ره‌ تا شتیکت بده‌م، له‌وکاته‌دا پێغه‌مبه‌ری خودا پێی فه‌رموو: [ده‌ته‌وی چێ پێ بده‌ی]، دایکم وتی: ده‌مه‌وی قه‌سپێکی پێ بده‌م، پێغه‌مبه‌ری خودا پێی فه‌رموو: **{أما إِنَّكَ لَوْ لَمْ تُعْطِهِ شَيْئًا كُنتَ عَلَيْكَ كَذِبَةً}** ⁽¹⁾. واته‌: بێگومان ئه‌ گه‌ر تۆ هێچ شتیکی پێنه‌ده‌ی درویتیكت له‌سه‌ر ده‌نوسریت.

4- راستگویی بلالی حه‌به‌شی (رضی الله عنه).

بلالی حه‌به‌شی براهه‌کی هه‌بوو به‌ ناوی خالید، ده‌یویست هاوسه‌رگه‌ری بکات له‌ گه‌ل ئافره‌تێک له‌ هۆزی مه‌هزوم که به‌ حه‌سه‌ب و نه‌سه‌بی به‌رز ناسرا بوون، بۆیه‌ زۆر ئه‌سته‌م بوو پێکبه‌کون و پازێ بن، به‌لام بیلال که زانی براهه‌کی له‌ سه‌ر ئه‌ مه‌ پێداگره‌، ئه‌وه‌ بوو له‌گه‌لی چوو بۆ خوازیبێنی ئافره‌ته‌که‌، سه‌ره‌تا بلال پێی وتن: ئه‌ی خه‌لکینه‌ ئیوه‌ ئیمه‌ ده‌ناسن پێشتر ئیمه‌ کۆیله‌ بووین خودا ئیمه‌ی ئازاد کرد، هه‌روه‌ها ئیمه‌ گومرا بووین خودا هیدا یه‌تی داین، و هه‌ژار بووین خودا ده‌وله‌مندی کردین، ئیستاش هاتووم بۆ خوازیبێنی که‌چه‌که‌تان بۆ بڕام، جا ئه‌گه‌ر پازێ بن سوپاس بۆ خودا و ئه‌ گه‌ر پازێ نه‌بن الله اکبر، سه‌ره‌نجام ئه‌وان پازیبوون به‌ خۆشحاله‌یه‌وه‌ وتیان: به‌ خێر بێی ئه‌ی بانگه‌یژی پێغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ)، دواي گه‌رانه‌وه‌یان خالد به‌ بلالی وت: بۆچی له‌ جیاتێ ئه‌ مه‌ با سی پله‌ و پایه‌ و هه‌لوێسته‌کانمانت له‌ ئیسلام نه‌کرد له‌لای ئه‌وان، مه‌ گه‌ر چه‌ند ناره‌حه‌تی و تاقیکرد نه‌وه‌مان له‌ گه‌ل پێغه‌مبه‌ری خودا ببزیوه‌، بلال پێی وت: بێده‌نگ به‌ و بزان هه‌وای پازیبوون و سه‌رکه‌وتنی پرۆسه‌که‌ ته‌نها راستگویی ئیمه‌بوو ⁽²⁾.

5- راستگویی شیخ عبدالقادر (رحمه الله).

شیخ عبدالقادی گه‌یلانی ده‌فه‌رموویت: به‌لێنم به‌ دایکم دا ئه‌بێ هه‌رده‌م راستگۆ بم، جارێکیان له‌ شاری مه‌که‌که‌ی پیرۆز ده‌چووم بۆ شاری به‌غدا به‌ دواي زانست، دایکم چل دیناری پێدام، کاتێک گه‌یشتینه‌ (همدان) کۆ مه‌لێک دز پێگه‌یان لێ گرتین و ده‌ستیان به‌سه‌ر کاروانه‌که‌دا گرت، یه‌کێک له‌ چه‌ته‌کان پێی وتم: تۆ چیت له‌لایه‌؟ وتم: جل دینار،

(1) أبو داود، الرقم (4991)، وأحمد (15702)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (748).

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 51.

سهره تا وای زانی گالته ی پی ده کهم، بویه وازی لی هی نام، پا شان یه کیکیتر هات وتی: تو چیت پی یه؟ وتم: چل دینار. که نه مه م وت منی برد بۆ لای گوره که یان، نه ویش به هه مان شیوه لیی پرسیم منیش به هه مان شیوه وه لام دایه وه، وتی: چۆن بوو ئاوا راستیت وت؟ وتم: دایکم به لینی لی وه رگرتووم که راستگویم، منیش ترسام نه گهر راستی نه لیم نا پاک بم له به لینه کهم، له گهل نه مه سه رکرده ی ریگره کان به گریان هه هاواری کرد تو ده ترسی نه ی من چۆن نه ترسم نا پاک بم له لایه ن خودا، نه وه بوو ته و به ی کرد و شتومه که کانیشی پی دانه وه، نه وانه ی له گه لیشی بوون وتیان: تو له خرا په و پډگری گهره مان بووی، نه بیته له ته و به شدا گهره مان بیت، نه وه بوو به به ره که تی راستگوئی شیخ عبدالقادر هه موویان ته و به یان کرد⁽¹⁾.

6- نه بیته موسلمان له گهل گیانه له به رانیش راستگو بیت .

پډشه وا بو خاری (رحمه الله) بۆ ده سته وتنی یه کیك له فه رموده کانی پیغه م به یی خودا (ﷺ) ریگا یه کی دووری برید بوو، به لام کاتیک نزیك بووه وه له و پیاوه ی که فه رموده که ی له لای بوو بینن نه سپه که ی به ره لا بووه و پیاوه که به قوما شیک نا ماژهی ده کرد بۆ نه سپه که، وه کو نه وه وا بوو که جوی تیداییت، نه سپه کهش هات بۆ لای و گرتیه وه، له و کاته دا بوخاری فه رمووی: ئایه هیچ جوت له لای بوو؟ وتی: نه خیر به لکو بۆ یه وام کرد تا نه سپه که و ابزانیت جۆم له لایه. بوخاری فه رمووی: من فه رموده له که سیک وه رناگرم که درۆ له گهل ئاژه لان بکات⁽²⁾.

7- راستگوئی بووه هوکاری پزگار بوونی مندا له کان.

أحمدی کوپی عبدالله ی عیجلی ده فه رمویت: یه کیك له تابعین به ناوی ربیع کوری حراش (رحمه الله) هه رگیز درۆی نه کردوه، دوو کوپی هه بوون به هوئی تاوانیک خو یان حه شاردا بوو له مال یان، چونکه له لایه ن حجاجی یوسفی سه قه فی فه رمانی ده ستگیر کردنیان بۆ ده ر چوو بوو، بۆ یه به حجاج یان وت: باب یان هه رگیز درۆی نه کردوه، نه گهر یه کیك بنیری پرسیری لی بکه ن، حجاجیش نوینه ریکی نارد، کاتیک ربیع هات حجاج لیی پرسی: کوپه کانت له کوین؟ وتی: له مال وهن، حجاج وتی: له به ر خاتری راستگوئی تو نه وانمان عه فوو کرد⁽³⁾.

(1) صلاح الأمة في علو الهمة، أبو تراب الغفاني، ج. 5، ص. 45.

(2) مواقف وعبر، محمد محمد داود، ص. 519.

(3) 1000 قصة وقصة من قصص الصحابة والصالحين، ص. 38.

التَّوَاضُّعُ

خاکیبویون

پیناسه ی خاکیبویون یان خو به که م گرتن

التَّوَاضُّعُ لُغَةً: ضِدُّ الْكِبَرِ، وَهُوَ يَعْنِي التَّذَلُّلُ، يُقَالُ: تَوَاضَعَ الرَّجُلُ إِذَا تَذَلَّلَ وَتَخَاشَعَ. وَفِي الشَّرْعِ: سُئِلَ الْفُضَيْلُ بْنُ عِيَاذٍ عَنِ التَّوَاضُّعِ، مَعْنَاهُ فَقَالَ: يَخْضَعُ لِلْحَقِّ، وَيَنْقَادُ لَهُ. وَيَقْبَلُهُ مِمَّنْ قَالَهُ.

وقيل: أَنْ لَا تَرَى لِنَفْسِكَ قِيَمَةً⁽¹⁾.

واته: خاکیبویون له زمانه وانیدا: پیچه وانه ی خو به زل زانینه، به واتی خو به که م گرتنه، دهوتریت: پیاوه که خو ی به که م گرت، نه گهر خو ی به که م زانی و ملکه چ بوو. له شه رعدا: پرسیار کرا له فضیلی کوپی عیاض له باره ی تواضع، فهرمووی: ملاکه چ ده بیت بو راست و په ووا، گوپرایه ل ده بیت بو ی، وله و که سه قبول ده کات که ده یلایت. وتراوه: خاکیبویون نه وه یه بو نه فسی خوت هیچ نرخیک نه بیینی.

(1) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحري، ص. 157.

پله و پایه و سووده‌کانی خاکیبوون له () خالدا

1- ساده‌یی و خو به کهم گرتن یه‌کێ که له نڊ شانه و ږه و شته‌کانی به نده راسته‌قینه‌کانی خودا. خودای گه‌وره له وه سفی عباد الرحمن فهرموو یه‌تی: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا﴾ الفرقان. واته: به نده تاییه ته‌کانی خودای میهره‌بان که سانیکن به ساده‌یی و ویقار ده‌ږون به‌سه‌ر زه‌ویدا.

2- به‌هۆی خاکیبوون موسلمان ناز و نیعمه‌تی به‌هه‌شت به‌ده‌ست دینیت. پیڤغه به‌ری خودا (ﷺ) فهرموو یه‌تی: ﴿مَنْ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَرِيًّا مِنْ ثَلَاثِ دَخَلِ الْجَنَّةَ: الْكِبَرُ وَالْغُلُولُ وَالِدِّينُ﴾⁽¹⁾. واته: هه‌ر که سیک له ږوژی دوا یی دیت و دور دیت له سی شت ده‌چیت به‌هه‌شت: خو به زل زانین و دزیکردن له غه‌نیمه‌ت و قه‌رزدارۍ.

3- عا ئ شتی دای کی بږواداران (رضی الله عنها) فهرموو یه‌تی: (إِنَّكُمْ لَتَغْفَلُونَ أَفْضَلَ الْعِبَادَاتِ، التَّوَاضُعِ)⁽²⁾. واته: به‌راستی ئیوه بی ئا گان له با شترین په‌رستش، ئه‌ویش خاکیبوونه.

4- خاکیبوون فه‌رمانی خودایه. پیڤغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فهرموو یه‌تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا، حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ﴾⁽³⁾. واته: خودا وه حی بۆ ناردم که خاکی بن به جوړیک که گه‌س شانازی به‌سه‌ر که سیترا نه‌کات، و که‌س سته‌م له که‌س نه‌کات.

5- به‌هۆی خاکیبوون موسلمان به‌رز و به‌ږیز ده‌بیټ. پیڤغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فهرموو یه‌تی: ﴿وَمَا تَوَاضَعُ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ﴾⁽⁴⁾. واته: هه‌ر که سیک خاکیبوون بنوینیت له پیناو خودا خودای گه‌وره به‌رزی ده‌کات.

6- پیڤغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فهرموو یه‌تی: ﴿مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ، وَهُوَ يَقْدَرُ عَلَيْهِ، دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيِّرَهُ مِنْ أَيِّ حِلَلِ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسَهَا﴾⁽⁵⁾. واته: هه‌ر که سیک واز له جل و به‌رگیک بینیت له‌به‌ر خاکیبوون له پیناو خودا، له کاکتیکدا ده‌یتوانی بیو شیت، له ږوژی دوا یی خودا بانگی ده‌کات له‌سه‌ر سه‌ری هه‌موو

(1) النسائي، الرقم (8764)، وابن حبان (198)، وغيرهما، عن ثوبان (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (1351).
 (2) احياء علوم الدين، الغزالي، ج. 3، ص. 443.
 (3) المسلم، الرقم (2865)، عن عياض بن حمار (رضي الله عنه).
 (4) المسلم، الرقم (2588)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).
 (5) الترمذي، الرقم (2481)، واحمد (15631)، والحاكم (7372)، عن معاذ بن انس (رضي الله عنه)، وحسنه الترمذي في سننه.

خه لکدا سه رپشکی ده کات له خشل و جل و بهرگی بپوا به ئاره زووی خوئی کامیان له بهر
بکات.

چەند وتە يەك دەربارەى خاكىيون

1- عى سى(ﷺ) فەرموو يەتى: (طوبى للمتواضعين في الدنيا هم أصحاب المنابر يوم القيامة)⁽¹⁾. واتە: خۆشەبەختى بۆ خاكىيونان كە دوزيا ئەوان خاوەنى مەزبەره كانن لە رۆژى دوايدا.

2- سۇلیمان كۆرى داود(عليهما السلام) بەيانىان بەسەر دەولە مەندە كاندا تىدە پەرى تا دەگەي شتە لای ھەزارەكان و لە گەلىان دادەنىشت و دەي فەرموو: (يارب، مسكين مع مساكين)⁽²⁾. واتە: ئەي پەرورەدگارم، ھەژارێك لە گەل ھەزاراندايە.

3- پىشەوا شافىعى(رحمه الله) دە فەرموێت: (إذا كان التواضع من أخلاق الكرام، فالكبر من أخلاق اللئام)⁽³⁾. واتە: ئەگەر خاكىيون لە پەوشتى بەرپەزەكان بىت، ئەوا خۆ بە زل زانینیش كە پەوشتى بى پیز و چروكەكانە.

4- قتادە(رحمه الله) دە فەرموێت: (من أُعطي مالا أو جمالا وثياباً وعِلماً ثم لم يتواضع كان عليه وبالاً يوم القيامة)⁽⁴⁾. واتە: ھەر كەسێك سامان یان جوانى و جل و بەرگ و زانستى پى بەخشاىت و خاكى نەبىت بۆ دەبىتە دەرد و بەلا لە دواپۆژدا.

5- إبراهيمى كۆرى شىبان(رحمه الله) دە فەرموێت: (الشرف في التواضع)⁽⁵⁾. واتە: پیز و شەپەف لە خاكىيون دایە.

(1) التواضع والخمول، ابن أبي الدنيا، ص. 117، ينظر احياء علوم الدين، الغزالي.

(2) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 173.

(3) المصدر السابق، ص. 176.

(4) التواضع والخمول، ابن أبي الدنيا، ص. 142.

(5) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 2، ص. 330.

چەند نموونە يەك لەسەر خاکیبوون

1- سەبارەت بە خاکیبوونی پیغەمبەری خودا(ﷺ).

پرسیار لە دایکی برواداران عائشە(رضی اللہ عنہا) کرا لە ھەموو کەس زیاتر ئاشنا و شارەزا بوو لە ژبانی پیغەمبەری خودا ئایە پیغەمبەر لە مالهە ھەڵسوکەوتی چۆن بوو؟ فەرمووی: (كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةِ أَهْلِهِ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ)⁽¹⁾. وا تە: لە خزمەتی کاروباری مالدایا بوو یارمەتی خێزانەکەیی دەدا، ھەر کاتیکیش کاتی نوێژبەتایا دەردەچوو بۆ نوێژ.

بەلێ پیغەمبەری خودا بە خۆی ئالیکێ دەدا و شترەکەیی، بزنی دەدۆشی، نەعلەکەیی لەگەڵ خزمەتکارەکان دادەنیش و نانی دەخوارد، ھەویری دەشیلا، دەچوو بازار بۆ شت کڕین و بە خۆی ھەڵیدەگرت بۆ مالهە، و تەوقەیی لەگەڵ دەولەمەند و ھەزار دەکرد بە بێ جیاوازی، لە سەلامکردن لە گەرە و بچوک دەستپێشخەری دەکرد. عبداللہی کورپی عباس دەیفەرموو: پیغەمبەری خودا لە سەر زەوی دادەنیش و لە سەر زەوی نانی دەخوارد⁽²⁾. ھەر ھەدا دایکی برواداران عائشە فەرموویەتی: پیغەمبەری خودا جل و بەرگی خۆی بە خۆی دەدووریو ھە و نەعلەکەیی پینە دەکرد و کاری دەکرد وە کو چۆن پیاوھەکان لە مالی خۆیان کار دەکەن⁽³⁾.

2- جابری کورپی عبداللہ(رضی اللہ عنہ) دەلایت: جارێکیان پیاویکیان ھێنا بۆ لای پیغەمبەری خودا(ﷺ) لە بەر سام و ھەیبەتی پیغەمبەر کابرا تر سا، پیغەمبەر پێی فەرموو: {هُوَ عَلِيكَ، فَإِنِّي لَسْتُ بِمَلِكٍ، إِنَّمَا أَنَا ابْنُ امْرَأَةٍ كَانَتْ تَأْكُلُ الْقَدِيدَ}⁽⁴⁾. وا تە: لە سەر خۆ بە، من پادشا نیم، بەلکو من کورپی ئافرەتێکم کاتی خۆی گۆشتی و شکراوی دەخوارد.

3- ثابت(رحمہ اللہ) گێراویەتەو دەفەرمویت: ئەوکاتەیی ھاوھەلی بەرێز سلمانی فارسی (رضی اللہ عنہ) ئەمیری شاری(مدائن) بوو پیاویکی خەلکی شام ھەندیک شتی کڕی بوو، سلمانی بینی نەیناسی، بێجامەیکە و دشداشەیکە سادەیی لە بەردا بوو، کابرا وایزانی ئەمە کریکارە، پێی وت: وەرە ئەمەم بۆ ھەلگرە، سەلمان یش بۆی ھەلگرت، کاتی

(1) البخاری، الرقم(676).

(2) الطبرانی، الرقم(12494)، وصححه الألبانی فی السلسلة الصحيحة(2125).

(3) رواه أحمد، الرقم(24903)، وغيره، وصححه الألبانی فی صحيح الجامع(4937).

(4) الحاكم، الرقم(3733)، وغيره، عن أبي مسعود عقبة بن عمرو الأنصاري، وصححه الألبانی فی السلسلة الصحيحة(1876).

خه ځکه سولمان يان بينی وټيان: ئه مه خو ئه ميرمه که ما نه، ئه وکات پياوه که زانی ئه مه سلمانه، بويه پيی وت: بېوړه من توم نه نا سیه وه، به لام سلمان فهرمووی: نه خیر نیستاش ئاماده نیم دایینیم تا بوت ده گه یینمه وه شوینه که ت⁽¹⁾.

4- ساده یی پیشه واه عمری کوری خطاب (رضی الله عنه).

له حسن (رحمه الله) گپ دراته وه فهرمووی ته: جاريکیان عمر له پوژيکی گهرمدا له مال درچوو له گهرمان کراسه که ی خستبووه سهر سهری، له وکاته دا مندالیک به سواری گوی دريژیک به لای داهات پیی وت: ئه ی مندال له گه ل خوت هه لم گره مندال که ها ته خوار و وتی: ئه ی ئه میری پرواداران فهرموو سواره، عمر فهرمووی: نه خیر سهره تا تو سهرکه وه، من ده مه ویت له پشته وه بم، ئه ی مندال ده ته ویت من له شوینیکی نه رم و توش له شوینیکی ناخوش بیت؟ ئه وکات مندال که سوار بوو و عمریش له دواوه تا گه یشتنه ناو شاری مه دینه خه لکیش ته ماشایان ده کرد.

5- شه ویکیان عمری کوری عبدالعزیز (رحمه الله) ئه وکاته ی که خه لیه بوو میوانیکی هه بوو، چراکه ی کورثیه وه، میوانه که وتی: من ریکی ده خه مه وه، به لام عمر فهرمووی: بېریزیه پیاو ئیش به میوانی خوی بکات، پیاوه که وتی: که واته به خزمهت کاره که بلئ، وتی: تازه خه وتووه، بويه به خوی هه ستا زه یتي تیکرده وه هه لیگیرساند، پیاوه که وتی: چون ده بیت تو ئه م کاره بکه ی ئه ی پیشه وای پرواداران؟ عمر فهرمووی: (ذهب وانا عمر، ورجعت وانا عمر، ما نقص مني شيء! وخير الناس من كان عند الله متواضعا)⁽²⁾. واته: چووم هه ر عمر بووم، گه پامه وه هه ر عمر بووم، هیچم لی که نه بوو!، باشتیرین که س ئه و که سیه که له لای خدا خاکی بیت.

6- کاتیک پیغه مبه ری خودا (ﷺ) ده هات بو ناو هاوه لانی وه کورپژیک له به ری هه لده ستان، به لام ئه و زور پیی ناخوش بوو، بويه ده یفه رموو: {من أحب أن يتمثل له الناس قياماً، فليتبوأ مقعده من النار}⁽³⁾. واته: هه ر که س هه ز بکات خه ځکه بوی هه لاستن و به پیوه بوه ستن با شوینیک له ناو ناگر بو خوی ئاماده بکات.

7- ده گيرنه وه پیغه مبه ری خودا (ﷺ) سواری گویدرژ ده بیت به بی کورتان، أبو هريرة ش ی له گه ل ده بیت، ده چن بو مزگه وتی (قُباء)، به أبو هريرة ده لایت: [نا یا

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 358.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 360.

(3) أبو داود، الرقم (5229)، وغيره، عن معاوية (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (357).

دە تەوئى له گەڵ من سوار ببیت؟، وتى: كەيفى تۆيە، پىڧەمبەرى خودا فەرمووى: [سوار بە]، بەلام أبو هُرَيرَة نەيتوانى سوار ببیت، بۆيە پىڧەمبەردە ستى گرت، بەلام هەردووکیان کەوتنە خوارەو، پاشان پىڧەمبەر سواربوویەو بە هەمان شێو وىستى یارمەتى أبو هُرَيرَة بدات، بەلام دووبارە هەردووکیان کەوتنە خوارەو، بۆ جارى سییهەم پىڧەمبەرى خودا وىستى یارمەتى بدات، أبو هُرَيرَة وتى: ((وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا رَمَيْتَكَ ثَابِتًا))⁽¹⁾. واتە: سویند بەوێ تۆى ناردووە بە حەق بۆ جارى سییهەم ناتخەمە خوارەو.

(1) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 165.

پله و پایه و سوو ده کانی سپارده پاریزی له () خاندنا

1- سپارده پاریزی به جیگه یاندنی فه رمانی خودایه. خودای گه وره ده فره مویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ النساء. واته: خودا فره مانتان پی ده کات سپارده کان بگه پیننه وه بۆ خاوه نه کانیان.

2- له بهر گه وره یی سپارده ئاسمان و زه ویش هه لیان نه گرت. هه روه کو خودای گه وره فره مویت: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ الأحزاب. واته: ئیه هه سپارده مان خسته به رده می ئاسمانه کان و زه وی و چیا کان هه لیان نه گرت له و بهر پر سیه ترسان پاشان ئاده میزاد هه لیگرت، به راستی ئه و سته می له خوی کرد و زور نه زانه.

3- ئه مینی یه کی که له ره وشته به رزه کانی پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام).

پیغه مبه ر نوح به گه له که ی خوی وت: ﴿إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ﴾ الشعراء. هه روه ها پیغه مبه ر هود به گه له که ی خوی وت: ﴿إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ﴾ الشعراء. هه روه ها پیغه مبه ر صالح به گه له که ی خوی وت: ﴿إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ﴾ الشعراء. هه روه ها پیغه مبه ر لوط به گه له که ی خوی وت: ﴿إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ﴾ الشعراء. هه روه ها پیغه مبه ر شعیب به گه له که ی خوی وت: ﴿إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ﴾ الشعراء. هه روه ها ده رباره ی پیغه مبه ر موسی کاتی که یه کی که له که کچه کانی پیغه مبه ر شعیب به باوکی ده لیت: ﴿يَتَأْتِيَ أَسْتَعِجْرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَعِجَرْتُ الْقَوِيَّ الْأَمِينُ﴾ القصص. هه روه ها پیغه مبه ر یوسف پادشاکه ی پی ده لیت: ﴿إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ﴾ يوسف. هه روه ها پیغه مبه ری خودا (ﷺ) هه ر له سه رده می پیش پیغه مبه ر یه تیش له ناو گه له که ی به (الصادق الأمين) نا سراو بوو، بۆ نموونه کاتی که بۆ یه که م جار وه حی بۆ دیت و ده گه ری ته وه بۆ مال دای کی بر واداران خدیجه (رضی الله عنها)، که بی نی شله ژاوه به پیغه مبه ری وت: دلته نگ مه به بیگومان تۆ سهر که وتوو ده بیت، چهند سیفه تیکی باس ده کات، یه کی که له وانه سپارده پاریزی بوو.

4- سپارده پاریزی یه کی که له ره وشته جوانه کانی بر واداران سه ر نه جامه که شی گه ی شتنه به به هه شتی فیده وس. هه روه کو خودای گه وره له سه رته ای

سوڀه تي (المؤمنون) شهنش سيفه تي ٻڙوادران باس ده کات، يه کيک له وانه فه موويه تي:
﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ﴾ (۸) المؤمنون. واته: نهو ٻڙوادرانه ي پاريز گاري
 ده کهن له سپارده کانيان و به لئنه کانيان، دواي چهن د نايه تيک ده فه رمويٽ: **﴿أُولَٰئِكَ هُمُ
 الْوَارِثُونَ﴾** (۹) الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۱۱) المؤمنون. واته: نه وانه
 ميراتگرن، نه وانه ميراتگرن ي فيرده وسن ٻو هه ميشه ژياني تا هه تايي تييدا ده به نه سهر.

5- موسلمان ي نه مين دور ده که ويته وه له سيفه تي دورپويي، چونکه نا پاکی کردن
 سيفه تي دورپوه کانه، پيغهم بهر (ﷺ) ده فه رمويٽ: **﴿آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ،**
وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتَّмَنَ خَانَ﴾ (۱). واته: نيشانه ي دورپويي سي شته: نه گهر قسه ي
 کرد درو ده کات، نه گهر به لئنيدي نايي اته سهر، نه گهر به نه ميدار دانرا ناپاکی ده کات.

6- نه ماني نه مانه ت واته نزيك بوونه ي دواروژ، پيغهم بهري خودا (ﷻ) ده فه رمويٽ:
﴿إِذَا ضَبِغَتِ الْأَمَانَةُ فَاِنْتَظِرِ السَّاعَةَ﴾ (۲). واته: هه کات نه مانه ت نه ما چاوه پواني هاتني
 دواروژ به.

7- پاراستني سپارده له هه بووني هه موودن يا با شتره. پيغهم بهري خودا (ﷻ)
 ده فه رمويٽ: **﴿أَرْبَعٌ إِذَا كُنَّ فِيكَ فَلَا عَلَيْكَ مَا فَاتَكَ مِنَ الدُّنْيَا حِفْظُ أَمَانَةٍ، وَصِدْقُ حَدِيثٍ،**
وَحَسَنُ خَلِيقَةٍ، وَعَقَّةٌ فِي طُعْمَةٍ﴾ (۳). واته: چوار شت هه نه نه گهر له تو يته دي خه فه ت
 مه خو له و شتانه ي له ده ست دواو له دنيا، پاراستني سپارده، راستگويي له قسه دا،
 ره وشتي باش و جوان، و خو پاريزي له خواردي هه رام و نزيكبون له حلال.

8- ته ووي ٻڙوا په يوه سته به سپارده، بويه پيغهم بهري خودا (ﷻ) فه رمويه تي: **﴿لَا**
إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ...﴾ (۴). واته: ٻڙواي ته ووي نيه نه و که سهي نه مانه ت پاريز نه بيت.

(1) البخاري، الرقم (33)، ومسلم (59)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (59). عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) رواه أحمد، الرقم (6652)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الجامع (873).

(4) رواه أحمد، الرقم (12567)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (3004).

چه ند و ته یه کی هاوۀ لآن و زانایان دهر باره ی سپارده

- 1- پیښه وا ا بوبکر (رضي الله عنه) ده فهرمویت: (أَصْدَقُ الصَّدَقِ الْأَمَانَةُ وَأَكْذَبُ الْكُذْبِ الْحَيَانَةُ)⁽¹⁾. واته: راسترین راستی سپارده یه، و ناپاکیش گه وره ترین درو یه.
- 2- پیښه وا عُمَرُ کوری خطاب (رضي الله عنه) فهرمو یه تی: (لا تَغْرُبْ صَلَاةَ امْرِئٍ وَلَا صَوْمَهُ، مَنْ شَاءَ صَامَ، وَمَنْ شَاءَ صَلَّى، لَا دِينَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ)⁽²⁾. واته: نو یژ و ر و ژووی هیچ که سیګ فریوم نادات، نه وهی ده یه و یژ با ر و ژوو بگریژ و نه وهی ده یه و یژ با نو یژ بکات، دینی نیه نه وهی سپارده پار یژ نه بیژ.
- 3- عبدالله ی کوری م سعود (رضي الله عنه) ده فهرمویت: (الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَفَّارَةٌ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا الْأَمَانَةَ، وَإِنَّ الْأَمَانَةَ الصَّلَاةُ وَالزَّكَاةُ وَالْغَسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَالْكَيْلُ وَالْمِيزَانُ وَالْحَدِيثُ، وَأَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ الْوَدَاعِ)⁽³⁾. واته: کوژران له پیښاو خودا که فاره تی هه مو تاوانیکه ته نها سپارده نه بیژ، بیګومان سپارده نو یژ و زه کات و خو شو شتن له جه نا بهت و کیژ شان و پیژوان و قسه کردنه، له وانه ش گه وره تر بریتیه له دانانی شتیګ له لات به نه مانه ت.
- 4- أبو هريرة (رضي الله عنه) ده فهرمویت: (أَوَّلُ مَا يَرْفَعُ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ الْحَيَاءُ وَالْأَمَانَةُ، فَسَلُّوها اللَّهُ)⁽⁴⁾. واته: یه که م شت که به رز ده کړی ته وه و نام یژ یژ له و نوممه ته، شهرم و سپارده یه، جا زور داوای نه مانه ت له خودا بکه ن.
- 5- عبدالله ی کوری عَباس فهرمو یه تی: (لَمْ يُرَخَّصِ اللَّهُ لِمُعْسِرٍ وَلَا لِمُوسِرٍ أَنْ يَمْسِكَ الْأَمَانَةَ)⁽⁵⁾. واته: خودا مؤله تی نه داوه بؤ هه ژار و ده و له مه ند سپارده رابګرن له لای خو یان به بی هؤ، بؤ نه وهی نه یده نه وه به خاوه نه که ی.
- 6- سُفْيَانُ کوری عُيَيْنَةَ (رحمه الله) فهرمو یه تی: (مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ رَأْسُ مَالٍ فَلْيَتَّخِذْ الْأَمَانَةَ رَأْسَ مَالِهِ)⁽⁶⁾. واته: هه رکه سیګ سه رمایه ی نه بوو با سپارده پارا ستنی بکا ته سه رمایه ی خو ی.

(1) البيهقي في السنن الكبرى، الرقم (3009).

(2) مكارم الأخلاق، محمد بن جعفر الخرائطي، ص. 162.

(3) المصدر السابق، ص. 159.

(4) المصدر السابق، ص. 178.

(5) الجامع لأحكام القرآن، القرطبي، ج. 5، ص. 256.

(6) الدرر الثور، السيوطي، ج. 4، ص. 500.

چه‌ند نموونه و پرووداویک له‌سهر سپارده

1- پادشای روم هیره‌قل به‌دوای أبو سفیان (رضی الله عنه) ده‌نیریت، هه‌لبه‌ ته‌ نه‌وکات هیشتان مو‌سلمان نه‌بوو، سه‌بارت به‌ پیغهم‌به‌ر(ﷺ) چه‌ند پر‌سیاریکی ئارا‌سته ده‌کات و لئی ده‌پرسیت: ئایه‌ محمد به‌ چی‌ فه‌رمانتان پی‌ ده‌کات؟ أبو سفیان وتی: (إِنَّهُ يَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ، وَالصَّدَقِ، وَالْعَفَافِ، وَالْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ، وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ)⁽¹⁾. وا‌ته‌: نه‌و فه‌رمانمان پی‌ده‌کات به‌ نو‌یژ و ر‌استگویی و داوین‌ پاک‌ی و وه‌ ف‌اداربوون به‌ به‌لین و به‌جیگه‌یا‌ندنی سپارده‌.

2- کاتیک قور‌ه‌ یش‌که‌ع‌به‌یان درووست کرده‌وه‌ له‌ سهر‌ دانا‌ نه‌وه‌ی به‌رده‌په‌ شه‌که‌ ناکوک‌ بوون ئاخ‌و ده‌بیت‌ کا‌مه‌ ه‌وز و بنه‌ماله‌ به‌رده‌که‌ داب‌نیت له‌ شوینی‌ خو‌ی، له‌ کوتا‌ییدا بر‌یاریاندا: ک‌ی‌یه‌ که‌م‌ که‌س‌ بیت‌ ب‌و‌ لا‌یان نه‌وه‌ ده‌بیت‌ه‌ دادوهر له‌ نی‌وانیان، قه‌ده‌ری‌ خودا‌ وابوو پیغهم‌به‌ری‌ خودا(ﷺ) هات ب‌و‌ لا‌یان، هه‌لبه‌ ته‌ نه‌و کات هیشتان نه‌بووه‌ پیغهم‌به‌ر، هه‌موویان وتیان: (هَذَا الْأَمِينُ رَضِينَا بِحُكْمِهِ)⁽²⁾. نه‌وه‌بوو فه‌رمانی‌ کرد به‌رده‌که‌یان له‌سهر‌ پارچه‌ قوما‌ شیک‌ دانا‌ و به‌ هه‌موویان به‌ر‌زبان کرده‌وه‌ ب‌و‌ شوینی‌ خو‌ی، پاشان به‌ده‌ستی‌ خو‌ی به‌رده‌که‌ی له‌ شوینی‌ خو‌ی دانا‌.

3- کاتیک پیغهم‌به‌ری‌ خودا(ﷺ) ویستی له‌ مه‌که‌ که‌وچ‌ ب‌کات ب‌و‌ مه‌دینه‌، خه‌لکی مه‌که‌که‌ چونکه‌ نه‌ویان به‌ نه‌مین ده‌زانی شتومه‌ک‌ و پار‌ه‌ و سامانی‌ خو‌یان سپارده‌ی نه‌و کرد بوو، سهر‌پای نه‌و هه‌موو ئازاره‌ی به‌ ده‌ست قور‌ه‌یشیه‌کانی‌ بی‌نی، نه‌که‌ نه‌وه‌نده به‌لکو‌ شه‌وی‌ که‌وچ‌کردنی‌ گه‌وره‌ترین پی‌لان‌یان دانا‌ بوو چوارده‌وره‌ی مال‌ه‌ که‌یان گه‌مار‌و دابوو ب‌و‌ نه‌وه‌ی بی‌کوژن، که‌ چی‌ پیغهم‌به‌ری‌ خودا(الصادق‌ الأمین) له‌ خه‌می‌ سپارده‌ی نه‌وان بوو چ‌و‌ن د‌وای‌ که‌وچ‌ کردن ب‌گا‌ ته‌وه‌ ده‌ستیان، ب‌و‌ نه‌م‌ مه‌به‌سته‌ علی‌ کو‌پی‌ أبو طالب له‌ شوینی‌ خو‌ی ده‌خه‌وینیت، هه‌ر چه‌نده‌ ژ‌وریش پی‌ویست بوو له‌وه‌ سه‌فه‌ره‌ پر له‌ مه‌ترسیه‌ له‌گه‌ل‌یدا بیت، به‌لام‌ به‌ج‌یی‌ هیشت ب‌و‌ نه‌وه‌ی هه‌موو سپارده‌کان بدا‌ته‌وه‌ خاوه‌نه‌کانیان⁽³⁾.

4- عبدالله‌ ی‌ کو‌پی‌ ع‌باس‌ ده‌ فه‌رمو‌یت: نه‌وکا‌ ته‌ی‌ پیغهم‌به‌ری‌ خودا(ﷺ) شاری مه‌که‌که‌ی‌ فه‌تح‌ کرد بانگی‌ ع‌ثماتی‌ کو‌پی‌ ط‌ل‌احه‌ ی‌ کرد و پی‌ی‌ وت: [کل‌یلی‌ که‌ع‌به‌م‌ ب‌و‌

(1) البخاری، الرقم (2681)، ومسلم (1773)، عن أبي سفیان (رضی الله عنه).

(2) الرحيق المختوم، المبارکفوری، ص. 52.

(3) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 296.

بَيْنَهُ. چو بۆی هیئا. عبدالله وتی: به دایک و باوکوه فیدات بم با کلیلی که عبه له گه ل ئاودانی حاجیان عایدی من بن، به لام چونگه کلیله که له دیرین زه مان هر له لای ئهوان بوو بۆیه دایه وه دهستی عثمان فرموی: ئمه بگره سپاردهی خودایه. دواى ئه وهی درگای که عبهی کرده وه خوی گه وره جبریل ی نارد و فرمانی کرد ده بیت کلیله که بدریته وه به عثمان، ئه وکات ئه م ئایه ته دابه زی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ النساء. بۆیه تا ئیستاش و تا قیامه تیش هر لای بنه مالهی ئه وانه ⁽¹⁾.

5- هاوه لای به پیزا بو ذر (رضی الله عنه) له خزمهت پیغه مبهردا فرموی: بۆ چی نامکه یته به پرس؟ ده فرمویت: پیغه مبهری خودا (ﷺ) ده ستیکی له شانمدا، پا شان فرموی: { يَا أَبَا ذَرٍّ، إِنَّكَ ضَعِيفٌ، وَإِنَّمَا أَمَانَةٌ، وَإِنَّمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خَزِيٍّ وَنَدَامَةٌ، إِلَّا مَنْ أَخَذَهَا بِحَقِّهَا، وَأَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا } ⁽²⁾. واته: ئه ی أبی ذر تو لاوازی، و بهرپرسیش سپاردهیه، و سپاردهش له پوژی داویدا شهرمهزاریه و په شیمانیه، مه گه ر که سیک مافی خوی پی بدات به ته وای، و ئه رکی سهرشانی به ته وای به جی گه یاندیبت.

6- ده سپاکی ئه م ئوممه ته (امین هذه الأمة).

أبو عبیدهی کوری جراح (رضی الله عنه) ئه م هاوه له به پیزه پیغه مبهری خودا (ﷺ) ئه و نازناوهی لی نا بوو، دواى کۆچی دواى پیغه مبهری خودا، پيشه واه امر مه ترسی ئه وهی هه بوو ئوممهت په رته وازه بییت، بۆیه به أبو عبیده ی فرموو: ده ست بینه تا به یه هت پی بدهم بۆ خیلافهت چونکه من گویم له پیغه مبهری خودا بوو ده ی فرموو: { إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينًا، وَإِنَّ أَمِينَنَا، أَيْتَهَا الْأُمَّةُ، أَبُو عَبِيدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ } ⁽³⁾. به لام أبو عبیده فرموی: هه رگیز به پیش پیاویک ناکه وم که پیشنویزی بۆ ئیمه کرد مه بهستی أبوبکر بوو، که ئه مه خوی له خۆیدا به لگه یه له سهر ده ستپاکی ئه م پیاوه.

7- ئه مینداری أبوبکری صدیق (رضی الله عنه).

له کاتی سهرمه رگیدا بانگی عائشه ی کچی ده کات پیی وت: ئه ی عائشه دواى مردنم ئه و شتانه ی به بۆ نه ی خیلافهت هیندرابوون بۆ لام بیان گه ری نه وه بۆ لای عمر، چونکه ئه مانه تن، شته کانیش بریتی بوون له وشتریک و خوانچه یه ک و جوببه یه ک، ئه وه

(1) التفسير المنير، الزحيلي، ج. 6، ص. 121.

(2) المسلم، الرقم (1825).

(3) البخاري الرقم (4382)، ومسلم (2419)، عن أنس (رضي الله عنه).

بوو دواى كۆچى دواى أبوبكرى صديق، دايكى بپواداران عائشه شتهكانى بردهوه بۆ لای ءمرى كورى خطاب كاتيك پيشهوا عمر ئه مهى بينى نۆر پيى كارديگر بوو، فهرمووى: (رَحِمَكَ اللهُ يَا أَبَا بَكْرٍ، لَقَدْ أَتَعَبْتَ مِنْ جَاءِ بَعْدَكَ). واته: خودا رپه حمت پيى بركات ئهئى أبوبكر، بهراستى ئهركى سهرشانى ئهوه كه سهئى دواى خۆت گران كرد كه دهبييت به خهليفه⁽¹⁾.

8- سپارده له لای پيشهوا على كورى أبو طالب (رضي الله عنه).

له سهردهمى پيشهوا على يهكك له شته جوانهكان له ناو(بيت المال) دا ههبوو برىتيبوو له خهناوكه ييكي سهرنج راكيش، كاتيك كچهكهئى پيى دهزانيت داوا له ابن رافع ده كات □ كه ئه مپ ندارى(بيت المال) بوو □ خهناوكه كهئى بۆ بيذيت به مه به ستي به كارهيئانى و له مل كردنى بۆ پۆژى جهژنى قوربان به ئه مانهت، پاش جهژن بيگه رينيتتهوه بۆ بيت المال، كاتيك پيشهوا على خهناوكه كهئى له مىلى بينى و ناسيهوه، لىي پرسى: له كويت هينا؟ وتى: به ئه مانهت له ده رگهوانى بيت المال وهرم گرتووه، تهنها بۆ پۆژى جهژن، پيشهوا على به دواى خهزينه دارهكهئى نارد و پيى وت: ئهئى كورى رافع دهتهوى ناپاكى له مالى موسلمانان بكهئى؟ ئه ويش وتى: پهنا به خودا چۆن شتى وا دهكههه، پيشهوا على پيى وت: ئهئى چۆن توانيت ئه مه بدهئى به كچى ئه ميرى بپواداران به بى ئيزنى من و به بى ئيزنى موسلمانان؟ ابن رافع وتى: تهنها بۆ سى پۆژ پيم داوه، به لام پيشهوا على فهرمووى: هه ر ئيستا بيگه ريئنه وه، جاريكتر شتى وا بكهئى سزات دهدهه، كچهكهئى پيى وت: من كچى ئه ميرى بپوادارانم، ئه بى كى له من شايسه تر دييت خۆى پيى جوان بركات؟ پيشهوا على وتى: له حق لامه ده، ئايه هه مو ئافره تان به شتى له م جوړه خويان جوان دهكهه. ئه وه بوو خهناوكه كهئى گه پانده وه⁽²⁾.

(1) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 302.

(3) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 303.

الوفاء

وفاداری

پیناسه‌ی وفاء

الْوَفَاءُ لُغَةً: ضِدُّ الْغَدْرِ ، وَهُوَ إِتِمَامُ الْعَهْدِ وَ إِكْمَالُ الشَّرْطِ .
وَاصْطِلَاحاً: كَمَا قَالَ الْجُرْجَانِيُّ : هُوَ مُلَازِمَةُ طَرِيقِ الْمَوَاسَاةِ ، وَ مُحَافَظَةُ عُهُودِ
الْخُلَطَاءِ .

واته: وهفا له زمانه وانیدا: پیچ‌هوانه‌ی غدره، ته‌واوکردن و گه‌یا ندنی په‌یما نه و ته‌واو
کردنی مه‌رجه.

له زار‌او‌ه‌ییدا: هه‌روه‌کو جورجانی ده‌ل‌ئیت: وهفا په‌یوه‌ستبوونه به پ‌ځای له خو‌بردن
بو‌که‌سانی پی‌ویست، و پار‌یزگاری کردن له بردنه‌سهری په‌یما نه‌کانی خه‌لک.
هه‌روه‌ها راغب فه‌رموویه‌تی: (الوفاء بالعهد: إتمامه، وَعَدَمُ نَقْضِ حِفْظِهِ)⁽¹⁾.
واته: وهفاداری له به‌ل‌ئین بریتیه له بردنه‌سهری به‌ل‌ئین و هه‌ل‌نه‌وه‌شاندنه‌وه‌ی پاراستنی
به‌ل‌ئین.

نایه ناده‌میزاد پی‌ویسته نه‌گه‌ل کی وهفادار بی‌ت؟

شت‌یکی به‌ل‌گه نه‌ویسته وهفاداری یه‌ک‌یکه له په‌وشته هه‌ره به‌رزه‌کان، چونکه با شترین
هو‌کاره بو‌هه‌بوونی متمانه و خو‌شه‌ویستی و بر‌ایه‌تی و پ‌یکه‌وه ژیان، هه‌ر بو‌یه زانا یان
فه‌رموویانه: وهفاداری یه‌ک‌سانه به مر‌و‌ق‌ایه‌تی نه‌گه‌ر وهفا نه‌ما مر‌و‌ق‌ایه‌تیش نام‌ین‌یت.
بو‌یه پی‌ویسته مر‌و‌قی ژیر و عاقل وهفادار بی‌ت به‌رام‌به‌ر به:

- 1- خودای په‌روه‌ردگا و پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ)
- 2- زانا و مام‌وستا‌کانی و گشت برادر و هاو‌پ‌یکانی.
- 3- خودی خو‌ی، ناب‌یت سته‌م له خو‌ی بکات به تاوان.
- 4- دایک و باوک و هاوسه‌ره‌که‌ی و منداله‌کانی و گشت خزمانی و دراوس‌یکانی.
- 5- نیش‌تیمان و خه‌لک و به‌ل‌ئینه‌کانی.
- 6- گیانه‌له‌به‌ره‌کان.

(1) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 242.

پله و پایه و سوو ده کانی وه فاداری له () خاندنا

- 1- یه کیک له و شتانه ی خودای گه وره وه سفی خوی پی کردوووه بریتیه له وه فاداری. خودای په روه ردیگار ده فره رمویت: ﴿وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ﴾ التوبة. واته: کی هیه وه فادار تر بیت به به لینه که ی خوی له خودا.
- 2- وه فاداری یه کیکه له په وشته به رزه کانی پیغه مبه ران، خودای گه وره له مه دحی ابراهیم (علیه السلام) ده فره رمویت: ﴿وَابْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى﴾ النجم. واته: ئه و ابراهیمه ی که له په یامی خویدا وه فادار بوو.
- 3- وه فاداری سیفه تی بپواداری راسته قینه یه. خودا فره موو یه تی: ﴿يُوفُونَ بِالْعَهْدِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا﴾ الإنسان. واته: ئه و به ندانه ی خودا وه فادارن به هر نه زریک و له پوژیک ده ترسن که شه پ و موسیبه تی به هه موو لایه کدا بلاوده بیته وه.
- 4- وه فاداری سیفه تی را ستگو و ته قوادارا نه. خودای په روه ردیگار فره موو یه تی: ﴿وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا﴾ البقرة. واته: چاکه کاران ئه و که سانه ن وه فادارن به به لینه کانیان ئه گه ر به لینه اندا.
- 5- وه فادار بوون به جیگه یاندنی فره مان ی خودایه. خودای گه وره ده فره رمویت: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ الإسراء. واته: وه فادار بن به رامبه ر به لاین، چونکه به راستی په یمان لی ده پرسریته وه.
- 6- وه فاداری نیه شانه و سیفه تی مرؤ فی عا قل و ژیره. خودای په روه ردیگار فره موو یه تی: ﴿إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ الَّذِينَ يُوْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ أَلْمِيقَاتِ﴾ الرعد. واته: به راستی ته نها خاوه ن عه قله کان بیرده که نه وه، ئه وانه ی که وه فادارن بو بردنه سه ری په یمان له گه ل خودا و به لینه که هه لئاوه شینه وه.
- 7- پادا شتی مو سلمانی وه فادار زور گه وره یه. خودای په روه ردیگار ده فره رمویت: ﴿وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ الفتح. واته: هر که سیک وه فادار بیت له سه ر ئه و به لینه ی به خودای داوه ئه و پادا شتیکی گه وره ی پی ده دریت.
- 8- به وه فابوون یه کیکه له هوکاره کان بو گه یشتن به به هه شت.

پیغم بهری خودا(ﷺ) باسی شه شتی کردوه بۆ چوونه به ههشت
یه کیک له وانه فهرمووی: **{وَأَوْفُوا إِذَا وَعَدْتُمْ}**. واته: وهفادار بن ئه گهر به لیتتاندنا.

9- وهفاداری موسلمان دوورده خاته وه له دوو پووایی.

چونکه یه کیک له نیشانه کانی دوو پووایی بریتیه له بۆ وه فایی، پیغم بهری خودا(ﷺ)
فهرموویه تی: **{آیة المیناق ثلاث: إذا حدث کذب، وإذا وعد أخلف، وإذا أئتمن خان}**⁽¹⁾.
واته: نیشانه ی دوو پووایی سی شته: ئه گهر قسه ی کرد درۆ ده کات، و ئه گهر به لیتیدا
نایباته سهر، و ئه گهر به ئه میندار داندرا ناپاکی ده کات.

10- وهفاداره کان باشتین له لایه ن خودای گهره.

پیغم بهری خودا(ﷺ) فهرموویه تی: **{إِنَّ خیارَ عبادِ الله الموفونَ المطيعونَ}**⁽²⁾. واته:
بیگومان باشتین به نده کانی خودا ئه وانه ن که به لیتیاندا به جوانی وهفادار ده بن.

11- وهفاداری له پیش ته قوادریه. خودا ده فهرمویت: **{بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى}**

فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧٦﴾ آل عمران. واته: ههر که سیك وهفادار بیت به به لیتن و ته قوادار
بیت، به راستی خودای گهره ته قوادارنی خوش ده ویت.

(1) البخاری، الرقم (33)، ومسلم (59)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) النسائي، الرقم (4683)، وابن السني (277)، عن عبد الله بن أبي ربيعة (رضي الله عنه)، وحسن إسناده الألباني في السلسلة الصحيحة.

چهند و ته یه کی زانایان دهر باره ی وه فاداری

- 1- جه ریری (رحمه الله) ده فهرمویت: (ما نَجَا مِنْ نَجَا إِلَّا بِمُرَاعَاةِ الْوَفَاءِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ أَلَيْمُ ثَقَلُ﴾ (الرعد)⁽¹⁾. واته: ئه و که سه ی پر زگار بووه پر زگار نه بووه مه گهر به ره چاوکردنی وه فاداری نه بیت، خودای گهر وه فهرمویه تی: ئه وانه ی وه فاداربون به به لینه کانی خودا و به لینه هه لئاوه شینه وه.
- 2- أبو حاتم ی رازی (رحمه الله) فهرمویه تی: (لا خیر فی الصدق إِلَّا مع الْوَفَاءِ، کَمَا لَا خیر فی الْفَقْهِ إِلَّا مع الْوَرَعِ)⁽²⁾. واته: خیر له راستگویدا نیه ته نها له گهل وه فاداری نه بیت، ههروه کو چون خیر له فیهیشتدا نیه ته نها له گهل وهرع [خوپاریزی] نه بیت.
- 3- أبو طالب ی مه ککی (رحمه الله) فهرمویه تی: (الِإِسْتِقَامَةُ عَلَى التَّوْبَةِ مِنَ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ)⁽³⁾. واته: بهرده و امبون له سهر ته و به وه فاداری به به لینه.
- 4- نه صمه ی (رحمه الله) ده فهرمویت: (إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَعْرِفَ وَفَاءَ الرَّجُلِ وَ وَفَاءَ عَهْدِهِ، فَانْظُرْ إِلَى حَبِيبِهِ إِلَى أَوْطَانِهِ، وَتَشَوُّقِهِ إِلَى إِخْوَانِهِ، وَبُكَائِهِ عَلَى مَا مَضَى مِنْ زَمَانِهِ)⁽⁴⁾. واته: ئه گهر ده ته ویت وه فای پیاو بزانی و وه فای به لینی، ته ما شای سوزی پیاوه که بکه بو نیشتمانه که ی و په روشی بو براکانی و گریانی بو رابدو له زهمانی.
- 5- أبو سعیدی خهزان (رحمه الله) فهرمویه تی: (عَلَامَةُ الْعُبُودِيَّةِ ثَلَاثٌ: الْوَفَاءُ لِلَّهِ عَلَى الْحَقِيقَةِ، وَمَتَابَعَةُ لِلرَّسُولِ ﷺ) فِي الشَّرِيعَةِ، وَالنَّصِيحَةُ لَجَمِيعِ الْأُمَّةِ)⁽⁵⁾. واته: نیشانه ی به ندا یه تی سی شته: وه فاداری بو خودا به راستی، و شوینکه وتنی پیغمبر، ناموزگاری کردن بو گشت نوممه ت.
- 6- راغبی نه صفه هانی (رحمه الله) فهرمویه تی: (الْوَفَاءُ صِدْقُ اللِّسَانِ وَالْفِعْلِ مَعًا)⁽⁶⁾. واته: وه فاداری راستی زمان و کرده و به له گهل یه کدا.
- 7- عبدالواحدی کوری زید فهرمویه تی: (الْصِّدْقُ: الْوَفَاءُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالْعَمَلِ)⁽⁷⁾. واته: راستگوئی: بریتیه له وه فاداری بو خودای بهرز به کرده وه.

(1) الرسالة القشيرية، عبدالكريم القشيري، ج. 1، ص. 232.

(2) روضة العقلاء ونزهة الفضلاء، ابن حبان البستي، ص. 89.

(3) قوت القلوب، أبو طالب المكي، ج. 1، ص. 91.

(4) أدب الشريعة، ابن المفلح، ص. 292.

(5) الزهد، البيهقي، ص. 287.

(6) الذريعة إلى مكارم الشريعة، أبو نعيم الأصبهاني، ص. 209.

(7) الرسالة القشيرية، عبدالكريم القشيري، ج. 2، ص. 362.

چهند نموونه و پرووداویك له ژبانی پیغهمبه‌ری خودا (ﷺ) سه‌بارت به وه‌فاداری

1- وه‌فاداری به‌رامبه‌ر به په‌روه‌ردگاری، پیغهمبه‌ری خودا (ﷺ) له هه‌موو که‌س زیاتر و باشت‌ر له مانای ئا‌یه‌تی: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذاریات). تیده‌گه‌یش‌ت، بۆ‌یه هه‌موو کات به جوان‌ترین شیوه‌خواپه‌رستی ده‌کرد، ئه‌وه‌تا دای‌کی ب‌پرواداران عائشه‌ده‌فرموی‌ت: پیغهمبه‌ری خودا له شه‌وه‌لده‌ستا بۆ‌خواپه‌رستی به شیوه‌یه‌که‌ پییه‌کانی ده‌ئاوسان، عائشه‌ده‌فرموی‌ت: پیم‌وت: بۆ‌وا ده‌که‌ی له کاتی‌که‌دا خودا له تاوانه‌کانی را‌بردو و دا‌هاتووت خو‌ش بووه، فرموی: ﴿أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا﴾⁽¹⁾. واته: بۆ‌چی پیم‌ خو‌ش نه‌بی‌ت بيم به به‌نده‌یه‌کی سوپاس‌گوزار.

2- به‌رامبه‌ر به هاوه‌لان (رضی الله عنهم).

حاطب‌ی کوری ابی بلتعّه یه‌کیك بوو له هاوه‌لان، یه‌کیك بوو له‌وانه‌ی له جه‌نگی به‌در به‌شدار بوو، به‌لام پینش ئه‌وه‌ی مو‌سلمانه‌کان بۆ‌پ‌زگارکردنی مه‌که‌که به‌پ‌ی‌که‌ون هه‌له‌یه‌کی کرد، ئه‌وه بوو به‌هۆ‌ی نامه‌یه‌که‌ ویستی هه‌ندیك زانیاری له باره‌ی کاری پیغهمبه‌ر بۆ‌رزگارکردنی مه‌که‌که قوره‌یش ئا‌گادار ب‌کات له پ‌ی‌گه‌ی ئافره‌تی‌که‌وه بوو، به‌لام خودا پیغهمبه‌ره‌که‌ی ئا‌گادار کرده‌وه، ئه‌وه‌بوو پیغهمبه‌ری خودا (ﷺ) پ‌ی‌شه‌وا‌علی و مقداد و زبیری نارد و نامه‌که‌یان هی‌ناوه، پاشان عمر فرموی: ئه‌ی پیغهمبه‌ری خودا لیم‌گه‌پ‌ی‌با له گه‌رده‌نی بده‌م، به‌لام پیغهمبه‌ر فرموی: ﴿إِنَّهُ شَهِدَ بَدْرًا وَمَا يَدْرِيكَ؟ لَعَلَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ اطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ﴾⁽²⁾. واته: بی‌گومان ئه‌و به‌شدار بوو له جه‌نگی به‌در، تۆ‌چو‌زانی ئوم‌ید وایه خودای گه‌وره بۆ‌ئه‌هلی به‌در روانی‌بی‌تی فرموی: هه‌رچی ده‌یکه‌ن بیکه‌ن من له ئیوه‌ خو‌ش بوومه. به‌ل‌ی: ئه‌وه‌یه وه‌فاداری پیغهمبه‌ر، به‌هه‌له‌یه‌که‌ ناب‌یت باشه‌کان و چالاکیه‌کانی تر له یاد ب‌ک‌رین.

3- وه‌فاداری پیغهمبه‌ری خودا (ﷺ) به‌رامبه‌ر به هاوسه‌ر.

کاتیك قور‌ه‌یشه‌کان ویستیان دیله‌کانیان ئازاد ب‌که‌ن که له به‌در ده‌ستگیر کرا بوون به فیدی، یه‌کیك له دیله‌کان أبو‌العاص هاوسه‌ری زینب بوو ئازادکرا، هاوسه‌ره‌که‌ی هه‌ندیك که‌ل وپه‌لی ناردبوو له ناویدا خه‌ناوکه‌یه‌که‌ بوو، خاتو‌و خ‌دیج‌تی دای‌کی (رضی الله عنها) به بۆنه‌ی هاوسه‌رگیری پ‌یش‌که‌شی کردبوو، کاتیك پیغهمبه‌ری خودا خه‌ناوکه‌که‌ی بی‌نی و

(1) البخاری، الرقم (4837)، ومسلم (2819).

(2) البخاری، الرقم (4890)، ومسلم (2494)، عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنه).

ناسیه وه دلی زۆر پر بوو، له بهر ئه وهی هاوسه ری به ئه مه ك و یادگار یه كانی به بیرها ته وه، بۆ یه فره مووی: **{إِنْ رَأَيْتُمْ أَنَّ تَطْلُقُوا هَذَا أَسِيرَهَا وَتَرُدُّوا عَلَيْهَا الْهَذِي هَذَا}** ⁽¹⁾. وا ته: ئه گهر بکریت هاوسه ره که ی نازاد بکهن و خه ناوکه که شی بۆ بنیترنه وه، ئه وه بوو أبو العاص یان نازاد کرد و خه ناوکه که شیان بۆ زینب نارده وه.

هاوه لی به ریزا نس ده فره مویت: ئه گهر شتیکیان بۆ پیغه م بهر بهینا یه ده ی فره موو: **{اذهبوا به إلی فلانة؛ فإنها كانت صديقة خديجة، اذهبوا به إلی بیت فلانة؛ فإنها كانت تحب خديجة}** ⁽²⁾. وا ته: ئه مه بیه ن بۆ فلانه ئا فره ت، کاتی خۆی ئه و دوستی خدیجه بوو، ئه مه بیه ن بۆ فلانه مالی فلان ئا فره ت، کاتی خۆی خدیجه ی خوش ده ویست.

4- وه فاداری پیغه م بهری خودا (ﷺ) به رام بهر خه لکی شاری مه دینه .

له دوا ی چه نگی (حنین) پیغه م بهری خودا غه نی مه تیکی زۆری دا یه خه لکی مه که که به تایبه ت ئه وانه ی تازه مو سلما ن ب بوون، به مه به ستی زیاتر پابه ند بوونیان به ئی سلام، به لام هه ندیک له پشتیوانان له دلایان گران بوو، ده یان وت: شم شی ره کانی ئیه هه یش تان خوینی لی ده چۆر پی ت که چی غه نی مه تی دا به ئه وان، کاتی که پیغه م بهری خودا ئه مه ی زانی، پشتیوانانی کو کرده وه و فره مووی: **{شتیکم له ئیوه بیه ستووه، ئا یه مه گهر د یوه گو مړا نه بوون بۆ لای ئیوه هاتم، خودا هیدا یه تی دان و نه دار بوون ده وله مه ندی کردن و دو ژم نی یه کتر بوون د له کانتانی به یکه وه گر ید}**، و دیان: ئیه مه م نه تباری خودا و پیغه م بهر که ی ئه وین، فره مووی: **{ئا یه ناتا نه وی وه لام بده نه وه؟}**، و دیان: چۆن؟ فره مووی: **{سو یند به خودا ئه گهر چه ز بکهن ده توانن بلین: کاتی که خه لکانیک به درو یان خه ستیه وه ئیه مه به را ستمان زا نی، خه جا له ت بووی ئیه مه سه رمان خه ستی، ده ره به دریا نکر دی ئیه مه تو مان خه و انده وه، هیه چت نه بوو ئیه مه تو مان کرده ها و به ش له گه ل خو مان، له پاشان فره مووی ئه وه ی من ئه نجا ممدا بۆ ئه وه بوو خه لکانیک په یوه ست بکه م به ئاین، که چی د یوه له دلاتان گران بوو، له کاتی که دا من د یوه م راسپار ده ی ئی سلام کرد، ئا یه ئیوه رازی نین خه لک به مه ر و بز ن و و شتر بگه ر د ته وه و ئیوه ش پیغه م بهر بیه نه وه مالتان؟ سو یند به خودا ئه گهر له بهر کو چکردن نه بوا یه من یه کی که ده بووم له پشتیوانان و ئه گهر خه لک هه مووی دۆ لای که بگرنه بهر و پشتیوانانیش**

(1) أبو داود، الرقم (2692)، عن عائشة (رضي الله عنها)، وحسنه الألباني في سنن أبي داود.

(2) البخاري، الرقم (232)، وغيره.

دولیکتر، من ئەو دۆلە دەگرمە بەر کە پشتیوانان تێیدان، ئەو خودا یە ڕەحم بەکە بە پشتیوانان و منداڵ ونهوهکانیان، پاشان هه موو دهستیان کرد بە گریان وتیان: ئێمه ڕازین کە پیغه مبه‌ر به‌شمان بیئت⁽¹⁾.

5- وه‌فاداری پیغه مبه‌ری خودا(ﷺ) به‌رامبه‌ر کەسی بی بروای چاکه‌خواز.

له مانگی شه‌وولی سالی ده‌ی پیغه مبه‌را یه‌تی، پیغه م به‌ر له گه‌ل زیدی کوپی حارثه‌(رضی الله عنه) ڕووی کرده شاری طائف به‌مه‌به‌ستی بانگکردنیان بو ئیسلام، به‌لام خه‌لکه‌که نه‌ک به‌ قسه‌یان نه‌کرد، به‌لکو به‌ردبارانیان کرد و له شاره‌که ده‌ریان کرد و برینداریان کرد، پاشان خه‌لکی مه‌که‌ش بپاریا ندا لینه‌گه‌پین بگه‌په‌ته‌وه ناو شاری مه‌که‌که، به‌لام یه‌که‌ک له بی بروا کان به‌ ناوی مَطْعَمی کوپی عَدي په‌نا یدا، ئه‌وکات گه‌په‌یه‌وه ناو شار، دواي چه‌ندین سال به‌ سه‌ر ئه‌م ڕووداوه و دواي مردنی مَطْعَم به‌لام پیغه مبه‌ری وه‌فادار چاکه‌ی ئه‌و پیاوه‌ی هه‌ر له بیر مابوو، ئه‌وه بوو ده‌رباره‌ی دیله‌کانی (بدر) فه‌رمووی: **{لَوْ كَانَ الْمُطْعَمُ بْنُ عَدِي حَيًّا، ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هَؤُلَاءِ النَّتَنِ؛ لَتَرَكْتَهُمْ لَهُ}**⁽²⁾. واته: ئه‌گه‌ر ئیستا مَطْعَم زیندوو بوايه و تگای لی بکردابام بو ئه‌م دیلانه هه‌موویانم بوی ئازاد ده‌کرد.

6- وه‌فاداری پیغه مبه‌ری خودا(ﷺ) به‌رامبه‌ر أبو طالبی مامی.

دواي مردنی دایک و باپیری پیغه مبه‌ری خودا باشترین کەس بو به‌خێوکرین و پارێزگاری کردن له پیغه مبه‌ری خودا أبو طالب بوو، بو یه‌ کاتی که أبو طالب ده‌که‌وێته سه‌ره‌مه‌رگ وه‌کو وه‌فایه‌ک پیغه مبه‌ری خودا زۆر هه‌ولیدا بو ئه‌وه‌ی أبو طالب بروا بی‌دیت، ئه‌وه بوو چوو بو لای و پیتی وت: **{أَيَّ عَمٍّ قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كَلِمَةً أَحَاجُّ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ}**. واته: ئەو مامه‌ بلێ (لا إله إلا الله) وشه‌یی که بو ئه‌وه‌ی بتوانم له‌لای خودا تگات بو بکه‌م. به‌لام به‌هۆی کاریگه‌ری أبوجهل و عبدالله ی کوپی اُمیّه‌ پیاو ده‌وت: ئایه‌ ده‌ ته‌وێت واز بی‌دیت له‌ ئایینی باب و باپیرانت. به‌ بی بروایی مرد، به‌لام سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش پیغه م به‌ر فه‌رمووی: **{لَا تَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنَّهُ عَنْهُ}**. واته: داواي لیخۆشبوونت بو ده‌که‌م تا ئه‌و کاته‌ی قه‌ده‌غه نه‌کرايم له‌مه. ئه‌وه بوو ئایه‌ت دابه‌زی و له‌مه‌ قه‌ده‌غه‌ کرا، خودای گه‌وره فه‌رمووی: **{مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا**

(1) البخاري، الرقم (620).

(2) البخاري، الرقم (3139)، عن جابر بن مطعم بن عدي(رضي الله عنه).

تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾ التوبة. پاشان ئەم ئایەتەش دا بەزی: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَئِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ ﴿٥٦﴾ القصص (1).

7- وه فاداری پیغه مبهری خودا (ﷺ) به رامبه ر به شاری مه ککه ی پیروز.

پیشه وای وه فاداران به رامبه ر شاری مه ککه ی پیروزی هه رگیز بیوه فا نه بوو، چونکه مالی خودای لییه و پروگه ی مو سلمانانه و شوینی له دایکبوو زیه تی و له وی گه وره و په روه رده بووه و شوینی هاتنه خواره وه ی وه ی بووه، بۆیه ئه وکاته ی له شاری مه ککه ده ریان کرد هه لۆیستی زۆر هه ستیار و جوان بوو.

أبو سلمة (رضي الله عنه) ده گێڕدته وه ده فهرمویت: کاتێک پیغه مبهری خودا وستی شاری مه ککه جیهیلێت و کوچ بکات له شوینی و ه ستا پێی ده و ترا (لِحَزْرَةِ) نێستا شوینی یه کیکه له مناره کان، مناره کesh هه ر ئه و ناوه ی لییه فهرمووی: **لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ خَيْرَ أَرْضِ اللَّهِ، وَأَحَبُّ الْأَرْضِ إِلَى اللَّهِ، وَلَوْلَا أَنَّ أَهْلَكَ أَخْرَجُونِي مَا خَرَجْتُ** (2). واته: زانیومه بێگومان تۆ باشترین پارچه زه وی خودای و خوشه ویستین شوینی له لای خودا، ئه گه ر خه لکه که ت منیان ده رنه کرد بایه ئه وه من لێره ده رنه ده چووم.

8- وه فاداری مسلمانان به رامبه ر (موقه وقه س) پادشای قیبتیه کان له میصر.

کاتێک شاری بیلپیس له مصر پر زگار کرا له سه ر ده ستی مو سلمانان به سه رکردایه تی عه مری کورپی عاص (رضي الله عنه) خه لکی زۆر له قیبتیه کان به دیل گیران، یه کیک له وان کچی موقه وقه س بوو به ناوی (ئه رمانوسه) ده ستگیرانی قو سه نتینی کورپی هیره قل بوو، ئه و ئافره ته به خۆی و چه ند خزمه تکار به دیل که و تنه ده ست مو سلمانانه کان، ئه وه بوو عه مر پێشنیاری کرد فهرمووی: کاتی خۆی پیغه مبهری خودا (ﷺ) که نامه ی بۆ موقه وقه س نارد هه لۆیستی موقه وقه س زۆر جوان بوو له وه لامدانه وه ی، سه ره پای ئه وه ئافره تیکی به ناوی ماریه له گه ل چهنده ها دیاری نارد بۆ پیغه مبهری خودا، هه رچهنده موقه وقه س مو سلمان نه بوو به لام خودای گه وره فهرموویه تی: **﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ﴾** الرحمن. پیغه مبه ر دلی خوش بوو به هه لۆیستی موقه وقه س، نێهه ش ئه بی له سه ر پیازی ئه و بین، کچه که و ئه وانه ی له گه لی بوون هه مویان ئازاد کران (3).

(1) البخاري، 4 الرقم (4494/1788)، ومسلم 54/1 (24)، عن المسيب بن حزن (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (3925)، عن عبدالله بن عدي بن الحمراء (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(3) الخطوط، تقي الدين المقرئ، ج. 1، ص. 339-340.

الحلم

نهرم و نیانی

پیناسه‌ی نهرم و نیانی

الحلم لغة: مصدر حلم يحلم حلماء، إذا تأتى وسكن عند غضب أو مكروه مع قدرة وقوة. وشرعاً: يقول الجاحظ: الحلم هو ترك الانتقام عند شدة الغضب مع القدرة على ذلك⁽¹⁾.
واته: حلم له زمانه وانيدا چاوگی حلم يحلم حلماء، نه‌گهر هیور بووه‌وه و هیواش بوو له کاتی تووپه‌بوون یان ناخوشییک له‌گه‌ل هه‌بوونی ده‌سته‌لات و هیژدا.
له زاراوه‌ی شه‌رعدا: جاحظ ده‌لایت: نهرم و نیانی بریتیه له وازه‌یان له تۆله‌ کردنه‌وه له کاتی زۆر تووپه‌بوون، له‌گه‌ل نه‌وه‌ش توانای هه‌بیئت له‌سه‌ر تۆله‌کردنه‌وه.
راغب فه‌رموویه‌تی: (الحلم هو ضبط النفس والطبع عند هيجان الغضب)⁽²⁾.
وا ته: نهرم و نیانی بریتیه له کۆنترۆل کردنی سرووشت و ده‌روون له کاتی تووپه‌بووندا.

جورجانی فه‌رموویه‌تی: (الحلم هو الطمأنينة عند سورة الغضب)⁽³⁾.
نهرم و نیانی بریتیه له ئارام بوون له کاتی توند و تیژی تووپه‌بووندا.

(1) تهذيب الأخلاق، الجاحظ، ص. 23.

(2) المفردات، أبو نعيم الأصبهاني، ص. 129.

(3) التعريفات، الجرجاني، ص. 92.

پله و پاییه و سووده‌کانی نهرم و نیانی له () خاندنا

- 1- له بهرگزگی نهرم و نیانی یه کێک له ناوه جوانه‌کانی خودا بریتیه له (الحلیم) نهرم و نیان، که ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پله و پاییه‌که‌ی له‌قورئاندا له‌چه‌ند شویندا هاتوو به‌ نموونه: ﴿وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ﴾ البقرة، ﴿وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَلِيْمٌ﴾ البقرة، ﴿وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ﴾ النساء.
- 2- خودای گه‌وره له‌قورئاندا ستایشی إبراهيم و اسماعیل (عليهما السلام) ده‌کات، ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيْمٌ﴾ التوبة. ده‌ر باره‌ی اسماعیل ده‌فه‌رمویت: ﴿فَبَشِّرْنٰهُ بِعَلِيْمٍ حَلِيْمٍ﴾ الصافات.
- 3- به‌هۆی له‌سه‌رخۆیی و نهرم و نیانی موسلمان ناچیتته‌ دۆزه‌خ. پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) ده‌فه‌رمویت: ﴿أَلَا أُخْبِرُكُمْ مِنْ يُحْرَمُ عَلَى النَّارِ، وَمِنْ تُحْرَمُ النَّارُ عَلَيْهِ؟ تُحْرَمُ عَلَى كُلِّ هِيْنٍ لِّن قَرِيْبٍ سَهْلٍ﴾⁽¹⁾. واته: پێتان بلێم ئه‌و که سه‌کێیه که له‌ ناگه‌ده‌ده‌ گه‌راوه، و ئه‌و که سه‌ی ناگر لێی قه‌ده‌ده‌ گه‌راوه، قه‌ده‌ده‌ گه‌راوه له‌سه‌ر هه‌موو که‌سیکی خاکی و نهرم و نیان بێت و نزیک بێت له‌ خه‌لک به‌هه‌لسوکه‌وتی باش و له‌مامه‌له‌کردندا ئاسان بێت.
- 4- هه‌لته‌چوون و هیور بوون وه‌سیه‌تی پیغه‌مبه‌ری خودایه (ﷺ).
- هاوه‌لی به‌ریز أ بو هُريرة (رضي الله عنه) ده‌فه‌رمویت: پیاویک به‌ پیغه‌م به‌ری وت: ئامۆژگاریم بکه، فه‌رمووی: ﴿لَا تَغْضَبُ﴾ واته: توو په‌مه‌به، کابرا چه‌ند جار ئه‌وه‌ی دووباره‌ کرده‌وه، پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) هه‌ر ئه‌وه‌ی پێ وت: ﴿لَا تَغْضَبُ﴾⁽²⁾.
- 5- توو په‌نه‌بوون و له‌سه‌رخۆبوون مایه‌ی چوونه به‌هه‌شته.
- بۆیه کاتیک أبو الدرداء (رضي الله عنه) به‌ پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) ده‌لایت: پێدما ییم بکه به‌ کرده‌وه یه‌ک که بمبا ته‌ به‌هه‌شت، فه‌رمووی: ﴿لَا تَغْضَبُ، وَلَكَ الْجَنَّةُ﴾⁽³⁾. واته: توو په‌مه‌به، به‌هه‌شت بۆ تۆیه.

(1) الترمذی، الرقم (2488)، وغیره، وصححه‌ الألبانی فی سنن الترمذی.

(2) البخاری، الرقم (6116).

(3) الطبرانی فی الأوسط، الرقم (2374)، وصححه‌ الألبانی فی صحیح الجامع (7374).

6- خۇدای گه‌وره نهرم و حه‌لیمی خۆش ده‌وێت. پێغه‌م‌به‌ری خۇدا(ﷺ) به‌أشج ده‌لا یت: **{إِنَّ فِيكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ}**⁽¹⁾. واته: تۆ دوو ره‌وشتت تێدا هه‌ن خۇدا و پێغه‌م‌به‌ره‌که‌ی خۆشیان ده‌وێن، نهرم و نیانی و له‌سه‌رخۆبوون.

7- نهرم و نیانی شته‌کان جوان ده‌کات.

پێغه‌م‌به‌ری خۇدا(ﷺ) ده‌فه‌رموێت: **{إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يَنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ}**⁽²⁾. واته: نهرمی و له‌سه‌رخۆیی له‌ هه‌ر شتێکدا بێت ده‌پازێنێته‌وه، له‌ هه‌ر شتێک لا به‌ردرێت ناشرینی ده‌کات.

8- هێزی راسته‌قینه له‌ هێدی و له‌سه‌رخۆبووندا به‌.

پێغه‌م‌به‌ری خۇدا(ﷺ) ده‌فه‌رموێت: **{لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ}**⁽³⁾. واته: به‌هێزی ئه‌وه نیه خه‌ک له‌ زه‌وی ب‌دات، به‌لکو به‌هێز ئه‌و که‌سه‌یه له‌ کاتی توو‌ره‌بوون خۆی ب‌گرێت.

9- خێر و بێری خۇدا بۆ ئه‌و ماله‌یه که له‌ ناو خۆیاندا نهرم و نیانن.

هه‌روه‌کو دایکی ب‌پواداران عا‌ئشه‌ (رضی الله عنها) ده‌فه‌رموێت: پێغه‌م‌به‌ری خۇدا(ﷺ) پ‌ی یت: **{يَا عَائِشَةُ! اِرْقُقِي؛ فَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ بِأَهْلِ بَيْتٍ خَيْرًا أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الرَّفْقَ}**⁽⁴⁾. واته: ئه‌ی عا‌ئیشه نهرم و نیان به‌، چونکه ئه‌گه‌ر خۇدا خێر و چاکه‌ی بۆ خێزانی‌ک بو‌یت نهرم و نیانیان به‌سه‌ردا ده‌نێت و پێیان ده‌به‌خشێت.

10- خۇدای گه‌وره ه‌ی‌دی و مه‌ندی خۆش ده‌و‌یت. پێغه‌م‌به‌ری خۇدا(ﷺ) ده‌فه‌رمو‌یه‌تی: **{إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ}**⁽⁵⁾. واته: بێگومان خۇدای گه‌وره نهرم و نیانی خۆش ده‌و‌یت له‌ هه‌موو کاروباری‌کدا.

(1) أبو داود، الرقم(5225)، عن زارع بن عامر (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
(2) المسلم، الرقم(2594)، عن عائشة (رضي الله عنها).
(3) البخاري، الرقم(6114)، ومسلم(2609)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).
(4) رواه أحمد، الرقم(24734)، وغيره، وصححه الألباني في صحيح الجامع(2669).
(5) البخاري، الرقم(6024)، ومسلم، الرقم(2165)، عن عائشة (رضي الله عنها).

چهند وتهی هاوه لآن و زانایان دهرباره ی نهرم و نیانی

1- علی کوری أبو طالب (رضی الله عنه) ده فهرمویت: مه رج نیه خیر له هه بوونی مال و مندالی زور دابیت، به لکو خیر له زانست و زور له سه ره خوئی و هه روه ها شانازی نه کردن به خواپه رستی له لایه نه خه لک، و نه گهر چاکه کاربووی سوپا سی خودا بکه ی و نه گهر تاوانت کرد داوی لیبوردن له خودا بکه ی⁽¹⁾.

2- عمری کوری خطاب (رضی الله عنه) ده فهرمویت: (تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَتَعَلَّمُوا لِلْعِلْمِ السَّكِينَةَ وَالْحِلْمَ)⁽²⁾. واته: فیره زانست بن و بو زانست فیره ئارامی و نهرم و نیانی بن.

3- عطائی کوری أبو رباح (رضی الله عنه) ده فهرمویت: (مَا أَوْى شَيْءٌ إِلَى شَيْءٍ أَزِينَ مِنْ حِلْمٍ إِلَى عِلْمٍ)⁽³⁾. واته: هیچ شتیك بو لای شتیك جوانتر نیه به نه دانه ی نهرم و نیانی بو لای زانست.

4- شیخ حسنی به صری (رحمه الله) ده فهرمویت: له ته فسیری ئایه تی ﴿وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾ الفرقان. (حلماء: إِنْ جَهِلَ عَلَيْهِمْ لَمْ يَجْهَلُوا)⁽⁴⁾. نه وانه نه وکسه نهرم و حه لیمانن نه گهر نه فامیان به رامبه ر کرا نه وان نه فام نابن.

5- انس ی کوری مالک (رضی الله عنه) ده فهرمویت: دهرباره ی ئایه تی ﴿أَدْفَعِ بِلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ﴾ فصلت: (نه مه پیاویکه نه گهر برایه کی جوینی پیبدات به براکه ی ده لیت: نه گهر درو بکه ی خودا لیت ببوریت، و نه گهر راستت و تبیت خودا له من ببوریت)⁽⁵⁾.

6- وه بی کوری مُذَبِّه (رحمه الله) ده فهرمویت: (العلم خليل المؤمن، والحلم وزيره، والعقل دليله، والعمل قيمته، والصبر أمير جنوده، والرفق أبوه، واللين أخوه)⁽⁶⁾. واته: زانست دۆستی تاییه تی بروداره و نهرم و نیانی وه زیریه تی و عه قلیش رابه ریه تی و کرده وه نرخیه تی و ئارامیش فهرمانده ی سوپاکه یه تی و له سه ره خویش بابیه تی و نهرمونیا نیش برایه تی.

(1) رواه أبو نعيم في الحلية، والبيهقي في الزهد الكبير.

(2) الطبراني في الأوسط، ووكيع في الزهد، وأحمد في الزهد.

(3) الدارمي، الرقم (596).

(4) رواه يحيى بن سلام في تفسيره، والقرطبي في تفسيره.

(5) من أخلاق الرسول (ﷺ)، محمد عبدالعاطي بخيري، ص. 285.

(6) الترغيب في فضائل الأعمال، الحافظ ابن شاهين، ص. 251.

چەند نموونە يەك لە سەر زەرم و نڤانی لە ژيانى پيڤه مبهري خودا (ﷺ) و هاو دەلان و شونڤكه و تەوان

1- بَیْگُو مان پدّ شه‌وای مَرَوُفّا یه‌تی مد‌مد‌ال‌ه‌ صُطْفی (ﷺ) له‌ هه‌موو که‌س ز یاتر له‌سه‌رخَو و نه‌رم و نیان‌تر بووه‌، هه‌روه‌کو خودای په‌روه‌ردیگار ده‌فه‌رمویت: ﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَّهُمْ تَوَّابٌ﴾ **فَقَدْ غَلِظَ الْقَلْبُ لَا نَفْضًا مِنْ حَوْلِكَ** ﴿١٥٩﴾ آل عمران. واته‌: ئه‌ی محمد به‌هۆی به‌زه‌یی خوداوه‌یه‌ تَوَّ نه‌رم و نیان بوویت له‌گه‌لیاندا، ئه‌ گه‌ر تو په‌ و قسه‌ ره‌ق و بی‌ به‌زه‌یی بوویتایه‌ هه‌موویان له‌ ده‌ورت بِلّاوه‌یان ده‌کرد.

أَنس(رضي الله عنه) ده فہرموئیت: جاریک یان له گه‌ل پیغهم به‌ری خودا ده‌رؤد شتم په شته‌مالیکی نه‌جرانی به سه‌ریه‌وه بوو له‌ناکا و اکابرا یه‌کی ئه‌عرابی هات و په‌شته‌ماله‌که‌ی گرت و زور به توندی راپیک‌شا، ته‌ما شام کرد شوینه‌واری له سه‌رم‌لی پیغهم‌به‌ر درووست کرد، وتی: ئه‌ی محمد فہرمان بکه له مال و سامانی خودا که له لات‌ه پیم بده‌ن، له‌وکا ته‌دا بید نیم پیغهم به‌ری خودا به‌زه‌رده خه نه‌وه پیده‌که‌نی، پا شان فہرمانی کرد که سه‌روه‌ت و سامانی بی بده‌ن^(۱).

2- عبدالله ی کورپی سلام(رضی الله عنه) ده فہرمویّت: کاتیځ خودای گہورہ ویستی
 ھیدایہ تی زیدی کورپی سَعْنَة بدات، کہ یه کیځ بوو له زانا کانی جوولہ کہ، زید دہ لایّت:
 کاتیځ پیڼغہ بہرم بینى(ﷺ) ھر له رُوخ ساریہ وه ھموو نیشانہ کانی پیڼغہ مہ را یه تیم
 بہ دی کرد تہنہا دوو شت نہ بیّت: نہرم و نیانییہ کہ ی پیښ ھہ لاچوون و تووړیہ کہ ی
 کہ وتووه، و چہ ندیش تووړہ بکریّت زیاتر نہرم و حلیم دہ ب یّت. دہ لایّت: بُو
 تاقیرکړنہ وه ی ھشتا میسقال زېرم بہ قہرز پیدّا بُو کاتیځی دیاریکړاو، بہ لام دوو سی
 رُوژ پیښ وادہ کہ بینیم له گہل اُبوبکر و عمر و چہ ند ھاوہ لیکتر له گہل تہرمیک دہ چیّتہ
 گوړستانی بہ قیغ، دواى ئہ وه ی نو یژی له سہر تہرمہ کہ کرد ویستی له بن دیوار یځ
 دابنیشیّت و پشوو بدات، مہ ندیلہ کہ ی سہر شانیم راکړشا و بہ شیوہ یه کہ له سہر شانی
 کہوتہ خواړہ وه، پا شان بہ رُو یځی تووړہ و گرژ پیّم وت: ئہ ی محمد بُو قہرزہ کہم
 نادہ ی تہ وه سویند بہ الله من زانیم د یوہ ی بنہ ما لہ ی عبدالمطلب ناوبانگ تان ھہ یه له
 دواخستن ی قہرز، له وکاتہ دا عُمرم بینى زُوړ تووړہ بوو وتی: ئہ ی دوژ منى خودا بُو وا له
 پیڼغہ بہر دہ کہ ی؟ زید دہ لایّت: پیڼغہ بہر ی خودا بہ زہر دہ خہ نہ وه تہ ما شای منى

(1) البخاري، الرقم (3149)، ومسلم (1057).

ده کرد، پاشان فرمووی: **{لَأَنَا وَهُوَ كُنَّا أَحْوَجَ إِلَى غَيْرِ هَذَا؛ أَنْ تَأْمُرَنِي بِحَسَنِ الْأَدَاءِ، وَتَأْمُرَهُ بِحُسْنِ اتِّبَاعِهِ}**. واته: من و نهو شتیکیتر له مه پیویستمان پیی هه بوو: فرمان به من بکهی به جوانی دانهوهی قهرز، و فرمان به ویش بکهی به جوانی داوی قهرز بکات. پاشان فرمووی: **□** نهی عمر برؤ مافی خوی پی بده و بیست صاعیش به زیادهوه پیی بده له جیاتی نهوهی ترساندت **□**، پاشان عمر پیی وت: باشه بؤ وات کرد؟ وتی: سویند به خودا مه بهستم تاقیکردنهوه بوو، پاشان زید شه هادهی هینا و به جوانی موسلمان بوو ⁽¹⁾.

3- جاریکیان گه نجیک دیته لای پیغهمبهری خودا (ﷺ) و پیی ده لیت: (أَتَأْذَنُ لِي فِي الزَّانَا؟)، واته: ئایه مؤلتهم ددههی بؤ نه جامدانی زینا؟ خه لکه که له سهر سهری هاواریان کرد و خویان توورپه کرد، به لام پیغهمبهری خودا فرمووی: **{قَرِيبُهُ، أَدْنُ}**، واته: نزیک بکه نهوه، نزیک به وه. گه نه که نزیکه و ته وه و له بهرام بهری دانیش، پیغهمبهری خودا پیی فرموو: **{أَتُحِبُّهُ لِأَمَلِكْ؟}**. واته: ئایه چه زده کهی نه مه بؤ دایکت؟ وتی: نه خیر. خودا بمکات به فیدات نهی پیغهمبهری خودا، پیغهمبهری فرمووی: **{أَتُحِبُّهُ لِابْنَتِكْ؟}**. واته: ئایه چه زده کهی نه مه بؤ کچه کهت؟ وتی: نه خیر، فرمووی: **□** نهی بؤ خوشکت یان پوورت **□**، کابرا دهیوت: نه خیر، پیی فرموو: **□** ههروه ها خه لکیش به هه مان شیوه پییان خوش نییه **□**. پاشان پیغهمبهری خودا ده ستی له سهر سینگی گه نه که دانا و فرمووی: **{اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبَهُ وَاغْفِرْ ذَنْبَهُ وَحَصِّنْ}**. واته: خودا یه دل پاك بکه وه و له تاوانی خوشبه و دامه نی بیاریزه. له پاش نه مه هیچ شتی که به نه ندازهی زینا نا شرینتر نه بوو له بهر چاوی نه و گه نه ⁽²⁾.

4- أبو هريرة (رضي الله عنه) ده فرمویت: جاریکیان کابرایه کی ده شته کی میزی له ناو مزگه وت کرد، خه لکه ههستان چوون بؤ لای ویستیان قسهی پی بلین یان نازاری بدهن، به لام پیغهمبهری خودا (ﷺ) فرمووی: **{دَعُوهُ، وَأَهْرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا بَعَثْتُمْ مِيسِرِينَ وَلَمْ تَبْعَثُوا مَعْسِرِينَ}** ⁽³⁾. واته: وازی لی بینن و دولکه یه ک ئاو برژینن به سهر میزه کهی، چونکه ئیوه بؤ نه وه هاتوون ئاسان کار بن، و نه هاتوون زه حمت کار بن. 5- نه رم و نیانی پی شهوا عمری کوپی خطاب (رضي الله عنه).

(1) رواه الحاكم على شرط الشيخين، المستدرک، ج. 3، ص. 604، وابن حبان في صحيحه، ج. 1، ص. 521.

(2) البيهقي في الشعب، الرقم (5415)، والطبراني في الكبير (7679)، أبي أمامة، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة، ج. 1، ص. 712.

(3) البخاري، الرقم (6128).

جاریکیان پېښه وَا عُمَر پیاوړیکې سه رخوښی بښی، ویستی ده ستگیری بکات و سزای بدات، به لَام کابرای سه رخوښ ده ستیکرد به جویندان به عُمَر، عُمَریش وازی له پیاوه که هیئا، لیان پرسى: بُوچی هر که جوینی به تُو دا وازت لى هیئا؟ فهرمووی: چونکه به جوینه کان توورپه ی کردم، نه گهر سزام دابا په ننگه له بهر نه فسی خوم بوايه، بویه نا مه وی له بهر خوم که سیك سزا بدهم، چاوه پروانی کرد تا توورپه بوونه که ی دامرکا⁽¹⁾.

6- نه م و نیانی عُمَرى کورپى عبدالعزیز(رحمه الله).

جاریکیان له سهرده می جینشینیه که ی خویدا له گهل یه کیک له پا سه وانه کانی به شه و ده چیته مزگه وت، که سیك له مزگه وت خه وتبوو، عُمَریش نه بیینی پی لیا، کابرا زور به توورپه ی وتی: (أَجْنُونٌ أَنتَ؟). واته: نه وه تُو شیتى؟ عُمَر فهرمووی: نه خیر. پا سه وانه که ویستی پیاوه که ته مبی بکات به لَام عُمَر پیى وت: وازی لیئینه نه وه ته نها پر سیاریکی لى کردم وتی: تُو شیتى؟ منیش وه لَامم داوه وتم: نه خیر⁽²⁾.

7- نه رم و نیانی حَسَن ی کورپى علی کورپى أبو طالب(رضي الله عنهما).

جاریکیان پیاوړیکې خه لکی شام دیته شاری مه دینه، چاوی به گه نیکی جوان ده که ویت سوارى نه سپیک بووه، ده پرسیت: نه مه کتیه؟ وتیان: نه مه حسن ی کورپى علی یه، د یار بوو دلې پر له توورپه یی و غهره ز بوو لایى، چوه پیش و پیى وت: تا یه تُو کورپى أبو طالب ی؟ وتی: من نه وه ی نه وم، پیاوه که پیى وت: من زور جوینم به تُو و باوکت داوه، زور به خراپه باستان ده که م، حسن فهرمووی: پیده چیت تُو خه لکی دیره نه بیت؟ وتی: به لى وایه، حسن پیى وت: نه گهر شوینی حه وانه وه یان هر شتیکت پیو یست بوو من بؤت دابین ده که م، کابرا سهرى سورما به م هه لو یسته، پا شان رو یشت و وتی: له سهر زه وی شتیک نییه لام خو شه ویستتر بیت له م گه نجه، من خرا په م به رام به رى کرد که چی نه و چاکه ی له گهل من کرد⁽³⁾.

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، یاسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 351.

(2) سيرة أمير المؤمنين عمر بن عبدالعزيز، د. علي الصلابي، ص. 74.

(3) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 287.

الرحمة

به زهیی

پیناسه ی به زهیی

الرَّحْمَةُ فِي اللُّغَةِ: بِمَعْنَى الرَّقَّةِ وَالْعَطْفِ وَالرَّأْفَةِ.

وفي الاصطلاح: الرَّحْمَةُ خُلُقٌ مُرَكَّبٌ مِنَ الْوَدِّ وَالْجَزَعِ⁽¹⁾.

واته: (رَحْمَةً) له زمانه وانیدا به واتای نه رمی و سۆز و میهره بانی دیت.

له زاراو هی یدا: جاحظ ده لا یت: رَحْمَةً ره و شتیکه پیکه هاتووه له خۆشوی ستن و په رویشبوون بۆ یه کتری.

له قورپاندا وشه ی(رحمة) به زۆر واتا هاتووه، بۆ نموونه:

1- به واتای پزق و پۆزی هاتووه: ﴿لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي﴾ الإسراء.

2- به واتای باران هاتووه: ﴿وَيَنْشُرْ رَحْمَتَهُ﴾ الشوری.

3- به واتای پزگاربوون له ناگر هاتووه: ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

وَرَحْمَتُهُ﴾ النور.

4- به واتای سه رکه وتن به سه ر دوژمناندا هاتووه: ﴿أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً﴾ الأحزاب.

5- به واتای خۆشه و یستی له نیوان بپواداران هاتووه: ﴿وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ

اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً﴾ الحديد.

6- به واتای وه سف بۆ ته و پرات هاتووه: ﴿وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا

وَرَحْمَةً﴾ هود.

7- به واتای به ههشت هاتووه: ﴿إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ الأعراف.

8- به واتای پزگاربوون له تاقیکردنه وهی خودا هاتووه: ﴿أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ﴾ الزمر.

9- به واتای لیخۆشیوون هاتووه: ﴿كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ﴾ الأنعام⁽²⁾.

(1) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 216.

(2) جوجل: اسلام ويب، الموضوع: لفظ الرحمة في القرآن.

پله و پاییه و سووده‌کانی به‌زه‌یی له () خاندنا

1- به‌زه‌یی یه‌کیکه له سیفه‌ته‌کانی خودای میهره‌بان.

هه‌روه‌کو له چه‌ندین شوین له قورئاندا هاتوو، بۆ نموونه:

أ/ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ الفاتحة. ب/ ﴿إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ البقرة.

ج/ ﴿وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ البقرة.

2- به‌زه‌یی یه‌کیکه له په‌وشته جوانه‌کانی پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ).

خودای گه‌وره له وه سفی پیغه‌م به‌رفه‌رموو یه‌تی: ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ

رَحِيمٌ﴾ التوبة. واته: بۆ برواداران به‌ سوژ و میهره‌بان. ئه‌مه نه‌ک به‌س بۆ برواداران،

به‌لکو مایه‌ی په‌حمه‌ت بووه بۆ هه‌موو جیهانیان، خودای میهره‌بان ده‌ فەرمویت: ﴿وَمَا

أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ الأنبياء.

3- به‌زه‌یی په‌وشتی به‌رزی برواداری پاسته‌قینه‌یه.

خودای گه‌وره له ستای شی هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ره که‌ی فەرموو یه‌تی: ﴿رُحَمَاءُ

بَيْنَهُمْ﴾ الفتح. واته: به‌ به‌زه‌یین له نیوان خۆیان.

4- به‌زه‌یی هۆکاریکه بۆ خۆشه‌ویستی و به‌یه‌که‌وه مانه‌وه‌ی هاوسه‌ره‌کان.

خودای گه‌وره فەرموو یه‌تی: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا

لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

يَتَفَكَّرُونَ﴾ الروم. واته: یه‌کیکه له نیشانه‌کانی خودای گه‌وره بۆ دژیوه‌ دروستی

کردوو له خودی خۆتان هاوسه‌رانیکه بۆ ئه‌وه‌ی ئارام بگرن له لایا ندا و خۆشه‌ویستی و

به‌زه‌یی خستۆته‌ نیوان تان، به‌پراستی له‌وه‌دا نیشانه‌کانی هه‌ نه‌ بۆ که‌ سانیکه که‌ بیر

ده‌که‌نه‌وه.

5- به‌زه‌یی خودا بۆ ئه‌وه‌که‌ سانه‌یه که‌ به‌رامبه‌ر به‌ خه‌لک به‌ به‌زه‌یین.

پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فەرموو یه‌تی: ﴿الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، ارْحَمُوا مِنْ فِي الْأَرْضِ

يَرْحَمَكُم مِّن فِي السَّمَاءِ﴾⁽¹⁾. واته: ئه‌وانه‌ی به‌ به‌زه‌یین خودای میهره‌بان به‌زیی پێیان

(1) الترمذی، الرقم (1924)، وغیره، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذی.

دیتتهوه، بهزهییٲٲان بیتتهوه بهو کهسانه ی لهسهر زهوین، بهزهیی ٲٲٲان دیتتهوه ئهوه ی له ئاسمانه که خودای گهورهیه.

6- مروقی خاوهن بهزهیی ئهگهر موسلمان بیت نیشانه ی ئهوه یه له سهر سوننهت و رٲٲبازی ٲٲغه مبهری خودایه (ﷺ)، بهلام به ٲٲچه وانهوه ئهوه ی خاوهن بهزهیی نه بیت دووره له سوننهتی ٲٲغه مبهری خودا.

ٲٲغه مبهری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: **{لِیسَ مِّنَّا مَنْ لَمْ یَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَیُوقِرْ کَبِیرَنَا}** (1).
واته: لهسهر رٲٲبازی ئٲمه ذیه ئهو که سه ی بهزهیی به گچکه کانمان نه هیتهوه و رٲٲ نه گرت له گهوره کانمان.

7- بهزهیی هوکارٲکه بو چونه بههشت و رزگار بوون له دوزهخ.
دایکی برواداران عا دِشَة (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ئافره تیکی هه ژار ها ته لام، دوو کچی له گه ل بوون، منیش سی دانه قه سیم ٲٲ دان، یه که و دانه یه کی ٲٲ دان و هی خوی بو دهوی خوی بهرز کردهوه، بهلام کچه کان داوا یان کرد، ئه ویشی کرد به دوو لهت، بهزهیی ٲٲٲان هاتهوه، منیش ٲٲم سهیر بوو، بو یه بو ٲٲغه مبهرم گٲرا یه وه، فهرمووی: **{إِنَّ اللَّهَ فَدٌ أَوْجَبَ لَهَا بِهَا الْجَنَّةَ، أَوْ أَعْتَقَهَا بِهَا مِنَ النَّارِ}** (2). واته: بیگو مان به هو ی ئه و بهزهیی به رامبهریان خودای گهوره بههشتی بو مسوگهر کرد، یان به هو یه وه رزگاری کرد له ئاگری دوزهخ.

(1) الترمذی، الرقم (1920)، عن عبد الله بن عمرو (رضی الله عنه)، وصححه الألبانی فی صحیح الجامع (5445).

(2) المسلم، الرقم (2630).

چەند وتەيەکی هاوولان و پیاوچاگان دەربارەى سۆز و بەزەیی

1- دەربارەى سۆز و بەزەیی پرسىاریان لە جُنَیدى بەغدادى (رحمه الله) کرد، فەرمووی: (تُعْطِيهِمْ مِنْ نَفْسِكَ مَا يَطْلُبُونَ، وَلَا تُحْمِلُهُمْ مَا لَا يُطِيقُونَ، وَلَا تُخَاطِبُهُمْ بِمَا لَا يَعْلَمُونَ)⁽¹⁾. واتە: ئەوێ دوايان لى کردى لە خودى خۆت پىيان بەدى، و ئەركىکیان پى نه سپىرى که ناتوانن هەلیگرن، و لەگەڵیان مەدوێ بە و شتەى که نایزانن.

2- أ بوا لخير (رحمه الله) دە فەرمویت: (القلوب ظُروفٌ: فقلوب مملوءة إيماناً، فعلا مته: الشفقة على جميع المسلمين. وقلب مملوء زفاقاً، فعلا مته: الحقد، والغل، والغش، والحسد)⁽²⁾. واتە: دلەکان زەرفن: جا دلێ وا هەیه پەرە لە بروا، نیشانەکەشى ئەو یە: سۆز و بەزەیی هەیه بۆ گشت موسڵمانان. دلێ واش هەیه پەرە لە دوو پووێ، نیشانەکەشى پق و خیانت و فیل و ئیرەییە.

3- يەكێك له وه سیه تهكانى ع بداللهى كورپى عبّاس (رضي الله عنهما) بۆ مُعاوِيَة (رضي الله عنه): (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: عَلَيْكَ بِالشَّفَقَةِ عَلَى الْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ، فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَكَ وَأَوْفَرُ لِحَظِكَ فِي دُنْيَاكَ وَآخِرَتِكَ)⁽³⁾. واتە: بە ناوی خودای بەخشندهی میهره بان: بەزەیی پىوێستە لە سەر تۆ بۆ ئیسلام و ئەهلی ئیسلام، چونکه بەراستی ئەمە بۆ تۆ باشترە بۆ تۆ فراوانترە بۆ چارەنووسی تۆ لە دنیا و دواوژدا.

(1) رواه البيهقي في شعب الإيمان، الرقم (8092).

(2) تاريخ دمشق، ابن عساکر، ج. 66، ص. 161.

(3) المصدر السابق، ج. 27، ص. 415.

چەند بەسەرھاتىك لەسەر بەزەيى

چەند نموونەيەك لە بەزەيى پيغەمبەرى خودا(ﷺ)

1- سۆز و بەزەيى پيغەمبەرى خودا بەرامبەر بە داىك و باوكان. جاريكيان پياويك هاته لای وتی: ئەي پيغەمبەرى خودا هاتووم بۆ ئەوەی بەلینت پى بدهم بۆ كۆچ كردن، بەلام كە هاتم داىك و باوكم دەگريان بۆم، پيغەمبەرى خودا پى فەرموو: **{فَرَجْ إِلَيْهِمَا، فَأَضْحَكُهُمَا كَمَا أَبْكَيْتَهُمَا}**⁽¹⁾. واتە: بگەرپۆه بۆ لاىان، بيا نخەرە پيگەنين هەرۆهكو چۆن ئەوانت بە گريان هینا.

2- بەزەيى و مپهرهبانى پيغەمبەرى خودا(ﷺ) بەرامبەر بە مندالان. بيگو مان پيغەمبەريك بۆ هەموو جيهانديان ڤه حمەت بىت، بۆ خيزان و مندا له كانى دەبىت له هەموو كەس بە بەزەبيتر بىت، بۆ نموونه: جاريكيان حَسَن و حُسَيْن له كۆشى بوون ماچى دەكردن، لەو كاتەدا ئەعرابيەك لەوئى بوو، كە ئەمەى بينى وتی: ئپوه مندالان ماچ دەكەن؟ ئيمە ما چيان ناكەين، پيغەمبەرى خودا پىي فەرموو: **{أَوَأَمْلِكُ لَكَ أَنْ نَزَعَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ}**⁽²⁾. واتە: ئايە من چيم بۆ تۆ پيدەكرىت كە خودای گەورە بەزەيى لە دلت دەرهيئا بىت.

3- بەزەيى و مپهرهبانى پيغەمبەرى خودا(ﷺ) بەرامبەر بە گيانداران. عبدالله كوپى جعفر دە فەرمووت: جاريكيان پيغەمبەرى خودا لە گەل خۆى بردم تا چوو ناو حەوشەى پياويكى پشتيوانان، وشتريكى لى بوو، كاتيك و شترەكە پيغەمبەرى خودای بينى چوو بۆ لای، پيغەمبەرى خوداش فرميسكه كانى و شترەكەى سڤه وه، و شترەكەش ئارام بوويه وه، فەرمووی: **{كَيْ خَاوَهْنِي تُمْ وَشْتَرِيه؟}**. ئەو بوو گەنجيك هات لە پشتيوانان وتی: هى منە ئەي پيغەمبەرى خودا، فەرمووی: **{أَفَلَا تَتَّقِي اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهِيمَةِ الَّتِي مَلَكَكَ اللَّهُ ۚ إِيَّاهَا؟ فَإِنَّهُ شَكَا إِلَيَّ أَنَّكَ تُجِيعُهُ وَتُدْرِيهِ}**⁽³⁾. واتە: بۆچى لە خودا ناترسى سەبارەت بەم گيانلەبەرەى خودا بە تۆى داوه؟ ئەو لای من سكالای كرد كە تۆ برسى دەكەى و ماندووى دەكەى.

(1) أبو داود، الرقم(2528)، وغيره، عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(2) البخاري، الرقم(5998)، عن عائشة(رضي الله عنها).

(3) رواه الحاكم، الرقم(2485)، وغيره، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة(25).

4- جابری کوپی عبدالله (رضی اللہ عنہ) دہ فہرموئیت: جاریکیان پیغہمبہری خودا (ﷺ) به لای گویدرئیک تیپہری پوخساری داخ کرابوو، فہرمووی: **﴿أَمَّا بَلَّغُكُمْ أَنِّي قَدْ لَعَنْتُ مَنْ وَسَمِ الْبَهِيمَةَ فِي وَجْهَهَا أَوْ ضَرْبَهَا فِي وَجْهَهَا﴾**⁽¹⁾. وا ته: ئا یه پی تان نه گه یشتووہ؟ من نه فہرہتم کردووہ له وکە سەی پوخساری گیانله بهرئیک داخ بکات یاخود له پوخساری بدات.

5- له کاتی چوونی بۆ فہتھی شاری مەککەیی پیروژ، پیغہمبہری خودا سوپاکەیی دہ ہزار کەس بوو، له ریگا له شوئینیک له لای ئاویک دیلہ سەگیکیی بینی چەند بە چکە یەکی له دەورو بہریەتی، مەترسی ئەوہی ھەبوو بە ھۆی ئەم سوپایە دووچاری ئازار بین، بۆ یە یەکیک له ھاوہ لاکانی له لای دانا بۆ پارێزگاری، تا ئەو کاتەیی سوپاکە تێدەپەرێت⁽²⁾.

6- سۆز و میہرہبانی پیغہمبہری خودا (ﷺ) بہرامبەر بہ شتہ بی گیانہکان. جابری کوپی عبدالله (رضی اللہ عنہ) دہ فہرموئیت: سەقفی مزگەوتی پیغہمبہری خودا (ﷺ) لەسەر چەند لاقە دارخورمایەک بوو، ھەر کات پیغہمبہری خودا وتاری بدابا یە لەلای یەکیک له لاقەکان دەوہستا، کاتیک مینبەرئیکی بۆ درووستکرا و چووہ سەری، گوێھان لمی بوو ئەم لاقە دارخورمایە ھاوار و نالەیی دەھات وەکو دہنگی وشتریک ھەملەکەیی دہ مانگ بیت، پاشان پیغہمبەر ھات بۆ لای و دەستی لەسەر دانا، ئەوکات بێدەنگ بوو⁽³⁾.

7- سۆز و بەزەیی پیغہمبہری خودا (ﷺ) بہرامبەر بی پرواکان. لەو کاتەیی پیغہمبەر شاری (طائف)ی گەمارۆدابوو، ھاوہ لآن ھاتنە لای و پێیان وت: ئەیی پیغہمبہری خودا خەریکە تیرەکانیان دہ مان سوتینن، بۆ یە داوات لمی دہ کەین دوعایان لی بکەیی، بە لām پیغہمبہری خودا دوعای بۆ کردن و فہرمووی: **﴿اللَّهُمَّ اهْدِ ثَقِيفًا وَآتَ بَهِمُ﴾**⁽⁴⁾. خودایە ھۆزی سەقیف ھیدایەت بدە و بیان ھینە بۆ ئیرە. بہ لئی: ھەر ئەو سۆز و دوعایە بوو بووہ ھۆی ئیسلام بوونی گشتیان.

(1) أبو داود، الرقم (2564)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (1549).

(2) موسوعة أخلاق الرسول (ﷺ)، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 235.

(3) البخاري، الرقم (3392).

(4) الترمذي، الرقم (3942)، وغيره، وقال حديث صحيح.

العفو

لیببوردن

پیناسه‌ی لیببوردن

وشه‌ی (العُفو) له زمانه وانیدا: واتای (المحو) سپینه وه یاخود لابردن دیت⁽¹⁾.

الْخَالِيلُ فهِرْمُوِيه تى: وَ كُلُّ مَنْ اسْتَحَقَّ عُقُوبَةً فَتَرَكْتُهٗ فَقَدْ عَفَوْتُ عَنْهُ⁽²⁾. واته: هه‌ر كه سێك شایسته‌ی سزادان دیت تۆش وازی لیببذیت ئه وه تۆ ئه‌وت ببوریوه. كه واته وشه‌ی (العُفو) به واتای (التَّرك) هاتووه.

هه‌روه‌ها وشه‌ی (العُفو) له شه‌ردا: التَّجَاوُزُ عَنِ الْمَذْنِبِ وَ تَرْكُ الْعِقَابِ⁽³⁾. واته: چاوپۆشی كردن له هه‌له و تاوان و وازهێنانه له سزادان.

وشه‌ی (الصَّفْحُ) له شه‌ردا: تَرَكَ التَّأْنِيْبَ⁽⁴⁾. واته: وازهێنانه له گله‌یی كردن. پێ‌شه‌وا راغ بی ئه صفه‌هانی (رحمه الله) فهِرْمُوِيه تى: (الْاَصْفَحُ) به‌هێزتر و گرینگ‌تره له (العُفو)، چونكه جارى واهیه: ئاده‌میزاد كه سێكى تاوانبار ده‌ببوری، به‌لام مه‌رج نیه گه‌رده‌نى ئازاد بكات.

هه‌روه‌ها پێشه‌وا بیضاوی فهِرْمُوِيه تى: وشه‌ی (العُفو) به واتای: وازهێنانه له سزادانی تاوانبار، و (الْاَصْفَحُ) یش به واتای وازهێنانه له سه‌رزه‌نشت كردنی تاوانبار، به‌لگه‌ش له سه‌ر ئه‌مه فهِرْمُوْدِی خودایه كه ده‌فه‌رمویت: ﴿فَاعْفُواْ وَاصْفَحُواْ﴾^(۱۹) البقرة. واته: له هه‌له‌کانیان خۆش بن و له سه‌ر هه‌له‌کان سه‌رزه‌نشتیان مه‌که‌ن⁽⁵⁾.

(1) لسان العرب، ابن منظور، ج. 15، ص. 72.

(2) مقایس اللغة، ابن فارس، ج. 4، ص. 56.

(3) حفة الأحوزي، المبارکفوري، ج. 6، ص. 143.

(4) التوقيف على مهمات التعاريف، المناوي، ص. 457.

(5) الفروق، أبو هلال العسكري، ص. 362.

پله و پایه و سووډه کانی لیږووردن له () ځاندا

1- لیږوورده یی په کیکه له ناوه جوانه کانی خودای گه وره، ئه مهش به لگه په له سهر گرنګی و گه وره یی لیږووردن.

خودای لیږوورده فرمویه تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا﴾ النساء. واته: هه میشه خدا نۆر لیږوورده و چاوپوښه له تاوانه کان.

2- لیږوورده یی په کیکه له سیفه تی ته قواداران. خودای میهره بان باسی چهند سیفه تیکی ته قواداران ده کات په کیک له وانه فرمویه تی: ﴿وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ آل عمران. واته: خه ک ده بوورن.

3- لیږوورده یی خه ک به جیگه یاندنی فرمانی په روه ردگار، که ده فرموی: ﴿فَاعْفُوا﴾ وَأَصْفَحُوا﴾ البقرة. واته: له هه له کانیان خوش بن و سهرزه نشتیان مه کن.

4- به هوی لیږووردن له که سیک موسلمان گه وره و پایه دار ده بیت، پیغه مبه ر(ﷺ) فرمویه تی: ﴿وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا﴾⁽¹⁾. واته: به هوی لیږووردن به نده له لای خدا ته نها پایه دار ده بیت.

5- عبدالله ی کوری عمر ده فرموی: پیاویک هاته لای پیغه مبه ری خودا(ﷺ) وتی: ئایه چهند جار له هه له خزمه تکار خوش ببین؟ پیغه مبه ری خودا وه لای نه دایه وه و بیده نگ بوو، بۆ دووم جاریش به هه مان شیوه، جاری سییه فرموی: ﴿اعْفُوا عَنْهُ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً﴾⁽²⁾. واته: لیی خوش بن له هه موو پوژیکدا هه فتا جار.

6- خودای میهره بان لیږوورده یی خوش ده ویت، پیغه مبه ر(ﷺ) به عاښه ی دایکی بپوادارانی فرموو له شهوی قه دردا: ﴿قُولِي: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي﴾⁽³⁾. واته: بلای: ئهی خودایه تو ناوت عه فووه عه فووش خوش ده ویت عه فووم بکه.

7- پاداشتی لیږووردن له لای خودایه، هر خوی ده زانیت پاداشته که ی چنده. خودای گه وره فرمویه تی: ﴿فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ﴾ الشورى. واته: هه که سیک ببووریت و ناشتی بکات ئه و پاداشتی له سهر خودای گه وره یه.

(1) المسلم، الرقم (2588)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) أبو داود، الرقم (5164)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(3) ابن ماجه، الرقم (3850)، وغيره، وصححه ابن القيم في اعلام الموقعين، ج. 4، ص. 249.

چه‌ند وته‌یه‌کی هاوه‌لان و زانایان و پیاوچاکان له‌سه‌ر لی‌بوورده‌یی

- 1- حَسَن ی کورپی علی کورپی أبو طالب (رضی الله عنهما) ده‌فه‌رمویتی: (لَوْ أَنَّ رَجُلًا شَتَمَنِي فِي أُذُنِي هَذِهِ، وَاعْتَذَرَ فِي أُذُنِي الْأُخْرَى، لَقَبَلْتُ عُنْزَهُ)⁽¹⁾. واته: ئە گەر که سێک له‌م گوئیهم جوینم پێ بدات، و له‌ گوئیهم که ی ترم داوای لی‌بووردن بکات، قبولی ده‌که‌م.
- 2- أبو الدرداء (رضی الله عنه) فه‌رموویه‌تی: (فَاعْفُوا بِعَرْفُكُمْ اللَّهُ تَعَالَى)⁽²⁾. واته: له‌ خه‌لك ببورن خودای گه‌وره‌ سه‌ربه‌رزتان ده‌کات.
- 3- فَضِيلَى كورپی عیاض (رحمه الله) ده‌فه‌رمویتی: (إِذَا أَتَاكَ رَجُلٌ يَشْكُو إِلَيْكَ رَجُلًا فَقُلْ: يَا أَخِي اعْفَ عَنْهُ فَإِنَّ الْعَفْوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى)⁽³⁾. واته: ئە گەر پیاویک هات بۆ لات سکا‌لای کرد له‌ پیاویک له‌ لای تو، پێی بلێ: ئە ی برام لی‌ ببووره‌ چونکه‌ به‌ پراستی لی‌ بووردن نزیک‌تره‌ بۆ ته‌قوایی.
- 4- إبراهيم ی نه‌ خه‌عی (رحمه الله) ده‌فه‌رمویتی: (كَانَ الْمُؤْمِنُونَ يَكْرَهُونَ أَنْ يَسْتَدْلُوا، فَإِذَا قَدَرُوا عَفَا)⁽⁴⁾. واته: برواداران خه‌جاله‌تی خه‌لکیان پێخۆش نه‌بووه‌، جا له‌ کاتی توانا و ده‌سه‌لاتیشدا خاوه‌ن لی‌بوورده‌یی بوون.
- 5- أيوبی سیخ‌ستیانی (رحمه الله) ده‌فه‌رمویتی: (لَا يَنْبِلُ الرَّجُلُ حَتَّى تَكُونَ فِيهِ خَصْلَتَانِ: الْعِفَّةُ عَمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ، وَالتَّجَاوُزُ عَنْهُمْ)⁽⁵⁾. واته: پیاوناگا ته‌ په‌له‌ی پێ‌زداری تا ئەو کاته‌ی دوو‌په‌وشت لی‌ به‌دی نه‌کریت: یه‌ که‌میان: چاو له‌ ده‌ستی خه‌لك نه‌بوون، دووه‌میان: چاو‌پۆشی کردن له‌ هه‌له‌کانیان.
- 6- عُمَرَى كورپی عبدالعزیز (رحمه الله) ده‌فه‌رمویتی: خۆشه‌ویست‌ترین شت لای خودا سێ شتن: لی‌ بوورده‌یی له‌ کاتی ده‌سته‌لاتدا، و ئیقتی‌صاد کردن له‌ کاتی هه‌بوودیدا، و میه‌ربانی له‌گه‌ل به‌نده‌کاندا، و هه‌ر که‌ سێک به‌زه‌یی بی‌ته‌وه‌ به‌ که‌ سێکی‌تر له‌ دوزیادا خودای میه‌ره‌بان له‌گه‌لی نه‌رم و نیا‌ن ده‌بی‌ت له‌ دوا‌پۆ‌ژدا⁽⁶⁾.

(1) الآداب الشرعية، ابن مفلح المقدسي، ج. 1، ص. 302.

(2) صفة الصغوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 321.

(3) تفسير القرآن العظيم، ابن كثير، ج. 5، ص. 459.

(4) المصدر السابق، ص. 456.

(5) روضة العقلاء، ابن حبان البستي، ص. 167.

(6) المصدر السابق.

چەند نموونە و رووداویك دەربارەى لیبووردن

1- لیبووردهیی لە لایەن پیڤەمبەرى خودا (ﷺ). لیبووردرنى لە وحشی کۆری حەرب بکۆژى پێشەوا حەمزة (رضي الله عنه). کاتیک پیڤەمبەرى خودا (ﷺ) شارى مەككەى ڕزگار کرد وەحشى لە مەككە بوو، بینى خەلکى مەككە هەموویان موسلمان بوون، بۆیە ڕایکرد بەرو شارى (طائف)، پاشان خەلکى طائفیش هاتنە ناو ئابى ئىسلام، لەوکاتەدا دوزیا بە هەموو فراوانیە کەى لە سەرى وێك هاتبوو، پاشان پێیان وت: بۆ موسلمان نابیت؟ چونکە هەركەسێك موسلمان ببێت پیڤەمبەرى خودا نایکۆزێت، ئەو بوو ها تەخزمەت پیڤەمبەر و موسلمان بوو، کاتیک پیڤەمبەرى خودا بینى فەرمووی: ئایە تۆ وحشى؟. وتی: بەلى. فەرمووی: تۆ حەمزة کۆشت؟. وتی: بەلى، چۆن بیستوتە هەروا بوو. پیڤەمبەرى خودا لە وحشى بوورى، بەلام پێی فەرموو: ڕوخسارت لە من بشارەوه (1). هەروەها بە هەمان شیوەى وحشى چەندین تاوانباریتیشى بووریووە کە پێشتر ڕیاری کۆشتنیاں بۆ دەرکرا بوو لە لایەن پیڤەمبەرى خودا، وەکو: هەندى کچی عەبە و عەكرمة کۆری أبو جەهل هتد...

2- لیبووردهیی لە لایەن أبوبکر (رضي الله عنه). کاتیک دوو پووە کان تۆمەتیاں کرد بە دایکى ڕیواداران عائشە، یەکیك لە موسلمانان تێو گەلا بوو (مسطحى کۆری أثاثە) بوو، یەکیك بوو لە کۆچەرە هەزارەکان، و یەکیك بوو لەوانەى گوزەرانی زیانیان لە سەر یارمەتیهکانى پێشەوا أبوبکر بوو، بەلام کاتیک أبوبکر ئەمەى لە مسطح زانى زۆر لایى تووڕە بوو، سویندى خوارد کە نابیت هەرگیز یارمەتى بدات، ئەو بوو خودای گەورە ئایەتى ناردە خوارەوه، فەرمووی: ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولَ الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النور). لەم کاتەدا أبوبکر فەرمووی: بەلى، سویند بە پەرورەدگارمان، حەزەكەین خودا لیمان خۆش بێت، پاشان بەردەوام بوو لە سەرگەیاندى یارمەتیهكەى بۆ مسطح، و فورمووی: سویند بە خودا جاريكێتر ئەم یارمەتیه نابێم (2).

3- لیبووردرنى پیڤەمبەرى خودا (ﷺ) لە سەرکردەى دوو پووەکان.

(1) ابن حبان، الرقم (7017)، وأحمد (16022)، وغيرهما.

(2) البخاري، الرقم (4757)، ومسلم (2770)، عن عائشة (رضي الله عنها).

عبدالله كوپى اُبي كوپى سَلول سەرۆكى دوورپوهكان بوو له شارى مهدينه، له هه موو
جهنگ و ئاژاوه يه كه ده ستي بالاى هه بوو، بۆ نمونه:

- يارمه تى جووله كه كانى مهدينه ي دها بۆ ناپاكي كردن له گه لّ موسلمانان.
 - به هه والّ ناردن و هاندان يارمه تى جووله كه كانى خه يبه رى دها.
 - دواى ئاشت بوونه وه ي هه ردوو هۆزى (ئوس و خه زره ج) هه موو كات هه ولّى دها بۆ
نانه وه ي دوو به ره كى و ئاژاوه و دوژمندارى له نيوانيان.
 - يه كه م كه س بوو بوخ تانى كرد به داى كى برپاداران عا دّ شة (رضي الله عنها)، و
به رده وام پرپياگنده ي بلاو ده كرده وه.
 - به رده وام قه سه ي ناخوش و په قى ده كرد كه ده بووه ما يه ي په نجا ندنى دلى
پيغه مبه رى خودا (ﷺ) و هاوه لان (رضي الله عنهم) هتد.
- سهره پاي ئه مه كاتي ك مرد كوپه كه ي كه ناوى عبدالله بوو داواى له پيغه مبه رى خودا
كرد بۆ ئه وه ي به كراسى پيغه مبه ر كفى بكات، ئه وه بوو كراسه كه ي خوى پيدا، هه روه ها
فه رموى: ئه گه ر ئاماده تان كرد ئا گادارم كه نه وه بۆ ئه وه ي نو يژى له سه ر به كم .
عمرى كوپى خطّاب فه رموى: چۆن نو يژى له سه ر ده كه ي؟ پيغه مبه رى خودا فه رموى:
 خوداى گه وره فه رمويه تى: ﴿أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ﴾ التوبة. من
سهرپشك كراوم . دواى ئه وه نو يژى له سه ر كرد، دواى ئه وه خوداى گه وره فه رموى:
﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهٖ﴾ التوبة. له دواى ئه مه
هيجيتى نو يژى له سه ر دوورپوهكان نه كرد ⁽¹⁾.

4- لّ به وردنى بۆ خه لكى مه كه . سهره پاي ئه و هه موو ئازار و ئه شكه نجه و
ناخوشيه ي پيغه مبه رى خودا (ﷺ) بينى به ده ست دانى شتوانى مه كه ، به لام له دواى
ئه وه ي شارى مه كه كه پزگار ده كات له ده ستي بته پرستان، هه رچى ه يّز و ده سته لات
هه يه له و پۆژده به ده ستي هاوه لانيه تى و ده يتوانى هه موويان له ناو دبات، له و كا ته ي
خه لكى مه كه كه هه موويان له نزيك كه به ي پيرۆزه ستابوون و چاوه پروانى بر يارى
پيغه مبه ريان ده كرد ده رهق به خويان، ئه وه بوو پيغه مبه رى خودا پيى فه رمون: اؤ يوه
گومان بۆ چى ده به ن كه به سه رتان د يّنم؟ . و تيان: ته نها چا كه له تو چاوه پروان

(1) البخاري، الرقم (4670)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما).

دهكەين، تۆ برايهكى به پړيزى و كورپى برايهكى به پړيزى، پيى فەرموون: ﴿لَا تَثْرِبَ عَلَيْكُمُ الْمَيِّمُ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ يوسف، له پاشان فەرموى بړون هەمووتان ئازادن⁽¹⁾.

5- يەكێك لەو كەسانەى هەموو هیوا و ئاواتى كوشتنى پیغه مبهرى خودا(ﷺ) بوو به دەستى خۆى، ئىمامەى كورپى اُثال (رضي الله عنه) بوو، به لام به دىلى كهوتە دەست موسلمانان، ئەوانیش له يەكێك لە دیزگەكانى مزگەوتیان به ستهوه، دواى ماوه يەك پیغه مبهرى خودا كه به م شيوهيهى بينى فەرموى: ﴿أَطْلِقُوا ثَمَامَةَ﴾، سومامه ئازادبكه ن ئەوانیش ئازاديان كرد، پاشان موسلمان بوو، دەيوت: پيشتر له هەموو كەس زياتر رقم له محمد بوو، به لام ئىستا له هەموو كەس خۆشهويستتره له لام، له هەموو كەس زياتر رقم له ئاينى ئىسلام و شارى مەدينه بوو، به لام ئىستا به پيچەوانه وه⁽²⁾.

6- لِيَخْشَبُونِيكَ تەنها له بهر په زامه ندى په روهردگار.

ماموستا عبدالحسيب حُسين پيشنويز و وتاريپژى مزگهوتى (سه يوانى يەكەم) له شارى سليمانى، دهلييت: له ساله كانى (1993-1995) له بهر بيكارى به ناچارى بۆ بژيوى ژيانمان له گەڵ برايهكم چووينه گونديك له دهوروو بهرى مەريوان له ئيران، له گوندى (گاگل)، گونديك بوو دراوسىي ئه و گونده بوو كه ئيمه ليى نيشته جي بـ جووين، كه سيك به ناحق كوژرا، پاشان له لايەن حكومه ته وه بكوژه كه ده ستگير كرا و دادگا بريارى له سيډاره دانى بۆ دهركرد و پوژى له سيډاره دانەكه شى ديار كرد، پاشان له زيندانى مەركەزى بهند كرا تا پوژى ديارى كرا، جا به پيى ياسا و پيساى ولاى ئيران پوژيک پيش له سيډاره دانى تاوانبار جاړ ده دريټ كه تاوانبار فلانى كورپى فلان به پيى بريارى دادوه له فلان كاتى ديارى كراودا له سيډاره دانەكهى ئەنجام ده دريټ، هەموو كه سيكيش ده توانيټ ئاماده ببـيټ، منيش له گەڵ براكه م ويستمـان ئەم ديمه نه ببـينـن، هەر چهنده شته كه شه رعيشه به لام به لاما نه وه سهير بوو، ئەوه بوو له گەڵ جه ماوه له شوينه كه ئاماده بووين، له و كاتهى سيډاره ئاماده كرا، خەلكى ده چوونه سەر په نجهى پـيـهـ كـانـيان و خويان بهرز ده كرده وه بۆ ببـينـنـى ديمه نه كه، له ناكاو بكوژه كيان به ده ست و چاو به ستراوى هينا بۆ سەر ته ختى سيډاره، زوړيک له خەلكى ده ستیان له سەر دايان بوو،

(1) السيرة النبوية، د. علي الصلابي، ج. 2، ص. 529.

(2) البخاري، الرقم (462)، ومسلم (1764)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

تەپە تەپى دلىان زىيادى كىردىبو، بە تايىبەت ئىدە چۈنكى يە كەم جارمان بو، دوا تر لە رېگەى بلىندىگۈۈ خەلگە كە ئا گادار كرانەۋە و بىرىارى لە سىدارەدانەكە خويىندرا يەۋە، پاشان پەتى سىدارە لە مىلى بكوژەكە ئالىندرا و بەۋ پەپى بى دە ستەھلاتىۋە تە سلىم بو، ئىنجا داۋايان لە بابى كوژراۋەكە كىرد بىت بۆ لابرەنى تەختە كەى بن پىيى بكوژەكە بۆ ئەۋەى تۆلەى كۆپەكەى بكا تەۋە و كۆتايى بە ئىيانى بكوژەكە بھىندىت، ھەروەھا دايك و باۋكى بكوژەكەش لەۋى ئا مادە كرابوون، خەلگىش زىياتر تا مەزۆى بىنىنى ئەۋان بوون، ئاخىر ئەۋان تۆزىكىتر لە بەر چاۋيانەۋە كۆپەكەيان لە سىدارە دەدرىت، ئە مەش بەرپاستى دىمەنىكى يەكجار سامناك و دلتەزىنە، خۆ ئە جەل بەدە ست خودا يە ئە گەر نا لە گەل كۆپەكەياندا ئەۋانىش گىيانىان دەردە چو، بەلام دايك و باۋكى كوژراۋەكە بە پىچەۋانەۋە، خەلگىش ۋا گومان دەبەن كە ئەمان لە خۆشتىن سات دان، چۈنكى ئىستا تۆلەى كۆپەكەيان دەكەنەۋە، لەۋ كا تەدا باۋكى كوژراۋەكە ھا تە پىشەۋە بۆ لاي پەتى سىدارەكە و نوپىنەرى داداگا بە دەنگىكى بەرز و تى: ئەم پىاۋەى دىۋە دەيدىن باۋكى (فلان كەسە) كە بە ناحەق كوژراۋە و ئىستاش داداگا داۋاي لى دەكات بە دە ستى خۆى كورسى ژىر پىيى تاۋانبار دەربھىندىت تا تاۋانبار بە سزاي خۆى بگات، لەۋ كا تەدا باۋكى كوژراۋەكە لەبەر چاۋى خەلگى و بە شىۋەيەكى مەردانە ھا تە بن پەتى سىدارەكە و ھەلۋىستەيەكى كىرد كەسىش نەيدەزانى بەتەماى چىيە، يەكسەر بە ھەردوۋ دە ستى خۆى بە بەرچاۋى دادوۋە و نوپىنەرى داداگا و دەۋلەت و سەرباز و ئامادەبۋانەۋە پەتى سىدارەى لە مىلى بكوژى كۆپەكەى داماللى و تى: ئەۋە بە شاىەتى دىۋە تەنھا لە بەر پەزنامە ندى خودا لىيى خۆش بووم، نامەۋىت ئىتر دايك و باۋكى دىۋەش ۋە كوئىدە جەرگىان بسوۋىتت. ئەۋەبوۋ ھەموو ئامادەبۋان بە يەكەۋە دە ستىان كىرد بە وتنى(اللە اكبر)، و لە ھەموو شار دەنگى دەدا يەۋە، بە شىكى زۆريان بەم دىمە نە دەگىيان، و بكوژەكە ۋە كو گول گە شاىەۋە و خەلگىش پىرۋىزبايان لى دە كىردن، و ھەزاران نزاى خىرىش بۆ دايك و باۋكى كوژراۋەكە دەكرا⁽¹⁾.

(1) پايزە برا، مەلا أحمدى شەرىفە، ج. 3، ص. 106.

الحیاء

شهرم

پیناسه‌ی شهرم

الْحَيَاءُ: هُوَ انْقِبَاضُ النَّفْسِ مِنْ شَيْءٍ وَتَرْكُهُ حَدَرًا عَنِ اللَّوْمِ فِيهِ⁽¹⁾.
يقول ابن حجر (رحمه الله): الْحَيَاءُ خُلُقٌ يَدْعُو صَاحِبَهُ عَلَى اجْتِنَابِ الْقَبِيحِ، وَيَمْنَعُ مِنَ التَّقْصِيرِ فِي حَقِّ ذِي الْحَقِّ⁽²⁾.

وقيل: هُوَ تَغْيِيرُ وَانْكِسَارُ يَعْتَرِي الْإِنْسَانَ مِنْ خَوْفٍ مَا يُعَابُ وَيَذْمُ، وَمَحَلُّهُ الْوَجْهُ⁽³⁾.
واته: شهرم گرژبوونی دهروونه له شتیک وازلیهینانی له و شته له پیناو خۆپاراستن له گله‌ی و گازهنده.

ابن حجر (رحمه الله) ده‌لێت: شهرم په‌وشتیکه خاوه‌نه‌که‌ی وایده‌کات پارێزراو ب‌یت له شتی ناشیرین، قه‌ده‌غه‌ی ده‌کات له هه‌بوونی که‌مه‌رخه‌می له مافی خاوه‌ن ماف.
وتراوه: شهرم گۆپان و شکانه‌وه‌یی‌که به‌سه‌ر مرقّدا د‌یت له‌به‌ر ترسی شتیک که مایه‌ی شوورده‌ی و گله‌ی ب‌یت، و شوینی شهرم په‌وخساره.

(1) التعريفات، المرحاني، ص. 94.

(2) فتح الباري، العسقلاني، ج. 1، ص. 52.

(3) التبيان في تفسير غريب القرآن، ابن الهائم، ص. 61.

پله و پاییه و سووده‌کانی شهرم له () خاندنا

- 1- شهرم له په‌هوشته جوانه‌کانی ئاینی ئیسلامه. پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فرموویه‌تی: **{إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا، وَإِنَّ خُلُقَ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ}** (1). واته: بیگو مان هه‌موو ئایذیک چه‌ندین په‌هوشتی هه‌نه و په‌هوشته‌کانی ئیسلامیش بریتین له شهرم.
- 2- یه‌کێک له سیفه‌ته‌کانی خودای گه‌وره شهرمه. پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فرموو یه‌تی: **{إِنَّ اللَّهَ حَيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَحْي إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرَدَّهُمَا صَفْرًا خَائِبَتَيْنِ}** (2). واته: بیگو مان خودای گه‌وره خاوه‌ن شهرم و پ‌یزه، شهرم ده‌کات کاتیک پیاو ده‌سته‌کانی بۆ لای ئه‌و به‌رز ده‌کاته‌وه به‌تالی بیانگیریته‌وه.
- 3- شهرم خۆشه‌ویسته له‌لای خودای گه‌وره. پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فرموویه‌تی: **{إِنَّ اللَّهَ حَيٌّ، سَتِيرٌ، يُحِبُّ الْحَيَاءَ وَالسَّيْرَ، فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَرْ}** (3). واته: به‌راستی خودای گه‌وره خاوه‌ن شهرمه، داپۆشهری تاوانه‌کانه، شهرم و داپۆشین خۆش ده‌وێت، هه‌رکات که‌سێک خۆی شووشت با خۆی داپۆشیت له‌خه‌ک.
- 4- شهرم به‌شیکه له‌بروا. پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرموویه‌تی: **{وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ}** (4).
- 5- شهرم هۆکاری چوونه به‌هه‌شته.
- پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فرموویه‌تی: **{الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ}** (5). واته: شهرم له‌بروادایه، و برواش له‌به‌هه‌شتدایه.
- 6- هه‌موو شتیک به‌شهرمه‌وه جوان ده‌بی‌ت.
- پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فرموویه‌تی: **{مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَأْنُهُ، وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ}** (6). واته: په‌هوشته خراپه‌کان له‌هه‌ر شتیکدا بی‌ت نا‌شرینی ده‌کات، و شهرمیش له‌هه‌ر شتیکدا بی‌ت جوانی ده‌کات.

(1) ابن ماجه، الرقم (4181)، وغيره، عن ابن عباس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (940).
 (2) الترمذي، الرقم (3556)، عن سلمان الفارسي (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.
 (3) أبو داود، الرقم (4012)، عن يعلى بن أمية (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
 (4) البخاري، الرقم (9)، ومسلم (35).
 (5) الترمذي، الرقم (2009)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3094).
 (6) رواه أحمد، الرقم (12712)، وغيره، عن أنس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (2635).

7- شهرم گشتی هر خیره. پیغمبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ}** (1).
 واته: شهرم همووی چاکه‌یه. له فرموده یه‌کیترا ده فرمویّت: **{الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ}** (2). واته: شهرم هیچ شتیک ناهینیتته ریگات تهنه چاکه نه‌بیّت.

8- شهرم له ره‌وشتی پیغم به‌ری خودا یه(ﷺ)، خودای گه‌وره ده‌رباره‌ی ئه‌و ده‌فرمویّت: **{فَيَسْتَحِيءُ مِنْكُمْ}** (3). الأحزاب. ئه‌مه له کاتیکدا بوو پیغمبه‌ری خودا یه بو وه‌لیمه‌ی دایکی باوه‌رداران زینب ی کچی جَحْش خه‌لکیکی بانگ کرد بوو، دوا ی ناخواردن مابوونه‌وه، ئه‌ویش شهرمی ده‌کرد پییان بلّیت برۆن، ئه‌وه‌بوو خودای گه‌وره ئایه‌تی نارد ه‌واره‌وه فرموی: **{فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَسْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكَ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحِيءُ مِنْكُمْ}** (4). الأحزاب. واته: هر کات خواردن‌تان خوارد بلاو ببینه‌وه و خۆتان به‌گفتوگو خه‌ریک مه‌که‌ن، چونکه ئه‌و کاره‌تان پیغمبه‌ر نازار ده‌دات ئه‌ویش شهرمتان لیده‌کات.

9- شهرم موسلمان دوور ده‌خاته‌وه له خراپه.
 پیغم به‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ}** (5). واته: بیگو مان ئه‌وه‌ی خه‌لک پیی گه‌یشتووه له وه‌ته‌کانی پیغمبه‌رانی پیشتَر: ئه‌گه‌ر شهرم ناکه‌ی هه‌چی ده‌ته‌ویّت بیکه.
 10- شهرم وه‌صیه‌تی پیغمبه‌ره(ﷺ).

کاتیک پیاویک دیته خزمه‌ت پیغمبه‌ری خودا داوای چهند شتیک به‌سوودی لمی ده‌کات، یه‌کیک له شته‌کان پیی فرموو: **{أَوْصِيكَ أَنْ تَسْتَحِيَ مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا تَسْتَحِيَ رَجُلًا مِنْ صَاحِبِي قَوْمِكَ}** (6). واته: وه‌صیه‌تت لمی ده‌که‌م شهرم له خودا بکه هه‌روه‌کو چۆن شهرم له پیاوچاکیک ده‌که‌ی له‌گه‌له‌که‌ت.

(1) البخاري، الرقم(6117)، ومسلم(37)، عن عمران بن الحصين(رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم(6117)، ومسلم(37).

(3) البخاري، الرقم(6120)، عن أبي مسعود(رضي الله عنه).

(4) رواه أحمد في الزهد، الرقم(46)، وغيره، عن أبي سلمة(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة(741).

چەند وتەيەك دەربارەى شەرم

- 1- پېشەوا ئۇمرى كۆپى خەتەب (رضي الله عنه) دە فەرموئەت: (من قلَّ حياؤه قلَّ ورعه، ومن قلَّ ورعه مات قلبه)⁽¹⁾. واتە: ھەر كەسنىڭ شەرمى كەم بېت ۋە رەخ ۋە خۇ پارىزى كەم دە بېت، ۋە ھەر كەسنىڭ خۇ پارىزى كەم بېت دىلى دە مېت.
- 2- پېشەوا ابن القېم (رحمه الله) فەرموئەت: (حياة القلب يكون فيه قوة خلق الحياء، وقلة الحياء من موت القلب والروح، فكلما كان القلب أحيى كان الحياء أتم)⁽²⁾. واتە: ئىيانى دىل بە ۋە دە بېت كە ھەزىز ۋە ۋە شەكەنى شەرمى تېدا بېت، ۋە كەمى شەرم لە مردنى دىل ۋە پۈجە ۋە ۋە، جا چەند زىاتىر دىل زىندو ۋە شەرمىش تە ۋە ۋە بېت.
- 3- دَسَنى بە صرى (رحمه الله) دە فەرموئەت: (الحياء والتكرم خصلتان من خصال الخير، لم يكونا في عبد إلا رفعه الله بهما)⁽³⁾. واتە: شەرم ۋە بەخ شەندە ۋە ۋە سىفەتن لە سىفەتەكەنى چاكە، لە ھېچ بەندە يەك كۆنابەنە ۋە مەگەر بە ھۆى ئەم ۋە سىفەتە ۋە خۇداى گەرە بەزى دەكەتە ۋە.
- 4- رېبىتى بەنى ئىسرائىل فەرموئەت: (زين المرأة الحياء، وزين الحكيم الصمت)⁽⁴⁾. واتە: جوانى ئافرەت شەرمە، ۋە جوانى پىاۋى دانا بېدەنگى يە.
- 5- وتراۋە: (من علامات المستحي: أن لا يرى بموضع يستحي منه)⁽⁵⁾. واتە: يەكەك لە نېشانەكەنى كەسى خاۋەن شەرم ئە ۋە يە نە بېنرەت لە شوئىنەك كە ما يەى شەرمە زارى بېت.

(1) في معجم الوسيط، الطبراني، ج. 2، ص. 370.

(2) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 2، ص. 253.

(3) مكارم الأخلاق، ابن أبي الدنيا، ج. 1، ص. 43.

(4) الصمت، ابن أبي الدنيا، ص. 263.

(5) الرسالة القشيرية، أبو القاسم القشيري، ج. 2، ص. 369.

چه ند به سه رها تيك له سه ر شهرم

1- شهرم و حه یای پیغه مبهری خودا (ﷺ).

گومان له وه دا نیه پیغه مبهری خودا له هه موو کهس به شهرم تر بوو، هه روه کو هاوه لی به پیز أبو سعیدی خودری له وه سفی شهرمی پیغه مبهری خودا ده فهرمویت: (كان رسول الله ﷺ) أشد حياء من العذراء في خدرها، وإذا رأى شيئا عرفناه في وجهه⁽¹⁾. واته: پیغه مبهری خودا زور به حه یا و شهرم تر بوو له کچیکی زور به شهرم له شوینی تایبه تی خو، به شیوه یه که هه ر کاتیک شتیکی نارپکی بدیتایه که ما یه ی شهرم با یه ئیه له روخساری ده مانزانی.

2- شهرمی دایکی برواداران عائشة (رضي الله عنها).

دایکی برواداران عائشة ده فهرمویت: هه ر جاریک بچومایه ئه و ژوره ی که پیغه مبهرو باوکمی تیدا ن یژرابوون به بی پیز چه ده چووم، ده موت: یه کیکیان هاو سه رمه و ئه وه یتریان باوکمه، به لام دوا ی ئه وه ی پیشه واه و ئه ی نیرا سویند به خودا به پیز چه نه بووایه نه ده چوومه ژوره وه، له بهر شهرم کردن له عمر⁽²⁾.

3- شهرمی پیشه واه عثمانی کورپی عفان (رضي الله عنه).

دایکی برواداران عائشة ده فهرمویت: رۆژیکیان پیغه مبهری خودا (ﷺ) له مالی من پال که وتبوو، که میک قاچه کانی به ده ره وه بوون، له و کاته دا ابوبکر مۆله تی هاته نه ژوره وه ی خواست، پیغه مبه ریش فهرمووی لیکرد و خو ی تیک نه دا و به رده وام بوو له قسه کردن، پاشان عمر هات به هه مان شیوه، پاشان عثمان هات، هه ر که داوا ی مۆله تی کرد بیدیم پیغه مبهری خودا ده سته جی هه لاستایه وه و دانیش و ج له کانی خو ی پیک خست، پاشان عائشة فهرمووی: باشه بۆ کاتیک ابوبکر و عمر هاته نه ژوره وه توه کو خۆت ما یه وه، به لام که عذمان هات دانیش و ج له کانت پیک خست؟ پیغه مبهری خودا فهرمووی: {أَلَا أَسْتَحِي مِنْ رَجُلٍ تَسْتَحِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ!}⁽³⁾. واته: ئایه شهرم له پیاویک نه که م که فریشته کان شهرمی لی ده که ن.

(1) البخاري، الرقم (3562).

(2) رواه أحمد، الرقم (25660)، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في هداية الرواة (1712).

(3) البخاري، الرقم (1289)، ومسلم (2482).

4- عبدالله كوپرى عُمر ده فەرموئەت: جاريكيان پيغەم بەرى خودا (ﷺ) بە لاي پياويكدا تېپەرى، پياوھەكە گلهيى لە براى خوئى دەكرد لەبەر ئەوھى زۆر بە شەرم بوو، دە يوت: ئەو ھەموو شەرمە چيىە لە تۆ؟ وەك ئەوھى پيى بلەيت شەرم زيانى پي گەيا ندووى، لەو كاتەدا پيغەمبەرى خودا پيى فەرموو: **{دَعَهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ}**⁽¹⁾. واتە: وازى لىيەنە، چونكە بە پاستى شەرم لە برودايە.

5- شەرمى كچى شُعَيْب (عليه السلام).

ئەو ئافەرەتە بە شەرمەى كەوا خوداي گەورە لە قورئاندا باسى كردووە و شاھىدى داوھ لەسەر شەرمى، دە فەرموئەت: **{فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَىٰ اسْتِحْيَاءٍ}** القصص. واتە: ئىنجا يەككە لە دوو كچەكان ھات بۆ لاي موسى (عليه السلام) بە شەرمەو دەريشت لە پيگادا.

6- شەرمىك پيئوس ناتوانيت وەسفى بكات.

شەرمى فاطمە (رضي الله عنها)، عبدالله ى كوپرى عباس (رضي الله عنهما) دە فەرموئەت: كاتيك فاطمە نەخۆش كەوت، كەوتە سەر مەرگ، اسماءى كچى عەيس لە لاي بوو، فاطمە پيى فەرموو: مەن شەرم دەكەم لەوھى بۆ ئافەرەتان دەكرەت دواى مردن، كاتيك ئافەرەت لەسەر تەختە يەك دادە ندرەت و قوما شىكى بە سەر لاشەى دا دەدەن ئەو كات بەرزى و نزمى و كورتى و درىژى لاشەى دەزاندرەت، بۆيە مەن شەرم دەكەم دواى مردن بەم شىوھە دەركەوم بەرامبەر خەلك، اسماء پيى وت: كاتيك كۆچمان كرد بۆ حەبەشە، لەوى جۆرە دارە مەيتيكم بينيوھ بە جۆريك درووست كرابوو كە تەرمى تيدا ديار نەبيت، مەن دەتوانم يەككە لەم جۆرەت بۆ درووست بكەم، فاطمە پيى وت: كەوا يە پيشانم بدە بزانم شىوھەكەى چۆنە؟، اسماء ھەندىك لەقە دارخورماى تەرى ھيئا لەسەر ئەولاول ئەملاى سەرەوھى تەختەكەى دانا، شىوھى لە سندوقيك دەچوو، كاتيك فاطمە ئەمەى بينى زۆر دلخۆش بوو، بە زەردەخەنە يەكەوھە فەرموو: چەندە شتىكى باش و جوانە⁽²⁾.

(1) البخاري، الرقم (24)، ومسلم (36).

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبدالرحمن، ج. 1، ص. 303.

رېزگرتن

پله و پایه و سووډه کانی رېزگرتنی خه ټک له () خالدا

- 1- رېزگرتنی خه ټک له قسه کردن به جیگه یاندنی فرمانی خودایه.
خودای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾ البقرة. واته: قسه ی باش و چاک له گه ټ خه لکدا بکن.
- 2- رېزگرتنی خه ټک نی شانیه برپا یه، چونکه مو سلمان چوڼ حه زده کات پ یرزی بگریټ ئه بی ئاواش پ یرزی خه ټک بگریټ.
پیغه م بهری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: ﴿لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ﴾⁽¹⁾. واته: برپا ی هره یه کیک له ئیوه ته ووا نابیت تاوه کو چی بۆ خو ی پیخو شه ئاواش بۆ براکهی خو ی پی خو ش نه بیت.
- 3- رېزگرتنی بیروپا و برپا ی خه ټک فرمانی خودایه. خودای گه وره فهرموو یه تی: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ البقرة. واته: زورکاری و خورتی نیه له وه رگرتنی ئاینی ئیسلام.
4- له ئاینی ئیسلام خوین و مالمان به ناپوا قه ده غه یه له سه ر یه کتری.
پیغه م بهری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: ﴿أَلَا وَإِنَّ دِمَائَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ﴾⁽²⁾. واته: بزائن بیگومان خوین و مالتان به ناحق قه ده غه کراوه له سه ر یه کتر.
- 5- به گو فتار و ربه فتار ده بیت پ یرزی یه کتر بگرین.
پیغه م بهری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: ﴿لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعْنَانِ وَلَا اللَّعَّانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبَذِيءِ﴾⁽³⁾. واته: برپادار به تانه و ته شهر و نه فرین و ده مشرپ و هه رزه نیه.
- 6- له بهر پله و پایه و گرنگی رېزگرتن له یه کتر به تاییه ت له که سانی به ته مه ن و به سالا چوو، پیغه م بهری خودا (ﷺ) ده فهرمویت: ﴿لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرًا وَيُوقِرْ كَبِيرًا﴾⁽⁴⁾. واته: له ئیحه نیه ئه و که سه ی به زه بی به بچوک نه هی ته وه و پ یرز له گه وره کانمان نه گریټ.
- 7- پله و پایه و سووډی چاکه و رېزگرتنی مندالی یه تیم.

(1) البخاری، الرقم (13)، ومسلم (45)، عن أنس (رضي الله عنه).

(2) ابن ماجه، الرقم (3191)، عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

(3) الترمذي، الرقم (1977)، وغيره، عن ابن مسعود (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(4) الترمذي، الرقم (1921)، وغيره، وحسنه السيوطي في الجامع الصغير (7674).

پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ}**، وَأَشَارَ بِأَصْبَعَيْهِ **يَعْنِي: السَّبَّابَةَ وَالْوَسْطَى** ⁽¹⁾. واته: من وئو که سه‌ی که فاله‌تی یه‌تیم ده کات له به‌هه شتدا تاواین. ئاماژه‌ی به هه‌ردوو په‌نجه‌کانی کرد واته: په‌نجه‌ی شه‌هاده و ناوه‌پاست.

8- وه‌کو رِیژِیک له ئاینی ئیسلام به بی‌سه‌لام کردن و مؤلّه‌ت نابیت که‌س بجیتته مالی که‌سیکتر تا سه‌لام ده‌کات.

هه‌روه‌کو خودای گه‌وره ده‌فرمویت: **{يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا}** ⁽²⁾ النور. واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی بپرواتان هیناوه مه‌چوونه هیچ مالیک جگه له مالّه‌کانی خوتان نیه تاوه‌کو مؤلّه‌ت وه‌رده گرن و سه‌لام له خاوه‌ن مالّه‌که ده‌کن.

9- سه‌باره‌ت به رِیژگرتنی دراوسی و میوان پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ}** ⁽²⁾. واته: هه‌ر که‌سیک بپروای به خودا و دواپوژ هه‌بیّت ده‌بیّت رِیژ له دراوسیکه‌ی بگریّت، و هه‌ر که‌سیک بپروای به خودا و دواپوژ هه‌بیّت ده‌بیّت رِیژ له میوانه‌که‌ی بگریّت.

10- ئه‌م ده‌فرموده‌یه نۆر به پروونی باس له رِیژگرتن له یه‌کتری ده‌کات، ته‌نا نه‌ت ئه‌گه‌ر موسلمانان ته‌نها ئه‌م ده‌فرموده‌یه جیبه‌جی بکن له ژایانی پوژانه‌یا ندا به سه‌بۆیان، که پیغمبره‌ری خودا(ﷺ) ده‌فرمویت: **{لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ. التَّقْوَى هَاهُنَا -ویشیر إلی صدره ثلاث مرّات- بحسب امرئ من الشرّ أن يحقر أخاه المسلم. كلّ المسلم على المسلم حرام؛ دمه، وماله، وعرضه}** ⁽³⁾. واته: هه‌سوودی به یه‌کتر مه‌به‌ن، له کپین و فروشتندا شت له سه‌ر یه‌کتر گران مه‌که‌ن به مه‌ستی هه‌لخه‌له‌تاندن، رقتان له یه‌کتر نه‌بیّت، پشت له یه‌کتر مه‌که‌ن، مامه‌له له سه‌ر مامه‌له‌ی یه‌کتر مه‌که‌ن، بپن به به‌نده‌ی خودا. موسلمان برای موسلمانانه، سته‌می لیتناکات، خه‌جاله‌تی ناکات و به‌که‌م سه‌یری ناکات، ته‌قوا لی‌ره‌دا یه‌ ئا ماژه‌ی بۆ سینگ‌ی کرد سی‌جار، ئه‌وه‌نده به‌سه له خراپه‌کاری بۆ که‌سیک که برای موسلمان‌ی خۆی

(1) الترمذی، الرقم(1918)، والبخاری باختلاف يسير(6005)، عن سهل بن سعد الساعدي(رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم(47)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم(6064)، ومسلم(2564)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

به کهم بزاځیت، موسلمان هه مووی له سه ر مو سلمان قه ده غه کراوه: خوین و مال و ناموسی.

11- ده باره ی پر یزگرتنی دایک و باوک خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾ (الإسراء. واته: په روه ردگاری تو بریاریداو ده جگه له نه و که سی تر نه په رستن و چاکه کارین له گه ل دایک و باوک تان، جا نه گه ر له لای تو په کیکیان یان هه ردوکیان به سالا چوون، پیدان مه لی: ئوف، و به سه ریاندا هاوار مه که و هه لمه شاخی، و بالی میهره بانی خو تیان بو راخه و ملکه چ به بو یان، نزا بکه و بلای: په روه ردگارم به زه بییت پیدان بیتوه و میهره بان به بو یان، هه روه کو چو ن نه وان به زه بیان به من هاته وه و منیان په روه رده کرد به مندالی.

12- له ئاینی ئیسلام پر یزگرتنی په کتر به وه ده بییت مافی په کتر بپاریزین، که نه مه ش نه رکی سه ر شانمانه وه که له م فهرمووده یه دا ده رده که ویت که پیغه م به ری خودا (ﷺ) ده فهرمویت: ﴿حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَاجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ﴾⁽¹⁾. واته: مافی موسلمان له سه ر موسلمان پینج شته: وه لامدانه وهی سه لام، و سه ردانی نه خو ش، و شوینکه و تنی جه نازه، و به پیروه چوونی ده عوه تکاری، و وه لامدانه وهی نه و که سه ی پیکیزی بلای: خودا په حمت پی بکات.

13- له بهر پله و پایه ی پر یزگرتن له ئیسلام پیغه م به ری خودا (ﷺ) ده فهرمویت: ﴿إِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ: إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْغَالِي فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمَقْسُطِ﴾⁽²⁾. واته: به پاستی له پر یزلیانی خودا نه وه یه: پر یز له موسلمان به سالاچوو، و قورپان خوینیک که زیده پوهی نه کات تییدا و دووره په ریزیش نه بییت له گه لی، و پر یزگرتن له ده سه لاتداریکی دادیه روه ر.

(1) البخاری، الرقم (1240)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) أبو داود، الرقم (4843)، عن أبي موسى الأشعري (رضي الله عنه)، حسنه الألباني في سنن أبي داود.

چەند وتەيەکی پیاوچاكان دەربارەى رېزگرتن

- 1- رَبيِّعى كورى سُلَيْمَان (رحمه الله) دەلايت: (والله ما اجتَرأت أَنْ أَشْرَبَ الْمَاءَ وَالشَّافِعِيَّ
يَنْظُرُ هَيْبَةً لَهُ)⁽¹⁾. واتە: سوڧتد بە خدا ھەرگىز بوڧر نەبوومە ئاو بخۆمەو ھە كاتىكا
پيشەوا شافيعى سەيرم بكات وەكو پڧز و حورمەتتەك بو ئەو.
- 2- عبدالملك ى كورى مروان (رحمه الله) بە مندا لەكانى دەوت: (عَلَيْكُمْ بِالْأَدَبِ، فَإِنْ
اِحْتَجْتُمْ إِلَيْهِ كَانَ مَالًا، وَإِنْ اسْتَغْنَيْتُمْ عَنْهُ كَانَ جَمَالًا)⁽²⁾. واتە: پڧوڧستە لە سەرتان بەردەوام
داواى ئەدەب بکەن، ئەگەر پڧوڧست بە ئەو بوون، ئەوا بو ئۆو مالا و سامانە، و ئەگەر
پڧوڧستتان پڧى نەبوو ئەوا بو ئۆو جوانیە.
- 3- وەكو پڧزتەك ھەر كات باسى آبوبكر يان بکردا يە لەلاى عُمەر (رضي الله عنهما)،
پيشەوا عُمەر دەيفەرموو: آبوبكر گەورەى ئۆمە يە، و گەورەى ئۆمە شى ئازاد کردوو
كە (بلال) ى حەبەشى يە⁽³⁾.
- 4- مالك ى كورى انس (رحمه الله) بە گەنجىكى قورەيشى دەلايت: ئەى برازام فڧرى
ئەدەب و پڧز ببە پيش ئەو ھى فڧرى زانست ببیت⁽⁴⁾.

(1) الآداب الشرعية، المقدسي، ج.1، ص.297.

(2) رياض الصالحين الخطب المنبيرة، الشيخ شعبان عليه أبو السعود إسماعيل، ج.2، ص.242.

(3) البخاري، الرقم (3754)، عن جابر (رضي الله عنه).

(4) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج.6، ص.330.

چه‌ند رووداوێك سه‌باره‌ت به‌ رژێ له‌ یه‌كترنان

1- جاريكيان پيغه‌مبه‌رى خودا(ﷺ) له‌ مالى خوى بوو له‌ گه‌ل كۆمه‌ليك له‌ هاوه‌لانى له‌ و كا ته‌دا جاريى كورپى عبدالله(رضي الله عنه) ها ته‌ ژووره‌وه‌، بينى ژوره‌ كه‌ پره‌ له‌ هاوه‌لان، هه‌چ شوينيك نه‌بوو لى دانيشيت، بۆيه له‌ سه‌ر كۆسپه‌ى ده‌رگا دانيشت، كا تيك پيغه‌مبه‌رى خودا بينى(جوببه‌ كه‌ى خوى) نوشتانده‌وه‌و بۆ هه‌لدا، پيى فرموو: [له‌سه‌ر ئه‌مه‌ دانیشه‌)، جاريى جوببه‌ كه‌ى هه‌لگرتوه‌ و له‌ سه‌ر روخسارى خوى دانا و ماچى كرد و گريا، پاشان دايه‌وه‌ ده‌ستى پيغه‌مبه‌رى خودا وتى: من له‌ سه‌ر جل و به‌رگى تو دانانيشم، خودا ريزت بگريه‌ هه‌روه‌ك چۆن ريزت له‌ من نا. پاشان پيغه‌مبه‌رى خودا ته‌ماشاي كرد و فرموو: **{إِذَا أَتَاكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٌ فَأَكْرَمُوهُ}**⁽¹⁾. واته‌: ئه‌ گه‌ر گه‌وره‌ى گه‌ليك ها ته‌ لاتان ريزى بگرن.

2- ريز و خوشه‌يسته‌ى له‌ نيوان باوك و كچدا. دايكى بروداران عائشه‌(رضي الله عنها) ده‌فرمويت: هه‌چ كه‌سيك نه‌ بينى له‌ هه‌لسوكه‌وت و دانيشتن و رويشتنى به‌ ئه‌ ندازه‌ى فاطمه‌(رضي الله عنها) له‌ پيغه‌مبه‌رى خودا(ﷺ) بچيت، هه‌ر كا ت فاطمه‌ ده‌ چوه‌ سه‌ردانى پيغه‌مبه‌رى خودا له‌ به‌رى هه‌لده‌ستا و ده‌ستى ده‌گرت و ماچى ده‌كرد و له‌ شويني خوى جى بۆ ده‌كرده‌وه‌، دايدە‌نیشانده‌ و هه‌ر جاريكيش پيغه‌مبه‌رى خودا بچوبايه‌ سه‌ردانى فاطمه‌، فاطمه‌ له‌ به‌رى هه‌لده‌ستا و ده‌ستى ده‌گرت و ماچى ده‌كرد و له‌ شويني خوى جى بۆ ده‌كرده‌وه‌ و دايدە‌نیشانده‌⁽²⁾.

3- ريز و حورمه‌تى پيغه‌مبه‌رى خودا(ﷺ) بۆ كه‌سى به‌ سالاچوو. اسماءى كچى ابوبكر(رضي الله عنهما) ده‌گيريه‌ته‌وه‌ ده‌لييت: له‌ كا تى رزگاركردى شارى مه‌كه‌ى پيروژ، كا تيك پيغه‌مبه‌رى خودا چوه‌ ناو مزگه‌وتى هه‌رام، ابوبكر باوكى خوى هه‌نا، كه‌ ناوى عثماني كورپى عامر بوو به‌ ابو قحافة ناسرا بوو، كا تيك پيغه‌مبه‌رى خودا بينى، به‌ ابوبكرى وت: **{هَلَا تَرَكْتَ الشَّيْخَ فِي بَيْتِهِ حَتَّى أَكُونَ أَنَا آتِيهِ فِيهِ؟}**. واته‌: ئايا نه‌ده‌بوو ئه‌و پياوه‌ به‌ ته‌مه‌نه‌ له‌ ماله‌وه‌ت به‌جيه‌يشته‌با تاوه‌كو من له‌ ماله‌كه‌ى بچووبامه‌ لاي؟ ابوبكر يش فرموو: ئه‌ى پيغه‌مبه‌رى خودا تو شايسته‌ترى ئه‌و بيته‌ لات و خزمه‌ت، نه‌ك تو بجيه‌ته‌ لاي ئه‌و. ئه‌وجا له‌ پيش پيغه‌مبه‌رى خوداى دانيشانده‌. هه‌لبه‌ته‌:

(1) ابن ماجه، الرقم(3712)، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة(1205).

(2) أبو داود، الرقم(5217)، والترمذي(3872)، وغيرهما، وصححه إسناده ابن المفلح في الآداب الشرعية، ج.1، ص.437.

أبو قحافة نابينا بوو، پاشان پیځه مبهري خدا دهستی به سهر سینگى داهینا، پاشان پیی فهرموو: [موسلمان ببه]، نه وکات موسلمان بوو⁽¹⁾.

4- ریږ و حورمهت بو دایک.

ده گپړنه وه له هاوړلی به ریږ أبو هریره دایک کی هه بوو، هر جاره ی ده گه پرایه وه بو مال له پیش دهر گا راده وه ستا و سه لامی له دایکی ده کرد، دایکی شی وه لا می سه لامه کی ده دایه وه، پاشان به دایکی دهوت: (رَحِمَكَ اللَّهُ يَا أُمِّي كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا). وا ته: خدا به زه یی به تو بیته وه نه ی دایکه هه روکو چو مننت به خپو کرد و په روه ردهت کردم له کاتی بچوو کیمدا. دایکی شی له وه لا مدا پیی دهوت: (وَأَنْتَ يَا بَنِي فَجْرَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، وَرَضِي عَنْكَ كَمَا بَرَرْتَنِي كَبِيرًا)⁽²⁾. وا ته: نه ی کوړی خو شه ویستم خدا پاداشتی خیرت بداته وه و لیت رازی بیت هه روک چو چاک بوی له گه ل مندا له کاتی پیر بوونمدا.

5- ریږ له یه کترنان ده بیت به م شیوه یه بیت.

پیش و (شه عبی) ده گپړته وه ده فهرمویت: جاریکیان زیدی کوړی ثابت (رضی الله عنه) که یه کیکه زانا هره ناو داره کانی نیسلام له سهر پشستی نه سپه کی سوار ب بوو، عبدالله ی کوړی عباس یش که ناموزای پیځه مبهري خدا بوو (ﷺ)، هه وساری نه سپه کی زیدی به ده سته وه گرتبوو، وه کو ریږیک بو نه و زانا به ریږه، له وکاته دا زید به شهرمه وه پیی وت: نه ی کوړی مامی پیځه مبهر نه مه مه که له گه لم، عبدالله پیی ده فهرمویت: (هَكَذَا أُمَرْنَا أَنْ نَفْعَلَ بِعِلْمَانَا). وا ته: نه یه به م شیوه یه فرمانمان پیکراوه ده بیت له گه ل زاناکا مان ناواین و ریږیان بگرین. زیدیش به عبدالله ی فهرموو: زه حمهت نه بیت دهستی خو تم پی نیشان بده، عبدالله دهستی دهر دینیت و زید دهستی ده گریت و ماچی دهکات، و ده لیت: (هَكَذَا أُمَرْنَا أَنْ نَفْعَلَ بِأَهْلِ بَيْتِنَا (ﷺ))⁽³⁾. وا ته: نه یه هه ش به م شیوه یه فرمانمان پیکراوه نه بیت ناواین له گه ل که سوکاری پیځه مبهره که مان.

(1) رواه أحمد، الرقم (26956)، وغيره، وحسنه الوادعي في صحيح المسند (1543).

(2) رواه أبو مرة مولى أم هانئ، وحسن إسناده الألباني في صحيح الأدب المفرد (11).

(3) رواه ابن سعد في الطبقات، ج. 2، ص. 360، والذهبي في السير، ج. 2، ص. 437، ابن القيم، صفة الصفوة، ج. 1، ص. 356 باختلاف يسير.

کار و که سابهت

پله و پایه و سووده‌کانی کار و که سابهت له () خائدا

- 1- که سابهت کردن به جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه.
- خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿فَانتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ (١٠) الجمعة.
- واته: بلاو بینه‌وه به زه‌ویدا و له پِیگای که سابه‌تی حه‌لال داوای پِوزی بکه‌ن له خودای گه‌وره. هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا﴾ (١٠٥) التوبة. واته: پِییان بِلّی: کار بکه‌ن.
- 2- کار و که سابهت به دِلْسۆزی پِیشه‌ی پِیغه‌مبه‌ران بووه.
- بۆ نموونه: نوح (عليه السلام) بازرگان بووه و له کاری نه‌جاریش زۆرشاره‌زا بووه، بۆ نموونه: که شیتیه‌که‌ی له دار دروو ست ده کات، بۆ پِزگار بوون یان، خودای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ﴾ (٣٨) هود. واته: که شتی دروو ست ده‌کرد.
- هه‌روه‌ها داود (عليه السلام) پِی شه‌ی ئا سنگه‌ری بووه، هه‌روه‌که‌ ده‌ر باره‌ی ئه‌و خودا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَلْنَا لَهُ الْحَدِيدَ﴾ (٥٠) أَنْ أَعْمَلَ سَبْعَ سَنِينَ وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ (١١) سبأ.
- هه‌روه‌ها زکریّا (عليه السلام) دار تاش بوه، پِیغه‌مبه‌ری خودا (عليه السلام) فه‌رموویه‌تی: ﴿كَانَ زَكَرِيَّا نَجَارًا﴾ (١)، پِیغه‌مبه‌ری خودا محمد شوان بووه، هه‌روه‌که‌و خۆی فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَنَا كُنْتُ أُرْعَاهَا لِأَهْلِ مَكَّةَ بِالْقَرَارِيطِ﴾ (٢). هه‌روه‌ها بازگانیشی کردووه (٣).
- هه‌روه‌ها هه‌موو پِیغه‌مبه‌ران کار و که سابه‌تیان کردووه، یا خود شوانه‌تیان کردووه، هه‌روه‌که‌و پِیغه‌مبه‌ری خودا فه‌رموویه‌تی: ﴿مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَاعِي غَنَمٍ﴾ (٤).
- 3- ده‌ریاره‌ی به‌ده‌سته‌تێنانی سامانی دوزیا به هۆی که سابه‌تی حه‌لال، پِیغه‌مبه‌ری خودا (عليه السلام) فه‌رموویه‌تی: ﴿نَعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ﴾ (٥). واته: با شترین مال و سامانی باش بۆ مَرُوفی باشه.
- 4- کار و که سابه‌تی ده‌ستی خۆت با شترین پِزق و پِوزیه.

(1) المسلم، الرقم (2379) عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (2262)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) الرحيق المختوم، المباركفوري، ص. 51.

(4) البخاري، الرقم (2262)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(5) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (299)، وغيره، عن عمرو بن العاص (رضي الله عنه).

پيغەمبەرى خودا(ﷺ) فرمويەتى: **{ مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ بِيَدِهِ، وَإِنْ نَجَّى اللَّهُ دَاوُدَ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ }** ⁽¹⁾. واتە: ھېچ كە سىڭ خوارىنىڭى نەخواردوۋە باشتر بىت لە كار و كاسى دەستى خۆى، داود پيغەمبەرىش(ﷺ) لە كار و كەسابەتى دەستى خۆى دەخوارد.

5- لەبەر پەلە و پا يەى كار و كەسابەت خوداى گەورە كەسابەتى پيش تىكۆشان خستو، ھەر ھەكو خۆى فرمويەتى: **{ وَعَاخِرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَعَاخِرُونَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ }** ⁽²⁾ المزل. واتە: ھى واتان تىدا يە لە سەر زەوى دە گەپىن بۆ بەدە ستەينانى رزق و رۆزى و ھى واشتان تىدا يە لە پىناو خودا دەجەنگن.

6- دەريارەى باشترىن كەسابەت پەرسىيار لە پيغەمبەرى خودا(ﷺ) كرا، لە ۋەلامدا فرمويى: **{ عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ، وَكُلُّ بَيْعٍ مَبْرُورٍ }** ⁽²⁾. واتە: كار و كەسابەتى پياو بە دەستى خۆى، گشت مامەلە يەكى رەوا و بى فیل.

7- كار و كەسابەت كردن باشترە لە ۋەى چاوت لە دەستى خەلك بىت. پيغەمبەرى خودا(ﷺ) فرمويەتى: **{ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ، فَيَحْتَطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا، أَعْطَاهُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ، فَيَسْأَلُهُ، أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ }** ⁽³⁾. واتە: سوپىند بە ۋەى گيانى منى بە دەستە، ئە گەر يەك كىكتان گورى سەكەى ھەلگىت پشتيە دارى پى ھەلگىت لە سەر پشتي خۆى باشترە بۆى لە ۋەى بچىتە لای كە سىڭ كە خودا پييداۋە دەۋلە مندە، داۋاى لى بكات، جا دەيداتى يان نايداتى.

8- ئاينى ئىسلام ئاينى كار كەردنە بۆ دۇنيا و دۋارۆژ. خوداى گەورە فرمويەتى: **{ وَأَبْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا }** ^(۷۷) القصص. واتە: لە ۋە ما لەى خودا پىي داۋى دۋارۆژت دەستە بەر بکە بە ھۆيە، بەشى خۆت لە دۇنيا لە ياد مەكە فرامۆش مەكە .

(1) البخاري، الرقم(2072)، عن المقدم بن معدي كرب(رضي الله عنه).

(2) الطبراني، الرقم(13939)، عن ابن عمر(رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب(169).

(3) البخاري، الرقم(1470)، ومسلم(1042)، وغيرهما، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

چه‌ند و ته‌یه‌کی هاوه‌لان و پیاوچاگان ده‌بارهی کار و که‌سابه‌ت

1- پیشه‌وا عُمَر (رضی الله عنه) ده‌فهرمویت: (لا یقعد أحدکم عن طلب الرزق ویقول: اللَّهُمَّ ارزُقْنی فَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ السَّمَاءَ لَا تُمْطِرُ ذَهَبًا وَلَا فِضَّةً⁽¹⁾). واته: با یه‌کئیک له ئیوه‌دانه‌نیشیت له داواکردن و گه‌پان به شوین رزق و رۆزی، ئیذا جا بلایت: خودایه رزقم بده، له کاتی‌کدا باش ده‌زانی ناسمان زێر و زیو نابارینیت.

2- عبدالله ی کورپی مَسْعُود (رضی الله عنه) فهرمویه‌تی: (إِنِّي لَأَكْرَهُ الرَّجُلَ فَارِغًا لَا فِي أَمْرِ دُنْيَاهُ وَلَا فِي آخِرَتِهِ)⁽²⁾. واته: من‌حه‌زناکه‌م پیاویک ببینم ده‌ست به‌تال و بئ ئیش بیت نه سه‌رقال بیت بۆ کاروباری دوزیای و نه سه‌رقال بیت بۆ خوئا ماده‌کردنی بۆ دواپۆژی خۆی.

3- حَمَّادِی کورپی زَید (رحمه الله) ده‌لئیت: أَيْوَبُ پِیْی ده‌وتم: (الزَّم سَوْكَ فَإِنَّكَ لَا تَزَالُ كَرِيمًا عَلَى إِخْوَانِكَ مَا لَمْ تَحْتَجْ إِلَيْهِمْ)⁽³⁾. واته: په‌یه‌ه‌ستبه به بازارپ بۆ کار و که‌سابه‌ت، چونکه به‌رده‌وام به‌پِیْی له‌لایه‌ن براکانت تا ئه‌و کاته‌ی چاوت له ده‌ستی ئه‌وان نه‌بیت.

4- باوکی عُدْهانی نه‌هدی (رحمه الله) ده‌فهرمویت: سَلَمَانِی فَارِسی (رضی الله عنه) ده‌یه‌فهرموو: (إِنِّي لِأُحِبُّ أَنْ أَكُلَ مِنْ كَدِّ يَدَيَّ)⁽⁴⁾. واته: من‌حه‌زده‌که‌م له به‌ره‌می ماندوو بوونی ده‌سته‌کانم بخۆم.

5- أَبُو الْأَحْوَصِ (رحمه الله) ده‌فهرمویت: سُفْيَانِی سه‌وری (رحمه الله) پِیْی وتم: (عَلَيْكَ بِعَمَلِ الْأَبْطَالِ: الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ، وَالْإِنْفَاقُ عَلَى الْعِيَالِ)⁽⁵⁾. واته: وه‌کو پال‌ه‌وانه‌کان کار به‌که: له به‌ده‌سته‌پێنان له‌حه‌لال و به‌خشین له‌سه‌ر مندال و خیزانه‌که‌ت.

(1) الوصايا المنيرة، محمد عبدالعاطي بحيري، ج.2، ص.456.

(2) المصدر السابق.

(3) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج.3، ص.11.

(4) المصدر السابق، ج.1، ص.200.

(5) المصدر السابق، ج.6، ص.381.

چەند بەسەرھاتێك دەربارەی کارکردن و کەسابەت

1- عبدالرحمنی کۆری عَوَف دە فەرمویت: ئەو کاتەی ئێمە چووینە شاری مەدینە پیڤەمبەری خودا(ﷺ) بڕایەتی خستە نێوان من و سَعْدی کۆری رَبیع، سَعْد پێی وتم: من لە هەموو خەڵکی مەدینە دەوڵەمەندترم، دەمەوێ هەموو سەروەت و سامانەکم لە گەڵ تۆ بکەمە نیو، و دوو هاوسەریشم هەنە، کامیان ت بە دڵ بوو تەلّاقی دەدەم، هەر کە عید دەی تەواو بوو لە خۆتی ماره بکە، عبدالرحمن یش پێی دەلّیت: من پێویستیم بە مانە نیە، ئایە لێرە هیچ بازارێک هە یە بۆ بازرگانی کردن لێی؟ سَعْد پێی وت: بەلێ، بازاری(قَبْئِقَاع) هە یە. ئەو دەبوو عبدالرحمن پووی کردە ئەوێ بۆ بازرگانی کردن بە کە شک و پوون. دواي ماوه يەك پيڤەم بەری خودا عبدالرحمن ی بینی، پێی فەرموو: ئا یە هاوسەرگیریت کردوو. عبدالرحمن وتی: بەلێ. پیڤەمبەری خودا فەرموو: □ کێ یە □؟. عبدالرحمن وتی: ئافەرەتێ کە لە پەشتیوانان، فەرموو: □و کە ماریی چەندت داوەت؟ □. وتی: هەندێک زێر بە ئەندازەی سێ دیرھەم و قسور. پیڤەمبەری خودا پێی فەرموو: **{أَوَلَمْ وَلَوْ بِشَاة}** (1). واتە: میواندارێک بکە ئەگەر بە مەژێک یان بزنیکیش بێت. مەبەست لەم بەسەرھاتە ئەوەیە: کە عبدالرحمن وەک گشت هاوێلانی تەردەستی کرد بە کار و بازرگانی، تا وای لێهات زۆر دەوڵەمەند بوو، تەنانەت تا کۆچی دوايشی کرد یەکیک بوو لە دەوڵەمەندەکانی شاری مەدینە.

2- دەگێڕنەو: پیاویک هەبوو بیناسازیکی زۆر کارامە بوو، لە یەکیک لە کۆمپانیاکان کاری دەکرد، دواي ماوه يەكی زۆر لەم کارە هەستی بە بێ توانایی دە کرد بە هۆی بە سالّاچوونی، بۆیە چوو لە خاوەنی کۆمپانیاکە و داوای دەست لە کارکێشانهوێ کرد بە مەبەستی ئەوەی ئەو نە تە مەنی ماوه لە ناو خێزانە کە ی بە سەر ببات، خاوەن کۆمپانیاکەش ئەمە ی پێناخۆش بوو، چونکە ئەم پیاو لە کارەکانیدا زۆر دڵسۆز بوو، بەلام دواي ئەوەی کە زانی کابرا لەسەر بپیارە کە ی پێداگرە، وتی: بە مەرجێک مۆلەتت دەدەم، پێی وت: دەمەوێت وەک کۆتاکار بۆ من ئەنجامی بدەیت، دەمەوێت لە فلان شوێن خانوویکی باش و جوانم بۆ درووست بکە ی، ئێتر کابراش پازی بوو، خانوویکی درووست کرد، بەلام لە بەکارھێنانی کەل و پەلی بیناسازی و کارکردنە کە وەک جاران بە جدی و دڵسۆزی کارە کە ی نەکرد، دواي تەواو بوونی خانووە کە ویستی کلیلەکانی خانووە کە

(1) البخاري، الرقم (2048).

بدا ته ده ست خاوهن کۆمپانیا که، به لا بېنی وهریناگریت، پئی وت: بۆ وهرناگریت؟ خاوهن کۆمپانیا که به زهرده خه نه یه که وه پئی وت: له بهر ئه وهی ماوه یه کی زۆر به و په پری دلسۆزی له لای ئیمه کاره کانت ئه نجامداوه، بۆیه ئه م خانووم بۆ تۆ بوو، پيشکه شبیت به تۆ. ئیتر کابرا ئه وکات ههستی به شهرمه زاری و په شیمانیه کی زۆر کرد، که ئه بیت ههر کاریکت ئه نجامدا ده بیت به ویزدان و به و په پری دلسۆزی بیکه ی وه کو ئه وهی بۆ خۆت بیکه ی و پیت خۆش بیت، ده بیت بۆ خه لکیش به هه مان شیوه ئه نجامی بده ی⁽¹⁾.

3- شقیقی به لخی (رحمه الله) که یه کی که له پیاو چاکان. جاریکیان به مه به سستی بازرگانی کردن ویستی گه شتیکی درێڅخایه ن ئه نجام بدات، به لام هاوړپه یه کی زۆر نزیك و خۆشه ویستی هه بوو به ناوی ابراهیم ی کوری ادهم، ئه وه بوو هاته لای و مائاواپی لی کرد، دوا ی چهند رۆژیک شقیق گه را په وه بی ئه وه ی گه شته که ی ته و او بکات، کاتی که ابراهیم شقیقی بېنی له مزگوت بوو به سه رسوپمانه وه پئی وت: چی وای کرد ئاوا به په له له گه شته که ت بگه رپیته وه؟ شقیق وتی: شتیکی زۆر سه یرم بېنی له سه ره تایی گه شته که م، بۆیه گه رامه وه، ابراهیم وتی: چیت بېنی شه قیق؟ وتی: له کاتی گه شته که م به مه به سستی پشودان چوومه ناو خه رابگه یه ک، بالنده یه کی کویرم بېنی له وئ بوو، زۆر لام سه یر بوو، وتم: ئه م بالنده یه ده بیت چۆن بژیت له م شوینه دوور و چۆله؟ له کاتی که نابینا یه و ناتوانیت جووله بکات، ئیتر زۆری نه خایه ند بالنده یه کیترم بېنی خواردنی بۆ هیئا، له یه ک رۆژ بېنیم چهند جار ده چوو و ده ها ته وه، تا بالنده نابینا که ی تیر ده کرد، بۆیه کاتی که ئه مه م بېنی وتم: جا خودایک پزق و پزوی ئه م بالنده یه له م شوینه بدات، بېگو مان ده شتوانیت پزق و پزوی م نیش بدات، بۆیه ده سته بجی له گه شته بازرگانیه که م گه رامه وه.

ابراهیم پئی وت: به راستی زۆر سه یری ئه ی شقیق، باشه چۆن رازی ده بیت تۆ وه کو بالنده یه کی کویر چاوت له دهستی یه کیکیتر بیت یارمه تیت بدات؟ بۆ چی نا ته ویت وه کو بالنده که یتر بیت که هه م بۆ خوی و هه م بۆ جگه له خوی هه ول ددات، مه گه ر نه ترانیوه دهستی به رزتر و هه بووی باشتره له دهستی نزمتر و نه بووی؟ ئه وکات شقیق هه ستا و دهستی ابراهیمی ماچ کرد و وتی: به راستی تۆ مامۆستای ئیمه ی ئه ی باوکی إسحاق⁽²⁾.

(1) له یه کی که له سایته کانی گوگل وهرگیراوه.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، یاسر عبدالرحمن، ج. 2، ص. 300.

العدالة

داد په روهري

پېناسه‌ی داد په روهري

الْعَدْلُ لُغَةً: مَصْدَرٌ: عَدَلَ يَعْدِلُ عَدْلًا، وَهُوَ خِلَافُ الْجَوْرِ.

العدل له زمانه وانیدا: چا وگي (عدل يعدل عدلا) ه، و نه و پېچه وانه‌ی ستمه مه.

هه روه‌ها (العدل) به مانای (المساوات) دیت، واته: په کسان‌ی دیت.

هه روه‌ها (العدل) به مانای (الإنصاف) هاتووه.

الْعَدْلُ فِي الاصطلاح: هُوَ الْأَمْرُ الْمُتَوَسِّطُ بَيْنَ الْإِفْرَاطِ وَالنَّقْصِ.

واته: (العدل) له زار او هییدا: بریتیه له شتی مامناوهند له نیوان زیده پړوی و فه رامو‌شی⁽¹⁾.

يَقُولُ الْجَاهِظُ (رَحِمَهُ اللَّهُ): لَا عَدْلَ: هُوَ الْقِسْطُ الْمَلْزَمُ لِلْإِسْتِواءِ، أَوْ السَّعْيُ الْمُرِيدُ فِي مَوَاضِعِهَا وَأَوْقَاتِهَا وَوُجُوهِهَا وَمَقَادِيرِهَا مِنْ غَيْرِ سَرْفٍ وَلَا تَقْصِيرٍ وَلَا تَأْخِيرٍ⁽²⁾.

واته: جاحظ ده‌لئیت: وشه‌ی (العدل) بریتیه داد په روه‌ری پیویست بو‌راستی و پړکی یان

به کاره‌نیان و نه‌نجامدانی کاروباره‌کان له شوینی خو‌یان و له کاتی خو‌یان وه کو خو‌یان

و به نه‌ندازه‌ی خو‌یان به بی زیده پړوی و که م و کورتی و به بی پی‌شخستن و دواخستن.

(1) التعريفات، الجرجاني، ص. 153، ومختار الصحاح، زين الدين الرازي، ص. 417.

(2) تهذيب الأخلاق، الجاحظ، ص. 28.

پله و پایه و سووده‌کانی دادپه‌روه‌ری له () خاندنا

- 1- یه‌کیک له ناوه پیرۆز و به‌رزه‌کانی خودای گه‌وره (الْعَدْلُ) ه، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له سه‌ر پله و پایه‌ی دادپه‌روه‌ری.
- 2- دادپه‌روه‌ری به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه.
- خودای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ﴾ النحل. واته: خودای گه‌وره فه‌رمان ده‌کات به دادپه‌روه‌ری.
- 3- یه‌کیک له مه‌به‌ستی هاتنی گشت پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) چه سپاندنی دادپه‌روه‌ری بووه له نێوان خه‌لکدا، خودای بالاده‌ست ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ﴾ الحديد. واته: بێگو مان ئێ مه پیغه‌م به‌ره‌کانی خو مان به موعجیزه‌ی ئا شکرا ناردوو و هه‌ریه که په‌رتۆکی‌کمان له‌گه‌ڵ ناردوو و سه‌نگ و ته‌رازووی مامه‌له‌مان له‌گه‌ڵ ناردوون تاکو خه‌لک داد به‌ریا بکه‌ن.
- 4- خودای گه‌وره که‌سانی دادپه‌روه‌ری خو‌ش ده‌وین، ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ المائدة. واته: بێگو مان خودای گه‌وره دادپه‌روه‌رانی خو‌ش ده‌وین.
- 5- به دادپه‌روه‌ری مرو‌فی موس‌لمان له ته‌قواداری نزیک ده‌بیته‌وه.
- هه‌روه‌کو خودای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى﴾ المائدة. واته: دادپه‌روه‌ر بن چونکه ئه‌و نزیکترین شته بو ته‌قواداری.
- 6- دادپه‌روه‌ری مرو‌فی موس‌لمان پزگار ده‌کات له ناخو‌شیه‌کانی دوا‌پۆز.
- پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فه‌رمو‌و یه‌تی: ﴿وَأَمَّا الْمُبِجَاتُ: فَالْعَدْلُ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَخَشْيَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، وَالْقَصْدُ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى﴾⁽¹⁾. واته: ئه‌وا نه‌ی ما یه‌ی پزگار بوونن سێ شتن: دادوه‌ری له کاتی ئا سای و توو‌په‌ییدا، له خواترسان له په‌نهانی و ئاشکراییدا، و مامناوه‌ندی له به‌خشیندا له کاتی هه‌ژاری و هه‌بوونیدا.

(1) أبو داود، الرقم (2719)، وغيره، عن أنس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (1802).

7- دادپه‌روه‌ری هۆکارێکه بۆ گێرابوونی نزاكان.

پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: **{ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمْ}**. واته: سێ كه‌س نزاكازيان ناگه‌رێنه‌وه، جا یه‌كێك له‌م سێ كه‌سانه‌ فه‌رمووی: **{الإمام العادل}**⁽¹⁾. واته: پێشه‌وايه‌کی دادپه‌روه‌ر.

8- دادپه‌روه‌ری موس‌لمان پزگار ده‌كات له‌ گه‌رمای دواپۆژ.

پێغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: **{سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ}**. واته: كه‌وت چين هه‌نه خودای گه‌وره ده‌يان خاته زێر سێبه‌ری خۆی، له‌ و پۆژه‌ی هیه‌چ سێبه‌رێك نیه ته‌نها سێبه‌ری ئه‌و نه‌بی‌ت. جا یه‌كێك له‌م كه‌وت چینه‌نه، فه‌رمووی: **{الإمام العادل}**⁽²⁾. واته: پێشه‌وايه‌کی دادپه‌روه‌ر.

9- له‌ پۆژی دوایدا مینه‌به‌ری نور بۆ دادپه‌روه‌رانه‌.

پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: **{إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نَارٍ عَنْ يَمِينِ عَرْشِ الرَّحْمَنِ}**⁽³⁾. واته: دادپه‌روه‌ره‌كان له‌ لایه‌ن خودای گه‌وره له‌ سه‌ر مینه‌به‌ری نوورن له‌ لای راستی عه‌رشێ خودای گه‌وره‌.

(1) الترمذی، الرقم(3598)، وغیره، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وصححه المنذري في الترغيب والترهيب، ج.2، ص.121.

(2) البخاري، الرقم(1423)، ومسلم(1031)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(3) رواه أحمد والنسائي، عن عبد الله بن عمر(رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الجامع(1953).

چهند و ته یه کی زانایان له سهر داد یه روهری

1- ابن القيم (رحمه الله) ده فہرمویّت: (أصل كل خير هو العلم والعدل، وأصل كل شر هو الجهل والظلم)⁽¹⁾. واتہ: بنچینہ ہی ہموو چاکہ بیٹک دادپہ روہری و زانستہ، بذچینہ ہی ہموو خرابہ بیٹک نہ فامی و ستہ مہ.

2- سَعِيدِي كُورِي سُوَيْد (رحمه الله) ده فهِرموئیت: عُ مَرِي كُورِي سَعِد (رحمه الله) فهِرموئیه تی: (إِنَّ لِلْإِسْلَامِ حَائِطًا مَنِيعًا وَبَابًا وَثِيقًا، فَحَائِطُ الْإِسْلَامِ الْحَقُّ وَبَابُهُ الْعَدْلُ)⁽²⁾. واتِه: ثابِنِي نُسْلَام دِيوَارِيكِي قَايِم و دهرگا يه کی پته وی هه يه، دِيوَارِي نُسْلَام رِه وایه و دهرگا که شی دادیه روه ریه.

3- ابن حزم (رحمه الله) ده فہرمویّت: (أَفْضَلُ نَعَمِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى الْمَرْءِ: أَنْ يُطِيعَهُ عَلَى الْعَدْلِ وَجِبَةٍ)⁽³⁾. واتہ: گہورہ ترین نیعمت لہ نیعمتہ تہ کانی خودای گہورہ بُو مو سلّمان تہ وہ یہ: گو پڑایہ لی خدا بکات لہ سہر دادیہ روہری و خو شو یستنی دادیہ روہری.

4- کاتیک سرکرده‌ی فارسه‌کان پوستانه‌م پرسپار له رِبعی کوریِ عامِر (رضی الله عنه) ده‌کات: دئیوه بۆچی هاتوون و چیتان ده‌وی؟ فه‌رمووی: (الله ابتعثنا لنخرج من شاء من عبادة العباد إلى عبادة الله، ومن ضيق الدنيا إلى سعيها، ومن جور الأديان إلى عدل الإسلام) (۴). واته: خودا ئیمه‌ی ناردووه بۆ ئه‌وه‌ی به ئیزنی خودا به نده‌کان ده‌ربیتین له به‌ندا یه‌تی کردن بۆ به نده‌کان بۆ به‌ندا یه‌تی کردن بۆ خودای گه‌وره، و له به‌رته‌نگی دوزیا بۆ به‌رفراوانی دنیا، و له سته‌می ئاینه‌کان به‌ره‌و دادابه‌ره‌ری ئاینی ئیسلام.

(1) إغاثة اللفهان، ابن القيم، ج. 2، ص. 136.

(2) العقد الفريد، ابن عبد ربّه، ج. 1، ص. 27.

(3) الاخلاق والسير، ابن حزم، ص. 90.

(4) البداية والنهاية، ابن كثير، ط. 1، ج. 7، ص. 32.

هه‌ندیك له‌و شتانه‌ی دادپه‌روه‌ری تییدا پیویسته

- 1- له‌ حوکمرانیدا. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ﴾ (٤٢) المائدة.
- 2- له‌ گو‌فتاردا. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا﴾ (١٥٣) الأنعام.
- 3- له‌ نووسینه‌وه‌ی هه‌ر گ‌ریبه‌ ستیکدا. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿وَلْيَكُتَبْ بَيْنَكُمُ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ﴾ (٢٨٢) البقرة.
- 4- له‌ وه‌ کیلایه‌ تییدا. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ﴾ (١٨٢) البقرة.
- 5- دادپه‌روه‌ری له‌ کیشان و پیواندا. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ﴾ (١٥٢) الأنعام.
- 6- دادپه‌روه‌ری له‌ سه‌ره‌رشتی یه‌ تیم . خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ﴾ (١٢٧) النساء.
- 7- دادپه‌روه‌ری له‌ نڀوان هاوسه‌ره‌کاندا. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ﴾ (٣) النساء.
- 8- دادپه‌روه‌ری له‌ نڀوان دوو که‌س یان دوو چڀن بۆ ئاشته‌وایی. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (١) الحجرات.
- 9- دادپه‌روه‌ری له‌ شاهیدی دان. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنْكُمْ﴾ (٢) الطلاق.
- 10- دادپه‌روه‌ری له‌ تۆله‌کردنه‌وه‌دا. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿فَمَنْ أَعْتَدى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدى عَلَيْكُمْ﴾ (١٩٩) البقرة.
- 11- دادپه‌روه‌ری له‌ کاتی توو‌په‌یی و له‌ گه‌ل ناهه‌زاندن. خودای گه‌وره‌ فەرموویه‌تی: ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا﴾ (٨) المائدة.

12- داد په‌روه‌ری له ذیوان مندا له‌کانتان. پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی:
{اعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ} (1).

13- دادپه‌روه‌ری ئاده‌میزاد له‌گه‌ل خودی خوی. پیغه‌م به‌ری خودا(ﷺ) فرموو یه‌تی:
{لَا يَمْشِي أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ، لِيُحْفَهُمَا جَمِيعًا، أَوْ لِيُنْعِلَهُمَا جَمِيعًا} (2).
وا‌ته: که‌س له
ئیوه به‌یه‌ک لینگه نه‌علیک نه‌پوا‌ت، یان ه‌ردووکیان دا‌که‌نیت یان با ه‌ردووکیان له به‌ر
بکات.

(1) البخاري، الرقم(2587)، ومسلم(1623)، عن نعمان بن بشير(رضي الله عنهما).

(2) البخاري، الرقم(5856)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

چەند پرووداویک لەسەر داد پەرورە

دادپەرورەری لە ژێانی پیڤغەمبەری خودا (ﷺ)، کە لە ھەموو کەس داد پەرورە تر بوو، خودای گەرە فەرمانی پیکردوووە کە دادپەرورە بێت، دە فەرمویت: ﴿وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ﴾ الشوری. واتە: من فەرمانم پیکراوە کە دادپەرورەری بکەم لە نێوانتان.

1- دایکی برۆاداران عائشە (رضی اللہ عنہا) دە فەرمویت: کاتێک ئافەرەتێکی مەخزومی دزی کرد، قورپەیش بۆ ئەوێ شەرمەزار نەبن ھەولیا ندا شتێک بکەن بۆ ئەوێ ئەم ئافەرەتە لە دەستبڕین ڕزگاری ببێت، ویستیان داوا لە پیڤغەمبەری خودا (ﷺ) بکەن، بەلام کەسیان بە بویرتر نەدۆزیووە بۆ ئەم مەبەستە جگە لە أُسامەیی کوپی زید (رضی اللہ عنہما) نەبێت، کە لە لایەن پیڤغەمبەری خودا بە خۆشەویستی کوپی خۆشەویست ناودەبردرا، بەلام کاتێک أُسامە ئەم داوایە پێگەیاند، پیڤغەمبەری خودا زۆر توورە بوو، فەرمووی: ﴿أَتَشْنَعُ فِي حَدِّ مَنْ حُدَّ اللَّهُ﴾. واتە: ئایە تۆ تەکا دەکەیت لە سنوورێک لە نوورەکانی خودا؟ مەبەست لە سنوور ئەو تاوانانەی ھەدیان لە سەرە. پاشان فەرمووی: ئەوانەیی پیش ئێوە کە لە ناوچوون بە ھۆی ئەو بوو ھەریکات یەکیکی ڕێژدار دزی بکردایە ئەو وازیان لێدەھێنا، بەلام ئەگەر بێ دەستھەلاتێک بووایە یا سایان لە سەر جێبەجێ دەکرد، پاشان فەرمووی: سویند بە خودا ئەگەر فاطمە ی کچی مُدَمِّدیش دزی بکردایە دەستیم دەبڕی (1).

2- دادپەرورەری پیڤغەمبەری خودا (ﷺ) بەرامبەر ھاوسەرەکانی. پیڤغەمبەری خودا خواھەنی یازدە ھاوسەر بوو، کاتێک کۆچی داویی کرد تۆ ھاوسەرەری لە دوا ی خۆی جێھێشتن، لە گەڵ ئەوێ شدا بەو پەڕی داد پەرورەری ھەلا سوکەوتی لە گەڵ دەکردن. دایکی برۆاداران عائشە (رضی اللہ عنہا) دە فەرمویت: ھەموو پۆژێک یەک یەک ھەموو ھاوسەرەکانی بەسەردەکردووە تا دەگەیشتە مائی ئەو ھاوسەرەری کە تۆرەکە ی دەبوو، ئەو کات لە مائی ئەو دەمایەو (2).

(1) البخاری، الرقم (3475)، ومسلم (1688).

(2) أحمد، الرقم (24765)، وصححه الألبانی فی سنن أبي داود (2135).

ههروهه پيغه مبهري خودا(ﷺ) ههركات ويستباي بچيت بۆ سهفهريك: تيروپشكى له نتيوان هاوسه رهكاني دهكرد، له تيروپشكه كادا كامه يان ناوي ده رچووبا ئهوي له گه ل خوي دهبرد (1).

3- ده باره ي دادپهروهري پيغه مبهري خودا(ﷺ).

هاوه لى بهريز عبدالله كورى مسعود (رضي الله عنه) نمونه يه كي زور جوان باس ده كات و ده فهرمويت: كاتيك له ريگادا به رهو شويني (به در) ده پويشتن، به هه ر سى كه س وشترتيكيان به رده كهوت بۆ سواري، له وانه على كورى ابو طالب و ابو لبا به (رضي الله عنهما) هاوپر بوون له گه ل پيغه مبهري خودا يه وشترتيان پييوو، به نوره سوار ده بوون، كاتيك نوره ي پيغه مبهري خودا(ﷺ) ته و او بوو بۆ ئهوي به پييان بروت، على و ابو لبا به پييان دهوت: تو سوار به، ئيمه با پياده بين، به لام پيغه مبه ر فهرمووي: **{ مَا أَنْتَ مَا أَقْوَى مِنِّي، وَمَا أَنَا بِأَعْنَى عَنِ الْأَجْرِ مِنْكُمَا }** (2). واته: ئيوه له من به هيتر نين، و منيش له ئيوه كه متر پيويستم به پاداشت نيه. ئه وه بوو پيشنياره كه ي ئه واني په دكرده وه. 4- دادپهروهري پيشه و عمر (رضي الله عنه).

جاريكيان له (يه من) قوما شيكي زوري به ده ست گه يشت، پيشه و عمر هه مووي به يه كساني دا به ش كرد، كاتيك سه ركهوت بۆ سه رميذ به ر و فهرمووي: ئه ي خه لكينه گوئيگرن و گوپرايه ل بن، له و كاته دا پياويك هه ستا و وتي: نه خير و نا بين، عمر پي و ت: له به ر چي؟ وتي: چونكه تو بۆ خوت زياتر له ئيمه داناوه، عمر پي و ت: به چ شتيك؟ وتي: تو هه ر يه كيك له ئيمه پارچه قوما شيكت پيداوه، به لام له به ر ئهوي پياويكي بالا به رزي بويه بۆ خوت زياتر داناوه، له و كاته دا عمر ئاورپيكي دا يه وه له عبدالله كورى و فهرمووي: ئه ي عبدالله وه لام ي ئه و پياوه بده وه، عبدالله هه ستا وتي: من به شه قوما شي خوم پيداوه بۆ ئهوي ه ي خوي پي ته و او بركات، ئه و جا پياوه كه وتي: ئيستا بلي ئيمه ش گوپرايه ل ده بين (3).

5- دادپهروهري پيشه و عمر (رضي الله عنه).

(1) أبو داود، الرقم (2138)، وابن ماجه (1970)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (4661).

(2) رواه أحمد، وحسنه شعيب الأرنؤوط في تخريج المسند لشعيب (3901).

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبد الرحمن، ج 2، ص 76.

جاریکیان کابرایه کی دهشته کی له ناکاو هاته لای عُمَر هه ندیک مووی له ناو شتیك کرد بوو فرییدایه پِیش عُمَر، ئه ویش لای پرسی: ئه مه چیه؟ وتی: أبو موسی ئه شعری ئه میره که مان مافی منی به ته وای نه دا، بویه منیش ئه وکه مه مافه ی به منیدابوو پیم دایه وه، ئه ویش لیم تووړه بوو بیست قام چی لیدام و سه ریشی لی ترا شیم، ئه مه ش مووه کانی سه ری منه، عُمَر زور پیی خهفته بار بوو، بویه په یامیکی بو أبو موسی نارد: ده بیټ له پِیش چاوی خه لک ئه م پیاوه بیست قامچیت لیدات و سه ریشت بتر شیت. هه ر که په یامه که ی پی گه یشت له بهر ده ستنی پیاوه که دانیش و داوی لی کرد که ده بیټ فره منی عُمَر جیبه چی بکه ی، به لام پیاوه که ئه وکات نازادی کرد⁽¹⁾.

6- دادپه روه ری پِیشه وا عُمَر (رضی الله عنه).

أنس (رضی الله عنه) ده فره مویت: جاریکیان پیاوکی خه لکی (میسر) ها ته لای پِیشه وا عُمَر وتی: له گه ل کورپی والیه که مان کورپی عه مری کورپی عاص پِیش بپکیم کرد و لیم برده وه، له سه ر ئه وه لیدام و پیی وتم: من کورپی دوو که سی به ریزترینم، چون ده بیټ لیم ببه یه وه؟ عُمَر زور تووړبوو، به دوی عه مر و کورپه که یدا نارد له میسر، که هاتن بو مه دینه، فره مووی: کوا پیاوه میسریه که؟ پیی وت: ئه م قامچیه بگره، چون لیدای به هه مان شیوه لیده وه. کاتیک لیده دا عُمَر پیی ده وت: لیده له کورپی خرا په کان. أنس ده لیت: سویند به خودا لیده دا و ئیمه ش هه زمان ده کرد لیدات، تاوه کو ئه وه نده ی لیدا خو زگه مان ده خواست چیت لای نه دات. پاشان عُمَر پیی وت: له باوکی شی بده، گه نه که وتی: ته نها ئه و له منی داوه و منیش توله ی خو مم لی کرده وه. ئه و جا پِیشه وا عُمَر به عه مری کورپی عاصی فره موو: (متی استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحراراً). واته: له که ی واتان لیها تووه خه لک بکه ن به کویله له کاتیکدا ئه وان به نازادی له دایک بوون. پاشان عه مر وتی: ئه ی ئه میری برواداران من ناگاداری ئه مه نه بووم⁽²⁾.

7- دادپه روه ری پِیشه وا عُمَر عَفَّان (رضی الله عنه).

أبو الفرات ده لیت: پِیشه وا عُدْمان کویله یه کی هه بوو، جاریکیان لای تووړه ده بیټ و گوپی گرت، پاشان په شیمان بوویه وه، به کویله که ی وت: ده بیټ به هه مان شیوه توش گوپی من بگریت و توله ی خو ت له من بکه وه، ئه ویش به ناچاری گوپی عُدْمان ده گریټ.

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، یاسر عبدالرحمن، ج. 2، ص. 77.

(2) حياة الصحابة، محمد يوسف الكاندهلوي، ج. 2، ص. 128.

هه‌لبه‌ته ئه‌وکات خه‌لیفه‌بوو، پاشان عثمان پێی ده‌لێت: پیاوی چاک ده‌مه‌وێت به‌ توندی بیگوشیت، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ر له‌ دنیا تۆله‌ی خۆت بکه‌یه‌وه‌ نه‌ک له‌ دواڕۆژدا⁽¹⁾.

8- دادپه‌روه‌ری پێشه‌وا علی کو‌ری أبو طالب (رضی الله عنه).

کاتیک علی بۆ (صفین) چوو له‌ و کاته‌دا زڕییه‌کی لی و ن بوو، دوا‌ی نه‌مانی جه‌نگه‌ که‌ و گه‌راپه‌وه‌ بۆ شاری کوفه‌، زڕییه‌که‌ی خۆی له‌ ده‌ستی کابرایه‌کی جووله‌ که‌ بیزیه‌وه‌، پێی وت: ئه‌مه‌ هی منه‌، نه‌ فرۆشتوو‌مه‌ و نه‌ کردوو‌مه‌ ته‌ دیاری بۆ هیچ که‌س، کابرای جووله‌ که‌ وتی: ئه‌مه‌ هی خۆمه‌ و ده‌یبینی له‌ لای خۆمه‌، پێشه‌وا‌ی برواداران پێی وت: که‌وا ته‌ بابچینه‌ لای شُرَیحی قازی، شُرَیح وتی: ئه‌میری برواداران قسه‌ی خۆت بکه‌، پێشه‌وا وتی: ئه‌م زڕییه‌ی لای ئه‌م جووله‌که‌یه‌ هی منه‌. شُرَیح به‌ جووله‌که‌ی وت: تۆ چی ده‌لێی؟ وتی: ئه‌مه‌ هی خۆمه‌، شُرَیح وتی: ئه‌ی ئه‌میری برواداران ئایه‌ تۆ به‌لگه‌ت هه‌یه‌ یاخود شاهیدت هه‌یه‌؟ فه‌رمووی: به‌لێ، دوو شاهیدم هه‌ نه‌، ئه‌وانیش: قُذِرَة وَ حُسَین. شُرَیح وتی: به‌ داخه‌وه‌ شاهیدی کو‌ر بۆ باوک ده‌ست نادات، علی فه‌رمووی: ئایه‌ پیاویک که‌ ئه‌هلی به‌هه‌شته‌ شاهیدی وه‌رناگیریت؟ من له‌ پیغه‌مبه‌ری خودام بیدست (ﷺ) ده‌یفه‌رموو:

{الحسن والحسين سيدا شباب أهل الجنة}

به‌ هه‌ر حال شُرَیح حه‌قه‌ که‌ی دا به‌ جووله‌که‌ که‌. پا شان جووله‌که‌ که‌ وتی: ئه‌میری برواداران منی برده‌ لای قازی و قازیه‌که‌ش مافه‌که‌ی دایه‌ من، من شاهیدی ده‌ده‌م ئه‌مه‌ حه‌قه‌ و راستیه‌، و زڕییه‌که‌ش هی پێشه‌وا علی بوو. پا شان وتی: (أشهد أن لا إله إلا الله وأَنَّ مُحَمَّدًا رَسولُ الله). به‌ جوانی موسلمان بوو⁽²⁾.

9- دادپه‌روه‌ری مُعاذی کو‌ری جَبَل (رضی الله عنه).

هاوه‌لی به‌رێز خاوه‌نی دوو هاوسه‌ر بوو، به‌ شێوه‌یه‌ک دادپه‌روه‌ری ده‌کرد له‌ نێوانیا ندا بۆ نموونه‌: ئه‌ گه‌ر نۆره‌ی کام یان بوا یه‌، ده‌ستنوێژشی له‌ مالی ئه‌وه‌ که‌یتر نه‌ ده‌شوشت. هه‌روه‌ها کاتیک هه‌ردوو هاوسه‌ره‌که‌ی به‌یه‌ که‌وه‌ کۆچی دوا‌یان کرد، به‌ هۆی ئه‌و نه‌خۆشیه‌ی له‌ شام بلأو ببوو یه‌وه‌. ئه‌وکات له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی خه‌لکیکی یه‌کجار زۆر مردن، بۆیه‌ دوو مردوویان له‌ یه‌ک گۆرپدا ده‌ناشتن، ئه‌وه‌بوو ته‌رمی هه‌ردوو هاوسه‌ری مُعاذ یان به‌یه‌که‌وه‌ له‌ یه‌ک گۆرپدا ناشتن، به‌لام بۆ ئه‌وه‌ی ئایه‌ کامه‌یان پێشی ئه‌وه‌یتر له‌

(1) حياة الصحابة، محمد يوسف الكاندهلوي، ج.2، ص.135.

(2) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم الأصبهاني، ج.4، ص.140.

گۆپ بندریّت، چونکه له ئیسلامدا کامیان فهزلی زیاتره ئهویان دهبیّت پیش بخریّت، بهلام دیاره ئهوان وه کو یهکتر بوون، بۆیه مهعاز بۆ ئهم مهبهسته هه ستا به ئهنا مدانی تیروپشک له نئوانیان⁽¹⁾.

10- دادپهروهري پیشه‌وا عُمري کوري عبدالعزيز(رحمه الله).

دهرباره‌ی دادپهروهري عُمري کوري عبدالعزيز، مالکی کوري دینار ده فهرمویت: لهو کاته‌ی عُمري خيلافه‌تی گرتە دهست، شوانی مه‌په‌کان له سه‌ر به‌رزی چپاکان ده یان وت: ده‌بیّ چ پیاویکی باش بوویّت به خه‌لیفه؟ پیاوان وتن: ئیوه چۆن چۆنی ئه مه ده‌زانن؟ وتیان: هه‌رکات پیاویکی باش و داد په‌روه‌ر بديّت به خه‌لیفه دره‌نده‌کان په‌لاماری ناژه‌له‌کان ناده‌ن⁽²⁾.

(1) حلیة الأولیاء وطبقات الأصفیاء، أبو نعيم الأصبهاني، ج. 1، ص. 234.

(2) سيرة ومناقب عمر بن عبدالعزيز، ابن القيم، ص. 87.

صلوة الرحم

په یوه ندى خزمایه تی

پیناسه ی په یوه ندى خزمایه تی

پیشوا نووي (رحمه الله) ده فهرمویت: په یوه ندى خزمایه تی چا که کړنه له گه ل خزمه
نزیکه کان به گویره ی بارودوخی لایه نه کان، جاری واهه یه به مال و سامانه و جاری و
هه یه به خزمه ت کړنه و جاری واهه یه به سهردان و سه لام کړنه و جگه له مانه ش⁽¹⁾.
پیشوا ابن جریری ته به ری (رحمه الله) فهرموو یه تی: په یوه ندى خزمایه تی بریده له
به جیگه یاندى نه و نرك و مافانه ی خودای گوره و جیبی کړوون، به و په پی سوز و
میهره بای⁽²⁾.

(1) شرح صحیح مسلم، النووي، ج. 2، ص. 201.

(2) جامع البیان، الطبري، ج. 1، ص. 440.

پله و پایه و سووده‌کانی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی له () خالدا

1- په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی به‌جیگه‌یاندنی فرمانی خودایه.

خودای میهره‌بان فرموو‌یه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ﴾ (الرعد). واته: ئه‌وانه‌ش که هه‌رچی خودای فرمانی به‌گه‌یا ندنی داوه ده‌ی گه‌یینن وه کو په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی و دق ستایه‌تی موسلمانان و پراگرتنی مافی خه‌لک، له په‌روه‌ردگاریان ده‌ترسن و ترسیان له حیسابی دواړوژ هه‌یه، هه‌روه‌ها له ئایه‌تیکی‌تردا فرموو‌یه‌تی: ﴿وَأَتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء). واته: له و خودایه بترسن که به ناوی ئه‌وه‌وه له ناو خو‌تا ندا داوای شت له یه‌کترده که‌ن ده‌لین: تو خوا فلان شته‌م بدی، هه‌روه‌ها خزمایه‌تی پابگرن و مه‌پچپینن، بیگومان خودای چاود‌یره به‌سه‌رتانه‌وه.

2- به‌جیگه‌یاندنی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی نیشانه‌ی بروایه.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فرموو‌یه‌تی: ﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحْمَهُ﴾ (1). واته: هه‌ر که‌س بروای به خودای و پوژنی دوا‌یی هه‌یه با په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی به‌جی بگه‌یه‌نیت.

3- په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی هوکاریکه بو‌چوونه به‌هه‌شت.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فرموو‌یه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ، وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ﴾ (2). واته: ئه‌ی خه‌لک‌ینه سه‌لام له یه‌کتری بکه‌ن و خواردن به یه‌کتر بده‌ن و په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی ئه‌نجام بده‌ن و نو‌یژ بکه‌ن له شه‌ودا له و کاته‌ی خه‌لک خه‌وتووه، ده‌چنه ناو به‌هه‌شت به سه‌لامه‌تی. به پ‌چه‌وانه‌وه فره‌وو‌یه‌تی: ﴿لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ﴾ (3). واته: نا چیته به‌هه‌شت ئه‌و که‌سه‌ی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی پچراندووه.

4- په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی بو‌ته‌مه‌ن و پ‌زق و پ‌وژنی و به‌ره‌که‌ته.

(1) البخاري، الرقم (6136)، ومسلم (48)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) ابن ماجه، الرقم (2648)، عن عبدالله بن سلام (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

(3) البخاري، الرقم (5984)، ومسلم (2556)، عن جابر بن مطعم (رضي الله عنه).

پیغمبر هری خدا (ﷺ) فرمویه تی: **{من أحب أن يبسط له في رزقه، وينسأ له في أثره، فليصل رحمه}** (1). واته: هر که سیك هن بکات بهر هکات له رزق و پوزیدا هه بیئت و بهر هکات له ته مه نیدا هه بیئت با په یوه ندی خزمایه تی به جی بگه ییئیت.

5- په یوه ندی خزمایه تی نزای خیر بۆ خاوه نه که ی ده کات.

پیغمبر هری خدا (ﷺ) فرمویه تی: **{الرحم معلقة بالعرش تقول: من وصلني وصله الله ومن قطعني قطعه الله}** (2). واته: په یوه ندی خزمایه تی به عر شه وه هه لوا سراوه، ده لایت: هر که سیك من بگه ییئیت خدا چاکه و خیری پی بگه ییئیت، و هر که سیك من بچرپیئیت خدا خیر و چاکه ی لی بچرپیئیت.

6- به هوی په یوه ندی خزمایه تی موسلمان دوور ده بیئت له نه فره تی خدا، چونکه یه کیک له هۆکاره کانی نه فره تی خدا بۆ به نده کان بریده یه له پچراندنی په یوه ندی خزمایه تی. خدای بالاده ست ده فره مویت: **{وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ}** (3). واته: نه وانه یش که په یمانی خدا هه لده وه شیننه وه پاش به ستنی و نه وه ی خدا فره مان ی به راگرتنی کردوه پایناگرن و ده بیچرپیئن و خرا په ده که ن له زه ویدا بۆ نه وانه هه یه نه فرین و سه رته نجامی خراب.

7- خدای گه وره یار یده دهره بۆ نه وکه سه ی په یوه ندی خزمایه تی به جی ده گه ییئیت.

أبو هریره ده گپړته وه ده فره مویت: پیاویک و تی: نه ی پیغمبر هری خدا (ﷺ) من خزمانیکم هه نه سه ردانیان ده که م به لام نه وان سه ردانم نا که ن، من چاکه یان له گه ل ده که م به لام نه وان خراپه م له گه ل ده که ن، من له گه لیان نه رم و نیانم که چی نه وان له گه لم توند په ون، پیغمبر هری خدا (ﷺ) پیی فره موو: **{لَنْ كُنْتُ كَمَا قُلْتَ، فَكَأَنَّمَا تُسْفَهُ الْمُلْ وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَىٰ ذَلِكَ}** (3). واته: نه گه ر تو به م شیوه یه بیت که ده یایی، نه واه کو نه وه وایه خو له می شی گه رمیان به پوخ ساردا بکه ی، و به رده وام یاریده دهرت هه یه له لایه ن خدواوه تا نه و کاته ی تو به م شیوه بیت.

(1) البخاري، الرقم (5986)، ومسلم (2557)، عن أنس (رضي الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (2555)، عن عائشة (رضي الله عنه).

(3) المسلم، الرقم (2558).

8- په یوه ندى خزمایه تی له یه کیک له ناوه کانی خودای گوره وهر گیراوه، نه ویش ناوی(الرَّحْمَان)ه.

پیغم بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: { قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا الرَّحْمَنُ خَلَقْتُ الرَّحْمَ وَشَقَقْتُ لَهَا اسْمًا مِنْ اسْمِي فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَتْهُ وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَّئَتْهُ }⁽¹⁾. واته: خودای گوره ده فرمویت: من(رحمان)م نه و خودایه ی که(رحم)م دروست کردوه و له ناوی خوم وهر مگرتوه، هر که س بیگه یینیت منیش ده یگه یینمه به زه یی خوم، و هر که سیک بیچرینیت منیش ده یچرینم له به زه یی خوم.

9- قبول بوونی کرده و چاکه کان په یوه سته به په یوه ندى خزمایه تی. پیغم بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: { إِنَّ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ تَعْرُضُ كُلَّ خَمِيسٍ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ فَلَا يَقْبَلُ عَمَلٌ قَاطِعَ رَحْمٍ }⁽²⁾. واته: بیگومان کرده وه کانی نه وه ی ئا دم پیشان ده درین هه موو پوزانی پینج شه ممه که شه وی هه یینه ته نها کرده وه ی نه و که سه وهر ناگیریت که په یوه ندى خزمایه تی چراندوه.

10- نه و که سه ی په یوه ندى خزمایه تی چراندوه سزا که ی هر له دنیا دا یه پیش دوا پوز.

پیغم بهری خودا(ﷺ) فرموو یه تی: { مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرُ أَنْ يَعِجَلَ اللَّهُ تَعَالَى لِمُصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، مَعَ مَا يَدُورُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِثْلَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحْمِ }⁽³⁾. واته: هیچ تاوانیک نیه خودای گوره خاوه نه که ی سزابدات له دوزیا له گه ل نه وه شدا له دوا پوزیش سزای بو هه یه به نه ندازه ی سزای تاوانی داوین پیسی و چراندنی په یوه ندى خزمایه تی.

(1) أبو داود، الرقم(1694)، عن عبد الرحمن بن عوف(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
(2) رواه أحمد، الرقم(10277)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب(2538).
(3) أبو داود، الرقم(4902)، وغيره، عن أبي بكر(رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

چه‌ند به سه‌رهاتیک دهرباره‌ی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی

1- په‌کک له‌ هاوه‌لان به‌ ناوی اُ بو اُ یوبی ئه‌ز حصارى (رضي الله عنه) ده‌گپړته‌وه ده‌فهرمویت: جاریکیان له‌ کاتی گه‌شتدا له‌ نا‌کاو کابرایه‌کی ده‌شته‌کی به‌ زوره‌ملی خوی گه‌یاندۀ لای پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ)، هه‌و ساری و شتره‌که‌ی گرت و تی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا ده‌ مه‌ویت پیم بلا یی چ شتیک ده‌بیته‌ ما یه‌ی نزیك بوو نه‌وهم له‌ به‌هه‌ شت و دوورکه‌وتنه‌وهم له‌ دۆزه‌خ؟ له‌و کاتدا پیغه‌مبه‌ری خودا له‌ شوینی خوی وه‌ ستا و سه‌یری هاوه‌لانی کرد، پاشان فهرمووی: **{لَقَدْ وَفَّقَ، أَوْ هَدَى}**. واته: به‌راستی ئه‌و پیاوه‌ بۆ خیر سه‌ره‌که‌وتوو بوو یان وتی: به‌ره‌و خیر پینمایی کرا. به‌ پیاوه‌ که‌ی فهرموو: **{تَعَبَدَ اللَّهُ}** وت؟ **{لا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصِلُ الرَّحْمَ، دَعِ النَّاقَةَ}**⁽¹⁾. واته: خودا به‌رسته‌ و هاوه‌شی بۆ بریار مه‌ده‌ به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک، نوێز بکه‌، زه‌کات بده‌، په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی په‌یره‌و بکه‌، واز له‌ و شتره‌که‌ بینه‌. واته: و شتره‌که‌م به‌رده‌ و بپړ.

2- هه‌لو‌یستی پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) بۆ په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی.

گومان له‌وه‌دا نیه‌ هیچ که‌س به‌ ئه‌ ندازه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا په‌یوه‌ ست نه‌بووه‌ بۆ په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی، نه‌ک دواى بوونی به‌ پیغه‌مبه‌ر، به‌لکو پيش پیغه‌مبه‌را په‌تیش. ئه‌وه‌تا: کاتیک بۆ یه‌که‌م جار وه‌حی بۆ دیت له‌ ئه‌شکه‌وتی (حراء)، دواى ئه‌وه‌ی به‌ ترس و له‌رزوه‌ ده‌گه‌رپته‌وه‌ بۆ مال دایکی برواداران خدیجۀ ی هاو سه‌ری دلّی ده‌دا ته‌وه‌ پ‌ی ده‌ل‌یت: (کَلَّا، وَاللَّهِ، لَا يُخْرِيكَ اللَّهُ أَبَدًا). واته: نه‌خیر، سویند به‌ خودا، خودای گه‌وره‌ تۆ شه‌رمه‌زار نا‌کات، له‌ پاشان چه‌ند سیفه‌تیکی تری باس کرد یه‌کک له‌ وانه‌ فهرمووی: (إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحْمَ)⁽²⁾. واته: چونکه‌ تۆ به‌راستی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی به‌جی ده‌گه‌یییت.

3- په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) به‌رام به‌ر به‌ عَبَّاسِ ی مامی (رضي الله عنه).

له‌ جه‌نگی به‌در هه‌ندیك که‌س به‌ نا چاری له‌ گه‌ل بى بر‌وا‌کان به‌ شداریان کرد بوو له‌م جه‌نگه‌دا، یه‌کک له‌وا نه‌ پ‌یشه‌وا عَبَّاس بوو. پیغه‌مبه‌ری خودا ئه‌ مه‌ی زانی، بۆ یه‌ به‌

(1) البخاري، الرقم (5983)، ومسلم (13).
(2) البخاري، الرقم (6982)، عن عائشة (رضي الله عنها).

هاوه لانی فەرموو: **{مَنْ لَقِيَ مِنْكُمْ عَبَّاسَ فَلْيَكْفُ عَنْهُ فَإِنَّهُ مَكْرُهُ}**. واتە: هەرکە سێک لە ئیوێ بە عَبَّاس گەشت بآ وازی لى بێدیت، چونکە ئەو ناچار کراوە بە شداربێت. دواى ئەوەى لە جەنگەدا موسلمانان سەرکەوتوو بوون و حەفتا کەسەشیان بە دیل گرتن، عَبَّاس یەکیک بوو لە دیلەکان، کەوتە دەست موسلمانەکان، کاتێک شەودا هات هاوه لانی دیتیان پیغەمبەرى خودا نەخەوتوو، لایان پرسی: بۆچی نەخەوتوو؟ فەرموو: **{لەبەر نووزە و نالەى عباس نەخەوتووم}**. لەوکاتەدا پیاویک چوو پیچەى دەستبەستنى عَبَّاس ی شل کردەوه، پیغەمبەرى خودا فەرموو: **{مَا لِي لَا أَسْمَعُ أَنِينَ الْعَبَّاسِ؟}**. واتە: چۆنە من نووزە و نالەى عَبَّاس نابیستم. پیاویک وتی: من کەمێک دەست بەستەنەکم شل کردەوه. پیغەمبەرى خودا فەرموو: **{فَاعْمَلْ ذَلِكَ بِالْأَسْرَى كُلِّهِمْ}**⁽¹⁾. واتە: ئەم شتە لەگەڵ هەمووان بکە.

4- پیاویکی (الخنثي) دەگیرێتەوه دەلایت: جاریکیان چوومه خزمەت پیغەمبەرى خودا (ﷺ)، لەوکاتەدا لەگەڵ کۆمەلێک لە هاوه لانییدا وەستا بوو، پیم وت: مەگەر تۆ ئەو کەسە نیت وادەزانی پیغەمبەرى خودای؟ پێی وتم: **{بەلى}**. پیم وت: کەوا بێت ئەو پیغەمبەرى خودا ئایە خۆشەویستترین کردەوه لە لای خودا کامەیه؟ فەرموو: **{الْإِيمَانُ بِاللَّهِ}**. واتە: بپروا بوون بە الله. وتم: ئەدى دواى ئەو؟ فەرموو: **{صَلَاةُ الرَّحْمَنِ}**. واتە: پەيوەندى خزمایەتى. وتم: ئەدى دواى ئەو؟ فەرموو: **{الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ}**. واتە: فەرمان بە چاکە و پرێگری کردن لە خراپە. وتم: ئەدى خراپترین شت کە خودا رقی لێیەتى؟ فەرموو: **{الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ}**. واتە: بپاردانی هاوێش بۆ الله. وتم: ئەو پیغەمبەرى خودا ئەدى پاش ئەمە؟ فەرموو: **{ثُمَّ قَطِيعَةُ الرَّحْمَنِ}**. واتە: پچراندنى پەيوەندى خزمایەتى. وتم: ئەدى دواى ئەمە؟ فەرموو: **{ثُمَّ الْأَمْرُ بِالْمُنْكَرِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمَعْرُوفِ}**⁽²⁾. واتە: فەرمان بە خراپە و پرێگریکردن لە چاکە.

(1) من أخلاق الرسول، محمد عبدالعاطي بحيري، ص. 463.

(2) رواه أبو يعلى، الرقم (6839)، وحسنه المنذري في الترغيب والترهيب (3700).

چاڪه كردن له گهل دايك و باب پله و پايه و سووده كاني له () خالدا

- 1- چاكبوون له گهل دايك و باب به جيگهيانندي فرماني خودايه.
خوداي گه وره فرمويي تي: ﴿وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ النساء. واته: له گهل دايك و باوكتان چاك بن.
- 2- له بهر پله و پايه ي دايك و باوك دواي فرمان كردن به به ندا يه تي بو خودا فرمان دهكات به چاك بوون له گهل دايك و باوك، خوداي گه وره ده فرمويي تي: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ النساء. واته: بهس الله بپه رستن و هيچ شتيك مه كن به هاو به شي ئو، و له گهل دايك و باوكان چاك بن.
- 3- نابيت بچوكترين وشه ي بيزاركه ر به رام بهر دايك و باب تان بو تري ت، به تا يه بت له كاتي به سالا چوونيان.
خوداي گه وره فرمويي تي: ﴿إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ﴾ الإسراء. واته: ئه گه ر يه كيكيان دايك و باوك يان هه ردووكيان له لاي تو پير بوون نه كه ي قسه ي ناخوشيان پي بلي، ته نانه ت وشه ي (توف) يش به كار مه هينه.
- 4- نابيت هاوار بكريت به سهرياندا، به لكو ده بيت به قسه ي نه رم و پيزدار له گه ليان بدوين و ده بيت به رده وام نزي خيريان بو بكهين.
خوداي ميهره بان فرمويي تي: ﴿وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ أَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾ الإسراء. واته: تتيان مه خوړه وه، به لكو به قسه ي نه رم و پيزدار له گه ليان بدوي، و بالي خو به كه م زانينيان بو راخه له ميهره باني، و بلي: ئه ي په روه ردگارم به زه بيت پتيان بيت هوه دايك و باوكم هه روه كو چون منيان په روه رده كرد به بچووكي.
- 5- چاكه له گهل دايك و باب به جيگهيانندي وهسيه تي خودايه.
ده فرمويي تي: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا﴾ الأحقاف. واته: ئيمه وه صيه تي مروثمان كردوه به چاكه كاري له گهل دايك و باب.

6- خودای گه‌وره فه‌رمانی کردوه له دواى سوپاسی خوێ ده‌بیت سوپاسی دایک و باوک بکهی، فه‌رموویه‌تی: ﴿أَنْ أَشْكُرَ لِي وَلَوْلَاكَ﴾ لقمان. واته: سوپاسی من بکه و سوپاسی دایک و بابت بکه.

7- دایک و باوک ئەگەر بێ برواش بن، هەر ده‌بیت چاکه‌یان له‌گه‌ڵ بکړیت.

خودای گه‌وره ده‌رباره‌ی دایک و باوکی بێ بروا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا﴾ لقمان. واته: له‌ دونیادا زۆر به‌ چاکی هاو‌پێه‌تیان بکه.

8- په‌ه‌زاهه‌ندی خودا له‌ په‌ه‌زاهه‌ندی دایک و باوک دایه.

پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿رَضِيَ اللَّهُ فِي رِضَى الْوَالِدَيْنِ، وَسَخَطُ اللَّهِ فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ﴾⁽¹⁾. واته: په‌ه‌زاهه‌ندی خودا له‌ په‌ه‌زاهه‌ندی دایک و باوک دایه، توو‌په‌ بوونی خوداش له‌ توو‌په‌بوونی دایک و باوک دایه.

9- یه‌کێک له‌ خۆشه‌وێستترین کرده‌وه‌کان لای خودا چاکه‌ کردنه‌ له‌گه‌ڵ دایک و باوک. عبدالله کو‌پی مسعود(رضي الله عنه) ده‌ فه‌رمو‌یت: له‌ پێغه‌مبه‌ری خودام پرسى(ﷺ): ئایه‌ خۆشه‌وێستترین کرده‌وه‌ له‌ لای خودا کامه‌یه؟ فه‌رمو‌ی: ﴿الصَّلَاةُ عَلَى وَفْتِهَا﴾. واته: ئەه‌نجامدانی نوێژ له‌ کاتی خو‌ی. وتم ئەدی دواى ئە مه؟، فه‌رمو‌ی: ﴿بِرُّ الْوَالِدَيْنِ﴾. واته: چاکه‌ کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک. وتم ئەدی دواى ئە مه؟ فه‌رمو‌ی: ﴿الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾⁽²⁾. واته: تیکۆشان له‌ پیناو خودا.

10- چاکه‌ له‌گه‌ڵ دایک و باوک هۆکارى چوونه‌به‌ه‌شته.

پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿رَغِمَ أَنْفٌ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ، قِيلَ: مَنْ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ أَبَوَيْهِ عِنْدَ الْكِبَرِ أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا - فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ﴾⁽³⁾. واته: لووتى له‌ خۆلدا بجیت، لووتى له‌ خۆلدا بجیت، لووتى له‌ خۆلدا بجیت [مه‌به‌ست له‌م رسته‌یه: نزا کردنه، واته: ریسوا‌بیت]، وتیان: کى؟ ئەى پێغه‌مبه‌ری خودا. فه‌رمو‌ی: هه‌ر که‌سێک دایک و باوکی له‌ لابن له‌ کاتی به‌سالا‌چووندا یان یه‌کێکیان که‌چى وانه‌کات به‌ هۆى ئە‌وانه‌وه‌ بجیته‌ به‌ه‌شت.

(1) الترمذی، الرقم(1899)، وابن حبان(429)، وغیرهما، عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنهما)، وصححه ابن حبان في بلوغ المرام(434).

(2) البخاري، الرقم(336)، ومسلم(85).

(3) المسلم، الرقم(2551)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

له فەرموودە یەکی تردا: پێغەمبەری خودا (ﷺ) بە (جَاهِلِيَّة) دە فەرموێت لە کاتی کدا رَاوێژی بە پەيغەمبەر دە کرد بچیت بۆ جەنگ: **{هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ؟}**. واتە: ئایە دایکت هەیە؟ وتی: بەلێ. فەرمووی: **{فَالزِمَهَا، فَإِنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ رِجْلِهَا}** (1). واتە: بپۆ خزمەتی بکە، چونکە بێگومان بە هەشت لە ژێر پێیەکانیەتی.

11- چاکە کردن لە گەڵ دایک و باب تاوا نەکان ناهێڵێت. ع بدالله کورپی ع مر دە فەرموێت: پیاویک هاتە لای پێغەمبەر (ﷺ) وتی: تووشی تاوانیکی گەرە هاتووم، ئایە بۆم هەیە تەو بە بکەم؟ پێغەمبەر فەرمووی: **{هَلْ لَكَ مِنْ أُمٍّ؟}**. واتە: ئایە دایکت هەیە؟ مەبەست لەم پرسیارە ئەو هەیە: ئایە لە ژياندا ماوه. وتی: نەخێر. پێی فەرموو: **{هَلْ لَكَ مِنْ خَالَةٍ؟}**. واتە: ئایە خوشکی دایت هەیە؟ وتی: بەلێ. فەرمووی: **{فَبَرِّهَا}** (2). واتە: چاکە ی لە گەڵ بکە.

12 - چاکە کردن لە گەڵ دایک و باب پاداشتەکی وەکو پاداشتی جیهادە. عبدالله ی کورپی عەمری کورپی عاص دە فەرموێت: پیاویک ها تە خزمەت پێغەمبەری خودا (ﷺ) داوی مۆلەتی لێ کرد بۆ جیهاد کردن، پێغەمبەری خودا پێی فەرموو: **{أَحْيِ وَالِدَاكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَفِيهِمَا فِجَاهِدْ}** (3). واتە: دایک و باوکت زیندوون؟ وتی: بەلێ، فەرمووی: بە هۆی ئەوان پاداشتی جیهاد کردن بە دەست بێنە.

13- دەر بارە ی پلە و پایە ی دایک، پیاویک لە پێغەمبەری خودا (ﷺ) دە پرسیت: ئایە کێ لە هەموو کەس شایستە ترە بە چاکە کردن لە گەڵی؟ فەرموو: **{أُمُّكَ}**. واتە: دایکت. پیاوێکە سێ جار ئەو پرسیارە ی کرد، پێغەمبەریش هەمان وەلامی دەایەو، لە جاری چوارەمدا فەرمووی: **{أَبُوكَ}** (4). واتە: باوکت.

14- نزای دایک و باوک گە پاندنەو هەی نیه. پێغەمبەری خودا (ﷺ) فەرموویەتی: **{ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لَهَا لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ وَدَعْوَةُ الْمَسَافِرِ وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ}** (5). واتە: سێ دوعا وەلام دەدرێنەو و گومانێ تێدا نیه: دوعای ستم لێکراو و دوعای گەشتیار و دوعای باوک بۆ منداڵەکی.

(1) النسائي، الرقم (3104)، عن معاوية بن جاهمة السلمي (رضي الله عنهما)، وحسنه الألباني في سنن النسائي.

(2) الترمذي، الرقم (1904)، وغيره، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(3) البخاري، الرقم (3004)، ومسلم (2549).

(4) البخاري، الرقم (5971)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(5) الترمذي، الرقم (1905)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، صححه الألباني في سنن الترمذي.

15- دوعای مندالی باش له دواى مردنیش به دایک و باوک دهگات.

پیغهمبه ر باسی سى شت دهکات دواى مردنیش ناپچرین، جا یه کیک له وان ه فره مووی:
{أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ⁽¹⁾}. واته: یان مندالیکى باش دوعای بۆ دایک و باوکی بکات.

16- چاکبون له گه ل دایک و باب پاداشته که ی وه کو پاداشتی ئه و که سه یه له پی ناو
خودا کوچ بکات.

عبدالله ی کوپی عه مر ده فره مویت: پیاویک ها ته لای پیغهم به ری خودا(ﷺ)، و تی:
هاتوم په یمانته پی بدهم له سه ر کوچ کردن، به لام دایک و باوکم به گریا نه وه
به جیه شتون، پیغهم به ره فره م- مووی: **{ارْجِعْ إِلَيْهِمَا، فَاضْحَكُهُمَا كَمَا أَبْكَيْتَهُمَا⁽²⁾}. واته: بگه پیوه لایان، چۆن ئه وانت گریاندا ئاواش به پیکه نینیان بینه.**

17- موسلمان ده بیته له گه ل خو شه ویستانی دایک و باوکیش چاکه کار بیته.
پیغهمبه ر(ﷺ) فره موو یه تی: **{إِنَّ أَوَّلَ الْبِرِّ: صَلَوةُ الْمَوْلَدِ أَهْلَ وَدَّ آبِيهِ⁽³⁾}. واته:**
باشترین چاکه کاری: په یوه ندی کومه لایه تی منداله له گه ل خو شه ویستانی باوکی.

18- چاکه کردن له گه ل دایک و باب مایه ی پرگار بوونه له ته نگانه.
پیغهمبه ری خودا(ﷺ) باسی ئه و سى که سه دهکات که ده رگای ئه شکه وتیان به سه ردا
دا خرا به هو ی به ردیکى گه وره، هه ر یه کیک له به ر خاتری چاکه یه کیان داوا له خودا
ده که ن، جا یه کیک له وان ده لیت: خودایه من دایک و باوکیکی به ته مه نم هه بوون، هه موو
جار پیش من دال و هاو سه ره که م سه ره تا شیرم ددا به ئه وان، به لام شه ویکیان
خه وتبوون دلم نه هیشت به خه بهریان بینم تا به یانی شیره که م به ده سته وه بوو، ئه گه ر
ئه و کاره م بۆ تۆ کردووه له م ته گانه یه پرگارمان بکه. ئیتر به رده که لاده چیت و پرگاریان
ده بیته⁽⁴⁾.

19- له به ر پ له و پا یه ی باوک پیغهم به ری خودا(ﷺ) فره موو یه تی: **{لَا يَجْزِي وَلَدٌ
وَالِدَهُ، إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ⁽⁵⁾}. واته: هیه مندالیک ناتوانیت پاداشتی باوکی
خوی بداته وه، مه گه ر به کویله یی بیدوزیتته وه ئینجا بیکریتته وه پاشان ئازادی بکات.**

(1) المسلم، الرقم (1631)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) أبو داود، الرقم (2528)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(3) المسلم، الرقم (2552)، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما).

(4) المسلم، الرقم (2743)، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما).

(5) أبو داود، الرقم (5137)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

چەند وتە يەككى هاوەلان و پياوچاكان دەر بارەى چاكه كردن لە گەڵ داىك و باب

- 1- عبدالله ى كورپى عَباس (رضي الله عنه) فەرموویەتى: سى شت لە سى ئايە تدا پەيوە ستن بە يەكتر هېچ يەكك لەوا نە وەرناگيریت بە بى ئەو هیتەر، خودای گەر وە فەرموویەتى: ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾ النساء. كەسێك گۆپرايەلى خودا بركات بەلام كۆپرايەلى پێغەمبەر كەى نەكات ئەوا گۆپرايەلى خودای لى وەرناگيریت، دووهم: دە فەرمویت: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ المزمل. كەسێك نوێز بركات بەلام زەكات نەدات نوێزەكە شى وەرناگيریت. سى يەم: دە فەرمویت: ﴿أَنْ أَشْكُرَ لِي وَلَوْلَا ذِيكَ﴾ لقمان. كەسێك سوپاسى خودا بركات بەلام سوپاسى داىك و باوكى خۆى نەكات ئەوا سوپاسى خودای لى وەرناگيریت⁽¹⁾.
- 2- شيخ حَسَن ى بەصرى (رحمه الله) دە فەرمویت: (ما يعدلُ برَّ الوالدينِ شيءٌ من التَّطَوُّعِ، لا حجٌّ ولا جهادٌ)⁽²⁾. واتە: هېچ شتێك هاوتای چاكه كردن لە گەڵ داىك و باوك ناكريت لە شتە سوننەتەكان تەنانتە حەج و جيهاديش.
- 3- سُفْيَانُ كُورِى عِيْنَةَ (رحمه الله) دە فەرمویت: (من دعا لوالديه في أدبار الصَّلواتِ الخمس، فَقَدْ شَكَرَ والديه)⁽³⁾. واتە: هەر كەسێك دوعا بركات بۆ داىك و باوكى خۆى لە دواى پێنج نوێزەكان ئەوا بېگوان سوپاسى داىك و باوكى كردووه.
- 4- عبدالله ى كورپى مُبارك (رحمه الله) دە فەرمویت: (لو كُنْتَ مَغْتَاباً أَحَدًا؛ لَأَغْتَبْتَ وَالِدَيْ، لَأَكْتُمَا أَحَقُّ بِحَسَنَاتِي)⁽⁴⁾. واتە: ئەگەر من غەيبەتكار بام ئەوا غەيبەتى داىك و باوكى خۆم دە كرد، چونكە ئەوان بۆ چاكه كانم لە هەموو كەس شایستە ترن.
- 5- عبدالله ى كورپى عَباس فەرموویەتى: (لا أَعْلَمُ عَمَلًا أَقْرَبَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ بَرِّ الْوَالِدَيْنِ)⁽⁵⁾. واتە: وانازانم كردەو هەيك هەبیت نزیکتر بیت لە خودای گەر وە لە چاكه كردن لە گەڵ داىك و باوك.

(1) موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبدالرحمن، ج. 2، ص. 26.

(2) المصدر السابق، ص. 36.

(3) فتح الباري، العسقلاني، ج. 2، ص. 10.

(4) شرح صحيح البخاري، ابن بطال، ج. 9، ص. 245.

(5) صحيح الأدب المفرد، الألباني، ص. 35، الرقم (6).

چهند نموونه و پرووداویک له سهر چا که کاری له گه ل دایک و باوک

1- دای کی بړواداران عاښه فهرموو یه تی: پیغه بهری خودا (ﷺ) فهرموو یه تی: **{نَتُفَرِّقُنِي فِي الْجَنَّةِ، فَسَمِعْتُ صَوْتَ قَارِيٍّ يَقْرَأُ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا: هَذَا حَارِثَةُ بْنُ النُّعْمَانِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): {كَذَلِكَ الْبِرُّ! كَذَلِكَ الْبِرُّ! وَكَانَ أَبَرُّ النَّاسِ بِأُمَّهِ} (1).** واته: جاريکیان خه وتم له خه ودا له ناو به هشتدا بووم، گویم له ده دگی قورپان خویځیک بوو قورپانی ده خویند، وتم: ئه مه کی یه؟ وديان ئه مه حارثه ی کورپى نعمانه، پیغه بهری خودا فهرموو: ئا ئه مه یه چا که ئا ئه مه یه چا که ئه و باشتړین که س بووه بو دایکی.

2- جاريکیان پیاویک به علی کورپى حسن ی کورپى علی کورپى ابو طالبي (رضي الله عنهم) وت: ئیمه زانیومانه تو له هه موو که س چاکتری له گه ل دایکت، تو بو چی له گه ل دایکت له یه ک قاپدا خواردن ناخوی؟ وتی: ده ترسم ده ستم پیښ ده سستی ئه و بکه ویت بو خواردنیک که ئه و چاوی له سهر بیت، ئه مه ش ببیته هوی نازار پیگه یشتنی به هوی من (2).

3- گپرداوه ته وه له عبدالله کورپى عمر: رڼوژیکیان له شارى مه دینه له گه ل خه لکیکی زور به پړکه و تبوون به ره و شارى مه ک که ی پېرور، له پړکا گدا یشتن به پیاویکی ده شته کی، عبدالله سه لامی لی کرد و له ولاغه که ی دا به زی، پیاوه که ی سوار کرد و میزه ره که ی سهری خوی پيدا. ابن دینار (رحمه الله) ده لایت پیمان وت: خودا بتبوریت عبدالله، ئه وانه پیپه تین، ئه وان به شتی که میش رازی ده بن. عبدالله فهرموو: بو یه ئه و هم کرد چونکه باوکی ئه م پیاوه له لای باوکم زور خوشه ویست بوو، منیش گویم له پیغه مبهری خودا (ﷺ) بوو ده ی فهرموو: **{إِنَّ أَبَرَّ الْبِرِّ: صِلَةُ الْوَلَدِ أَهْلَ وَدَّ آبِيهِ} (3).** واته: بیگو مان با شترین چا که کاری: په یوه ندی کومه لایه تی مندا له له گه ل خوشه وی ستانی باوکی.

4- أبو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) یه کیک بووه له وانه ی دایکی خوی زور خوش ده ویست، به لام بړواى نه هینابوو، ده لایت: جاريکیان داوام لی کرد که مو سلمان ببیت، له گه ل ئه و هشتدا به قسه ی نه کردم قسه یه کی ناخوشی کرد به رام بهر به پیغه بهر، منیش زور

(1) رواه أحمد، الرقم (23961)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (913).

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبد الرحمن، ج. 2، ص. 30.

(3) المسلم، الرقم (2552)، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما).

خه مبار بووم، به گریانده ووه چوومه خزمهت پیځه مبه‌ری خدا(ﷺ)، ئه مه م بۆ باس کرد پاشان پیم وت دعای هیدایه‌تی بۆ بکه. ئه وده بوو دعای بۆ کرد، فره‌روی: **اَللّٰهُمَّ اِهْدْ اُمَّ اَبِيْ هَرِيْرَةَ**. واته: خودایه هیدایه‌تی دایکی اَبو هُرَیْرَةَ بده. ده‌لایت: به دلخو‌شیه وده گه‌پامه وده بۆ ئه وده‌ی مزگینی ئه و دعایه‌ی پی‌ بلیم، هه‌ر که گه‌یشتمه پی‌ش ده‌رگا بانگی کردم له شوینی خو‌ت به، گویم له ده‌نگی ئاو بوو خو‌ی ده‌ شووشت، پاشان به په‌ له خو‌ی پی‌چا و هات ده‌رگا که‌ی کرده وده و وتی: (اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ، اَبُو هُرَیْرَةَ) ده‌لایت: ئه م جاره یان له خو‌شیان ده‌گریام و چوومه خزمهت پیځه مبه‌ری خدا، وتم: مژده بی‌ت خودای گه‌وره دعا که‌تی گه‌را کرد و هیدایه‌تی دایکی کرد. ئیتر پیځه مبه‌ر سوپاسی خودای کرد و فره‌مووی: **اَللّٰهُمَّ زَيِّرْ بَا شَه**، وتم: ئه‌ی پیځه مبه‌ری خودا نزا بکه من و دایکم خو‌شه‌ویست بین له لای به نده برواداره‌کانی خودا و ئه‌وانیش له لای ئیمه خو‌شه‌ویست بین، پیځه مبه‌ر فره‌مووی: **اَللّٰهُمَّ حَبِّبْ عَبْدَكَ هَذَا - يَعْنِيْ اَبَا هَرِيْرَةَ وَاُمَّهُ - اِلَى عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِيْنَ، وَحَبِّبْ اِلَيْهِمُ الْمُؤْمِنِيْنَ**⁽¹⁾. واته: خودایه ئه م به‌نده یه‌ی خو‌ت له گه‌ل دایکی خو‌شه‌ویست بکه‌ی له لای به نده برواداره‌کانت و بروادارانیش خو‌شه‌ویست بکه‌ی له لای هه‌ردووکیان. ده‌لایت: دوا یه ئه م دعایه هه‌موو منیان خو‌شده‌ویست.

5- پی‌شه‌وا محمدی کو‌ری مُذْکَر (رحمه الله) یه‌کی‌که له تابیعینه‌کان، هه‌روه‌ها کو‌ری خالی عائشه‌ی دایکی بروادارانه (رضی الله عنه).

پرومه‌تی خو‌ی له‌سه‌ر زه‌وی داده‌نا، پاشان به دایکی ده‌وت: قومی، (ضَعِيْ قَدَمَكَ عَلٰی خَدِّيْ)⁽²⁾. واته: هه‌لسته، قاچه‌کانت بخه‌ره سه‌ر پرومه‌تم.

6- سَعیدی کو‌ری سُفْیانی سه‌وری (رحمه الله) ده‌ فره‌مویت: هه‌ر جَارِیْک باوکم بانگی کردبم، وه‌لام داوه ته‌وه، ته‌نا نه‌ت ئه‌ گه‌ر له ناو نو‌یژی سوننه‌تیش بووما یه، وازم له نو‌یژه‌که هه‌ناوه بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی⁽³⁾.

7- کاتیک زانا و خواناسی سه‌رده‌می خو‌ی اِیاس ی کو‌ری مُعاویه (رحمه الله) دایکی ده‌مریت، ده‌ست ده‌کات به‌ گریان، لی‌یان پرس‌ی: بۆ چی ده‌گریت؟ فره‌مووی: تا ئیستا

(1) المسلم، الرقم (2491).

(2) الطبقات الکبری، ابن سعد، ص. 191.

(3) مکارم الأخلاق، ابن أبي الدنيا، ص. 64.

دوو دهرگای کراوهم هه بوون بۆ چوونه به ههشت، به لām ئیستا ده بینم یه کیکیانم له سهر داخرا⁽¹⁾.

8- طَلْقِی کورپی حَبِیب (رحمه الله) یه کیکی له تابیعین بوو، زوو زوو سهری دایکی ماچ ده کرد، هه رگیز له سهربانی خانوو که یان نه ده پۆیشت، ئه گهر بیزانی با دایکی له خواره وهیه، وهکو پَیژیک بۆ دایکی⁽²⁾.

9- ابْنُ عَوْنَةَ (رحمه الله) ئه ونده له گه ل دایک و باوکی باش بووه، جاریکیان دایکی بانگی دهکات، ده لایت: منیش وه لāmدا یه وه، به لām له بهر ئه وهی ده نگم به سهر ده نگی ئه وه بهر زتر بوو، له تۆله ی ئه وه دوو کۆیله م ئازاد کرد⁽³⁾.

10- هه لۆیستی جوان و مه ردا نه ی إسماعیل له گه ل إبراهیم ی باوکی کاتیک له خه ونیکدا خودا فه رمان ده کات به إبراهیم به سهر برپینی إسماعیل، إسماعیل نه ی وت: جا من توانام نیه و چۆن شتی وا ده بیئت و له بهر چی، چۆن وه لāmی دایکم ده ده یته وه؟ یان هه شتا گه نجم و هه یچ دوزیام نه بینیه یان له وانه یه وا نه بیئت، نه خه یتر، به لکو و تی: ﴿يَا بَتِ أَفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ﴾ الصافات. واته: باوکه گیان ئه وهی فه رمانت پی کراوه بیکه، دلنیا به ده مبیذیت به ویستی خودا له خۆپاگران ده بم.

11- مامۆستا مه لا أحمدی شه ریعه ده گه یتر ته وه ده فه رمویت: براده ریک پی و تم: براهه کم نه خۆش که وت، نه خۆشیه که شی بریتی بوو له ته قینی ده ماره کانی خوین بهر و خوین هه نه ر، دوا ی نه بوونی چاره سه ر ل پیره برد مان بۆ (ته هران)، به لām له ویش پزیشه که کان زۆر بی هیوا یان کردین، وت یان: ئه مه چاره سه ری ذیه بۆ یه بیبه نه وه، چاوه پی بکه ن تا ده مریت، له و کاته دا نه خۆشه که به برای ده لایت: ته نها یه ک داوام هه یه، با به هه یچ شیوه یه ک دایک و باوکم ئه مه نه زانن، بۆ ئه وهی دلایان ته نگ نه بیئت و خه م نه خۆن به هۆی منه وه. ئیتر، هه ر که ده گه پینه وه بۆ کوردستان به دایک و باوکی ده لایت: سوپاس بۆ خودا له وێ چاره سه ر هه بوو، ئیستاش زۆر با شم، به روو خۆشی خۆی ئاماده ده کات، ده لاین: ئه وه به ته مای چی؟ له وه لāmدا ته نها بۆ ئه وهی بروای پی

(1) البداية والنهاية، ابن کثیر، ج. 9، ص. 369.

(2) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، یاسر عبدالرحمن، ج. 2، ص. 36.

(3) المصدر السابق.

بکەن دەلێت: دەچم بۆ تۆبانه. ئێتر دەپوات بۆ تۆپا نه له گه‌ڵ چه‌ند هاوڕێیه‌کی، دواى گه‌رانه‌وه‌ى له یاریه‌که بۆ ماڵ هه‌ست به تهن‌درووستى باش ده‌کات، دواى ئه‌نجا مدانى پشکنین، پێى ده‌لێن نه‌خۆشیه‌که‌ت نه‌ماوه⁽¹⁾.

12- جارێکیان هاوه‌لى به‌رێز أبو هُرَیْرَة (رضي الله عنه) دوو پیاوی دیتن به‌یه‌که‌وه، له‌یه‌کیکیانی پرسى: ئه‌مه‌ چى تۆیه؟ وتى: ئه‌مه‌ باوکمه‌. أبو هُرَیْرَة پێى وت: هه‌رکێز به‌ناوى خۆى بانگى مه‌که‌ و له‌ پێشى مه‌پۆ و له‌ پێش ئه‌و دامه‌نیشه⁽²⁾.

(1) پایزه برا، مه‌لا أحمدى شه‌ریعه، ص. 105.

(2) البخاري في الأدب المفرد، ج. 1، ص. 30.

پله و پایهی یتیم و چاکه له گهل یتیم له () خاندان

1- پیغمبهری خودا محمد (ﷺ) یتیم بوو.

خودای گوره دهرباره ی ئه و فرمویه تی: ﴿أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى﴾ الضحی.

واته: ئایه خودا تۆی به یتیمی نه بینیه، ئه و سا جیی بو کردیه وه؟

2- له بهر پله و پایهی یتیم خودای گوره فرمان به پیغمبهر ده کات که هه رگیز

مندالی یتیم نه چه وسینیه وه، ده فرموی: ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ﴾ الضحی. واته:

هه رچی که یتیم نه چه وسینیه وه.

3- بئ پیزی به رامبهر به یتیم له سیفه تی بئ بره واکانه. خودای گوره فرمویه تی:

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ﴾ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿الماعون. واته: تو ئه و

کابرایه ت دیوه که بره وای به رۆژی پاداشت و دواپۆژ نه؟ ئه و ئه و که سه یه که پال به

یه تیمه وه ده نیت و له خۆی دوور ده خاته وه کاتیک دیت داوای یارمه تی لی ده کات.

هه روه ها ده فرموی: ﴿كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ﴾ الفجر. واته: نه خیر، ئه و

که سانه پیزی یتیم ناگرن.

4- له بهر پله و پایهی یتیم خودای گوره فرمویه تی: ﴿وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ

إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ الأنعام. واته: نزیکی مالی یتیم مه بنه وه مه گه ر به چاکترین

شیوه نه بیت.

نه که ئه ونده به لکو له ئایه تیکیترا هه ره شه یه کی زۆر توند ده کات به سزایه کی زۆر

سه خت بو ئه و که سانه ی به ناره و مالی یتیم ده خۆن، فرمویه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ

يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ

سَعِيرًا﴾ النساء. واته: بیهگومان ئه وانه ی به ناروایی مالی یتیمان ده خۆن ته نها

ئاگر که ده یخۆن ئه و مال له ده بیته ئاگر له ناو سکیاندا، ده چنه ناو ئاگری دۆزه خ له

پۆژی دواپیدا.

5- خودای گوره فرمانی به موسلمانان کردوه که له گهل یتیمان دادپه رهر بن،

فرمویه تی: ﴿وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ﴾ النساء.

6- يَهْكِيكَ لَهُ وَكَارَاهِي مَا يَهِي رِزْكَارِبُونَهُ لَهُ نَاخَوْشِيَهْكَانَ بَرِيْتِيَهْ لَهُ چَاكَه كَرْدَن
له گه لَ يه تيمى خزم، خودای گه وره فرمويه تی: ﴿يَتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ﴾^(۱۵) البلد. واته: به
تاييهت ئه و يه تيمه ی خزمایه تی هه يه.

7- خوارده مه نی دان به يه تيمان يه کيکه له سيفه تی پياو چاکان و ئه هلی به هه شت،
خودای گه روه فرمويه تی: ﴿وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيْمًا
وَأَسِيرًا﴾^(۸) الإنسان. واته: له خۆشه ويستی خودا و له پيئاو ئه ودا خوارده مه نی ده دن به
هه ژار و يه تيم و ديل.

8- يه تيم يه کيکه له وانه ی خودای گه وره به شيکی تاييهت و ديارى کراوى له
غه نيمهت بوى ديار کردوه، هه ر چهند به هيچ شيوه يه ک به شداری له جه نگ
نه کردبيت، خودای گه وره فرمويه تی: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ
خُمْسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ﴾^(۹) الأنفال. واته:
بزائن هه رچيتان به ده سته وت له جهنگی بى بپواکان ئه و يه ک له سه ر پينجى بۆ خودا و
پيغه مبه ر و خزمان و يه تيمان و هه ژاران و ربيوارانه.

9- له دواى فرمان کردن به به ندايه تی کردن ته نها بۆ خودای گه وره يه کيکه له وانه ی
خودای گه وره فرمانى کردوه چاکه کار بن له گه ليان بریتين له يه تي هه کان،
فرمويه تی: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ﴾^(۱۰) النساء. واته: په رستش بۆ خودا بکه ن و هيچ هاوه لى بۆ بپيار مه دن و
له گه ل دايک و باوکتان چاک بن له گه ل خزمانى نزیکتان و يه تيمانيش.

10- چاکه له گه ل يه تيم دل نه رم ده کات.
أَبُو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) ده فرمويت: پياويک سکا لای دل په قى خوى له لای پيغه مبه رى
خودا(ﷺ) کرد، ئه ويش فرموى: ﴿أَطْعِمِ الْمَسْكِينِ وَامْسَحْ رَأْسَ الْيَتِيمِ﴾^(۱). واته: خواردن
بده به هه ژار و ده ست بيته به سه ر سه رى يه تيم.

11- له به ر پله و پايه ی يه تيم خودای گه وره يه کيکه له به نده چاکه کانی خوى که
ناسراوه به (خضر) له گه ل يه کيکه له پيغه مبه ره مه زنه کان که موسايه (عليه السلام) موسه خه ر
ده کات بۆ ئه وه ی مه سافه يه کى يه کجار زۆر له بيا بان و ده ريا بپرن تا ده گه نه شارک،

(1) الطبراني، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب، الرقم (2545).

لهوئی خانووئیکی که لاوهی لییه و له ژیر خانووه که گه نجینه یه که هه بوو هی دوو مندالی
یه تیم بوو، له بابیان بویان بهجی مابوو بو ئه وهی گه نجینه که له دواړوژ به ده ستیان
بگاته وه و به فیرو نه پوات، دیواره که پ ږیک ده خه نه وه، خودای بالاده ست فهرموویه تی:

﴿وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا
صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِّنَ رَبِّكَ﴾ (٢٢) الكهف.

واته: دیواره که ش، هی دوو مندالی یه تیمی شاروچکه که بوون، له ژیریدا گه نجینه یه که
زیر و زیویان هه بوو، باوکی ئه و دوو مندال ش خواناس و چاک بوو، په روه ردگارت و ښستی
کاتیک گه نجینه که یان ده ست بکه ویت که گه وره و به هیژ بوون ئه و سا ده ری به یتن،
ئه مه ش وه کو پ رحمة تیک له لایه ن په روه ردگارت.

12- به خپوکه ری یه تیم له گهل پیغه مبه ره (ﷺ) له پوژي دواپی.

پیغه مبه ره فهرموویه تی: ﴿أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ هَكَذَا﴾⁽¹⁾. واته: من و ئه و که سه ی که فا له تی
یه تیم ده کات ئاواين. ئاماژه ی به هه ردو په نه کهانی شه هاده و ناوه پاست کرد.

13- له بهر پله و پایه ی یه تیم خواردنی مالی یه تیم به نارپه وایه کی که له و حه فت
تاوانه گه ورانه ی ئاده میزاد به هیلاک ده بات.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فهرمانی کردووه به خو پاراستن له و حه فت تاوانه، جا یه کی که
له وانه بریتیه له: ﴿أَكُلْ مَالَ الْيَتِيمِ﴾⁽²⁾. واته: خواردنی مالی یه تیم.

14- له بهر پله و پایه ی یه تیم پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فهرموویه تی: ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْرِجُ
حَقَّ الضَّعِيفِينَ: الْيَتِيمِ، وَالْمَرْأَةِ﴾⁽³⁾. واته: خودایه من به توندی پیداگری ده که م بو مافی
هه ردو لاوازه کان: یه تیم و ئافره ت.

(1) البخاري، الرقم (6005)، عن سهل بن سعد (رضي الله عنه).

(2) البخاري، الرقم (6857)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (6857)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

چەند بەسەرھاتىڭ دەربارەى پەلە و پاىەى يەتيم

1- عبدالله ى كورپى عباس دەگىرپتەو دە فەرموئىت: كاتىڭ ئا يەتى: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ الأنعام. دا بەزى لە گەل ئا يەتى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتِيمِ ظُلْمًا﴾ النساء. خەلك بە گشتى لە مال و حالى يەتيمە كان دووركەوتنەو بە شيۆەيەك بوو لە سەر مو سەلمانان زۆر ئە ستم بوو، بۆ يە شەكوای خۆيان برده لای پيغەمبەرى خودا(ﷺ)، ئەو كات خودای گەورە ئەم ئايەتەى دابەزاند كە دە فەرموئىت: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتِيمِ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ﴾ البقرة. واتە: پرسىارت لیدەكەن دەربارەى يەتيمان، بلى: چاكسازى و پەروەردە كردنيان لە ھەموو شت چاكترە، خو ئەگەر تىكە لاوى بكەن لە گەليان و بيانەپنە مالتان ئەوان براتانن.

2- زَيْنَب ى ھاو سەرى عبد الله ى كورپى مسعود (رضي الله عنهما) يەكێك بوو لەو ئافەرەتەى يار مەتى مندا لە يەتيمە كانى دەدا و خزمەتى دە كردن، دەگىرپتەو دە فەرموئىت: رۆژيكيان پيغەمبەرى خودام بينى(ﷺ) لە مزگەوت ئامۆژگارى ئافەرە تانى دە كرد، دەيفەرموو: ﴿تَصَدَّقْ وَلَوْ مِنْ حُلِيكِن﴾. واتە: ئەى ئافەرە تان ببەخشن ئەگەر لە خشل و زېرەكە شتان بێت. لە بەر ئەوەى زَيْنَب يار مەتى يەتيمە كان و ھەم يار مەتى ھاوسەريشى دەدا، بۆيە بە عبدالله ى وت: سەبارەت بەو بەخشينەم بۆ تو و يەتيمە كان برۆ پرسىار لە پيغەمبەرى خودا بكە: ئايە دروستە و بە خيژ دە چيژ يان نا؟ عبدالله فەرمووى: بەلكو بە خۆت برۆ. ئيتىر زَيْنَب دەلايت: چووم بۆ خزمەت پيغەمبەرى خودا، ئافەرەتيكى پشتيوانانم بينى لە پيش دەرگای مالى پيغەمبەر بوو، ئەويش ھەمان پرسىارى ھەبوو، دەلايت: شەرممان دەكرد بچينە خزمەتى، لەوكاتەدا بلال ھات و پيھان وت: تو لەجياتى ئيمە برۆ لای پيغەمبەرى خودا پرسىارى لى بكە، بەلام پيى مەلى كە ئيمە كيئن، دواى ئەوە بلال چووە خزمەت پيغەمبەرى خودا پرسىارەكەى ئاراستە كرد، فەرمووى: ئافەرەتەكان كيئن؟، وتى: ئافەرەتيكى پشتيوانانە لەگەل زَيْنَب. فەرمووى: كامە زَيْنَب؟، بلال وتى: ھاوسەرى عبدالله كورپى مسعود. پيغەمبەرى خودا فەرمووى:

{لَهُمَا أَجْرَانِ: أَجْرُ الْقَرَابَةِ، وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ} ⁽¹⁾. واته: بۆيان هه يه دوو پادا شت: پادا شتی خزامایه تی، وپاداشتی خیر و به خشین.

3- حاجی حه مه رهزا ئه م پرووداوه دگێڕێته وه ده لێت: له سه رده می گران ی گه و ره له گونده که مان گو ندی (کو په داوی) ی شارباژێر، چه نده ها پیاوی گه و ره و به شان و شه و که تم ده بی نی له برسان ده مردن، یه کێک له و پیاوانه ی که مردنه که ی بووه هۆی نیگه رانی هه موان، پیاویک بوو له دوا ی خۆی پێنج مندالی به یه تیمی به جیه ی شت، نه ک بۆ ئه و به لکو له به ر منداله کان نیگه ران بووین، دامان نابوو هه موویان له به ر چاومان بمرن هه یچیشمان له ده ست نایه ت بۆیان، به و هۆیه وه په نگه خوداش لی مان توو په بێت، به هه ر حال له برسان خه لک به ته وای تو انا ی گو ڕ هه لکه ندنیش ی نه بوو، هه ر چۆنیک بێت به ئه ندازه ی دوو سی بست قه بریکمان بۆ ئه و پیاوه هه لکه ند و نا شتمان، زۆریش بۆ یه تیمه کان گریان، هه مان شه و له خه ودا له مالی یه تیمه کان پوناکیه کم بی نی ده روو زۆری ده کرد، خیرا خۆم گه یان ده لای، که به په یژده دا سه رکه وتم، بیدیم پیاویکی زۆر نوورانی و جوان له ماله که دا ده هاتوو و ده چوو، پوناکیه که ش هه رمی ئه و بوو، هه یچ چرا و ئاگری لی نه بوو، خیرا سه لامم لی کرد و تم: تو ک یی؟ فه رموی: □ من پیغه م به ری خودام □ وتم: تو بۆ چی هاتووی بۆ ئیره؟ فه رموی: □ هاتووم بۆ سه رپه رشتی ئه م یه تیمانه، بۆ؟ ئیوه واتان ده زانی که س نیه سه رپه شتیان بکات؟ □.

ئینجا حاجی حه مه رهزا ده لێت: دوا ی ئه وه ده یان پیاو و ژن و مندالم بی نی له برسان مردن، به لام ئه و پێنج منداله یه تیمه رزگاریان بوو له گران ی، و که سیان لی نه مرد ⁽²⁾.

(1) البخاری، الرقم (1466)، ومسلم (1000).

(2) پایزه برا، مه لا آحمدی شه ریه، ج. 1، ص. 108.

دراوسی

پله و پایه و سووده‌کانی چاکه کردن له‌گه‌ل دراوسی له () خالدا

1- چاکه کردن له‌گه‌ل دراوسی به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه.

هه‌روه‌کو ده فه‌رمویتی: ﴿وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ﴾ النساء. واته: چاک بن له‌گه‌ل دراوسی خزم و دراوسی بیگا نه یان دوور و دراوسی سه‌فه‌ر.

2- چاکه کردن له‌گه‌ل دراوسی و پیزگرتنی نیشانه‌ی بپوایه.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ﴾ (1). واته: هه‌ر که‌سیک بپوای به خودا و دواپوژ هه‌بیّت با پیز له دراوسی‌که‌ی بگریّت. 3- چاکه کردن له‌گه‌ل دراوسی سیفه‌ت و نیشانه‌ی موسلمانانه.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَحْسَنُ مُجَاوِرَةً مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا﴾ (2). واته: له‌گه‌ل ئەو که‌سه‌ی ده‌بیته دراوسیّت چاکه‌کار به ده‌بیته موسلمان. 4- چاکه کردن له‌گه‌ل دراوسی وه‌سیه‌تی جبریل (علیه‌السلام).

پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ، حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ﴾ (3). واته: به‌رده‌وام جبریل وه‌سیه‌تی ده‌کردم به چاکه کردن له‌گه‌ل دراوسی تا گومانم کرد که دراوسی میرات له دراوسی ده‌گریته‌وه.

5- هه‌ر له‌به‌ر پله و پایه‌ی دراوسی پیغه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿مَا آمَنَ بِي مِنْ بَاتٍ شَبَعَانَ وَجَارَهُ جَائِعٍ إِلَىٰ جَنَّتِهِ وَهُوَ يَعْلَمُ بِهِ﴾ (4). واته: بپوای ته‌واوی به من نه‌هیناوه ئەو که‌سه‌ی شه‌و به تیژی ببا ته سه‌ر و دراوسی‌که‌ی شە له ته‌نیشتی برسی بیّت و له هه‌مان کاتدا پیی ئاگادار بیّت.

6- چاکه‌کاری له‌گه‌ل دراوسی به‌ره‌که‌ته بۆ ته‌مه‌نی موسلمان.

(1) البخاري، الرقم (6018)، ومسلم (47)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (2305)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (4580).

(3) البخاري، الرقم (6014)، ومسلم (2625)، عن ابن عمر (رضي الله عنهما).

(4) الطبراني، الرقم (754)، وغيره، عن أنس (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (5505).

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{صَلِّمَةُ الرَّحْمِ، وَحَسَنُ الْخُلُقِ وَحَسَنُ الْجَوَارِ، يَعْمُرَانِ الدِّيَارَ، وَيَزِيدَانِ فِي الْأَعْمَارِ}**⁽¹⁾. واته: په‌یوه ندی خزما یه‌تی و په‌وشت جوانی و چاکه کردن له‌گه‌ل دراوسی ماله‌کان ئاوه‌دان ده‌که‌نه‌وه و ته‌مه‌ن دريژ ده‌که‌ن.

7- له‌به‌ر گه‌وره‌یی پله و پایه‌ی دراوسی پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ}**، قیل: **{مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: {الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَاقِهِ}}**⁽²⁾. واته: سویند به‌الله برّوای ته‌واو نابیت سویند به‌الله برّوای ته‌واو نابیت سویند به‌الله برّوای ته‌واو نابیت، و تیان: کی ئه‌ی پیغهمبه‌ری خودا؟ فرمویی: ئه‌و که سه‌ی دراوسییه‌که‌ی ته‌ئمین نیه له‌خرابه و ئازاری.

8- چاکبوون له‌گه‌ل دراوسی هۆکاری چوونه به‌هه‌شته.

أبو هُرَيْرَةَ ده‌فرمویت: پیاویک وتی: ئه‌ی پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فلان ئافره‌ت زۆر نو‌یژ و پۆژوو و چاکه ده‌کات، به‌لام به‌زمانی خۆی دراوسییه‌کان ئازار ده‌دات، پیغهمبه‌ر فرمویی: **{ئهو له‌ئاگر دایه}**. پیاوه‌که وتی: ئه‌ی پیغهمبه‌ری خودا ده‌لّین: فلانه ئافره‌تیش نو‌یژ و پۆژوو و چاکه‌ی که مه، جاری واهه‌یه هه‌ندی که شک ده‌به‌خشیت، به‌لام به‌زمان دراوسییه‌کانی ئازار نادات، فرمویی: **{ئهو ئافره‌ته له‌به‌هه‌شته}**⁽³⁾.

9- نابیت به‌چاویکی که م سه‌یری دراوسی و شتومه‌ک و یارمه‌تیه‌کانی بکریت، هه‌ر چه‌نده شته‌که‌ش که م یان بچووک بیت.

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویی: **{يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ، لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِّجَارَتِهَا، وَلَوْ فَرَسَنَ شَاةً}**⁽⁴⁾. واته: ئه‌ی ئافره‌ته موسلمانه‌کان با هیچ ئافره‌تیک به‌چاوی که م سه‌یری دیاری و به‌خششی دراوسییه‌که‌ی نه‌کات، ئه‌که‌ر ئیسقانه مه‌پیکي بی گۆشتیش بیت.

10- باشت‌ترین که‌س له‌لای خودا ئه‌و که سه‌یه که بۆ دراوسییه‌که‌ی باشه.

پیغهمبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: **{خَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِمَا جَارَهُ}**⁽⁵⁾. واته: باشت‌ترین دراوسی لای خودای گه‌وره یاشترینیانه بۆ دراوسییه‌که‌ی.

11- هاوکاری دراوسی و سه‌یه‌تی پیغهمبه‌ری خودایه(ﷺ).

(1) رواه أحمد، الرقم (25259)، وغيره، عن عائشة (رضي الله عنها)، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة (519).
(2) البخاري، الرقم (6016)، عن أبي شريح العلوي (رضي الله عنه).
(3) رواه أحمد، الرقم (9675)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الترمذي (2560).
(4) البخاري، الرقم (2566)، ومسلم (1030)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).
(5) رواه الترمذي (1944)، وأحمد (6566)، عن عبد الله بن عمرو (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3029).

أبو ذرّی غیفاری (رضی اللہ عنہ) دہ فہرمویّت: پیغہمبہری خودا فہرموی: **{یا ابا ذرّ إذا طَبَخْتَ مَرَقَةً، فَأَكْثِرْ ماءَهَا، وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ}** ⁽¹⁾. واتہ: ئی ابو ذرّ ئەگەر گۆشتاوت □ یان ھەر شلەمەنیەکت □ لێنا ئاوە کە ی زۆر بکە و بە شی دراو سیکانت بدە و بێ بە شیان مەکە.

12- دراوسی ی باش مایە بەختەوہریہ بۆ دراوسی.

پیغہمبہری خودا (ﷺ) فہرمویہ تی: **{أربعٌ من السَّعادة: المرأةُ الصَّالحةُ والمسکَنُ الواسعُ والجارُ الصَّالحُ والمَرکَبُ الهنيءُ}** ⁽²⁾. واتہ: چوار شت مایە بەختەوہرین: ئافرەتی باش و خانوکی فراوان و دراوسیہ کی باش و پیروہ کی خوش و باش.

13- خراپەکردن لە گەڵ دراوسی، لە گەڵ کەسیکیش دراوسیّت نەبیت جیاوازی زۆرە. پیغہمبہری خودا (ﷺ) فہرمویہ تی: **{ما تقولون في الزنا؟} قالوا: حرامٌ حرّمهُ الله ورسولُهُ فهو حرامٌ إلى يوم القيامة قال: فقال رسولُ الله (ﷺ): {لأن يزي الرجلُ بعشرِ نِسوةٍ أيسرُ عليه من أن يزي بامرأةٍ جاره}، قال: {ما تقولون في السرقة؟}، قالوا: حرّمها الله ورسولُهُ فهي حرامٌ، قال: {لأن يسرق الرجلُ من عشرةِ آياتٍ أيسرُ عليه من أن يسرقَ من جاره} ⁽³⁾.** واتہ: چی دەلێن لە بارە ی زینا؟ وتیان: خودا و پیغہمبەرە کە ی قەدە غەیان کردووە تا پوژی زیندوو بوونە وەش ھەر قەدە غەکراو، فہرموی: ئەگەر پیاو زینا لە گەڵ دە ئافرەت بکات سادە ترە لەوہ ی زینا لە گەڵ ھاو سەری دراوسیہ کە ی بکات، فہرموی: ئەو دەریارە ی دزی چی دەلێن؟ وتیان: خودای گەورە و پیغہمبەرە کە ی قەدە غەیان کردووە تا پوژی زیندوو بوونە وەش قەدە غەکراو، فہرموی: ئەگەر پیاو دزی لە دە مال بکات سادە ترە لەوہ ی دزی لە دراوسیہ کە ی بکات.

14- ئارام گرتن لە گەڵ دراوسی خراپ ھۆکاری خۆشەویستی خودایە بۆ بەندە کە ی. پیغہمبہری خودا (ﷺ) باسی سی کە سی کردووە کە لە لای خودا خۆشەویستن جا یە کێک لەوان، دە فہرمویّت: **{ورجل يكون له جار، يؤذيه جاره فيصير على أذاه حتى يفرق بينهما موت أو ظعن}** ⁽⁴⁾. واتہ: پیاوێکە دوو چاری ئازار دەبێت بە ھۆی دراوسیہ کە ی،

(1) المسلم، الرقم (2625).

(2) رواه أحمد، الرقم (15409)، عن نافع بن الحارث (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3029).

(3) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (103)، وغيره، عن مقداد بن أسود (رضي الله عنه).

(4) رواه أحمد، الرقم (21378)، وغيره، عن أبي ذر الغفاري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (3074).

به لّام ئارام ده گريّت له سه ر ئازاره كاني تا ئه و كاتهى مردن يان بار كردن له و شوينه
له به كيان جيا ده كاته وه .

چهند و ته یه کی هاوه لآن و پیاوچاگان دهرباره ی دراوسی

1- دایکی بروداداران عائشة (رضی الله عنها) ده فهرمویت: (حَدُّ الْجَوَارِ أَرْبَعُونَ دَارًا مِنْ كُلِّ جَانِبٍ)⁽¹⁾. واته: سنووری دراوسییه تی به دراوسی هه ژمار بکریت چل خانووه له هه موو لاییکه وه.

2- پيشه واه علی (رضی الله عنه) فهرموویه تی: (مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَهُوَ جَارٌ)⁽²⁾. واته: هه که سیک گوئی له بانگ بیټ نه وه به دراوسی هه ژمار ده کریت.

3- هه ندیک له زانا یان ده لاین: خه لکی گه ره کیک یان شاریک هه موویان به دراوسی هه ژمار ده کرین، به به لگهی ئه م ئایه ته: ﴿لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا﴾⁽³⁾ الأحزاب. واته: ئه گهر واز نه هیئن دوپروه کان و ئه وانه ی که دلیان نه خو شی تیدایه و ئه وانه ی که فیتنه چین له شاری مه دینه، ئه و ئیمه تو هان ده ده یین به جهنگ کردن له دثیان، پاشان ماوه یه کی که م نه بیټ له (مه دینه) دراوسیټ نابن⁽³⁾.

4- کابرا یه ک دراو سییه کی خرا پی هه بوو، سکالای خوی لای عبدالله ی کوری مسعود (رضی الله عنه) کرد، عبدالله پیی فهرموو: (إِذْهَبْ فَإِنْ هُوَ عَصَى اللَّهَ فَاكْفِ اللَّهَ فِيهِ)⁽⁴⁾. واته: برؤ ئه گهر ئه و به رامبه ر تو بی فهرمانی خودای کرد تو گوپراه لی خودا بکه سه باره ت به ئه و.

5- لقمان ی حکیم (عليه السلام) به کوره که ی ده وت: (حَمَلْتُ الْجَنْدَلَ وَالْحَدِيدَ فَلَمْ أَرْ شَيْئًا أَثْقَلَ مِنْ جَارِ سَوْءٍ)⁽⁵⁾. واته: شتی زور گه وره و گران و ئا سنم هه لگرتووه، به لام شتیکم نه بینیه و گرانتر بیټ له دراوسی خراپ.

(1) فتح الباری، ابن الحجر، ط 3، ج 10، ص 549.

(2) المصدر السابق.

(3) الجامع لأحكام القرآن، القرطبي، ج 5، ص 190.

(4) ندائات الرسول لأصحابه، محمد عبدالعاطي بحيري، ج 1، ص 402.

(5) بحار الأنوار، محمد باقر المجلسي، ج 13، ص 421.

چه‌ند به‌سەر هاتێك له‌سەر دراوسێ

1- أ بو هُريرة (رضي الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه ده‌ فرمویته: جارێك یان پیاویك ها ته‌ لای پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) سکا‌لای بارودۆخه‌ خراپه‌ که‌ی خۆی کرد له‌ به‌ر دراوسێیه‌که‌ی، پیغه‌مبه‌ری خودا پێی فرموو: **{إِذْهَبْ فَاصْبِرْ}**. واته: بپۆ ئارام بگره‌. به‌لام دوا‌ی ئه‌وه‌ کابرا دوو سێ جارێتر هاته‌وه‌ لای پیغه‌مبه‌ری خودا، ئه‌وجا پێی فرموو: **{إِذْهَبْ فَاطِرْحِ مَتَاعِكَ فِي الطَّرِيقِ}**. واته: بپۆ که‌ل و په‌لی ناو مالت فرێده‌ ناوه‌راستی رێگا. ئیتر پیاوه‌ که‌ شتومه‌کی خۆی فرێدایه‌ سه‌ر رێگا، دوا‌ی ئه‌وه‌ خه‌لک ئه‌ مه‌یان بینی و لێیان پرسسی بۆ وات کردووه‌؟ پیاوه‌ که‌ ده‌ یوت: له‌ به‌ر دراوسێیه‌که‌م. ئیتر خه‌لکه‌ که‌ نه‌فره‌تیان له‌ دراوسێیه‌ خراپه‌ که‌ ده‌ کرد، و به‌جۆره‌ها شیوه‌ نزیان لێ ده‌ کرد، ئه‌وه‌بوو دراوسێیه‌ خراپه‌ که‌ په‌ شیمان بوو په‌وه‌ ها ته‌ لای پیاوه‌ که‌ پێی وت: بگه‌ڕێوه‌ بارمه‌ که‌، له‌ مه‌ودوا هه‌رگیز شتێك له‌ من نابینی مایه‌ی نیگه‌رانی بێت⁽¹⁾.

2- عبدالله ی کورپی مُبارک (رحمه الله) دراوسێیه‌کی جووله‌که‌ی هه‌بوو، هه‌موو جار پێش مندا له‌کانی خۆی جل و به‌رگ و خواردنی پێده‌دان، خه‌لک به‌ جووله‌که‌ که‌یان ده‌وت: خانووه‌که‌تمان پێی بفروشه‌، ده‌یوت: ئاخ‌ر نرخه‌که‌ی دوو هه‌زار دیناره‌، هه‌زار دینار نرخ‌ی خۆیه‌تی و هه‌زاریش نرخ‌ی دراوسێیه‌تی عبدالله ی کورپی مُبارک، کاتێك عبدالله ئه‌ مه‌ی زانی، دوعای هیدایه‌تی بۆ کرد و خودا هیدایه‌تیدا و موسلمان بوو⁽²⁾.

3- پێشه‌وا أ بو حنیفة (رحمه الله) له‌ شاری کوفه‌ دراوسێیه‌کی هه‌بوو، شه‌وان به‌ خواردنی گۆشت و وتنی گۆرانی و به‌ مه‌ستی شه‌وی به‌سه‌ر ده‌برد، أبو حنیفة ش به‌ پۆژ به‌پۆژوو ده‌بوو و شه‌وانیش شه‌ونویژی ده‌کرد، شه‌ویکیان هه‌ستی کرد ده‌نگی گۆرانی له‌ مالی دراوسێیه‌که‌ی ناییت، شه‌وی دووهم و سێیه‌میش به‌ هه‌مان شیوه‌، بۆیه‌ زانی شتێك پوویداوه‌، کاتێك پرسسیاری کرد و تیان: له‌ لایه‌ن ئاسایشی شاره‌که‌ ده‌ ستگیرکراوه‌، ئه‌وه‌بوو أبو حنیفة دوا‌ی نویژی به‌یانی سواری ئه‌سپه‌که‌ی خۆی بوو به‌ره‌و مالی ئه‌میری شاری کوفه‌ چوو، کاتێك گه‌یشته‌ داوا‌ی مۆله‌تی چوونه‌ ژووره‌وه‌ی کرد، کاتێك ئه‌میر زانی أبو حنیفة هاتووه‌، فه‌رمانی کرد بێته‌ ژووره‌وه‌ له‌ ئه‌سپه‌که‌ شێ دانه‌ به‌زی، ئیتر ئه‌میر هات و به‌وپه‌ری رێزه‌وه‌ لێی پرسسی بۆچی هاتووی؟ فرمووی: دراوسێیه‌کی سه‌رخۆشم

(1) أبو داود، الرقم (5153)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(2) صحيح قصص الرسول، سعد يوسف محمود أبو عزيز، ج. 3، ص. 51.

ههيه له لای ئیوه دهستگیر کراوه دهمه ویت ئازادی بکه، ئهوه بوو ئه میر بپاریدا: ئه وهی له گه ل ئه ویشدا دهستگیر کراوه هه موویان ئازاد بکه له بهر خاتری پێشهوا أ بو حنیفه. پا شان گه را یه وه، کابرای سه رخۆ شیش تهو بهی کرد و له دوا ی پێشهوا أ بو حنیفه ده پوشت و دوعای بۆ ده کرد و ده یوت: خودا پاداشتی چاکی دراوسییه تیت بداته وه⁽¹⁾.

4- سه هلی کوپی عبدالله ی توستوری (رحمه الله) حیرانیکی ئاگرپه رستی هه بوو، له کاتی سه ره مه رگدا سه هلی بانگی ئاگرپه رسته که ی کرد بۆ مالی خۆی پێی وت: سه یری ئه م شوینه بکه ئاگرپه رسته که سه یری کرد بیینی زبڵدانیککی لێیه، وتی: ئه مه چیه؟ سه هلی وتی: یه ک ساله ئه مه له خانووی دێوه ده که وێته خوار بۆ ناو مالا مان، منیش ئه م زبڵدا نه م داناوه هه ر کات پڕ ده بیّت، ده یبه م له ده ره وه به تالی ده که م، پا شان له هه مان شوین دایه نیه وه، ئاگرپه رسته که وتی: ئه ی بۆ تا ئیستا ئه مه ت به ئیحه نه وتووه؟ سه هلی فه رمووی: نه م ویست نیگه رانتان بکه م، ئه گه ر مردنم نزیک نه بوا یه و له هه مان کات له وانه یه مندا له کانم وه کو من نه بن له ئارامگرتن ئیستاش پیم نه ده وتی. ئیتر ئاگرپه رسته که ده ستی کرد به گریان وتی: شاهیدی ده ده م تۆ له دۆستانی خودای چۆن ماوه ی یه ک ساله تۆ به م شیوه یه بووی و منیش له سه ر گومپایی و بێ بر وایی ژیاوم. به سه هلی وت: ده ستت بیته ده ستی له ناو ده ستی سه هلی ناو شایه تمان ی هی نا، پا شان سه هلی کۆچی دوا یی کرد. کابراش تا له ژیاندا ما بوو هه ر به رده وام بوو له سه ر ئایینی ئیسلام⁽²⁾.

5- شریخی قازی (رحمه الله) ئه وه نده پ یداگری ده کرد له سه ر پارا ستنی مافی دراوسییه کانی و ئازار نه دانیان به شیوه یه ک ئه گه ر پشیلپه کیان به مر دایه هیه شوینیکی به گونجاو نه ده زانی لێی فیه بدات، جا بۆ ئه وه ی دراوسییه کانی دوو چاری ئازار نه بن له ناو مالی خۆی قورتنیکی لیده دا و ده یناشت⁽³⁾.

6- عمار ی کوپی زاذان (رحمه الله) ده فه رمویت: که مَس ی کوپی حَسَن ده ی فه رموو: ئه ی باوکی سه لمه به وه ی تاواذیک ماوه ی چل ساله ده گریم، وتم: چ تاواذیک بوو؟ وتی: جارێکیان براهه ک سه ردانی کردم، منیش ماسیه کم کپی و بۆم ئاماده کرد، دوا ی خواردنی ماسیه که بۆ نه هیشتنی بۆن و پاک کرد نه وه ی ده سته کانم، هه ندیک قوریم له دیواری

(1) الإمام أبو حنیفة النعمان، د. مصطفى الشکعة، ص. 98.

(2) صحیح قصص الرسول، سعد یوسف محمود أبو عزیز، ج. 3، ص. 52.

(3) موسوعة الأخلاق الإسلامية، مجموعة من الباحثین بإشراف علوی بن عبدالقادر السقاف، ج. 3، ص. 366.

دراوسییەکم هیئا و به کارم هیئا، ماوهی چل ساله ده‌گرم و ده‌لیم: چۆن به بی مۆله‌تی ئەوان ئەم کارەم کرد؟⁽¹⁾.

7- هاوپییه‌کم به ناوی (سَعید أحمد) پیاویکی زۆر باشه، هەر له بهر ئە مه‌ش نا سراوه به مه‌لا سعید، خۆی بۆ منی گێپراوه، وتی: سالی (2011) به ماله‌وه چووینه کۆمه‌لگای داره‌توو له هه‌ولێر. پۆژیکیان به‌هۆی مندالێکی بچووکم یه‌کێک له دراوسییەکانم مام حاج یه‌کی به ته‌مه‌ن بوو زۆر نیه‌گه‌ران ب‌بوو زۆر قسه‌ی ناخۆش و په‌قی له گه‌ل هاوسه‌ره‌که‌م کرد بوو، یه‌کێگ له قسه‌ ناخۆشه‌کانی وتبوی: ده‌بیّت لی‌ره‌ بار بکه‌ن، ئیتر من له مال نه‌بووم، که هاته‌مه‌وه چوومه مالیان سه‌لامم کرد وتم: مام حاجی له قسان تۆ به‌هۆی مندالی من نی‌گه‌ران بووی، ئەم‌پۆ من بۆ ئەوه هاتووم داوای لی‌بووردن بکه‌م له جه‌نابتان، ئیمه دراوسی یه‌کترین بۆیه منداله‌کانم هه‌دیان نیه تۆ نی‌گه‌ران بکه‌ن، مندالی من وه کو مندالی خۆتن، ئە‌گه‌ر هەر کاریکی نا په‌سەندت لی‌یان بینی لی‌یان بده و ئامۆژگاریان بکه، وتی: بێنیم له‌گه‌ل قسه‌کانم مام حاجی زۆر هه‌ستی به شه‌رمه‌زاری و خه‌جاله‌تی ده‌کرد. ئیتر مام حاجی زۆر داخۆش بوو له داوی ئەوه بوو به باشت‌ترین دراوسی بۆمان هه‌تا له‌وی بووین⁽²⁾.

8- أبو جَهْم ی عه‌دوی خانووه‌که‌ی خۆی به سه‌ده‌زار دیره‌م فرۆشت، پاشان فهرمووی: من دراوسییه‌که‌شم ده‌فرۆشم، وتیان: جا چۆن دراوسی ده‌فرۆشیت؟ وتی: که وابیت خانووه‌که‌م بده نه‌وه پاره‌که‌شتان وه‌رگرنه‌وه، من هه‌رگیز به به‌لاش که سی‌ک جێناهیتم هه‌ر کات دانیشم یان دیار نه‌بم لی‌م ده‌پرسی، هه‌ر کاتیکیش بمبیزیت به خیره‌اتن و پێشوازی لێ ده‌کات، و ئە‌گه‌ر له مال نه‌بم یان له‌لای نه‌بم پارێزگاریم لێ ده‌کات، و ئە‌گه‌ر له لای ناماده‌بم هه‌رده‌م دلخۆشم ده‌کات و داوای هه‌ر شتیکی لێ بکه‌م بۆم جیبه‌جی ده‌کات و ئە‌گه‌ر داواشی لێ نه‌که‌م هه‌ر بۆم جیبه‌جی ده‌کات و هه‌ر گرفتیکم هه‌بیّت بۆم چاره‌سه‌رده‌کات، دراوسییه‌که‌شی بریتیه‌بوو له هاوه‌لی به‌ریز سعیدی عاص (رضي الله عنه). ئیتر کاتیک سعید ده‌زانیت که أبو جَهْم پێویستی به پاره‌یه، بۆیه خانووه‌که‌ی ده‌فرۆشیت، ئە‌وه‌بوو پاره‌که‌ی بۆ دابین کرد که سه‌ده‌زار دیره‌م بوو⁽³⁾.

(1) صفة الصفة، ابن القیم، ج. 3، ص. 212.

(2) نووسه‌ر.

(3) وفیات الأعیان، ابن خلکان، ج. 2، ص. 536.

الحجاب بالا پۆشی پیناسهی بالا پۆشی

الحِجَابُ لُغَةً: السُّتْرُ وَالْمَنْعُ⁽¹⁾.

واته: (حِجَاب) له زمانه وانیدا بریتیه له داپۆشین و قه دهغه کردن.

وَشَرَعًا: قِيلَ: كُلُّ مَا يَسْتُرُ الْمَطْلُوبَ⁽²⁾.

واته: له شه رعدا هه رشتیک ئه وهی که مه به سته دایبپۆشییت.

وَقِيلَ: الْحِجَابُ الشَّرْعِيُّ هُوَ أَنْ تُدْجِبَ الْمَرْأَةُ كُلَّ بَدَنِهَا عَنِ الرِّجَالِ: الرُّأْسَ وَالْوَجْهَ وَالصَّدْرَ وَالرِّجْلَ وَالْيَدَ⁽³⁾.

واته: وتراوه: حیجابی شه رعێ ئه وهیه هه موو له شی ئا فرهت داپۆشییت له پیاوان: سه ر

و پوخسار و سینگ و قاچ و ده ست.

(1) حراسة الفضيلة، بكر بن عبدالله، ص. 26.

(2) التعريفات، الجرجاني، ص. 87.

(3) بيان صفة الحجاب الشرعي، ابن باز، الموقع الرسمي لابن باز.

پله و پایه و سووده‌کانی بالاپوшы له () خالدا

1- بالاپوшы به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه.

خودای گه‌روه فه‌رموویه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلْبِيبِهِنَّ﴾ الأحزاب. واته: ئه‌ی پیغه‌م‌به‌ر به‌هاوسه‌ره‌کانت و کچه‌کانت و ئافره‌تانی ب‌پواداران بلّی: با خویان به‌عه‌باهه‌کانیان پوشته‌بکه‌ن.

2- بالاپوшы سیفه‌تی ئافره‌تی ب‌پواداره.

خودای بالا‌ده‌ست فه‌رمانی به‌ ئافره‌تی ب‌پواداره‌کان کردووه به‌ بالاپوшы، ده‌فه‌رمویتی: ﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَرِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾ النور. واته: ئه‌ی محمد تو بلّی به‌ ئافره‌ته‌ ب‌پواداره‌کان با چاوه‌کانیان دا‌خه‌ن له‌قه‌ده‌غه‌کراو و دامی‌دان ب‌پاریزن له‌قه‌ده‌غه‌کراو و با جوانی خویان ده‌رنه‌خه‌ن ته‌نها ئه‌وه‌نه‌بی‌ت که دیاره‌ده‌ست و روخ‌سار، با سه‌ریو شه‌کانیان تا سه‌ریه‌خه‌یان و به‌روکیان داپو‌شیت. هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الأحزاب. واته: ئافره‌تانی ب‌پواداران.

3- بالاپوшы سیفه‌تی ئافره‌تی رو‌شه‌ن‌بیر و تیگه‌ییش‌تووه، پیچه‌وانه‌که‌ی نه‌فامیه.

خودای بی‌هاوتا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾ الأحزاب. واته: به‌شه‌رم و حورمه‌ت له‌ماله‌کانتان بمی‌دنه‌وه و وه‌کو ژنانی سه‌رده‌می نه‌فامی خو‌تان ده‌رمه‌خه‌ن به‌جل و به‌رگی نا‌شه‌ری.

4- بالاپوшы نیشانه‌یه‌بو ناسینه‌وه‌ی ئافره‌تی پاک و ب‌پوادار له‌ ئافره‌تانی‌تر.

خودا فه‌رموویه‌تی: ﴿ذَٰلِكَ أَذَنُیْ أَنْ يُعْرِفَنَّ﴾ الأحزاب. واته: بالاپوшы نزیک‌تره‌که‌بناسرین، ئه‌وانه‌ ئافره‌تی داوین‌پاکن.

5- بالاپوшы مایه‌ی دلپاکیه.

خودا فه‌رموویه‌تی: ﴿ذَٰلِكُمْ أَظْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ﴾ الأحزاب. واته: ئه‌مه‌پاک‌تره‌بو دلّی ئیوه و ئه‌وانیش.

6- بالاپوшы یه‌کیکه‌له‌به‌لگه‌و نیشانه‌کانی خودای گه‌وره.

هه‌روه‌کو خودای گه‌وره ده‌فه‌رمویتی: ﴿يَبْنَیْ عَادَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَیْكُمْ لِبَاسًا یُّؤْرِی سَوَءَ تَکُمُ وَرِیْشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِکَ خَیْرٌ ذَٰلِکَ مِنْ عَآیَتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ

يَذْكُرُونَ ﴿٦﴾ الأعراف. واته: ئه‌ی نه‌وه‌ی ئاده‌م بېگومان پۆشاکمان بۆ ناردوون که عیب و دامی‌نتان داده‌پۆشیّت و پۆشاکى جوان و رازاوه‌شمان بۆ ناردوون، به‌لام پۆشاکى پارێزکاری له‌خودا چاکتر و باشتره‌، ئه‌وه‌ی با سکره‌هه‌ نديک له‌ نيشانه‌کانى خودا يه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بېر بکه‌نه‌وه‌ و ئامۆزگارى وهرېگرن.

7- به‌هۆى بالاپۆشى ئافره‌ت پارێزراو و دوور ده‌بێت له‌ پيلانه‌کانى شه‌يتان.

بۆيه‌ خوداى گه‌وره‌ ده‌فرمويت: **﴿يَبْنِيْ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ اٰبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَٰتِهِمَا﴾** ﴿٧﴾ الأعراف. واته: ئه‌ی نه‌وه‌ی ئاده‌م با شه‌يتان فریو تان نه‌دات وه‌ کو چۆن دايک و بابى ئیوه‌ی له‌ به‌هه‌شت ده‌رکرد له‌ حالیکدا پۆشاکه‌کانى لى‌ داكه‌نادن بۆ ئه‌وه‌ی عیب و دامه‌نيان ده‌ربخات.

8- ئافره‌تى بالاپۆش پارێزراو ده‌بێت له‌ وه‌ه‌ره‌ شه‌يه‌ی پيغه‌مبه‌رى خودا(ﷺ) که‌ فرموو يه‌تى: **{ صَفَنَافٍ مِّنْ اَهْلِ النَّارِ لَمْ اَرَهُمُ، قَوْمٌ مَّعَهُمْ سِيَاطٌ كَاذِبَاتٍ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ، وَنَسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَّاتٌ مِّمْلَاتٌ مَّائِلَاتٍ، رَّوْسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ، لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ، وَلَا يَجِدْنَ رِجْحَهَا، وَإِنْ رِجْحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَّسِيرَةٍ كَذَا وَكَذَا}** ﴿١﴾. واته: دوو چين ئه‌هلى ئاگرن من نه‌مبينيون، يه‌كه‌ميان: كه‌سانى كه‌ن قامچيان به‌ ده‌سته‌وه‌يه‌ وه‌ كو كل كى ماڤگا به‌ و قامچيانه‌ له‌ خه‌لك ده‌ده‌ن، دووهميان: ئافره‌ تانى كه‌ن پۆشته‌ن به‌لام روتن واته: پۆشاكيان نا شه‌رعيه‌ خه‌لكيش فریو ده‌ده‌ن له‌ رېگای راست لايان ده‌ده‌ن، پرچى سه‌ريان به‌ شپۆه‌ك به‌رز ده‌كه‌نه‌وه‌ وه‌كو پىشتى و شتر وايه‌، ئا ئه‌ما نه‌ نا چنه‌ به‌هه‌شت و بۆنى به‌هه‌شتيش ناكه‌ن ئه‌گرچى بۆنه‌كه‌ى مه‌سافه‌يه‌كى زۆر هه‌ستى پى ده‌كریت.

9- به‌هۆى بالاپۆشى ئافره‌تى مو سلّمان له‌ نه‌فره‌ت پارێزراو ده‌بێت. پيغه‌مبه‌رى خودا(ﷺ) ده‌ر باره‌ی ئافره‌ ته‌ سفوره‌كان فرموو يه‌تى: **{ اَلْعَنُوْهُنَّ فَاِنَّهُنَّ مَلْعُوٰنَاتٌ}** ﴿٢﴾. واته: نه‌فره‌تيان لى‌ بکه‌ن چونكه‌ ئه‌مانه‌ نه‌فره‌ت لى‌کراون.

(1) المسلم، الرقم(2128)، عن أبي هريرة(رضي الله عنه).

(2) رواه أحمد، الرقم(7083)، وغيره، عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة(2683).

چهند وته يه كي زانايان دهر باره ي بالا پوښي

- 1- ابن القيم (رحمه الله) فهرموويه تي: (فَالْحَرَّةُ لَهَا أَنْ تَصِلَّيْ مَكْشُوفَةَ الْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ، وَلَيْسَ لَهَا أَنْ تَخْرُجَ فِي الْأَسْوَاقِ وَمَجَامِعِ النَّاسِ كَذَلِكَ)⁽¹⁾. واته: ئافره تي ئازاد بوى هه يه به دياربووني ږوخسار و له پي دهسته كاني نوږ بكا، به لام به هه مان شيوه بوى نيه دهر بچيت بو ناو بازار و شويني كۆبوونه وه ي خه لك.
- 2- ابن تيمية (رحمه الله) فهرموويه تي: له مه زه به ي پيشه وا احمد دى كورى حذبل هاتووه، ده فهرمويت: (كُلُّ شَيْءٍ مِنْهَا عَوْرَةٌ حَتَّى ظَهَرَهَا)⁽²⁾. واته: هه موو شتيك له لاشه ي ئافره ت عه وړه ته ته نانه ت نينوكه كانيشي.
- 3- پيشه وا شه و كاني (رحمه الله) له په رتوكي (النيل) دا فهرموويه تي: (اتفق المسلمون على منع النساء أن يخرجن سافرات الوجوه لاسيما عند كثرة الفساق)⁽³⁾. واته: مو سلمانان هاوپان له سه رقه ده غه ي چوونه دهره وه ي ئافره تان به دياربووني ږوخساريان به تاي به ت له كاتي ژوربووني پياواني خراپ.
- 4- پيشه وا القاضي ابن العربي له (أحكام القرآن) دا فهرموويه تي: (والمرأة كُتِّها عورة: بَدْنُهَا وَصَوْتُهَا، فَلَا يَجُوزُ كَشْفُ ذَلِكَ إِلَّا لِحُضْرَةٍ)⁽⁴⁾. واته: ئافره ت هه مووي عه وړه ته: لاشه ي و دهنگيشي، نابيت هيج له مانه به دهر بخات مه گه ر بو پټويستي بيت.

(1) عودة الحجاب، محمد أحمد إسماعيل المقدم، ص. 193.

(2) حجاب المرأة، ابن تيمية، ص. 6.

(3) اللباب في فريضة النقاب، سامح بن محمد، ص. 139.

(4) المصدر السابق.

چەند بەسەرھاتىڭ لەسەر بالا پۇشى

1- خۇ داپۇشىن لەبەر كەسانى مردوو.

داي كى بېواداران عائِشە (رضي الله عنها) دەگىرى تەو دە فەرموئىت: من ھەركاتىڭ دە چوومە ئەو ژوورەى كەوا پىڭمە بەرى خودا (ﷺ) و أبوبكر تېدا نىژابون بە بى بالاپۇشى يان بى پى چە دە چوومە ژوورەو، دە موت: ئەوان يەككىيان ھاو سەرمە و ئەويتريان باوكمە، بەلام لە دواى ئەو پىشەوا عُمَر شەھىد كرا و لەوئى نىژرا، سوئند بە خودا بە بالاپۇشى نەبوايە نەدەچوومە ژوورەو لەبەر شەرم كردن لە عُمَر⁽¹⁾.

2- داي كى بېواداران عائِشە (رضي الله عنها) دەگىرى تەو دە فەرموئىت: جاريك يان أسماءى كچى أبوبكر ھاتە خزمەت پىڭمەبەرى خودا (ﷺ)، جل و بەرگىكى تەنكى لەبەر دابوو، پىڭمەبەرى خودا پووى خوى وەرگىرا، پاشان پىي فەرموو: **يا أَسْمَاءُ إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا بَلَغَتِ الْمَحِيضَ لَمْ يَصْلَحْ أَنْ يَرَى مِنْهَا إِلَّا هَذَا وَهَذَا**، **وَأَشَارَ إِلَى وَجْهِهِ وَكَفَّيْهِ**⁽²⁾. واتە: ئەى أسماء ئەگەر ئافرەت تەمەنى گەيشنە كاتى سوورپى مانگانە درووست نىە لە لاشەى ديار بىت جگە لەم دوانە. ئاماژەى بۆر وخسار و ھەردوو دەستەكانى كرد.

3- عُلْقَمَةُ كورپى أبو عُلْقَمَةَ (رحمه الله) دەئىت: جاريك يان حَفْصَةُ كچى عبدالرحمنى كورپى أبو بكرم بىنى ھاتە لای دايكى بېواداران عائِشە، چارۆككىكى لەسەر بوو زۆر تەنك بوو، نىچەوانى دياربوو كاتىك عائِشە بەم شىئوہەى بىنى پىي ناخۆش بوو، بۆيە پىي وت: (أَمَّا تَعْلَمِينَ مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فِي سُورَةِ النُّورِ؟). واتە: ئايە نەتزانوہە خوداى گەرە چى دابەزاندوہە لە سورەتى النور؟ مەبەستى ئەم ئايەتە بوو كە دە فەرموئىت: **﴿وَلْيَضْرِبَنَّ مُحْصِرُهُنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾**^(۳) النور. واتە: با سەرىۆشەكانيان تا سەرىە خەيان و بەرۆكيان داپۇشىت. پاشان چارۆككىكى ئەستورى ھىنا و پىي داپۇشى.

4- بېيارى جەنگ دژى ھۆزىك لەسەر بالا پۇشى.

جۈولە كەكانى ھۆزى قەينوقاع يەكك بون لەوانەى ھاوپەيمانان بەستبوو لەگەل پىڭمەبەرى خودا (ﷺ)، كە نادىت بى پىز بن بەرامبەر موسلمانان و نادىت دژا يەتيان بكن، بەلكو دەبىت لە كاتى پىئويست ھاوكار و پالپشتيش بن بۆ موسلمانان، بەلام ئەوان پەيمانەكەيان شكاند. ئەوہوو: جاريك يان ئافرەتەىكى بالاپۇش بە مەبەستى فروشتنى

(1) رواه أحمد، الرقم (25701)، صحيح على شرط الشيخين.

(2) رواه أبو داود، الرقم (4114)، وحسنه الألباني في صحيح الجامع (7847).

هەندىك شتومەك دەچىتە بازارى ھۆزى قەينوقاع، كاتىك لە لای يەكەك لە دوکا ندارەكان دادەنەشیت لەو كا تەدا كۆ مەلێك جوولە كە دەورى ئافرەتە كە دە گرن و داواى لادا نى حىجابەكەى لى دەكەن، ئافرەتە كەش گوپرا يەلێان نابیت، ئەوەبوو: خاوەنى دوكانە كە حىجابى ئافرەتەكەى لە دواوە گرێدا، بە شىوہیەك ئە گەر ئافرەتە كە ھەلستیت جل و بەرگەكەى لەسەر لایچیت، ئیتر ئافرەتەكە كاتىك ھەلستایە سەر پى دە ستبەجى لا شەى بە دیار دە كەوێت، جوولە كەكانیش لە ھەموو لایە كەو دەوہ ستن و پى پێدە كەنن و گالتهى پى دەكەن، لەو كاتەدا ئافرەتەكە ناچار ھاوار دە كات، ئیتر پیاویكى موسلمان ھەرش دەكا تە سەر خاوەن دوكانە كە و دەيكوژیت، جوولە كەكانیش موسلمانەكە دە كوژن، داواى ئەوہى پێغەمبەرى خودا زانى سوپایەكى پێكھێنا بە سەركردایەتى پێشەوا حەمزة كورى عبدالمطلب (رضي الله عنه)، ماوہى پازدە رۆژ گەمارۆى دان، پا شان لە شارى مەدینەى وەدەر نان. ھەلبە تە: ئەم رۆوداوە لە نىوہى مانگی شەوالى سالى دووى كۆچى بوو⁽¹⁾.

5- عطاءى كورى أبى رباح (رحمہ اللہ) دەلێت: عبداللہى كورى عباس فەرمووى: ئایە دە تەوێت ئافرەتێكت پێشان بەدەم لە ئەھلى بەھەشت؟ وتم: بەلى. فەرمووى: ئەم ئافرەتە رەشە ھاتە خزمەت پێغەمبەرى خودا (ﷺ) وتى: من نەخۆشى گە شكەم ھە یە و بەو ھۆیەوہ لا شەم بەدەردە كەوێت، داواى شىفام بۆ لە خودا بكە. پێغەمبەرى خودا فەرمووى: **{إِنْ شِئْتَ صَبَرْتُ وَلَكَ الْجَنَّةُ، وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِكَ}**. وا تە: ئە گەر دە تەوێت ئارام بەرگە و بەھەشت بۆ تۆ یە، و ئە گەر دە تەوێت داوا لە خودا دە كەم چاكبیتەوہ.

ئافرەتەكەش وتى: بەلكو ئارام دە گرم، وتى: تەنھا دوعام بۆ بكە كە جل و بەرگم لەسەر لانەچیت، پێغەمبەرى خودا دوعاى ئەمەى بۆ كرد⁽²⁾. مەبەست لەمە ئەوہیە لەگەڵ ھەبوونى عوزریش ئەم ئافرەتە ھەر پێداگر بوو لە سەر ئەوہى لا شەى دیار نەبیت.

6- عاصمى ئەحوەل (رحمہ اللہ) دە فەرموێت: ئیھە چووینە سەردانى خەفەتى كچى سیرین، لە بەر ئیھە بە عەبا خۆى دادەپۆشى، تەنا نەت رۆخسارى شى دادەپۆشى،

(1) السيرة النبوية، د. علي الصلابي، ج. 2، ص. 94.

(2) البخاري، الرقم (119)، ومسلم (131).

له کاتیڤدا ئه و به سالاچوو بوو، ئیمه ش پیمان دهوت: په حه متی خوات لى بېت خودای
 گه وره فهرموویه تی: ﴿وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ
 جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ﴾^(۱) النور. واته: ئافره تی له کارکه وتوو
 □ یان پیر □ و ئه و ئافره تانه ی ئومیدی شوو کردنیان نه ماوه هیچ تاوانیکیان له سه ر ذیه
 که (هه ندیک له) پۆشاکه کانیا ن لا بهرن، به لام نابیت جوانی خو یان ده ر بخه ن. حَفْصَة
 فهرمووی: ئه دی بۆ ته واوی ناکه ن له دوا ی ئه مه خودای گه وره چی ده فهرمویت؟ مه گه ر
 نافه رمویت: ﴿وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ﴾^(۱) النور. واته: خو ئه گه ر لاینه به ن و پۆشته
 بن چاکتره بۆیان.

(1) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 4، ص. 20.

مه‌رجه‌کانی بالا پۆشی شه‌ری ئافره‌تی موسلمان

1- ده‌بیټ بالا پۆشه‌که گشت لاشه‌ی ئافره‌ت داپۆشیت .

خودای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ﴾^(١) النور. واته: ئافره‌تان با جوانی خۆیان ده‌رنه‌ خه‌ن جگه‌ له‌وه‌ی به‌ده‌ره‌وه‌یه‌وه‌ کو: ده‌ست و‌پو‌خ‌سار له‌سه‌ربۆ‌چوونی هه‌ندێک له‌زانا‌یان، به‌مه‌رجی د‌ن‌یا بوون له‌تاوان، با سه‌رپۆشه‌که‌یان به‌دن به‌سینگ و‌به‌رۆکیاندا.

2- نابیت پۆشاکه‌که له‌خودی خۆیدا پازاوه‌ و‌سه‌رنج پراکیش بیت.

چونکه‌ خودای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ﴾^(٢) النور. واته: ئافره‌تان با جوانی خۆیان ده‌رنه‌ خه‌ن. وه‌فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا تَبْرَجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ﴾^(٣) الأحزاب. واته: وه‌کو سه‌رده‌می نه‌فامی پێش ئیسلام جوانی خۆتان ده‌رمه‌خه‌ن.

3- ده‌بیټ پۆشاکه‌که ئه‌ستوور بیت لاشه‌ی ئافره‌ته‌که‌ی تیدا دیار نه‌بیت، ئه‌گه‌ر نا به‌ر ئه‌م هه‌ره‌شه‌یه‌ی پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) ده‌که‌و‌یت که ده‌رباره‌ی ئافره‌ته‌ سفوره‌کان فه‌رموویه‌تی: ﴿الْعَوْنُ فَإِنَّهُنَّ مَلْعُونَاتٌ﴾^(٤). واته: ئێوه‌ نه‌فره‌تیان لێ‌بکه‌ن، چونکه‌ ئه‌وان نه‌فره‌ت لێ‌کراون.

4- ده‌بیټ پۆشاکه‌که فراوان بیت، بۆ ئه‌وه‌ی شوێنه‌ هه‌ستیاری و‌سه‌رنج پراکیشه‌کانی لاشه‌ی ئافره‌ت به‌شاریتته‌وه‌. أُسامة ی کورپی زید(رضی الله عنه) ده‌فه‌رو‌یت: دُحیة ی که‌لبی(رضی الله عنه) پۆشاکێکی قیبتی ئه‌ستووری به‌دیاری دا به‌پێغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ)، ئه‌ویش به‌دیاری دایه‌من، منیش دامه‌هاوسه‌ره‌که‌م، پاشان پێی وتم: ﴿مَالِكٌ لَمْ تَلْبَسِ الْقُبْطِيَّةَ؟﴾. واته: بۆچی پۆشاکه‌که‌ت نه‌پۆشیوه‌؟ وتم: دام به‌هاوسه‌ره‌که‌م تا له‌به‌ری بکات، پێغه‌مبه‌ری خودا فه‌رمووی: ﴿مَرَهَا أَنْ تَجْعَلَ تَحْتَهَا غِلَالَةً فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ تَصِفَ حَجْمَ عَظَامِهَا﴾^(٥). واته: پێی ب‌لێ: با ژێرکرا سێکی له‌گه‌ڵ له‌به‌ر بکات، چونکه‌ ده‌ترسم قه‌باره‌ی ئێسکی ئه‌ندامه‌کانی له‌شی ده‌ربخات.

(1) الطبرانی، الرقم(9331)، وغيره، عن عبدالله بن عمرو(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة(2683).

(2) رواه أحمد، الرقم(21786)، وغيره، وحسنه الألباني في جلباب المرأة المسلمة، ص.141.

5- پۆشاكەكە نابیت بۆندار بیّت، بە تایبەت بۆ دەرەوہی مال، ئەگەر نا بە بەر
 ھەرەشەى ئەم فەرمودە ھە دەكەوئیت كە پیغەمبەرى خودا(ﷺ) فەرموویەتى: **{أَيُّهَا امْرَأَةُ
 اسْتَعْطَرْتِ فَمِرَّتْ عَلَى قَوْمٍ يَسْجُدُوا مِنْ رِجْهَا؛ فَهِيَ زَانِيَةٌ}**⁽¹⁾. واتە: ھەر ئافەرەتێك خۆى
 بۆندار بکات و بە لای كۆمە لە پیاوێكدا بپروات تا بۆنى بکەن ئەوا ئەو ئافەرەتە زینای
 کردووە. مەبەست: ئەم کارە ھۆکاریكە بۆ زینا.

6- نابیت پۆشاكەكە جلی پیاوان بیّت، و نابیت بە جلی پیاوانیش بچیت، لەبەر ئەوہی
 پیغەمبەرى خودا(ﷺ) نەفرەتى لی کردوون. عبداللہ ی کورپی عباس فەرموویەتى: (لَعَنَ
 رَسُولُ اللَّهِ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَ الْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ)⁽²⁾. واتە: پیغەمبەرى
 خودا نەفرەتى کردووە لەو پیاوانەى خۆیان دە چوینن بە ئافەرەتان و لەو ئافەرەتانەى
 خۆیان دەچوینن بە پیاوان.

7- پۆشاكەكە نابیت بە جل و بەرگی بى بپواکان بچیت.
 پیغەمبەرى خودا(ﷺ) فەرموویەتى: **{مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ}**⁽³⁾. واتە: ھەر كە سێك
 خۆى بە گەلێك بچوینیت ئەوا لەوان ھەژمار دەكریت.

8- پۆشاكەكە نابیت بۆ ناو و بانگ و خۆ دەرخستن و فیز بیّت.
 پیغەمبەرى خودا(ﷺ) فەرموویەتى: **{مَنْ لَيْسَ ثَوْبٌ شَهْرَةَ أَلْبَسَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَوْبًا مِثْلَهُ
 ثُمَّ تَلْهَبَ فِيهِ النَّارُ}، وَفِي لَفْظ: {ثَوْبٌ مِثْلُهُ}**⁽⁴⁾. واتە: ھەر كە سێك جل و بەرگی فیز و
 ناو بانگ و خۆ دەرخستن لە بەر بکات ئەوا لە پۆژى دوایدا خودای گەورە پۆشاکی
 ھاوشیوہ یان پۆشاکی زەبوونی لەبەر دەکات پاشان بە ئاگر دەیسووتینیت.

(1) النسائي، الرقم(5141)، عن أبي موسى الأشعري(رضي الله عنه)، وحسنه الألباني في سنن النسائي.
 (2) البخاري، الرقم(5885).
 (3) أبو داود، الرقم(4031)، وغيره، عن ابن عمر(رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
 (4) أبو داود، الرقم(4030)، وغيره، عن ابن عمر(رضي الله عنهما)، وحسنه الألباني في سنن أبي داود.

سه لام كردن

پېنځه سیه سه لام كردن

السَّلَامُ: يُرَادُ بِهِ التَّحِيَّةُ الَّتِي شَرَعَهَا النَّبِيُّ لِأُمَّتِهِ. وَالسَّلَامُ بِمَعْنَى: الدُّعَاءِ بِالسَّلَامَةِ مِنْ كُلِّ آفَةٍ.

السلام: مه به ست پيی ئه و سه لامه يه که پيغهم بهر (ﷺ) داي ناوه بۆ ئوممه ته که ی. سه لام به واتای: دوعا کردنه بۆ سه لام لیکراو بۆ ئه وه ی سه لامه ت و پاريزراو بښت له هه موو به لا و ناخوشيه ک:

وه کونه خو شی و شیتى و خرا په ی خه لک و تاوان و ناخو شيه کانی دل و ئاگرى دۆزه خ⁽¹⁾.

(1) شرح رياض الصالحين، ابن عثيمين، ج. 3، ص. 81.

پله و پایه و سوو ده کانی سه لام کردن له () خانددا

1- سه لام له یه کتر کردن به جیگه یاندنی فه رمانی خودایه.

خودای میهره بان فه رموو یه تی: ﴿فَسَلِّمُوا عَلٰی اَنْفُسِكُمْ﴾ النور. واته: ئیوه سه لام له یه کتر بکه ن.

2- وشه ی (السلام) یه کی که له ناوه پیروژه کانی خودای گه وره، ئه مهش به لگه یه له سه ر پله و پایه و پیروزی سه لام، پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموو یه تی: ﴿اِنَّ السَّلَامَ اسْمٌ مِنْ اَسْمَاءِ اللّٰهِ بَعَالٰی وَضَعَهُ فِي الْاَرْضِ، فَاَفْشَوْهُ بَيْنَكُمْ﴾ (1). واته: بیگو مان (السلام) ناوی که له ناوه کانی خودای گه وره له سه ر زهوی دایناوه، ئیوهش بلاوی بکه نه وه له ذیوان خو تان و په ری پییده ن.

3- له دوا پوژدا ده رگه وا نه کانی به هشت به سه لام کردن پی شوازی له خه لکی به هشت ده کن، خودای گه وره ده فه رمویت: ﴿وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ﴾ الزمر. واته: ده رگه وانی به هشت پییان ده لیت: سه لامتان لی بیت ئیوه پاکبونه وه ئیستاش برونه ناو به هشت به یه کجاری و تا هه تایه.

4- سه لام کردن هوکاری که بو ئه وهی موسلمان بییت به باشترین موسلمان. عبدالله ی کوری عه مری کوری عاص ده فه رمویت: پیاویک پرسپاری له پیغه مبه ری خودا کرد (ﷺ): ئایه باشترین موسلمان کی یه؟ له وه لامدا فه رموی: ﴿تُطْعَمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلٰی مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ﴾ (2). واته: خو اردن بده و سه لام بکه له وهی ده یناسی و ئه وهی نایناسی.

5- سه لام کردن له یه کتر هوکاری که بو یه کتر خو شو یستن. پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموو یه تی: ﴿لَا تَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰی تُوْمِنُوْا، وَلَا تُوْمِنُوْا حَتّٰی تَحَابُّوْا، اَوَّلَا اَدْلُكُمْ عَلٰی شَيْءٍ اِذَا فَعَلْتُمْوُهٗ تَحَابَبْتُمْ؟ اَفَشِوْا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ﴾ (3). واته: نا چنه به هشت تا برو نه هیئن و ناشبن به بروداری ته واو تا ئه و کاته ی یه کترتان خو ش نه ویئت ئایه رینماییتان بکه م به شتی که ئه گه ر بیکه ن یه کترتان خو ش ده ویئت؟ سه لام له ذیوان خو تان بلاو بکه ن.

(1) البخاری، فی الأدب المفرد، الرقم (1039)، وغیره، عن ابن مسعود (رضی الله عنه).

(2) البخاری، الرقم (12)، ومسلم (39).

(3) المسلم، الرقم (54)، عن أبي هريرة (رضی الله عنه).

6- سه‌لام كردن هۆكاری خیر و پیرۆزیه.

أنس ی كوپى مالك ده‌فرمویت: پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) پیی فهرمووم: **{يَا بَنِي إِدَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ، تَكُنْ بَرَكَةً عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ}**⁽¹⁾. واته: ئه‌ی پۆلكه‌م هه‌ر كات چوویته‌وه بۆ مال سه‌لام بكه، بۆ تۆ و خیزانه‌كه‌ت ده‌بیته خیر و به‌ره‌كه‌ت.

7- سه‌لام كردن خاوه‌نه‌كه‌ی به‌رز و پێژدار ده‌كات.

پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فهرموویه‌تی: **{أَفْشُوا السَّلَامَ كَيْ تَعْلُوا}**⁽²⁾. واته: زۆر سه‌لام له یه‌كتر بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی به‌رز و به‌پێژ بن.

8- سه‌لام كردن هۆكاری نزیک بوونه‌وه‌یه له خودای گه‌وره.

پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فهرموویه‌تی: **{إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِاللَّهِ؛ مَنْ بَدَأَهُمُ بِالسَّلَامِ}**⁽³⁾. واته: نزیکترین كه‌س له خودا ئه‌و كه‌سه‌یه ده‌ستپێشخه‌ری ده‌كات له سه‌لام كردن.

9- سه‌لام كردن ما یه‌ی سه‌لامه‌تیه. پیغه‌مبه‌ری خودا فهرموویه‌تی: **{أَفْشُوا السَّلَامَ تَسْلَمُوا}**⁽⁴⁾. واته: زۆر سه‌لام له یه‌كتر بکه‌ن سه‌لامه‌ت ده‌بن.

10- سه‌لام كردن تاوانه‌كان هه‌لده‌وه‌رینیت.

پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فهرموویه‌تی: **{إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَقِيَ الْمُؤْمِنَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَأَخَذَ بِيَدِهِ فَصَافِحَهُ تَنَاسَرَتْ خَطَايَاهُمَا كَمَا يَتَنَاسَرُ وَرَقُ الشَّجَرِ}**⁽⁵⁾. واته: بێگومان هه‌ر كات بپروادار به بپرواداریك گه‌یشته و سه‌لامی لی كرد و ده‌ستی گرت و ته‌وقه‌ی له گه‌ل كرد تاوا نه‌كانیان هه‌لده‌وه‌رین وه‌كو چۆن گه‌لای دره‌خت هه‌لده‌وه‌ریت.

11- سه‌لام كردن له ناو به‌هه‌شت له بپرواداران پێشه‌ی فریشته‌كانه.

خودای گه‌وره فهرموویه‌تی: **{وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۖ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ}** الرعد. واته: له ناو به‌هه‌شت فریشته‌كان ده‌چن بۆ سه‌ردانیان له هه‌موو ده‌روازه‌كانه‌وه، ده‌لێن: سلاوتان لێدیت به‌هۆی ئارامگرتنتان له دنیا به‌رامبه‌ر كێشه و ناخۆشیه‌كان، ئای چه‌نده جێگه و پێگه یه‌كی خوشتان بۆ خۆتان مسۆگه‌ر كرد.

(1) الترمذی، الرقم(589)، وغیره، وصححه الألبانی فی الکلم الطیب(63).

(2) الطبرانی فی جمیع الزوائد، الرقم(12733)، وصححه الألبانی فی صحیح الجامع(1968).

(3) أبو داود، الرقم(5197)، عن أبي أمانة الباهلي(رضي الله عنه)، وصححه الألبانی فی سنن أبي داود .

(4) رواه البخاري في الأدب المفرد(787)، عن البراء بن عازب(رضي الله عنه).

(5) الطبرانی فی الأوسط، الرقم(250)، عن حذيفة بن اليمان(رضي الله عنه)، وصححه الألبانی فی السلسلة الصحيحة(526).

12- سه لام کردن مایه ی چوونه به هه شته .

پیغه مبه ری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{أَطِيعُوا الطَّعَامَ وَأَفْشُوا السَّلَامَ تَوَرَّثُوا الْجَنَانَ}** (1).

واته: خواردن بدهن و سه لام زۆر بکه ن به هه شت به ده ست دینن.

13- به هوی سه لام کردن موسلمان له زهمانه ت و ئهمانه تی خودا ده بیئت.

پیغه مبه ری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ إِنْ عَاشَ رِزْقٌ وَكُنْفِي وَإِنْ مَاتَ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ: مَنْ دَخَلَ بَيْتَهُ فَسَلِّمْ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ}** (2). واته: خودای گه وره زهمانه ت و دلتیای سئ که س ده کات تاوه کو له زیاندا بن به شی خو یان رزق و پوزیان پی ده دریت و هر که مردن ده یان خاته به هه شت: هر که سیك بجیتته وه ماله که ی سه لام بکات ئه وه له زهمانه تی خودا دایه، که سیکیش له مال در بجیت بۆ مزگه وت له زهمانه تی خودا دایه، که سیکیش در بجیت بۆ تیکۆشان له پینا و خودا ئه ویش له زهمانه تی خودا دایه.

14- سه لام کردن یه کیکه له مافه کانی موسلمان له سه ر موسلمان.

پیغه مبه ری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ}**. واته: مافی موسلمان له سه ر موسلمان شه ش شته، یه کیکه له وانه فرموی: **{رَدُّ السَّلَامِ}** (3). واته: وه لامدانه وه ی سه لام.

15- به هوی سه لام کردن موسلمان له ره زیلی دور ده بیئت.

پیغه مبه ری خودا(ﷺ) فرمویه تی: **{أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ الدُّعَاءِ وَأَجَلَّ النَّاسِ مَنْ أَجَلَ بِالسَّلَامِ}** (4). واته: بی چاره ترین که س ئه و که سه یه له دوعا کردن لاواز و ته وه ززه له، و ره زیل ترین که سیش ئه و که سه یه له سه لام کردن ره زیل و چروکه سه لام ناکات.

16- سه لام کردن هوکاریکه بۆ په یوه ندی موسلمان له گه ل پیغه مبه ری خودا(ﷺ)،

وهک ده فرموی: **{إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ، يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ}** (5). واته:

(1) الطبراني في مجمع الزوائد، الرقم (7871)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (1022).

(2) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (1094)، وغيره، عن أبي أمامة الباهلي (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (1240)، ومسلم (2162)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(4) ابن حبان، الرقم (4498)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (601).

(5) النسائي، الرقم (1281)، عن ابن مسعود (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن النسائي.

خودای گه وره کۆمه له فریشتهیه کی هه یه له سه رزه وی ده گه پێن سه لامی ئوممه ته که مم پی ده گه یێنن.

17- سلام کردن له یه کتر به جینگه یا ندنی فه رمانی پیغه م به ری خودا یه (ﷺ)، له بهر ئه وه ی پیغه م به ری خودا فه رموویه تی: ﴿إِذَا لَقِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ حَالَتَ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ أَوْ جِدَارٌ أَوْ حَجْرٌ لَّمْ يَلْقِهِ فليُسَلِّمْ عَلَيْهِ﴾⁽¹⁾. واته: ئه گه ر یه کێک له ئیوه به برا موسلمانانی خۆی گه یشت با سه لامی لی بکات، و ئه گه ر دره خێک یان دیوارێک یان به ردێک که و ته نیوانیان پاشان پیی گه یشته وه با دیسان سه لامی لی بکات ته وه به هه مان شیوه .

18- له پۆزی دوا یی له ناو به هه شت سه لام کردن له یه کتر هه می شه به به رده وامی ده مینیتته وه . خودای گه وره ده ر باره ی ئه هلی به هه شت ده فه رمو ییت: ﴿تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ﴾⁽²⁾ ابراهیم. واته: چاک و چۆنیان له ناو به هه شت (سه لام) کردنه .

19- له بهر گرنگی سه لام کردن جووله که کان ئیره یی به سه لام کردن موسلمانان ده بهن.

پیغه م به ری خودا (ﷺ) فه رموویه تی: ﴿مَا حَسَدَتْكُمْ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ مَا حَسَدَتْكُمْ عَلَى السَّلَامِ وَالْأَمِينِ﴾⁽²⁾. واته: ئه و نده ی جووله که کان هه سوودی و ئیره ییتان پی ده بهن له سه ر سه لام و و تن ئامین، له دوا ی فاتیه هه له گه ل ئی هه م له سه ر هه یج شتیکتر به ئه ندازه ی ئه و دوانه ئیره ییتان پی نابهن.

20- موسلمان بچیتته سه ردانی مالی موسلمانێک نابیت بچیتته ژووره وه به بی مؤله ت و سه لام کردن.

خودای گه وره فه رموویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا﴾⁽³⁾ النور. واته: ئه ی ئه وانه ی بپواتان هه ناوه نه چنه هه یج مالتیکتر جگه له ماله کانی خۆتان تا ئه و کاته ی مؤله ت وه رده گرن و سه لام له ئه هلی ئه و ماله ده کهن.

(1) أبو داود، الرقم (5200)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.
(2) ابن ماجه، الرقم (704)، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

چەند وتەيەکی هاوەلان و پیاوچاكان دەربارەى سەلام كردن

1- پێشەوا عُمَر (رضي الله عنه) دە فرمویت: بە سێ شت خۆشەویست دەبی لەلای برایەكەت یەكێ لەوانە (أَنْ تَسْلِمَ عَلَيْهِ إِذَا لَقَيْتَهُ) ⁽¹⁾. واتە: سەلامی لى بکە ئەگەر پێی گەشتی.

2- ع بدالله ی کورێ عُمَر دە فرمویت: (إِذَا سَلَّمْتَ فَأَسْمِعْ؛ فَإِنَّهَا تَحِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ تَعَالَى مَبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ) ⁽²⁾. واتە: ئەگەر سەلامەت لە کەسێک کرد تێی بگەیه نە چونکە بەراستی سەلام خەلاتیکێ پێرۆز و پاک و باشە لەلایەن خودای گەورەو.

3- ع بدالله ی کورێ عُمَر دە فرمویت: (إِنَّ السَّلَامَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى فَمَنْ أَكْثَرَ السَّلَامَ أَكْثَرَ ذَكَرَ اللَّهَ) ⁽³⁾. واتە: بێگومان سەلام ناویکە لە ناوێ کانی خودای گەورە هەر کەسێک زۆر سەلام بکات زۆر یادی خودای کردووە.

4- ابن رسلان (رحمه الله) لەم شیعەرەدا دە فرمویت:

رُدُّ السَّلَامِ وَاجِبٌ إِلَّا عَلَى	مَنْ فِي الصَّلَاةِ أَوْ بِأَكْلِ شَعْلَا
أَوْ شَرَبٍ أَوْ قِرَاءَةٍ أَوْ أَدْعِيَةٍ	أَوْ ذِكْرٍ أَوْ فِي خُطْبَةٍ أَوْ تَلْبِيَةٍ
أَوْ فِي قِضَاءِ حَاجَةِ الْإِنْسَانِ	أَوْ فِي إِقَامَةِ أَوْ الْأَذَانِ
أَوْ سَيْمِ الطِّفْلِ أَوْ السُّكْرَانِ	أَوْ شَابَةِ يَخْشَى بِهَا أَفِيَتَانِ
أَوْ فَاسِقٍ أَوْ نَاعِسٍ أَوْ نَائِمٍ	أَوْ حَالَةِ الْجِمَاعِ أَوْ تَحَاكُمٍ
أَوْ كَانَ فِي الْحِمَامِ أَوْ مَجْنُونًا	فَوَاحِدٍ مِنْ بَعْدِهَا عَشْرُونَ ⁽⁴⁾

واتە: وەلامی سەلام واجبه تەنها لە بیست و یەك كات نەبێت ئەوانیش ئەمانەن: ناو نوێژ، كاتی خواردن، خوارنەو، خۆپندنەو، قورئان، كاتی نزا و پارا نەو، كاتی زیكر، كاتی وتاری هەینی، كاتی وتنی (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ)، كاتی چوونە دەست ئاو، كاتی قامەت بۆ نوێژ، كاتی بانگ، سەلامی مندال، سەرخۆش، ئاfrهتێ گەنج ئەگەر مەترسی فیتنە هەببۆ، كەسی فاسیق، كەسێك دەبورژایەو، یان خەوتوو، كاتی چووتببون، كاتی داد كردنی دادوهر، لە حەمام، كەسی شییت.

(1) آداب العشرة وذكر الصحبة والأخوة، محمد الغزي بدرالدين، ص. 16.

(2) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (1005).

(3) شرح السنة، البغوي، ج. 12، ص. 260.

(4) حاشية رد المختار، ابن عابدين، ج. 1، ص. 666.

چه‌ند به سه‌رهاتیک ده‌بارهی سه‌لام کردن

1- عمرانی کوری دُصین (رضی الله عنه) ده‌گیرته‌وه ده‌فرمویت: جاریکیان پیاویک هاته خزمهت پیښم به‌ری خودا (ﷺ)، وتی: (السَّلامُ عَلَیْکُمْ)، پیښم به‌ر وه‌لامی دایه‌وه، ئینجا پیاوه‌که دانیشت، پیښم به‌ر فرمووی: **{عَشْر}**. واته: ئەمە دە چاکه‌ی بۆ نووسرا. پاشان یه‌کی‌کتر هات و سه‌لامی کرد و وتی: (السَّلامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ). پیښم به‌ری خودا وه‌لامیدایه‌وه، و پیاوه‌که دانیشت، پیښم به‌ر فرمووی: **{عِشْرُونَ}**. واته: بیست چاکه‌ی بۆ نووسرا. پاشان یه‌کی‌کتر هات سه‌لامی کرد و وتی: (السَّلامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَکَاتُهُ). پیښم به‌ری خودا وه‌لامیدایه‌وه، پیاوه‌که دانیشت، پیښم به‌ر فرمووی: **{ثَلَاثُونَ}**. واته: سی چاکه‌ی بۆ نووسرا⁽¹⁾. هه‌لبه‌ت: ئە مە له به‌ر ئه‌وه بوو هی یه‌که‌م به‌ کورتی وتی: (السَّلامُ عَلَیْکُمْ)، ئه‌وه‌ی دوهم وشه‌ی (وَرَحْمَةُ اللهِ) ی بۆ زیاد کرد بۆیه بوو به‌ خاوه‌نی بیست چاکه، ئه‌وه‌یتریان وشه‌ی (وَبَرَکَاتُهُ) زیاد کرد بۆیه شایه‌نی سی چاکه بوو.

2- سه‌لامی فریشته‌ی وه‌حی جبریل (ﷺ).

دایکی برواداران عاڤشه ده‌گیرته‌وه ده‌فرمویت: جاریکیان پیښم به‌ری خودا (ﷺ) پێی وتم: **{يا عائشة، هذا جبریل یقرأ علیک السَّلام}**. واته: ئە‌ی عاڤشه ئە مە جبریل سه‌لام له‌ تۆ ده‌کات. پاشان وه‌لامی سه‌لامی جبریلی دایه‌وه وتی: (وَعَلِیْهِ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَکَاتُهُ). پاشان وتی: (تَرَى مَا لَا أَرَى)⁽²⁾. واته: ئه‌وه‌ی تۆ ده‌بیینی من ناییبم.

3- عبدالله ی کوری سه‌لام (رضی الله عنه) ده‌گیرته‌وه ده‌فرمویت: بۆ یه‌که‌م جار که پیښم به‌ری خودا (ﷺ) هات بۆ شاری مه‌دینه خه‌لک بۆ پێشوازی ده‌چوون، م‌نیش له‌گه‌ڵیان چووم، گویم لێ بوو ده‌یان وت: وا گه‌یشته‌ وا گه‌یشته‌ خه‌ریکه پیښم به‌ری خودا ده‌گات، هه‌ولم ده‌دا چاوم پێی بکه‌ویت، به‌لێ هه‌ر که بینیم زانیم و دل‌نایابووم ئەم ر‌وخساره هه‌رگیز در‌وێ لێ نایه‌ت. هه‌وره‌ها یه‌که‌م شت گوێبیستی بووم ئه‌وه‌بوو فرمووی: **{يا أيُّها النَّاسُ أَفْشُوا السَّلامَ، وَأَطْعَمُوا الطَّعامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحامَ، وَصَلُّوا بِاللَّیْلِ، وَالنَّاسَ نِیامًا، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلامٍ}**⁽³⁾. واته: ئە‌ی خه‌لکینه زۆر سه‌لام له‌ یه‌کتر بکه‌ن، و

(1) أبو داود، الرقم (5195)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

(2) البخاري، الرقم (3217).

(3) ابن ماجه، الرقم (2648)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

خواردن بدهن، و په يوه ندى خزمایه تی به جیبگه یه نن، و شه ونوړږ بکه ن له کاتیدا خه لک خه وتوون، سه رنه نجام به بی گرفت ده چنه به هه شت.

4- عمری کورې خطاب ده فهرمویت: جاريکیان له پشت ا بوبکر سواری نه سپ یان وشتر بووم، کاتیک به لای هر خه لکیک تیده پهری ده یه فهرموو: (السَّلامُ عَلَیْکُمْ). نه وانیس ده یان وت: (عَلِیْکُمُ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَکَاتُهُ). ا بوبکر ده یه فهرموو: نه مړو خه لک به چاکه یه کی زورتر پیښ ئیمه که وتن⁽¹⁾.

5- طُفیل ی کورې اُبی کورې کعب ده گپړږ ته وه ده فهرمویت: عبدالله ی کورې عمر ده هات بو لام، منیش له گه لی ده چووم بو بازار به لای فروشیاریک یان کپاریک یان هر هه ژاریک یان هر که سیک تی په پیا سه لامی لی ده کرد، پیم وت: نه ی عبدالله تو چی ده که ی له بازار؟ خوتو لای فروشیاریک رانه وه ستای، هه روه ها پر سیارت له نرخى هیچ شتیک نه کرد و له لای هیچ مه جلیسیک دانه نیشتی؟ ده لایت: عبدالله پیی وتم: نه ی زگ گوره دياره طُفیل زگی گوره بووه د ئیمه به راستی ته نها به مه به ستی سه لام کردن له خه لک هاتووین، بویه هر که سیک پیی گه یشتی سه لامی لی بکه⁽²⁾.

6- جبریل (علیه السلام) وه لامی سه لامی حارثه (رضی الله عنه) ده داته وه.

سه رنج بده نه گهر جاريک له جاران به پر سیکی پله به رز سه لامت لی بکات یاخودا وه لامی سه لامت بداته وه چنه د شانازی پیوه ده که ی؟ به شیوه یه که له وانه یه هه رگیز له یادت نه چیت، نه دی نه گهر گوره ی هه موو فریشته کان بی و سه لامت لی بکات یان وه لامی سه لامت بداته وه؟.

نه وه تا: حارثه ی کورې نَعْمَان ده فهرمویت: جاريکیان به لای پیغه مبه ری خودا (ﷺ) تی په پیم، جبریل یشی له گه لدا بوو، سه لامم لی کرد، پا شان تی په پیم، دواى نه وه ی گه رامه وه پیغه مبه ری خودا رویشته له لای جبریل پیی وتم: **{هَلْ رَأَيْتَ الَّذِي كَانَ مَعِيَ؟}**. واته: ئایه نه و که سه ی له گه لم دابوو بیذیت؟. وتم: به لی. فهرموو: **{فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ وَقَدْ رَدَّ عَلَیْكَ السَّلامَ}**⁽³⁾. واته: نه وه جبریل بوو وه لامی سه لامه که ی تو ی دایه وه.

(1) البخاري، الرقم (987).

(2) البخاري في الأدب المفرد، الرقم (148).

(3) رواه أحمد، الرقم (23677) بسند صحيح.

7- أبو البَحْثَرِي دَهْ فَهْ رَمُوَيْت: أَشْعَثِي كُورِي قَيْس و جَرِيرِي كُورِي عَبد (رَحْمَهُمَا اللهُ)
چوون بۆ سَهْ رَدَانِي سَلْمَانِي فَارَسِي لَه (مَدَائِن)، پَيَّان وت: تَو سَلْمَانِي فَارَسِي؟ وتي: به لَيَّ
، وتيان: ئا يه تَو هاوَه لَي پَيَغَم به رِي خُوداي (ﷺ)، وتي: نازانم، وتيان: د ياره ئِيْه
به هَه لَه هاووين، سَلْمَان وتي: نه خَيْر، به هَه لَه نه هاوون، من پَيَغَم به رِي خُودام بِيْذِيوَه و
به خَزْمَه تِيْشِي گَه يَشْتُووم، به لَام بِيْگُومان ئَه و كه سَه هاوَه لَي رَا سْتَه قِيْنَه ي پَيَغَم به رَه كه
له گَه لَه ئَه ودا بَجِيْته به هَشْت، ئِيْستاش فَهْ رَمُوون چِيْتَان دَه وِيْت؟ وتيان: له شَام له لايَه ن
أبو الدَّرْدَاءِ بَرَات هاووين، بۆ يه ئَه مَهْيَان وت، چُونْگَه له بَرَا يَه تِي نِيْوَان پَشْتِيوَانَان و
كُوجَه رَانْدَا سَلْمَان و أبو الدَّرْدَاءِ بُوون به بَرَا، سَلْمَان فَهْ رَمُوِي: ئَه دِي كُوَا دِيَارِيَه كَه ي ئَه و
بۆ من؟ وتيان: خَو ئَه و هِيْچ دِيَارِيَه كِي به ئِيْه نه نَارْدُووَه بۆ تَو، سَلْمَان فَهْ رَمُوِي: له
خُودَا بَتْرَسَن ئَه مانَه ته كه م پِيْ بَدَه ن، وتيان: ئِيْمَه سَه رُوَه ت و سَامَانِيْ كِي زَوْرْمَان هَه يه له
خَزْمَه تَت دَايِن، سَلْمَان وتي: من سَامَانِم نَاوِيْت، به لَام هَه رَكَه سِيْكَ له لاي ئَه و ها تَبِيْت به
بِيْ دِيَارِي ئَه و نه ها تُووَه، وتيان: سُوِيْنْد به خُودَا هِيْچِي به ئِيْه نه دَاوَه، تَه نَهَا ئَه وَه
نَه بِيْت كه فَهْ رَمُوِي: پِيَاوِيْكَ له لاي ئِيْوَه يه هَه رَكَا تِيْكَ پَيَغَم به رِي خُودَا وِيْ سْتَبَاي له گَه لَه
ئَه و بِيْت دَاوَاي كه سِيْ كِيْتَرِي نه دَه كَرْد، هَه رُوَه ها أَبُو الدَّرْدَاءِ پِيْ و تِيْن: ئَه گَه ر سَلْمَانَتَان
بِيْنِي سَه لَامِي مَنِي پِيْ بَغَه يَه نَن، سَلْمَان فَهْ رَمُوِي: ئا يه هِيْچ دِيَارِيَه كَم له ئِيْوَه دَه وِيْت
جَكْه له مَه؟ چ دِيَارِيَه كَه وَرَه تَر دَه بِيْت له سَه لَام؟ سَه لَامِيْكَ له لايَه ن خُوداي گَه وَرَه كه
پِرَه له پِيْرُوْزِي و به رَه كه ت⁽¹⁾.

(1) حياة الصحابة، الكاندهلوي، ج.3، ص.47.

الإحسان

چاکه

پیناسه‌ی چاکه

الإِحْسَانُ لُغَةً: هُوَ ضِدُّ الإِسَاءَةِ. واته وشه‌ی (إِحْسَان) له زمانه وانیدا: پیچه‌وانه‌ی خراپه‌یه. وشه‌ی (حَسَن) واته: جوان، پیچه‌وانه‌ی وشه‌ی (القَبِيح) ه، واته: ناشرین⁽¹⁾. (الإِحْسَان) له زاراو‌ه‌ی شه‌رعدا: پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) به جوانترین شیوه پیناسه‌ی کردووه، کاتیک جبریل (ﷺ) دهرباره‌ی إِحْسَان لَیْی ده‌پرسیت، له وه‌لامدا فه‌رمووی: **{أَنْ تَعْبَدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ}**⁽²⁾. واته: چاکه ئه‌وه‌یه به شیوه‌یه‌ک خودا بپه‌رستی وه‌کو ئه‌وه‌ی بی‌بینیت، خو ئه‌گه‌ر تۆش خودا نه‌بینیت ئه‌وا بی‌گو‌مان ئه‌و تۆ ده‌بینیت.

(1) مختار الصحاح، محمد أبو بكر الرازي، ص. 137.

(2) البخاري، الرقم (4777)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

چاڪه له چ كاتيك و له گه ل كى بكریت

- 1- دايك و باب. 2- خزم. 3- هه تيو. 4- هه ژار. 5- دراوسى نزيك و دور. 6- هاپى.
- 7- پي بوار. 8- كۆي له و كه نيزه، هه روه كو خوداي گه وره فهرموو يه تى:
- ﴿وَبِالْوَلَدَيْنِ إِحْسَنًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ النساء. 9- له ته لاقد:
- ﴿الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ﴾ البقرة. 10- له كاتى مامه له كردن به مالى يه تيم:
- ﴿وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ الأنعام. 11- دواى ليخوش بوون:
- ﴿فَمَنْ غَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَنٍ﴾ البقرة. 12- له كاتى توو په بوون:
- ﴿وَالْكَظِيمِينَ أَلْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ آل عمران. 13- له كاتى گفتوگو و ناكوځى:
- ﴿أَدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ فصلت. 14- له وه لامدانه وهى سه لام:
- ﴿وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا﴾ النساء. 15- له كاتى هه بوونيدا:
- ﴿وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ﴾ القصص. 16- له دونيا پيش بگه ي به قيامه ت:
- ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ﴾ الذاريات. 17- له كاتى كو شتته وه و كو شتن:
- ﴿إِذَا قُتِلْتُمْ فَاحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ﴾⁽¹⁾. 18- له دواى تووشبوون به تاوان:
- ﴿وَاتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا﴾⁽²⁾. 19- له گه ل خرا په كاران:
- ﴿وَأَحْسِنَ إِلَىٰ مَنْ أَسَاءَ إِلَيْكَ﴾⁽³⁾. 20- له گه ل هاوسه ر:
- ﴿خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ﴾⁽⁴⁾.

(1) المسلم، الرقم (1955)، عن شداد بن أوس (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (1987)، عن أبي ذر (رضي الله عنه)، والحديث حسن لغيره عند الألباني في صحيح الترغيب (2655).

(3) رواه ابن الأعرابي في نعيمه، الرقم (1507)، عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنه)، والحديث صحيح لغيره عند الألباني في صحيح الترغيب (2467).

(4) الترمذي، الرقم (3895)، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (1924).

پله و پایه و سوو ده کانی چاکه کردن له (□□) خالدا

- 1- چاکه کاری به جیگه یاندنی فه رمانی خودایه .
خودای گه وره فه رموویه تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ﴾ النحل.
- 2- خودای گه وره چاکه کارانی خوش ده ویت، ده فه رمویت: ﴿وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ البقرة.
- 3- پاداشتی چاکه ته نها چاکه یه، خودای میهره بان فه رموویه تی: ﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ﴾ الرحمن.
- 4- خودای گه روه پاداشتی چاکه کاران به فیرو نادات، ده فه رمویت: ﴿فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ هود.
- 5- خودای بالاده ست له گه ل چاکه کاراندایه. ده فه رمویت: ﴿وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ العنكبوت.
- 6- پاداشتی چاکه کاران لای خودایه، خوی فه رموویه تی: ﴿بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ البقرة.
- 7- چاکه کار له با به تی ئاینه وه له لایه ن خودا له هه موو کهس با شتره، خوی فه رموویه تی: ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ﴾ النساء.
- 8- خودای گه وره چاکه کاران پایه دار ده کات، خوی فه رموویه تی: ﴿وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ﴾ البقرة.
- 9- به زه بی خودا له چاکه کاران نزیکه، خوی فه رموویه تی: ﴿إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ الأعراف.
- 10- چاکه کاران تاوا نه کان ناهیلن، خوی فه رموویه تی: ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ أَلْسِفَاتِ﴾ هود.
- 11- چاکه کاران دوو چاری په شیمانی و حه سره ت نابنه وه له دواړوژدا، به لام جگه له وان، واته خرا په کاران تووشی حه سره ت ده بن، خرا په کار له وکاته ی سزای ناگر

ده بینیت ده لایت: ﴿لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ الزمر. واته: نه گهر

دەرفه تیکیترم هه بیټ گه پانه وه بۆ ژيانی دونیا نهوا په یمان بیټ له چاکه کاران بم.

12- چاکه کار سیفه تی ته قوادارانه، خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي

جَنَّتٍ وَعُيُونٍ﴾ عاخذین مآءاتلهم ربهم انهم کانوا قبل ذلك محسنین ﴿١٦﴾ الذاریات.

13- به ههشت بۆ برواداری چاکه کاره، خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي

جَنَّتٍ وَعُيُونٍ﴾ عاخذین مآءاتلهم ربهم انهم کانوا قبل ذلك محسنین ﴿١٦﴾ الذاریات.

هه روه ها فهرموویه تی: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ﴾ وفوکیه ممّا یشتھون ﴿١٦﴾ کلوأ

وَأَشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾ المرسلات.

چه‌ند و ته‌یه‌کی زانایان دهر باره‌ی چاکه‌کاری

1- حَسَنی به صری(رحمه الله) ئەم ئایه ته‌ی خو‌ی‌نده‌وه: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ﴾ النحل. پا شان که‌میک وه ستا فه‌رمووی: (إِنَّ اللَّهَ جَمَعَ لَكُمْ الْخَيْرَ كُلَّهُ وَالشَّرَّ كُلَّهُ فِي آيَةٍ وَاحِدَةٍ)⁽¹⁾. واته: به‌پاستی خودای گه‌وره ته‌نها له یه‌ک ئایه ته‌دا هه‌رچی ذی‌رو چاکه‌هه‌یه و هه‌رچی شه‌ر و خراپه‌هه‌یه بۆ ئیوه‌ی کۆ کردۆته‌وه.

2- ۱ بن عَیْنَة (رحمه الله) دهر باره‌ی ئا یه‌تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ﴾ النحل. ده‌لێت: پرسیار کرا له پێشه‌وا علی کوری أبو طالب (رضي الله عنه)، له وه‌لا‌مدا فه‌رمووی: (الْعَدْلُ: الْإِنْصَافُ، وَالْإِحْسَانُ: التَّفَضُّلُ)⁽²⁾. واته: وشه‌ی(العدل) دادپه‌روه‌ریه، وشه‌ی(الإحسان) ئەنجامدانی چاکه‌یه به‌زیاده‌وه.

3- ۱ بن ال‌قیم(رحمه الله) دهر باره‌ی إد سان ده‌ فه‌رمو‌یت: (مِفْتَاحُ حُصُولِ الرَّحْمَةِ الْإِحْسَانُ فِي عِبَادَةِ الْخَالِقِ، وَالسَّعْيِ فِي نَفْعِ عِبِيدِهِ)⁽³⁾. واته: کللی به‌ده‌ سه‌ته‌ینانی به‌زه‌یی خودای گه‌وره به‌وه‌ ده‌ب‌یت به‌ چاک‌ی به‌ندا‌یه‌تی ئەنجام بدری‌ت بۆ خودای به‌دی‌ه‌ینه‌ر، هه‌ول و کۆشش بۆ سوودگه‌یاندن به‌ به‌نده‌کانی ئەو.

4- هه‌روه‌ها ئەو ده‌ فه‌رمو‌یت: (فَإِنَّ الْإِحْسَانَ يَفْرَحُ الْقَلْبَ وَيُشْرِحُ الصَّدْرَ وَيُجِيبُ الرِّجْمَ وَيُدْفَعُ الْيَقَمَ)⁽⁴⁾. واته: بێگو‌مان چاکه‌ دل‌ خو‌ش ده‌ کات و سینگ فراوان ده‌ کات و نیعمه‌ته‌کان به‌رجه‌سته ده‌کات و به‌لا و ناخو‌شیه‌کان لا ده‌بات.

(1) حلیة الأولیاء وطبقات الأصفیاء، أبو نعيم الأصبهانی، ج. 2، ص. 158.

(2) المصدر السابق، ج. 7، ص. 291.

(3) حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح، ابن القيم، ص. 66.

(4) طريق المجرتين وباب السعادتین، ابن القيم، ص. 460.

چەند بەسەر ھاڭىڭ لى سەر چاڭە كارى لى ژيانى پيغەمبەرى خودا (ﷺ)

دەر بارەى چاڭە كارى پيغەمبەرى خودا (ﷺ)، ھەر چەند بنووسرىت ھەژمار ناكىرىت، ھەموو ساتەكانى ژيانى برىتى بوو ھە چاڭە كارى، كە سىڭ لى گەل نەيارەكانى چاڭە كار بوو بىت دەبىت لى گەل ھاوسەر و مندا لىكانى چۆن بوو بىت كە دەفەرم سویت: **﴿وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي﴾**⁽¹⁾. واتە: من لى ھەمووتان با شترم بۆ خىزانە كەم. ئەدى دەبىت لى گەل ھاو لى بەرپەكانى چۆن بوو بىت؟ ئەوندە بەسە خوداى گەرە دەر بارەى فەرموویەتى: **﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾** القلم. بۆیە لىرەدا بە كورتى باسى چەند نموونە يەك دەكەين لى چاڭە كارى بەرامبەر ھاو لى (رضي الله عنهم).

1- چاڭە كارى بەرامبەر پىشەوا أبوبكرى صديق (رضي الله عنه) ئەو پىاوه بەرپزەى كەوا مزگىنى بە ھەشتى پىدراو ھە يە كەم خەلىفەى پيغەمبەر (ﷺ) بوو ھە پەرى خۆشەوىستى ھەبوو بۆ پيغەمبەر، بە شىوہەك ھەموو مال و سامان و مندا لىكان و نەفسى خۆيشى لى خزمەت ئەو دانا بوو، ھەرەكو لى سەرەتای ھاتنى ئىسلام و بە تايبەت لى كاتى كۆچ كەردن بۆ مەدینە بە كەردەو سەلماندی، بۆیە ھەكو قەرەبووىڭ بۆ ئەو ھەموو چاڭە يە خوازىبىنى دايكى برواداران عاۋشەى كەرد، أبوبكرى كەردە خەزورى خۆى، كچەكەشى بوو دايكى ھەموو برواداران.

2- يەكەك لى چاڭەكانى پيغەمبەرى خودا (ﷺ) لى گەل پىشەوا عۇمر (رضي الله عنه) كە بوو ما يەى دلخۆشى و شانازىەكى گەرە بۆ عۇمر، ئەو بوو داوى ئەو ھەى ھاوسەرى حَفْصَة (رضي الله عنها) كۆچى داوى كەرد بە ھۆى برينداربوونى لى جەنگى بەدر، حَفْصَة لى مالىو ھەو، ماوہەك بوو كەس نەدەھا تە خوازىبىنى، بەو ھۆیەو ھەم زۆر خەمى دەخوارد، بۆیە خۆى وىستى ھاوسەرىڭى باشى بۆ بدۆزىتەو، بۆیە داوى لى أبوبكر كەرد كە حَفْصَة بخوازىت، بەلام ھىچ ھەلامى نەدا يەو، پاشان داوى لى عۇثمان كەرد ئەویش نەيوست، پاشان ئەمەى بۆ پيغەمبەرى خودا باس كەرد، ئەو بوو پيغەمبەرى خودا بۆ خۆى خواستى و مارەى كەرد، پاشان أبوبكر زانى كە عۇمر كەمىڭ گەلەى لى ھە يە، بۆ يە پىى وت: بۆیە ھەلام نەدا يەو، چونكە زانىبووم پيغەمبەرى خودا باسى كەرد بوو، مەنىش نەم دەويست نەينى پيغەمبەر بدركىنم، ئەگەر ئەو نەيوستبايە ئەوا من قەبولم دەكەرد⁽²⁾.

(1) الترمذی، الرقم (3895)، عن عائشة (رضي الله عنها)، وصححه الألباني في سنن الترمذی.

(2) البخاري، الرقم (4005).

3- نمونونه كه له چاكه كاری پیڼه مبهري خودا (ﷺ) بهرام بهر پيشه و اعثمانی كورې عَفَّان (رضي الله عنه)، عُدَّان خه ليه فیه سییه می مو سلیمانان و یه کیکه له ده موژده پندراوه کان به به هشت و یه کیکه له وانه ی زور زوو مو سلیمان بوو، بوو به پالپشتیک و هکو به ردی بناغی ئه م ئیسلامه، هه موو سه روهت و سامانه کی له پینا و ئیسلام و موسلمانان دانابوو، به تایبته کاتی نه بوونی و قاتیدا. یه کیک له چاکه کانی پیڼه مبهري خودا بُو ئه و پیاوه چاکه خوازه ئه وه بوو: پیڼه مبهري خودا کچیکي خوی به ناوی (رُقِیَّة) ی پیشکesh کرد، واته عثمان ی کرد به زاوی خوی، دوی ئه وه ی رُقِیَّة نه خوش ده بیت و کچی دوی ده کات، پیڼه مبهري خودا ته نها کچیکي مابوو به ناوی (أُمُّ کَاثُوم)، ئه ویشی پیشکesh کرد، شهش سال دوی ئه مه أُم کلثوم یش کچی دوی کرد، پیڼه مبهري خودا که بیذی عُدَّان زور خه مباره، فهرمووی: **{لَوْ كَانَتْ عِنْدَنَا ثَلَاثَةٌ لَّرَوْحُنَا كَهَا}** (1). واته: ئه گهر سییه میشمان هه بویه پیشکeshمان ده کردی.

4- چاکه كاری پیڼه مبهري خودا بهرام بهر پيشه و اعلی كورې أبو طالب (رضي الله عنه). اعلی هه به مندالی كه وته ناو مالی پیڼه مبهري خودا (ﷺ)، کاتیک پیڼه مبهري بینی وه زعی ئابووری أبو طالب باش نیه پيشنیاری کرد وه کو یارمه تیه و بارسو و کیه بُو أبو طالب که خوی و عباس ی مامی هه ریه که یان مندالیکي بُو به خیر بکن، ئه وه بوو عَبَّاس جَعْفَر ی هینا و پیڼه مبهري خودا اعلی هینا یه لای خوی، بُو یه هه ر له مندالی یه وه له مالی پیڼه مبهري په روه رده و گه وره بوو، له گه نجانیش یه که م کهس بوو که مو سلیمان بوو (2)، هه موو کاتیکش به سهر و مال و گیان ئاماده و فیداکار بوو بُو پیڼه مبهري و ئیسلام، بُو سه لماندنې ئه م راستیهش هه زاران چالاکي بی وینه ی هه بوو، یه کیک له وه لوستانه ی: مانه وه ی له شوینی خه وتنی پیڼه مبهري خودا بوو له شوی کچکردنی بُو شاری مه دینه (3)، جا یه کیک له چاکه کانی پیڼه مبهري خودا بهرام بهر ئه و پیاوه به پیره ئه وه بوو یه کیک له خوشه و یسترین کچه کانی خوی (فا طمة) بوو، پیشکesh شی اعلی کرد، سهره پای ئه وه ی ئاموزای پیڼه مبهري بوو، پیڼه مبهري خودا ئه وی کرد به زاوی خوی (4).

(1) مجمع الزوائد، المیثمی، ج. 9، ص. 83.

(2) علي بن أبي طالب (رضي الله عنه)، الصلبي، ص. 34.

(3) السيرة النبوية، الصلبي، ج. 1، ص. 439.

(4) علي بن أبي طالب (رضي الله عنه)، الصلبي، ص. 84.

الكلمة الطيبة

قسهی باش و جوان

پیناسهی قسهی جوان و باش

1- هِيَ الَّتِي تَسْرُ السَّامِعَ وَتُؤَلِّفُ الْقَلْبَ.

واته: قسهی جوان و باش نهو قسهیهیه که گویگر خق شحال ده کات و دل پییهوه

په یوه ست ده بییت.

2- هِيَ الَّتِي تُحَدِّثُ أَثَرًا طَيِّبًا فِي نَفُوسِ الْآخَرِينَ.

واته: نهو قه سهیهیه که کاریگره یه کی باش و پاک دروست ده کات له ده روونی

که سانیت.

3- هِيَ الَّتِي تُثْمِرُ عَمَلًا صَالِحًا فِي كُلِّ وَقْتٍ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى.

واته: نهو قه سهیهیه که کرده وهیه کی باش به ره هم دینیت له هه موو کاتیک به یارمه تی

خودای گه وره.

4- هِيَ الَّتِي تَفْتَحُ أَبْوَابَ الْخَيْرِ وَتُغْلِقُ أَبْوَابَ الشَّرِّ.

واته: نهو قه سهیهیه که ده رگاگانی چاکه ده کاته وه و ده رگاگانی خراپه داده خات⁽¹⁾.

(1) شبكة الألوكة موقع الكتروني في جوجل، الموضوع: الكلمة الطيبة وأثرها في النفوس.

پله و پاییه و سووده‌کانی قسه‌ی جوان و باش له () خالدا

1- قسه‌ی باش وه‌کو دره‌ختیکی پته‌و و پر له سوود وایه.

خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿١٩﴾ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٠﴾﴾ ابراهیم. واته: ئایه نابیزیت خودا چۆن نمونه یه‌کی جوان باس ده‌کات ده‌لا‌یت: قسه‌یه‌کی جوان وه‌کو دره‌ختیکی جوانه بنچینه‌که‌ی به‌زه‌ویدا پوو‌چوو‌ب‌یت و لقه‌کانیشی له‌ئاسمان بن، هه‌مووکاتی‌که‌ئو دره‌خته‌به‌ر و بوومی ده‌به‌خشیت به‌ویستی په‌روه‌ردگاری، خودا نمونه‌دینیت‌وه‌بوو خه‌لک به‌لکو بیر بکه‌نه‌وه و تیی پامینن.

2- قسه‌ی باش و پاک بو‌لای خودا به‌رز ده‌بیته‌وه.

خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ﴿٢١﴾﴾ فاطر.

3- قسه‌ی باش باشته‌ره له‌به‌خشینی مالیکی به‌منه‌ت.

خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَدَىٰ ﴿٢٢﴾﴾ البقرة.

4- قسه‌کردن به‌باشی و به‌جوانی به‌جی‌گه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه.

خودای بالاده‌ست فه‌رموویه‌تی: ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ﴿٢٣﴾﴾ البقرة. واته: قسه‌ی باش و چاک به‌کار بینن بو‌ئاخاوتن له‌گه‌ل خه‌لک.

5- به‌هه‌ر قسه‌یه‌کی باش و جوان چاکه‌یه‌کت ده‌ست ده‌که‌و‌یت.

پی‌غه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ ﴿٢٤﴾﴾ (1).

6- قسه‌ی باش مایه‌ی په‌زامه‌ندی خودایه.

پی‌غه‌م به‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: ﴿إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ مَا يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ﴾ (2). واته: به‌پاستی یه‌کی‌که له‌ئێوه قسه‌یه‌که ده‌کات له‌په‌زامه‌ندی خودا به‌خۆش نه‌یده‌زانی ئه‌و قسه‌یه‌گه‌یشتوو

(1) البخاری، الرقم (2989)، ومسلم (1009)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(2) ابن ماجه، الرقم (3220)، وغيره، عن علقمة بن وقاص الليثي (رضي الله عنه) وصححه الألباني في سنن ابن ااجة.

بهو شوینەى گەشتیه، به هۆى ئەو قسهیه خودای گهوره رهزامة ندی خۆى بۆ ده‌نوسیت تا ئەو کاتهى پێى ده‌گات.

7- قسهى باش هۆکاریکه بۆ چوونه به‌هشت.

هانی باوکی شُرَّیح (رضي الله عنه) ده‌فه‌رمویت: ئەى پیغه‌مبه‌رى خودا شتیکم پى بلی به هۆیه‌وه به‌هه‌شتم بۆ مسۆگەر ببیت، پیغه‌مبه‌رى خودا (ﷺ) فه‌رمووی: **{عَلَيْكَ بِحَسَنِ الْكَلَامِ وَ بَذْلِ السَّلَامِ}**⁽¹⁾. واته: پێویسته له‌سه‌رت قسه‌كانت باش بن و زۆر سه‌لام بكه‌ى. 8- قسهى باش نیشانهى بڕوادره‌یه.

پیغه‌مبه‌رى خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تى: **{مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا، أَوْ لِيَصْمُتْ}**⁽²⁾. واته: هه‌ر كه‌سێك بڕوای به‌ خودا و به‌ دواړۆ هه‌بیّت با قسه‌ى خێر بكات یان بى ده‌نگ بیت.

9- قسه‌ى باش مو‌سلمان ده‌پاریزیت له‌ ئاگرى دۆزه‌خ. پیغه‌مبه‌رى خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تى: **{ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقَّةِ قُرَّةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ شِقَّةَ قُرَّةٍ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ}**⁽³⁾. واته: خۆتان بپاریزن له‌ ئاگر ئەگه‌ر به‌ كه‌رتە خۆرمایه‌كیش بیت، جا ئەگه‌ر هه‌ركه‌ سێك كه‌رتە خۆرمایه‌كیشى ده‌ست نه‌كه‌وت با به‌ قسه‌یه‌كى باش خۆى بپاریزیت.

10- ژوورى تايبه‌ت و بى وینه به‌ قسه‌ى باش ده‌سته‌به‌ر ده‌بیت.

پیغه‌مبه‌رى خودا (ﷺ) فه‌رموویه‌تى: **{إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا يَرَىٰ ظَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا، وَبَاطِنُهَا مِنْ ظَاهِرِهَا}**. واته: له‌به‌هه‌شت ژوورى وا هه‌یه له‌ ژووره‌وه ده‌ره‌وه‌یان ده‌بیندریت، و له‌ ده‌ره‌وه‌ش ژووره‌وه‌یان ده‌بیندریت، أبو مالکی ئە شعەری (رضي الله عنه) فه‌رمووی: ئەى پیغه‌مبه‌رى خودا ئەمانه بۆ كین؟ فه‌رمووی: **{لَمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَبَاتَ قَائِمًا وَالنَّاسُ نِيَامٌ}**⁽⁴⁾. واته: بۆ ئەو كه‌سه‌یه قسه‌كانى باش بكات و خواردن بدات و شه‌و زیندوو بكاته‌وه به‌ خواپه‌رستى له‌ كاتیكدا خه‌لكیش خه‌وتوون.

(1) ابن حبان في صحيحه، الرقم (491).

(2) البخاري، الرقم (6475)، ومسلم (47)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

(3) البخاري، الرقم (3595)، ومسلم (1016)، عن عدي بن حاتم (رضي الله عنه).

(4) رواه أحمد، الرقم (6615)، وغيره، عن عبدالله بن عمرو (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب (946).

چەند وتە يەکی هاوێلان و پیاوچاكان دەربارەى قسەى باش

1- عبدالله ى كورپى مسعود (رضي الله عنه) دە فەرمويت: هەر بەندە يەکی مو سڵمان ئە گەر وتى: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ تَبَارَكَ اللَّهُ)، فريشته يەك ئەم وشانە هەلە گريت و دەيخاتە ژيڕ بالى خۆى، پاشان بەرزىان دەكاتەو بە ئاسمان بە لای هەر پۆليک لە فريشته كان تەيپە پەيت داواى لى خۆش بوون دە کەن بۆ خواوەنە کەى تاوێ کو دەيانگەيە نيته خزمەت خوداى گەورە، پاشان عبدالله ئەم ئايە تەى خوێندەو: ﴿إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾ (1) فاطر.

2- وهبى كورپى مۇنبە (رحمه الله) فەرموويە تى: هەر کەس يک سى سيفە تى هەييت ئەهلى بەهە شتە: (السَّخَاءُ، وَالصَّبْرُ عَلَى الْأَذَى، وَطَيْبُ الْكَلَامِ) (2). واته: سەخيبيوون بەخشەندەيى و ئارام گرتن لەسەر ئازار، باشى و جوانى ئاخاوتن.

3- عەمرى كورپى مەدي كەب دە فەرمويت: (الكلام اللين يلين القلوب التي هي أقسى من الصخر، والكلام الخشن يخشن القلوب التي هي أنعم من الحرير) (3). واته: قسەى نەرم و زيان ئەو دلائە نەرم دەكات کە لە بەرديش پە قترن، قسەى زبر و ناخۆش ئەو دلائە پەق دەكات کە لە ئاوريشم نەرم ترن.

(1) رواه الحاكم في المستدرک، الرقم (3589)، وصحح إسناده المنذري في الترغيب والترهيب، ج. 2، ص. 356.

(2) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 5، ص. 329.

(3) التبر المسبوك في نصيحة الملوك، أبو حامد الغزالي، ص. 113.

چەند نموونەيەك لە وتە جوانەکانی ھاوولان و پیاوچاگان

1- یەكێك لە وتە جوانەکانی پێشەوا عُمَر (رضی اللہ عنہ).

لە سەر دەمی جێنشیننی پێشەوا عُمَر سالی (18) ك لە شاری (عَمُوس) تاعوزێك سەری ھە لدا نزیكە (25 تا 30) ھەزار كەسی لە ناوێرد، لەوكا تەدا عُمَر بە سوپایەك بەرێكەوت بۆ ئەو شارە، كاتێك لە شارەكە نزیك كەوتەو عُمَر پאוێژی بە ھاوولان كرد، ھەندێکیان وتیان: با بچینە ناو شارەكە، ھەندێکیان وتیان: با نە چین و بگەڕێنەو، أبو عُبَيْدَةَ فەرمووی: ئایە ئێمە راكردن نیە لە قەدەری خودا؟ عُمَر فەرمووی: (نَعَمْ نَفَرٌ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ إِلَى قَدَرِ اللَّهِ). واتە: بەلێ لە قەدەری خودا را دەگەین بەرەو قەدەری خودا. پاشان عبدالرحمن ی كۆری عوف وتی: من لە پێغەمبەری خودام (ﷺ) بیست دەیفەرموو: **إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بَأْرَضٍ فَلَا تَقْدُمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ** (1). واتە: ئەگەر ببستتان پەتا یەك لە شوێنێك ھە یە بۆی مەچوون، ئەگەر لە شوێنێكیش پەیدا بوو و ئێوەش لەوێ بوون نەكەن لەبەر نەخۆشیەكە را بکەن، لەوێ دەرمەچوون.

2- یەكێك لە وتە جوانەکانی عبداللہ ی كۆری عباس (رضی اللہ عنھما).

لە سەر دەمی پێشەوا عُدْمان ئافرەتێك دواى شەش مانگ لە ئەنجا مدانی پەرۆسەى ھاوسەرگیری مندالێكى دەبیئت، عُدْمان پاوێژ بە ھاوولان دەكات، عبداللہ ی كۆری عباس فەرمووی: خودای گەرە فەرموویەتی: **﴿وَحَمَلُهُ وَفَصْلُهُ تَلْتُونَ شَهْرًا﴾** (۱۵) الأحقاف. واتە: ماوەى دووگیان بوونی دایك بە مندالەكەو و لە شیر بڕینەو وەسى مانگە، وە فەرموویەتی: **﴿وَالْوَلَدَاتُ يُرْضَعْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ﴾** (۳۳) البقرة. واتە: دایکیان شیر دەدەن بە مندالەکانیان دوو سالی تەواو كە دەكاتە بیست و چوار مانگ، كەواتە: دەگونجێت كە مترین ماوە بۆ دانانی كۆرپە لە بەسەلامەتى شەش مانگ بێت. بۆیە بە ھۆی ئەم بۆچوونە و ئەم وتە جوانەى عبداللہ تەوا نەرا ئەوكێ شەیه چارە سەر بکریت و ئافرەتەكەش لە تاوانی زینا كردن و بەردباران كردن پرزگاری بێت (2).

3- ھەندێك لە وتە جوانەکانی پێشەوا أبوبکر (رضی اللہ عنہ) ئەو كاتەى بوو بە خەلیفە.

- (إِنِّي وَلَيْتُ أَمْرُكُمْ وَ لَسْتُ بِخَيْرِكُمْ). واتە: من كاروبارى ئێوەم گرتە دەست و لە ئێوەش باشتر نیم.

(1) البخاري، الرقم (5729)، ومسلم (2219)، عن ابن عباس (رضي الله عنهما).

(2) البدر المنير، ابن الملقن، ج 8، ص 132، وصححه الحافظ في التلخيص الحبير، ج 3، ص 219.

• به هیژترینتان لای من بی هیژه تا مافی خه لکی لی وهرده گرمه وه، بی هیژترینتان لای من به هیژه تا مافه که ی بو وهرده گرمه وه.

• نه گهر چاکم کرد یارمه تیم بدهن، و نه گهر نارپک بووم راستم بکه نه وه.

4- هه ندیک له وته جوانه کانی پیشه وای عمر (رضی الله عنه).

• (حاسبوا أنفسكم قبل أن تُحاسِبوا، وزِنُوا أَعْمَالَكُمْ قبل أن تَوزنُوا). واته: حیساب له گهل خوتان بکهن پیش نه وهی حیسابتان له گهل دا بکریت، وکرده وه کاذبان

هه لبسه نگین پیش نه وهی له ته رازوو بدرین.

• (من کثر ضحكُه قَلَّتْ هيبته، ومن مزح استخِفَّ به). واته: ههر که سیك پی که نینی

زور بوو که سایه تیه که ی که م ده بیته وه، نه وهی زور گالته بکات ده بیته مایه ی

سووک بوونی.

• (من کثر کلامه کثر سقطه، ومن کثر سقطه قل حیاؤه، ومن قل حیاؤه قل ورعه، ومن

قل ورعه مات قلبه)⁽¹⁾. واته: ههر که سیك قسه ی زور بوو هه له ی زور ده بیته،

نه وهی هه له ی زور بوو شهرمی که م ده بیته، و نه وهی شهرمی که م بوو ته قوایی

که م ده بیته، و نه وهی ته قوایی که م بوو دلی ده مریت.

5- یه کیک له وته جوان و به نرخه کانی عبدالله ی کوری عمر (رضی الله عنهما): (إذا

أصبحت فلا تنتظر المساء، وإذا أمسيت فلا تنتظر الصباح، وخذ من صحتك لمرضك، وفي

حياتك لموتك)⁽²⁾. واته: نه گهر به یانیت داهات چاوه پیی دیواره مه که، نه گهر دیواره ت

به سهر داهات چاوه پیی به یانی مه که، بگره له ته ندروو ستیت بو کاتی نا ساخیت، و له

ژیانت بو مردنت.

6- یه کیک له وته جوانه کانی پیشه وای محمدی کوری إدیریسی شافعی (رحمه الله).

تَمَوْتُ الْأَسَدَ فِي الْغَابَاتِ جَوْعًا وَلَحِمَ الضَّأْنِ تَأْكُلُهُ الْكِلَابُ

وَعَبْدٌ قَدْ يَنَامُ عَلَى حَرِيرٍ وَذُو نَسَبٍ مَفَارِشُهُ التُّرَابُ⁽³⁾

(1) المصدر السابق، ص. 149.

(2) البخاري، الرقم (6416).

(3) موسوعة الرقائق والأدب، ياسر الحمداني، ص. 1070.

واته: شيرەكان دە مرن له ناو دارستانەكان له برسان له كاتێكدا گۆشتی مەپیش
سەگەكان دە یخۆن و لەوانە یە كۆیلە یەك له سەر ئاوریشم بخەوێت و خاوەن نەژادێك
پایەخەكەى خۆل بێت.

7- یەكێك له وته خۆشه‌كانى پشتیوانان (رضي الله عنهم).

عباس یەكێك بوو له دیله‌كانى جەنگى بەدر، هەندێك له هاوێلانێ پشتیوانان داوای
مۆلەتیان کرد له پیغه‌مبەرى خودا (ﷺ) بۆ ئازاد کردنى عەباس بە بى‌بەرامبەر، له‌بەر
ئەوێ داپیری عەباس له‌ هۆزى نەججاریه‌كانى مەدینه‌ بوو، بۆ یە له‌ جیاتى به‌ پیغه‌مبەر
بڵێن: دەمانه‌وێت مامى تۆ ئازاد بکەین وتیان: دەمانه‌وێت خوارزای خۆمان ئازاد بکەین،
وه‌كو پێژێك نەوه‌ك بپیته‌ منه‌تێك به‌ سەر پیغه‌مبەر⁽¹⁾.

8- به‌هۆى یەك قسه‌ى خۆش‌كابرا بوو به‌ ئەهلى نوێژى جەماعەت.

نزیکه‌ى حەفده‌ سال‌ بەر له‌ ئیستا له‌ مزگه‌وتى (معه‌ل) له‌ هەریڕئەمام بووم،
ماله‌كه‌شمان مه‌سافه‌یه‌ك له‌ مزگه‌وته‌كه‌ دوور بوو، بۆیه‌ هەر جاره‌ى ده‌چووم بۆ مزگه‌وت
به‌ هەر شیوه‌یه‌ك بى‌هه‌ولم ده‌دا هاوپییه‌ك یان چەند هاوپییه‌ك په‌یدا بکەم بۆ ئەوێ
به‌یه‌كه‌وه‌ بچین بۆ نوێژى به‌کۆمه‌ل، یەكێك له‌ دراوسێیه‌كانم ناوی (كاک رسول) بوو، دیار
بوو هەر له‌ مال‌ نوێژه‌كانى ده‌کردن، جارێکیان به‌ ته‌نیا ده‌رۆیشتم بۆ مزگه‌وت، به‌ لای
مالی کاک رسول تیپه‌پیم، بینیم له‌ پێش ده‌رگاكه‌ى مالی خۆیه‌تى، پیم وت: بۆ ناھێى
بچین به‌ره‌و به‌هه‌شت؟ له‌ وه‌لامدا وتی: من مه‌جالم نیه‌ تۆ بپۆ، له‌و كاته‌دا هاو سه‌ره‌كه‌ى
پێى ده‌لێت: ئایه‌ ده‌زانى مامۆستا چى وت؟ بۆ وتت مه‌جالم نیه‌؟ ئیتر کاک رسول دواى
بیر کردنه‌وه‌ى له‌ قسه‌كه‌ى من، دیار بوو زۆر پێى کاریگەر بوو، بۆیه‌ دواى ئەوه‌ بوو به‌
ئەهلى مزگه‌وت و نوێژى به‌کۆمه‌ل به‌ شیوه‌یه‌ك جارى وا هه‌بوو من مه‌جالم نه‌ ده‌بوو
بچم، ئەو هەر ده‌چوو، به‌ منى ده‌وت: ئەوه‌ تۆ بۆ له‌ جەماعەت دیار نه‌بووى؟⁽²⁾.

(1) السيرة النبوية، الصلابي، ج.2، ص.63.

(2) نووسەر.

التعاون

یارمه تیدان

پیناسه ی یارمه تیدان

العَوْنُ لُغَةً: الظَّهْرُ عَلَى أَمْرٍ، وَأَعَانَهُ عَلَى شَيْءٍ.

واته: وشه ی (العون) له زمانه وانیدا: پشت و په ناو و به یتوبونه له سهر کار و فه رمانیک و یارمه تیدانه له سهر شتیک.

ده وتریت: (استعان فلان فلاناً) واته: فلان داوای یارمه تی کرد له فلانه کهس⁽¹⁾.
وفي الاصطلاح: هُوَ الْمُسَاعَدَةُ عَلَى الْحَقِّ ابْتِغَاءَ الْأَجْرِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى⁽²⁾. واته: وشه ی (التعاون) له زاراه ی شه رعدا: یارمه تیدانه له سهر شتی په وا و پاست به مه بهستی به ده ست هیئانی پاداشت له لایه ن خودای گه وره.

چهند وته یه کی زانایان دمبارهی هاوکاری کردن

- 1- عَطَاءُ كُورِ أَبِي رَاحٍ (رحمه الله) ده فهرمویت: دوا ی سی پوژ له دیار نه بوونیان هه والی براکانتان بیرسن، نه گهر نه ساخ بوون سهر دانیان بکه ن، نه گهر به کاریک سهر قال بوون یارمه تیان بده ن، نه گهر که وتبوونه بی ناگایی به ناگایان بیننه وه⁽³⁾.
- 2- ابن تیمیة (رحمه الله) ده فهرمویت: ژایانی نه وه ی ئاده م و گوزهرانیان له دوزیادا ته واو نابیت مه گهر به یارمه تیدانی یه کتر نه بیت به کردار و به په فتار⁽⁴⁾.
- 3- أبو الدَّ سَنَى عامیری (رحمه الله) ده فهرمویت: یارمه تی یه کتر دان له سهر چاکه هوکاریکه بو برایه تی و خوشه ویستی⁽⁵⁾.

(1) مختار الصحاح، الرازي، ص. 222.

(2) موسوعة الأخلاق، خالد بن جمعة الحراز، ص. 441.

(3) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 2، ص. 176.

(4) الفتاوى الكبرى، ابن تيمية، ج. 6، ص. 364.

(5) البصائر والذخائر، أبو حيان التوحيدى، ج. 9، ص. 148.

پله و پایه و سووده‌کانی یارمه‌تیدان له () خالدا

1- یارمه‌تیدانی یه‌کتر به‌جی‌گه‌یانندی فه‌رمانی خودای گه‌روه یه، خۆی فه‌رموو یه‌تی: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ﴾ المائدة. واته: یارمه‌تی یه‌کتر بدهن له سه‌ر چاکه و پارێزکاری.

2- یارمه‌تیدانی یه‌کتر سیفه‌تی بروادارانه.

خودای میهره بان فه‌رموو یه‌تی: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ﴾ التوبة. واته: پیاوان و ئافره‌تانی بروادار هه‌ندیکیان یارمه‌تیده‌ری هه‌ندیکیان.

3- به‌هۆی یارمه‌تی یه‌کتری برواداره‌کان به‌هێز ده‌بن، بۆ یه‌ پیغه‌مه‌به‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: ﴿الْمُؤْمِنَ لِمُؤْمِنٍ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا﴾⁽¹⁾. واته: بروادار بۆ بروادار وه‌کو خانووه‌کان وایه هه‌ندیکی ئه‌وه‌یتر ده‌به‌ستێته‌وه و توند و به‌هێزی ده‌کات.

4- به‌هۆی هه‌ستی یارمه‌تیدان برواداره‌کان ته‌واو ده‌بێت. پیغه‌مه‌به‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: ﴿لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ﴾⁽²⁾. واته: بروادار یه‌کێکتان ته‌واو نابێت تاوه‌کو بۆ براکه‌ی پێی خوێش نه‌بێت ئه‌و شته‌ی بۆ خۆی پێی خوێشه.

5- هه‌ر که‌سێک یارمه‌تی که‌سێک بدات له‌سه‌ر چاکه‌ خودای گه‌وره یارمه‌تی ده‌دات. پیغه‌مه‌به‌ری خودا (ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: ﴿مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ﴾⁽³⁾. واته: هه‌ر که‌سێک به‌ یارمه‌تیدان پێداویسته‌کی برا یه‌ک جێ به‌جێ بکات خودای گه‌وره یارمه‌تی ده‌دات.

6- پیغه‌مه‌به‌ری خودا (ﷺ) نژای بۆ ئه‌و هاوسه‌رانه‌ کردووه که یارمه‌تی یه‌کتر ده‌ده‌ن بۆ خواپه‌رستی، ده‌فه‌رموێت: ﴿رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّىٰ وَأَيَقُظُ امْرَأَتُهُ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ وَصَلَّتْ وَأَيَقُظَتْ زَوْجُهَا فَإِنْ أَبِي نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ﴾⁽⁴⁾. واته: په‌رحمه‌تی خودا له‌وه‌ پیاوه‌ی که له‌ شه‌وه‌له‌ده‌ ستییت و شه‌وه‌نوێژ ده‌کات و هاو سه‌ره‌که‌ی به‌خه‌ به‌ر دێژیت ئه‌ویش نوێژ ده‌کات، ئه‌و گه‌ر

(1) البخاري، الرقم (6026)، ومسلم (2585)، عن أبي موسى الأشعري (رضي الله عنه).
 (2) البخاري، الرقم (13)، عن أنس (رضي الله عنه).
 (3) البخاري، الرقم (2442)، ومسلم (2580)، عن عبد الله بن عمر (رضي الله عنهما).
 (4) أبو داود، الرقم (1450)، وغيره، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن أبي داود.

هه‌لئه‌ستايه‌وه ئاو له پوخساری دهرشیئیت، په‌حمه‌تی خودا له‌و ئافره‌ته‌ی که له شه‌و هه‌لده‌ستیت و شه‌و نوێژ ده‌کات و هاوسه‌ره‌که‌ی به‌خه‌به‌ر دینیت ئه‌ویش نوێژ ده‌کات، ئه‌گه‌ر هه‌لئه‌ستايه‌وه ئاو له پوخساری دهرشیئیت.

7- به‌هۆی یارمه‌تیدانی خه‌لک موسلمان خۆشه‌ویست ده‌بیت له‌ لای خودا.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: **{ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ، وَأَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سُرُورٌ يَدْخُلُهُ عَلَى مُسْلِمٍ، أَوْ يَكْشِفُ عَنْهُ كُرْبَةً، أَوْ يَقْضِي عَنْهُ دِيْنًا، أَوْ تَطْرُدَ عَنْهُ جُوعًا }⁽¹⁾**. واته: خۆشه‌ویستترین خه‌لکی له‌ لای خودای گه‌وره‌ ئه‌و که سه‌یه‌ که له‌ هه‌موویان به‌ سوودتره‌ بۆ خه‌لک، و خۆشه‌ویستترین کرده‌وه له‌ لای خودای گه‌وره‌ بریتیه‌ له‌ خۆشیه‌ک بخزیته‌ دلی موسلمانیکه‌وه یان ناخۆشیه‌ک له‌سه‌ری لاده‌بات یان قه‌رزیک ی بۆ ده‌داته‌وه یان برسیته‌یک له‌سه‌ر لاده‌بات.

8- له‌به‌ر په‌له‌و و پایه‌ی یارمه‌تیدانی خه‌لک پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: **{ وَلَئِنْ أَمْشِيَ مَعَ أَخٍ لِي فِي حَاجَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتَكِفَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ شَهْرًا }⁽²⁾**. واته: ئه‌گه‌ر له‌ گه‌ل براییکم ده‌ربچم بۆ ئه‌وه‌ی پێویسته‌یک بۆ جێبه‌جێ بکه‌م خۆشه‌ویستره‌ له‌لام له‌وه‌ی یه‌ک مانگ له‌ مزگه‌وته‌که‌ی خۆم ئیعتیکاف بکه‌م.

9- ئه‌و که‌سه‌ی یارمه‌تی که‌ سیك بدات به‌ هۆیه‌وه‌ قاچه‌کانی له‌ سه‌ر پردی سیرات راگیراو ده‌بن و ناکه‌وێت.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: **{ وَمَنْ مَشَى مَعَ أَخِيهِ فِي حَاجَةٍ حَتَّى تَهَيَّأَ لَهُ أُثْبَتَ اللَّهُ قَدَمَهُ يَوْمَ تَزُولُ الْأَفْدَامُ }⁽³⁾**. واته: هه‌ر که‌سیک له‌گه‌ل براییه‌کی خۆی بپوات بۆ کاریک تا بۆی جێبه‌جێ ده‌بیت خودای گه‌وره‌ قاچی جیگیر ده‌کات له‌ و پۆژه‌ی قاچه‌کان ده‌خلیسکین.

(1) الطبراني في المعجم الأوسط، الرقم (6026)، عن عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (906).

(2) المصدر السابق.

(3) المصدر السابق.

چه‌ند به سه‌رهاتیک دهرباره‌ی یارمه‌تیدانی یه‌کتر

1- کاتیک خودای گه‌وره فه‌رمانی به موسی (علیه‌السلام) کرد، پیی فه‌رموو: **﴿أَذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ﴾** طه. واته: برۆ بۆ لای فیرعون چونکه به‌پاستی له سنوور ده‌رچوو و یاخی بووه: **﴿قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾** و **﴿وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي﴾** و **﴿وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي﴾** و **﴿يَفْقَهُوا قَوْلِي﴾** و **﴿وَأَجْعَلْ لِّي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي﴾** و **﴿هَٰزُونَ أَجْي﴾** و **﴿أَشُدُّ بِهٖ أَرْزِي﴾** و **﴿وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي﴾** طه. واته: موسا فه‌رمووی خودا یه دل و ده‌روونم فراوان بکه و ئیش و کارم ئا سان بکه و گریی زمانم بکه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی له قسه‌کانم تی‌یگن و له که‌سوکاری خۆم که‌سیک بکه به پش‌تیوانم، که هارونی برا‌مه، پش‌تمی پیی قایم بکه و بیکه‌ره هاو‌به‌شم له کاره‌کانمدا له گه‌یاندنی په‌یامی خودا.

2- کاتیک خودای گه‌وره فه‌رمانی به ابراهیم (علیه‌السلام) کرد به دروو‌ستکردنی که‌به‌ی پیرۆز، ئه‌ویش ئه‌م هه‌واله‌ی دا به کوپه‌که‌ی خۆی اسماعیل (علیه‌السلام)، ئه‌وه‌بوو اسماعیل هاو‌پابوو له سه‌ره‌ی یارمه‌تی باوکی وه‌کو‌شا‌گردیک له به‌رده‌ستی کار بکات، خودای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: **﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾** البقرة. واته: بیر بکه‌ره‌وه کاتیک ابراهیم و اسماعیل بنا‌غه‌ی که‌عه‌یان به‌رزکرده‌وه ده‌یانوت: په‌روه‌ردگارمان چاکه‌کانمان لی وه‌ربگره، هه‌ر تو‌ی زۆر بیسه‌ری زانا.

3- نموونه‌یه‌ک له یارمه‌تیدانی پی‌غه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) بۆ هاو‌ه‌لان.

هاو‌ه‌لی به‌پ‌یز ب‌رائی کوپی عازب (رضی الله عنه) ده‌گیرێ ته‌وه ده‌فه‌رمو‌یت: له جه‌نگی (خندق) له کاتی هه‌لکه‌ندنی چال پی‌غه‌مبه‌ری خودا له‌گه‌ل هاو‌ه‌لان به‌شداربوو له کارکردن به‌شیوه‌یه‌ک خۆل و تو‌ز پی‌ستی سکی پ‌یرۆزی دا‌پۆشی بوو، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی وره‌ی مو‌سل‌مانان ده‌یفه‌رموو: **﴿اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا، وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا، فَأَنْزِلْ سَكِينَةً عَلَيْنَا، وَثَبِّتِ الْأَقْدَامَ إِنَّ لَاقِينَا، إِنَّ الْأُلَىٰ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا، وَإِنْ أَرَادُوا فِتْنَةً أَبِينَا﴾** (1). واته: خودایه ئه‌گه‌ر تو نه‌بوو‌یتایه ئی‌مه هیدایه‌تمان نه‌ده‌بوو، و به‌خشینمان نه‌ده‌کرد و نو‌یژمان نه‌ده‌کرد، خودایه دل‌نه‌وایی خۆ‌تمان به سه‌ردا دا‌به‌زی‌نه، قا‌چه‌کانمان

(1) البخاری، المصدر السابق (7236)، ومسلم (1803).

جیگیر بکهیت ئە گەر پوو بە پوو بووینەووە لە گەلایان، ئەوانە دژی ئێمە وە ستاون، خۆ ئەگەر ئازاوەیان ویست ئێمە پێگریان لێ دەکەین.

هاوہ لانیس (رضی اللہ عنہم) دە یانوت: (نَحْنُ الَّذِينَ بَايعُوا مُحَمَّدًا ... عَلَى الْإِسْلَامِ مَا بَقِينَا أَبَدًا). واتە: ئێمە پەیمان مان داوہ بە محمد (ﷺ) لە سەر ئیسلام تا ماوین لە ژیاندا.

پا شان پێغەم بەری خودا دەی فەرموو: **﴿اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ... فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ﴾**⁽¹⁾. واتە: خودا یە ژیان ژیانێ پۆژی دوا یە، خۆش بە بە لە پشتیوانان و کۆچبەران.

4- نموونە یە کێتر لە هاوکاری پێغەمبەری خودا (ﷺ) لە گەل هاوہ لانی (رضی اللہ عنہم).

دوا ی ئەوہی پێغەمبەری خودا لە مەککەوہ کۆچی کرد بۆ شاری مەدینە، یە کەم کار کە کردی بریتی بوو لە درووستکردنی مزگەوت، دوا ی دیاری کردنی شوێنە کە هاوہ لانی بە گشتی بە شدار بوون لەم کارە و پێغەمبەری خودا بە خۆی بە شدار بوو لە هاوکاری کردن یان بۆ بەرزکردنەوہی وەرە یان، دەی فەرموو: **﴿اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْآخِرَةِ... فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ﴾**⁽²⁾.

5- نموونە یە کە لە هاوکاری پێشەوا أبوبکر (رضی اللہ عنہ).

پێش ئەوہی أبوبکر صدیق بێ یێت بە خەلیفە هاو کاری زۆری ما لێ هەتیوو و هەژارەکانی دە کرد بە دە ستی خۆی، بۆ نموونە: دە چوو بزن و مەر و و شتری بۆ دەدۆشین، هەلبەتە: ئەو سەردەم لە ناو عەرەبان دابو نەریت و ابو پیاوہ کان ئازە لایان دەدۆشی، نە ک ئافەرە تە کان. دوا ی ئەوہی أبوبکر بوو بە خەلیفە، یە کێک لە کچە هەژارەکان بە خەمەوہ دە یوت: تازە أبوبکر گەرە بوو، چیتر هاو کاریمان نا کات. کاتێک أبوبکر ئە مە ی بێ ست، فەرمووی: من هەر وە کو جارنم، ئوم یدە وارم ئەم کارە ی خەلیفایە تی کاریگەری لە سەرم نە بیێت و نە گۆریم⁽³⁾.

(1) البخاري، الرقم (375)، ومسلم (1805).

(2) للمسلم، الرقم (1524).

(3) موسوعة الأخلاق والزهد والرفاق، ياسر عبد الرحمن، ج. 2، ص. 357.

الابتسامة

زهرده خه نه

پیناسه ی زهرده خه نه

الْإِبْتِسَامَةُ: هِيَ الضَّحْكُ الْقَلِيلُ مِنْ غَيْرِ صَوْتٍ، وَرُبَّمَا تَبْدُو مَعَهَا أَسْنَانُ الْمُبْتَسِمِ⁽¹⁾.

واته: زهرده خه نه: پیکه نینیکی که مه به بیّ ده زگی، جاری واش هه یه: ئه و که سه ی زهرده خه نه ده کات ددانه کانی دهرده که ویت.

التَّبَسُّمُ: أَقْلُ الضَّحْكِ وَأَوَّلُهُ، وَيَحْصُلُ بِفَتْحِ الْإِنْسَانِ شَفَتَيْهِ⁽²⁾.

واته: زهرده خه نه که مترینی پیکه نینه و سه ره تاکه یه تی، ئه مه ش به وه دیته دی به کردنه وه ی هه ردوو لیوه کانی.

زهرده خه نه بریتیه له پیّ که نینیکی سووک و دهر برینی به بیّ ده زگی به پووکی گه شاوه و خووش، به مه به ستی دلّ خو شکردنی که سی به رام بهر، یان به هوی بیستنی وه ته یه ک یان هه والیکی خووش یان به مه به ستی پاکیشانی سه رنج و هه ست و سوژی که سانی تر یان به هوی بیر کردنه وه یان دیمه نیکی خووش و دلّ پ فین، که ئه مه ش شتیکی سرووشتییه خودای گه وره دایناوه له هه موو مروقیکی ئاسایی⁽³⁾.

(1) المجموع شرح المذهب، النووي، ج. 4، ص. 100.

(2) التعريفات، الجرجاني، ص. 51.

(3) نووسەر.

پله و پایه و سووده‌کانی زهرده‌خه نه و ږووخوښی له () خاڼدا

1- په کيک له سيفه تی نه هلی به هشت زهرده‌خه نه یه.

خودای گوره له با سی به هه شتیه کان ده فهرمویت: ﴿وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ﴾^(۳۸)
ضاحِکَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ﴾ عیس. واته: له و ږوڅه دا ږوڅی دوا یی ږور ږوخسار گهش و
جوانن، دهم به پیکه نینن و شادمانن.

2- له بهر پله و پایه ی زهرده‌خه نه پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فهرمو یه تی: ﴿لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ
الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنَّ تَلَقَّى أَخَاكَ بَوَجه طَلْقٌ﴾^(۱). واته: هیچ شتیك له چاکه به که م مه‌زانه،
نه‌گه‌ر ته‌نھا ږوگه‌شیه‌کیش بیټ به ږووی براهه‌تدا.

3- به زهرده‌خه‌نبون په کيکه له دیارترین ږه‌وشته‌کانی پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ).
عبدالله کوری الحارث (رضي الله عنه) ده فهرمویت: (ما رأيتُ أحداً أَكثَرَ تَبَسُّماً من رسولِ
الله) ^(۲). واته: هیچ که سم نه‌بینیوه له پیغه‌مبه‌ری خودا زیاتر به زهرده‌خه‌نه‌بیټ.

4- زهرده‌خه‌نه و ږووخوښی سيفه و ږه‌وشتی هاوه‌لان بووه.
کاتیک له جابری کوری سمره (رضي الله عنه) پرسیار ده که‌ن: ئا یه تو له مه‌جلیسی
پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) داده‌نیشتی؟ فهرمووی: به‌لئ زوریش، پیغه‌مبه‌ری خودا هه‌مووچار
دوا ی نوږی به‌یانی له شوینی نوږکردنه که ی ده‌ما یه‌وه تا ږوڅه لده‌هات، دوا ی نه‌وه
هه‌لده‌ستا، ده‌فهرمویت: هاوه‌لان له گه‌لئ داده‌نیشتن و با سی سه‌رده‌می نه‌فامییان بو
یه‌کتر ده‌کرد، نه‌وجا زهرده‌خه‌نه‌یان ده‌کرد و پیده‌که‌نین ^(۳).

5- هر زهرده‌خه‌نه یه ک چاکه یه‌که.

پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فهرمو یه تی: ﴿تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ﴾^(۴). واته:
زهرده‌خه‌نه‌ت له ږووی براهه‌ت چاکه یه‌که.

(1) المسلم، الرقم (262)، عن أبي ذر الغفاري (رضي الله عنه).

(2) الترمذي، الرقم (3641)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

(3) المسلم، الرقم (670).

(4) الترمذي، الرقم (1956)، وغيره، عن أبي ذر الغفاري (رضي الله عنه)، وصححه الألباني في سنن الترمذي.

چه‌ند و ته‌یه‌کی هاوه‌لان و زانایان له‌سه‌ر زه‌رده‌خه‌نه

- 1- جَر بیری کورپی ع بدالله (رضی الله عنه) ده فه‌رمویتی: (مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) إِلَّا تَبَسَّمَ⁽¹⁾. واته: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) منی نه‌بینیوه مه‌گه‌ر زه‌رده‌خه‌نه‌ی به‌روودما کردبیّت.
- 2- سَفِیانی کورپی عُیْنَة (رحمه الله) ده فه‌رمویتی: (يَا بَنِيَّ إِنَّ الْبِرَّ شَيْءٌ هَيْنٌ: وَجْهٌ طَلِقٌ وَكَلَامٌ لَيِّنٌ)⁽²⁾. واته: ئه‌ی کورپی خۆم بیگومان چاکه‌شتیکی ئاسانه: ڕووگه‌شی و قسه‌ی نه‌رمه.
- 3- ۱ بن البَطَّال (رحمه الله) ده فه‌رمویتی: (أَنَّ إِقَاءَ النَّاسِ بِالتَّبَسُّمِ، وَطَلَاةَ الْوَجْهِ، مِنْ أَخْلَاقِ النُّبُوَّةِ، وَهُوَ مِثَافٌ لِلتَّكْبُرِ، وَجَائِبٌ لِمُودَّةِ)⁽³⁾. واته: به‌راستی گه‌یشتن به‌خه‌لک به‌زه‌رده‌خه‌نه و ڕووگه‌شی له‌به‌وشتی پیغه‌مبه‌رایه‌تیه، ئه‌و پیچه‌وانه‌یه له‌گه‌ل خۆ به‌زل زانین، و مایه‌ی به‌ده‌سته‌هینانی خۆشه‌ویسته‌یه.
- 4- ابن حَبَّان (رحمه الله) فه‌رموویه‌تی: (البَشَاشَةُ إِدَامُ الْعُلَمَاءِ)⁽⁴⁾. واته: ڕووگه‌شی و ڕوو خۆشی پیخووری زانایانه.

(1) البخاري، الرقم (3035).

(2) أدب الدنيا والدين، الماوردي، ص. 201.

(3) فتح الباري، العسقلاني، ج. 5، ص. 193.

(4) روضة العقلاء، ابن حبان، ص. 75.

چەند نموونەيەك لە زەردەخەنە و پێكەنینی پێغەمبەری خودا(ﷺ)

1- سەدی کۆری أبی وقاص(رضي الله عنه) دەفەرموێت: جارێکیان عُمَری کۆری خَطَّاب لە کاتی سەردانی بۆ لای پێغەمبەری خودا(ﷺ)، داواى مۆلەتى چوونە ژوورەوێ کرد، لەو کاتەدا پێغەمبەری خودا چەند ئافەرەتێکی لە لایبوو، بە دەنگی بەرزگفتوگۆیان لە گەڵ پێغەمبەری خودا دەکرد، کاتێک گۆییان لە دەنگی عُمَر بوو، خێرا باشتەر خۆیان داپۆشی، کاتێک عُمَر چوو ژوور و بینی پێغەمبەری خودا پێدەکەنیت، وتی: خودا هەردەم دلخۆشت بکات ئەى پێغەمبەری خودا، پێغەمبەری خودا فەرموو: **{عَجِبْتُ مِنْ هَؤُلَاءِ اللَّاتِي كُنَّ عِنْدِي، فَلَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ ابْتَدَرْنَ الْحِجَابَ}**. واتە: زۆر لام سەیر بوو ئەو ئافەرەتانە لە لای من بوون، کاتێک دەنگی تۆیان بێست خێرا خۆیان داپۆشی. عُمَر فەرموو: ئەى پێغەمبەری خودا تۆ شایستەترى کە سام و هەيەتەت لى بکەن. پاشان عُمَر پووی کردە ئافەرەتەکان پێی وتن: ئەى دوژمنانی نەفسى خۆتان، ئێوە چۆن لە من دەترسن و لە پێغەمبەر ناترسن؟ وەیان: تۆ قەسە رەق و توندی، ئەوکات پێغەمبەری خودا فەرموو: **{إِيهَّا يَا ابْنَ الْخَطَّابِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا لَقِيكَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجًّا قَطُّ، إِلَّا سَلَكَ فَجًّا غَيْرَ فَجِكَ}**⁽¹⁾. واتە: وازیڤنە کۆری خَطَّاب، سوێند بەوێ گيانی منى بە دەستە هەر پێگایەك بگريته بەر شەيتان جگە لە پێگاکەى تۆ پێگایەکیتر دەگریته بەر.

2- عبدالله ی کۆری مسعود دەفەرموێت: جارێکیان یەكێك لە زانا کانی جوولە کە ها تە لای پێغەمبەری خودا(ﷺ)، وتی: ئەى محمد نێمە لە پەرتۆکەکان بینوما نە کە خودای گەورە ئاسمانەکان لەسەر یەك پەنجە دادەنێت و زەویش لەسەر یەك پەنجە و چیاکان لەسەر یەك پەنجە و درەختەکان و پووبارەکان لەسەر یەك پەنجە و هەموو درووستکراوەکانیتر لەسەر یەك پەنجە دادەنێت، ئەوجا دەفەرموێت: من پادشام. لەو کاتەدا پێغەمبەری خودا پێکەنى و ئەم ئایە تەى خویندەو: **{وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}** الزمر.

3- أبو هريرة(رضي الله عنه) دەفەرموێت: جارێکیان ئێمە لە خزمەت پێغەمبەری خودا(ﷺ) دانیشتبووین، پیاویك هات وتی: ئەى پێغەمبەری خودا بە هێلاك چووم.

(1) البخاري، الرقم(3294).

پيڻغه مبهري خودا فهمووي: [چيته؟]. كابر اوتى: له گه ل هاوسه ره كه م جوت بووم و به پوژووش بووم. پيڻغه مبهري خودا فهمووي: [ئايه ده توانى كويله يه ك نازاد بكهى؟]. كابر اوتى: نه خير. پيڻغه مبهري خودا فهمووي: [ئايه ده توانى دوو مانگ له سهر يه ك به پوژوو بديت؟]. كابر اوتى: نه خير. پيڻغه مبهري خودا فهمووي: [ئايه ده توانى خواردن بدهى به شيسست هه ژار؟]، كابر اوتى: نه خير، ابو هريره ده فهمويت: ئيمه به م شيويه له م بارودوخه دابووين، هيندهى نه برد سه بته يه كى گوره ي پر له قه سپيان هينا به رده ستي پيڻغه مبهري خودا، فهمووي: [كو ائو كه سهى پرسياره كهى كرد؟]. كابر اوتى: من بووم، فهمووي: [ئمه بگره و بيه خشه]. كابر اوتى: جا ده بيت كى له من هه ژار تر بيت ئه ي پيڻغه مبهري خودا، سويند به خودا له م شاره كهس له من هه ژار تر زيه، ابو هريره ده فهمويت: پيڻغه مبهري خودا پيكنه ي به شيويه كه ددانه كانى پيروزي به ديار كه وتن. پاشان به كابر اوتى فهمووي: **{أَطْعَمَهُ أَهْلَكَ}** (1). واته: بيده به خيزانه كه ت.

4- انس ي كورې مالك (رضي الله عنه) ده فهمويت: جاريكيان پيڻغه مبهري خودا (ﷺ) له ناو ئيمه دا بوو، له ناكاو كه ميك به چاو له خورپا چوو، پاشان سهرى به رز كرده وه به زه رده خه نه وه، پيمان وت: به چي پيډه كنه ي ئه ي پيڻغه مبهري خودا؟ فهمووي: **{أَنْزَلَتْ عَلَيَّ أَنْفًا سُورَةً}**. واته: كه ميك پيش ئيستا سوږه تيكم به سهر دا دا به زى. بريتي بوو له سوږه تي (الكوثر). سوږه ته كهى خوينده وه، پاشان فهمووي: **{أَتَدْرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟}**. واته: ئايه ده زانن كه وسهر چيه؟ وتمان: خودا و پيڻغه مبهري كهى زانانن، فهمووي: **{فَإِنَّهُ نَزَرٌ وَعْدَنِي ربي عَزَّ وَجَلَّ، عَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ، هُوَ حَوْضٌ تَرَدُّ عَلَيْهِ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، آيَتُهُ عَدَدُ النُّجُومِ، فَيَخْتَلِجُ الْعَبْدُ مِنْهُمْ، فَأَقُولُ: رَبِّ، إِنَّهُ مِنْ أُمَّتِي فَيَقُولُ: مَا تَدْرِي مَا أَحْدَثَ بَعْدَكَ}** (2). واته: كه وسهر پوږباريكه خودا به ليني پيداوم كه به من بدات، خيرى كى زورى له سهره، ئه ويش حه وه كه يه له وي ئوممه ته كه م دين بولام له دواړوژدا، په ردا غه كانى به قه د ژماره ي ئه ستيره كانه، له و كا ته دا يه كيك له به نده كان جيا ده كړي ته وه و دوور ده خريته وه، منيش ده ليم: ئه ي په روه ردگارم ئه مه شيان له ئوممه تي منه، ده فهمويت: تو نازانى له دواى تو چي كرده وه.

زانايان فهموويانه: مه به ست ئه وه يه:

(1) البخاري، الرقم (1838).

(2) المسلم، الرقم (400).

- له ئایینی ئیسلام هه لگه پاره ته وه .
- یان له جباتی سوننه ت کاری به بیدعه کردوه .
- یان تاوانیکی زۆر گه وره ی ئه نجامدا وه ، بۆیه ده بیته سزا که ی وه ربگریت .

5- دایکی بڕواداران عاڤشه (رضی الله عنها) ده گیرێ ته وه ده فره مویت: جارێکیان له گه شتی که له گه ل پێغه مبه ری خودا (ﷺ) ده رچووم، من ئه وکات ئافره تیکی لاواز و سووک بووم، له ناکاو پێغه مبه ری خودا به خه لکه که ی فره موو: [بپۆن به ره و پیش]. ئه وانیش هه موویان پۆیشتن، پا شان پ پێی وتم: [وه ره با پێ شپرکییه کت له گه لدا ب که م]. پێ شپرکییه کمان کرد من برد مه وه له به ر ئه وه ی پێ شپرکییه که را کردن بوو، منیش ئه وکات سووکتر بووم، ئه مه له نیوانمان به بێ دهنگی مایه وه، تا من قه له و تر بووم، پاش ماوه یه ک من هه ر له بیرم نه ما بوو، ئه وه بوو جارێکیتر گه شتی کمان ئه نجا مدا، به خه لکه که ی فره موو: [بپۆن به ره و پیش]. ئه وانیش هه موویان پۆیشتن، پاشان پ پێی وتم: [وه ره با پێ شپرکییه کت له گه لدا ب که م]. منیش پێ شپرکییه که م له گه لی ئه نجا مدا، به لام ئه مجاره یان به هۆی ئه وه ی من گوشتن و قه له و ب بووم، له پێ شپرکییه که ئه و پیش من کهوت و بریدییه وه و پێ ده که نی و ده ی فره موو: {هذه بتلك} (1). وا ته: ئه مه به رام به ره به برده نه وه که ی ئه و جار.

6- انس ی کوپی مالک (رضی الله عنه) ده فره مویت: جارێکیان له خزمه ت پێغه مبه ری خودا (ﷺ) بووین، له ناکاو پێ که نی، پا شان فره مووی: {هَلْ دَرُونَ مِمَّ أَصْحَكُ؟}. وا ته: ئایه ده زانن من به چی پێ ده که نم؟ ئێمه ش و تمان: خودا و پێغه مبه ره که زانن، فره مووی: به گفتوگۆی نیوان به نده یه ک له گه ل په ره ردگاری، به نده که ده لایت: ئه ی په ره ردگارم مه گه ر تۆ منته دلذیا نه کرده وه له وه ی ستمم لی نا که ی؟ خودای گه وره ش ده فره مویت: به لی، به نده که ده لایت: که وا ته من جگه له شاهیدی که له خۆم که سێتر به شاهید وه رناگرم، ئه و کات خودای گه ره پ پێی ده فره مویت: نه فسی خۆت و فریشته کان که کرده و یان تۆمار کردوه به سن بۆ شاهیدی، ئینجا ختم ده دریت له سه ر ده می، پا شان به ئه ندا مه کانی ده و تریت: به قسه وه رن و شاهیدی بده ن، ئه وانیش

(1) رواه أحمد، الرقم (26320)، وأبي داود (2578)، وغيره، وصححه الألباني في سنن أبي داود (2578).

شاهییدی ددهن له سهر کردهوه کانی، پاشان زمانی دهکړیتهوه بوقسه کردن، و به نه‌ندامه‌کانی ده‌لټ: دهک له ناو بچن، من له پیناو نیوده‌دا به‌رگری وگفتوگویم ده‌کرد⁽¹⁾.

کَظُمُ الْغَيْظِ

قووتدانه‌وه‌ی توورپه‌یی

پیناسه‌ی قووتدانه‌وه‌ی توورپه‌یی

الْكُظْمُ لُغَةً: الْإِمْسَاكُ، وَأَصْلُ الْكُظْمِ: حَبْسُ الشَّيْءِ عَنْ امْتِلَائِهِ. وَيُقَالُ: كَظَمْتُ الْغَيْظَ إِذَا أَمْسَكْتُ عَلَى مَا فِي نَفْسِكَ مِنْهُ.

الكظم: له زمانه‌وازیدا: خوگرته‌نه، نه‌صله‌که‌ی: به‌ندکردنی شتیکه له پړبوون. ده‌وتریت: توورپه‌بوونه‌که‌م قووتدا نه‌گهر نه‌وه‌ی له ده‌روونتدا ه‌بووگرته □ ده‌رت نه‌پړی □ له توورپه‌بوونه‌که‌ت.

وَالْغَيْظُ لُغَةً: الْغَضَبُ، وَقِيلَ: هُوَ أَشَدُّ مِنَ الْغَضَبِ⁽²⁾.

واته: وشه‌ی(الغیظ) له زمانه‌وانیدا: توورپه‌بوونه. وتراوه: (الغیظ) به‌هیزتره له الغضب. ومعنی کظم الغیظ اصطلاحاً: هُوَ تَجَرُّعُهُ وَالصَّبْرُ عَلَيْهِ⁽³⁾.

واته: (کظم الغیظ) له زاراو‌ی شه‌رعدا: قووتدانه‌وه‌ی توورپه‌ییه و نارامگرته له‌سهری. ابن عطیة ده‌لټ: (کظم الغیظ): رَدُّهُ فِي الْجَوْفِ إِذَا كَادَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ كَثَرَتِهِ، فَيُخَبِّطُهُ وَ مَنَعَهُ⁽⁴⁾.

واته: (کظم الغیظ): گپړانه‌وه‌ی توورپه‌بوونه له بوشایی ناو سینگ نه‌گهرنزیک بوو ده‌ربچیت له‌به‌ر زوری، نه‌وکات پکی ده‌خات و پړگری لی ده‌کات.

(2) المسلم، الرقم (2969).

(1) لسان العرب، ابن منظور، ج. 12، ص. 519، ج. 7، ص. 450.

(2) فتح الباری، العسقلانی، ج. 1، ص. 179.

(3) المحرر الوجیز، ابن عطیة الأندلسی، ج. 3، ص. 233.

پله و پایه و سوودده کانی قووتدانه وهی توورپهیی له () خالدا

1- قووتدانه وهی توورپهیی سیفه تی ته قوداران و هوکاری چوونه بهه شته.

خودای گهروه فهرموویه تی: ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾ آل عمران. واته: په له بکه ن به کرداری چاک بو لیخو شوبوونیک له لای پهروه ردگارتان و بو بهه شتیک که پانییه که ی به نه ندازه ی ئاسمانه کان و زهویه ئاماده کراوه بو پاریز کاران، ئه وانه ی مال و سامانیان ده به خشن له خو ش و ناخو شیدا له هه رزانی و گرانیدا، رق و کی نه ی خو یان ده خو نه وه و له خه لکی ده بوورن، و خودای گه وره ش چاکه کارانی خو ش ده ویت.

2- توورپه نه بوون به جیگه یاندنی ئاموژگاری پیغه مبه ره (ﷺ).

أبو هريرة ده فهرمویت: پیاویک داوای ئاموژگاری له پیغه مبه ره کرد، پیغه مبه ره پپی فهرموو: توورپه مه به. جا پیاوه که چهند جار داوای لی کرد و هه ر ده یغه فهرموو: توورپه مه به (1).

3- قووتدانه وهی توورپهیی سه رکه وتنه به سه ر شه یتان.

أنس (رضي الله عنه) ده فهرمویت: پیغه مبه ره ی خودا (ﷺ) به لای خه لکیک تیده په پی زورانبازیان ده کرد، فهرمووی: ئه مه چییه؟. وتیان: پیاویکه له گه ل هه ر یه کیک زورانبازی بکات لی ده با ته وه، فهرمووی: ﴿أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ رَجُلٌ ظَلَمَهُ رَجُلٌ، فَكَظَمَ غَيْظَهُ فَغَلَبَهُ، وَغَلَبَ شَيْطَانَهُ، وَغَلَبَ شَيْطَانُ صَاحِبِهِ﴾ (2). واته: ئایه پی تان بلیم چ که سیک له مه به هیتره؟ پیاویکه له لایه ن پیاویکیتره وه سته می لی کراوه، توورپه ی خو ی قووتداوه، به م هو یه وه سه رکه وت به سه ریدا و به سه ر شه یتانه که ی خو ی و شه یتانی هاو پییه که ی.

4- به هیز ئه و که سه یه له کاتی توورپه بووندا خو ی رابگریت ئارمی هه بیّت.

پیغه مبه ره ی خودا (ﷺ) فهرموویه تی: ﴿لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ﴾ (3). واته: به هیز ئه و که سه نه یه که سه رده که ویت به سه ر که سانیتر،

(1) البخاري، الرقم (6116).

(2) رواه البراز في كشف الأستار، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (3295).

(3) البخاري، الرقم (6114)، ومسلم (2609)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

به لکو به میژئو که سهیه له کاتی توو پووندا خوی ده گریټ و توو پوونه که ی جی به جی ناکات.

5- گه وره ترین پاداشت له قووتدانه وهی توو پووندا یه.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموویه تی: {مَا مِنْ جُرْعَةٍ أَكْثَمَ أُجْرًا عِنْدَ اللَّهِ، مِنْ جُرْعَةٍ غِيْظَ كَظْمِهَا عَبْدٌ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ} ⁽¹⁾. وا ته: هیچ قووتدانه وه یه ک پادا شتی گه وره تر زیه له پاداشتی قووتدانه وهی توو پووندا یه به نده یه ک له پیئاو خودا.

6- هوکاری به ده سه تهینانی په ریه کانی به هه شته.

پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رموویه تی: {مَنْ كَظَمَ غِيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ دَعَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُخَيِّرَهُ اللَّهُ مِنَ الْحُورِ مَا شَاءَ} ⁽²⁾. وا ته: هه ر که سیټک توو پووندا خوی قووتبدا ته وه له کاتی کدا ده یتوانی جی به جی بکات، خودای گه وره بانگی ده کات له دوا پوژدا له سه ر سه ری دروو سترکراوه کانی تا وه کو له خو ریه کان هه لژی ریت به ئاره زوی خوی.

(1) ابن ماجه، الرقم (3396)، وغيره، عن ابن عمر (رضي الله عنهما)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

(2) أبو داود، الرقم (4777)، وغيره، عن سهل بن معاذ بن أنس الجهني عن أبيه (رضي الله عنهم)، وصححه الألباني في سنن الترمذي (2021).

چه‌ند و ته‌یه‌کی هاوه‌لان و پیاوچاگان دهریاره‌ی قووتدانه‌وه‌ی تووره‌یی

1- پی‌شه‌وا عُمَر (رضی الله عنه) ده‌ فەرمویت: (من خاف الله لم يشف غيظه، ومن اتقى الله لم يصنع ما يريد)⁽¹⁾. واته: ئه‌وه‌ی له‌ خودا بترسیت تووره‌بوونه‌که‌ی دهرنا‌خات، ئه‌وه‌ی پارێزکار بی‌ت هه‌رچی بیه‌ویت نایکات.

2- پی‌شه‌وا علی (رضی الله عنه) ده‌ فەرمویت: (دم على كظم الغيظ تحمد عروبيك)⁽²⁾. واته: به‌رده‌وام به‌ له‌ سه‌ر قووتدانه‌وه‌ی تووره‌بوون به‌وه‌ی وه‌ ستایشی سه‌ره‌نجامه‌کانت ده‌کړیت.

3- ابْنُ عَدَالِبَر (رحمه الله) فەرموو یه‌تی: (من كَظَمَ غَيْظَهُ وَرَدَّ غَيْظَهُ، أَخْزَى شَيْطَانَهُ، وَسَلِّمَتْ مَرْوَعَتَهُ وَدِينَهُ)⁽³⁾. واته: هه‌ر که‌سیک تووره‌بوونی خۆی قووتداته‌وه‌ و بیکێرێته‌وه‌،

شه‌یتانه‌که‌ی خۆی خه‌جالت کردوه‌، که‌سایه‌تیه‌که‌ی و ئاینه‌که‌ی خۆی پاراستوه‌.

4- ابْنُ عَاشُور (رحمه الله) فەرموو یه‌تی: (كَظَمَ الْغَيْظَ أَي: إِمْسَاكُهُ وَإِخْفَاؤُهُ حَتَّى لَا يَظْهَرَ عَلَيْهِ)⁽⁴⁾. واته: قووتدانه‌وه‌ی تووره‌یی واته: گرتنه‌وه‌ی تووره‌بوون و شارندنه‌وه‌ی تاوه‌کو به‌ شێوه‌یه‌ک که‌ له‌ سه‌ر که‌سه‌که‌ دیارنه‌بی‌ت.

5- ابْنُ عَبَّاسٍ (رضي الله عنهما) فەرموو یه‌تی: خودای گه‌وره‌ فەرموو یه‌تی: ﴿أَدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ﴾ المؤمنون. مه‌به‌ ست ئارامگرتنه‌ له‌ کاتی تووره‌بوون و لێبووردنه‌ له‌ کاتی هه‌له‌کان، جا ئه‌گه‌ر موسڵمانان وایان کرد گه‌وره‌ ده‌بن له‌ به‌ر چاوی دوژمنه‌کانیان، و ملکه‌چیش ده‌بن بۆ موسڵمانان⁽⁵⁾.

6- ابْنُ حَجَرٍ (رحمه الله) فەرموو یه‌تی: بیکرد نه‌وه‌ و ئا ماده‌کردنی پ له‌ و پا یه‌ی قووتدانه‌وه‌ی تووره‌یی و له‌به‌ر چاوگرتنی هۆکاریکه‌ بۆ تووره‌نه‌بوون⁽⁶⁾.

(1) أحكام القرآن، الجصاص، ج. 2، ص. 48.
 (2) روض الأخيار، الألباسي، ص. 342.
 (3) التمهيد، ابن عبد البر، ج. 7، ص. 250.
 (4) التحرير والتنوير، ابن عاشور، ج. 4، ص. 91.
 (5) فتح الباري، العسقلاني، ج. 10، ص. 521.
 (6) المصدر السابق.

چەند بەسەرھاتیک لەسەر توورەنەبوون

1- انس ی کورپی مالک (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەووە دەفەرموێت: جارێکیان من لە شوێنیک لەگەڵ پیغەمبەری خودا دەپۆیشتەم، پۆشاکێکی نەجرانی ئەستووری لەسەر شان بوو، کابرایەکی دەشتەکی هات، پۆشاکەکی گرت و زۆر بە توندی ڕایکێشا، پا شان وتی: فەرمان بکە تا لەو مالەیی خودا کە لە لاتە بە شیکم پێی بدریت. انس دەفەرموێت: تەماشام کرد ڕایکێشانی پۆشاکە کە ئەوندە کاریگەری هەبوو شوێنەواری لەسەر ملی پیغەمبەری خودا دیار بوو، کەچی کاتیک ئاوپی لە کابرا دا یەووە نەک هەرتووڕەنەبوو بەلکو بە زەردەخەنەیه کەووە فەرمانی کرد کە یارمەتی پێی بدریت⁽¹⁾.

2- دان بە خۆداگرتنی پیغەمبەری خودا (ﷺ) لە کاتی عەدز کردنی و ئازاردانی لە لایەن خەلکی (طائف). جارێکیان دایکی بریواداران عائشە لە پیغەمبەری پرسى: ئایە هیچ ڕۆژیک ناخۆشتەرت بەسەر هاتوووە لە ڕۆژی جەنگی أُحُد؟ فەرمووی: بەلێ، ئیذا باسی ئەوکاتەیی کرد کە خەلکی طائف چیان بەسەر هێنا لە دەرکردن و بێ فەرمانی کردن و بەردباران کردن و بری نداربوونی، دەلایت: دواى ئەووە جبریل (ﷺ) هات و فەرمووی: خودای گەورە ئاگادارە و ئەوێ پێیان وتی بێستی، ئیستاش فریشتەیی کێوکانی ناریدوو، چۆن و بەچی حەز دەکەیی فەرمانی پێی بکە، ئەوکات فریشتەیی کێوکان فەرمووی: ئەگەر حەز دەکەیی فەرمان بکە تا ئەم دوو چیا یە بەسەریاندا بدەم، کەچی لەو ئەمدا فەرمووی: ﴿بَلْ أَرِجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا﴾⁽²⁾. واتە: بەلکو ئومیدەوارم خودای گەورە وەچەیهک لە پەشتیان بخاتەووە خودا بەتەنیا بپەرستن و هاوبەشی بۆ ئەنجام نەدەن.

3- نمونەیهک لە قووتدانەووی توورەیی لە لایەن پێشەوا عُمەر (رضی اللہ عنہ).
عبداللە ی کورپی عَبَّاس دەگێڕێتەووە دەفەرموێت: عُبَيْدَةُ ی کورپی حِصْن بە میوانداری هاتە لای الحُرّی کورپی قَیْس ی برازای، کە لە لای عُمەر بوو، ها تە مەجلیسی عُمەر، عیینە بە عُمری وت: ئەی کورپی خَطَّاب تۆ هەرگیز زۆرمان پێنادەیی لەوێ لەبەر دەستت دا یە، و لە حوکمپانیشدا دادپەرورە نیت. بەم قەسە یە عُمەر توورەبوو، بەلام کاتیک الحُرّی کورپی قَیْس فەرمووی: ئەی ئەمیری بریواداران خودای گەورە بە پیغەمبەرە کەیی دەفەرموێت:

(1) البخاری، الرقم (3149)، ومسلم (1057).

(2) البخاری، الرقم (3231).

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ (الأعراف. واته: دهست بگره به

لېبووردهیی و فرمان بکه به چاکه و پرووهرگیره له نه فام و نه زانان. وتی: ئهی ءمر
ئهم کابرا یه ش له نه فام و نه زانه کا نه. ئه وه بوو پیژ شه و ءمر توورپه بوونه که ی خوئی
قووتدایه وه و لئی بووری⁽¹⁾.

4- جاریکیان کوئله که ی أبو ذر (رضی الله عنه) مېړه که ی برد بووه سه ر ئالیکه که ی
ئه سپه که، أبو ذر لئی پرسى: بؤ وات کردووه؟ وتی: ویستم به م شته توورپه بکه م، أبو
ذر فهرمووی: که وایه له جیاتی ئه مه له گه ل توورپه بوون پادا شتیک کۆده که مه وه به
کوئله که ی وت: ئیستا تۆ ئازادی له پیناو خودای گوره⁽²⁾.

5- جاریکیان له کاتی وتار خوئنده وه پیاوئیک به معاویة ی کورپی أبو سفیانی وت:
درؤ ده که ی، معاویة زؤر توورپه بوو، بؤیه له میز به رها ته خوار و چووه مال، پاشان
هاته وه شوینی خوئی، دلؤپه ئاو له روخساری هه لده ورین، فهرمووی: (إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ
الشَّيْطَانِ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خَلِقٌ مِنَ النَّارِ فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُطْفِئْهُ بِالْمَاءِ)⁽³⁾.

6- أبو زین (رحمه الله) ده گپړته وه ده فهرموئیت: پیاوئیک ها ته لای فُخْصِل ی کورپی
بَزَوَان وتی: فلانه که س به خراپه باسی توی ده کرد، فُخْصِل فهرمووی: ئیستا ئهم که سه
توورپه ده که م که فهرمانی پیکردووه، فهرمووی: خودا له من و له ئه و بپوورئیت، وتیان:
کی فهرمانی پیکردووه؟ فهرمووی: إبلیس نه فره تی لئییّت⁽⁴⁾.

7- ابن کثیر (رحمه الله) ده فهرموئیت: جاریکیان کابرا یه ک به قسه کانی توانی ءمری
کورپی عبدالعزیز توورپه بکات، ءمر و یه سستی تۆ لای خوئی لمی بکا ته وه، به لام
توورپه بوونه که ی خوئی قووتدایه وه و فهرمووی: ویستت به هوئی ده سته لاته که م شهیتان
فریوم بدات، جا هه ستم ئازارت بده م و به یانیش تۆ ئازارم بده یته وه، هه سته لیره برؤ
خودا بتبوورئیت، پئویستمان به وته کانت نیه⁽⁵⁾.

8- علی کورپی حُسَین (رضی الله عنهما) که به زَینُ الْعَابِدِینَ نا سرا بوو که نیزه یه کی
هه بوو، جاریکیان به مه سین ه ئاوی به ده سستی داده کرد بؤ ده ستنوئیز، له نا کاو

(1) البخاری، الرقم (4642).

(2) التبیان والتبین، الجاحظ، ج. 1، ص. 406.

(3) عیون الأخبار، ابن قتیبه، ج. 1، ص. 4-5.

(4) الزهد والرفاق، ابن المبارك، ج. 1، ص. 234.

(5) البداية والنهاية، ابن کثیر، ج. 12، ص. 698.

مهسینه که ی له دهست که و ته خوار و به روخساری علی که وت و برینداری کرد، له و کا ته دا علی به توو په یی سه ری بهرز کرده وه، که نیزه که پ پئی وت: خودای گه وره فهرموو یه تی: ﴿وَالْكَافِرِينَ الْغِيَظُ﴾ آل عمران. واته: ئه وانه ی توو په وونه کانیا ن قووتده دهنه وه. علی پپی فهرموو: توو په بوونه که مم قووتدایه وه، که نیزه که وتی: خودای گه وره فهرموو یه تی: ﴿وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ آل عمران. واته: ئه وانه ی له خه لک ده بوورن. علی فهرمووی: ئه وه له تۆ بووریم، که نیزه که وتی: خودای گه وره فهرموو یه تی: ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ آل عمران. واته: خودا چاکه کارانی خوش ده ویت. علی فهرمووی: هه ر ئیستا برۆ تۆ ئازادی⁽¹⁾.

(1) البيهقي في شعب الإيمان، الرقم (8317)، عن عبدالرزاق، وأورده ابن كثير في البداية والنهاية، ج.9، ص.90.

الاستقامة

خۇراگىرى

پېناسەى خۇراگىرى

يقول عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ (رضي الله عنه): الاستقامة أَنْ تَسْتَقِيمَ عَلَى الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ، وَلَا تَرْوُغَ رَوَّانَ الثَّعَالِبِ⁽¹⁾.

يقول ابن رجب (رحمه الله): الاستقامة هي سلوكُ الصِّراطِ المستقيم، وهي الدين القيم من غير تعويج عنه يمناً ولا يسرة⁽²⁾.

واته: عُمَرى كورى خطاب (رضي الله عنه) ده فەرموئىت: ئىستىقامە ئەوہ يە خۆت پادىگىرى لەسەر بەجىگە ياندى فەرمانەكان و قەدەغە كراوہكان، نابىت وەكو رىئو يەكان بە جۆرە ھا رىگەدا بىرۆى.

ابن رجب (رحمه الله) دە فەرموئىت: ئىستىقامە ئەوہ يە گرتنە بەرى رىگەدا پاست و درووست، و ئەويش ئاينى پاست و درووستە كە ئىسلامە نابىت لىي لادەى جارىكيان بۆ لای پاست و جارىكىترىش بۆ لای چەپ.

(1) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 2، ص. 104.

(2) جامع العلوم والحكم، ابن رجب الحنبلي، ص. 193.

پله و پاییه و سووده‌کانی خورآگری له () خاڤدا

- 1- خورآگری یان دامه‌زراوی له‌سه‌ر شتی چاک به‌جیگه‌یاندنی فه‌رمانی خودایه.
وه‌ك ده‌فه‌رمویت: ﴿وَأَسْتَقِمَّ كَمَا أُمِرْتُ﴾ الشوری. واته: خورآگر و دامه‌زاراو به
هه‌روه‌ك چۆن فه‌رمانت پیکراوه.
- 2- خورآگری به‌جیگه‌یا ندنی وه‌ صیه‌تی پیغه‌م به‌ری خودا یه (ﷺ) هه‌روه‌كو
ده‌فه‌رمویت: ﴿قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمَّ﴾⁽¹⁾. واته: بلی من بروام هی‌نا به‌ خودا پا‌شان
دامه‌زاراو و خورآگری به‌له‌سه‌ر کاری چاک.
- 3- له‌ کاتی سه‌ره‌مه‌رگ و له‌ کاتی زیندوو‌بوونه‌وه‌دا مو‌سلمان قه‌دری ئی‌ستیقامه
ده‌زانیت.

خودای مه‌زن ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ
الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾ نَحْنُ أَوْلِيَائُكُمْ
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُنَّ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا
تَدْعُونَ^(۳۱) نَزَّلْنَا مِنْ غُفُورٍ رَحِيمٍ^(۳۲) فصلت. واته: به‌پاستی ئه‌وانه‌ی و تیان الله
په‌روه‌ردگارمانه‌ پا‌شان له‌ سه‌ر ئه‌و په‌یا مه‌ش به‌رده‌وام بوون فریشته‌کان داده‌ به‌زن
به‌سه‌ریاندا له‌ کاتی سه‌ره‌مه‌رگ یان زیندوو‌بوونه‌وه‌ پیا‌یان ده‌لێن: مه‌ترسن بۆ دا‌هاتوو
و خه‌فه‌ت مه‌خۆن بۆ رابردووتان و مژده‌بی‌ت لی‌تان به‌و به‌هه‌شته‌ی که له‌ کاتی خۆی
به‌لێنتان پی‌ دهدرا، ئیمه‌ پشتیوانی ئیوه‌ین له‌ ژیا‌نی دوزیا و دوا‌پوژدا، بۆ‌تان هه‌یه‌ له‌
به‌هه‌شتدا هه‌ر چی ئاره‌زووتا نه‌ و بۆ‌تان هه‌یه‌ تیدا هه‌ر چی داوا ب‌که‌ن، ئه‌وه‌ شیا‌ن
پیشک‌ه‌ش به‌ ئیوه‌ ده‌کریت له‌ لایه‌ن په‌روه‌ردگاریک که لی‌بورد‌ه و میهره‌بانه‌.

- 4- خورآگری هو‌کاری به‌ره‌که‌ت و زیاده‌بونی پ‌زق و پ‌وزیه‌.

هه‌روه‌ك خودای بالاده‌ست ده‌فه‌رمویت: ﴿وَأَلَّوْا اسْتَقَمُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً
غَدَقًا﴾ الجن. واته: ئه‌گه‌ر ئه‌وان له‌ ئاده‌میزاد و جنۆکه‌ ئی‌ستیقامه‌یان هه‌بوا یه‌ له‌ سه‌ر
پ‌یگای پاست ئاوی پ‌ به‌ره‌گتمان بۆ ده‌باراندن.

(1) المسلم، الرقم (38)، عن سفیان بن عبدالله الثقفی (رضی الله عنه).

5- خۆپاگرى ھۆكاريكه بۆ سەر كەوتن بە سەر دژمن.

خوداى بە توانا دە فەرمويت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ الأنفال. واتە: ئەى ئەوانەى بپواتان ھېناوہ ئەگەر لە جەنگ پووبەپووى كۆمەلەك بوونەوہ □ لە بى بپواكان □ خۆپاگر بن و زۆر يادى خودا بكەن بە ئومىدى ئەوہى سەر كەوتووبن.

6- خۆپاگرى لە سەر كارى چاك خۆشەويستتيرن شتە لە لاى خودا.

داي كى بپواداران عاڈ شتە دە فەرمويت: پسر سيار كرا لە پيغەم بەرى خودا(ﷺ) خۆشەويستتيرن كردهوہ لە لاى خودا كامە يە ؟ فەرمووى: □ ئەو كردهوہ يە كە لە سەرى بەردەوام بيت، ھەر چەندە كەميش بيت⁽¹⁾.

7- خۆپاگرى نيشانەى بپوايە.

ھەروەك پيغەم بەرى خودا(ﷺ) فەرموو يە تى: ﴿اسْتَقِيمُوا وَلِنْ تُحْصُوا وَعَلِمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ﴾⁽²⁾. واتە: خۆپاگرين و ناتوانن ھەموو پوانگە يە كى چاك و سوودەكانى خۆپاگرى بژميرن، بزائن با شتيرن كردهوہ كاذقان نو يژە، و پاريزگارى لە سەر دە سنويز ناكات تەنھا بپوادار نە بيت.

8- خاوەن خۆپاگرى ئە ھلى بە ھەشتە.

خوداى پاك و بيگەرد فەرموو يە تى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾^(۱۳) أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾^(۱۴) الأحقاف. واتە: بە راستى ئەوانەى وتیان الله پەرودەر دگارمانە پا شان لە سەر ئەو پەيامەش بەردەوام بوون ھيچ ترسيان لە سەرنیە و دلالتەنگ نابن، ئەوانە بە ھەشتين ھەميشە تيدا دەبن لە پاداشتى ئەو كردهوانەى دەيانكرد لە دونيادا.

(1) البخاري، الرقم (6465).

(2) ابن ماجه، الرقم (226)، عن ثوبان (رضي الله عنه) مولى رسول الله (ﷺ)، وصححه الألباني في سنن ابن ماجه.

چه‌ند و ته‌یه‌کی هاوه‌لان و پیاوچاكان ده‌رباره‌ی خۆپاگری

- 1- ده‌رباره‌ی خۆپاگری پرسپاری کرا له پیشه‌وا ابوبکر (رضی الله عنه) فه‌رمووی: (أَنْ لَا تَشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا)⁽¹⁾. واته: ئەوه‌یه هه‌رگیز هاوه‌ل بپاری نه‌ده‌ی بۆ خودا.
- 2- ابن عباس (رضی الله عنهما) فه‌رموویه‌تی: له باره‌ی واته‌ی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا﴾⁽²⁾ فصلت. (أي: استقاموا على أداء الفرائض)⁽²⁾. واته: ئەوانه به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر فه‌پزه‌كان.
- 3- 1 بن تیمیة (رحمه الله) فه‌رموو یه‌تی: (أَعْظَمُ الْكَرَامَةِ، لُزُومُ الْاسْتِقَامَةِ)⁽³⁾. واته: گه‌وره‌ترین ریز په‌یوه‌ستبوونه به‌ خۆپاگری.
- 4- 1 بن دجر (رحمه الله) فه‌رموو یه‌تی: (الاستقامة كناية عن التمسك بأمر الله تعالى وفعلاً وذكاً)⁽⁴⁾. واته: خۆپاگری په‌یوه‌ستبوونه به‌ فه‌رمانی خودا له‌ كردن و وازه‌ینان.
- 5- 1 بن رجب (رحمه الله) ده‌ فه‌رموویت: (أصل الاستقامة، استقامة القلب على التوحيد)⁽⁵⁾. واته: بنچینه‌ی خۆپاگری خۆپاگری دله له‌سه‌ر یه‌کتاپه‌رستی.

(1) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 2، ص. 108.

(2) جامع العلوم والحكم، ابن رجب الحنبلي، ص. 192.

(3) مدارج السالكين، ابن القيم، ج. 2، ص. 110.

(4) الفتح الباري، العسقلاني، ج. 13، ص. 257.

(5) جامع العلوم والحكم، ابن رجب الحنبلي، ص. 193.

چەند نموونە و پروداویک لەسەر ھەبوونی خۆراگری

1- خۆراگری و بەردەوامی لە سەر بیر و برۆا ھاوێلی بەپێز سەدی کۆپی اُبو وقاص (رضي الله عنه) یەکیك بوولەوانەى كە لە مێژوودا ناسراوە بەوێ زۆر چاکەکار بوو لە گەل دایکی و زۆر دایکی خۆی خۆش دەوێست، کاتێک سەد مۆسڵمان دەبێت دایکی زۆر پیگری لێ دەکات بەلام سەد گوێی پێ نادات، یەکیك لە بپیارەکانی ویستی وەکو کارتێکی فشار درێ سەد بەکاری بێنیت ئەو بوو وتی: ئەگەر واز لە ئاینی ئیسلام نەهێنی و پاشگەز نەبیتەو نە ناخۆم و لە خۆم قەدەغە دەکەم تا دەمرم، بۆ ئەوێ دواى مردنى منیش خەلك لۆمەت بکەن و بڵێن سەد دایکی خۆی کوشت، بەلام سەد فەرمووی: من بە هیچ شێوەیەك واز لەم ئاینە ناهێنم، دواى سێ پۆژ لە مانگرتنی دایکی سەد، پێی فەرموو: سویند بە خۆدا ئەگەر سەد گیانیشت ھەبێت یەك لە دواى یەك دەریچن من ھەرگیز واز ناهێنم، بۆیە نەكەت بخۆ، ئیتر دایکی وازی لە مانگرتنەكە ھێنا⁽¹⁾.

2- خۆراگری و بەردەوامی لەسەر ئازار و ئەشکەنجەدان لە پێناو خۆدای گەرە. أبو ھُریرە دە فەرموێت: پێغەمبەری خۆدا (ﷺ) بۆ زانینی ھەوالی بێ برۆاكان چەند سەربازێکی نارد، نزیکەى دە كەس دەبوون، عاصمی کۆپی ثابتی کردە ئەمیریان، کاتێک گەیشتنە شوینیك بە ناوی (الھدأة) لە زیوان مەككە و عوسفان، بە دوو سەد سەربازی چەكدارى ھۆزى لیحیان دەوردان، لە مۆسڵمانەكان ھەشتیان جەنگیان کرد تا شەھید بوون، دوو كەیتەر (خُبیبى ئەنصارى و زیدی كۆپی دثنە) دە ستگیكران و بردیان بۆ مەككە و بە خەلكی مەككەیان فرۆشتن، ئەمە دواى جەنگی بەدر بوو بۆ ئەوێ لە تۆلەى كۆژراوەكانیان بیانكوژنەو، کاتێک بردیان بۆ دەرەوێ حەرەمى مەككە بۆ ئەوێ لەوێ بیانكوژن، خُبیب پێی وتن: وازم لێبێنن، دە مەوێت دوو پەكەعات نوێژ بکەم، ئەو بوو دوو پەكەعات نوێژی کرد، پاشان فەرمووی: ئەگەر لە بەر ئەو نەبوا یە نەوێك گومان ببەن لە مردن دەترسم حەزم دە کرد زیاتر نوێژ بکەم، پاشان نزای لە ناوچوونی لێ کردن، پاشان فەرمووی: باكم نە بە ھەر شێوەیەك بكوژیم مادام مردنم لە

(1) أَسَدُ الغَابَةِ، ابن الأثير، ج 2، ص 216، مواقف إمامية، د. أحمد فريد، ص 314.

پیناؤ خودایه. پا شان کوپی الحارث کوشتی. پا شان چوون بۆ ئوهی پارچهیه که له لاشهی عاصم لیبکه نهوه، به لام به هوی ههنگیکی زۆر نه یانتوانی⁽¹⁾.

3- خۆپاگری له سه ر یادی خودا.

کاتی که فاطمه (رضی الله عنها) به هوی ده ستاپ ده ستهکانی تووشی ئازار ده بن، بۆیه داوای خزمه تکاریک له پیغه مبه ری خودا (ﷺ) ده کات، پیغه مبه ری خودا ده چیته مالایان و به فاطمه و علی ده فهرمویت: **{أَلَا أَعْلَمُكُمْ خَيْرًا مِّمَّا سَأَلْتُمَانِي؟ إِذَا أَخَذْتُمَا مَضَاجِعُكُمَا تَكْبَرَا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، وَتُسَبِّحَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتُحَمِّدَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ؛ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ خَادِمٍ}**⁽²⁾.
واته: ئایه شتیکتان فیربکه م باشتر بیته له وهی داواتان لیکردم؟ هه رکاتی که بۆ خه و تن چوونه سه ر جیگای خۆتان سی و چوار جار بلین: (الله أكبر)، سی و سی جار بلین: (سُبْحَانَ اللَّهِ)، سی و سی جار بلین: (الحمد لله)، ئه مه باشتره بۆتان له خزمه تکاریک.

له ریوایه تیکیتردا هاتوه: پیدشه وای علی (رضی الله عنه) فهرموویه تی: هه رگیز وازم له م زیکره نه هیناوه له و کاته ی له پیغه مبه رم بیست، پیدی و ترا: شه وی صفینیش وازت له م زیکره نه هینا؟ فهرمووی: شه وی صفینیش وازم له م زیکره نه هینا، شه وی صفین ناخۆشترین شه و بووه له ژیا نی پیدشه وای علی که تیندا نزیکه ی هه فته هه زار موسلمان شه هید بوون⁽³⁾.

4- خۆپاگری له سه ر نوێژه سوننه ته کان.

دای کی بپواداران أم حبیبه (رضی الله عنها) ده فهرمویت: پیغه م به ری خودا (ﷺ) فهرموویه تی: **{مَنْ صَلَّى اثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، بَنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ}**. (قَالَ أُمُّ حَبِيبَةَ: فَمَا تَرَكْتَهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ. وَقَالَ عَنبَسَةَ: فَمَا تَرَكْتَهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتَهُنَّ مِنْ أُمِّ حَبِيبَةَ وَقَالَ عِمْرُو بْنُ أَوْسٍ: مَا تَرَكْتَهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتَهُنَّ مِنْ عَنبَسَةَ. وَقَالَ النُّعْمَانُ: مَا تَرَكْتَهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتَهُنَّ مِنْ عِمْرُو بْنِ أَوْسٍ)⁽⁴⁾. واته: هه ر که سیک دوا زده ره که عات نوێژ بکات له شه و و رۆژێ که به هوی ئه م نوێژا نه مایکی له به هه شت بۆ دروست ده کرایت. ئه م حبیبه ده فهرمویت: ئه م دوا زده ره که عاتم وازلینه هینا و له و کاته ی له پیغه مبه رم بیستوه. عَنبَسَةُ ده لایته: منیش وازم لینه هینا و له و کاته ی له ئه م حبیبه م بیستوه. عه مر ی

(2) البخاری، الرقم (3045).

(1) البخاری، الرقم (3705)، عن علي بن ابي طالب (رضی الله عنه).

(2) المسلم، الرقم (2727)، عن علي بن ابي طالب (رضی الله عنه).

(3) المسلم، الرقم (728).

كوپى اوس دهلايت: منيش وازم لینه هیناون له وکاته ی له عَنَبَسَتُم بیدستووه. نَعْمَان دهلايت: منيش وازم لینه هیناون له وکاته ی له عه مرم بیستووه.

5- خۆپاگرى و دامه زراوى له سهر چوون بۆ مزگه وت.

عثمانى كوپى حكيم ده فهرمويت: بیستم له سعیدی كوپى مُسَيَّب (رحمه الله) ده یفه رموو: ماوه ی سى سال پيش نه وه ی بانگدر بانگ بدات من له ناو مزگه وت ئاماده بووم⁽¹⁾.
6- خۆپاگرى له مهیدانى جهنگ.

له بهدر ژماره ی بى بپواكان به رامبه ر ژماره ی موسلمانانه كان سى نه ونده بوو، به لام به وه ی خۆپاگریان به ویستی خودا توانیان سه ركه ون، یه كێك له و مسلمانانه ی به شدار بوو قُطْبَة ی عامرى نه نصارى بوو، پيش نه وه ی جهنگه كه ده ست پیدگات ئه م هاوه له به ردیكى هه لگرت و فپهیدایه نیاوان هه ردوو پیزی موسلمانان و بى بپواكان و فهرمووی: (لا اَوْرُ حَتَّى يَهْرَ هَذَا الْحَجَرِ). واته: هه رگیز پاناکه م له م جهنگه تا ئه وکاته ی ئه م به رده پاده کات⁽²⁾.

7- خۆپاگرى له سهر نه کردنى تاوان. خـ سـ ارجـه ی كوپى مُـ صعب (رحمه الله) ده فهرمويت: ماوه ی بیست و چوار سال هاورپیه تی عبدالله ی كوپى عونم کرد و نازانم فریشته یه كه تاوانیشی له سهر نووسیبت⁽³⁾.

8- خۆپاگرى له سهر نه جامدانى شه ونوئێژ.

أویس ی قهره نى (رحمه الله) یه كێكه له تابعین، شه ویکیان ده یفه رموو: ئه م شه و شه و ی پکوعه تا به یانى به پکوعى درێژ به سهری ده به رد، شه و ی دوا تر ده یفه رموو: ئه م شه و شه و ی کپنووشه، تا به یانى سه رقال ده بوو به کپنووشی درێژ⁽⁴⁾.

نموونه یه کیت: مسلمى كوپى یناقى مه ککی (رحمه الله) ده فهرمويت: پوژیکیان عبدالله ی كوپى زبیر (رضی الله عنهما) پکوعیکى برد نه وه نده ما یه وه سور ه تی البقرة و آل عمران والنساء و المائدة م خویند هیشتان له پکوع سهری به رز نه کرد بوو یه وه⁽⁵⁾.

9- خۆپاگرى پیاویك له سهر نوئێژی به کۆمه ل.

(1) إحياء علوم الدين، الغزالي، ج. 1، ص. 148.
(2) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 253.
(3) سير أعلام النبلاء، الذهبي، ج. 6، ص. 366.
(4) صفة الصفوة، ابن القيم، ج. 1، ص. 389.
(5) المصدر السابق، ج. 1، ص. 389.

سالی(2019) ز له میدیاکان گرتۀ فیدیویۀک بلاو کرایه وه له سهر پیاویکی خه لکی
شاری مه ککه، ته مهنی(129) سال بوو، من خوم له فیدیویۀ که دا نوم بینی ئه م پیاوه
ماوهی سه د سال هه موو نویژه کانی له حه پهمی مه ککه به کومهل ئه نجام دابوو⁽¹⁾.

بابه ته کان

3	پیشه کی
6	الإخلاص: دلسۆزی
18	زانست
30	الولاء والبراء
38	لا إله إلا الله
46	ته ویه
58	نیستیغفار
69	تزکیة النفس
76	دونیانه ویستی: الزهد
84	قه ناعه ت
92	چاودیږی خودا
99	ته قوا
108	له خوا ترسان
118	هیواداری: الرجاء
123	گریان له ترسی خودا
129	پشتبه ستن به خودای گه وړه
139	نارامگرتن
149	سوپاسگوزاری
155	قورځانی پیروژ
167	یادی خودا
178	نزا و پارانه وه
187	صه لاوات لیږدان له سهر پیغه مبه ری خودا (ﷺ)
194	پاک و خاوینی
202	ده ستنویش
210	سیواک
216	بانگ
224	نویژه فهرزه کان
236	نویژه سونه ته کان

244	ملکه چی نه نویژدا
252	نویژی به کومه ل
263	رۆژی ههینی
266	کرنوش
277	مزگهوت
287	ئییعتکاف
290	شه و نوێژ
300	زهکات
306	به خشین
317	پۆژو
327	شهوی قهرد
329	حه ج و عومره
342	شاری مهککه و مزگهوتی هه رام
349	شاری مه دینه
353	مزگهوتی ئه قضا
359	قوربانی
364	گوێزایه ئی خودا و پیغه مبه رکه ی (ﷺ)
371	خۆشویستنی خودا و پیغه مبه رکه ی (ﷺ)
381	خۆشویستن له پیناو خودا
388	پله و پایه ی پیغه مبه ری خودا محمد (ﷺ)
395	هاوسه رگیری
402	نه خوشی
409	سهردانی نه خوش
415	راویژ
420	نامۆزگاری
427	بانگه وازی کردن بۆ لای خودای گه وره
436	فه رمان به چاکه و ریگری نه خرا په
445	کوچکردن
450	جیهاد
461	شه هید
470	ره وشت جوانی
477	راستگویی
485	خاکیبوون: التواضع

492	.....	سیارده: الأمانة
493	.....	وهفاداری
507	.....	نهرم و نیانی: الحلم
514	.....	بهزهیی
520	.....	لییووردن
527	.....	شهرم و حهیا
533	.....	ریزگرتن
539	.....	کار و که سابه ت
544	.....	داد په روهری
555	.....	په یوهندی خزمایه تی
561	.....	چاکه کردن له گهل دایک و باب
570	.....	یه تیم
575	.....	دراوسی
583	.....	بالا پووشی
592	.....	سه لام کردن
601	.....	چاکه کاری
609	.....	قسه ی باش و جوان
616	.....	یارمه قیدان
621	.....	زهرده خه نه
627	.....	قووتدانه وهی تووړهیی
634	.....	خوړاگری و بهرده وام بوون